

ANUARIO
INTERNAZIONALE
CIDD@B 2004

Claves
para interpretar
la Política
Exterior Española
y las Relaciones
Internacionales
en 2004

El siglo XXI toma forma: 2004, un año a tres velocidades

Fred Halliday,
 profesor de Relaciones Internacionales en
 la London School of Economics and Political
 Science.
 Profesor invitado en la Fundació CIDOB.

Explosiones políticas y naturales

Aunque 2004 no ha sido el año de un único acontecimiento relevante y definidor, ha presenciado sin embargo una serie de hechos destacados, dramáticos e imprevistos, que se han visto acompañados de otros procesos, de medio y largo alcance, que han adquirido una relevancia más especial precisamente este año. Así como el siglo XX tardó cuatro o cinco años en dar a conocer sus rasgos distintivos más profundos -pensamos en la guerra ruso-japonesa de 1904 y las posteriores revoluciones rusa, persa, turca, mexicana y china-, presagiando lo que Hannah Arendt llamó “La edad de guerras y revoluciones”, de la misma manera podría resultar que los acontecimientos de 2004 han esbozado aquellas tendencias que podrían llegar a dominar los años venideros. Tanto el optimismo liberal de finales de los noventa como la brutal confrontación del 11 de septiembre de 2001 pueden resultar haber sido falsos indicadores del porvenir. En lugar de esto, si 2004 es un indicador exacto, vamos a descubrir un panorama internacional más complejo pero duradero y, en ciertos aspectos, inquietante.

Percatarse de estos procesos implica identificar los distintos intervalos de tiempo en los que se desarrollan los acontecimientos mundiales. En su famoso análisis del tiempo histórico la escuela de los Annales dirigida por Fernand Braudel distinguió entre tres marcos tem-

porales que permitían analizar los hechos y los cambios: el *événementiel* o tiempo corto, la *longue durée* o tiempo largo y, entre los dos, el tiempo medio o conjuntural. 2004 ejemplifica esta distinción entre los tres marcos, porque ha estado marcado por las tres formas contrastadas de acontecimiento histórico: la de carácter *événementiel* -las sorpresas políticas que de manera repentina y fulminante irrumpieron en la escena internacional- y la de *longue durée*. Y, entre estas dos, se han producido varios procesos coyunturales de décadas, que han destacado 2004 como un año de transición, del interregno de la posguerra fría (es decir, a partir de 1991) a la configuración de un nuevo mundo en el que parecen imponerse unos parámetros diferentes y perdurables.

En la primera categoría, la del tiempo corto o *événementiel*, se incluyen cuatro acontecimientos: los atentados terroristas del 11 de marzo en Madrid -el atentado terrorista más sangriento de la historia de España y, desde luego, del continente europeo-, la posterior victoria del PSOE, en gran parte inesperada, en las elecciones del 14 de marzo y la ulterior retirada de las tropas españolas de Irak; la revuelta popular de Ucrania que siguió a las fraudulentas elecciones presidenciales del 10 de diciembre; la subida del precio internacional del barril de petróleo por encima de los 50 dólares estadounidenses y la probabilidad de que siga subiendo durante al menos un tiempo; y, para acabar, un acontecimiento bastante diferente pero de enormes repercusiones sociales y políticas, que ensombreció los últimos días del año y las primeras semanas de 2005, el tsunami del Sudeste Asiático del 26 de diciembre, el segundo terremoto de mayores dimensiones registrado en la historia de la humanidad, que acabó con la vida de un cuarto de millón de personas.

Cada uno de estos acontecimientos sirvió para ilustrar el carácter impredecible o sorpresivo de los asuntos humanos -un factor que en tiempos recientes se puso de manifiesto con el hundimiento de la URSS en 1991 o los atentados de Al-Qaeda en Nueva York y Washington en septiembre de 2001-, y al mismo tiempo demostró otra cosa: cómo, frente a hechos repentinos, se desatan otras fuerzas sociales y políticas que quieren dar respuesta a la tragedia pero también aprovecharse de ella. Así, los atentados terroristas de Madrid reorientaron la política nacional e internacional española, y las protestas de Ucrania no afectaron sólo a ese importante país de 50 millones de habitantes, sino también a la política tanto de Rusia como de la Unión Europea. El aumento de los precios del petróleo fue producto de diferentes dinámicas de la economía internacional, principalmente el aumento de la demanda en el Este asiático, en especial en China, la inquietante incertidumbre política que se vive en varios países (Irak, Nigeria, Venezuela) y los efectos -del todo predecibles pero no admitidos- que acarrearán la falta de previsión a largo plazo por parte de las empresas y los países productores en cuestiones como la producción, el transporte y el refinado.

El tsunami de diciembre fue un fenómeno natural que, si bien los expertos dijeron que llevaba 16.000 años gestándose, habría sido imposible prever con precisión. Ahora bien, aparte de recordarle al mundo algo que en esta era “verde” se olvida con demasiada facilidad –que la naturaleza puede matar–, tuvo importantes implicaciones humanas, políticas y sociales que se dejaron sentir sobre todo en dos aspectos. Por un lado, provocó una avalancha de ayuda humanitaria y servicios de emergencia impulsada por países y personas concienciados, pero condicionada, si no del todo determinada, por factores políticos, a saber, por la intención de los estados de controlar la labor humanitaria o utilizarla con fines propagandísticos. Por otro, pese a la imposibilidad de evitar el tsunami, la pérdida de un cuarto de millón de vidas sí podría haberse evitado: con las advertencias y las medidas de emergencia adecuadas, disponibles en otras zonas más desarrolladas del Pacífico, habría fallecido mucha menos gente como consecuencia de la ola, que en algunos casos tardó hasta cinco horas en alcanzar las orillas en las que sembró la muerte. Tal como ha ocurrido a lo largo del siglo XX, y podría pasar en el XXI, en lo que concierne a la criminal negligencia de los estados respecto al deterioro medioambiental o la propagación del sida, no fue la naturaleza letal sino la supuestamente benigna especie humana la que se ha revelado más peligrosa para sí misma.

El fin del interregno de la posguerra fría

En contraste con estos acontecimientos fulminantes pero puntuales, en 2004 se produjeron también otros procesos coyunturales más dilatados en el tiempo pero igualmente importantes que, mirados en su conjunto, apoyan la tesis de que este año marcó el final de un interregno: el final de la posguerra fría. El año 2004 supuso, en primer lugar, la consolidación decisiva de Estados Unidos: mientras que en 2000 la elección de George Bush Jr. fue impugnada y en gran parte del extranjero la personalidad, el discurso y las formas tejanas del presidente causaron desconcierto e incluso irritación, su reelección el 2 de noviembre de 2004 disipó todas las dudas que pudieran seguir albergándose en torno a su mandato. Con la guerra en Irak abierta y pese a su manifiesta incompetencia para desempeñar el primer cargo político del planeta, George W. Bush fue reelegido por una diferencia de 3 millones de votos que le dio la mayoría y, por primera vez en muchos años, el control presidencial de las dos cámaras del Congreso. Además de acabar con la confusión de las elecciones presidenciales de 2000, esta victoria puso fin a la década y media de multilateralismo y política exterior mixta promovida por el presidente Clinton y,

antes de él, por George Bush padre. En política internacional, ya no había que fingir preocupación por las Naciones Unidas; bastaba con mostrar un interés simbólico por la voluntad de los aliados y exaltar sin tapujos el interés nacional de Estados Unidos y el sentimiento patriótico. En Washington se imponía ahora la ideología del neoconservadurismo, que combina el recurso al predominio de la fuerza militar (como en el caso de Irak) o la amenaza de ésta (Irán, Corea del Norte) con la creencia (derivada de fuentes tan eclécticas como el internacionalismo liberal y las políticas del presidente Woodrow Wilson en la Primera Guerra Mundial) de que hay que promover un cambio político en Oriente Medio y en otras partes del mundo.

Esta postura internacional, clara y sin duda aclarada, se vio reforzada por los cambios que, como demostraba la reelección de Bush, se habían producido en la política norteamericana: aunque Estados Unidos se está convirtiendo, en términos generales, en una sociedad más secular (el número de personas que se declaran ateas, 30 millones, se ha doblado en la última década y, en general, hay más libertad que en cualquier otra parte del mundo en cuestiones como la actitud hacia la pornografía y las relaciones interpersonales, también han ganado poder minorías organizadas de evangélicos y otros cristianos fundamentalistas. El cambio se

ha acentuado con las campañas de la derecha conservadora contra cuestiones como el aborto y el matrimonio homosexual, aunque también ha contribuido a ello un cambio social y migratorio de des-

plazamiento hacia el sudoeste, lejos de las costas más liberales (en gran parte facilitado por la aparición, en las últimas dos décadas, de sistemas baratos de aire acondicionado que permiten aliviar el calor del verano).

En los Estados Unidos del siglo XXI, dos características de la cultura política norteamericana –religiosidad y paranoia–, presentes desde hace tiempo pero que últimamente destacaban menos, se han combinado con un tercer rasgo cultural histórico –el desprecio por la ley y las normas internacionales– y han conseguido sino un apoyo mayoritario sí una influencia decisiva muy significativa. Sin embargo, otro factor que corrobora el poder del ala conservadora republicana y el impacto decisivo que podría tener a largo plazo es la desestructuración del Partido Demócrata. La caída de Clinton en medio del escándalo en 2000, la ineficacia de la campaña y las políticas de Gore y la falta de un nuevo líder carismático sumió al partido en el faccionalismo, las meteduras de pata tácticas y una falta de visión estratégica tanto en política interior como exterior. Tarde o temprano la balanza volverá a inclinarse en favor de los demócratas, pero la tendencia de 2004 y sus profundas implicaciones sociales e ideológicas en la sociedad y las instituciones estadounidenses sugieren

“Dos características de la cultura política norteamericana –religiosidad y paranoia–, se han combinado con el desprecio por la ley y las normas internacionales”

que, con la victoria de Bush el pasado mes de noviembre, en el país más poderoso del mundo se inicia un largo período de supremacía republicana. Guste o no, éstos eran, tras la confusión generada por Clinton y los discutidos resultados de las elecciones de 2000, los Estados Unidos que habían emergido de la Guerra Fría y de la situación inmediatamente posterior: unos Estados Unidos seguros de su poder indiscutible, que se reafirmaban en sus valores conservadores y religiosos, que desdénaban los intereses de otros países y los compromisos adquiridos con ellos. Quedaba por ver si esa ideología sobreviviría a la prolongación de las hostilidades en Irak o a la precariedad del dólar. Sin embargo, apareció, esperando entre bastidores, ese otro Estados Unidos más ansioso que confiado, receloso de lo “extranjero” y lo “multicultural” en general, totalmente contrario a lo que otras culturas perciben como algo placentero y fruto de la libertad personal. Ya no se trataba de cómo evolucionaría la política estadounidense ni en qué momento se producirían los cambios; ahí estaba una potencia introvertida, desconfiada y potencialmente violenta, con la que el mundo iba a tener que aprender, más que nunca, a convivir.

El segundo cambio coyuntural importante de 2004 afecta a la política estadounidense: la aclaración de cómo iba a evolucionar la “guerra contra el terrorismo” o, más concretamente, cuáles iban a ser las consecuencias del 11 de septiembre de 2001. Justo después de los atentados no se sabía con claridad cuál era la naturaleza del ataque perpetrado ni cómo iba a responder Estados Unidos u Occidente en general. Desde la perspectiva estadounidense, no se sabía cómo calificar la amenaza terrorista ni hasta qué punto se debía colaborar con otros países, de forma multilateral, para contenerla. Al mismo tiempo, tampoco estaba clara la naturaleza de la amenaza proferida por los militantes sunníes *yihadistas*, cuyo discurso podía ir desde una declaración de guerra general contra el mundo occidental hasta un llamamiento al sometimiento de toda la humanidad al islam, según su propia interpretación del mismo, o una campaña más concreta contra la presencia occidental en Oriente Medio y contra países como Egipto, Arabia Saudí e Israel por sus vínculos con Occidente. A finales de 2004 se sabía ya que el movimiento armado que organizó el 11 de septiembre de 2001 y que llevaba diez años actuando en Nueva York, África Oriental, Yemen y otras partes del mundo, no tenía por objetivo principal derrotar a Estados Unidos u “Occidente”, sino algo más concreto: ganar poder en una serie de países de Oriente Medio. Las intervenciones de terroristas islámicos llevadas a cabo en Occidente, como la de 2001 en Nueva York o la de 2004 en España, formaban parte de una estrategia política concebida para debilitar y dividir al mundo occidental, pero en el contexto de una campaña destinada a hacerse con el poder en los países de Oriente Medio. Esta estrategia es palpable en las declaraciones difundidas por Bin Laden en la víspera de las elecciones

estadounidenses y en las acciones militares llevadas a cabo por la red Al-Qaeda y sus socios en 2004 en Irak y Arabia Saudí.

El conflicto con Al-Qaeda y su evolución fueron evaluados de maneras muy distintas por los expertos occidentales y de Oriente Medio. Hubo al menos tres grandes puntos en los que no se pusieron de acuerdo. En primer lugar, discreparon sobre cómo estaba evolucionando el conflicto. Algunos, incluido el conocido experto Walter Laqueur, argumentaron que, con la perspectiva de los tres años posteriores al 11-S Estados Unidos y sus aliados estaban, en términos generales, “ganando” la guerra contra Al-Qaeda: no se habían cometido más ataques en Estados Unidos, se estaban conteniendo las revueltas en los diferentes países de Oriente Medio, algunos de los dirigentes y organizadores de Al-Qaeda habían muerto o habían sido detenidos y, en Estados Unidos y entre Estados Unidos y sus aliados, se había establecido un sistema más eficaz para contrarrestar el terrorismo. Pero otros -como el agente de la CIA, Michael Scheuer (2004), autor de *Imperial Hubris* (“Arrogancia imperial”)- sostuvieron que Estados Unidos había infravalorado a Al-Qaeda, antes y después del 11-S. Según este análisis, era necesario ver el conflicto como una lucha a largo plazo contra una “insurgencia transnacional” que podía actuar, organizarse y reclutar a miembros en muchos países, y no como una lucha contra un único enemigo terrorista como sugiere el término “guerra contra el terror”. El segundo punto en discordia fue la causa: en Occidente, y también en Oriente Medio, muchos defendían que este terrorismo islamista se debía a una serie de elementos concretos y arraigados en la sociedad islámica, como la dictadura, el fanatismo religioso o las incitaciones a la violencia y la lucha contra los infieles, *kuffar*, del Corán. Este argumento, cómodo desde un punto de vista ideológico y político, descansaba sobre varios supuestos cuestionables: primero, implicaba cierta continuidad histórica y un determinismo cultural en las sociedades musulmanas; y segundo, más importante aún, pasaba por alto que este tipo de fundamentalismo islámico tiene sus orígenes en la Guerra Fría y en las primeras políticas del propio Estados Unidos. Por un lado, fue la movilización occidental de las fuerzas conservadoras y de posteriores fuerzas musulmanas violentas contra la URSS y sus aliados -a partir de la década de los sesenta, y en particular en Afganistán en los ochenta-, la que dio lugar a Al-Qaeda. Por otro lado, la atribución del terrorismo a factores culturales o religiosos tampoco tenía en cuenta el grado en el que las protestas en las que se gesta y se basa la ideología de Al-Qaeda y sus aliados no se remitían a la religión como tal, sino a la persecución de los musulmanes y al no reconocimiento de los derechos, en sí mismos universales, de los musulmanes, especialmente en Palestina y en países dictatoriales árabes como Egipto y Arabia Saudí. Estos dos debates llevaron a un tercero sobre cuál debía ser la respuesta ade-

cuada. La política estadounidense primó la actividad militar, acompañada de una amplia reorganización de los servicios de inteligencia y la caracterización del bando contrario como una panda de criminales o como “el Mal”, desde un punto de vista tanto moral como teológico. La postura contraria, bien articulada por el presidente español Rodríguez Zapatero en su discurso ante Naciones Unidas en septiembre de 2004, defendía que este fenómeno abarcaba al menos tres niveles: el militar o la seguridad, el político y el cultural. Cualquier análisis y cualquier respuesta debían tener en cuenta las tres dimensiones.

La lucha contra Al-Qaeda y grupos afines estuvo acompañada de continuos estallidos de violencia e incertidumbre en varias zonas de Oriente Medio. En Irak el Gobierno apoyado por Estados Unidos subió al poder el 30 de junio, pero tuvo que enfrentarse a los continuos y destructivos ataques y amenazas militares de las fuerzas tanto chiíes como suníes, estas últimas respaldadas por redes organizadas por antiguos oficiales del régimen baazista. Estados Unidos consiguió uno de sus objetivos, organizar las elecciones del 30 de enero de 2005, lo que abrió las puertas a una consolidación política del nuevo régimen y a la retirada progresiva del ejército estadounidense. Sin embargo, aunque Estados Unidos seguía siendo la principal fuerza de ocupación en Irak, el poder político del vecino oriental de los irakíes, Irán, iba creciendo y consolidándose gracias a la fuerza de los chiíes de Irak, donde representan el 60% de la población.

Por otro lado, Afganistán, el otro país invadido por Estados Unidos tras el 11-S, parecía haber emprendido un lento proceso de normalización política que había permitido celebrar con éxito las elecciones de octubre. De momento había paz en la mayor parte de Afganistán, pero muchos pensaban que el sistema creado tras 2001 acabaría viniéndose abajo tarde o temprano, pues los “señores de la guerra” estaban imponiendo su fuerza y se había permitido que la producción de opio volviera, una vez más, a dominar el comercio exterior del país: pocas personas creían que el Estado afgano -en el mejor de los casos una estructura gubernamental débil y fragmentada que hace valer su autoridad sólo en Kabul- podría sobrevivir con un menor apoyo de la comunidad internacional. En una tercera zona de conflicto en Oriente Medio, Palestina, la intifada de Al-Aqsa que estalló en el año 2000 siguió provocando amargos enfrentamientos entre las fuerzas israelíes y palestinas, especialmente en Gaza. La muerte del líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat, en noviembre, hizo pensar a algunos que se podrían entablar nuevas negociaciones de paz, pero la profunda rabia instalada en ambos bandos étnicos y la negativa de Israel a plantearse en serio la

“Las elecciones de junio no fueron unas elecciones europeas, sino un conjunto de elecciones nacionales simultáneas”

retirada de los territorios ocupados y el reconocimiento de las fronteras previas a 1967 hicieron que las perspectivas de alcanzar la paz fueran escasas. En cambio, en una cuarta zona de conflicto en Oriente Medio, Sudán, donde la guerra civil arrastrada desde la década de los sesenta había matado a un millón de personas y desplazado a otros cuatro millones, sí hubo esperanzas para la paz: en un movimiento único, el Consejo de Seguridad de la ONU celebró una sesión extraordinaria en Nairobi, sede de las negociaciones sudanesas, para apoyar el proceso que culminó con un acuerdo de paz en enero de 2005. Sin embargo, quedaron por resolver dos problemas importantes: en primer lugar, la incertidumbre sobre si los políticos sudaneses del norte y del sur apoyarán hasta el final un complejísimo proceso de paz que debe conducir a la celebración de un referéndum al cabo de seis años, el cual, en opinión de la mayoría de observadores, conducirá a la independencia del Sur; en segundo lugar, pese a las esperanzas de paz en el sur, el conflicto ha proseguido en otras regiones, en el este cerca de Eritrea y con auténticas atrocidades que algunos incluso han calificado de “genocidio” en la zona de Darfur, al oeste del país.

El tercer cambio coyuntural se ha producido en el proceso de integración europea, con la ampliación de la Unión de 15 a 25 países a finales de junio.

Esta ampliación supone la reunificación de Europa, la creación de una entidad europea de enormes dimensiones sin precedentes en los últimos mil años -desde 1056, cuando se produjo el cisma que

dividió la cristiandad entre la ortodoxia de Oriente y el catolicismo de Occidente. A efectos prácticos, se crearon una unión y un mercado que aglutinan a 450 millones de personas, unidas en gran parte por una moneda común y unas fronteras que, pese a no estar totalmente abiertas, facilitan el transporte de personas y mercancías entre los diferentes países. Este paso tuvo una importancia fundamental para los países implicados y los que siguen excluidos, como Ucrania, a los que el proceso sirvió como modelo. No obstante, la incorporación de nuevos miembros comportó también otros problemas a largo plazo que ensombrecieron algunos aspectos del programa de “construcción europea”. En primer lugar, debido a su peso económico, Europa abrazó un modelo social que cada vez recibe más presiones de Estados Unidos y países exportadores baratos como China, ahora miembro de pleno derecho de la Organización Mundial del Comercio (OMC). En segundo lugar, pese a que Europa intentó articular una política exterior y de defensa independiente, su posición en la escena internacional fue débil: sus estados miembros velaron por sus intereses unilaterales y sus poblaciones no se mostraron dispuestas a financiar el ejército que se necesita para proyectar el poder euro-

peo en la escena internacional. En el seno de sus instituciones también surgieron problemas que los estados miembros, por intereses y previsiones nacionales, prefirieron no abordar: los misteriosos procedimientos de voto del Consejo de Ministros, la extraña triplicación de sedes parlamentarias, la duplicación de las funciones ejecutivas, la absorción del 50% del presupuesto por las subvenciones a la agricultura, o la cara e innecesaria -en términos prácticos- multiplicación de los costes de traducción y su complicación por el aumento del número de lenguas. Los principales estados tampoco se pusieron de acuerdo sobre cuestiones fundamentales: los británicos siguieron escépticos respecto a todo el proceso (en inglés no existe una traducción de la expresión “construcción europea”), los tres estados de mayor peso adoptaron posturas unilaterales en las principales cuestiones de política exterior y de defensa, los italianos se opusieron al intento de Alemania de convertirse en miembro permanente del Consejo de Seguridad y, lo más importante de 2004, los estados de la UE se mostraron muy divididos respecto a la guerra de Irak y la cooperación con Estados Unidos en esta contienda. La ampliación de junio de 2004 y la proclamación de una Constitución Europea prometieron una Unión más fuerte, pero no quedó claro que esa promesa se cumpliera. Las elecciones de junio no fueron, ni desde un punto de vista conceptual ni legitimador, unas “elecciones europeas”, sino un conjunto de elecciones nacionales simultáneas en las que, conviene recordarlo, partidos populistas hostiles a la inmigración disfrutaron de una fuerte presencia en varios países. Las políticas antimigratorias pregonadas por primeros ministros como Anders Fogh Rasmussen en Dinamarca y John Howard en Australia, y la construcción de una valla metálica en parte de la frontera de México con Estados Unidos, muestran un endurecimiento a nivel internacional de la percepción de este tema que choca de frente con el generoso y efectivo proceso de regulación aprobado por el gobierno de Rodríguez Zapatero en España para cientos de miles de inmigrantes.

Esta evolución coyuntural en Europa se ha visto además acompañada por la clara evolución de otros procesos internacionales de medio alcance que afectaban los alineamientos cambiantes de relevantes estados desarrollados. Del lado atlántico, el distanciamiento entre Europa y Estados Unidos por Irak ha expresado no sólo diferencias tácticas o limitadas entre Bush, por un lado, y Zapatero, Chirac y Schröder, por otro, sino cambios también de largo alcance en las actitudes de los europeos y estadounidenses unos frente a otros. En términos económicos, no ha habido ruptura: cada lado ha invertido en y comerciado con el otro a un nivel al que ninguno de los dos podía o quería poner fin. Pero las divisiones políticas o militares no son el mero resultado de dirigentes desconcertados o de la confusa situación de Irak: son la consecuencia de un distanciamiento creciente entre las dos orillas del Atlántico, o la

vuelta a la situación anterior a 1941, en la que cada lado prefería guardar las distancias con el otro, aunque en este aspecto no se va a regresar al período de la Guerra Fría. En Asia Oriental, por su parte, otro proceso de crisis de medio alcance tenía lugar, con consecuencias potencialmente más peligrosas, en las relaciones entre China y Japón. Protagonistas de tres guerras importantes en su historia reciente, ambos estados veían, cada vez más preocupados, el poder económico y militar del otro. En medio de un nacionalismo creciente por ambos estados, que no han hecho nada -en claro contraste con Europa- para aliviar los odios heredados de la Segunda Guerra Mundial, los dirigentes de Beijing y Tokio parecían dispuestos a asumir una peligrosa rivalidad estratégica que amenazaría con dominar toda la región en las próximas décadas.

Al mismo tiempo, mientras estos tres procesos afectaban a políticas e iniciativas de los principales países desarrollados, se produjo un cuarto proceso que afectó tanto a los países desarrollados como a los que se encuentran en vías de desarrollo y que generó una inquietud considerable: el lento pero al parecer inexorable declive de la legitimidad y la eficacia de las instituciones liberales, de la democracia como sistema de gobierno y de las instituciones y las leyes internacionales. Desde que finalizó la Guerra Fría se ha hablado mucho del triunfo de la democracia tanto en países o zonas ex comunistas como en el tercer mundo. En cierto sentido se trataba de una reivindicación válida: la democracia capitalista occidental se impuso, efectivamente, al comunismo soviético a finales de los ochenta y no existe ningún modelo de organización social y política en el mundo que en general se acepte como alternativa, y ni el nacionalismo ni la política sacralizada, conocida como fundamentalismo, ofrecen alternativas de peso para la creación de un orden diferente. Pero proclamar el “triunfo” era exagerado en varios aspectos: los criterios por los cuales se declaraba democrático un país eran demasiado limitados, pues sólo se fijaban en las prácticas electorales, sin tener en cuenta un contexto más amplio; y después estaban los puntos débiles de las propias democracias consolidadas, como la participación, el papel de los medios de comunicación o la creciente corrupción asociada a la financiación de partidos y a la mediocridad de los líderes políticos. El mito del triunfo democrático se basaba, por otro lado, en una simplificación histórica del tiempo que había tardado en consolidarse el modelo democrático occidental (varios siglos con unas cuantas guerras y sublevaciones políticas durante todo el proceso). Sin embargo, el año 2004 hizo mella en este discurso de la democracia como modelo avanzado de varias otras maneras.

En Rusia, la presidencia de Putin volvió a imponer cada vez más controles estatales en los medios de comunicación, la vida empresarial y la política. El régimen se sustentó sobre los antiguos servicios de inteligencia, cuyo personal estaba esparcido por todo el

país. La reforma de la Constitución rusa aprobada por Putin limitó, por otro lado, el margen de maniobra de la oposición. La respuesta de Putin a la guerra de Chechenia fue ante todo, imitando tal vez a conciencia la retórica de Sharon en Israel, la de negar la existencia de interlocutores chechenos con los que negociar, pese a que la realidad demostraba lo contrario. Rusia siguió imponiendo su control en el Cáucaso por la fuerza y recurriendo a la corrupción. Esto tan sólo sirvió para radicalizar a las facciones más extremistas de Chechenia, como la responsable del asalto a la escuela de Beslan en la república vecina de Ingushetia y que acabó con el infanticidio de cientos de alumnos. En Latinoamérica, el reestablecimiento de la democracia y el fin de las dictaduras militares en los ochenta tampoco condujeron a la consolidación de una nueva era democrática: al cabo del tiempo y ante los continuos problemas económicos que afectaron a la región, en varios países se empezaron a sufrir fuertes tormentas políticas. En Argentina, Perú, Ecuador y Bolivia, la clase política se enfrentó a una fuerte oposición popular y a protestas sociales. En Venezuela, Chávez obtuvo la victoria en un referéndum organizado bajo su presidencia, pero al precio de condenar al país a la polarización entre sus seguidores y sus opositores. En Brasil, la popularidad inicial de *Lula* empezó a desvanecerse en cuanto las fuerzas de la oposición y miembros de su propio partido cuestionaron su trayectoria y su autoridad. No parecía que Latinoamérica fuera a volver a los regímenes militares de las décadas anteriores, pero sí era evidente que el sistema político estaba sometido cada vez a mayor presión en numerosos países.

Esta erosión de la autoridad de la democracia dentro de los estados democráticos se vio agravada por otra tendencia visible en todo el mundo desarrollado: la pérdida de autoridad de los instrumentos de cooperación liberal creados tras la Segunda Guerra Mundial y de los que se pensaba, en la década de los noventa, que gozaban de aceptación mundial. El ejemplo más obvio fue el lento descrédito sufrido por la organización internacional por excelencia, Naciones Unidas. Denostada por muchos representantes de la Administración Bush y marginada en la preparación y la puesta en marcha de la guerra contra Irak, quedó debilitada también por una serie de escándalos relacionados con sus operaciones internacionales: en concreto, por los abusos sexuales cometidos por las fuerzas de pacificación en varios países y por la gran red de corrupción que sin ningún tipo de control se benefició del programa Petróleo por Alimentos en Irak a partir de 1996. A este debilitamiento de Naciones Unidas se sumaron la incapacidad casi total de la “comunidad internacional” para pactar cualquier reforma de un sistema creado hace ya 59 años y el desprecio que un número crecien-

“En Rusia, la presidencia de Putin volvió a imponer cada vez más controles estatales en los medios de comunicación, la vida empresarial y la política”

te de países muestra hacia el derecho internacional. La Administración estadounidense se negó a suscribir el Protocolo de Kyoto sobre medio ambiente y se opuso a la creación del Tribunal Penal Internacional. Y sus fuerzas de seguridad no mostraron ningún respeto por la Convención de Ginebra de 1949 ni por ningún otro código de conducta moral universal aprobado hasta la fecha, ni en la respuesta de Estados Unidos al 11-S ni en la detención de prisioneros en Afganistán e Irak. Así, a la publicación, en abril de 2004, de fotografías de irakíes torturados en la prisión de Abu Ghraib en Bagdad, siguieron, primero, nuevas pruebas de abusos cometidos en Afganistán y en más de una docena de centros de detención secretos distribuidos por todo el mundo sobre los que no existe ningún control; y, después, la práctica de la “rendición”, es decir, el envío de presos sospechosos a países en los que se sabe que la policía practica la tortura. Las fotografías de Abu Ghraib fueron terribles, pero lo más deplorable del caso fue que las prácticas reveladas se realizaron con la autorización de los altos mandos. Ni en los círculos del departamento de Estado ni en la opinión pública estadounidense se apreciaron apenas señales de arrepentimiento, aceptación de responsabilidades o voluntad de corregir la situación. Aunque los abusos cometidos por los estadounidenses a sus prisioneros fueron los más

espectaculares, se abrió expediente por causas similares a las tropas británicas destinadas en Irak y a las canadienses destinadas en Somalia. Quizá esto no fue más que otra muestra de unas actitudes

latentes de desprecio y discriminación contra los pueblos del tercer mundo, que al mismo tiempo se plasmaban en el antagonismo hacia la inmigración patente en muchos países europeos y en Estados Unidos, donde incluso un respetado profesor de Harvard como Samuel Huntington (2004) pudo publicar un libro, *¿Quiénes somos? Los desafíos a la identidad estadounidense*, fundamentado en burdos estereotipos étnicos sobre los anglosajones y los hispanos.

Cambios tectónicos

Sin embargo, los procesos a largo plazo (*longue durée*) han sido quizá los más importantes de 2004. Para empezar, es el año en el que el poder de una China floreciente se hizo más evidente, por el aumento de las exportaciones chinas, por el crecimiento sostenido del 9% de su economía interna y por la influencia de la demanda china en los precios del petróleo mundial, pero también por el creciente peso y margen de maniobra de China en la escena política internacional. La mayor importancia de China en este nuevo orden mundial es objeto de especulaciones. Por un lado,

China se ha negado a modificar su sistema político, aunque haya moderado su represión, y el presidente Hu Jintao ha defendido un mayor control político del país. El nuevo modelo de mercado está dejando a millones de personas sin trabajo. La violencia, la corrupción y los daños medioambientales forman también parte del proceso. Desde el punto de vista de las ciencias sociales o de cualquier estudio historiográfico comparado, China estaría al borde del colapso, no sólo social, sino también político y económico. Sin embargo, hasta ahora ha conseguido mantener su sorprendente ritmo de crecimiento, ha aparecido una nueva clase media que disfruta de mayor seguridad (las compañías de viaje europeas han empezado a hablar por primera vez de la importancia del turismo chino) y China se muestra cada vez más firme y hábil tanto en los asuntos regionales como en los internacionales. El auge de Asia Oriental ya se predijo con anterioridad, a mediados de los noventa, pero la crisis financiera de 1997 pasó factura a esta zona. Ahora China es, en términos reales -económicos, estratégicos y políticos- una potencia en auge y la cuestión de cuáles han de ser sus límites sigue abierta. En Estados Unidos y en la misma Asia Oriental se admite que es la zona del mundo que goza de mayor dinamismo en la actualidad: en efecto, por primera vez en cinco siglos, el centro del poder y la riqueza mundiales se está desplazando del Atlántico al Pacífico. Nos encontramos ante un cambio tectónico del panorama internacional, más importante que la integración europea o el hundimiento del comunismo soviético.

En segundo lugar, 2004 abrió un nuevo capítulo en las relaciones entre los europeos y los pueblos islámicos, un proceso igualmente antiguo que, según cabe prever, también traerá mucha cola en el futuro. Se produjeron dos hechos muy diferentes: por un lado, los atentados del 11 de marzo en Madrid y, por otro, la decisión adoptada por la Unión Europea en diciembre de iniciar las negociaciones con Turquía para admitir a este enorme país musulmán. La historia de las relaciones europeas con el islam se remonta a muchos siglos atrás: es absurdo preguntarse si el islam tiene cabida en Europa cuando estuvo presente en España durante ocho siglos y cuando los otomanos dominaron los Balcanes durante otros cuatro. La presencia en las ciudades europeas de varios millones de musulmanes, algunos de primera generación, otros de segunda, refuerza este vínculo. Pero los atentados de Madrid no sólo pusieron sobre la mesa la vulnerabilidad de Europa ante los ataques de grupos radicales sunníes; también revelaron la presencia en las comunidades musulmanas de Europa de grupos e ideas radicales que chocan de frente con los tradicionales valores políticos europeos. El ejemplo que quizá mejor simboliza este fenómeno es la inmolación, tras el 11 de marzo, de siete fundamentalistas en un piso de Leganés, una tranquila barriada de Madrid habitada por familias jóvenes de clase media en la que las progresistas autoridades municipales habían bautizado las calles con

nombres de escritoras y pensadoras feministas. Europa y el mundo musulmán están, por su geografía e historia, y ahora por las corrientes migratorias, inevitablemente unidos. La pregunta a la que deben responder ahora los políticos e intelectuales tanto de Oriente Medio como de Europa es: ¿pueden relacionarse de manera creativa y beneficiosa para ambos o van a tener que basar su relación en el conflicto, la exclusión y la simplificación? Esta pregunta tiene, sin duda, implicaciones de *longue durée*.

En un plano aparte, pero de gran importancia política y económica -el del medio ambiente-, el mundo sigue aferrado a la negación. Los científicos han subido el tono de las advertencias que lanzaron hace una década sobre el cambio climático y sus consecuencias, pues por un lado conocen mejor los procesos implicados y por otro tienen cada vez más indicios -la temperatura y otros cambios climáticos, la composición de la atmósfera, el deshielo de los polos y el nivel del mar- de lo que está sucediendo. Según se ha demostrado en los últimos cinco años, hay un 50% de probabilidades de que la corriente cálida del Golfo que baña Europa desaparezca en las próximas décadas; además, la fauna marina ha sufrido daños irreparables debido al aumento de los niveles de acidez del mar, pues la mayor presencia de dióxido de carbono en el aire, que al combinarse con el agua reacciona, vuelve ácidos los océanos alcalinos. Algunos países han acordado, a través del Protocolo de Kyoto, algunos controles; sin embargo, se trata de unas medidas mínimas, muchas de las cuales hallan resistencia en el electorado, y el país más contaminante del mundo, Estados Unidos, se ha mantenido al margen del sistema. En otros ámbitos, como la deforestación del Amazonas e Indonesia, la erosión de las tierras agrícolas en muchos países o el abuso descarado de los vehículos deportivos en los países desarrollados, la concienciación sobre el inminente desastre lograda en los noventa parece haber disminuido. Este proceso, también tectónico y ahora aparentemente irreversible, es obra del hombre y será el hombre quien acabará pagándolo caro. Y tal vez más pronto de lo que muchos políticos y mucha gente en general se dan cuenta ahora.

Negando lo anunciado

La conclusión paradójica que se extrae de los acontecimientos que sorprendieron al mundo en 2004, al igual que sucedió en 1991 y 2001, es que, debido al fracaso de los diferentes países y sus respectivas poblaciones, los asuntos humanos siguen escapando intrínseca e inexorablemente a cualquier predicción o control político, mientras que los de la naturaleza podrían, si el mundo lo quisiera, mitigarse en gran medida. El hecho de que no se mitiguen lo suficiente -sea en el caso de la repentina erupción del mar de Sumatra el pasado 26 de diciembre o en el del deterioro a largo plazo del

medio ambiente en todo el planeta, un problema conocido y claramente estudiado que debe abordarse en esta década y no en las siguientes-, es una cuestión de elección política. Esta elección, que augura estragos en las últimas décadas de este siglo, refleja la debilidad de los dirigentes y los partidos políticos, que tienen la mirada puesta en los beneficios inmediatos en un mundo en el que los problemas se dejarán sentir a largo plazo; pero refleja también la indiferencia y la ceguera, por no decir el narcisismo consumista, de la población del mundo desarrollado que no se enfrenta a estos problemas. En los años y décadas venideras nadie podrá decir que los procesos que imperan en el mundo no se esperaban: en 2004 se detectaban ya perfectamente. En Madrid en marzo y en el mar de Sumatra en diciembre, ha sido un año de sorpresas espantosas: pero lo más impactante al respecto, y potencialmente más pre-

ocupante, no ha sido la irrupción de estos dramas sino el fracaso de estados y sociedades modernos en percibir lo que se estaba desarrollando abiertamente bajo sus ojos. Aquí, no en las bombas de Atocha o las olas arrasadoras del tsunami, es donde radica la mayor de las sorpresas.

Referencias bibliográficas

HUNTINGTON S. P. (2004) *¿Quiénes somos? Los desafíos a la identidad estadounidense*. Barcelona: Paidós.

SCHEUER, M. (2004) *Imperial Hubris: Why the West is Losing the War on Terror*. Dulles: Potomac Books.

Los buenos resultados de la economía mundial en 2004: ¿Promesas de un crecimiento sostenido?

Antón Costas,
 Catedrático de Economía Política,
 Universitat de Barcelona

La economía mundial ha logrado en 2004 el mejor resultado desde hace décadas. El crecimiento estimado para el total mundial es del 5% en tasa anual, cifra que no se lograba desde hacía más de veinte años. Además, prácticamente todas las regiones económicas del mundo y todas las economías nacionales importantes, con la excepción de las europeas, han experimentado crecimientos considerables, en la mayor parte de los casos superiores a los de los años precedentes. Este crecimiento ha tenido unos efectos benéficos indudables para las condiciones de vida de millones de personas en el mundo, que han visto mejorar su capacidad para salir de la pobreza absoluta. Pero hay que lamentar que este crecimiento haya venido acompañado de un aumento de la desigualdad, tanto entre países como dentro de cada país. Aun así, la posibilidad de que estemos ante una larga etapa de crecimiento sostenido de la economía mundial trae consigo la promesa de un mundo con menos pobreza y desigualdad.

Sin embargo, esa expectativa de crecimiento sostenido de la economía mundial en los próximos años no deja de estar ensombrecida por algunas incertidumbres. La primera está relacionada con la evolución que puedan seguir los dos enormes déficits que padece la economía norteamericana, el comercial y el presupuestario, y los efectos que en su evolución puedan tener las políticas del segundo Gobierno de Bush; su aumento pondría en grave riesgo tanto a la economía estado-

unidense como la mundial. Por otro lado, el vertiginoso crecimiento de la economía china no deja de proyectar también incertidumbres, derivadas de la posibilidad de que un crecimiento tan rápido aboque a un frenazo repentino y desordenado. Por último, la posibilidad de que la economía de la zona euro mantenga su perfil bajo durante los próximos años constituye también un elemento de sombra sobre la economía mundial.

El mejor mundo económico posible: crecimiento sin inflación y bajos tipos de interés

En 2004 casi todas las regiones económicas y las grandes economías del mundo se han visto beneficiadas por los frutos del crecimiento, tal como puede apreciarse en la Tabla 1. Estados Unidos ha mantenido el buen comportamiento de los últimos años, y ha seguido actuando como locomotora de la demanda mundial, aunque a costa de vivir por encima de sus posibilidades y exacerbar sus desequilibrios comerciales y presupuestarios. Japón, por su parte, parece consolidar la salida de una anorexia económica que dura ya una década, si bien los primeros datos de 2005 arrojan alguna duda sobre la realidad de esta recuperación.

Por su lado, las economías emergentes de Asia están experimentando uno de los momentos más brillantes de su historia, después de siglos de retraso. China, cuyo crecimiento sigue por las nubes, se ha transformado en la segunda locomotora de la economía mundial, a través de la demanda de bienes e inversiones extranjeras. Su voraz apetito consumidor de todo tipo de materias primas (petróleo, chatarra, cobre, soja, café, caucho, etc.) con las que alimentar su maquinaria de producción ha disparado los precios de estas materias beneficiando a los países productores. Una de las economías regionales más beneficiadas por este *efecto China* ha sido Latinoamérica, que bajo el impulso de los mayores precios de sus materias primas ha visto como sus economías abandonaban una larga etapa de estancamiento y postración. Ese efecto benéfico del crecimiento de la economía china sobre las economías latinoamericanas tiene visos de prolongarse en el tiempo con la llegada de fuertes inversiones chinas a esta región, con el objetivo inicial de asegurar el abastecimiento de esas materias primas. Otra de las economías emergentes beneficiadas por la necesidad china de asegurar los abastecimientos energéticos y de primeras materias ha sido Rusia, que mal que bien va saliendo adelante.

El patito feo de esta historia de éxito ha sido la UE. Aun cuando la recuperación parece haberse afianzado en las grandes economías de la zona euro, como Francia y Alemania, lo ha hecho en unos niveles modestos en relación con el crecimiento de las demás regiones.



Tabla 1. Evolución del PIB mundial [% anual]

	2002	2003	2004*	2005*
Estados Unidos	1,9	3,0	4,3	3,5
Japón	-0,3	2,5	4,4	2,3
Alemania	0,1	-0,1	2,0	1,8
Francia	1,1	0,5	2,6	2,3
Italia	0,4	0,3	1,4	1,9
Reino Unido	1,8	2,2	3,4	2,5
España	2,2	2,5	2,6	2,9
Zona euro	0,8	0,5	2,2	2,2
Economías avanzadas	1,6	2,1	3,6	2,9
Total mundial	3,0	3,9	5,0	4,3
Países en desarrollo	4,8	6,1	6,6	5,9
América Latina	-0,1	1,8	4,6	3,6
Europa del Este y Central	4,4	4,5	5,5	4,8
Rusia	4,7	7,3	7,3	6,6
China	8,3	9,1	9,0	7,5

* Previsiones del FMI de septiembre de 2004

“China, cuyo crecimiento sigue por las nubes, se ha transformado en la segunda locomotora de la economía mundial”

A pesar del incremento del precio de las materias primas -en particular, del aumento del precio del petróleo- y su mantenimiento en niveles elevados durante la mayor parte del año, el nivel general de precios de la economía mundial se ha mantenido en 2004 en niveles aceptables, tal como muestra la Tabla 2.

Esta contención de los precios y la ausencia de expectativas de inflación, especialmente en la economía norteamericana, ha permitido que el precio del dinero -los tipos de interés-, sigan estando en todos los países a niveles como no había ocurrido desde hace más de cuatro décadas.

Tabla 2. Precios al consumo [% variación anual]

	2002	2003	2004*	2005*
Estados Unidos	1,6	2,3	3,0	3,0
Japón	-0,9	-0,2	-0,2	-0,1
Zona euro	2,3	2,1	2,1	1,9
Economías avanzadas	1,5	1,8	2,1	2,1
Países en desarrollo	6,0	6,1	6,0	5,5

* Previsiones del FMI de septiembre de 2004

Efectos benéficos del crecimiento sobre la pobreza en el mundo

Este crecimiento ha tenido efectos positivos en la calidad de vida de millones de personas en el mundo. La pobreza, medida por el número de personas que

viven con menos de un dólar diario, parece haber descendido de forma acusada. La explicación para esta mejora está en el crecimiento de China e India, que ha permitido a cientos de millones de personas incrementar su nivel de vida.

Pero esta disminución del número de pobres en el mundo -compatible, sin embargo, con el mantenimiento de una elevada pobreza que penaliza especialmente a las mujeres y los niños- ha ido acompañada a lo largo de estos últimos años de un aumento espectacular de las desigualdades entre países ricos y pobres, y de las desigualdades sociales en la distribución de los frutos de ese crecimiento dentro de cada país. El mundo es hoy más rico de lo que nunca ha sido, pero es más desigual, y la distancia que separa a los que están más arriba de los que están en los últimos escalones se va agrandando. Los economistas han prestado poca atención a este fenómeno -como se puso de manifiesto en la Declaración de Barcelona-, quizá porque su formación académica acentúa más la preocupación por el crecimiento (eficiencia) que por el reparto de sus frutos (equidad). No hay una única causa que explique este aumento de la desigualdad, pero existe alguna evidencia de que las políticas de reforma económica de estos años -disminución de impuestos a los ricos, reducciones de gasto social, flexibilización de los controles empresariales y apertura de los mercados- la han favorecido.

Los países no necesitan esperar a ser ricos para poner en marcha políticas con las que reducir la pobreza y la desigualdad; pero parece claro que la medicina más adecuada para la reducción sostenida de la pobreza y la desigualdad es el crecimiento. Por tanto, la pregunta clave es ¿es sostenible este crecimiento de la economía mundial en los próximos años? ¿Cuáles son los riesgos?

Promesa de una larga etapa de crecimiento sostenido

Difícilmente la economía mundial podrá mantener en 2005 la brillantez de 2004, pero aun así las expectativas de crecimiento son buenas para la mayor parte de los grandes bloques económicos (ver Tabla 1). Por otro lado, como también se aprecia en la Tabla 2, las previsiones indican que la inflación se mantendrá en niveles muy moderados. De ser así, no presionará en exceso sobre los tipos de interés. Por lo tanto, los fundamentos macroeconómicos de la economía mundial son buenos, si bien no puedan despreciarse totalmente algunos riesgos a corto plazo, derivados del relativamente elevado nivel actual de los precios del petróleo, y de una posible subida rápida de tipos de interés en la economía de los Estados Unidos, en función de cómo evolucione el déficit público.

En ese entorno macroeconómico de estabilidad a corto y medio plazo, cabe pensar que en los próximos años se

podrán mantener tasas elevadas de crecimiento económico en la mayor parte de los países. La razón para ese optimismo se encuentra en los efectos que la nueva oleada de innovaciones tecnológicas está teniendo sobre la productividad del trabajo, en particular en las economías de los países emergentes, como China e India.

De la misma forma que la primera revolución industrial del siglo XIX, basada en las aplicaciones de la física y la química, revolucionó la productividad del trabajo en los países occidentales y dio lugar a un proceso de crecimiento acumulativo de naturaleza exponencial, ahora estamos viviendo una nueva revolución tecnológica, basada en la informática, las telecomunicaciones, la química de los nuevos materiales -nuevos combustibles y nanotecnología (producción de bienes a partir de átomos moléculas particulares)-, las ciencias de la vida, la ciencia del cerebro, la genética y la biotecnología. Estas innovaciones se ofrecen a la humanidad como disciplinas llenas de nuevos conocimientos y promesa de nuevas fuentes de crecimiento y bienestar. Lo mismo que sucedió en el pasado con el molino de viento, la imprenta de tipos móviles, las máquinas de hilar automáticas, la máquina de vapor, la electricidad, el motor de combustión interno y, más recientemente, el ordenador, estas nuevas tecnologías son de “propósito general”, es decir, tienen la capacidad de transformar las estructuras económicas, sociales y políticas de sociedades enteras. De ahí que podamos esperar un período prolongado de crecimiento, especialmente en las economías más dinámicas que apuesten por el cambio y el progreso.

Este escenario tecnológico -en la medida además que actúa en un contexto de globalización, de ausencia de grandes conflictos bélicos y de contención demográfica mundial- puede hacer verdad el aserto que John Maynard Keynes hizo en 1930, al afirmar que el nivel de vida de los países que apostasen por el progreso económico se triplicaría u octuplicaría en cien años, resolviendo de ese modo el “problema económico” básico de la humanidad. Estamos a un cuarto de siglo de 2030, la fecha pronosticada por Keynes, y la posibilidad de que se mantenga un crecimiento acumulativo como el que ha tenido la economía mundial en 2004 sin duda podrá confirmar esa promesa.

¿Podrá la economía estadounidense seguir viviendo por encima de sus posibilidades?

Este escenario optimista respecto del comportamiento del crecimiento de la economía mundial en el futuro inmediato no está libre, sin embargo, de incertidumbres y amenazas. Las más importantes a corto plazo vienen de la economía norteamericana. La cuestión más relevante que se plantea en los inicios de 2005 es saber si la tasa de crecimiento económico en EEUU será sostenible a pesar del déficit presupuestario y del

déficit comercial, y si no habrá llegado la hora en su intento de seguir viviendo por encima de sus posibilidades. El origen de este comportamiento de la economía norteamericana está en las incertidumbres y el miedo a las consecuencias económicas del 11-S. El temor de muchos economistas y de las autoridades norteamericanas después del atentado de Nueva York era que la economía estadounidense entrase en una época de deflación -algo así como la anorexia económica-, como consecuencia del miedo y la incertidumbre de los consumidores e inversores al futuro.

Para conjurar ese temor, George W. Bush dejó de lado el santo temor al déficit que predicaban los conservadores y se lanzó a conseguir la mejor recuperación que se puede comprar con dinero barato y déficit público. Con esos ingredientes, los norteamericanos se volvieron optimistas y se lanzaron a consumir por encima de sus posibilidades. Eso fue posible porque, a la vez, los asiáticos estuvieron dispuestos a prestarles sus ahorros para financiar su déficit. Pero ellos también salían ganando, porque los norteamericanos les compraban sus productos y así podían seguir creciendo. Y su crecimiento, como hemos visto, impulsó a su vez la economía del resto del mundo. Eso es la globalización.

Pero todo en la vida tiene sus límites, hasta para los ricos. La economía norteamericana ha acumulado dos desequilibrios gemelos difícilmente sostenibles por más tiempo: un déficit presupuestario cercano, para todo el sector público, al 6% del PIB, y un déficit comercial que ha rebasado ya esa mítica cifra. Algunos en Estados Unidos dicen que no hay que preocuparse, que eso ya ocurrió antes y no pasó nada. Pero el problema es que nunca antes de ahora EEUU había sido un deudor neto del mundo. De seguir así, la desconfianza de los inversores en activos denominados en dólares acabará calando en los prestamistas asiáticos, y cuando esto suceda, adiós imperio. Algo de eso puede haber comenzado ya a ocurrir. La pérdida vertiginosa del valor del dólar está provocando que muchos bancos centrales de los países emergentes, así como inversores particulares, empiecen a sustituir el dólar por el euro en sus carteras de reserva. De hecho, la participación del dólar en las reservas de moneda extranjera del mundo -que en los años setenta del siglo pasado era del 80%- ha caído hasta el 65% en la actualidad. Podemos, por tanto, estar asistiendo al comienzo del fin de la hegemonía financiera norteamericana en el mundo. Esta posibilidad es más que una probabilidad remota. Es verdad que ya en anteriores ocasiones en que el dólar perdió valor, como en los inicios de los noventa, se planteó esa posibilidad, y no ocurrió nada. Pero antes no había alternativa al billete verde. Sin embargo, ahora el euro existe y está comenzando a ser un rival serio para el dólar en la composición de las reservas de los bancos centrales. De hecho, países emergentes como Indonesia y Rusia han anunciado ya que han comenzado a sustituir parte de sus reservas en dólares por activos denominados en euros.

En cualquier caso, el déficit corriente estadounidense no debe ni puede ser corregido sólo a través de una caída del dólar. Para que eso ocurra dicha caída tendría que ser tan fuerte que constituiría un peligro, tanto para la economía norteamericana como para la mundial. La caída del dólar tiene que ir acompañada por un aumento del ahorro interno de la economía norteamericana. Con ello se reducirían las necesidades de endeudamiento exterior y se mitigaría la caída. El mejor camino para aumentar el ahorro interno norteamericano es reducir el elevado déficit público, mediante una combinación de aumento de impuestos y reducción de gastos. Sin embargo, las primeras medidas anunciadas por Bush para su segundo mandato introducen dudas razonables acerca de una corrección del déficit público. Si así fuera, el dólar caerá más fuertemente y el riesgo de pérdida de confianza en el dólar será una realidad, lo que a su vez forzaría a una elevación de los tipos de interés para atraer ahorro externo. En un escenario de ese tipo, es más que probable que la burbuja inmobiliaria norteamericana estalle y el gasto de los consumidores se reduzca bruscamente. Sin duda, eso reduciría el déficit externo, pero al coste de introducir una profunda recesión que acabaría contagiando a la economía mundial.

“El mundo es hoy más rico de lo que nunca ha sido, pero es más desigual, y la distancia que separa a los que están más arriba de los que están en los últimos escalones se va agrandando”

La solución a los problemas norteamericanos está fundamentalmente en las manos de las autoridades y ciudadanos de ese país; pero, en cualquier caso, la corrección de su déficit comercial y la posibilidad de que su economía se reequilibre sin tener que entrar en una fuerte recesión

depende también del comportamiento de la economía mundial, en particular de la economía de la zona euro. Un fuerte crecimiento de las economías europeas permitiría a Estados Unidos corregir sus desequilibrios sin peligro de entrar en una recesión para lograrlo. El aumento de las exportaciones norteamericanas tendría, de esta manera, ese efecto saludable. Pero para que esta coordinación de políticas nacionales se produzca, y se pueda mantener en 2005 y años posteriores el buen comportamiento que ha tenido la economía mundial en 2004, algo o alguien tiene que coordinar las decisiones de todos los actores nacionales.

La paradoja europea

A pesar del impulso reformador que la Cumbre de Lisboa de junio de 2000 buscó introducir para impulsar el crecimiento y hacer de la Unión Europea, en el horizonte de 2010, el área más dinámica y competitiva de la economía internacional, el hecho es que la econo-

mía europea sigue estancada, y la mayoría de las reformas identificadas como necesarias e incorporadas a la estrategia de actuación que siguieron a esa cumbre poco han avanzado en estos cuatro años.

¿Por qué no avanzan las reformas si la gran mayoría de economistas, empresarios, expertos, formadores de opinión, organizaciones y asesores internacionales y gobiernos europeos las consideran indispensables para que Europa pueda volver a la senda del crecimiento económico y de la mejora de la productividad? Una explicación frecuente a esta falta de impulso reformador apunta a la ausencia de un compromiso de los gobiernos nacionales que no se habrían implicado sería y activamente en el proceso de cambio por temor a las reacciones de su electorado. Pero siendo válida esta explicación, es insuficiente. La cuestión es, entonces, ¿por qué los gobiernos nacionales, que son los llamados a poner en marcha las reformas, no están dispuestos a comprometerse en su avance si de ellas cabe esperar, como señalan los economistas, resultados económicos positivos, en términos de mayor crecimiento y bienestar, que a medio plazo se pueden traducir en apoyo electoral? Una posible respuesta es que los gobiernos nacionales perciben que sus ciudadanos ven con creciente antipatía y resistencia todas aquellas reformas que tienden a flexibilizar los actuales mecanismos de protección social. En este contexto, la tarea relevante para los partidarios de las reformas es identificar las causas de esta resistencia social.

Mi impresión es que estamos ante una fatiga reformadora. En estos últimos años se ha extendido en Europa un escepticismo creciente acerca de las bondades que tienen las reformas sobre el crecimiento y, de forma particular, sobre el bienestar de los ciudadanos. Si esto es cierto, dicho escepticismo estaría generando cansancio social hacia las reformas y contribuyendo, más que ninguna otra variable, a socavar la capacidad de crecimiento de la economía europea. El diagnóstico más generalizado entre los reformistas acerca de los males europeos, ejemplificado en particular en los problemas que está pasando Alemania, viene a decir que la causa de esos males está en ciertos rasgos característicos del “modelo social europeo”: el elevado peso del Estado en la economía y el mayor coste relativo del factor trabajo. El peso del Estado estaría condicionado de forma inevitable por los elevados niveles de impuestos y de gasto público y, de forma particular, por los onerosos sistemas de protección social que existen en Europa comparados con los existentes en Estados Unidos o en Asia. A estos sistemas de protección existentes -de por sí onerosos- vendrían a sumarse en el futuro inmediato los efectos del rápido envejecimiento de la población europea. Por otro lado, en la base de los mayores costes comparados del factor trabajo en la UE estarían también las rigideces de sus mercados laborales. El resultado combinado de estos dos rasgos sería la pérdida de competitividad de las economías europeas y la “euroesclerosis”.

El problema es que al confrontar este diagnóstico con la realidad macroeconómica y empresarial europea de los diferentes países que forman la UE surgen inconsistencias que obligan a pensar que ese diagnóstico tiene insuficiencias explicativas. Por un lado, no está del todo claro que la economía empresarial europea sea hoy menos competitiva de lo que lo ha sido en décadas anteriores. Por otro lado, dentro del modelo europeo cuyo rasgo común es una elevada presencia del Estado en la economía, los resultados en términos de crecimiento económico son muy diferentes. Los países nórdicos aun cuando figuran en los primeros lugares del ranking en cuanto a participación del Estado en la economía tienen un dinamismo económico y tecnológico más que envidiable. Todo esto permite hablar de la existencia de una paradoja europea.

A esa paradoja ha tenido que recurrir Michel Camdessus en su informe, elaborado a instancias del en aquel momento ministro de Finanzas, Nicolas Sarkozy, sobre el modelo francés y las reformas que Francia necesita introducir para no perder su liderazgo. Señala Camdessus que Francia se encuentra en una situación paradójica. A nivel mundial es una economía rica y próspera, con un estándar de vida de los más elevados. Sus empresas son fuertes y competitivas y tienen una presencia creciente en los mercados mundiales. Su fuerza de trabajo tiene elevados grados de cualificación profesional. La calidad de sus infraestructuras y de sus servicios públicos es envidiada en el mundo entero. Entonces, ¿cuál es el problema? Su idea es que el mundo está cambiando y ciertos mecanismos tradicionales del crecimiento francés están perdiendo vigencia. Si no hay un cambio de dirección, el declive es una amenaza real. En resumen, Camdessus viene a decir: Francia está bien, pero va mal.

Pero el arquetipo del “enfermo europeo”, y al que en mayor medida se le aplica el diagnóstico anterior, es Alemania. Pero también en este caso ese diagnóstico presenta inconsistencias y, en cualquier caso, existen otras explicaciones alternativas al estancamiento económico de este país. Al margen de la indudable responsabilidad que en el comportamiento depresivo de la economía alemana de estos años han tenido la integración de la Alemania del Este y el Pacto de Estabilidad europeo, algunos estudios recientes encuentran que las causas del prolongado estancamiento alemán de esta última década pueden estar más en el artificial bajo coste del capital en este país que en la rigidez de su mercado de trabajo y de la prodigalidad de su sistema de protección social.

Por lo tanto, muchos ciudadanos europeos, especialmente franceses y alemanes, pueden entender que ni Europa está tan mal como con frecuencia dicen los partidarios de las reformas, ni los pobres resultados económicos comparados europeos pueden atribuirse a sólo a una falta de reformas estructurales que aumenten la flexibilidad del modelo social europeo. Para explicar estos peores resultados comparados, los poco proclives

a las reformas pueden recurrir a explicaciones alternativas como son las erróneas políticas fiscales y monetarias aplicadas en la zona euro por los gobiernos nacionales y el Banco Central Europeo (BCE), en contraposición con las políticas macroeconómicas seguidas por el Gobierno de Estados Unidos y la Reserva Federal de ese país. Hay muchas razones para pensar que el Pacto de Estabilidad y Crecimiento y la política monetaria del BCE han significado un corsé para el crecimiento europeo.

La necesidad de algo similar a un Gobierno mundial de la economía

Como se ha visto, a todos nos interesa que la economía norteamericana no se venga abajo. Eso significa, como acabamos de ver, que el dólar tiene que permanecer bajo durante un tiempo para favorecer la eliminación del actual déficit comercial. Pero si el dólar ha de bajar, alguien tiene que subir. El riesgo es que el único que pague los platos rotos sea el euro. Sería un drama, no sólo para los europeos. Hay que lograr que el yuan chino, el yen y el resto de monedas asiáticas acompañen al euro en la subida.

Por otro lado, acabamos de ver que es necesario también que las economías de la zona euro salgan de su marasmo y coordinen sus políticas macroeconómicas con las de las otras grandes economías. Alguien tendrá que hacer algo para conseguirlo; pero, ¿quién? El problema es que la economía se ha globalizado, pero el gobierno de la economía mundial no lo ha hecho de la misma forma. Las instituciones financieras internacionales (Fondo Monetario Internacional, Banco Mundial y Organización Mundial del Comercio) no lo pueden hacer por sí solas. Se necesita el acuerdo de los gobiernos de las naciones que hoy mandan realmente en el mundo. Si esos países no coordinan sus políticas macroeconómicas, y cada uno va por su lado, 2005 puede ser un desastre.

Es necesario y urgente, por lo tanto, ejercitar una diplomacia macroeconómica como la que se llevó a cabo en 1984 en el llamado *Acuerdo del Plaza*, mediante el que EEUU, Japón, Francia y Alemania pactaron coordinar sus políticas fiscales, monetarias y de tipo de cambio para salir de una situación similar. Naturalmente, ahora hay que incluir a China. Su papel como potencia económica emergente hace que la situación a inicios del siglo XXI se asemeje a la de inicios del siglo XX, cuando EEUU comenzó a desplazar al Reino Unido de su hegemonía económica y financiera.

De hecho algo de eso está ocurriendo ya. Por vez primera China ha sido invitada a la reunión del G-7 que tuvo lugar a principios de febrero de 2005 en Londres. La reunión fue aprovechada para presionar a China para que revalúe su moneda, el yuan, y la desvincule de la evolución del dólar, como viene ocurriendo desde inicios de los noventa. Sin embargo, no está claro que



ésa sea la solución que vayan a adoptar las autoridades chinas, al menos a corto plazo. Lo más probable es que el Gobierno chino se tome un tiempo para acabar vinculando la evolución del yuan a un cesto de monedas en el que estén el dólar, el euro y el yen. Por lo tanto, es muy probable que en los próximos meses o años el gobierno de la economía mundial pase del G-7 al G-4: Estados Unidos, zona del euro, Japón y China. De la capacidad que muestre este bloque para coordinar sus políticas depende que el crecimiento económico d 2004 sea sostenible o no.

Notas

1. Los días 24 y 25 de septiembre de 2004, en el marco del Fórum de las Culturas Barcelona 2004, se reunió un grupo de economistas de países desarrollados y en desarrollo para debatir sobre el crecimiento y el desarrollo en el mundo. Las conclusiones de los trabajos se recogieron en *La agenda de Barcelona para el desarrollo*.

http://www.barcelona2004.org/esp/banco_del_conocimiento/docs/agenda_esp.pdf

Cronología de la coyuntura internacional

ENERO

01.01.04

Un juez federal de Brasil ordena un requerimiento de control para ciudadanos estadounidenses, a los que habrá que tomar sus huellas dactilares y fotografías al entrar en el país. El presidente Luiz Inácio *Lula* da Silva sugiere que los controles se abandonarían si los ciudadanos brasileños fueran incluidos en la lista norteamericana de países exentos de controles similares.

Se reanudan las conexiones aéreas y ferroviarias entre India y Pakistán tras una suspensión de dos años, aunque sujetas a estrictos requisitos de visado impuestos por ambos países.

El presidente de Egipto Hosni Mubarak desmiente el anuncio de que su hijo Gamal Mubarak le sucederá en el puesto, e insiste en que su cargo no es hereditario.

Oficiales iraníes agradecen la ayuda prestada por EEUU a las víctimas del terremoto de Bam, lo que suaviza las tensas relaciones entre Estados Unidos e Irán.

02.01.04

En un ataque suicida perpetrado en una estación de tren de Jammu, en Cachemira, dos hombres armados con uniformes militares matan a cinco guardias de seguridad y hieren a catorce más.

Una reunión de primeros ministros de los países miembros de la Asociación del Sur de Asia para la Cooperación Regional (SAARC), formada por Bangladesh, Bután, India, Nepal, Pakistán, Maldivas y Sri Lanka, firman un acuerdo que establece el Área de Libre Comercio de Asia del Sur a partir del año 2006.

El gobierno de Eritrea rechaza el nombramiento del antiguo ministro canadiense de Exteriores, Lloyd Axworthy, como enviado especial de Naciones Unidas para mediar en la disputa fronteriza con Etiopía.

03.01.04

Ricardo Palmera, quien es según informes oficiales el jefe financiero de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), es conducido a Colombia tras ser capturado en Ecuador.

Un Boeing 737 egipcio de Flash Airlines con destino a Francia se estrella poco después de despegar de Sharm el-Sheik, y mueren las 148 personas que viajaban a bordo, mayoritariamente turistas franceses.

04.01.04

Los delegados del Consejo de Ancianos (*Loya Jirga*) aprueban la nueva constitución para Afganistán, estableciendo un gobierno presidencial fuerte que asegura medidas para mantener la Ley Islámica, otorgando los mismos derechos a hombres y mujeres, además de respetar las lenguas minoritarias, otorgándoles el estatus de lenguas oficiales.

El antiguo ministro de Justicia de Georgia, Mikhail Saakashvili, gana con un 97% de los votos las elecciones presidenciales de su país, derrocando pacíficamente al antiguo presidente Edvard Shevardnadze.

Cinco reclutas israelíes han sido sentenciados a un año de cárcel, que se sumará a los catorce meses de retención ya cumplidos, por negarse a servir en lo que ellos han llamado un "ejército de ocupación" de los territorios de Palestina. Además un oficial de la reserva del ejército de Israel renuncia a su cargo en protesta por la "conducta inmoral" de las fuerzas armadas.

El primer ministro de Gran Bretaña visita brevemente la ciudad irakiana de Basora, dominada por musulmanes chiítas y controlada por tropas británicas. Blair promete que las tropas permanecerán en Irak el tiempo necesario para completar la reconstrucción del país, felicitando a sus soldados por ser los primeros en el s. XXI en la lucha contra la amenaza del islamismo extremo y de los brutales Estados represivos.

05.01.04

Confirmados tres nuevos casos de Síndrome Respiratorio Agudo Severo (SARS) en la provincia china de Guangdong. Las autoridades anuncian el sacrificio de 10.000 ejemplares de gato civeta, posible transmisor de la enfermedad, y califican la cría salvaje de este animal como la propia de un alimento de lujo. Los portavoces de la Organización Mundial de Salud (OMS) expresan la preocupación de que este sacrificio masivo podría propagar la enfermedad y que la medida disuasoria fomentaría el mercado negro, por lo que será difícil aplicar los controles de salud.

Estados Unidos introduce nuevos procedimientos de identificación en 115 aeropuertos y 14 puertos marítimos. Los extranjeros entrantes con visado tendrán que registrar sus huellas dactilares y ser fotografiados. 27 países, mayoritariamente europeos, cuyos ciudadanos tengan permiso para permanecer 90 días en el país sin visado quedarán exentos de tales medidas de control.

Israel y Turquía llegan a un acuerdo de "agua por armas", por el que Turquía proveerá a Israel con millones de galones de agua fresca transportada en buques cisterna, a cambio de que Israel proporcione tecnología aérea y tanques a Turquía.

06.01.04

La Red Informativa Integrada Regional de las Naciones Unidas informa que al menos 10.000 personas han huido de sus casas en el noreste de Nigeria en las últimas semanas a consecuencia de los enfrentamientos entre las fuerzas de seguridad y militantes islamistas armados.

Muere repentinamente el primer ministro de Dominica, Pierre Charles, de 49 años, de un ataque al corazón. Roosevelt Skerrit, de 31, le sucederá en el cargo como el jefe de gobierno más joven del mundo.



Corea del Norte permite la entrada de una delegación norteamericana no oficial, formada por ayudantes de congresistas y expertos nucleares, para inspeccionar durante cuatro días las instalaciones atómicas del país, incluyendo el complejo de Yongbyon.

Finaliza la cumbre entre India y Pakistán celebrada en Islamabad, capital pakistaní. Tras reunirse el primer ministro indio Atal Bihari Vajpayee y el primer ministro de Pakistán Zafarullah Khan Jamali, junto al presidente general Pervez Musharraf, los mandatarios exponen una declaración conjunta en la que se comprometen a normalizar las relaciones entre los dos países y a iniciar conversaciones a partir de febrero para alcanzar un acuerdo pacífico en todos los asuntos bilaterales, incluyendo las reclamaciones en Jammu y Cachemira.

07.01.04

El gobierno sudanés y el Movimiento de Liberación del Pueblo de Sudán firman un acuerdo en Kenya para compartir equitativamente los ingresos de la red petrolífera del sur por un período de transición de 6 años.

El *Financial Times* anuncia que el sistema financiero de Zimbabwé está en crisis, debido a que más de un tercio de sus bancos comerciales no puede cumplir con sus clientes. Asimismo, estas entidades quedan excluidas de las compensaciones diarias, porque les falta dinero en efectivo para pagar a otros bancos.

Turquía recibe por primera vez la visita de un jefe de Estado sirio. El presidente de Siria Bashar al-Assad es recibido por su homólogo turco, Ahmet Necdet Sezer. Ambos países cuentan con una amplia población kurda y en su encuentro expresan su preocupación respecto a la integridad regional de Irak, puesto que la adquisición de mayor independencia para la población kurda bajo la nueva Constitución podría afectarles en el futuro.

08.01.04

Israel y Etiopía alcanzan un acuerdo para permitir que 20.000 *falashas* (judíos etíopes) emigren a Israel.

El Ministerio de Asuntos Religiosos de Bangladesh anuncia la prohibición de las publicaciones de la secta minoritaria Ahmadiyya Muslim, también conocidos como *kadiyanis*, que apoyan la no violencia y la tolerancia, además de sustentar la idea de que Mahoma no es necesariamente el último profeta.

Nueve soldados norteamericanos mueren al sur de Fallujah (Irak) cuando su helicóptero es abatido por un misil.

09.01.04

En Haití mueren numerosos manifestantes en enfrentamientos con la policía durante una huelga general de dos días. Las protestas exigían la renuncia del presidente Jean-Bertrand Aristide, acusado por los manifestantes de fraude electoral en las elecciones presidenciales y legislativas de 2000.

El nuevo presidente de Georgia Mijail Saakashvili anuncia su intención de enfrentarse a la corrupción como tarea prioritaria, renunciar al palacio presidencial y vender todas las residencias ministeriales, además de reconstruir toda la estructura presidencial.

Tras un largo estancamiento en las negociaciones entre Francia y Libia, el gobierno libio se compromete a pagar 170 millones de dólares en compensación a las familias de las 170 víctimas del vuelo UTA 772 que el país árabe hizo explotar cerca de la frontera de Chad con Nigeria en septiembre de 1989.

El Programa Mundial de Alimentos (PMA) de Naciones Unidas inicia una operación de emergencia para alimentar a 100.000 víctimas del terremoto del 26 de diciembre en Bam, Irán.

Un ataque suicida a una mezquita chiíta en Baquba, Irak, a 70 km al nordeste de Bagdad, mata a 9 civiles y hiere a 37.

10.01.04

El presidente de Kazajstán Nursultán Nazarbayev firma una enmienda legislativa para conmutar la pena capital por cadena perpetua. El Consejo de Europa y la Unión Europea saludan esta decisión como una promoción gradual en el desarrollo de los derechos humanos.

Aumenta la tensión en Amara, al sur de Irak, cuando una concentración en protesta contra el desempleo lleva a la policía y a las tropas británicas a abrir fuego contra los manifestantes para disolver al grupo, matando a cinco ciudadanos irakíes.

11.01.04

Una fuerza de estabilización de la OTAN, juntamente con la policía local de Bosnia-Herzegovina, finaliza sin éxito una operación de búsqueda de tres días por hospitales, iglesias y hogares privados en Pale para localizar al líder serbo-bosnio Radovan Karadzic, inculpado por el Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia.

En Irak, el Gran Ayatollah Ali Sistani, clérigo chiíta, publica un decreto religioso oponiéndose al plan político de la Autoridad Provisional de la Coalición (CPA) publicado en noviembre de 2003. Ali Sistani cree que el nombramiento directo (sin mediar unas elecciones) de una Asamblea Nacional de Transición, le resta la legitimidad necesaria para poner en práctica ciertos aspectos del plan de transición. Los desacuerdos entre Sistani y la CPA sobre la transición política provocan el estallido de tensiones en las ciudades del sur, predominantemente chiítas.

12.01.04

Se celebra la Cumbre de las Américas, a la que asisten los dirigentes de América del Norte, de los países caribeños y latinoamericanos con la excepción de Cuba, para tratar temas comerciales.

Concluye en Yemen la Conferencia Intergubernamental sobre Democracia, Derechos Humanos y el Papel del Tribunal Penal Internacional. Los 46 representantes reunidos en Sanaa, la capital, llegan al consenso que los principios democráticos pueden rescatar a sus regímenes autocráticos, pero rechazan la democracia y la libertad de expresión impuestas desde el exterior.

Tropas norteamericanas matan a siete irakíes en un fuego cruzado cuando intentaban sustraer petróleo de un oleoducto cerca de la céntrica ciudad de Samarra.

13.01.04

Los disturbios en Darfur (oeste de Sudán) según fuentes del enviado especial de Naciones Unidas para asuntos humanitarios en Sudán, T.E. Vraalsen, desplazan a 600.000 personas; 90.000 de ellas se refugian en el país vecino, Chad.

El Consejo Electoral Nacional de Venezuela comienza el proceso de verificación de firmas recogidas en apoyo a la propuesta de referéndum para cesar al presidente Hugo Chávez.

Mueren 37 personas en un accidente aéreo en Tashkent, Uzbekistán, durante las maniobras de aterrizaje, dificultadas por una densa niebla. Entre los fallecidos del avión procedente de Termez, centro de ayuda humanitaria situado en el sur del país, viajaba Richard Conroy, dirigente de la misión de Naciones Unidas para Uzbekistán.

El Alto Representante para la Política Exterior y de Seguridad Común (PESC) Javier Solana visita Irán para intentar persuadir al país que abandone su programa nuclear, después de que Irán accediera en diciembre de 2003 a facilitar el acceso internacional a sus instalaciones nucleares.

14.01.04

Las autoridades de Bangladesh cierran provisionalmente una de sus mayores universidades, situada en el oeste del país, en la ciudad de Rajshahi, tras violentas disputas entre estudiantes pertenecientes al Partido Nacional de Bangladesh (BNP) y su aliado de la Conferencia Islámica de Bangladesh Jamaat-e-Islami (JIB).

Una madre palestina de 22 años se inmoló en la frontera de Israel con la franja de Gaza, matando a tres soldados y un civil israelí. Hamas y la Brigada de los Mártires de al-Aqsa se responsabilizan del atentado suicida y amenazan con una escalada de ataques en respuesta a las operaciones de Israel, que han matado a docenas de palestinos en los últimos meses.

George W. Bush anuncia un plan para relanzar el programa espacial mediante el asentamiento de una base tripulada permanente en la luna en 2020, plataforma para una expedición tripulada a Marte en 2030.

15.01.04

Israel responde al ataque suicida palestino cometido el día anterior cerrando la franja de Gaza, evitando de este modo que miles de palestinos puedan llegar a sus trabajos. Esta acción contradice una declaración hecha el 4 de enero por Israel en la que prometía el acceso de 29.000 palestinos para viajar a sus puestos de trabajo desde Cisjordania y la franja de Gaza.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas adopta la Resolución 1522, autorizando el envío a la República Democrática del Congo de una fuerza multinacional dirigida por Bélgica (antiguo poder colonial) a la ciudad de Kisangani, para apoyar al gobierno de transición.

En Bangladesh Manik Saha, un destacado periodista, abogado y activista ecologista muere en un atentado con bomba cuando se desplazaba por la ciudad de Khulna, en el noroeste del país. Había recibido amenazas de muerte tras publicar numerosos artículos sobre sindicatos criminales locales.

Jack Pritchard, miembro norteamericano del comité no oficial de inspectores nucleares para Corea del Norte, anuncia

en una rueda de prensa que, tras revelar parte de su programa de armas, Corea del Norte amenaza con aumentar su fuerza disuasoria si las negociaciones no progresan.

16.01.04

En una entrevista televisada el presidente de Taiwán Chen Shui-bian revela las preguntas del referéndum para el día 20 de marzo. Los votantes deberán elegir entre un fortalecimiento del sistema de defensa de misiles o si prefieren que el gobierno reanude las conversaciones con China para construir un consenso entre ambas partes.

Junichiro Koizumi, primer ministro de Japón, autoriza el envío de tropas a Irak, a pesar de las críticas que consideran que la acción contraviene la constitución japonesa firmada tras la Segunda Guerra Mundial.

El administrador de la NASA, Sean O'Keefe, anuncia a los gerentes del telescopio espacial *Hubble* que no se enviarán más misiones de transbordadores espaciales para el mantenimiento del telescopio, ya que las prioridades de la agencia han cambiado. De este modo, se desaprovecha la inversión de 200 millones de dólares en la construcción de instrumentos que no van a ser utilizados.

17.01.04

Fuentes del Partido Comunista de China (PCC) han revelado que el antiguo secretario general de la Oficina de Enlace del gobierno chino en Hong Kong ha sido detenido en China en septiembre de 2003 bajo sospecha de haber vendido secretos de Estado al Reino Unido.

Se reúnen en Rangún, Myanmar, una delegación del grupo separatista Unión Nacional Karen con negociadores del Consejo de Paz y Desarrollo del gobierno militar, llegando a un acuerdo informal para cesar las hostilidades.

Mueren en Caracas, Venezuela, tres agentes de la policía metropolitana en un ataque perpetrado por la Unidad Táctica de Combate Néstor Zorpa Cartolini y el Movimiento Revolucionario Carapaica.

18.01.04

Un oficial del gobierno de Bután anuncia que la operación militar lanzada en diciembre de 2003 por la Armada Real de Bután contra tres campos de militantes separatistas indios prácticamente ha finalizado, aunque se seguirá patrullando la frontera sureña para evitar que los militantes se reagrupen.

En una incursión militar de tropas norteamericanas en la provincia de Uruzgan, al sur de Afganistán, mueren 11 civiles, de los cuales 4 eran niños. Es la tercera vez en un mes que se acusa a las tropas de Estados Unidos de matar a niños en operaciones militares.

19.01.04

El presidente de Sudáfrica, Thabo Mbeki, declara a seis de las nueve provincias del país como áreas catastróficas, debido a que las fuertes sequías han provocado la falta de alimentos a 15 millones de personas.

El Programa de Alimentos de las Naciones Unidas anuncia la suspensión forzada de ayuda alimentaria a Corea del Norte por la falta de donaciones extranjeras.



El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, manda a su enviado especial para la deuda de Irak, James Baker, a Qatar, a los Emiratos Árabes Unidos, Kuwait y Arabia Saudí, para negociar el recorte de la deuda de Irak.

20.01.04

Sekou Conneh, líder de los grupos rebeldes Liberianos Unidos para la Reconciliación y la Democracia (LURD), es derrocado por su esposa con el apoyo de muchos de sus antiguos comandantes. Asha Keita-Conneh alega que su marido ha puesto en peligro la paz del país.

El Partido de la Libertad de Sri Lanka (SLFP) de Chandrika Kumaratunga firma un acuerdo de "alianza patriótica nacional" con su oponente, la Coalición de Alianza Popular (PA) y los marxistas nacionalistas del Frente Unido de Liberación popular (JVP), dificultando las negociaciones de paz con el grupo separatista Tigres para la Liberación de Tamil Eelam (LTTE).

Estadísticas oficiales indican que la economía de China se expande al ritmo más rápido de los últimos seis años, a pesar del impacto del Síndrome Respiratorio Agudo Severo (SARS), que redujo las inversiones extranjeras y afectó al gasto turístico.

En la presentación de objetivos anuales, George W. Bush insiste frente a las dos cámaras del Congreso que el mundo está cambiando a mejor gracias a la guerra de liberación que se está llevando a cabo en Irak. Respecto a los asuntos domésticos recalca que su administración seguirá resistiéndose a la iniciativa de algunos jueces de considerar el matrimonio como otra cosa que no sea la unión entre una pareja heterosexual. Además, promoverá una legislación que levante los obstáculos impuestos a concesiones federales y contratos a instituciones religiosas que fomentan servicios sociales, y promete duplicar el gasto en la promoción de la abstinencia sexual en los colegios.

El Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA) alcanza un acuerdo con Estados Unidos y el Reino Unido para supervisar la destrucción de la capacidad nuclear de Libia, después de que ésta aceptara desmantelar su programa para desarrollar armas de destrucción masiva.

21.01.04

El Programa de Desarrollo de Naciones Unidas emite una llamada urgente de ayuda alimentaria para contener la crisis humanitaria en Eritrea, acosada por severas sequías.

Un decreto judicial ordena a la policía de Zimbabwe que no interfiera en la publicación del periódico privado *The Daily News*, crítico con el presidente Mugabe.

Dos agricultores mueren en Caaguazú, Paraguay, tras ser alcanzados por disparos de la policía al no detenerse en un control.

El presidente de la Federación Rusa, Vladimir Putin, anula el puesto de Comisario de Derechos Humanos para Chechenia. El jefe pro-ruso de la administración chechena, Akhmed Kadyro, era el responsable nominal de proteger los derechos humanos en Chechenia. No obstante, se alega que los servicios de seguridad dirigidos por su hijo cometen abusos contra los derechos humanos en la república.

22.01.04

El Tribunal Penal Internacional para Rwanda condena a Jean de Dieu Kamuhanda por crímenes de guerra, haciéndole responsable de instigar, ordenar y apoyar el genocidio del grupo étnico tutsi, en concreto en la matanza de la parroquia de Gikomero.

La Central de Trabajadores de Bolivia amenaza al presidente Carlos Diego Mesa con una huelga general en febrero si no atiende a las peticiones de aumentar el sueldo mínimo en un 120%, además de restaurar la soberanía nacional sobre la venta de los recursos naturales del país.

Un tribunal antiterrorista de Pakistán condena a tres hombres a pena de muerte y a otros tres a cadena perpetua por el ataque a una iglesia cristiana en la localidad de Taxila en agosto de 2002, en el que murieron cuatro personas.

Matan a tiros a Chea Vichea, presidente del Sindicato libre de Trabajadores del Reino de Camboya (FTUWKC), vinculado con la oposición en el poder, el Partido de Sam Rangsi (SRP).

Tras una conferencia económica mundial en Jeddah, en el Mar Rojo, dirigida por una importante mujer de negocios de Arabia Saudí, Lubna al-Olayan, y a la que asistió la reina Rania de Jordania, el clérigo saudí Gran Muftí Sheik Abdulaziz bin Abdullah al-Sheikh denuncia que el alivio de la segregación femenina y la mezcla de hombres y mujeres suponen una vergüenza y la raíz de todo mal.

23.01.04

El Consejo Ejecutivo del Fondo Monetario Internacional aprueba un crédito de 69,3 millones de DEG (Derechos Especiales de Giro) bajo el acuerdo de Reducción de Pobreza y Facilidades de Crecimiento para Burundi, en apoyo al programa de reformas económicas del país.

El Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial acuerdan cancelar la deuda externa a Nicaragua en cumplimiento de la Iniciativa de los Países Pobres Altamente Endeudados, en compensación al firme ejercicio de reformas estructurales y por la lucha nicaragüense contra la corrupción.

Japón, Hong Kong y la Unión Europea prohíben la importación de aves de corral de Tailandia para evitar la propagación de la gripe aviar.

La organización Human Rights Watch (HRW) publica un informe en el que denuncia al gobierno de Azerbaidzhán por ejecutar medidas enérgicas contra la oposición tras las elecciones de octubre de 2003, incluyendo arrestos arbitrarios, palizas generalizadas y torturas, así como despidos con motivación política de miembros y partidarios de la oposición.

24.01.04

Un tribunal en Islamabad, Pakistán, acusa a Javed Hashmi, presidente de la Liga Musulmana de Pakistán en la oposición y presidente de la Alianza para la Restauración de la Democracia (ARD), de traición, de incitar al amotinamiento y de falsificación de documentos.

Una delegación formada conjuntamente por el Programa Mundial de Alimentos (PMA) y el Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) finaliza su misión de evaluación para la ayuda alimentaria de los refugiados saharauis en asentamientos en Argelia. El Consejo de Seguridad

de Naciones Unidas estudiará el próximo día 27 el informe elaborado por su secretario general, Kofi Annan, en el que solicita de Marruecos una respuesta formal antes de abril a su plan de paz para el Sáhara Occidental.

25.01.04

Costa Rica accede al Acuerdo de Libre Comercio de Centro América (ALCA), compuesto por Estados Unidos, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua, establecido en diciembre de 2003.

En Nepal cinco partidos políticos emiten una declaración conjunta para apoyar formalmente a los estudiantes que llevan meses protestando contra el rey Gyanendra.

El Foro Económico Mundial celebrado en Davos, Suiza, concluye con unas expectativas de optimismo moderado en lo que respecta a la economía global, con la esperanza de que la globalización muestre sus efectos beneficiosos.

26.01.04

La Administración de Alimentos y Drogas de EEUU (FDA) introduce nuevas normas para prevenir la propagación de la encefalopatía espongiforme bovina (conocida como "el mal de las vacas locas"), prohibiendo alimentar al ganado con sangre de animales y desechos de pollo, además de vetar el uso de ganado inutilizable en la producción de suplementos dietéticos destinados al consumo humano.

Muhammad al-Baradí, director general del Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA), revela en una entrevista al semanario alemán *Der Spiegel* la existencia de un mercado negro nuclear dirigido con "fantástica astucia", que implica una compleja red de científicos, hombres de negocios y empresas. También admite que el Tratado de No Proliferación de Armas que Pakistán nunca firmó ya no puede evitar la adquisición de tecnología de armas nucleares.

27.01.04

Según informes de la *BBC* cerca de veinte hombres cometen actos vandálicos en una iglesia cristiana en Mattegoda, cerca de la capital de Sri Lanka, Colombo. Este acto se suma a una serie de ataques anticristianos fomentados por el clero budista mayoritario.

28.01.04

El antiguo dirigente del Grupo de Inspección de Irak, David Kay, sustituido por Charles Duelfer el 23 de enero, informa ante la comisión de servicios armados del Senado norteamericano de graves errores en los métodos de evaluación de los servicios secretos de EEUU en referencia a la capacidad de Irak de fabricar y desplegar armas de destrucción masiva, expresando sus dudas de que Irak haya poseído armas químicas o biológicas.

Un juez norteamericano del distrito de Anchorage, Alaska, obliga a Exxon Mobil a pagar 4,5 mil millones de dólares por daños y perjuicios además de 225.000 millones para indemnizar a los 32.000 demandantes afectados por los vertidos del petrolero Exxon Valdez en la zona de Prince Edward Sound en 1989. La compañía expresa la intención de apelar la sentencia.

Diez ministros de países asiáticos se reúnen en la capital de Tailandia, Bangkok, en una conferencia para tratar las me-

didias para controlar el brote de la gripe aviar, que en el país anfitrión ha matado a tres personas.

La Gran Asamblea Nacional de Turquía aprueba la propuesta del ministro de Economía Ali Babacan de modificar la moneda nacional, la lira turca. A partir de ahora se denominará "nueva lira turca", y se subdividirá en 100 kuras.

Las tropas israelíes matan al menos a ocho palestinos en la franja de Gaza en una de las incursiones más sangrientas de los últimos meses. Israel justifica el ataque como una necesidad para erradicar a los militantes que atentaron contra asentamientos judíos en esta zona. Otra acción del ejército de Israel aísla la ciudad de Belén, una de las dos únicas ciudades en la zona bajo control de la Autoridad Nacional Palestina.

29.01.04

Mueren diez israelíes cuando un suicida de las Brigadas de los Mártires de al-Aqsa hace detonar una carga explosiva en un autobús que se aproximaba a la residencia del primer ministro Ariel Sharon, en el centro de Jerusalén.

Nueve personas mueren en la República Dominicana durante los dos días de huelga general convocada por la Coordinadora Nacional de Organizaciones Populares en protesta contra la gestión económica del gobierno.

Concluyen las conversaciones que durante dos días han mantenido Corea del Norte y Corea del Sur respecto a la seguridad de los ciudadanos del sur que cruzan hacia el norte por motivos de negocios o de turismo, además de tratar asuntos técnicos referentes al acuerdo de transacciones para el comercio intercoreano.

El ministro de Alimentos, Agricultura y Ganado de Pakistán, Sardar Yar Mohammad Rind, anuncia que la gripe aviar en la provincia de Sind está bajo control, gracias al programa de vacunación y al exterminio de las aves afectadas.

La armada nepalí anuncia el arresto de 15 soldados y el despido de otros seis por abusos cometidos durante operaciones militares contra rebeldes maoístas, inculpándoles de detención ilegal y matanza injustificada de civiles.

La *BBC* informa que más de veinte personas han muerto en Myanmar en un incendio en un templo budista al noreste de Rangún, la capital.

30.01.04

Las autoridades chinas ordenan el sacrificio masivo de aves de corral debido al brote de gripe aviar en el sudeste de Asia que ha provocado la muerte de ocho personas. Diez países asiáticos anuncian el brote del virus, provocando la devastación de su industria aviar. Se confirman en Vietnam diez nuevos casos de personas infectadas por el virus de la gripe aviar. Las autoridades han sacrificado a más de 4,75 millones de pollos infectados por el virus.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas adopta la Resolución 1524, extendiendo el mandato de la Misión de Observadores de Naciones Unidas en Georgia hasta el 31 de julio, animando al nuevo liderazgo del país a perseguir un acuerdo político pacífico en el conflicto en Abjazia.

Se produce por mediación de agentes de inteligencia alemanes un intercambio de prisioneros entre Israel y el grupo chiíta libanés Hezbollah.



El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprueba la Resolución 1525 por la que extiende el mandato de la fuerza militar de las Naciones Unidas en el sur de Líbano hasta el 31 de julio.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas adopta la resolución 1523, extendiendo el mandato de su misión para el referéndum en el Sáhara Occidental hasta el 30 de abril.

31.01.04

Abdul Kadeer Khan renuncia a su cargo como consejero científico del primer ministro de Pakistán, Mir Zafarullah Khan Jamali, tras las investigaciones iniciadas en diciembre de 2003 en relación con la transferencia encubierta de tecnología nuclear a Irán, Libia y Corea del Norte.

Un acuerdo de última hora de Bielarrús con los proveedores rusos de gas ha evitado la anunciada suspensión del suministro por parte del monopolio de gas ruso, Gazprom.

FEBRERO

01.02.04

Leónidas Iza, dirigente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), sobrevive a un atentado en su domicilio, resultando heridos varios miembros de su familia.

El presidente de Bolivia, Carlos Mesa, anuncia un paquete de medidas de austeridad diseñadas para reducir el déficit presupuestario de 2003, que llegó al 9%. Las medidas propuestas requieren la ratificación de decretos supremos y legislación ordinaria, puesto que incluyen un 32% de aumento de impuestos para compañías energéticas y recortes en los salarios de directivos de alto rango y políticos, además de intentar introducir un impuesto sobre el activo de las empresas y sobre las transacciones financieras.

En una entrevista televisada de la *BBC*, el disidente Kwon Hyuk, antiguo oficial militar de inteligencia y director de la prisión Campo 22, en Haengyong, Corea del Norte, sostiene que presencié el asesinato de familias enteras en una cámara de gas. La *BBC* anuncia que posee evidencias documentadas independientes que corroboran el testimonio de Kwon Hyuk.

La Organización Mundial de la Salud anuncia que dos mujeres han muerto en Vietnam por la infección del virus H5N1 que causa la gripe aviar, pudiendo ser éste el primer contagio de humano a humano.

Mueren más de cien personas y quedan heridas 250 tras dos ataques suicida en oficinas de partidos políticos kurdos en Arbil, Irak. Los dos ataques separados pero casi simultáneos tuvieron lugar en el primer día de la festividad musulmana del sacrificio, *Eid al-Adha*.

02.02.04

Comienza en Nairobi, Kenya, el juicio por el asesinato de 10 keniatas y tres turistas israelíes en el ataque suicida a un hotel en Mombasa en noviembre de 2002, reivindicado por la red de Al-Qaeda.

03.02.04

Diferentes gobiernos interesados en el oleoducto de Bakú-Ceyhan firman en Azerbaidzhán un acuerdo financiero de

2,6 mil millones de dólares norteamericanos. El oleoducto de 1750 km que parte desde Bakú en Georgia hasta el puerto turco de Ceyhan estará operativo en abril de 2005. La instalación facilitará el acceso de Occidente a los depósitos de crudo de Asia Central, además de debilitar la influencia rusa e iraníana en la región caspia.

La Organización para la Agricultura y la Alimentación de las Naciones Unidas (FAO) celebra una reunión de urgencia para hablar sobre el brote del agente patógeno H5N1 que provoca la gripe aviar, confirmado en varios países asiáticos. Además, aprueba un paquete de ayuda para controlar el virus en Camboya, Laos, Pakistán y Vietnam. La Organización Mundial de la Salud (OMS) y la Organización Mundial para la Salud Animal (OIE) también asistieron al encuentro, informando sobre los principales métodos para contener la epidemia.

04.02.04

El antiguo jefe del Programa de Armas Nucleares de Pakistán, Abdul Kadeer Khan, confiesa en una entrevista televisada que suministró secretos nucleares a Irán, Libia y Corea del Norte, pidiendo disculpas y alegando ser el único responsable de la proliferación nuclear, exculpando así a sus socios científicos y enfatizando que nunca hubo una autorización gubernamental para sus actividades. El científico había firmado el 1 de febrero una confesión detallada sobre sus actividades, tras ser entregado por los investigadores a las autoridades. Un amigo anónimo de Khan revela a la agencia de noticias *Associated Press* que Khan dijo a los investigadores que la élite militar tenía pleno conocimiento del contrabando nuclear y que el general Mirza Aslam Beg, el general retirado Jehangir Karamat y el mismo presidente Musharraf estaban al corriente de todo.

El ministro de Defensa australiano, Robert Hill, anuncia que va a doblar el presupuesto de defensa en los próximos tres años, alcanzando un gasto total de 50 mil millones de dólares australianos en la próxima década. El Plan de Capacidad de Defensa incluye la provisión de una fuerza aérea de reconocimiento, nuevos tanques, tres destructores navales y la modernización de los cazabombarderos. Robert Hill expresa que la alianza con Estados Unidos respecto a Irak ha resaltado la responsabilidad de Australia como actor internacional en el mantenimiento de la paz, incluyendo su compromiso en Timor-Leste y en las Islas Salomón.

Libia firma formalmente la entrada a la Convención de Armas Químicas. Rogelio Pfirter, el Director General de la Organización para la Prohibición de Armas Químicas (OPAQ), anuncia tras visitar Libia que funcionarios de la OPAQ elaborarán un inventario de las sustanciales existencias de armas químicas que posee el país.

05.02.04

Las Fuerzas Rebeldes de Haití, bajo la comandancia de Guy Phillippe y Louis-Jodel Chamberlain, vinculados a las actividades de los escuadrones de la muerte en los años ochenta, toman el control de Gonaives, la cuarta ciudad más grande del país.

Muhammad al-Baradi'i, director del Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA), comenta a la prensa que la OIEA, los Estados Unidos, Gran Bretaña y otras

agencias europeas de inteligencia han desenmarañado parcialmente una compleja red internacional de suministro de diseños y tecnología nuclear, en la que se encuentran involucradas compañías de Malasia, Dubai, los Emiratos Árabes, Sudáfrica y Europa. Ciertas actividades de la red se dedican al comercio con componentes de doble uso, que no son fácilmente identificables como parte de un programa de armas.

06.02.04

El Tribunal Supremo de Zimbabwe paraliza la publicación del periódico *The Daily News* tras ratificar una ley que exige que todos los periodistas estén autorizados por el gobierno. La Comisión de Medios e Información del gobierno ha denegado la acreditación a los periodistas, por lo que el diario ha anunciado el despido inmediato de sus empleados.

Finaliza en la sede de Naciones Unidas en Nueva York una conferencia de donantes para la reconstrucción de Liberia iniciada el día anterior, en la que los Estados Unidos y la Unión Europea se comprometen a donar 200 millones de dólares, siendo Japón y otros estados africanos los que contribuyan en menor medida.

El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, nombra a los siete miembros de la comisión independiente encargada de investigar los fallos de las agencias de inteligencia en el diagnóstico referente a la capacidad de producción de armas de destrucción masiva de Irak.

El presidente de Pakistán, Pervez Musharraf, anuncia que Abdul Kadeer Khan será perdonado teniendo en cuenta sus servicios a la nación, aunque de ahora en adelante estará bajo cuidadosa vigilancia para asegurar su buen comportamiento en el futuro.

Estalla una bomba en el metro de Moscú matando al menos a 39 personas e hiriendo a otras 122. El presidente Putin responsabiliza a Aslan Mashkadov, un líder checheno afincado en Londres, argumentando que no necesita confirmación directa, puesto que está seguro de la autoría de los hechos. Mashkadov, no obstante, rechaza la acusación y condena el atentado.

07.02.04

Chandrika Kumaratunga, presidente de Sri Lanka, disuelve el parlamento y anuncia elecciones legislativas para el 2 de abril, en contra del consejo de India y de los donantes extranjeros como Estados Unidos, Japón y la Unión Europea, preocupados por que la decisión mine aún más el ya estancado proceso de paz con los Tigres para la Liberación de Tamil Eelam (LTTE). Las elecciones generales de abril serán las terceras desde octubre de 2000.

Pruebas llevadas a cabo por la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación Agricultura y la (FAO) revelan la presencia del virus H5N1 causante de la gripe aviar en cerdos cerca de Hanoi, Vietnam.

Una delegación de nueve miembros de las Naciones Unidas dirigida por Lakhdar Brahimi se desplaza a Irak para evaluar la viabilidad de adelantar las elecciones legislativas, según la demanda del ayatollah Sistani y otros líderes musulmanes chiitas.

08.02.04

El rey de Nepal, Gyanendra Bir Bikram Shah Deva y su esposa la reina Komal finalizan una ruta de dos semanas por los territorios afectados por las rebeliones maoístas, en el centro occidental del país. El monarca afirma su compromiso por una democracia multipartidaria, criticando no obstante a los partidos mayoritarios, alegando que sus políticas no están enfocadas hacia el bienestar de las personas y del país.

Los votantes suizos aprueban por referéndum la propuesta de denegar la libertad condicional a criminales violentos y peligrosos, promocionando un plan que encarcele a estos delincuentes de por vida, a menos que una prueba científica certifique que están curados y que ya no son peligrosos.

Los ministros de Economía y los directores de los bancos centrales del G-7 se encuentran en Boca Ratón, Florida, EEUU, para tratar el problema del debilitamiento del dólar estadounidense, y llegar a una posición conjunta referente a la prevención de una excesiva volatilidad y desorden en el movimiento de tarifas de intercambio. El comunicado final también urge a Argentina para que implemente políticas de reestructuración de la deuda mediante un compromiso constructivo con los acreedores de acuerdo con el programa del Fondo Monetario Internacional.

09.02.04

En un discurso televisado a la nación el presidente de Sudán Omar al-Hassan al-Bashir declara un alto el fuego unilateral en la guerra gubernamental contra las fuerzas rebeldes en la región occidental de Darfur. El presidente asegura tener bajo control las operaciones de la región, y promete iniciar una conferencia de paz para lidiar con las desavenencias locales y facilitar el acceso de las agencias de ayuda a partes remotas de la región.

El representante en Corea del Norte para el Programa Mundial de Alimentos de Naciones Unidas (PMA), Masood Hyder, anuncia que el abastecimiento de la ayuda alimentaria es tan escaso que en los próximos dos meses sólo será posible alimentar a 100.000 personas, pidiendo a los donantes que se centren en la situación humanitaria, al margen de consideraciones políticas.

Japón aprueba el envío de una Fuerza de Autodefensa de 1.000 unidades a Irak. El primer ministro Junichiro Koizumi asegura que serán emplazados en una zona de "no combate".

La asamblea legislativa de Japón promulga una enmienda que impone sanciones a Corea del Norte. Dicha acción habilita al gobierno para prohibir envíos de dinero en efectivo a Corea del Norte, además de congelar sus activos.

10.02.04

Carlos José Guadamuz, un destacado periodista político, es asesinado a su llegada a la capital de Nicaragua, Managua. El agresor, William Augusto Hurtado García, lugarteniente de la antigua policía secreta de la era sandinista, fue apresado en la escena del crimen por testigos presenciales.

En una conferencia de mujeres de Asia-Pacífico el presidente de Pakistán, Pervez Musharraf, hace un llamamiento para que terminen los asesinatos de honor perpetrados para defender la reputación de las familias. De acuerdo con la

Comisión de Derechos Humanos de Pakistán ha habido en el período de 1998-2002, 1.464 asesinatos de honor.

El Secretario en Jefe para el gobierno de la Región Administrativa Especial de Hong Kong (RAEHK), Donald Tsan, conversó durante dos días en la capital de China, Beijing, con funcionarios de la República Popular de China (RPCh) sobre las reformas constitucionales en Hong Kong. Donald Tsan expresa a los medios que China se reserva la última palabra en lo referente a cambios en la elección del jefe ejecutivo de la RAEHK y su consejo legislativo, alegando que aquellos que gobiernen Hong Kong deben incorporar la esencia del patriotismo chino. La Ley Básica de Hong Kong prevé la posibilidad de elegir directamente al gobierno ejecutivo por elección popular en 2007 y al consejo legislativo en 2008.

La Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) celebra su encuentro 129 de forma extraordinaria en la capital de Argelia, Argel, para convenir el precio del petróleo en una escala comprendida entre 22 y 28 dólares norteamericanos por barril, intentando adherirse a las cuotas de producción para cumplir un límite global de 24,5 millones de barriles por día (b/d). La declaración ministerial final de la conferencia anuncia que desde el 1 de abril recortará en un millón de b/d su producción total, reduciéndola a 23,5 millones de b/d, la más baja desde febrero de 2003.

11.02.04

El gobierno etíope anuncia que 196 personas han sido asesinadas en conflictos étnicos al oeste del país, en el estado de Gambella, fronterizo con Sudán. Las víctimas eran mayoritariamente mineros que trabajaban en la zona. El gobierno responsabiliza al grupo étnico anuak del ataque, en venganza, según el Consejo Etíope de Derechos Humanos, por la muerte de 300 personas en disturbios durante diciembre de 2003.

A pesar de las extendidas dudas sobre la responsabilidad única de Abdul Kadeer Khan en el contrabando nuclear, el presidente de Estados Unidos, George W. Bush, propone ante el Congreso un paquete de ayuda para Pakistán de 3 mil millones de dólares norteamericanos, puesto que Musharraf es un aliado clave en la lucha contra el terrorismo.

La crisis política en Sri Lanka se profundiza; su presidente Chandrika Kumaratunga despide a 39 diputados y ministros subalternos, designados por su primer ministro y oponente, Ranil Wickremasinghe.

12.02.04

En Sudán un portavoz del grupo rebelde del Movimiento de Justicia e Igualdad anuncia que los rebeldes, incluido el Ejército del Movimiento de Liberación de Sudán (SLM/A), han derribado dos helicópteros del gobierno en al-Fasher, al norte de Darfur, además de tomar varias ciudades y comunicaciones entre centros estratégicos. Este anuncio contrarresta las declaraciones del presidente Bashir de que el gobierno controlaba la región.

Irene Khan la secretaria general de Amnistía Internacional, reconoce en una rueda de prensa los progresos llevados a cabo en Turquía por el gobierno de Recep Tayyip Erdogan. No obstante, expresa su preocupación respecto al continuo acoso a los activistas de derechos humanos. Khan admite

que la legislación sobre derechos humanos en Turquía no asegura que las reformas hayan sido implementadas a todos los niveles de la policía y la justicia.

Los inspectores del Organismo Internacional para la Energía Atómica (OIEA) encuentran en Irán un nuevo diseño de centrifugado. Un portavoz del Ministerio de Exteriores insiste en que este diseño forma parte de un plan para producir electricidad. No obstante, un informe de la OIEA revela el descubrimiento de una gama de experimentos secretos llevados a cabo por Irán, incluido la producción clandestina de un elemento radioactivo que puede utilizarse para desencadenar una reacción nuclear.

13.02.04

La Asamblea Nacional de Corea del Sur aprueba por 155 votos a 50 el envío de un contingente de 3.000 soldados a Irak para apoyar a los 675 ingenieros y personal médico enviado en mayo de 2003. Este despliegue posiciona a Corea del Sur como la tercera fuerza aliada de ocupación, después de Estados Unidos y Gran Bretaña.

14.02.04

El gobierno de Filipinas concluye una primera vuelta de conversaciones de paz con el grupo comunista Frente Democrático Nacional (FND), el ala política del rebelde Nuevo Ejército del Pueblo (NAP). Las partes reunidas en Oslo, Noruega, acuerdan investigar conjuntamente las alegaciones de violación de derechos humanos, concretando un nuevo encuentro para marzo.

Al menos 27 personas mueren cuando insurgentes armados con morteros atacan el cuartel de la policía en Fallujah, 50 km al oeste de Bagdad, en Irak. Cerca de 70 prisioneros escapan en el asalto. Oficiales irakíes de seguridad responsabilizan del ataque a la milicia libanesa de Hezbollah, acusándole de querer sembrar la violencia sectaria.

15.02.04

Las fuerzas estadounidenses arrestan a Muhammad Zimam abd al-Razzaq al-Sadun, sin que éste ofrezca resistencia, al oeste de Bagdad. Razzaq era el antiguo presidente del partido regional de Ba'ath y el número 41 en la lista del Pentágono de los 55 "más buscados". Diez de los incluidos en la lista todavía no han sido capturados, por lo que la fuerza militar de Estados Unidos ofrece 1 millón de dólares EEUU en recompensa por cada uno de ellos.

16.02.04

Las Fuerzas Rebeldes de Haití toman el control de la ciudad central de Hinche.

Fuertes disturbios entre la policía y los aborígenes del distrito de Redfern en Sydney, Australia, después de que Thomas Hickey, un aborigen de 17 años, fuera empalado en una valla tras caerse de su bicicleta. La afirmación de que el accidente ocurrió cuando el joven era perseguido por la policía ha avivado el resentimiento contra la presunta brutalidad policial. El primer ministro de Nueva Gales del Sur, Bob Carr, anuncia en consecuencia la apertura de tres investigaciones independientes, expresando no obstante su plena confianza en las fuerzas policiales.

17.02.04

Los principales sindicatos de Zambia, el Congreso de Sindicatos de Zambia (ZCTU) y la Federación de Organizaciones Sindicales Libres de Zambia (FFTUZ), convocan la primera huelga general en 16 años, cerrando bancos y escuelas por un día, en protesta por el aumento de impuestos y la congelación de los sueldos.

El fiscal general del Tribunal Penal Internacional para Rwanda dice en una entrevista con *Radio Rwanda* que el gobierno ha emprendido una campaña para que miles de personas implicadas en el genocidio de 1994 confiesen su participación en éste antes de la fecha límite del 15 de marzo. Aquéllos que reconozcan su culpa y muestren arrepentimiento, serán liberados de la cárcel. No obstante, los acusados de organizar, instigar o participar con mayor entusiasmo en las matanzas, no podrán disfrutar de la amnistía. Cerca de 90.000 rwandeses permanecen encarcelados en espera de juicio por su supuesta implicación en el genocidio.

Según informa *The Times* 140 personas han resultado heridas en Bangladesh en la tercera huelga general en cinco días en ese país. La Liga Awami convocó la huelga para pedir la dimisión de los dirigentes del partido en el poder, el Partido Nacionalista de Bangladesh, en vistas de su fracaso para controlar la ola de crímenes y acabar con la corrupción.

El comité central del Partido Comunista de China (PCCh) promulga una regulación de supervisión interna, diseñada para combatir la corrupción mediante la intensificación de la vigilancia de los oficiales dirigentes de los partidos. El politburó del PCCh estará obligado a informar regularmente de su trabajo ante un encuentro plenario del comité central. Los líderes de los comités de partido deberán someterse a una memoria anual sobre su actuación laboral y mostrar cómo previenen la corrupción.

El presidente de Yemen, Ali Abdallah Saleh, visita Arabia Saudí para entrevistarse con funcionarios saudíes sobre varios asuntos, incluyendo la construcción de una barrera de seguridad a lo largo de la frontera entre los dos países para contener el flujo de militantes islamistas y armas provenientes del Yemen hacia Arabia Saudí. Saleh muestra su preocupación por el posible incumplimiento del tratado fronterizo firmado en 2000 entre los dos países.

18.02.04

Alfonso Portillo, el antiguo presidente de Guatemala (en el gobierno, de 2000 a 2004), y su vicepresidente Juan Francisco Reyes López, del Frente Republicano de Guatemala, abandonan el país al día siguiente de que el Tribunal Constitucional les retirara la inmunidad de la que disfrutaban por ser miembros *ex officio* del Parlamento de América Central. Ambos iban a ser acusados de malversación de fondos públicos y blanqueo de dinero.

El Fondo Monetario Internacional aprueba un crédito trienal con Derechos Especiales de Giro (DEG) de 71,2 millones (1 dólar norteamericano=0,67144 DEG) bajo la iniciativa de Reducción de Pobreza y Facilidades de Crecimiento en apoyo al programa económico del gobierno de Honduras. Además, aprueba la emisión de 4,3 millones DEG como asistencia provisional bajo la Iniciativa de Países Pobres Altamente Endeudados.

Los Estados Unidos y las Naciones Unidas aconsejan a sus ciudadanos que abandonen Haití, debido a las crecientes tensiones.

El presidente de Pakistán, Pervez Musharraf, advierte en una conferencia en la capital Islamabad a cientos de clérigos musulmanes, grupos religiosos y partidos políticos, de que no promuevan la cultura de la "guerra santa". Musharraf insta a la audiencia a combatir la percepción de Pakistán como una sociedad intolerante, extremista y violenta, prohibiendo predicar la violencia sectaria.

Finalizan las conversaciones mantenidas durante tres días por oficiales y diplomáticos del Ministerio de Exteriores de India y Pakistán, en Islamabad, capital pakistaní, para programar una primera ronda de diálogos sobre asuntos acordados por los líderes de los dos países en la cumbre bilateral.

El *Financial Times* informa que en Tailandia han sido asesinados 6 soldados, un policía y cerca de 20 empleados estatales; además, se ha encontrado a tres monjes budistas descuartizados a hachazos en el sur del país. El primer ministro tailandés, Thaksin Shinawatra, responsabiliza de los ataques a separatistas islámicos y propone la construcción de una valla de seguridad en la frontera con Malasia para evitar que los militantes islámicos se refugien allí.

La disputa por los pagos del suministro de gas a Bielarrús y la posible venta a Rusia de una participación en la red de distribución, Beltranshaz, se agudiza después de que el monopolio estatal ruso de gas, Gazprom, cortara todos los suministros a Bielarrús en pleno invierno. El presidente bielorruso Alyaksandr Lukashenka califica este desabastecimiento de "chantaje y acción terrorista al más alto nivel".

19.02.04

Un tribunal de la capital de Etiopía, Addis Abeba, sentencia a muerte a dos miembros del Frente Oromo de Liberación (OLF) por asesinar a 43 civiles al oeste del país en 1993. Los sentenciados serán ahorcados en público en la ciudad de Mugi, donde se produjeron los asesinatos.

20.02.04

El presidente de Zambia, Levy Mwanawasa, conmuta 44 sentencias de muerte impuestas a soldados que participaron en un intento de golpe de Estado fallido en 1997, y se compromete a no ejecutar la pena capital durante su mandato.

La *BBC* informa que nueve escuelas han sido incendiadas durante los últimos cinco días en la provincia de Azad Kashmir, en Pakistán. Ocho de los nueve centros eran para chicas, por lo que oficiales locales responsabilizan de los atentados a facciones islamistas extremas que se oponen a la educación de las niñas.

El portavoz del Ministerio de Interior de Nepal, Gopendra Bahadur Pandey, anuncia en una rueda de prensa que más de 10.000 personas han sido asesinadas desde el comienzo de la rebelión maoísta en 1996.

Tailandia sigue estando afectada por el brote de gripe aviar, que ahora se extiende a especies felinas.

21.02.04

Rebeldes del Ejército de Resistencia de Dios (LRA) atacan un campo de refugiados cerca de Lira, al norte de Uganda, ma-

tando a cerca de 200 personas. El ataque contraviene la afirmación del presidente ugandés Yoweri Museveni de que el LRA estaba al borde de la derrota.

22.02.04

El consejo permanente de la Organización de Estados Americanos (OEA) aprueba un acuerdo entre el presidente de Colombia, Álvaro Uribe y el Secretario General de la OEA, César Gaviria Trujillo, según el cual la OEA supervisará el desarme de los elementos de las Autodefensas Unidas de Colombia (AUC), una organización paramilitar de derechas.

Las fuerzas rebeldes haitianas logran tomar el control de Cabo-Haitiano, la segunda ciudad más grande del país.

Tres bombarderos B-52 de largo alcance de las fuerzas aéreas de Estados Unidos aterrizan en la base aérea de Guam (Vietnam), y a ellos se sumarán tres más en los próximos días. Una portavoz militar desmiente que su presencia se deba a ninguna situación en particular. Es la primera vez desde el final de la guerra de Vietnam en 1972 que estos aviones permanecen en Guam.

El juez Richard May, que preside el caso de Slobodan Milosevic por crímenes de guerra desde febrero de 2002, anuncia su renuncia por problemas de salud. En consecuencia el secretario general de las Naciones Unidas, Kofi Annan, deberá nombrar un sucesor. Este hecho provocará retrasos importantes en el juicio, puesto que el nuevo juez tardará meses en preparar el caso.

23.02.04

Oficiales militares del gobierno de la República Democrática del Congo sostienen que guerreros mai-mai liderados por el general Chinja Chinja han matado brutalmente al menos a cien civiles y siete militares en la provincia de Katanga, al sudeste del país, sin perseguir un fin político aparente.

A pesar de la mejora de las relaciones entre India y Pakistán, la violencia separatista continúa en los estados de Jammu y Cachemira. El ejército indio informa de que al menos 200 militantes han muerto en los disturbios desde comienzos de año.

El Ministerio de Agricultura chino aprueba la importación de cultivos modificados genéticamente. El Ministerio asegura haber admitido los certificados de seguridad de cinco de los siete cultivos presentados por la compañía biotecnológica estadounidense Monsanto. La secretaria de Agricultura norteamericana, Ann Veneman y el representante comercial, Robert Zoellick, emiten una declaración conjunta según la cual China muestra la voluntad de cumplir con los compromisos de la Organización Mundial del Comercio (OMC).

El Secretario General de Naciones Unidas, Kofi Annan, presenta ante el Consejo de Seguridad de la ONU un informe sobre la misión del enviado Brahimi en Irak, concluyendo que las elecciones no podrán celebrarse antes de finales de 2004 o comienzos de 2005, puesto que es indispensable que los irakíes lleguen a un consenso sobre la legislación electoral en mayo y que establezcan una comisión electoral autónoma e independiente lo antes posible. Annan advierte que la clase política se está fragmentando y cae en el sectarismo, mientras la competición en la élite se intensifica frente a un au-

mento masivo del desempleo, de la desilusión y de la ira. A la vista de las discrepancias de sunnitas, chítas, kurdos y miembros de otras minorías, alega que las tensiones subyacentes podrían minar las iniciativas civiles.

La Corte Internacional de Justicia en La Haya, Países Bajos, ha iniciado la vista para evaluar la legalidad del controvertido muro de seguridad que Israel está construyendo en Cisjordania y que deja a miles de palestinos sin servicios básicos.

24.02.04

El Consejo Electoral Nacional de Venezuela declara que más de un millón de las firmas recogidas para la petición de referéndum en contra del presidente Hugo Chávez requieren verificación adicional debido a aparentes irregularidades.

El ejército de Pakistán lanza una redada en el sur de Waziristán, cerca de la frontera con Afganistán, después de que el 20 de febrero venciera la fecha límite para que los líderes tribales entregaran a militantes talibanes y de Al-Qaeda, sospechosos de refugiarse en la región.

Peter Piot, jefe del programa de Naciones Unidas para el sida, advierte a los ministros Europeos en una conferencia en Dublín, capital de Irlanda, que deben tomarse medidas urgentes para enfrentar los desafíos políticos y sociales de la propagación del sida en el este de Europa, puesto que en esta región y en Asia la enfermedad se extiende más rápido que en ninguna otra parte del mundo. Piot también declara que las tasas de infección en Europa Occidental están aumentando desde 1980.

25.02.04

El estudio anual del Departamento de Estado norteamericano para Derechos Humanos de 2003 incluye fuertes críticas hacia China. El informe acusa a las autoridades chinas de retroceder en materia de derechos humanos a causa del gran número de asesinatos extrajudiciales. También les acusa de llevar a cabo arrestos de activistas pro-democráticos, de reprimir el movimiento Falun Gong, los derechos humanos en el Tíbet, y de falta de progreso hacia la democracia en Hong Kong. Además, se acusa a China de utilizar la guerra contra el terror como una justificación para tomar medidas severas contra separatistas de la región de Uighur.

El controlador aéreo danés Peter Nielsen es herido de muerte en su domicilio en Zurich, Suiza, en lo que parece una venganza por su responsabilidad en el accidente aéreo del 1 de julio de 2002 en el que chocaron un avión ruso que transportaba a 52 niños y un avión de carga. Los sistemas de control de los aviones avisaron del peligro de colisión; no obstante, el piloto siguió las instrucciones contradictorias de Nielsen. Vitaly Kaloyev, que perdió a su mujer y a sus dos hijos en el accidente, es arrestado en Zurich como sospechoso del ataque.

26.02.04

Cerca de 150 personas mueren en enfrentamientos entre cristianos y musulmanes en el estado de Plateau, en la zona central de Nigeria. Un grupo de cristianos ataca a otro de musulmanes con espadas, en venganza por el ataque a una iglesia por parte de militantes islámicos, ocurrido dos días antes, y en el que murieron 50 personas.

El presidente de los Estados Unidos, George W. Bush, firma una orden que legitima a las autoridades norteamericanas a inspeccionar cualquier buque que se encuentre en sus aguas territoriales y que no tenga permiso oficial para viajar a Cuba. Según la ley, los ciudadanos de EEUU que viajen a Cuba sin permiso previo del Ministerio de Hacienda se arriesgan a recibir contundentes multas.

Cinco trabajadores humanitarios afganos mueren en una emboscada a 50 km de la capital de Afganistán, Kabul.

Las autoridades chinas rechazan el informe sobre derechos humanos emitido el día anterior por Estados Unidos, expresando su fuerte insatisfacción y su firme oposición al Departamento de Estado americano.

El presidente de Macedonia, Boris Trajkovski, muere en un accidente de avión en las montañas de Bosnia-Herzegovina cuando se dirigía a una conferencia en Mostar. Según dicta la constitución de Macedonia el portavoz de la legislatura unicameral, Ljupco Jordanovski, será el presidente en funciones hasta las próximas elecciones.

27.02.04

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas adopta la Resolución 1528, estableciendo una nueva fuerza de paz, la Operación Côte d'Ivoire, por un período inicial de 12 meses. Francia mantendrá una fuerza militar de 4.000 soldados en Côte d'Ivoire, al que se le sumará el envío de un contingente de 6.240 personas, incluyendo observadores militares, oficiales del estado mayor y policías civiles. La Resolución 1528 autoriza a las fuerzas francesas a utilizar todos los medios necesarios para apoyar a la misión, que debe asegurar el mantenimiento del alto el fuego entre el gobierno y las fuerzas rebeldes, además de proteger al personal de Naciones Unidas y apoyar la asistencia humanitaria. El antiguo jefe (2000-2003) de la Comisión de las Naciones Unidas para la Supervisión, Verificación e Inspección en Irak (UNMOVIC), Hans Blix, expresa en una entrevista a *The Guardian* sus sospechas de que su oficina en la sede de Naciones Unidas en Nueva York y su domicilio en la misma ciudad estaban controlados por los agentes de inteligencia de Estados Unidos durante el clímax de la crisis de Irak, en 2003.

28.02.04

La cumbre excepcional de la Unión Africana finaliza tras dos días de conversaciones en Sirte, Libia. Los líderes asistentes acuerdan establecer una fuerza multinacional con autoridad legal para intervenir en las guerras de África.

Dos personas mueren y docenas resultan heridas en Caracas, capital de Venezuela, durante los enfrentamientos entre las fuerzas de seguridad y los manifestantes que protestaban contra el anuncio hecho días antes por el Consejo Electoral Nacional que desacreditaba varios votos contrarios a Chávez en el referéndum que decidía su posible abandono del cargo.

Los seguidores del presidente de Taiwán, Chen Shui-bian, organizan una cadena humana de alrededor de 1,2 millones de personas en el día conmemorativo de la paz, en protesta contra los 500 misiles balísticos que la República Popular de China tiene instalados apuntando a Taiwán.

Concluye en Bangkok (Tailandia) una reunión de funcionarios de 23 países de Asia-Pacífico con la Organización Mundial de la Salud (OMS), la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) además de otras agencias, para discutir las mejores medidas para la prevención y el tratamiento de la gripe aviar. Se recomienda la vacunación en regiones no afectadas por el virus y el sacrificio de las aves en las regiones afectadas.

29.02.04

El presidente de Haití, Jean-Bertrand Aristide, renuncia a su cargo y huye repentinamente a un destino desconocido, después de que más de la mitad del país cayera en manos de fuerzas rebeldes tras un levantamiento armado. Según exige la Constitución, el Jefe de Justicia de la Corte Suprema jura su cargo como presidente interino. Para evitar el desorden y los saqueos, el presidente de los Estados Unidos, George W. Bush, ordena el envío de 500 marines a la capital Puerto Príncipe, sumándose al contingente francés de 200 soldados que se enviarán el 1 de marzo. El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas aprueba la resolución 1529 que autoriza la organización de una fuerza multinacional interina de paz por un período de tres meses.

MARZO

01.03.04

Desde Bangui, capital de la República Centroafricana, el antiguo presidente de Haití, Jean-Bertrand Aristide, manifiesta que el 29 de febrero no renunció de forma voluntaria a su cargo como proclamaron Estados Unidos y Francia, sino que accedió al exilio para evitar el derramamiento de sangre. Aristide afirma haber sido forzado a escribir una carta de renuncia y a subir a un avión escoltado por tropas norteamericanas fuertemente armadas. Funcionarios de Francia y Estados Unidos en cambio, explican que Aristide les solicitó una huida segura del país después de que las fuerzas rebeldes entraran en la capital.

El Consejo Gobernador Iraki llega a un acuerdo sobre la constitución interina. La Ley de la Administración para el Estado de Irak para el Período de Transición estipula la libertad de expresión, de prensa y de reunión, además de inclinarse por una judicatura independiente y por el trato igualitario de la ley de sexos y etnias, debiendo el ejército someterse al control civil.

02.03.04

El Consejo Nacional Electoral (CNE) de Venezuela informa que el número de firmas recogidas para celebrar un referéndum para forzar la renuncia del presidente Hugo Chávez es insuficiente, puesto que según el artículo 72 de la Constitución son necesarias 2,4 millones de firmas en representación del 20% del electorado. El anuncio a finales de febrero de que un millón de firmas requerían de verificación provoca enfrentamientos casi diarios entre los opositores del régimen del presidente Chávez y la guardia nacional, causando la muerte de nueve personas y dejando docenas de heridos.

De acuerdo con la Resolución 1529 del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, la fuerza de estabilización para Haití

comienza a tomar posiciones en el país. Estados Unidos aporta un contingente de 1.600 soldados, Francia de 500 y Chile de 320, a fin de asegurar instalaciones estratégicas y desarmar a la población.

03.03.04

El diario británico *The Guardian* comunica que el gobierno de Etiopía ha lanzado un programa de repoblación, en el que más de un millón de personas se desplazarán desde los territorios montañosos centrales del país, damnificados por fuertes sequías, hacia territorios más fértiles, antes del período de lluvias en mayo. La estrategia gubernamental pretende reducir la dependencia de Etiopía de la ayuda alimentaria, indispensable ahora para 15 de los 70 millones de etíopes. No obstante, los críticos del plan argumentan que en las tierras disponibles para el proyecto de repoblación (en la frontera de Etiopía con Sudán) abundan las enfermedades como la malaria y la leishmaniasis visceral.

Según estimaciones de los sindicatos brasileños más de 100.000 personas empleadas en la industria lúdica han perdido sus trabajos tras la prohibición del juego, impulsada a consecuencia de un escándalo de soborno en el que estaba envuelto un empleado del gobierno. El presidente Luiz Inácio Lula da Silva, a pesar de las protestas, rechaza anular la prohibición, alegando que la reapertura de las salas de juego sería equivalente a legitimar el crimen organizado y el blanqueo de dinero.

04.03.04

El Secretario de Exteriores británico y de la Commonwealth, Jack Straw, expresa tras una visita a Pakistán que gracias a los recientes cambios constitucionales el país asiático ha alcanzado los requisitos necesarios para ser readmitido como miembro de pleno derecho en la Commonwealth, de la que Pakistán fue suspendido después del golpe militar de Musharraf en 1999.

05.03.04

Un jurado del estado de Río Grande do Sul, Brasil, dictamina que las relaciones homosexuales merecen ser reguladas por ley, haciéndolas equivalentes al matrimonio. El fallo también garantiza a las parejas del mismo sexo sus derechos en otras áreas, incluyendo la custodia de los hijos y la herencia.

Corea del Norte y Corea del Sur diseñan tras cinco días de conversaciones una lista de operaciones para establecer la primera fase de un complejo industrial conjunto en la ciudad de Kaesong, en Corea del Norte. Además, los dos países concluyen un acuerdo sobre enlaces de transporte.

El presidente de Ucrania, Leonid Kuchma, destituye al ministro de Combustibles y Energía Serhy Yermilov, debido a la insistencia de éste de utilizar el conducto de distribución de Odessa-Brodio para transportar el crudo del Caspio a Europa y por establecer un consorcio con Rusia para administrar el sistema de transporte de gas ucraniano.

06.03.04

Libia hace una declaración formal frente a la Organización de Naciones Unidas para la Prohibición de Armas Químicas en

la que admite haber producido más de 20 toneladas de gas mostaza y de haber fabricado miles de armas como parte de un programa secreto de armas, que comenzó en los años ochenta. El mismo día zarpa de Libia un barco rumbo a Estados Unidos cargado de equipamiento nuclear y de misiles de largo alcance.

07.03.04

Serios disturbios en Puerto Príncipe, Haití, en los que numerosos manifestantes son abatidos por francotiradores simpatizantes del antiguo presidente Aristide. Las fuerzas norteamericanas responden matando a uno de los francotiradores.

Arabia Saudí firma acuerdos con Lukoil, la segunda petrolera más grande de Rusia, con Sinopec, un productor de gas y petróleo chino y con dos compañías europeas ENI-Italia y Repsol-España, para explotar sus reservas de gas natural, después de haber acordado el desarrollo de yacimientos de gas natural con la anglo-holandesa y francesa Total en noviembre de 2003.

08.03.04

El Fiscal General del Estado de Chihuahua en México, Jesús José Solís, renuncia a su cargo por las críticas nacionales e internacionales a la no resolución de la autoría de los continuos asesinatos de mujeres (más de 300 desde 1993) en Ciudad Juárez, cercana a la frontera con Estados Unidos.

El diario oficial norcoreano *Nodong Sinmun* reclama la retirada de todas las tropas norteamericanas de Corea del Sur como condición para el desmantelamiento del programa de armas nucleares de Corea del Norte (República Democrática Popular de Corea-RDPC). Además argumenta, citando el ejemplo de Irak, que el interés de EEUU para que lleve a cabo dicho desmantelamiento es únicamente un pretexto para debilitar al país en preparación para una invasión. La RDPC insiste en su derecho a mantener su industria pacífica de energía nuclear.

09.03.04

El diario *Le Monde* recibe un informe elaborado por un alto magistrado francés que investigó el accidente del avión en el que viajaba el presidente de Rwanda, Juvénal Habyarimana, el 6 de abril de 1994. La muerte de Habyarimana provocó 100 días de guerra étnica en los que murieron 800.000 tutsis y hutus moderados. El informe concluye que el presidente en funciones desde 2000, Paul Kagame, entonces líder tutsi del Frente Patriótico Rwandés (FPR), dio ordenes directas de disparar dos misiles al avión que transportaba a Habyarimana y al presidente de Burundi, Cyprien Ntaryamira.

El antiguo presidente de Guatemala, José Efraín Ríos Montt, es acusado de conspiración, homicidio y comportamiento amenazador por las acciones de sus seguidores durante los disturbios en julio de 2003, que estallaron después de que el Tribunal Constitucional habilitara al antiguo presidente para presentarse a las elecciones presidenciales de noviembre de 2003 como candidato del partido en el poder, el Frente Republicano Guatemalteco (FRG).

Un Consejo de Ancianos opuesto al régimen del antiguo presidente de Haití, Jean-Bertrand Aristide, respaldado por Estados Unidos, anuncia que designa a Gerard Latortue como

primer ministro interino hasta que sea posible celebrar legislaciones legislativas.

Pakistán lleva a cabo una prueba con un misil balístico *Shaheen 2*, con un alcance de 2500 km y capacidad para transportar una cabeza nuclear.

10.03.04

La fuerza de estabilización de Naciones Unidas desplegada en Haití recibe órdenes de desarmar a la población y de buscar alijos de armas.

Libia firma el "protocolo adicional" del Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA), que permite a sus expertos llevar a cabo inspecciones por sorpresa en las instalaciones nucleares libias.

11.03.04

Un total de diez bombas escondidas en mochilas explotan en tres estaciones de la red ferroviaria de Madrid. Las explosiones empiezan a las 7.39 h y se suceden durante los diez minutos siguientes. Tres de ellas estallan en un tren situado en la estación de Atocha, otras cuatro en otro tren cerca de la misma estación, dos más en un tren detenido en la estación de El Pozo y una última en un tren cerca de la estación de Santa Eugenia. Los primeros datos hablan de 190 muertos y más de 1.400 heridos, en el que constituye el peor ataque contra civiles en tiempo de paz en la historia contemporánea de España. El primer ministro español, José María Aznar, decreta un duelo nacional de tres días, llama a la ciudadanía a movilizarse contra el terrorismo y declara el fin de la campaña electoral para las elecciones previstas para el 14 de marzo. Las primeras especulaciones en relación a la autoría de los atentados atribuyen el ataque a la organización terrorista ETA, pero posteriores sucesos hacen evidente la implicación de un grupo radical islámico. El mismo día 11 un periódico árabe con sede en Londres recibe un e-mail en el que la Brigada de Abu Hafs al-Masri se responsabiliza de los ataques, en nombre de la red de Al-Qaeda. Tres días después, una cinta grabada por Abu Dujan al-Afgani jefe militar de Al-Qaeda en Europa anuncia que los atentados representan la venganza por la implicación de España en las invasiones de Afganistán e Irak lideradas por los EEUU. A finales de mes, un total de 17 hombres, la mayoría de ellos de origen marroquí, se encuentran bajo custodia en relación con los atentados.

Pía Guzmán, miembro del Congreso Nacional de Chile, denuncia que dos miembros de la Unión Democrática Independiente (UDI) del Senado están involucrados en un escándalo de abuso de menores. Guzmán dice que la policía posee evidencias de que hay varios políticos implicados. El juez que investiga el caso renuncia, alegando que es chantajeado.

La Cámara de Diputados de Chile aprueba un proyecto de ley para legalizar el divorcio. Chile era el único país occidental en el que el divorcio no estaba permitido.

Nam Sang Kuk, un antiguo presidente de la Compañía de Ingeniería y Construcción Daewoo, investigado por corrupción, se suicida saltando de un puente al río Han en Seúl, Corea del Sur, tras ser acusado públicamente de intentar chantajear al presidente Roh Moo Hyun.

12.03.04

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas acepta la Resolución 1531, por la que extiende el mandato de la Misión de las Naciones Unidas en Etiopía y en Eritrea (UNMEE) hasta el 15 de septiembre. La resolución expresa su decepción respecto al rechazo de Eritrea a comprometerse con el enviado especial de la ONU, Lloyd Axworthy, además de mencionar la preocupación por la negativa de Etiopía de respetar partes significativas del fallo de la Comisión Fronteriza de Eritrea y Etiopía.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas adopta la resolución 1532 reclamando la congelación global de los activos del antiguo presidente de Liberia, Charles Taylor, que huyó a Nigeria en agosto de 2003, así como los de su familia cercana, aliados y asociados, para evitar que Taylor interfiera en la restauración de la paz y la estabilidad de Liberia y sus subregiones.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprueba la Resolución 1533 respecto a la presencia de grupos armados y milicias al este de la República Democrática del Congo (RDC). La resolución solicita del secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan, la creación en un plazo de 30 días de un grupo de expertos que reúna y analice toda la información relevante sobre el flujo de armas y material relacionado hacia el este de la RDC. Los expertos deberán presentar sus conclusiones el 28 de julio.

13.03.04

Li Weixiong, vicepresidente del subcomité de población, recursos y medio ambiente de la décima Conferencia Consultiva Política del Comité Nacional Popular Chino, advierte de que cerca de 40 millones de chinos permanecerán solteros en 2020 si no se contiene la creciente proporción anormal de natalidad según género. En el censo de 2000 la relación de masculinidad aumentó de 100 niñas por 108 niños en 1982, a 100 niñas por 117 niños en 2000; la proporción recomendable debería oscilar entre 100 niñas por 104-107 niños. La tecnología médica disponible permite averiguar el sexo de los niños concebidos en fases tempranas del embarazo, abortando en muchos casos a los fetos femeninos.

Cerca de 40 personas mueren en las provincias kurdas del nordeste de Siria, después de los enfrentamientos tras un partido de fútbol en el que los seguidores del equipo visitante árabe al-Futuwa de Dayr al-Zawr exhibieran fotos del desbancado presidente Saddam Hussein, y los del equipo local kurdo al-Jihad, de George W. Bush. Los funerales celebrados por las víctimas derivan en nuevos enfrentamientos que provocan la muerte de varios asistentes.

14.03.04

En la sesión final del Congreso Popular Nacional de China los delegados aprueban diversas enmiendas a la Constitución del país, incluyendo garantías formales sobre el derecho a la propiedad privada y los derechos humanos.

Vladimir Putin recibe el 70% de los votos en las elecciones presidenciales de Rusia. Justo después de conocer el resultado el presidente anuncia la reestructuración de su gobierno en un intento de reforzar el control sobre el Estado.



Múltiples organizaciones rusas y europeas expresan su preocupación por la escasez de debate y la falta de escrutinio por parte de los medios rusos.

15.03.04

El antiguo presidente de Haití, Jean-Bertrand Aristide, llega a Jamaica para visitar a miembros de su familia. Este hecho provoca el malestar del recién instaurado gobierno interino haitiano, que decide romper sus relaciones diplomáticas con Jamaica, además de suspender su pertenencia a la Comunidad del Caribe (CARICOM), formada por 15 países de la zona.

16.03.04

Adam Woest y Trevor Theys, sentenciados a cadena perpetua por ser considerados culpables de asesinar a nueve hombres en un salón gay de masajes en Ciudad del Cabo en enero de 2003. El juez dicta que nunca se les conceda la libertad condicional.

El presidente de Argentina, Néstor Kirchner, y su homólogo brasileño, Luiz Inácio Lula da Silva, se encuentran en Río de Janeiro para firmar la Declaración de Copacabana. En ella se afirma la cooperación de ambos presidentes en una campaña para convencer al FMI para que modifique su enfoque de política fiscal, incluyendo el cambio de criterio utilizado en el cálculo del superávit de los presupuestos, y que las inversiones en infraestructuras queden excluidas del gasto público. Los presidentes se muestran convencidos de que las condiciones y las metas que el FMI impone a los países deudores a menudo fomentan los problemas sociales y dificultan el crecimiento de sus economías. Ambos mandatarios invitan a los miembros de Mercado Común del Sur (Mercosur) y asociados a sumarse a su campaña.

China es el último país asiático que proclama su éxito en dominar la epidemia de la gripe aviar, y anuncia que ha erradicado la enfermedad de las 49 localidades en las que se había detectado.

17.03.04

El secretario de Estado de Estados Unidos, Colin Powell, visita por cuarta vez Pakistán para entrevistarse con el presidente Pervez Musharraf y el primer ministro Zafarullah Khan Jamali. Durante su estancia Powell describe a Pakistán como un importante aliado al margen de la OTAN y asegura el acceso de este país a la venta de armas con Estados Unidos. El anuncio de Powell pretende ser una recompensa a Musharraf en reconocimiento a su papel clave en la "guerra contra el terrorismo".

Estalla en Serbia y Montenegro una ola de violencia entre serbios y albano-kosovares que deja 28 muertos, 366 casas devastadas y 41 iglesias ortodoxas destruidas. La OTAN decide enviar a 1.000 soldados más para apoyar a los 18.500 que ya forman la Fuerza de Kosovo.

El *Financial Times* informa que las fuerzas de seguridad de Arabia Saudí han detenido al menos a ocho intelectuales y académicos que pidieron la celebración de elecciones y la redacción de una constitución. Las autoridades saudíes argumentan que el motivo del arresto es el de interrogarles sobre sus declaraciones, que no sirven a la unidad nacional ni a la cohesión de la sociedad, basada en la ley islámica.

18.03.04

El Parlamento Panafricano celebra su sesión inaugural en Addis Abeba, capital de Etiopía, y elige a Gertrude Mongela, de Tanzania, como presidente. Formarán la institución 265 miembros, cinco de cada uno de los 53 estados miembros, quedando pendiente hasta la próxima cumbre en julio la decisión sobre dónde emplazar la sede permanente.

Según informa el *Financial Times* el director de la Agencia Internacional para la Energía Atómica, Muhammad al-Baradi'i, comunica al gobierno de Estados Unidos que la solución de la crisis sobre el programa nuclear de Irán sólo llegará en el contexto de la normalización de las relaciones entre los dos países. Según al-Baradi'i, Irán entiende su programa nuclear y su apoyo a grupos militantes como una ficha de cambio en un proceso de negociación más amplio para terminar con las hostilidades entre Estados Unidos e Irán surgidas desde la Revolución Islámica en 1979.

19.03.04

Mukesh Kapila, el saliente coordinador humanitario para Sudán de Naciones Unidas, acusa a milicias aliadas con el gobierno de crímenes de guerra y de limpieza étnica en Darfur. Kapila describe el conflicto en Darfur como la mayor catástrofe humanitaria del mundo, acusando a los *janjawiet* (milicias árabes aliadas del ejército), de asesinato, violaciones sistemáticas, secuestros y torturas, denunciando un ataque de este grupo en el que 100 mujeres fueron violadas, 75 personas asesinadas y más de 30 viviendas arrasadas.

Arnoldo Alemán Lacayo, presidente de Nicaragua entre 1997 y 2002, del Partido Liberal Constitucionalista (PCL), ingresa en la prisión federal condenado por fraude, blanqueo de dinero y robo de fondos públicos.

Un referéndum celebrado paralelamente a las elecciones presidenciales en Taiwán no ha sido considerado válido, puesto que no alcanzó el umbral necesario del 50%. La consulta popular preguntaba si Taiwán debía aumentar su arsenal defensivo si China no retiraba los misiles dirigidos hacia Taiwán: el 45,17% del censo votó afirmativamente, y a la pregunta de si Taiwán debía negociar un marco de paz y estabilidad para las relaciones con China, contestaron que sí el 45,12%.

El rey Abdallah II de Jordania visita inesperadamente Israel para entrevistarse con el primer ministro Ariel Sharon para conversar sobre su plan para una retirada unilateral de los asentamientos judíos en el territorio de Gaza.

21.03.04

El asesinato de Mirwais Sadiq, ministro de Aviación Civil de Afganistán e hijo de uno de los "señores de la guerra" más poderosos del país, desencadena un intenso estallido de luchas entre grupos disidentes, en el que mueren más de cien personas. Sadiq era el segundo Ministro de Aviación Civil y el tercer miembro del gabinete interino del presidente Hamid Karzai en ser asesinado durante su mandato. La inestabilidad que sigue a la muerte de Sadiq ilustra la incapacidad de las fuerzas de paz de la OTAN para mantener la estabilidad en la región.

22.03.04

Kano, un estado predominantemente musulmán del norte de Nigeria, boicotea el inicio de una campaña de vacunación contra la poliomielitis, alegando que el lote de vacunas ofrecidas contiene un alto nivel de hormonas femeninas que podría extender la infertilidad entre los musulmanes. El gobierno de Kano toma esta decisión a pesar del apoyo para la campaña de inmunización del presidente Olusegun Obasanjo y de que la Organización Mundial de la Salud (OMS) declara seguras las vacunas.

El presidente de Perú, Alejandro Toledo, ordena el cierre del Consejo Nacional de Inteligencia (CNI), después de que el recientemente designado director, Ricardo Arbocco Liceti, fuera acusado de corrupción y de estar vinculado a Vladimiro Montesinos, el desacreditado antiguo director del Servicio Nacional de Inteligencia, predecesor del CNI.

El FMI aprueba el desembolso de un crédito de 2,1 millones DEG para Argentina, después de que una disputa del presidente argentino, Néstor Carlos Kirchner y del ministro de Economía, Roberto Lavagna, con el FMI se resolviera justo antes de expirar el plazo para el pago de una deuda. Argentina había amenazado con retenerla horas antes de la fecha límite si el FMI no garantizaba el desembolso del segundo paquete de fondos acordado en 2003. El FMI por su lado planteó que no liberaría el fondo a menos que Argentina negociara un trato justo con sus acreedores privados.

Las fuerzas israelíes matan al fundador y líder espiritual de Hamas, Shakih Ahmad Yassin, de 66 años, que ciego y en silla de ruedas salía de una mezquita en la ciudad de Gaza. El asesinato se produjo en un ataque con misil disparado desde un helicóptero, y en él murieron también dos guardaespaldas y siete ciudadanos palestinos. Ariel Sharon defiende el ataque frente a la unánime condena internacional (con excepción de Estados Unidos), reivindicando el derecho natural de los judíos de perseguir y atrapar a aquellos que se alzan para destruir la vida.

23.03.04

Se rompen las conversaciones sobre derechos humanos entre China y Estados Unidos cuando el Departamento de Estado de EEUU acusa a las autoridades chinas de retroceder en asuntos clave de este ámbito. China a su vez denuncia la insistencia de EEUU en provocar la confrontación y dañar el intercambio y el diálogo entre ambos países.

24.03.04

Amnistía Internacional publica un informe en el que acusa a grupos rebeldes de Burundi de reclutar a niños soldado a pesar del acuerdo de paz firmado entre el gobierno y el principal grupo rebelde hutu en noviembre de 2003. El informe alega que ese reclutamiento busca aumentar el poder negociador con el gobierno con la expectativa de reanudar el conflicto, además de querer utilizar a los niños en misiones de espionaje.

El presidente de la administración interina de Liberia, Charles Gyude Bryant, que sustituye al huido Charles Taylor, hace jurar su cargo a un gabinete de transición de 22 miembros.

La Representante Personal del Alto Comisionado de Derechos Humanos de Naciones Unidas para Cuba, Christine Chanet, presenta un informe ante la Comisión de Derechos

Humanos de Naciones Unidas que describe una ola sin precedentes de opresión en el país caribeño. Éstos incluyen arrestos arbitrarios, juicios rápidos sin representación legal para los acusados y condiciones inaceptables de detención. Los representantes cubanos en Naciones Unidas rechazan el informe, alegando que la motivación subyacente de las acusaciones se basa en agradar a los Estados Unidos y que la denuncia de violación de derechos humanos sólo se dirige contra países en vías de desarrollo.

25.03.04

El vacilante proceso de paz en Côte d'Ivoire parece estar al borde del colapso después de estallar la violencia en la capital económica, Abidján, provocando 25 muertos. Los enfrentamientos entre las fuerzas de seguridad y los manifestantes se inician cuando los seguidores de los principales partidos opositores se reúnen para protestar contra lo que ellos consideran el fracaso gubernamental en el respeto a las condiciones del acuerdo de paz de Marcoussis, alcanzado en enero de 2003 por Francia. El partido de la oposición, el Reunión De Republicanos (RDR) anuncia su retirada del gobierno de unidad nacional formado en marzo de 2003, al igual que el antiguo partido en el poder, el Partido Democrático de Côte d'Ivoire (PDCI). Más tarde, las fuerzas rebeldes también anuncian su retirada del gobierno de unidad nacional después de que las fuerzas gubernamentales mataran a 50 personas en Bouaké, una fortaleza rebelde.

El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, ordena levantar las sanciones impuestas a Pakistán a raíz de las pruebas nucleares en 1998 y del golpe militar de Musharraf en 1999.

Al menos 73 personas han muerto en marzo durante numerosos incidentes en el estado septentrional de Jammu y Cachemira, en India. También en Assam han muerto 4 rebeldes del grupo separatista Frente Unido de Liberación de Assam (FULA) en un enfrentamiento con la policía. Asimismo, 34 personas de la tribu karbi han sido asesinadas por militantes de la Armada Revolucionaria de Kuki en las montañas del norte de Cachar en Assam. El ministro principal del Estado del Interior Tarun Gogoi visita la zona y ordena incrementar la seguridad para impedir las represalias sobre los karbi.

El presidente ruso Vladimir Putin anuncia la nueva estructura de la administración presidencial, con el objetivo de hacer más eficiente la implementación de nuevas políticas. El presidente aclara que la función de la administración se limitará a hacer recomendaciones al gobierno, en lugar de emitir instrucciones.

26.03.04

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas acoge la Resolución 1536 por la que extiende la Misión de Asistencia en Afganistán por un período de 12 meses y por la que insta a las autoridades afganas de organizar un proceso electoral con participación inclusiva de todas las facciones, mujeres y refugiados. La resolución también hace un llamamiento a los donantes de tropas para que provean los recursos necesarios para asegurar la continuidad de la Fuerza Internacional de Asistencia y Seguridad para Afganistán (ISAF), dirigida por la OTAN.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprueba la Resolución 1534 en referencia a las operaciones del Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia y el Tribunal Penal Internacional para Rwanda. En el documento se hace un llamamiento para que se implementen las medidas necesarias para completar las investigaciones por crímenes de guerra antes de finalizar el año 2004, para así concluir con los juicios a finales de 2008.

Un equipo de expertos de Naciones Unidas llega a la capital de Irak, Bagdad, para asesorar en las elecciones planeadas para finales de 2004 o enero de 2005, después de que la ONU retirara a sus empleados de la zona por un ataque en agosto de 2003 a su cuartel general.

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas aprueba la Resolución 1535 para reestructurar su Comité Anti-Terrorista, que se estableció a raíz de la Resolución 1373 en 2001.

27.03.04

El Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA) solicita una investigación urgente para averiguar si miles de mineros están extrayendo y exportando ilegalmente uranio en la República Democrática del Congo (RDC). Según informes, cerca de 6.000 mineros están trabajando en un pozo improvisado en Shinkolobwe, en el sudeste de la provincia de Katanga, de donde se extrajo el uranio utilizado para las bombas atómicas lanzadas sobre Hiroshima y Nagasaki en 1945. Se sospecha que los mineros extraen sustanciosas cantidades de cobalto, cobre, platino y uranio, que después venden a calderas locales, dirigidas por hombres de negocios de Pakistán, China e India, y que se exportan ilegalmente al mercado mundial vía Zambia.

28.03.04

Los opositores al presidente de Côte d'Ivoire, Laurent Gbagbo, organizan marchas pacíficas en todas las ciudades del país en protesta por las 300 personas que han perdido la vida desde el comienzo de los disturbios el 25 de marzo.

Las elecciones presidenciales y legislativas de Afganistán, planeadas para junio, han sido retrasadas hasta septiembre por el presidente interino Hamid Karzai, debido a la dificultad de mantener la seguridad y registrar a los votantes aptos. Sólo cinco partidos han sido oficialmente registrados desde que se aprobó la ley de partidos en septiembre de 2003. Las Naciones Unidas también recomiendan a Karzai que aproveche el margen de tiempo antes de las elecciones para desarmar a los "señores de la guerra".

El FMI anuncia un convenio de recursos para Ucrania de 411,6 millones DEG por un período de 12 meses, que permite al país retirar fondos del Banco Mundial (BM) y del Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo (BERD). El acuerdo se produce después de que la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) y el grupo financiero *Financial Action Task Force* informaran de que Ucrania ya no estaba en la lista de países que blanquean dinero.

29.03.04

Jaques Vergés, un abogado marxista francés conocido por su oposición al sionismo y al imperialismo, ha aceptado defender al antiguo presidente de Irak, Saddam Hussein. Ver-

gés describe a los gobiernos de Estados Unidos y Gran Bretaña como criminales genocidas contrarios a la humanidad, avisando de que en el proceso judicial requerirá la presencia del antiguo secretario de Defensa de EEUU Donald Rumsfeld y del antiguo secretario de Estado Henry Kissinger para que testifiquen. El abogado también expresa su temor de que Saddam sea asesinado antes de que la verdadera historia de sus tratos con los poderes occidentales pueda salir a la luz.

El diario *Ha'aretz* informa de que posee una cinta en la que el primer ministro de Israel, Ariel Sharon, conversa con su amigo David Appel, un agente inmobiliario acusado por el caso de corrupción conocido como la "isla griega", investigado por la Corte Suprema, y en el que también parece estar implicado el hijo de Sharon, Gilad.

Protestas en áreas chiitas de Irak para derogar la constitución interina, ratificada por el Consejo Gobernante Iraquí el 8 de marzo. Imanes chiitas distribuyen una petición dirigida a Naciones Unidas y al jefe de la Autoridad Provisional de la Coalición, L. Paul Bremer, pidiendo la revocación de la carta magna, puesto que la consideran ilegal por no gozar de legitimidad entre los irakíes.

30.03.04

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprueba la Resolución 1537, por la que extiende el mandato de paz de la misión de Observación de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNAMSIL) hasta el 30 de septiembre. La resolución también prevé que mantendrá una presencia residual de UNAMSIL de seis meses más a partir de enero de 2005. El cuerpo de seguridad contará con 3.250 tropas, 141 observadores militares y 80 policías civiles de la ONU.

Finaliza en Pakistán la mayor incursión militar llevada a cabo por el ejército contra militantes islámicos relacionados con la red de Al-Qaeda y el movimiento talibán, en las montañas de las Áreas Tribales Federalmente Administradas fronterizas con Afganistán. Un contingente de 7.500 soldados se desplaza a Waziristán el 16 de marzo. La operación finaliza con un balance de 46 soldados, 63 militantes y 51 civiles muertos, y 163 prisioneros. La mayoría de militantes escaparon por túneles que llevan desde el campo de batalla a la frontera con Afganistán.

31.03.04

La Corte Internacional de Justicia de La Haya, en los Países Bajos, dictamina que las autoridades de Estados Unidos deberán revisar las condenas de 51 mexicanos sentenciados a muerte por tribunales de seis estados norteamericanos. Se argumenta que en el momento de su detención no fueron informados sobre su derecho a representación consular, tal como dictamina la convención de Viena de 1963 sobre relaciones consulares.

El gobierno de Brasil anuncia un plan de inversiones y de financiación diseñado para estimular el crecimiento industrial, destinando para ello un fondo de 15.000 millones de reales. Las pequeñas y medianas empresas disfrutarán de una reducción de impuestos para que inviertan en maquinaria moderna, investigación y desarrollo.

Una ola de ataques suicidas y de tiroteos en días sucesivos a finales de marzo en Uzbekistán deja más de 40 muertos.

Las autoridades del país culpan al grupo fundamentalista islámico Hizb-ut-Tahir, que niega su implicación y al Movimiento Islámico de Uzbekistán, vinculado con Al-Qaeda, de querer minar el apoyo del país a Estados Unidos en la "guerra contra el terror" con estos ataques.

La reunión internacional de donantes, celebrada en Berlín, capital de Alemania, se compromete a destinar 4,4 mil millones de dólares norteamericanos en ayuda a Afganistán en 2004, además de 8,2 mil millones de dólares a lo largo de los tres próximos años. El gobierno de Afganistán había solicitado una ayuda de 27,5 mil millones de dólares en los próximos siete años.

ABRIL

01.04.04

En un intento de reducir el impacto de un recorte doméstico de energía, Argentina limita las exportaciones de gas a Chile. La crisis energética surge tras un verano seco, que ha disminuido el rendimiento de las plantas hidroeléctricas, viéndose sobrepasadas por el aumento de la demanda. Según Chile la reducción en las exportaciones contraviene un acuerdo bilateral firmado entre los dos países en 1995.

El presidente de Guatemala, Óscar Berger, anuncia su plan para reducir el gasto militar a la mitad. Este es uno de los principales compromisos adquiridos con el acuerdo de paz firmado en 1996 para poner fin a la guerra civil.

Un portavoz de la Casa Blanca confirma que la administración Bush ha bloqueado la entrega a la comisión que estudia los ataques del 11-S de miles de páginas de documentos de política exterior y antiterrorista generados por la administración Clinton. El ejecutivo argumenta que son altamente sensibles.

El Parlamento Europeo estipula que Turquía todavía no ha alcanzado los criterios políticos necesarios para iniciar las negociaciones de acceso a la Unión Europea, debido a la práctica en el país de la tortura, la persecución de las minorías, y a su limitada democracia.

La Agencia de Naciones Unidas para los Refugiados Palestinos se ve obligada a suspender la ayuda alimentaria de emergencia a cerca de 600.000 palestinos en la franja de Gaza, después de que Israel restringiera el acceso al territorio.

02.04.04

Se anuncia que a partir del 30 de septiembre el requerimiento impuesto a los ciudadanos extranjeros entrantes a los Estados Unidos de registrar sus huellas y ser fotografiados en 115 aeropuertos y 14 puertos marítimos se extenderá también a los nacionales de países aliados como Gran Bretaña, Australia y Japón.

La Casa Blanca permite a los abogados de la comisión de investigación del 11-S estudiar los documentos sobre terrorismo creados por la administración Clinton, pero sin garantías de que vayan a publicarse.

La OTAN celebra en Bruselas, Bélgica, el acceso de siete nuevos miembros. Con la adhesión de Bulgaria, Estonia, Letonia, Lituania, Rumania, Eslovaquia y Eslovenia el número total de miembros de la OTAN asciende a 25. Los nuevos miembros responden a la llamada de Estados Unidos para

apoyar a la OTAN en su papel de fuerza de paz, aunque Alemania, Francia y España, entre otros, se muestran contrarios al despliegue de la OTAN en Irak a menos que lo autorice una resolución de Naciones Unidas.

03.04.04

The Independent informa que el gobierno de Namibia ha solicitado la ayuda de expertos agrarios de Zimbabwe para su plan de expropiación de granjas propiedad de blancos. El diario explica que este movimiento ha alarmado a los granjeros blancos de Namibia, que actualmente están en posesión del 75% de la tierra cultivable del país.

En Bangladesh, se juzga a cinco traficantes de armas después de que la policía incautara una cuantiosa remesa de armamento. La mayoría de las armas fueron fabricadas en China, Italia, Corea del Norte y Estados Unidos.

04.04.04

La fuerza militar de EEUU desplegada en Irak rodea Fallujah y comienza a avanzar lentamente hacia el centro de la ciudad, donde son de nuevo repelidos al extrarradio por la resistencia. La Autoridad Provisional de la Coalición (CPA) asume que el ataque es necesario, ya que la localidad se ha convertido en el bastión de radicales islámicos no irakíes, responsables de múltiples actos de terrorismo. Asimismo, las tropas norteamericanas lanzan un amplio ataque sobre la ciudad chiíta de Sadr City. Más de 1.000 soldados, apoyados por tanques y helicópteros penetran en la ciudad con el objetivo de tomar edificios y puestos de policía estratégicos. Al menos 48 irakíes y 8 estadounidenses mueren. Al mismo tiempo se desencadena una dura lucha en las afueras de Bagdad cuando soldados de El Salvador disparan a un grupo de manifestantes en la ciudad santa de Najaf, matando a 19 irakíes.

05.04.04

El secretario de Estado, Colin Powell, visita la capital de Haití, Puerto Príncipe, para entrevistarse con el presidente interino, Gerard Latorture. Powell sugiere que Estados Unidos considera presentar cargos de corrupción contra el presidente expulsado, Jean-Bertrand Aristide. Powell no obstante rechaza la reivindicación de la Comunidad del Caribe (CARICOM) de llevar a cabo una investigación sobre las alegaciones de Aristide, según las cuales no renunció de forma voluntaria, sino que fue secuestrado por soldados norteamericanos.

06.04.04

Es arrestado en Haití Jocelerme Privert, primer ministro durante el mandato del presidente Aristide, sospechoso de haber ordenado en febrero la matanza de numerosos opositores de Aristide en la ciudad septentrional de St. Marc.

El Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo (BERD) anuncia que restringe los préstamos a Uzbekistán en protesta por la falta de progreso en derechos humanos y en las reformas económicas.

07.04.04

Indígenas de la tribu *Cinta Larga* (Brasil) matan a 41 buscadores de diamantes que excavaban ilegalmente en las minas

del noroeste del país. Otros 24 buscadores han sido declarados desaparecidos.

Las fuerzas norteamericanas lanzan un misil sobre la mezquita de Abel-Asis al Samara en Falluca, con el pretexto de que servía como base de los insurgentes. Según el Comité Islámico de Clérigos, al menos 40 personas han muerto.

El secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan, declara frente a la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas que las Naciones Unidas y la comunidad internacional deben reconocer su responsabilidad por omisión en el genocidio en Rwanda, después de que el presidente rwandés, Paul Kagame, acusara a Francia de entrenar y armar a los soldados genocidas.

08.04.04

El gobierno de Sudán y los líderes rebeldes de Darfur acuerdan un alto el fuego en N'Djamena, la capital de Chad. El pacto prevé un alto el fuego de 45 días para garantizar el flujo de ayuda humanitaria a la región. Una portavoz del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) dice que las luchas en Darfur han desplazado a más de un millón de personas.

La Asamblea Nacional de Côte d'Ivoire aprueba una ley sobre el estatus de los extranjeros en el país, como parte del acuerdo de paz de Marcoussis. La nueva ley designa cinco tipos de permisos de residencia, que incluye un "permiso de libre movimiento" para nacionales miembros de la Comunidad Económica de los Estados Africanos Occidentales que no posean pasaporte y que permanezcan menos de tres meses en el país.

La consejera de seguridad de Estados Unidos, Condoleezza Rice, comparece frente a la Comisión Nacional del 11-S, argumentando que no es realista culpar a la administración de haber fracasado en corregir los errores de las agencias de inteligencia porque sólo hacía nueve meses que la administración había asumido el cargo.

09.04.04

En la favela brasileña de Rocinha, en Río de Janeiro, mueren al menos 15 personas en un tiroteo entre traficantes de droga. Fueron necesarios más de 900 policías para restaurar el orden.

Según informa *The Independent* la población de Natore, un distrito al noreste de Bangladesh, están siendo aterrorizados por dos grupos rivales: el prohibido Partido Comunista Maoísta Purbo Banglar y el grupo fundamentalista islámico Muslim Raksha Mujaheddin Oikya Parishad están acusados de acoso, amenazas, extorsión, palizas, torturas y asesinato, al igual que la fuerza policial local.

10.04.04

Alrededor de 27.000 personas se han visto forzadas a abandonar sus hogares cerca de la capital de Burundi, Bujumbura, debido a las luchas entre el ejército y los rebeldes hutus del Partido para la Liberación del Pueblo Hutu.

Concluye el cuarto encuentro de un grupo de funcionarios de Corea del Norte y del Sur para volver a conectar carreteras y vías ferroviarias entre los dos países. La comisión fija el plan para construir una estación de tren en el lado sep-

tentrional de la frontera, además de tratar temas económicos y de discutir la vigilancia sobre el control de la marea del río Imjin, que cruza la frontera.

Según informa la *BBC* la policía antiterrorista de Australia busca 3,5 toneladas de fertilizante de nitrato amónico sustraído de un almacén en Adelaida, la capital de Australia meridional. El producto químico, que puede ser empleado como un ingrediente para fabricar explosivos, fue utilizado en los atentados de Bali de 2002 en el que murieron 202 personas. El ministro de Defensa australiano Robert Hill revela que una gran cantidad de explosivos plásticos, granadas de mano y munición han sido robados de las bases militares desde 2001.

11.04.04

Docenas de cristianos de la minoría *montagnard* han sido arrestados o heridos durante el fin de semana de pascua, cuando la policía disolvió una manifestación en la provincia de Dac Lac, en las montañas centrales de Vietnam, contra la represión religiosa y la expropiación de tierras tradicionales. Human Rights Watch denuncia que algunos de los manifestantes fueron golpeados hasta morir.

12.04.04

El primer ministro tailandés Thaksin Shinawatra se reúne de urgencia con el primer ministro de Malasia en Putrajaya, la capital administrativa de Malasia, para hablar sobre la violencia en la provincia musulmana de Thai, fronteriza con Malasia. Los dos líderes acuerdan organizar una patrulla fronteriza conjunta, además de aumentar el desarrollo económico de la región empobrecida.

El primer ministro de Australia, John Winston Howard, se enfrenta a dificultades políticas internas relacionadas con Irak. Jane Errey, antigua consejera del gobierno, afirma que ha sido despedida porque se negó a escribir un informe que perpetuara la mentira de que Irak poseía armamento de destrucción masiva. En cambio, un portavoz del gobierno alega que fue despedida porque no regresó al trabajo después de las vacaciones.

13.04.04

3.500 pescadores participan en la mayor matanza de focas de los últimos 50 años en Newfoundland. El gobierno de Canadá abre la veda hasta finales de mayo, aprobando el sacrificio de 350.000 crías de foca. Los Estados Unidos prohibieron la importación de productos de foca en 1972 y Europa rechazó la importación de piel blanca de foca en 1982, pero la demanda de la piel de foca crece en países como Rusia, Ucrania y China.

En respuesta a la acusación de diplomáticos norteamericanos de que Cuba y Venezuela son una influencia desestabilizante de la región, el presidente Hugo Chávez responde que Estados Unidos es el mayor desestabilizador, no sólo del continente, sino del planeta.

El vicepresidente de Estados Unidos, Dick Cheney, visita China durante dos días para entrevistarse con el presidente Hu Jintao, jefe de la comisión militar central, con el antiguo presidente Jiang Zemin y con el primer ministro Wen Jiabao. Como temas centrales de las conversaciones destacan Taiwán y Corea del Norte. Cheney rechaza la petición del vice-

presidente chino, Zeng Qinghong, para que Estados Unidos deje de vender armamento a Taiwán. En cambio Cheney solicita el apoyo de China respecto a la crisis nuclear en Corea del Norte, además de exigir que China fije una regulación de la moneda, puesto que distorsiona el comercio mundial y provoca pérdida de puestos de trabajo en Estados Unidos. Ambos países se comprometen a resolver sus disputas comerciales mediante consultas y negociaciones regulares.

14.04.04

El presidente de Brasil, Luiz Inácio *Lula* da Silva se enfrenta a críticas de su gobierno. El desacuerdo se centra en las políticas fiscales conservadoras del presidente y en su fracaso en la introducción de las radicales reformas sociales que había prometido en la campaña electoral de enero de 2003. El dirigente del Partido Liberal reclama un mayor gasto público y tipos de interés más bajos.

En una entrevista televisada el ministro de Defensa venezolano, el general Jorge García Carneiro, argumenta que Venezuela ha reunido evidencias convincentes de que Estados Unidos ha participado en el intento de golpe de Estado en abril de 2002. Según Carneiro los radares de Venezuela detectaron barcos y aviones extranjeros en aguas territoriales venezolanas y en su espacio aéreo en el momento del golpe. Según el militar, documentos publicados bajo el Decreto de Libertad de Información muestran que Estados Unidos pagó más de un millón de dólares a grupos extraparlamentarios de oposición a través de una agencia fundada por el Congreso de EEUU, la Dotación Nacional para la Democracia.

15.04.04

La Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas (CDH) aprueba durante su reunión anual en Ginebra, Suiza, una moción patrocinada por Estados Unidos que condena a Cuba por violar los derechos humanos. La moción aprobada con 22 votos favorables, 21 desfavorables y 10 abstenciones pretende mandar una misión a la isla caribeña para informar sobre los derechos humanos. Cuba declara que no permitirá la entrada al país de los observadores humanitarios y critica a Estados Unidos por el trato a los prisioneros de la base naval de la bahía de Guantánamo.

Dos canales de televisión árabes retransmiten un mensaje grabado de Osama bin Laden en el que el líder de Al-Qaeda ofrece una tregua a Europa si retira sus tropas de Irak. Inmediatamente, Gran Bretaña, Francia y Alemania rechazan la oferta, mientras el ministro entrante español, Miguel Ángel Moratinos, declara que no hay que prestarle atención a bin Laden.

La Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas (CDH) adopta durante su 60ª sesión anual en Ginebra, Suiza, una resolución que critica el historial de derechos humanos de Turkmenistán, expresando su preocupación por la represión de la oposición política y por el patrón persistente de detenciones arbitrarias.

16.04.04

El vicepresidente de Estados Unidos, Dick Cheney, visita Corea del Sur para conversar con el primer ministro, Koh Kun, preocupado por la posibilidad que el Partido Uri adopte

una actitud más suave hacia el programa de armas nucleares de Corea del Norte.

Cerca de una docena de funcionarios militares de la Academia del Mando de la Fuerza Aérea, un instituto de entrenamiento de la Armada de Liberación Popular, son arrestados en China acusados de vender secretos militares a Taiwán. En 1999 dos oficiales fueron ejecutados por vender secretos de Estado a Taiwán.

17.04.04

Tres oficiales de policía de Naciones Unidas mueren en la provincia de Kosovo, en Serbia y Montenegro, en un tiroteo entre soldados norteamericanos y jordanos. El jefe de la policía de la ONU, Stefan Feller, declina comentar las razones del incidente, pero según cita *The Independent* una fuente anónima de la policía de la ONU confiesa que el tiroteo fue precedido por una discusión sobre los desarrollos en Irak entre oficiales de Estados Unidos y Jordania. Cuatro oficiales jordanos fueron detenidos tras la pelea.

Las fuerzas israelíes matan a Abdel Aziz al-Rantisi, líder de Hamas, después de que un misil alcanzara su coche en la franja de Gaza. El asesinato ocurre tres días después de que George W. Bush anunciara un cambio en las políticas de EEUU en Oriente Medio.

18.04.04

El Consejo de Europa critica las elecciones locales a la alcaldía de Mukachevo, en Ucrania, y las define como un desafortunado ensayo general, pensando en las elecciones presidenciales fijadas para noviembre.

El primer ministro de Israel, Ariel Sharon, explica ante su gabinete que el asesinato del líder de Hamas, Abdel Aziz al-Rantisi, forma parte de una estrategia dual, que busca hacer avanzar su proceso político a la vez que lucha contra las organizaciones terroristas y sus líderes.

El departamento de Estado de Estados Unidos, sin condenar el asesinato del líder de Hamas, Abdel Aziz al-Rantisi, declara que Israel debe tener claras las consecuencias de sus actos y que los palestinos deberían encargarse del terrorismo. En cambio el secretario de Exteriores de Gran Bretaña y de la Commonwealth, Jack Straw, describe el ataque como ilícito, injustificado y contraproducente, mientras el primer ministro sueco dice que aunque entienda los ataques israelíes a Hamas, encuentra que las ejecuciones extrajudiciales son ilegales y repugnantes.

19.04.04

El Fondo Monetario Internacional y la Asociación Internacional de Desarrollo del Banco Mundial coinciden en que Senegal ha progresado lo suficiente y ha seguido los pasos necesarios para que, bajo el programa de los Países Fuertemente Endeudados, los acreedores condonen a Senegal una deuda que asciende a 488 millones de dólares.

La Corte Suprema de Perú emite una orden de detención para el antiguo presidente Alberto Fujimori, exiliado en Japón, acusado de participación en el crimen organizado, corrupción y asesinato, y de ayudar a Vladimiro Montesinos a huir a Panamá.

El presidente de la República Dominicana, Ricardo Maduro, anuncia que retirará sus tropas bajo mando español de Irak en mayo. Con esta decisión El Salvador queda como el único país latinoamericano que sigue contribuyendo a la fuerza de la coalición en Irak.

Se informa de tres nuevas muertes causadas por el Síndrome Agudo Respiratorio Severo (SARS) en China. Los casos están vinculados al Instituto Nacional de Virología en Beijing, la capital, donde se llevan a cabo investigaciones y pruebas sobre el virus. 700 personas han tenido que ser puestas en cuarentena en Beijing.

20.04.04

El juez federal argentino Jorge Uso emite una orden internacional de arresto contra el antiguo presidente Carlos Saúl Menem, que vive en Chile desde mayo de 2003, por no testificar en referencia a los cargos de corrupción que pesan sobre él.

La Comisión Europea recomienda la apertura de las negociaciones con Croacia para aceptarla como miembro de la Unión Europea. No obstante, las conversaciones iniciales se vinculan a la realización de reformas políticas y al compromiso de perseguir a los acusados de crímenes de guerra.

El presidente de Ucrania, Leonid Kuchma, ordena al fiscal general que investigue posibles irregularidades en los votos a la alcaldía de Mukachevo.

Según publica *The Independent* Eduard Shevardnaze, el presidente depuesto de Georgia en noviembre de 2003, ha sido nombrado como consejero del secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan, para que le asesore sobre Georgia, la ex Unión Soviética y otros asuntos internacionales.

21.04.04

La disputa diplomática entre Chile y Argentina se intensifica cuando el presidente argentino, Néstor Carlos Kirchner, firma un acuerdo de exportación con el presidente boliviano, Carlos Mesa, en Buenos Aires. El acuerdo explicita la prohibición de la posibilidad de que el gas sea revendido a Chile. Chile y Bolivia mantienen relaciones tensas por la reivindicación boliviana de acceso al Océano Pacífico.

El Consejo Electoral Nacional (CNE) de Venezuela anuncia que las 1,2 millones de firmas cuestionadas en la propuesta de referéndum contra el presidente Hugo Chávez, podrán ser confirmadas en los colegios electorales entre los días 27 y 31 de mayo.

Una comisión del Consejo Supremo de Ucrania informa que las elecciones a la alcaldía de Mukachevo han sufrido irregularidades en cada fase del proceso electoral.

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas aprueba a través de la Resolución 1538 una investigación de alto nivel sobre las acusaciones de soborno, recargo y pagos ilícitos durante el programa administrado por la ONU de "petróleo por alimentos" en Irak.

22.04.04

El Fondo Monetario Internacional y la Asociación Internacional de Desarrollo del Banco Mundial deciden que Etiopía y Níger han alcanzado el punto de culminación para ser inclui-

dos en el programa asistencial de los Países Pobres Altamente Endeudados, solventando sus deudas de 1,3 mil millones y 680,2 millones de dólares respectivamente.

La Asamblea Nacional de Nicaragua aprueba por unanimidad la destrucción de la mayoría de los misiles de tierra y aire SAM 7. Diplomáticos norteamericanos presionaron a Nicaragua para que redujera su contingente de misiles para evitar que cayera en manos terroristas.

El viceprimer ministro chino, Wu Yi, se encuentra con funcionarios norteamericanos en Washington DC, y acuerdan combatir la piratería de películas, software y música a cambio de que EEUU prometa reducir las restricciones a las exportaciones a China de mercancías de alta tecnología.

En un encuentro extraordinario de la Organización de la Conferencia Islámica celebrado en Putrajaya, capital administrativa de Malasia, los veinte países participantes critican el plan de Israel para consolidar su ocupación en Cisjordania y el apoyo que Estados Unidos presta a esta iniciativa. Además, se oponen a las políticas de EEUU en Irak, haciendo un llamamiento a Naciones Unidas para que tome un papel central en el país.

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas falla a favor de la Resolución 1539, por la que se condena el reclutamiento de niños soldado. Además solicita al secretario general que conciba un plan en un plazo de tres meses para establecer un mecanismo de control e información exhaustivo y sistemático. Éste se sumará a las resoluciones anteriores (1460-2003/1379-2001) sobre la protección del menor en conflictos armados, con la previsión de tomar medidas contra aquellos estados que no respeten la prohibición del reclutamiento y de los niños soldado.

23.04.04

La OMS confirma que Bangladesh sufre el brote de un virus que causa la encefalopatía Nipah, que desde enero ha matado a 41 personas; en 1999 mató al menos a 95 personas, además de devastar la industria porcina.

Los ministros financieros y gobernadores de los bancos centrales de las siete economías más industrializadas (G-7), reunidos en Washington DC, se muestran en desacuerdo sobre la recuperación económica de los países de la zona euro y sobre los niveles de las tasas de interés, mostrándose asimismo preocupados por la envergadura del déficit presupuestario norteamericano.

El primer ministro israelí, Ariel Sharon, anuncia en una entrevista televisada que ya no está sujeto a la promesa que hizo a George W. Bush de no dañar físicamente al presidente palestino, Yasser Arafat.

24.04.04

El presidente de Georgia, Mijeil Saakashvili, recibe la aprobación parlamentaria para llevar a cabo acciones legales en la región autónoma de Adzharia, después de que las conversaciones para desarmar a las milicias fieles al líder pro-ruso, Aslan Abashidze, se estancaran sin llegar a un acuerdo.

25.04.04

Cerca de 250.000 personas coordinadas por grupos de mujeres y de libertades civiles se manifiestan en Washington DC en defensa del derecho al aborto.

Estalla la violencia sectaria en Ambon, Indonesia, entre cristianos y musulmanes, cuando los cristianos celebraban el 54 aniversario de la difunta república separatista de Maluku Sur, y mueren 36 personas. Naciones Unidas retira a sus empleados de la isla.

26.04.04

El Consejo Nacional Popular de la República Popular de China legisla en contra de la expansión de la democracia en la Región Administrativa Especial de Hong Kong, por lo que no se podrá elegir al jefe ejecutivo de dicha región en 2007.

Según informa *The Independent*, en la reunión anual del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial en Washington DC los pasados días 24 y 25 los siete países industriales más avanzados lanzan una revisión estratégica de las dos instituciones nacidas en la Conferencias de Bretton Woods, sesenta años después de su fundación.

27.04.04

Amnistía Internacional informa de la primera ejecución por vía judicial desde la caída del régimen talibán en Afganistán. El comandante Abdullah Shah es ejecutado en secreto, en una prisión al este de la capital, Kabul. El presidente interino, Hamid Karzai, firmó su sentencia de muerte después de que un tribunal afgano inculpara al acusado con 20 cargos de asesinato en octubre de 2002. Según Amnistía Internacional Shah fue torturado, se le denegó la defensa jurídica y fue juzgado en un tribunal especial cerrado al público.

La Organización Mundial del Comercio (OMC) falla por primera vez a favor de un país en vías de desarrollo, en este caso Brasil, que se quejaba formalmente de que los subsidios de 1,5 mil millones de dólares a 25.000 granjeros que cultivan algodón en EEUU eran excesivos.

28.04.04

El Consejo de Naciones Unidas acoge la Resolución 1540, por la que requiere a todos los estados miembros de Naciones Unidas de prevenir a actores extraoficiales de manufacturar, adquirir, poseer, desarrollar, transportar o usar armas nucleares, biológicas o químicas.

El líder libio Muammar al-Gaddafi se reúne con el presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, con el alto representante de Asuntos Exteriores y de Seguridad de la Unión Europea, Javier Solana, y con el comisionado de la Unión Europea para relaciones exteriores, Chris Patten, entre otros, tras quince años de aislamiento diplomático de Libia. Gaddafi anuncia a la prensa su intención de liderar el movimiento mundial de paz, en virtud del cual abandonó voluntariamente su programa de armas de destrucción masiva.

La cadena televisiva norteamericana *CBS* emite una cinta que muestra como soldados de EEUU abusan de los prisioneros de la cárcel de Abu Graib en Irak. Los soldados, reservistas escasamente entrenados, fuerzan a los irakíes a simular actos sexuales con el objetivo de romper su voluntad, antes de ser interrogados, utilizando también otros métodos para amedrentar su resistencia. Según informes, seis funcionarios militares se enfrentan a cargos de agresión, crueldad, actos indecentes y maltrato de prisioneros.

29.04.04

El presidente de Estados Unidos George W. Bush y el vicepresidente Dick Cheney comparecen ante la Comisión Nacional sobre el 11-S para responder a cuestiones referentes a la investigación sobre los fallos del gobierno y de los servicios de inteligencia en esos ataques. Ninguno de los dos comparecientes tuvo que declarar bajo juramento. Bush admite ante la comisión que sabía que bin Laden tenía propósitos criminales sobre EEUU, pero que quería confirmar si estaba preparando algo en concreto. También reconoce que algunos elementos dentro del gobierno federal pueden haber fallado.

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas adopta por unanimidad la Resolución 1541, por la que extiende el mandato de la Misión de Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO) hasta el 31 de octubre.

Como parte de un experimento encuadrado en el Acta de Arbitraje de Ontario de 1991, que permite a grupos minoritarios mediar en asuntos civiles, los musulmanes de Canadá podrían resolver determinadas disputas tomando como ordenamiento jurídico la ley islámica. No obstante, no tendrán cabida en ese sistema los temas criminales, ni asuntos que contravengan la ley canadiense o los derechos civiles.

30.04.04

El presidente de Estados Unidos, George W. Bush expresa su profundo pesar por la publicación de las fotografías que muestran a prisioneros irakíes en posiciones sexuales degradantes en el centro penitenciario de Abu Graib, en Irak. Bush declara que los culpables de abusar de los prisioneros no representan la naturaleza de los hombres y mujeres que ellos envían al extranjero y que no es así como se hacen las cosas en EEUU.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprueba la Resolución 1542, que autoriza el despliegue de una fuerza multinacional en Haití por un periodo inicial de seis meses.

Las provincias musulmanas en el sur de Tailandia sufren una sangrienta escalada de violencia. 136 personas mueren en el intento de las fuerzas de seguridad de repeler los ataques sobre 11 bases policiales. La detención de uno de los atacantes permite a las autoridades averiguar que el objetivo de los insurgentes es establecer un estado islámico que incluya las provincias de Narathiwat, Pattani y Yala.

MAYO

01.05.04

El presidente cubano, Fidel Castro, critica a México y Perú por apoyar una resolución que condena el historial de violaciones de derechos humanos en Cuba, emitida en la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas en Ginebra el mes anterior.

02.05.04

El presidente de México, Vicente Fox, retira a su embajador en Cuba, ordenando también al embajador cubano en México que abandone el país en 48 horas, en respuesta a los comentarios del presidente cubano Fidel Castro, del día anterior.

El embajador británico para Uzbekistán, Craig Murray, acusa al régimen del presidente Karimov de abusos brutales contra

los derechos humanos, insinuando que la situación es consecuencia de la reciente racha de ataques suicidas.

03.05.04

Alrededor de 3.000 campesinos cultivadores de coca marchan hacia la capital de Perú, Lima, para protestar frente al Congreso por la prevista erradicación del cultivo de la hoja de coca, reivindicando también la liberación de su líder, Nelson Palomino La Serna, detenido en febrero de 2003 por difundir propaganda terrorista.

Diez bibliotecarios cubanos son llevados a prisión, acusados por las autoridades de socavar la soberanía nacional de Cuba.

04.05.04

China y Pakistán firman un acuerdo para colaborar en la construcción de una segunda planta nuclear en Chashma, en la orilla del río Indus, en la provincia de Punjab, Pakistán. El proyecto incluye un crédito por parte de China de 350 millones de dólares norteamericanos.

Sudán gana un asiento en la Comisión de Derechos Humanos (CDH) de Naciones Unidas (CDH), lo que provoca la indignación de Estados Unidos y de grupos internacionales de derechos humanos. La elección de Sudán tiene lugar sólo unas semanas después de que la CDH celebrara una sesión de emergencia durante su reunión anual en Ginebra, expresando su preocupación por las políticas del gobierno sudanés.

El primer ministro británico, Tony Blair, dirige el primer encuentro de la recién formada Comisión para África, encargada de producir ideas para la reducción de la pobreza en el continente.

La junta ejecutiva del FMI nombra al antiguo ministro de Economía y Finanzas y viceprimer ministro español, Rodrigo Rato, como director general en sustitución de Horst Köhler, dimitido en marzo.

05.05.04

George W. Bush amonesta formalmente al secretario de defensa, Donald Rumsfeld, al que expresa su profundo mal-estar por haberse enterado a través de los medios de comunicación de la existencia de fotografías que muestran los abusos a los prisioneros irakíes cometidos por miembros del ejército norteamericano en la prisión irakí de Abu Graib.

El Senado de Brasil revoca la prohibición sobre el juego anunciada por el presidente *Lula da Silva* en febrero, que provocó la pérdida de 120.000 puestos de trabajo según la Asociación Brasileña de Propietarios de Bingos. No obstante, el gobierno insiste en que tomará medidas para prohibir el juego. Por otra parte, el Ministerio de Defensa de Brasil informa que el presidente *Lula* ha autorizado el despliegue de miles de soldados federales para reprimir la violencia de bandas relacionadas con las drogas en los suburbios de Río de Janeiro.

El presidente de Georgia, Mijail Saakashvili, impone el orden en la región de Adzharia, y ordena la salida segura del líder separatista Aslan Abashidze y de su familia en un avión del gobierno ruso, después de que éste desafiara al presidente en repetidas ocasiones con la guerra e hiciera volar las infraestructuras que conectan esta región autónoma al estado central.

06.05.04

El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, advierte de nuevas medidas para precipitar la desaparición del régimen del presidente cubano, Fidel Castro, incluyendo la reducción de divisas fuertes y el uso de la fuerza aérea norteamericana para desbaratar la política radiofónica de bloquear las emisiones a favor de la democracia. Castro responde a estas medidas restringiendo la gama de productos que se pueden comprar en dólares en la isla.

Nicaragua accede formalmente a la Unión Centroamericana de Clientes, que comprende a El Salvador, Guatemala y a Honduras.

Concluye una reunión en Katmandú, capital de Nepal, de 30 acreedores internacionales, sin llegar a un acuerdo sobre la futura ayuda para el país. En un comunicado, los donantes sientan las condiciones para un compromiso firme de ayuda, sujeto al fin de la guerra civil con el grupo clandestino Partido Comunista de Nepal-Maoísta (CPN-M) y a la mejora de la situación de los derechos humanos. Los donantes incluyen a la Unión Europea, Estados Unidos, Japón, el Banco Asiático de Desarrollo y el Banco Mundial.

La Unión Europea informa que no levantará el embargo de armas impuesto a China después de la masacre de la Plaza de Tiananmén en 1989, por considerar insuficientes las medidas tomadas a favor de los derechos humanos y la democracia. No obstante, el presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, y el primer ministro chino, Wen Jiabao, firman nuevos acuerdos para promover relaciones bilaterales y establecer entornos preferentes para asociaciones futuras de comercio. El mayor compromiso adquirido por China y la Unión Europea se dirige a combatir la falsificación de mercancías y a la colaboración en el sistema de navegación del satélite *Galileo*.

07.05.04

Human Rights Watch publica un informe que relaciona la situación actual de Darfur (Sudán) con el inicio del genocidio en Rwanda en 1994. Paralelamente, el alto comisario segundo de Naciones Unidas para Derechos Humanos, Bertrand Ramcharan, expresa en una reunión del Consejo de Seguridad que el terror reina en Darfur, donde se cometen graves crímenes contra la humanidad.

El presidente de Honduras, Ricardo Maduro, anuncia que el país se retira del Tribunal de Justicia de América Central. Éste fue establecido en 1992 para destinar los fondos a programas domésticos de salud y educación y ha sido reconocido sólo por El Salvador, Nicaragua y Honduras.

08.05.04

El gobierno de Zimbabwe ordena a un equipo de evaluación de cultivos de Naciones Unidas a abandonar el país pocos días después de iniciar su trabajo, alegando que el equipo entró en el país sin permiso del gobierno.

The Guardian informa que el gobierno de Zimbabwe ha cerrado las escuelas privadas del país y que ha arrestado a nueve directores, después de que los centros aumentaran sus honorarios sin el consentimiento del gobierno. El ministro de Educación, Deportes y Cultura, Aeneas Chigwedere,

comentó a una delegación de padres que las escuelas privadas para blancos son sospechosas de fomentar el racismo.

09.05.04

El presidente de Sudán, Omar al-Hassan al-Bashir, ordena la creación de un comité que investigue la situación de los derechos humanos en la región occidental de Darfur, donde funcionarios de Naciones Unidas han acusado al gobierno y a las milicias árabes *janjawiet* de llevar a cabo una campaña de limpieza étnica contra tribus negras.

Es asesinado en Grozny el líder checheno pro-ruso, Mufti Akhmed Kadyrov por la explosión de una mina terrestre adosada bajo la tribuna desde donde Kadyrov asistía a la celebración anual del desfile militar del día de la victoria en la Segunda Guerra Mundial. En el atentado mueren al menos cinco personas, incluidos el jefe del consejo de estado checheno, y un periodista de *Reuters*, y resultan heridas medio centenar.

10.05.04

El presidente de Estados Unidos, George W. Bush reafirma su apoyo al secretario de Defensa, Donald Rumsfeld, acosado por la polémica de los abusos de militares de EEUU en la prisión irakí de Abu Graib. Por otra parte, Estados Unidos llega a un acuerdo con Panamá y Liberia para autorizar a navíos estadounidenses a interceptar e inspeccionar en alta mar la carga de barcos registrados en Panamá o Liberia, para certificar que no transportan cargamento nuclear, químico o armas biológicas. El 15% de los barcos registrados en estos países lo están bajo banderas de conveniencia.

El Departamento para el Desarrollo Internacional del Reino Unido y agencias alemanas y holandesas equivalentes anuncian que suspenden sus proyectos de desarrollo de las infraestructuras en las regiones empobrecidas de los distritos noroccidentales de Nepal, a causa de una campaña de amenazas y extorsiones contra sus empleados por parte de los maofistas. El Programa Mundial de Alimentos de Naciones Unidas también suspende sus operaciones en Nepal.

Un tribunal de Timor-Leste, respaldado por Naciones Unidas, emite una orden internacional de detención contra el general Wiranto, antiguo jefe de las fuerzas armadas de Indonesia, acusado de crímenes de guerra en febrero de 2003, y al que se considera responsable de la muerte de cerca de 1.000 personas.

11.05.04

El ministro de Servicio Público, Trabajo y Bienestar Social zimbabwense insiste en que Zimbabwense no requiere ayuda alimentaria del exterior, puesto que el país produce lo suficiente para el consumo local.

De acuerdo con informaciones filtradas a la opinión pública del informe Taguba, que investiga los abusos por parte de militares estadounidenses a los prisioneros de la cárcel de Abu Graib, Stephen Cambone, oficial de inteligencia del Departamento de Defensa de Estados Unidos, admite que técnicas de interrogación como la privación del sueño, el aislamiento y la intimidación con perros fueron aprobadas en 2003 por el secretario de defensa, Donald Rumsfeld, para ser empleadas en la base de Guantánamo (Cuba). Además Cambone admite en el informe

que ha habido fallos en el seguimiento de la Convención de Ginebra de lo que sucedía en la prisión de Abu Graib.

12.05.04

Los países acreedores del "Club de París" acuerdan cancelar los 152 millones de dólares EEUU que Níger debe a los 19 miembros del Club. La medida se encuadra en el programa que lleva a cabo el Fondo Monetario Internacional para cancelar la deuda de los Estados más empobrecidos del mundo.

Aproximadamente 1.800 fotos y cintas de vídeo testimonio de los abusos perpetrados por soldados estadounidenses en la prisión irakí de Abu Graib son entregadas a los congresistas estadounidenses por el Ministerio de Defensa, aunque no son accesibles para el público general.

13.05.04

El grupo paramilitar de derechas Autodefensas Unidas de Colombia (AUC), accede a confinarse en un área limitada al norte de Colombia para someterse al control de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Los representantes de la organización de donantes del "Club de París" recomiendan a sus gobiernos la cancelación de la deuda externa de Etiopía, en el marco del programa de desarrollo del Fondo Monetario Internacional para los Países Pobres Altamente Endeudados.

El gobierno de Sudáfrica anuncia una oferta temporal de asilo político para el expresidente de Haití, Jean-Bertrand Aristide, pues considera que, siendo el jefe legítimamente elegido de una nación soberana, fue inconstitucionalmente alejado de sus poderes. Joel Netshitenzhe, portavoz del gobierno sudafricano también urge a los miembros de la Comunidad del Caribe (CARICOM) a pedir a Naciones Unidas que impulse una investigación que examine las alegaciones de Aristide de que él no renunció voluntariamente a su cargo.

14.05.04

El Tribunal Constitucional de Corea del Sur desestima los cargos de corrupción y malversación de fondos que pesaban sobre el presidente Roh Moo Hyun, restableciéndolo en su cargo, después de verse obligado a dimitir tras una moción de censura promovida por la oposición conservadora, el Gran Partido Nacional.

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas adopta la Resolución 1543, que renueva el mandato de la Misión de Apoyo a Timor-Leste hasta mayo de 2005. Las Naciones Unidas debían retirar su misión el 19 de mayo, en vísperas del segundo aniversario de la independencia de Timor-Leste; no obstante, la preocupación por la debilidad de las empobrecidas instituciones civiles y de seguridad ha llevado a las autoridades del país a solicitar una ayuda adicional en el proceso de reconstrucción nacional.

15.05.04

Después de que Milorad Lukovik, acusado de haber planeado el asesinato del primer ministro serbio, Zoran Djindjic, en marzo de 2003 se entregara a la policía el 4 de mayo en Belgrado, dos hombres irrumpen en el domicilio de la hermana de Djindjic, Gordana Djindjic-Filipovic, en Valjevo, en

Serbia Occidental. Los asaltantes inyectan a la hermana un sedante, advirtiéndole de que si Lukovik es condenado toda la familia Djindjic será asesinada.

La Oficina de Socorro y Trabajo de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en Oriente Próximo (UNRWA) informa de que más de 17.000 palestinos han perdido sus hogares a causa de las demoliciones israelíes desde que estalló el conflicto en septiembre de 2000.

16.05.04

Los medios estatales chinos informan del encarcelamiento de cinco oficiales de policía en Henan por torturar a un hombre hasta la muerte mientras estaba bajo su custodia.

Helicópteros israelíes cortan el suministro de energía a 40.000 personas en Gaza tras un ataque con misiles. Los ataques aéreos estaban dirigidos a destruir las oficinas de Hamas y de los Mártires de las Brigadas de al-Aqsa. Cientos de palestinos de Rafah comienzan a abandonar sus hogares, después de que el Tribunal Supremo israelí dictaminara que el ejército tiene el derecho de demoler los edificios cercanos a la frontera egipcia como medida defensiva.

El secretario de Estado estadounidense, Colin Powell, y el primer ministro palestino, Ahmed Qurie, se reúnen al margen del Foro Económico Mundial celebrado en el Mar Muerto, Jordania. Powell insta a Qurie a aprovechar la oportunidad de la retirada israelí de la Franja de Gaza como un primer paso hacia la creación de un Estado palestino independiente.

17.05.04

Massachussets se convierte en el primer estado norteamericano en el que podrán celebrarse legalmente matrimonios civiles de parejas homosexuales. Algunos municipios del Estado han anunciado que ignorarán la ley del gobernador, Mitt Romney, que estipula que no podrán otorgarse licencias de matrimonio a parejas que residan fuera del Estado.

Mueren más de 100 prisioneros al incendiarse parte de una cárcel a 240 km de la capital de Honduras, Tegucigalpa. Debido a una significativa demora en la evacuación, la mayoría de las víctimas murieron en sus celdas por inhalación de humo. Según las autoridades hondureñas la causa del incendio fue un fallo eléctrico.

El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, renueva las sanciones comerciales impuestas a Myanmar, por otro año más.

El terrateniente checheno Shamil Basayev emite un comunicado en su página web, *Kavkaz Tsentri*; atribuyéndose la responsabilidad del asesinato del líder pro-ruso, Mufti Akhmed Kadyrov, describiendo el acto como "una pequeña pero importante victoria".

18.05.04

El presidente de Nigeria, Olusegun Obasanjo, justifica por una situación de emergencia el reemplazo del gobernador Joshua Dariye por el general retirado Chris Alli, además de la disolución de la legislatura estatal, después de que la violencia entre cristianos y musulmanes desembocara en la quema de iglesias, batallas callejeras y huidas masivas de la población. El conflicto entre los tarok, campesinos cristianos y los fulani, pastores de ganado, se debe a la reivindicación mutua de la posesión de tierras.

El presidente de Côte d'Ivoire, Laurent Gbagbo, despide del gabinete al ministro de Comunicación, al ministro de Infraestructuras Económicas y Portavoz del Gobierno, y al ministro de Educación Técnica y Entrenamiento Profesional, todos ellos pertenecientes al grupo rebelde Nueva Fuerza.

Guy Phillippe, el comandante rebelde que influyó en la renuncia del antiguo presidente de Haití, Jean-Bertrand Aristide, se erige como secretario general del partido recién creado Frente Nacional de Reconstrucción, formado principalmente por antiguos combatientes rebeldes. El presidente del partido, Buteur Métayer, denuncia que la fuerza multinacional de paz estacionada en Haití supone una nueva ocupación francesa.

Un portavoz del gobierno chino rechaza un informe de Estados Unidos que critica el historial de abusos de los derechos humanos en China, y replica que el Departamento de Estado de Estados Unidos olvida mencionar en este informe el abuso por parte de las autoridades estadounidenses a los prisioneros irakíes. El portavoz del gobierno chino, Liu Jianchao, alega que Estados Unidos utiliza las cuestiones relativas a los derechos humanos para interferir en los asuntos domésticos de otros países.

19.05.04

El presidente de Suiza, Joseph Deiss, envía una disculpa escrita al presidente ruso, Vladimir Putin, después de que un informe oficial culpara al servicio de control aéreo suizo Skyguide de las 71 muertes ocurridas por el choque de dos aviones en el espacio aéreo en la frontera entre Suiza y Alemania, en el que perecieron 52 escolares rusos en julio de 2002.

El soldado estadounidense Jeremy Sivits, sentenciado por un tribunal marcial en Bagdad a un año de prisión, además de ser degradado en rango y despedido del ejército, tras ser hallado culpable de cuatro cargos de maltrato a prisioneros y de abandono del deber. Sivits aceptó testificar contra algunos compañeros a cambio de llegar a un acuerdo con los fiscales. Sivits es el presunto autor de las primeras fotografías publicadas en abril de los abusos en la prisión de Abu Graib.

20.05.04

Tres activistas a favor de los derechos humanos, sentenciados en Cuba a tres años de prisión.

Después de que el Partido Comunista de Nepal-Maoísta (CPN-M) convocara una huelga general el día 18 y paralizara Katmandú, interrumpiendo las comunicaciones por todo el país y dañando seriamente la economía, 45 personas pierden la vida durante las manifestaciones. Desde el comienzo de la rebelión maoísta en 1996, 9.500 personas han sido asesinadas.

En el discurso inaugural del segundo mandato del presidente de Taiwán, Chen Shui-bian, éste se compromete a reformar la Constitución del país en 2008, sin que afecte a la soberanía o al estatus de la isla, enfatizando su comprensión del principio de la República Popular de China (RPC) de "China Unida", queriendo abrirse al diálogo y a la confianza mutua. Chen avisa que la continuada intimidación diplomática y militar no hará más que ampliar las divisiones entre la RPC y Taiwán, siendo por tanto necesario construir puentes entre los partidos opositores.

21.05.04

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas aprueba la Resolución 1545, que autoriza el despliegue de una misión encargada de velar por la paz en Burundi por un período de seis meses, desde el 1 de junio. La misión de paz integra a 200 observadores, 125 oficiales de plantilla y 120 policías civiles.

El Tribunal Supremo de Canadá dicta una ley a favor de Monsanto, una compañía biotecnológica estadounidense, que acusó a un agricultor, Percy Schmeisser, de haber violado la patente de la empresa por cultivar sin licencia cosechas modificadas genéticamente.

Rusia consigue el apoyo de la Unión Europea para negociar su entrada a la Organización Mundial del Comercio (OMC), formada por 147 miembros. No obstante, Rusia tendrá que negociar acuerdos con China, Japón y Estados Unidos. A cambio del apoyo europeo, Rusia ha concedido reformas en su mercado energético doméstico, además de renunciar a su oposición a la ratificación del Protocolo de Kyoto.

22.05.04

El primer ministro de Côte d'Ivoire, Seydou Elimane Diarra, comunica por escrito al presidente Gbagbo que su decisión de despedir a tres ministros viola el acuerdo de paz de Marcoussis, firmado en enero de 2003, por lo que de ahora en adelante no convocará reuniones de gabinete.

Se reúne en Nueva York, Estados Unidos, el G-8 (Grupo de los 7 países más industrializados más la Federación Rusa), preocupados por el freno en el crecimiento económico mundial. La situación recesiva se achaca a los elevados precios del petróleo, alcanzando el barril los 40 dólares EEUU, precio fijado por la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) para implementar recortes en las cuotas de producción, acordadas en febrero. La declaración final instó a la OPEP a aumentar su producción.

23.05.04

Explota una mina terrestre en la carretera que lleva de Srinagar a Jammu, en Cachemira, al norte de India, haciendo volar en pedazos una autobús que transportaba a tropas de la Fuerza de Seguridad Fronteriza y a sus familias, matando a 33 personas. El grupo militante islámico Hizbul Mujaheddin, opuesto a la ley india en el estado, reclama la responsabilidad del ataque, enmarcado en el conflicto separatista que dura ya 15 años.

Arabia Saudí se desmarca de otros miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), y anuncia que aumentará su producción alrededor de 1,5 millones de barriles diarios de petróleo.

24.05.04

Sang Mingqinq, portavoz de la Oficina de Asuntos de Taiwán de la República Popular de China (RPC), comenta respecto a lo expresado en un discurso del presidente de Taiwán, que Chen Shu-bian no es sincero en su intención de mejorar las relaciones con China y que ésta aplastará minuciosamente los esquemas de independencia de Taiwán si Chen continúa con el ejercicio de una agenda separatista.

Finaliza una operación israelí para descubrir el laberinto de túneles que conecta Egipto con Rafah, utilizado por militantes palestinos para pasar armamento y munición a los luchadores en Gaza. 1.000 soldados israelíes, apoyados por 100 tanques, han irrumpido en Rafah y han matado a 43 palestinos, más de la mitad, civiles. Sólo han sido descubiertos dos túneles, y han sido desplazados más de 1.000 refugiados y evacuados vecindarios enteros antes de los ataques.

25.05.04

The Independent informa que niñas y mujeres refugiadas en Bunia, al nordeste de la República Democrática del Congo, han sido forzadas sexualmente por las tropas de Naciones Unidas desplegadas en el país. El informe describe como muchas niñas sólo podían asegurar suficiente comida para su supervivencia si mantenían relaciones sexuales con las fuerzas de paz, mayoritariamente de Marruecos y Uruguay. Las Naciones Unidas anuncian una investigación interna, y avisa que aplicará todas las sanciones posibles contra los culpables.

La Unión Africana (UA) funda un Consejo de Paz y Seguridad, diseñado para intervenir en conflictos africanos. Éste se inaugura en Addis Abeba, capital de Etiopía, por el presidente de Mozambique, Joaquín Alberto Chissano.

Finaliza la visita del presidente brasileño, Luiz Inácio *Lula* da Silva, a China, su tercer socio comercial después de Estados Unidos y Argentina, con el objetivo de aumentar sus exportaciones. La visita dio lugar a la firma de 15 acuerdos bilaterales de comercio, además de la propuesta por parte de *Lula* de que China debería ingresar en el Grupo de los 3 (G-3), alianza formada por Brasil, India y Sudáfrica, para intentar dar a los países en vías de desarrollo una voz unida frente a los grupos de presión de los países desarrollados, desmontar sus políticas económicas proteccionistas y permitirles la entrada a sus mercados.

26.05.04

Según estadísticas oficiales filtradas a *The New York Times*, 37 prisioneros a cargo de los EEUU han muerto en Irak y Afganistán desde diciembre de 2002. Las investigaciones son difíciles debido a que las autopsias no se llevan a cabo regularmente por las autoridades militares. Según la información filtrada, las autoridades tenían suficientes evidencias en 9 casos para iniciar una investigación por homicidio.

Fuertes inundaciones ocurridas en los últimos cinco días en la provincia de Independencia, en la República Dominicana, causan al menos 350 muertos y cientos de heridos y desaparecidos.

En Haití cerca de 1.200 personas han muerto y cientos más permanecen desaparecidas a causa de las fuertes inundaciones en el sudeste de la isla. Se estima que 10.000 haitianos se han quedado sin hogar. La fuerza multinacional de paz de Naciones Unidas desplegada en el país organiza el rescate de los supervivientes y el suministro de alimentos y agua corriente para los afectados.

27.05.04

El presidente de Timor-Leste, Xanana Gusmão, critica a Australia por los métodos utilizados en la disputa por las reservas de petróleo y gas en el mar de Timor, conflicto que

ha estropeado sus relaciones desde que las tropas australianas rescataran a Timor-Leste de las milicias de Indonesia en 1999. La interpretación australiana de la frontera marítima entre los dos estados priva a Timor-Leste de los ingresos del petróleo y del gas, necesarios para invertir en salud, educación e infraestructuras.

El editor en jefe del diario *Dan*, de Montenegro, es abatido frente a su oficina en la capital, Podgorica. El diario era conocido por su postura crítica frente a la coalición dirigente en Montenegro, dirigida por Milo Djukanovic.

28.05.04

La junta ejecutiva del Fondo Monetario Internacional aprueba un crédito por 14 meses 69,44 millones de DEG para Gabón, en apoyo al programa económico del gobierno.

El tribunal de apelaciones de Santiago de Chile retira al antiguo dictador Augusto Pinochet la inmunidad, para que pueda ser procesado por su papel en la Operación Cóndor, un programa de inteligencia diseñado para eliminar a activistas opositores de izquierda en Chile, Argentina, Paraguay, Uruguay y Brasil. La decisión está sujeta a la posible apelación del Tribunal Supremo, que en repetidas ocasiones ha dictaminado que el general retirado no está capacitado para enfrentarse a un juicio.

29.05.04

Finaliza la reunión de 58 mandatarios de la Unión Europea y los países latinoamericanos y caribeños, celebrada en Guadalajara, México, durante dos días. En la cumbre sólo se alcanzó un limitado acuerdo sobre la propuesta de los 20 países en vías de desarrollo (G-20) de reducir las tarifas impuestas sobre las mercancías agrícolas. Los jefes de gobierno también instaron al gobierno de Estados Unidos a promover una mayor implicación en Irak y a expresar su desacuerdo respecto a las evidencias de maltrato por parte de las autoridades militares estadounidenses a los prisioneros irakíes.

30.05.04

Una escalada de violencia entre sunnitas y la minoría chiíta, en la provincia meridional de Sind, en la ciudad portuaria de Karachi (Pakistán), culmina con el asesinato del clérigo sunnita Muftí Nizamuddin Shamzai, un conocido partidario del movimiento talibán.

Rusia anuncia su adhesión a la Iniciativa de Seguridad de Proliferación, una tentativa estadounidense para combatir la proliferación de armas de destrucción masiva. Rusia, como decimoquinto miembro de la iniciativa, promete destruir 8.100 toneladas de su provisión de armas químicas hasta 2007; sin embargo, hasta el momento sólo ha destruido 690 por la falta de fondos, lo que convierte en improbable cumplir el objetivo marcado para desactivar el resto.

31.05.04

En un ataque con bomba a la mezquita de Shia Imam Bargha Ali Raza, en el centro de Karachi, Pakistán, aparentemente en venganza por el asesinato del clérigo sunnita, Muftí Nizamuddin Shamzai, del día anterior, pierden la vida 16 personas, resultando heridas otras 55. El atentado provoca disturbios y saqueos de las oficinas policiales y la quema de coches policia.

El Tribunal Especial para Sierra Leona decide que el antiguo presidente de Liberia, James Taylor, deberá enfrentarse a un juicio por crímenes de guerra. Taylor fue acusado por el Tribunal Especial en junio de 2003 por crímenes contra la humanidad, dos meses antes de que se exiliara en Nigeria.

El ex presidente de Haití, Jean-Bertrand Aristide, llega desde Jamaica a Johannesburgo (Sudáfrica), tras aceptar la propuesta de asilo político del gobierno sudafricano.

JUNIO

01.06.04

El ex presidente de Sudáfrica, Nelson Mandela, anuncia su retirada de la política para pasar más tiempo con la familia y amigos y escribir sus memorias sobre los años en la presidencia.

Indonesia emite una orden de expulsión contra la experta estadounidense en terrorismo, Sydney Jones, directora del Grupo Internacional de Crisis (GIC), motivada por violaciones de visado. Jones, autora de numerosos informes sobre la red islámica *Jamaah Islamiyah*, el movimiento separatista en las provincias de Aceh y Papúa, y los conflictos sectarios en las islas Molucca, piensa que su expulsión puede deberse a sus críticas hacia el ejército indonesio y las agencias de inteligencia. En mayo, el general Abdullah Hendropriyono, jefe de la Agencia Nacional de Inteligencia, avisó a un comité parlamentario de que, a su juicio, el GIC y otras 19 organizaciones no gubernamentales locales y extranjeras suponen una amenaza para la seguridad nacional.

02.06.04

Soldados renegados del gobierno de la República Democrática del Congo atacan la ciudad de Bukavu, al este del país y la someten bajo su control. El ataque lo lideran el general Laurent Nkunda y el coronel Jules Mutebutsi, quienes proclaman haber actuado para proteger a su grupo étnico, los banyamulenge, también conocidos como los tutsis congoleños. Ambos militares eran miembros del Reagrupamiento Congoleño para la Democracia apoyado por Rwanda, además de ser integrantes del gobierno de transición formado en julio de 2003. El presidente congoleño, Joseph Kabila, anuncia en la televisión estatal que la ciudad de Bukavu se encuentra bajo control de ocupantes rwandeses, pero que el ejército se está movilizando para recuperar la ciudad.

En un motín de tres días en la prisión de Benfica, en Río de Janeiro, Brasil, mueren 38 reclusos, siendo muchos de ellos decapitados y quemados.

El gobierno Taiwanés aprueba un presupuesto especial de defensa de 610,8 mil millones de dólares de Taiwán para comprar armamento avanzado fabricado en Estados Unidos. El presupuesto se financiará con la venta de tierras y acciones de empresas estatales, además de aumentar la deuda nacional.

The Guardian informa que la Unión Europea ha congelado cerca de 100 millones de euros en subvenciones de ayuda para Armenia, puesto que el gobierno armenio no ha cumplido el acuerdo que le comprometía a cerrar una planta nuclear construida en una zona de fuerte actividad tectónica. La planta provee al país de un tercio de su energía. La Unión

Europea ha previsto en su paquete de subvenciones ayudar a Armenia para que desarrolle fuentes alternativas de energía.

03.06.04

Las Naciones Unidas organizan una reunión de países acreedores y de agencias de ayuda en Ginebra, Suiza, para discutir la creciente crisis humanitaria en Darfur (Sudán). Cerca de 2,2 millones de víctimas de la guerra recibirán 236 millones de dólares EEUU para alimentos, medicinas, cuidados, infraestructuras, tanques y bombas de agua entre otras necesidades.

El ex primer ministro de Ucrania, Pavlo Lazarenko, es declarado culpable de blanquear dinero, conspiración y fraude por un tribunal en San Francisco, Estados Unidos.

En Israel, Mordechai Vanunu, liberado en abril después de cumplir una condena de 18 años por divulgar los secretos nucleares israelíes, apela contra una sentencia del gobierno que le prohíbe viajar fuera del país al menos por un año.

04.06.04

Se producen serios disturbios en la capital de la República Democrática del Congo, Kinshasa. Una multitud ataca el recinto de viviendas de soldados de la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUC), culpando a las fuerzas de paz de no haber evitado la captura de la ciudad de Bukavu por parte de los soldados rebeldes. Al menos 12 personas mueren, algunas por disparos de la MONUC.

Funcionarios militares de Corea del Norte y del Sur se reúnen en las montañas de Seorak, en Corea del Sur, para acordar medidas para reducir la tensión en la Zona Desmilitarizada y los alrededores. Los pasos fronterizos y las conexiones férreas en pruebas serán inaugurados durante los próximos meses.

El Fondo Monetario Internacional aprueba un convenio bajo el programa de Reducción de Pobreza y Facilidades al Crecimiento en una cantidad equivalente a 98 millones de dólares EEUU para apoyar hasta 2007 al gobierno de Georgia en su programa económico.

05.06.04

El gobierno de Sudán y el Movimiento Popular de Liberación de Sudán (MLPS) llegan a un acuerdo de paz, en la capital de Kenya, Nairobi por el que el vicepresidente primero, Ali Osman Muhammad Taha y John Garang, el líder del ala militar del MLPS firman seis protocolos de actuación.

06.06.04

En Côte d'Ivoire estalla la violencia entre las tropas del gobierno y las fuerzas rebeldes combinadas (Nuevas Fuerzas). Las luchas marcan la primera violación del acuerdo de paz firmado en mayo de 2003, después de que en marzo surgieran los primeros enfrentamientos entre los opositores y las fuerzas de seguridad en Abidján, la capital.

Un informe de Human Rights Watch afirma que la tortura, los arrestos arbitrarios y el aislamiento han aumentado en los últimos años en Irán. La organización acusa a las fuerzas de seguridad y a la judicatura de utilizar estas técnicas para aplastar a los disidentes políticos.

El reportero gráfico Simon Cumbers, de la *BBC*, es abatido en Riad, capital de Arabia Saudí. Su compañero, el corresponsal Frank Gardner, sufre graves heridas a causa del ataque. Días antes ambos habían informado del aumento palpable de tensión en la ciudad.

El primer ministro israelí, Ariel Sharon, obtiene apoyo para llevar adelante su plan de retirada de los asentamientos judíos de la Franja de Gaza, a condición de que el acuerdo se pueda posponer hasta marzo de 2005. El plan prevé la retirada escalonada de 21 asentamientos judíos en Gaza y 4 en Cisjordania. No obstante, cada mudanza estará sometida a una nueva votación del consejo de ministros.

07.06.04

El ex presidente de Rwanda, Pasteur Bizimungu, un hutu moderado, es sentenciado a 15 años de prisión, considerado culpable de malversación de fondos, de incitar a la desobediencia civil y de asociación criminal.

La Oficina de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en Oriente Próximo (UNRWA) y la Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación, organizan conjuntamente una conferencia en Ginebra, Suiza, a la que acuden 350 representantes de 70 países y de 30 organizaciones internacionales, para recaudar fondos para las familias palestinas. El comisario general de la UNRWA, Peter Hansen, comenta que no puede haber soluciones humanitarias para resolver esta crisis, sino que sólo sirven los compromisos políticos.

08.06.04

John Nkomo, miembro del ejecutivo zimbabwo, anuncia en una entrevista a *The Herald* que el gobierno intenta nacionalizar toda la tierra cultivable. Nkomo explica que los títulos de la tierra productiva se abolirán, reemplazándolos por contratos de arrendamiento a 99 años, emitidos por el estado. Las áreas de conservación y de vida salvaje podrán ser arrendadas por 25 años.

Estalla la violencia en Nigeria entre musulmanes y cristianos en Numan, al este del país, en la frontera con Camerún, causando la muerte a 50 personas. Las luchas surgen cuando la comunidad local cristiana se opone a que los musulmanes, minoritarios en Numan, construyan una mezquita.

El presidente de Guatemala, Óscar Berger, se ha visto forzado a anunciar una serie de concesiones en respuesta a una huelga general de 48 horas organizada por el Frente Maya Campesino. Las protestas buscaban cambiar las políticas del gobierno por las que los trabajadores rurales son desahuciados de tierras privadas y estatales que estuvieran sin utilizar. Ocho horas después del comienzo de la huelga el presidente anuncia que suspenderá el desahucio obligado, prometiendo corregir el código penal en este asunto.

La 34 reunión de la Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), que tiene lugar en Quito, Ecuador, aprueba una resolución por la que declara que la destitución del presidente Jean Bertrán Aristide en febrero por los rebeldes armados, supone una violación del orden constitucional en Haití. La OEA estudia recurrir a todas las iniciativas diplomáticas posibles para fomentar la plena restauración de la democracia en el país.

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas adopta la Resolución 1546, dando la bienvenida al comienzo de una nueva fase en la transición de Irak que inicia el camino a un gobierno elegido democráticamente.

Shaik Hamad bin Califa al-Thani, máximo dirigente qatarí, promulga formalmente la primera Constitución escrita de Qatar, que fue aprobada por referéndum en abril de 2003. La nueva Constitución confiere iguales derechos y oportunidades a los ciudadanos, al margen de género, etnia, lengua o religión, garantizando la protección de la propiedad privada y la libertad para la empresa económica, sobre la base de la justicia social y la cooperación equilibrada entre los sectores público y privado.

09.06.04

El ejército de la República Democrática del Congo recupera la ciudad de Bukavu, provocando la huida hacia el sur del rebelde general Mutebutsi y sus hombres, que habían tomado la localidad. Los ciudadanos informan a las autoridades de que Mutebutsi y sus hombres han saqueado, matado y violado durante su corta ocupación. Según fuentes del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR), al menos 90 personas han sido asesinadas y 130 heridas durante el incidente.

El Congreso Laboral de Nigeria (CLN) organiza una huelga general en protesta por el aumento de los precios del petróleo. *France Presse* informa de que decenas de millones de nigerianos han secundado la huelga y que las calles de la capital, Lagos, estaban casi vacías. La huelga siguió adelante a pesar del anuncio del gobierno de que ordenará a los comerciantes privados de petróleo que recorten los crecientes precios en más de un 20%.

El Fondo Monetario Internacional aprueba un crédito de apoyo para Perú por un período de 26 meses, de 287,3 millones de dólares EEUU para reforzar la confianza de los inversores y apoyar el programa económico del gobierno.

10.06.04

El parlamento suizo aprueba una legislación civil que equipara a las parejas homosexuales con las heterosexuales en materia de impuestos y derechos sociales. No obstante la nueva ley excluye los derechos de adopción, la asistencia médica para la procreación y la inseminación artificial.

En una reunión del G-8 mantenida en Georgia, Estados Unidos, las ocho economías más industrializadas del mundo discuten la viabilidad de un plan para reformar Oriente Próximo. La iniciativa prevé la creación de foros multilaterales de alto nivel para promover reformas democráticas y fomentar la educación, especialmente para mujeres, además de apoyar proyectos financieros en toda la región.

The Financial Times informa que proveedores de Turquía y Sudáfrica han jugado un papel importante en suministrar tecnología nuclear al programa secreto de armas nucleares de Libia.

11.06.04

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas adopta la Resolución 1547 en apoyo a la firma del acuerdo de paz iniciado en Sudán, haciendo un llamamiento a la inhibición inmediata de las luchas en Darfur.

12.06.04

Bassam al-Kuba, diplomático irakí, es abatido en Bagdad, Irak, cuando se dirigía a su trabajo.

Jordania comenta respecto a la propuesta hecha días antes por el G-8 de reformar Oriente Próximo, que el plan le parece que refleja las prioridades de la región pero que las reformas impuestas desde el exterior podrían fracasar.

13.06.04

Kamal al-Jarrah, funcionario del Ministerio de Educación irakí es asesinado cerca de su casa en Bagdad. Más tarde un coche bomba mata a 12 irakíes, incluidos cuatro policías, en un ataque a una guarnición estadounidense al este de la capital. En la última semana han muerto en Irak más de 170 personas, incluidos combatientes suicidas, civiles irakíes, contratistas y fuerzas de seguridad.

El antiguo secretario de Estado de Estados Unidos, James Baker, renuncia como Enviado Especial del Secretario General de Naciones Unidas para el Sáhara Occidental, cargo que ostentaba desde marzo de 1997, ya que el presidente de Estados Unidos, George W. Bush, le asignó en diciembre de 2003 la tarea de dirigir los esfuerzos diplomáticos para reducir la carga de la deuda externa de Irak.

14.06.04

The Guardian informa que el presidente de Kenya, Mwai Kibaki, anuncia un desastre nacional después de que más de 80 personas murieran a causa de maíz contaminado. Además, 180 personas han sido hospitalizadas por este motivo con diagnóstico de envenenamiento del hígado. El maíz fue almacenado en un lugar caluroso y húmedo, lo que favoreció el florecimiento de un hongo que contenía aflatoxina.

Jonathan Moyo, ministro de Estado y de Información y Publicidad de Zimbabwe contradice el anuncio hecho días antes por John Nkomo, detallando que la nacionalización de tierras sólo se aplicará a los terrenos adquiridos por el gobierno bajo su reciente programa de reforma agraria.

El clandestino Partido Comunista de Nepal-Maoísta (CPN-M) mata en una emboscada a 21 policías y hiere a otros 16 en un ataque a un convoy en Nepalgunj, en el distrito de Dang, a 450 km de la capital, Katmandú. Según las estadísticas del gobierno, 10.000 personas han sido asesinadas desde que comenzara la insurgencia maoísta en 1996.

15.06.04

La policía de Colombia culpa a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), la organización guerrillera de izquierdas, de matar a 34 cultivadores de coca y de herir a otros siete. Al parecer las víctimas trabajaban para las Fuerzas de Autodefensa de Colombia, una organización paramilitar de derechas.

Los acuerdos alcanzados entre Corea del Norte y del Sur concluyen que la propaganda militar a través de altavoces a lo largo de la Zona Desmilitarizada cesará. A cambio se implementarán otras medidas, como la instalación de una línea telefónica directa, se utilizará la misma frecuencia de radio y señalización para la fuerza naval y se intercambiará información sobre la pesca ilícita. También se pactó la direc-

ción conjunta de un parque industrial situado en la parte septentrional de la Zona Desmilitarizada y la donación de Corea del Sur de 400.000 toneladas de arroz como ayuda alimentaria para Corea del Norte.

Bulgaria cierra sus negociaciones con la Unión Europea para su admisión como miembro. De las conversaciones resultan una serie de compromisos y reformas que Bulgaria debe cumplir para la prevista incorporación en enero de 2007.

16.06.04

La junta ejecutiva del Fondo Monetario Internacional aprueba un convenio con Zambia por tres años bajo el programa de Reducción de Pobreza y Facilidades al Crecimiento, habilitando una suma equivalente a 220.095 millones de dólares EEUU para apoyar al gobierno en su programa económico hasta 2007.

El primer ministro haitiano, Gerard Latorture, anuncia que ha recibido compromisos de cooperación de Naciones Unidas, de la Organización de los Estados Americanos y de la Comunidad Caribeña, para organizar nuevas elecciones legislativas y presidenciales. Latorture expresa su intención de celebrar esos comicios en septiembre y noviembre.

El Secretario General de Naciones Unidas, Kofi Annan, anuncia el nombramiento del danés Soren Jessen-Petersen como nuevo jefe de la Misión de Administración provisional de las Naciones Unidas en Kosovo (UNMIK).

17.06.04

El Tribunal Internacional Penal para Rwanda reunido en Arusha, Tanzania, condena a Silvestre Gacumbitsi, ex alcalde de la localidad de Rusomo, a 30 años de prisión, inculpa de genocidio, exterminio y crímenes contra la humanidad.

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas aprueba la Resolución 1549, que decide restablecer una comisión de expertos para visitar Liberia en los 90 días siguientes para evaluar la actuación del gobierno en el cumplimiento de las condiciones impuestas para levantar las sanciones.

Concluye la 92 Conferencia Internacional del Trabajo en Rangún, capital de Myanmar. Se informa de que los aldeanos siguen siendo reclutados para trabajos forzados en proyectos locales, construcción de carreteras o para que actúen como mozos en el ejército. También se observan evidencias del reclutamiento de niños por el ejército y su uso como desactivadores de minas.

Los líderes miembros de la Organización de Cooperación de Shangai (OCS), se reúnen en Tashkent, la capital uzbeke, para discutir la manera de certificar la seguridad en Asia Central, además de buscar vías para eliminar el tráfico de drogas en la región. Los participantes, China, Kazajstán, Kirguizistán, Rusia, Tadzkhistán y Uzbekistán inauguran además un centro en contra del terror, para que sirva como fórum para compartir ideas entre estados miembros de la OCS.

18.06.04

Los líderes de la Unión Europea, reunidos en Bruselas, Bélgica, acuerdan abrir las negociaciones con Croacia a principios de 2005 para su admisión como nuevo miembro.

Un sabotaje en un oleoducto que suministraba el petróleo a los tanques de almacenamiento del puerto meridional de Basora (Irak), ha provocado el descenso de las exportaciones de crudo en más de dos tercios.

La junta del Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA) reunida en Viena, Austria, lamenta que la cooperación de Irán no haya sido tan plena, oportuna y activa como debería haber sido, ya que no se mostró muy dispuesto a colaborar con los inspectores y facilitar la transparencia en la provisión de detalles sobre las importaciones de materiales nucleares.

19.06.04

Vladimiro Montesinos, ex jefe del Servicio Nacional de Inteligencia de Perú y socio del ex presidente Alberto Fujimori, ha sido condenado a 15 años de prisión tras ser sentenciado por malversación de fondos, conspiración y corrupción. Montesinos, que actualmente cumple condena por sobornar a ejecutivos televisivos para que apoyaran la candidatura de Fujimori en 2000, está a la espera de ser juzgado además por otros cargos, que incluyen el blanqueo de dinero y el tráfico de drogas.

Nikolai Girenko, un académico etnógrafo de San Petersburgo, Rusia, es asesinado en su apartamento. Girenko estaba estudiando el creciente movimiento racista y neonazi en Rusia. Además, testificó en numerosos juicios en relación con crímenes raciales y colaboraba estrechamente con numerosas organizaciones no gubernamentales.

20.06.04

El abogado norteamericano Edward Fagan demanda al gobierno de Sudáfrica y a ocho empresas multinacionales en nombre de las víctimas de la era del *apartheid*. El abogado exige a las empresas 10 mil millones de dólares EEUU en indemnizaciones por genocidio y expropiación, entre otros actos injustos. Al mismo tiempo demanda al gobierno de Nelson Mandela posterior al *apartheid* y al actual gobierno de Thabo Mbeki por otros 10 mil millones de dólares, acusándolos de seguir permitiendo a las compañías explotar a las víctimas. Las empresas incluidas en la demanda son IBM, Anglo American, Gold Fields, Union Bank of Switzerland, Fluor Corporation, Sasol/Natref 1, Startcor/Union, Carbide y Vatmetco.

La antigua región separatista de Adzharia, en Georgia, celebra elecciones locales para ocupar 30 asientos en los ayuntamientos. Los resultados muestran una amplia victoria de los partidos que apoyan al presidente Mijail Saakashvili.

21.06.04

El general rebelde de la República Democrática del Congo, Jules Mutebutsi y alrededor de 300 soldados cruzan la frontera hacia Rwanda, siendo posteriormente desarmados.

La junta ejecutiva del Fondo Monetario Internacional aprueba un acuerdo de tres años bajo el programa de Reducción de Pobreza y Facilidades al Crecimiento para Mozambique, cediendo una suma equivalente a 11.36 millones de dólares EEUU para apoyar al gobierno en su programa económico hasta 2006. El acuerdo se hará efectivo el 6 de julio, cuando el Banco Mundial revise el Acta Estratégica de Reducción de Pobreza, informe oficial de los progresos hechos por Mozambique.

22.06.04

The Guardian informa que 10.000 soldados de la República Democrática del Congo han sido enviados a la frontera este, hecho que Rwanda considera una acción hostil. Funcionarios del gobierno congoleño aseguran que el despliegue forma parte de una maniobra para asegurar la ciudad de Bukavu y alrededores, insistiendo en que las tropas no atacarán Rwanda. También se informa de que el secretario de estado de Estados Unidos, Colin Powell, ha enviado a diplomáticos a la región para pedir moderación al presidente Kabila y a su homólogo rwandés, Paul Kagame.

Combatientes separatistas chechenos organizan múltiples ataques coordinados en la república rusa de Ingushetia, fronteriza con Chechenia Occidental. Al menos 98 personas mueren y 104 resultan heridas en el "Día de la Conmemoración y el Dolor", aniversario de la invasión alemana de la Unión Soviética en 1941. Los ataques se concentran en puntos fronterizos y organismos estatales. La mayoría de las víctimas eran miembros de las fuerzas de seguridad.

23.06.04

El Fondo Monetario Internacional acuerda un crédito de 9,33 millones de dólares EEUU para Malí, bajo el programa de Reducción de Pobreza y Facilidades de Crecimiento.

El gobierno del presidente brasileño Luiz Inácio Lula da Silva aprueba una ley que decide que el aumento del sueldo mínimo será de un 8,3%, quedando así fijado en 260 reales mensuales.

Vietnam se convierte en el primer país asiático en la lista de beneficiarios de los 15 mil millones de dólares EEUU del fondo de prevención y tratamiento del VIH/sida, establecido por el gobierno de Estados Unidos en 2003. Los epidemiólogos estiman que en Vietnam hay 200.000 personas portadoras del virus. Las infecciones en 2003 aumentaron en 76.180 nuevos casos, de los cuales en 11.659 casos el virus está muy desarrollado, habiendo muerto 6.550 personas a finales de año a causa de la enfermedad.

El subcomité bioético del Consejo Científico y Política Tecnológica de Japón decide permitir la clonación de embriones humanos para la investigación médica.

Amnistía Internacional publica un informe que denuncia que las fuerzas rusas dirigidas por Ramzan Kadyrov, hijo del asesinado presidente checheno Akhmed Kadyrov, utilizan "escuadrones de la muerte" contra civiles chechenos e ingushetios, además de gestionar centros no oficiales de tortura, secuestrando sistemáticamente y violando a civiles. El informe también acusa a la comunidad internacional de silenciar sus críticas por los abusos de Rusia en Chechenia desde los ataques del 11 de septiembre en EEUU.

Los Estados Unidos abandonan el intento de renovar la exención de sus fuerzas armadas de ser procesados por el Tribunal Penal Internacional, después de enfrentarse a la fuerte oposición de numerosos miembros del Consejo de Seguridad como resultado de las evidencias recientes de abusos a los prisioneros irakíes por parte de los soldados estadounidenses.

24.06.04

El presidente de la República Democrática del Congo, Joseph Kabila, afirma que no busca entrar en guerra con Rwanda, y

que ha ordenado el despliegue de tropas al este del país para pacificar la región y reafirmar la autoridad de su gobierno de transición. También hace un llamamiento a las tropas rebeldes para que abandonen las armas, avisando que serán aplastados si no lo hacen.

El reciente primer ministro de India, Manmohan Singh, de la Alianza Progresiva Unida, se dirige a la nación en un discurso televisado para explicar sus planes de gobierno. Singh dice que el crecimiento económico es una herramienta para generar empleo, desterrar la pobreza y mejorar la calidad de vida. No obstante, según comenta, su mayor preocupación radica en la reforma del gobierno y las instituciones públicas a todos los niveles, sin la cual no hay posibilidad de alcanzar la provisión de cuidados sanitarios básicos, educación (especialmente femenina), agua, suministros energéticos y empleo a los millones de ciudadanos asolados por el analfabetismo, las enfermedades, la miseria y la malnutrición.

Se producen en Turquía una serie de explosiones días antes de la visita del presidente norteamericano, George W. Bush. En los atentados mueren cuatro personas y 21 resultan heridas.

25.06.04

En una ceremonia en la capital de Haití, Puerto Príncipe, la Misión de Estabilización de Naciones Unidas (MINUSTAH), bajo el mando del general brasileño Augusto Ribeiro Pereira, asume formalmente el control de las operaciones de paz, como dicta la Resolución 1542, de manos de la Fuerza Multinacional Interina dirigida por Estados Unidos. Las fuerzas del MINUSTAH están autorizadas para desarmar y desmovilizar a las milicias y para asistir al gobierno interino en la preparación a las elecciones.

Se informa de que el Frente Polisario ha liberado a 100 prisioneros marroquíes que fueron capturados entre 1975 y 1991. Se estima que aún permanecen 412 marroquíes en cautividad.

26.06.04

El primer ministro pakistaní, Zafarullah Khan Jamali, renuncia a su cargo presionado por el presidente, el general Pervez Musharraf, quien aparentemente se sentía frustrado por lo que él consideraba como la ineficacia del gobierno de Jamali para contener la violencia sectaria. Los líderes de la oposición y diversos analistas observan que el despido de Jamali demuestra el hermético control de Musharraf sobre el poder, lo que mina seriamente las credenciales democráticas de Pakistán.

27.06.04

Alrededor de 250.000 personas participan en una manifestación masiva en la capital de México para protestar contra la creciente tasa de criminalidad. El presidente Vicente Fox ha tenido que enfrentarse en los últimos meses a reiteradas críticas después de que el informe de una fundación privada indicara que el índice de secuestros en México es casi el más elevado del mundo, sólo superado por Colombia.

Yvon Neptune, el ex primer ministro haitiano de la era Aristide, es arrestado después de que un juez le acusara de autorizar en febrero la masacre de numerosas personas que participaban en una manifestación en la ciudad de Saint Marc.

28.06.04

Culmina un ciclo de conversaciones entre el secretario de Asuntos Exteriores de India, Shashank, y su homólogo pakistaní, Riaz Khokar, en Nueva Delhi, India. En una declaración expresan su compromiso mutuo de negociar un acuerdo final respecto a la disputa por el estado septentrional de Jammu y Cachemira. Los dos países acuerdan reforzar sus respectivas misiones diplomáticas y de volver a abrir sus consulados en Karachi y Bombay. Las conversaciones entre expertos de los dos países han llevado a converger en un plan de construcción de medidas para fomentar la confianza, que incluye una línea directa de comunicación entre el mando militar y los secretarios exteriores de ambos países, un acuerdo de pre-notificación de pruebas balísticas y la mutua reafirmación de moratorias unilaterales sobre futuros ensayos nucleares, además de cooperar en la prevención del comercio fronterizo de narcóticos y otras formas de contrabando.

La OTAN se compromete a incrementar su fuerza de paz en Afganistán en 10.000 soldados, para reforzar la seguridad y salvaguardar las elecciones previstas para septiembre.

La Comisión Europea emite un informe por el que rechaza considerar a China una economía de mercado. Describe sus leyes informativas, bancarias y de propiedad como inadecuadas, alegando que su economía sufre demasiada interferencia estatal. De este modo, China seguirá soportando las medidas europeas y estadounidenses bajo las que el coste de sus exportaciones dependerá de las tarifas impuestas por ellos.

El jefe de la Autoridad Provisional de la Coalición, Paul Bremer, transfiere el poder a Ayad Allawi, quien ha sido recientemente nombrado primer ministro al mando del nuevo gobierno interino de Irak.

En la reunión de los líderes de los países miembro de la OTAN en Estambul, Turquía, se produce un enfrentamiento entre el presidente de Estados Unidos, George W. Bush, y el presidente de Francia, Jacques Chirac. El presidente francés reafirmó su oposición respecto a la propuesta de Bush de que la OTAN interfiriera con sus tropas en Irak, alegando que sería peligroso y contraproducente. Los dos presidentes también chocaron respecto a un comunicado anterior de Bush, que afirmaba que Turquía, como miembro de la OTAN, estaba preparada para ingresar en la Unión Europea. Chirac afirmó que los asuntos de afiliación a la Unión Europea no incumben a Bush.

29.06.04

Se estrella en la jungla de Sierra Leona un helicóptero que transportaba a trabajadores humanitarios de la Misión de Observación de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNAMSIL), muriendo las 24 personas que viajaban a bordo.

Un informe de la Confederación Internacional de Uniones de Libre Comercio revela que a pesar de las sanciones impuestas a Myanmar por parte de la Unión Europea y Estados Unidos, a causa de su historial de abusos a los derechos humanos, el número de compañías que comercian con Myanmar, ha aumentado de 36 a 400. Entre éstas se incluyen la compañía financiera belga Swift, que ayudó al Consejo de Desarrollo y de Paz Estatal a evadir sanciones financieras, y las compañías surcoreanas productoras de campos de gas.

La Asamblea Nacional de Pakistán elige al candidato propuesto por el presidente Pervez Musharraf, Chaudhry Shujaat Hussain, presidente de la Liga Musulmana Pakistání-Qaid-e-Azam (PMLQ) como primer ministro interino.

El Tribunal Penal Internacional en La Haya, Países Bajos, sentencia a Milan Babic, antiguo líder serbo-croata, a 13 años de prisión, acusado de dirigir la limpieza étnica de croatas entre 1991 y 1992.

La Corte Europea de Derechos Humanos dictamina que la prohibición de llevar velos en instituciones educativas no viola la libertad de religión y que es una forma válida de contrarrestar el fundamentalismo islámico.

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas aprueba la Resolución 1550 por la que renueva por seis meses más el mandato de la Fuerza de Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS) estacionada en los Altos del Golán, en la frontera entre Siria e Israel.

30.06.04

Un informe compilado por agencias de ayuda de Naciones Unidas, organizaciones no gubernamentales y el gobierno de Zimbabwe, estima que cerca de 2,3 millones de personas sufrirán recortes alimentarios en 2005. Este informe contradice los argumentos anteriores del gobierno zimbabwo, que afirmaban haber producido lo necesario para el consumo local.

El ministro para los asuntos de Bougainville, Sir Peter Barter, anuncia que las Naciones Unidas extenderán hasta el 31 de diciembre de 2004 su Misión de Observación en Bougainville (UNOMB), en respuesta a la petición del gobierno de Papúa Nueva Guinea.

Un tribunal en Doha, Qatar, sentencia a dos agentes de inteligencia rusos a cadena perpetua por el asesinato en febrero del antiguo líder checheno exiliado, Zelimkhan Yandarbiyev. El juez expresa que los dos hombres actuaron bajo las órdenes del liderazgo ruso y que el plan fue discutido en el cuartel general de inteligencia de Moscú. Las autoridades rusas niegan cualquier implicación en el caso, a pesar de que desde hace tiempo solicitaban la extradición de Yandarbiyev por cargos de terrorismo.

El Tribunal Supremo de Israel emite una sentencia que declara que la barrera de seguridad que Israel está construyendo en Cisjordania viola los derechos humanos de los palestinos, ordenando por tanto la modificación del trazado, aunque se vea comprometida la seguridad de Israel.

JULIO**01.07.04**

El gobierno de Colombia y la organización paramilitar Unión de Autodefensas de Colombia (UAC) reanudan las conversaciones de paz, firmando un acuerdo que establece una zona segura de 368 km² en los que ningún miembro de la UAC podrá ser arrestado ni extraditado.

El director del Centro Chino de Control de Enfermedades y Prevención, Li Liming, renuncia a su cargo después de que el Instituto de Investigación de Enfermedades Viricas de Beijing confirmara que el centro es el foco del reciente estallido del Síndrome Respiratorio Agudo Severo (SARS).

Más de medio millón de personas participan en una manifestación a favor de la democracia en Hong Kong, en el séptimo aniversario de la restauración de la soberanía china sobre la antigua colonia británica. Los manifestantes dirigen sus críticas contra el jefe del ejecutivo, Tung Chee-hwa, además de condenar a la República Popular China por no aplicar una extensión de la democracia promovida en abril.

El primer ministro indio, Manmohan Singh, promete una compensación federal de 50.000 rupias a cada familia en la que un granjero se haya suicidado, que se añaden a las 150.000 rupias en pagos al contado anunciado con anterioridad por el recién elegido gobierno de este Estado indio. Alrededor de 3.000 agricultores se han quitado la vida en los últimos seis años en Andhra Pradesh, desesperados por la incapacidad de devolver los altos intereses de los préstamos privados.

El tribunal supremo de Israel ordena paralizar temporalmente la construcción de un segmento de la barrera en Har Homa, al sudeste de Jerusalén, un día después de que dictaminara variar el trazado de otra parte del muro.

02.07.04

El gobierno de China inicia una campaña para censurar los mensajes de texto con contenido pornográfico, anuncios falsos o información ilícita en internet. Los proveedores del servicio de mensajes de texto, incluyendo las grandes compañías telefónicas y de páginas web, deberán instalar un equipo que filtre aquellos mensajes que incluyan palabras clave y números considerados sospechosos.

The International Herald Tribune notifica la comparecencia el día anterior del antiguo presidente de Irak, Saddam Hussein, ante a un tribunal irakí, cerca del aeropuerto de Bagdad. Se le imputaron siete cargos preliminares, sin que hubiera abogados presentes, negándose el acusado a firmar cualquier documento que atestiguara el conocimiento de sus derechos bajo la ley irakí. El tribunal imputa a Saddam: el asesinato de líderes religiosos en 1974; el genocidio de kurdos en Halabja en 1988; el exterminio del clan kurdo Barzani en 1983; la eliminación de miembros de partidos políticos a lo largo de un período de treinta años; la dirección de la campaña de Anfal para desplazar a los kurdos entre 1986 y 1988; la represión del levantamiento de kurdos y chiitas en 1991; y la invasión de Kuwait en 1990. También once de sus más cercanos colaboradores han sido acusados de crímenes por el tribunal.

La Asociación de las Naciones del Sudeste de Asia (ASEAN) celebra su Fórum Regional en Yakarta, la capital de Indonesia, aceptando a Pakistán como nuevo miembro. Los temas de debate fueron el programa de armamento nuclear de Corea del Norte, la transición a la democracia de Myanmar y la valoración de la cooperación contra del terrorismo internacional. Los miembros además enfatizaron la necesidad de mejorar la seguridad marítima en la región y de intensificar los controles sobre las exportaciones de materiales y tecnología susceptible de usarse para armamento de destrucción masiva.

03.07.04

Se intensifican los disturbios en Nairobi, la capital de Kenya, después de que la policía antidisturbios intentara contener una protesta en contra del gobierno. Los manifestantes pro-

testan por la incapacidad del presidente de implementar reformas que incluyan la promulgación de una nueva Constitución que reduzca los poderes de la presidencia.

La agencia oficial de noticias *Angop* de Angola informa que el líder de la oposición, Mfulumpinga Lando Victor, del Partido Democrático Angoleño para el Progreso y la Alianza Nacional, ha sido asesinado el día anterior por unos desconocidos mientras abandonaba la sede de su partido en el suburbio de Luanda Cassenda.

04.07.04

Se reúnen en Grand Anse, Granada, los quince miembros de la Comunidad del Caribe y el Mercado Común (CARICOM), para discutir la reincorporación de Haití, después de que el primer ministro haitiano, Gerard Latorture, suspendiera el estatus de miembro del país en protesta por el rechazo de la organización a reconocer su gobierno tras derrocar al antiguo presidente, Jean Bertrand Aristide. Los líderes de la CARICOM acuerdan enviar una misión ministerial a Haití para evaluar el compromiso del gobierno en la consecución de reformas democráticas.

The New York Times informa de que un grupo de ciudadanos británicos que confesaron haber participado en una serie de ataques con bomba en Arabia Saudí, fueron liberados en agosto de 2003, bajo un acuerdo secreto con Estados Unidos, para intercambiarlos por cinco sospechosos de terrorismo saudíes, prisioneros en la bahía de Guantánamo, en Cuba.

05.07.04

Según informa *The Financial Times* el consejero presidencial de paz de Filipinas, Silvestre Afable, anuncia un acuerdo entre las fuerzas armadas y los separatistas del Frente Moro de Liberación Islámico (FILM), para cooperar contra los grupos de secuestradores y contra la red militante *Jemaah Islamiyah*, activa en la isla meridional de Mindanao.

El antiguo presidente de Yugoslavia, Slobodan Milosevic, es requerido para iniciar su defensa ante el Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia, en La Haya. No obstante, el procedimiento es inmediatamente aplazado, después de que los doctores alegaran que Milosevic sufría de una elevada presión sanguínea y que necesitaba descansar.

The Times informa que funcionarios árabes y occidentales denuncian que los servicios de inteligencia de Arabia Saudí están en connivencia por simpatizantes de Al-Qaeda, y que la campaña antiterrorista está predestinada a fallar. Una de las fuentes informa al diario de que cerca del 80% de los empleados gubernamentales simpatizan con Al-Qaeda y que todas las agencias saudíes de inteligencia están comprometidas de algún modo con la red terrorista.

06.07.04

El laboratorio chino de referencia de la gripe aviar confirma que las recientes muertes de pollos en Anhui se deben a una variación del virus mortal H5N1 que causa la fiebre aviar, siendo éste el primer caso confirmado desde marzo.

El director general del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), Muhammad al-Baradī'i, visita Israel para conversar con el primer ministro, Ariel Sharon, y con altos funcionarios de la Agencia de Energía Atómica israelí. Siguiendo

su política de ambigüedad estratégica, Israel ni afirma ni desmiente la posesión de armamento nuclear. No obstante, Sharon confirmó a al-Baradí'i que en un contexto de paz en Oriente Próximo, Israel daría la bienvenida al establecimiento de una zona libre de armas nucleares. El director de la OIEA comenta después de la reunión que Sharon y otros funcionarios israelíes le han presionado para que inicie acciones más fuertes contra Irán, de quien se sospecha que está enriqueciendo uranio.

El gobierno interino de Irak firma un decreto que garantiza amplios poderes marciales para combatir la insurgencia en el país. La Ley Nacional de Seguridad permite a la administración del primer ministro declarar normas de emergencia en cualquier región de Irak y ordenar a las fuerzas de seguridad llevar a cabo registros y ejecutar las ordenes de búsqueda y captura, habilitando además al primer ministro para tomar el control directo de las fuerzas de seguridad y de inteligencia.

07.07.04

El Senado Federal de Brasil aprueba un proyecto de ley sobre insolvencia, que ofrece a los inversores mayor seguridad y tasas de interés más bajas, además de dar prioridad a los bancos acreedores frente al gobierno en procesos de recuperación de activos.

El Consejo Privado, la corte de apelaciones finales para asuntos de países de la *Commonwealth*, decide abolir la pena de muerte en Jamaica, considerando los jueces que la aplicación de la pena de muerte sin consideración de atenuantes incumple la Constitución y sus obligaciones internacionales. Para Barbados y Trinidad y Tobago el tribunal decide que la pena de muerte obligatoria siga vigente, ya que su Constitución deniega la jurisdicción del Consejo Privado en la materia.

Una mujer suicida se inmoló en una comisaría en Colombo, la capital comercial de Sri Lanka, mientras es interrogada por un policía, matando a cuatro agentes e hiriendo a otras siete personas. Ningún grupo reclama la responsabilidad del atentado.

La junta ejecutiva del Fondo Monetario Internacional aprueba un crédito de apoyo para Rumania con un valor de 250 millones DEG para los siguientes 24 meses.

08.07.04

Finaliza en Addis Abeba, la capital de Etiopía, la reunión de la Asamblea de la Unión Africana, liderada por el secretario general de las Naciones Unidas, Kofi Annan. Éste, preocupado por la situación humanitaria en Darfur (Sudán), avisa a los jefes de gobierno africanos que la crisis podría desestabilizar a todo el continente. La UA acuerda enviar un contingente de 300 soldados, para proteger a los refugiados y apoyar la consecución de un alto el fuego.

La reunión presidencial de Mercado Común del Sur (MERCOSUR), que comprende a Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, con Chile y Bolivia como miembros asociados, celebra en Puerto Iguazú, Argentina, la incorporación de Venezuela como miembro asociado, aceptando también a México como candidato al estatus de miembro asociado. Su candidatura no obstante queda sujeta a la realización de un acuerdo de libre comercio con el MERCOSUR.

La consejera de Seguridad Nacional de Estados Unidos, Condoleezza Rice, visita Beijing, la capital de China. Se reúne con el antiguo presidente Jiang Zemin, que le expresa su preocupación e insatisfacción porque Estados Unidos esté vendiendo armas avanzadas de alta tecnología a Taiwán, alertando de que este hecho continuado puede poner en riesgo las relaciones entre China y Estados Unidos. Rice también se encuentra con el presidente actual, Hu Jintao, quien manifiesta la misma inquietud que su predecesor, a lo que la consejera responde que los Estados Unidos planean continuar con la venta de armas a Taiwán.

09.07.04

Tim Martin, el jefe del Proceso de Kimberly, una iniciativa con apoyo de Naciones Unidas para contener el comercio de diamantes conflictivos (es como se llama a la producción de diamantes algunos países con regímenes dictatoriales, que quieren financiar con ellos sus compras de armas y asegurar su permanencia en el poder), anuncia que la República del Congo ha sido expulsada del proceso, después de que una misión de expertos informara de que el gobierno no se había sometido a los requerimientos acordados. Martin señala que las autoridades del Congo son incapaces de explicar la cantidad exportada de diamantes en bruto, debido a la ausencia de referencias documentadas sobre la producción y las importaciones.

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas aprueba la Resolución 1551 que da la bienvenida a la intención de la Unión Europea de reemplazar a la misión de estabilización de la OTAN en Bosnia, a finales de 2004.

El editor de la edición rusa de la revista *Forbes*, Paul Klebnikov, es asesinado frente a su oficina. Dos hombres dispararon sobre él desde un vehículo. Klebnikov era un ciudadano estadounidense de descendencia rusa, educado en Estados Unidos y el Reino Unido, que editó la revista por primera vez en abril. En mayo publicó un artículo en el que revelaba las fuentes de la riqueza de 100 oligarcas rusos que amasaron su fortuna durante los años noventa.

El Tribunal Internacional de Justicia de la Haya, en Holanda, condena la barrera que Israel está levantando en Cisjordania, alegando que su construcción en territorio ocupado viola la ley internacional y que en la práctica llevará a la anexión de tierras palestinas. El tribunal también solicita de la Asamblea General de Naciones Unidas y del Consejo de Seguridad que considere llevar a cabo acciones para poner fin a la construcción ilegal del muro y requerir a Israel que indemnice a los palestinos afectados.

10.07.04

Un desbordamiento de agua del lago Tsatishhu, en Bután, a 35 km del dique hidroeléctrico de Kurichhu, provoca un desprendimiento de tierra, que obliga a liberar una masiva cantidad de agua. Esto provoca la interrupción del suministro eléctrico en el país, quejándose las autoridades de los estados de Assam y Bengal por no haber sido alertados con anterioridad de la maniobra.

La cámara baja de Rusia solicita que las tropas rusas sigan desplegadas en Ossetia del Sur, declarando que tanto Osse-

tía del Norte como del Sur, situadas a lo largo de la frontera rusa, han sido una sola entidad desde 1774.

11.07.04

Los secuestros de camioneros que operan en Irak para compañías extranjeras se multiplican, amenazando los captores con decapitar a sus víctimas si esas empresas no se retiran del país. Según informa *Al-Jazeera*, el grupo de Abu Misab Zarqawi, Unidad y Guerra Santa, ha decapitado a un camionero búlgaro, y amenaza con matar a otros dos si Estados Unidos no libera a todos los prisioneros irakíes.

Naciones Unidas anuncia que Ashraf Jehangir Qazi, el embajador de Pakistán en Estados Unidos, es nombrado enviado especial para Irak del secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan, reemplazando a Sergio Vieira de Mello, asesinado en un atentado con bomba en el cuartel general de Naciones Unidas en Bagdad.

12.07.04

Gerard Latorture, el primer ministro de Haití, exhorta a los grupos armados responsables de destituir al presidente Jean Bertrand Aristide, para que entreguen las armas a la policía o a los miembros de la Misión de Estabilización de Naciones Unidas. Latorture alerta que pasado el plazo establecido aquellos armados sin autorización serán arrestados.

La Oficina Presidencial de Vietnam promulga una Ordenanza sobre Creencias y Religiones que mantiene la libertad de credo, circunscribiendo la actividad religiosa con múltiples condiciones. Las autoridades se reservan la posibilidad de suspender esta disposición en caso de que la libertad de credo amenazara la seguridad nacional, el orden público, la solidaridad del pueblo o el entorno.

El gobierno de China anuncia el lanzamiento de una iniciativa para proteger a las niñas, después de que recientes estadísticas revelaran el desequilibrio entre nacimientos femeninos y masculinos. El estado permitirá a los ayuntamientos subvencionar la educación de las niñas, quedando los padres de ámbitos rurales exentos de pagar impuestos. Además, se ayudará con nuevas viviendas a aquellas parejas con dos niñas que hayan decidido no tener más hijos.

Fuentes oficiales estadounidenses anuncian un recorte de 18 millones de dólares en ayuda a Uzbekistán, considerando que no ha mejorado la situación de derechos humanos en el país.

13.07.04

El Fondo Monetario Internacional y la Asociación Internacional de Desarrollo del Banco Mundial deciden incluir a Ghana en el programa de promoción de los Países Pobres Fuertemente Endeudados. La condenación de la deuda suma 3,5 mil millones de dólares de EEUU en términos nominales.

La ministra de inmigración australiana, Amanda Vanstone, anuncia que 9.500 solicitantes de asilo liberados en 1999 de centros de detención con visados temporales de protección podrán residir a partir de ahora permanentemente en Australia, sin tener que renovar su visado cada tres años. Además accederán a la seguridad social y al reagrupamiento familiar.

El Ministerio de Sanidad holandés permite a un buque de la fundación Mujeres sobre Olas que continúe practicando en

sus aguas nacionales abortos a mujeres embarazadas de más de 6 semanas. El barco podrá seguir con su actividad mientras no se aleje a más de 25 km del hospital de Slotervant, en Ámsterdam.

14.07.04

Según informa el diario *Kantipur* 115 personas han perdido la vida en inundaciones y corrimientos de tierra causados por severas lluvias monzónicas en el distrito de Kapilvastu, en Nepal.

El presidente de Georgia, Mikhail Saakashvili, acusa a Rusia de instigar rivalidades étnicas en Ossetia del Sur para evitar que Georgia se acerque a la OTAN. El presidente advierte a Rusia que una guerra en la región de Ossetia no será un conflicto interno, sino entre Rusia y Georgia.

El gobierno de Filipinas comienza los preparativos para retirar a sus tropas de Irak, después de que recibiera amenazas por parte de captores irakíes de que decapitarían a un camionero filipino secuestrado.

15.07.04

El Tribunal Penal Internacional para Rwanda sentencia a cadena perpetua a Emmanuel Nindabahizi, antiguo ministro de Finanzas en el gobierno interino de Rwanda desde abril a junio de 1994. Se le considera culpable de instigar, facilitar y asistir ataques contra campos de refugiados tutsi en dos ocasiones.

El alto tribunal de Auckland, Nueva Zelanda, sentencia a los ciudadanos israelíes Uriel Zoshe Kelman y Eli Cara a seis meses de cárcel y una multa por intentar adquirir un pasaporte en nombre de un neocelandés. La policía también busca a Zev Barkan, un ex diplomático israelí. La primera ministra de Nueva Zelanda, Helen Clark, tras pedir explicaciones a Israel y no recibir las, decide suspender las relaciones mutuas de alto nivel previstas en la agenda, además de implementar la obligatoriedad de visado a todos los ciudadanos israelíes de visita en Nueva Zelanda.

El sultán de Brunei, Hassanal Bolkiah, anuncia que el consejo legislativo, suspendido desde 1984, será reinstaurado para debatir enmiendas a la Constitución propuestas por un comité. El sultán afirma su deseo de proveer de mayores oportunidades a su pueblo para contribuir constructivamente al desarrollo de la nación a través de una estructura formal de consulta, sin embargo, apunta que el cambio debe ser paulatino y que se mantendrá el estado de emergencia impuesto en 1962.

16.07.04

Después de que el inicio de la defensa del antiguo presidente de Yugoslavia, Slobodan Milosevic, ante el Tribunal Penal Internacional de la ex Yugoslavia en La Haya fuera aplazada numerosas veces debido al delicado estado de salud del acusado, se señala el 31 de agosto como día para escuchar su testimonio. Se asigna a dos abogados que puedan representarle en el caso de que los informes médicos indiquen su indisposición.

17.07.04

El ministro de Economía de Nepal, Bharat Mohan Adegikari, presenta el presupuesto para 2004-2005, que presta especial atención a la población rural y a programas de reforma

agraria además de extender la red vial del país y los servicios sanitarios y el suministro de agua potable. Cerca de la mitad del presupuesto anual para Nepal, otorgado por donantes internacionales, fue retirado este año debido al deterioro de la seguridad y de la situación de derechos humanos.

El *International Herald Tribune* informa de que aproximadamente han muerto tantos soldados estadounidenses en Irak en la primera mitad de julio (36) como en todo el mes de junio (42), ascendiendo el número de bajas de EEUU. Desde que comenzara la guerra en marzo de 2003, 893 soldados estadounidenses han perdido la vida en Irak.

18.07.04

Las conversaciones entre el gobierno de Sudán y los dos principales grupos rebeldes, el Movimiento de Justicia e Igualdad (JEM) y el Movimiento de Liberación del Pueblo Sudanés (SPLM), para intentar llegar a un alto de fuego después de que se rompieran en abril, se estancan de nuevo. Las seis condiciones impuestas por los rebeldes, que incluyen desarmar a la milicia *janjawiet* e iniciar una investigación bajo acusaciones de genocidio, han sido rechazadas por el gobierno sudanés.

Cerca de 5 millones de votantes apoyan el sí en un referéndum propuesto por el presidente de Bolivia, Carlos Mesa, para implementar una política que extienda la participación estatal en la compañía energética de hidrocarburos, privatizada en los años noventa. Además el referéndum persigue el aumento de impuestos en el sector.

19.07.04

Amnistía Internacional, emite un informe que acusa a la milicia sudanesa de los *janjawiet* de utilizar las violaciones y otras formas de violencia sexual como armas de guerra en Darfur. Además expone que los ataques se llevan a cabo bajo conocimiento y conformidad del ejército sudanés.

Ibrahim Shekarau, el gobernador de Kano, un estado nigeriano predominantemente musulmán, revoca la prohibición de la campaña de vacunación contra un creciente brote de poliomielitis. Shekaru expresa su satisfacción al constatar que las vacunas proporcionadas por Naciones Unidas son seguras, ignorando los persistentes rumores de que estas vacunas formaban parte de un complot occidental para dañar a musulmanes.

Una explosión de gas metano y polvo carbónico en la mina de Krasnolimanskaya, al este de Donetsk, en Ucrania, provoca un fuego subterráneo en el que perecen 31 de los 48 mineros presentes, quedando 5 desaparecidos. El número de mineros fallecidos en los últimos seis meses en Ucrania asciende a 69.

20.07.04

La junta ejecutiva del Fondo Monetario Internacional consiente un acuerdo de tres años bajo la iniciativa de Reducción de Pobreza y Facilidad de Crecimiento para Mozambique, por el que concede 11,36 millones de dólares EEUU en apoyo al programa económico del gobierno.

60 gobiernos e instituciones internacionales reunidos en la Conferencia de Donantes patrocinada por el Banco Mundial

en Washington DC prometen financiar con 1,08 mil millones de dólares EEUU la reconstrucción de Haití y la mejora de los servicios sanitarios del país caribeño hasta 2006.

Malasia, Indonesia y Singapur inician su cooperación de patrullas navales en el estrecho de Malaca, una de las vías acuáticas más concurridas del mundo, con el objetivo de responder a la creciente incidencia de la piratería.

El ministro de Justicia ruso anuncia que una de las empresas subsidiarias de la petrolera Yukos, Yuganskneftegaz, que controla más del 60% de su producción de crudo, saldrá a subasta por un valor de 30 mil millones de dólares EEUU.

21.07.04

Investigadores de Naciones Unidas alertan de que el uranio que se extrae ilegalmente de la provincia de Katanga, en la República Democrática del Congo, podría caer en manos de terroristas y que la orden del presidente Kabila de detener toda actividad minera, emitida después de la investigación iniciada por el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) en marzo, es ignorada ampliamente.

Estados Unidos levanta las restricciones al comercio de armas con Sudáfrica después de que tres compañías de defensa sudafricanas fueran acusadas de infringir las leyes norteamericanas de control de exportación y las sanciones internacionales.

Se anuncian las elecciones presidenciales de Afganistán para el 9 de octubre, posponiéndose las elecciones legislativas para la primavera de 2005. Los futuros comicios incluyen la primera elección presidencial directa en la historia del país.

Un grupo militante irakí anuncia el secuestro de siete camioneros, tres indios, tres kenyatas y un egipcio, alertando a sus respectivos gobiernos de que retiren a sus activos de Irak, si no quieren responsabilizarse de la muerte de sus ciudadanos. Acto seguido, el gobierno de Kenya urge a sus ciudadanos a abandonar Irak.

22.07.04

Un grupo de expertos de Naciones Unidas publica un informe en el que acusan al gobierno de Rwanda de violar un embargo de armas impuesto por Naciones Unidas a la República Democrática del Congo y de apoyar una reciente revuelta militar en la ciudad de Bukavu, en la que el general Laurent Nkunda y el coronel Jules Mutebutsi intentaron sin éxito tomar el control de la localidad en junio.

La Comisión Nacional de Ataques Terroristas sobre los Estados Unidos, establecida en noviembre de 2002, publica su informe final, concluyendo que el gobierno ha cometido errores de previsión y de gestión. En el documento se incluyen 41 recomendaciones para mejorar la habilidad de la administración para detectar futuros ataques. El subdirector de la comisión, del Partido Demócrata, asevera en una rueda de prensa que Estados Unidos necesita promover una agenda de oportunidades en los países pobres y adherirse a la lucha de las ideas, debiendo desarrollar una estrategia preventiva más política que militar.

Finaliza un encuentro de los ministros de Exteriores de la Asociación para la Cooperación Regional del Sur Asiático (SAARC). El debate se centró en el desarrollo económico y el

alivio de la pobreza. Al margen del encuentro, el ministro de Exteriores pakistani Mian Kurshid Mahmood Kasuri y el ministro para Asuntos Externos indio, Natwar Singh, mantienen un diálogo franco y amable sobre el disputado estado septentrional indio de Jammu y Cachemira.

23.07.04

El Fondo Monetario Internacional aprueba un crédito de 5,57 millones de dólares EEUU para ayudar en la posguerra de la República Centroafricana, en vistas a estabilizar la situación macroeconómica y apoyar el proceso de reformas iniciado por el gobierno.

Según estadísticas de la Agencia de Policía Nacional de Japón, 34.427 personas se suicidaron en 2003, suponiendo un aumento del 7,1% respecto al año anterior. Se trata del número de casos más elevado desde que comenzó el seguimiento en 1978, siendo el perfil mayoritario de los suicidios el de hombres mayores de cuarenta años.

24.07.04

El ministro de Justicia argentino Gustavo Beliz, es despedido por el presidente Néstor Kirchner, después de que denunciara que elementos corruptos de la Secretaría para la Inteligencia Estatal no le informaron de las protestas de los "piqueteros", un grupo de desempleados, que terminaron violentamente, causando daños materiales por un valor de 30.000 dólares EEUU.

China lleva a cabo su ejercicio militar anual en el estrecho de Taiwán, que incluye una invasión simulada de la isla y que moviliza a un contingente de 18.000 soldados.

25.07.04

La policía de Sri Lanka encuentra ocho cadáveres de seguidores del coronel Karuna (que encabeza una escisión de los Tigres para la Liberación de Tamil Eelam -LTTE-) en una casa cerca de Colombo. El LTTE niega la implicación en este caso, pero reivindica las ejecuciones del 8 de julio de dos traidores favorables a Karuna y de otros dos el 14 de julio en la prisión de Batticaloa. El ministro de Exteriores noruego Vidar Helgesen, llega a Sri Lanka para reunirse con representantes del gobierno y del LTTE, en un intento de reiniciar las conversaciones de paz rotas en abril de 2003.

Miles de manifestantes en Skopje, la capital de Macedonia, protestan contra los planes del gobierno de reducir el número de distritos administrativos de 123 a 80, puesto que esta reordenación, necesaria para la descentralización administrativa, podría llevar a una división étnica del país.

26.07.04

France Presse informa que un tribunal de Guinea Ecuatorial emite una orden internacional de arresto contra el líder de la oposición exiliado en España, Severo Moto. También contra Elie Khalil, un hombre de negocios británico de origen libanés, y dos ciudadanos británicos, Greg Wales y David Hurt. Se les acusa de crímenes contra el jefe de Estado, contra el gobierno, de comprometer la paz o independencia del Estado, de traición, de posesión ilegal de armas y munición, de terrorismo y de posesión de explosivos.

27.07.04

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas renueva mediante la Resolución 1552 la disposición para el embargo de armas en el territorio de Kivu del Norte y del Sur y en Ituri (República Democrática del Congo), contenida en la Resolución 1493.

El cultivo de opio en Afganistán, según un informe del Ministerio de Exteriores británico, es uno de los más extendidos en el mundo. Este informe ha supuesto un revés para el gobierno británico, puesto que alegó la reducción de la producción de opio como una de las principales razones para la invasión de Afganistán en octubre de 2001.

28.07.04

Médicos sin Fronteras anuncia que tras 24 años prestando su ayuda en el país, se retira de Afganistán porque cinco de sus trabajadores murieron en una emboscada en junio. Desde que se fundó la organización en 1971, no se ha visto forzada a retirar su personal de ningún país.

La primera ministra de Bangladesh, Begur Zia, hace un llamamiento a la ayuda internacional. Khaleda había mantenido durante semanas que los recursos nacionales eran suficientes para gestionar el desastre natural provocado por las fuertes lluvias. Las agencias de Naciones Unidas del país inmediatamente activan un dispositivo de emergencia para evaluar la situación.

29.07.04

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas acepta la Resolución 1555 por la que extiende el mandato de la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUC) hasta el 1 de octubre.

Según un informe publicado por la Oficina Independiente de Evaluación del Fondo Monetario Internacional, éste ha exacerbado la crisis que llevó a Argentina al colapso económico en 2001, culpando al FMI de apoyar políticas económicas débiles y de fallar en la contención del déficit fiscal del país.

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas adopta la Resolución 1554, por la que extiende el mandato de la Misión de Observadores de Naciones Unidas en Georgia (UNOMIG), hasta el 31 de enero de 2005.

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas extiende mediante la Resolución 1553 el mandato de la Fuerza Interina de Naciones Unidas para el Líbano (UNIFIL), desplegada en el sur del Líbano, hasta el 31 de enero de 2005.

30.07.04

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas aprueba la Resolución 1556, por la que exige del gobierno de Sudán que desarme a los *janjawiet* y que lleve frente a la justicia a los líderes y mandos que incitan y llevan a cabo crímenes contra los derechos humanos y violan las leyes humanitarias internacionales. La comparecencia debe hacerse efectiva en un plazo de 30 días; si no, el gobierno sudanés se enfrentará a sanciones internacionales siguiendo el artículo 41 del estatuto de Naciones Unidas que considera, además de las sanciones económicas, la interrupción de los enlaces de transporte y la inhibición de las relaciones diplomáticas.

El Tribunal Supremo de México dictamina que los casos de desapariciones durante la guerra sucia en los años sesenta y setenta, podrán ser encausados con efecto retroactivo, a pesar de que el delito fuera tipificado como tal e incluido en el código penal en 2001.

El viceministro de la República Popular China, Wang Zaixi, advierte en una entrevista publicada en el *China Daily* de que la acción militar contra Taiwán en 2008 no se descarta si el presidente Chen Shui-bian persiste en sus planes de reformar la Constitución como paso previo a la reivindicación de la independencia taiwanesa.

AGOSTO

01.08.04

Un incendio en un supermercado de un suburbio de Asunción, capital de Paraguay, causa la muerte a 464 personas, hiriendo a otras 409. El alto número de muertes se debe a que las salidas estaban bloqueadas, para que los clientes no abandonaran el recinto sin pagar, y a que las medidas de emergencia eran insuficientes. Los copropietarios del local y cuatro miembros de seguridad han sido acusados de homicidio involuntario.

Negociadores de la Organización Mundial del Comercio llegan a un acuerdo de última hora sobre subsidios agrícolas en su cuartel general de Ginebra, en Suiza, sin que se fije una fecha para el inicio del compromiso. Éste se basa en que los países ricos deberán eliminar sus exportaciones agrícolas subvencionadas, con un valor de 300 mil millones de dólares EEUU anuales.

02.08.04

The Independent revela el despliegue de tropas francesas a lo largo de la frontera entre Chad y Sudán para prevenir que la milicia árabe *janjawiet* expanda su actividad desde Sudán al país vecino. Cerca de 180.000 refugiados han huido ya de Darfur hacia Chad y se estima que otros 450.000 se encuentran a 100 km de la frontera.

El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, comunica que solicitará del Congreso una legislación que establezca el cargo de director nacional de inteligencia para supervisar el trabajo de 15 agencias federales de inteligencia, además de crear una institución antiterrorista.

El físico nuclear Alan Flowers, profesor en la Universidad de Kingston, es expulsado de Bielarrús después de ser amonestado por los servicios secretos rusos y el comité estatal de seguridad por formar parte de una lista de personas no gratas. Flowers comenta que su expulsión puede deberse a su estudio sobre las consecuencias en Bielarrús de la radioactividad emitida tras el accidente en Ucrania de la planta nuclear de Chernobil, en 1986.

03.04.08

La misión de paz de Naciones Unidas en Côte d'Ivoire anuncia el descubrimiento de una fosa común con 99 cuerpos en la fortaleza rebelde de Korhogo (Côte d'Ivoire). Un portavoz de la misión señala que las víctimas murieron durante los enfrentamientos de facciones rivales de las rebeldes Nuevas Fuerzas el 20 y 21 del junio pasado.

El ingeniero civil irlandés Anthony C. Higgins es asesinado por hombres no identificados en su oficina de la compañía saudí Rocky, dedicada al comercio y la construcción. Fuentes oficiales indican que militantes islámicos saudíes han matado a más de 90 personas en el último año, la mayoría de ellos trabajadores extranjeros.

04.08.04

Alrededor de 100.000 personas toman las calles de Jartum, la capital de Sudán, para protestar contra el posible despliegue de tropas occidentales en Darfur. El gobierno ha aceptado al envío de una pequeña tropa de la Unión Africana para supervisar un alto el fuego en Darfur. El vicepresidente primero, Ali Osman Muhammed Taha, anuncia que por problemas logísticos el gobierno no podrá cumplir con la Resolución 1556 del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, pero que no obstante ha iniciado un plan para desarmar a las milicias *janjawiet*.

La publicación *Jane's Defence Weekly* informa que la República Democrática Popular de Corea (RDPC) ha desarrollado misiles balísticos de alcance intercontinental, basados en el R-27 ruso; la versión terrestre del misil tiene un alcance de 4.000 km, y la marina, de 2.500 km, por lo que, en este último caso, podría llegar a suelo estadounidenses. El informe también indica que la RDPC adquirió en 1993 como plataforma para los misiles 12 submarinos rusos decomisados, en forma de piezas desguazadas por parte de una empresa japonesa.

La Comisión Nacional de Derechos Humanos de Tailandia publica un informe en el que alerta de que el país retrocede preocupantemente hacia una cultura de autoritarismo, en la que cualquier crítica es tratada como un intento de socavar la estabilidad social y la prosperidad económica. El informe también acusa al primer ministro, Thaksin Shinawatra, de utilizar su influencia comercial y sus bienes familiares para interferir en los medios de comunicación y eliminar las opiniones críticas.

05.08.04

El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, firma el presupuesto de defensa, de un valor de 417,5 mil millones de dólares, añadiendo 25 mil millones más para la provisión de blindaje corporal y vehículos acorazados para las tropas estacionadas en Afganistán e Irak, que incluye un 3,5% de aumento de sueldo para los miembros de las fuerzas armadas.

El presidente de Perú, Alejandro Toledo, inaugura el gasoducto de Camisea, formado por dos vías de suministro; una para abastecer a la capital, Lima, y otra para llevar el gas natural líquido a una planta procesadora en la costa del Pacífico, desde donde el gobierno esperaba poder exportar gas a Estados Unidos y México. El día anterior Toledo acuerda con su homólogo boliviano, Carlos Mesa, que Bolivia exportará sus reservas de gas por el puerto peruano meridional de Ilo.

El alto tribunal de Suva, en Fiji, acusa al vicepresidente Ratu Jope Seniloli de participar en el golpe de mayo de 2000 liderado por George Speight. El tribunal le considera culpable de prestar un juramento ilegal para servir como presidente interino después del golpe, y le sentencia a cuatro años de cárcel.

06.08.04

Burundi firma en Pretoria, la capital administrativa de Sudáfrica, un acuerdo de representación equitativa entre hutus y tutsis en las instituciones estatales, en vistas al vencimiento del gobierno de transición previsto para el 31 de octubre. De los 29 partidos asistentes, 10 no firman el acuerdo, ausentándose de la reunión el partido hutu Consejo Nacional para la Defensa de las Fuerzas Democráticas.

La vicepresidenta de Taiwán, Annette Lu, declara en una entrevista radiofónica que las relaciones de su país con la República Popular China han desembocado en un estado prebélico, motivado por la intimidación diplomática, económica y militar del continente. Acto seguido, un portavoz del ejecutivo taiwanés rectifica estas declaraciones, y garantiza que su gobierno persigue relaciones pacíficas y estables con la República Popular China.

El presidente de Bielarús, Alyaksandr Lukashenka, designa a un nuevo director para la red estatal distribuidora de gas, Beltranshaz, sujeta a negociaciones con la compañía de gas rusa Gazprom para formar una empresa conjunta de distribución.

07.08.04

El ministro de socorro y de gestión de desastres de Bangladesh, Chowdhury Kamal Ibne Yusuf, solicita para su país una ayuda alimentaria para 20 millones de personas durante los próximos cinco meses.

Los dieciséis miembros del Foro de las Islas del Pacífico celebran el encuentro nº 35 en Apia, la capital de Samoa. Los líderes de los países participantes avalan el Plan Pacífico para el desarrollo regional, además de aceptar una estrategia para combatir la epidemia del VIH/sida en la zona. También se acuerda que las partes del Foro asistirán a Nauru en su crisis financiera. Australia, después de presentar un informe sobre enlaces de transporte regionales, propone reunir un fondo común para que las pequeñas compañías de vuelo no quiebren. Finalmente, la directora saliente del Foro, Helen Clark, transfiere su cargo al primer ministro samoano, Tuila'epa Sailele Malielegaoi.

El secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan, certifica su extrema preocupación por el alto número de muertos y heridos en Irak, comunicando que la institución internacional está preparada para ampliar su papel en la crisis. Acto seguido los seguidores del líder chií al-Sadr contactan con la organización, aunque el primer ministro interino irakí, Ayad Allawi, se niega a conversar con ellos si no abandonan las armas y vuelven a la ley del orden.

08.08.04

Los ministros de Exteriores de la Liga Árabe, reunidos en una sesión de emergencia en El Cairo, Egipto, se oponen unánimemente a las amenazas de sanciones contra Sudán y a la posibilidad de una intervención militar occidental en Darfur. Los ministros también urgen a los rebeldes a que renuncien a sus condiciones para volver a la mesa de negociaciones.

El gobierno interino de Irak refuerza su postura frente a la insurgencia, al reinstaurar la pena de muerte por asesinato, tráfico de drogas y secuestros. La pena capital había sido

abolida por la autoridad provisional de la coalición liderada por Estados Unidos, que transfirió su autoridad al gobierno irakí en junio.

09.08.04

Cuatro trabajadores de la planta nuclear de Mihama (Japón) mueren en un accidente. La empresa operadora de la planta, Kansai Electric Power, admite que a pesar de que las señales de alerta funcionaron correctamente el conducto de refrigeración que causó el accidente no había sido inspeccionado en los últimos 28 años.

Un grupo de forenses anuncia el hallazgo de una fosa común al este de Bosnia, estimando que contiene los cuerpos de 350 musulmanes desaparecidos de centros serbo-bosnios de detención en Foca durante la guerra de 1992 a 1995. Cerca de 16.500 cuerpos han sido exhumados de más de 300 fosas comunes desde el fin de la guerra.

10.08.04

Las autoridades de Sudáfrica inician el sacrificio de 30.000 avestruces en la provincia de Cabo Occidental, en un intento de controlar un brote de fiebre aviar que temporalmente ha estancado la exportación de aves del país. Las pruebas realizadas confirman que se trata del virus H5N2 que causa la gripe aviar y que es altamente letal para pájaros, pero menos amenazador para humanos que el virus H5N1, que afectó a Asia a principios de año.

Después de que el presidente interino de Afganistán, Hamid Karzai, anunciara su candidatura a las próximas elecciones se presentan otros 18 candidatos, entre los cuales se encuentra una mujer y numerosos "señores de la guerra". Las Naciones Unidas afirman que 8,7 millones de votantes de los 9,8 millones del censo están registrados, contando con una representación femenina del 41%.

La Sociedad de Derechos Humanos de Uzbekistán informa de la inminente ejecución de Azizbek Karimov (condenado a muerte en febrero de 2004 por cargos de "terrorismo" y participación en una organización religiosa extremista) y Yusuf Jumayev (condenado en abril de 2003 por el asesinato de su esposa, su hermano, su sobrino y su sobrina en enero del mismo año), a pesar de que Naciones Unidas solicitara la paralización del juicio, puesto que fueron torturados durante el interrogatorio.

11.08.04

Un funcionario de aduanas estadounidense acusado de empujar a una mujer de negocios china contra la pared y rociarla con gas pimienta, se declara inocente. Alega que utilizó un adecuado nivel de fuerza, pues pensó que la mujer podía ser una traficante de drogas. El incidente, ocurrido el 21 julio, provocó una protesta airada por parte del gobierno de China.

El tribunal popular de la provincia de Dac Lac, en Vietnam, acusa a nueve personas de la minoría étnica *montagnard* de fomentar el desorden y de minar la política de unidad nacional. Los acusados participaron en una manifestación en febrero de 2001 en contra de la persecución religiosa y la pérdida de derechos tradicionales, y se les sentencia a penas de entre 5 y 12 años de cárcel. El tribunal considera que colaboraron en establecer una iglesia protestante ilegal

que combina la identidad étnica con el evangelio protestante (*Degar*), buscando crear un Estado Degar independiente.

12.08.04

Humayan Azad, un reconocido escritor de Bangladesh que había sobrevivido a un intento de asesinato en febrero, es encontrado muerto en su piso de Munich, en Alemania. Según informan los miembros de su familia las circunstancias de su muerte no quedan claras, a pesar de que la policía apunta que la causa fue un fallo cardíaco.

El tifón *Rananim*, el más potente en la zona desde 1956, azota la provincia oriental china de Zhejiang, matando a 164 personas e hiriendo a otras 1.800. Las estadísticas oficiales contabilizan que han sido destruidas 64.300 viviendas, que han muerto 55.000 cabezas de ganado y que 467.900 personas se han visto obligadas a huir de sus hogares.

El delegado del primer ministro de Vietnam, Nguyen Tan Dun, anuncia que tres personas han muerto a causa de una afección respiratoria después de haber sido infectados de gripe aviar. La Organización Mundial de la Salud confirma un rebrote en agosto del virus H5N1 en China, Tailandia y Malasia, pero no señala infecciones humanas.

13.08.04

El campo de refugiados de Gatumba, a 16 km de Bujumbura, la capital de Burundi, es asaltado por el grupo rebelde hutu Fuerzas Nacionales de Liberación (FLN), que asesina a cerca de 160 congoleños tutsi allí refugiados. Fuentes oficiales de Burundi alegan que extremistas hutu del Congo y de Rwanda también participaron en el ataque, incluida a la milicia tribal mayi mayi.

Aproximadamente 15.000 personas participan en una manifestación en Ciudad de Guatemala, la capital, para protestar contra los altos niveles de criminalidad. Según la Oficina del Fiscal de Derechos Humanos, la violencia aumentó un 13% en la primera de mitad de 2004. En julio, el ministro del Interior, Arturo Soto, tuvo que renunciar debido a la preocupación pública por la creciente inseguridad.

El presidente de Maldivas, Maunmoon Abdul Gayoom, declara el estado de emergencia e impone un toque de queda indefinido, después de que la policía y el ejército utilizaran gas, balas de goma y golpes de porra para dispersar una manifestación en Malé, la capital, en la que cerca de 3.000 personas aclamaban la liberación de activistas políticos encarcelados. Durante el enfrentamiento cuatro policías fueron apuñalados y 80 manifestantes sufrieron heridas. Alrededor de 185 personas fueron arrestadas.

Li Haitao, un antiguo jefe de seguridad de reliquias culturales de la ciudad de Chengde, en la región septentrional de Hebei (China), es sentenciado a muerte por sustraer 259 piezas de una mansión imperial de la ciudad. Según el tribunal popular que lo sentencia, es el mayor robo de este tipo desde el comienzo de la ley comunista en 1949.

14.08.04

Dhananjoy Chatterjee, condenado por asesinato y violación, es ahorcado en Calcuta, en Bengal Occidental (India), después de que el presidente, Abdul Kalam, rechazara una peti-

ción de clemencia apoyada por grupos de derechos humanos opuestos a la pena capital.

Un tribunal de Isabela, en la isla filipina de Basilan, sentencia a 17 miembros del grupo islámico Abu Sayyaf a muerte, acusados de una serie de secuestros llevados a cabo en 2002. Durante el juicio, una de las secuestradas se retractó de unas acusaciones que hizo en un libro en las que indicaba que algunos militares estaban en connivencia con los captores.

15.08.04

Burundi cierra su frontera con la República Democrática del Congo a raíz de la masacre de refugiados congoleños en el campo de Gatumba, ocurrida días antes.

La explosión de una bomba en la ciudad de Dhemaji, en el estado septentrional de Assam, durante las fiestas del día de la independencia de India mata a 18 personas, y hiere a cerca de 40 más. Tras la explosión el gentío ataca a la policía y los edificios oficiales, enfurecido porque se les había prometido protección si asistían a las celebraciones. El grupo separatista Frente Unido de Liberación de Assam reclama la responsabilidad del atentado.

Cuatro antiguos empleados de la empresa de productos lácteos china Jinyi son arrestados en Tangshan (China), en conexión con la producción y venta de leche en polvo que mató a 13 bebés y llevó a la malnutrición de otros 189 en abril.

16.08.04

El presidente de Nigeria, Olusegun Obasanjo, y presidente de la Unión Africana, denuncia la masacre de refugiados tutsi en Burundi, y anuncia que un equipo de la UA visitará el país y la República Democrática del Congo para investigar el caso.

Un grupo de hombres no identificados dispara a tres miembros del partido de oposición, Partido Popular Parlamentario de Pakistán (PPP-P), en Fateh Jang, en el distrito de Attock, durante la celebración de las elecciones al nuevo primer ministro. En éstas ganó Shaukat Aziz, de la Liga Musulmana de Pakistán Gaid-e-Azam (PMLQ), quedando en segundo lugar el candidato del PPP-P.

En respuesta al anuncio de que El Salvador prepara el envío de un contingente de 380 soldados a Irak, las brigadas de Mohammed Atta-al Qaida Jihad amenazan en un mensaje en internet con llevar el conflicto a El Salvador si éste le declara a la guerra a los musulmanes de Irak. La decisión del presidente salvadoreño Tony Saca de continuar con el despliegue de tropas establecido por su predecesor, Francisco Flores, fue duramente criticada por la oposición, prestando no obstante su consentimiento para que las tropas salvadoreñas participen en trabajos de reconstrucción en el país árabe bajo los auspicios de Naciones Unidas.

17.08.04

El jefe del ejército de Burundi, el general Germain Niyoyankana, afirma que sus tropas están dispuestas a entrar en la República Democrática del Congo (RDC), si el gobierno no logra desarmar a los rebeldes hutu y a las milicias aliadas. Rwanda también alerta de su intención de enviar sus tropas a la RDC para apresar a los rebeldes culpables del ataque al campo de refugiados de Gatumba ocurrido días antes.



El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas emite la Resolución 1558, por la que reclama al secretario general, Kofi Annan, a restablecer un grupo de expertos que por un período de seis meses investigue las violaciones del embargo de armas en Somalia.

La República Democrática Popular de Corea (RDPC) rechaza asistir a las reuniones fijadas para desmantelar su programa de armas nucleares.

18.08.04

Las autoridades de Haití informan de que Louis-Jodel Chamberlain, un ex oficial del disuelto ejército del país, ha sido absuelto del cargo de asesinato del que se le acusaba, el de Antoine Izmyer, un asociado del ex presidente Jean-Bertrand Aristide.

El clérigo musulmán Qari Mohammad Noor, un afgano residente en Pakistán, muere durante la custodia policial por un paro cardíaco, según fuentes oficiales pakistaníes. Un agente de inteligencia indica que el cuerpo de la víctima presenta claros signos de haber sufrido tortura.

El secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan, afirma en un comunicado que el plan del gobierno de Myanmar para una transición a la democracia, es incompleto y poco creíble. Annan afirma insta al Consejo Estatal de Paz y Desarrollo que libere a la líder opositora Aung San Suu Kyi de su arresto domiciliario y dialogue con su partido, la Liga Nacional para la Democracia (LND).

19.08.04

Un informe del Ministerio de Comercio de China muestra que en las últimas dos décadas más de 400 funcionarios chinos han huido del país con 600 millones de dólares EEUU de los fondos públicos, desviados a centros financieros extranjeros. El gobierno se disculpa por fallar en contener la corrupción, explicando que le resulta difícil localizar a los funcionarios corruptos que han abandonado el país.

El presidente del partido Uri, Shin Ki Nam, de Corea del Sur, renuncia a su cargo al descubrir que su padre fue un brutal policía militar que sirvió durante la ocupación colonial japonesa en el período de 1910 a 1945. Este hecho se conoce a raíz de una investigación propuesta por el presidente Roh Moo Hyun para denunciar los abusos contra los derechos humanos acaecidos en Corea del Sur hasta 1987.

20.08.04

Se producen violentos enfrentamientos entre el ejército de Pakistán y grupos islamistas radicales extranjeros en las regiones semiautónomas de las Áreas Tribales Administradas Federalmente de Waziristán del Norte y del Sur, adyacentes a la Provincia de la Frontera Noroccidental con Afganistán. El ejército mata a cuatro militantes uzbekos en Miranshah. El estado vecino de Baluchistán también se ve afectado por una creciente ola de nacionalismo, rivalidades tribales y tensiones sectarias entre musulmanes sunníes y chiíes y por la presencia de enclaves de combatientes afganos talibanes. El presidente pakistaní Pervez Musharraf afirmó días antes que hay una operación militar en marcha en Baluchistán, a pesar del aumento de la inseguridad en la provincia.

La emisora Voz Democrática de Myanmar denuncia la lucha armada entre el gobierno militar (Consejo Estatal de Paz y Desarrollo) y tropas de grupos étnicos rebeldes del Partido Progresista Nacional Karení y de la Unión Nacional Karen (KNU). El conflicto, al parecer, ha sido provocado por la forma agresiva en que patrulla el ejército y por el reclutamiento forzoso de los mozos en el estado de Kayah.

21.08.04

Durante la celebración de un mitin político en Bangladesh del partido de la oposición Awami League, un grupo de asaltantes mata a 18 personas y hiere a 200 personas más en un ataque con granadas sobre la multitud. Un grupo llamado Hikmatul Jihad reclama la responsabilidad del atentado.

Radio Australia informa que el presidente de Kiribati, Anote Tong, ha acusado a China de intentar desestabilizar a su gobierno en respuesta al apoyo diplomático de su gobierno a Taiwán, precisando también que un país tan pequeño como el suyo es vulnerable a las fuerzas externas. El líder de la oposición de Kiribati y hermano del presidente, Harry Tong, sostiene en cambio que la amenaza real para el país viene de Taiwán, y no de China.

22.08.04

El nuevo primer ministro de Singapur, Lee Hsien Loong, manifiesta durante el discurso del día nacional, su preocupación por el crecimiento de fuerzas favorables a la independencia de Taiwán, hecho que no favorece los intereses de la región. Lee Hsien Loong recalca su respeto por las relaciones diplomáticas con la República Popular China y por su política de "China unida", a pesar de que las fuerzas armadas de Singapur efectúen regularmente ejercicios militares de entrenamiento en Taiwán.

El presidente ruso, Vladimir Putin, visita Chechenia para rendir homenaje al asesinado presidente checheno pro-ruso Akhmed Kadyrov, además de mostrar su apoyo al nuevo dirigente, Alu Alkhanov. Juntos se reunieron con el delegado del primer ministro y jefe del ejército, Ramzan Kadyrov, hijo del presidente asesinado, conocido por perpetrar serios abusos contra los derechos humanos.

23.08.04

La presidenta de Panamá, Mireya Elisa Moscoso, revoca al embajador panameño en Cuba, en reacción a la amenaza cubana de romper las relaciones diplomáticas con su país si perdonaba a Luis Posada Carriles, un cubano-americano, y a tres de sus socios, imputados en Panamá por un supuesto intento de asesinato de Fidel Castro durante una visita a Panamá en noviembre de 2000.

El presidente interino de Afganistán, Hamid Karzai, visita la capital de Pakistán, Islamabad, para reunirse con el presidente Pervez Musharraf y asegurarse de que ni grupos talibanes ni de Al-Qaeda obtendrán permiso para utilizar la Provincia de la Frontera Noroccidental y Baluchistán como centro de operaciones para interrumpir las elecciones presidenciales afganas previstas para el 9 de octubre.

El *Financial Times* informa que el primer ministro chino, Wen Jiabao, visitó varias explotaciones agrícolas para insis-

tir a los agricultores en que aumenten y modifiquen su producción ofreciendo incentivos fiscales a cambio. Las estadísticas oficiales muestran un déficit en el comercio agrícola y sus importaciones han aumentado en un 62,5% en comparación con el año anterior. La migración desde 1996 de millones de trabajadores rurales hacia las ciudades ha llevado a la urbanización de 6,7 millones de hectáreas de tierra arable. La seguridad alimentaria supone un asunto políticamente delicado para la rápida expansión económica del país, ya que ha llevado a recortes de energía, al aumento de la demanda de materias primas y a problemas de transporte.

24.08.04

La policía de Kenya lanza gas lacrimógeno para dispersar a un grupo de manifestantes de la tribu masai que avanzaban hacia el alto comisionado del Reino Unido para reivindicar la devolución de tierras, después de que el pacto de la era colonial hubiera expirado en 1963, cuando Kenya logró su independencia.

El secretario de Exteriores del Reino Unido y de la Commonwealth, Jack Straw, visita Sudán para entrevistarse con el presidente Omar Hassan Ahmed al-Bashir. Straw comenta a Bashir que su gobierno debe esforzarse más en proveer de seguridad a los habitantes de Darfur.

25.08.04

Una investigación interna del ejército estadounidense concluye que la comandancia en Irak creó las condiciones que permitieron los abusos inadvertidos en la prisión de Abu Graib, al no establecer directrices claras para los interrogatorios. También apunta la falta de corrección en la distribución de los recursos necesarios en una prisión que sobrepasa su aforo. La investigación imputa a 35 contratistas civiles y oficiales de la inteligencia militar de la brigada 205 por haber instruido o incitado a la policía militar a cometer abusos intencionales en al menos 44 ocasiones.

Dos aviones rusos de pasajeros explotan casi simultáneamente, matando a las 89 personas a que viajaban a bordo. Los dos aviones despegaron del aeropuerto Domodedovo, de la capital rusa, Moscú, con un intervalo de cuarenta minutos. El primer avión en ruta a Sochi, explota sobre Rostov-on-Don, mientras el segundo estalla cerca de Tula, cuando se dirigía a Volgogrado.

El primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, visita Libia para entrevistarse con el líder libio Muammar al-Gaddafi y discutir la manera de contener las olas de inmigrantes ilegales procedentes de África y Oriente Próximo que utilizan Libia como escala para entrar en Italia.

26.08.04

La presidenta de Panamá, Mireya Moscoso, emite una amnistía presidencial para Luis Posada Carriles y sus socios, sospechosos de planear el asesinato del presidente cubano Fidel Castro en una visita a Panamá en el 2000. La amnistía se concede por razones humanitarias, puesto que en el caso de ser extraditados a Cuba se enfrentarían a la pena de muerte. Esta decisión lleva a Venezuela a suspender las relaciones diplomáticas con Panamá.

El Tribunal Supremo de Santiago de Chile aprueba por 9 votos a 8 levantar la inmunidad al antiguo dictador de Chile, el general Augusto Pinochet, siendo la sentencia inapelable. Los representantes de las familias de las víctimas y las organizaciones de derechos humanos aplauden la decisión, esperanzados por la apertura de una investigación sobre el papel de Pinochet en la Operación Cóndor, en la que los oponentes políticos fueron secuestrados y lanzados al mar desde aviones.

27.08.04

El *International Herald Tribune* informa que miembros de la tribu masai han comenzado a penetrar en las propiedades de granjeros blancos en el valle del Rift, en Kenya, reivindicando las tierras como suyas. Días antes, John Alma, un granjero británico, fue asesinado en la localidad Naivasha, lo que aumentó el miedo entre los terratenientes blancos.

El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, firma una serie de órdenes ejecutivas internas, por las que requiere de los jefes de varias agencias de inteligencia que cedan un número de poderes presupuestarios y de toma de decisiones al director en funciones de la Agencia Central de Inteligencia, John McLaughlin.

28.08.04

El consejo de ministros del Líbano aprueba una enmienda constitucional que provee de una extensión de tres años al mandato del presidente pro sirio, Emile Lahoud, que debería haber concluido oficialmente en noviembre de este año. El primer ministro Rafia al-Hariri, cede finalmente a la propuesta después de reunirse con el jefe de la inteligencia militar siria, el mayor general Rustom Ghazaleh. Aun y así, numerosos políticos, tanto cristianos como musulmanes, continúan expresando su oposición a la enmienda, al igual que Francia y Estados Unidos.

29.08.04

El departamento de Defensa de Estados Unidos notifica la formación de un tribunal militar para juzgar a tres sospechosos de terrorismo detenidos en la base naval de Guantánamo, en Cuba. Es el primer tribunal militar formado por las autoridades de Estados Unidos desde que finalizó la Segunda Guerra Mundial. En Nueva York alrededor de 300.000 activistas contrarios a la guerra protestan pacíficamente en la víspera de la apertura de la Convención Nacional Republicana.

Las autoridades rusas confirman que evidencias halladas en los restos de los dos aviones de pasajeros saboteados días antes, vinculan al terrorismo checheno con la autoría de la masacre. No obstante, las Brigadas de Islambouli, un grupo supuestamente vinculado a Al-Qaeda, reclama tal autoría. El presidente francés Jacques Chirac y su homólogo alemán, Gerhard Schröder, expresan su apoyo al presidente ruso, a pesar de las voces internas en sus respectivos países, que exigen que critiquen a Putin por la forma en que gestiona el conflicto de Chechenia.

30.08.04

Expirado el plazo del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas emitido en la Resolución 1556 para estabilizar la situación humanitaria en Darfur (Sudán), los informes de los

observadores internacionales siguen confirmando las prácticas violentas en la región.

En India, cuatro soldados implicados en la violación y asesinato de una supuesta militante del clandestino Ejército Popular de Liberación, Thangjam Manorama Devi, comienzan a testificar ante el juez, después de que se negaran durante semanas a someterse a un requerimiento legal que exigía su comparecencia. Este caso ha canalizado las protestas de la población en contra de los abusos contra los derechos humanos, perpetrados por grupos separatistas militantes en los estados del noreste de India. El Acta de Poderes Especiales de las Fuerzas Armadas, implementada en 1958 como medida temporal para hacer frente a los conflictos separatistas de la región, permite que los paramilitares abusen de los derechos humanos con impunidad, por lo que la opinión pública pide su anulación.

Associated Press informa que más de 319.000 refugiados afganos han pasado por centros de repatriación en Pakistán, organizados por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), desde comienzos de año. El número total de refugiados que han vuelto a Afganistán desde 2002 asistidos por ACNUR asciende a 2,2 millones.

31.08.04

El gobierno de Nepal anuncia la formación de un comité de paz, liderado por el primer ministro Sher Bahadur Deuba, para iniciar conversaciones con el clandestino Partido Comunista Nepalí-Maoísta (CPN-M). El CPN-M logró a principios de mes que la federación de sindicalistas de Nepal, forzara el cierre de 10 empresas multinacionales. Días más tarde colocó dos bombas en un hotel de lujo, provocando su cierre temporal, además de imponer un bloqueo sobre la capital, Katmandú, cortando el suministro de bienes básicos para la población. Una semana más tarde las presiones de los hombres de negocios y la población consiguen que el CPN-M levante el bloqueo sobre la capital. Las demostraciones de fuerza del CPN-M, que reivindica la liberación de maoístas detenidos y una investigación sobre aquéllos muertos en custodia policial, han derivado en la muerte de cinco soldados del ejército, además de secuestrar a seis policías y destruir numerosas oficinas del gobierno.

El ex presidente de Yugoslavia, Slobodan Milosevic, abre su defensa frente al Tribunal Internacional Penal de La Haya, rechazando en un discurso de cuatro horas los cargos por crímenes de guerra impuestos contra él, por considerarlos una distorsión descabellada de la historia. Milosevic eclaira que la víctima real es el pueblo serbio, que intentaba defenderse. También sugiere que la separación de la ex Yugoslavia se debe a la iniciativa secesionista de Croacia y Eslovenia, apoyada y animada por occidente.

SEPTIEMBRE

01.09.04

La policía de Harare, la capital de Zimbabwe, arresta a 44 manifestantes que protestaban en contra de una propuesta de ley que busca prohibir los grupos extranjeros de derechos humanos y bloquear la financiación de las organizaciones locales en este ámbito.

La cámara baja de Nigeria acepta la recomendación de excluir a la compañía norteamericana de servicios petrolíferos Halliburton de nuevos negocios en el país hasta que concluyan la investigación sobre malversación de fondos que pesa sobre una de sus filiales nigerianas.

El Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia de La Haya, sentencia a Radislav Brdjanin, un antiguo delegado del primer ministro de la República Srpska (entidad serbo-bosnia), a 32 años de prisión. Ha sido declarado culpable de crímenes contra la humanidad y de violar la Convención de Ginebra de 1949 contra musulmanes y croatas en el área de Krajina entre abril y diciembre de 1992.

02.09.04

Los jueces del Tribunal Penal Internacional de La Haya encargados de juzgar al antiguo presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic, le ordenan que acepte un consejo de defensa, puesto que padece hipertensión severa y arriesga su vida al encargarse personalmente de su defensa. Aunque el acusado protesta, el tribunal le asigna dos abogados británicos para que representen sus intereses.

Estalla un oleoducto en Riyadh, en Irak, causando un incendio que seguía activo al día siguiente. Las autoridades irakíes describen el ataque como el mayor sabotaje de unas instalaciones petrolíferas desde el comienzo de la invasión liderada por Estados Unidos.

03.09.04

Mark Thatcher, el hijo de la antigua primera ministra británica, Margaret Thatcher, es absuelto del arresto domiciliario en Ciudad del Cabo, Sudáfrica, impuesto el 25 de agosto por su supuesta implicación en un golpe de estado fallido en marzo en Guinea Ecuatorial. Para conseguir la absolución su padre paga una fianza de 2 millones de rands. Mark Thatcher, no obstante, deberá someterse a un cuestionario elaborado por fiscales de Guinea Ecuatorial.

Finaliza el asedio a una escuela de Beslan, en la república rusa de Osetia del Norte, por parte de separatistas chechenos. El secuestro de 1.181 alumnos, profesores y padres, iniciado el día 1, desembocó en confusión y tragedia, después de que el techo de una de las salas se derrumbara por el estallido de una de las bombas instaladas por los terroristas. A continuación se inició un fuego cruzado en el que se vieron atrapados numerosos adultos y niños mientras intentaban escapar. Las autoridades contabilizan 338 muertos, aunque quedan otros más por identificar.

04.09.04

Tras un encuentro de ministros de Exteriores europeos en Holanda, se anuncia que adoptarán una vía de acercamiento para preparar la entrada de Serbia y Montenegro como miembro de la Unión Europea. Los líderes políticos de este país dan la bienvenida a la propuesta. Por otra parte, miembros montenegrinos de un grupo gubernamental serbo-montenegrino, establecido para mejorar las relaciones con el Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia, renuncian en protesta por lo que consideran el fracaso de Serbia en la entrega al tribunal a los sospechosos de haber cometido cri-

menes de guerra. En concreto, denuncian la impunidad del comandante del ejército serbo-bosnio Ratko Mladic, que se cree se refugia en Serbia.

Tras el trágico final del secuestro de la escuela de Beslan el presidente ruso, Vladimir Putin, comparece frente a los medios de comunicación para avisar de que la integridad de la Federación Rusa está bajo la amenaza del terrorismo internacional. En su discurso esboza tres principios de reforma, dirigidos a la unidad nacional, el Cáucaso Norte y la estricta aplicación de la ley.

05.09.04

Explota una bomba en un mercado en la ciudad de Gelephu, en Bután, en el distrito meridional de Sarpang, fronterizo con el estado indio de Assam. Mueren dos personas y quedan 27 heridas. La policía acusa al grupo separatista Frente Nacional Democrático de Bodoland de instigar el ataque.

Mueren tres miembros de las fuerzas de seguridad de Arabia Saudí a manos de sospechosos militantes islámicos en Buraida, una ciudad conservadora del norte, considerada por numerosos analistas como el corazón del islam radical en el país.

Aslan Maskhadov, el antiguo presidente de Chechenia, rechaza las acusaciones rusas que le responsabilizan a él y al comandante Shamil Basayev de estar detrás del ataque a la escuela en Osetia del Norte producidos días antes. Basayev sí reclama la autoría del atentado, confesando también la organización y financiación de los atentados en dos aviones de pasajeros y de una estación de metro de Moscú, en agosto. Basayev culpa a las autoridades rusas del fatídico desenlace del asedio, ya que ordenaron el asalto a la escuela "por sus ambiciones imperiales".

06.09.04

La visita del ministro de Asuntos Interiores de India, Shivraj Patil, al estado de Manipur, al noreste del país, no resuelve la crisis política surgida por el asesinato y la violación en julio de una mujer sospechosa de ser una militar separatista. Desde entonces el estado se ha visto paralizado por huelgas y protestas que reclaman la supresión del Acta Especial de Poderes de las Fuerzas Armadas, por la cual el ejército viola los derechos humanos impunemente. Patil escucha las demandas de un grupo de representantes civiles, pero no accede a satisfacer sus demandas.

El Ejército Islámico de Irak emite a través de un comunicado en internet una serie de exigencias para que dos periodistas franceses, Georges Malbrunot y Christian Chesnot, puedan ser liberados de su secuestro. Los captores amenazaron en un principio con matarles si el gobierno francés no retiraba la ley que prohibía la exhibición de símbolos religiosos en las escuelas públicas. Tras la negativa de Francia de ceder al chantaje, el grupo de secuestradores ofrece 48 horas para que el gobierno francés considere tres condiciones: acceder a la tregua ofrecida por Ossama bin Laden en abril, pagar un rescate de 5 millones de dólares EEUU, y la garantía de que no se comprometerá militar y económicamente en Irak.

El *International Herald Tribune* informa de que un satélite espía de Israel, destinado a alertar en caso de un posible ata-

que con misil de Irán y a proveer información sobre su programa balístico, cae al mar poco después del despegue a causa de un fallo en la turbina.

07.09.04

El parlamento de Sri Lanka introduce un impuesto del 100% de la venta a la adquisición de tierra por parte de extranjeros propuesto por el Frente Popular Unido de Liberación, ya que los extranjeros que compran tierras para sus segundas residencias han provocado que los precios crecieran fuera del alcance de la población autóctona. El impuesto no se aplicará a las empresas extranjeras instaladas en el país.

El comisionado para la Unión Europea en Turquía, Günter Verheugen, avisa a Turquía de que debe mejorar las condiciones de la minoría kurda si desea entrar a formar parte de la UE.

Slobodan Milosevic, el ex presidente yugoslavo, se niega a recibir a su abogado, Steven Kay, para discutir la comparecencia de un testigo de la defensa, Smilja Avramov, un retirado doctor en derecho internacional de Serbia y antiguo profesor de Milosevic que mantiene que el acusado tenía poco poder sobre el pueblo y los acontecimientos ocurridos durante la guerra de los Balcanes en los años noventa.

08.09.04

The Independent publica los resultados preliminares de una investigación de Naciones Unidas sobre la masacre de Gatumba, en la República Democrática del Congo (RDC), apuntando que el ataque fue planeado y perpetrado por el grupo rebelde hutu de Burundi, Fuerzas para la Liberación Nacional, con el apoyo de combatientes mayi mayi y rebeldes hutus rwandeses, residentes en la RDC. El diario también informa de que la volatilidad de las fronteras cercanas a Burundi y Rwanda han originado discusiones en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas sobre una propuesta de Francia, que prevé aumentar la Misión de Organización de las Naciones Unidas en la RDC en un número de efectivos que supondría la mayor operación de paz en el mundo.

El director de la Comisión Municipal de Población y Control de Natalidad de Shanghai, Xie Lingli, anuncia la cancelación de las recompensas a las parejas sin hijos, puesto que las estadísticas muestran un constante descenso de población en los últimos once años.

Los abogados del ex presidente de Yugoslavia, Slobodan Milosevic, solicitan a los jueces encargados del caso permiso para apelar contra su designación como abogados defensores para el acusado, ya que consideran que podría empeorar el estrés y el estado de salud del ex presidente.

09.09.04

Después de que se retiraran los cargos de tráfico de material nuclear a Johan Meyer, un hombre de negocios sudafricano implicado en la red dirigida por el científico pakistaní, Abdul Kadeer Khan, las autoridades de Sudáfrica detienen a dos ciudadanos alemanes, Gerhard Wisser y Daniel Geiges, acusados de infringir el Acta de Energía Nuclear y el Tratado de No Proliferación de Armas de Destrucción Masiva.

La Unión Africana celebra una cumbre sobre alivio de la pobreza y empleo en Ouagadougou, capital de Burkina Faso,

a la que asistieron 18 jefes de estado, varios funcionarios de Naciones Unidas, el director general de la Organización Internacional del Trabajo, Juan Somalia, además del gerente del Fondo Monetario Internacional, Rodrigo Rato. Los líderes acuerdan un plan para proponer soluciones al desempleo crónico de África, que incluye revitalizar el sector agrícola y compensar adecuadamente a aquéllos comprometidos con tareas informales, siguiendo una política a favor de los desfavorecidos que preste atención a la educación y el desarrollo infraestructural.

El ministro de Asuntos Exteriores de Costa Rica, Roberto Tovar Faja, solicita a las autoridades de EEUU que retiren a su país de la "coalición de la buena voluntad", la lista de países que apoyan la ocupación de Irak, después de que el tribunal constitucional dictara que el apoyo moral de Costa Rica a la coalición supone una violación del principio de neutralidad no armada recogido en la Constitución costarricense.

10.09.04

Concluye un encuentro internacional preliminar para alcanzar la paz y el desarrollo en la región de los Grandes Lagos, en África, en el que participaron Burundi, la República Democrática del Congo, Kenya, Rwanda, Tanzania, Uganda y Zambia, además de la representante especial para la región, Ibrahim Fall. Los reunidos discutieron temas como la paz, la seguridad, la democracia y el buen gobierno, el desarrollo económico y algunos asuntos sociales y humanitarios, comprometiéndose a reunirse de nuevo en una conferencia de jefes de estado en noviembre, antes de la conferencia final, programada para mayo de 2005 en la capital de Kenya, Nairobi.

Simon Mann, un ciudadano británico fundador de la empresa mercenaria, Executive Outcomes, es sentenciado a siete años de prisión por un tribunal de Harare, la capital de Zimbabue, por intentar adquirir armamento para apoyar el intento de golpe en Guinea Ecuatorial.

11.09.04

El auxiliar del ejército norteamericano, Armin Cruz, es sentenciado a ocho meses de cárcel por haber participado en el abuso de prisioneros en la prisión de Abu Graib en octubre de 2003.

El ministro de Exteriores británico, Bill Rammell, visita con una delegación de expertos Corea del Norte para pedir explicaciones por la explosión detectada por satélite días antes en la frontera norcoreana con China. El ministro de Exteriores norcoreano, Paek Nam Sum, aclara que se trataba de la demolición de una montaña para preparar la construcción de un dique hidroeléctrico. Rammell acepta la explicación, pero presiona a sus anfitriones para que vuelvan a la mesa de negociaciones sobre su programa nuclear y para que permitan a los observadores internacionales de derechos humanos visitar el país.

El presidente interino de Afganistán, Hamid Karzai, despide al gobernador de la provincia de Herat, Ismael Khan, ofreciéndole a cambio el ministerio de Minería e Industria, en un intento de asegurar su autoridad sobre los "señores de la guerra" antes de las elecciones previstas para octubre. El anuncio provoca enfrentamientos entre los seguidores de

Khan y las tropas estadounidenses, en los que mueren seis personas y otras 60 resultan heridas. Khan no acepta el nuevo cargo, alegando que quiere ser un ciudadano anónimo.

12.09.04

Después de una visita del primer ministro de Nepal, Sher Bahadur Deuba, a India para solicitar el apoyo de su homólogo indio, Manmohan Singh, éste ofrece toda la ayuda posible para hacer frente a la escalada de violencia del clandestino Partido Comunista-Maoísta de Nepal, sin facilitar los detalles específicos de este auxilio. Anteriormente el grupo rebelde se negó a reunirse con Deuba para discutir una propuesta de paz.

En un debate televisivo entre el primer ministro australiano, John Howard, y el líder de la oposición, Mark Latham, éste último argumenta que el gobierno ha malgastado esfuerzos en Irak y que en cambio debería haber centrado su atención en la cooperación con sus vecinos para erradicar el terrorismo en el Sudeste Asiático.

13.09.04

La Organización Mundial de la Salud anuncia que cerca de 10.000 personas, muchas de ellas niños, mueren cada mes en los campos de refugiados en Darfur (Sudán) a causa de enfermedades y violencia.

El presidente ruso, Vladimir Putin, expone frente a los jefes de las 89 regiones y repúblicas rusas la reorganización de la estructura política, que requiere el fortalecimiento de la presidencia a expensas del poder regional para conseguir un sistema efectivo de seguridad interna. Putin también informa de la creación de una comisión federal para el Cáucaso Norte, a fin de mejorar la situación económica, además de fortalecer la seguridad de los sistemas ferroviarios subterráneos.

El *International Herald Tribune* informa de que varios testigos citados a defender a Slobodan Milosevic han avisado de que no asistirán al juicio, en protesta por la designación de los dos abogados defensores británicos, Steven Kay y Gillian Higgins. De modo que el tribunal aplaza el juicio por un mes, para que la defensa se pueda preparar.

14.09.04

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas adopta la Resolución 1560, por la que amplía el mandato de la misión de Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea hasta el 15 de marzo de 2005, manifestando su preocupación por la falta de progreso en la discusión de la demarcación de la disputada frontera entre los dos países.

El director regional de la Organización Mundial de la Salud para el Pacífico Occidental, Shigeru Omi, expresa su desasosiego por el anuncio del ministerio chino de Agricultura de que expertos han detectado en cerdos dos variantes del virus H5N1 que causa la gripe aviar.

El Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), reunida en Viena, Austria, emite una resolución por la que exige de Irán que suspenda toda actividad relacionada con el enriquecimiento de uranio, incluyendo la manufactura de centrifugadoras y la preparación de uranio hexafluorido, material básico para el enriquecimiento. Irán siempre ha defendido que su programa nuclear está dirigido al suministro de energía doméstica.

15.09.04

En una conferencia de prensa en Toledo, España, el líder de la oposición de Guinea Ecuatorial, Severo Moto, desmiente cualquier implicación en el intento de derrocar al presidente Teodoro Obiang, alegando que el presidente Obiang vierte esas acusaciones sobre un presunto golpe para disimular el robo diario que comete a su pueblo.

Un tribunal afgano sentencia a tres ciudadanos estadounidenses a condenas entre ocho y diez años de prisión por considerarles culpables de dirigir una prisión privada sin autoridad legal, además de torturar a los detenidos.

Pir Hissamuddin, el secretario político del líder de la facción radical de la organización separatista Conferencia Hurriyet es asesinado en su casa de Srinagar, en Jammu y Cachemira. El gobierno indio se muestra preocupado por la escisión de Conferencia Hurriyet en facciones moderadas y extremas, ya que supone un obstáculo para el progreso de las negociaciones internas sobre el futuro de Cachemira.

16.09.04

Los jefes de gobierno de la Comunidad Caribeña y de su Mercado Común, se reúnen en Puerto España, capital de Trinidad y Tobago, para evaluar los daños que han causado los huracanes *Frances*, *Iván* y *Charley* a los estados miembros. Los mandatarios, además de insistir en la necesidad de mejorar los instrumentos de gestión de desastres, solicitan la asistencia financiera internacional para Granada, en forma de subvenciones y ayudas, además de proponer una moratoria para la devolución de su deuda.

Rumania lanza una acción legal contra Ucrania en el Tribunal Internacional de Justicia de La Haya (Holanda), para resolver una antigua disputa sobre los derechos de explotación del Mar Negro, un área potencialmente rica en petróleo y gas. El gobierno rumano solicita del tribunal que encuentre una solución que permita a los dos países compartir los recursos de la plataforma continental del Mar Negro, en conformidad con la ley internacional.

17.09.04

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas extiende mediante la Resolución 1561 el mandato de la misión de la ONU en Liberia hasta el 19 de septiembre de 2005, notificando el sustancial progreso en la desmovilización y rehabilitación de los antiguos combatientes. Asimismo, llama a todos los partidos de Liberia a trabajar unidos para asegurar unas elecciones justas y transparentes. También se emite la Resolución 1562, por la que se mantendrá la misión de paz en Sierra Leona hasta el 30 de junio de 2005.

El Fondo Monetario Internacional presiona a Argentina para que implemente las reformas estructurales que forman parte del acuerdo firmado con sus acreedores para la reestructuración de la deuda.

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas aprueba la Resolución 1563, por la que amplía el mandato de la Fuerza Internacional de Seguridad y Asistencia (ISAF) en Afganistán hasta el 13 de octubre de 2005, como resultado de la continuada inestabilidad en el país, particularmente a la luz de las elecciones previstas.

18.09.04

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas aprueba la Resolución 1564 que urge al gobierno de Sudán y a los grupos rebeldes en Darfur a trabajar unidos bajo los auspicios de la Unión Africana para alcanzar una solución política. El Consejo declara que en el caso de que el gobierno fallara en cumplir las Resoluciones 1564 y 1556, considerará tomar medidas adicionales, según contempla el artículo 41 del Estatuto de Naciones Unidas, con acciones que afecten al sector petrolífero del país, al gobierno de Sudán o a sus miembros. Además la Resolución solicita del secretario general, Kofi Annan, que establezca una comisión internacional de investigación para determinar si ocurrieron o no actos de genocidio.

El senado de Pakistán aprueba una ley para controlar las exportaciones de mercancías, tecnología, materiales y equipamiento relacionado con armas nucleares y biológicas y sus sistemas de expedición.

19.09.04

Académicos y críticos del gobierno de Tailandia, reunidos en un seminario en Bangkok, la capital, hacen un llamamiento para reformar la propiedad de los medios para llevar adelante la campaña en pro de la libertad de expresión iniciada por Supinya Klangnarong y que cuenta con el apoyo popular. Klangnarong denunció en un artículo en el *Thai Post* el conflicto de intereses al que estaba expuesto el primer ministro, Thaksin Shinawatra, por la relación de beneficio mutuo entre el gobierno y la corporación Shin, un imperio de telecomunicaciones. El primer ministro emitió una denuncia por difamación contra ella y contra los tres editores del diario.

Viktor Yushchenko, candidato a las elecciones presidenciales de Ucrania, denuncia en un discurso frente al consejo supremo que las autoridades ucranianas han intentado envenenarle, y la oficina del fiscal general decide iniciar una investigación. Diez días antes Yushchenko tuvo que ser ingresado en una clínica austriaca para ser tratado de un envenenamiento causado por sustancias químicas que le ha desfigurado el rostro.

Hassan Rowhani, el jefe del Consejo Supremo de Seguridad Nacional de Irán, responde a la resolución emitida días antes por la OIEA, afirmando que Irán no se doblegará ante ningún organismo internacional que le obligue en relación con su enriquecimiento de uranio.

20.09.04

Athanase Seromba, un cura católico, comparece frente al Tribunal Penal Internacional para Rwanda acusado de estar implicado en la masacre sistemática de tutsis rwandeses en 1994, enfrentándose a cargos por genocidio y crímenes contra la humanidad. Supuestamente, ordenó a una excavadora demoler una iglesia en Nyange, en abril de 1994, donde se refugiaban 2.000 tutsis.

El primer ministro australiano, John Winston Howard, anuncia un plan para establecer a seis equipos antiterroristas (dos de ellos en el Sudeste Asiático y cuatro en Australia), para ser rápidamente movilizados en caso de amenazas emergentes. Además Howard reitera su compromiso de lanzar ataques preventivos contra militantes extranjeros para proteger el país.



Estados Unidos levanta las sanciones comerciales impuestas a Libia en 1986, por su implicación en varios ataques terroristas en Europa. Los dos países llegaron a un acuerdo en agosto de 2003, por el que Libia pagaría 10 millones de dólares EEUU a cada familia de las 270 víctimas del vuelo 103 de la *Pan Am*, que hizo explotar sobre Lockerbie, Escocia, en 1988, a condición de que Estados Unidos y Naciones Unidas levantaran sendos embargos.

21.09.04

Radio Midnimo de Somalia informa de que un enfrentamiento armado en el puerto meridional de Kismaayo entre la milicia pro-gubernamental, la Alianza Valley Jubba y el general Mohammed Siyad Hersi, dejó el campo de batalla sembrado de cuerpos de niños soldado.

Se abre en Washington DC, Estados Unidos, un juicio civil por 280 mil millones de dólares en el que el gobierno federal acusa a nueve empresas tabacaleras y a dos corporaciones industriales por haber conspirado desde los años cincuenta para ocultar los daños que ocasiona fumar, diseñando el producto específicamente para suministrar la cantidad suficiente de nicotina que garantizara la adicción.

Durante una visita a Rusia el presidente de Corea del Sur, Roh Moo Hyun, firma acuerdos energéticos en valor de 44 mil millones de dólares EEUU, que incluyen una colaboración empresarial entre la Corporación Nacional de Petróleo de Corea y la compañía estatal rusa Rosneft para desarrollar campos petrolíferos en Kamchatka y Sakhalin, en la costa rusa del Pacífico.

22.09.04

Se introduce en Brasil una ley nacional que pretende reducir el número de muertos por disparos de bala. Así, sólo podrán obtener permiso de armas aquellas personas mayores de 25 años con profesiones de alto riesgo, como policías o guardias de seguridad, debiendo acatar una pena máxima de cuatro años de prisión los portadores de armas que no tengan el permiso necesario.

Más de 40 países donantes y agencias internacionales se reúnen en Sarajevo, la capital de Bosnia, bajo la iniciativa del Banco Mundial y la Unión Europea, a fin de reunir 1,2 mil millones de dólares EEUU para el período 2004-2007, unos 300 millones de dólares EEUU por debajo de lo que el gobierno de Bosnia requiere para implementar a medio plazo una estrategia de desarrollo apoyada por la Comisión Europea. Los donantes se reservan el derecho de retirar su compromiso financiero si las autoridades bosnias fracasan en mejorar el sistema de bienestar social y reducir el desempleo. Además los donantes sugieren a Bosnia que consolide su transición de post-conflicto al estatus de pre-acceso a la Unión Europea, con el objetivo de cubrir sus propios costes.

El *Financial Times* informa de que Estados Unidos planea vender a Israel 500 bombas subterráneas que pueden ser utilizadas para destruir los almacenes y laboratorios que Irán mantiene bajo tierra.

23.09.04

La Corte Penal Internacional de La Haya anuncia que Burundi y Liberia ratifican el tratado como miembros del tribunal,

con lo que se abre la vía para perseguir masacres civiles en esos países.

China acuerda con la compañía petrolera rusa Yukos adelantar los pagos por los cargamentos de petróleo, ya que un tribunal de Moscú decidió congelar las cuentas de sus unidades siberianas operativas, Yuganskneftegaz y Tomskneft, claves para la compañía, viéndose por ello obligada momentáneamente a anunciar la suspensión de pagos.

En un discurso de la 48 Conferencia del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), celebrada en Viena, Austria, el director general, Muhammad al-Baradí'i, revela que 40 países con programas nucleares pacíficos son capaces de producir armas nucleares y llama por ello a políticas más estrictas sobre las actividades nucleares, confiando no obstante en aquellos países que provean voluntariamente información sobre sus programas.

24.09.04

Un grupo de inspectores de la OIEA enviados a principios de mes a Corea del Sur después de que su gobierno admitiera haber llevado a cabo experimentos para enriquecer uranio, confirma haber encontrado una producción suficiente para elaborar material explosivo. El director de la OIEA, Muhammad al-Baradí'i, muestra su insatisfacción por el hallazgo, ya que resta credibilidad a Corea del Sur como firmante del Tratado de No Proliferación Nuclear, siendo éste un motivo de profunda preocupación.

El primer ministro indio, Manmohan Singh, y el presidente de Pakistán, Pervez Musharraf, mantienen un encuentro durante la sesión anual de la Asamblea General de Naciones Unidas. A pesar de que Singh acusara a Pakistán de permitir la infiltración de guerrillas islámicas separatistas hacia Cachemira, y que el ministro de Exteriores pakistaní culpara a India de violar los derechos humanos, ambos recalcaron que el encuentro fue cordial y que supone un pequeño progreso en sus relaciones mutuas.

El presidente de Ucrania, Leonid Kuchma, nombra al general Oleksandr Kuzmuk como nuevo ministro de Defensa. Kuzmuk ya sirvió en el mismo cargo desde 1996 a 2001, pero fue destituido después de un accidente en el que un misil ucraniano, disparado durante un ejercicio defensivo, derribara a un avión civil ruso y matara a los 78 pasajeros que viajaban a bordo.

25.09.04

El juez federal Juan Guzmán interroga al antiguo dictador de Chile, Augusto Pinochet, sobre su rol en la *Operación Cóndor*, bajo la que desaparecieron sus opositores políticos durante la guerra sucia de los años setenta y ochenta. El general retirado negó el conocimiento de los secuestros y las muertes, derivando la responsabilidad a oficiales de rango medio.

The Economist informa de las cifras de secuestros de extranjeros en Irak, recogidas por la *Brookings Institution* en Washington DC. El artículo explica que desde abril 127 extranjeros han sido secuestrados, de los cuales 28 han sido asesinados, 29 siguen todavía cautivos y otros 60 han sido liberados o han escapado, mientras se desconoce el estatus de los restantes. Además queda constancia de bandas criminales que han raptado a irakíes para pedir un rescate por ellos.

26.09.04

La Gran Asamblea Nacional de Turquía aprueba, tras una disputa con la Unión Europea, reformar su código penal y renunciar a una propuesta que pretendía criminalizar el adulterio. Las nuevas leyes tendrán que aumentar las penas por violación, pedofilia y tortura, además de perseguir sentencias más rígidas para los asesinatos de honor.

Los votantes suizos deciden por referéndum rechazar la propuesta de ampliar la ley de ciudadanía para las segundas generaciones de inmigrantes nacidos en territorio nacional, al igual que para los nacidos de tercera generación. El Partido Popular Suizo lideró la campaña del "no", acusando a los musulmanes de situar su religión sobre las leyes del país, también alegaron que debido a su elevada tasa de natalidad, los musulmanes superarán en número a los cristianos en menos de 20 años. La población suiza cuenta con un 20% de extranjeros, de los cuales la mitad ha nacido en el país, pero no pueden votar ni ocupar determinados puestos en el sector público.

El secretario de estado de Estados Unidos, Colin Powell, admite que la insurgencia en Irak se está intensificando, debido a que los rebeldes están dispuestos a hacer fracasar las elecciones previstas para enero de 2005.

27.09.04

Un informe publicado por *Human Rights Watch* denuncia que las fuerzas armadas de Indonesia emplean rutinariamente la tortura durante los interrogatorios para extraer confesiones de los detenidos en la campaña militar contra el movimiento separatista *Free Aceh* en el norte de Sumatra.

La Unión Europea y Estados Unidos prohíben la entrada a su territorio a cuatro funcionarios de Bielarrús, por su supuesta implicación en la desaparición de tres opositores políticos y un periodista en 1999 y 2000. Se sospecha que los hombres fueron asesinados con la connivencia de las autoridades. En abril, la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa hizo un llamamiento para que los estados miembros ejercieran presión política sobre Bielarrús para vencer su negativa a investigar las desapariciones.

El ministro de Exteriores irakí anuncia que Egipto acogerá una conferencia regional sobre la reconstrucción de Irak. La conferencia contará con la asistencia de los ministros de Exteriores vecinos de Irak, además del Grupo de los Ocho, la Unión Europea, China, La Liga Árabe y la Organización de la Conferencia Islámica. Principalmente la reunión persigue tranquilizar a los países vecinos de Irak respecto a la presencia de tropas estadounidenses y británicas, además de asegurar que no hay una "agenda oculta".

28.09.04

El día en que miles de funcionarios judiciales de Sao Paulo, Brasil, vuelven al trabajo después de 91 días de huelga, empleados del sector bancario deciden continuar las protestas, reivindicando un aumento de sueldo para hacer frente a la inflación. Una semana antes, una compañía aérea tuvo que cancelar sus vuelos porque su personal abandonó el lugar de trabajo. Los sindicatos del sector químico y metalúrgico, con millones de trabajadores, también se suman a la huelga.

El gobierno de Tailandia admite que Pranee Thongchan, fallecida una semana antes a causa del virus H5N1 que causa la gripe aviar, podría haberse infectado de su hija moribunda, siendo éste el posible primer caso de infección entre humanos. No obstante, la teoría no se puede investigar porque el cuerpo de la hija, a la que le habían diagnosticado erróneamente la fiebre causada por el mosquito dengue, ya había sido incinerada. Dos de las 11 personas infectadas por el virus han fallecido desde que se confirmó el rebrote de la gripe aviar en julio.

El *Financial Times* cita estadísticas oficiales e informes de grupos de derechos humanos que muestran el balance de víctimas desde el estallido de la Intifada palestina en septiembre de 2000. Se informa de que 3.334 palestinos y 1.017 israelíes han muerto a causa de la violencia política. 621 muertos palestinos eran menores de 17 años, mientras los niños israelíes fallecidos eran 110.

29.09.04

El Fondo Monetario Internacional aprueba la Asistencia de Emergencia de Post-Conflicto para Irak, por la que cederá 297,1 millones de dólares EEUU para apoyar los esfuerzos económicos de reconstrucción durante 2005, además de catalizar apoyo financiero adicional, que incluye la condena de la deuda exterior irakí.

Un tribunal de seguridad de Sanaa, la capital de Yemen, sentencia a dos hombres a muerte por su implicación en el ataque suicida al portaaviones norteamericano *USS Cole* en 2000, considerándolos culpables de conspirar y preparar el ataque. Después de leer el veredicto, uno de los acusados exclama que éste es americano e injusto y que todos los musulmanes del mundo están siendo utilizados para servir a los intereses estadounidenses.

30.09.04

Los servicios de seguridad nacional de Kirguizistán detienen a un traficante que intentaba vender armas de plutonio a unos agentes secretos. Las autoridades sospechan que los contenedores de plutonio 239, altamente radioactivos, son introducidos desde Rusia y que son de fácil adquisición para potenciales terroristas.

Después de que el departamento de Estado de Estados Unidos ordenara por motivos de seguridad la retirada de sus últimos 48 trabajadores voluntarios de un cuerpo de paz operativo en Nepal desde hace 42 años, la *BBC* informa de la entrega de un envío de armas y munición destinado a combatir la insurgencia maoísta en Nepal.

El *Financial Times* informa de que el primer ministro tailandés, Thaksin Shinawatra, anuncia en una entrevista televisiva su intención de erradicar la corrupción del gobierno y de la sociedad tailandesa en general. Sus críticos no obstante apuntan a que el gobierno ha adoptado una política corrupta, por la que los ministros en representación de intereses comerciales cambian las leyes para favorecer a compañías específicas.

Un artículo del *International Herald Tribune* informa de que ha habido 2.300 ataques dirigidos contra objetivos civiles y militares en Irak, muchos de los cuales en carreteras,

por la facilidad de atacar a los vehículos. La mayoría de ofensivas fueron en áreas pobladas por musulmanes sunnitas, sumándose el 42% de las ofensivas en la capital, Bagdad.

31.09.04

La policía croata arresta a petición de la policía de Macedonia al antiguo ministro macedonio del Interior, Ljube Boskovski, en Bale. Boskovski, quien mantiene una doble ciudadanía como croata y macedonio, huyó hacia Croacia después de que el gobierno macedonio le acusara de asesinar a siete inmigrantes sudasiáticos en marzo de 2002, bajo el pretexto de que formaban parte de una célula terrorista islámica. En agosto el Tribunal Penal Internacional de La Haya para la ex Yugoslavia interrogó a funcionarios del ministerio del Interior macedonio sobre la matanza de civiles albanos por parte de la fuerza policial en la población de Ljuboten, durante el conflicto interétnico de 2001, cuando Boskovski era ministro del Interior.

OCTUBRE

01.10.04

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas acoge la Resolución 1565, por la que extiende el mandato de su misión en la República Democrática del Congo hasta el 31 de marzo de 2005. Tras el reciente deterioro de la seguridad en las provincias de Kivu del Norte y del Sur, y del distrito de Ituri, al este del país, la resolución también prevé el aumento de su contingente en 5.900 unidades.

Se anuncia que el Servicio Interno de Renta chileno ha presentado una demanda contra el ex dictador de Chile, Augusto Pinochet, por haber engañado supuestamente al Ministerio de Hacienda sobre sus ingresos reales, para eludir así el pago de impuestos.

El Secretario General de Naciones Unidas, Kofi Annan, presenta frente al Consejo de Seguridad una carta del director general del Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA), Muhammed al-Baradí'i, referente a Irak. En ella, al-Baradí'i expresa su preocupación por la revisión de las imágenes de satélite que muestran el desmantelamiento de edificios, anteriormente relevantes para el programa nuclear de Irak y de emplazamientos nucleares. Estas imágenes están sujetas al actual proceso de seguimiento y comprobación por parte de la agencia, que investiga el equipamiento de alta precisión, etiquetado con el sello de la OIEA, así como la desaparición de materiales de áreas abiertas de almacenaje, que incluyen máquinas de formación de corriente, molinos transformadores, transmisores de electrodos, máquinas de medición coordinada y aluminio de alta resistencia. Además, la carta informa de que la OIEA, a raíz de la visita a otros países, ha identificado cantidades de artículos industriales contaminados de radioactividad, que habían sido transferidos fuera de Irak. El director comenta que la desaparición de estos materiales puede ser un indicio significativo de proliferación y solicita de cualquier Estado que esté en posesión de información sobre la ubicación de estos materiales que lo comunique al OIEA.

02.10.04

La presidenta del senado de Haití, Yvon Feuille, arrestada con cargos de incitación a la violencia y posesión ilegal de arma de fuego.

03.10.04

El presidente de Bolivia, Carlos Mesa, llega a un acuerdo con Evo Morales, portavoz de los agricultores de coca de la región de Chapare, para erradicar 3.000 hectáreas de plantaciones de coca. Otras 3.200 hectáreas continuarán cultivándose hasta que se finalice un estudio sobre la demanda legal de coca para propósitos tradicionales, como los de mascar la hoja o preparar infusiones.

El ministro de Unión para Asuntos Internos de India, Shivraj Patil, visita los estados septentrionales de Assam y Nagaland, azotados por una ola de violencia separatista, por la que han muerto más 127 personas los primeros días del mes. Patil expresa que el gobierno pronto formulará una estrategia para combatir el terrorismo del nordeste del país, pero que una solución a largo plazo sólo será posible si todos los grupos separatistas acceden a reunirse con el gobierno.

04.10.04

Una comisión asesora del gobierno de Japón recomienda que el país reorganice radicalmente sus habilidades defensivas y que adquiera tecnología para ataques preventivos contra bases extranjeras de misiles, además de redefinir la alianza de seguridad con los Estados Unidos antes de finales de año.

05.10.04

Jan Pronk, el enviado de Naciones Unidas para Sudán, afirma en un discurso frente al Consejo de Seguridad que el gobierno sudanés no ha progresado en la contención de los ataques de la milicia *janjawiet* contra civiles en la provincia occidental de Darfur. Pronk aconseja que se preste apoyo financiero, logístico y de entrenamiento a la Unión Africana, para que pueda extender su tamaño y mandato de la misión en la región.

Aleksandr Torshin, el jefe de la comisión designada por las autoridades rusas, para investigar el asalto a la escuela de Beslan, en Ossetia del Norte, el mes anterior, anuncia que la explosión que originó el asalto se produjo por una bomba instalada en una canasta de baloncesto que cayó al suelo accidentalmente y se detonó. Mientras las estadísticas oficiales afirman que el número de fallecidos es de 323, más 12 que murieron más tarde a causa de las heridas, el semanario *Versiya* apunta que el número de muertos supera los 1.000.

El Programa de Desarrollo de Naciones Unidas publica un informe que denuncia el bloqueo del acceso a los principales puertos de Irak, debido a los cientos de barcos hundidos que amenazan el fondo marino del norte del golfo Pérsico. La mayoría de los navíos se hundieron a raíz de las acciones militares en 1980-1988 durante la guerra entre Irán e Irak, la guerra del Golfo en 1991, y la invasión norteamericana de 2003. El informe indica que hasta que no se hayan despejado los barcos Irak no podrá rehabilitar los puertos del golfo Pérsico, que en otra época eran el núcleo de su comercio.

06.10.04

Al menos 53 personas mueren durante varios días de lucha en el distrito de la Salina, en Haití, a causa de los enfrentamientos entre la policía nacional y los seguidores del antiguo presidente, Jean Bertrand Aristide. Finalmente, los soldados brasileños de la Misión de Estabilización de Naciones Unidas en Haití consiguen restablecer el orden. No obstante, aumenta la tensión en la capital, Puerto Príncipe, cuando miembros del disuelto ejército de Haití, irrumpen en la ciudad para enfrentarse con los seguidores de Aristide. En respuesta al desorden, el gobierno ordena reunir a 75 miembros de la Familia Lavalas, el partido político del antiguo presidente, para interrogarlos como sospechosos.

La Comisión Europea aprueba la apertura de negociaciones con Turquía, ofreciendo un proceso abierto aunque sin garantías de ser aceptado finalmente como miembro en la Unión, y sin especificar la fecha de inicio de las mismas. Se cuenta con que el proceso de acceso puede llegar a durar 15 años, pudiéndose suspender en el caso de que Turquía fallara en implementar las continuadas reformas. El comisionado sáliente para el Mercado Interno de la Unión Europea, Frits Bolkestein, apunta en un discurso que Europa se enfrenta a la "islamificación". En Francia las encuestas muestran que tres cuartas partes de la población se oponen al acceso de Turquía como miembro europeo, por lo que su presidente, Jacques Chirac, propone celebrar un referéndum al respecto. Austria, Francia y Alemania plantean la opción de reservar a Turquía un estatus especial, como socio privilegiado.

El Grupo de Inspección de Irak, el grupo de científicos y personal militar encargado de buscar armas de destrucción masiva, emite su informe final, en el que concluye que no han encontrado programas para fabricarlas.

07.10.04

Un informe publicado por *Human Rights Watch* señala como responsables de ejecutar, secuestrar y torturar civiles a las fuerzas del gobierno nepalí en la misma medida que los rebeldes maoístas. El informe también acusa a sus acreedores militares, como India, el Reino Unido y Estados Unidos, de ignorar los maltratos sistemáticos por parte de las fuerzas del gobierno nepalí y de apoyar ciegamente al Ejecutivo, sin aprovechar su influencia para detener los ataques sobre la población civil.

En Irak, representantes del clérigo radical chiita Muqtada al-Sadr anuncian un acuerdo de desarme con el gobierno interino. La milicia de al-Sadr, la Armada Mahdi, entregará sus armas a cambio de que el gobierno asegure que no serán perseguidas y que destacados seguidores de al-Sadr serán liberados de la custodia estadounidense.

Tres ataques con bomba en diferentes lugares turísticos del valle del Sinaí, en Egipto, matan a 34 personas y provocan el éxodo de 15.000 israelíes que se encontraban de vacaciones.

08.10.04

Finaliza la segunda reunión de la Comisión para África, celebrada en la capital de Etiopía, Addis Abeba. El primer ministro británico, Tony Blair, se compromete frente a la Comisión a que África tenga máxima prioridad en una fuerza de reacción rápida de la Unión Europea.

Se celebra el quinto encuentro de Asia-Europa, en Hanoi, la capital de Vietnam, para ampliar la organización en 13 nuevos miembros: los 10 nuevos componentes de la Unión Europea y Camboya, Lagos y Myanmar. En la reunión se insta a Myanmar para que implemente reformas democráticas y de protección de los derechos humanos y que, sobre todo, levante las restricciones a los partidos políticos.

El grupo Jamaat al-Tawhid wa'l-Jihad da a conocer una cinta de vídeo que muestra la decapitación del contratista británico, Kenneth Bigley, secuestrado en Irak el 16 de septiembre. La ejecución de Bigley se produce tras dos llamamientos emitidos en vídeo en los que el secuestrado suplícaba al primer ministro británico, Tony Blair, que cediera a las demandas de su captores de liberar a las mujeres irakíes de las prisiones estadounidenses, a cambio de salvar su vida.

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas aprueba la Resolución 1566 por la que establece un grupo de trabajo encargado de examinar sanciones para individuos o grupos involucrados en actividades terroristas que no estén vinculados a Al-Qaeda, puesto que esta organización terrorista tiene asignado un comité propio de sanciones.

09.10.04

El presidente interino de Afganistán, Hamid Karzai, ganador indiscutible de las elecciones presidenciales, con el apoyo del 55% de los votos, frente al segundo candidato, quien recibió un 16%, de un total de 83,66% de los votos escrutados.

The Independent informa que el líder libio, Muammar al-Gaddafi ha levantado la prohibición para que los antiguos colonos italianos de Libia vuelvan al país. Cerca de 20.000 italianos fueron desposeídos y expulsados de Libia en 1970, un año después de que Gaddafi accediera al poder y pusiera en marcha la Revolución Verde.

10.10.04

El presidente de Venezuela, Hugo Chávez, anuncia el aumento del 1 al 16,6% de la tarifa de *royalties* que las empresas extranjeras de petróleo tendrán que pagar al gobierno. Chávez justifica este aumento como parte del proceso de nacionalización de la industria de combustibles, alegando que la tasa del 1% ha permanecido fija desde los años noventa, cuando el país necesitaba atraer las inversiones extranjeras del sector de hidrocarburos.

El presidente de Maldivas, Maumoon Abdul Gayoom, levanta el estado de emergencia pero no el toque de queda, impues-to el 13 de agosto, tras un enfrentamiento entre manifestantes políticos y las fuerzas de seguridad, en la capital, Malé. Cuatro policías son apuñalados de muerte y 80 manifestantes resultan heridos.

El portavoz del gobierno de la República Popular China rechaza el llamamiento del presidente de Taiwán, Chen Shui-bian, para retomar las conversaciones bilaterales, suspendidas en 1999, alegando como motivo las pretensiones independentistas de Chen. Éste expresó durante su discurso del Día Nacional la necesidad de contener la adquisición de armamento para reducir tensiones en el estrecho de Taiwán.

11.10.04

El Congreso Laboral de Nigeria llama a una huelga general de cuatro días para protestar por el creciente precio del petróleo, que aumentó un 25% en septiembre, después de que creciera en intervalos regulares durante los meses anteriores a raíz de que el gobierno comenzara a desregular el mercado y eliminar los subsidios.

Comienza el juicio en Durban, Sudáfrica, de Schabir Shaik, un hombre de negocios y antiguo consejero financiero del vicepresidente Jacob Zuma, acusado de corrupción y robo vinculado a una transacción multimillonaria de armas con la empresa francesa de armas, Thompson-CSF. El informe de la acusación resalta la relación corrupta entre Shaik y Zuma, quien figura como receptor de cientos de pagos por parte de Shaik para promocionar los intereses de Thompson-CSF y otras compañías en el Consejo de Ministros, la Asamblea Nacional y el Congreso Nacional Africano.

El ministro del Interior de Arabia Saudí, el príncipe Nayef ibn Abdul Aziz, explica al diario kuwaití *Al-Watan* que no se permitirá votar a las mujeres en las próximas elecciones municipales, alegando que la principal preocupación del gobierno consiste en combatir el terrorismo. En cambio, el príncipe heredero, Abdullah ibn Abdul Aziz, había solicitado con anterioridad mayor protagonismo de las mujeres en la vida pública y en la vida laboral.

Los ministros de Exteriores de la Unión Europea, reunidos en Luxemburgo, acuerdan levantar todas las sanciones económicas impuestas contra Libia, incluido el embargo de armas. Esta decisión viene motivada en parte por la presión de Italia, que busca suministrar equipamiento de vigilancia para prevenir la inmigración ilegal que utiliza Libia como puerta de entrada para acceder a Italia.

12.10.04

El Tribunal Penal Internacional de La Haya reanuda el caso abierto contra el antiguo presidente de Yugoslavia, Slobodan Milosevic, y llama al periodista alemán Franz Josef Hutsch a prestar declaración en defensa del acusado. Hutsch declara que 45 albanos civiles enterrados en 1999 en una fosa común en la ciudad kosovar de Racak fueron cambiados de lugar para que se pudieran fotografiar mejor. Milosevic había sostenido anteriormente que los rebeldes albanos escenificaron la masacre y que los cuerpos fueron manipulados.

A medida que se aproxima el debate del parlamento de Israel sobre el plan de evacuación de la Franja de Gaza y del desmantelamiento de cuatro asentamientos de Cisjordania, el líder del Partido Laborista, Simon Peres, alerta públicamente de que el primer ministro, Ariel Sharon, se encuentra en peligro de ser asesinado a manos de extremistas que se oponen al plan de evacuación. Peres indica que el dividido clima político le recuerda a la atmósfera de Israel de hace casi una década, cuando el primer ministro, Itzhak Rabin, fue atacado por conservadores intransigentes opuestos a los acuerdos de paz de Oslo de 1993, siendo posteriormente asesinado por un ultra nacionalista en 1995 durante un mitin pacifista.

13.10.04

El congreso de Bolivia autoriza al tribunal supremo que inicie los cargos contra el antiguo presidente, Gonzalo Sánchez de

Lozada, quien fue derrocado y forzado al exilio en octubre de 2003, por su propuesta de exportar gas natural a México y Estados Unidos mediante un gaseoducto que debía pasar por Chile. Este proyecto provocó una reacción popular que se saldó con la muerte de 80 manifestantes a manos de las fuerzas de seguridad, cargos de los que ahora se hace responsable a Sánchez de Lozada. También se imputa a 15 antiguos miembros de su gabinete, muchos de ellos huidos del país.

Amnistía Internacional denuncia que las fuerzas de seguridad del gobierno de Colombia, los paramilitares de derecha y las guerrillas de izquierda son responsables de extender la violencia sexual contra las mujeres. Estos grupos utilizan la violación para castigar a las mujeres que confraternizan con miembros de grupos enemigos.

El presidente ruso, Vladimir Putin, y su homólogo chino, Hu Jintao, firman 13 acuerdos durante una visita del presidente ruso a China. Los mandatarios resuelven una disputa fronteriza sobre un tramo del río Amur. Ambos coinciden en su unión frente al terrorismo internacional. Finalmente China se compromete a invertir 12 mil millones de dólares en energía, en la industria náutica y en proyectos de infraestructura en Siberia y en el este de Rusia.

En la conferencia de donantes sobre la reconstrucción de Irak, celebrada en Tokio, la capital de Japón, el viceprimer ministro irakí para la Seguridad Nacional, Barham Salih, indica que la asistencia y la ayuda a corto plazo son claves para destruir las causas del terrorismo, y critica a las Naciones Unidas por no prestar apoyo suficiente ni eficiente. Los donantes concuerdan en que deben acelerar la asignación prometida de los recursos para la reconstrucción, además de especificar la forma de utilizar los mil millones de dólares EEUU en fondos.

Camboya es aceptada como miembro 148 en la Organización Mundial del Comercio.

14.10.04

El ministro de Industria Básica de Cuba, Marcos Portal León, es sustituido por Yadira García Vera, por la persistencia de una crisis energética iniciada en mayo, que ha forzado a aplicar numerosas medidas de austeridad, incluido el cierre de un centenar de fábricas.

La Asamblea Nacional de Pakistán aprueba una ley por la que habilita a su presidente, Pervez Musharraf, a mantener el doble rol como presidente y como jefe del ejército para mantener la integridad y estabilidad del estado, así como para combatir el terrorismo y la subversión.

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas aprueba la Resolución 1567, adelantando las nominaciones del puesto de jueces permanentes del Tribunal Penal Internacional para la Asamblea General de Naciones Unidas.

The Guardian informa que investigadores estadounidenses preparan los juicios contra funcionarios del antiguo régimen de Saddam Hussein, después de descubrir una fosa común en Hatra, Irak, con miles de cuerpos de niños, mujeres y hombres kurdos. Hatra es el primero de los diez emplazamientos en los que EEUU pretende exhumar fosas comunes como parte de un programa de 75 millones de dólares EEUU para reunir evidencias documentadas sobre las supuestas atrocidades cometidas durante la dictadura de Saddam.

The Times informa que un comandante del ejército israelí ha sido suspendido de sus funciones mientras sus superiores investigan si disparó 20 veces sobre el cuerpo abatido de una niña palestina de trece años en la Franja de Gaza. Según se informa, el militar ignoró las súplicas de su compañía para que dejara de vaciar la munición de su rifle sobre la cabeza y el pecho de Iman al-Hamas. La niña fue abatida de camino a la escuela, cerca de un puesto de vigilancia en Rafah. Los soldados de la unidad se justificaron alegando que temían que en su mochila hubiera una bomba.

15.10.04

El presidente de Brasil, Luiz Inácio *Lula* da Silva, firma un decreto por el cual levanta una prohibición de 1998 sobre la plantación de semillas de soja modificadas genéticamente.

China, como aliada de la República Democrática de Corea del Norte, rechaza conceder el estatus de refugiados a aquellos norcoreanos que en los últimos meses han buscado asilo en escuelas surcoreanas situadas en la capital de China, Beijing. En cambio, el gobierno chino les considera inmigrantes económicos ilegales que deben ser devueltos a Corea del Norte. Aun así, cientos de norcoreanos han conseguido huir al solicitar asilo en las sedes consulares de Corea del Sur en China.

El ejército israelí finaliza la incursión "Operación Días de Penitencia" que se ha tenido lugar durante diecisiete días en la Franja de Gaza para evitar que los militantes palestinos atacaran objetivos israelíes con morteros. Durante la operación perecieron 66 militantes palestinos y un soldado israelí, además de 50 civiles, de los cuales 26 eran menores de edad. Además el ejército israelí asoló 230 hogares y cientos de hectáreas de uso agrícola.

16.10.04

The Guardian informa que el líder libio Muammar al-Gaddafi ha solicitado del canciller alemán, Gerhard Schröder, una compensación para las víctimas de miles de minas antipersonales abandonadas en el desierto por las fuerzas alemanas durante la Segunda Guerra Mundial, que aún hoy causan muertes y graves heridas a la población civil libia. Esta petición se encuadra en una visita del canciller alemán a Libia, acompañado de importantes hombres de negocios, para tratar temas comerciales, después de que Gaddafi accediera en agosto a compensar a las familias de las víctimas no estadounidenses que perdieron la vida en un ataque con bomba en una discoteca de Berlín en 1986, perpetrado por los servicios secretos libios.

17.10.04

El presidente ruso, Vladimir Putin, y el presidente tadzhiko, Inomali Rajmónov, inauguran en Tadjikistán una base permanente para las tropas rusas. Esta es la segunda base militar rusa establecida en Asia Central; la otra se halla en el país vecino, Kirguizistán. Putin afirma que la base creará las condiciones para neutralizar el terrorismo y los ataques de extremistas.

El Tribunal de Seguridad Estatal de Jordania acusa a Abu Misab Zarqawi y a otros doce miembros de un grupo islamista llamado Kata'ib-al-Tauhid de tramitar un ataque químico

sobre objetivos de la capital, Ammán, como el Departamento General de Inteligencia, la oficina del primer ministro y la embajada de los Estados Unidos. Zarqawi, un jordano entrenado en Afganistán fue sentenciado en abril en ausencia a la pena capital, por su conexión con el asesinato en octubre de 2002 del diplomático estadounidense Laurence Foley. Las autoridades jordanas sospechan que Zarqawi se encuentra en Irak, donde lleva a cabo frecuentes atentados.

18.10.04

En una ceremonia en Luxemburgo se firman nueve acuerdos bilaterales entre la Unión Europea y Suiza, que incluyen la tasación de los ahorros, la lucha contra el fraude clientelar, el acceso de Suiza al acuerdo de Schengen y su participación en la base de datos de huellas dactilares del Eurodac. También se extiende la determinación sobre el libre movimiento de personas a los nuevos miembros de la Unión Europea.

John Martinkus, un periodista australiano del canal televisivo *SBS*, es liberado por sus captores irakíes después de que éstos comprobaran su identidad y decidieran que sus informes sobre la guerra son justos y objetivos. No obstante, la cadena *Al-Jazeera* muestra la decapitación de dos ciudadanos macedonios por parte del Ejército Islámico, acusados de ser espías estadounidenses.

Human Rights Watch denuncia que Israel ha destruido sistemáticamente miles de hogares palestinos en la ciudad de Rafah, en la Franja de Gaza, con el objetivo de crear una zona fronteriza desierta con Egipto, desafiando la ley internacional. Las incursiones de los últimos cuatro años han dejado sin techo a 16.000 palestinos, por lo que el grupo solicita de los gobiernos que se aseguren que Israel acata la ley internacional y que compense económicamente a los afectados. Además la organización acusa a Israel de exagerar la amenaza que supone el tráfico de armas a través de túneles situados bajo la frontera entre Rafah y Egipto.

19.10.04

Tres inspectores del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), visitan la planta de enriquecimiento de uranio de Brasil, en Resende, Río de Janeiro, después de llegar a un acuerdo con este país para llevar a cabo inspecciones visuales de las centrifugadoras de la planta, con el objetivo de asegurar que su programa nuclear no podrá ser utilizado en programas secretos de armas.

El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, firma el Acta de Derechos Humanos de Corea del Norte para 2004, que provee de 24 millones de dólares EEUU a refugiados y a grupos promotores de los derechos humanos y de la democracia en la República Democrática Popular de Corea, designando también a un enviado especial para supervisar su aplicación.

La insurgencia de Irak secuestra a Margaret Hassan, directora de la agencia de caridad CARE Internacional desde 1991, nacida en el Reino Unido y residente en Irak desde hace treinta años. Más tarde aparece una cinta de vídeo en la que Hassan reclama al primer ministro británico, Tony Blair, la retirada de las tropas británicas y la liberación de las prisioneras irakíes.

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas insta a Siria para que retire sus tropas del Líbano, además de expresar su preocupación por el incumplimiento de los requisitos establecidos en la Resolución 1559 del 2 de septiembre. Ésta solicitaba además de la retirada de todas las fuerzas extranjeras, la disolución de las milicias y la extensión del control gubernamental sobre todo el país. El Secretario General de Naciones Unidas, Kofi Annan, recuerda al Consejo de Seguridad que las únicas fuerzas todavía estacionadas en el Líbano son sirias.

20.10.04

La Unión Africana acepta aumentar su misión de control del alto el fuego en Darfur hasta 3.300 unidades, incluidos soldados, policía y personal civil de apoyo.

Las autoridades de China anuncian tras una explosión de gas en la mina de carbón de Daping en la que murieron 141 personas que desde principios de año han perecido 4.153 trabajadores a causa de fuegos, inundaciones o explosiones en diferentes minas.

Un informe de Human Rights Watch pone al descubierto el abuso sistemático y la intimidación que sufren en Rusia los soldados reclutas noveles, según una tradición (*dedovshchina*) que permite que los compañeros del segundo año les maltraten en forma de abusos mentales, físicos y sexuales, desembocando anualmente en docenas de muertes. Según las estadísticas del ejército 25 soldados han muerto en el primer semestre de 2004, y 60 de los 109 suicidados estaban vinculados a esta práctica. Human Rights Watch denuncia que el número de muertos es mayor, ya que las cifras oficiales sólo reflejan aquellos casos que se han llevado a juicio.

El primer ministro libanés, Rafik al-Hariri, musulmán sunnita y uno de los hombres más ricos del mundo, renuncia a su cargo después de haber dirigido a cinco gobiernos desde su primer nombramiento en octubre de 1992. Su decisión deriva de una crisis política desencadenada por la intensa presión internacional sobre la influencia siria en los asuntos políticos del Líbano. A comienzos de septiembre renunciaron cuatro ministros en protesta por la controvertida propuesta de extensión del mandato del presidente libanés Emile Lahoud, apoyada por Siria.

21.10.04

La Asociación Internacional de Desarrollo del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional coinciden en que Madagascar ha seguido los pasos necesarios para alcanzar su punto de culminación bajo la iniciativa de los Países Pobres Altamente Endeudados. El alivio total de la suma de todos los acreedores de Madagascar suma 1,9 mil millones de dólares EEUU en términos nominales, equivalente a 836 millones de dólares EEUU en términos de valor neto.

El sargento del estado mayor Ivan Frederick es expulsado del ejército de Estados Unidos y sentenciado a ocho años de prisión por un tribunal marcial en Bagdad, al considerarle culpable de maltratar a prisioneros irakíes en la cárcel de Abu Graib. La defensa de Frederick argumenta que las técnicas abusivas fueron aprobadas por altos directivos de inteligencia y por militares de alto rango.

Funcionarios de Irán, Francia, Alemania y el Reino Unido se reúnen en Viena, la capital de Austria, para discutir un paquete de incentivos con el fin de ganar la aceptación de Irán para que suspenda su programa nuclear antes del encuentro de la junta directiva de la Agencia Internacional de Energía Atómica prevista para el 25 de noviembre. El paquete de incentivos incluye el suministro de uranio enriquecido, la posterior eliminación de las varas gastadas y la transferencia de tecnología nuclear que comprende un reactor de agua, además de un acuerdo comercial.

22.10.04

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas adopta la Resolución 1568 por la que reafirma la presencia continuada de la Fuerza de Paz de Naciones Unidas en Chipre, extendiendo su mandato hasta el 15 de junio de 2005.

Rusia aprueba la ratificación del Protocolo de Kyoto de 1997, como aparente recompensa hacia la Unión Europea por haber acogido su entrada a la Organización Mundial del Comercio.

23.10.04

Después de que el oeste de Japón sufriera tres días antes los efectos del tifón *Tokage*, que provocó inundaciones y corrimientos de tierra, destruyó viviendas y se cobró la vida de 100 personas, un terremoto de fuerza 6.8 en la escala de Richter, sacude el norte del país. Además de los 2.400 heridos, muchas personas mueren a causa del *shock* post-traumático y el estrés, y por carecer de refugio.

24.10.04

Las autoridades irakíes informan que 49 soldados desarmados de la Guardia Nacional han muerto por un disparo en la nuca en Diyala, una de las tres provincias que componen el triangulo sunnita, cerca de la frontera con Irán, después de que su convoy de minibuses fuera asaltado en una emboscada. La Organización de Al-Qaeda para la Guerra Santa en Irak reivindica la responsabilidad del ataque sobre los que califica de "apóstatas". Según el *Financial Times* este ataque demuestra la probabilidad de que los insurgentes tengan acceso a información desde el interior del ejército sobre movimientos de los soldados. El primer ministro irakí, Ayad Allawi, opina que la masacre es el resultado de la considerable negligencia de algunas partes de las fuerzas de coalición, que no ofrecieron la protección adecuada a los soldados.

El Ministerio de Exteriores de Irán comunica que no acepta la suspensión indefinida de las actividades de enriquecimiento de uranio, pero que en cambio accede a continuar las conversaciones con la *troika* europea.

El gabinete de Israel aprueba con 13 votos a favor y 6 en contra un plan para compensar a los colonos judíos que serán desarraigados de la Franja de Gaza y de Cisjordania.

25.10.04

Cerca de 3.000 jóvenes musulmanes se manifiestan en el distrito de Narathiwat, al sur de Tailandia, frente a una comisaría de policía de Tak Bai, en protesta por la detención de seis supuestos militantes. Las fuerzas de seguridad lanzan gas lacrimógeno para dispersar al grupo, y en sus cargas

matan a seis personas. 1.300 manifestantes son detenidos e introducidos en camiones sobrecargados para transportarlos a un cuartel militar, muriendo durante el viaje 78 prisioneros por asfixia, paro cardíaco y agotamiento.

El director general de la Agencia Internacional de Energía Atómica, Muhammad al-Baradí, alerta al Consejo de Seguridad de Naciones Unidas que han desaparecido 350 toneladas de explosivos de instalaciones irakíes controladas por Naciones Unidas antes de la invasión norteamericana en marzo de 2003.

26.10.04

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas aprueba la Resolución 1569, que convoca a una reunión el 19 de noviembre en Nairobi, la capital de Kenya, para discutir los informes del Secretario General de Naciones Unidas sobre Sudán.

Amnistía Internacional publica un informe en el que denuncia la violación de mujeres y niñas por parte de soldados de la República Democrática del Congo, utilizadas como esclavas sexuales en la guerra civil entre 1998 y 2003. Además acusa al gobierno de indiferencia ante los hechos y reivindica una evaluación de las necesidades sanitarias, ya que las violaciones han causado un aumento masivo en la tasa de infección del VIH/sida. Se estima que más del 20% de la población del este del país está infectada.

El presidente de Cuba, Fidel Castro, anuncia que los dólares estadounidenses, válidos desde 1993, ya no se aceptarán como moneda de curso legal. Desde el 8 de noviembre, el cambio de dólares a la moneda local estará sujeto al pago de una comisión. Castro argumenta que esta decisión viene motivada por las fuertes sanciones impuestas a Cuba por parte de Estados Unidos.

La Asamblea Nacional de Pakistán aprueba una ley que prohíbe la práctica tradicional de los asesinatos de honor, en los que una mujer puede ser sentenciada a muerte por avergonzar a su familia cuando comete adulterio o se casa sin permiso del progenitor. Según grupos de derechos humanos, en 2003, 1.261 mujeres fueron víctimas de crímenes de este tipo. La nueva ley recomienda la pena de muerte en los casos más extremos, debiéndose aplicar en el resto de ocasiones penas de cárcel entre siete años y cadena perpetua.

El secretario de estado norteamericano, Colin Powell, renueva tras una visita a China, Japón y Corea del Sur el compromiso de reanudar las conversaciones para desmantelar el programa de armas nucleares de Corea del Norte, paralizado desde junio. No obstante, el ministro de Exteriores chino, Li Zhaoxing, ha exhortado a los Estados Unidos para que sea más flexible en su planteamiento.

El parlamento de Israel aprueba por 67 votos a favor, 45 en contra y 7 abstenciones el plan para desmantelar los 21 asentamientos de colonos de la Franja de Gaza y de 4 en Cisjordania.

27.10.04

Los participantes de la iniciativa del Proceso de Kimberly de Naciones Unidas contra el comercio de diamantes con el fin de sustentar económicamente los intereses dictatoriales en África, se reúnen en Canadá para revisar el progreso alcanzado tras la implementación de su Esquema de Certificación.

Se rompen las negociaciones por la frontera marítima entre Timor-Leste y Australia, centradas en el reparto de los ingresos de los yacimientos de gas y petróleo. Las conversaciones se colapsan después de que Timor-Leste solicitase la construcción de una planta para licuar gas natural en su territorio, con conexión al yacimiento *Greater Sunrise*, para controlar su producción. Si se desplazara la frontera marítima actual, como propone Timor-este, la mayor parte de *Greater Sunrise* se encontraría en sus aguas. El primer ministro de Timor-Leste, Mari Alkatiri, reclama de Australia 2,6 mil millones de dólares EEUU en compensación por los beneficios perdidos de tres parques petrolíferos en producción, para cubrir el período desde que el país alcanzó la independencia, en 1999.

28.10.04

Steven Kay y Gillian Higgins, los dos abogados designados para defender el caso del ex presidente de Yugoslavia, Slobodan Milosevic, solicitan formalmente abandonar el caso, puesto que la negativa del acusado a colaborar con ellos les ha imposibilitado ejercer su tarea.

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas adopta por unanimidad la Resolución 1570, por la que extiende el mandato de la Misión de Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO) hasta el 30 de abril de 2005.

29.10.04

La agencia de noticias *Xinhua* de China informa que el gobierno ha retirado a todo el personal de ingeniería que operaba en Pakistán, después de que secuestraran a dos técnicos que trabajaban en la construcción del dique de Gomal Zam.

Irán y China firman un acuerdo preliminar valorado en 100 mil millones de dólares EEUU, por el cual China se compromete a comprar a Irán anualmente 10 millones de toneladas de gas natural licuado durante 25 años. La entrega del combustible no se efectuará hasta dentro de cinco años, ya que las plantas requeridas para licuar el gas no han sido construidas todavía.

El presidente de la Autoridad Palestina, Yasser Arafat, es ingresado en el hospital militar de Percy, en Francia, después de que su estado de salud empeorara drásticamente, tras años de confinamiento en su cuartel general de Ramallah. El asedio de de Israel se inició en diciembre de 2001, y fue seguido por una oleada de ataques suicidas palestinos.

30.10.04

El gobierno de India anuncia su voluntad de retirar la aplicación actual del Acta Especial de Poderes de las Fuerzas Armadas en el estado de Manipur, al nordeste del país, que se vio paralizada por protestas y huelgas desde que las fuerzas de seguridad mataran y violaran a una mujer sospechosa de ser una separatista militante.

31.10.04

El Congreso Nacional de Nigeria y una amplia coalición de la sociedad civil convocan una nueva huelga general, con el objetivo de paralizar las exportaciones de crudo del país y enfrentarse a la principal compañía productora de petróleo,

Royal Dutch/Shell. Los convocantes alegan que la empresa ha demostrado ser enemiga de los nigerianos, al emprender medidas judiciales contra sus trabajadores para evitar que secundaran la huelga.

Después de que el gobierno de Nepal accediera a una tregua propuesta por el grupo rebelde Partido Comunista Maoísta de Nepal durante la festividad hindú de Daishan, desde el 20 al 28 de octubre, el diario *Katmandú Post* informa que el día 22 los maoístas secuestraron a un soldado y lo colgaron de un árbol. El diario *Kantipur*, por su parte, revela que desde que finalizó la tregua el ejército ha matado a 19 maoístas.

El consejo consultivo de Irán ratifica el esbozo de un proyecto de ley que solicita del gobierno que persiga el acceso pacífico a la energía nuclear, incluido el dominio del ciclo del combustible. El proyecto de ley plantea que Irán puede hacer peligrar los intereses nacionales si depende de carburante importado. El portavoz del consejo consultivo, Gholam Ali Haddad Adel, indica que la ley obliga al gobierno a negociar con los poderes extranjeros para que no pasen por alto el derecho iraní de utilizar energía nuclear pacífica.

NOVIEMBRE

01.11.04

Las autoridades chinas imponen la ley marcial en el condado de Zhongmou, en la provincia de Henan (China), cinco días después de que estallaran violentos conflictos entre musulmanes huí y la etnia mayoritaria han a causa de un accidente de tráfico en el que un taxista huí mató a una niña han. El *New York Times* informa que han muerto 148 personas, incluidos 18 policías, y han sido arrestadas otras 18.

El Ministerio de Sanidad chino prohíbe sacrificar y cocinar a gatos civeta, por ser portadores del virus que causa el Síndrome Respiratorio Agudo Severo (SARS). La medida se toma para prevenir un rebrote de la enfermedad durante los meses de invierno. Una semana antes se había descubierto que el 70% de los gatos investigados en la provincia de Guangdong estaban infectados con el virus.

02.11.04

El candidato republicano, George W. Bush, vence a su rival demócrata, John Kerry, en las elecciones a la presidencia de Estados Unidos, con un 51% de los votos. Cerca de 122 millones de personas acuden a las urnas, lo que supone un 60% del electorado; es la participación más alta desde la elección de Richard Nixon en 1968.

El Grupo de Río celebra su XVIII reunión en Río de Janeiro, Brasil. La agenda prevé el despliegue de más tropas en Haití bajo los auspicios de la Misión de Estabilización de Naciones Unidas (MINUSTAH), dirigida por Brasil. Con la excepción de Venezuela, los 18 países restantes miembros del Grupo de Río, han reconocido la expulsión del ex presidente Jean-Bertrand Aristide, en febrero. Los líderes también dan el visto bueno a la apertura de las negociaciones para formar una asociación de miembros del Grupo de Río, del Mercado Común de América del Sur (MERCOSUR) y de la Comunidad Andina de Naciones (CAN).

El primer ministro de India, Manmohan Singh, promete revisar el Acta de Poderes Especiales de las fuerzas armadas, vigente en Manipur y Assam, que permite que las fuerzas de seguridad actúen impunemente contra los derechos de la población.

03.11.04

Las tres principales facciones beligerantes de Liberia se disuelven formalmente en una ceremonia en la capital, Monrovia. Tras la salida de Liberia en agosto de 2003 del ex presidente, Charles Taylor, los grupos Liberianos Unidos para la Reconciliación y la Democracia (LURD) y el Movimiento para la Democracia en Liberia (MODL), firman un acuerdo de paz con el gobierno para marcar el fin del programa de Desarme, Desmovilización, Rehabilitación y Reintegración de Naciones Unidas (DDRR).

El senado de Chile aprueba a las reformas constitucionales propuestas por la coalición *Concertación*, con el objetivo de reducir el mandato presidencial de seis años a cuatro sin la posibilidad de reelección, además de eliminar los asientos designados y vitalicios para el senado, asegurándose así que todos los legisladores sean elegidos por voto popular. Se retoma también el poder que permite al presidente retirar a los comandantes de las fuerzas armadas.

El congreso de Guatemala decide apropiarse de 114 millones de dólares EEUU para compensar a 500.000 antiguos miembros del grupo paramilitar, la Patrulla de Autodefensa Civil (PAC), creada en 1983 por el presidente José Efraín Ríos Montt y disuelta en 1996. Para ejercer presión sobre el congreso, los antiguos miembros de la PAC cortaron las principales carreteras, puertos y aeropuertos del país. Los miembros de la PAC han sido acusados por grupos de derechos humanos, de cometer atrocidades durante la guerra civil que duró 36 años y finalizó en 1996.

Una comisión de observadores internacionales confirma a Hamid Karzai como el ganador de las elecciones presidenciales, celebradas el pasado 9 de octubre. Tras investigar durante tres semanas las irregularidades electorales, no se han encontrado evidencias significantes que pudieran alterar el resultado de la votación. El resultado final refleja la obtención de un 55,34% de los votos para Karzai, frente al 39% del antiguo ministro de Educación, Yunus Qanuni.

El parlamento de Israel aprueba el presupuesto para compensar a los colonos judíos que deberán abandonar la Franja de Gaza y Cisjordania, según el plan de descolonización propuesto por su primer ministro, Ariel Sharon. Cada una de las familias recibirá una compensación que oscila entre los 200.000 y los 300.000 dólares EEUU, para asegurar la adquisición de un nuevo hogar y su sustento dentro de las fronteras israelíes establecidas en 1967. La disposición también prevé hasta tres años de prisión para los colonos que se opongan activamente a la policía o a los soldados encargados de desalojarlos de los asentamientos.

04.11.04

Se rompe el acuerdo de alto el fuego firmado en mayo de 2003 entre el gobierno de Côte d'Ivoire y los grupos rebeldes asociados, las Nuevas Fuerzas. Las luchas entre ambos

bandos comenzaron en junio, pero habían sido contenidas por las fuerzas de paz de Francia y Naciones Unidas.

El enviado del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas para Sudán, Jan Pronk, alerta de que Darfur desciende a un estado de anarquía, debido al colapso de la ley y el orden. El gobierno sudanés no controla plenamente sus fuerzas, ni hay un claro liderazgo en el movimiento rebelde, agravándose aún más la situación por nuevos estallidos de violencia.

El *Financial Times* informa que el ayuntamiento de Nairobi, la capital de Kenya, se ha declarado técnicamente insolvente, como resultado de la corrupción institucional incontrolada y la escasa gestión, según documenta la Unidad de Supervisión de Eficiencia del gobierno.

La Cámara de Diputados de México aprueba la revocación de la inmunidad parlamentaria para poder enjuiciar a René Bejarano, un diputado del opositor Partido de la Revolución Democrática (PRD), basándose en evidencias gráficas publicadas a comienzos de año que muestran como Bejarano aceptó sobornos de un importante hombre de negocios.

5.11.04

El general chileno Juan Emilio Cheyre, comandante en jefe de la armada, acepta la responsabilidad institucional de la tortura de los oponentes al antiguo régimen dictatorial del general Augusto Pinochet, siendo ésta la primera vez que se reconoce oficialmente la responsabilidad del ejército durante ese período.

La Comisión de Armisticio bajo mandato de Naciones Unidas se traslada de Seúl, la capital de Corea del Sur, a la aldea de Panmunjom, en la Zona Desmilitarizada, en la frontera entre Corea del Norte y del Sur, para supervisar el funcionamiento de un nuevo enlace ferroviario a través de la Zona Desmilitarizada.

Se publica el contenido de una carta del secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan, dirigida a los gobiernos de Estados Unidos y el Reino Unido, y que se refiere a la ofensiva conjunta del gobierno irakí y Estados Unidos sobre Fallujah. Annan se muestra preocupado porque un aumento de la violencia sería perjudicial para la transición política de Irak, además de poner en peligro la vida de civiles. También insiste en que el problema de la inseguridad sólo puede tratarse a través del diálogo y un proceso político inclusivo, alertando de que la amenaza o el uso actual de fuerza ahonda la sensación de alineación de ciertas comunidades, además de fortalecer la percepción entre la población irakí de estar sufriendo una ocupación militar continuada.

06.11.04

En una serie de ataques aéreos del gobierno de Côte d'Ivoire para abatir a los grupos rebeldes de las Nuevas Fuerzas, se destruye un campo de fuerzas pacificadoras, matando a nueve soldados franceses y a uno estadounidense. Francia responde inmediatamente mediante la destrucción de los dos aviones *Sukhoi-25* que llevaron a cabo el ataque, antes de cerrar todos los aeropuertos y hacer estallar el resto de la minúscula fuerza aérea del país. Este hecho provoca disturbios masivos en la capital comercial, Abidján, por parte de los Jóvenes Patriotas, seguidores del presidente Laurent Gbagbo. En un intento de las fuerzas francesas de pacificación de dispersar a los Jóvenes Patriotas congregados en los

alrededores del aeropuerto de Abidján mueren 50 personas, según informa el ministro de Reconciliación Nacional, Danon Djedje. Esto lleva a los Jóvenes Patriotas a asaltar a la comunidad francesa, destruyendo y quemando sus negocios, escuelas y casas.

El comandante general, Shaukat Sultan, afirma que el ejército de Pakistán ha confiscado grandes cantidades de armas, munición y otro equipamiento, gracias a la ofensiva que lleva a cabo en Waziristán del Sur, en la zona de las Áreas Tribales Administradas Federalmente.

07.11.04

El grupo chiíta musulmán Hezbollah anuncia el vuelo del avión *Mirsad-1*, pilotado por control remoto sobre Israel, en respuesta a las repetidas violaciones del espacio aéreo por parte de Israel. El ministro de Información de Líbano, Elie al-Firzli, emite un comunicado en el que justifica los vuelos de *Mirsad-1*, alegando que Hezbollah ha retomado este método porque las protestas internacionales no han conseguido poner fin a las violaciones israelíes de su espacio aéreo.

El primer ministro irakí, Ayad Allawi, declara la ley marcial en casi todo el país, mientras las tropas estadounidenses e irakíes ultiman los preparativos para un ataque general sobre Fallujah, centro de la insurgencia antinorteamericana.

08.11.04

El primer ministro indio, Manmohan Singh, firma un acuerdo de asociación estratégica con la Unión Europea en La Haya, durante su visita a los Países Bajos. El acuerdo pretende fortalecer los vínculos comerciales y de inversión de la Unión Europea con India. También se espera que la nueva relación ayudará a la cooperación en materias como la globalización, el terrorismo, la proliferación nuclear y la reforma de la Unión Europea. La Unión Europea ya tiene acuerdos de asociación con Estados Unidos, Canadá, Japón y Rusia.

09.11.04

Después de dos semanas de conversaciones en Abuja, la capital de Nigeria, el gobierno de Sudán y los rebeldes de Darfur firman dos acuerdos que cubren asuntos de seguridad y prevén una prohibición de vuelos militares hostiles sobre la región, además del desarme de la milicia *janjaweed*, leal al gobierno. El acuerdo también obliga a ambas partes a revelar la ubicación de sus fuerzas a los vigilantes del alto el fuego de la Unión Africana. El segundo acuerdo tiene como objetivo mejorar el acceso de la ayuda humanitaria a Darfur, escenario que Naciones Unidas ha designado como la peor crisis humanitaria del mundo.

10.11.04

Francia inicia una evacuación masiva de sus cerca de 14.000 ciudadanos residentes en Côte d'Ivoire, de los cuales 8.000 tienen doble nacionalidad. También Estados Unidos, el Reino Unido, Canadá y España organizan vuelos para evacuar a sus ciudadanos.

El Centro para las Víctimas de la Tortura de Nepal (CVICT) informa que 1.800 casos de tortura han sido referidos a la organización desde comienzos de año, contabilizando cerca

de 17.000 incidentes desde el comienzo de la insurgencia maoísta en 1996. El director de CVICT, Bhogendra Sharma, apunta que la tortura como práctica por parte de las fuerzas de seguridad está tan extendida que se ha convertido en la causa profunda del conflicto, haciendo de Nepal un área de continuas violaciones de los derechos humanos desde la escalada de la guerra civil a finales de los años noventa.

11.11.04

The Financial Times informa que el Banco Mundial consiente en ayudar al gobierno de Kenya para llevar a cabo una auditoría de siete proyectos bancarios por valor de 295 millones de dólares EEUU, implementados durante la presidencia de Daniel arap Moi (1978-2002), en una tentativa de luchar contra la corrupción. Tanto el Banco Mundial como el Fondo Monetario Internacional decidieron suspender la asistencia a Kenya durante los años noventa por la conocida corrupción de su gobierno.

La *BBC* informa que la policía india del estado septentrional de Punjab ha acordado compensar económicamente a 109 familias de personas que hayan muerto en custodia policial después de las operaciones contra los separatistas sikh, entre 1980 y 1990. Los pagos han sido encargados por la Comisión Nacional de India de Derechos Humanos, siguiendo una investigación, emprendida por la Oficina Central de Investigaciones bajo la tutela del tribunal supremo.

El ministerio de Comercio e Industria de Bután avisa a todos los bares, tiendas, restaurantes y hoteles para que dispongan de una reserva de tabaco, antes de que se imponga la prohibición nacional sobre la venta de este producto el 17 de diciembre.

El presidente de Palestina, Yasser Arafat (*Abu Ammar*) muere en un hospital cerca de París, la capital de Francia, a la edad de 75 años. Los médicos franceses que anunciaron su muerte comunican que no publicarán detalles de pruebas realizadas, causa de la muerte o si se llevará a cabo autopsia o no.

12.11.04

Los esfuerzos internacionales para organizar conversaciones de paz entre el gobierno de Côte d'Ivoire y las Nuevas Fuerzas, fracasan, puesto que los representantes rebeldes afirman no estar interesados en buscar la paz, a no ser que la orden del día de las conversaciones incluya un futuro sin el actual presidente, Laurent Gbagbo.

El primer ministro de Haití, Gerard Latorture, anuncia el establecimiento de una comisión anticorrupción, formada por cinco miembros y bajo la supervisión del senador Paul Denis. La comisión deberá identificar a las personas que malversaron fondos públicos desde 2001 hasta el derrocamiento del ex presidente, Jean Bertrand Aristide, en febrero de 2004.

En un discurso frente al Consejo de Relaciones Exteriores en Nueva York, Jaap de Hoop Scheffer, el secretario general de la OTAN acusa a los estados europeos de atraso en la percepción de la amenaza del terrorismo internacional con respecto a los Estados Unidos, debiendo Europa ponerse al día con las drásticas medidas de seguridad impuestas por la administración del presidente George W. Bush. Scheffer insiste en que los gobiernos europeos no toman en serio el terrorismo, menospreciándoles por mantener "complicadas discusiones".

13.11.04

La situación política de la república separatista de Abjazia, en Georgia, se mantiene agitada, después de que las elecciones presidenciales celebradas en octubre dieran un resultado confuso, en el que la oposición aclamaba la victoria del candidato Bagapsh mientras el primer ministro pro-ruso, Raul Khadjimba, favorable al gobierno, solicitaba una nueva votación. La agencia de noticias *Interfax* informa que fuerzas militares rusas han sido avistadas de camino a Sukhumi, la capital de Abjazia. Poco antes el ministerio de Exteriores ruso había anunciado que tomaría las medidas necesarias para defender sus intereses en el caso de que los seguidores de Bagapsh tomaran ilegalmente el control.

14.11.04

El ministerio de Exteriores de Georgia amonesta al embajador ruso por el movimiento de tropas rusas en Abjazia. El embajador insiste en que las tropas rusas estaban destinadas a defender un pequeño cuartel general militar ruso en Sukhumi.

El gobierno de Irán acuerda suspender completamente su programa de enriquecimiento de uranio, anunciando formalmente la decisión en una carta dirigida al Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA). El jefe de política exterior del Consejo Supremo de Seguridad Nacional, Hossein Mousavian, no especifica un límite temporal para la suspensión, pero lo vincula a un paquete de incentivos presentado por el triunvirato europeo, formado por Francia, Alemania y el Reino Unido, que incluye el suministro de combustible nuclear y la posibilidad de acuerdos comerciales.

15.11.04

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas aprueba la Resolución 1572, por la que impone un embargo de armas inmediato sobre Côte d'Ivoire, previsto para los próximos trece meses, además de cargar con sanciones financieras y de viaje a líderes individuales si no se implementan una serie de acuerdos de paz antes del 15 de diciembre.

La Unión Europea acuerda levantar un paquete de sanciones impuesto a Togo en 1993 por serios disturbios en el país, siendo renovado en 1998, por la falta de progreso hacia una democracia multipartidista y su crítico historial de derechos humanos. Al anunciar el levantamiento de las sanciones, la Unión Europea felicita a Togo por introducir medidas de mejora de los derechos humanos, así como por el desarrollo del nuevo código liberal de prensa.

El Congreso Laboral de Nigeria suspende la huelga general prevista para el día siguiente, después de que el gobierno anunciara un descenso parcial del precio del petróleo en aproximadamente un 6%.

43 bailarines cubanos solicitan asilo político a un tribunal federal de Las Vegas, en Estados Unidos, donde trabajaban en un espectáculo. Los funcionarios aceptan la petición de visado sólo después de que varios importantes artistas estadounidenses mostraran su apoyo al grupo. Un portavoz de los artistas cubanos dijo a los reporteros que las autoridades cubanas les amenazaron con la cárcel al volver a su país, en el caso que solicitaran visados norteamericanos.

16.11.04

La Asamblea de la República de Mozambique aprueba una nueva constitución, negociada durante cinco años por el partido del presidente, Joaquim Chissano, el Frente para la Liberación de Mozambique, con la oposición, la Resistencia Nacional de Mozambique (RENAMO), y grupos de la sociedad civil.

Los representantes de los países acreedores del Club de París acuerdan reducir la deuda externa de Madagascar de 1.572 mil millones de dólares EEUU a 121 millones, después de que el país alcanzara su punto de culminación bajo la iniciativa de promoción de los Países Pobres Altamente Endeudados. El Club de París también felicita a Madagascar por introducir un riguroso programa económico, enfocado al crecimiento sostenible y a la exhaustiva reducción de la pobreza.

El Fondo Monetario Internacional aprueba un crédito de bajo interés de 2,93 millones de Derechos Especiales de Giro (DEG) como asistencia de emergencia para Granada, con el objetivo de ayudar al gobierno a sobrellevar el detrimento de la economía a causa de los efectos del huracán *Iván*.

17.11.04

El presidente de Nigeria, Olusegun Obasanjo, levanta el estado de emergencia impuesto en mayo sobre el estado central de Plateau, por el estallido de violencia entre comunidades de la región, readmitiendo además al gobernador estatal, Joshua Dariye, a quien suspendió durante el clímax de los disturbios acusándoles de pasividad y de malgastar el tiempo en atender sus asuntos personales. La policía británica requiere a Dariye para que comparezca en Londres en diciembre.

Tras doce años de debate el senado de Brasil aprueba un paquete de reformas judiciales para contrarrestar ineficiencias en el sistema judicial. Las reformas incluyen la creación de un Consejo Nacional de Justicia, responsable del control externo de la magistratura.

El primer ministro de India, Manmohan Singh, se compromete personalmente a resolver el conflicto en los estados septentrionales de Jammu y Cachemira, además del de los agitados estados de Manipur y Assam, al noreste del país. Singh anuncia la retirada de 4.000 efectivos de su fuerza de seguridad de Cachemira para el día 20 de noviembre, mientras el número total de tropas y paramilitares que India mantiene en la región asciende a 500.000.

El presidente ruso, Vladimir Putin, anuncia en discurso televisado dirigido a sus comandantes militares que su país está realizando pruebas con sistemas de misiles nucleares, "del tipo que otros poderes nucleares no tienen y no tendrán".

18.11.04

El *Financial Times* informa que el jefe del departamento de paz de Naciones Unidas, Jean-Marie Guehenno, ha iniciado una revisión de la disciplina de los empleados de la Misión de Organización de Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUC), por las crecientes revelaciones sobre abusos sexuales por parte del personal pacificador. Naciones Unidas notificó a principios de mes que un civil francés miembro de MONUC ha sido arrestado con cargos de pedofilia. Dos soldados tunecinos también han sido devueltos a sus países, por abusar sexualmente de mujeres en la capital congoleña, Kinshasa.

Según informa *The Financial Times*, el gobierno de Estados Unidos ha notificado al congreso una propuesta de un paquete de armas para Pakistán, con un valor de 1,2 mil millones de dólares EEUU, el mayor de los últimos 14 años. El envío incluye ocho aviones de vigilancia *P3 Orion*, cañones navales de disparo rápido y 2.000 misiles guía para el ejército.

Un informe de Naciones Unidas muestra que el cultivo de opio en Afganistán ha aumentado un 64% en 2003, extendiéndose sus plantaciones por 32 provincias, por lo que los narcóticos suponen el factor principal del crecimiento de la economía del país. La economía basada ilícitamente en la droga se cuantifica en 2,8 mil millones de dólares EEUU, equivalente al 60% del Producto Interior Bruto afganés. Estados Unidos anuncia que gastará 780 millones de dólares EEUU en la lucha contra las drogas en Afganistán mediante la destrucción de los campos de adormideras y la introducción de programas alternativos de empleo.

El ministerio de Defensa de Corea del Sur anuncia un aumento del 0,4% en su presupuesto, en vistas de la reducción de tropas estadounidenses estacionadas en el país, para reestructurar y fortalecer las fuerzas armadas en un sistema integrado que refuerce el control civil sobre el ministerio.

19.11.04

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, reunido en Nairobi, la capital de Kenya, adopta la Resolución 1574, por la que amenaza con ejercer acciones apropiadas contra cualquier Estado miembro que falle en cumplir sus compromisos en Darfur. China, Rusia, Pakistán y Argelia se resisten a la amenaza de acciones explícitas más severas contra el gobierno de Sudán. Al margen de la reunión del Consejo de Seguridad, el gobierno de Sudán y el Movimiento de Liberación Popular del Sudán (MLPS), firman un memorando de entendimiento, responsabilizándose en alcanzar un acuerdo de paz exhaustivo para el 31 de diciembre, basado en los seis protocolos acordados en junio.

Cerca de 60.000 personas marchan por las calles de Santiago de Chile para protestar contra las políticas del presidente estadounidense, George W. Bush, quien acude a la anual cumbre de la Cooperación Económica de Asia-Pacífico, que se celebra por primera vez en Chile.

La XIV cumbre de Iberoamérica reúne a 19 estados latinoamericanos junto a España y Portugal en San José, la capital de Costa Rica, para dar la bienvenida como nuevo miembro de la comunidad iberoamericana al Principado de Andorra.

20.11.04

El secretario general de Naciones Unidas se reúne con 15 presidentes africanos en Dar es Salam, Tanzania, firmando una declaración conjunta que aboga por la transformación de la región de los Grandes Lagos en un área de paz y seguridad sostenibles y de estabilidad política y social, para compartir su crecimiento y desarrollo.

Fracasa un controvertido proyecto de ley sobre la reforma de la inteligencia en Estados Unidos, después de que una rebelión de representantes republicanos forzara a los dirigentes a retirar el proyecto. Se temía que el Departamento de Defensa pudiera perder demasiado control sobre el presupuesto de inteligencia.



Quince hombres encapuchados matan a cinco activistas del Movimiento de Trabajadores Sin Tierra, en el estado de Minas Gerais, al sudeste de Brasil, en una granja ocupada desde 2002.

La agencia de noticias india, *PTI*, informa que 17 policías han sido asesinados en una emboscada por unos 150 rebeldes naxalitas maoístas, en el distrito de Chandauli, en Uttar Pradesh.

21.11.04

Manmohan Singh, el primer ministro indio, visita los estados de Manipur y Assam, al noreste del país, exhortando a los grupos separatistas de ambos estados a abandonar la violencia y negociar con el gobierno. No obstante, Singh mantiene durante un discurso en Guwahati, Assam, que la soberanía de India sobre el estado es indiscutible.

22.11.04

Según informa *The International Herald Tribune*, el Tribunal de Revisión del Estatus de Combatientes de la base naval estadounidense de Guantánamo ha ordenado la liberación de 135 prisioneros. La comisión de revisión ha sido establecida para determinar la probabilidad de que un prisionero estuviera comprometido en actividades terroristas, más que precisar si éste tiene derecho al estatus de prisionero de guerra bajo la Convención de Ginebra.

El presidente de Colombia, Álvaro Uribe, se reúne con el presidente estadounidense, George W. Bush, en la ciudad portuaria de Cartagena de Indias. Durante cuatro horas ambos líderes debaten sobre negociaciones comerciales y la continuación del Plan Colombia, una iniciativa apoyada por Estados Unidos para reducir el tráfico de drogas en el país latinoamericano, que expira en 2005.

El ejército de Pakistán reivindica que ha matado ha 20 militantes islámicos en su última operación contra rebeldes en Waziristán del Sur, en el territorio de las Áreas Tribales Administradas Federalmente. El comandante militar de Waziristán del Sur, Safdar Hussain, afirma que el militante uzbeko, Takhir Yuldash, es el responsable de planear y financiar los ataques terroristas en Pakistán.

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas autoriza mediante la Resolución 1575 el establecimiento de una fuerza de estabilización liderada por la Unión Europea en Bosnia, en sustitución de las fuerzas de la OTAN, que concluirá su misión a finales de 2004, pero instalará un cuartel general para seguir asistiendo en tareas de pacificación.

23.11.04

El diario sudafricano *The Star* publica la creación, por parte del ministro de Justicia de Zimbabue, Patrick Chinamasa, de cuatro nuevos tribunales administrativos, encargados de acelerar el proceso de expropiación de las tierras y granjas en manos de ciudadanos blancos. Una enmienda de 2002 al Acta de Adquisición de Tierra de 1992 permite al gobierno desahuciar a los granjeros blancos en siete días, frente a los noventa que la legislación vigente estipulaba para que liquidaran sus negocios y desalojaran sus propiedades.

Dos policías en misión encubierta de vigilancia en San Juan Ixtayopán, una ciudad cerca de México DF, son linchados por un

grupo que les avistó, pensando que querían secuestrar a niños de una escuela cercana. La policía federal criticó con dureza a la policía local por tardar horas en responder al incidente.

Las autoridades chinas lanzan un plan de ahorro de energía para los próximos 15 años, diseñado para promover la producción de equipamiento de bajo consumo. El paquete de medidas incluye planes para recortar el consumo energético de los edificios existentes y futuros, además de buscar reducir el gasto de carbón en 300 millones de toneladas anuales.

Un informe elaborado conjuntamente por el Programa Mundial de Alimentos (PMA) y la Organización de Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) muestra que, a pesar de que este año se ha recolectado la mejor cosecha de arroz en diez años en la República Democrática Popular de Corea, cerca de 6,4 millones de norcoreanos seguirán necesitando ayuda alimentaria externa en 2005. La liberalización del mercado en 2002 ha propiciado que este alimento quede fuera del alcance de las personas con renta baja. Los cereales subvencionados sólo alcanzan para cubrir la mitad de las raciones de subsistencia.

24.11.04

El congreso de Argentina aprueba dos leyes que delegan al gobierno poderes del congreso. La cámara de diputados vota a favor de la extensión de la ley de emergencia económica, promulgada en enero de 2002 para dirigir la crisis que llevó al país al colapso. Por otra parte el senado acoge una nueva ley presupuestaria que otorga autoridad al jefe del gabinete para redistribuir fondos sin el consentimiento del congreso.

El primer ministro de Pakistán, Shaukat Aziz, visita Nueva Delhi, la capital de India, para entrevistarse con su homólogo indio, Manmohan Singh y con el ministro de Asuntos Exteriores, K. Natwar Singh. Ambas partes afirman que el proceso de paz en Cachemira sigue en marcha. Los líderes también discuten la propuesta de construir un gaseoducto en Asia Central, que conectaría India y Pakistán, además de la necesidad de un servicio de bus que enlace las zonas indias y pakistaníes de Cachemira. Finalmente se acuerda un servicio ferroviario para unir el estado noroccidental indio de Rajasthan con la provincia pakistaní de Sind, que será inaugurada en octubre de 2005.

La cámara de representantes de Estados Unidos aprueba la Ley de Apropiaciones de Operaciones Extranjeras para Nepal, condicionando la ayuda militar a que Nepal cumpla con sus compromisos sobre derechos humanos.

25.11.04

Radio Okapi informa que el presidente de la República Democrática del Congo, Joseph Kabila, suspende a los ministros de Infraestructura y Obra Pública, de Universidad y Educación Superior, de Transporte y Comunicaciones, de Comercio Exterior, de Minas y de Energía, además de despedir a 12 directores de compañías estatales. La notificación señala que Kabila pretende poner fin a la impunidad en la gestión de los asuntos públicos.

El primer ministro de Etiopía, Meles Zenawi, anuncia que su gobierno acepta en principio el fallo de la Comisión Fronteriza para Eritrea y Etiopía, con ciertas reservas, aunque ambos

estados acordaran desde el comienzo que aceptarían la decisión como vinculante. Hasta el momento Etiopía había rechazado aceptar el fallo de la Comisión de Naciones Unidas para resolver el conflicto, por lo que la demarcación física de la frontera ha sido aplazada.

Al menos 8.000 activistas del Movimiento de Trabajadores Sin Tierra (MST) de Brasil, rodean el banco central de Brasilia, la capital, para protestar contra el presidente Luiz Inácio Lula da Silva, que no ha asignado los fondos públicos necesarios a la redistribución de la tierra. Los líderes del MST amenazan con más ocupaciones de tierra si el gobierno sigue ignorando sus demandas.

El Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) anuncia que ha elaborado un plan de inspección con las autoridades brasileñas, para verificar que la planta de enriquecimiento de uranio de Resende, en Río de Janeiro, no puede ser usada para programas secretos de armas.

En un artículo publicado por el *Financial Times* el antiguo presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing, apoya una campaña para ofrecer a Turquía una asociación privilegiada con la Unión Europea, puesto que como miembro de pleno derecho, cambiaría la naturaleza del proyecto europeo, debido a que el tamaño de su población la convertiría en la voz principal en la toma de decisiones.

26.11.04

El tribunal de Malabo enjuicia a 19 hombres de conspirar en marzo contra el presidente de Guinea Ecuatorial, Teodoro Obiang, castigándoles con penas de entre 14 y 64 años de prisión. El tribunal también sentencia en ausencia al líder de la oposición exiliado en España, Severo Moto, a 64 años de cárcel por su papel en el golpe fallido, junto a otros ocho de sus colaboradores también exiliados. La acusación solicitó para el ciudadano sudafricano Nick du Toit y para Severo Moto la pena capital.

27.11.04

El Partido Comunista de Nepal-Maoísta rechaza la fecha límite del 13 de enero de 2005 fijada por el primer ministro nepalí, Sher Bahadur Deuba, para celebrar conversaciones de paz, alegando que éstas requieren un contexto apropiado que actualmente no se da. La postura de los maoístas busca desacreditar al gobierno de Deuba por carecer de poder, y acceder a conversaciones directas con el rey Gyanendra.

28.11.04

En China entra en vigor una regulación que afecta a las compañías internacionales de medios, pudiendo los inversores extranjeros comprar hasta un 49% de las participaciones de compañías productoras de televisión de entretenimiento. El diario *China Daily* publica que la Administración Estatal de Publicaciones y Prensa permitirá por primera vez la impresión y publicación de diarios extranjeros en el país.

Una explosión en la mina estatal de Chenjiashan, en la provincia noroccidental de Shaanxi, en China, causa la muerte a 168 trabajadores, convirtiéndose éste en el peor accidente de los últimos 44 años. Desde comienzos de noviembre se han sucedido otros tres graves incidentes en minas de hierro y carbón, cobrándose la vida de otras 87 personas. Los medios

estatales informan que los trabajadores que se negaron a volver a las minas, han sido amenazados con ser despedidos.

29.11.04

El presidente chileno, Ricardo Lagos, anuncia que solicitará al congreso la aprobación de una pensión vitalicia de 112.000 pesos mensuales para las 28.000 víctimas de la tortura de la política estatal entre 1973 y 1990.

Son liberados seis disidentes cubanos gravemente enfermos, en un aparente gesto del régimen de Fidel Castro para mejorar su imagen respecto a los derechos humanos y sus relaciones con la Unión Europea. Los liberados fueron detenidos en marzo de 2003, junto a otros 69 oponentes del presidente.

30.11.04

Se comunica el cumplimiento de una petición que hizo el jefe de gobierno de Myanmar, el general Than Shwe, durante una visita a Nueva Delhi, la capital de India, para cerrar su frontera noroccidental con Manipur y las bases de ataque en su territorio, establecidas por el Frente Unido de Liberación de Assam (FULA) y la facción Consejo Socialista Nacional de Nagaland-Khaplang (NSCN-K).

Varios aldeanos de las provincias del este de Afganistán se quejan a las autoridades de que han avistado un avión sin identificar rociando sus campos con productos químicos. La administración afgana alerta a Estados Unidos y al Reino Unido de que fumigar sus cultivos sin autorización constituye una ofensa a la soberanía nacional.

La compañía con participación estatal rusa, Gazprom, confirma que pujará por la filial de Yukos, Yúganskneftegaz, a través de su nueva compañía petrolera, Gazpromneft, después de que el Fondo de Propiedad Federal de Rusia anunciara la venta de la principal subsidiaria de Yukos.

DICIEMBRE

01.12.04

El gobierno de la República Democrática del Congo solicita a Naciones Unidas que imponga sanciones contra Rwanda, al confirmarse la presencia de soldados rwandeses al este del país.

02.12.04

La corte de apelaciones de Santiago de Chile vota a favor de levantar la inmunidad del general retirado Augusto Pinochet, para juzgarle por su vinculación con el asesinato del general chileno Carlos Prats en Buenos Aires, Argentina, en 1974.

El embajador de Estados Unidos para Afganistán, Zalmay Khalilzad, deniega la responsabilidad de Estados Unidos en la reciente fumigación aérea con herbicidas de campos de adormideras en la provincia de Nangarhar, y sugiere que los culpables pueden ser los traficantes de drogas locales que pretenden sembrar sentimientos antigubernamentales entre la población.

La Unión Europea acepta formalmente la responsabilidad de la operación de paz en Bosnia de la Organización del Tratado del Atlántico Norte. La fuerza de estabilización de la UE desplegará un contingente de 7.000 unidades para llevar a cabo la denominada Operación Althea.



El presidente egipcio, Hosni Mubarak, sugiere en El Cairo ante la prensa que el primer ministro de Israel, Ariel Sharon, representa la mejor oportunidad de los palestinos para alcanzar una solución pacífica al conflicto.

Se presenta el informe de 101 propuestas para la reforma del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, que incluye la adopción de una definición sobre terrorismo, medidas más estrictas para prevenir la proliferación nuclear, además de criterios que legitimen el uso de la fuerza, como la defensa de los derechos humanos. El informe también hace recomendaciones concernientes a la degradación del medio ambiente, a la pobreza y a las enfermedades.

03.12.04

El *International Herald Tribune* informa de la muerte de un periodista local en Filipinas, contabilizándose 25 periodistas asesinados durante la presidencia de Gloria Macapagal Arroyo, muchos de los cuales cubrían investigaciones sobre corrupción.

En India, numerosas manifestaciones y ceremonias marcan el 22 aniversario de la fuga de gas de la planta de pesticidas de la Unión Carbide, en la ciudad de Bhopal en el estado de Madhya Pradesh, que causó la muerte a 15.000 personas y provocó enfermedades a otras 570.000. El gobierno estatal anuncia una revisión del lugar de los hechos, después de recibir informes que confirman la presencia de sustancias químicas tóxicas que se filtran al subsuelo.

The Independent informa sobre crecientes tensiones en el sur de Queensland, Australia. Éstas se desencadenaron a partir de que dos granjeros blancos arrastraran a un adolescente aborigen atado de una cuerda al cuello, después de golpearle por intentar robarles. Organizaciones de derechos humanos y sindicatos se suman a los activistas aborígenes para protestar en Townsville contra la muerte de un aborigen, en noviembre, cuando estaba bajo custodia policial.

04.12.04

El número de soldados y personal de servicio estadounidenses muertos durante operaciones en Irak asciende a 1.275, sumando el número de heridos 9.765. El Departamento de Defensa de Estados Unidos aprueba un nuevo envío de soldados a Irak, para reforzar la seguridad durante las elecciones previstas para el 30 de enero de 2005.

05.12.04

En una entrevista a medios británicos y estadounidenses el presidente de Pakistán, Pervez Musharraf, expresa sus críticas hacia la guerra de Estados Unidos contra el terror, y opina que ésta ha provocado que el mundo sea menos seguro. Además apunta que el excesivo énfasis en soluciones militares ha llevado a ignorar los problemas políticos y sociales como base de cultivo para el extremismo, el terrorismo y la pobreza y el analfabetismo, y de las permanentes luchas entre Israel y Palestina e India y Pakistán en Cachemira. Musharraf sugiere que la obsesión occidental con el líder de Al-Qaeda, Osama bin Laden ha llevado a desestimar el éxito de Pakistán en el arresto o muerte de cientos de operativos de Al-Qaeda en la zona de las Áreas Tribales de Waziristán.

Azam Azam, un hombre de negocios árabe israelí acusado de espionaje en Egipto en 1997, es liberado por las autoridades israelíes, a cambio de seis estudiantes egipcios arrestados en Israel en agosto, acusados de planear el sabotaje a un tanque militar israelí para matar a su tripulación.

06.12.04

La junta ejecutiva del Fondo Monetario Internacional aprueba una disposición para la República del Congo, de 54,99 millones de dólares en Derechos Especiales de Giro (DEG) para tres años, bajo el programa de Reducción de Pobreza y Facilidad al Crecimiento.

El gobierno de Estados Unidos publica documentos internos relativos al trato de prisioneros en Irak y Cuba, generados por el Departamento de Defensa y el FBI de 2002 a 2004, en respuesta a un pleito promovido por la Unión de Libertades Civiles Americanas, basado en el Acta de Libre Información.

Cuba restaura sus vínculos diplomáticos con Panamá, con la apertura de su consulado la capital panameña.

El presidente ruso, Vladimir Putin, firma durante una visita a Turquía seis acuerdos que abarcan temas de defensa, el comercio y las finanzas. El comercio entre los dos países ha aumentado, de forma que Rusia se sitúa como segundo mayor vínculo comercial de Turquía después de Alemania.

Las dos partes enfrentadas en la república separatista de Abjazia, en Georgia, firman el Acuerdo sobre Medidas para el Acuerdo Nacional, por el que se comprometen a celebrar nuevas elecciones el 12 de enero de 2005.

07.12.04

El senado de Pakistán aprueba una ley para prohibir los asesinatos de honor de mujeres que han llevado la vergüenza a sus familias. La ministra de Bienestar Social y Educación Especial, Zubaida Jalal, comenta que a pesar de la escasa protección que ofrece la ley a la mujer, supone un avance, aunque permita a los asesinos solicitar el perdón a cambio de una compensación.

Hamid Karzai jura su cargo como el primer presidente elegido democráticamente de Afganistán, comprometiéndose a perseguir la estabilidad. El vicepresidente estadounidense, Dick Cheney y el secretario de Defensa, Donald Rumsfeld, asisten como testigos a la ceremonia en el palacio presidencial de la capital, Kabul. El nuevo presidente hace un llamamiento a la asistencia internacional para prevenir la creciente asociación entre grupos extremistas y narcotraficantes.

El New York Times publica una entrevista al director general del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), Muhammad al-Baradi'i, en la que basándose en el análisis de la información existente y las conocidas capacidades técnicas de Corea del Norte, confirma que ésta ha reprocesado sus reservas de carburante nuclear en suficiente plutonio de grado armamentístico para desarrollar de cuatro a seis bombas nucleares.

08.12.04

El senado de Estados Unidos aprueba la reforma del aparato de inteligencia estadounidense, de acuerdo con las recomendaciones de la comisión del 11 de septiembre. La ley

prevé la creación de un puesto de director para el gabinete nacional de inteligencia, legitimado para dirigir el trabajo y los presupuestos de quince agencias de servicios secretos.

Las relaciones entre Japón y Corea del Norte empeoran, después de que el secretario en jefe del gabinete japonés, Hiroyuki Hosoda, anunciara que el envío de los supuestos huesos de Megumi Yokota, secuestrado por agentes norcoreanos, no corresponde, según las pruebas de ADN, a Yokota. Hosoda afirma que este asunto supone un obstáculo para la normalización de las relaciones entre los dos países y que por tanto debe reconsiderar la ayuda alimentaria prometida a Corea del Norte.

El gobierno de Estados Unidos reanuda la ayuda directa a la Autoridad Nacional Palestina para que pague su factura eléctrica a Israel, prometiendo separadamente una entrega de fondos para apoyar las elecciones presidenciales de enero de 2005.

09.12.04

Los doce miembros presentes en la cumbre de América del Sur aprueban la creación de la Comunidad de Naciones de América del Sur, a través de la fusión de los miembros del Grupo de Río, de MERCOSUR y de la Comunidad Andina.

El gobierno de Pakistán retira el plan de Prevención de Actos Terroristas para sustituirlo por el proyecto de enmienda de Prevención de Actividades Ilícitas, que según el ministro de Interior, Shivraj Patil, perseguirá la lucha antiterrorista y protegerá a los inocentes al mismo tiempo.

El comisionado de Comercio de la Unión Europea, Peter Mandelson, urge a China que considere la liberalización de sus políticas financieras y de sus tasas de intercambio para que responda mejor a las fuerzas de mercado.

El Partido Liberal Democrático que gobierna en Japón anuncia que extiende por un año la misión de sus tropas en Irak, estacionadas en la ciudad de Samawah, cooperando en tareas humanitarias.

El parlamento de Australia aprueba la Carta de Unión Civil, dejando expedito el camino legal hacia los matrimonios del mismo sexo, previstos para entrar en vigor el 26 de abril de 2005.

10.12.04

Alrededor de 1.000 miembros del Bloque Catatumbo, una facción de las Fuerzas de Autodefensa Unidas de Colombia, entregan sus armas, sumándose a otros tres grupos paramilitares desmovilizados bajo el acuerdo de paz gubernamental.

El primer vuelo comercial estadounidense desde San Francisco hacia Vietnam desde abril de 1975 aterriza en el aeropuerto de Ho Chi Minh City. United Airlines ha planeado un vuelo diario siguiendo esta ruta.

11.12.04

The Independent informa que los suministros alimentarios de la Estación Espacial Internacional son tan escasos, que la Aeronáutica Nacional estadounidense y la Agencia Aeroespacial (NASA) han ordenado a sus astronautas, que reduzcan al máximo su ingesta diaria de alimentos.

12.12.04

El Consejo Estatal de Paz y Desarrollo de Myanmar anuncia que liberará a 5.070 prisioneros que se suman a los 9.248 cuya liberación anunció en noviembre, encarcelados por conducta inapropiada por la extinguida Oficina Nacional de Inteligencia, controlada por el antiguo primer ministro, el general Khin Nyunt, relevado del poder en octubre.

El ministerio de Comercio chino anuncia que impondrá tarifas de exportación sobre 148 productos textiles desde comienzos de 2005.

Una protesta de grupos opositores organizada por el Movimiento por la Reforma, toma las calles de El Cairo, capital de Egipto, para demandar que el presidente Hosni Mubarak, se retire antes de que expire su mandato en octubre de 2005. Los manifestantes también se oponen a cualquier tentativa que persiga instalar al hijo del presidente, Gamal Mubarak, como sucesor.

13.12.04

El juez federal Juan Guzmán Tapia condena bajo arresto domiciliario al ex dictador de Chile, Augusto Pinochet, al que relaciona con el secuestro de nueve disidentes y el asesinato de uno de ellos durante la Operación Cóndor.

En una entrevista publicada por el diario saudí con sede en Londres, *Asharq Al-Awsat*, Mahmoud Abbas, primer presidente de la Autoridad Nacional Palestina, comenta que el levantamiento armado de Palestina es un error y que debe terminar, reconociendo no obstante el derecho de los palestinos a oponerse a la ocupación, pero que deben hacerlo sin armas.

La Organización Mundial del Comercio aprueba el comienzo de las negociaciones para que Irak entre a formar parte de los 148 miembros que la integran.

14.12.04

Cientos de soldados de la Misión de Estabilización de Naciones Unidas en Haití (UNMIH) y policías antidisturbios chinos son movilizados en Cité Soleil, en una operación para recuperar el control de los cuarteles de policía y otros edificios ocupados por rebeldes leales al antiguo presidente, Jean-Bertrand Aristide.

El director de la Administración Estatal de Seguridad Laboral, Wang Xianzheng, comunica que 3.413 accidentes mineros ocurridos en China entre enero y noviembre de 2004 han provocado la muerte a 5.286 trabajadores, el número más reducido en la historia del país.

15.12.04

Funcionarios del Ministerio de Exteriores y de Defensa de India y Pakistán conversan en Islamabad sobre medidas de construcción de confianza respecto a armas convencionales y nucleares. También se alcanza un acuerdo de vigilancia conjunta de la frontera de Sir Creek. Un portavoz anuncia que India está retirando una tercera partida de alrededor de 700 soldados de Cachemira y que la infiltración por parte de separatistas militantes a través de la frontera ha decaído en un 60%.

Los embajadores en Sri Lanka de sus principales acreedores, Japón, Países Bajos y Estados Unidos, después de reunirse con la presidenta Chandrika Kumaratunga expresan su preocupa-

ción por las acciones del Frente Unido de Liberación Popular (JVP), que desestabilizan el proceso de paz en el país asiático.

La administración municipal de minería de Tongchuan City, en la provincia china de Shaanxi, anuncia que las familias de las víctimas de la explosión por una mina han firmado un acuerdo con el gobierno provincial para recibir compensaciones económicas.

Una empresa de utensilios de cocina es la primera en comenzar su producción bajo la iniciativa industrial compartida entre Corea del Norte y del Sur, en la ciudad norcoreana de Kaesong. Un total de 13 compañías surcoreanas han sido autorizadas por su gobierno para instalarse en el complejo industrial, conectado a Corea del Sur mediante carreteras y ferrocarril recientemente.

El primer ministro australiano, John Howard, anuncia la creación de una zona náutica de seguridad que traspasa ampliamente sus aguas territoriales, en la que todos los barcos serán controlados por Australia, debiendo suministrar detalles sobre los pasajeros, velocidad, carga y destino. Se otorgará a navieros australianos y barcos de aduanas poderes para interceptar y abordar embarcaciones sospechosas de constituir una amenaza terrorista.

Naciones Unidas anuncia la expansión de su presencia en Irak, concentrándose en las afueras de las ciudades de Basora y Arbil. Asimismo, se planea enviar a más personal para que asista las próximas elecciones, después de haberlo retirado anteriormente debido a un ataque a su cuartel general en Bagdad.

16.12.04

El presidente de Rwanda, Paul Kagame, afirma que su país ha sufrido ataques por parte de rebeldes hutu estacionados en la República Democrática del Congo y que Rwanda se reserva el derecho de perseguir a los atacantes.

Las relaciones entre China y Japón empeoran al anunciar el gobierno de Japón una revisión de sus prioridades defensivas, apuntando a China y Corea del Norte como amenazas a la seguridad.

La Unión Europea fija como fecha de apertura para las negociaciones al acceso de Turquía el 3 de octubre de 2005, imponiendo como condición clave que Turquía reconozca al gobierno greco-chipriota de la isla dividida de Chipre.

Los canales árabes de televisión por satélite emiten una grabación supuestamente de Osama bin Laden en la que éste hace un llamamiento para derrocar a la familia real saudí y para atacar instalaciones petroleras en el Golfo Pérsico y en Irak.

Ziad al-Khasawneh, el jefe del equipo legal de Saddam Hussein, confirma que por primera vez desde su captura el derrocado mandatario de Irak tiene un encuentro con un abogado defensor que se prolongó durante cuatro horas.

17.12.04

Austria se suma a Francia en la promesa a sus ciudadanos que someterá a referéndum la entrada de Turquía a la Unión Europea, acogándose al derecho que tiene cada país europeo de vetar el acceso de un nuevo miembro. En Italia miles de personas se manifiestan en contra de Turquía como nuevo miembro, por considerarla como un caballo de Troya del islam

en el corazón de Occidente. Días antes el primer ministro de Turquía, Tayyip Erdogan, había comentado que la admisión de Turquía traería consigo la armonía entre las civilizaciones, alertando no obstante a los líderes de la Unión de una escalada de la violencia por parte de extremistas islámicos si su candidatura era rechazada, lo que fomentaría la percepción de la Unión Europea como un exclusivo club cristiano.

En el informe final sobre el incidente sucedido en octubre en Tak Bai, Tailandia, en el que murieron 7 musulmanes por los disparos de la policía, y otros 78 hacinados en un camión para llevarlos a un campo de detención, se concluye que sus muertes no se deben a causas deliberadas, aunque las condiciones del transporte fueran cuestionables.

18.12.04

La revista *Science* elige el descubrimiento de moléculas de agua en Marte como el avance científico de 2004, puesto que el agua líquida es esencial para la evolución de la vida.

El *Financial Times* cita a funcionarios de Naciones Unidas que afirman que fuerzas renegadas de la República Democrática del Congo (RDC) han recibido armas de Rwanda y que se han producido duros enfrentamientos entre el ejército de la RDC y unidades renegadas en la provincia de Kivu del Norte. *The Guardian* informa que 100.000 civiles han huido por las luchas en los alrededores de Kanyabayonga.

19.12.04

El desconocido en círculos financieros Grupo Financiero Baikal adquiere el 76,79% de las acciones de Yuganskneftegaz, la principal subsidiaria de la compañía petrolera rusa Yukos.

Israel anuncia su intención de liberar a 170 prisioneros palestinos como prueba de buena voluntad hacia el presidente de Egipto, Hosni Mubarak, quien ha culpado persistentemente a Israel por la escalada de violencia en la Franja de Gaza y Cisjordania.

20.12.04

La principal agrupación de colonos israelíes, el Consejo de Yesha, hace un llamamiento para una campaña de desobediencia civil, en respuesta a los planes del gobierno de dismantelar todos sus asentamientos en la Franja de Gaza y en Cisjordania. Pinhas Wallerstein, un miembro del consejo rebelde, anuncia que está preparado para ir a prisión para evita la implementación del plan de descolonización, argumentando que la coalición entre el Likud y los laboristas es ilegítima y que solucionan sus diferencias bajo un mismo deseo, el de desarraigar a los colonos y expulsarlos de su tierra.

21.12.04

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas adopta la Resolución 1570, renovando para los próximos doce meses las sanciones referentes a los diamantes liberianos, además de requerir el restablecimiento hasta junio de 2005 de un grupo de expertos para que asista al gobierno en el cumplimiento de las condiciones necesarias para levantar las sanciones.

Los dos periodistas franceses secuestrados a mediados de agosto en Irak, Georges Malbrunot y Christian Chesnot, son liberados y entregados a las autoridades galas en el aero-

puerto de Bagdad. El gobierno francés insiste en que no ha pagado ningún rescate por la liberación.

22.12.04

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas aprueba la Resolución 1580 por la que extiende el mandato de su Oficina de Apoyo a la Construcción de Paz en Guinea Bissau por un año, además de ampliar su trabajo en ayuda a la estructuración de mecanismos para la reconciliación nacional y la reforma.

El Ministerio de Sanidad de Japón confirma el caso de una persona que contrajo el virus de la gripe aviar mientras trabajaba en una granja de pollos en Kyoto, durante el estallido del brote en febrero. Las autoridades también informan de la probabilidad de que cuatro personas más hayan contraído el virus.

Adam Dunning, un policía australiano, es asesinado por un francotirador en Honiara, la capital de las Islas Salomón, durante una patrulla de la Misión de Asistencia Regional que dirige Australia en las islas para suprimir conflictos étnicos y asistir en la reforma de la administración del país.

Se publica que el Grupo Financiero Baikal que hace poco se hizo con la mayoría de las acciones de Yuganskneftegaz, la principal subsidiaria de la compañía petrolera rusa Yukos) fue adquirido el día 19 por Rosneft, la petrolera estatal rusa, mientras estaba pendiente de completar una fusión con Gazprom.

Durante una visita a Israel y los territorios palestinos, el primer ministro británico, Tony Blair, dice haber recibido apoyo por parte de Ariel Sharon, Mahmoud Abbas y Condoleezza Rice para celebrar una conferencia de paz sobre Oriente Próximo en Londres en marzo de 2005.

23.12.04

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas aprueba la extensión de su Misión de Observación en Bougainville por un período de seis meses, según lo solicitó Papúa Nueva Guinea.

Una nave espacial rusa de suministros alimenticios advierte de la necesidad de evacuar a los astronautas de la Estación Espacial Internacional después de verificar su situación tras largo tiempo sin ingerir apenas alimento.

24.12.04

La asamblea nacional del gobierno popular de Cuba aprueba el presupuesto para 2005, que incluye un programa social dirigido a la educación, sanidad, asistencia social, cultura, deporte, ciencia y tecnología que concentra el 68% del gasto total.

El grupo separatista de Sri Lanka, Tigres para la Liberación de Tamil Eelam (LTTE), rechaza una propuesta gubernamental para reavivar el estancado proceso de paz dirigido por el enviado noruego, Eric Solheim, porque un miembro de la coalición en el poder se opone a la condición de los separatistas de negociar su propuesta para una Autoridad Interina de Autogobierno. El líder LTTE, Velupillai Prabhakaran, alertó a finales de noviembre que su grupo volvería a la lucha si el gobierno no accedía a discutir dicha propuesta.

25.12.04

Cerca de 50.000 personas se enfrentan a la policía en Da Lang, en la provincia china de Guangdong, después de oír

que las fuerzas locales de seguridad han apaleado hasta la muerte a un joven por robar una bicicleta. La policía lanza gas lacrimógeno contra los congregados, que a su vez contestan lanzando piedras y ladrillos, además de incendiar cuatro coches de patrulla.

26.12.04

Un terremoto de magnitud 9.0 en la escala Richter provoca una serie de tsunamis que en cuestión de horas producen la devastación y la pérdida masiva de vidas en doce países del Océano Índico.

Una nueva votación para las elecciones presidenciales de Ucrania, da como vencedor al líder de la oposición, Viktor Yushchenko, después de que sus seguidores protestaran continuamente en las calles en contra de las conductas fraudulentas de la votación anterior.

27.12.04

El subsecretario general para asuntos humanitarios de Naciones Unidas, Jan Egeland, anuncia que los equipos de diferentes agencias de Naciones Unidas ya están asistiendo a los países del Océano Índico afectados por el tsunami.

28.12.04

Dos bombas explotan en Riad, capital de Arabia Saudí, cerca del ministerio del Interior y en un centro de fuerzas especiales de emergencia. Poco después la policía irrumpe en un domicilio de la capital matando a siete personas, supuestamente involucradas en la planificación del atentado. Otros tres milímetros fueron abatidos en otra operación en la ciudad.

29.12.04

Representantes del gobierno de Uganda y de los rebeldes de la Armada de la Resistencia Divina mantienen por primera vez en una década un encuentro formal para alcanzar un acuerdo de paz. A pesar del alto el fuego firmado en noviembre, los combates continúan al margen de la zona de paz acordada.

30.12.04

En un discurso televisado a la nación el presidente de Pakistán, Pervez Musharraf, confirma su intención de retener su puesto como jefe de la armada hasta que expire su mandato presidencial en 2007, considerándolo favorable para la estabilidad de la política y la economía, el crecimiento de la democracia y la lucha contra el terrorismo.

31.12.04

El presidente de Sudán, Omar al-Hassan al-Bashir, el líder del ala militar del Movimiento Popular de Liberación de Sudán, John Garang, y el Ejército Popular de Liberación de Sudán firman junto al presidente de Sudáfrica, Thabo Mbeki, los dos últimos protocolos de un amplio acuerdo de paz, que establece un alto el fuego permanente en Darfur y la implementación de los acuerdos previos.

Ricardo Palmera, un comandante de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), es extraditado a Estados Unidos para enfrentarse a cargos de narcotráfico y asociación con el terrorismo.

Relación de los dirigentes mundiales

a 31 diciembre de 2004

CLAVES:

JE: Jefe del Estado (salvo especificación, Presidente de la República)

PM: Primer ministro o jefe del Gobierno

SGPC: Secretario General del Partido Comunista, con monopolio del poder

GG: Gobernador General (en países de la Commonwealth, representando a la monarquía británica)

*: Territorio no soberano como sujeto de derecho internacional. Se indica el inicio del mandato de los dirigentes y entre paréntesis la formación política a la que pertenecían en el momento de su elección.

Afganistán

JE: Hamid Karzai - 22 dic 2001

Albania

JE: Alfred Moisiu - 24 jul 2002

PM: Fatos Nano - 31 jul 2002 (PSSH)

Alemania

JE: Horst Köhler - 1 jul 2004 (CDU)

PM: Gerhard Schröder - 27 oct 1998 (SPD)

Andorra

Co-príncipes: Joan Enric Vives i Sicília - 12 may 2003/Jacques Chirac - 17 may 1995

PM: Marc Forné Molné - 7 dic 1994 (UL)

Angola

JE: José Eduardo dos Santos - 21 sep 1979 (MPLA)

PM: Fernando da Piedade Dias dos Santos - 6 dic 2002 (MPLA)

Antigua y Barbuda

JE (nominal): reina Isabel II de Inglaterra - 1 nov 1981

GG: sir James Beethoven Carlisle - 10 jun 1993

PM: Baldwin Spencer - 24 mar 2004 (UPP)

Arabia Saudí

JE: rey Fahd ibn 'Abd al-'Aziz Al Sa'ud - 13 jun 1982

PM: Fahd ibn 'Abd al-'Aziz Al Sa'ud - 13 jun 1982

Argelia

JE: Abdelaziz Bouteflika - 27 abr

PM: Ahmed Ouyahya - 5 may 2003 (RND)

Argentina

JE: Néstor Carlos Kirchner Ostoic (25 may 2003, PJ)

Armenia

JE: Robert Kocharyan - 9 abr 1998

PM: Andranik Margaryan - 12 may 2000 (HHK)

Australia

JE (nominal): reina Isabel II de Inglaterra - 6 feb 1952

GG: Michael Jeffery - 11 ago 2003

PM: John Winston Howard - 11 mar 1996 (LP)

Austria

JE: Heinz Fischer - 8 jul 2004 (SPÖ)

PM: Wolfgang Schüssel - 4 feb 2000 (ÖVP)

Azerbaijón

JE: Ilham Aliiev - 31 oct 2003 (YAP)

PM: Artur Rasizade - 6 ago 2003 (YAP)

Bahamas

JE (nominal): reina Isabel II de Inglaterra - 10 jul 1973

GG: dama Ivy Dumont - 13 nov 2001

PM: Perry Gladstone Christie - 3 may 2002 (PLP)

Bahrein

JE: rey Hamad ibn 'Isa Al Khalifah - 6 mar 1999

PM: jeque Khalifah ibn Salman Al Khalifah - 19 ene 1970

Bangladesh

JE: Iajuddin Ahmed - 6 sep 2002

PM: Khaleda Zia - 10 oct 2001 (BJD)

Barbados

JE (nominal): reina Isabel II de Inglaterra - 29 nov 1966

GG: sir Clifford Husbands - 1 jun 1996

PM: Owen Seymour Arthur - 7 sep 1994 (BLP)

Bélgica

JE: rey Alberto II - 9 ago 1993

PM: Guy Verhofstadt - 12 jul 1999 (VLD)

Belice

JE (nominal): reina Isabel II de Inglaterra - 21 sep 1981

GG: sir Colville Young - 17 nov 1993

PM: Said Wilbert Musa - 28 ago 1998 (PUP)

Benín

JE: Mathieu Kérékou - 4 abr 1996 (FARD)

Bielarús

JE: Alyaksandr Lukashenka - 20 jul 1994

PM: Syarhey Sidorski - 10 jul 2003



Bolivia

JE: Carlos Diego Mesa Gisbert - 17 oct 2003

Bosnia-Herzegovina

JE (presidente de la Presidencia colectiva):

Borislav Paravac - 28 oct 2004 (SDS)

PM: Adnan Terzic - 23 dic 2002 (SDA)

Botswana

JE: Festus Mogae - 1 abr 1998 (BDP)

Brasil

JE: Luiz Inácio *Lula* da Silva - 1 ene 2003 (PT)

Brunei

JE: sultán Hassanal Bolkiah - 4 oct 1967

PM: sultán Hassanal Bolkiah - 1 ene 1984

Bulgaria

JE: Georgi Púrvanov - 22 ene 2002 (BSP)

PM: Simeon Saksoburggotski - 24 jul 2001 (NDST)

Burkina Faso

JE: Blaise Compaoré - 15 oct 1987 (CDP)

PM: Paramanga Ernest Yonli - 7 nov 2000 (CDP)

Burundi

JE: Domitien Ndayizeye - 30 abr 2003 (FRODEBU, de transición)

Bután

JE: rey Jigme Singye Wangchuk - 24 jul 1972

PM: Lyonpo Yeshey Zimba - 20 ago 2004

Cabo Verde

JE: Pedro Rodrigues Pires - 22 mar 2001 (PAICV)

PM: José María Pereira Neves - 1 feb 2001 (PAICV)

Camboya

JE: rey Norodom Sihamoni - 29 oct 2004

PM: Hun Sen - 14 ene 1985 (KPK)

Camerún

JE: Paul Biya - 6 nov 1982 (RDPC)

PM: Ephraïm Inoni - 8 dic 2004 (RDPC)

Canadá

JE (nominal): reina Isabel II de Inglaterra - 6 feb 1952

GG: Adrienne Clarkson - 7 oct 1999

PM: Paul Martin - 12 dic 2003 (LP)

Chad

JE: Idriss Déby - 2 dic 1990 (MPS)

PM: Moussa Faki - 24 jun 2003 (MPS)

Checa, República

JE: Václav Klaus - 7 mar 2003 (ODS)

PM: Stanislav Gross - 26 jul 2004 (CSSD)

Chile

JE: Ricardo Froilán Lagos Escobar - 11 mar 2000 (PS/CPD)

China

SGPC: Hu Jintao - 15 nov 2002 (PCC)

JE: Hu Jintao - 15 mar 2003 (PCC)

PM: Wen Jiabao - 16 mar 2003 (PCC)

Chipre

JE: Tassos Papadopoulos - 28 feb 2003 (DIKO)

Colombia

JE: Álvaro Uribe Vélez - 7 ago 2002 (liberal independiente)

Comores

JE: Azali Assoumani - 26 may 2002

Congo (Congo-Brazzaville)

JE: Denis Sassou Nguesso - 25 oct 1997 (PCT)

Congo, República Democrática del (Congo-Kinshasa)

JE: Joseph-Kabila - 17 ene 2001 (AFDL)

Corea del Norte

SGPC: Kim Jong Il - 8 jul 1994 (de facto) / 8 oct 1997 (de iure)

JE (presidente de la Comisión de Defensa Nacional):

Kim Jong Il - 5 sep 1998 (CND)

PM: Pak Pong Ju - 3 sep 2003 (CND)

Corea del Sur

JE titular: Roh Moo Hyun - 25 feb 2003 (MDP)

PM: Lee Hai Chan - 30 jun 2004 (UD)

Costa Rica

JE: Abel Pacheco de la Espriella - 8 may 2002 (PUSC)

Côte d'Ivoire

JE: Laurent Gbagbo - 26 oct 2000 (FPI)

PM: Seydou Elimane Diarra - 10 feb 2003

Croacia

JE: Stipe Mesic - 18 feb 2000 (HNS)

PM: Ivo Sanader - 23 dic 2003 (HDZ)

Cuba

SGPC: Fidel Castro Ruz 3 oct 1965 (PCC)

JE (presidente del Consejo de Estado):

Fidel Castro Ruz - 3 dic 1976 (PCC)

PM: Fidel Castro Ruz - 16 feb 1959 (PCC)

Dinamarca

JE: reina Margarita II - 14 ene 1972

PM: Anders Fogh Rasmussen - 27 nov 2001 (Venstre)

Djibouti

JE: Ismail Omar Guelleh - 8 may 1999 (RPP)

PM: Dileita Mohamed Dileita - 7 mar 2001 (RPP)

Dominica**JE:** Nicholas Joseph Liverpool - 2 oct 2003**PM:** Roosevelt Skerrit - 8 ene 2004 (LPD)**Ecuador****JE:** Lucio Edwin Gutiérrez Borbúa - 15 ene 2003 (PSP)**Egipto****JE:** Hosni Mubarak - 14 oct 1981 (HDW)**PM:** Ahmad Nazif - 14 jul 2004 (HDW)**El Salvador****JE:** Elías Antonio Saca González - 1 jun 2004 (ARENA)**Emiratos Árabes Unidos****JE:** jeque Califa ibn Zayid Al Nuhayyan - 3 nov 2004**PM:** jeque Maktum ibn Rashid Al Maktum - 20 nov 1990**Eritrea****JE:** Issayas Afeworki - 24 may 1993 (PFDJ)**Eslovaquia****JE:** Ivan Gasparovic - 15 jun 2004 (HZD)**PM:** Mikulás Dzurinda - 30 oct 1998 (SDKU)**Eslovenia****JE:** Janez Drnovsek - 22 dic 2002 (LDS)**PM:** Janez Jansa - 9 nov 2004 (SDS)**España****JE:** rey Juan Carlos I - 22 nov 1975**PM:** José Luis Rodríguez Zapatero - 17 abr 2004 (PSOE)**Estados Unidos****JE:** George Walker Bush - 20 ene 2001 (Rep.)**Estonia****JE:** Arnold Rüütel - 8 oct 2001 (ERL)**PM:** Juhan Parts - 10 abr 2003 (ResP)**Etiopía****JE:** Girma Wolde-Giyorgis Lucha - 8 oct 2001 (EPRDF)**PM:** Meles Zenawi - 22 ago 1995 (TPLF/EPRDF)**Fiji****JE:** Ratu Josefa Iloilo - 18 jul 2000**PM:** Laisenia Qarase - 16 mar 2001 (SDL)**Filipinas****JE:** M^a Gloria Macapagal-Arroyo - 20 ene 2001 (LE/NUCD/UMDP)**Finlandia****JE:** Tarja Halonen - 1 mar 2000 (SDP)**PM:** Matti Vanhanen - 24 jun 2003 (KESK)**Francia****JE:** Jacques Chirac - 17 may 1995 (UMP)**PM:** Jean-Pierre Raffarin - 6 may 2002 (UMP)**Gabón****JE:** Omar Bongo - 28 nov 1967 (PDG)**PM:** Jean-François Ntoutoume-Emane - 23 ene 1999 (PDG)**Gambia****JE:** Yahya Jammeh - 22 jul 1994 (APRC)**Georgia****JE:** Mijeil Saakashvili - 25 ene 2004 (NMD)**PM:** Zurab Zhvania - 17 feb 2004 (NMD)**Ghana****JE:** John Agyekum Kufuor - 7 ene 2001 (NPP)**Granada****JE (nominal):** reina Isabel II de Inglaterra - 7 feb 1974**GG:** sir Daniel Williams - 8 ago 1996**PM:** Keith Clarudius Mitchell - 22 jun 1995 (NNP)**Grecia****JE:** Kostis Stephanopoulos - 10 mar 1995**PM:** Kostas Karamanlis - 10 mar 2004 (ND)**Guatemala****JE:** Óscar Berger Perdomo - 14 ene 2004 (GANA)**Guinea****JE:** Lansana Conté - 3 abr 1984 (PUP)**PM:** Cellou Dalein Diallo - 9 dic 2004 (PUP)**Guinea Bissau****JE:** Henrique Pereira Rosa - 28 sep 2003 (interino)**PM:** Carlos Gomes Júnior - 10 may 2004 (PAIGC)**Guinea Ecuatorial****JE:** Teodoro Obiang Nguema Mbasogo - 3 ago 1979 (PDGE)**PM:** Miguel Abia Biteo Borico - 14 jun 2004 (PDGE)**Guyana****JE:** Bharrat Jagdeo - 11 ago 1999 (PPP)**PM:** Samuel Anthony Hinds - 11 ago 1999 (PPP)**Haití****JE:** Boniface Alexandre - 29 feb 2004 (provisional)**PM:** Gérard Latortue - 12 mar 2004**Honduras****JE:** Ricardo Rodolfo Maduro Joest - 27 ene 2002 (PNH)**Hungría****JE:** Ferenc Mádl - 4 ago 2000**PM:** Ferenc Gyurcsány - 29 sep 2004 (MSzP)**India****JE:** A. P. J. Abdul Kalam - 25 jul 2002**PM:** Manmohan Singh - 22 may 2004 (INC)

Indonesia

JE: Susilo Bambang Yudhoyono - 20 oct 2004 (PD)

Irak

Presidente del Estado:

Ghazi Mashal 'Ajil al-Yawar - 28 Jun 2004

Presidente del Gobierno Interino:

Iyad Hashim 'Allawi - 28 jun 2004 (INA)

Irán

JE (nominal):

Hodjatoleslam Sayyed Mohammad Jatami - 3 ago 1997

Líder (*Rahbar*, máxima autoridad):

Ayatollah Sayyed Mohammad Jamenei - 4 jun 1989

Irlanda

JE: Mary Patricia McAleese - 11 nov 1997 (Fianna Fáil)

PM: Bertie Ahern - 26 jun 1997 (Fianna Fáil)

Islandia

JE: Ólafur Ragnar Grímsson - 1 ago 1996

PM: Halldór Ásgrímsson - 15 sep 2004 (FSF)

Israel

JE: Moshe Katzav - 1 ago 2000 (Likud)

PM: Ariel Sharon - 7 mar 2001 (Likud)

Italia

JE: Carlo Azeglio Ciampi - 18 may 1999

PM: Silvio Berlusconi - 11 jun 2001 (FI)

Jamaica

JE (nominal): reina Isabel II de Inglaterra - 6 ago 1962

GG: sir Howard Cooke - 1 ago 1991

PM: Percival James Patterson - 30 mar 1992 (PNP)

Japón

JE: emperador Akihito Tsugu-no-miya - 7 ene 1989

PM: Junichiro Koizumi - 26 abr 2001 (JMt)

Jordania

JE: rey Abdallah II ibn al-Hussein al-Hashimi - 7 feb 1999

PM: Faysal al-Fayez - 25 oct 2003

Kazajstán

JE: Nursultán Nazarbáyev - 16 dic 1991

PM: Danial Akhmetov - 13 jun 2003

Kenya

JE: Mwai Kibaki - 30 dic 2002 (NARC/DP)

Kirguizistán

JE: Askar Akáyev - 31 ago 1991

PM: Nikolay Tanayev - 22 may 2002

Kiribati

JE: Anote Tong - 10 jul 2003 (BTK)

Kosovo *

JE: Ibrahim Rugova - 4 mar 2002 (LDK)

PM: Ramush Haradinaj - 3 dic 2004 (AAK)

Kuwait

JE: emir Jabir Al Ahmad Al Jabir Al Sabah - 31 dic 1977

PM: jeque Sabah Al Ahmad Al Jabir Al Sabah - 13 jul 2003

Laos

SGPC: Khamtay Siphandon - 15 ago 1991 (PPPL)

JE: Khamtay Siphandon - 24 feb 1998 (PPPL)

PM: Bounngang Vorachith - 27 mar 2001 (PPPL)

Lesotho

JE: rey Letsie III - 7 feb 1996

PM: Pakalitha Mosisili - 29 may 1998 (LCD)

Letonia

JE: Vaira Vike-Freiberga - 8 jul 1999

PM: Aigars Kalvitis - 2 dic 2004 (TP)

Libano

JE: Émile Lahoud - 24 nov 1998

PM: Omar Karame - 21 oct 2004

Liberia

JE: (presidente del Gobierno de Transición Nacional):

Charles Gyude Bryant - 14 oct 2003 (LAP)

Libia

"Líder de la Revolución" (JE de facto):

Muammar al-Gaddafi - 1 sep 1969

Secretario general del Congreso Popular General (JE nominal):

Zintani Muhammad az-Zintani - 18 nov 1992

Secretario general del Comité Popular General (PM de facto):

Shokri Ghanem - 14 jun 2003

Liechtenstein

JE: príncipe soberano Hans Adam II - 13 nov 1989

PM: Otmar Hasler - 5 abr 2001 (FBPL)

Lituania

JE: Valdas Adamkus - 12 jul 2004

PM: Algirdas Brazauskas - 3 jul 2001 (LSDP)

Luxemburgo

JE: gran duque Enrique - 7 oct 2000

PM: Jean-Claude Juncker - 20 ene 1995 (CSV/PSC)

Macedonia

JE: Branko Crvenkovski - 12 may 2004 (SDSM)

PM: Vlado Buckovski - 17 dic 2004 (SDSM)

Madagascar

JE: Marc Ravalomanana - 6 may 2002 (TIM)

PM: Jacques Sylla - 6 may 2002

Malasia

JE: "Dirigente supremo" (rey) Saiyid Sirajuddin ibni al-Marhum
13 dic 2001

PM: Abdullah Ahmad Badawi - 31 oct 2003 (UMNO)

Malawi

JE: Bingu wa Mutharika - 24 may 2004 (UDF)

Maldivas

JE: Maumoon Abdul Gayoom - 11 nov 1978

Mali

JE: Amadou Toumani Touré - 8 jun 2002

PM: Ousmane Issoufi Maïga - 29 abr 2004

Malta

JE: Edward (*Eddie*) Fenech Adami - 4 abr 2004 (PN)

PM: Lawrence Gonzi - 23 mar 2004 (PN)

Marruecos

JE: rey Sayyidi Mohammed VI ibn al-Hasan - 23 jul 1999

PM: Driss Jettou - 9 oct 2002

Marshall, Islas

JE: Kessai Note - 10 ene 2000

Mauricio

JE: Anerood Jugnauth - 7 oct 2003

PM: Paul Bérénger - 30 sep 2003 (MMM)

Mauritania

JE: Maaouya Ould Sid Ahmed Taya - 12 dic 1984 (PRDS)

PM: Sghaier Ould Mbarek - 6 jul 2003 (PRDS)

México

JE: Vicente Fox Quesada - 1 dic 2000 (PAN)

Micronesia, Estados Federados de

JE: Joseph Urusemal - 11 may 2003

Moldova

JE: Vladimir Voronin - 7 abr 2001 (PCRM)

PM: Vasile Tarlev - 19 abr 2001

Mónaco

JE: príncipe soberano Rainiero III - 9 may 1949

PM (ministro de Estado): Patrick Leclercq - 5 ene 2000 (UND)

Mongolia

JE: Natsagiyn Bagabandi - 20 jun 1997 (MAKN)

PM: Tsakhiagiyn Elbegdorj - 20 ago 2004 (AN)

Mozambique

JE: Joaquim Alberto Chissano - 6 nov 1986 (Frelimo)

PM: Luisa Dias Diogo - 17 feb 2004 (Frelimo)

Myanmar

JE (presidente del Consejo de Estado para la Paz y el Desarrollo, junta militar): general Than Shwe - 23 abr 1992

PM: teniente general Soe Win - 19 oct 2004

Namibia

JE: Sam Nujoma - 21 mar 1990 (SWAPO)

PM: Theo-Ben Gurirab - 28 ago 2002 (SWAPO)

Nauru

JE: Ludwig Scotty - 22 jun 2004

Nepal

JE: rey Gyanendra Bir Bikram Shah Deva - 4 jun 2001

PM: Sher Bahadur Deuba - 3 jun 2004 (NCP)

Nicaragua

JE: Enrique José Bolaños Geyer - 10 ene 2002 (PLC)

Níger

JE: Mamadou Tandja - 22 dic 1999 (MNSD)

PM: Hama Amadou - 3 ene 2000 (MNSD)

Nigeria

JE: Olusegun Obasanjo - 29 may 1999 (PDP)

Noruega

JE: rey Harald V - 17 ene 1991

PM: Kjell Magne Bondevik - 19 oct 2001 (KrF)

Nueva Zelanda

JE (nominal): reina Isabel II de Inglaterra - 6 feb 1952

GG: lady Silvia Cartwright - 4 abr 2001

PM: Helen Elizabeth Clark - 10 dic 1999 (NZLP)

Omán

JE: sultán Gaboos ibn Said - 23 jul 1970

PM: sultán Gaboos ibn Said - 2 ene 1972

Países Bajos (Holanda)

JE: reina Beatriz - 30 abr 1980

PM: Jan Peter Balkenende - 22 jul 2002 (CDA)

Pakistán

JE: general Pervez Musharraf - 20 jun 2001

PM: Shaukat Aziz - 28 ago 2004 (PML-Q)

Palau

JE: Thomas Esang Remengesau - 19 ene 2001

Palestina, Autoridad Nacional*

Presidente de la Autoridad Ejecutiva del Consejo:

Rauhi Fattouh - 11 nov 2004 (Fatah/OLP, en funciones)

PM de la Autoridad Ejecutiva del Consejo: Ahmad Qureia, alias *Abu Ala* - 5 oct 2003 (Fatah/OLP)

Panamá

JE: Martín Erasto Torrijos Espino - 1 sep 2004 (PRD)



Papúa-Nueva Guinea

JE (nominal): reina Isabel II de Inglaterra - 16 sep 1975
GG: sir Paulias Matane - 29 jun 2004
PM: sir Michael Somare - 5 ago 2002 (NAP)

Paraguay

JE: Nicanor Duarte Frutos - 15 ago 2003 (ANR-PC)

Perú

JE: Alejandro Toledo Manrique - 28 jul 2001 (PP)
PM: Carlos Ferrero Costa - 15 dic 2003 (PP)

Polonia

JE: Aleksander Kwasniewski - 23 dic 1995 (SLD)
PM: Marek Belka - 2 may 2004 (SLD)

Portugal

JE: Jorge Fernando Branco de Sampaio - 9 mar 1996 (PS)
PM: Pedro Miguel de Santana Lopes - 17 jul 2004 (PSD)

Puerto Rico *

Gobernadora: Sila María Calderón Serra - 2 ene 2001 (PPD)

Qatar

JE: emir Hamad ibn Khalifah Al Thani - 27 jun 1995
PM: jeque 'Abd Allah ibn Khalifah Al Thani - 29 oct 1996

Reino Unido

JE: reina Isabel II - 6 feb 1952
PM: Tony Blair - 2 may 1997 (LP)

República Centroafricana

JE: general François Bozizé - 15 mar 2003
PM: Célestin Le Roi Gaombalet - 12 dic 2003

República Dominicana

JE: Leonel Antonio Fernández Reyna - 16 ago 2004 (PLD)

Rumania

JE: Traian Basescu - 20 dic 2004 (PD)
PM: Calin Popescu-Tariceanu - 29 dic 2004 (PNL)

Rusia

JE: Vladimir Putin - 31 dic 1999
PM: Mijaíl Fradkov - 5 mar 2004

Rwanda

JE: Paul Kagame - 24 mar 2000 (FPR)
PM: Bernard Makuza - 8 mar 2000 (MDR)

Salomón, Islas

JE (nominal): reina Isabel II de Inglaterra - 7 jul 1978
GG: Nathaniel Waena - 7 jul 2004
PM: Sir Allan Kemakeza - 17 dic 2001 (PAP)

Samoa

JE: rey Malietoa Tanumafili II - 1 ene 1962
PM: Tuilaepa Sailele Malielegaoi - 23 nov 1998 (HRPP)

San Cristóbal y Nevis

JE (nominal): reina Isabel II de Inglaterra - 18 sep 1983
GG: sir Cuthbert Montraville Sebastian - 1 ene 1996
PM: Denzil Llewellyn Douglas - 7 jul 1995 (SKLP)

San Marino

Co-capitanes regentes: Giuseppe Arzilli (PDCS) y Roberto Raschi (PSS) - 1 oct 2004

San Vicente y Granadinas

JE (nominal): reina Isabel II de Inglaterra - 27 oct 1979
GG: Frederick Ballantyne - 2 sep 2002
PM: Ralph Gonsalves - 29 mar 2001 (ULP)

Santa Lucía

JE (nominal): reina Isabel II de Inglaterra - 22 feb 1979
GG: dama Calliopa Pearlette Louisy - 17 sep 1997
PM: Kenneth (*Kenny*) Anthony - 24 may 1997 (SLP)

São Tomé y Príncipe

JE: Fradique de Menezes - 3 sep 2001 [discontinuo el período 16-23 Jul 2003] (MDFM)
PM: Damião Vaz d'Almeida - 18 Sep 2004 (MLSTP-PSD)

Senegal

JE: Abdoulaye Wade - 1 abr 2000 (PDS)
PM: Macky Sall - 21 abr 2004 (PDS)

Serbia y Montenegro

JE: Svetozar Marovic - 7 mar 2003 (DPS)
Presidente de Serbia: Boris Tadic - 11 jul 2004 (DS)
PM de Serbia: Vojislav Kostunica - 3 mar 2004 (DSS)
Presidente de Montenegro: Filip Vujanovic - 22 may 2003 (DPS)
PM de Montenegro: Milo Djukanovic - 26 nov 2002 (DPS)

Seychelles

JE: James Alix Michel - 14 abr 2004 (FPPS)

Sierra Leona

JE: Ahmad Tejan Kabbah - 29 mar 1996 (SLPP)

Singapur

JE: Sellapan Ramanathan Nathan - 1 sep 1999
PM: Lee Hsien Loong - 12 ago 2004 (PAP)

Siria

JE: Bashar al-Assad - 17 jul 2000 (Baaz)
PM: Muhammad Najj al-Otari - 10 sep 2003 (Baaz)

Somalia

JE: Abdullahi Yussuf Ahmad - 14 oct 2004 (FDSS)
PM: Ali Muhammad Ghedi - 3 nov 2004

Sri Lanka

JE: Chandrika Kumaratunga - 12 nov 1994 (SLNP)
PM: Mahinda Rajapakse - 6 abr 2004 (SLNP)

Sudáfrica**JE:** Thabo Mbeki - 16 jun 1999 (ANC)**Sudán****JE:** Omar al-Hassan al-Bashir - 30 jun 1989 (NCP)**Suecia****JE:** rey Carlos XVI Gustavo - 15 sep 1973**PM:** Göran Persson - 21 mar 1996 (SAP)**Suiza****JE (presidente de la Confederación):**

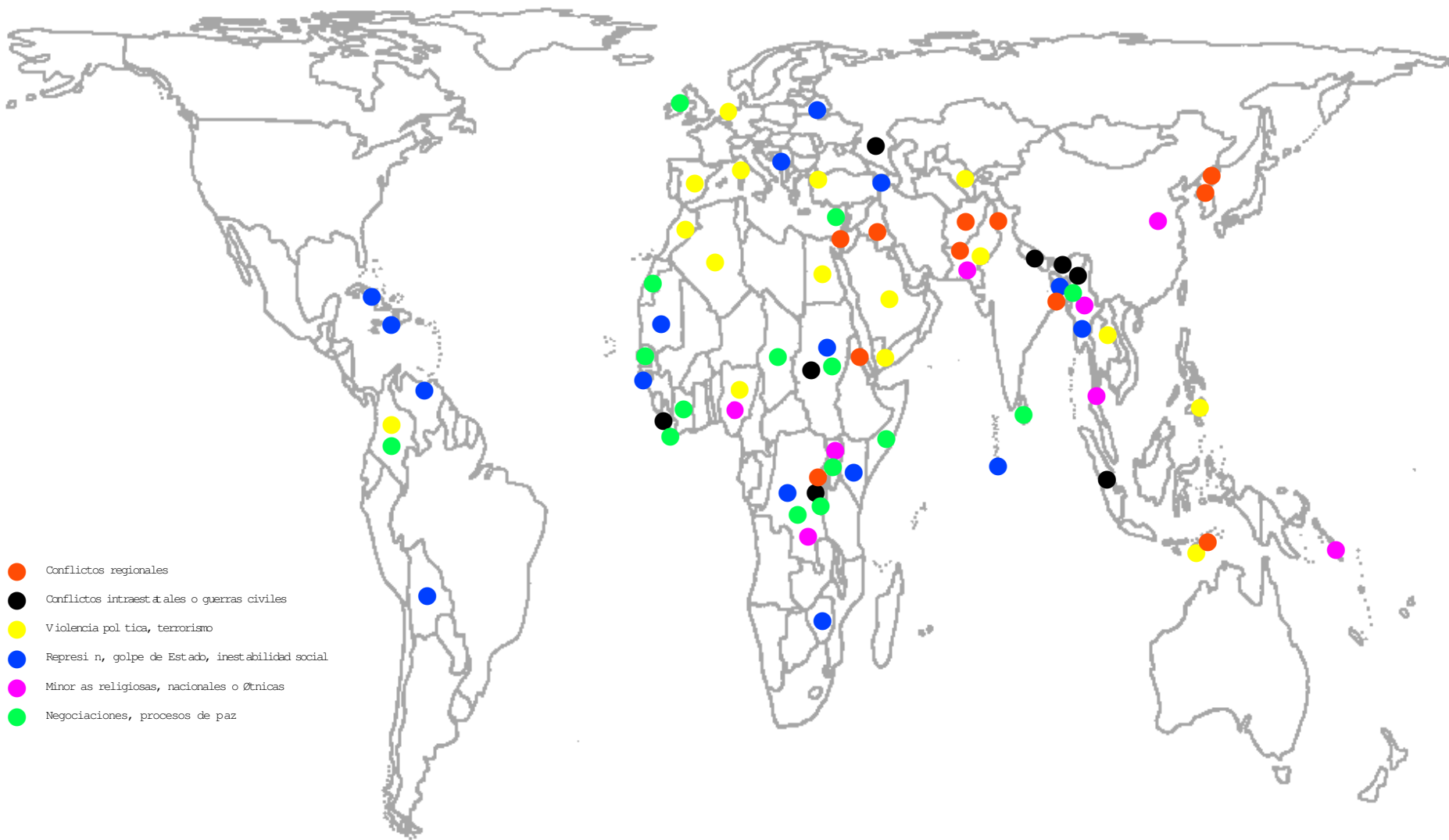
Joseph Deiss - 1 ene 2004 (CVP/PDC)

Surinam**JE:** Ronald Venetiaan - 12 ago 2000 (NPS)**PM:** Jules Adjothia - 12 ago 2000 (VHP)**Swazilandia****JE:** rey Mswati III - 25 abr 1986**PM:** Themba Dlamini - 14 nov 2003**Tadzhikistán****JE:** Inomali Rajmónov - 19 nov 1992 (HDKT)**PM:** Akil Akilov - 20 dic 1999 (HDKT)**Tailandia****JE:** rey Bhumibol Adulyadej (Rama IX) - 9 jun 1946**PM:** Thaksin Shinawatra - 9 feb 2001 (TRT)**Taiwán****JE:** Chen Shui-bian - 20 may 2000 (MCT)**PM:** Yu Shyi-kun - 21 ene 2002 (MCT)**Tanzania****JE:** Benjamin Mkapa - 23 nov 1995 (CCM)**PM:** Frederick Sumaye - 28 nov 1995 (CCM)**Timor Oriental****JE:** Xanana Gusmão - 20 may 2002**PM:** Marí Alkatiri - 20 may 2002 (Fretilin)**Togo****JE:** Gnassingbe Eyadéma - 14 abr 1967 (RPT)**PM:** Koffi Sama - 27 jun 2002 (RPT)**Tonga****JE:** rey Taufa'ahau Tupou IV - 15 dic 1965**PM:** 'Ulukalala Lavaka Ata - 3 ene 2000**Trinidad y Tobago****JE:** George Maxwell Richards - 17 mar 2003**PM:** Patrick Augustus Manning - 24 dic 2001 (PNM)**Túnez****JE:** Zine El Abidine Ben Ali - 7 nov 1987 (RCD)**PM:** Mohamed Ghannouchi - 17 nov 1999 (RCD)**Turkmenistán****JE:** Saparmurad Niyazov, *Türkmenbashi* - 27 oct 1991 (TDP)**Turquía****JE:** Ahmet Necdet Sezer - 16 may 2000**PM:** Recep Tayyip Erdogan - 14 mar 2003 (AKP)**Tuvalu****JE (nominal):** reina Isabel II de Inglaterra - 1 oct 1978**GG:** Faimalaga Luka - 9 sep 2003**PM:** Maatia Toafa - 27 ago 2004**Ucrania****JE:** Leonid Kuchma - 19 jul 1994**PM:** Viktor Yanukovych - 21 nov 2002**Uganda****JE:** Yoweri Museveni - 26 ene 1986 (NRM)**PM:** Apolo Nsibambi - 5 abr 1999 (NRM)**Uruguay****JE:** Jorge Luis Batlle Ibáñez - 1 mar 2000 (PC)**Uzbekistán****JE:** Islam Karimov - 31 ago 1991**PM:** Shavkat Mirziyayev - 11 dic 2003 (CDP)**Vanuatu****JE:** Kalkot Mataskelekele - 16 ago 2004**PM:** Ham Lini - 11 dic 2004**Vaticano, Estado de la Ciudad del****JE:** Papa Juan Pablo II (Karol Józef Wojtyła) - 16 oct 1978**Venezuela****JE:** Hugo Rafael Chávez Frías - 2 feb 1999 [discontinuo el periodo 12-14 abr 2002] (MVR)**Vietnam****SGPC:** Nong Duc Manh - 22 abr 2001 (DCSV)**JE:** Tran Duc Luong - 24 sep 1997 (DCSV)**PM:** Phan Van Khai - 24 sep 1997 (DCSV)**Yemen****JE:** Ali Abdallah Saleh - 22 may 1990 (MSA)**PM:** 'Abd al-Kadir Bajamal - 31 mar 2001 (MSA)**Zambia****JE:** Levy Mwanawasa - 2 ene 2002 (MMD)**Zimbabwe****JE:** Robert Mugabe - 31 dic 1987 (ZANU-PF)

Cuadro y mapa de los conflictos actuales en el mundo

	AMÉRICA
VIOLENCIA POLÍTICA, TERRORISMO	Colombia: Continúan los enfrentamientos entre las guerrillas de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el Ejército de Liberación Nacional (ELN) y los efectivos gubernamentales. (04.06): El ELN ofrece un alto al fuego para iniciar conversaciones de paz con el gobierno. (08.11): Las FARC rechazan la propuesta del gobierno para dialogar en una embajada extranjera en Bogotá.
REPRESIÓN, GOLPES DE ESTADO, INESTABILIDAD SOCIAL	Venezuela (26.08): El presidente Hugo Chávez gana el referéndum a través del que los opositores al gobierno buscaban forzar su renuncia al cargo. Anteriormente, los enfrentamientos durante las manifestaciones contra el gobierno entre los opositores al régimen y la Guardia Nacional se saldaron con la muerte de varias personas. Bolivia: Malestar ante la política del gobierno al no realizarse los cambios prometidos después de la dimisión del ex presidente, Gonzalo Sánchez de Losada. (13.10): El Congreso autoriza la Corte Suprema a comenzar a preparar los cargos contra Sánchez de Losada. (30.03): Ataque suicida en el Congreso. Cuba (15.04): El régimen castrista advierte que no admitirá el envío de una misión del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) a la isla para investigar la situación de los derechos humanos. (20.05): Continúan las sentencias de prisión contra activistas de defensa de los derechos humanos, aunque también se liberan algunos disidentes a lo largo del año. Haití (29.02): El presidente Jean-Bertrand Aristide renuncia al cargo (afirmando que se ha visto obligado a firmar la carta de renuncia por miembros de las fuerzas armadas de Estados Unidos) y deja el país, después de un levantamiento armado por el cual las fuerzas rebeldes pasan a controlar la mitad del país. Gerard Latortue se convierte en el presidente interino. El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas aprueba el envío de la Misión de Estabilización de Naciones Unidas (MINUSTAH). Enfrentamientos entre la Policía Nacional de Haití y partidarios del ex presidente Aristide.
NEGOCIACIONES, PROCESOS DE PAZ	Colombia (22.01): La Organización de Estados Americanos acuerda supervisar el desarme de la organización paramilitar Autodefensas Unidas de Colombia (AUC). (13.05) Empieza el proceso de desmovilización de la AUC. (Septiembre): El desmantelamiento de la AUC sufre un retroceso cuando se declara que uno de los negociadores de esta formación planea boicotear las negociaciones.
	EUROPA
CONFLICTOS INTRAESTATALES O GUERRAS CIVILES	Rusia (Chechenia): Prosiguen los enfrentamientos entre el ejército ruso y los rebeldes chechenos, que cometen distintos atentados a lo largo del año, especialmente en Moscú (06.02) y en Ingushetia (junio).
VIOLENCIA POLÍTICA, TERRORISMO	Francia: Continúan los atentados de grupos separatistas de Córcega, como el Frente Nacional para la Liberación de Córcega (FNLC), el grupo de reciente creación Ejército Popular de Córcega o el anteriormente desconocido Clandestini Corsu. España: La organización separatista vasca ETA anuncia un alto al fuego limitado a Cataluña, después de que el líder de Esquerra Republicana de Catalunya (ERC), Josep Lluís Carod-Rovira, mantuviera una reunión secreta con la cúpula dirigente de la organización. (Agosto): Atentados con bomba reivindicados por ETA en localidades turísticas. (Diciembre): Nuevos atentados de ETA como respuesta de la organización ante los rumores de una tregua. (11.03): Diversos explosivos detonados por terroristas islámicos en la red ferroviaria de Madrid causan 191 muertos y más de 1.500 heridos. Turquía (09.03): Atentado suicida en un restaurante de Estambul, presuntamente perpetrado por miembros de células turcas ligadas a Al-Qaeda. Durante el año se producen diversos atentados cometidos por grupos marxistas turcos. Países Bajos (02.11): Asesinato del cineasta Theo Van Gogh a manos de un islamista radical. Suceden a este homicidio distintos episodios de violencia étnica y religiosa, con ataques a mezquitas, escuelas musulmanas e iglesias cristianas.
REPRESIÓN, GOLPES DE ESTADO, INESTABILIDAD SOCIAL	Serbia y Montenegro (Marzo): Disturbios entre serbios y albaneses en la provincia de Kosovo. (01.12): Intento de asesinato del presidente serbio, Boris Tadic. Bielarús (26.04): Se detiene a un líder de la oposición y diversos manifestantes opositores, lo que aumenta las críticas de la comunidad internacional sobre la falta de libertades políticas en Bielarús. Georgia (04.01): Las elecciones presidenciales dan la victoria a Mikhail Saakashvili, líder de los grupos contrarios al gobierno que lograron la dimisión del presidente Eduard Shevardnadze en noviembre de 2003. (Mayo): Crisis en la región autónoma de Adzharia, gobernada por el pro-ruso Aslan Abashidze, que es destituido por el presidente de Georgia. Aumenta la tensión en las regiones separatistas pro-rusas de Osetia Sur y Abjazia.
NEGOCIACIONES, PROCESOS DE PAZ	Irlanda del Norte: El proceso de paz entre unionistas y católicos avanza con dificultad ante la negativa del Ejército Republicano Irlandés (IRA) de renunciar a la violencia y a abandonar las armas. (Septiembre): Fracasan las conversaciones por las cuales debía restaurarse la Asamblea de Irlanda del Norte. Chipre (24.04): La parte griega de Chipre rechaza en un referéndum el plan del Secretario General de las Naciones Unidas para la reunificación de la isla. (01.05): La victoria del no en el referéndum impide la entrada de la República Turca del Norte de Chipre en la Unión Europea.





	ÁFRICA
CONFLICTOS REGIONALES	<p>Etiopía-Eritrea (14.09): Ante la falta de progresos en la disputa por la frontera entre ambos países, se extiende el mandato de las Operaciones de Mantenimiento de Paz de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea (UNMEE). (25.11): Etiopía acepta acatar las decisiones de la Comisión para la Frontera Eritrea-Etiopía (EEBC).</p> <p>República Democrática del Congo-Rwanda (02.06): El presidente de la República Democrática del Congo acusa al ejército de Rwanda de apoyar a soldados disidentes de la República Democrática del Congo que asedian la ciudad de Bukavu, en el este del país. Las tropas rwandesas atraviesan la frontera con la República Democrática del Congo para atacar fuerzas rebeldes hutus, lo que agrava las relaciones entre ambos países.</p>
CONFLICTOS INTRAESTATALES O GUERRAS CIVILES	<p>Sudán: La guerra que enfrenta en Darfur al Movimiento de Justicia e Igualdad (JEM) y al Movimiento de Liberación de Sudán/Ejército (SLM/A) contra las fuerzas gubernamentales y la milicia Janjaweed continúa. (08.04): Se declara un alto al fuego, que se rompe poco después. La crisis humanitaria se agrava.</p> <p>Liberia (Octubre): Disturbios en la capital de Liberia, Monrovia, donde se queman iglesias y mezquitas, con el resultado de cinco muertos. La Misión de las Naciones Unidas en Liberia (UNMIL) arresta antiguos miembros de los Grupos Rebeldes Liberianos para la Reconciliación y la Democracia (LURD) como presuntos autores de los disturbios.</p> <p>Burundi (Abril y septiembre): Se reactivan los combates entre el ejército y los rebeldes hutus de las Fuerzas Nacionales de Liberación (FNL). (13.08): Ataque contra un campo de refugiados congoleños tutsi.</p>
VIOLENCIA POLÍTICA, TERRORISMO	<p>Nigeria: Enfrentamientos entre las fuerzas de seguridad y militantes islámicos.</p> <p>Argelia: Continúan las capturas y asesinatos por parte del ejército de Argelia y de los rebeldes del Movimiento para la Democracia y la Justicia en el Chad (MDJT) de líderes islámicos del Grupo Salafista de la Predicación y el Combate (GSPC).</p> <p>Marruecos: Condenas contra miembros del grupo islamista Salafiya Jihadiya por los atentados de Casablanca en mayo de 2003.</p> <p>Egipto (07.10): Se producen ataques con bomba en la península del Sinaí, supuestamente perpetrados por Al-Qaeda o facciones islamistas ligadas a la red de Al-Qaeda.</p>
REPRESIÓN, GOLPES DE ESTADO, INESTABILIDAD SOCIAL	<p>Zimbabwe: Prosiguen las sentencias por traición de los miembros del Movimiento para el Cambio Democrático (MDC), así como los ataques contra las oficinas de este movimiento. El MDC anuncia su boicot a las elecciones legislativas previstas para el 2005. Se limita la libertad de prensa.</p> <p>Mauritania (10.08): Soldados rebeldes llevan a cabo un golpe de Estado, frustrado por las fuerzas armadas, de seguridad y de inteligencia del estado.</p> <p>Guinea Bissau (06.10): Centenares de soldados asedian diversas instalaciones militares clave en la capital y asesinan al líder del golpe de Estado de septiembre de 2003 que relegó del cargo al presidente Kumba Yalla.</p> <p>República Democrática del Congo (28.03): Las tropas fieles al presidente Joseph Kabila reprimen un intento de golpe de Estado perpetrado por fuerzas seguidoras del antiguo dictador Mobutu Sese Seko.</p> <p>Sudán (31.03): Las fuerzas de seguridad del país arrestan a militares y miembros del partido opositor del Congreso Popular Nacional (NCP), acusados de planear un golpe de estado contra el gobierno del presidente Omar Asan Ahmed al-Bashir. (01.04): El registro de partidos políticos y organizaciones suspende las actividades del NCP.</p> <p>Kenya (03.07): Serios disturbios en la capital, Nairobi, y en la ciudad de Kisumu entre la policía y opositores del gobierno durante sendas protestas.</p>
MINORÍAS RELIGIOSAS, NACIONALES O ÉTNICAS	<p>República Democrática del Congo (23.02): Los mayi mayi asesinan un mínimo de 100 civiles y siete militares en el sudeste del país. Enfrentamientos en el este del país, particularmente en las provincias norte y sur de Kivu y en el distrito de Ituri.</p> <p>Nigeria (Mayo): Duros enfrentamientos entre las comunidades cristiana y musulmana en el estado de Plateau, donde, finalmente, se instaura el estado de emergencia. Continúa la violencia étnica en la ciudad petrolera de Warri y en la región del delta del Níger entre las etnias ijwa e itskiri.</p> <p>Uganda: Se suceden diversos enfrentamientos entre los rebeldes del Ejército de Resistencia de Dios (LRA), que atacan campos de refugiados del norte de Uganda, y el ejército del país.</p>
NEGOCIACIONES, PROCESOS DE PAZ	<p>Somalia (29.01): Los líderes de las facciones enfrentadas en Somalia firman un acuerdo de paz en la capital de Kenya, Nairobi. (Septiembre): Sin embargo, estallan enfrentamientos en el puerto de Kismaayo entre milicias fieles al general Mohammed Siyad Hersi, <i>Morgan</i>, y la milicia progubernamental de la Alianza del Valle de Juba (JVA).</p> <p>Chad (19.03): Se forma la Unión de las Fuerzas por el Cambio a partir de grupos como el Movimiento por la Democracia y la Justicia en Chad (MDJT), entre otros, para poner fin al régimen del presidente Idriss Déby.</p> <p>Sudán (05.06): Progresan las conversaciones de paz entre el Movimiento de Liberación del Pueblo Sudanés (SPLM) y el gobierno, con la firma de una estructura de acuerdo de paz. Se prevé la firma de un acuerdo final de paz para enero de 2005.</p> <p>Côte d'Ivoire: Serias violaciones del alto al fuego decretado en mayo de 2003 con la erupción de enfrentamientos entre el ejército y los principales grupos rebeldes (New Forces).</p> <p>República Democrática del Congo (23.08): Retirada del partido Congreso Democrático Congoleño (RCD-Goma) de todas las instituciones del gobierno de transición de la República Democrática del Congo a causa de la masacre de tutsis congoleños en Gatumba (Burundi). (01.09): Vuelta al gobierno del RCD-Goma.</p> <p>Liberia: Los rebeldes de la Unidad Liberiana para la Reconciliación y la Democracia se niegan a entregar las armas hasta que el presidente de la administración interina renuncie al cargo. (03.11): Aun así, se celebra una ceremonia oficial en la cual se disuelven los antiguos grupos combatientes.</p> <p>Burundi: Se despliega una operación para el mantenimiento de la paz en Burundi, las Operaciones de las Naciones Unidas en Burundi (ONUB), para restaurar la paz y promover la reconciliación nacional después de la firma de un acuerdo de paz en noviembre de 2003. Empiezan las Conversaciones de paz de los Grandes Lagos en la capital Bujumbura (septiembre). (20.10): Se firma una constitución interina.</p> <p>Sáhara Occidental: Se extiende en tres ocasiones el mandato de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum en el Sáhara Occidental (MINURSO). El Frente Polisario libera diversos prisioneros de guerra marroquíes. (15.09): Sudáfrica reconoce la República Democrática Árabe Saharaui (RASD).</p> <p>Uganda (14.11): El presidente Yoweri Museveni anuncia un alto en las operaciones militares contra los rebeldes del LRA. (28.12): Este cese de los combates es adoptado también por el LRA, lo que posibilita las primeras conversaciones formales de paz entre ambas partes.</p> <p>Senegal (30.12): Firma de un acuerdo de alto al fuego y de negociaciones políticas y económicas entre el gobierno y el grupo Movimiento de las Fuerzas Democráticas de Casamance (MFDC).</p>

	ASIA-PACÍFICO
CONFLICTOS REGIONALES	<p>Corea del Norte-Corea del Sur: A pesar de ciertos indicios de mejora de las relaciones entre ambos países durante la primera mitad de año, las tensiones resurgen a partir de la segunda mitad. (Noviembre): disparos por parte de Corea del Sur a buques norcoreanos.</p> <p>Corea del Norte-Estados Unidos (08.03): Las "Negociaciones a Seis", así como las relaciones entre ambos países, se estancaron a partir de la demanda de retirada de las tropas estadounidenses de Corea del Sur como condición previa al desmantelamiento del programa nuclear de Corea del Norte. A partir de octubre, Estados Unidos se muestra dispuesto a retomar las negociaciones.</p> <p>India-Pakistán (20.11): Se producen diversas negociaciones entre ambos países en relación a Cachemira, a la vez que India accede a retirar unas 3.000 tropas del estado. Sin embargo, continúan los enfrentamientos entre los rebeldes separatistas y el gobierno indio.</p> <p>India-Bangladesh (Septiembre): Reunión en Dhaka sobre la distribución de recursos hídricos y sobre temas de seguridad. Se alcanzan acuerdos sobre la distribución del agua y el control fronterizo entre ambos países, pero no se percibe un progreso respecto al control de los grupos separatistas indios presentes en Bangladesh.</p> <p>Afganistán-Estados Unidos: Los ataques de las tropas de los Estados Unidos contra sospechosos talibán y miembros de Al-Qaeda se suceden a lo largo del año.</p> <p>Afganistán-Pakistán (30.03): Finaliza la mayor incursión militar llevada a cabo por el ejército de Pakistán contra militantes islámicos asociados a la red de Al-Qaeda y el movimiento talibán, en la que se movilizaron cerca de 7.500 soldados en la región de Waziristán.</p> <p>Irak-Estados Unidos: Continúan los ataques perpetrados contra las fuerzas de ocupación y el gobierno interino, a la vez que se clarifica la inexistencia de armas de destrucción masiva en Irak antes de la intervención militar encabezada por Estados Unidos. Este país continúa defendiendo su política respecto a la liberación de Irak, que deberá finalizar con la realización de elecciones en el país en enero de 2005.</p> <p>Oriente Próximo (Octubre): Finaliza la mayor operación llevada a cabo en la franja de Gaza por parte del ejército israelí. (24.10): El Parlamento israelí aprueba el desmantelamiento de los 21 asentamientos de la franja de Gaza y 4 de Cisjordania. (11.11): La muerte de Yasser Arafat es vista por Israel y los Estados Unidos como una oportunidad por reactivar el proceso de paz.</p> <p>Timor Oriental-Australia (27.10): Se rompen las negociaciones por la frontera marítima entre Timor Oriental y Australia, centradas en el reparto de los ingresos de los yacimientos de gas y petróleo.</p>
CONFLICTOS INTRAESTATALES O GUERRAS CIVILES	<p>Nepal (18.08): Los enfrentamientos entre el gobierno y los rebeldes del Partido Comunista del Nepal-Maoísta (CPN-M) se agravan en especial con el asedio a Katmandú, la capital del Nepal. (Octubre): Los grupos maoístas declaran un alto al fuego pero se reanudan los enfrentamientos en noviembre.</p> <p>Indonesia: Los enfrentamientos entre el grupo separatista Movimiento para una Aceh Libre (GAM) y el gobierno de Indonesia prosiguen a lo largo del año pero el tsunami que azota el país a finales de diciembre parece facilitar un acuerdo de alto al fuego a principios de 2005.</p> <p>Bután: El conflicto entre el reino de Bután y los grupos separatistas indios del Frente Unido de Liberación de Assam (ULFA), el Frente Nacional Democrático de Bodolandia (NDFB) y la Organización de Liberación de Kamptapur continúa activo.</p> <p>India: Continúan los enfrentamientos violentos entre grupos separatistas como el Frente Democrático Nacional de Bodoland (NDFB) y el Frente Unido para la Liberación de Assam (ULFA) en los Estados indios de Assam, Manipur y Nagaland, principalmente.</p>
VIOLENCIA POLÍTICA, TERRORISMO	<p>Pakistán (26.06): El primer ministro Zafarullah Khan Jamali renuncia a su cargo por la presión del presidente Musharraf, que le acusa de ineficacia al no impedir la violencia sectaria. La Asamblea Nacional de Pakistán elige al candidato propuesto por el presidente Pervez Musharraf, Chaudhry Shujaat Hussain, como primer ministro interino. (16.08): Las elecciones dan como vencedor a Shaukat Aziz, de la Liga Musulmana de Pakistán Quaid-e-Azam (PMLQ). (16.08): Un grupo de hombres no identificados matan a tres trabajadores electorales del partido de la oposición, Partido Popular de los Parlamentarios de Pakistán (PPP-P).</p> <p>Filipinas: El alto al fuego entre el Frente Moro de Liberación Islámica (FILM) permanece intacto a finales de año. Sin embargo, el grupo islamista de Abu Sayyaf persiste en su lucha violenta por la creación de un Estado islámico en el sur de Filipinas. (Agosto): Las conversaciones de paz entre el gobierno y el Nuevo Ejército del Pueblo (NAP) se rompen y continúan los enfrentamientos entre ambos actores.</p> <p>Laos: Los enfrentamientos entre las fuerzas gubernamentales y los grupos opositores del Movimiento Ciudadano para la Democracia en Laos y del Comité para la Independencia y la Democracia en Laos persisten a lo largo del año.</p> <p>Timor Oriental (14.05): Se renueva el Mandato de Apoyo a Timor Oriental de Naciones Unidas hasta mayo de 2005 ante la preocupación por la debilidad de las empobrecidas instituciones civiles y de seguridad.</p> <p>Yemen (junio): Las fuerzas de seguridad lanzan un ataque contra los simpatizantes del clérigo rebelde Husain Badr al-Din al-Huthi.</p> <p>Arabia Saudí: Continúan los atentados suicidas en la capital Riad, así como los ataques contra trabajadores occidentales y las fuerzas de seguridad del país por parte de militantes islámicos. Se intensifican los indicios de relación entre los servicios de inteligencia del país y Al-Qaeda.</p> <p>Uzbekistán (Marzo y abril): Ataques con bomba en importantes ciudades del país y contra las embajadas de Israel y Estados Unidos por parte del Movimiento Islámico de Uzbekistán (IMU).</p>
REPRESIÓN, GOLPES DE ESTADO, INESTABILIDAD SOCIAL	<p>Bangladesh: Las huelgas generales y actos de protesta promovidos por la oposición de la Liga Awami (AL) se suceden a lo largo del año. (21.08): Un ataque con granada en un mitin de la AL mata a cerca de 20 personas.</p> <p>Myanmar (abril): Se liberan algunos presos políticos, pero no la líder de la opositora Liga Nacional para la Democracia (LND), Aung San Suu kyí, lo que impide avanzar en las negociaciones entre el Consejo de Estado para el Desarrollo y la Paz y los grupos opositores para la redacción de una nueva Constitución que instituya un régimen democrático.</p> <p>Maldivas (13.08): Se proclama el estado de emergencia después de producirse diversos incidentes durante una manifestación donde se reclamaba la liberación de activistas políticos.</p>



	ASIA-PACÍFICO <i>(sigue)</i>
MINORÍAS RELIGIOSAS, NACIONALES O ÉTNICAS	<p>Pakistán: Los enfrentamientos entre las fuerzas gubernamentales y los rebeldes en la región del Beluchistán se intensifican. Además, la creación del Ejército de Liberación del Beluchistán ha unificado los distintos grupos rebeldes. (30.05): El asesinato del clérigo sunní Mufti Nizamuddin Shamzai desata diversos enfrentamientos entre las comunidades shíi y sunní.</p> <p>Myanmar: Las operaciones contra los distintos grupos étnicos de Myanmar persisten, lo que impide los contactos entre el gobierno y grupos como el Partido Progresista Nacional de Karen (KNPP). (Octubre): La minoría rohingya continúa en situación de persecución y discriminación por parte del gobierno de Myanmar, lo que provoca el éxodo de cerca de 15.000 personas.</p> <p>Islas Salomón (15.04): Moses Su'u, antiguo dirigente de la milicia étnica Malaita Eagles Force, es declarado culpable del asesinato de Francis Sale durante el conflicto étnico en el país. (10.08): Antiguos miembros de milicias étnicas protagonizan un motín en una cárcel.</p> <p>China: Enfrentamientos entre la etnia mayoritaria china, los han, y la minoría hui, que se siente en inferioridad respecto al acceso a los recursos y discriminada a nivel político.</p> <p>Tailandia: Enfrentamientos entre el gobierno y grupos separatistas en las provincias fronterizas del sur del país, pobladas mayoritariamente por musulmanes.</p>
NEGOCIACIONES, PROCESOS DE PAZ	<p>Sri Lanka (julio): El proceso de paz permanece estancado después de que el negociador de Noruega Eric Solheim reconociera su fracaso en el relanzamiento del proceso de paz entre los Tigres para la Liberación de Tamil Eelam (LTTE) y el gobierno srilankés. El LTTE del Este (bajo el liderazgo del coronel Karuna) se escinde de la facción mayoritaria del LTTE, produciéndose duros enfrentamientos entre ambos bandos.</p> <p>India (Abril): Se acuerda un alto al fuego durante seis meses entre el Frente de Liberación Nacional de Tripura (NLFT) y el ministro del Estado de Tripura, Manik Sarkar. (28.04): Se extiende por un año el alto al fuego entre el gobierno indio y el Consejo Socialista Nacional de Nagaland-Khaplang (NSCN-K).</p>

CATEGORIZACIÓN DE CONFLICTOS:

CONFLICTOS REGIONALES	Conflicto en el que están implicados dos o más actores internacionales por la disputa de un territorio o por el acceso a recursos naturales.
CONFLICTOS INTRAESTATALES O GUERRAS CIVILES	Conflicto dentro de un mismo Estado entre dos o más grupos con potencial militar que se enfrentan por motivos ideológicos, por voluntad de llegar al poder o por aspiraciones secesionistas se enfrentan. Se incluye la actividad de determinados grupos guerrilleros.
VIOLENCIA POLÍTICA	Estados en los que diferentes grupos utilizan la violencia en la lucha social y política.
REPRESIÓN	Estados en los que no están reconocidas las libertades ni los derechos fundamentales de las personas, y éstos son violados sistemáticamente. Incluye los golpes de Estado.
MINORÍAS RELIGIOSAS, NACIONALES O ÉTNICAS	Conflictos protagonizados por el abuso, tortura o genocidio, dentro de un Estado, por parte de un grupo humano por motivos de etnia, raza, nacionalidad o religión. A menudo comportan actividad guerrillera. También se incluyen los enfrentamientos entre dos o más grupos étnicos o religiosos minoritarios dentro de un mismo Estado.
NEGOCIACIONES, PROCESOS DE PAZ	Conflicto en el que los actores implicados están negociando o iniciando conversaciones a alto nivel para finalizarlo.

NOTAS ACLARATORIAS

- Al consultar los datos de los conflictos acaecidos en 2004 debe tenerse en cuenta que:
- Sólo aparecen los conflictos activos durante 2004; pueden existir otros que no hayan sido contemplados por no haber generado actividad durante 2004.
 - Las fechas entre paréntesis indican, en el caso de sucesos concretos, el día y/o mes en que éstos se produjeron. Si no hay fecha se trata de procesos o acontecimientos que tienen una continuidad temporal prolongada durante el año.
 - Se identifican como golpes de Estado aquéllos que han tenido éxito y los que, habiendo fracasado, han puesto en peligro real al Gobierno vigente. La naturaleza de algunos conflictos obliga a colocarlos en más de un apartado.

Cronología de las principales conferencias internacionales sobre medio ambiente y desarrollo

13-16 de enero

Gland, SUIZA

XXX Reunión del Comité permanente de la Convención Ramsar sobre los humedales

Ramsar

Se reúnen 29 representantes de países miembros, 20 observadores gubernamentales, organizaciones internacionales y ONG para aprobar las siguientes decisiones: los temas para la celebración del Día Mundial de los Humedales en el futuro: "La diversidad cultural y biológica de los humedales" para 2005 y "Los humedales como herramienta para el alivio de la pobreza" para 2006; el Plan de Trabajo de la Oficina para 2004; el Informe del Presidente del Grupo de Examen Científico y Técnico (GECT); solicitar al GECT que prepare otro borrador de los indicadores de la efectividad de la puesta en marcha de la Convención; desarrollar los temas y los enfoques relativos a la restricción de los límites de los Sitios Ramsar; cuestiones relativas a los preparativos de la Conferencia de las Partes (COP-9) de Ramsar para el año 2005; cuestiones financieras; la aprobación de los proyectos de 2003 del fondo de Pequeñas Subvenciones; y finalmente el Plan de Trabajo Conjunto Ramsar/CDB (Convención sobre Diversidad Biológica) y asuntos relativos a la COP-7 del CDB.

La Convención sobre los Humedales es un tratado intergubernamental aprobado en 1971 en la ciudad iraní de Ramsar. Es el primero de los tratados intergubernamentales mundiales modernos sobre conservación y uso racional de los recursos naturales. Entra en vigor en 1975 y en la actualidad cuenta con 144 partes contratantes.

Más información: www.ramsar.org

4-13 de febrero

Nueva York, ESTADOS UNIDOS

XLII Sesión de la Comisión sobre el desarrollo social Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas (ECOSOC)

En esta ocasión los miembros de la Comisión se reúnen para examinar y debatir el tema principal del encuentro, "Mejoramiento de la eficacia del sector público"; el examen de los planes y programas de acción pertinentes de las Naciones Unidas relacionados con la situación de distintos grupos sociales; y, entre otros asuntos, las tendencias y criterios que afectan al desarrollo social: la migración internacional y los migrantes desde una perspectiva social.

En relación con el tema prioritario, la Comisión recomienda que el Consejo Económico y Social apruebe un proyecto de resolución titulado "Aplicación de los objetivos sociales de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África". Con respecto a los planes

y programas de acción pertinentes de las Naciones Unidas relacionados con la situación de distintos grupos sociales, aprueba proyectos de resolución sobre las personas de edad, las personas con discapacidad y la familia. Asimismo, recomienda a la Asamblea General que apruebe un proyecto de resolución sobre la celebración del décimo aniversario del Año Internacional de la Familia y el futuro, y también aprueba una resolución sobre las modalidades de examen y evaluación del Plan de Acción Internacional de Madrid sobre el Envejecimiento, 2002.

La Comisión concluye la sesión con la celebración de un debate sobre "La migración internacional y los migrantes desde una perspectiva social".

La Comisión para el Desarrollo Social es un órgano funcional del Consejo Económico y Social de Naciones Unidas encargado de hacer el seguimiento de la aplicación de la Declaración de Copenhague de 1995 y su programa de acción. Está compuesta por 46 miembros.

Más información: www.un.org/esa/socdev/csd

23-27 de febrero

Kuala Lumpur, MALASIA

VII Conferencia de las Partes (COP-7) de la Convención sobre Diversidad Biológica (CDB) y I Reunión de las Partes (MOP-1) del Protocolo de Cartagena

CDB

La COP-7 de la CDB sirve a su vez como Reunión de las Partes del Protocolo de Cartagena (COP-7/MOP-1). A ella asisten 750 participantes, entre representantes de 81 estados partes del Protocolo, de 79 que no son parte, del mundo académico e industrial, así como de organizaciones intergubernamentales, agencias de Naciones Unidas, ONG, comunidades indígenas y locales. Se adoptan 13 decisiones sobre, entre otros, los siguientes temas: capacitación y la lista de expertos; el manejo, transporte, empaquetado e identificación de organismos vivos modificados (OVM); el intercambio de información; así como el programa del trabajo a medio plazo para la COP/MOP, las directrices para los mecanismos financieros y el presupuesto para la secretaría y el programa de trabajo sobre bioseguridad.

Respecto a la COP-7 celebrada del 9 al 20 de febrero, participan 2.300 delegados, y en ella se adoptan 33 decisiones sobre los siguientes temas: diversidad biológica y turismo; monitoreo e indicadores; la aproximación ecosistémica; diversidad biológica y cambio climático; la diversidad biológica de montaña; los ecosistemas de aguas interiores; la diversidad biológica de zonas marítimas y costeras; las áreas protegidas o la transferencia tecnológica y cooperación. En la reunión ministerial se adopta la Declaración Ministerial de Kuala Lumpur.



La Convención sobre Diversidad Biológica (CDB) fue negociada bajo los auspicios del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) y se adoptó en mayo de 1992 en la Cumbre de Río. Entró en vigor en diciembre de 1993 y actualmente cuenta con 188 estados partes de la Convención. El objetivo de la CDB es la promoción de la conservación de la diversidad biológica, el uso sostenible de sus componentes, y la distribución justa y equitativa de los beneficios derivados del uso de los recursos genéticos.

El Protocolo de Cartagena, adoptado en enero de 2000 en el encuentro extraordinario de la COP de la CDB, establece un procedimiento de Acuerdo Fundamentado Previo (AFP) para las Importaciones de Organismos Vivos Modificados (OVM); incorpora el principio de precaución; contiene información y documentación, también información confidencial, así como información compartida, capacitación y recursos financieros, con especial atención a la situación de los países en desarrollo y aquellos sin sistemas de regulación nacionales.

Más información: www.biodiv.org/biosafety/

1-12 de marzo

Nueva York, ESTADOS UNIDOS

XLVIII Sesión de la Comisión de las Naciones Unidas sobre la Situación de la Mujer (CSW)

CSW

Los dos temas centrales debatidos en la reunión son los siguientes: el papel de los hombres y los chicos en la consecución de la igualdad de género; y la igualdad en la participación de las mujeres en la prevención, la gestión y resolución de conflictos así como en los procesos de paz postconflicto.

En el marco de la reunión se celebra una mesa redonda sobre las carencias y los retos en la medición del progreso en la implementación de la Declaración de Beijing. La Comisión adopta resoluciones sobre los siguientes temas: situación de las mujeres y las niñas en Afganistán; la mujer, la niña y el VIH/sida; la potenciación de la perspectiva de género en todas las políticas y programas en el sistema de Naciones Unidas; la revitalización y consolidación del Instituto Internacional de Investigación y Capacitación para el Avance de la Mujer (INSTRAW); y las preparaciones para la próxima sesión de la Comisión.

El ECOSOC establece la CWS en 1946 para que prepare informes y recomendaciones sobre la promoción de los derechos de las mujeres en los campos de la política, la economía y la educación. Actualmente está compuesta por 45 miembros elegidos para un período de cuatro años.

Más información: www.un.org/womenwatch/daw/csw

2-5 de marzo

Concepción, CHILE

Foro Global de Biotecnología (FGB)

Gobierno de Chile/ONU

Se reúnen unos 1.400 participantes, incluyendo expertos internacionales, científicos y representantes de alto nivel de más de 80 países y de agencias de las Naciones Unidas, organizaciones intergubernamentales, ONG, académicos y

medios de comunicación. El objetivo fundamental del FGB es examinar el potencial que ofrece la biotecnología en todas sus dimensiones para la generación de bienestar y la mejora de la calidad de vida de los habitantes de los países en desarrollo y aquellos países con economías en transición.

Las principales áreas cubiertas por el FGB comprenden la agricultura y las agroindustrias, el bioprocesamiento, la biomedicación, la conservación y utilización de la biodiversidad, y la salud pública. Se aprueba una declaración final que enfatiza la necesidad de fortalecer y expandir la capacidad nacional para una transferencia tecnológica acelerada teniendo en cuenta el financiamiento y la cooperación pública y privada a través de programas emprendedores. En el área de la propiedad intelectual, se destaca la importancia de equilibrar y facilitar el acceso a las biotecnologías manteniendo una protección de la propiedad intelectual de sus creadores. El FGB reitera la importancia de reforzar los acuerdos sobre bioseguridad en el contexto del Protocolo de Cartagena armonizando reglamentos y mecanismos entre los países en desarrollo. Se subraya la necesidad de armonizar los aspectos de evaluación de riesgo, tomando en cuenta diferencias ambientales y de biodiversidad y reiterando la necesidad de evaluaciones conjuntas de algunos productos a nivel subregional. La declaración también reitera la necesidad de movilizar recursos en relación a la aplicación del mecanismo de la Convención de la Diversidad Biológica como base de documentación y caracterización de recursos genéticos y regionales.

La Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI) es una agencia especializada de las Naciones Unidas establecida en 1966 y que tiene la responsabilidad de promover la industrialización en los países en desarrollo en cooperación con sus 171 estados miembros.

Más información: www.gb2004.cl

15 de marzo-23 de abril

Ginebra, SUIZA

LX Sesión de la Comisión de Derechos Humanos

Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (UNHCHR)

Participan representantes de los países miembros del UNHCHR, así como miembros de países observadores, órganos de Naciones Unidas, organizaciones intergubernamentales, instituciones de derechos humanos y ONG. La Comisión adopta 88 resoluciones, 28 decisiones, así como declaraciones sobre temas que van desde los derechos económicos, sociales y culturales, hasta los derechos civiles y políticos, el racismo y otras formas de intolerancia; además de los derechos de la infancia y cuestiones indígenas. La Comisión nombra relatores especiales para las situaciones en Bielarrús y la República Popular Democrática de Corea, así como un relator específico para tratar los aspectos de derechos humanos en el tráfico de personas.

La Comisión expresa su preocupación sobre la situación de los derechos humanos en Sudán, en particular en Darfur. En todas las discusiones emergen repetidamente algunos asuntos, como: la guerra de Irak; la situación en los territorios árabes ocupados; los retos en la protección de los derechos



humanos y las libertades fundamentales derivados por el terrorismo y las medidas gubernamentales para prevenirlo; el tráfico de mujeres y niños, y la amenaza continua de genocidio en todo el mundo, que merece una especial atención en ocasión del décimo aniversario del genocidio en Rwanda.

La Comisión de Derechos Humanos, integrada por 53 estados, nace en 1947 al objeto de elaborar la Declaración Universal de los Derechos Humanos, adoptada por la Asamblea General de Naciones Unidas en 1948. Desde entonces la Comisión vela por el cumplimiento de la totalidad del contenido de este documento y ha desarrollado instrumentos para llevar a cabo la investigación de la violación de los derechos humanos en cualquier parte del mundo.

Más información: www.ohchr.org

22-26 de marzo

Nueva York, ESTADOS UNIDOS **XXXVII Sesión de la Comisión sobre Población y Desarrollo (CPD)**

CPD/Fondo de Población de Naciones Unidas (FNUAP)

La Comisión abre su sesión destacando como tema especial el examen y evaluación de los progresos realizados en la consecución de los fines y objetivos del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo. La conclusión principal del informe sobre los progresos realizados es que en el decenio transcurrido desde la aprobación del Programa de Acción se ha avanzado considerablemente. Sin embargo, el progreso no ha sido universal, ya que también existen deficiencias y lagunas. El informe concluye manifestando la necesidad de un esfuerzo y compromiso continuos para movilizar recursos humanos y financieros suficientes, fortalecer las capacidades institucionales y fomentar las asociaciones entre gobiernos, la comunidad internacional, las organizaciones no gubernamentales y la sociedad civil.

La Comisión aprueba una resolución donde reafirma la importancia de la labor básica de la División de Población del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de Naciones Unidas respecto a sus investigaciones sobre estimaciones y proyecciones demográficas; los cambios en la población rural y urbana; la migración internacional; la modificación de la estructura por edades de la población; los niveles y las tendencias de fertilidad y mortalidad; las interrelaciones entre población, recursos, medio ambiente y desarrollo; y la evolución de las políticas demográficas.

La Comisión sobre Población y Desarrollo, compuesta por 47 estados miembros, es un cuerpo subsidiario del Consejo Económico y Social de Naciones Unidas que tiene como objetivo advertir y estudiar los cambios en la población y sus consecuencias sociales y económicas.

Más información: www.un.org/esa/population/cpd/cpd.htm

29-31 de marzo

Jeju, REPÚBLICA DE COREA

VIII Sesión especial del Consejo de administración del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)/ V Foro Global Ministerial de Medio Ambiente

PNUMA

Se reúnen 775 participantes, incluyendo delegados de 158 países, representantes de agencias de las Naciones Unidas, organizaciones intergubernamentales, ONG, así como de los sectores académico, industrial y empresarial. Paralelamente a la sesión del Consejo tiene lugar el V Foro Global Ministerial de Medio Ambiente.

Respecto a las decisiones adoptadas, destacan los siguientes temas: la escasez de agua, la inadecuación sanitaria, la contaminación atmosférica en las llamadas megalópolis y las amenazas ambientales para los pequeños Estados insulares en desarrollo. Por otra parte, el Consejo insta al PNUMA y a otras agencias de las Naciones Unidas a que asistan a los países en la los siguientes temas: la integración de medidas de sostenibilidad ambiental en sus políticas; la incorporación de aspectos de sanidad, de gestión de aguas y de asentamientos humanos en los estudios ambientales posteriores a situaciones de conflicto; y el asegurar que las dimensiones ambientales sean incorporadas en las estrategias de erradicación de la pobreza y en la cooperación con instituciones financieras. La sesión concluye con la adopción de la "Iniciativa de Jeju", donde se enfatiza que la gestión integrada de los recursos hídricos debe incorporar una aproximación ecosistémica, que a su vez requiere la implicación de los gobiernos locales y regionales, del sector privado y la sociedad civil, así como de las comunidades locales y especialmente de las mujeres.

El PNUMA es el programa de Naciones Unidas encargado de liderar y fomentar alianzas para la protección del medio ambiente mundial.

Más información: www.unep.org/

14-30 de abril

Nueva York, ESTADOS UNIDOS

XXII Sesión de la Comisión de las Naciones Unidas sobre Desarrollo Sostenible (CDS-12)

CDS

Asisten delegados de 53 estados miembros de la Comisión, observadores de otros estados, representantes de organizaciones del sistema de Naciones Unidas, observadores de organizaciones intergubernamentales, así como representantes de varias ONG. Los primeros tres días de la CDS-12 (14 al 16 de abril) sirven como reunión preparatoria para la Reunión Internacional de Revisión de los 10 años del Programa de Acción para el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares. Las dos semanas siguientes (19 al 30 de abril) se dedican al período de revisión de la CDS, el primer período de sesiones bajo el programa plurianual de trabajo de la Comisión adoptado en la CDS-11.

En la CDS-12 se realiza una evaluación del progreso alcanzado en la implementación de la Agenda 21, del Programa para la Implementación Adicional de la Agenda 21, y del Plan

de Acción de Johannesburgo, que se centra en la identificación de las dificultades, obstáculos, éxitos y lecciones aprendidas respecto al agua, los servicios sanitarios y los asentamientos humanos. La Comisión también escucha informes de las Comisiones Regionales de las Naciones Unidas acerca del estado de la implementación, y de los Grupos Principales sobre su contribución a la implementación. Entre el 28 y el 30 de abril se desarrolla un encuentro de alto nivel, al que asisten más de 100 ministros, dirigido por el Secretario General de la ONU, Kofi Annan.

La Comisión sobre el Desarrollo Sostenible surge de la Agenda 21, el programa de acción adoptado por la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo de junio de 1992, y se crea para asegurar un seguimiento efectivo de los resultados de la Conferencia, fortalecer la cooperación internacional y analizar el progreso conseguido en la aplicación de la Agenda 21 en los ámbitos local, nacional, regional e internacional.

Más información:

www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/csd12.htm

3-14 de mayo

Ginebra, SUIZA

IV Sesión del Foro de las Naciones Unidas sobre Bosques (UNFF-4)

UNFF/ONU

Asisten a la reunión unos 600 delegados, entre representantes gubernamentales, de organizaciones intergubernamentales y de los Grupos Principales. En esta cuarta sesión se analizan y adoptan resoluciones sobre los progresos conseguidos respecto a la implementación de las siguientes áreas temáticas: aspectos sociales y culturales de los bosques; conocimiento científico de los bosques; criterios e indicadores para el seguimiento, evaluación e información; financiación y transferencia de tecnologías ambientalmente aptas; así como revisión de la efectividad del acuerdo internacional sobre bosques. Sobre el conocimiento tradicional de los bosques y la mejora de la cooperación no se consiguen acuerdos.

El Foro de las Naciones Unidas sobre Bosques (UNFF) se establece en octubre del 2000 como cuerpo subsidiario del ECOSOC y es el sucesor del Panel Intergubernamental sobre Recursos Forestales [PIF] (1995-1996) y del Foro Intergubernamental sobre Recursos Forestales [FIF] (1997-2000). El UNFF está abierto a todos los estados y sus objetivos principales son facilitar y promover las propuestas de actuación del PIF/FIF, así como las medidas acordadas a través de programas nacionales forestales. Asimismo, el UNFF sirve como marco de debate para el continuo desarrollo de políticas y diálogo entre gobiernos, organizaciones internacionales y Grupos Principales al objeto de promover la gestión, conservación y desarrollo sostenible de todo tipo de bosques. Una cuarta parte de la población mundial depende directamente de los bosques para su sustento, y 500 millones de personas, la mayoría pobres, dependen directamente de los productos y servicios de los bosques, tanto madereros como no madereros.

Más información: www.un.org/esa/forests/index.html

10-21 de mayo

Nueva York, ESTADOS UNIDOS

III Sesión del Foro Permanente sobre Temas Indígenas (UNPFII)

UNPFII/ECOSOC

La tercera sesión del UNPFII reúne a 1.500 representantes de unos 500 grupos indígenas de todo el mundo al objeto de realizar una serie de recomendaciones al Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas (ECOSOC) sobre las áreas bajo su mandato: desarrollo económico y social, medio ambiente, salud, derechos humanos, cultura y educación. Con el tema principal "mujeres indígenas", el Foro subraya la importancia de facilitar a la mujer el control sobre los recursos esenciales, como la tierra y el capital, y su participación en el proceso de toma de decisiones a diferentes niveles.

En la cuarta sesión del Foro se tratará el tema "Objetivos de Desarrollo del Milenio y Pueblos Indígenas", con especial énfasis en aquellas metas relacionadas con la erradicación de la pobreza extrema, el hambre y el logro de la enseñanza primaria universal.

El Foro Permanente fue creado en julio de 2000 por el ECOSOC, por recomendación de la Comisión de Derechos Humanos, con el objetivo de examinar las cuestiones indígenas en el contexto de las atribuciones del Consejo relativas al desarrollo económico y social, la cultura, el medio ambiente, la educación, la salud y los derechos humanos. El Foro está integrado por 16 expertos independientes, que actúan a título personal: ocho de ellos propuestos por los pueblos indígenas y ocho por los gobiernos. Entre sus funciones están prestar asesoramiento especializado y formular recomendaciones sobre las cuestiones indígenas al Consejo, así como a los programas, fondos y organismos de las Naciones Unidas.

Más información: www.un.org/esa/socdev/unpfii/index.html

1-4 de junio

Bonn, ALEMANIA

Conferencia Internacional sobre Energías Renovables

GOBIERNO FEDERAL DE ALEMANIA

Asisten a la conferencia unos 3.600 participantes de 154 países, incluyendo varios jefes de Estado, 121 ministros y representantes de gobiernos, organizaciones intergubernamentales, ONG, de la comunidad científica y del sector privado. En las distintas sesiones se debaten aspectos como el valor y las oportunidades de las energías renovables; la certidumbre regulatoria y el marco político para la promoción de las energías renovables; así como aspectos de financiación y capacitación; además de exponer ejemplos de buenas prácticas y experiencias exitosas. En la reunión ministerial se consideran también aspectos como la relación entre los servicios energéticos y los Objetivos de Desarrollo del Milenio, o la contribución de las energías renovables a los retos que plantea el cambio climático. En la sesión de clausura los 154 países participantes adoptan un plan de acción, una lista de recomendaciones y la Declaración de Bonn, que se compromete a impulsar las energías renovables como instrumento de lucha contra el cambio climático y la pobreza.

La celebración de esta conferencia internacional sobre energías renovables fue anunciada por el gobierno alemán en la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible de 2002 en Johannesburgo.

Más información: www.renewables2004.de

13-18 de junio

São Paulo, BRASIL

XI Sesión de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD)

UNCTAD

Asisten representantes estatales, de organismos internacionales especializados, ONG, así como de la comunidad empresarial y de diversos sectores de la sociedad civil. El tema oficial de la Conferencia es "El aumento de la coherencia entre las estrategias nacionales de desarrollo y los procesos económicos mundiales en pro del crecimiento económico y el desarrollo, particularmente de los países en desarrollo". Este énfasis en la coherencia se examina desde los cuatro ángulos siguientes, correspondiendo cada uno de ellos a un subtema: estrategia de desarrollo en una economía mundial en vías de globalización; fomento de la capacidad de producción y de la competitividad internacional; obtención de beneficios en materia de desarrollo a partir del sistema comercial internacional y las negociaciones comerciales; y asociación para el desarrollo.

Los resultados de las negociaciones se recogen en el documento "El Consenso de São Paulo" en el que, con relación a cada uno de los subtemas, se identifican los problemas, se sugieren las medidas nacionales e internacionales adecuadas y se expone con detalle cuál podría ser la aportación de la UNCTAD. El Consenso se basa en el Plan de Acción de Bangkok, adoptado en la décima sesión de la UNCTAD en febrero de 2000, y en él se presentan una serie de esferas de actividad nuevas. También se aprueba una declaración de los estados miembros: "El espíritu de São Paulo", que expone sus puntos de vista acerca de la cooperación económica internacional y reitera su apoyo a la labor y las actividades de la UNCTAD.

La UNCTAD es la principal instancia internacional de análisis, discusión y de búsqueda de consenso sobre las políticas de desarrollo duradero y aceleración del crecimiento de las economías más débiles. Trabaja en todos los componentes de la economía desde la óptica específica del desarrollo y actualmente cuenta con 192 estados miembros.

Más información: www.unctad.org

14-18 de junio

Nueva York, ESTADOS UNIDOS

XIV Reunión de los estados partes de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (SPLOS)

En esta reunión los estados partes de la Convención debaten y toman decisiones sobre los siguientes temas: el Informe Anual del Tribunal Internacional del Derecho del Mar; el presupuesto del Tribunal para 2005-2006, aprobado en

15,5 millones de euros; cuestiones relativas al Tribunal; información sobre las actividades de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos; y cuestiones relacionadas con la plataforma continental y la Comisión de límites de la plataforma continental (artículo 4 del anexo II de la Convención), así como con el artículo 319 de la Convención sobre las responsabilidades confiadas al Secretario General de las Naciones Unidas. En conjunción con esta reunión, se celebra un taller de trabajo donde se debate el establecimiento de un proceso de información sobre el estado del medio ambiente marino que incluya aspectos socioeconómicos. El informe de este taller se facilitará a la 59 sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El Tratado de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (UNCLOS) nace en diciembre de 1982 con la voluntad de ser el marco legal de principios y normas generales que aseguren el uso y el desarrollo sostenible de los mares y océanos así como de sus recursos. Entra en vigor el 16 de noviembre de 1994, y hasta el momento ha sido ratificada por 147 países (diciembre 2004).

Más información: www.un.org/Depts/los/index.htm

6-23 de julio

Nueva York, ESTADOS UNIDOS

XXXI Período de sesiones del Comité de la Convención para la Eliminación de la Discriminación Contra la Mujer (CEDAW)

CEDAW

Durante el año se realizan dos sesiones del Comité. En la primera, celebrada durante los días 12 a 30 de enero, se estudian los informes de Kuwait, Bután, Kirguizistán, Nepal, Etiopía, Nigeria, Bielarús y Alemania. En la segunda, en el trigésimo primer período de sesiones, se examinan los informes de los siguientes estados partes: Letonia, Malta, Angola, Guinea Ecuatorial, Bangladesh, España y Argentina. En estos momentos 179 estados forman parte de la Convención y 62 han ratificado el Protocolo Facultativo, instrumento que garantiza una aplicación más efectiva de la Convención.

En esta segunda sesión, el Comité toma nota de los recientes acontecimientos en Irak y recuerda al Gobierno interino de este país que es miembro de la Convención. En este sentido, le urge a que asegure que se salvaguarden los derechos humanos y las libertades fundamentales para toda la población sobre la base de la igualdad entre hombres y mujeres.

El Comité está compuesto por 23 miembros y tiene la misión de hacer un seguimiento de la aplicación de la Convención para la Eliminación de la Discriminación Contra la Mujer, adoptada en diciembre de 1979 y en vigor desde 1981. El Protocolo Facultativo, entra en vigor en diciembre de 2000, y permite a las mujeres denunciar ante la CEDAW comportamientos de discriminación sexual.

Más información: www.un.org/womenwatch/daw/cedaw



11-16 de julio

Bangkok, TAILANDIA

XV Conferencia Internacional sobre el sida

International AIDS Society / Gobierno de Tailandia

La conferencia se desarrolla bajo el lema "Acceso para todos" y en ella participan alrededor de 17.000 delegados de 160 países, entre profesionales sanitarios, científicos, políticos, representantes de la industria farmacéutica, ONG y periodistas, con el objetivo de revisar conjuntamente los últimos avances en la lucha contra el VIH y el desarrollo de los acuerdos políticos sobre acceso a medicamentos y difusión de terapias.

Algunos de los aspectos que se debaten son los siguientes: las políticas de apoyo; los programas de prevención, cuidado, tratamiento y reducción del impacto del sida; el aumento de los recursos humanos y financieros; la movilización de otros líderes en la respuesta, y la rendición de cuentas. Junto con la declaración final, entre los principales resultados positivos de la conferencia destacan los avances presentados en el campo de la prevención de la transmisión del virus y las iniciativas de cooperación entre países como, por ejemplo, el acuerdo para la producción de genéricos a gran escala entre Brasil, China, Tailandia, Rusia, Ucrania y Nigeria.

Esta Conferencia viene desarrollándose regularmente desde 1985 y permite a sus participantes conocer más a fondo la realidad que envuelve a esta enfermedad, el progreso realizado en el área de la investigación médica y tratar los aspectos sociales relacionados. Actualmente, existen 38 millones de personas afectadas por el sida, el 95% de las cuales vive en países en desarrollo. Esta enfermedad aún no ha tocado techo en África, el continente más afectado por la enfermedad, y se expande por Asia y Europa del Este.

Más información: www.aids2004.org/

19-22 de julio

Sorrento, ITALIA

LVI Reunión de la Comisión Ballenera Internacional (CBI-56)

CBI

Previamente a la reunión anual de la CBI, se realizan unos encuentros del Comité Científico, de otros grupos de trabajo de la Comisión y, por primera vez, del Comité de Conservación creado en la pasada reunión de la CBI con el objetivo de fortalecer los objetivos conservacionistas de la CBI. En la quincuagésima sexta reunión se tratan los siguientes temas: los límites en las capturas por parte de aborígenes; la resolución aceptada para que se trabaje en un borrador para el año siguiente del Esquema de Manejo Revisado (RMS, por sus siglas en inglés), que consiste en un esquema de control y gestión de *stocks* poblacionales de ballenas que será utilizado si la moratoria es levantada; las propuestas denegadas sobre los Santuarios del Pacífico Sur y Atlántico Sur; la propuesta rechazada para el establecimiento de capturas mínimas de ballenas Minke en el hemisferio sur; la propuesta de Japón rechazada para capturar dos especies de ballena (Bryde y Minke); el programa de cacería científica; los métodos empleados para matar ballenas; y la situación así como las posibilidades de supervivencia de las especies en peligro de extinción.

La Comisión Ballenera Internacional se reúne anualmente para hacer el seguimiento y revisar las medidas necesarias expuestas en la Convención Internacional para la regulación de la caza ballenera. Esta Convención fue aprobada en 1946 y su objetivo es facilitar la adecuada conservación de las reservas balleneras así como el desarrollo adecuado de la industria ballenera. En la actualidad cuenta con 46 estados partes.

Más información: www.iwcoffice.org/

26-30 de julio

Ginebra, SUIZA

Conferencia de las Naciones Unidas para la Negociación de un Acuerdo Sucesor del Acuerdo Internacional Sobre Maderas Tropicales 1994 (ITTA, 1994)

Organización Internacional sobre Maderas Tropicales (ITTO) / UNCTAD

Se reúnen más de 160 delegados en representación de los países miembros de la ITTO, miembros potenciales, organizaciones intergubernamentales y organizaciones no gubernamentales con el objetivo de debatir y negociar el contenido del Acuerdo Sucesor. Los debates se organizan en dos grupos de trabajo: uno que trabaja en el Preámbulo y los primeros cuatro capítulos del borrador y otro que trabaja los capítulos del quinto al décimo. Se avanza satisfactoriamente en la mayoría de temas, pero el apartado de objetivos y el acuerdo financiero requieren aún más negociación. Se decide convocar una nueva reunión para febrero de 2005 para finalizar el Acuerdo.

La ITTO se crea en 1986, fruto del Acuerdo internacional sobre maderas tropicales (ITTA) de 1983. A inicios de 1997 entra en vigor el nuevo ITTA (ITTA, 1994) con el objetivo de establecer un nuevo marco de cooperación entre los países productores y los consumidores, especialmente en lo referente al comercio de maderas tropicales producidas en bosques gestionados de manera sostenible. La ITTO tiene 58 miembros divididos en dos bloques: países productores (33 miembros) y países consumidores (26 miembros, incluyendo la Unión Europea y sus estados miembros), que en conjunto representan el 95% del comercio mundial de maderas tropicales y controlan el 75% de los bosques tropicales del mundo.

Más información: www.itto.or.jp

6-10 de septiembre

La Haya, HOLANDA

III Sesión de la Asamblea de los estados partes del Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional (CPI)

CPI/ ONU

En esta sesión la Asamblea adopta unos textos normativos y de presupuesto, y elige al fiscal adjunto así como a los miembros del Comité de Presupuestos y Finanzas. Asimismo, toma nota de los siguientes dictámenes: informe del Secretario sobre las actividades relativas a los abogados defensores, con inclusión de la representación legal de las víctimas; informe del Secretario sobre la participación de las víctimas y las reparaciones; informe del Consejo de dirección del Fondo

Fiduciario en beneficio de las víctimas e informe del Grupo de Trabajo especial sobre el crimen de agresión. También se aprueba y se decide aplicar provisionalmente el texto negociado del proyecto de Acuerdo de relación entre la Corte Penal Internacional y las Naciones Unidas. La Asamblea tendrá su cuarta sesión en noviembre de 2005, en La Haya.

La Asamblea de los estados partes es el cuerpo legislativo y de gestión de la Corte Penal Internacional y está compuesta por los estados que han ratificado el Estatuto de Roma (hasta octubre de 2004 han sido 97). Por su parte, el Estatuto de Roma se adopta en julio de 1998 y está en vigor desde el 1 de julio de 2002, después de superar las 60 ratificaciones necesarias.

Más información: www.un.org/law/icc/index.htm

13-17 de septiembre

Barcelona, ESPAÑA

II Fórum Urbano Mundial

UN-HÁBITAT (Comisión de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos)

Bajo el lema "Ciudades: ¿Encrucijada de culturas, inclusividad e integración?" se reúnen más de 4.000 representantes de gobiernos, incluyendo más de 600 alcaldes, así como organizaciones internacionales, instituciones académicas y organizaciones no gubernamentales. El Fórum concluye con un llamamiento de los líderes urbanos a los gobiernos y a la ONU para que apoyen a las autoridades locales a afrontar los retos de la urbanización. Prestan especial atención a aspectos como el medio ambiente urbano, la descentralización, la globalización y la multiculturalidad, la pobreza, la provisión de servicios básicos en saneamiento, la salud pública, la educación y la vivienda en las ciudades. Se acuerda celebrar el tercer Fórum en el 2006 en Vancouver, Canadá.

El Programa UN-Hábitat es la Comisión de Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos que se crea al objeto de promover ciudades y pueblos social y ambientalmente sostenibles. El Fórum Urbano Mundial es un encuentro de carácter bianual impulsado por UN-Hábitat que tiene como objetivo reflexionar, debatir e intercambiar conocimiento y experiencias sobre los principales retos que actualmente tienen planteadas las ciudades.

Más información: www.unhabitat.org

18-24 de septiembre

Ginebra, SUIZA

XI Sesión del Comité Intergubernamental de Negociación (CIN-11) de un instrumento internacional jurídicamente vinculante (Convención de Róterdam) para la aplicación del procedimiento de Consentimiento Fundamentado Previo (CFP) a ciertos plaguicidas y productos químicos peligrosos objeto de comercio internacional y I Conferencia de las Partes de la Convención de Róterdam (COP-I)

PNUMA /FAO

Se reúnen 534 participantes del CIN-11 y de la COP-I, que se celebra inmediatamente después, representando a más de 135 gobiernos, así como a organizaciones intergubernamentales, no gubernamentales y agencias de las Naciones

Unidas. En el CIN-11 los delegados acuerdan una resolución sobre el proceso de inclusión de productos químicos en el procedimiento de consentimiento fundamentado previo provisional; deciden añadir el tetraetil y tetrametil de plomo, así como el paratión al CFP provisional pero no llegan a un acuerdo sobre la inclusión del amianto crisotilo.

En la COP-I se adoptan todas las decisiones necesarias para hacer operativo el procedimiento de Consentimiento Fundamentado Previo (CFP) y que sea legalmente vinculante. Se debaten temas procedimentales y se adoptan decisiones asociadas con la entrada en vigor de la Convención así como con el establecimiento de la Conferencia de las Partes y de los organismos subsidiarios. Como parte de este trabajo, en la COP-I se adoptan decisiones sobre los siguientes temas: composición de las regiones del CFP; inclusión de productos químicos añadidos al anexo III del procedimiento provisional del CFP; el establecimiento de un Comité de examen de productos químicos; la cooperación con la Organización Mundial del Comercio (OMC); la solución de controversias; y la ubicación así como el funcionamiento del Secretariado.

El procedimiento CFP tiene el objetivo de promover la responsabilidad compartida entre los países exportadores e importadores de ciertos productos químicos peligrosos objeto de comercio internacional, a fin de proteger la salud humana y el medio ambiente de sus efectos nocivos. La Convención de Róterdam ha sido implementada con carácter voluntario a partir del trabajo del Comité Intergubernamental de Negociación (CIN) hasta la celebración de la primera conferencia de las partes (COP-I). De acuerdo con la Convención de Róterdam (1998), los pesticidas nocivos y los productos químicos industriales que se incluyan en una lista integrada en la Convención no se podrán exportar sin el consentimiento previo del país importador. En esta lista de momento se incluyen un total de 37 productos químicos, entre ellos hay 22 plaguicidas, 9 productos químicos industriales y 6 formulaciones plaguicidas extremadamente peligrosas. Asimismo, la Convención promueve que los países en desarrollo dispongan de asistencia técnica y ayudas para desarrollar infraestructuras, así como la capacitación para administrar de manera segura este tipo de productos. La Convención de Róterdam entró en vigor en febrero de 2004 y cuenta con 74 estados partes incluyendo la Unión Europea.

Más información: www.pic.int/

2-14 de octubre

Bangkok, TAILANDIA

XIII Sesión de la Conferencia de las Partes en la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (CITES-13)

CITES/ PNUMA

La Conferencia reúne a 1.200 representantes de gobiernos, organizaciones gubernamentales y ONG para tratar una extensa agenda que, entre otros, recoge los siguientes temas: informes y recomendaciones de los Comités sobre fauna y flora; el presupuesto 2006-2008 y otros asuntos administrativos; aspectos sobre la conservación y el comercio de



especies; la gestión de las cuotas anuales de exportación; la relación entre la conservación in situ y la cría en cautividad ex situ; el control del comercio; la cooperación con la Convención sobre Diversidad Biológica y la FAO, así como 50 propuestas de modificación de los anexos de la Convención.

La sesión se caracteriza por la victoria de los conservacionistas que consiguen la inclusión del delfín irrawady en el anexo I, y del pez humphead wrasse, el gran tiburón blanco y el ramin en el anexo II. Por otro lado, los delegados rechazan las propuestas para sacar de la lista del anexo I las poblaciones de ballenas Minke. En relación con los elefantes, y a pesar de que se mantiene la prohibición del comercio de marfil, se permiten algunas excepciones como el comercio del pelo y de los productos de piel en Sudáfrica.

CITES se redacta en 1973 para proteger las especies silvestres de una explotación desmedida e impedir el comercio internacional de aquellas que están en peligro de extinción. En el anexo I se incluyen las especies absolutamente prohibidas para su comercialización, en el anexo II las que todavía no están en peligro de extinción y se pueden comercializar bajo ciertas condiciones, y existe un anexo III reservado a aquellas especies declaradas protegidas por las legislaciones nacionales. CITES está administrada por el PNUMA, entró en vigor en 1975 y actualmente la componen 167 países.

Más información: www.cites.org

4-8 de octubre

Nairobi, KENYA

II Sesión del Comité Preparatorio para el Desarrollo de un Enfoque Estratégico para la Gestión Internacional de los Productos Químicos (SAICM, PrepCom-2)

PNUMA/Foro Intergubernamental sobre Seguridad química (FISQ)

Se reúnen unos 300 representantes de gobiernos, organizaciones intergubernamentales, industrias y ONG para debatir los diferentes elementos clave para el desarrollo de un Enfoque Estratégico para la Gestión Internacional de los Productos Químicos (SAICM, por sus siglas en inglés). Se hacen progresos en la definición de los objetivos y el alcance del SAICM y también se avanza en la creación de una matriz de medidas concretas posibles para promocionar la seguridad química. Asimismo, se aportan comentarios sobre un listado inicial de elementos a ser incluidos en una declaración política de alto nivel.

En la tercera sesión del Comité Preparatorio (PrepCom-3) se finalizaran las medidas concretas a incluir en el Plan de acción global y en la declaración de alto nivel. El trabajo del comité preparatorio culminará con la celebración del V Foro Intergubernamental sobre Seguridad química (FISQ) que tendrá lugar en el 2006 en Hungría.

El Foro Intergubernamental de Seguridad Química se establece en 1994 como un mecanismo para la cooperación entre los gobiernos que tiene como objetivo promover la gestión racional de los productos químicos (Capítulo 19 de la Agenda 21, CNUMA, 1992) y funciona como un sistema de rendición de cuentas para sus participantes.

Más información: www.ifcs.ch

11-12 octubre

Ginebra, SUIZA

II Sesión del Comité preparatorio para la Conferencia Mundial sobre la Reducción de Desastres (CMRD, PrepCom-2)

UNISDR (Estrategia Internacional para la Reducción de Desastres)

Asisten más de 400 delegados representando a 106 países así como a organizaciones intergubernamentales y ONG con el objetivo de avanzar en la preparación de los dos documentos principales para ser adoptados en la Conferencia Mundial sobre la Reducción de Desastres (CMRD) que se celebrará en 2005: una declaración política con una visión estratégica para reducir el riesgo y vulnerabilidad a los peligros naturales y tecnológicos en el período 2005-2015, y un programa que contenga los elementos para llevar a cabo medidas políticas para implementar la visión estratégica especificada en la declaración.

El Comité preparatorio también trabaja en aspectos relacionados con el formato y la agenda de la CMRD, así como en las acreditaciones de las ONG y otros grupos principales. En esta sesión, que aún no se trabaja en la declaración, los esfuerzos se centran en la revisión del borrador del programa de acción. La información base para la elaboración de estos dos documentos es la Estrategia y el Plan de Acción de Yokohama para un Mundo más Seguro (1994).

El UNISDR es el punto central en el sistema de Naciones Unidas para promocionar acuerdos y sinergias, así como la integración y la coordinación de las actividades de reducción de los desastres en los ámbitos socioeconómico, humanitario y de desarrollo.

Más información: www.unisdr.org

25-29 de octubre

Ginebra, SUIZA

VII Sesión de la Conferencia de las Partes (COP-7) de la Convención de Basilea sobre el control de los movimientos transfronterizos de residuos peligrosos y su eliminación

PNUMA

En este encuentro se reúnen más de 450 representantes de 114 países partes de la Convención, cuatro estados en calidad de observadores, ocho agencias y organizaciones de las Naciones Unidas, así como otras organizaciones y ONG. La conferencia se divide en dos partes: una dedicada a cuestiones preparatorias y otra de alto nivel para ministros y jefes de delegaciones.

El tema principal de la COP-7 son los partenariados y acuerdos necesarios para afrontar el reto de los residuos. Los delegados debaten y consideran las siguientes cuestiones: los Centros Regionales de la Convención; el Programa de Alianzas de la Convención; los acuerdos institucionales y el Protocolo de Basilea sobre Responsabilidad y Compensación. Se adoptan decisiones sobre las definiciones y características de los residuos peligrosos, así como sobre acuerdos multilaterales y regionales. Asimismo se fija el presupuesto para el período 2005-2006 y se adoptan decisiones sobre el plan estratégico y el programa de trabajo para este período.

En la reunión se avanza en las cuestiones relativas al desmantelamiento de barcos y la minimización de los residuos, pero continúa pendiente en la agenda el tema clave de la obtención de los recursos financieros necesarios para llevar a cabo las tareas derivadas de la Convención.

La Convención de Basilea -adoptada en 1989 y en vigor desde 1992- se crea para abordar las cuestiones relacionadas con la gestión, eliminación y los movimientos transfronterizos de las estimadas 400 toneladas de residuos peligrosos, tanto para las personas como para el medio ambiente, que se producen cada año en el mundo. Actualmente la componen 163 países y sus principios fundamentales son las responsabilidades y compensaciones por el daño causado por los movimientos transfronterizos de residuos peligrosos y su eliminación, así como una "Declaración de Basilea" para fomentar la gestión sostenible de estos residuos durante los próximos diez años.

Más información: www.basel.int

8-12 de noviembre

Roma, ITALIA

X Sesión regular de la Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura (CGRFA-10)

FAO

Se reúnen aproximadamente 250 representantes de 88 países, así como organizaciones gubernamentales y no gubernamentales, en un encuentro que marca el vigésimo aniversario de la CGRFA y la entrada en vigor del Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura (ITPGR). Los delegados discuten los temas relacionados con los recursos fitogenéticos y zoogenéticos, así como los siguientes temas generales: los informes y la labor de los Grupos técnicos intergubernamentales sobre recursos genéticos, la cooperación con la Convención sobre Diversidad Biológica, el borrador del código de conducta en biotecnología, y el trabajo futuro de la Comisión. Asimismo, los delegados también se centran en las políticas de la FAO, los programas y actividades sobre diversidad biológica en la agricultura y los informes de organizaciones internacionales sobre actividades de diversidad biológica.

Del 15 al 19 de noviembre se reúne la Comisión actuando como órgano interino para el Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura (ITPGR). La agenda de trabajo es extensa y se centra en los trabajos para preparar la primera reunión del organismo encargado de la implementación y el funcionamiento futuro del ITPGR.

La Comisión se establece originalmente en 1983, como Comisión de Recursos Fitogenéticos, y en 1995 amplía su mandato y cambia su nombre por Comisión de Recursos Genéticos sobre Alimentación y Agricultura. Actualmente comprende 165 países, así como la Unión Europea. Sus objetivos principales son asegurar la conservación y el uso sostenible de los recursos genéticos para la alimentación y la agricultura, así como la partición justa y equitativa de los beneficios derivados de su uso para las generaciones presentes y futuras.

Más información: www.fao.org/ag/cgrfa/

9-11 de noviembre

Nueva Delhi, INDIA

XXII Sesión del Panel intergubernamental de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (PICC) PICC

En esta sesión el PICC centra su atención en el alcance, contenido y proceso preparativo del cuarto informe sobre cambio climático previsto para 2007. Hasta ahora el PICC ha elaborado tres informes (presentados en 1990, 1995 y 2001) que ofrecen la información científica, técnica y socioeconómica disponible sobre el cambio climático. Asimismo, se discuten temas de programa y presupuesto para el período 2005-2008 y se debaten los procedimientos electorales. También se presentan los siguientes informes: el Informe especial sobre la salvaguarda de la capa de ozono y del sistema climático global; el Informe especial sobre la captura de carbono y su almacenaje; las Directrices del PICC para los inventarios nacionales de gases de efecto invernadero; y los progresos del grupo de trabajo sobre datos y escenarios de apoyo para el análisis del clima. Por último, se discuten propuestas para ampliar la difusión de las actividades y los trabajos del PICC, en especial lograr la máxima difusión del cuarto informe sobre cambio climático.

Formado por más de 2.000 científicos de 130 países, el PICC se crea en 1988 por la Organización Meteorológica Mundial (OMM) y el PNUMA a fin de evaluar sobre una base "exhaustiva, objetiva, abierta y transparente" la información existente sobre el cambio climático. El PICC ofrece información y datos, pero no recomienda ni prescribe políticas específicas. Está compuesto por tres grupos de trabajo y un equipo especial sobre inventarios nacionales de los gases de efecto invernadero.

Más información: www.ipcc.ch/

15-19 de noviembre

Viena, AUSTRIA

XXIII Sesión de la Comisión preparatoria de la Organización del Tratado para la Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares (OTPCE) OTPCE

La segunda sesión del año (la vigésimo segunda se celebró en junio), en la que participan 88 estados parte, finaliza con la adopción del programa y el presupuesto para 2005, que sube a 105 millones de dólares. Se tratan, entre otros, los siguientes temas: cuestiones presupuestarias y de organización de la OTPCE; informes de los Grupos de trabajo A y B y la acción apropiada, así como del Grupo consultivo; medidas para afrontar los efectos adversos de las fluctuaciones de moneda; organización y métodos de trabajo de los cuerpos subsidiarios de la Comisión; elecciones y nombramientos; reuniones de los grupos de trabajo; y programación de las reuniones de la Comisión y sus cuerpos subsidiarios para 2005.

El Tratado de Prohibición Completa de Ensayos Nucleares prohíbe cualquier tipo de explosión de armas nucleares con propósitos militares o civiles en cualquier medio. Se adopta en la Asamblea General de las Naciones Unidas en 1996 y hasta la fecha lo han firmado 175 estados y ratificado 120.



Entrará en vigor cuando lo ratifiquen los 44 estados listados en el anexo 2 del Tratado, y de éstos hasta el momento lo han hecho 33. La Comisión preparatoria de la OTPCE está compuesta por todos los estados firmantes del Tratado y la Secretaría Técnica Provisional. Su misión es llevar a cabo los trabajos necesarios para la aplicación efectiva del Tratado, así como preparar la primera conferencia de las partes a partir de su entrada en vigor.

Más información: pws.ctbto.org/

17-19 de noviembre

Washington DC, ESTADOS UNIDOS

XXIV Encuentro del Consejo del Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM)

FMAM

En esta segunda sesión del año (la XXI se celebró del 19 al 21 de mayo) los miembros del Consejo toman varias decisiones que tienen que ver, entre otros, con los siguientes temas: aprobación del proceso para el seguimiento y la evaluación de las relaciones del Consejo con otras entidades; aprobación de un Plan de acción en respuesta a las recomendaciones formuladas en el Informe sobre resultados de los proyectos; preparación de una estrategia relativa a la participación del FMAM en el sector privado; aprobación de una partida complementaria de 250.000 dólares para la Unidad de seguimiento y evaluación; ratificación de la cuarta reposición de recursos del Fondo Fiduciario del FMAM; así como aprobación del programa de trabajo.

El Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM) es una organización financiera internacional que cuenta con 176 países miembros y tiene como objetivo mejorar el medio ambiente mundial. Las donaciones del FMAM respaldan, en países en desarrollo, proyectos relacionados con la diversidad biológica, el cambio climático, las aguas internacionales, la degradación de la tierra, la capa de ozono y los contaminantes orgánicos persistentes. Se crea en 1991 y desde entonces ha financiado con 4.500 millones de dólares más de 1.300 proyectos en más de 140 países en desarrollo y con economías de transición. El Congreso es el órgano de gobierno del Fondo y su primera responsabilidad es llevar a cabo el desarrollo, la adopción y la evaluación de sus programas. Está representado por 32 países (entre países en desarrollo y desarrollados) y se reúne dos veces al año.

Más información: www.gefweb.org

17-25 de noviembre

Bangkok, TAILANDIA

III Congreso mundial de la Unión Internacional para la Conservación de Recursos (IUCN)

IUCN

Se reúnen más de 4.800 participantes, que incluyen más de 40 ministros, 1.000 científicos, 200 representantes del sector privado y centenares de organizaciones no gubernamentales, bajo el lema "Gente y Naturaleza-una sola tierra". Durante el congreso se divulgan los últimos avances en los conocimientos científicos más avanzados y se firman una serie de acuerdos.

Por su parte, la Asamblea de Gobierno de los Miembros de la UICN somete a votación más de 100 resoluciones y recomendaciones sobre políticas y actividades de conservación críticas.

Entre las decisiones más importantes que se toman figuran las siguientes: pedir que se declare una moratoria a la introducción de nuevos organismos genéticamente modificados; establecer una Red Mundial de Aprendizaje sobre Conservación para aumentar la capacidad de conservación y desarrollo de los profesionales; trabajar para conservar varias especies de buitres en peligro crítico, como el buitre hindú (*Gyps indicus*), el buitre picofino (*Gyps tenuirostris*) y el buitre bengalí (*Gyps bengalensis*) de Asia meridional y suboriental; impulsar actividades para la conservación de la biodiversidad en la cuenca fuertemente degradada del Mar de Aral; poner en práctica, en el marco de su Programa, su Misión y su Visión con actividades que contribuyan a combatir la pobreza mediante la conservación de la naturaleza; abordar la conservación y la gestión sostenible de la biodiversidad de alta mar; y trabajar con los pueblos indígenas, en particular, en la gestión y el establecimiento de áreas protegidas.

El Congreso Mundial de la Naturaleza es la asamblea general de los miembros de la UICN y se celebra cada tres o cuatro años.

La UICN se establece en 1948 como una organización científica independiente que tiene como misión "influir, animar y asistir a las distintas sociedades del mundo para conservar la integridad y la diversidad de la naturaleza y asegurar que el uso de los recursos naturales es equitativo y ecológicamente sostenible". Actualmente la UICN cuenta con una red de más de 10.000 voluntarios expertos en la conservación de la diversidad biológica, y tiene 1.063 miembros, que incluyen 82 estados miembros, 112 agencias gubernamentales, y centenares de ONG. Miembros, Comisiones y Secretariado trabajan coordinadamente alrededor de un Programa Trienal de la UICN que es considerado y aprobado por el Congreso Mundial de Conservación antes del comienzo de cada trienio.

Más información: www.iucn.org

22-26 de noviembre

Praga, REPÚBLICA CHECA

XVI Sesión de la Conferencia de las Partes sobre el Protocolo de Montreal relativo a las sustancias que agotan la capa de ozono

PNUMA

Se reúnen unos 500 representantes de 126 países, así como de agencias de Naciones Unidas, organizaciones intergubernamentales y organizaciones no gubernamentales para discutir, entre otros, temas clave relativos a si se conceden o no exenciones para usos críticos de bromuro de metilo (un pesticida y conocido cancerígeno), partiendo de las medidas de control existentes en el Protocolo de Montreal. Como el trabajo sobre las exenciones para usos críticos de bromuro de metilo para el 2006 no puede finalizarse, se decide convocar una reunión extraordinaria de las partes a mediados de 2005 para los asuntos irresueltos. Por otro lado, se adoptan decisiones que abarcan los siguientes asuntos: el Fondo multilateral para la implementación del Protocolo de Montreal,

el comercio internacional ilegal, asuntos de conformidad y ratificación, así como diversos asuntos financieros y administrativos.

La aplicación del Protocolo de Montreal de 1987 del Convenio de Viena para la protección de la capa de ozono (1985) requiere que los países en desarrollo continúen reduciendo los clorofluorocarbonos (CFC) y los halones (usados en la extinción de incendios) hasta un 85% para el año 2007 y eliminarlos completamente para el año 2010. El bromuro de metilo debe eliminarse completamente para el año 2015. Hasta la fecha, el Protocolo de Montreal tiene 188 estados partes.

Más información: www.unep.org/ozone

29 de noviembre-3 de diciembre

Nairobi, KENYA

I Conferencia de Revisión de la Convención sobre la prohibición del uso, el almacenamiento y la transferencia de minas antipersonales y su eliminación (Convención de Ottawa)

En este foro se reúnen representantes de 135 países, de los cuales 110 son miembros de la Convención, así como representantes de agencias de las Naciones Unidas, organizaciones intergubernamentales y ONG. A lo largo de la conferencia se destaca el progreso real conseguido después de cinco años de la entrada en vigor del Tratado. Entre otros, también se valoran los siguientes aspectos: la disminución progresiva del número de víctimas; la casi finalización del comercio de minas antipersonales; la menor utilización de minas y en menos países; la destrucción de millones de minas; y que casi tres cuartas partes de los países del mundo son miembros de la Convención. A pesar de estos éxitos se destaca que las minas antipersonales son aún la causa de muchas muertes y un obstáculo importante para muchas comunidades que se encuentran en situaciones de pobreza.

El encuentro concluye con la adopción de una declaración y del "Plan de acción de Nairobi 2005-2009: Acabando con el sufrimiento causado por las minas antipersonales" donde se hace especial hincapié en el reto que tienen los estados partes para completar la eliminación definitiva de las minas antipersonales para marzo de 2009, tal y como también establece la Convención. La próxima reunión de las partes será en Croacia en noviembre de 2005.

La Convención, que hasta el momento cuenta con 144 estados partes, fue establecida en Ottawa en 1997 y supuso el primer acuerdo legal internacional que reconoce la total prohibición de las minas antipersonales. La Convención entró en vigor en 1999 y en su articulado preveía una primera revisión para el año 2004, 5 años después de su entrada en vigor. La organización de las Naciones Unidas estima que actualmente existen alrededor de 80 millones de minas esparcidas por el mundo, especialmente en el continente africano.

Más información: www.mineaction.org/

2-4 de diciembre

Jimbaran-Bali, INDONESIA

III Sesión del Grupo de trabajo ad hoc intergubernamental para la elaboración de un Plan estratégico intergubernamental para el apoyo tecnológico y la capacitación

PNUMA

La tercera sesión del año (la primera se celebró en junio y la segunda en septiembre), en la que participan 120 representantes de gobiernos, agencias de las Naciones Unidas, organizaciones intergubernamentales y ONG, concluye con la elaboración del borrador del Plan estratégico intergubernamental para el apoyo tecnológico y la capacitación. Este plan llamado "Plan estratégico de Bali", se trasladará para su adopción en la vigésimo tercera sesión del Consejo de Gobierno del PNUMA de febrero de 2005.

El PNUMA es el programa de Naciones Unidas encargado de liderar y alentar alianzas para la protección del medio ambiente mundial. En los últimos años, el apoyo tecnológico y la capacitación se han convertido en elementos esenciales para avanzar en el desarrollo sostenible y han sido incorporados plenamente en el mandato del PNUMA, además de quedar recogidos de manera destacada en la Agenda 21 y en el Plan de Acción de Johannesburgo.

Más información: www.unep.org/

6-18 de diciembre

Buenos Aires, ARGENTINA

X Sesión de la Conferencia de las Partes (COP-10) de la Convención marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (UNFCCC)

UNFCCC

Junto a la Conferencia de las partes (COP-10) también se desarrolla la XXI sesión del Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico (SBSTA) y del Órgano Subsidiario de Implementación (SBI). En la reunión participan unos 6.100 representantes de 167 gobiernos, así como dos estados observadores, 272 organizaciones intergubernamentales, no gubernamentales y otras organizaciones observadoras, además de 240 medios de comunicación. Las partes adoptan numerosas resoluciones y conclusiones sobre, entre otros, los siguientes temas: transferencia tecnológica; cuestiones relacionadas con el uso de la tierra y las actividades forestales; los mecanismos de financiamiento de la Convención; el anexo I sobre las comunicaciones nacionales; la capacitación; los efectos adversos y la adaptación; así como el artículo 6 de la Convención sobre educación, formación y sensibilización.

En vista de la creciente evidencia de que los impactos del cambio climático pueden ser ya detectados, se aprueba el Programa de Trabajo de Buenos Aires sobre Adaptación y Medidas de Respuesta. Éste incluye los siguientes temas: mayores evaluaciones científicas de vulnerabilidades y opciones para la adaptación; apoyo a los Planes nacionales de acción sobre adaptación de los países menos desarrollados; nuevos talleres de trabajo y documentos técnicos sobre varios aspectos del riesgo y la adaptación al cambio climático; y apoyo para fortalecer la adaptación en la planificación del desarrollo sostenible.



Después de largas deliberaciones, las Partes acuerdan una propuesta para la celebración de un seminario de expertos gubernamentales en mayo de 2005 en Bonn. El seminario pretende promover el intercambio informal sobre, por una parte, acciones relativas a la mitigación y la adaptación para asistir a las Partes a que continúen desarrollando respuestas efectivas y apropiadas al cambio climático; y, por otra, sobre políticas y medidas aprobadas por sus respectivos gobiernos que apoyen la implementación de sus compromisos existentes bajo la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático y el Protocolo de Kyoto.

Aunque las negociaciones oficiales alcanzan el consenso en varias resoluciones, aún quedan varios asuntos estancados sobre algunos temas: el Fondo para los países menos desarrollados; la presentación de la segunda y, en el caso de que sea oportuno, la tercera comunicación nacional de las partes no incluidas en el anexo I; así como el artículo 2.3 del Protocolo sobre los efectos adversos de las políticas y medidas llevadas a cabo.

La Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático es la primera respuesta política internacional al cambio climático y se establece en la Cumbre de la Tierra de Río de Janeiro de 1992. Precisamente en la COP-10 se celebra el décimo aniversario de la entrada en vigor de esta Convención (1994). Su objetivo es la estabilización de la concentración de gases de efecto invernadero en la atmósfera, para evitar que la actividad humana interfiera peligrosamente en el sistema climático. La UNFCCC actualmente cuenta con 194 estados partes, 132 de los cuales son también Parte del Protocolo de Kyoto, el cual entrará en vigor en febrero del 2005, después de la ratificación de este instrumento por parte de la Federación Rusa. La COP es la autoridad máxima de la UNFCCC respecto a la toma de decisiones y se estableció para revisar la aplicación de la Convención.

Más información: <http://unfccc.int>

13-18 de diciembre

Yokohama, JAPÓN

XXVII Sesión del Consejo Internacional sobre Maderas Tropicales (ITTC-37)

Organización Internacional sobre Maderas Tropicales (ITTO)

En esta segunda sesión del año los miembros del Consejo adoptan decisiones sobre los siguientes temas: certificación por fases; medidas para mejorar la efectividad y la eficiencia del ciclo de proyectos de la ITTO; cooperación entre ITTO y la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (CITES) respecto al ramin y la caoba de hojas anchas; consolidación de la Alianza Forestal de Asia; aplicación de las leyes de bosques en el contexto de la producción y comercio sostenible de madera; y los criterios e indicadores para la gestión sostenible de los bosques. También se aprueban 25 proyectos y 5 preproyectos para los que se comprometen ocho millones de dólares para su financiación.

En el ITTC-36, celebrado en julio en Suiza, se adoptan decisiones sobre diversos temas: negociaciones del acuerdo sucesor del ITTA, 1994; informes del progreso en la aplicación de las leyes de bosques en Malasia y Honduras; certificación por fases; relaciones con la Convención marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (UNFCCC); y la promoción de la gestión sostenible de bosques en el Congo. En esta sesión se aprueban 11 proyectos, 7 preproyectos y se comprometen 5,7 millones de dólares para su financiación.

El Consejo es el órgano de gobierno de la ITTO y celebra sus encuentros cada seis meses al objeto de debatir la evolución y el desarrollo de las políticas forestales en el ámbito internacional, así como de hacer un seguimiento del programa de trabajo de la ITTO. Está integrado por 57 miembros que representan tanto a los países productores de maderas tropicales como a los países consumidores. La ITTO se establece en 1986, fruto del Acuerdo Internacional sobre Maderas Tropicales (ITTA) de 1983. A inicios de 1997 entra en vigor el nuevo ITTA (ITTA, 1994) con el objetivo de establecer un nuevo marco de cooperación entre los países productores y los consumidores, especialmente en lo referente al comercio de maderas tropicales producidas en bosques gestionados de manera sostenible (Objetivo 2000 de la ITTO). El segundo período del ITTA 1994 terminará en el 2006.

Más información: www.itto.or.jp

Se recogen en este capítulo los resultados de las elecciones presidenciales y legislativas que han tenido lugar en 2004 en estados independientes. Si son políticamente significativas, pueden constar también las convocatorias de referéndum y las elecciones celebradas en entidades con autonomía o en otros territorios relevantes en el escenario internacional.

AFGANISTÁN

ELECCIONES PRESIDENCIALES

9 de octubre de 2004

República islámica en transición. Tras ser expulsado el gobierno talibán con la intervención de Estados Unidos iniciada en 2001, queda aprobada la Constitución a principios de año y se convocan elecciones presidenciales. El sistema de derechos civiles y políticos del país no es considerado libre.

Candidatos	%
Hamid Karzai	55,4
Yonus Qanooni (Movimiento Nacional de Afganistán)	16,3
Aji Mohammed Mohaqiq	11,6
Abdul Latif Pedram (Partido del Congreso Nacional de Afganistán)	1,4
Massooda Jalal	1,2
Syed Isaac Gilani	1,0
Participación: 76,9%	

ANTIGUA Y BARBUDA

ELECCIONES LEGISLATIVAS

24 de marzo de 2004

Anteriores: 9 de marzo de 1999

Monarquía parlamentaria cuya jefatura de Estado recae en la corona británica, que nombra a un gobernador. Parlamento bicameral. El Senado está compuesto por 17 personas elegidas por el gobernador. Se convoca a las urnas para elegir a la composición de la Cámara de Representantes (*House of Representatives*), que cuenta con 17 miembros elegidos en circunscripciones uninominales para ejercer mandatos de cinco años, un miembro *ex officio* y un presidente de la cámara. El sistema de derechos civiles y políticos de Antigua y Barbuda tan sólo es considerado parcialmente libre.

Partidos	%	escaños
Partido Unificado Progresista (UPP, centrista)	55,3	12
Partido Laborista de Antigua (ALP, conservador)	41,8	4
Movimiento Popular de Barbuda (BPM, regionalista)	1,0	1
Movimiento Popular de Barbuda para el Cambio (BPMC, regionalista)	1,0	-

ARGELIA

ELECCIONES PRESIDENCIALES

8 de abril de 2004

Anteriores: 15 de abril de 1999

República parlamentarista. El presidente es elegido directamente por los ciudadanos para ejercer un mandato de cinco años. El sistema argelino de derechos civiles y políticos no es considerado libre.

Candidatos	%
Abdelaziz Bouteflika (Reagrupamiento Nacional para la Democracia, RND; autoritario)	85,0
Ali Benflis (Jabha al Tahrir al Watani/ Frente de Liberación Nacional, FLN; izquierda)	6,4
Abdallah Djaballah (el-Islah/Mouvement Islah)	5,0
Said Sadi (Reagrupamiento por la Cultura y la Democracia, RCD; liberal bereber)	1,9
Louiza Hanoune (Hizb al-Ummal/ Partido del Trabajo, PT; izquierda)	1,0
Fawzi Rebaine (Ahd 54)	0,6
Participación: 58,1%	

AUSTRALIA

ELECCIONES LEGISLATIVAS

9 de octubre de 2004

Anteriores: 10 de noviembre de 2001

Monarquía parlamentaria federal cuya jefatura de Estado recae en la corona británica. Legislativo bicameral. La Cámara de Representantes (*House of Representatives*) tiene 150 miembros con mandato de tres años y es elegida mediante sistema electoral mayoritario con circunscripciones uninominales. El Senado (*Senate*) tiene 76 miembros elegidos en circunscripciones plurinominales territoriales y estatales. Los senadores elegidos en las circunscripciones de los estados federados reciben un mandato de seis años; mientras que los elegidos en territorios no estatales se renuevan cada tres.



Cámara de Representantes		
Partidos	%	escaños
LPA/NPA	46,4	87
Partido Liberal de Australia (LPA, conservador)	40,4	74
Partido Nacional de Australia (NPA, conservador)	5,8	12
Partido Liberal del Campo-Partido del Territorio (CLP)	0,4	1
Partido Laborista Australiano (ALP, socialdemócrata)	38,2	60
Verdes Australianos (AG, ecologista)	7,0	-
Partido de la Familia Primero (FF)	2,0	-
Demócratas Australianos (AD, izquierda)	1,2	-
Una Nación (ON, extrema derecha nacionalista)	1,2	-
Partido Democristiano (CDP)	0,6	-
Independientes	2,4	3
Participación: 77,1%		

Senado		
Partidos	%	escaños
LPA/NPA	45,0	39
Lista combinada LPA-NPA en Nueva Gales del Sur y Victoria	25,6	
Partido Liberal de Australia (LPA, conservador)	17,8	
Partido Nacional de Australia (NPA, conservador) (1,4)		
Partido Liberal del Campo-Partido del Territorio (CLP)	0,3	
Partido Laborista Australiano (ALP, socialdemócrata)	35,6	28
Verdes Australianos (AG, ecologista)	7,5	4
Demócratas Australianos (AD, izquierda)	2,1	4
Partido de la Familia Primero (FF)	1,8	1
Una Nación (ON, extrema derecha nacionalista)	1,7	-
Partido Democristiano (CDP)	1,2	-
Participación: 77,1%		

AUSTRIA

ELECCIONES PRESIDENCIALES

25 de abril de 2004

Anteriores: 19 abril de 1998

República parlamentaria federal. Se convoca a las urnas para elegir al presidente, con un mandato de seis años.

Candidatos	%
Heinz Fischer (Partido Socialista de Austria, SPÖ; socialdemócrata)	52,4
Benita Ferrero-Waldner (Partido Popular de Austria, ÖVP; conservador)	47,6
Participación: 70,8%	

BIELARÚS

ELECCIONES LEGISLATIVAS

17 de octubre de 2004

Anteriores: 15 y 29 de octubre de 2000

República presidencialista. La Asamblea Nacional (*Natsionalnoje Sabranie*) consta de dos cámaras. El Consejo de la República (*Soviet Respubliki*) está compuesto por 64 miembros. 56 de ellos son elegidos indirectamente y los 8 restantes son designados por el presidente. Se convoca a las urnas para elegir a los 110 miembros de la Cámara de Representantes (*Palata Predstaviteley*) en circunscripciones uninominales y para desempeñar un mandato de cuatro años. No hay resultados disponibles; sin embargo, los observadores internacionales denuncian múltiples irregularidades y califican las elecciones de no democráticas, al basarse masivamente en la falsificación gubernamental. Así, la mayor parte de los escaños habrían sido obtenidos por candidatos afines al presidente Lukashenko, y muchos los candidatos de la oposición habrían sido descalificados por razones técnicas. El sistema de derechos civiles y políticos del país no es considerado libre.

BOTSWANA

ELECCIONES LEGISLATIVAS

30 de octubre de 2004

Anteriores: 15 de octubre de 1999

República presidencialista con legislativo unicameral. Se convoca a los ciudadanos a las urnas para elegir a los 57 miembros de la Asamblea Nacional (*National Assembly*) en circunscripciones uninominales y para ejercer un mandato de cinco años.

Partidos	%	escaños
Partido Democrático de Botswana (BDP, conservador)	51,7	44
Frente Nacional de Botswana (BNF, socialdemócrata)	26,1	12
Partido del Congreso de Botswana (BCP, izquierda)	16,6	1
Movimiento Alianza de Botswana (BAM)	2,8	-
Partido Popular de Botswana (BPP)	1,9	-
Participación: 77,1%		

CAMERÚN

ELECCIONES LEGISLATIVAS

11 de octubre de 2004

Anteriores: 12 de octubre de 1997

República presidencialista. Se convoca a las urnas para elegir al presidente, con un mandato de siete años. No se considera libre el sistema de derechos civiles y políticos de este país, en el que a pesar de existir estructuras democráticas no hay oportunidades para la oposición.

Candidatos	%
Paul Biya (Unión Democrática del Pueblo Camerunés, RDPC; conservador)	70,8
Ni John Fro Ndi (Frente Socialdemócrata, SDF)	17,4
Adamou Ndam Njoya (Unión Nacional para la Democracia y el Progreso, UNDP)	4,4
Garga Haman Adji (Alianza para la Democracia y el Desarrollo, ADD)	3,7
Participación: 82,2%	

CANADÁ

ELECCIONES LEGISLATIVAS

28 de junio de 2004

Anteriores: 27 de noviembre de 2000

Monarquía parlamentaria federal cuya jefatura de Estado recae en la corona británica. Legislativo bicameral compuesto por la Cámara de los Comunes (*House of Commons*) y el Senado (*Senate/Sénat*), con 105 miembros elegidos sin la participación directa de los ciudadanos. Se convoca a las urnas para elegir a los 308 miembros de la Cámara de los Comunes en circunscripciones uninominales y mediante sistema electoral mayoritario. Los mandatos son de cinco años.

Partidos	%	escaños
Partido Liberal de Canadá (LPC)	36,7	135
Partido Conservador de Canadá (CPC)	29,6	99
Nuevo Partido Democrático (NDP, socialdemócrata)	15,7	19
Bloque Quebequés (BQ, independentista)	12,4	54
Partido Verde de Canadá (GPC, ecologista)	4,3	-
Independientes	-	1
Participación: 60,5%		

CHIPRE

REFERÉNDUM

24 de abril de 2004

República parlamentarista. La comunidad grecochipriota decide si acepta o no las provisiones estipuladas en el plan de la ONU para la isla, que supondría la unificación de Chipre Norte con la república de Chipre, de origen griego. El resultado sería una confederación de estados, con dos repúblicas encargadas de los asuntos internos y un Gobierno federal central con atribuciones internacionales, legales y económicas. De haberse aprobado el plan ambas comunidades habrían entrado el 1 de mayo en la UE como una entidad única. Pero para que el plan pudiese hacerse efectivo era necesario que ambas comunidades lo aprobasen por mayoría. No habiendo sido así, se da tan sólo entrada en la UE a la República de Chipre.

Opciones	%
A favor	24,2
En contra	75,8
Participación: 89,2%	

CHIPRE NORTE (REPÚBLICA TURCA)

REFERÉNDUM

24 de abril de 2004

La comunidad turcochipriota decide si acepta o no las provisiones estipuladas en el plan de la ONU para la isla, que supondría la unificación de Chipre Norte con la república de Chipre, de origen griego. El resultado sería una confederación de estados, con dos repúblicas encargadas de los asuntos internos y un Gobierno federal central con atribuciones internacionales, legales y económicas. De haberse aprobado el plan ambas comunidades habrían entrado el 1 de mayo en la UE como una entidad única. Pero para que el plan pudiese hacerse efectivo era necesario que ambas comunidades lo aprobasen por mayoría. No habiendo sido así, se da tan sólo entrada en la UE a la República de Chipre.

Opciones	%
A favor	64,9
En contra	35,1
Participación: 87%	

COMORES

ELECCIONES LEGISLATIVAS

18 y 25 de abril de 2004

República presidencialista federal. Tras restaurarse el orden constitucional en 2002 se convoca a las urnas para elegir la composición del Parlamento Federal. 18 miembros son elegidos en circunscripciones uninominales mientras que los 15 restantes hasta completar el total de 33 son representantes de los parlamentos regionales. La elección se polariza entre partidarios y opositores del presidente elegido en 2002, Azali Assoumane. El sistema de derechos civiles y políticos de Comores tan sólo es considerado parcialmente libre.

Partidos	escaños
Partidos opositores de Assoumane	12
Partidarios de Assoumane	6
Representantes de los parlamentos regionales	15

COREA DEL SUR

ELECCIONES LEGISLATIVAS

15 de abril de 2004

Anteriores: 13 de abril de 2000

República parlamentarista. Se convoca a las urnas para elegir a los 299 miembros de la Asamblea Nacional (*Kuk Hoe*), 243 de los cuales en circunscripciones uninominales y los 46 restantes mediante representación proporcional. Los mandatos son de cuatro años.



Partidos	%	escaños
Nuestro Partido (UD, liberal)	38,3	152
Gran Partido Nacional (HD, conservador)	35,8	121
Partido Democrático Laborista (MDD, socialdemócrata)	13,0	10
Partido Democrático del Milenio (MDP, liberal)	7,1	9
Demócratas Liberales Unidos (JMY, conservador)	2,8	4
NA21	-	1
Independientes	-	2
Participación: 59,9%		

EL SALVADOR

ELECCIONES PRESIDENCIALES

21 de marzo de 2004

Anteriores: 7 de marzo de 1999

República presidencialista. Se convoca a las urnas para elegir presidente, con mandato de cinco años. Al haber obtenido el candidato vencedor mayoría absoluta no se hace necesaria la celebración de una segunda vuelta.

Candidatos	%
Antonio Elías Tony Saca (Alianza Republicana Nacionalista, ARENA; conservador)	57,7
Schafik Jorge Nadal (Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional, FMLN; socialista)	35,6
Héctor Silva Argüello (Centro Democrático Unido-Partido Demócrata Cristiano, CDU-PDC; socialdemócrata-democristiano)	3,9
José Rafael Machuca Zelaya (Partido de Conciliación Nacional, PCN; conservador)	2,7
Participación: 66,16%	

ESLOVAQUIA

ELECCIONES PRESIDENCIALES

3 y 17 de abril de 2004

Anteriores: 15 y 29 de mayo de 1999

República parlamentaria. Se convoca a las urnas para elegir al presidente, que recibe un mandato de cinco años.

Candidatos	% 1ª vuelta	% 2ª vuelta
Vladimir Meeiar (Movimiento para una Eslovaquia Democrática, HZDS; autoritario)	32,7	40,1
Ivan Gasparovie (Movimiento para la Democracia, HZD)	22,3	59,9
Eduard Kukan (Unión Democrática y Cristiana de Eslovaquia, SDKU)	22,1	-
Rudolf Schuster	7,4	-
Frantisek Miklosko (Movimiento Democristiano, KDH)	6,5	-
Martin Butora	6,5	-
Participación: 47,9% (1ª vuelta); 43,5% (2ª vuelta)		

ESLOVENIA

ELECCIONES LEGISLATIVAS

3 de octubre de 2004

Anteriores: 15 de octubre de 2000

República parlamentaria con legislativo bicameral, la Asamblea de Eslovenia (*Skupscina Slovenije*). El Consejo del Estado (*Drzavni Svet*) tiene 40 miembros, que representan intereses locales y comerciales, entre otros. Se convoca a los ciudadanos a las urnas para elegir a los 90 miembros de la Cámara del Estado (*Drzavni Zbor*), 88 mediante sistema electoral de representación proporcional y los dos restantes por las minorías étnicas. Los mandatos son de cuatro años.

Partidos	%	escaños
Partido Democrático Esloveno (SDS, conservador)	29,1	29
Democracia Liberal de Eslovenia (LDS, liberal)	22,8	23
Lista Unida de Socialdemócratas (ZLSD)	10,2	10
Partido Popular Cristiano Nueva Eslovenia (Nsi, democristiano)	9,0	9
Partido Popular Esloveno (SLS, conservador)	6,8	7
Partido Nacional Esloveno (SNS, nacionalista)	6,3	6
Partido Democrático de Pensionistas de Eslovenia (DeSUS)	4,0	4
Eslovenia Activa	3,0	-
Eslovenia es Nuestra	2,6	-
Partido de la Juventud de Eslovenia (SMS)	2,1	-
Minorías húngaras e italianas	-	2
Participación: 60,5%		

ESPAÑA

ELECCIONES LEGISLATIVAS

14 de marzo de 2004

Anteriores: 12 de marzo de 2000

Monarquía parlamentaria con legislativo bicameral, las Cortes Generales. Se convoca a las urnas para elegir mediante representación proporcional a los 350 miembros del Congreso de los Diputados. Se elige también a 208 miembros del Senado en circunscripciones de cuatro nombres. Otros 40 miembros de esta cámara son designados por los parlamentos autonómicos. Los mandatos son de cuatro años. La jornada electoral se desarrolla sin problemas pese a verse sacudida la convocatoria por los atentados terroristas que tuvieron lugar en Madrid el día 11 y que causaron la muerte a cerca de 200 personas.

Partidos	%	escaños Congreso de los Diputados	escaños Senado
Partido Socialista Obrero Español (PSOE, socialdemócrata)	42,6	164	81
Entesa Catalana de Progrés	-	-	12
Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC, regional socialdemócrata)			
Esquerra Republicana de Catalunya (ERC, regional socialdemócrata independentista)			
Iniciativa per Catalunya-Verds- Esquerra Unida i Alternativa (IC-V-EUiA, regional de izquierda)			
Partido Popular (PP, conservador)	37,6	148	102
Izquierda Unida (IU)	5,0	5	-
Izquierda Unida (IU, izquierda)	-	2	-
Iniciativa per Catalunya-Verds-Esquerra Unida i Alternativa (IC-V-EUiA, regional de izquierda)	-	2	-
Entesa (regional de izquierda)	-	1	-
Convergència i Unió (CiU, regional conservador nacionalista)	3,2	10	4
Convergencia Democràtica de Catalunya (CDC, regional conservador nacionalista)			
Unió Democràtica de Catalunya (UDC, regional democristiano nacionalista)			
Esquerra Republicana de Catalunya (ERC, regional socialdemócrata independentista)	2,5	8	-
Partido Nacionalista Vasco (PNV, regional conservador nacionalista)	1,6	7	4
Coalición Canaria (CC, regional conservador)	0,9	3	3
Bloque Nacionalista Galego (BNG, regional de izquierda independentista)	0,8	2	-
Unión do Povo Galego (UPG, regional comunista independentista)			
Esquerda Nacionalista (EN, regional socialdemócrata independentista)			
Unidade Galega (UG, regional socialdemócrata)			
Inzar (I, regional de izquierda)			
Partido Nacionalista Galego-			

Partido Galeguista (PNG, regional liberal nacionalista)			
Partido Andalucista (PA, regionalista)	0,7	-	-
Chunta Aragonesista (CHA, izquierda regionalista)	0,4	1	-
Eusko Alkartasuna (EA, regional socialdemócrata independentista)	0,3	1	-
Nafarroa Bai (NaBai, regional de izquierda, minoría vasca en Navarra)	0,2	1	-
Participación: 77,2%			

ESTADOS UNIDOS

ELECCIONES LEGISLATIVAS

2 de noviembre de 2004

Anteriores: 7 de noviembre de 2000

República presidencialista. Se convocan elecciones para renovar el legislativo bicameral, el Congreso (*Congress*). Los 435 miembros de la Cámara de Representantes (*House of Representatives*) son elegidos en circunscripciones uninominales con un mandato de dos años. El Senado (*Senate*) se compone de 100 miembros elegidos en circunscripciones binominales, con mandatos de seis años y renovación parcial de un tercio de la cámara cada dos.

Partidos	escaños Cámara de Representantes	escaños Senado
Partido Republicano (conservador)	232	55
Partido Demócrata (liberal)	202	44
Independientes	1	1

ELECCIONES PRESIDENCIALES

2 de noviembre de 2004

Anteriores: 7 de noviembre de 2000

Los ciudadanos acuden a las urnas para elegir el colegio electoral que en segunda instancia elige al presidente y al vicepresidente, con un mandato de cuatro años. Está establecido que cada estado, en función de su peso demográfico, envíe a ese colegio un determinado número de electores y que en casi todos los estados (a excepción de Maine y Nebraska) el candidato favorito por los ciudadanos se lleve todos los electores en juego.

Candidatos	%	electores
George W. Bush (Partido Republicano)	51,0	286
John F. Kerry (Partido Conservador)	48,0	252
Ralph Nader	0,3	-
Michael Badnarik (Partido Libertario)	0,3	-



FEDERACIÓN RUSA

ELECCIONES PRESIDENCIALES

14 de marzo de 2004

Anteriores: 26 de marzo de 2000

Federación. Se convoca a las urnas para elegir al presidente, que recibe un mandato de cuatro años. El sistema ruso de derechos civiles y políticos tan sólo es considerado parcialmente libre.

Candidatos	%
Vladimir Vladimirovic Puttin	71,2
Nokolaj Michajlovic Charitonov (Partido Comunista de la Federación Rusa, KPRF)	13,7
Sergej Jurievic Glazev (Patria-Unión Patriótica Nacional, R)	4,1
Irina Mutsuovna Chakamada	3,9
Oleg Aleksandrovic Malyckin (Partido Democrático Liberal de Rusia, LDPR)	2,0
Sergej Michajlovic Mironov (Partido Ruso de la Vida, RPZ)	0,8
Participación: 64,3%	

FILIPINAS

ELECCIONES LEGISLATIVAS

10 de mayo de 2004

Anteriores: 29 de mayo de 1998

República presidencialista con legislativo bicameral. Se convoca a las urnas para elegir a los 260 miembros de la Cámara de Representantes (*Kapulungan Mga Kinatawan*) mediante un sistema mixto de representación mayoritaria y proporcional con algunos escaños reservados a comunidades minoritarias y mandatos de seis años. Los resultados que se ofrecen corresponden a los 212 escaños disputados en circunscripciones uninominales. También se renueva, como cada tres años, la mitad de la composición del Senado, que tiene un total de 24 miembros.

Partidos	escaños Cámara de Representantes	escaños Senado
Coalición Lakas-NUCD-CMD	93	4
Poder Pueblo (Lakas)		
Unión Nacional de Demócratas (NUCD, demócrata)		
Demócratas Cristiano		
Musulmanes (CMD)		
Coalición Nacionalista Popular (NPC, conservador)	54	-
Partido Liberal (LP, liberal)	34	2
Lucha por la Democracia Filipina (LDP, conservador)	11	-
Partido Nacionalista (NP)	5	-
Partido de los Trabajadores Filipinos (PMP)	3	-
Kabataan ng Masang Pilipino (KAMPI)	3	-
Partido Democrático Filipino (PDP, centrista)	2	-

Coalición de los Filipinos

Unidos (KNP)	2	5
Partido de la Reforma Democrática (PRD, centrista) – Lapiang Manggagawa (LM)	1	-
Acción Democrática (Aksyon)	1	-
Partido de la Reforma Popular (PRP, personalista)	-	1
Otros	2	-
Independientes	1	-
Participación: 45,3%		

ELECCIONES PRESIDENCIALES

10 de mayo de 2004

Anteriores: 29 de mayo de 1998

Los ciudadanos eligen el cargo de presidente, que recibe un mandato de seis años.

Candidatos	%
Gloria Macapagal-Arroyo (LAKAS-CMD)	40
Fernando Poe, Jr. (KNP)	36,5
Pangilo M. Lacson (LDP)	10,9
Raul S. Roco (Aksyon)	6,5
Eduardo Villanueva (Bangon Pilipinas)	6,7
Participación: 81,4%	

GEORGIA

ELECCIONES PRESIDENCIALES

4 de enero de 2004

Anteriores: 31 de octubre de 1999

República presidencialista. Se convoca a las urnas para elegir al presidente, que recibe un mandato de cinco años. El sistema georgiano de derechos civiles y políticos tan sólo se considera parcialmente libre.

Candidatos	%
Mikhail Saakashvili (Movimiento Nacional Unido)	96,3
Teimuraz Shashiashvili	1,9
Participación: 88%	

GHANA

ELECCIONES LEGISLATIVAS

7 de diciembre de 2004

Anteriores: 7 de diciembre de 2000 y 3 de enero de 2001

República presidencialista con legislativo unicameral. Los ciudadanos acuden a las urnas para elegir a los 230 miembros del Parlamento (*Parliament*). Los mandatos son de cuatro años.

Partidos	escaños
Nuevo Partido Patriótico (NPP, liberal)	128
Congreso Democrático Nacional (NDC, autoritario)	92
Convención Nacional del Pueblo (PNC, socialista)	4
Convención del Partido del Pueblo (CPP, socialista)	3
Independientes	1
Por elegir	2
Participación: 83,2%	

ELECCIONES PRESIDENCIALES**7 de diciembre de 2004****Anteriores: 7 y 28 de diciembre de 2000**

El presidente recibe un mandato de cuatro años.

Candidatos	%
John Agyekum Kufuor (NPP)	52,8
John Evans Atta Mills (NDC)	44,3
Edward Mahama (PNC)	1,9
George Aggudey (CPP)	1,0
Participación: 83,2%	

GRECIA**ELECCIONES LEGISLATIVAS****7 de marzo de 2004****Anteriores: 9 de abril de 2000**

República parlamentarista con legislativo unicameral. Se convoca a las urnas para elegir a los 300 miembros del Parlamento Griego (*Vouli ton Ellinon*) mediante un sistema mixto de representación proporcional (51 circunscripciones) y mayoritaria (5 circunscripciones). Los mandatos son de cuatro años.

Partidos	%	escaños
Nueva Democracia (ND, conservador)	45,4	165
Movimiento Socialista Panhelénico (PASOK, socialdemócrata)	40,5	117
Partido Comunista de Grecia (KKE, comunista)	5,9	12
Coalición de la Izquierda y el Progreso (SIN, socialista)	3,3	6
Unión Populista Ortodoxa (LAOS, populista)	2,2	-
Movimiento Socialdemócrata (DIKKI, socialista)	1,8	-
Participación: 76,5%		

GUINEA BISSAU**ELECCIONES LEGISLATIVAS****28 y 30 de marzo de 2004****Anteriores: 28 de noviembre de 1999**

República presidencialista con legislativo unicameral. Transcurridos unos meses desde la disolución forzada de la cámara el 14 de septiembre debido a un golpe de Estado, se convoca a las urnas para elegir a los 102 miembros de la Asamblea Nacional Popular (*Assembleia Nacional Popular*) mediante sistema de representación proporcional. Los mandatos son de cuatro años. El sistema de derechos civiles y políticos de Guinea Bissau tan sólo es considerado parcialmente libre.

Partidos	%	escaños
Partido Africano de la Independencia de Guinea Bissau y Cabo Verde (PAIGC, socialista)	31,4	45
Partido para la Renovación Social (PRS, izquierda)	24,8	35
Partido Unido Social Democrático (PUSD)	16,1	27
Plataforma Unida (PLATAF)	4,5	-
Unión Electoral (UE)	4,1	2
Partido Democrático Socialista (PDS)	1,9	-
Unión para el Cambio (UM, izquierda)	1,9	-
Resistencia de Guinea Bissau–Movimiento Bafatá (RGB)	1,7	-
Partido de la Unidad Nacional (PUN)	1,4	-
Alianza Popular Unida (APU)	1,3	1
Unión Nacional para la Democracia y el Progreso (UNDP)	1,1	-
Participación: 74%		

GUINEA ECUATORIAL**ELECCIONES PRESIDENCIALES****25 de abril de 2004****Anteriores: 7 de marzo de 1999**

República presidencialista. Se convoca a las urnas para elegir mediante representación proporcional a los 100 miembros de la Cámara de Representantes del Pueblo, que reciben un mandato de cuatro años. No se considera libre el sistema de derechos civiles y políticos de este país, en el que a pesar de existir estructuras democráticas no hay oportunidades para la oposición. La mayor parte de la oposición boicotea los comicios.

Partidos	%	escaños
Partido Democrático de Guinea Ecuatorial (PDGE)	47,5	68
Coalición electoral PDGE–Oposición Democrática	40,5	30
Convergencia para la Democracia Social de Guinea Ecuatorial (CPDS)	5,8	2

INDONESIA**ELECCIONES LEGISLATIVAS****5 de abril de 2004****Anteriores: 7 de junio de 1999**

República presidencialista con legislativo unicameral. Se convoca a las urnas para elegir a los 550 miembros de la Cámara de Representantes (*Dewan Perwakilan Rakyat*) mediante sistema de representación proporcional. Los mandatos son de cinco años. El sistema indonesio de derechos civiles y políticos tan sólo es considerado parcialmente libre.



Partidos	%	escaños
Partido de los Grupos Funcionales (Golkar, antiguo partido autoritario)	21,6	128
Partido de la Lucha Democrática (PDIP, conservador)	18,5	109
Partido del Despertar Nacional (PKB, anticorrupción)	10,6	52
Partido Unido de Desarrollo (PPP, islamista moderado)	8,2	58
Partido Democrático (PD, liberal)	7,5	57
Partido para una Justicia Próspera (PKS, liberal)	7,3	45
Partido del Mandato Nacional (PAN, islamista moderado)	6,4	52
Partido de la Estrella Creciente (PBB, islamista moderado)	2,6	11
Partido Estrella de la Reforma (PBR, islamista moderado)	2,4	13
Partido de la Paz Próspera (PDS, democristiano)	2,1	12
Partido Funcional por la Nación (PKPB, anticorrupción)	2,1	2
Partido Indonesio de la Justicia y la Unidad (PKPI, liberal anticorrupción)	1,3	1
Partido Nacional del Toro Libre (PNBK, reformista)	1,1	1
Partido de la Nación Unida y Democrática (PPDK, anticorrupción)	1,2	5
Partido de los Patriotas de Pancasila (PPPC, nacionalista)	1,0	-
Partido de los Pioneros (PP, regionalista)	0,8	2
Partido de la Vanguardia Democrática de Indonesia (PPDI, conservador)	0,8	1
Partido Nacional Indonesio-Marhaenismo (PNIM, conservador)	0,8	1
Participación: 84,5%		

ELECCIONES PRESIDENCIALES

5 de julio y 24 de septiembre de 2004

Se elige a doble vuelta el cargo de presidente, que recibe un mandato de cuatro años.

Candidatos	% 1ª vuelta	% 2ª vuelta
Susilo Bambang Yudhoyono (PD)	33,6	60,9
Megawati Soekarno Putri (PDIP)	26,2	39,1
Wiranto (Golkar)	22,2	-
Amien Rais (PAN)	14,9	-
Hamzah Haz (PPP)	3,1	-

INDIA

ELECCIONES LEGISLATIVAS

20 y 26 de abril, 5 y 10 de mayo de 2004

Anteriores: 5, 11, 18 y 25 de septiembre y 3 de octubre de 1999

República parlamentaria federal. El parlamento bicameral (*Sansad*) está compuesto por la Cámara Popular (*Lok Sabha*)

y por la Cámara de los Estados (*Rajya Sabha*). De los 245 miembros de la Cámara de los Estados, 233 reciben mandatos de seis años y son elegidos por las asambleas estatales del país, siendo los 12 miembros restantes representantes de comunidades de interés social (escritores, científicos, artistas, etc.). Se convoca a las urnas a más de 600 millones de electores para elegir a 543 miembros de la Cámara Popular mediante sistema mayoritario y para ejercer un mandato de cinco años. Los dos miembros que faltan hasta completar los 545 totales son representantes de la comunidad anglo-india.

Partidos	%	escaños
Alianza Democrática Nacional	35,3	185
Partido Bharatiya Janata (PBJ, populista)	22,2	138
Partido Telugu Desam (TDP, regionalista de Andra Pradesh)	3,2	5
Anna Diravida pan-India Munnetra Kazhagam (ADMK, regionalista tamil)	2,3	-
Partido Popular Unido (JDU)	2,0	7
Shiva Sena (SHS, hinduista radical)	1,9	12
Congreso Trinamool pan-Indio (AITC, regionalista bengalí)	1,7	2
Partido Religioso Akali (SAD, religioso sikh)	1,0	8
Biju Janta Dal (BJD, regionalista orissa)	0,9	11
Frente Popular de Nagaland (NPF, regionalista de Nagaland)	0,2	1
Frente Nacional Mizo (MNF)	0,1	1
Congreso Nacional de India y aliados (INC, populista)	34,6	217
Partido del Congreso Indio (DMK, regionalista tamil)	26,8	145
Federación Progresista Dravida (DMK, regionalista tamil)	1,9	16
Partido Nacionalista del Congreso (NCP)	1,9	9
Partido Popular Nacional (RJD)	1,9	21
Pattali Makkal Katchi (PMK)	0,6	6
Lok Jan Shakti Party (LJNSP)	0,6	3
Jharkhand Mukti Morcha (JMM, regionalista de Bihar)	0,5	5
Federación Progresista Marumalarchi Dravida (regionalista tamil)	0,5	4
Liga Musulmana (MUL, islamista)	0,1	1
Partido Republicano de India (RPI(A))	0,1	1
Partido Democrático y Popular de Jammu y Cachemira (JKPDP, regionalista de Cachemira)	0,1	1
Frente de la Izquierda (LF)	7,6	59
Partido Comunista de India-Marxista (CPI-M, comunista)	5,5	43
Partido Comunista de India (CPI, comunista)	1,4	10
Partido Revolucionario Socialista (RSP, comunista)	0,5	3
Bloque Avanzado pan-Indio (AIFB, comunista)	0,2	3
Partido Social Mayoritario (BSP, minoría harizhán)	5,1	19

Partido Socialista (SP)	4,3	36
Partido Popular (Secular) (JD(S))	1,6	4
Partido Popular Nacional (RLD)	0,6	3
Consejo Popular de Assam (AGP, regionalista de Assam)	0,5	2
Conferencia Nacional Jammu y Cachemira (JKNC, regionalista de Cachemira)	0,1	2
Asamblea Federal Musulmana pan-India (AIMIM, islamista)	0,1	1
Congreso de Kerala (KEC, regionalista de Kerala)	0,1	1
Partido Nacional Loktantrik (NLP)	0,1	1
Partido Socialista Popular R (SJP(R))	0,1	1
Partido Democrático Federal Indio (IFDP)	0,1	1
Partido Bjaratiya Navashakti (BNP)	0,1	1
Frente Democrático Sikkim (SDF, regionalista sikkim)	0,1	1
Partido Loktantrik Jan Samta (LJSP)	-	1
Independientes	4,2	4
Miembros designados	-	2
Participación: 57,9%		

IRÁN

ELECCIONES LEGISLATIVAS

20 de febrero y 7 de mayo de 2004

Anteriores: 18 de febrero y 5 de mayo de 2000

República islámica que cuenta con una instancia parlamentaria –la Asamblea Consultiva Islámica (*Majlis ye-Shura-ye-Eslami*)– para la que se convocan elecciones mediante sistema mixto mayoritario y de representación proporcional. El mandato para sus 290 miembros es de cuatro años. Todos los candidatos deben ser aprobados por el Consejo de Guardianes. Se considera que el sistema iraní de derechos civiles y políticos no es libre. Los resultados que se ofrecen corresponden a los 226 escaños adjudicados en la primera ronda.

Partidos	escaños
Partidos conservadores	156
Partidos reformistas	39
Independientes	31
Participación: 50,6%	

ISLANDIA

ELECCIONES PRESIDENCIALES

26 de junio de 2004

Anteriores: 29 de junio de 1996

República parlamentarista. Se convoca a los ciudadanos a las urnas para elegir el cargo de presidente, que recibe un mandato de cuatro años. En 2000 el Parlamento concedió un nuevo mandato al presidente sin convocar elecciones en vista del gran apoyo popular del que gozaba y de la falta de oponentes.

Candidatos	%
Ólafur Ragnar Grimsson	85,6
Baldur Ágústsson	12,3
Ástþor Magússon	1,9
Participación: 63%	

JAPÓN

ELECCIONES LEGISLATIVAS

11 de julio de 2004

Anteriores: 29 de julio de 2001

Monarquía parlamentaria con legislativo bicameral, la Dieta (*Kokkai*). La Cámara de Representantes (*Shugi-in*) tiene 480 miembros elegidos para desempeñar un mandato de cuatro años, 300 miembros en circunscripciones uninominales y 180 mediante representación proporcional. Se convoca a las urnas para elegir a 121 de los 247 miembros de la Cámara de Consejeros (*Sangi-in*), que se renueva parcialmente cada tres años mediante un sistema mixto de representación proporcional y mayoritaria. Los mandatos son de seis años.

Partidos	%	escaños
Partido Democrático (Mt, liberal)	37,8	50
Partido liberal Democrático (JMt, conservador)	30,0	49
Partido del Gobierno Limpio (Kt, budista)	15,4	13
Partido Comunista Japonés (NKt)	7,8	4
Partido Socialdemócrata (SMt)	5,2	2

KAZAJSTÁN

ELECCIONES LEGISLATIVAS

19 de septiembre y 3 de octubre de 2004

Anteriores: 10 y 4 de octubre de 1999

República presidencialista con Parlamento bicameral. El Senado (*Senate*), que se renueva parcialmente cada dos años, tiene 47 miembros; 40 de ellos son elegidos por las asambleas locales para ejercer un mandato de seis años, mientras que los siete restantes son designados por el presidente. Se convoca a las urnas para elegir –mediante un sistema mixto de representación proporcional y mayoritaria– a los 77 miembros de la Asamblea (*Mazhilis*), que reciben un mandato de cuatro años. No se considera libre el sistema de derechos civiles y políticos de este país, en el que a pesar de existir estructuras democráticas no hay oportunidades para la oposición.

Partidos	%	escaños
Partido Republicano Otan (Otan, personalista)	60,6	42
Ak Zhol (AZ)	12,0	1
Asar	11,4	4
Bloque de la Unión Agraria e Industrial de Trabajadores (Aist)	7,1	11
Partido Agrario (AP)		
Partido Civil de Kazajstán (CPK)		
Unión Opositora de Comunistas y Bloque DCK	3,4	-
Partido Comunista de Kazajstán (KPK)		
Elección Democrática de Kazajstán (DCK)		
Partido Comunista Popular (NKP)	2,0	-
Partido Socialdemócrata Auy (ASDP)	1,7	-
Partido Demócrata (DP)	0,8	1
Independientes	-	18

LITUANIA

ELECCIONES LEGISLATIVAS

10 de octubre de 2004

Anteriores: 8 de octubre de 2000

República parlamentaria con legislativo unicameral. Se convoca a los ciudadanos a las urnas para elegir a los 141 miembros de la Dieta (*Lietuvos Respublikos Seimas*), 71 de ellos en circunscripciones uninominales y los 70 restantes mediante representación proporcional. Los mandatos son de cuatro años.

Partidos	%	escaños
Partido Laborista (DP, populista)	28,4	39
Alianza por una Lituania Trabajadora (UDL)	20,7	31
Partido Socialdemócrata Lituano (LSDP)	-	20
Nueva Unión (social-liberal) (NS, liberal)	-	11
Unión de la Patria (TS, conservador)	14,6	25
Alianza por el Orden y la Justicia (UTT)	11,4	11
Partido Liberal Democrático (LDP, populista)		
Unión Popular para una Lituania Justa (LLS)		
Unión Liberal y de Centro (LCS, liberal)	9,1	18
Unión de Agricultores y de Partido Nueva Democracia (VNDPS)	6,6	10
Partido de los Campesinos de Lituania (LVP, agrario)		
Partido Nueva Democracia (NDP, izquierda)		
La Elección de la Acción de los Polacos de Lituania (LLRA, minoría polaca)	3,8	2
Independientes	-	6

Participación: 45,9%

ELECCIONES PRESIDENCIALES

13 y 27 de junio de 2004

Anteriores: 22 de diciembre de 2002 y 5 de enero de 2003

Tras perder el anterior presidente la confianza de la Dieta, se convoca anticipadamente a las urnas para designar de nuevo a la persona que ocupa el cargo. Los mandatos son de cinco años.

Candidatos	% 1ª vuelta	% 2ª vuelta
Vladas Asamakus	30,7	52,6
Kazimira Prunskiene (NDP)	21,4	47,4
Petras Austrevicius	19,3	-
Vilija Blinkeviciute (NS)	16,6	-
Ceslovas Juršenis (LSDP)	11,9	-

Participación: 46,6%

LUXEMBURGO

ELECCIONES LEGISLATIVAS

13 de junio de 2004

Anteriores: 13 de junio de 1999

Monarquía parlamentaria con legislativo unicameral. Los ciudadanos acuden a las urnas para elegir a los 60 miembros de la Cámara de Diputados (*Chambre de Députés*) mediante sistema electoral de representación proporcional. Los mandatos son de cuatro años.

Partidos	%	escaños
Partido Popular Social Cristiano (CSV, democristiano)	36,1	24
Partido Socialista de los Trabajadores (LSAP, socialdemócrata)	23,4	14
Partido Democrático (DP, liberal)	16,1	10
Los Verdes (G, ecologista)	11,6	7
Comité de Acción para la Democracia y la Justicia en las Pensiones (ADR, pensionistas)	9,9	7
La Izquierda (DL, socialista)	1,9	-

Participación: 91,7%

MACEDONIA

ELECCIONES PRESIDENCIALES

14 y 28 de abril de 2004

Anteriores: 31 de octubre, 14 de noviembre y 5 de diciembre de 1999

República parlamentaria. Se convoca a las urnas para elegir al presidente, por cinco años. El sistema macedonio de derechos civiles y políticos se considera parcialmente libre.

Candidatos	% 1ª vuelta	% 2ª vuelta
Branco Crvenkovski (Alianza Socialdemócrata de Macedonia, SDSM)	42,5	60,5
Sasko Kedev (Organización Revolucionaria Interna de Macedonia – Partido Democrático para la Unidad Nacional de Macedonia, VMRO-DPMNE; conservador)	34,1	39,4
Gzim Ostreni (Unión Democrática para la Integración, DUI; minoría albanesa)	14,8	-
Zidi Xhelili (Partido Democrático de los Albaneses, PDS; minoría albanesa)	8,6	-

Participación: 55,2% (1ª vuelta)

MALASIA**ELECCIONES LEGISLATIVAS****21 de marzo de 2004****Anteriores: 28 y 29 de noviembre de 1999**

Monarquía parlamentaria. Federación de sultanatos en la que los sultanes eligen cada cinco años al rey. Parlamento bicameral. Se convoca a las urnas para elegir a los 219 miembros de la Cámara de Representantes (*Dewan Rakyat*) en circunscripciones uninominales y para el desempeño de un mandato de cinco años. El Senado consta de 26 representantes de los estados con mandatos de seis años y de 43 miembros designados sin contar con la participación de los ciudadanos. No se considera libre el sistema de derechos civiles y políticos de este país, en el que a pesar de existir estructuras democráticas no hay oportunidades para la oposición.

Partidos	%	escaños
Frente Nacional (BN)	64,4	198
Organización Nacional Malaya Unida (UMNO, autoritario)	-	109
Organización China de Malasia (MCO, minoría china)	-	31
Partido Tradicional Unido de Bumiputera (PBB, regionalista de Sarawak)	-	11
Movimiento Popular Malayo (Gerakan, liberal)	-	10
Congreso Indio de Malasia (MIC, minoría india)		6
Partido Popular Unido de Sarawak (SUPP, minoría china de Sarawak)	-	6
Partido Popular de los Nativos de Sarawak (PBDS, minoría Dayak)	-	6
Partido Progresista Democrático e Sarawak (SPDP)	-	4
Partido Unido de Sabah (PBS, regionalista de Sabah)	-	4
Organización Unida Pasokmomogun Kadazandusun Murut (UPKO, indigenista de Sabah)	-	4
Partido Progresista de Sabah (SAPP, minoría china)	-	2
Partido Popular Unido de Sabah (PBRS, indigenista de Sabah)	-	1
Partido Popular Progresista de Malasia (PPP, izquierda)	-	1
Partido Democrático Liberal (LDP, minoría china de Sabah)	-	-
Partido Islámico de Malasia (PAS, islamista)	15,8	7
Partido de la Acción Democrática (DAP, socialdemócrata)	9,5	12
Partido de la Justicia Popular (ADIL, centrista)	-	1
Independientes	-	1
Participación: 63,6%		

MALAWI**ELECCIONES LEGISLATIVAS****20 de mayo de 2004****Anteriores: 15 de junio de 1999**

República presidencialista con legislativo unicameral. Se convoca a los ciudadanos a las urnas para elegir a los 194 miembros de la Asamblea Nacional en circunscripciones uninominales y para ejercer un mandato de cinco años. El sistema de derechos civiles y políticos de Malawi tan sólo es considerado parcialmente libre.

Partidos	escaños
Partido del Congreso de Malawi (MCP)	60
Frente Democrático Unido (UDF, liberal)	49
Coalición Mgwirizano	27
Partido Republicano (RP)	15
Movimiento Progresista Popular (PPM)	6
Partido de Transformación Popular (Petra)	-
Partido Democrático de Malawi (MDP)	-
Partido de la Unidad Nacional (NUP)	-
Fórum de Malawi para la Unidad y el Desarrollo (Mafunde)	-
Alianza Democrática Nacional (NDA)	8
Alianza para la Democracia (AFORD, centro-izquierda)	6
Independientes	38
Por elegir	6
Participación: 52%	

ELECCIONES PRESIDENCIALES**20 de mayo de 2004****Anteriores: 15 de junio de 1999**

Se convoca a las urnas para elegir al presidente, que recibe un mandato de cinco años.

Candidatos	%
Bingu wa Mutharika (UDF)	35,9
John Tembo (MCP)	27,1
Gwanda Chakuamba (RP)	25,7
Brown Mpinganjira (NDA)	8,7
Justin Chimera Malewezi (PPM)	2,5
Participación: 54,3%	

MONGOLIA**ELECCIONES LEGISLATIVAS****27 de junio de 2004****Anteriores: 2 de julio de 2000**

República parlamentaria con legislativo unicameral. Se convoca a las urnas para elegir a los 76 miembros de la Gran Asamblea del Estado (*Ulsyn Ich-Chural*) en circunscripciones uninominales. Los mandatos son de cuatro años.



Partidos	%	escaños
Partido Popular Revolucionario de Mongolia (MACHN, comunista)	46,5	36
Patria y Democracia (EOA)	44,7	34
- Partido Democrático (AN, reformista)		
- Partido Republicano de la Voluntad Civil (IZBNN, centrista)		
Partido Republicano (BNN)	1,5	1
Independientes	3,6	3
Por elegir	2	
Participación: 82,2%		

MOZAMBIQUE

ELECCIONES LEGISLATIVAS

1 y 2 de diciembre de 2004

Anteriores: 3 y 5 de diciembre de 1999

República presidencialista con legislativo unicameral. Se convoca a las urnas para elegir mediante representación proporcional a los 250 miembros de la Asamblea de la República (*Assembleia da República*), que reciben un mandato de cinco años. Tan sólo se considera parcialmente el sistema de derechos civiles y políticos de este país, en el que a pesar de existir estructuras democráticas no hay oportunidades para la oposición.

Partidos	%	escaños
Frente de Liberación de Mozambique (FRELIMO, socialista)	62,5	160
Resistencia Nacional de Mozambique (RENAMO, conservador)	29,7	90
Partido para la Paz, la Democracia y el Desarrollo (PPD)	2,0	-
Participación: 36,3%		

ELECCIONES PRESIDENCIALES

1 y 2 de diciembre de 2004

Anteriores: 3 y 5 de diciembre de 1999

Se convocan elecciones para elegir al presidente. Los mandatos son de cinco años.

Candidatos	%
Armando Guebuza (FRELIMO)	63,7
Alfonso Dhlakama (RENAMO)	31,7
Raúl Domingos (PPD)	2,8
Yaqub Sibiny (PIMO)	0,9
Carlos Reis (UNAMO)	0,9

NAMIBIA

ELECCIONES LEGISLATIVAS

3 y 5 de diciembre de 1999

Anteriores: 30 de noviembre y 1 de diciembre de 1999

República presidencialista con Parlamento bicameral. El Consejo Nacional tiene 26 miembros elegidos indirectamente a nivel regional. Los ciudadanos acuden a las urnas para elegir mediante representación proporcional a 72 de los 78 miembros

que componen la Asamblea Nacional, que reciben un mandato de cinco años. Los seis miembros restantes son designados por el presidente. A pesar de existir estructuras democráticas, no hay oportunidades para la oposición.

Partidos	%	escaños
Organización de los pueblos del Sudoeste Africano (SWAPO)	76,3	55
Congreso de Demócratas (CoD, socialdemócrata)	7,4	5
Alianza Democrática Turnhalle (DTA, conservador)	5,2	4
Organización Democrática de la Unidad Nacional (NUDO)	4,8	3
Frente Unido Democrático (UDF, centrista)	3,5	3
Partido Republicano (RP)	3,0	1
Grupo de Acción de Disciplina (MAG, conservador cristiano)	0,9	1
Participación: 84,5%		

ELECCIONES PRESIDENCIALES

15 y 16 de noviembre de 2004

Anteriores: 30 de noviembre y 1 de diciembre de 1999

Se convoca a las urnas para elegir al presidente, que recibe un mandato de cinco años.

Candidatos	%
Hifikeypunye Pohamba (SWAPO)	76,3
Ben Luenga (CoD)	7,3
Katuutire Kaura (DTA)	5,2
Kuaima Riurako (NUDO)	4,2
Justus Garoeb (UDF)	3,8
Henk Mudge (RP)	1,9
Kosie Pretorius (MAG)	1,2
Participación: 84,9	

NAURU

ELECCIONES LEGISLATIVAS

23 de octubre de 2004

Anteriores: 3 de mayo de 2003

República parlamentarista con legislativo unicameral y en la que apenas existen estructuras partidistas. Se convoca anticipadamente a las urnas para elegir a los 18 miembros del Parlamento mediante sistema electoral de representación proporcional. Los diputados integrados en el Gobierno de Ludwig Scotty mantienen sus nueve escaños mientras que la oposición pierde siete de los nueve que controlaba.

NÍGER

ELECCIONES LEGISLATIVAS

4 de diciembre de 2004

Anteriores: 24 de noviembre de 1999

República presidencialista con legislativo unicameral. Se convoca a las urnas para elegir a los 83 miembros de la Asamblea Nacional (*Assemblée Nationale*), 75 mediante representación proporcional y 8 en circunscripciones uninominales

correspondientes a las minorías nacionales. Los mandatos son de cinco años. El sistema de derechos civiles y políticos de Níger tan sólo es considerado parcialmente libre.

Partidos	escaños
Movimiento Nacional para una Sociedad Desarrollada (MNSD)	47
Partido de Níger de la Democracia y el Socialismo (PNDS, socialdemócrata)	25
Convención Democrática y Social (CDS, centrista)	22
Coalición para la Democracia y el Progreso (RDP)	7
Alianza de Níger de Democracia y Progreso (ANDP)	6
Coalición Socialdemócrata (RSD)	5
Partido para el Socialismo y la Democracia en Níger (PSDN)	1
Participación: 44,7%	

ELECCIONES PRESIDENCIALES

16 de noviembre y 4 de diciembre de 2004

Anteriores: 17 de octubre de 1999 y 24 de noviembre de 1999

Se convoca a las urnas para elegir al presidente, que recibe un mandato de cinco años.

Candidatos	% 1ª vuelta	% 2ª vuelta
Mamadou Tandja (MNSD)	40,7	65,5
Mahamadou Issoufou (PNDS)	24,6	34,6
Mahamane Ousmane (CDS)	17,4	-
Amadou Cheiffou (independiente)	6,4	-
Moumouni Adamou (ANDP)	6,1	-
Hamid Algabid (RDP)	4,9	-
Participación: 48,2% (1ª vuelta); 45% (2ª vuelta)		

PALAU

ELECCIONES LEGISLATIVAS

2 de noviembre de 2004

Anteriores: 7 de noviembre de 2000

República presidencialista con legislativo bicameral. El Congreso Nacional (*Olbiiil era Kelulau*) lo componen la Cámara de Delegados, con 16 miembros, y el Senado, con 9 miembros. El sistema electoral empleado se basa en circunscripciones uninominales, siendo los mandatos de cuatro años. No existen partidos políticos, por lo que todos los candidatos elegidos son independientes.

ELECCIONES PRESIDENCIALES

2 de noviembre de 2004

Anteriores: 7 de noviembre de 2004

El presidente recibe un mandato de cuatro años.

Candidatos	%
Tommy Remengesau Jr. (independiente)	66,3
Polycarp Basilius (independiente)	33,7
Participación: 74,8	

PANAMÁ

ELECCIONES LEGISLATIVAS

2 de mayo de 2004

Anteriores: 2 de mayo de 1999

República presidencialista con legislativo unicameral. Los ciudadanos son convocados a las urnas para elegir a los 77 miembros de la Asamblea Legislativa mediante representación proporcional. Los mandatos son de cinco años.

Partidos	%	escaños
Partido Revolucionario Democrático (PRD, populista)	37,8	41
Partido Arnulfista (PA, conservador)	19,2	17
Partido Solidaridad (Solidaridad)	15,7	9
Movimiento Liberal Republicano Nacionalista (Molirena, liberal)	8,6	4
Cambio Democrático (CD)	7,4	3
Partido Popular (PP, democristiano)	6,0	1
Partido Liberal Nacional (PLN, liberal)	5,2	3
Participación: 76,9%		

ELECCIONES PRESIDENCIALES

2 de mayo de 2004

Anteriores: 2 de mayo de 1999

Se convoca a las urnas para elegir al presidente, que recibe un mandato de cinco años.

Candidatos	%
Martín Erasto Torrijos Espino (PRD)	47,4
Guillermo Endara (Solidaridad)	30,9
José Miguel Alemán (PA)	16,4
Alberto Vallarino Clement (CD)	5,3
Participación: 76,9%	

REPÚBLICA CHECA

ELECCIONES LEGISLATIVAS

5 de noviembre de 2004 y 12 de noviembre de 2004

Anteriores: 25 y 26 de octubre de 2002

República parlamentarista con legislativo bicameral. La Cámara de Representantes (*Poslanecka Snimovna*) tiene 200 miembros elegidos mediante sistema de representación proporcional. Los mandatos son de cuatro años. En la presente cita electoral los ciudadanos acuden a las urnas para cubrir 27 escaños correspondientes a un tercio del Senado (*Senát*) en circunscripciones uninominales y para ejercer mandatos de seis años con renovación parcial de la cámara cada dos.

Partidos	escaños
Partido Cívico Democrático (ODS, conservador)	18
Club de la Democracia Abierta	3
Unión Cristianodemócrata-Partido Popular Checo (KDU – CSL)	3
Independientes	2
Partido Comunista de Bohemia y Moravia (KSCM)	1



REPÚBLICA DOMINICANA

ELECCIONES PRESIDENCIALES

16 d mayo de 2004

Anteriores: 16 de mayo de 2000

República presidencialista. Se convoca a las urnas para elegir al presidente, que recibe un mandato de cuatro años.

Candidatos	%
Leonel Antonio Fernández Reyna (Partido de la Liberación Dominicana, PLD; centrista)	57,1
Rafael Hipólito Mejía Domínguez (Partido Revolucionario Dominicano, PRD; socialdemócrata)	33,6
Eduardo Estrella (Partido Reformista Social Cristiano, PRSC; conservador)	8,6
Participación: 72,8%	

RUMANIA

ELECCIONES LEGISLATIVAS

28 de noviembre de 2004

Anteriores: 26 de noviembre de 2000

República parlamentaria con legislativo bicameral. Se convocan elecciones para elegir sendas cámaras del Parlamento (*Parlamentul*). De los 346 miembros de la Cámara de Diputados (*Camera Deputatilor*), 327 son elegidos mediante representación proporcional, representando los 19 restantes a las minorías nacionales. Los 143 miembros del Senado (*Senatul*) son elegidos íntegramente mediante sistema de representación proporcional. Los mandatos son de cuatro años.

Partidos	escaños Cámara de Diputados	escaños Senado
Unión Nacional (PSD+PUR)	132	47
Partido Socialdemócrata (PSD, socialista autoritario)	113	36
Partido Humanista de Rumania (PUR, social-liberal populista)	19	11
Alianza de la Justicia y la Verdad (DA)	112	49
Partido Nacional Liberal (PNL, liberal)	64	25
Partido Democrático (PD, socialdemócrata)	48	21
Partido de la Gran Rumania (PRM, xenófobo)	48	21
Alianza Democrática Húngara de Rumania (UDMR, minoría húngara)	22	10
Partido de la Nueva Generación (PNG)	-	-
Partido Nacional Democristiano de los Campesinos (PNTCD, democristiano)	-	-
Partidos de minorías étnicas (1 escaño por partido)	18	-
Participación: 58,5%		

ELECCIONES PRESIDENCIALES

29 de noviembre y 13 de diciembre de 2004

Anteriores: 26 de noviembre y 10 de diciembre de 2000

Los ciudadanos acuden a las urnas para elegir al presidente, que recibe un mandato de cuatro años.

Candidatos	% 1ª vuelta	% 2ª vuelta
Adrian Nastase (PSD)	40,9	48,8
Traian Basescu (PD)	33,9	51,2
Corneliu Vadim Tudor (PRM)	12,6	-
Marko Bela (UDMR)	5,1	-
Gheorghe Coriolan Iuhandu (PNTCD)	1,9	-
George Becali (PNG)	1,8	-
Petre Roman (Fuerza Democrática)	1,4	-
Gheorghe Dinu	1,1	-
Participación: 58, 5% (1ª vuelta); 54,8 (2ª vuelta)		

SAN CRISTÓBAL Y NEVIS

ELECCIONES LEGISLATIVAS

25 de octubre de 2004

Anteriores: 6 de marzo de 2000

Monarquía parlamentaria cuya jefatura de estado recae sobre la corona británica. Los ciudadanos acuden a las urnas para elegir a 11 de los 15 miembros de la Asamblea Nacional (*National Assembly*) en circunscripciones uninominales y para ejercer un mandato de cinco años. Completan la composición de la cámara tres miembros nombrados por el gobernador y uno *ex officio*.

Partidos	%	escaños
Partido Laborista de San Cristóbal y Nevis (SKLP, socialdemócrata)	50,6	7
Movimiento de Acción Popular (PAM, conservador)	31,7	1
Movimiento de Ciudadanos Inquietos (CCM, regionalista)	8,8	2
Partido de Reformación de Nevis (NRP, regionalista)	7,5	1
Miembros designados	3	
Miembros <i>ex officio</i>	1	
Participación: 58,9%		

SERBIA Y MONTENEGRO

ELECCIONES A LA PRESIDENCIA

DE LA REPÚBLICA DE SERBIA

13 y 27 de junio de 2004

Anteriores: 21 de septiembre y 21 de diciembre de 1997

República parlamentaria confederal denominada República Federal de Yugoslavia hasta 2003. Tras celebrarse en 2002 y 2003 sucesivas rondas de elecciones anuladas debido a la insuficiente participación, se modifica la legislación que exigía una participación electoral mínima y se convoca de nuevo a las urnas para elegir al presidente. Los mandatos son de cinco años.

Candidatos	% 1ª vuelta	% 2ª vuelta
Tomislav Nikolic (Partido Radical Serbio, SRS; xenófobo)	20,1	45,0
Boris Tadic (Partido Demócrata, DS; centrista)	27,3	53,7
Bogoljub Karic (independiente)	19,3	-
Dragan Marsicanin (Partido Democrático de Serbia, DSS; conservador)	13,3	-
Ivica Dacic (Partido Socialista de Serbia, SPS; autoritario)	3,6	-
Jelisaveta Karadordevic (independiente)	2,1	-
Participación: 47,7% (1ª vuelta), 48,7% (2ª vuelta)		

SRI LANKA

ELECCIONES LEGISLATIVAS

2 de abril de 2004

Anteriores: 5 de diciembre de 2001

República parlamentarista con legislativo unicameral. Se convoca anticipadamente a las urnas para elegir a los 225 miembros de la Asamblea Nacional mediante sistema electoral proporcional. Los mandatos son de seis años. El sistema de derechos civiles y políticos de Sri Lanka tan sólo es considerado parcialmente libre.

Partidos	%	escaños
Alianza por la Libertad del Pueblo Unido (UPFA)	45,6	105
Partido de la Libertad de Sri Lanka (SNP, socialdemócrata)	-	-
Frente Unido de Liberación Popular (JVP, extrema izquierda nacionalista)	-	40
Partido Popular de Sri Lanka (SMP, izquierda)	-	-
Alianza Musulmana de la Unidad Nacional (NUA)	-	-
Frente Popular Unido (MEP)	-	-
Deshiya Jathika Vimukthi Peramuna (DJVP)	-	-
Partido Nacional Unido (EJP, centrista)	37,8	82
Partido del Gobierno Tamil de Sri Lanka (ITAK, regionalista)	6,8	22
Partido de la Herencia Nacional (JHU, budista)	6,0	9
Congreso Musulmán de Sri Lanka (SLMC)	2,0	5
Frente Popular de Tierra Adentro (UCPF)	0,5	1
Partido Democrático del Pueblo de Eelam (EPDP)	0,3	1
Participación: 76%		

SUDÁFRICA

ELECCIONES LEGISLATIVAS

14 de abril de 2004

Anteriores: 2 de junio de 1999

República parlamentarista con legislativo bicameral. El Consejo Nacional de las Provincias (*National Council of Provin-*

ces) tiene 90 miembros elegidos por los parlamentos provinciales para ejercer mandatos de cinco años. Se convoca a lo ciudadanos a las urnas para elegir a los 400 miembros de la Asamblea Nacional (*National Assembly*) mediante representación proporcional y para ejercer un mandato de tres años.

Partidos	%	escaños
Congreso Nacional Africano (ANC, socialista)	69,7	279
Alianza Democrática (DA, liberal)	12,4	50
Partido de la Libertad Inkatha (IFP, conservador zulú)	7,0	28
Movimiento Democrático Unido (UDM, centrista)	2,3	9
Demócratas Independientes (ID, centroizquierda)	1,7	7
Nuevo Partido Nacional (NNP, conservador)	1,7	7
Partido Democristiano de África (ACDP, conservador)	1,6	6
Frente de la Libertad Plus (VF+, minoría <i>afrikaaner</i>)	0,9	4
Partido Unido Cristianodemócrata (UCDP, conservador)	0,8	3
Congreso Panafricano (PAC, izquierda africanista)	0,7	3
Frente Minorías (MF, minorías)	0,4	2
Organización del Pueblo Azanio (AZAPO, socialista)	0,3	2
Participación: 76,7%		

TAIWÁN

ELECCIONES LEGISLATIVAS

11 de diciembre de 2004

Anteriores: 1 de diciembre de 2001

República presidencialista con legislativo unicameral. Los ciudadanos acuden a las urnas para elegir a los 225 miembros del Yuan Legislativo (*Li fa Yuan*). Los mandatos son de tres años. Un total de 168 miembros son directamente elegidos mediante sistema proporcional, otros 41 componen una circunscripción electoral repartida proporcionalmente en base a los votos recibidos por cada partido; ocho miembros representan a los aborígenes y ocho más representan a los chinos de ultramar y son elegidos de nuevo mediante sistema proporcional. Cuando el Yuan Legislativo lo estima necesario, se elige ad hoc y mediante sistema proporcional una Asamblea Nacional (*Kuo-Min Ta-Hui*) con atribuciones constitucionales.

Partidos	%	escaños
----------	---	---------



Alianza Pan-azul	46,9	114
Partido Nacionalista Chino Kuo-Ming Tang (KMT, conservador pan-chino)	32,8	79
Partido Pueblo Primero (PPF, conservador pan-chino)	13,9	34
Nuevo Partido (HT, conservador pan-chino)	0,1	1
Alianza Pan-verde	43,5	101
Partido Democrático Progresista (MCT, liberal independentista)	35,7	89
Unión Solidaridad de Taiwán (TSU, centrista independentista)	7,8	12
Independientes	9,6	10

ELECCIONES PRESIDENCIALES**21 de marzo de 2004****Anteriores: 18 de marzo de 2000**

Los ciudadanos acuden a las urnas para elegir al presidente, que recibe un mandato de cuatro años.

Candidatos	%
Chen Shui-bian (MCT)	50,1
Lien Chan (KMT)	49,9
Participación: 80,3	

TÚNEZ**ELECCIONES LEGISLATIVAS****24 de octubre de 2004****Anteriores: 24 de octubre de 1999**

República presidencialista con legislativo unicameral. Se convoca a las urnas para elegir a los 189 miembros de la Cámara de Diputados (*Majlis al-Nuwaab/Chambre des Députés*) en circunscripciones uninominales y para desempeñar un mandato de cinco años. A pesar de garantizarse 37 escaños a la oposición y de existir estructuras democráticas, no hay oportunidad de relevo en el poder. El sistema de derechos civiles y políticos de Túnez no es considerado libre.

Partidos	escaños
Coalición Constitucional Democrática (RCD, autoritario)	152
Movimiento de Demócratas Socialistas (MDS, socialdemócrata)	14
Partido de la Unidad Popular (PUP, socialista)	11
Unión Democrática Unionista (UDU, nacionalista)	
Movimiento de la Renovación (MR, comunista)	3
Partido Social Liberal (PSL, liberal)	2
Participación: 91,5%	

ELECCIONES PRESIDENCIALES**24 de octubre de 2004****Anteriores: 24 de octubre de 1999**

Se convoca a las urnas para elegir al presidente, que recibe un mandato de cinco años.

Candidatos	%
------------	---

Zine El Abidine (RCD)	94,5
Mohamed Bouchiha (PUP)	3,8
Mohamed Ali Halouani (MR)	1,0
Mohamed Mouni Béji (PSL)	0,8
Participación: 91,5%	

TURKMENISTÁN**ELECCIONES LEGISLATIVAS****19 de diciembre de 2004****Anteriores: 12 de diciembre de 2004**

República presidencialista cuyo jefe de estado -Saparmurad Niyazov- se ha hecho proclamar presidente vitalicio por el legislativo unicameral, la Asamblea (*Majlis*). La Asamblea cuenta con 50 miembros elegidos en circunscripciones uninominales para ejercer un mandato de cinco años. Sin embargo, tan sólo al partido presidencial (Partido Democrático de Turkmenistán, DPT) le está permitido concurrir a las elecciones. Junto con la Asamblea existe un Consejo Popular (*Halk Maslakaly*) del que forman parte los 50 diputados de la Asamblea, otros 50 representantes de designación presidencial y algunos miembros del poder judicial. No se considera libre el sistema de derechos civiles y políticos de este país.

UCRANIA**ELECCIONES PRESIDENCIALES****31 de octubre de 2004****Anteriores: 13 de octubre de 1999**

República presidencialista con legislativo unicameral. Se convoca a las urnas para elegir al presidente, al que se encomienda un mandato de cinco años. El sistema de derechos civiles y políticos de Ucrania tan sólo es considerado parcialmente libre.

Candidatos	%
------------	---

Viktor Fedorovic Janukovic (Partido de las Regiones, PR)	
Viktor Andriovic Yushchenko (Bloque Nuestra Ucrania Viktor Yushchenko, NU)	
Oleksandr Oleksandrovic Moroz (Partido Socialista de Ucrania, SPU; extrema izquierda)	
Petro Mykolayovic Symonenko (Partido Comunista de Ucrania. KPU; comunista)	
Natalija Mychaylivna Vitrenko (Partido Socialista Progresista de Ucrania, PSPU; comunista)	
Participación: 74,2%	

UNIÓN EUROPEA**ELECCIONES LEGISLATIVAS****10-13 de junio de 2004****Anteriores: 10-13 de junio de 1999**

Entidad supranacional con 25 estados miembros. Los ciudadanos acuden a las urnas para elegir a los 732 miembros del Parlamento Europeo mediante representación proporcional en una o más circunscripciones por cada estado miembro.

Partidos	escaños
----------	---------

Partido Popular Europeo-Demócratas Europeos (EPP-ED, democristiano conservador)	268
Partido de los Socialistas Europeos (PES, socialdemócrata)	200
Alianza de Liberales y Demócratas por Europa (ALDE)	88
Partido Europeo Liberal Demócrata y Reformista (ELDR, liberal centrista)	
Partido Democrático Europeo (EDP)	
Verdes-Alianza Libre Europea (EG-EFA, ecologista regionalista)	42
Izquierda Unitaria Europea-Izquierda Verde Nórdica (EUL-NGL, socialista comunista)	41
Independencia-Democracia (IND-DEM)	37
Unión por la Europa de las Naciones (UEN, euroescéptico)	27
Otros de derecha	16
Otros	13
Participación: 45,7%	

URUGUAY

ELECCIONES LEGISLATIVAS

31 de octubre de 2004

Anteriores: 31 de octubre de 1999

República presidencialista. Los ciudadanos acuden a las urnas para elegir la composición del Parlamento bicameral. La Cámara de Diputados cuenta 99 miembros; la Cámara de Senadores con 31 miembros. Todos los representantes son elegidos mediante sistema electoral proporcional y reciben un mandato de cinco años.

Partidos	% diputados senadores		
Frente Amplio Encuentro			
Progresista Nueva Mayoría (EP)	50,3	53	17
Asamblea Uruguay (AU, centrista)			
Confluencia Frente Amplio (CFA, democristiano)			
Corriente 78 (C78, progresista)			
Movimiento de Participación Popular (MPP, extrema izquierda)			
Partido Demócrata Cristiano de Uruguay (PDCU, democristiano)			
Partido Comunista del Uruguay (PCU, comunista)			
Partido de los Comunes (PdC)			
Partido Socialista del Uruguay (PSU, socialista)			
Vertiente Artiguista (VA, centrista)			
Partido Nacional-Blancos (PN, conservador)	34,3	34	10
Partido Colorado (PC, liberal)	10,4	10	3
Partido Independiente (PI)	1,8	-	2
Por otorgar	-	-	1
Participación: 89,6%			

ELECCIONES PRESIDENCIALES

31 de octubre de 2004

Anteriores: 31 de octubre y 28 de noviembre de 1999

El presidente y el vicepresidente son elegidos por los ciudadanos para desempeñar un mandato de cinco años.

Candidatos	%
Tabaré Ramón Vázquez Rosas (EP)	50,4
Jorge Larrañaga (PN)	34,3
Jorge Luis Batlle Ibáñez (PC)	10,4
Candidato del PI	1,8
Participación: 89,6%	

UZBEKISTÁN

ELECCIONES LEGISLATIVAS

26 de diciembre de 2004 y 9 de enero de 2005

Anteriores: 5 y 19 de diciembre de 1999

República presidencialista con legislativo bicameral. Se convoca a las urnas para elegir en circunscripciones uninominales a los 120 miembros de la Cámara Legislativa (*Oliy Majlis*). En las circunscripciones en las que ningún candidato alcanza la mayoría absoluta de los votos se recurre a segunda vuelta, que se disputan los dos candidatos más votados en la primera. El Senado (*Sénat*) está compuesto por 100 senadores, 84 elegidos por los consejos regionales y los 16 restantes designados por el presidente. No se considera libre el sistema de derechos civiles y políticos de este país, en el que a pesar de existir estructuras democráticas no hay oportunidades para la oposición.

Partidos	escaños
Movimiento de Empresarios-Liberal-Partido Democrático de Uzbekistán	41
Partido Nacional Democrático de Uzbekistán	28
Autosacrificio (F)	18
Renacimiento Nacional (NT)	11
Grupos de ciudadanos nominados	12
Justicia (A, socialdemócrata)	10
Participación: 85,1% (1ª vuelta), 80% (2ª vuelta)	

VANUATU

ELECCIONES LEGISLATIVAS

6 de julio de 2004

Anteriores: 30 de abril de 2002

República parlamentaria con legislativo unicameral. Los ciudadanos son llamados anticipadamente a las urnas para elegir mediante sistema de representación proporcional a los 52 miembros del Parlamento (*Parliament*). Los mandatos son de cuatro años.

Partidos	escaños
----------	---------



Partido Unido Nacional (NUP, socialdemócrata)	10
Unión de los Partidos Moderados (UMP, conservador francófono)	9
Partido de Nuestra Tierra (VP, socialista)	8
Partido Republicano de Vanuatu (VRP)	4
Verdes (G, ecologista)	3
Partido Popular del Progreso (PPP)	3
Partido Progresista Melanesio (MPP, anglófono)	2
Asociación de la Comunidad Nacional (NCA)	2
Partido de la Acción Popular (PAP)	1
Namangi Aute (NA)	1
Independientes	9

VENEZUELA

REFERÉNDUM PRESIDENCIAL

15 de agosto de 2004

República presidencialista federal. Se consulta a los ciudadanos sobre la continuidad del presidente Hugo Chávez en su cargo hasta el final del mandato. A pesar de existir estructuras democráticas no hay oportunidades para la oposición en este país, cuyo sistema de derechos civiles y políticos tan sólo se considera parcialmente libre.

Opciones	%
A favor	59,2
En contra	40,8
Participación: 69,9%	

Fuentes:

Elections Around the World; <http://www.electionworld.org>

Freedom House; <http://www.freedomhouse.org/>

Parline Database; <http://www.ipu.org/parline-e/parlinesearch.asp>

IFES Electionguide; <http://www.ifes.org/eguide/index.html>

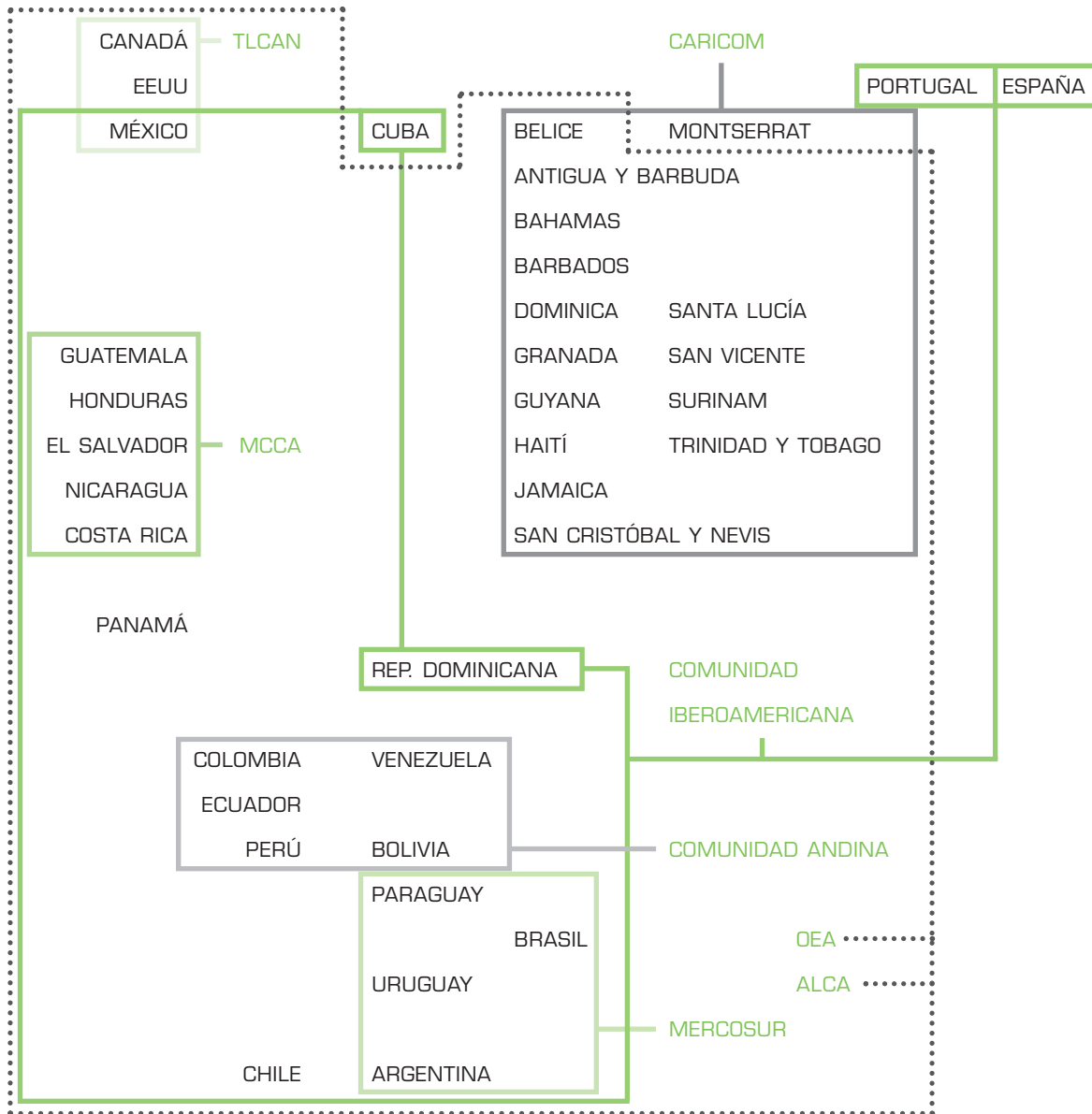
CNN; <http://www.cnn.com/WORLD/election.watch/>

Adam Carr's Electoral Archive; <http://psephos.adam-carr.net>

CIA World Factbook; <http://www.cia.gov/cia/publications/factbook/>

Cooperación e integración regional en América Latina y el Caribe

MECANISMOS DE COOPERACIÓN E INTEGRACIÓN EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE



ALADI: México, Cuba, Chile, países de la Comunidad Andina y países del MERCOSUR.

GRUPO DE RÍO: México, Panamá, Chile, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, República Dominicana, países de la Comunidad Andina, países del MERCOSUR y un representante de CARICOM.

SICA: Belice, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Panamá y República Dominicana.



ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN (ALADI)

En la economía internacional se ha producido la consolidación de un crecimiento más dinámico en el año 2004, que confirma la tendencia de recuperación iniciada en la segunda mitad del año 2003. El fenómeno expansivo tiene un rasgo bastante generalizado, tanto entre los países de economía emergente como entre los desarrollados. Según las previsiones del FMI, en el primer caso destacan una vez más de forma notable China (9%), Rusia (7,3%) e India (6,4%), y entre los países más ricos las cifras de crecimiento más representativas son las de Estados Unidos (4,3%) y Japón (4,4%). Mientras tanto, el resultado de los países de la Unión Europea, aunque apunta a una firme mejora, es bastante más modesto (2,4%). Paralelamente, el comercio internacional ha seguido un año más una tendencia de fuerte crecimiento, que se ha producido tanto en el volumen (9%) como en los precios, particularmente en los bienes básicos, consumándose así un buen ejercicio para los países en desarrollo.

Según el Informe Preliminar del año 2004, elaborado por la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), este contexto internacional ha tenido repercusiones para el crecimiento económico de los países latinoamericanos, cuyo resultado para el conjunto del PIB regional se estima que fue del 5,5%. Otra señal favorable es el resultado positivo de la balanza por cuenta corriente, un 1,1% del PIB regional, que se ha visto particularmente beneficiada por la expansión de las exportaciones. Mientras tanto, aunque las importaciones también crecieron de una forma muy vigorosa, como el nivel anterior era muy bajo debido a la extremada reducción de compras por el estancamiento económico, no llegaron a superar al aumento de las exportaciones. De ese modo, se mantuvieron en general los saldos positivos en las balanzas comerciales de todos los países, en una cifra que para el conjunto regional representa el 3,1% del PIB.

De acuerdo con el Informe Anual preliminar de la Secretaría General de la ALADI, una buena parte de esa expansión exportadora, que se cifra alrededor del 24,4%, se ha debido al in-

cremento notable del comercio de productos básicos, que se ha visto favorecido tanto por las alzas de los precios como de los volúmenes en una proporción bastante similar. Concretamente, en el año 2004 los precios de los productos básicos exportados por los países miembros de esta organización han experimentado un crecimiento del 24%. Entre ellos, las mejoras más significativas se produjeron en los productos principales de exportación destinados al resto del mundo, con un registro espectacular para el cobre (57%), seguido del café (27%), el petróleo (25%), la soja (22%) y el hierro (17%). Pero los países miembros de la ALADI también se beneficiaron del buen comportamiento de las manufacturas, que además significan una parte muy importante del comercio intrarregional para la mayoría de ellos, con la excepción de México. Finalmente, en medio de esas cifras tan favorables en general, si se hace una comparación entre los diferentes países sobre los resultados de las exportaciones se observa que han tenido un impacto variado, ya que ha sido excepcional para Brasil, Venezuela y Chile, muy bueno para Perú y Ecuador, y algo más moderado para el resto (ver Tabla I).

Respecto a las importaciones, se ha notado la mejora de los términos de intercambio y el aumento de la capacidad de compra, dos circunstancias que han favorecido el crecimiento de este rubro, en una cifra aproximada del 22,5% para el conjunto de la región. En este sentido, las expectativas de consolidación del crecimiento han animado el impulso por satisfacer demandas contenidas, entre las que cabrían destacar las adquisiciones de bienes de capital para reponer equipos y también para la creación de nuevas instalaciones, debido al potencial de crecimiento futuro que suponen. También está la peculiar situación de la industria transformadora de México, el país que tiene el mayor potencial comercial de la región, donde la recuperación de las exportaciones a su principal socio comercial (Estados Unidos) ha implicado un aumento de las importaciones. En definitiva, todo ello indica que la región ha estado recuperando un dinamismo que había perdido en los últimos años.

TABLA I. EXPORTACIONES DE LOS PAÍSES MIEMBROS DE LA ALADI (en millones de dólares)

	Destino países ALADI			Destino países del resto del mundo		
	2003	2004	% Variación 2004/2003	2003	2004	% Variación 2004/2003
ARGENTINA	11.153	13.354	20	18.412	20.707	12
BOLIVIA	1.047	1.513	45	603	770	28
BRASIL	12.920	20.493	59	60.164	76.804	28
COLOMBIA	2.630	4.104	56	10.462	11.872	13
CHILE	3.452	4.927	43	16.624	25.449	53
ECUADOR	1.227	1.114	-9	4.811	6.441	34
MÉXICO	2.394	3.888	62	163.016	185.672	14
PARAGUAY	800	970	21	442	617	40
PERÚ	1.335	2.084	56	7.414	9.701	31
URUGUAY	867	1.048	21	1.331	1.871	41
VENEZUELA	2.458	3.674	49	22.516	33.507	49
TOTAL¹	40.283	57.169	42	305.795	373.411	22

¹ Sólo incluye las exportaciones de los países de la ALADI hacia Cuba

Fuente: ALADI

TABLA II. IMPORTACIONES DE LOS PAÍSES MIEMBROS DE LA ALADI (en millones de dólares)

	Origen países ALADI			Origen países del resto del mundo		
	2003	2004	% Variación 2004/2003	2003	2004	% Variación 2004/2003
ARGENTINA	5.805	10.327	78	8.008	12.914	61
BOLIVIA	971	1.074	11	713	736	3
BRASIL	8.751	10.562	21	42.073	55.022	31
COLOMBIA	3.550	4.485	26	10.307	11.673	13
CHILE	7.262	9.063	25	10.114	12.570	24
ECUADOR	2.654	3.230	22	3.880	4.388	13
MÉXICO	6.529	8.934	37	164.462	186.680	14
PARAGUAY	1.250	1.693	35	830	1.220	47
PERÚ	3.408	4.445	30	5.006	5.408	8
URUGUAY	1.120	1.464	31	1.071	1.620	51
VENEZUELA	2.426	5.634	132	5.932	9.652	63
TOTAL¹	43.726	60.911	39	252.396	301.883	20

¹ Sólo incluye las exportaciones de los países de la ALADI hacia Cuba

Fuente: ALADI

Por otro lado, hay que contar con el incremento de la factura petrolera para aquellos países que son dependientes de este producto, así como el aumento de los costes de los bienes básicos que algunos países necesitan importar. De hecho, la variación de precios ha sido de largo el factor que ha tenido una mayor responsabilidad en el crecimiento del valor de las compras, mientras que ha sido mucho menor el impacto por el aumento de las cantidades. Por último, en la comparación del comportamiento de los países, destaca el excepcional incremento de las importaciones de Argentina y Venezuela, seguido del vigoroso ascenso de Brasil y de los importantes aumentos de México y Chile (ver Tabla II).

El buen comportamiento de las economías latinoamericanas también ha favorecido la expansión del comercio intrarregional, que según los datos de la ALADI se ha ratificado con un aumento sin excepción del comercio de todos los países con sus vecinos. Una opinión parecida se expresa en las estimaciones preliminares de la División de Integración, Comercio y

Asuntos Hemisféricos del Banco Interamericano de Desarrollo (BID). Además, la tasa de crecimiento del comercio intrarregional ha sido superior a la del comercio mantenido con el resto de países del mundo. En el primer caso se produjo un incremento del 42% para las exportaciones y del 39% para las importaciones, mientras que en el segundo esas cifras fueron del 22% y del 20%. De este modo, la proporción del comercio intrarregional respecto al total global alcanza unas cuotas del 13% para las exportaciones y del 16% para las importaciones, unas cifras que permiten concluir que se ha superado el mal momento que se ha vivido desde el año 2001, aunque no se han llegado todavía a los máximos experimentados en el año 1997. En definitiva, como concluyen los expertos de la CEPAL en el informe mencionado anteriormente, con los datos de los dos últimos años se confirma el carácter pro cíclico que tiene el comportamiento del comercio entre los países latinoamericanos.

En la comparación del comportamiento del comercio entre los diferentes esquemas de integración y entre los países

TABLA III. ESTRUCTURA DE LAS EXPORTACIONES ENTRE LOS DIFERENTES ESQUEMAS DE INTEGRACIÓN Y PAÍSES MIEMBROS DE ALADI

	2003		2004		Variación 2004/2003 %
	Millones de dólares	%	Millones de dólares	%	
Intra-MERCOSUR	12.719	31,6	17.710	31,0	39,2
MERCOSUR-Chile	6.729	16,7	8.530	14,9	26,8
CAN-MERCOSUR	5.058	12,6	8.178	14,3	61,7
Intra-CAN	5.026	12,5	7.074	12,4	40,7
MERCOSUR-México	4.392	10,9	6.544	11,4	49,0
CAN-México	2.080	5,2	3.039	5,3	46,1
CAN-Chile	2.062	5,1	2.712	4,7	31,5
Chile-México	1.233	3,1	1.919	3,4	55,6
Cuba-Resto ALADI (1)	984	2,4	1.463	2,6	48,7
Total ALADI¹	40.283	100	57.169	100	41,9

¹ Sólo incluye las exportaciones de los países de la ALADI hacia Cuba

Fuente: ALADI

miembros de la ALADI, el resultado general es muy favorable, ya que todos los aumentos son superiores al 30%. Entre las situaciones más relevantes, se aprecia una evolución muy dinámica entre el conjunto de la Comunidad Andina y el bloque del MERCOSUR (61,7%), que además se complementa con el importante crecimiento producido dentro de cada uno de los grupos (un 40,7% y un 39,2%, respectivamente). Finalmente, está el aumento del comercio entre Chile y México, que también es muy significativo (55,7%) y se integra en la tendencia del buen comportamiento comercial de ambos países con el resto de bloques (ver Tabla III).

Con todo, hay una coincidencia en las evaluaciones de los tres organismos mencionados respecto a los desafíos que afronta la integración regional en todos los esquemas vigentes en América Latina y el Caribe, concretamente sobre dos factores de vulnerabilidad. La primera se refiere a las dudas sobre la eventual continuidad de la actual bonanza económica internacional y la segunda atiende a las consecuencias de un retorno al patrón tradicional de exportación, cuyo componente más importante está basado en productos básicos ligados a los recursos naturales.

ÁREA DE LIBRE COMERCIO DE LAS AMÉRICAS (ALCA)

Las negociaciones comerciales se encuentran encalladas en la fase final de su desarrollo, durante el año 2004, cuya presidencia corresponde de forma conjunta a Estados Unidos y Brasil, los dos gigantes de la región, que mantienen serias discrepancias sobre la orientación y el contenido de los acuerdos. Así se pudo constatar en la VIII Reunión Ministerial de Comercio, celebrada en Miami (EEUU) los días 20 y 21 de noviembre de 2003, cuando debido a la adversidad de las circunstancias y con el ánimo de superar las diferencias que parecían insalvables se aceptó un compromiso de flexibilidad para la asunción de los acuerdos y poder llegar a su conclusión en la fecha prevista de enero de 2005, según una fórmula que previamente habían pactado Estados Unidos y Brasil. De ese modo, las negociaciones continúan en todas las áreas vigentes desde que se inició el proceso, pero cada país puede adaptarse al nivel de acuerdos que crea conveniente según sus necesidades y posibilidades, con lo que el acceso será proporcional a las concesiones. Asimismo, se ha previsto la posibilidad de que los temas más delicados y no resueltos -como el capítulo agrícola, los servicios, la propiedad intelectual y las compras no gubernamentales- sean trasladados por los países interesados a otras esferas multilaterales, como la Organización Mundial del Comercio (OMC).

A pesar de todos los problemas, con este entendimiento se manifestaba la voluntad de aproximación entre los países americanos respecto a los principios del libre comercio, a la vez que se expresaba la necesidad de alcanzar metas de equilibrio que tengan en cuenta las asimetrías existentes. También reiteraron los países participantes la posibilidad de coexistencia del ALCA con otros acuerdos bilaterales y subregionales, en la medida que los derechos y obligaciones de esos acuerdos sean compatibles.

En ese contexto Estados Unidos, que ya tiene acuerdos con Canadá, México y Chile, ha decidido seguir por su cuenta una política de negociar acuerdos bilaterales de libre comercio con aquellos países que estén dispuestos, como está ocurriendo con los de América Central, República Dominicana y Panamá. También se espera que próximamente puedan realizarse con Colombia, Ecuador y Perú, mientras que con Bolivia, a pesar del creciente interés de su empresariado, las circunstancias internas de ese país no abrigan resultados cercanos. Si se consolidara esta línea, los únicos países latinoamericanos que no tendrían un acuerdo bilateral de libre comercio con Estados Unidos serían Venezuela y los cuatro miembros del MERCOSUR (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay), una situación que conduce a un escenario donde tal vez se podría llegar a producir una fractura entre ambos bloques.

De momento, con el objetivo de ir avanzando el contenido del conjunto común de las nueve áreas de negociación, se encomendó a los viceministros que elaboraran unas orientaciones durante la XVII reunión del Comité de Negociaciones Comerciales (CNC), que se realizó entre los días 2 al 6 de febrero de 2004 en Puebla (México). Pero los resultados del encuentro no fueron esperanzadores, pues no se lograron aproximar las diferencias entre las partes, y al final se tuvo que aplazar la reunión anual prevista de los ministros de Comercio. Desde entonces, la presidencia conjunta del CNC decidió aplicarse a la tarea de obtener un consenso mediante reuniones y consultas informales con las delegaciones de otros países, para ver si era posible llegar a convocar durante el año una reunión ministerial donde se alcancen algunas decisiones.

Finalmente, también hubo actividad en el año 2004 en el espacio institucional de máxima relevancia entre los países americanos, las cumbres hemisféricas, donde concurren los jefes de Estado y de Gobierno. En ese ámbito la agenda es muy amplia y abarca muchos temas, a los que se está incorporando poco a poco algunas referencias al futuro del desarrollo económico. En ese sentido, ante la percepción generalizada de que la crisis económica que afecta a muchos países de la región requiere una discusión política común, a instancias de Canadá se promovió una Cumbre Extraordinaria de las Américas, que se reunió los días 12 y 13 de enero de 2004 en Monterrey (México). Entre los objetivos del encuentro estaban el combate contra la pobreza y la promoción del desarrollo social, que se espera conseguir mediante un crecimiento económico más equitativo y también reforzando la gobernabilidad democrática en el continente. Pero el resultado final mostró una diferencia de aproximaciones entre los países, especialmente las referencias al libre comercio y al apoyo a los países altamente endeudados, que obligó a negociar algunos puntos de la Declaración de Nuevo León en unos términos bastante más ambiguos.

COMUNIDAD DEL CARIBE (CARICOM)

Evolución de la economía y del proceso de integración

Las economías de los estados caribeños tuvieron un comportamiento desigual en el año 2004, que se ha manifestado en un resultado muy diferente según los países. Aunque por un lado se beneficiaron de la recuperación económica

internacional, por el otro se vieron afectadas nuevamente por las secuelas devastadoras de los huracanes, que tuvieron una repercusión particularmente negativa para Bahamas, Granada, Jamaica, Dominica y Haití. De acuerdo con los datos elaborados por la subsección caribeña de la CEPAL, recogidos en el Informe Preliminar de las economías del Caribe (2004-2005), el crecimiento promedio de la región fue del 3,5%, pero la cifra oculta una disparidad enorme, ya que mientras Belice y Trinidad y Tobago crecieron por encima del 6%, los países afectados por los desastres naturales tuvieron un resultado por debajo del 2%, e incluso en Granada experimentaron una caída del PIB del 1,4%. En resumen, este cúmulo de circunstancias poco favorables llevó a los gobiernos de los países de la CARICOM a posponer para finales del año 2005 la implantación del mercado común, que se conoce por las siglas CSME (Mercado y Economía Únicos del CARICOM).

Actividad institucional

Entre las actividades institucionales más relevantes que se celebraron entre los países miembros de la CARICOM en el año 2004 destacan dos cumbres de jefes de gobierno. La primera tuvo lugar en Granada, los días 4 al 7 de julio, con motivo de la XXV reunión ordinaria. Entre los principales temas de la agenda de integración figura el objetivo del mercado común y, en consecuencia, se evaluó la marcha de la implementación del CSME. A la vista de las dificultades para avanzar en este ámbito, se decidió organizar una reunión extraordinaria monográfica sobre el tema antes de la finalización del año para adoptar medidas correctoras, tanto en la aplicación del calendario como en alguno de los contenidos. Otro de los temas importantes de la agenda en los últimos años es la puesta en funcionamiento del Tribunal de Justicia del Caribe (CCJ), por lo que en la reunión de Granada se examinó y aceptó el informe que presentó el primer ministro de Santa Lucía respecto a los mecanismos previstos para la inauguración del organismo, a la vez que se aceptó la propuesta de nombrar a Michael de la Bastide, de Trinidad y Tobago, como primer presidente del CCJ. Finalmente, entre el resto de los asuntos tratados por los máximos mandatarios conviene resaltar la prioridad dedicada a la reestructuración de la Secretaría de la CARICOM, con el objetivo de procurar un funcionamiento más efectivo en la puesta en práctica de las decisiones comunitarias.

Poco antes de finalizar el año tuvo lugar la reunión extraordinaria de jefes de gobierno, celebrada en Puerto España (Trinidad y Tobago) los días 8 y 9 de noviembre, con el objetivo exclusivo de debatir sobre la situación del CSME. En la revisión sobre el estado de implementación de la agenda acordada en 2002 en cada uno de los países miembros, se constató que hay un trío que se encuentra en una situación avanzada (Barbados, Jamaica y Trinidad y Tobago), mientras que el resto estaría en condiciones de alcanzar los objetivos con la ayuda técnica de la Secretaría de la CARICOM. Para mitigar las distorsiones que en los estados pequeños puede implicar el libre movimiento de bienes, servicios, capital y mano de obra cualificada, se aprobó el establecimiento de un Fondo de Desarrollo para los Países, Regiones y Sectores con Desventajas. Respecto al calendario hubo coincidencias en

aceptar un criterio realista y se acordó una postergación en la puesta en funcionamiento del mercado común hasta finales de 2005. Para ese momento deberán estar preparados los instrumentos legales y habrán sido sometidos a los procesos legislativos internos de cada país.

Relaciones exteriores

En el ámbito institucional de las relaciones exteriores, destaca la reunión del Consejo para las Relaciones Exteriores y de la Comunidad (COFCOR), que se llevó a cabo en Barbados los días 22 y 23 de abril. En ella se reafirmó la necesidad de reforzar la coordinación política en la CARICOM, enfatizando la importancia de este mecanismo para lograr los objetivos de política exterior de países pequeños como los del Caribe. Entre los temas de la agenda de la reunión una vez más apareció la difícil situación de Haití, que se ha convertido en una de las principales preocupaciones regionales. En ese sentido se reiteró la necesidad de restaurar el estado de derecho, el respeto a las libertades y los principios democráticos en el país, para lo que se decidió participar en la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití. El otro tema al que se dedicó una amplia atención fue al inicio de las negociaciones para un acuerdo de asociación económica con la Unión Europea, y a la participación en la III Cumbre de los países de la Unión Europea, América Latina y el Caribe en Guadalajara (México). Como los estados caribeños quieren afrontar sus vulnerabilidades, aprovechan estos encuentros para manifestar la preocupación sobre la viabilidad de sus pequeñas economías y buscan el compromiso europeo en esa dirección, en el contexto de la anunciada asociación birregional. Finalmente, a pesar de las dificultades y de la ralentización en el proceso de las negociaciones, no hay que olvidar que el ALCA constituye otro espacio privilegiado donde se dirimen los intereses caribeños, por lo que significa un punto de atención en los debates y acuerdos comunitarios.

COMUNIDAD ANDINA DE NACIONES (CAN)

Evolución del comercio

Según las cifras preliminares del comercio exterior global de los países de la Comunidad Andina en el año 2004, tanto las anunciadas por la secretaría general de la CAN como las publicadas por el Departamento de Integración y Programas Regionales del BID, las exportaciones crecieron de una forma vigorosa en torno al 35%. Estos excelentes datos también se han producido en el comercio intrarregional, donde el incremento aún podría ser mayor (por encima del 50%), alcanzando un volumen de exportaciones cercano a los 8.000 millones de dólares. Este es el mejor resultado en todos los años del proceso de integración, aunque la cuota de exportaciones intrarregionales respecto al total global todavía se mantiene en un nivel reducido de alrededor del 10%. Analizando el comportamiento del comercio regional según los países, se observa un espectacular crecimiento de las ventas de Venezuela (127%), Colombia (72%) y Perú (49%), mientras que el aumento de Bolivia es más discreto (13%) y Ecuador experimenta una disminución del 16%, debido a la reducción de las exportaciones a Colombia y Perú. En resu-

men, la recuperación del comercio regional se ha asentado en los importantes incrementos de los flujos bilaterales entre Venezuela y Colombia, que conforman el principal eje comercial de la CAN, al que se suma en esta ocasión el buen comportamiento de Perú. Por último, cabe añadir que el resultado de Venezuela obedece fundamentalmente al buen momento de los precios y las ventas petroleras, pero también ha registrado un excelente aumento de los productos no tradicionales.

Actividades institucionales

Entre los acontecimientos más destacados en el ámbito institucional cabe mencionar las dos cumbres presidenciales mantenidas en el año 2004, donde se debatieron importantes temas de la agenda comunitaria. La primera tuvo lugar en Quito, el 12 de julio, donde se celebró el XV Consejo Presidencial Andino y también se reunió el Consejo Andino de Ministros de Asuntos Exteriores. Mientras que la segunda, que tuvo un carácter extraordinario, se realizó el 7 de diciembre en Cuzco (Perú), en paralelo a la Cumbre Sudamericana de Naciones. Entre los temas de la agenda destacan principalmente los debates sobre el perfeccionamiento del libre comercio y la voluntad de establecer una Unión Aduanera. Precisamente en el momento actual se está negociando a fondo para superar las dificultades que hay en torno al objetivo que pretende implantar un arancel externo común, cuya fecha de entrada en vigor se ha prorrogado una vez más hasta el siguiente año. Otro de los temas importantes sobre los que se está avanzando es la cooperación política regional, concretamente en el objetivo de institucionalizar una Zona Andina de Paz, libre de armas nucleares, químicas y biológicas, a la vez que se pretende hacer frente de forma cooperativa a las amenazas de seguridad. En ese sentido, en la reunión de Quito los cancilleres aprobaron los Lineamientos de la Política de Seguridad Externa Común, que también fueron recogidos en la declaración final tras la cumbre presidencial. Finalmente, un tercer elemento de relevancia es el mandato presidencial para que los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Andina, en coordinación con sus homólogos en el cargo del desarrollo social, elaboren un Plan Integrado de Desarrollo Social de la CAN. Éste fue aprobado el 20 de septiembre y se inició con 19 proyectos subregionales dirigidos a complementar las políticas nacionales de superación de la pobreza y la marginación social.

Relaciones externas

En las actividades institucionales mencionadas anteriormente, también se produjeron consensos relativos a las acciones de relaciones exteriores que se mantienen de forma coordinada en el espacio regional. En primer lugar cabe mencionar el acuerdo alcanzado sobre los términos en que se autoriza a cualquiera de los miembros a negociar individualmente acuerdos comerciales con terceros países, que quedó recogido en una decisión aprobada entre el Consejo Andino y la Comisión durante la cumbre de julio. No hay que olvidar que este punto está ligado claramente a la voluntad que tienen algunos países andinos de negociar acuerdos de libre comercio con Estados Unidos. En ese sentido, en el mes de mayo culminó en Cartagena de Indias la primera ronda de nego-

ciaciones que han mantenido Colombia, Ecuador y Perú con EEUU, con el objetivo de llegar a un acuerdo comercial. También a finales de mayo, durante la reunión que mantuvieron en Guadalajara (México) los Jefes de Estado de la Comunidad Andina y los mandatarios de la *troika* de la Unión Europea, con ocasión de la III Cumbre entre los países de América Latina, el Caribe y la UE, se acordó ampliar los objetivos del acuerdo de asociación con la inclusión de un espacio de libre comercio entre ambas áreas. Para ello se iniciará una evaluación conjunta de la integración andina y se reunirá la Comisión Mixta CAN-UE para definir elementos del proceso como el calendario y los objetivos del acuerdo comercial. Otro espacio donde se concentra buena parte de las relaciones externas comunitarias es el continente sudamericano, donde se ha avanzado en las relaciones comerciales con el Mercosur, y últimamente también se están estableciendo mecanismos de cooperación política y seguridad. Así, en la reunión mantenida por los presidentes sudamericanos el 8 de diciembre en Cuzco (Perú), se decidió avanzar hacia la creación de una Comunidad Sudamericana de Naciones, centrada en dos objetivos primordiales como la cooperación para la paz y el desarrollo en el continente. Finalmente, los países de la Comunidad Andina también están desarrollando espacios para colaborar más estrechamente con los países miembros del Sistema de Integración América Central (SICA). Para ello, las secretarías generales de ambos organismos suscribieron el 8 de noviembre un Acuerdo Marco de Cooperación donde se prevé establecer un mecanismo de diálogo político, una negociación de un acuerdo de libre comercio y la participación andina en el Plan Puebla-Panamá.

COMUNIDAD IBEROAMERICANA

Los jefes de Estado y de Gobierno de los 21 países que componen la Comunidad Iberoamericana se reunieron en San José de Costa Rica los días 19 y 20 de noviembre, para celebrar la XIV Cumbre Iberoamericana. Aunque cada año se ha producido la ausencia de algún máximo mandatario, el hecho de que en esta ocasión no acudieran seis presidentes (Brasil, Chile, Cuba, Ecuador, Perú y Portugal) ha sido motivo de mayor debate porque el mecanismo vive unas horas bajas y está inmerso en un proceso que debería servir para revitalizar su institucionalización. Por ello se cuestionó la incapacidad de Costa Rica para lograr un acuerdo de fechas que permitiera salvar el inconveniente de la coincidencia con la cumbre del Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC), que contaba con mayores alicientes económicos y políticos, pues en ella se dieron cita países de la talla de Estados Unidos, Japón, China y Rusia. Mención aparte cabe hacer del debate interno que se suscitó en España, cuando el principal partido de la oposición achacó la falta de brillantez del encuentro a la escasa capacidad de convocatoria suscitada por el presidente Zapatero y su política iberoamericana. En cualquier caso, en la Declaración de San José y en los comunicados anexos se recogieron los temas de la amplia agenda debatida, entre los cuales merecería destacar tres apartados.

En primer lugar estarían las cuestiones institucionales y los contenidos para cubrir los objetivos, que desde hace algunos

años son objeto de debate. Precisamente para sortear esa falta de funcionalidad que se estaba produciendo, debido a la fragilidad institucional y también a que con el tiempo todas las experiencias de diplomacia de cumbres caen en la fatiga ante la ausencia de resultados concretos, hace dos años se le encargó al ex presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, que elaborara un informe y preparara unas propuestas para revitalizar las Cumbres Iberoamericanas. Éste fue presentado el año anterior en Bolivia y el resultado más significativo fue la decisión de crear una Secretaría General Iberoamericana, cuyos estatutos han sido aprobados este año en San José.

A partir de ahora, el siguiente paso en el calendario incluye el nombramiento del titular del organismo, que se efectuará en una reunión de ministros de Asuntos Exteriores programada para el primer semestre de 2005 en Portugal, y la puesta en funcionamiento de la sede oficial en Madrid, a la que España contribuirá con el 85% de su financiamiento. La tarea encomendada a esa secretaría es promover iniciativas y acuerdos para que todos los países cooperen en el cumplimiento de los compromisos que emanan de cada cumbre. Finalmente, entre los temas institucionales de la cumbre también se revisaron los resultados de una docena de reuniones sectoriales, varias de ellas a nivel ministerial, y el seguimiento de la evolución de la veintena de Programas de Cooperación Iberoamericana, que en su conjunto forman la realidad tangible de la comunidad.

El segundo apartado de los temas a destacar de la agenda hace referencia al prisma internacional de la cumbre, donde se manifestó la voluntad de todos los países iberoamericanos para fortalecer el multilateralismo. En ese sentido se reafirmaron las declaraciones de apoyo a las Metas de la Declaración del Milenio y al Consenso de Monterrey sobre Financiación para el Desarrollo, y también se hizo un llamamiento a los países desarrollados y a los organismos internacionales para que no abandonen la cooperación con los países de renta media. En estas circunstancias se encuentran bastantes países latinoamericanos y desde hace un tiempo el tema ha sido motivo de debate respecto a la oportunidad de seguir teniendo acceso a los programas de ayuda. Entre las principales razones para reivindicar la continuidad de estos programas, los países latinoamericanos alegan la necesidad de fondos para combatir la pobreza estructural de unas sociedades que presentan cotas extremas de desigualdad, mientras que la gobernabilidad y el fortalecimiento institucional conformarían el otro pilar sobre el que se asentaría la estabilidad nacional.

Después, en el ámbito de la política internacional, la atención particular giró fundamentalmente en torno a dos cuestiones: la reforma de la ONU y la iniciativa española para promover una alianza de civilizaciones. En el primer caso no se intentó siquiera enunciar una postura común, ya que el tema suscita algunas posiciones muy divergentes, en particular la aspiración de Brasil a ocupar un asiento en el Consejo de Seguridad, que no es compartida por México. Mientras que en el segundo la propuesta fue bien acogida pero se solicitó al gobierno español una mayor concreción, que se espera efectuar con la presentación de algún resultado de cara a la pró-

xima cumbre. Por último, aunque se manifestó el deseo de apoyo a Haití para contribuir a su reconstrucción y a su normalización institucional, no se llegó a establecer algún tipo de instrumento que implicara a todos los miembros de la Comunidad Iberoamericana en un compromiso colectivo con ese país.

En tercer lugar está la propia agenda temática del encuentro, que en esta ocasión estaba dedicada a la educación como herramienta para impulsar el progreso y el desarrollo humano. Los presidentes contaban con los informes y el trabajo previo preparado para la XIV Cumbre Iberoamericana de Educación, que reunió los días 28 y 29 de octubre en Costa Rica a los ministros del ramo. En esos documentos se ponía un énfasis especial en la necesidad de incrementar los recursos destinados a la educación, a la vez que se reconocía las dificultades que tienen los países latinoamericanos para afrontar simultáneamente la necesaria inversión en este ámbito y la obligación de cumplir con los compromisos derivados del endeudamiento público. Por ello los presidentes acogieron la propuesta de establecer instrumentos que permitan canjear deuda por inversión en educación, y trasladaron el encargo de su desarrollo a la Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura (OEI). Este organismo llevará a cabo en España, durante los primeros meses del año 2005, un Foro Internacional en el que participarán representantes y expertos de los países iberoamericanos, junto a participantes de otros organismos internacionales de índole educativa y financiera, con el objetivo de diseñar mecanismos que permitan efectuar el mencionado canje.

Finalmente, en reuniones desarrolladas paralelamente a la cumbre, la mayoría de países aprovecharon el encuentro para solventar algunas cuestiones bilaterales. Entre ellas destacaron la decisión de Colombia de sumarse al Plan Puebla-Panamá en calidad de observador; la oportunidad que tuvieron Panamá y Cuba para resolver algunos puntos de conflicto en su agenda bilateral; o la reunión que mantuvieron los presidentes centroamericanos para refrendar la candidatura del ex presidente salvadoreño Francisco Flores a la Secretaría General de la Organización de Estados Americanos (OEA).

GRUPO DE RÍO

Actividad institucional y agenda de cooperación política regional

Los días 4 y 5 de noviembre se celebró en la ciudad de Río de Janeiro (Brasil) la XVIII Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de los 19 países miembros del Grupo de Río. En esta ocasión, debido a los problemas internos en que están sumidos varios países, la nómina de mandatarios ausentes fue algo más numerosa. Concretamente faltaron cinco presidentes de América Central (Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua y Panamá), a los que se sumaron los de Guyana, Ecuador y Argentina.

Entre los temas relevantes de la agenda debatida en el cónclave destaca en primer lugar el principio de afirmación del multilateralismo para resolver los problemas globales, que también debería contar con un adecuado fortalecimiento y reforma del Sistema de Naciones Unidas para afrontar las situaciones que afecten a la paz mundial. Respecto al plano

regional ese principio se plasma en la apuesta por la continuidad de los procesos de integración, a través de los cuales se espera favorecer el desarrollo de los países y una mejor inserción en el conjunto de la economía global. En ese sentido se planteó también la cuestión de interceder ante las instituciones multilaterales de crédito, en especial el FMI, el Banco Mundial y el BID, para tratar de conseguir un tratamiento más flexible que contemple la inversión en infraestructuras como un gasto a tener en cuenta aparte de los requerimientos sobre el superávit fiscal.

Por otro lado, bajo la influencia de las situaciones de crisis interna en que se hallan algunos de los países antes mencionados, particularmente Ecuador y Nicaragua, se debatió sobre los efectos benéficos que pudiera tener la búsqueda de una solución a esos conflictos desde el exterior, los límites de esas mediaciones y los motivos que las habrían de justificar. Aunque todos comparten que los límites no deben ir más allá de los buenos oficios, el resultado es controvertido pues mientras para algunos esta cuestión es aceptable y significa volver a los orígenes del Grupo de Río, para otros suponen actos no deseados que se acercan peligrosamente a la filosofía del intervencionismo que quieren evitar de cualquier forma.

Más compleja se presenta la situación de Haití, donde la profunda espiral de crisis en que ha caído el país desde finales del año 2003 ha afectado a la propia viabilidad del mismo. Desde un principio los países latinoamericanos demostraron su compromiso con la intervención patrocinada por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, amparada en la resolución 1542 del 30 de abril de 2004, y nueve de los miembros del Grupo de Río participan con tropas en el contingente de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití (MINUSTAH), que está operativa desde el primero de junio de 2004. En ese contexto, aunque las resoluciones de la XVIII cumbre del Grupo de Río reafirman el compromiso con la MINUSTAH, ponen un mayor énfasis en la demanda del despliegue de fondos de ayuda para la reconstrucción y también en la necesidad de promover un diálogo político dirigido a incorporar a todos los partidos políticos al gobierno interino.

Respecto a la eventual incorporación de Cuba al Grupo de Río continúa suscitando una gran controversia, debido particularmente a la espinosa situación de los derechos humanos en la isla. Por ello Venezuela, que es el principal valedor de esta iniciativa, decidió no incorporarla a la agenda de debate. Finalmente, en paralelo a las actividades del Grupo de Río, está tomando cuerpo la iniciativa para crear una Comunidad Sudamericana de Naciones. Así se puso de manifiesto en la III Cumbre de presidentes sudamericanos, celebrada el 8 de diciembre en Cuzco (Perú), donde pese a las diferencias para asegurar un consenso se acordó dar un nuevo paso hacia la institucionalización de ese espacio, que deberá concretarse en la reunión prevista en Brasil en el año 2005.

Relaciones exteriores

El Grupo de Río también actúa como eje coordinador en algunos ámbitos de las relaciones exteriores de los países miembros, donde destaca la relación birregional con los países de la Unión Europea. En ese contexto, una de las actividades

centrales del año ha sido la III Cumbre de países de América Latina, el Caribe y la Unión Europea (ALCUE), celebrada los días 28 y 29 de mayo en Guadalajara (México). En ella participaron por primera vez los miembros recién incorporados a la UE, alcanzando así el cónclave una cifra de 58 países. El momento también fue aprovechado para anunciar el estado de la situación en los procesos de negociación subregional que desde la UE se desarrollan en paralelo con los países de América Central, el Caribe, la Comunidad Andina y el Mercosur.

Aparte de las consabidas manifestaciones sobre los consensos básicos que inspiran el deseo de una asociación estratégica entre los países de ambas regiones, durante la reunión de Guadalajara se abordaron dos temas especialmente: el multilateralismo y la cohesión social. En el primer caso se adelantaron algunos de los principales desafíos presentes actualmente en el sistema internacional, que abarcan varios aspectos combinados de seguridad y desarrollo, y se llegó a la conclusión que para afrontarlos son precisas respuestas concertadas. En ese orden se alcanzó un consenso sobre la necesidad de revalorizar el papel y las funciones de los organismos multilaterales, particularmente las Naciones Unidas y los Organismos Financieros Internacionales, que también deberán emprender importantes procesos de reorganización para asumir esas tareas. En el segundo punto se puso el acento en la cohesión social como imperativo para el desarrollo, acordando que este principio debe guiar la práctica interna de cada gobierno y a la vez ser compartido por la comunidad internacional. De ese modo, se concuerda que es responsabilidad de los gobiernos asumir políticas que permitan reducir los desequilibrios sociales de sus respectivos países, mientras que en el sistema internacional deben prevalecer los sucesivos compromisos de cooperación para el desarrollo, como los establecidos últimamente en las metas del milenio.

MERCADO COMÚN CENTROAMERICANO (MCCA) SISTEMA DE INTEGRACIÓN DE AMÉRICA CENTRAL (SICA)

Evolución del comercio

Las buenas expectativas de crecimiento de la economía y el comercio internacional en el año 2004 no parecen haber tenido una repercusión tan directa entre los países centroamericanos y, en consecuencia, el comportamiento comercial de los miembros del MCCA ha sido bastante más discreto. Así se aprecia en la cifra del crecimiento de las exportaciones totales, que se estima limitada alrededor del 6%. Por su parte, el resultado del comercio intrarregional ha sido más importante, aproximadamente un 13%, y las ventas al resto de países latinoamericanos también han crecido significativamente, aunque ese mercado es bastante marginal para los centroamericanos. De ese modo, la debilidad del comercio con Estados Unidos se confirma como una de las causas principales del parco resultado en el año 2004, una circunstancia que contrasta con las expectativas depositadas en los recientes acuerdos de libre comercio. Según los analistas del BID, los dos países que más han influido a ese pobre desempeño han sido Costa Rica y El Salvador, con un crecimien-

to en el comercio total muy escaso, 1,1% y 1,7% respectivamente. Para Costa Rica el motivo está en la caída en las exportaciones de semiconductores, mientras que El Salvador puede estar sintiendo la presión de la competencia china sobre sus exportaciones de manufacturas de ensamblaje. En cambio, Guatemala (11%), Honduras (13,4%) y Nicaragua (24,8%) pudieron beneficiarse del incremento en la demanda y los precios de los productos agrícolas, con lo cual han tenido un mejor resultado exportador. Finalmente, las cifras del reparto del crecimiento del comercio intrarregional indica que todos los países, salvo Honduras (5,2%), han contribuido de una forma parecida al mismo (entre el 10% y el 15%).

Actividades institucionales

Entre las relaciones institucionales destacan particularmente las cumbres presidenciales regionales, al margen de otras cumbres bilaterales que también ha habido durante el año. En ese orden, los mandatarios de los países centroamericanos han mantenido tres reuniones de máximo nivel en el ámbito del Sistema de la Integración de América Central (SICA), del que son miembros plenos los siete países del istmo y la República Dominicana, que participa como miembro asociado. La primera tuvo lugar en Guatemala, el 26 de febrero, donde los gobernantes se reunieron con carácter extraordinario para tratar sobre los avances en la implementación de la Unión Aduanera, a la que cada país miembro se está incorporando de forma escalonada. Entre los otros temas de la agenda uno de los más relevantes hace referencia al libre tránsito de personas, donde El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua han aprobado un Plan de Integración Migratoria.

Después, el 29 de junio, se llevó a cabo en Guatemala la XXIV reunión ordinaria de los presidentes de los países miembros del SICA. En el encuentro los mandatarios adoptaron el Marco General para la adopción de la Unión Aduanera, donde se establece el objetivo de alcanzarla antes de fin de 2004. Además, en esta ocasión hubo un punto relevante de la agenda dedicado a debatir sobre la reorganización del conjunto de las instituciones centroamericanas, incluyendo el Parlamento Centroamericano y la Corte Centroamericana de Justicia. Para ello se evaluó un documento encargado a una Comisión ad hoc y se instruyó al Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores a presentar un acuerdo de consenso al respecto.

Por último, el 15 de diciembre se celebró, en El Salvador, la XXV Cumbre ordinaria de presidentes, a la que también asistió como invitado especial el presidente de México. Los temas más importantes de la agenda se refirieron a los avances en los planes sobre la reforma del Parlamento Centroamericano, la integración aduanera y la seguridad regional, donde preocupa crecientemente el tráfico ilícito de armas.

Relaciones exteriores

En el capítulo de las relaciones exteriores de los países centroamericanos, concretamente en aquellos aspectos que se manejan de forma concertada y por tanto tienen incidencia en el proceso de cooperación e integración regional, en el año 2004 las cuestiones más relevantes se refieren a tres

temas. En primer lugar está la plena incorporación de la República Dominicana como miembro asociado del SICA, que se ha hecho efectiva en este su primer año de participación en los principales órganos institucionales. Después hay que hacer mención del Acuerdo de Libre Comercio entre Estados Unidos y América Central (CAFTA), que se encuentra en fase de acuerdo preliminar. El siguiente paso consiste en comenzar el proceso de ratificación en cada uno de los países previo a la entrada en vigor. En ese sentido, en las diferentes reuniones de presidentes se ha manifestado el compromiso en llevar a cabo ese proceso y que pueda ser efectivo lo más pronto posible. Finalmente, en el año 2004 se lanzaron las conversaciones para un acuerdo de asociación entre Centroamérica y la Unión Europea, que entre otros aspectos incluirá un Tratado de Libre Comercio (TLC), aunque el avance de contenidos y el calendario están todavía en una fase muy preliminar de negociación. De momento, tal como se expresó informalmente durante la III Cumbre de países de América Latina, el Caribe y la Unión Europea (ALCUE), celebrada los días 28 y 29 de mayo en Guadalajara (México), se estableció un horizonte temporal que se espera concluir antes de la siguiente cumbre birregional de mayo de 2006 en Viena (Austria).

MERCADO COMÚN DEL SUR (MERCOSUR)

Evolución del comercio

A lo largo del año 2004 se han ido confirmando los buenos resultados que desde finales de 2003 apuntaban hacia una recuperación de la economía internacional, especialmente por el mejor desempeño de los países más ricos (Estados Unidos, Japón y algo menos Europa). Por su parte, China mantiene su racha de crecimiento excepcional y otros países emergentes, como Rusia y la India, también han presentado resultados importantes. Esas circunstancias han tenido unos efectos significativos en el crecimiento extraordinario que ha experimentado el comercio internacional, destacando el excelente papel desempeñado por los productos básicos, que crecieron en volumen y en valor. Entre ellos, las mejorías más significativas se produjeron en los productos principales de exportación destinados al resto del mundo, con un registro espectacular para el cobre (57%), seguido del café (27%), el petróleo (25%), la soja (22%) y el hierro (17%).

Con estos antecedentes, el beneficio obtenido por los países del MERCOSUR ha sido importante y se ha manifestado en un aumento del comercio exterior global del 28%, según las cifras del Departamento de Integración y Programas Regionales del BID. Los mismos síntomas favorables se perciben en el comercio intrarregional, donde el crecimiento de las exportaciones entre los países miembros se acerca al 40%. En definitiva, la mejora de las ventas internacionales ha incrementado la capacidad de compra de los países del MERCOSUR, que a su vez ha sido empleada para extender los vínculos comerciales con sus vecinos. De todas formas, el patrón que sigue el flujo de compras y ventas no es muy equilibrado, ya que el principal beneficiario del aumento del comercio con sus socios ha sido Brasil, cuyas exportaciones al MERCOSUR crecieron más del 65%, mientras que sus vecinos obtuvieron unos porcentajes menores, entre el 12 y

el 17%. En cambio, en el extremo opuesto, Argentina una vez más ha incrementado extraordinariamente las compras a sus vecinos brasileños.

Pero a pesar de las señales de gran mejoría, la cuota de las exportaciones entre los países miembros respecto al total mundial, que es aproximadamente del 13%, aún está lejos de los mejores momentos de mediados de los años noventa, cuando representaba la quinta parte de las exportaciones totales de los países del MERCOSUR. Este dato supone una alerta ante un eventual desborde de optimismo por los buenos resultados económicos proporcionados por una coyuntura excepcional del comercio internacional. También se ha puesto la atención sobre las consecuencias de un retorno al patrón tradicional de exportación, cuyo componente más importante está basado en productos básicos ligados a los recursos naturales.

Actividades institucionales

Entre las actividades más relevantes del ámbito institucional desarrolladas en el año 2004, destacan las dos cumbres presidenciales celebradas durante las reuniones ordinarias del Consejo del Mercado Común (CMC). La primera tuvo lugar en Puerto Iguazú (Argentina), el 8 de julio, con ocasión de la XXVI Reunión del CMC. A ella también asistieron mandatarios de los tres países asociados al organismo (Bolivia, Chile y Perú), los presidentes de Venezuela y Colombia, con quienes se están culminando las negociaciones de sendos acuerdos de libre comercio, y el presidente de México, pues con este país se aspira a intensificar las relaciones económicas y políticas. Entre los temas principales de la agenda debatida destaca la importancia asignada al fortalecimiento institucional del organismo, planteando la identificación de aquellos elementos que requieren una revisión y estableciendo un grupo para dictaminar al respecto. Después está el compromiso para el desarrollo de la infraestructura regional que permitirá avanzar hacia la integración física, mediante las actividades de la Iniciativa para la Integración de la Infraestructura Regional Sudamericana (IIRSA). También se discutió sobre algunos elementos para la consolidación de la unión aduanera, que se concretan en acciones para la eliminación del doble cobro del arancel externo común y la distribución de la renta aduanera. Finalmente, se reafirmó la voluntad de continuar asentando los mecanismos de concertación política entre los países del MERCOSUR para afianzar los objetivos y los intereses comunes a la región. En ese sentido, merece especial atención la incorporación de Venezuela como nuevo miembro asociado, la oferta efectuada a Ecuador y Colombia para que sigan el mismo camino, y el deseo de un mayor estrechamiento de los vínculos con México.

A finales de año, el 17 de diciembre, se celebró en Ouro Preto (Brasil) la segunda cumbre anual de presidentes durante la XXVII Reunión del Consejo del Mercado Común. En ella se trató una agenda de continuidad, pero en esta ocasión los ánimos estaban algo soliviantados por las diferencias entre los dos socios mayores respecto a dos cuestiones que les mantiene enfrentados. La primera es de alcance económico y se refiere al deseo del gobierno argentino de reequilibrar las crecientes asimetrías económicas con Brasil, pues con-

sidera que perjudican al desarrollo de la industria de su país. La segunda es de índole político y se debe a las suspicacias que despierta en Argentina la política brasileña de afirmación de su liderazgo regional, por cuyo motivo el presidente Kirchner no asistió a la III Cumbre de presidentes sudamericanos celebrada el 8 de diciembre en Cuzco (Perú).

Relaciones exteriores

En las relaciones exteriores de los países del MERCOSUR hay algunos ámbitos que se procuran mantener de forma concertada, especialmente cuando afectan a los objetivos y los intereses compartidos. En ese orden, durante el año 2004 se distinguen algunos espacios donde se han desarrollado este tipo de actividades con diferentes resultados. Empezando por el propio continente, con Colombia, Ecuador y Venezuela se ha avanzado con la entrada en vigor de los Acuerdos de Complementación Económica (según los procedimientos de la ALADI), que deberán llevar a la creación de una área de libre comercio entre el MERCOSUR y la Comunidad Andina en un futuro no lejano. También se hizo efectiva la incorporación de esos tres países como nuevos miembros asociados del MERCOSUR. El asentamiento de ese espacio económico se espera que contribuya a la conformación de la Comunidad Sudamericana de Naciones, cuyos objetivos anunciados incluyen algunos aspectos políticos y también de seguridad. De todos modos, si las negociaciones comerciales están demostrando ser complejas, debido a la baja complementariedad de las economías, el avance en los objetivos políticos y de seguridad tampoco será fácil. Para ello hay que contar con el peso de la tradición y el arraigo de algunos antecedentes, como las tensiones bilaterales latentes y no resueltas, los balances de poder entre los diferentes países y la eventual aceptación del liderazgo de Brasil en todo ese contexto.

Después están las acciones desarrolladas con los otros países de la región, donde se acordó un programa de trabajo conjunto entre el MERCOSUR y el Sistema de Integración de América Central (SICA), por un lado, y con la Comunidad del Caribe (CARICOM) por otro, en el que se ha previsto un calendario de encuentros durante el año 2005 para efectuar una evaluación que permita avanzar hacia la negociación de un acuerdo de libre comercio con cada una de estas agrupaciones de países.

Con los países de la Unión Europea también hace años que se está trabajando para concretar un acuerdo comercial que llene de contenidos la deseada asociación birregional. Las negociaciones se encuentran en un atolladero desde hace tiempo, por las diferencias de criterio sobre algunos aspectos de liberalización mutua que ambas partes consideran intocables, por lo que no se pudo llevar a cabo la firma del mismo en la fecha prevista en octubre de 2004. Mientras tanto, los encuentros se suceden y en cada ocasión se renuevan los compromisos para concluir el acuerdo, tal como se anunció en el curso de la III Cumbre de países de América Latina, el Caribe y la Unión Europea, celebrada en Guadalajara (México).

Finalmente, desde hace un tiempo se están manteniendo contactos para favorecer los intercambios comerciales con otros países del mundo, que en algunos casos se están conduciendo hacia negociaciones de acuerdos de libre comercio.

Entre ellos el objetivo más ambicioso es el acercamiento a China, un país hacia el que se ha patrocinado un amplio despliegue, tanto por el propio MERCOSUR como por los países de forma bilateral. Otros casos son la India, Marruecos, Sudáfrica y los países de la Unión Aduanera del África Austral (SACU), con quienes se ha firmado en el año 2004 un Acuerdo de Comercio Preferencial, mientras que con Egipto se están concretando objetivos similares.

ORGANIZACIÓN DE ESTADOS AMERICANOS (OEA)

Actividad institucional

Ante la percepción generalizada de que la crisis económica que afecta a muchos países de la región requiere una discusión política común, a instancias de Canadá se promovió una Cumbre Extraordinaria de las Américas, que se reunió los días 12 y 13 de enero de 2004 en Monterrey (México). Entre los objetivos del encuentro estaban el combate contra la pobreza y la promoción del desarrollo social, que se espera conseguir mediante un crecimiento económico más equitativo y también reforzando la gobernabilidad democrática en las Américas. Pero el resultado final mostró una diferencia de aproximaciones entre los países, especialmente las referencias al libre comercio y al apoyo a los países altamente endeudados, que obligó a negociar algunos puntos de la Declaración de Nuevo León en unos términos bastante más ambiguos.

Más adelante, entre los días 6 y 8 de junio, en Quito (Ecuador), los representantes de los 34 países miembros de la OEA celebraron la XXXIV Asamblea General Ordinaria que inaugura el nuevo período anual de sesiones. El tema central de la agenda de la reunión de este año trató sobre la incidencia de la corrupción en el desarrollo social y la democracia, una cuestión que en el seno de la OEA tiene como marco de acción colectiva la Convención Interamericana contra la Corrupción, que actualmente ya cuenta con las firmas de 32 países. En la reunión de Quito se alcanzó una resolución donde destaca como principal disposición el llamamiento para unir fuerzas entre todos los países para combatirla, con el objetivo de cooperar para extraditar a los funcionarios corruptos y también para tratar de recuperar los fondos afectados.

Después, entre el conjunto de declaraciones y resoluciones acordadas en Quito, una de las que merece especial atención fue la resolución sobre la situación en Haití, en la que se reconoce veladamente el *statu quo* creado tras la salida del anterior presidente, Jean-Bertrand Aristide, y la asunción de un gobierno provisional de transición. En ese sentido, la posición adoptada por la OEA, consecuente con los principios defendidos en la Carta Democrática Interamericana, señala que el proceso no se ha ajustado a los términos constitucionales y por tanto urge a la realización de elecciones en cuanto sea posible.

Finalmente, en la misma reunión los cancilleres americanos eligieron por aclamación al ex presidente de Costa Rica, Miguel Ángel Rodríguez, para el cargo de secretario general, en sustitución de César Gaviria. Pero sorpresivamente, en el mismo año que la OEA se había dedicado a tratar el tema de la corrupción, el flamante secretario general hubo de renun-

ciar al cargo poco tiempo después de la toma de posesión en septiembre, para hacer frente a una acusación por el manejo inapropiado de fondos cuando se desempeñaba como presidente de su país. Al finalizar el año, todavía no se había alcanzado un consenso sobre la nueva persona para asumir el cargo y lo ha continuado desempeñando interinamente el secretario general adjunto, Luigi Einaudi.

Actividades de mediación

La OEA desarrolla una variedad de acciones en beneficio de la paz en las relaciones interamericanas, entre las que cabe destacar las actividades de mediación ante situaciones conflictivas entre países miembros o en el interior de los estados. En el primer caso la OEA está participando en el proceso de conciliación para resolver las diferencias territoriales que mantienen Guatemala y Belice. Como las medidas de fomento de la confianza acordadas por ambos países expiraban en mayo de 2004, sus respectivos cancilleres decidieron mantenerlas activas bajo los auspicios de la OEA mientras negocian un nuevo acuerdo.

Respecto a las situaciones de crisis interna, destacan este año dos novedades de actuación, una en Colombia y otra en Nicaragua. La mediación en Colombia se estableció primero mediante un Convenio entre el gobierno colombiano y la secretaría general del organismo, que fue firmado en Bogotá el 23 de enero de 2004. Después, tras algunas dudas iniciales, acabó recibiendo el apoyo del Consejo Permanente de la OEA, mediante la resolución 859 (1397/O4), que fija los términos de la misión. El citado Convenio, que tiene una duración de tres años con posibilidades de extensión, contempla el apoyo de la OEA en la verificación del proceso de paz, en particular respecto al cese de fuego y de hostilidades, así como la desmovilización, desarme y reinserción de los grupos armados ilegales a la vida civil. En la segunda mitad del año estalló la crisis de gobernabilidad en Nicaragua, que en un principio tuvo su origen en un problema entre la Contraloría General y el presidente de la República sobre el manejo de fondos públicos. La situación se agravó cuando derivó en un conflicto de competencias entre poderes, en el que también acabó implicada la Asamblea Nacional, y se anunciaron amenazas de suspensión del cargo presidencial, invocando las partes la posibilidad de intervención externa que contempla la Carta Democrática Interamericana. En ese sentido, a petición de los gobiernos del Sistema de la Integración de América Central (SICA), entre el 18 y el 20 de octubre de 2004 la OEA envió una misión de investigación, encabezada por el presidente del Comité Permanente, Aristides Royo, y el Secretario General interino, Luigi Einaudi. Esta misión se reunió con el presidente de Nicaragua, las autoridades de la Asamblea Nacional, los representantes de los partidos políticos y otros dirigentes sociales, de los que obtuvo el compromiso de resolver el conflicto por vías constitucionales, así como la voluntad de hacer esfuerzos para retornar a la gobernabilidad y la estabilidad democrática mediante un diálogo nacional.

Finalmente, un año más hay que hacer mención de las actuaciones mantenidas en Venezuela y Haití. Después del intento frustrado de golpe de estado de abril de 2002 en Venezuela, se activaron los mecanismos de salvaguarda con-

templados en la Carta Democrática Interamericana. Tras condenar el golpe, la OEA encargó al Secretario General, César Gaviria, que desarrollara una misión de mediación entre el gobierno y la oposición, para cuya organización se ha contando también con el concurso del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y el Centro Carter de EEUU. Desde entonces esa misión tripartita ha participado en la construcción de espacios de diálogo entre las partes, como la Mesa Nacional de Negociación y Acuerdos, ha servido de canal de comunicación y también ha actuado como elemento de moderación en los momentos más álgidos de las disputas. Durante ese proceso se acordó hacer uso de la posibilidad de realizar un referéndum revocatorio de los mandatos de diferentes cargos electos, entre ellos el del presidente Hugo Chávez, en los términos establecidos por la Constitución. Así, a finales del año 2003, la oposición se dedicó a recoger la cantidad de firmas requerida y se procedió a la validación por el Consejo Nacional Electoral (CNE). Tras el recuento, el CNE anunció en enero de 2004 que se rechazaban por irregulares casi un millón de firmas y decidió establecer un período de reparos que permitiría a los electores ratificar su firma. Esta decisión resultó muy controvertida y suscitó denuncias por parte de la oposición, pero finalmente con el concurso de la mediación externa se accedió a la revisión y se pudo realizar la consulta popular en agosto de 2004, cuyo resultado significó la ratificación en el cargo del presidente Chávez.

En el caso de Haití la crisis es más profunda y el enfrentamiento mucho más virulento, por lo que la Misión de Apoyo de la OEA para el Fortalecimiento de la Democracia, cuyo mandato está regido por la Resolución CP822 (1331/O2) y posteriormente ha sido reafirmada por varias resoluciones hasta la reciente CP862 (1401/O4), después de tres años de mediación no ha podido alcanzar resultados alentadores. Las diferencias entre el gobierno y la oposición hicieron imposible un acuerdo para llevar a cabo elecciones, y la crisis derivó en un estallido de violencia que llevó a la salida del país del presidente Aristide el 29 de febrero de 2004. Desde el principio los esfuerzos de la Misión de Apoyo, que ha estado actuando en coordinación con la Misión de las Naciones Unidas en Haití, se dedicaron a contribuir a la formación de un gobierno de transición, de conformidad con la Constitución y acorde también a la iniciativa del Plan de Acción Preliminar de la CARICOM, que contaba con el respaldo del Consejo Permanente de la OEA. Después, a petición del gobierno provisional haitiano, el primer ministro Latortue participó el 6 de mayo en una sesión protocolar del Consejo Permanente de la OEA, donde mostró su interés en celebrar elecciones en su país y solicitó para ello el apoyo de la Misión de Apoyo. Más adelante, como se ha mencionado en párrafos anteriores, en la reunión de junio de la XXXIV Asamblea General Ordinaria de la OEA se aprobó una resolución sobre Haití estableciendo los términos de la posición del organismo hemisférico. Finalmente, entre el 9 y el 11 de septiembre se desplazó a Haití una delegación del Consejo Permanente de la OEA, con el propósito de transmitir al gobierno provisional un mensaje político claro que reflejara el interés del organismo sobre un pleno restablecimiento de la democracia.

También se trasladó al gobierno haitiano el compromiso de la OEA para apoyar un programa de registro ciudadano que sirva al Consejo Electoral provisional para la realización de elecciones en el año 2005.

TRATADO DE LIBRE COMERCIO DE AMÉRICA DEL NORTE (TLCAN)

Evolución del comercio

La recuperación de la economía de Estados Unidos ha motivado que las perspectivas de la evolución del comercio entre los socios del TLCAN hayan sido más favorables en el año 2004, de acuerdo con las estimaciones del Departamento de Integración y Comercio del BID. Se confirman así las expectativas de mejora que apuntaban a finales del año 2003, un ejercicio que se cerró con unos datos muy discretos. El crecimiento de las exportaciones en 2004 ha sido importante, del orden del 13,2%, una cifra bastante parecida al comportamiento del comercio global. Además, los tres países se han beneficiado de esa coyuntura, aunque un poco más Canadá, que aumentó las ventas a sus socios un 15,2%, mientras que el dato de Estados Unidos fue del 12,2%, y el de México del 11,8%. En cuanto a la interdependencia mutua, se mantiene alta y desequilibrada para los dos socios menores, ya que Estados Unidos ha adquirido un 28,1% de sus importaciones entre Canadá (17,5%) y México (10,6%), y les ha vendido en una proporción similar. En cambio, las ventas a Estados Unidos representan para cada uno de sus socios más de las tres cuartas partes de sus exportaciones. En cualquier caso, la cuota del comercio en el interior del TLCAN se mantiene ligeramente por encima de la mitad del comercio exterior global. Dentro de éste último, un 13% tiene como destino los países latinoamericanos, por lo que más del 60% de las exportaciones conjuntas de Canadá, Estados Unidos y México se realizan en el continente americano. Por último, una buena noticia para México ha sido el incremento de las ventas con sus vecinos latinoamericanos miembros de la ALADI en una cifra considerable, que se estima alrededor del 62%.

Relaciones exteriores

El balance del año sobre este capítulo se refiere a las negociaciones comerciales con terceros países, que siguen controladas individualmente por cada uno de los miembros del TLCAN, en virtud de la naturaleza del acuerdo. En ese sentido, quien tiene en marcha un mayor despliegue de contactos es Estados Unidos, en los que están implicados once países latinoamericanos (sin contar a México). Entre ellos, con uno tiene un Tratado de Libre Comercio en vigor, Chile; con los cinco países centroamericanos y la República Dominicana la situación está en un proceso avanzado de finalización, pues la negociación está concluida y tan sólo está pendiente la ratificación; mientras que con Panamá, Colombia, Ecuador y Perú han comenzado las negociaciones preliminares. Estas circunstancias han generado un fenómeno que ha sido analizado en un informe del Sistema Económico Latinoamericano (SELA), donde se afirma que los acuerdos comerciales suponen una multifuncionalidad para Estados Unidos en la perse-



cución de algunos objetivos, más allá de un interés menor por incrementar el acceso a mercados. En definitiva, según el SELA, entre otras funciones estos TLC se podrían emplear para ejercer presión en otros ámbitos de negociación en que está involucrado Estados Unidos, como la OMC o el ALCA, actuando en este segundo caso como una suerte de "plan B".

La voluntad de México para fomentar las negociaciones de acuerdos de libre comercio y las conexiones con sus vecinos latinoamericanos se ha manifestado en diferentes ámbitos. Empezando por el Cono Sur, en 2004 obtuvo un nuevo resultado con la entrada en vigor en julio del TLC alcanzado con Uruguay en el año anterior. Con este acuerdo México amplía una proyección que ya inició hace un tiempo con Chile y que se espera que pueda tener continuidad con los socios más importantes del MERCOSUR, Argentina y Brasil. Siguiendo con los países del denominado Grupo de los Tres (Colombia, Venezuela y México), en el año 2004 se han mantenido negociaciones para ampliar los contenidos de los acuerdos comerciales suscritos hasta ahora, con la intención de incluir el apartado del sector automotor. Por último, con los vecinos centroamericanos el gobierno mexicano está embarcado en una amplia operación de integración física y económica, denominada Plan Puebla-Panamá. Entre los proyectos sectoriales que muestran un avance más significativo hasta el año 2004 destacan la interconexión eléctrica y la Red Internacional de Carreteras Mesoamericanas (RICAM).

Fuentes de información y documentación

ÁREA DE LIBRE COMERCIO DE LAS AMÉRICAS, *Documentación e informes del Comité de Negociaciones Comerciales* [www.ftaa-alca.org]

ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN (ALADI), *Informe del Secretario General sobre la evolución del proceso de integración regional durante el año 2004* [www.aladi.org]

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID), Departamento de Integración y Programas Regionales, *Nota periódica sobre Integración y Comercio en América*, diciembre 2004. [www.iadb.org/INT/Trade]

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID) - INSTITUTO PARA LA INTEGRACIÓN DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE (INTAL), *Carta mensual INTAL*, varios números 2004. [www.iadb.org/intal]

CARIBBEAN COMMUNITY SECRETARIAT, *Statistics, Caricom Single Market and Economy Unit, Information Services* [www.caricom.org]

CENTRO LATINOAMERICANO PARA LAS RELACIONES CON EUROPA (CELARE), *Carta Informativa EUROLAT*, varios números 2004. [www.celare.org]

COMISIÓN ECONÓMICA PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE (CEPAL), *Balance preliminar de las economías de América Latina y el Caribe 2004, Panorama de la inserción internacional de las economías de América Latina y el Caribe 2002-2003, Informe preliminar de las economías del Caribe 2004-2005* [www.cepal.org]

COMUNIDAD ANDINA (CAN), *Información estadística, Comunicados de prensa, Política Exterior Común* [www.comunidadandina.org]

ECONOMIST INTELLIGENCE UNIT, *The Economist*, varios números año 2004 [www.economist.com]

LATIN AMERICAN NEWSLETTERS, *Informe Latinoamericano*, varios números año 2004 [www.latinnews.com]

MERCADO COMÚN DEL SUR (MERCOSUR), *Actas del Consejo del MERCOSUR, Comunicados de las Cumbres Presidenciales* [www.mercosur.org.uy]

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE BRASIL, *Secretaría Pro Tempore del Grupo de Río 2004* [www.mre.gov.br]

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COSTA RICA, *Secretaría Pro Tempore de la Comunidad Iberoamericana 2004* [www.rreee.go.cr]

ORGANIZACIÓN DE ESTADOS AMERICANOS (OEA), *Informe Anual del Secretario General, Noticias y Comunicados de prensa, Informes de las Misiones de la OEA* [www.oas.org]

SECRETARÍA DE COOPERACIÓN IBEROAMERICANA (SECIB), *Información sobre las Cumbres Iberoamericanas, Programas e Iniciativas de Cooperación Iberoamericana* [www.secib.org]

SECRETARÍA DE INTEGRACIÓN ECONÓMICA CENTROAMERICANA (SIECA), *Centroamérica en cifras, Estadísticas de Comercio* [www.sieca.org.gt]

SISTEMA DE LA INTEGRACIÓN CENTROAMERICANA (SICA), *Boletines de Noticias de la Secretaría General de la SICA* [www.sgsica.org]

SISTEMA ECONÓMICO LATINOAMERICANO (SELA), *Antena del SELA en Estados Unidos, Boletín de Integración* [www.sela.org]

UNITED STATES CENSUS BUREAU, *Foreign Trade Statistics* [www.census.gov]

Selección de datos indicadores de desarrollo humano y medio ambiente

CLASIFICACIÓN DE PAÍSES SEGÚN INDICADORES DE DESARROLLO HUMANO (IDH)¹

Nivel bajo de desarrollo humano (IDH inferior a 0,500)

Angola
Benin
Burkina Faso
Burundi
Chad
Congo
Congo, Rep. Dem.
Côte d'Ivoire
Djibouti
Eritrea
Etiopía
Gambia
Guinea
Guinea Bissau
Haití
Kenya
Lesotho
Madagascar
Malawi
Mali
Mauritania
Mozambique
Niger
Nigeria
Pakistán
República Centroafricana
Rwanda
Senegal
Sierra Leona
Tanzania
Timor-Leste
Togo
Uganda
Yemen
Zambia
Zimbabwe

Nivel medio de desarrollo humano (IDH 0,500 a 0,799)

Albania
Arabia Saudí
Argelia
Armenia
Azerbaijón
Bangladesh
Belice
Bielarús
Bolivia
Bosnia-Herzegovina
Botswana
Brasil
Bulgaria
Bután
Cabo Verde
Camboya
Camerún
China

Colombia
Comores
Dominica
Ecuador
Egipto
El Salvador
Federación Rusa
Fiji
Filipinas
Gabón
Georgia
Ghana
Granada
Guatemala
Guinea Ecuatorial
Guyana
Honduras
India
Indonesia
Irán
Jamaica
Jordania
Kazajistán
Kirguistán
Laos
Libano
Macedonia
Malasia
Maldivas
Marruecos
Mauricio
Moldova
Mongolia
Myanmar
Namibia
Nepal
Nicaragua
Omán
Palestina, T.O.
Panamá
Papúa N. Guinea
Paraguay
Perú
Rep. Dominicana
Rumania
Salomón
Samoa Occidental
San Vicente y Granadinas
Santa Lucía
São Tomé y Príncipe
Siria
Sri Lanka
Sudáfrica
Sudán
Surinam
Swazilandia
Tadzhikistán
Tailandia
Tonga
Túnez
Turkmenistán
Turquía
Ucrania

Nivel alto de desarrollo humano (IDH 0,800 y superior)

Alemania
Antigua y Barbuda
Argentina
Australia
Austria
Bahamas
Bahrein
Barbados
Bélgica
Brunei
Canadá
Chile
Chipre
Corea, Rep.
Costa Rica
Croacia
Cuba
Dinamarca
Emiratos A. Unidos
Eslovaquia
Eslovenia
España
Estados Unidos
Estonia
Finlandia
Francia
Grecia
Hong Kong
Hungria
Irlanda
Islandia
Israel
Italia
Japón
Kuwait
Letonia
Lituania
Luxemburgo
Malta
México
Noruega
Nueva Zelanda
Países Bajos
Polonia
Portugal
Qatar
Reino Unido
República Checa
S. Cristóbal y Nevis
Seychelles
Singapur
Suecia
Suiza
Trinidad y Tobago
Uruguay

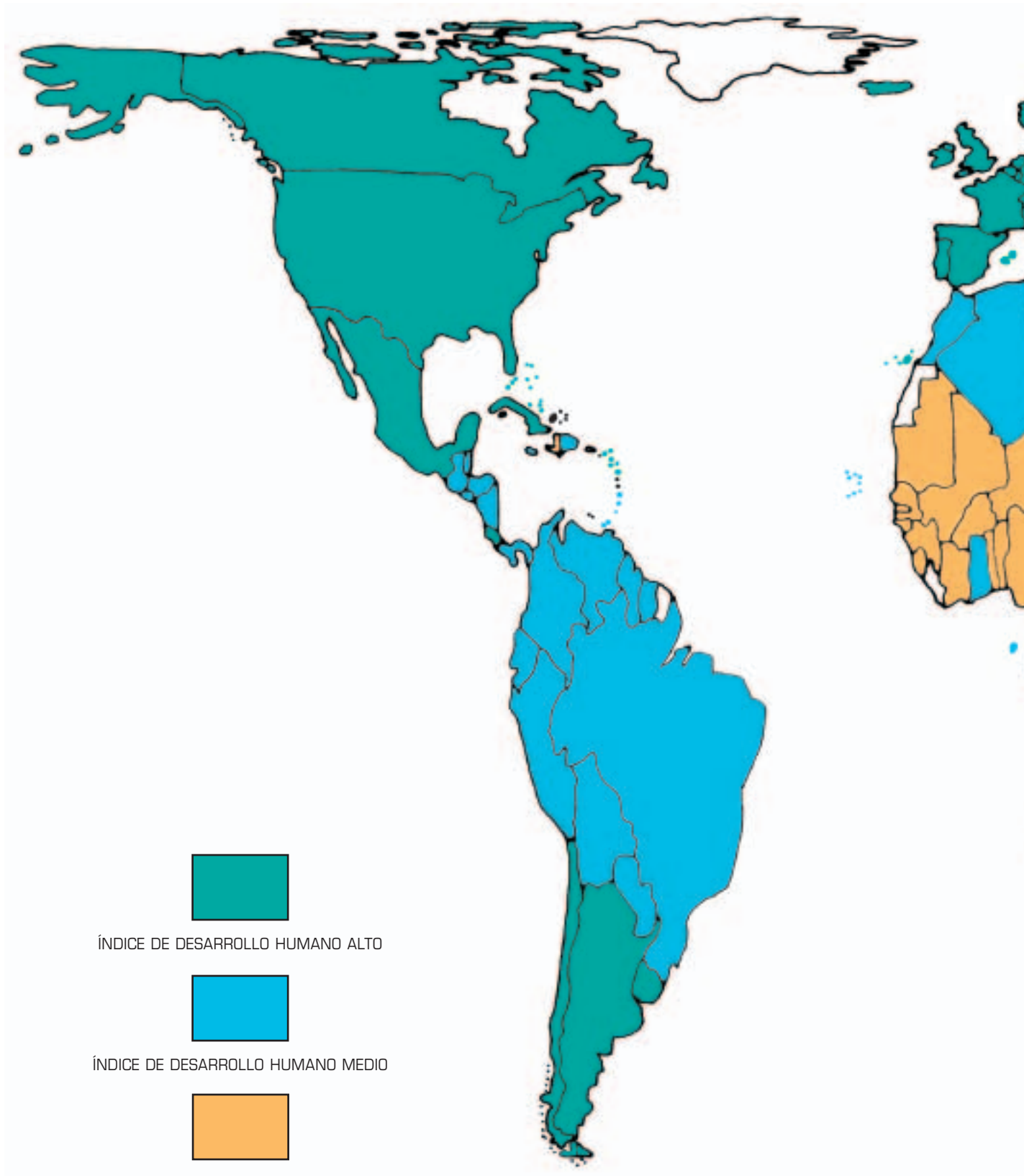
Índice de países

65 Albania
19 Alemania
166 Angola
55 Antigua y Barbuda
77 Arabia Saudí
108 Argelia
34 Argentina
82 Armenia
3 Australia
14 Austria
91 Azerbaijón
51 Bahamas
40 Bahrein
138 Bangladesh
29 Barbados
6 Bélgica
99 Belice
161 Benin
62 Bielarús
114 Bolivia
66 Bosnia-Herzegovina
128 Botswana
72 Brasil
33 Brunei
56 Bulgaria
175 Burkina Faso
173 Burundi
134 Bután
105 Cabo Verde
130 Camboya
141 Camerún
4 Canadá
167 Chad
43 Chile
94 China
30 Chipre
73 Colombia
136 Comores
144 Congo
168 Congo, Rep. Dem.
28 Corea, Rep.
45 Costa Rica
163 Côte d'Ivoire
48 Croacia
52 Cuba
17 Dinamarca
154 Djibouti
95 Dominica
100 Ecuador
120 Egipto
103 El Salvador
49 E. Árabes Unidos
156 Eritrea
42 Eslovaquia
27 Eslovenia
20 España
8 Estados Unidos
36 Estonia

170 Etiopía
57 Fed. Rusa
81 Fiji
83 Filipinas
13 Finlandia
16 Francia
122 Gabón
155 Gambia
97 Georgia
131 Ghana
93 Granada
24 Grecia
121 Guatemala
160 Guinea
172 Guinea Bissau
109 Guinea Ecuatorial
104 Guyana
153 Haití
115 Honduras
23 Hong Kong
38 Hungría
127 India
111 Indonesia
101 Irán
10 Irlanda
7 Islandia
22 Israel
21 Italia
79 Jamaica
9 Japón
90 Jordania
78 Kazajistán
148 Kenya
110 Kirguistán
44 Kuwait
135 Laos
145 Lesotho
50 Letonia
80 Libano
58 Libia
41 Lituania
15 Luxemburgo
60 Macedonia
150 Madagascar
59 Malasia
165 Malawi
84 Maldivas
174 Malí
31 Malta
125 Marruecos
64 Mauricio
152 Mauritania
53 México
113 Moldova
117 Mongolia
171 Mozambique
132 Myanmar
126 Namibia
140 Nepal
118 Nicaragua
176 Níger
151 Nigeria
1 Noruega
18 Nueva Zelanda

74 Omán
5 Países Bajos
142 Pakistán
102 Palestina, T.O.
61 Panamá
133 Papúa Nueva Guinea
89 Paraguay
85 Perú
37 Polonia
26 Portugal
47 Qatar
12 Reino Unido
169 República Centroafricana
32 Rep. Checa
98 República Dominicana
69 Rumania
159 Rwanda
124 Salomón
75 Samoa Occidental
39 San Cristóbal y Nevis
87 San Vicente y Granadinas
71 Santa Lucía
123 São Tomé y Príncipe
157 Senegal
35 Seychelles
177 Sierra Leona
25 Singapur
106 Siria
96 Sri Lanka
119 Sudáfrica
139 Sudán
2 Suecia
11 Suiza
67 Surinam
137 Swazilandia
116 Tadzhikistán
76 Tailandia
162 Tanzania
158 Timor-Leste
143 Togo
63 Tonga
54 Trinidad y Tobago
92 Túnez
86 Turkmenistán
88 Turquía
70 Ucrania
146 Uganda
46 Uruguay
107 Uzbekistán
129 Vanuatu
68 Venezuela
112 Vietnam
149 Yemen
164 Zambia
147 Zimbabwe

¹ No incluye a los siguientes miembros de la ONU para los cuales no se puede calcular el IDH: Afganistán, Andorra, Irak, Kiribati, Liberia, Liechtenstein, las islas Marshall, los Estados Federados de Micronesia, Mónaco, Nauru, Palau, República Democrática de Corea, San Marino, Serbia y Montenegro, Somalia y Tuvalu.



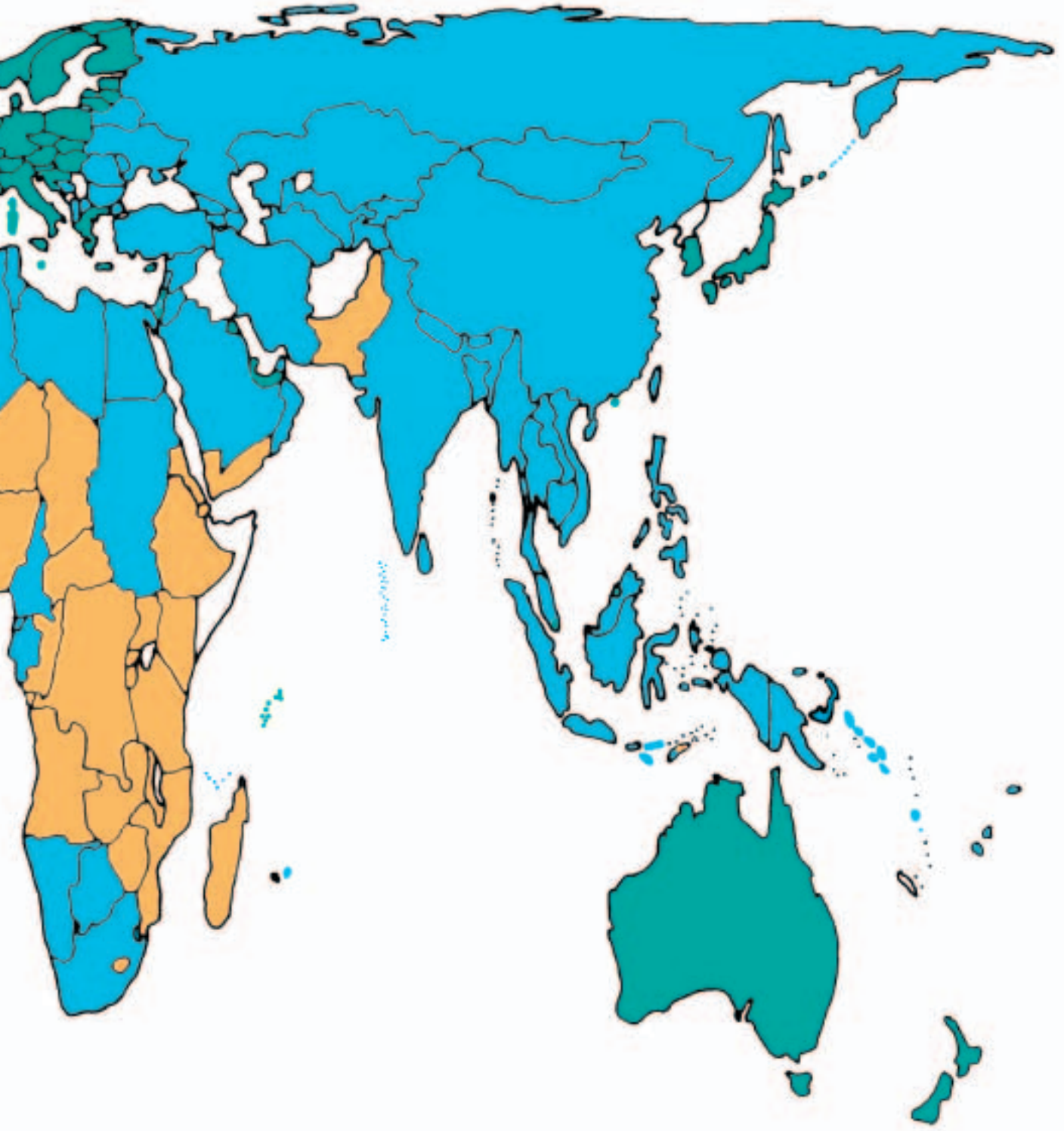


TABLA I. ÍNDICE DE DESARROLLO HUMANO

	Esperanza de vida al nacer (años)	Tasa de alfabetización adultos (%)	Tasa bruta de matriculación combinada primaria, secundaria y terciaria (%)	PIB por habitante (\$PPA)	Índice de desarrollo humano (IDH)
Desarrollo humano alto	2002	2002	2001/2002	2002	2002
1 Noruega	78,9	..	98 ¹	36.600	0,956
2 Suecia	80,0	..	114	26.050	0,946
3 Australia	79,1	..	113	28.260	0,946
4 Canadá	79,3	..	95 ¹	29.480	0,943
5 Países Bajos	78,3	..	99 ¹	29.100	0,942
6 Bélgica	78,7	..	111 ¹	27.570	0,942
7 Islandia	79,7	..	90 ¹	29.750	0,941
8 Estados Unidos	77,0	..	92	35.750	0,939
9 Japón	81,5	..	84	26.940	0,938
10 Irlanda	76,9	..	90 ¹	36.360	0,936
11 Suiza	79,1	..	88 ¹	30.010	0,936
12 Reino Unido	78,1	..	113 ¹	26.150	0,936
13 Finlandia	77,9	..	106 ¹	26.190	0,935
14 Austria	78,5	..	91 ¹	29.220	0,934
15 Luxemburgo	78,3	..	75 ¹	61.190	0,933
16 Francia	78,9	..	91 ¹	26.920	0,932
17 Dinamarca	76,6	..	96 ¹	30.940	0,932
18 Nueva Zelanda	78,2	..	101	21.740	0,926
19 Alemania	78,2	..	88	27.100	0,925
20 España	79,2	97,7 ¹	92	21.460	0,922
21 Italia	78,7	98,5 ¹	82	26.430	0,920
22 Israel	79,1	95,3	92	19.530	0,908
23 Hong Kong	79,9	93,5 ¹	72	26.910	0,903
24 Grecia	78,2	97,3 ¹	86 ¹	18.720	0,902
25 Singapur	78,0	92,5	87	24.040	0,902
26 Portugal	76,1	92,5 ¹	93 ¹	18.280	0,897
27 Eslovenia	76,2	99,7	90 ¹	18.540	0,895
28 Corea, Rep.	75,4	97,9 ¹	92	16.950	0,888
29 Barbados	77,1	99,7 ¹	88 ¹	15.290	0,888
30 Chipre	78,2	96,8	74 ¹	18.360 ¹	0,883
31 Malta	78,3	92,6	77 ¹	17.640	0,875
32 República Checa	75,3	..	78	15.780	0,868
33 Brunei	76,2	93,9	73	19.210 ¹	0,867
34 Argentina	74,1	97,0	94	10.880	0,853
35 Seychelles	72,7	91,9	85	18.232	0,853
36 Estonia	71,6	99,8	96 ¹	12.260	0,853
37 Polonia	73,8	99,7 ¹	90	10.560	0,850
38 Hungría	71,7	99,3 ¹	86	13.400	0,848
39 San Cristóbal y Nevis	70,0	97,8	97 ¹	12.420	0,844
40 Bahrein	73,9	88,5	79	17.170	0,843
41 Lituania	72,5	99,6	90 ¹	10.320	0,842
42 Eslovaquia	73,6	99,7	74	12.840	0,842
43 Chile	76,0	95,7	79 ¹	9.820	0,839
44 Kuwait	76,5	82,9	76 ¹	16.240	0,838
45 Costa Rica	78,0	95,8	69	8.840	0,834
46 Uruguay	75,2	97,7	85	7.830	0,833
47 Qatar	72,0	84,2 ¹	82	19.844 ¹	0,833
48 Croacia	74,1	98,1	73	10.240	0,830

	Esperanza de vida al nacer (años)	Tasa de alfabetización adultos (%)	Tasa bruta de matriculación combinada primaria, secundaria y terciaria (%)	PIB por habitante (\$PPA)	Índice de desarrollo humano (IDH)
	2002	2002	2001/2002	2002	2002
49 Emiratos Árabes Unidos	74,6	77,3	68	22.420 ¹	0,824
50 Letonia	70,9	99,7	87 ¹	9.210	0,823
51 Bahamas	67,1	95,5 ¹	74 ^{1,3}	17.280 ¹	0,815
52 Cuba	76,7	96,9	78	5.259 ¹	0,809
53 México	73,3	90,5	74	8.970	0,802
54 Trinidad y Tobago	71,4	98,5	64	9.430	0,801
55 Antigua y Barbuda	73,9	85,8 ¹	69	10.920	0,800

Desarrollo humano medio

56 Bulgaria	70,9	98,6	76 ¹	7.130	0,796
57 Federación Rusa	66,7	99,6	88	8.230	0,795
58 Libia	72,6	81,7	97	7.570	0,794
59 Malasia	73,0	88,7	70	9.120	0,793
60 Macedonia	73,5	96,0 ²	70 ¹	6.470	0,793
61 Panamá	74,6	92,3	73 ¹	6.170	0,791
62 Bielarrús	69,9	99,7	88	5.520	0,790
63 Tonga	68,4	98,8	82	6.850	0,787
64 Mauricio	71,9	84,3	69	10.810	0,785
65 Albania	73,6	98,7	69 ¹	4.830	0,781
66 Bosnia-Herzegovina	74,0	94,6	64	5.970 ¹	0,781
67 Surinam	71,0	94,0 ²	74	6.590	0,780
68 Venezuela	73,6	93,1	71	5.380	0,778
69 Rumania	70,5	97,3	68 ¹	6.560	0,778
70 Ucrania	69,5	99,6	84	4.870	0,777
71 Santa Lucía	72,4	94,8 ¹	74	5.300	0,777
72 Brasil	68,0	86,4	92	7.770	0,775
73 Colombia	72,1	92,1	68	6.370	0,773
74 Omán	72,3	74,4	63	13.340	0,770
75 Samoa Occidental	69,8	98,7	69	5.600	0,769
76 Tailandia	69,1	92,6	73 ¹	7.010	0,768
77 Arabia Saudí	72,1	77,9	57	12.650	0,768
78 Kazajstán	66,2	99,4	81	5.870	0,766
79 Jamaica	75,6	87,6 ¹	75	3.980	0,764
80 Líbano	73,5	86,5 ¹	78	4.360	0,758
81 Fiji	69,6	92,9 ¹	73	5.440	0,758
82 Armenia	72,3	99,4	72	3.120	0,754
83 Filipinas	69,8	92,6	81	4.170	0,753
84 Maldivas	67,2	97,2	78	4.798 ¹	0,752
85 Perú	69,7	85,0	88	5.010	0,752
86 Turkmenistán	66,9	98,8 ¹	81 ^{1,3}	4.300 ¹	0,752
87 San Vicente y Granadinas	74,0	83,1 ¹	64	5.460	0,751
88 Turquía	70,4	86,5	68	6.390	0,751
89 Paraguay	70,7	91,6	72	4.610	0,751
90 Jordania	70,9	90,9	77	4.220	0,750
91 Azerbaidzhán	72,1	97,0 ²	69	3.210	0,746
92 Túnez	72,7	73,2	75	6.760	0,745
93 Granada	65,3 ¹	94,4 ¹	65 ¹	7.280	0,745
94 China	70,9	90,9	68 ¹	4.580	0,745

TABLA I

	Esperanza de vida al nacer (años)	Tasa de alfabetización adultos (%)	Tasa bruta de matriculación combinada primaria, secundaria y terciaria (%)	PIB por habitante (\$PPA)	Índice de desarrollo humano (IDH)	
	2002	2002	2001/2002	2002	2002	
95	Dominica	73,1	76,4 ¹	74 ¹	5.640	0,743
96	Sri Lanka	72,5	92,1	65	3.570	0,740
97	Georgia	73,5	100,0 ²	69	2.260	0,739
98	República Dominicana	66,7	84,4	77	6.640	0,738
99	Belice	71,5	76,9	71 ¹	6.080	0,737
100	Ecuador	70,7	91,0	72 ¹	3.580	0,735
101	Irán	70,1	77,1 ¹	69	6.690	0,732
102	Palestina, Territorios Ocupados	72,3	90,2	79	..	0,726
103	El Salvador	70,6	79,7	66	4.890	0,720
104	Guyana	63,2	96,5 ¹	75 ¹	4.260	0,719
105	Cabo Verde	70,0	75,7	73	5.000	0,717
106	Siria	71,7	82,9	59	3.620	0,710
107	Uzbekistán	69,5	99,3	76	1.670	0,709
108	Argelia	69,5	68,9	70	5.760	0,704
109	Guinea Ecuatorial	49,1	84,2 ¹	58	30.130 ¹	0,703
110	Kirguizistán	68,4	97,0 ²	81	1.620	0,701
111	Indonesia	66,6	87,9	65	3.230	0,692
112	Vietnam	69,0	90,3 ¹	64	2.300	0,691
113	Moldova	68,8	99,0	62	1.470	0,681
114	Bolivia	63,7	86,7	86	2.460	0,681
115	Honduras	68,8	80,0	62 ¹	2.600	0,672
116	Tadzhikistán	68,6	99,5	73	980	0,671
117	Mongolia	63,7	97,8	70	1.710	0,668
118	Nicaragua	69,4	76,7	65	2.470	0,667
119	Sudáfrica	48,8	86,0	77	10.070	0,666
120	Egipto	68,6	55,6 ¹	76 ^{1,3}	3.810	0,653
121	Guatemala	65,7	69,9	56	4.080	0,649
122	Gabón	56,6	71,0 ²	74	6.590	0,648
123	São Tomé y Príncipe	69,7	83,1	62	1.317 ¹	0,645
124	Salomón	69,0	76,6	50	1.590	0,624
125	Marruecos	68,5	50,7	57	3.810	0,620
126	Namibia	45,3	83,3	71	6.210	0,607
127	India	63,7	61,3	55 ¹	2.670	0,595
128	Botswana	41,4	78,9	70	8.170	0,589
129	Vanuatu	68,6	34,0	59	2.890	0,570
130	Camboya	57,4	69,4	59	2.060	0,568
131	Ghana	57,8	73,8	46	2.130	0,568
132	Myanmar	57,2	85,3	48	1.027	0,551
133	Papúa Nueva Guinea	57,4	64,6 ¹	41	2.270	0,542
134	Bután	63,0	47,0 ²	..	1.969 ¹	0,536
135	Laos	54,3	66,4	59	1.720	0,534
136	Comores	60,6	56,2	45	1.690	0,530
137	Swazilandia	35,7	80,9	61	4.550	0,519
138	Bangladesh	61,1	41,1	54	1.700	0,509
139	Sudán	55,5	59,9	36	1.820	0,505
140	Nepal	59,6	44,0	61	1.370	0,504
141	Camerún	46,8	67,9	56	2.000	0,501

	Esperanza de vida al nacer (años)	Tasa de alfabetización adultos (%)	Tasa bruta de matriculación combinada primaria, secundaria y terciaria (%)	PIB por habitante (\$PPA)	Índice de desarrollo humano (IDH)
Desarrollo humano bajo	2002	2002	2001/2002	2002	2002
142 Pakistán	60,8	41,5 ¹	37 ¹	1.940	0,497
143 Togo	49,9	59,6	67	1.480	0,495
144 Congo	48,3	82,8	48	980	0,494
145 Lesotho	36,3	81,4	65	2.420	0,493
146 Uganda	45,7	68,9	71	1.390	0,493
147 Zimbabwe	33,9	90,0	58	2.400 ¹	0,491
148 Kenya	45,2	84,3	53	1.020	0,488
149 Yemen	59,8	49,0	53 ¹	870	0,482
150 Madagascar	53,4	67,3 ¹	45	740	0,469
151 Nigeria	51,6	66,8	45 ^{1,3}	860	0,466
152 Mauritania	52,3	41,2	44	2.220	0,465
153 Haití	49,4	51,9	52 ^{1,3}	1.610	0,463
154 Djibouti	45,8	65,5 ¹	24	1.990	0,454
155 Gambia	53,9	37,8 ¹	45	1.690	0,452
156 Eritrea	52,7	56,7 ¹	33	890	0,439
157 Senegal	52,7	39,3	38	1.580	0,437
158 Timor-Leste	49,3	58,6 ¹	75	..	0,436
159 Rwanda	38,9	69,2	53	1.270	0,431
160 Guinea	48,9	41,0 ²	29 ¹	2.100	0,425
161 Benín	50,7	39,8	52	1.070	0,421
162 Tanzania	43,5	77,1	31 ¹	580	0,407
163 Côte d'Ivoire	41,2	49,7 ¹	42	1.520	0,399
164 Zambia	32,7	79,9	45	840	0,389
165 Malawi	37,8	61,8	74	580	0,388
166 Angola	40,1	42,0 ²	30 ¹	2.130	0,381
167 Chad	44,7	45,8	35 ¹	1.020	0,379
168 Congo, Rep. Dem.	41,4	62,7 ¹	27 ¹	650	0,365
169 República Centroafricana	39,8	48,6	31	1.170	0,361
170 Etiopía	45,5	41,5	34	780	0,359
171 Mozambique	38,5	46,5	41	1.050	0,354
172 Guinea Bissau	45,2	39,6 ¹	37 ¹	710	0,350
173 Burundi	40,8	50,4	33	630	0,339
174 Malí	48,5	19,0 ¹	26 ¹	930	0,326
175 Burkina Faso	45,8	12,8 ¹	22	1.100	0,302
176 Níger	46,0	17,1	19	800	0,292
177 Sierra Leona	34,3	36,0 ²	45 ¹	520	0,273

¹ Los datos se refieren a un año distinto del especificado

² Los datos se refieren a un año o período distinto del especificado, difieren de la definición normalizada o se refieren sólo a una parte del país

³ Los datos se refieren al año escolar 1999/2000

TABLA II. POBLACIÓN: ESTRUCTURA Y TENDENCIAS

	Población estimada (mill. de habitantes)	Población estimada para el 2010 (mill. de habitantes)	Tasa de natalidad bruta por 1.000 habitantes	Tasa de mortalidad bruta por 1.000 habitantes	Tasa anual de crecimiento demográfico (%)	Grupos de edad de la población (%)		
						0-14	15-64	65+
Desarrollo humano alto	2003		2000-2005	2000-2005	2002-2015	2002		
1 Noruega	4,6	4,7	12	10	0,3	19,8	65,2	15,0
2 Suecia	9,0	9,2	10	11	0,1	17,7	64,8	17,5
3 Australia	19,9	21,1	12	7	0,8	20,2	67,4	12,4
4 Canadá	31,6	33,2	10	8	0,7	18,4	68,8	12,8
5 Países Bajos	16,2	16,9	12	9	0,3	18,4	67,8	13,8
6 Bélgica	10,3	10,5	11	10	0,1	17,1	66,2	16,7
7 Islandia	0,3	0,3	14	7	0,6	..	..	..
8 Estados Unidos	291,6	310,5	14	8	1,0	21,1	66,4	12,5
9 Japón	127,5	127,9	9	8	..	14,3	67,6	18,1
10 Irlanda	4,0	4,2	14	8	0,9	21,4	67,4	11,2
11 Suiza	7,3	7,5	9	10	-0,2	16,7	67,8	15,5
12 Reino Unido	59,2	60,4	11	10	0,3	18,4	65,6	16,1
13 Finlandia	5,2	5,3	11	10	0,1	17,8	67,0	15,2
14 Austria	8,1	8,1	9	10	-0,1	16,2	67,9	15,9
15 Luxemburgo	0,5	0,5	13	8	1,2	..	..	..
16 Francia	59,8	61,5	13	9	0,4	18,7	65,2	16,1
17 Dinamarca	5,4	5,5	12	11	0,1	18,5	66,6	14,9
18 Nueva Zelanda	4,0	4,2	14	8	0,6	22,1	66,2	11,7
19 Alemania	82,6	83,1	9	11	..	15,1	68,1	16,9
20 España	42,6	42,6	9	9	..	15,0	68,0	17,0
21 Italia	57,0	57,1	9	11	-0,3	14,1	67,2	18,7
22 Israel	6,5	7,3	20	6	1,6	27,5	62,8	9,7
23 Hong Kong	6,8	7,3	9	6	0,9	16,2	72,3	11,4
24 Grecia	11,0	11,0	9	10	..	14,8	66,8	18,4
25 Singapur	4,2	4,6	10	5	0,9	21,1	71,4	7,5
26 Portugal	10,2	10,3	11	11	..	17,2	67,6	15,2
27 Eslovenia	2,0	2,0	8	10	-0,2	15,2	70,4	14,4
28 Corea, Rep.	47,9	49,6	12	6	0,4	21,0	71,8	7,2
29 Barbados	0,3	0,3	12	8	0,3	..	..	..
30 Chipre	0,7	..	13	8	0,6	..	..	..
31 Malta	0,4	0,4	12	8	0,4	..	..	..
32 República Checa	10,2	10,1	9	11	-0,1	15,8	70,4	13,8
33 Brunei	0,3	0,4	23	3	2,0	..	..	..
34 Argentina	36,8	39,8	19	8	1,0	27,3	63,0	9,8
35 Seychelles	0,1	0,1	..	..	0,7	..	..	..
36 Estonia	1,4	1,3	9	14	-1,1	16,5	68,4	15,1
37 Polonia	38,6	38,7	10	10	-0,1	18,2	69,4	12,4
38 Hungría	10,1	9,9	9	14	-0,5	16,5	68,8	14,6
39 San Cristóbal y Nevis	0,0	0,0	..	..	-0,3	..	..	..
40 Bahrein	0,7	0,7	20	3	1,8	..	..	..
41 Lituania	3,5	3,3	9	12	-0,6	18,2	67,8	13,9
42 Eslovaquia	5,4	5,4	10	10	0,1	18,8	69,8	11,4
43 Chile	15,3	16,6	18	6	1,1	27,4	65,3	7,3
44 Kuwait	2,4	2,9	20	2	2,4	25,1	73,1	1,7
45 Costa Rica	4,2	4,7	19	4	1,6	30,5	63,8	5,8
46 Uruguay	3,4	3,5	17	9	0,6	24,5	62,9	12,6
47 Qatar	0,6	0,7	17	4	1,3	..	..	..
48 Croacia	4,4	4,3	11	12	-0,3	16,4	68,1	15,5

	Población estimada (mill. de habitantes)	Población estimada para el 2010 (mill. de habitantes)	Tasa de natalidad bruta por 1.000 habitantes	Tasa de mortalidad bruta por 1.000 habitantes	Tasa anual de crecimiento demográfico (%)	Grupos de edad de la población (%)		
						0-14	15-64	65+
						2003	2000-2005	2000-2005	2002-2015	2002
49 Emiratos Árabes Unidos	3,8	4,3	17	2	1,5	25,5	71,6	2,9
50 Letonia	2,3	2,2	8	14	-0,9	15,8	69,1	15,2
51 Bahamas	0,3	0,3	19	8	0,9	..	..	..
52 Cuba	11,3	11,5	12	7	0,2	20,7	69,0	10,3
53 México	100,6	109,2	22	5	1,2	32,9	62,0	5,1
54 Trinidad y Tobago	1,3	1,3	14	7	0,3	24,3	69,3	6,4
55 Antigua y Barbuda	0,1	0,1	..	..	0,4	..	..	..

Desarrollo humano medio

56 Bulgaria	7,8	7,2	8	15	-0,8	14,8	68,9	16,3
57 Federación Rusa	144,9	142,7	9	15	-0,6	16,9	70,2	12,9
58 Libia	5,6	6,3	23	4	1,8	33,0	63,4	3,6
59 Malasia	25,2	28,4	23	5	1,6	33,3	62,4	4,3
60 Macedonia	2,1	2,1	14	8	0,4	21,9	67,7	10,4
61 Panamá	3,1	3,5	23	5	1,6	30,4	63,9	5,7
62 Bielarus	9,9	9,6	9	13	-0,4	17,4	68,8	13,8
63 Tonga	0,1	0,1	27	7	0,9	..	..	..
64 Mauricio	1,2	1,3	16	7	0,8	25,2	68,5	6,3
65 Albania	3,2	3,3	18	5	0,7	28,0	64,9	7,1
66 Bosnia-Herzegovina	3,7	3,8	10	8	0,3	17,8	71,7	10,6
67 Surinam	0,4	0,4	22	6	0,7	..	..	..
68 Venezuela	25,7	29,0	23	5	1,6	33,0	62,5	4,5
69 Rumania	21,6	21,3	10	12	-0,3	17,2	69,1	13,7
70 Ucrania	47,9	46,0	8	14	-0,7	16,5	68,8	14,7
71 Santa Lucía	0,2	0,2	20	6	0,7	..	..	..
72 Brasil	178,5	192,9	20	7	1,0	27,9	66,8	5,3
73 Colombia	41,7	46,1	22	5	1,4	31,9	63,3	4,8
74 Omán	2,6	3,2	32	3	2,7	42,3	55,1	2,7
75 Samoa Occidental	0,2	0,2	29	5	1,1	..	..	..
76 Tailandia	64,0	67,8	17	7	0,9	23,2	70,3	6,4
77 Arabia Saudí	24,0	29,0	32	4	2,5	40,4	56,6	2,9
78 Kazajstán	14,8	14,5	16	9	-0,1	25,3	67,0	7,7
79 Jamaica	2,6	2,8	20	6	1,0	30,1	62,9	6,9
80 Líbano	3,7	4,1	19	5	1,2	30,9	63,2	5,9
81 Fiji	0,8	0,9	24	5	0,8	..	..	..
82 Armenia	3,1	3,0	10	8	-0,3	21,6	68,7	9,7
83 Filipinas	81,2	92,3	25	5	1,6	36,5	59,6	3,9
84 Maldivas	0,3	0,3	36	6	2,8	..	..	..
85 Perú	27,1	30,0	23	6	1,4	32,4	62,7	4,9
86 Turkmenistán	4,9	5,4	22	6	1,5	34,7	60,9	4,4
87 San Vicente y Granadinas	0,1	0,1	20	6	0,5	..	..	..
88 Turquía	70,6	77,3	21	6	1,2	28,4	65,8	5,9
89 Paraguay	5,6	6,6	30	5	2,2	38,8	57,7	3,5
90 Jordania	5,4	6,3	28	4	2,1	37,8	59,1	3,1
91 Azerbaidzhán	8,2	8,8	18	6	1,0	27,7	65,0	7,3
92 Túnez	9,9	10,6	17	5	1,0	28,2	65,8	6,0
93 Granada	0,1	0,1	..	..	-0,3	..	..	..
94 China	1.288,9	1.344,8	15	7	0,6	24,2	68,6	7,2

TABLA II

	Población estimada (mill. de habitantes)	Población estimada para el 2010 (mill. de habitantes)	Tasa de natalidad bruta por 1.000 habitantes	Tasa de mortalidad bruta por 1.000 habitantes	Tasa anual de crecimiento demográfico (%)	Grupos de edad de la población (%)			
	2003		2000-2005	2000-2005	2002-2015	0-14	15-64	65+	
						2002			
95	Dominica	0,1	0,1	..	..	0,2	..	..	..
96	Sri Lanka	19,1	20,0	16	7	0,7	25,6	67,8	6,5
97	Georgia	4,9	4,8	10	10	-0,7	19,2	67,1	13,8
98	República Dominicana	8,7	9,5	23	7	1,2	32,5	63,0	4,5
99	Belice	0,3	0,3	27	5	1,8	..	..	..
100	Ecuador	13,0	14,3	23	6	1,3	33,2	62,0	4,8
101	Irán	66,3	71,5	20	5	1,4	30,8	64,4	4,7
102	Palestina, T. O.	..	..	..	..	3,3	..	..	..
103	El Salvador	6,5	7,2	25	6	1,3	35,0	60,1	5,0
104	Guyana	0,8	0,8	22	9	..	..	..	..
105	Cabo Verde	0,4	0,5	28	5	1,8	..	..	..
106	Siria	17,6	20,6	28	4	2,2	39,0	57,8	3,1
107	Uzbekistán	25,6	28,4	22	6	1,4	35,4	60,0	4,6
108	Argelia	31,8	35,5	23	5	1,5	34,6	61,4	4,0
109	Guinea Ecuatorial	0,5	0,6	43	17	2,5	..	..	..
110	Kirguizistán	5,1	5,5	22	7	1,2	32,5	61,4	6,1
111	Indonesia	219,9	238,4	21	7	1,1	29,8	65,4	4,8
112	Vietnam	81,4	84,1	20	6	1,3	31,4	63,3	5,3
113	Moldova	4,3	4,2	11	11	-0,1	21,1	67,9	11,1
114	Bolivia	8,6	9,5	29	8	1,7	38,7	56,9	4,4
115	Honduras	6,8	7,9	30	6	2,0	41,1	55,5	3,4
116	Tadzhikistán	6,5	7,0	24	6	1,2	37,6	57,9	4,6
117	Mongolia	2,5	2,7	22	7	1,4	32,5	63,5	4,0
118	Nicaragua	5,5	6,4	32	5	2,1	41,5	55,4	3,1
119	Sudáfrica	45,3	45,3	23	17	-0,1	32,1	63,4	4,5
120	Egipto	68,2	77,1	27	6	1,9	34,1	61,6	4,2
121	Guatemala	12,3	14,6	34	7	2,3	42,9	53,7	3,5
122	Gabón	1,3	1,5	32	11	1,8	40,4	54,1	5,6
123	São Tomé y Príncipe	0,1	0,2	33	6	2,3	..	..	..
124	Salomón	0,5	0,5	33	5	2,5	..	..	..
125	Marruecos	30,1	33,6	23	6	1,5	33,5	62,2	4,3
126	Namibia	1,9	2,0	33	18	0,9	41,8	54,4	3,8
127	India	1.065,5	1.173,8	24	8	1,3	32,8	62,2	5,0
128	Botswana	1,7	1,5	31	21	-0,3	41,8	56,0	2,2
129	Vanuatu	0,2	0,2	30	5	2,2	..	..	..
130	Camboya	13,1	14,9	34	10	2,2	42,0	55,1	2,8
131	Ghana	20,5	22,2	32	10	1,9	42,5	53,0	4,5
132	Myanmar	42,5	43,7	24	11	1,0	32,3	63,1	4,5
133	Papúa Nueva Guinea	5,6	6,4	32	9	1,9	41,1	56,5	2,4
134	Bután	0,7	0,8	35	9	2,5	..	..	..
135	Laos	5,7	6,6	36	13	2,1	42,1	54,4	3,5
136	Comores	0,6	0,7	37	8	2,6	..	..	..
137	Swazilandia	1,1	1,1	34	25	..	42,2	55,0	2,9
138	Bangladesh	133,1	147,3	29	8	1,8	36,2	60,5	3,3
139	Sudán	38,1	45,5	33	12	1,8	39,7	56,8	3,5
140	Nepal	24,2	28,1	33	10	2,0	40,4	55,8	3,8
141	Camerún	15,7	17,9	35	17	1,4	41,3	55,0	3,7

	Población estimada (mill. de habitantes)	Población estimada para el 2010 (mill. de habitantes)	Tasa de natalidad bruta por 1.000 habitantes	Tasa de mortalidad bruta por 1.000 habitantes	Tasa anual de crecimiento demográfico (%)	Grupos de edad de la población (%)		
						0-14	15-64	65+
Desarrollo humano bajo	2003		2000-2005	2000-2005	2002-2015	2002		
142 Pakistán	149,0	169,5	36	10	2,4	40,6	56,0	3,3
143 Togo	5,4	6,3	38	15	2,2	43,6	53,3	3,2
144 Congo	3,7	4,5	44	15	2,8	46,7	50,2	3,2
145 Lesotho	1,8	1,8	31	26	-0,4	41,7	53,1	5,2
146 Uganda	25,4	32,4	51	17	3,5	49,0	49,1	1,9
147 Zimbabwe	11,7	12,0	32	27	0,1	44,0	52,8	3,1
148 Kenya	31,6	33,7	33	17	1,2	42,6	54,8	2,7
149 Yemen	20,0	25,6	45	9	3,6	45,7	51,6	2,7
150 Madagascar	16,6	20,1	42	13	2,7	44,4	52,6	3,0
151 Nigeria	125,3	147,7	39	14	2,2	43,7	53,7	2,6
152 Mauritania	2,7	3,3	42	14	2,7	43,1	53,7	3,1
153 Haití	7,5	8,6	30	15	1,3	39,6	56,9	3,5
154 Djibouti	0,5	0,5	40	18	1,5	..	..	..
155 Gambia	1,4	1,7	36	13	2,2	40,4	56,3	3,3
156 Eritrea	4,1	5,3	40	12	3,0	44,7	52,7	2,6
157 Senegal	10,1	11,9	37	12	2,2	44,0	53,3	2,7
158 Timor-Leste	0,8	1,0	..	..	2,8	..	..	..
159 Rwanda	8,4	9,6	44	22	1,9	46,6	50,3	3,1
160 Guinea	8,5	10,0	43	16	2,3	44,0	53,4	2,6
161 Benín	7,0	8,5	42	14	2,5	45,4	51,9	2,7
162 Tanzania	35,1	40,2	39	18	1,8	45,0	52,6	2,4
163 Côte d'Ivoire	16,6	18,5	35	20	1,5	41,8	55,6	2,6
164 Zambia	10,8	11,8	42	28	1,3	44,9	52,9	2,2
165 Malawi	11,7	13,4	45	24	1,9	44,7	51,9	3,5
166 Angola	10,8	12,3	52	24	2,9	47,6	49,5	2,9
167 Chad	9,3	11,3	48	20	2,9	48,8	48,3	2,9
168 Congo, Rep. Dem.	52,8	64,7	50	21	2,8	47,8	49,6	2,6
169 República Centroafricana	3,7	4,1	38	22	1,4	42,1	54,4	3,5
170 Etiopía	66,6	75,1	43	18	2,4	45,7	51,5	2,8
171 Mozambique	18,6	19,7	41	23	1,5	42,5	53,8	3,7
172 Guinea Bissau	1,4	1,6	50	20	2,9	44,2	52,3	3,5
173 Burundi	6,1	7,3	44	21	3,1	45,7	51,8	2,6
174 Malí	11,6	14,0	50	16	3,1	47,2	50,0	2,9
175 Burkina Faso	13,2	15,7	48	17	3,0	47,0	50,3	2,7
176 Níger	11,4	13,6	55	19	3,6	48,9	48,8	2,3
177 Sierra Leona	5,0	5,9	50	29	2,3	44,1	53,3	2,6



TABLA III. NUTRICIÓN Y SEGURIDAD ALIMENTARIA

	Disponibilidad media diaria de calorías por habitante	Disponibilidad media diaria de calorías por habitante (de origen animal)	Importaciones de alimentos (en % del total de importaciones)	Importación de cereales (en miles de tm)	Índice de producción de alimentos por habitante (1999-01=100)
Desarrollo humano alto	1999	1999	2002	2002	2003
1 Noruega	3.425	1.132	7	451	100,5
2 Suecia	3.141	1.030	8	305	99,1
3 Australia	3.150	961	5	65	94,5
4 Canadá	3.161	927	6	4.564	93,9
5 Países Bajos	3.243	1.178	12	7.760	90,2
6 Bélgica	..	..	9 ¹	6.146	97,2
7 Islandia	3.313	1.347	..	64	102,3
8 Estados Unidos	3.754	1.050	5	5.015	98,3
9 Japón	2.782	574	13	26.605	94,4
10 Irlanda	3.649	1.195	7	763	92,9
11 Suiza	3.258	1.086	6	552	99,3
12 Reino Unido	3.318	1.050	8	3.489	97,5
13 Finlandia	3.143	1.195	6	335	100,7
14 Austria	3.639	1.184	7	767	95,7
15 Luxemburgo	..	..	2	45	94,0
16 Francia	3.575	1.353	9	1.564	93,0
17 Dinamarca	3.317	1.229	12	1.141	99,8
18 Nueva Zelanda	3.152	1.048	9	446	110,4
19 Alemania	3.411	1.067	7	3.631	92,2
20 España	3.353	929	10	12.300	107,9
21 Italia	3.629	937	9	9.803	92,0
22 Israel	3.542	660	6	3.073	101,1
23 Hong Kong	..	..	4	636	3
24 Grecia	3.689	829	12	2.246	94,0
25 Singapur	..	..	4	836	63,0
26 Portugal	3.768	1.067	13	3.325	96,8
27 Eslovenia	3.089	1.015	6	374	105,4
28 Corea, Rep.	3.073	439	6	13.389	92,8
29 Barbados	..	..	..	57	90,5
30 Chipre	..	..	..	584	102,1
31 Malta	..	..	..	169	102,5
32 República Checa	3.241	850	4	155	86,1
33 Brunei	..	..	..	29	111,1
34 Argentina	3.177	1.010	5	15	99,3
35 Seychelles	..	..	..	14	96,5
36 Estonia	3.154	821	12	213	110,2
37 Polonia	3.368	894	6	648	99,7
38 Hungría	3.437	1.058	3	57	97,3
39 San Cristóbal y Nevis	..	..	..	5	90,4
40 Bahrein	..	..	..	139	97,6
41 Lituania	2.959	669	9	182	116,9
42 Eslovaquia	3.101	800	5	81	89,4
43 Chile	2.858	611	8	1.695	101,8
44 Kuwait	3.167	737	..	593	106,6
45 Costa Rica	2.761	506	8	812	87,4
46 Uruguay	2.862	1.109	14	400	102,2
47 Qatar	..	..	..	144	139,3

	Disponibilidad media diaria de calorías por habitante	Disponibilidad media diaria de calorías por habitante (de origen animal)	Importaciones de alimentos (en % del total de importaciones)	Importación de cereales (en miles de tm)	Índice de producción de alimentos por habitante (1999-01=100)
	1999	1999	2002	2002	2003
48 Croacia	2.617	495	9	89	92,4
49 Emiratos Árabes Unidos	3.182	798	11	2.096	49,8
50 Letonia	2.904	721	13	31	111,6
51 Bahamas	..	..	..	16	97,3
52 Cuba	2.490	348	18	1.685	107,6
53 México	3.168	562	6	14.092	101,9
54 Trinidad y Tobago	2.703	435	9	217	117,1
55 Antigua y Barbuda	..	..	..	7	103,4

Desarrollo humano medio

56 Bulgaria	2.847	679	5	177	95,2
57 Federación Rusa	2.879	654	23	1.424	111,4
58 Libia	3.277	386	..	2.257	95,0
59 Malasia	2.947	563	5	5.124	107,5
60 Macedonia	2.878	489	14	95	91,9
61 Panamá	2.496	549	13	400	98,7
62 Bielarús	3.171	884	11	859	104,4
63 Tonga	..	..	..	9	99,2
64 Mauricio	..	..	19	307	103,6
65 Albania	2.717	733	20	470	104,5
66 Bosnia-Herzegovina	2.960	413	..	519	85,2
67 Surinam	2.604	394	..	40	103,0
68 Venezuela	2.229	355	13	1.528	90,8
69 Rumania	3.254	742	6	372	107,2
70 Ucrania	2.809	611	6	388	100,8
71 Santa Lucía	..	..	..	35	87,5
72 Brasil	3.012	642	7	7.809	114,3
73 Colombia	2.567	436	12	3.645	98,8
74 Omán	..	..	21	522	79,8
75 Samoa Occidental	..	..	..	11	98,6
76 Tailandia	2.411	286	5	992	105,2
77 Arabia Saudí	2.953	446	16	5.674	101,8
78 Kazajstán	2.181	587	8	61	107,6
79 Jamaica	2.708	455	15	479	94,7
80 Líbano	3.256	460	18	765	89,8
81 Fiji	2.934	561	..	138	85,2
82 Armenia	2.167	309	21	420	113,1
83 Filipinas	2.357	345	8	4.620	106,0
84 Maldivas	..	..	..	38	103,1
85 Perú	2.621	344	13	2.491	106,4
86 Turkmenistán	2.746	487	12	11	97,5
87 San Vicente y Granadinas	..	..	..	29	103,8
88 Turquía	3.469	374	4	2.646	98,6
89 Paraguay	2.588	610	12	16	106,4
90 Jordania	2.834	318	17	1.228	116,4
91 Azerbaidzhán	2.224	358	14	728	117,2
92 Túnez	3.388	322	10	3.544	101,7

TABLA III

	Disponibilidad media diaria de calorías por habitante	Disponibilidad media diaria de calorías por habitante (de origen animal)	Importaciones de alimentos (en % del total de importaciones)	Importación de cereales (en miles de tm)	Índice de producción de alimentos por habitante (1999-01=100)
	1999	1999	2002	2002	2003
93 Granada	..	..	..	12	97,8
94 China	3.044	567	3	9.431	110,1 ⁴
95 Dominica	..	..	..	7	95,7
96 Sri Lanka	2.411	150	14	1.293	100,8
97 Georgia	2.347	370	19	243	111,2
98 República Dominicana	2.334	341	12	1.399	102,7
99 Belice	2.889	618	..	27	94,1
100 Ecuador	2.679	439	9	885	104,9
101 Irán	2.898	269	11	6.551	106,7
102 Palestina, T. O.	..	..	..	833	91,9
103 El Salvador	2.463	310	18	716	95,3
104 Guyana	2.569	412	..	38	105,0
105 Cabo Verde	..	..	..	63	87,5
106 Siria	3.272	407	16	1.189	108,8
107 Uzbekistán	2.871	434	..	238	103,0
108 Argelia	2.966	300	28	8.611	113,6
109 Guinea Ecuatorial	..	..	..	10	86,2
110 Kirguistán	2.833	541	13	255	100,8
111 Indonesia	2.931	132	11	7.927	107,5
112 Vietnam	2.564	272	..	1.423	112,6
113 Moldova	2.728	400	13	80	107,7
114 Bolivia	2.237	410	13	490	109,6
115 Honduras	2.396	384	16	452	100,2
116 Tadjikistán	1.927	144	10	454	132,0
117 Mongolia	1.963	877	18	316	90,5
118 Nicaragua	2.314	166	15	277	117,6
119 Sudáfrica	2.805	351	5	2.772	104,0
120 Egipto	3.323	241	28	10.322	102,1
121 Guatemala	2.331	197	13	1.136	95,6
122 Gabón	2.487	322	18	169	95,6
123 São Tomé y Príncipe	..	..	..	13	94,4
124 Salomón	2.222	172	..	9	97,2
125 Marruecos	3.010	198	14	5.032	115,2
126 Namibia	2.096	235	13	139	93,4
127 India	2.417	192	6	3	100,2
128 Botswana	2.288	386	14	3	103,6
129 Vanuatu	..	..	..	21	86,3
130 Camboya	2.000	148	..	101	99,4
131 Ghana	2.590	97	20	741	108,9
132 Myanmar	2.803	117	..	114	115,8
133 Papúa Nueva Guinea	2.186	234	18	579	98,4
134 Bután	..	..	..	34	87,7
135 Laos	2.152	140	..	43	114,9
136 Comores	..	..	..	70	94,5
137 Swazilandia	..	..	20	162	98,9
138 Bangladesh	2.201	67	16	2.575	99,8
139 Sudán	2.360	462	19	1.327	106,1
140 Nepal	2.264	160	13	27	103,8
141 Camerún	2.260	127	18	365	97,2

	Disponibilidad media diaria de calorías por habitante	Disponibilidad media diaria de calorías por habitante (de origen animal)	Importaciones de alimentos (en % del total de importaciones)	Importación de cereales (en miles de tm)	Índice de producción de alimentos por habitante (1999-01=100)
Desarrollo humano bajo	1999	1999	2002	2002	2003
142 Pakistán	2.462	429	12	285	98,8
143 Togo	2.528	105	22	223	96,5
144 Congo	2.212	124	..	249	98,3
145 Lesotho	2.300	109	..	58	104,2
146 Uganda	2.238	133	14	206	99,1
147 Zimbabwe	2.076	105	11	686	83,8
148 Kenya	1.886	231	12	708	94,2
149 Yemen	2.002	129	..	2.299	94,5
150 Madagascar	1.994	206	..	127	94,0
151 Nigeria	2.833	82	20	3.712	97,0
152 Mauritania	2.703	412	..	429	98,1
153 Haití	1.978	117	..	736	98,8
154 Djibouti	..	..	..	275	101,2
155 Gambia	2.598	124	35	122	66,2
156 Eritrea	1.646	105	..	228	75,7
157 Senegal	2.307	206	26	1.176	73,8
158 Timor-Leste	..	..	..	..	95,6
159 Rwanda	2.011	54	16	31	103,5
160 Guinea	2.133	71	23	430	103,6
161 Benín	2.489	92	20	184	123,5
162 Tanzania	1.940	125	15	538	97,0
163 Côte d'Ivoire	2.582	89	23	1.082	91,8
164 Zambia	1.934	90	14	367	102,7
165 Malawi	2.164	52	12	305	82,2
166 Angola	1.873	146	..	581	104,1
167 Chad	2.206	145	..	71	101,6
168 Congo, Rep. Dem.	1.637	46	..	331	90,2
169 República Centroafricana	1.978	182	..	53	103,6
170 Etiopía	1.803	104	11	697	99,6
171 Mozambique	1.939	55	14	695	98,6
172 Guinea Bissau	2.245	160	..	33	93,6
173 Burundi	1.628	41	13	22	98,8
174 Malí	2.314	208	..	128	95,9
175 Burkina Faso	2.376	113	15	111	110,5
176 Níger	2.064	110	44	130	107,6
177 Sierra Leona	2.017	71	..	96	97,6

¹ Incluye Luxemburgo

² Dato incluido en Bélgica

³ Dato incluido en China

⁴ Incluye Hong Kong, Macao y Taiwán

TABLA IV. SITUACIÓN SANITARIA

	Tasa de mortalidad infantil (por 1.000 nacidos vivos)	Tasa de mortalidad de menores de 5 años (por 1.000 nacidos vivos)	Tasa de mortalidad materna (por 100.000 nacidos vivos)	Médicos por cada 1.000 personas	Población con acceso a agua potable (%)	Población con acceso a servicios de saneamiento (%)	Gasto público en salud (% del PIB)
Desarrollo humano alto	2002	2002	1985-02 ¹	1995-02 ¹	2000	2000	2001
1 Noruega	4	4	6	3,0	100	..	6,9
2 Suecia	3	3	5	3,0	100	100	7,5
3 Australia	6	6	..	2,5	100	100	6,2
4 Canadá	5	7	..	2,1	100	100	6,8
5 Países Bajos	5	5	7	3,3	100	100	5,7
6 Bélgica	5	6	..	3,9	..	..	6,4
7 Islandia	3	4	..	..	..	..	7,6
8 Estados Unidos	7	8	8	2,7	100	100	6,2
9 Japón	3	5	8	1,9	..	..	6,2
10 Irlanda	6	6	6	2,4	..	..	4,9
11 Suiza	5	6	5	3,5	100	100	6,3
12 Reino Unido	5	7	7	2,0	100	100	6,2
13 Finlandia	4	5	6	3,1	100	100	5,3
14 Austria	5	5	..	3,2	100	100	5,6
15 Luxemburgo	5	5	..	..	..	..	5,4
16 Francia	4	6	10	3,3	..	..	7,3
17 Dinamarca	4	4	10	3,4	100	..	7,0
18 Nueva Zelanda	6	6	15	2,2	..	..	6,4
19 Alemania	4	5	8	3,3	..	..	8,1
20 España	4	6	0	3,3	..	..	5,4
21 Italia	4	6	7	4,3	..	..	6,3
22 Israel	6	6	5	3,7	..	..	6,0
23 Hong Kong	..	..	..	1,3	..	..	..
24 Grecia	5	5	1	4,4	..	..	5,2
25 Singapur	3	4	6	1,6	100	100	1,3
26 Portugal	5	6	8	3,2	..	..	6,4
27 Eslovenia	4	5	17	2,2	100	..	6,3
28 Corea, Rep.	5	5	20	1,4	92	63	2,7
29 Barbados	12	14	..	..	100	100	4,3
30 Chipre	5	6	..	..	100	100	3,9
31 Malta	5	5	..	..	100	100	6,0
32 República Checa	4	5	3	3,4	..	..	6,7
33 Brunei	6	6	..	..	..	..	2,5
34 Argentina	16	19	41	2,7	..	..	5,1
35 Seychelles	12	16	..	..	..	..	4,1
36 Estonia	10	12	46	3,1	..	..	4,3
37 Polonia	8	9	4	2,2	..	..	4,4
38 Hungría	8	9	5	2,9	99	99	5,1
39 San Cristóbal y Nevis	20	24	..	..	98	96	3,2
40 Bahrein	13	16	..	..	..	..	2,9
41 Lituania	8	9	13	4,0	..	..	4,2
42 Eslovaquia	8	9	16	3,6	100	100	5,1
43 Chile	10	12	23	1,1	93	96	2,9
44 Kuwait	9	10	5	1,9	..	..	3,0
45 Costa Rica	9	11	29	0,9	95	93	4,9
46 Uruguay	14	15	26	3,7	98	94	5,1
47 Qatar	11	16	..	..	..	..	2,3

	Tasa de mortalidad infantil (por 1.000 nacidos vivos)	Tasa de mortalidad de menores de 5 años (por 1.000 nacidos vivos)	Tasa de mortalidad materna (por 100.000 nacidos vivos)	Médicos por cada 1.000 personas	Población con acceso a agua potable (%)	Población con acceso a servicios de saneamiento (%)	Gasto público en salud (% del PIB)
	2002	2002	1985-02 ¹	1995-02 ¹	2000	2000	2001
48 Croacia	7	8	2	2,4	..	..	7,3
49 Emiratos Árabes Unidos	8	9	3	1,8	..	..	2,6
50 Letonia	17	21	25	2,9	..	..	3,4
51 Bahamas	13	16	..	..	97	100	3,2
52 Cuba	7	9	30	5,3	91	98	6,2
53 México	24	29	79	1,5	88	74	2,7
54 Trinidad y Tobago	17	20	70	0,8	90	99	1,7
55 Antigua y Barbuda	12	14	..	..	91	95	3,4

Desarrollo humano medio

56 Bulgaria	14	16	15	3,4	100	100	3,9
57 Federación Rusa	18	21	37	4,2	99	..	3,7
58 Libia	16	19	77	1,3	72	97	1,6
59 Malasia	8	8	30	0,7	..	..	2,1
60 Macedonia	22	26	15	2,2	..	..	5,8
61 Panamá	19	25	70	1,7	90	92	4,8
62 Bielarús	17	20	14	4,5	100	..	4,8
63 Tonga	16	20	..	..	100	..	3,4
64 Mauricio	17	19	21	0,9	100	99	2,0
65 Albania	26	30	20	1,4	97	91	2,4
66 Bosnia-Herzegovina	15	18	10	1,4	..	..	2,8
67 Surinam	31	40	..	..	82	93	5,7
68 Venezuela	19	22	60	2,4	83	68	3,8
69 Rumania	19	21	34	1,9	58	53	5,2
70 Ucrania	16	20	18	3,0	98	99	2,9
71 Santa Lucía	17	19	..	..	98	89	2,9
72 Brasil	30	36	160	1,3	87	76	3,2
73 Colombia	19	23	78	1,2	91	86	3,6
74 Omán	11	13	23	1,3	39	92	2,4
75 Samoa Occidental	20	25	..	..	99	99	4,7
76 Tailandia	24	28	36	0,4	84	96	2,1
77 Arabia Saudí	23	28	..	1,7	95	100	3,4
78 Kazajstán	61	76	50	3,6	91	99	1,9
79 Jamaica	17	20	97	1,4	92	99	2,9
80 Líbano	28	32	100 ^e	2,1	100	99	3,4
81 Fiji	17	21	..	..	47	43	2,7
82 Armenia	30	35	22	2,9	..	..	3,2
83 Filipinas	29	38	170	1,2	86	83	1,5
84 Maldivas	58	77	..	..	100	56	5,6
85 Perú	30	39	190	0,9	80	71	2,6
86 Turkmenistán	76	98	9	3,0	..	..	3,0
87 San Vicente y Granadinas	22	25	..	..	93	96	3,8
88 Turquía	36	42	130 ^e	1,3	82	90	3,6
89 Paraguay	26	30	190	1,1	78	94	3,1
90 Jordania	27	33	41	1,7	96	99	4,5
91 Azerbaidzhán	74	105	25	3,6	78	81	1,1
92 Túnez	21	26	69	0,7	80	84	4,9

TABLA IV

	Tasa de mortalidad infantil (por 1.000 nacidos vivos)	Tasa de mortalidad de menores de 5 años (por 1.000 nacidos vivos)	Tasa de mortalidad materna (por 100.000 nacidos vivos)	Médicos por cada 1.000 personas	Población con acceso a agua potable (%)	Población con acceso a servicios de saneamiento (%)	Gasto público en salud (% del PIB)
	2002	2002	1985-02 ¹	1995-02 ¹	2000	2000	2001
93 Granada	20	25	..	..	95	97	3,8
94 China	31	39	53	1,4	75	40	2,0
95 Dominica	13	15	..	..	97	83	4,3
96 Sri Lanka	17	19	92	0,4	77	94	1,8
97 Georgia	24	29	67	3,9	79	100	1,4
98 República Dominicana	32	38	230 ^e	2,2	86	67	2,2
99 Belice	34	40	..	..	92	50	2,4
100 Ecuador	25	29	160	1,7	85	86	2,3
101 Irán	35	42	37	0,9	92	83	2,8
102 Palestina, Territorios Ocupados	23	25	..	..	86	100	..
103 El Salvador	33	39	120	1,1	77	82	3,7
104 Guyana	54	72	..	..	94	87	4,2
105 Cabo Verde	29	38	..	..	74	71	3,8
106 Siria	23	28	110 ^e	1,3	80	90	2,4
107 Uzbekistán	52	68	34	2,9	85	89	2,7
108 Argelia	39	49	140	1,0	89	92	3,1
109 Guinea Ecuatorial	101	152	..	..	44	53	1,2
110 Kirguistán	52	61	44	2,6	77	100	1,9
111 Indonesia	33	45	380	..	78	55	0,6
112 Vietnam	30	39	95	0,5	77	47	1,5
113 Moldova	27	32	44	2,7	92	99	2,9
114 Bolivia	56	71	390	1,3	83	70	3,5
115 Honduras	32	42	110	0,8	88	75	3,2
116 Tadjikistán	53	72	45	2,1	60	90	1,0
117 Mongolia	58	71	160	2,4	60	30	4,6
118 Nicaragua	32	41	120	0,9	77	85	3,8
119 Sudáfrica	52	65	150	0,6	86	87	3,6
120 Egipto	35	41	84	1,6	97	98	1,9
121 Guatemala	36	49	190	0,9	92	81	2,3
122 Gabón	60	91	520	..	86	53	1,7
123 São Tomé y Príncipe	75	118	..	..	..	..	1,5
124 Salomón	20	24	..	..	71	34	4,7
125 Marruecos	39	43	230	0,5	80	68	2,0
126 Namibia	55	67	270	0,3	77	41	4,7
127 India	67	93	540	..	84	28	0,9
128 Botswana	80	110	330	..	95	66	4,4
129 Vanuatu	34	42	..	..	88	100	2,3
130 Camboya	96	138	440	0,3	30	17	1,8
131 Ghana	57	100	210 ^e	0,1	73	72	2,8
132 Myanmar	77	109	230	0,3	72	64	0,4
133 Papúa Nueva Guinea	70	94	370 ^e	0,1	42	82	3,9
134 Bután	74	94	..	..	62	70	3,6
135 Laos	87	100	530	0,2	37	30	1,7
136 Comores	59	79	..	..	96	98	1,9
137 Swazilandia	106	149	230	0,2	..	..	2,3
138 Bangladesh	51	77	380	0,2	97	48	1,6
139 Sudán	64	94	550	0,1	75	62	0,7
140 Nepal	66	91	540	0,0	88	28	1,5
141 Camerún	95	166	430	0,1	58	79	1,2

	Tasa de mortalidad infantil (por 1.000 nacidos vivos)	Tasa de mortalidad de menores de 5 años (por 1.000 nacidos vivos)	Tasa de mortalidad materna (por 100.000 nacidos vivos)	Médicos por cada 1.000 personas	Población con acceso a agua potable (%)	Población con acceso a servicios de saneamiento (%)	Gasto público en salud (% del PIB)
Desarrollo humano bajo	2002	2002	1985-02 ¹	1995-02 ¹	2000	2000	2001
142 Pakistán	83	107	530	0,6	90	62	1,0
143 Togo	79	141	480	0,1	54	34	1,4
144 Congo	81	108	..	0,3	51	..	1,4
145 Lesotho	64	87	..	0,1	78	49	4,3
146 Uganda	82	141	510	..	52	79	3,4
147 Zimbabwe	76	123	700	0,1	83	62	2,8
148 Kenya	78	122	590	0,1	57	87	1,7
149 Yemen	79	107	350	0,2	69	38	1,6
150 Madagascar	84	136	490	0,1	47	42	1,3
151 Nigeria	110	183	..	..	62	54	0,8
152 Mauritania	120	183	750	0,1	37	33	2,6
153 Haití	79	123	520	0,2	46	28	2,7
154 Djibouti	100	143	..	..	100	91	4,1
155 Gambia	91	126	..	0,0	62	37	3,2
156 Eritrea	47	89	1.000	0,0	46	13	3,7
157 Senegal	79	138	560	0,1	78	70	2,8
158 Timor-Leste	89	126	..	..	..	..	5,8
159 Rwanda	96	183	1.100	..	41	8	3,1
160 Guinea	109	169	530	0,1	48	58	1,9
161 Benín	93	156	500	0,1	63	23	2,1
162 Tanzania	104	165	530	0,0	68	90	2,1
163 Côte d'Ivoire	102	176	600	0,1	81	52	1,0
164 Zambia	108	192	650	0,1	64	78	3,0
165 Malawi	114	183	1.100	..	57	76	2,7
166 Angola	154	260	..	0,1	38	44	2,8
167 Chad	117	200	830	..	27	29	2,0
168 Congo, Rep. Dem.	129	205	950	0,1	45	21	1,5
169 República Centroafricana	115	180	1.100	0,0	70	25	2,3
170 Etiopía	114	171	870	..	24	12	1,4
171 Mozambique	125	197	1.100	..	57	43	4,0
172 Guinea Bissau	130	211	910	0,2	56	56	3,2
173 Burundi	114	190	..	..	78	88	2,1
174 Malí	122	222	580	0,1	65	69	1,7
175 Burkina Faso	107	207	480	0,0	42	29	1,8
176 Níger	156	265	590	0,0	59	20	1,4
177 Sierra Leona	165	284	1.800	0,1	57	66	2,6

¹ Dato referido al año más reciente disponible dentro del período especificado

² Los datos se refieren a un período distinto del especificado, difieren de la definición normal o se refieren a sólo parte del país

TABLA V. EDUCACIÓN, FORMACIÓN DE CAPITAL HUMANO Y COMUNICACIÓN

	Gasto público en educación como % del PNB	Tasa de matriculación combinada primaria, secundaria y terciaria (%)		Investigadores en I+D por 1.000 habitantes	Circulación diaria de periódicos por 1.000 habitantes	Receptores de televisión por 1.000 habitantes
		mujeres	hombres			
Desarrollo humano alto	1999-2001 ²	2001-2002		1990-2001 ²	2000	2002 ¹
1 Noruega	6,8	102 ⁵	94 ⁵	4,4	569	884
2 Suecia	7,6	124	104	5,2	410	965
3 Australia	4,6	114	111	3,4	293	731
4 Canadá	5,2	96 ⁵	93 ⁵	3,0	159	691
5 Países Bajos	5,0	99 ⁵	100 ⁵	2,6	306	648
6 Bélgica	5,8	115 ⁵	107 ⁵	3,0	160	541
7 Islandia	6,0	95 ⁵	86 ⁵	6,6	..	..
8 Estados Unidos	5,6	96	89	4,1	213	938
9 Japón	3,6	83	85	5,3	578	785
10 Irlanda	4,3	94 ⁵	87 ⁵	2,2	150	694
11 Suiza	5,6	86 ⁵	90 ⁵	3,6	373	552
12 Reino Unido	4,6	119 ⁵	107 ⁵	2,7	329	950
13 Finlandia	6,3	111 ⁵	102 ⁵	7,1	445	670
14 Austria	5,9	92 ⁵	91 ⁵	2,3	296	637
15 Luxemburgo	4,1	75 ⁵	74 ⁵	..	..	..
16 Francia	5,7	93 ⁵	90 ⁵	2,7	201	632
17 Dinamarca	8,3	99 ⁴	92 ⁴	3,5	283	859
18 Nueva Zelanda	6,6	107	96	2,2	362	557
19 Alemania	4,6	88	89	3,2	305	661
20 España	4,4	95	89	1,9	100	564
21 Italia	5,0	84 ⁵	81 ⁵	1,1	104	494
22 Israel	7,3	94	89	1,6	290	330
23 Hong Kong	4,1	70	73	0,1	792	504
24 Grecia	3,8	88 ⁵	84 ⁵	1,4	23	519
25 Singapur	..	75 ⁴	76 ⁴	4,1	298	303
26 Portugal	5,8	97 ⁵	90 ⁵	1,8	32	413
27 Eslovenia	..	94 ⁵	86 ⁵	2,3	169	366
28 Corea, Rep.	3,6	85	98	2,9	393	363
29 Barbados	6,5	93 ⁵	84 ⁵	..	..	..
30 Chipre	5,6	75 ⁵	74 ⁵	0,4	..	..
31 Malta	4,9	77 ⁵	77 ⁵	0,1 ⁶	..	..
32 República Checa	4,4	79	78	1,5	254	538
33 Brunei	..	75	72	..	..	..
34 Argentina	4,6	98	90	0,7	37	326
35 Seychelles	7,5	86	85	..	..	..
36 Estonia	7,4	101 ⁵	92 ⁵	1,9	176	502
37 Polonia	5,4	93	87	1,5	102	422
38 Hungría	5,1	89	84	1,4	465	475
39 San Cristóbal y Nevis	7,7	111 ⁵	85 ⁵	..	..	..
40 Bahrein	..	82	77	..	..	..
41 Lituania	..	93 ⁵	87 ⁵	2,3	29	487
42 Eslovaquia	4,1	75	73	1,8	131	409
43 Chile	3,9	79 ⁵	80 ⁵	0,4	98	523
44 Kuwait	..	81 ⁴	71 ⁴	0,2	374	418
45 Costa Rica	4,7	70	69	0,5 ⁶	91	231
46 Uruguay	2,5	90	81	0,3	293	530
47 Qatar	..	84	79	0,6 ⁶	..	..
48 Croacia	4,2	74	72	1,2	114	293

	Gasto público en educación como % del PNB	Tasa de matriculación combinada primaria, secundaria y terciaria (%)		Investigadores en I+D por 1.000 habitantes	Circulación diaria de periódicos por 1.000 habitantes	Receptores de televisión por 1.000 habitantes
		mujeres	hombres			
	1999-2001 ²	2001-2002		1990-2001 ²	2000	2002 ¹
49 Emiratos Árabes Unidos	..	72	65	..	156	252
50 Letonia	5,9	92 ⁵	83 ⁵	1,1	135	850
51 Bahamas	..	77 ⁴	72 ⁴	..	..	..
52 Cuba	8,5	78	77	0,5	118	251
53 México	5,1	74	73	0,2	94	282
54 Trinidad y Tobago	4,0	65	63	0,5	123	345
55 Antigua y Barbuda	3,2	..	..	..	..	..

Desarrollo humano medio

56 Bulgaria	..	77 ⁵	75 ⁵	1,2	116	453
57 Federación Rusa	3,1	92	85	3,5	105	538
58 Libia	2,7	100	93	0,4	15	137
59 Malasia	7,9	72	69	0,2	158	210
60 Macedonia	4,1	70 ⁵	70 ⁵	0,4	21	282
61 Panamá	4,3	75 ⁴	71 ⁴	0,1	62	191
62 Bielarús	6,0	90	86	1,9	152	362
63 Tonga	5,0	83	82	..	..	..
64 Mauricio	3,3	68	70	0,4	119	299
65 Albania	..	70 ⁵	67 ⁵	..	35	318
66 Bosnia-Herzegovina	..	..	..	..	152	116
67 Surinam	..	79	69	..	..	..
68 Venezuela	..	74	69	0,2	206	186
69 Rumania	3,5	70 ⁵	67 ⁵	0,9	300	697
70 Ucrania	4,2	86	83	2,1	175	456
71 Santa Lucía	7,3	77	70	..	..	..
72 Brasil	4,0	94	90	0,3	43	349
73 Colombia	4,4	70	67	0,1	46	303
74 Omán	4,2	63	62	0,0	29	553
75 Samoa Occidental	4,5	71	68	..	..	..
76 Tailandia	5,0	72 ⁵	74 ⁵	0,1	64	300
77 Arabia Saudí	..	57	58	..	326	265
78 Kazajstán	..	82	80	0,7	..	338
79 Jamaica	6,3	78	72	0,0	62	374
80 Líbano	2,9	79	77	..	107	357
81 Fiji	5,5	73	73	0,1 ⁶	..	..
82 Armenia	3,2	75	69	1,3	5	229
83 Filipinas	3,2	82	81	0,2	82	182
84 Maldivas	..	78	78	..	..	..
85 Perú	3,3	88	88	0,2	0	172
86 Turkmenistán	..	81 ⁴	81 ⁴	..	7	182
87 San Vicente y Granadinas	9,3	66	63	..	..	..
88 Turquía	3,7	62	74	0,3	111	423
89 Paraguay	4,7	72	72	0,2	43	218
90 Jordania	4,6	77	76	1,9	75	177
91 Azerbaidzhán	3,5	67	70	2,8	27	332
92 Túnez	6,8	75	74	0,3	19	207
93 Granada	..	57 ⁵	73 ⁵	..	..	..
94 China	..	64 ⁴	69 ⁴	0,6	..	350

TABLA V

	Gasto público en educación como % del PNB	Tasa de matriculación combinada primaria, secundaria y terciaria (%)		Investigadores en I+D por 1.000 habitantes	Circulación diaria de periódicos por 1.000 habitantes	Receptores de televisión por 1.000 habitantes	
		1999-2001 ²	2001-2002				1990-2001 ²	2000	2002^{1}
95	Dominica	5,0	75 ⁵	72 ⁵	..	..	..
96	Sri Lanka	1,3	66 ³	64 ³	0,2	29	117
97	Georgia	2,5	70	68	2,4	5	357
98	República Dominicana	2,4	81	73	..	27	..
99	Belice	6,2	72 ⁵	71 ⁵	..	..	..
100	Ecuador	1,0	71 ⁵	73 ⁵	0,1	96	237
101	Irán	5,0	65	72	0,6	28	173
102	Palestina, Territorios Ocupados	..	81	78	..	..	..
103	El Salvador	2,5	65	66	0,0	28	233
104	Guyana	4,1	75 ⁴	75 ⁴	..	..	..
105	Cabo Verde	..	72	73	..	..	..
106	Siria	4,0	57	62	0,0	20	182
107	Uzbekistán	..	75	78	1,8	3	280
108	Argelia	..	69	72	..	27	114
109	Guinea Ecuatorial	0,5	52	64	..	..	..
110	Kirguizistán	3,1	81	80	0,6	27	49
111	Indonesia	1,3	64	66	0,1 ⁶	23	153
112	Vietnam	..	61	67	0,3	4	197
113	Moldova	4,0	63	60	0,3	13	296
114	Bolivia	6,0	82	89	0,1	55	121
115	Honduras	..	61 ⁵	64 ⁵	0,1	55	119
116	Tadzhikistán	2,4	67	80	0,7	20	357
117	Mongolia	6,5	76	64	0,5	30	79
118	Nicaragua	..	66	63	0,1	30	123
119	Sudáfrica	5,7	77	78	1,0	32	177
120	Egipto	..	72 ⁴	80 ⁴	0,5	31	229
121	Guatemala	1,7	52	59	0,1 ⁶	33	145
122	Gabón	3,9	70 ⁴	74 ⁴	..	30	308
123	São Tomé y Príncipe	..	59	64	..	..	..
124	Salomón	3,5	..	..	..	..	..
125	Marruecos	5,1	52	61	..	28	167
126	Namibia	7,9	72	70	..	19	269
127	India	4,1	48 ⁵	62 ⁵	0,2	60	83
128	Botswana	2,1	71	70	..	27	44
129	Vanuatu	10,5	58	59	..	..	..
130	Camboya	2,0	53	64	..	2	8
131	Ghana	4,1	43	50	..	14	53
132	Myanmar	1,3	48 ⁵	47 ⁵	..	9	8
133	Papúa Nueva Guinea	2,3	40	42	..	14	21
134	Bután	5,2	..	..	..	..	..
135	Laos	3,2	53	65	..	4	52
136	Comores	..	41	50	..	..	..
137	Swazilandia	5,5	59	62	..	26	34
138	Bangladesh	2,3	54	53	0,1	53	59
139	Sudán	..	34 ⁵	39 ⁵	..	26	386
140	Nepal	3,4	55	67	..	12	8
141	Camerún	5,4	51	61	0,0	7	75

	Gasto público en educación como % del PNB	Tasa de matriculación combinada primaria, secundaria y terciaria (%)		Investigadores en I+D por 1.000 habitantes	Circulación diaria de periódicos por 1.000 habitantes	Receptores de televisión por 1.000 habitantes
		mujeres	hombres			
Desarrollo humano bajo	1999-2001 ²	2001-2002		1990-2001 ²	2000	2002 ¹
142 Pakistán	1,8	31 ⁵	43 ⁵	0,1	40	150
143 Togo	4,8	55	78	0,1	2	123
144 Congo	3,2	44	52	0,0	8	13
145 Lesotho	10,0	66	64	..	8	35
146 Uganda	2,5	68	73	0,0	2	18
147 Zimbabwe	10,4	57	60	..	18	56
148 Kenya	6,2	52	54	..	10	26
149 Yemen	10,0	37 ⁵	66 ⁵	..	15	308
150 Madagascar	2,5	44	46	0,0	5	25
151 Nigeria	..	41 ⁴	49 ⁴	0,0	24	103
152 Mauritania	3,6	42	46	..	0	99
153 Haití	..	51 ⁴	53 ⁴	..	3	6
154 Djibouti	..	20	28	..	..	..
155 Gambia	2,7	41	49	..	2	15
156 Eritrea	2,7	28	39	..	..	50
157 Senegal	3,2	35	41	0,0	5	78
158 Timor-Leste	..	..	..	..	..	..
159 Rwanda	2,8	50	56	0,0	0	..
160 Guinea	1,9	21 ³	37 ³	..	..	47
161 Benín	3,3	41	64	0,2 ⁶	5	12
162 Tanzania	..	31 ⁵	32 ⁵	..	4	45
163 Côte d'Ivoire	4,6	34	50	..	16	61
164 Zambia	1,9	43	47	..	12	51
165 Malawi	4,1	71	77	..	3	4
166 Angola	2,8	27 ⁴	32 ⁴	..	11	52
167 Chad	2,0	25 ⁵	44 ⁵	..	0	2
168 Congo, Rep. Dem.	..	24 ³	30 ³	..	3	2
169 República Centroafricana	..	24	38	0,0	2	6
170 Etiopía	4,8	28	41	..	0	6
171 Mozambique	2,4	35	46	..	2	14
172 Guinea Bissau	2,1	29 ⁴	45 ⁴	..	5	36
173 Burundi	3,6	29	38	0,0	2	31
174 Malí	2,8	21 ³	31 ³	..	1	33
175 Burkina Faso	..	18	26	0,0	1	79
176 Níger	2,3	16	23	..	0	10
177 Sierra Leona	..	38 ⁵	52 ⁵	..	4	13

¹ Datos del *World Telecommunication Development Report 2003* (UIT)

² Los datos corresponden al año más reciente disponible durante el período especificado

³ Dato referido al período 1998-1999

⁴ Dato referido al período 1999-2000

⁵ Dato referido al período 2000-2001

⁶ Dato referido a un año anterior a 1990

TABLA VI. ECONOMÍA: INGRESO Y DISTRIBUCIÓN

	PNB por habitante		PIB por habitante		Participación en el ingreso del 40% de familias más pobres (%)	Relación entre los ingresos del 20% más rico y el 20% más pobre	Impuestos (como % del PIB)	Índice de precios al consumo (% de crecimiento medio anual)
	\$	rango	\$PPA	rango				
Desarrollo humano alto	2003		2002		1990-2002	1990-2002	2002	1990-2002
1 Noruega	43.350	2	36.600	2	23,6	3,9	..	2,2
2 Suecia	28.840	8	26.050	21	23,1	4,0	..	1,8
3 Australia	21.650	19	28.260	12	17,9	7,0	..	2,3
4 Canadá	23.930	18	29.480	9	19,7	5,8	19,3	1,8
5 Países Bajos	26.310	13	29.100	11	20,0	5,5	..	2,5
6 Bélgica	25.820	14	27.570	13	22,4	4,5	..	1,9
7 Islandia	30.810	7	29.750	8	..	..	..	..
8 Estados Unidos	37.610	4	35.750	4	16,1	8,4	17,7	2,6
9 Japón	34.510	5	26.940	15	24,8	3,4	..	0,5
10 Irlanda	26.960	11	36.360	3	18,9	6,1	..	2,6
11 Suiza	39.880	3	30.010	7	19,6	5,8	23,5	1,4
12 Reino Unido	28.350	9	26.150	20	17,5	7,2	..	2,7
13 Finlandia	27.020	10	26.190	19	23,7	3,8	..	1,6
14 Austria	26.720	12	29.220	10	21,3	4,7	..	2,1
15 Luxemburgo	43.940	1	61.190	1	21,3	4,6	..	..
16 Francia	24.770	17	26.920	16	19,8	5,6	..	1,6
17 Dinamarca	33.750	6	30.940	5	23,0	4,3	32,3	2,1
18 Nueva Zelanda	15.870	25	21.740	24	17,8	6,8	27,9	1,9
19 Alemania	25.250	16	27.100	14	22,2	4,3	..	2,1
20 España	16.990	22	21.460	25	20,1	5,4	..	3,6
21 Italia	21.560	20	26.430	18	18,5	6,5	..	3,4
22 Israel	16.020	24	19.530	27	18,3	6,4	36,2	8,3
23 Hong Kong	25.430	15	26.910	17	14,7	9,7	..	4,1
24 Grecia	13.720	27	18.720	29	18,5	6,2	..	7,7
25 Singapur	21.230	21	24.040	22	14,4	9,7	15,4	1,5
26 Portugal	12.130	29	18.280	32	16,8	8,0	..	4,1
27 Eslovenia	11.830	31	18.540	30	23,3	3,9	35,0	10,8
28 Corea, Rep.	12.020	30	16.950	37	21,5	4,7	..	4,7
29 Barbados	9.270	33	15.290	40	..	..	..	..
30 Chipre	12.320	28	18.360 ³	31	..	..	..	..
31 Malta	9.260	34	17.640	34	..	..	..	..
32 República Checa	6.740	41	15.780	39	24,8	3,5	32,1	6,7
33 Brunei	..	..	19.210 ³	28	..	..	..	..
34 Argentina	3.650	59	10.880	48	10,3	18,1	12,5	7,2
35 Seychelles	7.480	38	18.232	33	..	..	..	..
36 Estonia	4.960	46	12.260	46	18,2	7,2	27,2	16,7
37 Polonia	5.270	45	10.560	50	19,1	5,8	26,2	21,0
38 Hungría	6.330	42	13.400	41	21,1	4,9	33,6	18,1
39 San Cristóbal y Nevis	6.880	40	12.420	45	..	..	..	..
40 Bahrein	11.260	32	17.170	36	..	..	..	..
41 Lituania	4.490	48	10.320	51	20,6	5,1	22,5	22,7
42 Eslovaquia	4.920	47	12.840	43	23,7	4,0	29,6	8,3
43 Chile	4.390	49	9.820	54	9,9	18,7	18,7	7,7
44 Kuwait	16.340	23	16.240	38	..	..	..	1,9
45 Costa Rica	4.280	50	8.840	59	13,1	12,3	20,0	14,6
46 Uruguay	3.790	56	7.830	62	14,1	10,4	23,3	27,5
47 Qatar	..	..	19.844 ³	26	..	..	..	..

	PNB por habitante		PIB por habitante		Participación en el ingreso del 40% de familias más pobres (%)	Relación entre los ingresos del 20% más rico y el 20% más pobre	Impuestos (como % del PIB)	Índice de precios al consumo (% de crecimiento medio anual)
	\$	rango	\$PPA	rango				
	2003		2002					
48 Croacia	5.350	44	10.240	52	21,1	4,8	38,2	61,3
49 Emiratos Árabes Unidos	..		22.420 ⁹	23	..	..	..	..
50 Letonia	4.070	53	9.210	56	20,5	5,3	24,0	21,7
51 Bahamas	15.110	26	17.280 ⁹	35	..	..	..	..
52 Cuba	..		5.259 ⁹	91	..	..	..	..
53 México	6.230	43	8.970	58	10,3	19,3	13,2	17,7
54 Trinidad y Tobago	7.260	39	9.430	55	15,8	8,3	..	5,4
55 Antigua y Barbuda	9.160	35	10.920	47	..	..	..	..

Desarrollo humano medio

56 Bulgaria	2.130	78	7.130	66	19,8	5,8	25,2	94,0
57 Federación Rusa	2.610	70	8.230	60	14,4	10,5	22,5	75,2
58 Libia	..		7.570	64	..	..	..	6,3
59 Malasia	3.780	58	9.120	57	12,5	12,4	..	3,3
60 Macedonia	1.980	82	6.470	75	22,4	4,4	33,0	6,5
61 Panamá	4.250	51	6.170	79	8,9	24,7	14,1	1,1
62 Bielarús	1.590	92	5.520	86	21,4	4,6	26,6	258,0
63 Tonga	1.490	94	6.850	68	..	..	..	..
64 Mauricio	4.090	52	10.810	49	..	..	17,3	6,6
65 Albania	1.740	90	4.830	96	22,6	4,1	..	21,6
66 Bosnia-Herzegovina	1.540	93	5.970 ⁹	81	23,7	3,8	..	..
67 Surinam	1.990	81	6.590	72	..	..	..	..
68 Venezuela	3.490	61	5.380	89	11,4	17,9	12,2	43,2
69 Rumania	2.310	72	6.560	74	21,3	4,7	22,8	85,5
70 Ucrania	970	106	4.870	95	22,1	4,3	21,7	102,6
71 Santa Lucía	4.050	54	5.300	90	15,1	9,2	..	..
72 Brasil	2.710	69	7.770	63	7,7	31,5	..	134,1
73 Colombia	1.810	87	6.370	77	9,3	22,9	..	18,0
74 Omán	7.830	37	13.340	42	..	..	7,4	-0,1
75 Samoa Occidental	1.600	91	5.600	85	..	..	..	..
76 Tailandia	2.190	76	7.010	67	15,6	8,3	14,4	4,3
77 Arabia Saudí	8.530	36	12.650	44	..	..	..	0,7
78 Kazajstán	1.780	89	5.870	82	20,7	4,8	9,6	45,6
79 Jamaica	2.760	68	3.980	107	17,4	6,9	26,1	19,7
80 Líbano	4.040	55	4.360	101	..	..	..	..
81 Fiji	2.360	71	5.440	88	..	..	..	..
82 Armenia	950	108	3.120	115	18,0	6,8	14,6	44,7
83 Filipinas	1.080	105	4.170	105	14,2	9,7	13,3	7,7
84 Maldivas	2.300	73	4.798 ⁹	97	..	..	..	..
85 Perú	2.150	77	5.010	92	11,2	18,4	13,6	20,9
86 Turkmenistán	1.120	101	4.300 ⁹	102	16,3	7,7	..	..
87 S. Vicente y Granadinas	3.300	64	5.460	87	..	..	..	..
88 Turquía	2.790	66	6.390	76	16,7	7,7	24,2	75,5
89 Paraguay	1.100	103	4.610	98	8,7	27,3	10,1	12,0
90 Jordania	1.850	86	4.220	104	19,0	5,9	19,0	3,1
91 Azerbaidzhán	810	115	3.210	114	18,9	6,0	..	109,1
92 Túnez	2.240	74	6.760	69	16,3	7,9	26,0	4,0

TABLA VI

	PNB por habitante		PIB por habitante		Participación en el ingreso del 40% de familias más pobres (%)	Relación entre los ingresos del 20% más rico y el 20% más pobre	Impuestos (como % del PIB)	Índice de precios al consumo (% de crecimiento medio anual)
	\$	rango	\$PPA	rango				
	2003		2002					
93	Granada	3.790	57	7.280	65	..	..	..
94	China	1.100	104	4.580	99	13,7	10,7	..
95	Dominica	3.360	63	5.640	84	..	..	..
96	Sri Lanka	930	109	3.570	112	19,8	5,3	14,5
97	Georgia	830	114	2.260	125	17,8	6,8	10,4
98	República Dominicana	2.070	79	6.640	71	13,7	10,5	15,6
99	Belice	3.190	65	6.080	80	..	..	..
100	Ecuador	1.790	88	3.580	111	10,8	17,3	..
101	Irán	2.000	80	6.690	70	14,5	9,7	8,5
102	Palestina, T. O.	1.110	102	..	..	..	..	..
103	El Salvador	2.200	75	4.890	94	10,3	19,8	10,0
104	Guyana	900	112	4.260	103	14,4	11,1	..
105	Cabo Verde	1.490	95	5.000	93	..	..	..
106	Siria	1.160	100	3.620	110	..	..	..
107	Uzbekistán	420	140	1.670	141	23,3	4,0	..
108	Argelia	1.890	84	5.760	83	18,6	6,1	32,0
109	Guinea Ecuatorial	930	110	30.130 ⁹	6	..	..	..
110	Kirguistán	330	145	1.620	142	22,3	4,2	12,4
111	Indonesia	810	116	3.230	113	20,3	5,2	13,6
112	Vietnam	480	130	2.300	123	19,4	5,6	16,4
113	Moldova	590	124	1.470	148	18,6	6,2	20,5
114	Bolivia	890	113	2.460	120	13,2	12,3	13,8
115	Honduras	970	107	2.600	118	9,4	21,5	..
116	Tadzhikistán	190	164	980	160	20,9	5,0	10,5
117	Mongolia	480	131	1.710	137	15,6	9,1	23,0
118	Nicaragua	730	118	2.470	119	10,8	16,8	16,5
119	Sudáfrica	2.780	67	10.070	53	6,3	33,6	26,3
120	Egipto	1.390	96	3.810	108	20,7	5,1	..
121	Guatemala	1.910	83	4.080	106	8,5	24,4	..
122	Gabón	3.580	60	6.590	73	..	..	..
123	São Tomé y Príncipe	320	146	1.317 ⁹	151	..	..	..
124	Salomón	600	123	1.590	144	..	..	..
125	Marruecos	1.320	98	3.810	109	17,1	7,2	..
126	Namibia	1.870	85	6.210	78	4,4	56,1	29,7
127	India	530	127	2.670	117	21,2	4,7	9,9
128	Botswana	3.430	62	8.170	61	7,1	31,5	..
129	Vanuatu	1.180	99	2.890	116	..	..	..
130	Camboya	310	150	2.060	130	17,6	6,9	..
131	Ghana	320	147	2.130	127	15,7	8,4	..
132	Myanmar	..	..	1.027	157	..	..	3,0
133	Papúa Nueva Guinea	510	129	2.270	124	12,4	12,6	..
134	Bután	660	119	1.969 ⁹	133	..	..	..
135	Laos	320	148	1.720	136	19,0	6,0	..
136	Comores	450	135	1.690	139	..	..	..
137	Swazilandia	1.350	97	4.550	100	8,5	23,8	26,7
138	Bangladesh	400	141	1.700	138	21,5	4,6	..
139	Sudán	460	134	1.820	135	..	..	..
140	Nepal	240	159	1.370	150	19,1	5,9	9,6
141	Camerún	640	121	2.000	131	14,9	9,1	..

	PNB por habitante		PIB por habitante		Participación en el ingreso del 40% de familias más pobres (%)	Relación entre los ingresos del 20% más rico y el 20% más pobre	Impuestos (como % del PIB)	Índice de precios al consumo (% de crecimiento medio anual)
	\$	rango	\$PPA	rango				
Desarrollo humano bajo	2003		2002		1990-2002	1990-2002	2002	1990-2002
142 Pakistán	470	133	1.940	134	21,3	4,8	12,9	8,6
143 Togo	310	151	1.480	147	..	..	..	7,2
144 Congo	640	122	980	161	..	..	10,5	7,9
145 Lesotho	590	125	2.420	121	5,8	44,2	..	8,9
146 Uganda	240	160	1.390	149	15,9	8,4	10,8	8,5
147 Zimbabwe	480	132	2.400 ³	122	12,7	12,0	..	36,1
148 Kenya	390	142	1.020	158	14,9	9,1	..	13,3
149 Yemen	520	128	870	164	19,6	5,6	..	32,6
150 Madagascar	290	154	740	169	13,4	11,0	11,3	16,8
151 Nigeria	320	149	860	165	12,6	12,8	..	27,8
152 Mauritania	430	137	2.220	126	16,8	7,4	..	5,7
153 Haití	380	143	1.610	143	..	..	..	19,8
154 Djibouti	910	111	1.990	132	..	..	..	..
155 Gambia	310	152	1.690	140	11,6	13,8	..	4,0
156 Eritrea	190	165	890	163	..	..	..	..
157 Senegal	550	126	1.580	145	16,7	7,5	17,9	4,6
158 Timor-Leste	430	138	..	..	..	..	..	..
159 Rwanda	220	161	1.270	152	22,9 ¹	4,0 ¹	..	13,4
160 Guinea	430	139	2.100	129	16,8	7,3	..	..
161 Benín	440	136	1.070	155	..	..	..	7,2
162 Tanzania	290	155	580	173	17,8	6,7	..	17,8
163 Côte d'Ivoire	660	120	1.520	146	15,1	9,2	16,3	6,3
164 Zambia	380	144	840	166	10,9	17,3	..	42,8
165 Malawi	170	166	580	174	13,4	11,6	..	32,6
166 Angola	740	117	2.130	128	..	..	..	562,9
167 Chad	250	158	1.020	159	..	..	7,2	7,7
168 Congo, Rep. Dem.	100	169	650	171	..	..	3,9	691,7
169 Rep. Centrafricana	260	157	1.170	153	6,9	32,7	..	4,6
170 Etiopía	90	171	780	168	22,3	4,3	15,3	4,0
171 Mozambique	210	162	1.050	156	17,3	7,2	..	26,6
172 Guinea Bissau	140	168	710	170	14,0	10,3	..	27,3
173 Burundi	100	170	630	172	15,4	9,5	..	15,3
174 Malí	290	156	930	162	12,6	12,2	..	4,6
175 Burkina Faso	300	153	1.100	154	11,9	13,6	..	4,9
176 Níger	200	163	800	167	9,7	20,7	..	5,4
177 Sierra Leona	150	167	520	175	3,1 ²	57,6	..	24,5

¹ Años 1983-1985² Año 1989³ Los datos se refieren a un año distinto del especificado

TABLA VII. ECONOMÍA: EMPLEO Y AHORRO

	Población activa en % de la población	Mujeres en la población activa (%)	Distribución sectorial de la población activa (%)			Ahorro interno bruto (en % del PIB)
			agricultura	industria	servicios	
Desarrollo humano alto	2002	2002	2000-2002			2002
1 Noruega	53	46,5	4	22	74	33
2 Suecia	54	48,1	2	24	74	23
3 Australia	51	44,0	5	21	74	22
4 Canadá	54	46,0	3	23	74	25
5 Países Bajos	47	40,9	6	21	73	26
6 Bélgica	42	41,1	3 ¹	31 ¹	66 ¹	23
7 Islandia	..	..	8	23	69	..
8 Estados Unidos	51	46,2	3	22	75	14
9 Japón	53	41,7	5	31	64	26
10 Irlanda	44	35,0	8	29	63	38
11 Suiza	53	40,8	4	26	70	24
12 Reino Unido	50	44,3	2	25	73	14
13 Finlandia	50	48,2	6	27	67	28
14 Austria	48	40,4	6	30	64	23
15 Luxemburgo	..	..	0	24	76	..
16 Francia	45	45,3	2	24	74	21
17 Dinamarca	54	46,5	4	25	71	26
18 Nueva Zelanda	51	45,2	9	23	68	22
19 Alemania	50	42,4	2	33	65	22
20 España	44	37,5	6	32	62	24
21 Italia	45	38,7	5	32	63	21
22 Israel	44	41,7	19	24	57	9
23 Hong Kong	53	37,2	0	20	80	32
24 Grecia	43	38,2	16	23	61	17
25 Singapur	48	39,2	1	25	74	45
26 Portugal	51	44,1	12	35	53	18
27 Eslovenia	50	46,6	11	38	51	25
28 Corea, Rep.	52	41,8	11	27	62	27
29 Barbados	..	..	24	20	56	..
30 Chipre	..	..	9	23	68	..
31 Malta	..	..	2	32	66	..
32 República Checa	56	47,2	5	40	55	26
33 Brunei	..	..	1 ¹	25 ¹	74 ¹	..
34 Argentina	43	34,4	1	23	76	27
35 Seychelles	..	..	..	..	..	..
36 Estonia	57	48,9	7	33	60	22
37 Polonia	52	46,5	19	31	50	16
38 Hungría	48	44,8	6	35	59	22
39 San Cristóbal y Nevis	..	..	17 ¹	27 ¹	56 ¹	..
40 Bahrein	..	..	3 ¹	54 ¹	43 ¹	..
41 Lituania	51	48,0	16	28	56	17
42 Eslovaquia	56	47,7	6	38	56	24
43 Chile	42	34,5	13	24	63	27
44 Kuwait	43	32,1	1 ¹	25 ¹	74 ¹	18
45 Costa Rica	41	31,6	16	23	61	17
46 Uruguay	47	42,2	4	24	72	14
47 Qatar	..	..	3 ¹	32 ¹	65 ¹	..
48 Croacia	47	44,4	16	30	54	18
49 Emiratos Árabes Unidos	50	15,9	8	33	59	..

	Población activa en % de la población	Mujeres en la población activa (%)	Distribución sectorial de la población activa (%)			Ahorro interno bruto (en % del PIB)
			agricultura	industria	servicios	
50 Letonia	57	50,5	15	26	59	17
51 Bahamas	..	..	5 ¹	15 ¹	80 ¹	..
52 Cuba	50	39,9	24	24	52	7
53 México	42	33,8	18	26	56	18
54 Trinidad y Tobago	46	34,9	10 ¹	26 ¹	64 ¹	20
55 Antigua y Barbuda	..	..	7 ¹	19 ¹	74 ¹	..

Desarrollo humano medio

56 Bulgaria	51	48,0	26	28	46	13
57 Federación Rusa	54	49,2	15 ¹	34 ¹	51 ¹	32
58 Libia	30	24,0	11 ¹	23 ¹	66 ¹	26
59 Malasia	42	38,3	18	32	50	42
60 Macedonia	50	42,0	12 ¹	49 ¹	39 ¹	0
61 Panamá	45	35,7	21	16	63	24
62 Bielarús	54	48,9	25 ¹	35 ¹	40 ¹	18
63 Tonga	..	..	..	..	..	..
64 Mauricio	42	33,0	14 ¹	40 ¹	46 ¹	26
65 Albania	50	41,5	24 ¹	45 ¹	31 ¹	-1
66 Bosnia-Herzegovina	46	38,2	11 ¹	48 ¹	41 ¹	-13
67 Surinam	..	..	10 ¹	24 ¹	66 ¹	..
68 Venezuela	42	35,4	10	22	68	29
69 Rumania	48	44,5	42	26	32	17
70 Ucrania	51	48,8	25	31	44	24
71 Santa Lucía	..	..	..	..	..	..
72 Brasil	47	35,5	21	20	59	22
73 Colombia	44	39,1	23	18	59	14
74 Omán	28	18,9	44 ¹	24 ¹	32 ¹	34
75 Samoa Occidental	..	..	..	..	..	..
76 Tailandia	61	46,2	46	21	33	31
77 Arabia Saudí	33	17,7	19 ¹	20 ¹	61 ¹	37
78 Kazajstán	50	47,1	23 ¹	27 ¹	50 ¹	28
79 Jamaica	54	46,2	23 ¹	20 ¹	57 ¹	13
80 Líbano	36	30,1	7 ¹	31 ¹	62 ¹	-9
81 Fiji	..	..	2 ¹	38 ¹	60 ¹	..
82 Armenia	52	48,6	49	14	37	3
83 Filipinas	43	38,0	37	16	47	19
84 Maldivas	..	..	31	19	50	..
85 Perú	39	31,9	9	18	73	18
86 Turkmenistán	44	45,9	37 ¹	23 ¹	40 ¹	36
87 San Vicente y Granadinas	..	..	25 ¹	21 ¹	54 ¹	..
88 Turquía	48	38,1	33	24	43	16
89 Paraguay	38	30,4	32	17	51	8
90 Jordania	31	25,6	6 ¹	25 ¹	69 ¹	3
91 Azerbaidzhán	45	44,7	40	11	49	25
92 Túnez	41	32,1	23 ¹	34 ¹	43 ¹	21
93 Granada	..	..	19 ¹	22 ¹	59 ¹	..
94 China	60	45,2	54 ¹	27 ¹	19 ¹	43
95 Dominica	..	..	33 ¹	22 ¹	45 ¹	..
96 Sri Lanka	44	36,9	39 ¹	22 ¹	39 ¹	14

TABLA VII

	Población activa en % de la población	Mujeres en la población activa (%)	Distribución sectorial de la población activa (%)			Ahorro interno bruto (en % del PIB)
			agricultura	industria	servicios	
	2002	2002	2000-2002			2002
97 Georgia	50	46,8	53	9	38	9
98 República Dominicana	45	31,4	15	23	62	15
99 Belice	..	..	30 ¹	17 ¹	53 ¹	..
100 Ecuador	40	28,7	8	24	68	20
101 Irán	32	28,4	24 ¹	31 ¹	45 ¹	37
102 Palestina, T. O.	..	..	..	..	..	..
103 El Salvador	44	37,3	21	24	55	2
104 Guyana	..	..	34 ¹	20 ¹	46 ¹	..
105 Cabo Verde	..	..	31 ¹	29 ¹	40 ¹	..
106 Siria	33	27,6	28 ¹	25 ¹	47 ¹	30
107 Uzbekistán	43	46,9	35 ¹	25 ¹	40 ¹	24
108 Argelia	35	29,0	26 ¹	31 ¹	43 ¹	40
109 Guinea Ecuatorial	..	..	75 ¹	5 ¹	20 ¹	..
110 Kirguizistán	44	47,2	55 ¹	10 ¹	35 ¹	15
111 Indonesia	49	41,2	45	17	38	21
112 Vietnam	52	48,7	71 ¹	10 ¹	19 ¹	28
113 Moldova	51	48,4	51	14	35	-3
114 Bolivia	41	38,0	5	28	67	10
115 Honduras	38	32,6	33	21	46	12
116 Tadzhiistán	40	45,2	60 ¹	14 ¹	26 ¹	10
117 Mongolia	50	47,1	71	14	15	16
118 Nicaragua	42	36,6	47	15	38	6
119 Sudáfrica	40	37,9	0	48 ¹	52 ¹	19
120 Egipto	39	31,0	34 ¹	22 ¹	44 ¹	10
121 Guatemala	38	30,1	42	20	38	7
122 Gabón	46	44,8	51 ¹	16 ¹	33 ¹	48
123 São Tomé y Príncipe	..	..	..	..	..	..
124 Salomón	..	..	27 ¹	14 ¹	59 ¹	..
125 Marruecos	41	34,9	4 ¹	36 ¹	60 ¹	18
126 Namibia	40	41,0	32	12	56	23
127 India	45	32,5	67 ¹	13 ¹	20 ¹	22
128 Botswana	47	45,1	21	21	58	38
129 Vanuatu	..	..	..	..	..	..
130 Camboya	53	51,5	74 ¹	5 ¹	21 ¹	14
131 Ghana	48	50,4	8 ¹	25 ¹	67 ¹	7
132 Myanmar	53	43,4	63 ¹	12 ¹	25 ¹	12
133 Papúa Nueva Guinea	50	42,4	79 ¹	7 ¹	14 ¹	..
134 Bután	..	..	94 ¹	1 ¹	5 ¹	..
135 Laos	47	..	78 ¹	6 ¹	16 ¹	..
136 Comores	..	..	78 ¹	9 ¹	13 ¹	..
137 Swazilandia	36	37,8	25 ¹	27 ¹	48 ¹	9
138 Bangladesh	53	42,5	66	10	24	18
139 Sudán	40	30,0	69 ¹	9 ¹	22 ¹	21
140 Nepal	47	40,5	73 ¹	6 ¹	21 ¹	12
141 Camerún	41	38,2	69 ¹	9 ¹	22 ¹	18

	Población activa en % de la población	Mujeres en la población activa (%)	Distribución sectorial de la población activa (%)			Ahorro interno bruto (en % del PIB)
			agricultura	industria	servicios	
Desarrollo humano bajo	2002	2002	2000-2002			2002
142 Pakistán	38	29,5	46 ¹	19 ¹	35 ¹	14
143 Togo	42	40,0	66 ¹	10 ¹	24 ¹	5
144 Congo	41	43,5	48 ¹	15 ¹	37 ¹	50
145 Lesotho	39	37,0	40 ¹	28 ¹	32 ¹	-15
146 Uganda	49	47,6	90 ¹	6 ¹	4 ¹	6
147 Zimbabwe	47	44,5	25 ¹	28 ¹	47 ¹	11
148 Kenya	52	46,1	18	20	62	10
149 Yemen	32	28,3	61 ¹	17 ¹	22 ¹	16
150 Madagascar	48	44,7	78 ¹	7 ¹	15 ¹	8
151 Nigeria	40	36,7	43 ¹	7 ¹	50 ¹	17
152 Mauritania	46	43,5	56 ¹	10 ¹	34 ¹	2
153 Haití	43	42,8	69 ¹	9 ¹	22 ¹	-3
154 Djibouti	..	..	..	..	..	..
155 Gambia	50	45,2	81 ¹	8 ¹	11 ¹	4
156 Eritrea	51	47,4	80 ¹	5 ¹	15 ¹	-30
157 Senegal	44	42,6	76 ¹	8 ¹	16 ¹	10
158 Timor-Leste	..	..	84 ¹	5 ¹	11 ¹	..
159 Rwanda	54	48,7	92 ¹	3 ¹	5 ¹	1
160 Guinea	48	47,2	87 ¹	2 ¹	11 ¹	11
161 Benín	45	48,3	64 ¹	8 ¹	28 ¹	6
162 Tanzania	51	49,0	84 ¹	5 ¹	11 ¹	10
163 Côte d'Ivoire	41	33,6	59 ¹	10 ¹	31 ¹	28
164 Zambia	43	44,6	75 ¹	8 ¹	17 ¹	4
165 Malawi	49	48,4	54 ¹	22 ¹	24 ¹	-6
166 Angola	47	46,2	75 ¹	8 ¹	17 ¹	39
167 Chad	48	44,8	83 ¹	4 ¹	13 ¹	6
168 Congo, Rep. Dem.	41	43,3	..	..	..	4
169 República Centroafricana	47	..	80 ¹	4 ¹	16 ¹	10
170 Etiopía	43	41,0	88 ¹	2 ¹	10 ¹	2
171 Mozambique	52	48,4	83 ¹	8 ¹	9 ¹	30
172 Guinea Bissau	50	40,5	85 ¹	2 ¹	13 ¹	-17
173 Burundi	55	48,6	19 ¹	22 ¹	59 ¹	-4
174 Malí	49	46,1	86 ¹	2 ¹	12 ¹	12
175 Burkina Faso	49	46,5	92 ¹	2 ¹	6 ¹	5
176 Níger	47	44,3	8 ¹	48 ¹	44 ¹	4
177 Sierra Leona	38	37,1	68 ¹	15 ¹	17 ¹	-14

¹ Dato referido al periodo 1990-1998

TABLA VIII. ECONOMÍA: SECTOR EXTERNO

	Exportaciones (millones de dólares)	Importaciones (millones de dólares)	Saldo de cuenta corriente (millones de dólares)	Inversiones extranjeras directas (millones de dólares)	Ayuda Oficial para el Desarrollo (millones de dólares)		Deuda externa total (millones de dólares)	Deuda externa total como % del PIB
					recibida neta	entregada neta ⁴		
Desarrollo humano alto	2003	2003	2002	2002	2002		2002	2002
1 Noruega	67.480	39.486	25.148	1.008		1.517	..	..
2 Suecia	101.233	82.728	10.624	11.828		1.848	..	..
3 Australia	71.544	89.086	-17.264	16.622		916	..	..
4 Canadá	272.739	245.021	14.909	20.501		2.011	..	..
5 Países Bajos	258.647	232.456	10.116	28.534		3.068	..	..
6 Bélgica	255.354	235.421	9.392 ¹	..		996	..	..
7 Islandia	2.385	2.789	..	..			..	..
8 Estados Unidos	723.805	1.305.410	-480.859	39.633		13.140	..	..
9 Japón	471.817	382.930	112.447	9.087		9.731	..	..
10 Irlanda	92.398	53.291	-925	24.697		360	..	..
11 Suiza	97.146	91.996	26.011	3.599		863	..	..
12 Reino Unido	304.185	380.712	-14.414	28.180		4.581	..	..
13 Finlandia	52.500	41.605	10.205	8.156		434	..	..
14 Austria	87.553	88.256	575	886		488	..	..
15 Luxemburgo	10.192	13.568	²	..		139	..	..
16 Francia	365.705	369.768	25.744	52.020		5.125	..	..
17 Dinamarca	65.934	56.400	4.991	6.410		1.540	..	..
18 Nueva Zelanda	16.496	18.555	-2.269	823		110	..	..
19 Alemania	748.465	601.713	46.586	37.296		4.980	..	..
20 España	155.994	208.512	-15.942	21.284		1.559	..	..
21 Italia	307.959	291.227	-6.741	14.699		2.157	..	..
22 Israel	31.577	36.282	-1.226	1.649	754,0 ⁵		..	..
23 Hong Kong	223.762	231.896	14.390	12.794	4,0 ⁵		..	..
24 Grecia	13.195	44.375	-10.405	53	..	253	..	..
25 Singapur	145.366	127.934	18.704	6.097	7,4 ⁵		..	..
26 Portugal	30.591	40.835	-8.813	4.235	..	293	..	..
27 Eslovenia	12.767	13.851	375	1.865	170,9		..	..
28 Corea, Rep.	193.817	178.827	6.092	1.972	-81,7 ⁵		..	..
29 Barbados	210	1.133	..	..	3,4		..	..
30 Chipre	923	4.466	..	..	49,6 ⁵		..	..
31 Malta	2.532	3.350	..	..	11,3		..	..
32 República Checa	48.740	56.094	-4.485	9.323	392,7 ⁵		26.419	6,5
33 Brunei	3.419	1.937	..	..	-1,7 ⁵		..	..
34 Argentina	29.350	13.813	9.592	785	0,1		132.314	5,7
35 Seychelles	278	430	..	..	7,9		..	2,1
36 Estonia	4.530	6.500	-802	285	68,9 ⁵		4.741	12,0
37 Polonia	53.537	68.004	-5.007	4.131	1.159,8 ⁵		69.521	7,1
38 Hungría	42.532	47.602	-2.644	854	471,5 ⁵		34.958	22,6
39 San Cristóbal y Nevis	45	196	..	..	28,6		..	10,7
40 Bahrein	6.364	5.116	..	..	70,6		..	..
41 Lituania	7.233	9.841	-721	712	146,9 ⁵		6.199	9,3
42 Eslovaquia	21.960	23.735	-694	4.012	189,4 ⁵		13.013	14,3
43 Chile	21.046	19.413	-553	1.713	-22,6		41.945	12,0
44 Kuwait	19.371	10.794	4.192	7	4,6 ⁵		..	..
45 Costa Rica	6.101	7.643	-946	662	5,3		4.834	4,0
46 Uruguay	2.197	2.190	262	177	13,4		10.736	10,6
47 Qatar	13.926	5.163	..	..	2,2 ⁵		..	..

	Exportaciones (millones de dólares)	Importaciones (millones de dólares)	Saldo de cuenta corriente (millones de dólares)	Inversiones extranjeras directas (millones de dólares)	Ayuda Oficial para el Desarrollo (millones de dólares)		Deuda externa total (millones de dólares)	Deuda externa total como % del PIB
					recibida neta	entregada neta ⁴		
					2003	2003		
48 Croacia	6.162	14.136	-1.606	980	166,5		15.347	13,5
49 Emiratos Árabes Unidos	60.086	38.403	..	..	4,2 ⁵		..	..
50 Letonia	2.893	5.242	-647	382	86,4 ⁵		6.690	7,7
51 Bahamas	425	1.740	..	..	5,3 ⁵		..	..
52 Cuba	1.530	4.776	..	..	61,0		..	..
53 México	165.396	178.503	-14.004	14.622	135,5		141.264	6,8
54 Trinidad y Tobago	5.840	4.383	416	736	-7,2		2.672	2,8
55 Antigua y Barbuda	20	365	..	..	14,0		..	..

Desarrollo humano medio

56 Bulgaria	7.534	10.890	-679	600	381,3 ⁵		10.462	8,8
57 Federación Rusa	134.377	74.600	29.905	3.009	1.300,9 ⁵		147.541	4,1
58 Libia	14.900	6.466	..	..	10,4 ⁵		..	..
59 Malasia	99.369	81.948	7.190	3.203	85,9		48.557	8,5
60 Macedonia	1.351	2.241	-325	77	276,6		1.619	6,3
61 Panamá	864	3.086	-154	57	35,3		8.298	13,6
62 Bielarús	9.964	11.505	-378	247	39,4 ⁵		908	1,4
63 Tonga	16	65	..	..	22,3		..	2,0
64 Mauricio	1.939	2.381	259	28	23,9		1.803	5,5
65 Albania	453	1.864	-408	135	317,0		1.312	1,2
66 Bosnia-Herzegovina	1.150	4.900	-2.139	293	587,4		2.515	2,8
67 Surinam	638	601	..	..	11,6		..	..
68 Venezuela	25.490	8.955	7.423	690	57,1		32.563	7,9
69 Rumania	17.619	24.003	-1.525	1.144	700,8 ⁵		14.683	6,8
70 Ucrania	23.080	23.021	3.174	693	483,8 ⁵		13.555	7,8
71 Santa Lucía	37	384	..	..	33,5		..	4,0
72 Brasil	73.084	50.665	-7.696	16.566	375,9		227.932	11,4
73 Colombia	12.671	13.892	-1.639	2.023	441,0		33.853	8,6
74 Omán	11.669	6.572	2.315	40	40,8		4.639	8,6
75 Samoa Occidental	15	137	..	..	37,8		..	3,0
76 Tailandia	80.522	75.809	7.650	900	295,5		59.212	15,6
77 Arabia Saudí	93.338	34.822	11.696	..	26,9		..	..
78 Kazajstán	12.900	8.327	-696	2.583	188,3		17.538	16,7
79 Jamaica	1.398	4.128	-1.119	481	24,3		5.477	10,7
80 Líbano	1.524	7.171	-2.848	257	455,8		17.077	12,7
81 Fiji	593	984	..	..	34,1		..	1,5
82 Armenia	678	1.269	-148	111	293,5		1.149	3,1
83 Filipinas	36.502	39.502	4.197	1.111	559,7		61.121	11,8
84 Maldivas	113	471	..	..	27,5		..	3,5
85 Perú	8.954	10.504	-1.206	2.391	491,3		28.167	5,9
86 Turkmenistán	2.465	1.242	-74	100	40,5		..	..
87 San Vicente y Granadinas	38	200	..	..	4,8		..	3,7
88 Turquía	46.576	65.637	-1.482	1.037	635,8		131.556	15,0
89 Paraguay	1.487	2.528	294	-22	56,7		2.967	5,9
90 Jordania	3.372	6.049	468	56	534,3		8.094	6,3
91 Azerbaidzhán	2.592	2.626	-768	1.392	349,4		1.398	3,1
92 Túnez	8.027	10.910	-746	795	475,0		12.625	6,8

TABLA VIII

	Exportaciones (millones de dólares)	Importaciones (millones de dólares)	Saldo de cuenta corriente (millones de dólares)	Inversiones extranjeras directas (millones de dólares)	Ayuda Oficial para el Desarrollo (millones de dólares)		Deuda externa total (millones de dólares)	Deuda externa total como % del PIB
					recibida neta	entregada neta ⁴		
	2003	2003	2002	2002	2002		2002	2002
93 Granada	20	271	..	..	9,5	..	..	6,2
94 China	437.899	413.062	35.422	49.308	1.475,8	168.255	..	2,4
95 Dominica	39	126	..	..	29,9	..	..	4,5
96 Sri Lanka	5.125	6.672	-264	242	344,0	9.611	..	4,3
97 Georgia	447	1.061	-230	165	312,6	1.838	..	3,8
98 República Dominicana	1.041	6.250	-875	961	156,7	6.256	..	3,1
99 Belice	205	552	..	..	22,2	..	..	22,3
100 Ecuador	6.039	6.535	-1.222	1.275	216,0	16.452	..	9,0
101 Irán	38.962	27.543	12.645	37	115,8	9.154	..	1,3
102 Palestina, T. O.	..	..	..	..	1.616,5	..	..	..
103 El Salvador	1.255	4.382	-384	208	233,5	5.828	..	3,2
104 Guyana	634	1.021	..	..	64,8	..	..	10,8
105 Cabo Verde	14	317	..	..	92,2	..	..	3,5
106 Siria	5.616	6.360	1.062	225	80,8	21.504	..	1,2
107 Uzbekistán	3.710	3.585	239	65	189,4	4.568	..	9,2
108 Argelia	23.000	11.926	..	1.065	361,0	22.800	..	7,5
109 Guinea Ecuatorial	1.823	829	..	..	20,2	..	..	0,2
110 Kirguizistán	582	717	-35	5	186,0	1.797	..	10,8
111 Indonesia	62.631	41.682	7.823	-1.513	1.308,1	132.208	..	9,8
112 Vietnam	20.176	24.863	-604	1.400	1.276,8	13.349	..	3,4
113 Moldova	875	1.351	-92	111	141,7	1.349	..	14,1
114 Bolivia	1.573	1.613	-347	677	681,0	4.867	..	6,1
115 Honduras	1.332	3.276	-266	143	434,9	5.395	..	6,0
116 Tadzhiistán	832	1.014	-34	9	168,4	1.153	..	6,5
117 Mongolia	529	777	-105	78	208,5	1.037	..	4,7
118 Nicaragua	676	2.211	-888	174	517,5	6.485	..	3,8
119 Sudáfrica	36.482	41.084	290	739	656,8	25.041	..	4,5
120 Egipto	5.357	14.764	622	647	1.286,1	30.750	..	2,3
121 Guatemala	2.489	6.488	-1.193	110	248,7	4.676	..	1,8
122 Gabón	2.583 ³	1.155 ³	584	123	71,9	3.533	..	8,3
123 São Tomé y Príncipe	7	42	..	..	26,0	..	..	12,1
124 Salomón	74	70	..	..	26,3	..	..	2,4
125 Marruecos	9.080	14.618	1.477	428	636,2	18.601	..	10,2
126 Namibia	1.214	1.700	130	..	135,1	..	..	..
127 India	55.982	70.707	4.656	3.030	1.462,7	104.429	..	2,6
128 Botswana	3.037	2.182	-47.169	37	37,6	480	..	1,1
129 Vanuatu	21	99	..	..	27,5	..	..	0,9
130 Camboya	2.106	2.699	-64	54	486,9	2.907	..	0,5
131 Ghana	2.106	3.450	-31	50	652,8	7.338	..	3,4
132 Myanmar	2.613	2.530	-309	129	120,5	6.556	..	..
133 Papúa Nueva Guinea	2.174	1.297	286	50	203,3	2.485	..	9,9
134 Bután	108	171	..	..	73,5	..	..	1,1
135 Laos	378	524	-82	25	278,3	2.664	..	2,7
136 Comores	11	112	..	..	32,5	..	..	1,9
137 Swazilandia	1.149	1.060	-46	45	24,7	342	..	1,7
138 Bangladesh	6.991	9.020	742	47	912,8	17.037	..	1,5
139 Sudán	2.775	2.093	-926	633	350,9	16.389	..	0,2
140 Nepal	662	1.754	-165	10	365,5	2.953	..	1,8
141 Camerún	2.904 ³	2.148 ³	..	86	631,9	8.502	..	3,9

	Exportaciones (millones de dólares)	Importaciones (millones de dólares)	Saldo de cuenta corriente (millones de dólares)	Inversiones extranjeras directas (millones de dólares)	Ayuda Oficial para el Desarrollo (millones de dólares)		Deuda externa total (millones de dólares)	Deuda externa total como % del PIB
					recibida neta	entregada neta ⁴		
Desarrollo humano bajo	2003	2003	2002	2002	2002	2002	2002	2002
142 Pakistán	11.930	13.038	3.871	823	2.143,7		33.672	4,8
143 Togo	616	844	-169	75	51,0		1.581	0,9
144 Congo	2.599 ³	667 ³	-34	331	419,8		5.152	0,8
145 Lesotho	477	1.021	-119	81	76,4		637	9,4
146 Uganda	562	1.252	-353	150	637,9		4.100	1,4
147 Zimbabwe	2.354	3.451	..	26	200,6		4.066	0,7
148 Kenya	2.411	3.725	84	50	393,1		6.031	3,7
149 Yemen	3.832	3.045	538	114	583,7		5.290	1,7
150 Madagascar	655	964	-270	8	372,6		4.518	1,7
151 Nigeria	22.214	10.853	1.001	1.281	313,8		30.476	3,4
152 Mauritania	343	354	..	12	355,4		2.309	6,6
153 Haití	347	1.188	..	6	155,7		1.248	0,8
154 Djibouti	63	155	..	..	77,8		..	2,0
155 Gambia	7	183	..	43	60,5		573	5,4
156 Eritrea	52	794	-85	21	230,4		528	1,4
157 Senegal	1.331	2.454	-478	93	448,8		3.918	4,3
158 Timor-Leste	..	..	..	..	219,8		..	..
159 Rwanda	55	210	-126	3	356,1		1.435	1,3
160 Guinea	517	679	-46	0	249,6		3.401	4,2
161 Benín	554	743	-126	41	220,3		1.843	2,3
162 Tanzania	1.222	2.193	-251	240	1.232,8		7.244	1,5
163 Côte d'Ivoire	5.844	3.320	767	230	1.068,8		11.816	7,1
164 Zambia	1.029	1.267	-553	197	640,6		5.969	8,3
165 Malawi	486	647	-201	6	377,1		2.912	1,9
166 Angola	8.661	5.313	-1.431	1.312	421,4		10.134	7,7
167 Chad	301	826	..	901	233,0		1.281	1,5
168 Congo, Rep. Dem.	1.242	1.370	..	32	806,7		8.726	16,2
169 República Centroafricana	86 ³	117 ³	..	4	59,8		1.066	0,1
170 Etiopía	617	2.665	-150	75	1.306,7		6.523	1,8
171 Mozambique	880	1.364	-657	406	2.057,6		4.609	2,1
172 Guinea Bissau	69	69	..	1	59,4		699	7,3
173 Burundi	38	157	-3	0	172,1		1.204	3,2
174 Malí	930	1.130	-310	102	472,1		2.803	2,7
175 Burkina Faso	326	855	-324	8	472,7		1.580	1,7
176 Níger	339	551	..	8	298,5		1.797	1,3
177 Sierra Leona	92	303	..	5	353,4		1.448	2,9

¹ Incluye Luxemburgo² Dato incluido en Bélgica³ Se excluye el comercio entre los países de la Unión Económica y Aduanera de África Central (UDEAC)⁴ Algunos países y áreas que no forman parte del CAD también proporcionan AOD. Según la OCDE, la AOD neta entregada en 2002 por la República Checa, Estonia, Islandia, Israel, la República de Corea, Kuwait, Polonia, Arabia Saudí, Eslovaquia, Turquía y los Emiratos Árabes Unidos, y otros donantes menores, totalizó 3.201 millones de dólares. China también proporciona ayuda pero no revela el importe.⁵ Dato referido a la ayuda oficial neta

TABLA IX. ENERGÍA: PRODUCCIÓN Y CONSUMO

	Transformación de energía			Consumo de energía	
	Producción total de energía (miles de tm de equivalente en petróleo)	Producción de electricidad (millones de kilovatios/hora)	Producción de electricidad mediante petróleo y gas (%)	Total (en miles de tm de equivalente en petróleo)	Por habitante (en kg de equivalente en petróleo)
Desarrollo humano alto	2001	2001		2001	
1 Noruega	226.570	121.300	0,2 ²	26.607	5.896
2 Suecia	34.377	161.700	1,9	51.054	5.740
3 Australia	250.436	216.900	13,4	115.627	5.956
4 Canadá	379.207	587.900	9,0	248.184	7.985
5 Países Bajos	60.437	93.700	62,2	77.214	4.814
6 Bélgica	12.967	78.600	22,2	59.001	5.735
7 Islandia	..	..	..	..	..
8 Estados Unidos	1.711.814	3.863.800	20,2	2.281.414	7.996
9 Japón	104.006	1.033.200	36,2	520.729	4.099
10 Irlanda	1.729	24.600	58,2	14.981	3.876
11 Suiza	12.367	70.500	1,3	28.019	3.875
12 Reino Unido	261.939	383.500	39,1	235.158	3.982
13 Finlandia	15.156	74.500	16,4	33.815	6.518
14 Austria	9.717	62.400	16,8	30.721	3.825
15 Luxemburgo	..	..	..	..	..
16 Francia	132.709	546.000	4,1	265.570	4.487
17 Dinamarca	27.171	37.700	35,7	19.783	3.692
18 Nueva Zelanda	14.932	39.900	31,2 ²	18.294	4.714
19 Alemania	133.745	579.800	11,0	351.092	4.264
20 España	33.022	234.700	20,5	127.381	3.127
21 Italia	26.264	271.900	65,9	171.998	2.981
22 Israel	685	43.800	24,8 ¹	21.193	3.291
23 Hong Kong	48	32.400	38,5	16.278	2.421
24 Grecia	9.965	53.100	27,6	28.704	2.710
25 Singapur	64	33.100	97,8	29.158	7.058
26 Portugal	3.396	46.200	35,8	24.732	2.435
27 Eslovenia	3.161	14.500	2,9	6.838	3.459
28 Corea, Rep.	34.207	281.500	19,3	194.780	4.114
29 Barbados	..	..	..	..	..
30 Chipre	..	..	..	..	..
31 Malta	..	..	..	..	..
32 República Checa	30.489	74.200	4,7	41.396	4.049
33 Brunei	..	..	..	..	..
34 Argentina	82.862	90.200	48,7	57.601	1.593
35 Seychelles	..	..	..	..	..
36 Estonia	2.989	8.500	9,6	4.697	3.444
37 Polonia	79.861	143.700	2,6	90.570	2.344
38 Hungría	10.824	36.400	35,8	25.340	2.487
39 San Cristóbal y Nevis	..	..	..	..	..
40 Bahrein	..	..	..	..	..
41 Lituania	4.144	14.400	18,0	8.023	2.304
42 Eslovaquia	6.550	31.900	10,7	18.717	3.480
43 Chile	8.673	43.900	30,3	23.801	1.545
44 Kuwait	108.851	33.500	100,0	16.368	7.195
45 Costa Rica	1.733	6.900	1,4 ¹	3.481	899
46 Uruguay	1.211	9.300	0,2 ¹	2.703	809

	Transformación de energía			Consumo de energía	
	Producción total de energía (miles de tm de equivalente en petróleo)	Producción de electricidad (millones de kilovatios/hora)	Producción de electricidad mediante petróleo y gas (%)	Total (en miles de tm de equivalente en petróleo)	Por habitante (en kg de equivalente en petróleo)
47 Qatar	..	..	..	..	..
48 Croacia	3.720	11.800	33,4	7.904	1.771
49 Emiratos Árabes Unidos	144.566	40.200	100,0	32.624	10.860
50 Letonia	1.717	4.300	32,7	4.297	1.822
51 Bahamas	..	..	..	..	..
52 Cuba	6.656	15.300	93,9 ¹	13.651	1.216
53 México	230.236	209.600	68,2	152.273	1.532
54 Trinidad y Tobago	18.385	5.600	99,5	8.693	6.708
55 Antigua y Barbuda	..	..	..	..	..

Desarrollo humano medio

56 Bulgaria	10.297	43.500	5,7	19.476	2.428
57 Federación Rusa	996.161	889.300	45,8	621.349	4.293
58 Libia	74.363	21.500	100,0 ¹	15.992	2.994
59 Malasia	77.623	71.400	86,7	51.608	2.168
60 Macedonia	..	..	..	..	..
61 Panamá	678	5.100	50,8 ¹	3.180	1.098
62 Bielarús	3.533	25.000	99,9	24.415	2.449
63 Tonga	..	..	..	..	..
64 Mauricio	..	..	..	..	..
65 Albania	673	3.700	3,7 ¹	1.715	548
66 Bosnia-Herzegovina	3.277	10.400	0,5 ¹	4.359	1.074
67 Surinam	..	..	..	..	..
68 Venezuela	216.020	90.000	32,8	54.856	2.227
69 Rumania	28.222	53.900	25,0	36.841	1.644
70 Ucrania	83.428	172.800	21,4	141.577	2.884
71 Santa Lucía	..	..	..	..	..
72 Brasil	145.933	327.900	8,0	185.083	1.074
73 Colombia	73.920	43.500	18,2	29.245	680
74 Omán	64.534	9.700	100,0	9.984	4.029
75 Samoa Occidental	..	..	..	..	..
76 Tailandia	40.059	102.400	73,4	75.542	1.235
77 Arabia Saudí	476.831	137.400	100,0	110.586	5.195
78 Kazajstán	83.752	55.400	15,5	40.324	2.705
79 Jamaica	487	6.700	96,7 ¹	4.009	1.545
80 Líbano	161	8.200	95,9 ¹	5.434	1.239
81 Fiji	..	..	..	..	..
82 Armenia	602	5.700	48,6 ²	2.297	744
83 Filipinas	20.006	46.200	21,4	42.151	538
84 Maldivas	..	..	..	..	..
85 Perú	9.363	20.800	13,5	12.113	460
86 Turkmenistán	50.443	10.800	100,0 ²	15.309	3.244
87 San Vicente y Granadinas	..	..	..	..	..
88 Turquía	26.154	122.700	48,9	72.458	1.057
89 Paraguay	6.077	45.400	..	3.756	697
90 Jordania	280	7.500	99,4	5.116	1.017

TABLA IX

	Producción total de energía (miles de tm de equivalente en petróleo)	Transformación de energía		Consumo de energía	
		Producción de electricidad (millones de kilovatios/hora)	Producción de electricidad mediante petróleo y gas (%)	Total (en miles de tm de equivalente en petróleo)	Por habitante (en kg de equivalente en petróleo)
		2001	2001	2001	
91 Azerbaijón	19.581	19.000	93,2	11.582	1.428
92 Túnez	6.886	11.200	99,2	8.243	852
93 Granada	..	..	..	..	..
94 China	1.138.617	1.471.700	3,6	1.139.369	896
95 Dominica	..	..	..	..	..
96 Sri Lanka	4.462	6.600	53,0 ¹	7.923	423
97 Georgia	1.265	6.900	20,1	2.413	462
98 República Dominicana	1.485	10.300	88,9 ¹	7.810	921
99 Belice	..	..	..	..	..
100 Ecuador	22.872	11.100	36,0 ¹	8.727	692
101 Irán	246.644	130.100	96,1	120.000	1.860
102 Palestina, Territorios Ocupados	..	..	..	..	..
103 El Salvador	2.329	3.900	45,0 ¹	4.269	677
104 Guyana	..	..	..	..	..
105 Cabo Verde	..	..	..	..	..
106 Siria	34.377	25.500	61,0	13.955	841
107 Uzbekistán	55.630	47.900	83,2	50.650	2.029
108 Argelia	144.330	26.600	99,7	29.438	955
109 Guinea Ecuatorial	..	..	..	..	..
110 Kirguistán	1.353	13.700	4,5 ²	2.235	451
111 Indonesia	234.314	101.700	57,8	152.304	729
112 Vietnam	50.346	30.600	30,0	39.356	495
113 Moldova	62	3.600	94,6	3.140	735
114 Bolivia	6.938	4.000	43,5	4.271	496
115 Honduras	1.535	4.000	38,6 ¹	3.236	488
116 Tadjikistán	1.267	14.400	2,3 ²	3.036	487
117 Mongolia	..	..	..	..	..
118 Nicaragua	1.540	2.500	82,0 ¹	2.792	536
119 Sudáfrica	145.287	211.500	..	107.738	2.404
120 Egipto	59.301	82.700	82,9	48.012	737
121 Guatemala	5.230	5.900	44,1 ¹	7.313	626
122 Gabón	14.788	1.400	36,4	1.702	1.322
123 São Tomé y Príncipe	..	..	..	..	..
124 Salomón	..	..	..	..	..
125 Marruecos	583	16.100	21,1 ¹	11.006	377
126 Namibia	294	1.400	2,9 ¹	1.159	596
127 India	438.099	576.500	4,8	531.453	515
128 Botswana	..	..	..	..	..
129 Vanuatu	..	..	..	..	..
130 Camboya	..	..	..	..	..
131 Ghana	5.995	7.900	15,9 ¹	8.180	410
132 Myanmar	15.275	5.700	67,9	12.159	252
133 Papúa Nueva Guinea	..	..	..	..	..
134 Bután	..	..	..	..	..
135 Laos	..	..	..	..	..
136 Comores	..	..	..	..	..
137 Swazilandia	..	..	..	..	..
138 Bangladesh	16.200	16.300	94,0	20.410	153

	Producción total de energía (miles de tm de equivalente en petróleo)	Transformación de energía		Consumo de energía	
		Producción de electricidad (millones de kilovatios/hora)	Producción de electricidad mediante petróleo y gas (%)	Total (en miles de tm de equivalente en petróleo)	Por habitante (en kg de equivalente en petróleo)
139 Sudán	21.551	2.600	51,7 ¹	13.525	421
140 Nepal	7.338	1.900	1,0 ¹	8.416	357
141 Camerún	12.485	3.500	1,9 ¹	6.445	417

Desarrollo humano bajo

142 Pakistán	48.606	72.400	70,3	64.506	456
143 Togo	1.056	..	93,8 ¹	1.422	305
144 Congo	13.668	300	0,3 ¹	931	262
145 Lesotho	..	..	..	..	..
146 Uganda	..	..	..	..	..
147 Zimbabwe	8.531	7.900	0,4 ¹	9.882	769
148 Kenya	12.644	4.400	34,4 ¹	15.377	500
149 Yemen	22.687	3.100	100,0 ¹	3.560	197
150 Madagascar	..	..	..	..	..
151 Nigeria	207.024	18.100	61,8	95.444	735
152 Mauritania	..	..	..	..	..
153 Haití	1.542	500	48,3 ¹	2.088	257
154 Djibouti	..	..	..	..	..
155 Gambia	..	..	..	..	..
156 Eritrea	..	..	..	..	..
157 Senegal	1.765	1.700	100,0 ¹	3.179	325
158 Timor-Leste	..	..	..	..	..
159 Rwanda	..	..	..	..	..
160 Guinea	..	..	..	..	..
161 Benín	1.483	100	97,7 ¹	2.028	318
162 Tanzania	13.001	2.800	5,1 ¹	13.917	404
163 Côte d'Ivoire	6.177	4.900	63,3	6.497	402
164 Zambia	6.052	8.200	0,4 ¹	6.423	638
165 Malawi	..	..	..	..	..
166 Angola	43.559	1.600	36,8 ¹	8.454	663
167 Chad	..	..	..	..	..
168 Congo, Rep. Dem.	15.707	5.700	0,3 ¹	15.039	300
169 República Centroafricana	..	..	..	..	..
170 Etiopía	18.000	1.800	1,0 ¹	19.161	291
171 Mozambique	7.560	8.800	0,5 ¹	7.687	425
172 Guinea Bissau	..	..	..	..	..
173 Burundi	..	..	..	..	..
174 Malí	..	..	..	..	..
175 Burkina Faso	..	..	..	..	..
176 Níger	..	..	..	..	..
177 Sierra Leona	..	..	..	..	..

¹ Dato referido sólo al petróleo² Dato referido sólo al gas

TABLA X. GASTOS MILITARES

Desarrollo humano alto	Gastos militares (% del PIB)		Fuerzas armadas por cada 1.000 habitantes	Comercio de armas convencionales (millones de dólares, precios 1990) Importaciones ⁴	Comercio de armas convencionales (mill. de dólares, precios 1990) Exportaciones ⁴
	1990	2002	2002	2003	2003
1 Noruega	2,9	2,1	6,0	..	150
2 Suecia	2,6	1,9	3,8	23	186
3 Australia	2,1	1,9	2,6	485	30
4 Canadá	2,0	1,2	1,7	94	556
5 Países Bajos	2,5	1,6	3,1	132	268
6 Bélgica	2,4	1,3	3,8	27	6
7 Islandia	0,0	0,0	..	..	..
8 Estados Unidos	5,3	3,4	4,9	515	4.385
9 Japón	0,9	1,0	1,9	210	..
10 Irlanda	1,2	0,7	2,8	2	..
11 Suiza	1,8	1,1	0,6 ⁵	41	35
12 Reino Unido	4,0	2,4	3,5	555	525
13 Finlandia	1,6	1,2	6,2	125	10
14 Austria	1,0	0,8	4,3	55	2
15 Luxemburgo	0,9	0,9	2,2	1	..
16 Francia	3,5	2,5	4,4	120	1.753
17 Dinamarca	2,0	1,6	4,3	7	3
18 Nueva Zelanda	1,9	1,1	2,3	71	..
19 Alemania	2,8 ¹	1,5	3,6	69	1.549
20 España	1,8	1,2	4,3	97	124
21 Italia	2,1	2,1	3,7	348	277
22 Israel	12,2	9,2	25,3	318	212
23 Hong Kong	..	..	..	..	..
24 Grecia	4,7	4,3	16,2	1.957	..
25 Singapur	4,9	5,2	14,5	121	..
26 Portugal	2,7	2,1	4,2	68	..
27 Eslovenia	..	1,5	4,6	14	..
28 Corea, Rep.	3,7	2,7	14,4	299	36
29 Barbados	..	..	3,7	..	..
30 Chipre	5,0	1,6	14,5	..	..
31 Malta	0,9	0,9	5,2	..	..
32 República Checa	..	2,1	4,8	111	48
33 Brunei	6,7 ²	7,0	19,9	..	..
34 Argentina	1,3	1,2	1,9	127	..
35 Seychelles	4,0	1,7	12,0	..	..
36 Estonia	..	1,9	4,4	16	..
37 Polonia	2,7	1,9	4,2	420	89
38 Hungría	2,8	1,8	3,2	..	..
39 San Cristóbal y Nevis	..	..	..	..	..
40 Bahrein	5,1	3,9	16,4	..	..
41 Lituania	..	1,8	4,0	..	..
42 Eslovaquia	..	1,9	4,8	..	..
43 Chile	4,3	3,9	5,4	156	..
44 Kuwait	48,5	10,4	7,1	21	..
45 Costa Rica	0,0	0,0	..	..	..
46 Uruguay	2,5	1,7	7,1	..	..
47 Qatar	..	..	19,8	10	..
48 Croacia	..	2,5	11,6	..	..



	Gastos militares (% del PIB)		Fuerzas armadas por cada 1.000 habitantes	Comercio de armas convencionales (millones de dólares, precios 1990) Importaciones ⁴	Comercio de armas convencionales (mill. de dólares, precios 1990) Exportaciones ⁴
	1990	2002	2002	2003	2003
49 Emiratos Árabes Unidos	6,2	3,7	11,8	922	..
50 Letonia	..	1,8	2,6	29	..
51 Bahamas	..	..	3,2	..	..
52 Cuba	..	..	4,1	..	..
53 México	0,5	0,5	1,9	43	..
54 Trinidad y Tobago	..	..	2,3	..	..
55 Antigua y Barbuda	..	..	..	..	..

Desarrollo humano medio

56 Bulgaria	3,5	2,7	8,6	2	18
57 Federación Rusa	12,3 ³	4,0	..	..	6.980
58 Libia	..	2,4	14,2	..	23
59 Malasia	2,6	2,4	4,1	242	..
60 Macedonia	..	2,8	5,9	..	..
61 Panamá	1,3	..	..	..	..
62 Bielarús	..	1,4	8,1	..	60
63 Tonga	..	..	..	..	..
64 Mauricio	0,3	0,2	..	..	..
65 Albania	5,9	1,2	8,7	1	..
66 Bosnia-Herzegovina	..	..	5,0	..	..
67 Surinam	..	..	4,6	..	..
68 Venezuela	1,8 ²	1,4	3,3	..	..
69 Rumania	4,6	2,3	4,6	46	22
70 Ucrania	..	2,9	6,3	..	234
71 Santa Lucía	..	..	..	..	..
72 Brasil	1,9	1,6	1,6	87	..
73 Colombia	2,2	4,2	3,9	48	..
74 Omán	16,5	12,3	16,7	14	..
75 Samoa Occidental	..	..	..	..	..
76 Tailandia	2,3	1,4	4,8	163	5
77 Arabia Saudí	12,8	9,8	8,6	487	..
78 Kazajstán	..	1,0	4,0	62	..
79 Jamaica	..	..	1,1	..	..
80 Líbano	7,6	4,7	19,6	..	..
81 Fiji	2,3	1,8	4,9	..	..
82 Armenia	..	2,7	15,0	..	..
83 Filipinas	1,4	1,0	1,3	8	..
84 Maldivas	..	..	..	..	..
85 Perú	..	1,5	4,1	..	..
86 Turkmenistán	..	..	3,6	..	..
87 San Vicente y Granadinas	..	..	..	..	..
88 Turquía	3,5	4,9	7,4	504	61
89 Paraguay	1,2	0,9	3,3	4	..
90 Jordania	9,9	8,4	19,0	258	..
91 Azerbaidzhán	..	2,0	8,8	..	..
92 Túnez	2,0	..	3,6	..	..
93 Granada	..	..	..	..	..
94 China	2,7	2,5	1,8	2.548	404

TABLA X

	Gastos militares (% del PIB)		Fuerzas armadas por cada 1.000 habitantes	Comercio de armas convencionales (millones de dólares, precios 1990) Importaciones ⁴	Comercio de armas convencionales (mill. de dólares, precios 1990) Exportaciones ⁴
	1990	2002	2002	2003	2003
95	Dominica	..	..	..	..
96	Sri Lanka	2,1	3,1	8,4	8
97	Georgia	..	0,9	3,6	..
98	República Dominicana	..	..	2,8	76
99	Belice	1,2	..	4,0	..
100	Ecuador	1,9	2,8	4,6	..
101	Irán	2,9	4,0	7,9	323
102	Palestina, T. O.	..	..	..	..
103	El Salvador	2,7	0,8	2,7	..
104	Guyana	0,9	..	2,6	..
105	Cabo Verde	..	0,7	2,2	..
106	Siria	6,9	6,1	18,6	15
107	Uzbekistán	..	..	2,0	..
108	Argelia	1,5	3,7	4,4	513
109	Guinea Ecuatorial	..	..	4,0	..
110	Kirguistán	..	1,5	2,2	9
111	Indonesia	1,8	1,2	1,4	333
112	Vietnam	7,9	..	6,0	7
113	Moldova	..	0,4	1,9	..
114	Bolivia	2,4	1,7	3,8	..
115	Honduras	..	0,8	1,2	..
116	Tadzhikistán	..	1,4	0,9	..
117	Mongolia	5,7	2,3	3,7	..
118	Nicaragua	4,0 ^e	1,4	2,8	..
119	Sudáfrica	3,8	1,6	1,3	13
120	Egipto	3,9	2,7	6,7	504
121	Guatemala	1,5	0,6	2,6	..
122	Gabón	..	..	4,1	..
123	São Tomé y Príncipe	..	..	..	..
124	Salomón	..	..	..	..
125	Marruecos	4,1	4,3	6,6	..
126	Namibia	5,6 ^e	2,9	4,9	5
127	India	2,7	2,3	1,2	3.621
128	Botswana	4,1	4,0	5,4	..
129	Vanuatu	..	..	..	..
130	Camboya	3,1	2,7	9,3	..
131	Ghana	0,4	0,6	0,3	..
132	Myanmar	3,4	..	10,5	31
133	Papúa Nueva Guinea	2,1	..	0,6	..
134	Bután	..	..	..	..
135	Laos	..	..	5,0	..
136	Comores	..	..	..	..
137	Swazilandia	2,1	..	..	..
138	Bangladesh	1,0	1,1	1,0	..
139	Sudán	3,6	2,8	3,2	..
140	Nepal	0,9	1,4	2,2	5
141	Camerún	1,5	1,4	1,4	..

	Gastos militares (% del PIB)		Fuerzas armadas por cada 1.000 habitantes	Comercio de armas convencionales (millones de dólares, precios 1990) Importaciones ⁴	Comercio de armas convencionales (mill. de dólares, precios 1990) Exportaciones ⁴
Desarrollo humano bajo	1990	2002	2002	2003	2003
142 Pakistán	5,8	4,7	4,2	611	..
143 Togo	3,1	..	1,9	..	..
144 Congo	..	..	3,4	..	..
145 Lesotho	4,5	2,7	0,9	..	..
146 Uganda	3,0	2,4	2,3	19	..
147 Zimbabwe	4,5	3,2	3,2	23	..
148 Kenya	2,9	1,7	0,8	..	..
149 Yemen	8,5	7,1	3,4	30	..
150 Madagascar	1,2	..	0,8	..	..
151 Nigeria	0,9	1,1	0,6	51	..
152 Mauritania	3,8	1,9	6,0	..	..
153 Haití	..	..	..	..	..
154 Djibouti	6,3	..	21,1	..	..
155 Gambia	1,1	0,9	0,7	..	..
156 Eritrea	..	23,5	43,2	180	..
157 Senegal	2,0	1,5	0,9	..	..
158 Timor-Leste	..	0,0	..	..	..
159 Rwanda	3,7	3,3	9,5	..	..
160 Guinea	2,4 ²	2,9	1,3	..	..
161 Benín	1,8	..	0,7	6	..
162 Tanzania	2,0 ²	1,5	0,8	..	..
163 Côte d'Ivoire	1,3	..	1,0	22	..
164 Zambia	3,7	..	2,2	..	..
165 Malawi	1,3	..	0,5	..	..
166 Angola	5,8	3,7	9,4	..	..
167 Chad	..	1,4	3,3	..	..
168 Congo, Rep. Dem.	..	..	1,5	..	..
169 República Centroafricana	1,6 ²	1,0	0,8	..	..
170 Etiopía	8,5	5,2	3,7	..	..
171 Mozambique	10,1	2,4	0,6	..	..
172 Guinea Bissau	..	..	6,7	..	..
173 Burundi	3,4	7,6	7,2	..	..
174 Malí	2,1	..	0,6	..	..
175 Burkina Faso	3,0	1,8	0,8	..	..
176 Níger	..	1,1	0,5	..	..
177 Sierra Leona	1,4	2,2	2,7	..	..

¹ Los datos se refieren a la República Federal de Alemania antes de la reunificación

² Dato referido al año 1991

³ Dato referido a la ex Unión Soviética

⁴ Las cifras son valores indicadores de tendencias

⁵ Dato referido al año 2001

TABLA XI. RECURSOS NATURALES RENOVABLES Y REUTILIZABLES

	Área total (miles de hectáreas)	Superficie de tierras (miles de hectáreas)	Áreas boscosas (miles de hectáreas)	Pastos permanentes (miles de hectáreas)	Recursos hídricos renovables	Áreas protegidas (miles de hectáreas)	Áreas marítimas (miles de km ²) 2000	
					internos (disponibilidad anual por habitante en miles de m ³)		Plataforma continental	Zona Económica Exclusiva reivindicada
Desarrollo humano alto	2002	2002	1994	2002	2004	2004		
1 Noruega	32.376	30.625	8.330	162	83,92	1.953	218,5	1.095,1
2 Suecia	44.996	41.162	28.025	447	19,24	4.364	153,8	73,2
3 Australia	774.122	768.230	145.000	398.400	24,71	51.895	2.065,2	6.664,1
4 Canadá	997.061	922.097	453.300	29.000	89,78	52.069	2.877,6	3.006,2
5 Países Bajos	4.153	3.388	334	1.000	0,68	175	64,0	..
6 Bélgica	3.312 ¹	3.282 ¹	709 ¹	678 ¹	1,16	83	3,6	..
7 Islandia	10.300	10.025	120	2.274	582,19	476	108,7	678,7
8 Estados Unidos	962.909	915.896	295.990	233.795	9,49	79.664	2.229,9	8.078,2
9 Japón	37.789	36.450	24.621	428	3,36	3.123	304,2	3.648,4
10 Irlanda	7.027	6.889	570	3.285	12,25	78	151,9	..
11 Suiza	4.129	3.955	1.186	1.092	5,64	1.185	0,0	..
12 Reino Unido	24.291	24.088	2.390	11.140	2,44	3.731	522,6	..
13 Finlandia	33.815	30.459	23.186	20	20,52	1.044	82,5 ³	..
14 Austria	8.386	8.273	3.240	1.935	6,77	2.346	0,0	..
15 Luxemburgo	²	²	²	²	2,18	37	0,0	..
16 Francia	55.150	55.010	15.012	9.972	2,95	1.624	160,7	706,4
17 Dinamarca	4.309	4.243	417	382	1,12	933	102,4	80,4
18 Nueva Zelanda	27.053	26.799	7.667	13.863	83,76	6.401	247,8	3.887,4
19 Alemania	35.703	34.895	10.700	4.970	1,30	10.445	55,5	37,4
20 España	50.599	49.944	16.137	11.480	2,70	4.059	62,1	683,2
21 Italia	30.134	29.411	6.809	4.379	3,18	2.160	110,8 ³	..
22 Israel	2.214	2.171	126	142	0,11	379	3,2 ³	..
23 Hong Kong	..	..	..	..	..	16	0,1	..
24 Grecia	13.196	12.890	2.620	4.600	5,28	239	94,3 ³	..
25 Singapur	68	67	3	..	0,14	3	0,7	..
26 Portugal	9.198	9.150	3.102	1.437	3,77	399	20,1	1.656,4
27 Eslovenia	2.025	2.012	1.077	307	9,42	293	0,2	..
28 Corea, Rep.	9.926	9.873	6.456	56	1,35	350	226,3	202,6
29 Barbados	43	43	5	2	0,30	0	0,2	183,4
30 Chipre	925	924	123	4	0,97	76	3,0 ³	..
31 Malta	32	32	..	..	0,13	5	5,9	..
32 República Checa	7.887	7.728	2.629	968	1,29	196	0,0	..
33 Brunei	577	527	450	6	23,22	138	7,1	5,6
34 Argentina	278.040	273.669	50.900	142.000	7,10	5.911	798,5	925,4
35 Seychelles	45	45	5	..	..	4	31,5	1.288,6
36 Estonia	4.523	4.239	2.017	67	9,72	350	36,2	11,6
37 Polonia	31.269	30.629	8.732	4.119	1,39	3.417	30,0	19,4
38 Hungría	9.303	9.210	1.719	1.063	0,61	821	0,0	..
39 San Cristóbal y Nevis	36	36	11	2	0,56	0	..	..
40 Bahrein	71	71	..	4	0,01	1	8,0 ³	..
41 Lituania	6.530	6.268	1.983	498	4,55	592	5,7	3,6
42 Eslovaquia	4.903	4.808	1.989	874	2,33	357	0,0	..
43 Chile	75.663	74.880	16.500	12.935	55,26	2.650	218,9	3.415,9
44 Kuwait	1.782	1.782	2	136	0,00	0	6,5 ³	..
45 Costa Rica	5.110	5.106	1.570	2.340	26,45	477	14,8	542,1
46 Uruguay	17.622	17.502	930	13.543	17,16	30	68,8	110,5

	Área total (miles de hectáreas)	Superficie de tierras (miles de hectáreas)	Áreas boscosas (miles de hectáreas)	Pastos permanentes (miles de hectáreas)	Recursos hídricos renovables internos (disponibilidad anual por habitante en miles de m ³)	Áreas protegidas (miles de hectáreas)	Áreas marítimas (miles de km ²) 2000	
							Plataforma continental	Zona Económica Exclusiva reivindicada
	2002	2002	1994	2002	2004	2004		
47 Qatar	1.100	1.100	..	50	0,08	0	31,2	..
48 Croacia	5.654	5.592	2.076	1.555	8,54	339	44,9 ³	..
49 Emiratos Árabes Unidos	8.360	8.360	3	305	0,05	0	51,4	21,2
50 Letonia	6.460	6.205	2.870	613	7,32	818	28,0	15,6
51 Bahamas	1.388	1.001	324	2	0,06	21	79,8	369,1
52 Cuba	11.086	10.982	2.608	2.867	3,37	96	51,0	222,2
53 México	195.820	190.869	48.700	80.000	3,90	1.205	393,3	2.997,7
54 Trinidad y Tobago	513	513	235	11	2,94	24	22,6	60,7
55 Antigua y Barbuda	44	44	5	4	0,71	0	2,1	102,9

Desarrollo humano medio

56 Bulgaria	11.099	11.063	3.348	1.742	2,68	594	10,9	25,7
57 Federación Rusa	1.707.540	1.688.850	765.912	91.351	30,29	90.223	4.137,0	6.255,8
58 Libia	175.954	175.954	840	13.300	0,11	122	63,6 ³	222,4
59 Malasia	32.975	32.855	22.248	285	23,32	1.366	335,9	198,2
60 Macedonia	2.571	2.543	1.020	630	2,61	180	0,0	..
61 Panamá	7.552	7.443	3.260	1.535	46,40	483	44,2	274,6
62 Bielarus	20.760	20.748	7.200	3.194	3,78	1.304	0,0	..
63 Tonga	75	72	8	4	..	6	3,2	845,0
64 Mauricio	204	203	44	7	1,79	7	27,4	1.274,6
65 Albania	2.875	2.740	1.048	441	8,42	56	6,1 ³	..
66 Bosnia-Herzegovina	5.121	5.120	2.710	1.030	8,48	27	0,0	..
67 Surinam	16.327	15.600	15.000	21	200,46	1.846	56,9	119,1
68 Venezuela	91.205	88.205	44.500	18.240	27,61	31.358	123,6	385,7
69 Rumania	23.839	22.987	6.680	4.938	1,90	476	18,6	18,0
70 Ucrania	60.370	57.935	9.239	7.939	1,10	1.937	78,0	86,4
71 Santa Lucía	62	61	8	2	..	2	0,3	11,5
72 Brasil	851.488	845.942	555.000	197.000	29,99	32.866	711,5	3.442,5
73 Colombia	113.891	103.870	53.000	42.061	47,02	9.786	16,2	706,1
74 Omán	30.950	30.950	..	1.000	0,34	22	46,7	487,4
75 Samoa Occidental	284	283	134	2	..	7	0,6	109,9
76 Tailandia	51.312	51.089	14.500	800	3,31	6.516	185,4	176,5
77 Arabia Saudí	214.969	214.969	1.800	170.000	0,10	3.922	95,6 ³	..
78 Kazajstán	272.490	269.970	9.600	185.098	4,90	7.742	139,1	..
79 Jamaica	1.099	1.083	185	229	3,51	0	5,6	234,8
80 Líbano	1.040	1.023	80	16	1,29	4	1,2	..
81 Fiji	1.827	1.827	1.185	175	33,71	16	19,5	1.055,0
82 Armenia	2.980	2.820	420	835	2,97	299	0,0	..
83 Filipinas	30.000	29.817	13.600	1.500	5,88	1.513	244,5	293,8
84 Maldivas	30	30	1	1	0,09	..	29,6	870,6
85 Perú	128.522	128.000	84.800	27.100	58,62	4.010	84,8	..
86 Turkmenistán	48.810	46.993	4.000	30.700	0,28	1.883	72,4	..
87 San Vicente y Granadinas	39	39	14	2	..	4	1,1	32,3
88 Turquía	77.482	76.963	20.199	13.167	3,14	571	53,3	176,6
89 Paraguay	40.675	39.730	12.850	21.700	15,62	1.391	0,0	..
90 Jordania	8.921	8.893	70	742	0,12	913	0,1	..

TABLA XI

					Recursos hídricos renovables		Áreas marítimas (miles de km ²) 2000		
	Área total (miles de hectáreas)	Superficie de tierras (miles de hectáreas)	Áreas boscosas (miles de hectáreas)	Pastos permanentes (miles de hectáreas)	(disponibilidad anual por habitante en miles de m ³	Áreas protegidas (miles de hectáreas)	Plataforma continental	Zona Económica Exclusiva reivindicada	
	2002	2002	1994	2002	2004	2004			
91	Azerbaijón	8.660	8.260	950	2.683	0,96	394	78,0	..
92	Túnez	16.361	15.536	676	4.855	0,42	28	65,3 ^a	..
93	Granada	34	34	3	1	..	..	0,6	20,3
94	China	959.805	932.742	130.518	400.001	2,19	105.527	810,4 ^a	..
95	Dominica	75	75	50	2	..	10	0,3	24,9
96	Sri Lanka	6.561	6.463	2.100	440	2,60	637	19,2	500,8
97	Georgia	6.970	6.949	2.988	1.940	11,46	290	2,7	18,9
98	República Dominicana	4.873	4.838	600	2.100	2,37	1.113	5,9	246,5
99	Belice	2.296	2.280	2.100	50	61,30	633	8,7	12,8
100	Ecuador	28.356	27.684	15.600	5.090	32,75	2.308	31,5	..
101	Irán	164.820	163.620	11.400	44.000	1,84	10.376	160,2	129,7
102	Palestina, T. O.	621	602	30	150	..	..	..	..
103	El Salvador	2.104	2.072	105	794	2,68	..	17,7	..
104	Guyana	21.497	19.685	16.500	1.230	314,21	486	48,8	122,0
105	Cabo Verde	403	403	1	25	0,63	..	2,9	742,4
106	Siria	18.518	18.378	484	8.338	0,38	..	0,9	..
107	Uzbekistán	44.740	41.424	1.300	22.219	0,62	2.050	26,1	..
108	Argelia	238.174	238.174	3.950	31.800	0,43	11.864	9,7	..
109	Guinea Ecuatorial	2.805	2.805	1.830	104	51,28	455	8,6	291,4
110	Kirguistán	19.990	19.180	730	9.365	8,92	608	0,0	..
111	Indonesia	190.457	181.157	111.774	11.177	12,75	8.607	1.847,7	2.915,0
112	Vietnam	33.169	32.549	9.650	642	4,44	1.099	352,4	237,8
113	Moldova	3.384	3.288	358	391	0,23	47	0,0	..
114	Bolivia	109.858	108.438	58.000	33.831	33,83	12.082	0,0	..
115	Honduras	11.209	11.189	6.000	1.508	13,51	529	58,8	201,2
116	Tadzhikistán	14.310	14.060	537	3.198	10,53	2.603	0,0	..
117	Mongolia	156.650	156.650	13.750	129.300	13,23	20.992	0,0	..
118	Nicaragua	13.000	12.140	3.200	4.815	33,90	777	68,6	..
119	Sudáfrica	121.909	121.447	8.200	83.928	0,99	6.461	160,9	..
120	Egipto	100.145	99.545	34	..	0,02	4.536	50,1	185,3
121	Guatemala	10.889	10.843	5.212	2.602	8,62	594	13,0	104,5
122	Gabón	26.767	25.767	19.900	4.665	121,39	80	36,8	180,7
123	São Tomé y Príncipe	96	96	..	1	13,21	..	0,7	142,6
124	Salomón	2.890	2.799	2.450	40	91,04	..	25,9	1.377,1
125	Marruecos	44.655	44.630	8.970	21.000	0,93	326	70,4	328,4
126	Namibia	82.429	82.329	12.500	38.000	3,06	3.214	95,0	536,8
127	India	328.726	297.319	68.500	11.062	1,17	15.291	372,4	2.103,4
128	Botswana	58.173	56.673	26.500	25.600	1,62	10.499	0,0	..
129	Vanuatu	1.219	1.219	914	42	..	..	13,6	530,2
130	Camboya	18.104	17.652	12.200	1.500	8,33	3.750	34,6	..
131	Ghana	23.854	22.754	9.200	8.350	1,42	1.104	18,1	216,9
132	Myanmar	67.658	65.755	32.400	314	17,58	174	216,4	358,5
133	Papúa Nueva Guinea	46.284	45.286	42.000	175	137,25	7	132,4	1.613,8
134	Bután	4.700	4.700	3.100	415	40,86	1.181	0,0	..
135	Laos	23.680	23.080	12.550	878	32,90	..	0,0	..
136	Comores	223	223	40	15	1,52	..	1,4	162,0
137	Swazilandia	1.736	1.720	100	1.200	2,44	35	0,0	..
138	Bangladesh	14.400	13.017	1.892	600	0,70	66	59,6	39,9

		Superficie	Áreas	Pastos	Recursos	Áreas	Áreas marítimas	
	Área total	de tierras	boscosas	permanentes	hidricos	protegidas	Plataforma	Zona
	(miles de	(miles de	(miles de	(miles de	(disponibilidad	(miles de	continental	Económica
	hectáreas)	hectáreas)	hectáreas)	hectáreas)	anual por	hectáreas)		Exclusiva
					habitante en			reivindicada
					miles de m ³			
	2002	2002	1994	2002	2004	2004		
139 Sudán	250.581	237.600	42.000	117.180	0,87	8.616	15,9	..
140 Nepal	14.718	14.300	5.750	1.737	7,70	1.127	0,0	..
141 Camerún	47.544	46.540	35.900	2.000	16,75	3.456	13,1	10,9

Desarrollo humano bajo

142 Pakistán	79.610	77.088	3.480	5.000	0,33	3.509	43,7	201,5
143 Togo	5.679	5.439	900	1.000	2,29	429	0,6	10,8
144 Congo	34.200	34.150	19.900	10.000	58,15	4.861	7,4	..
145 Lesotho	3.035	3.035	..	2.000	2,91	7	0,0	..
146 Uganda	24.104	19.710	6.300	5.112	1,46	1.763	0,0	..
147 Zimbabwe	39.076	38.685	8.750	17.200	1,09	3.103	0,0	..
148 Kenya	58.037	56.914	16.800	21.300	0,62	3.485	8,5	104,1
149 Yemen	52.797	52.797	2.000	16.065	0,20	..	65,3	465,0
150 Madagascar	58.704	58.154	23.200	24.000	18,83	1.404	96,7	1.079,7
151 Nigeria	92.377	91.077	14.300	39.200	1,74	3.254	41,8	164,1
152 Mauritania	102.552	102.522	4.410	39.250	0,13	250	28,4	141,3
153 Haití	2.775	2.756	140	490	1,54	7	5,9	86,4
154 Djibouti	2.320	2.318	22	1.300	0,42	10	3,4	2,5
155 Gambia	1.130	1.000	93	459	2,05	1	5,7	20,5
156 Eritrea	11.760	10.100	736	6.967	0,65	501	47,5 ³	..
157 Senegal	19.672	19.253	7.450	5.650	2,55	2.096	21,0	147,2
158 Timor-Leste	1.487	1.487	1.100	150	..	1	..	..
159 Rwanda	2.634	2.467	250	465	0,61	194	0,0	..
160 Guinea	24.586	24.572	6.700	10.700	26,22	51	49,7	97,0
161 Benín	11.262	11.062	3.400	550	1,49	778	2,8	..
162 Tanzania	94.509	88.359	32.700	35.000	2,18	13.787	17,9	204,3
163 Côte d'Ivoire	32.246	31.800	9.600	13.000	4,54	1.953	8,6	157,4
164 Zambia	75.261	74.339	32.000	30.000	7,34	6.366	0,0	..
165 Malawi	11.848	9.408	3.700	1.850	1,31	1.059	0,0	..
166 Angola	124.670	124.670	23.000	54.000	13,07	5.271	44,2	..
167 Chad	128.400	125.920	32.400	45.000	1,69	11.494	0,0	..
168 Congo, Rep. Dem.	234.486	226.705	166.000	15.000	16,54	11.868	0,8	..
169 Rep. Centrafricana	62.298	62.298	46.700	3.125	36,04	7.321	0,0	..
170 Etiopía	110.430	100.000	13.300	20.000	1,52	5.518	0,0	..
171 Mozambique	80.159	78.409	17.300	44.000	5,16	3.285	73,3	493,7
172 Guinea Bissau	3.612	2.812	1.070	1.080	10,40	..	37,2	86,7
173 Burundi	2.783	2.568	325	990	0,51	146	0,0	..
174 Malí	124.019	122.019	11.650	30.000	4,47	4.532	0,0	..
175 Burkina Faso	27.400	27.360	13.800	6.000	0,93	3.135	0,0	..
176 Níger	126.700	126.670	2.500	12.000	0,28	9.694	0,0	..
177 Sierra Leona	7.174	7.162	2.040	2.200	30,96	145	23,2	..

¹ Incluye Luxemburgo² Dato incluido en Bélgica³ Incluye el área de plataforma continental de la Zona Económica Exclusiva potencial aun cuando puede no haber sido reivindicada todavía.

TABLA XII. AGRICULTURA, GANADERÍA Y PESCA

	Tierras arables y cultivos permanentes (miles de hectáreas)	Tierras agrícolas irrigables (miles de hectáreas)	Población activa en agricultura (% de la población activa total)	Índice de producción de alimentos por habitante (99-01=100)	Índice de producción de cereales por habitante (99-01=100)	Rendimiento de la producción de cereales (kg por hectárea)	Índice de producción pecuaria por habitante (99-01=100)	Pesca marina (promedio anual en miles de tm)	Pesca de agua dulce (promedio anual en miles de tm)
	2002	2002	2001	2003	2003	2003	2003	1998-00	1998-00
Desarrollo humano alto									
1 Noruega	871	127	4,4	100,5	105,2	3.912	99,4	2.726,8	1,4
2 Suecia	2.682	115	3,0	99,1	101,5	4.638	96,7	363,2	3,6
3 Australia	48.600	2.545	4,5	94,5	98,8	2.079	94,1	214,6	4,1
4 Canadá	45.879	785	2,3	93,9	97,9	2.757	96,2	933,5	68,9
5 Países Bajos	949	565	3,3	90,2	118,5	8.473	89,4	513,6	2,1
6 Bélgica	841 ¹	40 ¹	1,8 ¹	97,2	105,0	8.531	97,7	29,7	0,5
7 Islandia	7	..	8,2	102,3	..	..	103,1	1.799,9	0,3
8 EE UU	178.068	22.500	2,0	98,3	101,1	6.027	99,7	4.365,8	350,5
9 Japón	4.762	2.607	3,8	94,4	85,8	5.451	99,4	4.836,3	285,1
10 Irlanda	1.123	..	9,8	92,9	99,7	7.158	92,6	290,2	2,6
11 Suiza	433	25	4,1	99,3	78,6	5.690	101,7	..	1,8
12 Reino Unido	5.803	170	1,8	97,5	98,3	7.030	98,5	830,6	4,2
13 Finlandia	2.208	64	5,3	100,7	109,6	3.179	101,4	108,7	56,4
14 Austria	1.462	4	4,9	95,7	84,0	5.101	98,9	..	0,6
15 Luxemburgo	²	²	²	94,0	107,8	5.677	94,6	..	..
16 Francia	19.583	2.600	3,2	93,0	84,6	6.136	98,4	573,2	3,3
17 Dinamarca	2.284	447	3,6	99,8	98,3	6.086	102,0	1.497,3	1,5
18 Nueva Zelanda	3.372	285	8,9	110,4	97,6	6.465	110,9	594,9	1,6
19 Alemania	11.997	485	2,4	92,2	85,4	5.732	100,1	212,6	24,5
20 España	18.715	3.780	7,0	107,9	104,1	3.254	106,0	1.133,8	8,9
21 Italia	11.064	2.750	5,1	92,0	87,9	4.377	98,3	298,7	5,2
22 Israel	424	194	2,6	101,1	174,6	3.726	110,7	4,2	1,8
23 Hong Kong	..	..	0,4	³	³	..	³	..	..
24 Grecia	3.846	1.431	16,2	94,0	87,7	3.342	96,4	104,4	4,4
25 Singapur	2	..	0,1	63,0	..	..	66,8	6,5	..
26 Portugal	2.705	650	12,3	96,8	77,3	2.629	98,3	206,6	..
27 Eslovenia	198	3	1,8	105,4	75,7	3.813	112,2	1,8	0,2
28 Corea, Rep.	1.877	1.138	9,3	92,8	81,9	5.740	99,6	1.968,3	16,4
29 Barbados	17	1	4,0	90,5	82,9	2.630	92,2	..	..
30 Chipre	113	40	8,2	102,1	142,3	2.762	107,4	..	..
31 Malta	10	2	1,3	102,5	100,4	4.120	101,3	..	..
32 Rep. Checa	3.305	24	7,9	86,1	77,8	3.712	95,7	..	4,3
33 Brunei	13	1	0,7	111,1	86,1	1.667	112,2	..	..
34 Argentina	35.000	1.561	9,5	99,3	89,7	3.205	88,0	1.066,7	24,7
35 Seychelles	7	..	79,5	96,5	..	..	97,0	..	..
36 Estonia	631	4	11,0	110,2	98,7	1.922	106,4	110,2	4,4
37 Polonia	14.226	100	21,2	99,7	92,8	2.865	105,1	211,1	19,5
38 Hungría	4.804	230	10,3	97,3	72,8	3.144	104,8	..	7,3
39 S. Cristóbal y Nevis	8	..	23,5	90,4	..	..	100,8	..	..
40 Bahrein	6	4	1,0	97,6	..	..	97,3	..	..
41 Lituania	2.989	7	11,8	116,9	119,1	3.043	109,4	57,8	1,9
42 Eslovaquia	1.559	183	8,8	89,4	82,7	3.138	98,7	..	1,7
43 Chile	2.307	1.900	15,5	101,8	129,6	5.222	102,2	4.150,8	0,0
44 Kuwait	15	13	1,1	106,6	96,9	1.988	102,0	5,8	1,0
45 Costa Rica	525	108	19,6	87,4	73,8	4.398	88,7	23,2	1,0
46 Uruguay	1.340	181	12,5	102,2	106,9	4.092	96,2	117,9	2,2
47 Qatar	21	13	1,3	139,3	105,1	4.257	155,9	..	..

	Tierras arables y cultivos permanentes (miles de hectáreas)	Tierras agrícolas irrigables (miles de hectáreas)	Población activa en agricultura (% de la población activa total)	Índice de producción de alimentos por habitante (99-01=100)	Índice de producción de cereales por habitante (99-01=100)	Rendimiento de la producción de cereales (kg por hectárea)	Índice de producción pecuaria por habitante (99-01=100)	Pesca marina (promedio anual en miles de tm)	Pesca de agua dulce (promedio anual en miles de tm)
	2002	2002	2001	2003	2003	2003	2003	1998-00	1998-00
48 Croacia	1.588	5	7,9	92,4	77,0	3.415	104,8	20,6	0,4
49 E. Árabes Unidos	266	76	4,7	49,8	46,0	3.429	111,6	112,5	0,1
50 Letonia	1.861	20	11,7	111,6	111,7	2.145	105,2	120,2	1,2
51 Bahamas	12	1	3,8	97,3	99,2	2.125	91,2	..	..
52 Cuba	3.788	870	13,8	107,6	126,4	3.189	89,4	58,4	5,0
53 México	27.300	6.320	20,9	101,9	99,4	2.806	101,8	1.130,8	98,5
54 Trinidad y Tobago	122	4	8,5	117,1	74,9	2.677	137,7	9,1	0,0
55 Antigua y Barbuda	10	..	23,3	103,4	114,9	1.571	101,7	..	..

Desarrollo humano medio

56 Bulgaria	3.583	592	6,6	95,2	71,6	2.380	93,6	10,2	1,9
57 Fed. Rusa	125.300	4.600	10,2	111,4	98,6	1.786	110,1	3.700,0	488,3
58 Libia	2.150	470	5,6	95,0	92,4	626	94,7	33,0	0,0
59 Malasia	7.585	365	17,9	107,5	101,9	3.334	103,9	1.201,8	20,4
60 Macedonia	612	55	12,1	91,9	82,7	2.422	94,0	..	0,2
61 Panamá	695	35	19,8	98,7	104,8	2.435	98,8	182,2	0,0
62 Bielarrús	5.730	131	12,6	104,4	122,5	2.404	97,6	..	0,5
63 Tonga	48	..	33,3	99,2	..	..	97,1	..	..
64 Mauricio	106	22	11,5	103,6	44,8	3.400	113,3	..	..
65 Albania	699	340	47,6	104,5	95,8	3.167	107,2	2,1	0,8
66 Bosnia-Herz.	1.093	3	4,8	85,2	65,0	2.544	77,4	0,0	2,5
67 Surinam	67	51	18,5	103,0	106,2	3.799	102,6	16,0	0,2
68 Venezuela	3.408	575	7,8	90,8	95,0	3.276	92,0	389,9	46,7
69 Rumania	9.899	3.077	14,4	107,2	78,3	2.536	111,2	3,0	5,1
70 Ucrania	33.457	2.262	14,0	100,8	59,3	1.847	109,4	409,3	11,6
71 Santa Lucía	18	3	22,7	87,5	..	0	80,8	..	..
72 Brasil	66.580	2.920	16,1	114,3	124,4	3.375	111,7	520,5	180,9
73 Colombia	3.850	900	19,9	98,8	105,9	3.485	96,6	101,7	25,1
74 Omán	81	62	35,0	79,8	94,2	2.318	78,5	110,1	0,0
75 Samoa Occidental	129	..	34,5	98,6	..	..	92,2	..	..
76 Tailandia	19.367	4.957	55,7	105,2	102,3	2.741	105,4	2.654,6	206,5
77 Arabia Saudí	3.794	1.620	9,2	101,8	91,2	3.572	94,1	49,1	0,1
78 Kazajstán	21.671	2.350	17,3	107,6	103,5	1.075	111,2	0,0	23,3
79 Jamaica	284	25	20,3	94,7	45,6	1.163	99,2	6,5	0,5
80 Líbano	313	104	3,5	89,8	110,8	2.495	112,1	3,6	0,0
81 Fiji	285	3	39,6	85,2	100,3	2.383	91,1	27,9	5,5
82 Armenia	560	280	12,4	113,1	101,3	1.571	110,9	..	1,0
83 Filipinas	10.700	1.550	38,9	106,0	105,2	2.813	115,6	1.719,0	146,4
84 Maldivas	12	..	21,3	103,1	98,2	1.000	..	..	..
85 Perú	4.310	1.195	29,7	106,4	105,0	3.448	109,5	7.773,0	34,6
86 Turkmenistán	1.915	1.800	33,0	97,5	161,4	2.622	92,4	0,0	9,4
87 S. Vicente y G.	14	1	23,1	103,8	89,4	2.965	84,4	..	..
88 Turquía	28.523	5.215	45,5	98,6	96,9	2.231	101,4	491,3	28,9
89 Paraguay	3.115	67	33,9	106,4	106,5	2.024	93,6	..	25,0
90 Jordania	400	75	11,1	116,4	198,4	1.404	90,9	0,1	0,4
91 Azerbaidzhán	2.009	1.455	26,2	117,2	130,2	2.604	110,9	0,0	14,8
92 Túnez	4.908	381	24,3	101,7	162,6	1.846	95,6	90,9	1,0
93 Granada	12	..	23,3	97,8	101,2	1.000	102,6	..	..

TABLA XII

	Tierras arables y cultivos permanentes (miles de hectáreas)	Tierras agrícolas irrigables (miles de hectáreas)	Población activa en agricultura (% de la población activa total)	Índice de producción de alimentos por habitante (99-01=100)	Índice de producción de cereales por habitante (99-01=100)	Rendimiento de la producción de cereales (kg por hectárea)	Índice de producción pecuaria por habitante (99-01=100)	Pesca marina (promedio anual en miles de tm)	Pesca de agua dulce (promedio anual en miles de tm)
	2002	2002	2001	2003	2003	2003	2003	1998-00	1998-00
94 China	153.956	54.937	66,0	110,1 ⁴	86,0 ⁴	4.878	113,5 ⁴	14.395,9	2.367,1
95 Dominica	20	..	21,9	95,7	104,1	1.333	98,4	..	..
96 Sri Lanka	1.916	638	45,2	100,8	106,7	3.283	105,7	255,3	32,7
97 Georgia	1.064	469	19,4	111,2	121,9	2.129	112,7	2,2	0,2
98 Rep. Dominicana	1.596	275	16,0	102,7	94,3	4.968	102,4	9,2	0,6
99 Belice	102	3	30,5	94,1	95,9	2.956	132,7	37,8	0,0
100 Ecuador	2.985	865	25,2	104,9	100,8	2.206	112,0	466,4	0,4
101 Irán	17.088	7.500	26,0	106,7	151,7	2.473	99,1	248,3	140,3
102 Palestina, T. O.	231	20	..	91,9	97,4	2.163	99,8	..	..
103 El Salvador	910	45	28,4	95,3	92,1	2.418	99,9	7,5	2,6
104 Guyana	510	150	17,3	105,0	99,4	3.795	144,1	51,2	0,7
105 Cabo Verde	45	3	22,3	87,5	35,0	200	93,4	..	..
106 Siria	5.421	1.333	27,3	108,8	131,3	1.992	100,3	2,6	4,6
107 Uzbekistán	4.827	4.281	27,0	103,0	125,5	2.984	101,6	..	3,0
108 Argelia	8.265	560	24,1	113,6	228,4	1.470	96,8	98,2	0,0
109 Guinea Ecuatorial	230	..	70,1	86,2	..	..	94,0	4,5	1,0
110 Kirguistán	1.411	1.072	25,1	100,8	95,8	2.774	98,0	..	0,1
111 Indonesia	33.700	4.815	47,7	107,5	99,4	4.247	124,9	3.624,7	375,3
112 Vietnam	8.895	3.000	66,9	112,6	104,9	4.480	120,7	1.217,6	156,3
113 Moldova	2.143	300	21,9	107,7	62,2	1.848	105,0	..	0,3
114 Bolivia	3.106	132	43,9	109,6	119,5	1.998	101,4	0,9	5,2
115 Honduras	1.428	80	30,8	100,2	89,8	1.402	94,4	10,8	0,1
116 Tadjikistán	1.057	719	33,1	132,0	168,2	2.202	146,2	..	0,1
117 Mongolia	1.200	84	23,6	90,5	103,5	827	89,8	..	0,4
118 Nicaragua	2.161	94	19,3	117,6	125,5	1.954	120,0	21,7	1,2
119 Sudáfrica	15.712	1.498	9,3	104,0	95,7	2.634	109,6	596,4	0,9
120 Egipto	3.400	3.400	32,6	102,1	97,9	7.139	112,2	156,0	219,8
121 Guatemala	1.905	130	45,5	95,6	90,3	1.721	87,2	13,7	6,9
122 Gabón	495	15	36,6	95,6	105,0	1.641	94,5	40,4	10,1
123 São Tomé y P.	54	10	64,4	94,4	112,4	2.500	95,2	..	..
124 Salomón	75	..	72,6	97,2	94,7	3.846	98,3	46,8	0,0
125 Marruecos	9.283	1.345	35,3	115,2	223,5	1.434	97,7	782,3	1,8
126 Namibia	820	7	40,5	93,4	90,1	410	89,5	305,0	1,5
127 India	170.115	57.198	59,2	100,2	93,1	2.364	106,9	2.726,5	753,5
128 Botswana	380	1	44,3	103,6	203,4	243	102,1	..	0,2
129 Vanuatu	120	..	36,4	86,3	92,9	539	86,1	..	..
130 Camboya	3.807	270	69,7	99,4	100,3	2.148	94,7	36,4	184,1
131 Ghana	6.331	11	56,6	108,9	112,0	1.396	101,6	384,6	77,9
132 Myanmar	10.611	1.996	69,9	115,8	113,5	3.503	113,6	772,7	166,2
133 Papúa N. Guinea	870	..	73,6	98,4	84,9	3.552	103,1	47,1	11,7
134 Bután	165	40	93,7	87,7	79,9	1.690	90,4	..	0,3
135 Laos	1.001	175	76,3	114,9	111,2	3.215	102,7	..	26,3
136 Comores	132	..	73,3	94,5	92,4	1.338	96,1	..	..
137 Swazilandia	190	70	32,9	98,9	70,2	1.160	111,6	..	..
138 Bangladesh	8.429	4.597	54,7	99,8	101,0	3.500	96,3	179,6	754,6
139 Sudán	16.653	1.950	60,2	106,1	153,7	645	99,1	5,7	44,0
140 Nepal	3.294	1.135	92,9	103,8	103,0	2.305	100,7	..	13,8
141 Camerún	7.160	33	58,2	97,2	104,4	1.705	96,6	59,6	50,0

	Tierras arables y cultivos permanentes (miles de hectáreas)	Tierras agrícolas irrigables (miles de hectáreas)	Población activa en agricultura (% de la población activa total)	Índice de producción de alimentos por habitante (99-01=100)	Índice de producción de cereales por habitante (99-01=100)	Rendimiento de la producción de cereales (kg por hectárea)	Índice de producción pecuaria por habitante (99-01=100)	Pesca marina (promedio anual en miles de tm)	Pesca de agua dulce (promedio anual en miles de tm)
	2002	2002	2001	2003	2003	2003	2003	1998-00	1998-00
142 Pakistán	22.120	17.800	46,6	98,8	94,5	2.312	101,3	448,3	173,9
143 Togo	2.630	18	59,1	96,5	102,3	1.003	98,4	15,4	5,2
144 Congo	240	1	39,9	98,3	99,2	777	103,5	20,6	25,5
145 Lesotho	334	1	37,6	104,2	125,3	936	99,0	..	0,0
146 Uganda	7.200	9	79,6	99,1	95,5	1.641	106,5	..	267,5
147 Zimbabwe	3.350	117	61,9	83,8	46,9	627	99,7	..	14,0
148 Kenya	5.162	90	75,0	94,2	91,3	1.457	99,3	6,0	191,7
149 Yemen	1.669	500	49,9	94,5	55,0	797	101,5	122,3	0,0
150 Madagascar	3.550	1.090	73,8	94,0	100,0	2.106	92,9	98,9	30,0
151 Nigeria	33.000	233	32,4	97,0	108,5	1.063	98,4	316,4	136,9
152 Mauritania	500	49	52,6	98,1	86,4	933	99,2	32,9	5,0
153 Haití	1.100	75	61,7	98,8	89,1	880	105,8	4,6	0,5
154 Djibouti	1	1	78,7	101,2	94,6	1.625	102,6	..	..
155 Gambia	255	2	78,6	66,2	87,6	1.168	95,6	26,5	2,5
156 Eritrea	503	21	77,2	75,7	42,6	299	86,0	7,0	0,0
157 Senegal	2.500	71	73,4	73,8	120,6	1.091	89,7	378,8	27,3
158 Timor-Leste	137	..	81,9	95,6	98,8	1.926	91,8	..	..
159 Rwanda	1.385	6	90,2	103,5	121,6	969	96,4	..	6,6
160 Guinea	1.540	95	83,5	103,6	102,8	1.397	108,4	78,9	4,0
161 Benín	2.815	12	53,0	123,5	117,9	1.173	98,2	13,8	24,5
162 Tanzania	5.100	170	80,0	97,0	90,7	1.431	102,8	49,6	280,0
163 Côte d'Ivoire	6.900	73	48,1	91,8	69,2	1.133	112,5	65,5	11,5
164 Zambia	5.289	46	68,6	102,7	134,1	1.564	95,2	..	68,0
165 Malawi	2.440	30	82,4	82,2	86,6	1.257	95,6	..	43,8
166 Angola	3.300	75	71,6	104,1	104,9	517	91,0	186,4	6,0
167 Chad	3.630	20	74,3	101,6	112,6	738	96,3	..	84,0
168 Congo, Rep. Dem.	7.800	11	62,7	90,2	89,0	779	89,5	3,9	194,4
169 Rep. Centraoaf.	2.024	..	71,8	103,6	115,7	1.059	108,6	..	14,8
170 Etiopía	10.671	190	82,0	99,6	96,9	1.334	99,4	..	15,2
171 Mozambique	4.435	107	80,3	98,6	107,6	862	98,6	25,8	10,8
172 Guinea Bissau	548	17	82,5	93,6	92,6	1.165	94,3	5,1	..
173 Burundi	1.351	74	90,2	98,8	100,4	1.336	92,2	..	10,9
174 Malí	4.700	138	80,4	95,9	88,0	837	104,8	..	102,1
175 Burkina Faso	4.400	25	92,2	110,5	121,5	994	98,4	..	8,1
176 Níger	4.500	66	87,5	107,6	109,4	411	92,9	..	11,4
177 Sierra Leona	600	30	61,6	97,6	99,8	1.220	100,0	49,5	16,3

¹ Incluye Luxemburgo

² Dato incluido en Bélgica

³ Dato incluido en China

⁴ Incluye Hong Kong, Macao y Taiwán

TABLA XIII. DATOS MEDIOAMBIENTALES SIGNIFICATIVOS

	Emisiones de dióxido de carbono, uno de los gases causantes del efecto invernadero (en miles de tm)	Áreas boscosas actuales como % de las áreas boscosas primigenias	Promedio anual de uso de fertilizantes en agricultura (kg por hectárea de tierra cultivable)	Producción de leña para combustible (metros cúbicos por habitante)
Desarrollo humano alto	2000	1996	1999-2001	2003
1 Noruega	49.900	90,4	220	0,29
2 Suecia	46.900	86,0	106	0,66
3 Australia	344.800	64,3	48	0,16
4 Canadá	435.900	91,2	55	0,10
5 Países Bajos	138.900	4,8	476	0,02
6 Bélgica	102.200	21,0	355 ¹	0,05
7 Islandia	..	0,0	..	..
8 Estados Unidos	5.601.500	60,2	110	0,15
9 Japón	1.184.500	58,2	316	0,00
10 Irlanda	42.200	3,6	587	0,01
11 Suiza	39.100	44,8	228	0,14
12 Reino Unido	567.800	6,0	325	0,00
13 Finlandia	53.400	82,3	138	0,87
14 Austria	60.800	52,8	159	0,41
15 Luxemburgo	..	28,1	²	0,02
16 Francia	362.400	16,5	237	0,05
17 Dinamarca	44.600	0,8	152	0,15
18 Nueva Zelanda	32.100	29,2	532	..
19 Alemania	785.500	26,3	237	0,07
20 España	282.900	15,1	167	0,05
21 Italia	428.200	20,4	208	0,10
22 Israel	63.100	0,0	270	0,00
23 Hong Kong	33.100	0,0	..	..
24 Grecia	89.600	17,0	164	0,10
25 Singapur	59.000	3,2	3.042	..
26 Portugal	59.800	9,4	115	0,06
27 Eslovenia	14.600	..	438	0,18
28 Corea, Rep.	427.000	16,5	454	0,05
29 Barbados	..	..	..	..
30 Chipre	..	0,0	..	0,01
31 Malta	..	0,0	..	..
32 República Checa	118.800	..	108	0,10
33 Brunei	..	85,2	..	0,03
34 Argentina	138.200	59,5	25	0,11
35 Seychelles	..	..	..	..
36 Estonia	16.000	29,4	39	1,40
37 Polonia	301.300	22,2	111	0,06
38 Hungría	54.200	8,2	84	0,27
39 San Cristóbal y Nevis	..	..	..	..
40 Bahrein	..	0,0	..	..
41 Lituania	11.900	16,0	53	0,38
42 Eslovaquia	35.400	..	61	0,06
43 Chile	59.500	40,6	242	0,83
44 Kuwait	47.900	0,0	100	..
45 Costa Rica	5.400	34,9	710	0,83
46 Uruguay	5.400	0,0	85	0,48
47 Qatar	..	0,0	..	..

	Emisiones de dióxido de carbono, uno de los gases causantes del efecto invernadero (en miles de tm)	Áreas boscosas actuales como % de las áreas boscosas primigenias	Promedio anual de uso de fertilizantes en agricultura (kg por hectárea de tierra cultivable)	Producción de leña para combustible (metros cúbicos por habitante)
	2000	1996	1999-2001	2003
48 Croacia	19.600	..	145	0,22
49 Emiratos Árabes Unidos	58.900	0,0	709	..
50 Letonia	6.000	19,8	31	0,43
51 Bahamas	..	0,0	..	..
52 Cuba	30.900	28,8	45	0,16
53 México	424.000	63,4	74	0,38
54 Trinidad y Tobago	26.400	35,5	116	0,03
55 Antigua y Barbuda	..	..	..	..

Desarrollo humano medio

56 Bulgaria	42.300	31,7	33	0,28
57 Federación Rusa	1.435.100	68,7	12	0,32
58 Libia	57.100	0,0	36	0,10
59 Malasia	144.400	63,8	670	0,13
60 Macedonia	11.200	..	67	0,33
61 Panamá	6.300	62,0	58	0,40
62 Bielarús	59.200	27,2	129	0,11
63 Tonga	..	..	..	..
64 Mauricio	2.900	..	367	0,00
65 Albania	2.900	37,3	28	0,07
66 Bosnia-Herzegovina	19.300	..	58	0,33
67 Surinam	..	95,6	..	0,10
68 Venezuela	157.700	83,6	101	0,15
69 Rumania	86.300	41,5	31	0,11
70 Ucrania	342.800	20,4	14	0,17
71 Santa Lucía	..	51,5	..	..
72 Brasil	307.500	66,4	110	0,76
73 Colombia	58.500	53,5	240	0,19
74 Omán	19.800	0,0	169	..
75 Samoa Occidental	..	..	..	0,39
76 Tailandia	198.600	22,2	112	0,31
77 Arabia Saudí	374.300	0,0	104	..
78 Kazajstán	121.300	22,9	2	0,01
79 Jamaica	10.800	35,6	110	0,22
80 Líbano	15.200	0,7	311	0,02
81 Fiji	..	49,9	..	0,04
82 Armenia	3.500	21,1	12	0,02
83 Filipinas	77.500	6,0	134	0,16
84 Maldivas	..	0,0	..	..
85 Perú	29.500	86,6	72	0,33
86 Turkmenistán	34.600	4,1	60	0,00
87 San Vicente y Granadinas	..	..	..	..
88 Turquía	221.600	11,3	83	0,07
89 Paraguay	3.700	44,5	23	1,04
90 Jordania	15.600	0,0	91	0,05
91 Azerbaidzhán	29.000	32,0	6	0,00
92 Túnez	18.400	4,7	39	0,22

TABLA XIII

	Emisiones de dióxido de carbono, uno de los gases causantes del efecto invernadero (en miles de tm)	Áreas boscosas actuales como % de las áreas boscosas primigenias	Promedio anual de uso de fertilizantes en agricultura (kg por hectárea de tierra cultivable)	Producción de leña para combustible (metros cúbicos por habitante)
	2000	1996	1999-2001	2003
93 Granada	..	..	..	..
94 China	2.790.500	21,6	256	0,15
95 Dominica	..	23,4	..	..
96 Sri Lanka	10.200	18,1	277	0,30
97 Georgia	6.200	57,3	52	..
98 República Dominicana	25.100	25,1	87	0,06
99 Belice	..	95,7	..	0,47
100 Ecuador	25.500	66,4	118	0,41
101 Irán	310.300	3,4	91	0,00
102 Palestina, T. O.	..	..	..	..
103 El Salvador	6.700	9,9	119	0,64
104 Guyana	..	97,4	..	1,12
105 Cabo Verde	..	..	..	0,00
106 Siria	54.200	0,0	73	0,00
107 Uzbekistán	118.600	10,2	164	0,00
108 Argelia	89.400	12,0	13	0,23
109 Guinea Ecuatorial	..	38,4	..	0,90
110 Kirguizistán	4.600	14,0	16	0,00
111 Indonesia	269.600	64,6	124	0,36
112 Vietnam	57.500	17,2	341	0,33
113 Moldova	6.600	3,7	3	0,01
114 Bolivia	11.100	77,2	3	0,26
115 Honduras	4.800	51,6	141	1,28
116 Tadzhiistán	4.000	4,2	11	..
117 Mongolia	7.500	49,6	3	0,07
118 Nicaragua	3.700	44,3	16	1,07
119 Sudáfrica	327.300	0,2	51	0,26
120 Egipto	142.200	0,0	440	0,24
121 Guatemala	9.900	46,2	145	1,26
122 Gabón	3.500	90,4	1	0,39
123 São Tomé y Príncipe	..	70,6	..	..
124 Salomón	..	93,9	..	0,31
125 Marruecos	36.500	7,3	42	0,01
126 Namibia	1.800	95,4	0	..
127 India	1.070.900	20,5	107	0,28
128 Botswana	3.900	100,0	13	0,39
129 Vanuatu	..	0,0	..	0,45
130 Camboya	500	65,1	0	0,73
131 Ghana	5.900	8,6	3	1,01
132 Myanmar	9.100	40,6	18	0,84
133 Papúa Nueva Guinea	2.400	85,4	53	0,99
134 Bután	..	61,8	..	6,44
135 Laos	400	30,0	11	1,05
136 Comores	..	0,0	..	..
137 Swazilandia	400	0,0	34	0,52
138 Bangladesh	29.300	7,9	166	0,21
139 Sudán	5.200	0,0	3	0,45
140 Nepal	3.400	22,4	26	0,53
141 Camerún	6.500	42,4	8	0,59

	Emisiones de dióxido de carbono, uno de los gases causantes del efecto invernadero (en miles de tm)	Áreas boscosas actuales como % de las áreas boscosas primigenias	Promedio anual de uso de fertilizantes en agricultura (kg por hectárea de tierra cultivable)	Producción de leña para combustible (metros cúbicos por habitante)
Desarrollo humano bajo	2000	1996	1999-2001	2003
142 Pakistán	104.800	5,8	136	0,17
143 Togo	1.800	7,0	7	1,04
144 Congo	1.800	67,8	29	0,32
145 Lesotho	..	0,0	25	1,13
146 Uganda	1.500	4,4	1	1,40
147 Zimbabwe	14.800	67,3	52	0,69
148 Kenya	9.400	18,5	32	0,64
149 Yemen	8.400	0,0	10	0,02
150 Madagascar	2.300	13,1	3	0,63
151 Nigeria	36.100	10,7	7	0,48
152 Mauritania	3.100	0,0	3	0,57
153 Haití	1.400	0,8	16	0,26
154 Djibouti	..	0,0	..	..
155 Gambia	300	61,9	4	0,44
156 Eritrea	600	4	21	0,31
157 Senegal	4.200	16,0	16	0,52
158 Timor-Leste	..	..	..	..
159 Rwanda	600	16,1	0	0,60
160 Guinea	1.300	5,0	4	1,37
161 Benín	1.600	3,5	21	0,02
162 Tanzania	4.300	9,1	6	0,61
163 Côte d'Ivoire	10.500	9,9	22	0,52
164 Zambia	1.800	70,1	7	0,67
165 Malawi	800	0,0	20	0,43
166 Angola	6.400	15,3	1	0,32
167 Chad	100	0,0	5	0,67
168 Congo, Rep. Dem.	2.700	60,4	0	1,30
169 República Centroafricana	300	15,9	0	0,54
170 Etiopía	5.600	17,3 ³	15	1,38
171 Mozambique	1.200	13,6	4	0,90
172 Guinea Bissau	300	33,7	6	0,31
173 Burundi	200	3,5	4	1,35
174 Malí	600	0,0	10	0,42
175 Burkina Faso	1.000	0,0	10	0,47
176 Níger	1.200	0,0	1	0,74
177 Sierra Leona	600	9,7	0	1,08

¹ Incluye Luxemburgo

² Dato incluido en Bélgica

³ Incluye Eritrea

⁴ Dato incluido en Etiopía

DEFINICIONES

Área total

La superficie total de un país, incluyendo ríos y aguas interiores.

Áreas boscosas

Comprende todas las tierras con poblamientos naturales o artificiales, sean productivos o no. También incluye las tierras en proceso de reforestación.

Áreas protegidas

Incluye el conjunto de reservas naturales, científicas, parques nacionales, monumentos naturales y paisajes protegidos de cada país.

Ayuda Oficial para el Desarrollo (AOD)

El desembolso neto de donaciones y préstamos otorgados bajo términos financieros concesionales por organismos oficiales de países miembros de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE), la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) u otros, así como organizaciones internacionales, con miras a promover el desarrollo económico y el bienestar, incluyendo cooperación y asistencia técnica.

Consumo de energía comercial

La totalidad de la energía comercial consumida de cualquier fuente de origen, expresada en toneladas métricas de equivalente en petróleo.

Cultivos permanentes

Las tierras con cultivos que abarcan largo tiempo y no necesitan replantación después de la cosecha -como café, cacao, caucho-, así como los árboles frutales, viñas, etc., excluyendo los cultivos de árboles para madera o leña.

Deuda externa

Es la suma de la deuda pública, con garantía pública, y privada a largo plazo sin garantía, el uso del crédito del FMI y la deuda a corto plazo.

Disponibilidad media diaria de calorías por habitante

El equivalente calórico de la provisión neta de alimentos de un país dividida por el número de habitantes, por día.

Emisiones de dióxido de carbono

Uno de los principales factores causantes del efecto invernadero es el dióxido de carbono (CO₂) generado por el ser humano mediante el uso de combustibles fósiles y la producción de cemento. El Carbon Dioxide Information Analysis Center (CDIAC), radicado en los Estados Unidos, calcula con los datos anteriores las cantidades equivalentes de carbón que se emiten a la atmósfera.

Esperanza de vida al nacer

El número de años que viviría un recién nacido si los patrones de mortalidad existentes en el momento de su nacimiento permanecieran estáticos durante toda su vida.

Gasto público en educación

Gasto público efectuado en la provisión, gestión, inspección y apoyo de unidades de preescolar, primaria, secundaria, universidades e institutos de educación superior, instituciones de capacitación vocacional, técnica y otras, así como en los servicios administrativos y subsidiarios generales.

Gasto público en salud

Gasto público efectuado en hospitales, centros de salud y clínicas, planes de seguros médicos y planificación familiar.

Gastos militares

Los gastos efectuados, ya sea por el Ministerio de Defensa u otras dependencias, en el mantenimiento de las fuerzas militares, incluyendo adquisición de provisiones y equipos militares, construcción, reclutamiento, entrenamiento y programas de asistencia militar.

Impuestos

Este dato comprende los pagos obligatorios establecidos para provisionar el gasto público. En la mayoría de casos están excluidos los pagos a la Seguridad Social.

Índice de Desarrollo Humano

La privación y el desarrollo humano tienen muchas facetas, de manera que cualquier índice de progreso humano debe incorporar una serie de indicadores que tomen en cuenta esta complejidad. El Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) elabora el Índice de Desarrollo Humano (IDH) relacionando tres indicadores: nivel de ingresos (PIB por habitante), salud (esperanza de vida al nacer) y nivel de educación (tasa de alfabetización y una combinación de la matriculación en primaria, secundaria y terciaria).

Índice de precios al consumo

Refleja los cambios en el costo para el consumidor de adquirir una cesta de bienes y servicios previamente establecida.

Índice de producción de alimentos

Obtenido mediante la suma ponderada de los precios de la producción de los diferentes productos agrícolas en un determinado año, deduciendo las cantidades usadas para semillas y para forrajes; se utiliza para calcular el porcentaje respecto al período de tiempo utilizado como base 100.

Investigadores de I+D

Personas capacitadas para trabajar en cualquier ámbito científico y que están involucradas en actividades profesionales de investigación y desarrollo (I+D). La mayoría de estos trabajos exige haber terminado la educación terciaria.

Participación en el ingreso del 40% de familias más pobres

En las encuestas por hogares que se realizan en los diversos países para determinar la distribución del ingreso se hacen cinco divisiones (o quintiles) de mayor a menor ingreso. Los dos quintiles inferiores (40%) se consideran los más pobres. También se hace una relación entre el quintil (20%) más rico y el más pobre para conocer el grado de desigualdad en el ingreso.



Pastos permanentes

La superficie de tierras usada de forma permanente (cinco años o más) para pastos, ya sea cultivados o de crecimiento silvestre.

PIB por habitante

La utilización de las tasas de cambio oficiales para convertir cifras en moneda nacional a dólares de EEUU no mide los poderes adquisitivos internos relativos de cada moneda en cada país. El Proyecto de Comparación Internacional (PCI) de las Naciones Unidas y el Banco Mundial desarrolla mediciones del PIB en una escala internacionalmente comparable utilizando como factores de conversión Paridades de Poder Adquisitivo (PPA) respecto de cada país.

Plataforma continental

La plataforma continental de un Estado ribereño comprende el lecho y el subsuelo de las áreas submarinas que se extienden más allá de su mar territorial y a todo lo largo de la prolongación natural de su territorio hasta el borde exterior del margen continental, o bien hasta una distancia de 200 millas marinas contadas desde las líneas de base a partir de las cuales se mide la anchura del mar territorial, en los casos en que el borde exterior del margen continental no llegue a esa distancia.

Población activa

La población económicamente activa, incluidas las fuerzas armadas y los desempleados, pero excluidas las amas de casa y otras actividades no remuneradas.

Población activa en agricultura

La totalidad de personas ligadas principalmente a actividades en agricultura, silvicultura, caza o pesca.

Población con acceso a agua potable

El porcentaje de la población que tiene acceso razonable a fuentes de agua potable, que incluyen aguas de superficies tratadas, o aguas no tratadas pero no contaminadas, tales como las provenientes de manantiales, pozos sanitarios y perforaciones protegidas.

Población con acceso a servicios de saneamiento

Porcentaje de la población con acceso a instalaciones adecuadas para la eliminación de excrementos, como la conexión a desagües o sistemas de fosa séptica, letrinas cisterna, letrinas de fosa simple o letrinas de fosa ventilada mejoradas. Se considera que un sistema de eliminación de excrementos es adecuado si es privado o compartido (pero no público) y si permite evitar eficazmente que las personas, los animales o los insectos entren en contacto con los excrementos.

Producto Interior Bruto (PIB)

La producción total de bienes y servicios para uso final de un país, correspondiente a residentes y no residentes, independientemente de su distribución entre origen interno y externo.

Producto Nacional Bruto (PNB)

El valor agregado total, interno y externo, producido por residentes, calculado sin deducciones por depreciación. Abarca el PIB más los ingresos netos provenientes del extranjero, que son los ingresos que los residentes reciben del extranjero por concepto de servicios atribuibles a factores (mano de obra y capital), menos los pagos similares efectuados a no residentes que han contribuido a la economía nacional.

Recursos hídricos renovables internos

El promedio anual del caudal de los ríos y acuíferos generados por las lluvias en el interior del propio país.

Relación entre los ingresos del 20% más rico y el 20% más pobre

Véase: Participación en el ingreso del 40% de familias más pobres.

Saldo de cuenta corriente

Es el balance de bienes -exportaciones menos importaciones- de los servicios -seguros, fletes, transportes, pagos de intereses y beneficios de las inversiones, asistencia técnica, turismo y viajes- y las transferencias públicas y privadas netas.

Superficie de tierras

La superficie total de un país, excluyendo ríos y aguas interiores.

Tasa de alfabetización adultos

El porcentaje de personas de 15 años o más que pueden, a nivel de comprensión, tanto leer como escribir una exposición corta y sencilla sobre la vida cotidiana.

Tasa anual de crecimiento demográfico

El porcentaje anual de crecimiento de la población -nacimientos menos defunciones-, calculado en la mitad del año.

Tasa de matriculación combinada primaria, secundaria y terciaria

La tasa de matriculación es la cantidad de alumnos matriculados en cada nivel de educación, pertenezcan o no al grupo de edad correspondiente a ese nivel, expresada como porcentaje del total de la población del grupo de edades correspondientes a dicho nivel.

Tasa de mortalidad bruta

La cantidad de defunciones anuales por cada 1.000 habitantes.

Tasa de mortalidad de menores de cinco años

La cantidad anual de defunciones de niños menores de cinco años por cada 1.000 nacidos vivos.

Tasa de mortalidad infantil

La cantidad anual de defunciones de niños menores de un año por cada 1.000 nacidos vivos.

Tasa de mortalidad materna

La cantidad anual de defunciones de mujeres por causas relacionadas con el embarazo, por cada 100.000 nacidos vivos.

Tasa de natalidad bruta

La cantidad de nacimientos anuales por cada 1.000 habitantes.

Tierras arables

Las tierras con cultivos o prados temporales, huertas, y las tierras en descanso por menos de cinco años.

Tierras agrícolas irrigables

Dentro del conjunto de tierras arables se refiere a las superficies a las que voluntariamente se proporciona agua, incluidos los terrenos regados mediante inundación controlada.

Zona Económica Exclusiva (ZEE) reivindicada

Una zona económica exclusiva es un área situada más allá del mar territorial y adyacente a éste que puede extenderse hasta las 200 millas marinas. En la ZEE el Estado ribereño ejerce derecho de soberanía para los fines de exploración, explotación, conservación y ordenación de los recursos naturales vivos y no vivos, del lecho, el subsuelo del mar y las aguas supradyacentes. Los estados también tienen jurisdicción con respecto al establecimiento, la utilización de islas artificiales, instalaciones y estructuras; la investigación científica marina y la protección y preservación del medio marino.

BIBLIOGRAFÍA

Britannica book of the year 2004. Chicago [etc.]: Encyclopaedia Britannica, 2004. 904 p. ISBN 1-59339-100-5

EarthTrends [en línea]: *the environmental information portal*. [Washington]: World Resources Institute, cop. 2004. <<http://earth-trends.wri.org/>>

FAO production yearbook 2002 = Annuaire FAO de la production 2002 = Anuario FAO de producción 2002. Rome: Food and Agriculture Organization of the United Nations, 2003. LIII, 261 p. (FAO Statistics Series, 176). ISBN 92-5-004985-4

FAO trade yearbook 2002 = Annuaire FAO du commerce 2002 = Anuario FAO de comercio 2002. Rome: Food and Agriculture Organization of the United Nations, 2004. XXXV, 348 p. (FAO Statistics Series, 178). ISBN 92-5-005084-4

FAOSTAT [en línea]: *FAO statistical databases*. [Rome]: FAO. <<http://apps.fao.org/>>

Informe sobre desarrollo humano 2004: la libertad cultural en el mundo diverso de hoy. Madrid: Mundi-Prensa, 2004. XIV, 285 p. ISBN 84-8476-208-4

Informe sobre el desarrollo mundial 2005: un mejor clima de inversión para todos. Washington: Banco Mundial; Madrid: Mundi-Prensa Libros [etc.], 2004. XVI, 271 p. ISBN 84-8476-233-5

UNCTAD handbook of statistics 2004 = Manuel de statistiques de la CNUCED 2004. New York; Geneva: United Nations, 2004. XXVIII, 445 p. ISBN 92-1-012058-2

World development indicators 2004. Washington, D.C.: The World Bank, 2004. XXVII, 386 p. ISBN 0-8213-5729-8

World resources 2002-2004: decisions for the earth: balance, voice, and power. Washington, D.C.: World Resources Institute, 2003. IX, 315 p. ISBN 1-56973-532-8

Seguimiento de la AOD de los países del CAD

I. CIFRAS GLOBALES AOD 2003

Países	mill. \$	% total	% PIB	% Multilateral		% Bilateral
				UE	Otros	
ALEMANIA	6.784	9,8	0,28	23,6	16,6	59,9
AUSTRALIA	1.219	1,8	0,25		20,0	80,0
AUSTRIA	505	0,7	0,20	33,5	21,2	45,3
BÉLGICA	1.853	2,7	0,60	15,2	5,3	79,4
CANADÁ	2.031	2,9	0,24		33,6	66,4
DINAMARCA	1.748	2,5	0,84	8,4	32,7	59,0
ESPAÑA	1.961	2,8	0,23	26,8	14,5	58,7
ESTADOS UNIDOS	16.254	23,5	0,15		10,2	89,8
FINLANDIA	558	0,8	0,35	19,4	25,4	55,2
FRANCIA	7.253	10,5	0,41	18,1	10,0	71,9
GRECIA	362	0,5	0,21	32,0	5,0	63,0
IRLANDA	504	0,7	0,39	14,5	15,7	69,8
ITALIA	2.433	3,5	0,17	38,7	17,7	43,6
JAPÓN	8.880	12,9	0,20		28,7	71,3
LUXEMBURGO	194	0,3	0,81	9,8	12,9	77,3
NORUEGA	2.042	3,0	0,92		28,4	71,6
NUEVA ZELANDA	165	0,2	0,23		21,8	78,2
PAÍSES BAJOS	3.981	5,8	0,80	6,3	19,6	74,1
PORTUGAL	320	0,5	0,22	27,5	15,3	57,2
REINO UNIDO	6.282	9,1	0,34	17,2	21,3	61,5
SUECIA	2.400	3,5	0,79	5,1	20,8	74,1
SUIZA	1.299	1,9	0,39		27,3	72,7
TOTAL CAD	69.029	100,0	0,25	9,9	17,9	72,2
TOTAL UE-PAÍSES	37.139		0,35	18,4	16,9	64,7

Fuente: Informe del CAD 2004

II. CONDICIONES FINANCIERAS DE LA AOD DE LOS PAÍSES DEL CAD

	AOD TOTAL ^a		AOD BILATERAL 2003 ^c		
	% Liberalidad ^b media 2002-2003	% Donativos	% Ligada ^f	% Parcialmente desligada ^e	% Desligada ^d
ALEMANIA	97,4	92,5	5,4		94,6
AUSTRALIA	100,0	100,0	32,8		67,2
AUSTRIA	100,0	100,0	48,6		51,4
BÉLGICA	99,2	98,9	0,9		99,1
CANADÁ	99,9	99,3	47,4		52,6
DINAMARCA	100,0	98,3	28,5		71,5
ESPAÑA	92,8	78,0	44,0		55,8
ESTADOS UNIDOS*	99,9	99,5			
FINLANDIA	100,0	98,4	14,2		85,9
FRANCIA	95,2	88,3	3,1	3,9	93,1
GRECIA	100,0	100,0	5,0	1,2	93,8
IRLANDA	100,0	100,0			100
ITALIA*	98,7	91,1			
JAPÓN	87,3	56,3	3,4	0,5	96,1
LUXEMBURGO*	100,0	100,0			
NORUEGA	100,0	98,6	0,1	99,9	
NUEVA ZELANDA	100,0	100,0	18,6	81,4	
PAÍSES BAJOS*	100,0	100,0			
PORTUGAL	99,7	99,6	6,3	93,7	
REINO UNIDO	100,0	93,7			100,0
SUECIA	99,8	99,1		6,4	93,6
SUIZA	100,0	98,1	3,6		96,4
TOTAL CAD	97,0	89,7	6,8	1,2	92,0

a Excluida la reorganización de la deuda, las participaciones accionariales se consideran con 100% de liberalidad y no son créditos.

b Norma: 86%. Los países cuya AOD como porcentaje del PIB está significativamente por debajo de la media del CAD, se considera que no han alcanzado los términos fijados.

c Excluida la cooperación técnica y los costes administrativos.

d Libre y completamente disponible, a nivel mundial.

e Contribuciones disponibles para el país donante y todos los países en vías de desarrollo.

f Gran parte de la ayuda está sujeta a la disponibilidad del país donante, pero también incluye cantidades disponibles para aprovisionamiento de varios países aunque no las suficientes para ser calificada como parcialmente desligada.

* Sin datos.

Fuente: Informe del CAD 2002

III. REPARTO PORCENTUAL DE LA AOD POR SECTORES EN 2003

	ALEMANIA	AUSTRIA	AUSTRIA	BÉLGICA	CANADÁ	DINAMARCA	ESPAÑA	ESTADOS UNIDOS	FINLANDIA	FRANCIA	GRECIA	IRLANDA	ITALIA	JAPÓN	NORUEGA	NUEVA ZELANDA	PAÍSES BAJOS	PORTUGAL	REINO UNIDO	SUECIA	SUIZA	TOTAL CAD	CE
INFRAESTRUCTURA																							
SOCIAL	38,3	45,6	55,9	20,8	45,2	41,7	39,4	34,0	46,3	27,9	83,9	63,2	14,1	18,3	41,2	47,4	24,6	74,3	40,0	30,8	21,2	30,7	36,6
Educación ^a	17,4	7,7	27,3	6,7	16,9	4,4	11,1	1,3	10,6	17,6	35,2	14,4	1,9	6,5	9,1	23,8	7,1	34,3	8,6	4,7	4,1	7,7	6,8
Salud	2,5	8,2	4,6	4,6	8,6	9,5	6,7	3,3	8,1	2,6	9,2	22,8	5,0	2,0	6,7	5,6	3,4	4,4	8,0	4,1	3,0	3,8	5,2
Población	1,6	2,9	0,4	1,1	1,4	1,2	0,8	7,1	1,3	0,1	0,4	2,3	0,1	0,1	2,4	0,6	1,5		3,4	2,4	0,2	2,8	0,5
Abastecimiento de agua	6,8	2,4	7,1	1,6	4,1	6,7	4,7	0,5	4,4	2,4	0,5	5,7	0,5	6,8	1,4	1,0	2,8	0,1	0,8	2,1	3,7	3,2	3,9
Administración y sociedad civil	6,3	15,2	13,7	5,0	12,4	15,3	5,7	13,9	16,9	0,9	35,1	14,1	2,6	1,7	15,4	8,6	6,5	25,6	16,1	11,5	8,6	8,5	11,3
Otros	3,7	9,2	2,8	1,9	1,9	4,7	10,4	7,9	4,9	4,4	3,5	3,9	3,9	1,2	6,2	7,7	3,3	9,9	3,1	6,0	1,6	4,7	8,9
INFRAESTRUCTURA																							
ECONÓMICA	11,9	5,5	3,4	4,1	4,4	23,3	17,0	2,2	7,0	5,0	0,9	1,8	1,6	21,7	7,6	3,6	6,8	2,5	8,4	8,8	8,8	9,2	17,5
Transporte, comunicaciones	3,4	4,5	2,2	0,6	1,4	11,2	11,4	0,2	1,7	2,5	0,2	1,6	0,6	6,8	1,7	1,1	4,0	1,6	2,2	4,4	1,8	3,1	11,7
Energía	3,6	0,2	0,3	0,2	1,0	3,5	4,4	0,6	3,6	1,1			0,2	14,7	4,2	0,6	1,1	0,2	3,9	2,6	1,6	4,4	1,4
Otros	5,0	0,8	0,9	3,3	2,3	8,5	1,2	1,3	1,6	1,4	0,7	0,2	0,8	0,2	1,7	1,9	1,7	0,7	2,3	1,8	5,4	1,7	4,5
PRODUCCIÓN	4,0	7,4	5,1	3,9	10,1	5,5	6,6	5,6	4,0	2,8	1,3	5,4	2,3	6,4	4,5	4,2	2,9	2,1	6,7	2,7	11,3	5,3	7,4
Agricultura	2,7	6,7	2,2	3,5	6,8	2,9	4,7	1,0	2,2	1,8	0,7	5,3	1,5	5,1	3,9	2,6	2,5	1,6	5,2	2,1	6,5	3,0	3,1
Industria, minería y construcción	1,1	0,1	2,0	0,3	1,5	2,4	1,6	4,1	1,4	0,9	0,1	0,1	0,8	0,9	0,1	0,4	0,1	0,4	1,0	0,2	3,5	1,9	1,7
Comercio y turismo	0,2	0,5	0,9	0,1	1,7	0,2	0,3	0,6	0,5	0,1	0,4		0,0	0,4	0,6	1,2	0,4	0,1	0,5	0,4	1,3	0,4	2,6
MULTISECTORIAL	11,6	16,8	4,7	3,8	5,8	8,6	8,7	14,8	15,5	6,0	2,2	5,1	6,4	2,1	9,2	5,1	5,0	8,4	2,5	5,5	2,0	8,5	7,8
AYUDA PROGRAMA	0,9	3,6	0,6	2,7		0,7	0,6	13,8	3,1	1,8		6,0	5,3	0,4	3,6	8,7	3,5	1,6	0,4	3,7	3,9	5,2	14,9
CONDONACIÓN DEUDA ^b	24,3	0,7	2,8	50,4	5,1		11,3	12,3		44,7			46,1	43,1	1,5		8,2	3,5	3,2	9,3	3,9	22,9	
AYUDA DE EMERGENCIA	3,0	14,3	13,3	7,4	13,1	2,4	6,3	13,2	11,5	6,6	4,6	7,5	6,9	0,2	23,8	13,2	3,4	0,7	14,0	21,7	16,6	8,4	8,4
COSTES ADMINISTRATIVOS	4,4	5,7	7,6	3,8	10,8	11,7	5,5	4,0	6,8	3,6	7,0	7,0	3,7	4,5	6,8	8,1	7,2	5,4	11,5	5,6	3,0	5,1	7
OTROS SIN ESPECIFICAR	1,5	0,5	6,6	3,1	5,5	6,2	4,5		5,9	1,6	0,1	4,1	13,7	3,2	1,7	9,8	38,3	1,4	13,2	11,9	11,2	4,7	0,4
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

a Incluyendo estudiantes y aprendices.

b Incluye la condonación de deuda que no fue otorgada como AOD.

Fuente: Informe CAD 2004



IV. PORCENTAJES DE REPARTO GEOGRÁFICO DE LA AOD (2002-2003)

Porcentaje de los desembolsos brutos totales ^a

Países	África Subsahariana	Asia del Sur y Central	Resto de Asia y Oceanía	Medio Oriente, Norte de África	Europa	América Latina y Caribe	Países menos avanzados
ALEMANIA	34,5	12,5	14,4	10,7	13,1	14,7	40,8
AUSTRALIA	4,3	7,5	81,7	4,0	2,3	0,1	30,9
AUSTRIA	34,4	10,2	3,5	11,9	34,2	5,8	40,4
BÉLGICA	80,1	1,9	3,9	3,3	3,4	7,4	67,3
CANADÁ	41,5	15,9	11,4	6,6	8,6	16,0	47,7
DINAMARCA	50,6	16,7	13,9	4,4	4,0	10,5	54,3
ESPAÑA	16,1	3,9	9,9	13,5	10,2	46,3	25
ESTADOS UNIDOS	31,2	17,5	6,9	22,0	7,5	14,9	35,6
FINLANDIA	44,7	14,4	12,4	8,0	8,9	11,6	47,8
FRANCIA	59,1	7,2	9,0	14,6	5,0	5,0	46,3
GRECIA	1,4	10,1	0,3	8,6	79,4	0,2	20,4
IRLANDA	84,4	4,4	2,3	3,6	1,4	3,9	69,6
ITALIA	68,2	3,9	4,0	11,9	5,3	6,6	63,5
JAPÓN	7,4	23,9	52,4	4,9	2,0	9,4	26,2
LUXEMBURGO	44,6	5,9	14,4	9,5	8,4	17,4	45,7
NORUEGA	45,8	16,8	5,2	11,2	14,4	6,5	53,4
NUEVA ZELANDA	9,1	6,0	75,8	6,7	0,0	2,4	38,6
PAÍSES BAJOS	48,5	16,1	10,6	6,1	7,0	11,6	51,2
PORTUGAL	60,2	0,5	34,1	2,8	1,7	0,8	72,8
REINO UNIDO	43,4	29,2	5,6	5,1	9,3	7,4	42,3
SUECIA	50,8	11,8	9,4	5,3	11,1	12,7	20,0
SUIZA	35,0	21,7	8,3	4,8	15,4	14,7	43,8
TOTAL CAD	34,5	16,2	18,8	11,7	7,2	11,6	41,1
COMISIÓN CE	44,0	9,3	5,1	15,9	17,5	8,3	
INSTITUCIONES FINANCIERAS	41,9	32,7	12,8	1,5	2,2	8,9	
ONU	39,2	15,1	7,2	23,4	4,8	10,3	

^a Excluyendo las cantidades sin destino regional específico.

Fuente: Informe del CAD 2003

V. APORTACIONES A ORGANISMOS MULTILATERALES (2003)
(millones de dólares)

Países	Banco Mundial		FMI	Bancos Regionales de Desarrollo			Comunidad Europea		Agencias de Naciones Unidas				Otros	TOTAL	
	AIF	Total		BID	Africano	Asiático	FED	Total	PNUD	PMA	UNICEF	ACNUJR			Total
ALEMANIA	491	491	17	1	99	46	581	1.598	29	26	6	6	299	172	2.724
AUSTRALIA	90	91	2			69			5		3	5	51	31	244
AUSTRIA	42	42	1	26	2	66	169	169	5	1	1	0	21	16	276
BÉLGICA		7	7	17	6	97	282	282	13	3	3	3	45	26	385
CANADÁ	164	164	18	1	50	35	53	146	31	33	21	10	173	242	683
DINAMARCA	61	77		1	32	10	53	146	75	38	38	41	290	160	717
ESPAÑA	63	73		21	19	11	145	525	7	3	2	3	61	97	810
ESTADOS UNIDOS		2		18	5				103	29	127	207	921	715	1.661
FINLANDIA	35	35				4	37	108	15	8	14	8	78	24	250
FRANCIA	291	293	-8	8	101	35	504	1.311	18	3	9	8	169	130	2.039
GRECIA	4	4					31	116				1	7	8	134
IRLANDA	7	12	1				13	73	14	3	9	8	56	10	152
ITALIA	2	38		16	4		315	942	22	20	12	11	207	164	1.372
JAPÓN	713	917	45	6	135	340			170	123	100	87	866	238	2.545
LUXEMBURGO	4	7	2			2	7	19	1		1	1	11	2	44
NORUEGA	100	123	4	2	50	8			113	31	68	24	360	33	580
NUEVA ZELANDA	7	7				6			4	1	2	1	14	9	36
PAÍSES BAJOS	162	270	14	1	34	23	130	250	98	38	38	46	384	53	1.130
PORTUGAL	11	11			17	7	20	88	2				8	5	137
REINO UNIDO	699	732	14		68	35	254	1.080	69	12	29	26	346	146	2.421
SUECIA		110			110		24	123	34	26	37	50	231	157	621
SUIZA	135	135	11	1	55	10			39	1	13	10	104	39	355
TOTAL CAD	3.082	3.527	127	78	822	648	2.277	6.832	867	359	534	554	4.705	2.478	19.217

Fuente: Informe del CAD 2004





EUROPA

La Unión Europea: Ampliación y Constitución

Francesc Morata,
Director del Institut Universitari Europeu,
Universitat Autònoma de Barcelona

Desde mediados de los años ochenta, la Unión Europea se halla inmersa en un proceso de continuas transformaciones. En un espacio de tiempo inferior a veinte años, la Unión ha llevado a cabo cinco reformas institucionales (Acta Única Europea, Maastricht, Ámsterdam, Niza, y proyecto de Constitución Europea) y tres ampliaciones hacia el sur, el norte y el este de Europa. A ello, cabe añadir las próximas incorporaciones de Bulgaria, Rumania y Croacia. Al mismo tiempo, el tema de la ampliación a Turquía ha entrado en la agenda europea a finales de 2004. En suma, el número de estados ha pasado de 10 a 25 y el de habitantes de 280 a 450 millones. En términos demográficos, la UE ocupa el tercer lugar en el mundo, sólo por detrás de China y de la India, mientras que, en términos económicos, constituye la principal área económica mundial y un actor global clave con una moneda única desde 2002. Asimismo, la UE ha empezado a desarrollar una política de Asuntos Interiores para hacer frente al fenómeno de la inmigración, a la amenaza terrorista o a las redes mafiosas, y ha ido definiendo las bases de una política de defensa y, sobre todo, de pacificación de conflictos allende sus fronteras. Esta sucesión vertiginosa de acontecimientos está llevando a una refundación del edificio comunitario. El año 2004 reviste una especial importancia porque supone la culminación de dos procesos paralelos e íntimamente relacionados: la mayor ampliación jamás producida y la conclusión de

la Conferencia Intergubernamental (CIG) que, tras los trabajos de la Convención Europea, dio lugar al proyecto de tratado constitucional pendiente de ratificación por parte de los estados miembros. 2004 conjuga pues las dos fuerzas motoras y, en cierto sentido, contradictorias, del proceso de integración: la profundización y la ampliación. Por si fuera poco, otros dos hechos relevantes se añaden a la lista: las elecciones al Parlamento Europeo (PE) de junio 2004, seguida de la ajetreada investidura de la nueva Comisión Europea, y el visto bueno al inicio de las negociaciones para la eventual adhesión de Turquía que tanta polémica ha suscitado entre los estados miembros. El presente texto se centra en el análisis de los dos primeros temas y, en particular, en el debate abierto alrededor del proyecto de Constitución Europea.

La ampliación a los países de Europa Central y Oriental

Tras doce años de negociaciones, el 1 de mayo de 2004 se produjo la adhesión oficial de diez nuevos estados miembros, ocho de ellos pertenecientes a los PECO (Países de Europa Central y Oriental). No hace falta recordar que la entrada de dichos estados simboliza algo que, hasta 1989, parecía imposible: la reunificación de Europa, facilitada por el hundimiento del imperio soviético. Sin embargo, el aspecto más interesante no es sólo la extensión de los principios de la democracia occidental a este conjunto de países, sino también, y sobre todo, su incorporación al proceso de integración europea nacido en el contexto de la Guerra Fría. Desde este punto de vista, la adhesión constituye un reto múltiple para dichos países, pero también para el conjunto de la Unión, ya que afecta los equilibrios institucionales y las reglas formales e informales forjadas a lo largo de los últimos cincuenta años cuya reforma afronta el proyecto de Constitución Europea.

La entrada de los nuevos estados estaba condicionada al cumplimiento de los criterios de Copenhague de 1993, basados en instituciones estables, capaces de garantizar la democracia, el Estado de Derecho, los derechos humanos y la protección de las minorías; una economía de mercado en funcionamiento, así como la capacidad de hacer frente a la competencia y a las fuerzas del mercado de la Unión; y, por último, la capacidad de asumir sus obligaciones como estados miembros, incluyendo la futura adhesión a la Unión Económica y Monetaria. Un factor adicional de condicionalidad residía en la progresiva incorporación a sus legislaciones nacionales del conjunto del acervo comunitario. En diciembre de 1994, el Consejo Europeo de Essen adoptó una estrategia general de preadhesión (Salomón, 2000) en virtud de la cual la entrada de los candidatos se produciría sólo en la medida en que éstos demostraran el cumplimiento de los criterios anteriores. En un dictamen de evaluación de cada una de las solicitudes presentado

en el marco de la “Agenda 2000”, la Comisión estimó que la mayoría de los candidatos no respetaban los criterios económicos, detectando asimismo lagunas importantes en cuanto a los demás criterios. Con todo, recomendaba el inicio de las conversaciones para la adhesión con cinco países: Hungría, Polonia, Estonia, República Checa y Eslovenia.

A primera vista, resulta pues sorprendente que, de los doce candidatos, nada menos que diez hayan sido capaces de adecuarse, en tan poco tiempo, a los requisitos impuestos por la Unión, especialmente si tenemos en cuenta las condiciones generales o particulares de partida¹: falta de cultura democrática; ineficiencia y, a menudo, corrupción de las administraciones públicas; renta media equivalente a un tercio de los Quince; industrias obsoletas; índices de paro muy elevados; desestructuración social; tensiones étnicas; y otros muchos condicionamientos negativos.

Sin duda, la ampliación puede ser analizada desde diversos puntos de vista (Zielonka, 2003). Los racionalistas han puesto el acento en los intereses y las preferencias, centrándose en los aspectos técnicos y financieros del proceso. Por su parte, F. Schimmelfennig (2001) se ha referido al

proceso como una “trampa retórica” para indicar que, por motivos de reputación (credibilidad y legitimidad), ningún Estado estaba en condiciones de asumir los costes de oponerse a la entrada de un conjunto de estados “democráticos” pertenecientes a “Europa”. Otros autores han subrayado la influencia de factores como la incertidumbre, la estabilidad y la seguridad en el flanco este de la Unión, en particular, tras la guerra de Kosovo.

Los constructivistas y neoinstitucionalistas han preferido subrayar los paradigmas subyacentes al proceso de adhesión (Schimmelfennig y Sedelmeier, 2002).

Ambos enfoques, aplicados a los PECO, han puesto de manifiesto la influencia de los valores de la “identidad paneuropea” (Friis, 1998) y la difusión de los principios, valores y normas, propios de la democracia liberal (Schimmelfennig 1998, 2001; Fierke y Wiener 1999; Sedelemeier y Wallace, 2000). En definitiva, más que los intereses materiales, son los valores compartidos entre las élites políticas, como la pertenencia a una misma comunidad, la paz o la prosperidad los que explicarían, en última instancia, la creación del consenso necesario para aprovechar la “oportunidad histórica” de la ampliación. En palabras de Win Kok (Kok 2003): “La ampliación de la UE es, para mí, la realización de una visión global (...) Pero si nos paramos a pensar, nos damos cuenta de que esta visión es lo que Europa en si misma y esta ampliación comparten esen-

cialmente: la reunificación de los pueblos de Europa en un contexto constitucional que anime a trabajar en condiciones de paz y estabilidad”.

Sin duda los intereses económicos, políticos y de seguridad, así como los valores y principios, han tenido una influencia determinante. Sin embargo, también es importante resaltar el papel de las instituciones y, en especial, de la Comisión Europea en la conducción del proceso. En un contexto caracterizado inicialmente por la incertidumbre y las reticencias de los estados, la Comisión ha utilizado sus recursos legales y organizativos (negociador en nombre de la UE; experiencia de anteriores ampliaciones y capacidades técnicas) reformulando la política a partir de los criterios de Copenhague y asumiendo la dirección del proceso (Monti, 2003). Como negociador delegado de los estados miembros e interlocutor único de los candidatos, la Comisión ha dispuesto de la autonomía necesaria para gestionar la agenda de la ampliación, reduciendo, a la vez, los costes de transacción derivados de un proceso complejo de estas características y maximizando sus propias preferencias (Pollack, 2003). Ello se ha visto reflejado en los informes presentados por el Ejecutivo comunitario en los distintos Consejos Europeos dedicados al proceso de ampliación (Copenhague, Essen, Luxemburgo y Helsinki) y en la evaluación periódica de los avances realizados por los candidatos. Por tanto, la Comisión ha dispuesto en exclusiva de una visión global del proceso, un recurso mediante el cual ha ejercido una influencia determinante en la decisión final de los estados miembros, favorable a la entrada simultánea de diez de los doce candidatos el 1 de mayo de 2004. Más allá de sus efectos económicos, políticos y sociales a medio y largo plazo, el impacto más inmediato de la gran ampliación ha sido la reforma de los tratados.

El proyecto de tratado constitucional

La génesis

Para la Unión, la ampliación y la reforma institucional son las dos caras de la misma moneda: la necesidad de afrontar, con garantías de éxito, los nuevos retos internos y externos. Algo que no consiguieron las sucesivas reformas de los años noventa, en un contexto caracterizado por el progresivo alejamiento de los ciudadanos del proyecto europeo. Algunos temían la pérdida de soberanía derivada de la transferencia de poder a Bruselas; a otros les preocupaba sobre todo el posible impacto negativo del proceso de integración en los regímenes nacionales de bienestar. Las regiones, por su parte, se lamentaban de la falta de participación en un proceso que iba laminando sus competencias constitucionales (Morata, 2004).

La cumbre de Niza (diciembre 2000), convocada para establecer las reformas institucionales necesarias antes de la ampliación, resultó fallida al centrarse casi exclusivamente en la reponderación del voto en el Consejo y

“2004 conjuga las dos fuerzas motoras y, en cierto sentido, contradictorias, del proceso de integración: la profundización y la ampliación”

en la futura composición de la Comisión y del PE. La escasez de resultados evidenciaba la falta de ideas y de un liderazgo político capaz de definir un proyecto funcional y democrático para la Europa reunificada, obligada a gestionar un conjunto heterogéneo de 450 millones de ciudadanos y a definir sus responsabilidades en la gobernanza de un mundo cada vez más interdependiente (Chrysochoou, 2001).

El agotamiento del método intergubernamentalista, patente en Niza, explica que la declaración final incluyera la conveniencia de llevar a cabo, antes de la próxima CIG, prevista para 2004, “un proceso de reflexión basado en la necesidad de mejorar y supervisar permanentemente la legitimidad democrática y la transparencia de la Unión y de sus instituciones, con el fin de aproximar éstas a los ciudadanos de los estados miembros”. Para ello se apelaba a “un amplio debate con todas las partes interesadas: los representantes de los parlamentos nacionales y del conjunto de la opinión pública, tales como los círculos políticos, económicos y universitarios, los representantes de la sociedad civil, etc.”, asociándolo también a los estados candidatos. Se abría así una perspectiva inédita en la historia del proceso de integración. El debate debía girar esencialmente alrededor de cuatro temas clave: una delimitación más precisa de las competencias entre la Unión Europea y los estados miembros, respetando el principio de subsidiariedad; el estatuto de la Carta de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea, proclamada en Niza, aunque sin efectos legales; la simplificación de los Tratados; y la función de los parlamentos nacionales en la arquitectura europea.

Estos temas fueron desarrollados un año más tarde en la Declaración de Laeken a partir de la definición de tres grandes desafíos:

- ¿Cómo acercar a los ciudadanos y, en particular, a los jóvenes al proyecto europeo y a las instituciones europeas?
- ¿Cómo estructurar la vida política y el espacio político europeo en una Europa ampliada?
- ¿Cómo hacer de la Unión un factor de estabilidad y una referencia en un nuevo mundo “multipolar”?

De ello se derivaban una serie de preguntas, destinadas a estructurar el debate, que abarcaban la mayor parte de las cuestiones pendientes (reparto de las competencias, subsidiariedad, papel de las regiones y los parlamentos, simplificación del proceso legislativo, transparencia y responsabilidad, derechos fundamentales, papel de las instituciones, cooperación judicial y penal, política exterior de seguridad común, etc.). Como consecuencia de ello, se apuntaba, por vez primera, la posibilidad de establecer una “Constitución para los ciudadanos europeos” (Laeken, 2001).

La tarea fue encomendada a una “Convención Europea”, concebida como un foro de debate pluralista que, tras casi un año y medio, dio a luz un proyecto de Tratado (2003) “que adopta una Constitución para Europa”. Posteriormente, el texto fue debatido en el seno

de una nueva CIG, en la que los representantes de los gobiernos limaron a la baja algunos de los avances más significativos propuestos por la Convención hasta consensuar el texto sometido a la ratificación de los estados entre 2005 y 2006. Antes de entrar en la sustancia la reforma propuesta, conviene detenerse brevemente en el método seguido, ya que éste explica en buena medida la primera.

El método de la Convención

En relación con el método diplomático y opaco de las CIG, la Convención Europea presenta cuatro características inéditas (Hoffman, 2003): la representación, el mandato, la presidencia y la transparencia. La Convención (2003) reunió a un amplio abanico de representantes en calidad de miembros activos (105 titulares y 105 suplentes) y de observadores (13): gobiernos y parlamentos de los estados miembros y de los candidatos, Parlamento Europeo, Comisión, y entes subestatales. Por lo tanto, por vez primera, los representantes populares (europeos y nacionales), mayoritarios en la Convención, pudieron participar directamente en un proceso de este tipo. Así, no es extraño que los convencionales asumieran, de entrada, una función que iba más allá del mandato inicialmente atribuido por el Consejo Europeo –formular hipótesis de reforma que habían de ser sometidas a la futura CIG– asumiendo el papel de constituyentes europeos. La pluralidad de actores permitió la formación de coaliciones variables basadas, no sólo en intereses y preferencias nacionales, sino también en afinidades político-ideológicas, institucionales, territoriales y culturales. Ello obligó a los gobiernos a anticipar sus posiciones y a estar más abiertos a las propuestas de los demás miembros de la Convención (Amato, 2004). Como prueba de ello, cabe citar la iniciativa franco-británica sobre la presidencia del Consejo Europeo o la franco-alemana relativa a la arquitectura institucional de la Unión. La entrada en juego, una vez iniciados los trabajos, de los ministros de Exteriores francés y alemán demuestra la prioridad atribuida a la Convención por sus respectivos gobiernos².

Uno de los aspectos más innovadores de la Convención ha sido su carácter deliberativo (Fossum, 2003). El consenso se fue forjando, sin necesidad de votaciones, alrededor de posiciones ampliamente compartidas, que se iban matizando y modelando para dar cabida a las distintas sensibilidades. También hay que destacar el papel de la presidencia, ejercida por Valéry Giscard d’Estaing, cuya autoridad contribuyó a orientar los trabajos, evitando las derivas. La dirección del proceso se vio asimismo facilitada por la labor de los demás miembros del presidium y, en especial, de los dos vicepresidentes, y ex primeros ministros, Giuliano Amato y Jean-Luc Dehaene, responsables, respectivamente, de elaborar las propuestas para las sesiones plenarias y de las relaciones con el Fórum Civil Europeo. Otra novedad importante fue la organización interna en once grupos de trabajo (2003) alrededor de las cuestiones básicas, como “la personali-

dad jurídica de la Unión” o la “simplificación de los procedimientos e instrumentos”. Ello condujo a la propuesta de sustitución de los tratados por un único texto dividido en cuatro partes básicas relativas: la primera, a los objetivos, las competencias y las instituciones de la Unión; la segunda a los derechos fundamentales y a la ciudadanía de la Unión; la tercera a las políticas; y la última a las disposiciones generales y finales. Un conjunto de modificaciones que darían forma al primer borrador de Constitución presentado por Giscard a finales de octubre 2002 (Crum, 2003).

Por último, cabe destacar la transparencia que impregnó el proceso. Las sesiones eran públicas y los documentos puestos a debate resultaban previamente accesibles a través de la página web de la Convención. Ello permitió un seguimiento permanente, hasta entonces inédito, por parte de los medios de comunicación, los medios universitarios y los ciudadanos interesados, confiriendo así un sello legitimidad democrática al procedimiento. El resultado fue un texto adoptado por consenso que, contrariamente a las previsiones iniciales, no contemplaba opciones distintas para los temas más controvertidos. A partir de la entrega oficial del proyecto al Consejo Europeo, en junio de 2003, la pelota pasó a los gobiernos.

“Uno de los aspectos más innovadores de la Convención ha sido su carácter deliberativo”

¿Una UE más eficaz y democrática?

Para ser creíble, la reforma de la Unión debía afrontar una serie de cuestiones básicas para la mejora de la gobernanza europea: el problema del ejecutivo bicéfalo (Comisión-Consejo); el reparto de las responsabilidades; el fortalecimiento de la Comisión en una Unión de 25 estados miembros o más; el tránsito de un sistema basado en las políticas a otro centrado en las competencias; la democratización del proceso de decisión en una Unión compuesta por una mayoría de estados pequeños; el cambio de una lógica basada en procedimientos complejos a otra fundada en el reconocimiento de los poderes atribuidos expresamente a cada una de las instituciones; y, por último, el desarrollo del principio de subsidiariedad. Como era previsible, no todas las cuestiones fueron resueltas satisfactoriamente habida cuenta de los condicionamientos históricos y culturales y, sobre todo, como veremos, de los vetos gubernamentales (Wallace, 2003). A continuación, analizaremos las principales propuestas de la Convención indicando, en su caso, las correcciones introducidas por los gobiernos.

La arquitectura institucional

La legitimidad democrática de un sistema político depende en gran medida de los poderes atribuidos al Parlamento como representante de la soberanía popu-

lar. En lo que respecta al control de la Comisión, las dos principales alternativas barajadas por la Convención fueron la investidura directa de su presidente por el PE o su designación por los estados miembros por mayoría cualificada con arreglo al resultado de las elecciones, con posterior ratificación por el Parlamento. Ésta fue la fórmula finalmente elegida, aceptada posteriormente por la CIG, con objeto de preservar el poder de iniciativa de la Comisión, dotándola de la doble legitimidad de los estados miembros y de los ciudadanos europeos.

En cuanto a la composición del PE, la Convención había propuesto aumentar el número de miembros hasta 734, con un reparto tendente a limitar la tradicional sobrerepresentación de los estados miembros más pequeños a favor de los más poblados. Durante la CIG, las presiones de los primeros y de España (a cambio del acuerdo sobre el sistema de voto en el Consejo) condujeron a un aumento del número total hasta 750. En todo caso, el Parlamento se consagra como colegislador de la Unión, al mismo nivel que el Consejo de Ministros, cuando éste decide por mayoría cualificada. El voto mayoritario se amplía a 36 áreas anteriormente reservadas a la unanimidad, incorporando los temas de Justicia e Interior y quedando fuera sólo la PESC (Política Exterior y de Seguridad Común), la cooperación en materia penal, la fiscalidad y la Seguridad Social (por imposición del Reino Unido). Con arreglo al “sistema de las cláusulas-pasarela”, el Consejo Europeo, por unanimidad, podrá ampliarla cuando lo estime oportuno. Sin embargo, cualquier Parlamento nacional podrá oponer su veto, excepto en lo relativo a la PESC.

Ante la disyuntiva de concentrar todas las funciones ejecutivas en la Comisión –como pretendía ésta– o en el Consejo –como propugnaban algunos estados– o mantener el bicefalismo actual, la Convención optó por esta última alternativa, es decir, por el actual equilibrio entre intergubernamentalismo y supranacionalismo, en detrimento de la clarificación de las responsabilidades ejecutivas. El proyecto refuerza asimismo el presidencialismo, tanto de la Comisión como del Consejo Europeo. La ventaja puede consistir en atribuir una mayor visibilidad a ambas instituciones. Los inconvenientes, en cambio, son el riesgo de fomentar la competencia interinstitucional, la confusión y, por último, la persistente falta de control político del Consejo. Con excepción de la PESC y de los demás casos previstos en el proyecto de Constitución, el presidente de la Comisión asume la representación exterior de la Unión. Por tanto, la Unión hablará con dos voces, e incluso tres si añadimos la del ministro europeo de Exteriores.

Para garantizar una mayor eficacia, la Convención proponía disminuir el número de comisarios, pero sólo a partir del 1 de noviembre 2009, como concesión a los pequeños estados miembros, temerosos de perder capacidad de influencia. Tras esta fecha, la Comisión hubiese estado compuesta, además del presidente y del ministro europeo de Exteriores, por 13 comisarios con

derecho de voto, elegidos “por rotación equitativa” entre los estados miembros. Sin embargo, ante las presiones de los estados pequeños, la CIG optó por la fórmula de un comisario por cada Estado miembro hasta 2014 y, después, por un número de comisarios equivalente a los dos tercios de los estados miembros.

La creación de una presidencia estable del Consejo Europeo, a pesar de las fuertes resistencias de la Comisión y de los pequeños estados miembros, representó una de las novedades más destacadas del proyecto, que la CIG mantuvo más tarde. Con arreglo a ello, el presidente es elegido por el Consejo Europeo por mayoría cualificada para un mandato de dos años y medio, renovable una sola vez. Su principal función consiste en “presidir” y “animar” los trabajos “en cooperación con el presidente de la Comisión”. El Consejo sigue siendo la institución dominante. No obstante, un presidente con dedicación exclusiva, un ministro de Exteriores y la práctica generalización de la mayoría cualificada le confieren un carácter mucho más europeo. Su poder efectivo estará determinado por las disposiciones del Tratado, pero también por la autoridad de la persona elegida.

El reparto del poder de decisión en el Consejo acabó siendo el tema institucional más espinoso. La Convención presentó una propuesta, fuertemente apoyada por Francia y Alemania, basada en el principio de la doble mayoría de estados y de población. La suma de los votos debía representar, al menos, el 50% de los estados y el 60% de la población, si bien el Consejo podía exigir, en algunos casos, una mayoría supercualificada equivalente a los 2/3 de los estados miembros. El nuevo sistema constituía un avance desde el punto de vista democrático al atribuir un mayor peso a la población, facilitando al mismo tiempo la toma de decisiones. También es cierto que favorecía a los estados más grandes. El Gobierno español y el polaco aprovecharon la CIG para vetar la propuesta y, con ello, la aprobación del proyecto. Tras la victoria socialista en España, en marzo de 2004, se llegó a un compromiso consistente en aumentar los porcentajes hasta el 55% y el 65%, respectivamente. En todo caso, la minoría de bloqueo deberá estar compuesta, al menos, por cuatro estados miembros, lo cual obligará a los más poblados -que representan a más del 50% de la población- a coaligarse para poder bloquear una decisión.

Otra de las novedades importantes surgidas de la Convención son las renovadas atribuciones y funciones del nuevo ministro de Exteriores, propuesto por Francia y Gran Bretaña, que fusiona las actuales figuras del Alto Representante para la PESC y del comisario de Relaciones Exteriores. El ministro, nombrado directamente por el Consejo, es miembro de la Comisión, en calidad de vicepresidente y, al mismo tiempo, ostenta el cargo de presidente del Consejo de Ministros de Exteriores, cuyas decisiones como hasta ahora, seguirán siendo adoptadas por unanimidad. En materia de defensa, el proyecto constitucional deja abierto la

puerta para que un núcleo reducido de países (ocho como mínimo) pueda ir más lejos en las decisiones que los deseos de la mayoría.

En cuanto al Consejo de Ministros, la creación de un “Consejo Legislativo” fue una de las propuestas más interesantes de la Convención en términos de eficacia y transparencia. A modo de segunda cámara territorial, éste habría actuado a puerta abierta en calidad de legislador, junto con el PE. Sus integrantes -los del actual Consejo de Asuntos Generales- debían encargarse también de preparar la agenda de las cumbres europeas junto con la Comisión. Las demás formaciones sectoriales del Consejo de Ministros, sin capacidad legislativa y presididas por representantes de los estados miembros con arreglo a criterios de rotación anual (como mínimo), equilibrio geográfico y diversidad de los estados miembros, debían actuar como comisiones del Consejo Legislativo. Ante la oposición prácticamente generalizada (salvo Alemania) de los gobiernos, la CIG enterró rápidamente la propuesta. Con arreglo al proyecto, los distintos consejos estarán presididos por turnos de 18 meses por ministros de tres países siguiendo el sistema de la *troika*. Se mantiene, no obstante, la publicidad de las reuniones.

Subsidiariedad y parlamentos

Otra novedad destacable desde el punto de vista democrático, mantenida en el proyecto final, se refiere a la aplicación del principio de subsidiariedad mediante la implicación de los parlamentos nacionales en el proceso de formulación de las propuestas legislativas por parte de la Comisión (Protocolo sobre subsidiariedad y proporcionalidad). Asimismo, el Consejo y el PE remitirán a los parlamentos nacionales, respectivamente, las posiciones comunes y las resoluciones legislativas. Las propuestas de la Comisión deberán incluir una evaluación de sus posibles repercusiones en términos de subsidiariedad y proporcionalidad, y de su impacto sobre la legislación interna. Cuando un tercio, al menos, de los parlamentos nacionales lo soliciten, la Comisión deberá reevaluar su propuesta que, no obstante, podrá mantener mediante una resolución motivada. El mecanismo deja abierta la posibilidad -sin garantías explícitas- de que, en función de la distribución interna de las competencias, los parlamentos estatales impliquen a los regionales en el procedimiento. Sea como fuera, los gobiernos deberán informar más y mejor a los parlamentos para evitar la aparición de contradicciones en la definición de las posturas nacionales a lo largo del proceso de decisión.

La jerarquía normativa

La introducción de la jerarquía normativa representa igualmente un avance fundamental en el gobierno europeo. El Parlamento y el Consejo se ocuparán de la aprobación de las leyes y las leyes-marco europeas, dejando su ejecución y la adopción de las decisiones administrativas en manos del ejecutivo dual.

La democracia participativa

La apuesta de la Convención a favor de institucionalizar formas de democracia participativa se ha mantenido en el proyecto final. Bajo el título “la vida democrática de la Unión” se incluye, por vez primera, la iniciativa popular, mediante la cual un mínimo de un millón de ciudadanos europeos pertenecientes a un “número significativo” de estados miembros podrán incitar a la Comisión a presentar una propuesta sobre un tema cuya regulación se considere necesaria para el desarrollo de la Constitución. Esta innovación es paralela a los esfuerzos realizados para clarificar la distribución de competencias y simplificar los instrumentos jurídicos con el objetivo de acercar al ciudadano a las instituciones europeas. A ello contribuye asimismo la obligación de las instituciones de la Unión y, en especial la Comisión –en la fase prelegislativa–, de “mantener un diálogo abierto, transparente y regular con las asociaciones representativas y la sociedad civil”. Por último, el proyecto consagra el principio de la transparencia al reconocer el derecho de acceso de los ciudadanos a todos los documentos de la Unión.

“El reparto del poder de decisión en el Consejo acabó siendo el tema institucional más espinoso”

A principios del siglo XXI, la UE afronta el difícil reto de la transformación con el objetivo de reforzar la unidad política, preservando al mismo tiempo la diversidad, en especial, tras la reciente adhesión de diez nuevos estados miembros (Olsen, 2004). De ahí la necesidad de reformar el original sistema de gobernanza que se había ido desarrollando desde los años cincuenta a partir del equilibrio entre los

intereses estatales y los comunitarios. Un sistema en el que ninguna de las instituciones satisface plenamente los principios democráticos de responsabilidad ante los ciudadanos y de transparencia de las decisiones. El proyecto de Constitución no resuelve totalmente los problemas de legitimación acumulados a lo largo de los años. Sin embargo, aporta una serie de novedades importantes. Desde el punto de vista institucional, simplifica los procedimientos, clarifica algo más las responsabilidades, refuerza el papel del Parlamento Europeo a la vez que da entrada a los parlamentos nacionales, y democratiza la toma de decisiones en el Consejo. Por último, crea una Unión, no sólo de estados, sino también de ciudadanos mediante la incorporación de la Carta Europea de Derechos fundamentales y la instauración de formas de democracia participativa.

Notas

1. Véase la evaluación de la Comisión contenida en *Agenda 2000* (1996): http://europa.eu.int/comm/agenda2000/index_es.htm

2. En cambio, la ministra española de Exteriores, Ana Palacio, dejó de asistir a los trabajos poco antes de la invasión de Irak, ocupando su puesto un representante diplomático, el Sr. Alfonso Dastis.

Referencias bibliográficas

AMATO, G. (2004) “Riflessioni conclusive”, en F. Bassanini y G. Tiberi (eds.) *La Costituzione europea*, Bologna, Il Mulino, P. 285-291.

CHRYSSOCHOOU, D.N. (2001) “Towards a Civic Conception of the European Polity”, *Working Paper 33/01*, University of Exeter, Department of Politics.

CONVENCIÓN EUROPEA (2003) sitio web de la Convención que se mantiene abierto para consulta. <http://european-convention.eu.int/bienvenue.asp?lang=ES>

CRUM, B. (2003) “Towards Finality? A Preliminary Assessment of the Achievements of the European Convention”, *ARENA Working Papers, WP 03/4* (www.arena.uio.no).

DECLARACIÓN DE LAEKEN (2001) *El futuro de la Unión Europea*, 15 de diciembre. http://europa.eu.int/constitution/futurum/documents/offtext/doc151201_es.htm

FIERKE, K. y WIENER, A. (1999) Constructing institutional interests: EU and NATO enlargement”. *Journal of European Public Policy*, 6, 5.

FOSSUM, J. E. (2003) “Still a Union of deep diversity? The Convention and the Constitution for Europe”, *ARENA Working Paper 21/03*, Oslo.

FRIIS, L. (1998) “‘The End of the Beginning’ of Eastern Enlargement – Luxembourg Summit and Agenda Setting”, *European Integration Online Papers*, 2 (7).

GRUPOS DE TRABAJO (2003) Convención Europea. http://european-convention.eu.int/doc_wg.asp?lang=ES

HOFFMAN, L. (2003) “The Convention on the Future of Europe”. Thoughts on the Convention-

Model”, *Jean Monnet Working Paper 11/02*, NYU, Jean Monnet Program.

KOK, W. (2003) "Ampliación de la Unión Europea. Logros y Desafíos", Informe de Wim Kok para la Comisión Europea, Comisión de las Comunidades Europeas, Bruselas (http://europa.eu.int/comm/enlargement/communication/pdf/report_kok_es.pdf)

MONTI, S. (2003) “La capacità di *leadership* della Commissione Europea nel processo di allargamento”, *Rivista Italiana di Politiche Pubbliche*, 2-3, P. 59-91.

MORATA, F. (2004) “Gobernanza multinivel y regiones”, en F. Morata (ed.) *Gobernanza Multinivel en la Unión Europea*, Valencia, Tirant lo Blanch, P. 19-50.

OLSEN, J.P. “Unity, diversity and democratic institutions”, Arena, University of Oslo, manuscrito.

POLLACK, M.A. (2003) *The Engines of European Integration: Delegation, Agency and Agenda Setting in the European Union*, Oxford, Oxford University Press.

PROYECTO DE TRATADO (2003) “Texto definitivo del proyecto de Tratado por el que se instituye una Constitución para Europa”, Roma, el 18 de julio de 2003.

<http://european-convention.eu.int/docs/Treaty/cv00850.es03.pdf>

SALOMÓN, M. (2000) “La ampliación hacia el centro, el este y el sur de Europa”, en F. Morata (ed.) *Políticas Públicas en la Unión Europea*, Barcelona, Ariel.

SCHIMMELFENNIG, F. (1998) “Liberal Norms and the Eastern Enlargement of the European Union: a Case for Sociological Institutionalism”, *Österreichische Zeitschrift für Politikwissenschaft*, 27, 4.

SCHIMMELFENNIG, F. (2001) “The Community Trap: Liberal Norms, Rhetorical Action, and the Eastern Enlargement of the European Union”, *International Organization*, 55. 1, P. 47-80.

SCHIMMELFENNIG, F. y SEDELEMEIER, U. (2002) “Theorizing EU Enlargement: Research Focus, Hypotheses and the State of Research”, *Journal of European Public Policy*, 9, 4, P. 500-528.

SEDELEMEIER, U. y WALLACE, H. (2000) “The Eastern Enlargement”, en H. Wallace y W. Wallace (eds.) *Policy Making in the European Union*, Oxford, Oxford University Press, P. 427-460.

WALLACE, H. (2003) “Designing Institutions for an Enlarged European Union”, CONV 703/03, EUI-RSCAS/AEL, P. 85 y ss.

ZIELONKA, J. (2003) “La politica dell’allargamento dell’Unione Europea”, en *Rivista Italiana di Politiche Pubbliche*, 2-3, P. 11-35.



¿Qué defensa europea?

Martín Ortega Carcelén,
 Instituto de Estudios de Seguridad de la Unión
 Europea, París

La cooperación en materia de defensa entre los miembros de la Unión Europea es algo muy reciente puesto que, hasta los Consejos de Colonia y Helsinki en 1999, la Unión fue alérgica a esas cuestiones. En cinco años, de 1999 a 2004 (Gnesotto, 2004), una Política Europea de Seguridad y Defensa (PESD) se ha puesto en marcha a través de avances graduales pero firmes que han constituido un éxito discreto en el proceso de integración europea –discreto, pero éxito al fin y al cabo. Estos avances se han producido en un contexto internacional complicado. En mayo de 2003, justo después de la invasión de Irak, los ministros de Asuntos Exteriores europeos pedían a Javier Solana que preparase un concepto estratégico común. La adopción de la Estrategia Europea de Seguridad –un modelo de destreza diplomática– en diciembre de 2003 permitió a los europeos comenzar el año de 2004 con la primera visión colectiva de los problemas globales y de la misión de la UE en el mundo. Pero también comenzaban ese año con un estrepitoso fracaso en el anterior Consejo Europeo, cuando el proyecto de Constitución no pudo ser aprobado. Las elecciones generales en España en marzo y el consiguiente cambio de Gobierno contribuyeron a relajar el ambiente y a permitir un consenso constitucional en junio de 2004, que dio luz verde a un texto con innovaciones muy importantes sobre la política exterior, de seguridad y defensa. Las cosas no iban bien en Irak y Estados Unidos estaba

embarcado en una campaña presidencial que demostró cuán dividido estaba el país no sólo en asuntos internacionales sino también en muchas cuestiones estrictamente internas, cuando los 25 estados de la Unión Europea, incluyendo los diez nuevos flamantes miembros, firmaron el Tratado Constitucional el 29 de octubre en Roma. Aunque este acto abrió un incierto proceso de ratificación del que no podemos saber el desenlace, el año 2004 será recordado como el de la consolidación de una nueva Unión Europea, al establecer las bases políticas y jurídicas de una unión continental permanente que proyecta su propia paz y estabilidad al resto del mundo.

Doble necesidad histórica

¿Por qué la Unión Europea, resultado de un proceso de integración de naturaleza comercial y económica, decide entrar en el escabroso terreno de la defensa? A pesar de haber alcanzado la esfera política, ¿era preciso que la Unión se expandiera también a la militar, cuando muchos países disponían ya de la defensa colectiva de la OTAN y todos los estados contaban con su propia defensa? Llevadas a su expresión fundamental, existen dos razones básicas para la nueva política de defensa de la UE: la necesidad de contar con una capacidad europea de gestión de crisis, y la necesidad –ésta menos confesada– de completar el proceso de integración política en Europa. Estos dos motivos tienen su origen en los años noventa pero han encontrado su realización plena en el año 2004.

La primera necesidad constituye la culminación del desarrollo observado en todos los países europeos (así como en algunos de otros continentes) según el cual el propósito principal de las fuerzas armadas, la defensa territorial, se ve completado con otro objetivo en la práctica no menos importante: la participación en toda una gama de operaciones de gestión de crisis en el extranjero. Los historiadores no han tenido tiempo todavía de subrayar la trascendencia de ese cambio, que supone una innovación absoluta en la razón de ser de las fuerzas armadas desde la creación del Estado moderno. El fin de la amenaza soviética, la inestabilidad en los Balcanes, así como la demanda de Naciones Unidas en otras regiones del mundo, llevaron a los europeos a desarrollar una capacidad de proyección de fuerzas para fines de estabilización. Hasta hace poco tiempo, el marco de preferencia para ejercitar esta capacidad en Europa era la OTAN, que había probado su eficacia tanto en operaciones coercitivas (Bosnia en 1995 y Kosovo en 1999) como en operaciones de mantenimiento de la paz (la Fuerza de Aplicación de la ONU-IFOR; la Fuerza de Estabilización de la OTAN-SFOR y la Fuerza de Paz para Kosovo-KFOR).

La OTAN hubiera podido seguir siendo ese marco de no ser por sendas evoluciones políticas a ambos lados del Atlántico, que llevaron a los europeos a



desarrollar un nuevo marco institucional. En Estados Unidos, por un lado, se produce una doble evolución desde la adopción del nuevo concepto estratégico de la Alianza en 1999. La administración del presidente George W. Bush dejó claro muy pronto que iba a potenciar las coaliciones ad hoc antes que la Alianza (*the mission makes the coalition*). Además, las respuestas militares a los atentados terroristas del 11 de septiembre de 2001 y la reestructuración de las fuerzas de Estados Unidos en el mundo obligaban a una importante reducción de efectivos en Europa. Por otro lado, entre los europeos las crisis de los Balcanes habían provocado una profunda frustración: los estados nacionales eran demasiado pequeños para gestionarlas por sí solos y dentro de la OTAN la voluntad predominante era, por supuesto, la de Estados Unidos. No hay que equivocarse; este sentimiento de frustración fue compartido por todos los socios europeos, incluidos los más atlantistas, como Holanda y el Reino Unido. A los ojos de estos, la creación de una capacidad europea de gestión de crisis suponía disponer de un segundo instrumento alternativo, en caso de necesidad, que nunca se utilizaría contra los deseos de Estados Unidos, y que añadiría una capacidad

“La Estrategia Europea de Seguridad permitió comenzar el año 2004 con la primera visión colectiva de la misión de la UE en el mundo”

política de acción a la que ya existía por medio de la OTAN. La confluencia de estos dos factores, el relativo desentendimiento de Estados Unidos y la necesidad de los europeos, fue simbolizada perfectamente con la creación de la Operación *Althea* el 2 de diciembre de 2004 en Sarajevo, una operación de la UE (usando recursos de la OTAN) para reemplazar la fuerza de la OTAN en Bosnia.

La segunda razón que lleva a los europeos a añadir una dimensión defensiva a la UE es de más calado, aunque no esté tan presente en los discursos y documentos oficiales. Tras haber consolidado la unión comercial y monetaria, y haber alcanzado un grado remarcable de integración política -que es mirado como un ejemplo en otras regiones del mundo¹- resultaba lógico que los estados miembros de la Unión Europea se declarasen dispuestos a defenderse unos a otros en caso de recibir un ataque exterior o terrorista. Sin embargo, este pacto de asistencia militar no había podido materializarse en el seno de la Unión debido a las posiciones políticas de los más atlantistas, por un lado, que no querían poner en tela de juicio bajo ningún concepto la Alianza Atlántica, y de los no aliados (Austria, Finlandia, Irlanda y Suecia) por otro, cuya posición de principio era no participar en ningún pacto defensivo. De forma inesperada, y casi reservada, este bloqueo se levanta en 2004, lo que permite que, junto a las cuestiones más espectaculares aprobadas en junio por el Consejo Europeo, como el reparto

de votos en el Consejo, se apruebe también en el proyecto de Constitución una cláusula de asistencia militar entre los miembros de la UE en caso de ataque armado contra uno de ellos.

Esta cláusula (artículo I-41, párrafo 7) está redactada de manera cuidadosa porque deja a salvo las políticas de defensa de algunos estados miembros (léase no aliados) y la preferencia por la OTAN de otros. No obstante, la cláusula, introducida en las últimas etapas de la negociación intergubernamental, va más allá del texto propuesto por la Convención, y abre la puerta a una cooperación más estrecha en materia de defensa y a la terminación del tratado de la Unión Europea Occidental en el futuro.

Las piezas del rompecabezas

Para comprender correctamente qué es lo que la Unión pretende hacer en materia de defensa es preciso comenzar por apuntar con claridad lo que no es la defensa europea. En primer lugar, la nueva dimensión militar de la UE no sustituye a los estados ni supone la creación de un ejército europeo. Los estados siguen siendo los primeros garantes de su defensa territorial y su seguridad, y mantienen todas las decisiones básicas relativas a sus fuerzas armadas, al empleo de esas fuerzas, y a los presupuestos de defensa. En segundo lugar, la política de defensa europea es una política intergubernamental, para la coordinación -muy deseable- de las políticas de defensa de los estados miembros, pero no ha transformado a la Unión Europea en una alianza militar². El hecho de que los europeos se comprometan a defenderse unos a otros (como dice el proyecto de Constitución), o estén dispuestos a preparar y realizar operaciones de paz de manera concertada, no quiere decir que vayan a crear unas estructuras militares comunes, más allá de lo estrictamente necesario para los objetivos definidos, ni supone que vayan a establecer una alianza militar en el sentido tradicional, es decir para competir con otras potencias o alianzas. En tercer lugar, la defensa europea tampoco sustituye a la OTAN. La alianza defensiva con Estados Unidos constituye la piedra angular de la defensa europea para la mayoría de los miembros de la UE, y esto sigue siendo cierto a pesar de los momentos difíciles por los que ha pasado (y quizás tiene todavía que pasar) el vínculo transatlántico. La vigencia de la Alianza es indiscutible por lo que se refiere a la defensa territorial: la cláusula del tratado constitucional se suma a la de la OTAN. En el caso hipotético de crisis o conflagración global, es evidente que la Alianza será la mejor garantía para todos. Pero la vigencia de la OTAN es también válida con respecto a las operaciones de paz. Aunque la política europea de defensa se ha desarrollado mucho en los últimos años y ha permitido el lanzamiento de diversas operaciones, la vía de la OTAN no ha sido descartada y podría volver a ser usada en el futuro.

La defensa europea puede ser definida por inclusión; es decir, pertenece a su campo todo lo que está acordado por los estados -y mencionado en los textos del Consejo Europeo- mientras que el resto queda en manos de los estados³. Los informes de cada presidencia sobre el desarrollo de la política europea de seguridad y defensa, un documento público adoptado semestralmente por cada Consejo Europeo, son un instrumento muy valioso para conocer este campo. A partir de los últimos informes podemos sintetizar los diversos aspectos que han conformado la defensa europea a lo largo de 2004.

Operaciones

Con unos 7.000 efectivos, la operación Althea es la más importante llevada a cabo hasta ahora bajo bandera de la Unión. Realizada con mandato de la resolución 1.575 del Consejo de Seguridad y en coordinación con el Gobierno de Bosnia, la operación utiliza recursos de la OTAN según el acuerdo llamado *Berlín Plus*. Además de los miembros de la UE, otros once países contribuyen a la operación y también participan en el Comité de Contribuyentes. Pero ésta no ha sido la única operación. En el campo de las misiones de policía, igualmente importantes para el desarrollo de la política de estabilización que la UE persigue en su entorno, la misión EUPM en Bosnia continuó cumpliendo su mandato de asistir a la policía bosnia en su transición hacia un servicio público con estándares europeos. Igualmente, la misión de policía en la Antigua República Yugoslava de Macedonia fue prorrogada un año más a petición del propio gobierno. Por último, un nuevo tipo de misiones de la UE, llamadas de Estado de Derecho, se inauguró con la operación *Eujust Themis* en Georgia. Compuesta por jueces, policía judicial y otros expertos en derecho, la misión ayuda a reformar el sistema procesal de ese país.

Capacidades militares

En 2004 también se continuó el proceso para el desarrollo de las capacidades militares europeas, conocido como ECAP (Plan de Acción de Capacidades Europeas) en sus siglas inglesas. Con el fin de disponer los medios necesarios para las operaciones presentes y futuras, una serie de conferencias de generación de capacidades ha identificado las carencias y los pasos a tomar para resolverlas. La punta de lanza de la defensa europea serán unos trece grupos de combate (*battlegroups*), cada uno formado por un solo país o por varios, en disposición de despliegue rápido, operativos gradualmente y sobre todo a partir de 2007. El acuerdo existente sobre el nuevo objetivo de fuerzas llamado *Headline Goal 2010* obligará a los estados a realizar esfuerzos para superar ciertas insuficiencias, entre las que destaca el transporte estratégico.

Agencia de defensa europea

En 2004 se concretó la creación de esta Agencia, cuyas misiones son: desarrollo de las capacidades militares europeas, fomento de la cooperación europea en

materia de armamento, fortalecimiento de la base industrial europea y de la investigación en esta materia. Bajo la égida de Javier Solana, la Agencia será un instrumento muy útil a la hora de racionalizar la demanda de bienes de la defensa por parte de los miembros de la UE, armonizar las necesidades, y proyectar programas de armamento.

Capacidades civiles

El año 2004 también fue crucial en el campo de las misiones de policía y de Estado de Derecho, ya que los estados formalizaron su compromiso con estas misiones al definir un conjunto de capacidades necesarias para llevarlas a cabo. La importancia que todos los miembros de la UE atribuyen a la “gestión civil de crisis” quedó demostrada en una conferencia de generación de esas capacidades, en la que se acordó un objetivo de fuerzas para 2008, donde se incluyen expertos en los campos de administración, protección civil, justicia y policía. En efecto, la experiencia (sobre todo en los Balcanes) demuestra que, tras restablecer la paz, la reconstrucción de los estados requiere una atención cuidadosa a todos esos aspectos, y para ello el apoyo exterior es imprescindible.

Relación entre la OTAN y la UE

Reuniones periódicas entre los órganos directivos de estas dos organizaciones continuaron una relación fructífera entre ellas, de la que fue muestra la transmisión de poderes de SFOR a *Althea*. El estatuto de la célula europea en el cuartel general de la OTAN SHAPE (Potencias Aliadas en Europa) y del equipo de contacto de la OTAN en el Comité Militar de la UE, está ya claro tras el acuerdo político de diciembre de 2003, y permite una perfecta transparencia entre la OTAN y la UE. El uso de capacidades de la OTAN por parte de la Unión, así como el mando de operaciones UE por el DSACEUR (Fuerzas Aliadas en Europa), el adjunto del comandante de las fuerzas aliadas en Europa, todo ello de acuerdo con el mecanismo *Berlín Plus* son ya realidades que no presentan ningún problema.

Cooperación con las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales

En una declaración conjunta de septiembre de 2003, la UE y las Naciones Unidas acordaron cooperar en materia de operaciones de mantenimiento de la paz. Aunque la contribución de los europeos en número de efectivos a las operaciones de la ONU ha descendido en los últimos años, su contribución cualitativa es muy importante. El Consejo Europeo adoptó en junio de 2004 un documento para desarrollar la declaración de septiembre de 2003, en el que se prevé la puesta en común de las contribuciones europeas a la ONU y la profundización de la cooperación práctica entre las dos organizaciones. La UE también reforzó sus relaciones con la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa.

Cooperación con terceros países, en particular los socios del Mediterráneo

La UE ha realizado acuerdos con diversos países para hacer posible y facilitar su participación en operaciones de paz bajo mando de la Unión. En concreto, las negociaciones se cerraron en 2004 con tres países (Islandia, Noruega y Rumania) y continúan con otros cinco. Estos acuerdos también abren la vía a una posible participación de terceros países (sobre todo los europeos de la OTAN no miembros de la UE) en los grupos de combate. Esos acuerdos son importantes porque permiten a los países asociados compartir las lecciones que los miembros de la UE aprenden de su propia experiencia. Por otro lado, en 2004 también se confirmó una valiosa iniciativa de intercambio en materia de política europea de seguridad y defensa con los socios mediterráneos de la Unión Europea que participan en el Proceso de Barcelona. Este intercambio tiene como fin principal establecer una transparencia plena con respecto a lo que la UE está haciendo en el campo militar, lo que despeja toda posible duda de los países del sur del Mediterráneo, y no hay que descartar que en el futuro se inicien actividades de cooperación

euro-mediterránea más ambiciosas en este terreno. A finales del año una reunión de ministros de Defensa del Grupo 5+5, un grupo informal que integra a estados del norte y del sur del Mediterráneo occidental, apuntó en este sentido. Es de esperar que la Conferencia de Barcelona en noviembre de 2005 para conmemorar el décimo aniversario del proceso asiente las bases definitivas para un diálogo

euromediterráneo en materia de seguridad y defensa.

África

Del mismo modo que la política de seguridad y defensa europea tiene en los Balcanes su terreno de aplicación inmediato –y obligado–, el continente africano se está convirtiendo gradualmente en la zona donde la PESD encontrará su proyección natural. Bajo presidencia holandesa, un Plan de Acción para el apoyo de la paz y la seguridad en África fue aprobado por el Consejo. Este plan incluye asesoría a la Unión Africana y a las organizaciones regionales, envío de unidades de contacto del personal militar de la UE a esas organizaciones, asistencia en el campo de desarrollo de capacidades, planeamiento, desarme, desmovilización y reintegración de combatientes, en la reforma del sector de seguridad, y en el problema de los niños soldado. Todo ello requiere un gran esfuerzo organizativo y financiero por parte de la Unión que, teniendo en cuenta las causas estructurales de la inseguridad en África, no puede entenderse más que en el largo plazo.

Por último, la UE también ha realizado avances en 2004 en los campos siguientes: contribución de la PESD a la lucha contra el terrorismo, entrenamiento y formación, para lo que se ha creado un Colegio Europeo de Seguridad y Defensa, ejercicios de gestión de crisis, y el estudio del desarrollo de las capacidades europeas en el espacio exterior. A fin de cuentas, un amplio catálogo que demuestra cómo ese año la Unión ha consolidado su política de seguridad y defensa.

Lo que dice la Constitución

El gran logro de 2004, no obstante, fue la adopción de un proyecto de Constitución por parte de los 25 miembros de la UE ampliada. La Constitución introduce normas claras en dos áreas: Política Exterior y de Seguridad Común (PESC) en el artículo I-40, y política común de seguridad y defensa en el artículo I-41, ambos desarrollados en la parte III. Es importante señalar aquí los aspectos más sobresalientes que afectan a la defensa europea, recordando que la Constitución sólo entrará en vigor una vez finalizado su proceso de ratificación.

Lo primero que hay que saber es que la Constitución presenta la política común de seguridad y defensa como un instrumento privilegiado para la realización de la política exterior europea, ya que “ofrecerá a la Unión una capacidad operativa basada en medios civiles y militares” (artículo I-41). En otras palabras, la defensa europea no es un fin en sí misma, sino un medio para que la Unión pueda actuar en el mundo y pueda ejercitar los objetivos declarados en el artículo I-3. La política europea de seguridad y defensa tiene un uso circunscrito a las siguientes funciones:

- defensa colectiva frente a agresiones exteriores, según el artículo I-41 párrafo 7^o;
- cláusula de solidaridad en caso de ataque terrorista o catástrofes naturales, según el artículo I-43;
- operaciones de paz en el exterior, a través de una redefinición de las posibles misiones que supera y mejora el antiguo texto basado en la declaración de Petersberg de 1992, como indican los artículos I-41, párrafo 7, y III-309; y
- los principios de la Carta de Naciones Unidas y otros valores y principios internacionales proclamados solemnemente en la Constitución establecen un verdadero límite material para el empleo de la fuerza armada por parte de la UE en todos los casos, según el artículo III-292 que desarrolla el párrafo 4 del artículo I-3.

La definición de un marco substancial que inspira y restringe al mismo tiempo la acción exterior de la UE, incluida la política de seguridad y defensa, es una característica muy importante de la Constitución, ya que impide las actuaciones contrarias a los principios. Cómo va a llevarse a cabo la vigilancia de la constitucionalidad en este punto no queda claro en el texto, pero el nuevo papel atribuido al Parlamento Europeo,

“Con unos 7.000 efectivos, la Operación Althea es la más importante llevada a cabo hasta ahora bajo bandera de la Unión”

que debe ser informado regularmente de la PESC y de la política de seguridad y defensa (artículo III-304), deja entender que será ese Parlamento el que podrá dirimir dudas sobre el respeto de los principios. No obstante, si la actuación militar de la Unión es polémica, los estados individuales y los parlamentos nacionales entrarán sin duda también en el debate.

Por lo que se refiere al aspecto institucional, la Constitución introduce un avance muy significativo, al crear un ministro de Asuntos Exteriores con amplias competencias. El hecho de que Javier Solana haya sido nombrado ya como primer ministro de Exteriores europeo el día de la entrada en vigor de la Constitución dice mucho de la confianza que todos los estados miembros ponen en él y en sus capacidades diplomáticas. El nuevo ministro será vicepresidente de la Comisión, tendrá a su cargo enviados especiales, y un servicio exterior compuesto por funcionarios de Bruselas y diplomáticos de las capitales. El ministro representa a la Unión, también en el Consejo de Seguridad de la ONU cuando exista una posición común europea, preside el Consejo de ministros de Asuntos Exteriores, y supervisa las operaciones militares. Algunos otros órganos de la defensa europea, de diversa naturaleza, entre los que destacan el Comité Militar y la Agencia (artículo III-311), pero que también incluyen el Centro de Situación, el Centro de Satélites de Torrejón de Ardoz y el Instituto de Estudios de Seguridad de París, completan el panorama de las instituciones de la Unión.

El Consejo es el máximo órgano donde los estados negocian, buscan posiciones comunes y adoptan decisiones europeas, y cuenta con el Comité Político y de Seguridad, compuesto por 25 embajadores de los estados miembros, que contribuye al seguimiento de las situaciones internacionales, de las operaciones de la UE, y a la preparación de las decisiones del Consejo. En el campo de la política común de seguridad y defensa los estados actúan por unanimidad, ya que la mayoría está descartada explícitamente. Ahora bien, es preciso matizar esta idea. En primer lugar, la abstención es posible y no entorpece la unanimidad, y esa abstención puede llegar a un tercio de los estados miembros (artículo III-300 párrafo 1). Esto abre la vía para las cláusulas de *opting-out* permanentes en el campo de la defensa, como la que mantiene Dinamarca, o para renunciadas particulares a participar en determinadas decisiones u operaciones. En segundo lugar, el Consejo puede decidir que una determinada operación militar sea llevada a cabo por un grupo de estados miembros bajo bandera europea (artículo III-310), lo que permitirá una flexibilidad de facto. Finalmente, en tercer lugar, la cooperación estructurada permanente, según la cual algunos estados más capaces en el campo militar pueden establecer una vanguardia en este campo, siempre dentro del marco de la Unión Europea (artículo III-312), completará –y variará– también de manera muy interesante el princi-

pio de unanimidad. Aunque la toma de decisiones sobre los asuntos de defensa continuará siendo por unanimidad, serán los estados que participen en esa cooperación reforzada los que tengan, obviamente, más peso. De esta manera, sin abandonar el principio mencionado existirá un grupo de estados que de hecho liderará el proceso, como no podía ser de otra forma.

La Constitución introduce un sistema muy equilibrado, en el que se respeta la voluntad de los estados miembros pero se permite la acción. La piedra angular sobre la que reposará la tensión permanente entre estados miembros, que pueden tener posiciones encontradas, y la necesaria acción común será el ministro de Asuntos Exteriores.

Mirando hacia el futuro

Tanto antes como después de la ratificación de la Constitución, la defensa europea debe operar en un contexto internacional incierto. La situación en Irak y en Oriente Medio no ha entrado todavía en vías de solución, las relaciones transatlánticas no pasan por su mejor momento, la economía global tiene sus puntos débiles, y el terrorismo internacional sigue siendo una amenaza para todos. En estas circunstancias, los miembros de la UE han dotado a la Unión de una política exterior con alcance global y una dimensión defensiva para mantener su seguridad, para contribuir a la estabilidad y la paz en el mundo, y defender sus principios y valores.

Esta es una tarea ambiciosa, por lo que es necesario recordar cuáles son (y cuáles no son) los objetivos de la política exterior de la Unión y de las fuerzas europeas. La Unión Europea no declara en ningún documento que va a establecer una potencia militar, que desea adquirir armas de destrucción masiva, que mantiene reivindicaciones territoriales, que va a intervenir militarmente en terceros estados para cambiar el régimen político, o que quiere un mundo multipolar. La Unión es un “nuevo animal” en las relaciones internacionales que preconiza un nuevo enfoque con respecto al antiguo multipolarismo o al equilibrio de poder entre los estados. La política de defensa europea podrá, en efecto, ser utilizada para defender a los europeos frente a ataques externos –tras la ratificación de la Constitución– pero, ante todo, será un instrumento para proyectar en el resto del mundo de manera pacífica la estabilidad y el modo de vida democrático de los que disfrutaban los ciudadanos de la UE.

Uno de los aspectos más útiles de esa política será la contribución de la UE a la gestión de crisis y el mantenimiento de la paz, no sólo en el continente europeo –donde lleva a cabo esta función junto con la OTAN– sino también en otras regiones. La cooperación de la UE con Naciones Unidas y organismos regionales ha dado lugar a acciones muy útiles. Por ejemplo, la operación militar *Artemis* en verano de 2003 en la

República Democrática del Congo, liderada por la UE y con mandato del Consejo de Seguridad, permitió detener posibles masacres y catástrofes humanitarias. Este tipo de cooperación seguirá produciendo resultados en el futuro.

En términos más amplios, la Unión Europea está firmemente comprometida en la construcción de un nuevo orden global (Serra, 2004). Como proclama la Estrategia Europea de Seguridad, la UE se encuentra en una posición inmejorable para promover un orden internacional basado en el derecho internacional y las instituciones globales, empezando por las Naciones Unidas. A través de la noción de “multilateralismo eficaz” la Unión pretende apoyar pero también reformar si es necesario esas estructuras, sean permanentes o específicas como los tribunales internacionales para juzgar crímenes de guerra o el acuerdo de Kyoto que intenta limitar el cambio climático.

La Unión Europea se declara en la Constitución y es en la práctica de todos los días defensora de los principios y valores universales que fundamentan la convivencia internacional, como la prohibición del uso de la fuerza armada, la solución pacífica de las controversias,

el respeto de los derechos humanos, y la protección del medio ambiente. Esta es una tarea de gran importancia que requiere una vigilancia constante y un debate democrático permanente en el seno de la Unión. Frente a tentaciones retrógradas que se observan en algunas fuerzas políticas de los estados ricos, los europeos tienen la responsabilidad histórica de mantener esos criterios de civilización universal que tanto ha costado conseguir a lo largo de la historia.

“El continente africano se está convirtiendo gradualmente en la zona donde la PESH encontrará su proyección natural”

ción universal que tanto ha costado conseguir a lo largo de la historia.

Notas

1. La percepción del proceso de integración europea en otras regiones del mundo es bastante positiva: véase ORTEGA, Martín (ed.), “Global views on the European Union”, París: Instituto de Estudios de Seguridad, *Chaillot Paper* N. 72, noviembre 2004.

2. Véase un punto de vista diferente en ALDECOA LUZÁRRAGA, Francisco, “Comentarios”, introducción a *Tratado por el que se establece una Constitución para Europa*, Madrid: Real Instituto Elcano, 2004, p. 77.

3. Existen proposiciones para seguir avanzando en la defensa europea que no tendrán valor si no son endosadas por los estados. Por ejemplo, algunos estudios académicos han propuesto que la UE defina unos criterios de convergencia para los presupuestos de defensa (a imagen de los criterios de convergencia fijados en Maastricht para la economía que condujeron al euro), idea que no ha sido considerada seriamente.

4. El artículo I-41, párrafo 7 de la Constitución se refiere a la ayuda que los estados miembros pueden prestar a la defensa de otros miembros en caso de agresión exterior. Sin embargo, el hecho de que se esté creando una política de defensa en la que los medios militares operativos de los estados están cada vez más coordinados hace pensar que la defensa colectiva podrá comprender asistencia individual de los estados y asistencia colectiva de medios asignados a la UE, por ejemplo, grupos de combate o fuerzas multinacionales europeas.

Referencias bibliográficas

CASAJUANA, Carlos “¿Para qué una estrategia de seguridad?” *Política Exterior* N.º. 101, septiembre-octubre 2004.

GNESOTTO, Nicole (Ed.), *Política de seguridad y defensa de la Unión Europea*, París: Instituto de Estudios de Seguridad de la UE, 2004.

GRANT, Charles, “El discreto encanto de la defensa europea”, *Foreign Policy en español*, agosto-septiembre 2004.

MÉNDEZ DE VIGO, Pedro, “Una política de defensa española para Europa”, Madrid: Real Instituto Elcano, Documento de Trabajo 48/2004, septiembre 2004.

MUÑOZ-ALONSO, Alejandro (Dir.), *Un concepto estratégico para la Unión Europea*, Madrid: CESEDEN, Monografías del CESEDEN N.º 71, 2004.

SERRA, Narcís, “Europa y la construcción de un nuevo orden global”, en Manuel Castells & Narcís Serra (Eds.), *Europa en construcción: Integración, identidades y seguridad*, Barcelona: CIDOB, 2004, p. 163-176.

¿De camino a la Unión Europea? Los protectorados europeos en los Balcanes Occidentales

Gerald Knaus,
 presidente del European Stability Initiative (ESI),
 Berlín-Prístina-Estambul

Fue el incidente más violento del año en Europa sud-oriental y tomó por sorpresa a casi toda la comunidad diplomática europea: el 17 de marzo de 2004 se produjeron estallidos de violencia, primero en la ciudad dividida de Mitrovica y luego en todo Kosovo. El detonante fue un falso rumor, propagado por medios de comunicación agresivos, según el cual unos serbios con perros habían perseguido a un joven albanés que acabó ahogándose en el río. Por la mañana aparecieron francotiradores a lo largo de los puentes que separaban la parte albanesa de Mitrovica de la serbia, y nutridos grupos de hombres enfurecidos de todas las edades se enfrentaron entre sí. También en otras zonas de Kosovo se congregaron multitudes agresivas que atacaron a miembros de comunidades minoritarias y a la misión internacional. Los pocos serbios de Kosovo que seguían viviendo en los centros urbanos, como por ejemplo en Prístina, la capital de Kosovo, fueron obligados a abandonar sus hogares. Diversas poblaciones a las cuales los serbios habían comenzado a regresar en los meses anteriores fueron destruidas por las llamas. El gentío atacó los edificios de la administración de la UNMIK (Misión de la Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo), destruyeron numerosos vehículos de la policía de Naciones Unidas y se enfrentaron a la KFOR (Fuerza de Paz para Kosovo) en batallas callejeras. Las iglesias de Kosovo, abandonadas por las fuerzas internacionales y por la policía

de Naciones Unidas supuestamente encargada de protegerlas, fueron destruidas por las masas. Tras dos días de violencia unas 18 personas resultaron muertas, en tanto que varios miles fueron evacuadas y sus casas incendiadas. Según el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR, 2004), dos meses después de los altercados, 2.638 nuevos desplazados seguían sin poder regresar a sus hogares.

Los altercados supusieron un ataque a la sociedad multiétnica de Kosovo y demostraron la vulnerabilidad de muchos jóvenes albaneses a la influencia de los extremistas. En los disturbios participaron, según los cálculos de la KFOR, hasta 50.000 individuos. Por su causa, los Balcanes regresaron a los titulares de los medios de comunicación internacionales, planteando incómodos interrogantes sobre los límites de la estabilización lograda en los años anteriores. Los políticos serbios denunciaron airadamente a la administración internacional de Kosovo. Según el Gobierno serbio, la erupción de violencia era la prueba de lo que muchos habían afirmado desde Belgrado durante años: que un Kosovo multiétnico es imposible. Un comentarista serbio (Milosevic, 2004) sostuvo que hacía falta una “ingenuidad irresponsable o una total falta de interés para defender la idea de que un Kosovo multiétnico sometido al terror de la mayoría albanesa es un proyecto posible y realizable”. El primer ministro de Serbia, Vojislav Kostunica, declaró: “Confío en que resulta claro para todos que un paraíso multiétnico en Kosovo es imposible, aún más que la utopía comunista de una sociedad sin clases” (VIP, 29.03.04). Algunas voces externas manifestaron su coincidencia. Según un comentarista del *Financial Times*, “la propia idea alternativa de un Kosovo multiétnico carece de base demográfica... La partición parece ser una de las dos únicas soluciones posibles para que algún serbio siga viviendo en Kosovo. La otra es reintroducir fuerzas de seguridad serbias en Kosovo” (Caldwell, 2004). Nunca antes el objetivo básico para Kosovo de la comunidad internacional –crear una sociedad multiétnica y democrática– había sido tan abiertamente cuestionado como lo fue en marzo de 2004. Otros vieron en los estallidos de violencia una señal de advertencia que indicaba la frustración en rápido ascenso de muchos kosovares frente a una situación económica cada vez más deteriorada.

La administración internacional resultó muy afectada. La violencia había sido precedida por manifestaciones contra la UNMIK en todo Kosovo, estimuladas por titulares de periódicos que acusaban a la UNMIK de actuar como una fuerza de ocupación. Las propuestas del Gobierno serbio de avanzar hacia una partición de facto de Kosovo, separando los territorios serbios y los albaneses, fueron rechazadas. Pocos meses después dimitió el jefe de la misión de Naciones Unidas en Kosovo, siendo reemplazado por un enérgico danés, Sören Jesen Petersen, que anteriormente había sido enviado especial de la UE en Macedonia. Hasta finales de 2004 no hubo prácticamente más violencia interé-



nica en Kosovo y al acabar el año quedaba claro que casi todos los serbios de Kosovo que habían vivido en Kosovo antes de los altercados se habían quedado allí.

Los violentos incidentes de marzo, no obstante, plantearon interrogantes de mayor alcance sobre la futura posición de los Balcanes del sur en Europa. Sólo unas semanas después, en mayo de 2004, en toda Europa se celebraba con fuegos de artificio la mayor y más ambiciosa ampliación de la historia de la Unión Europea. En verano de 2004 Croacia, con diferencia el Estado balcano-occidental económicamente más desarrollado, fue declarado oficialmente candidato a convertirse en miembro de la UE. En la cumbre de diciembre de 2004 en Bruselas, Bulgaria y Rumania recibieron plenas garantías de que ingresarían en la Unión Europea el 1 de enero de 2007 como miembros de pleno derecho. También a Turquía se le prometió que empezaría las negociaciones de adhesión en 2005. En pocas palabras, mientras la violencia étnica y el futuro político de un protectorado de Naciones Unidas dominaban los titulares de la prensa internacional referidos a los Balcanes Occidentales, la mayor parte de las sociedades de la Europa sudoriental eran objeto de titulares muy distintos

y su evolución política seguía una lógica muy diferente.

A lo largo de 2004 la brecha entre los Balcanes Orientales y los Occidentales siguió creciendo. Los ciudadanos de Serbia-Montenegro, Albania, Bosnia-Herzegovina y Macedonia debieron enfrentarse a la incómoda realidad de que su región se estaba volviendo una zona de estancamiento, rodeada por muros de visados que impedían una comunicación

fluida con el mundo exterior, patrullada por tropas internacionales y estrictamente controlada por las misiones de policía auspiciadas por la UE. En Serbia y Montenegro, la introducción por parte de Rumania –por mucho tiempo considerada atrasada pero ahora bien encaminada para ingresar en la UE– de la exigencia de visado para los ciudadanos serbios, siguiendo los pasos de Hungría, representó un choque. No es así como los habitantes de Serbia-Montenegro se habían imaginado su futuro en octubre de 2000, cuando el mundo entero les dio la enhorabuena por la exitosa expulsión de Slobodan Milosevic. 2004 fue el año en el que la visión de un gueto sud-balcánico, rodeado de estados candidatos y miembros de la UE, pareció convertirse en una nueva realidad.

Estatuto y atraso

El núcleo de la inestabilidad de los Balcanes del sur en 2004 fue la situación sin resolver de Kosovo. En ella convergieron tres dinámicas que ensombrecieron los

logros de la misión de Naciones Unidas. La primera dinámica fue el doloroso ajuste de la vida económica, a medida que la provincia, sometida a un subdesarrollo crónico, se adaptaba a un futuro sin ayudas a la reconstrucción. Kosovo vivió una crisis de desempleo creciente y el nuevo sector privado surgido en el período de la posguerra demostró ser incapaz de generar nuevas oportunidades de empleo para la gran capa demográfica de jóvenes que presionaba sobre el mercado de trabajo. La segunda dinámica fue el desencanto cada vez mayor de los ciudadanos con la administración de Naciones Unidas y con sus propias instituciones políticas, percibidas como poco sensibles a sus preocupaciones e impotentes frente a la crisis social y económica. La tercera fue la falta de una perspectiva clara para resolver la cuestión del estatuto de Kosovo, una exigencia planteada con insistencia creciente por los políticos albaneses de Kosovo pero a la que todas las fuerzas políticas importantes de Serbia se oponían.

Desde la celebración, en 1999, de la primera conferencia internacional de donantes para Kosovo, un objetivo ampliamente compartido por la comunidad internacional era el de “sentar las bases para la recuperación liderada por el sector privado y para el crecimiento a largo plazo” (Banco Mundial, 1999). En 2004 se acumulaban indicios de que ese objetivo no se había alcanzado. En marzo de 2004, el FMI señalaba que “la actividad en la mayor parte de los sectores se ha frenado, dado el estancamiento e incluso el descenso de los ingresos y la falta de avances para enfrentarse a los obstáculos a la competitividad de las exportaciones y al acceso a los mercados vecinos... Aparte de cierto crecimiento del empleo en el sector público, el empleo global parece haberse estancado, si no contraído” (FMI, 2004/p.1). Las perspectivas eran de mayores privaciones. En palabras del FMI, más tarde o más temprano tendría que haber “una dolorosa retracción, en tanto que el crecimiento flaquea y que los ingresos gubernamentales disminuyen” (FMI, 2004/p.1). Había, además, pocas perspectivas de que la inversión privada se recuperara en un futuro cercano. El gasto público seguía siendo insostenible: gravar la economía con un 37% del PIB para financiar un gasto que ni siquiera mantiene el stock de capital existente “no redundará en un crecimiento autosostenible” (FMI, 2004/p. 4).

Una mirada más atenta a los datos macroeconómicos revelaba la paradoja de la evolución de los acontecimientos de la posguerra. Las estadísticas oficiales presentadas en las diferentes conferencias de donantes parecían reflejar unas cifras de crecimiento impresionantes: 11% del PIB en 2001 y 7% del PIB en 2002 (Ministerio de Economía, 2002). El presupuesto de Kosovo de 2003 preveía incluso unas tasas de crecimiento de 18 a 19% para el período 2003-2005 y la predicción se basaba en el rápido crecimiento registrado (*Kosovo General Government 2003 Budget*, p. 16). Al mismo tiempo, sin embargo, las estimaciones oficiales del PIB kosovar han sido revisadas constantemente a

“El núcleo de la inestabilidad de los Balcanes del sur en 2004 fue la situación sin resolver de Kosovo”

la baja. En diciembre de 2001, el FMI lo calculaba en 1.850 millones de euros (FMI, 2001) y en junio de 2003 en 1.570 millones de euros (FMI, 2003). En diciembre de 2003, las instituciones financieras internacionales y la UNMIK calculaban el PIB de Kosovo en 1.340 millones de euros (UNMIK, 2003). Estas diferencias indicaban una preocupante falta de bases estadísticas fiables que permitieran calcular cifras de crecimiento. También revelaban el creciente sentimiento de incomodidad entre los funcionarios internacionales con relación a la naturaleza de la economía de posguerra.

De hecho, más allá de las cifras oficiales, desde 1999 se habían producido pocos cambios reales en las estructuras de la economía de postguerra de Kosovo. El *boom* de la posguerra se financió con transferencias, siendo, por ende, precario. A medida que las donaciones decaían —en el caso del mayor donante, la UE, desde un pico de más de 300 millones de euros al año hasta menos de 50 millones en 2004— y que la presencia internacional militar y civil se reducía, el *boom* de la posguerra se convirtió en una crisis de la posguerra. La mayor parte del crecimiento operado desde 1999 tuvo lugar en el comercio y en el sector de venta al detalle, en la administración pública y en el sector de la construcción. Las fábricas de ladrillos hicieron buenos negocios, así como los carpinteros y los importadores de tejas o de muebles. Sin embargo, como ocurre en cualquier país en situación de postconflicto, el auge de la reconstrucción tuvo una vida breve. La media de empleados en las empresas de construcción de Kosovo cayó de 9,1 trabajadores en el primer cuatrimestre de 2002 a 2,4 en el primer cuatrimestre de 2003 (Ministerio de Economía de Kosovo, 2003). El sector privado que había surgido desde 1999 consistía predominantemente en empresas comerciales y de construcción de pequeñas dimensiones y baja intensidad de capital. Algunos empresarios locales consiguieron generar una riqueza rápida como importadores. Sin embargo, dejando de lado los materiales de construcción, algo de mobiliario y un pequeño sector de procesamiento de alimentos, la producción local era prácticamente inexistente. En la “zona industrial” de Prístina, la mayor de Kosovo, se alquilaban 66 parcelas. Sólo 16 estaban ocupadas por productores, todos ellos con tres empleados o menos. Casi todos fabricaban marcos de puertas y ventanas. La recuperación del sector privado que muchos observadores extranjeros vieron surgir con impresionante velocidad en los años inmediatamente posteriores a la guerra demostró ser poco consistente.

El principal problema social que surgió a resultas de ello fue el subempleo generalizado. La mayoría de las personas trabajaban fuera de la economía formal, en tareas esporádicas o sin registrar, incluyendo a los numerosos agricultores dedicados a cultivos de subsistencia, que vivían casi completamente al margen de la economía monetaria. Esa economía informal era probablemente más importante que la economía formal. Sin embargo, la existencia de una gran “zona gris” en

la economía no hacía que el problema del subempleo resultara menos serio.

El empleo registrado en Kosovo suponía un total de 147.000 puestos de trabajo. La mayor parte —casi tres cuartas partes de todo el empleo oficial— pertenecía al sector público, a los codiciados puestos de trabajo de maestros, oficiales de policía, jueces y funcionarios ministeriales o municipales. Cuando las autoridades de Kosovo empezaron a incluir a la “economía gris” en sus cálculos de empleo, contaron 141.000 trabajadores agrícolas. Casi ninguno de ellos estaba registrado por las autoridades impositivas; el cálculo se hizo contando cada domicilio rural como granja y dando por supuesto que en cada uno había una persona empleada en la agricultura, aun tratándose de pura subsistencia y teniendo en cuenta que son pocos los productos que llegan alguna vez al mercado. Incluso en el caso de que las cifras de empleo manejadas (ver Tabla 1) tengan en cuenta al mundo de la agricultura de subsistencia, así como a las importantes zonas grises de la construcción, el comercio y los servicios, la cifra total de empleados en Kosovo ascendía sólo a 325.000 personas para una población en edad laboral de alrededor de un millón. Aun en los supuestos más generosos, la tasa de la fuerza de trabajo económicamente activa es inferior a un tercio.

Tabla 1. El subempleo en Kosovo

	Empleo oficial (datos de impuestos a los salarios)	Empleo oficial y no oficial (estimaciones)
Agricultura	2.000	141.800
Comercio, hoteles, restaurantes	21.400	39.500
Manufacturas	27.600	30.000
Educación	28.900	28.900
Administración pública	23.500	23.500
Construcción	5.000	16.000
Donantes / ONG	13.200	13.200
Salud	13.000	
Transportes/Comunicaciones	4.700	9.400
Servicios personales	4.700	6.600
Finanzas	3.200	3.500
Total	147.200	325.400

Fuente: *Kosovo General Government 2003 Budget*, p. 6.

Era un panorama sombrío. Cada persona empleada debía mantener a cinco o seis miembros de su hogar. En semejante contexto, el ahorro para financiar inversiones resultaba extremadamente difícil. Al mismo tiempo, con una de las poblaciones más jóvenes de Europa, 36.000 jóvenes ingresaban cada año al mercado de trabajo. Dada la ya extremadamente baja productividad de la agricultura, no había manera de que pudieran mantenerse con el producto de la tierra. De hecho, el aumento de la productividad de la agricultura habría tenido como consecuencia un descenso del

empleo agrícola. Ésta era la trampa del desarrollo en Kosovo: una desesperada falta de empleos, familias con un número cada vez más elevado de personas dependientes y muy pocas oportunidades de incrementar sus ingresos en efectivo, falta de ahorro y el cierre paulatino de la vieja ruta de escape de la emigración.

En el pasado, la salida para el problema del crecimiento rápido de la población y del desempleo crónico había sido la de una emigración importante, principalmente con destino a Alemania y a Suiza. En 2004 la ruta de la emigración a estos destinos estaba prácticamente cerrada. Ello tuvo dos consecuencias para la sociedad de Kosovo: se volvió más difícil escapar de la pobreza de las áreas rurales y supuso una lenta disminución de los ingresos de las remesas a medio plazo, dado que la diáspora ya no se renovaba con hombres jóvenes y solteros. La siguiente generación de jóvenes kosovares tenía muy pocas perspectivas, a no ser las de unos niveles de vida en declive.

La crisis afectaba a todas las personas que vivían en la provincia, incluyendo el remanente de población serbia, principalmente rural. De hecho, y pese a la crisis puntual que supusieron los estallidos de violencia de

marzo, Kosovo seguía siendo una sociedad multiétnica aún a fines de 2004. La realidad de los serbios de Kosovo en 2004 era la de unas pequeñas comunidades de agricultores de subsistencia dispersos por todo el territorio. A fines de 2004 más de 120.000 serbios seguían viviendo en Kosovo, o sea, dos tercios de la población serbia de antes de la guerra. El Centro de Coordinación de Kosovo (2003),

organismo serbio con sede en Belgrado responsable de los asuntos de Kosovo, publicó un informe detallado en enero de 2003 que daba una cifra de 129.474 serbios viviendo en la provincia. Esta cifra encajaba con los cálculos basados en las matriculaciones en las escuelas primarias proporcionadas por el Ministerio de Educación de Kosovo. Había 14.368 alumnos en las escuelas primarias de lengua serbia de Kosovo en 2004. Con los datos sobre la estructura de edad de los serbios de Kosovo provenientes de diferentes encuestas realizadas en la posguerra, se puede calcular una población serbia de alrededor de 128.000 personas.

Según el último censo yugoslavo, 194.000 serbios residían en Kosovo en 1991. Durante los años ochenta, el número de serbios de Kosovo había disminuido. Es poco probable que el número de serbios volviera a crecer durante los años noventa. De hecho, en ese período, el Gobierno serbio se vio obligado a introducir diversas medidas con el objetivo de frenar la emigración de serbios de Kosovo. El volumen del desplazamiento de los serbios al exterior de Kosovo en 2004

fue, por consiguiente, probablemente inferior a 70.000 personas. Así pues, contrariamente a las percepciones más extendidas, dos tercios de la población serbia de Kosovo de antes de la guerra había, en realidad, permanecido en Kosovo. Las cifras de matriculación de los niños serbios proporcionan también un cuadro fiel de la distribución de los serbios en Kosovo: tan sólo una tercera parte de los serbios de Kosovo vivían al norte del río Ibar, y los restantes –más de 75.000 personas– vivían en el sur de mayoría albanesa. De este modo, y contrariamente a otra extendida percepción, casi dos tercios de la actual población serbia residente en Kosovo vivía al sur del río Ibar, que divide a Mitrovica. Sin embargo, en 2004 no había ni una sola escuela primaria en lengua serbia en ninguno de los centros urbanos más importantes. De las 63 escuelas primarias serbias existentes en Kosovo, 47 estaban situadas en pueblos de menos de 5.000 habitantes.

Los disturbios de marzo de 2004 provocaron que todos los políticos serbios de Kosovo abandonaran las instituciones kosovares y la mayoría de ellos apoyaron el boicot de las elecciones generales de Kosovo de octubre de 2004. El boicot se mantuvo aun cuando quedó claro que la situación de la seguridad de Kosovo mejoraba significativamente en la segunda mitad de 2004.

La llegada, en el verano de 2004, de un nuevo jefe de la misión de Naciones Unidas, el danés Sören Jesen Petersen, así como la formación de un nuevo Gobierno de coalición entre el LDK (Liga Democrática de Kosovo) de Ibrahim Rugova y el AAK (Alianza para el Futuro de Kosovo) de Ramush Haradinaj tras las elecciones de octubre, mejoraron la relación entre las instituciones de Kosovo y la ONU. Sin embargo, a finales de 2004, ninguno de los problemas estructurales a los que se enfrentaba Kosovo había sido resuelto con éxito: su estatuto seguía sin definir, las relaciones entre Belgrado y Prístina estaban nuevamente en uno de sus puntos más bajos, los políticos serbios de Kosovo se habían retirado de las instituciones locales, la privatización se había frenado por completo y proseguía la contracción del sector privado. Para los ciudadanos de Kosovo y para los Balcanes del sur, 2004 ha sido, en buena medida, un año perdido.

¿Una Bosnia-Herzegovina europea?

En octubre de 2004 se celebraron elecciones municipales en Bosnia-Herzegovina. El resultado más llamativo fue que la caída de participación marcó un récord de la posguerra: un 45%, casi 20 puntos menos que en las primeras elecciones municipales tras el final del conflicto bélico. La mayoría de los votantes urbanos y jóvenes se mantuvieron alejados de las mesas electorales. Ello reflejaba un creciente sentimiento de frustración con respecto a la evolución de Bosnia por parte de la mayor parte de la población del país. Un Informe de Alerta Rápida del Programa de las Naciones Unidas

“De hecho Kosovo seguía siendo una sociedad multiétnica aún a fines de 2004”



para el Desarrollo (PNUD) realizado en 2004 señalaba que “como país y como sociedad, Bosnia-Herzegovina ha sufrido un proceso de estancamiento político desde hace varios años... Este prolongado estado de cosas, que dura ya más de nueve años, no puede seguir viéndose sólo como consecuencia de la guerra”.

En 2004 existía un consenso acerca de que Bosnia-Herzegovina había avanzado mucho con respecto al período inmediatamente posterior a la guerra. Los paramilitares que deambulaban por la región habían sido desarmados, los ejércitos étnicos habían sido aislados de la esfera política y reducidos considerablemente en tamaño e influencia, y los países vecinos habían dejado de subvertir el orden constitucional interno. Se había restaurado la libertad de movimientos en todo el país. Los antiguos frentes militares que dividían al país en un *patchwork* de enclaves étnicos hostiles se habían vuelto prácticamente invisibles. Tanto la violencia interétnica como la criminalidad importante estaban en unos niveles considerablemente bajos. Los efectos de la limpieza étnica estaban siendo paliados por la restauración de los derechos de propiedad de los desplazados, y la reintegración gradual de los retornados había transformado el ambiente en gran parte del país. De hecho, 2004 fue testigo de la finalización de un proceso vasto y ambicioso de implementación de más de 200.000 demandas de restitución de propiedades relativas a casas y apartamentos de los que habían huido o que habían sufrido limpiezas étnicas durante el conflicto. La fuerza especial para el Retorno y la Reconstrucción (*Return and Reconstruction Task Force*), muy bien gestionada por la Oficina del Alto Representante durante siete años, fue desmantelada en 2004, tras haber supervisado con éxito el mayor esfuerzo realizado en un país en situación de postconflicto para devolver las propiedades a los refugiados y a los desplazados internos.

En 2004 Bosnia había superado claramente lo que Fukuyama (2004) llamó la primera fase de la construcción de la nación —reconstrucción material e institucional tras una “inyección de fuerzas de seguridad, policía, ayuda humanitaria y asistencia técnica”— y había alcanzado cierto nivel de estabilidad. Pero, a pesar de ello, en Bosnia-Herzegovina eran pocos los que cuestionaban la opinión del PNUD de que hacía ya algún tiempo se había instalado una situación de estancamiento. Tal como ocurría en Kosovo, la sensación de decaimiento se debía en parte a una situación económica y social profundamente preocupante. Hubo progresos aislados e historias de éxitos individuales, desde el sector bancario (que recibió inversiones internacionales) a casos individuales de inversión extranjera. Sin embargo, en comparación tanto con las modestas expectativas de su pueblo como con la experiencia de sus vecinos, Bosnia seguía deslizándose hacia atrás, dependiendo la mayoría de los habitantes de Sarajevo de sus puestos de trabajo en el Gobierno o en las organizaciones internacionales, que poco a poco iban empequeñeciendo.

En 1995 el Banco Mundial había esperado que el país pasara a ser un potencial receptor de créditos en 1998; en 2004 las proyecciones más optimistas eran para 2007. La privatización no había conseguido impedir el colapso de las industrias y muy pocas empresas estratégicas habían encontrado compradores (los altos hornos de la población de Bosnia central de Zenica fueron la excepción más significativa de 2004). La competitividad de la mayor parte de los productos bosnios seguía siendo baja y los avances de sus vecinos hacia la adhesión a la UE hacían aún más difícil para Bosnia atraer inversión extranjera directa. A resultas de ello, los bosnios sufrían una desesperada falta de empleos. Bosnia-Herzegovina estaba padeciendo una combinación de grave declive industrial y subdesarrollo rural generalizado. Menos de un tercio de la población en edad laboral de Bosnia formaba parte de la fuerza de trabajo, en comparación a una media de 64% en la UE.

Estas profundas dificultades estructurales eran el legado de los cincuenta años de desarrollo autoritario, y no eran diferentes de las presentes en otras partes de la Europa postcomunista. Lo que distinguía a Bosnia era un casi completo vacío de políticas creíbles en las áreas más cruciales para el desarrollo: política industrial, agricultura, gestión de los recursos naturales, planificación del espacio, educación y protección social. Aunque los gobiernos bosnios eran conscientes, en términos generales, de la amplitud de la crisis a la que se enfrentaba su país, sus políticas solían ser poco más que enunciados generales de buenas intenciones. No estaban basadas en información precisa ni en análisis reales de los problemas. No eran concebidas mediante un proceso de consultas con los grupos a los que supuestamente estaban destinadas. No tenían efectos sobre lo que las instituciones públicas hacían realmente. Cuando se intentaba buscar las razones de la sorprendente pasividad de los políticos bosnios frente a una crisis cada vez más profunda, las explicaciones que se daban eran sin embargo variadas. Para algunos, en especial para la población mayoritaria bosnia pero también para parte de la comunidad internacional, el estancamiento era en gran medida el resultado de una mala Constitución de posguerra necesitada de una reforma. Los muchos niveles de gobierno, las muchas instituciones nuevas y los considerables poderes de veto fueron considerados responsables de la falta de políticas públicas. La solución que se desprendía de este análisis era la necesidad de una drástica reforma constitucional, que llegara incluso a abolir alguno de los niveles de Gobierno construidos en los últimos 15 años.

En junio, el club más antiguo de democracias europeas, el Consejo de Europa, añadió otra interpretación de las peculiaridades de Bosnia. Tras una visita y un informe de una delegación del Consejo de Europa, la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa señaló que las competencias e instrumentos de la presencia internacional —y, sobre todo, de la institución principal, la Oficina del Alto Representante (OAR)— entra-

ban en contradicción con principios fundamentales de los derechos humanos y normas democráticas. Concluía que “las potestades de la OAR son tales que es, a todos los efectos, la institución suprema investida con poderes en Bosnia-Herzegovina. A este respecto, la Asamblea (Resolución 1384, 26.04.04) considera irreconciliable con los principios democráticos que la OAR pueda tomar decisiones ejecutables sin ser políticamente responsable de ellas u obligada a justificar su validez y sin que exista una disposición legal”. La Asamblea Parlamentaria subrayó que el Alto Representante había depuesto a 139 funcionarios, incluyendo funcionarios electos y jueces, sin ningún tipo de procedimiento formal. Comentaba al respecto: “la cuestión que desde luego se plantea es hasta qué punto el papel actual del [Alto Representante] es compatible con el estatuto de miembro [de Bosnia-Herzegovina] del Consejo de Europa”.

Varios días después, el Alto Representante se embarcaba en la utilización más draconiana de sus potestades hasta el momento, al relevar de sus cargos a 59 políticos del mayor partido político de la República Srpska, el SDS (Partido Democrático Serbio), incluyendo a casi

todos sus líderes más antiguos, la OAR recibió el aplauso de muchos sectores (no serbios) de la sociedad, así como de muchos comentaristas bosnios. A lo largo de 2004, la prensa bosnia se centró en gran medida en las iniciativas políticas de la OAR. ¿Prohibiría la OAR al mayor partido en la entidad mayor (República Srpska), el SDS? ¿Se centralizaría el funcionamiento de la policía bajo las

órdenes de un ministerio del interior? ¿Qué pasaría con las propiedades del Estado? ¿Y cuál sería la forma del futuro sistema universitario bosnio? En cada una de las áreas las miradas se dirigían a la OAR y sus pronunciamientos para descubrir la dirección que tomaría el debate político.

De hecho, en 2004 Bosnia siguió sobresaliendo por su interesante sistema constitucional, en cuyo núcleo había un protectorado internacional. No había, casi 10 años después del fin de la guerra de Bosnia, ningún límite formal a las cuestiones en que la OAR pudiera verse involucrada: durante 2004 el Alto Representante recibió un premio por su labor de promoción al turismo bosnio; la oficina publicó un boletín económico, se involucró en la reforma educativa, llevó a cabo investigaciones de irregularidades en la gestión de fondos públicos y fijó el precio de los carnés de identidad. A fines de 2003 la OAR publicó incluso un folleto titulado “Agricultura y Beneficios” del que se distribuyeron 16.000 ejemplares entre las asociaciones de agricultores para “estimular a los agricultores de Bosnia a moder-

nizarse” y para “hacer pensar a gente que nunca consideró anteriormente esa posibilidad en crear empresas agrícolas” (OAR, 2003). El folleto proporcionaba una lista de lo que los agricultores deben tener en cuenta: no añadir nunca agua a la leche, enfriar la leche inmediatamente después del ordeñado, deshacerse de la leche de animales con enfermedades en las ubres. Ninguna de estas cuestiones se mencionaban en el Acuerdo de Paz de Dayton, pero todas ellas se consideraban ahora fundamentales para el éxito de la “aplicación de la paz”.

De hecho, las cuestiones sobre las que la OAR ofrecía su consejo y apoyo profesional y relativas a las cuales estaba dispuesta a ejercer sus competencias eran ilimitadas. A menudo la OAR podía establecer la agenda sin tener que usar realmente sus competencias extraordinarias. Parte de su influencia provenía, sencillamente, de sus considerables recursos humanos: en enero de 2004, la OAR disponía de más de 550 empleados y su presupuesto anual para 2004 superó los 20 millones de euros. En 2004 la OAR siguió siendo considerablemente mayor que en 1998. Algunos de los profesionales bosnios más preparados trabajaban para la OAR o para la aún más numerosa misión sobre el terreno de la OSCE (Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa) -que en 2004 contaba con más de 700 personas y un presupuesto de unos 17 millones de euros. Una de las consecuencias de esto fue una acumulación de talento y una inflación salarial para los bosnios en posesión de determinadas capacidades vitales para el Gobierno (traductores cualificados, expertos en derecho internacional). Si se suma a ello la influencia de la OAR en la contratación de bosnios en las diferentes comisiones y paneles creados por instancias internacionales y la potestad del Alto Representante de vetar el acceso al Gobierno de cualquier político bosnio (tras un proceso de examen interno), puede uno hacerse una idea sobre su influencia informal.

Tampoco existía ningún límite legal o constitucional. El Convenio Europeo de Derechos Humanos y Libertades Fundamentales (CEDH) era aplicable directamente en Bosnia y formaba parte de la Constitución bosnia de posguerra. Tal como admitió el Alto Representante (2004), sin embargo, sus “rescisiones significaban la privación para los individuos de algunos de los derechos enumerados por el CEDH y sus protocolos adicionales (como, por ejemplo, el derecho a ser candidato en elecciones, el derecho a una tutela judicial efectiva, etc.). Esas privaciones *suelen ser* [el énfasis es nuestro] aceptadas como excepcionales y temporarias para lograr un objetivo legítimo. En el caso de Bosnia, el objetivo es la aplicación del acuerdo de paz”.

Las competencias coercitivas del Alto Representante se desarrollaron inicialmente para responder a las amenazas al proceso de paz. La misión internacional en Bosnia fue designada originalmente para un entorno inestable tras el conflicto armado. Cuando, a mediados de 1997, se desarrollaron sus poderes de intromisión

“A finales de 2004, ninguno de los problemas estructurales a los que se enfrentaba Kosovo había sido resuelto con éxito”

para intervenir y dirigir las instituciones internas, lo que se intentaba era responder a amenazas al orden público y a los intentos de las partes antes en guerra de plantear un desafío a la configuración del Estado. La lógica era realizar una serie de tareas específicas de implementación de la paz, tales como la devolución de propiedades residenciales a las personas desplazadas. En 2004 la mayor parte de esos problemas de posguerra se habían resuelto. Las elecciones municipales de octubre de 2004 fueron las primeras organizadas por los propios bosnios. Sin embargo, 2004 acabó sin una fecha prevista para el fin del protectorado internacional, y a fines de 2004 la búsqueda de otro sucesor para el actual Alto Representante ya había empezado. Al mismo tiempo, Bosnia seguía tan aislada internacionalmente a fines de 2004 como un año antes. No pertenecía a la Asociación para la Paz (a diferencia de Turkmenistán o Armenia) ni a la Organización Mundial del Comercio (a diferencia de Moldova o el Congo) ni tampoco tenía forma alguna de acuerdo de asociación con la UE. Sus ciudadanos no estaban más cerca de poder viajar sin visados (a diferencia de Rumania, Bulgaria o Croacia) y el país seguía perdiendo a su gente más educada a causa de la emigración. Para Bosnia-Herzegovina, igual que para Kosovo, 2004 fue un año de correr rápido sólo para permanecer en el mismo lugar.

Macedonia en 2004

Si Kosovo y Bosnia surgieron de un conflicto étnico bajo la responsabilidad formal de unas instituciones internacionales, Macedonia escapó a este sino. Para ayudar a la aplicación del Acuerdo de Ohrid que había puesto fin al conflicto armado entre el Estado y los rebeldes de la etnia albanesa en 2001, la Unión Europea había mandado a un enviado especial (primero, al francés Alain Le Roy, luego al belga Alexis Brouhns, seguido del danés Sören Jesen Petersen y, finalmente, a fines de 2004, al diplomático sueco Michael Sahlin). También hubo una misión militar de la UE y una misión policial de la UE. Sin embargo, la misión militar llegó a su fin y la oficina del enviado especial de la UE se mantuvo siempre en unas dimensiones modestas. La influencia de los sucesivos enviados de la UE se ejerció entre bastidores y con discreción. Nunca hubo ninguna duda de que la responsabilidad última descansaba en las instituciones macedonias electas y de que la aplicación del acuerdo Ohrid debía avanzar a través de los canales institucionales regulares. En resumen, pese a su historia de reciente conflicto étnico, Macedonia nunca se convirtió en un protectorado internacional.

Ello supuso una diferencia. Para Macedonia 2004 fue también un año de estancamiento económico y social y con mucho dramatismo político. Sin embargo, en comparación con Bosnia-Herzegovina, Macedonia siguió

avanzando hacia su objetivo último de ingresar a la Unión Europea. A finales de 2004 Macedonia era el único país en los Balcanes Occidentales, además de Croacia, con una posibilidad realista de iniciar las negociaciones de adhesión a la UE en un futuro previsible.

Para los macedonios, 2004 había empezado, de hecho, con una tragedia nacional. El 26 de febrero el presidente del país, Boris Trajkovski, estaba de camino a una conferencia de inversores en Mostar con la intención de reunirse después con su primer ministro en Dublín y entregar a la presidencia irlandesa de la UE la solicitud de Macedonia de adhesión a la Unión Europea. El pequeño avión gubernamental macedonio perdió contacto con los controladores aéreos de las tropas de mantenimiento de la paz en algún lugar de las áridas montañas herzegovinas. Pronto se confirmó que el avión había chocado y que el presidente y demás miembros de la tripulación habían fallecido. Trajkovski había sido uno de los principales arquitectos del acuerdo de paz de Ohrid que había puesto fin a los violentos choques entre grupos armados albaneses y el Estado macedonio menos de tres años antes. También fue uno de los principales defensores de la integración europea y había explicado al canciller alemán Gerhard Schröder en diciembre de 2003 que Macedonia había decidido presentar su solicitud de adhesión pese a serias reservas expresadas informalmente por diferentes países de la UE. En el Parlamento de Skopje se había forjado un fuerte consenso sobre esta cuestión, un consenso que abarcaba al Gobierno y a la oposición, a macedonios y a albaneses.

El funeral de Estado de Trajkovski se convirtió en una conmovedora y digna ilustración de los logros alcanzados por Macedonia en términos de reconciliación étnica. El presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, viajó a Skopje y habló sobre Trajkovski y sobre el sueño europeo de Macedonia. La solicitud de adhesión a la UE se entregó con unas pocas semanas de retraso. A lo largo de 2004 la aplicación del Acuerdo de Ohrid avanzó a buen ritmo, e incluso fracasó un esfuerzo tardío de frenar la aplicación de la última cuestión sensible que quedaba —la reestructuración de los límites municipales en zonas étnicamente mixtas— y que fue objeto de una dura campaña a favor de un referéndum. El 1 de octubre de 2004 el presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, llegó a Skopje para entregar al primer ministro macedonio un documento del tamaño de un libro que contenía más de 1.400 preguntas sobre su país. Ésta fue la respuesta formal de la Unión Europea a la solicitud de adhesión de Macedonia a la UE presentada en marzo de 2004. Menos de un año después de la trágica muerte de Trajkovski, el Gobierno macedonio consiguió devolver 13.000 páginas de respuestas. Al finalizar 2004, la mayor parte de los observadores de la UE esperaban que Macedonia se convirtiera en candidata a la UE antes del fin de 2006. Con ello Macedonia se convertiría en el segundo país postconflicto en los Balcanes

occidentales, tras Croacia, en dar la espalda a una década de estancamiento, tensión étnica y grandes amenazas a la seguridad, y en seguir las huellas de otros candidatos a la UE y avanzar hacia una eventual adhesión plena.

¿Un gueto balcano-occidental?

Casi una década después del fin de la guerra de Bosnia, y cinco años después del fin del conflicto de Kosovo, la imagen de los Balcanes Occidentales (Albania, Bosnia-Herzegovina, Croacia, Macedonia, Serbia-Montenegro y Kosovo) parecía fija en la mente de aquellos que, desde fuera, siguen prestando atención a los acontecimientos que tienen lugar en la región. Era una imagen de una región de estabilidad precaria, muy necesitada de una policía internacional, lidiando con los siniestros legados del pasado (como, por ejemplo, los crímenes de guerra) y del presente (como, por ejemplo, el crimen organizado), una región que se mantenía firmemente fuera de la corriente de la evolución de la UE.

La Unión Europea tomó diversas decisiones importantes durante 2004 que podrían tener importancia en la estabilización de la región en los próximos años. La primera se tomó cuando la Comisión Europea entrante transfirió las responsabilidades relativas a Albania, Bosnia-Herzegovina, Macedonia, Serbia, Montenegro y Kosovo de la Dirección General de Relaciones Exteriores de la Comisión al Comisario responsable de la Ampliación, el finlandés Olli Rehn. Durante el verano, la Comisión Europea preparó también el borrador de un documento en el que destacaba los principios y mecanismos para la asistencia de la UE a Europa sudoriental para el período presupuestario 2007-2013. El borrador preveía un instrumento financiero (llamado Instrumento de Pre-adhesión o IPA) tanto para los potenciales candidatos (Albania, Bosnia-Herzegovina y Serbia-Montenegro) y

los candidatos (Turquía, Croacia y –a partir de 2007– probablemente también Macedonia). Éste fue también un indicador concreto de que en algún lugar del horizonte (lejano) había un futuro europeo para todos los países de la península balcánica.

Sin embargo, el borrador de reglamento IPA seguía haciendo una distinción fundamental entre estos dos grupos, reservando al último la mayor parte del apoyo a la preadhesión. Las implicaciones para los potenciales países candidatos eran claras: mientras la UE empezaría a preparar las instituciones de los países candidatos para su eventual integración, los candidatos potenciales seguían estando demasiado alejados de ese objetivo como para que este tipo de asistencia (para el desarrollo rural, el desarrollo regional o el desarrollo de capital humano) valiera la pena. Así pues, al finalizar 2004, la mayor parte de los países de los Balcanes Occidentales no había avanzado hacia el objetivo de una eventual integración a la UE ni la UE esperaba que lo hicieran a corto plazo.

Únicamente Croacia y Macedonia habían presentado solicitudes de adhesión a la UE. Sólo los ciudadanos croatas podían viajar a la UE sin visado. Seguían existiendo dos protectorados internacionales (en Bosnia y en Kosovo); muchos de los más importantes criminales de guerra identificados (Karadzic y Mladic) seguían libres y la resolución de la cuestión estatutaria más importante (el futuro de Kosovo) seguía tan incierta como el futuro de la unión estatal entre Serbia y Montenegro. Serbia-Montenegro había dejado pasar ostensiblemente la oportunidad de aplicar reformas en 2004, Albania continuaba aislada y Bosnia-Herzegovina había sido objeto de otra ola de imposiciones internacionales. La perspectiva de que el 1 de enero de 2007 surgiera un nuevo gueto balcano-occidental –una zona de estancamiento rodeada por muros de visados– como una zona interna especial rodeada de estados miembros de la UE (tras la adhesión de Rumania y Bulgaria) seguía siendo una amenaza real. Si 2004, pese a las dramáticas imágenes de los altercados de marzo en Kosovo, no fue testigo de ninguna involución seria en esta región todavía frágil, tampoco fue testigo de ningún avance decisivo. Por ahora, el tren que había de conducir a las sociedades balcano-occidentales a un desarrollo exitoso, a la europeización y a la estabilidad duradera, se ha quedado en la estación.

“Las elecciones municipales de octubre de 2004 fueron las primeras organizadas por los propios bosnios”

misario responsable de la Ampliación, el finlandés Olli Rehn. Durante el verano, la Comisión Europea preparó también el borrador de un documento en el que destacaba los principios y mecanismos para la asistencia de la UE a Europa sudoriental para el período presupuestario 2007-2013. El borrador preveía un instrumento financiero (llamado Instrumento de Pre-adhesión o IPA) tanto para los potenciales candidatos (Albania, Bosnia-Herzegovina y Serbia-Montenegro) y

Referencias bibliográficas

ACNUR Prístina (2004) *IDP locations*, 7 de mayo de 2004.

ALTO REPRESENTANTE DE LAS NACIONES UNIDAS EN KOSOVO (2004) Discurso a la Comisión de Venecia, 13 de octubre de 2004.

BANCO MUNDIAL (1999) *Donors Pledge \$1 Billion for Kosovo*.

CALDWELL C. (2004) “Nato’s Kosovo dream is dead”, en *Financial Times*, 27 de marzo de 2004.

CENTRO DE COORDINACIÓN DE KOSOVO - Gobierno de Serbia- (2003), *Prinzipi organizovanja samouprave nacionalnih zajednica na Kosovo i Metohiji*, Belgrado, enero de 2003.

FMI (2001) *Progress and Institution-building and the Economic Policy Challenges Ahead*, diciembre de 2001.

FMI (2003) *Kosovo Main Indicators 2000-2004*, 16 de junio de 2003.

FMI (2004) *Staff Visit to Kosovo Aide-Memoir*, 10-19 de marzo de 2004.

FUKUYAMA, F. (2004) *State-Building: Governance and World Order in the 21st Century*. Ithaca: Cornell University Press, 2004. Pág. 135.

MILOSEVIC, B. (2004) en *Reporter*, citado en VIP, 23 de marzo de 2004.

MINISTERIO DE ECONOMÍA Y FINANZAS DE KOSOVO (2002) *Kosovo Donors Meeting*, Prístina, noviembre de 2002.

MINISTERIO DE ECONOMÍA Y FINANZAS DE KOSOVO (2003) *Macro-Economic Monitor*, Prístina, mayo de 2003, p. 40.

OAR (2003) *Agriculture and Profit*, octubre de 2003, p. 26.

UNMIK EU Pillar (2004), *Kosovo Outlook 2004*, Comunicación al Working Level Steering Group, 25 de abril de 2004, p. 8.



Acción exterior de la Unión Europea en los Balcanes Occidentales en el marco de la Política Europea de Seguridad y Defensa (PESD)

(a 31 de diciembre de 2004)

BOSNIA-HERZEGOVINA	
OPERACIÓN EUFOR-ALTHEA	Por decisión del Consejo (12.07.04), la UE lanza la operación militar conjunta EUFOR (European Union Force)-Althea que sucede a la Fuerza de Estabilización de la OTAN (SFOR) cuando ésta se retira. Se inscribe en el marco de la Política Europea de Seguridad y Defensa (PESD) y utiliza recursos de la OTAN, según el llamado acuerdo <i>Berlín Plus</i> .
Objetivo de la misión	Garantizar el cumplimiento de los acuerdos de paz de París/Dayton (diciembre 1995) y asegurar un clima de paz y estabilidad en Bosnia-Herzegovina que permita construir un Estado democrático y multiétnico capaz de cumplir los requisitos necesarios para poder iniciar negociaciones de adhesión a la UE.
Fecha de inicio	2 de diciembre de 2004.
Fecha finalización	Diciembre de 2005. Prórroga sujeta a decisión del Consejo de la UE.
Cuartel general	Sarajevo
Efectivos desplegados	7.000 hombres desplegados en las 3 zonas militares en las que está dividida Bosnia-Herzegovina, bajo mando británico, finlandés y francés respectivamente.
Fundamento en derecho internacional	Resolución 1551/2004 del Consejo de Seguridad de la ONU, adoptada por unanimidad (09.07.04) que autoriza a la UE llevar a cabo una misión en Bosnia-Herzegovina que incluya una vertiente militar. La Resolución 1575 del Consejo de Seguridad de la ONU adoptada el 22.11.04 da comienzo a la operación.
Países participantes	22 países miembros de la UE (no participan: Chipre, Dinamarca y Malta). 11 países no UE: Albania, Argentina, Bulgaria, Canadá, Chile, Marruecos, Nueva Zelanda, Noruega, Rumanía, Suiza, Turquía.
MISIÓN DE POLICÍA DE LA UE	Es la primera operación civil de gestión de crisis de la PESD. El Consejo de la UE toma la decisión el 11 de marzo de 2002 (<i>Joint Action 2002/210/CFSP</i>).
Objetivo de la misión	Asistir a la policía bosnia en su transición hacia un servicio público con estándares europeos e internacionales. Apoyar la lucha contra el crimen organizado y la corrupción.
Fecha de inicio	1 de enero de 2003
Fecha finalización	31 de diciembre de 2005
Cuartel general	Sarajevo
Efectivos desplegados	Unos 500
Fundamento en derecho internacional	Deriva del mandato de EUFOR y se enmarca en los objetivos generales del anexo 11 del Acuerdo de Dayton.
Países participantes	Los 25 países miembros de la UE y 9 países no UE: Bulgaria, Canadá, Islandia, Noruega, Rumanía, Rusia, Suiza, Turquía, Ucrania.



	MACEDONIA
OPERACIÓN EUFOR-CONCORDIA	Operación militar en el marco de la PESD que, a petición del presidente macedonio, la UE lanza al acabar una operación de la OTAN. Utiliza recursos de la OTAN (acuerdo <i>Berlín Plus</i>).
Objetivo de la misión	Contribuir al refuerzo de un entorno seguro y estable que permita la implementación del Acuerdo de Ohrid del 13 de agosto de 2001.
Fecha de inicio	31 de marzo de 2003.
Fecha finalización	15 de diciembre de 2003
Cuartel general	Skopje
Efectivos desplegados	Unos 400
Fundamento en derecho internacional	Resolución 1371 del Consejo de Seguridad de la ONU
Países participantes	13 estados UE: Alemania, Austria, Bélgica, España, Finlandia, Francia, Grecia, Italia, Luxemburgo, Países Bajos, Portugal, Reino Unido, Suecia. Y 13 no UE (en 2003): Bulgaria, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Islandia, Letonia, Lituania, Noruega, Polonia, República Checa, Rumania, Turquía.
MISIÓN EUPOL-PRÓXIMA	Misión de policía que representa una acción conjunta de la UE según la decisión adoptada por el Consejo de la UE el 29 de septiembre de 2003.
Objetivo de la misión	Desarrollar una fuerza policial macedonia eficiente y profesional con estándares europeos. Los expertos policiales de la UE supervisan y asesoran a la policía macedonia y la entrenan para la lucha contra el crimen organizado. La misión también pretende desarrollar una policía de fronteras y más generalmente contribuir al cumplimiento de los acuerdos de Ohrid (13.08.01) en una perspectiva de integración en la UE. La premisa de la misión es que la mayor amenaza para Macedonia no proviene de un posible conflicto armado entre la mayoría macedonia y la minoría albanesa, sino de la criminalidad organizada.
Fecha de inicio	15 de diciembre de 2003. Mandato inicial de un año prolongado por un año más el 16.12.04.
Fecha finalización	16 de diciembre de 2005.
Cuartel general	Skopje
Efectivos desplegados	Unos 200 policías distribuidos por todo el territorio de Macedonia y sus fronteras con Albania, Serbia y Kosovo. La operación EUPOL no utiliza recursos ni capacidades de la OTAN.
Fundamento en derecho internacional	La acción conjunta de la UE es aprobada por el Consejo de la Unión Europea el 29 de septiembre de 2003 y se enmarca en el acuerdo de paz de Ohrid (13.08.01).
Países participantes	23 estados miembros (todos excepto Irlanda y Malta) y 4 estados no UE: Noruega, Suiza, Turquía, Ucrania.

Fuentes:

Acuerdo de Ohrid. <http://www.eupol-proxima.org/1%20Mision/OFA.htm>

KNAUS, G. (2005) "¿De camino a la Unión Europea? Los protectorados europeos en los Balcanes Occidentales" en *Anuario Internacional CIDOB 2004*, edición 2005. Barcelona: Fundació CIDOB.

Misión de policía de la UE en Bosnia-Herzegovina. <http://www.eupm.org/>

ORTEGA, M. (2005) "¿Qué defensa europea?" en *Anuario Internacional CIDOB 2004*, edición 2005. Barcelona: Fundació CIDOB.

Operación ALTHEA. http://ue.eu.int/cms3_fo/showPage.asp?id=745&lang=en
<http://www.euforbih.org/>
<http://www.eusrbih.org/legal-docs/pdf/althea-joint-action.pdf>

Operación CONCORDIA. <http://ue.eu.int/showPage.asp?id=594&lang=en&mode=g>

Operación PRÓXIMA. <http://www.eupol-proxima.org/>

Los flujos presupuestarios de la UE en el año 2003

I. Reparto de los gastos operativos de la UE entre los estados miembros

La ejecución del presupuesto de la UE en el año 2003 comportó unos gastos totales de 84.936 millones de euros, de los cuales 77.825 millones corresponden a los gastos operativos repartidos entre los estados miembros. Esto significa que casi el 92% de los gastos tuvieron una asignación nacional en alguno de los países de la UE. El resto, que representa alrededor del 8% del presupuesto, se dedicó en menor medida a los gastos administrativos y luego a las partidas correspondientes a los programas que tienen como destino final países terceros fuera de la UE.

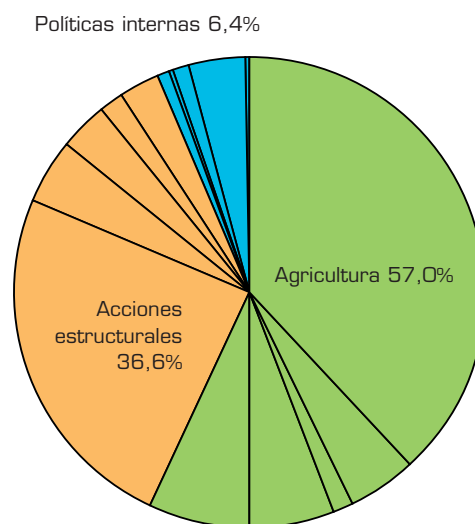
En el reparto sectorial de los gastos operativos de la UE, destaca en primer lugar la partida de gastos agrícolas, con un 57%, seguida de las acciones estructurales (36,6%) y bastante más atrás, en tercer lugar, figuran las políticas internas (6,4%). Dentro de los gastos agrícolas, la mayor parte corresponde a las ayudas directas, mientras que en las acciones estructurales la principal partida es la correspondiente a las del Objetivo nº 1. Finalmente, entre las políticas internas aparecen en lugar destacado los gastos destinados a investigación y desarrollo tecnológico.

Por otro lado, en la observación del reparto sectorial desde la perspectiva de los últimos años, entre 2000 y 2003 se aprecia una evolución estable con algunas pequeñas variaciones. En el capítulo de gastos agrícolas siempre se ha concentrado más de la mitad de los recursos, su dotación es la más constante y el rango de variación ha sido limitado, entre un 55% y un 60%. Después están los gastos para acciones estructurales, cuya dotación ha tenido una mayor fluctuación (entre el 32% y el 38%), mientras que los gastos para las políticas internas tienen una incidencia mucho menor y por tanto sus fluctuaciones son menos perceptibles.

Por su parte, la composición interna de los capítulos presenta una evolución bastante estable y las variaciones son mínimas. De ese modo, en el período analizado, las ayudas directas han representado la parte más importante del gasto agrícola, mientras que las subvenciones para las exportaciones han disminuido ligeramente. En el capítulo de las acciones estructurales, los fondos regionales y el Fondo Social Europeo han supuesto el grueso del mismo, mientras que los fondos de cohesión han representado una cantidad mucho más inferior, aunque en ambos casos ha habido algunas fluctuaciones durante el período. Finalmente, las políticas internas mueven cantidades menores de presupuesto y las fluctuaciones han sido menos acusadas.

I.1 REPARTO DE LOS GASTOS OPERATIVOS DE LA UE ENTRE LOS ESTADOS MIEMBROS EN 2003 (Por sectores)

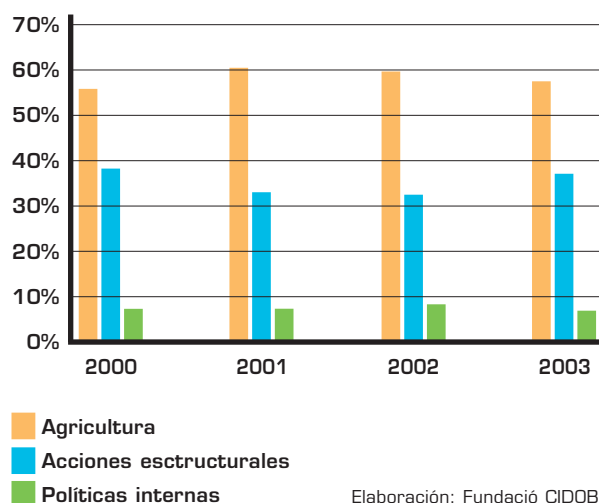
	Mill. de euros	%
1. AGRICULTURA	44.378	57,0
Ayudas directas	29.698	38,2
Exportación	3.730	4,8
Almacenamiento	927	1,2
Desarrollo rural	4.680	6,0
Otras ayudas	5.345	6,9
2. ACCIONES ESTRUCTURALES	28.474	36,6
Objetivo nº 1	18.985	24,4
Objetivo nº 2	3.587	4,6
Objetivo nº 3	2.548	3,3
Otras medidas, acciones e iniciativas	1.158	1,5
Fondo de Cohesión	2.195	2,8
3. POLÍTICAS INTERNAS	4.973	6,4
Educación, formación, juventud, cultura, etc.	809	1,0
Energía, medio ambiente, etc.	194	0,2
Protección consumidores, mercado interno, etc.	934	1,2
Investigación y desarrollo tecnológico	2.882	3,7
Otras políticas internas	155	0,2
TOTAL GASTOS OPERATIVOS POR SECTORES	77.825	100



Fuente: Commission Européenne (Budget), *Répartition des dépenses opérationnelles de l'UE para État membre en 2003* [http://europa.eu.int/comm/budget/agenda2000/reports_fr.htm]

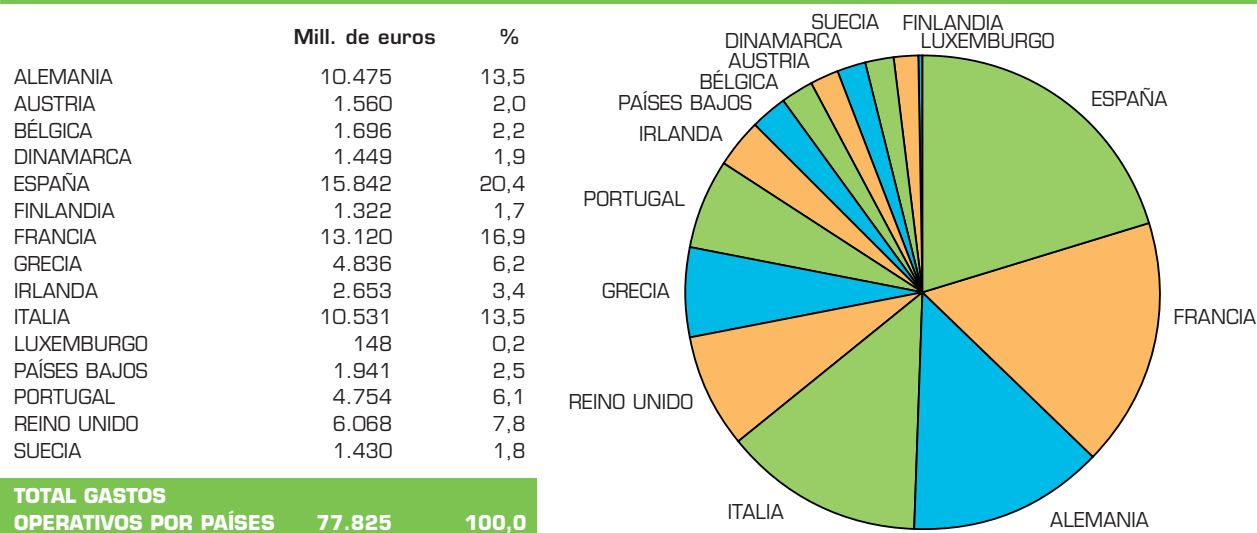
Elaboración: Fundació CIDOB

1.2 EVOLUCIÓN DEL REPARTO DE LOS GASTOS OPERATIVOS DE LA UE ENTRE LOS ESTADOS MIEMBROS (2000-2003) Por sectores (%)



Respecto al reparto de los gastos operativos por países en el año 2003, en la clasificación por volumen total destaca en primer lugar España con un 20,4%, seguido de Francia (16,9%), y después están Italia y Alemania, con un 13,5% cada uno. Esto implica una apreciable concentración en los países de mayor población y superficie, ya que entre los cuatro principales receptores suman más del 60% del total asignado. Luego hay tres países de tamaño medio y menor nivel de desarrollo (Grecia, Portugal e Irlanda), que juntos reciben algo más de la sexta parte de los gastos (15,7%), a los que sigue el Reino Unido (7,8%), que tiene una peculiar situación en el contexto presupuestario global. Finalmente, están los siete países con menor territorio y población (Países Bajos, Bélgica, Austria, Suecia, Dinamarca, Finlandia y Luxemburgo), que además gozan de una prosperidad relativamente mayor y por tanto reciben entre todos sólo un 12% del presupuesto.

1.3 REPARTO DE LOS GASTOS OPERATIVOS DE LA UE ENTRE LOS ESTADOS MIEMBROS EN 2003 (Por países)



TOTAL GASTOS OPERATIVOS POR PAÍSES 77.825 100,0

Fuente: Commission Européenne (Budget), *Répartition des dépenses opérationnelles de l'UE para État membre en 2003*
[\[http://europa.eu.int/comm/budget/agenda2000/reports_fr.htm\]](http://europa.eu.int/comm/budget/agenda2000/reports_fr.htm)

Elaboración: Fundació CIDOB

Por otro lado, si se hace una comparación entre países de la evolución del reparto de los gastos asignados en un período que abarca los últimos cuatro años (2000-2003), se aprecian diferentes tipos de tendencia. La primera es la seguida por España, y en menor medida por Portugal, que indica una tendencia neta al alza en los cuatro años presentados. Después hay otros países (Grecia, los Países Bajos y el Reino Unido) donde se observa una tendencia que se mueve entre el estancamiento y la bajada en la participación. Un caso singular lo representa Italia, donde la tendencia a la baja se tornó en recuperación en el último año. Finalmente, para los diez países restantes los pagos se han movido en una tendencia de equilibrio más o menos constante, a pesar

de algunos picos excepcionales mostrados por diferentes países en algún año u otro.

El reparto de los gastos operativos por países presenta otros rasgos diferentes si se observa desde la perspectiva de la repercusión de esas cifras de gasto respecto al PIB de cada país. De esta manera, en el año 2003 los principales beneficiarios del gasto serían de forma destacada Portugal (3,64%), Grecia (3,18%), Irlanda (2,38%) y España (2,19%). Después vienen cinco países, Finlandia, Francia, Italia, Dinamarca y Austria, para quienes la repercusión está bastante más próxima al 1% de sus respectivos PIB, mientras que para el resto de países el resultado es inferior.

I.4 EVOLUCIÓN DEL REPARTO DE LOS GASTOS OPERATIVOS DE LA UE ENTRE LOS ESTADOS MIEMBROS 2000-2003 (Por países)

	2000		2001		2002		2003	
	Mill. euros	%	Mill. euros	%	Mill. euros	%	Mill. euros	%
ALEMANIA	10.233	14,0	10.206	14,8	11.532	15,9	10.475	13,5
AUSTRIA	1.385	1,9	1.388	2,0	1.537	2,1	1.560	2,0
BÉLGICA	1.958	2,7	1.731	2,5	1.872	2,6	1.696	2,2
DINAMARCA	1.615	2,2	1.307	1,9	1.427	2,0	1.449	1,9
ESPAÑA	10.901	14,9	13.616	19,8	15.175	20,9	15.842	20,4
FINLANDIA	1.380	1,9	1.001	1,5	1.178	1,6	1.322	1,7
FRANCIA	12.188	16,7	11.360	16,5	11.771	16,2	13.120	16,9
GRECIA	5.571	7,6	5.721	8,3	4.673	6,4	4.836	6,2
IRLANDA	2.600	3,6	2.290	3,3	2.563	3,5	2.653	3,4
ITALIA	10.771	14,7	8.575	12,5	8.113	11,2	10.531	13,5
LUXEMBURGO	106	0,1	101	0,1	135	0,2	148	0,2
PAÍSES BAJOS	2.227	3,0	1.641	2,4	1.539	2,1	1.941	2,5
PORTUGAL	3.246	4,4	2.932	4,3	3.857	5,3	4.754	6,1
REINO UNIDO	7.768	10,6	5.802	8,4	6.021	8,3	6.068	7,8
SUECIA	1.195	1,6	1.070	1,6	1.222	1,7	1.430	1,8
TOTAL GASTOS OPERATIVOS POR PAÍSES	73.141	100	68.741	100	72.615	100	77.825	100

Fuente: Commission Européenne (Budget), *Répartition des dépenses opérationnelles de l'UE para État membre en 2003*

[http://europa.eu.int/comm/budget/agenda2000/reports_fr.htm]

Elaboración: Fundació CIDOB

Por otra parte, al hacer una comparación de cada uno de los países en una perspectiva de varios años (2000-2003), se aprecia una variedad de tendencias. En primer lugar la repercusión interna de ese reparto de gastos sobre el PIB

indica una tendencia al alza para Portugal, y en menor medida para España. En cambio, para Grecia se aprecia una bajada, mientras que para el resto la orientación es al estancamiento o ligeramente hacia la baja.

I.5 EVOLUCIÓN DEL REPARTO DE LOS GASTOS OPERATIVOS DE LA UE ENTRE LOS ESTADOS MIEMBROS (2000-2003) % sobre el PIB de cada país

	2000	2001	2002	2003
ALEMANIA	0,51	0,50	0,55	0,49
AUSTRIA	0,68	0,67	0,71	0,71
BÉLGICA	0,78	0,68	0,70	0,62
DINAMARCA	1,00	0,78	0,79	0,77
ESPAÑA	1,85	2,16	2,21	2,19
FINLANDIA	1,11	0,75	0,84	0,92
FRANCIA	0,88	0,79	0,77	0,83
GRECIA	4,60	4,46	3,30	3,18
IRLANDA	2,68	2,21	2,45	2,38
ITALIA	0,94	0,72	0,65	0,82
LUXEMBURGO	0,50	0,50	0,67	0,74
PAÍSES BAJOS	0,57	0,39	0,35	0,43
PORTUGAL	2,92	2,49	3,05	3,64
REINO UNIDO	0,50	0,36	0,36	0,36
SUECIA	0,49	0,46	0,48	0,54

Fuente: Commission Européenne (Budget), *Répartition des dépenses opérationnelles de l'UE para État membre en 2003*

[http://europa.eu.int/comm/budget/agenda2000/reports_fr.htm]

Elaboración: Fundació CIDOB

Una perspectiva interesante y más detallada se obtiene al realizar el cruce del reparto por países con los datos sectoriales, especialmente los del gasto agrícola y las acciones estructurales, donde se aprecia una variada incidencia que

explica el diferente modo según el cual se benefician algunos países del gasto presupuestario de la UE. Así, desde el punto de vista del tipo de gasto, en el total de la agricultura el principal receptor es Francia (23,6%), seguido de España (14,6%),

Alemania (13,2%), Italia (12,2%) y el Reino Unido (9%), sumando entre estos cinco países casi las tres cuartas partes de este capítulo.

En las acciones estructurales también se da una notable concentración de tres cuartas partes, en este caso entre cuatro países, con España como principal beneficiario, con

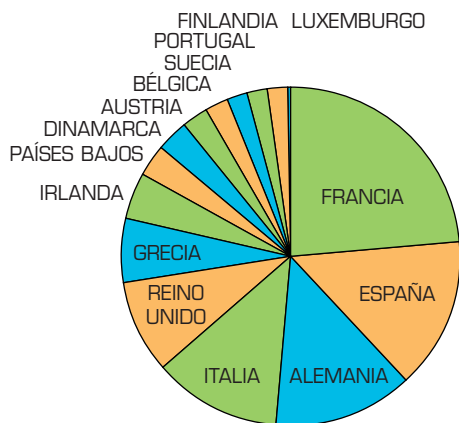
un 31,7%, seguido a mucha distancia por Italia (16%), y después Alemania y Portugal, con un 13% cada uno. Y respecto al reparto de gastos de las políticas internas, aunque el equilibrio entre países es un poco mayor, se aprecia también una cierta concentración de dos terceras partes entre cinco países (Alemania, Francia, Reino Unido, Italia y Bélgica).

I.6 REPARTO DE LOS GASTOS OPERATIVOS DE LA UE ENTRE LOS ESTADOS MIEMBROS EN 2003

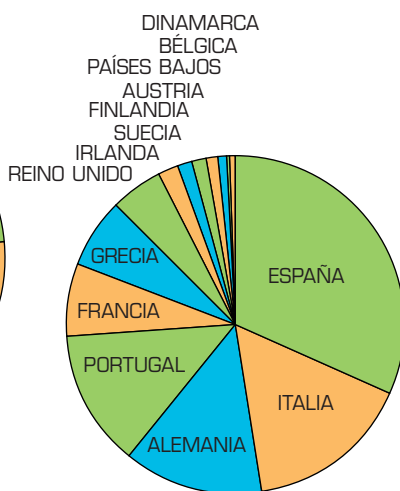
(Por sectores y países)

	Agricultura		Acciones estructurales		Políticas internas	
	Millones euros	%	Millones euros	%	Millones euros	%
ALEMANIA	5.877	13,2	3.791	13,3	807	16,2
AUSTRIA	1.128	2,5	301	1,1	131	2,6
BÉLGICA	1.025	2,3	118	0,4	553	11,1
DINAMARCA	1.224	2,8	106	0,4	119	2,4
ESPAÑA	6.485	14,6	9.038	31,7	319	6,4
FINLANDIA	876	2,0	328	1,2	118	2,4
FRANCIA	10.464	23,6	1.979	7,0	676	13,6
GRECIA	2.762	6,2	1.910	6,7	165	3,3
IRLANDA	1.965	4,4	604	2,1	84	1,7
ITALIA	5.393	12,2	4.544	16,0	594	11,9
LUXEMBURGO	44	0,1	6	0,0	98	2,0
PAÍSES BAJOS	1.397	3,1	218	0,8	325	6,5
PORTUGAL	856	1,9	3.743	13,1	156	3,1
REINO UNIDO	4.014	9,0	1.393	4,9	662	13,3
SUECIA	867	2,0	396	1,4	168	3,4
TOTAL GASTOS	44.378	100	28.474	100	4.973	100

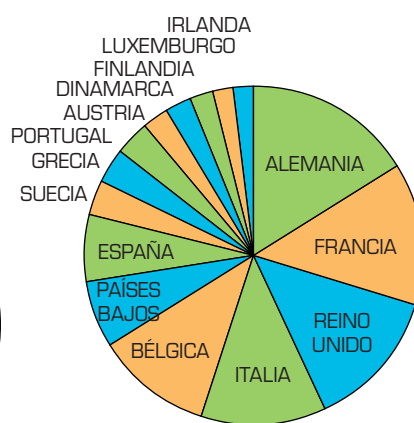
AGRICULTURA



ACCIONES ESTRUCTURALES



POLÍTICAS INTERNAS



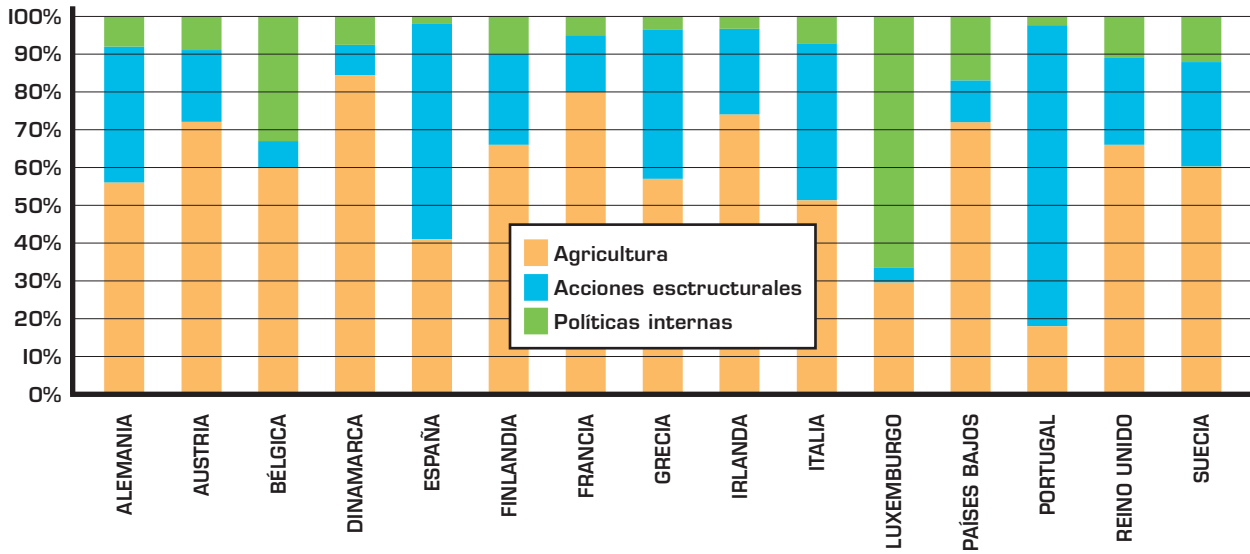
Fuente: Commission Européenne (Budget), Répartition des dépenses opérationnelles de l'UE para État membre en 2003 [http://europa.eu.int/comm/budget/agenda2000/reports_fr.htm]

Elaboración: Fundació CIDOB

Por último, la incidencia interna que tiene para cada país la estructura de los dos principales capítulos de gastos sectoriales muestra otros resultados muy reveladores. En primer lugar nos encontramos con cuatro países donde se aprecia una mayor aproximación a un relativo equilibrio sectorial (Italia, España, Grecia y Alemania). Después hay un grupo con una tendencia más acusada hacia el gasto agrícola (Francia, Países Bajos, Finlandia, Reino Unido y Suecia). Mientras tanto, en el extremo de mayor desequilibrio se encontrarían Dinamarca

y Portugal, con una mayor incidencia de los gastos agrícolas en el primero y de los gastos para acciones estructurales en el segundo. Finalmente, Luxemburgo, y en menor medida Bélgica, dos países que tienen una fuerte presencia institucional de los organismos de la UE y de consultorías asociadas a las actividades comunitarias, representan unos casos excepcionales por la elevada incidencia en ellos de los gastos asociados a las políticas internas.

I.7 REPARTO DE LOS GASTOS OPERATIVOS DE LA UE ENTRE LOS ESTADOS MIEMBROS EN 2003 por países y sectores



Elaboración: Fundació CIDOB

II. Desembolso aportado por cada estado miembro al total de recursos propios de la UE

En el presupuesto de la UE el nivel de ingresos está determinado por los gastos aprobados, ya que no está contemplada la posibilidad del déficit. Prácticamente la totalidad de los ingresos procede de los tres capítulos que integran los denominados recursos propios, a lo que hay que añadir otras fuentes menores de financiación generadas por la propia estructura de la UE, que no suponen mucho más del 2 o 3%. El primer capítulo está formado por los recursos propios tradicionales (derechos agrícolas, cotizaciones de azúcar y otros productos agrícolas, y derechos de aduanas), que representan alrededor del 12% de los ingresos por recursos propios. Después están los dos capítulos de recursos basados en la producción, que son los que nutren fundamentalmente el presupuesto de la UE. El más importante, que representa alrededor del 60% del total del ingreso, es calculado mediante la aplicación de un tipo uniforme al PIB de cada país. Y el otro, que significa una aportación aproximada del 25% de los ingresos, consiste en la aplicación de un tipo uniforme del 0,75% a la base imponible nacional del IVA. Finalmente, para completar el montante final de las cuotas nacionales según los criterios acordados, se procede a ejecutar un factor de corrección para restituir lo que se considera una contribución excesiva del Reino Unido al presupuesto comunitario.

Pero la diferencia de esfuerzo que realiza cada país para contribuir a la financiación del presupuesto es una fuente de discusión permanente. Como los dos últimos tipos de ingreso mencionados –porcentaje sobre el PIB y el IVA– son de procedencia estrictamente nacional y están vinculados al tamaño económico de los países, por esa razón han centrado el

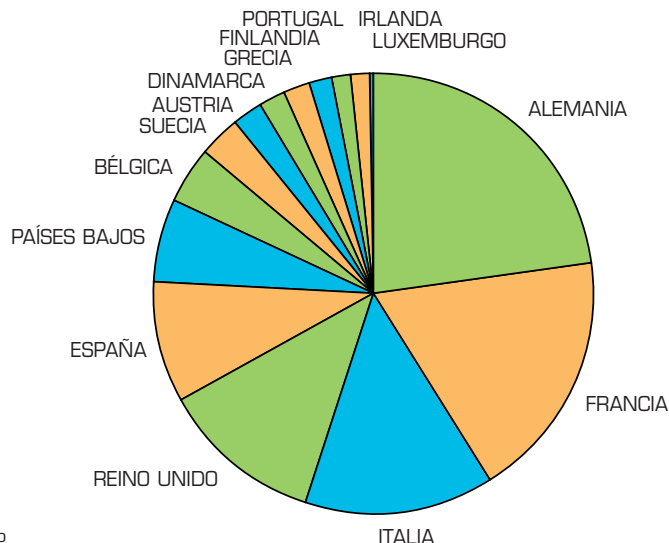
debate sobre los límites del crecimiento a las aportaciones al presupuesto comunitario. Esta situación afecta particularmente a Alemania, que es de largo el principal contribuyente en volumen de recursos. En cambio, las contribuciones referidas en el primer capítulo, como se consideran globalmente de procedencia común, han permanecido más ajenas a la polémica.

Con esos antecedentes, según los datos de la contribución a los recursos propios totales de la UE en el año 2003, en el ranking de países figura una vez más en primer lugar Alemania, cuyo desembolso supone el 23%, seguido de Francia (18%), Italia (14%) y Reino Unido (12%). En consecuencia, la aportación de los cuatro países con una economía más grande significa casi el 70% de los ingresos. Después hay tres países que tienen una participación intermedia, España (9%), los Países Bajos (6%) y Bélgica (4%). Le siguen cuatro países, Suecia, Austria, Dinamarca y Grecia, cuya aportación está entre el 2% y el 3%, mientras que los cuatro restantes ya presentan una aportación menor al volumen total de ingreso.

En cambio, si se efectúa una observación desde el punto de vista del esfuerzo contributivo que hace cada país en proporción a su PIB, los datos indican otra perspectiva. En esta configuración aparece en primer lugar Bélgica, con una aportación del 1,27%, seguido de los Países Bajos, España, Luxemburgo, Irlanda y Grecia, que rebasan ligeramente el 1%, mientras que Portugal se aproxima a la misma cantidad (0,99%). Luego están Dinamarca, Francia y Suecia, con una implicación que gira alrededor del 0,95%, y la relación acaba con Italia (0,91%), Alemania (0,90%) y Austria (0,88%). Finalmente está el Reino Unido, que tiene unas peculiaridades ya mencionadas que hacen que ese dato sea más bajo (0,58%).

2. DESEMBOLSO POR ESTADO MIEMBRO AL TOTAL DE RECURSOS PROPIOS DE LA UE EN 2003* (Por países)

	Mill. de euros	%
ALEMANIA	19.203	23,0
AUSTRIA	1.936	2,3
BÉLGICA	3.486	4,2
DINAMARCA	1.778	2,1
ESPAÑA	7.429	8,9
FINLANDIA	1.338	1,6
FRANCIA	15.154	18,1
GRECIA	1.534	1,8
IRLANDA	1.128	1,3
ITALIA	11.759	14,1
LUXEMBURGO	205	0,2
PAÍSES BAJOS	4.920	5,9
PORTUGAL	1.293	1,5
REINO UNIDO	9.971	11,9
SUECIA	2.501	3,0
TOTAL DESEMBOLSOS	83.632	100,0



*Cálculo efectuado después de la corrección a favor del Reino Unido

Fuente: Commission Européenne (Budget), *Répartition des dépenses opérationnelles de l'UE para État membre en 2003*

[http://europa.eu.int/comm/budget/agenda2000/reports_fr.htm]

Elaboración: Fundació CIDOB

III. Saldos presupuestarios entre los estados miembros de la UE

Con el resultado de las operaciones de los apartados anteriores, se ha establecido también un método para llegar a cifrar la diferencia entre los desembolsos aportados y las cantidades recibidas por cada país miembro, tratando de alcanzar de ese modo una aproximación a los saldos presupuestarios. Con los datos para el año 2003 se producen unos saldos que muestran algunas peculiaridades sobre el modo en que inciden estos flujos entre los países miembros. En primer lugar está la diferenciación entre los cuatro estados que obtienen un beneficio neto de los flujos presupuestarios (España, Portugal, Grecia e Irlanda) y los once países restantes, cuyo resultado final significa una contribución neta a las arcas comunitarias. Además, la diferencia en volumen es muy notable en el caso de España, ya que su saldo equivale prácticamente a la suma de los otros tres beneficiarios netos.

Después está la disparidad que se produce entre los contribuyentes netos, donde hay situaciones extremas. El caso más elocuente es Alemania, que es el máximo participante en términos absolutos, en una cantidad muy elevada en comparación con el resto, mientras que los Países Bajos son los mayores contribuyentes netos en proporción al número de habitantes. En cambio, Francia es un caso destacado entre los países más prósperos que obtienen una elevada cantidad de recursos de los flujos comunitarios, una circunstancia que también se aprecia de forma parecida en Italia. Esta combinación de situaciones diferentes implica unos desequilibrios que han sido fuente de tensiones y permanente debate entre los estados miembros durante los últimos años.

Por último, dado el diferente tamaño de las economías y de la población, esos saldos presupuestarios tienen una incidencia

relativa en función del porcentaje sobre el PIB o de las subvenciones por habitante de cada país. En ese sentido, el principal beneficiario neto en proporción a su capacidad económica es Portugal, con un 2,66%, seguido de Grecia (2,22%), Irlanda (1,40%) y España (1,21%). En cambio, Irlanda es el mayor receptor neto de subvenciones por habitante (394 euros), seguido de Portugal (334), Grecia (306) y España (214).

3. SALDOS PRESUPUESTARIOS OPERATIVOS ENTRE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA UE EN 2003*

	Mill. de euros	% sobre PNB de cada país
ALEMANIA	-7.651,8	-0,36
AUSTRIA	-336,2	-0,15
BÉLGICA	-775,1	-0,28
DINAMARCA	-213,7	-0,11
ESPAÑA	8.733,2	1,21
FINLANDIA	-20,7	-0,01
FRANCIA	-1.910,9	-0,12
GRECIA	3.368,2	2,22
IRLANDA	1.564,6	1,40
ITALIA	-793,6	-0,06
LUXEMBURGO	-56,2	-0,28
PAÍSES BAJOS	-1.956,1	-0,43
PORTUGAL	3.482,0	2,66
REINO UNIDO	-2.763,3	-0,16
SUECIA	-950,4	-0,36

*Cálculo efectuado después de la corrección a favor del Reino Unido y sobre la base de la definición de la compensación británica.

Fuente: Commission Européenne (Budget), *Répartition des dépenses opérationnelles de l'UE para État membre en 2003*

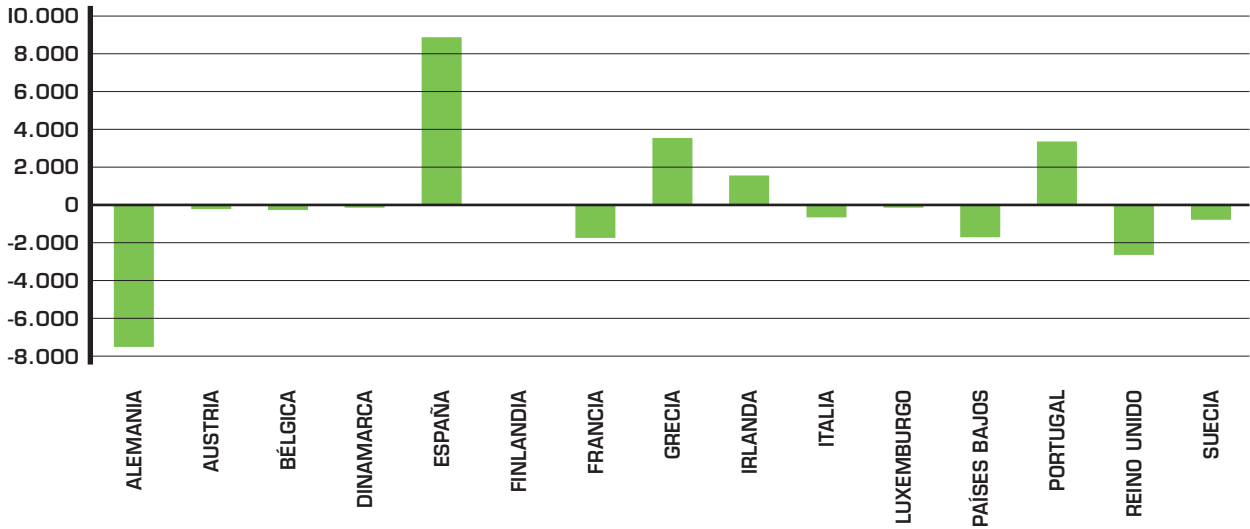
[http://europa.eu.int/comm/budget/agenda2000/reports_fr.htm]

Elaboración: Fundació CIDOB

Respecto a los contribuyentes netos, una vez más aparecen los Países Bajos en el primer lugar destacado, con una proporción del 0,43% sobre su PIB. Luego hay un grupo de países, compuesto por Suecia, Alemania, Luxemburgo y Bélgica, que presentan una situación intermedia, entre el 0,28% y el 0,36%, mientras que para el resto las cifras son mucho

más modestas. Finalmente, si se compara la contribución neta por habitante entre esos mismos países, aparece un grupo destacado que encabeza Luxemburgo (125 euros), seguido de Países Bajos (120), Suecia (106), Alemania (93) y Bélgica (75), mientras que los seis restantes figuran con cantidades mucho más inferiores.

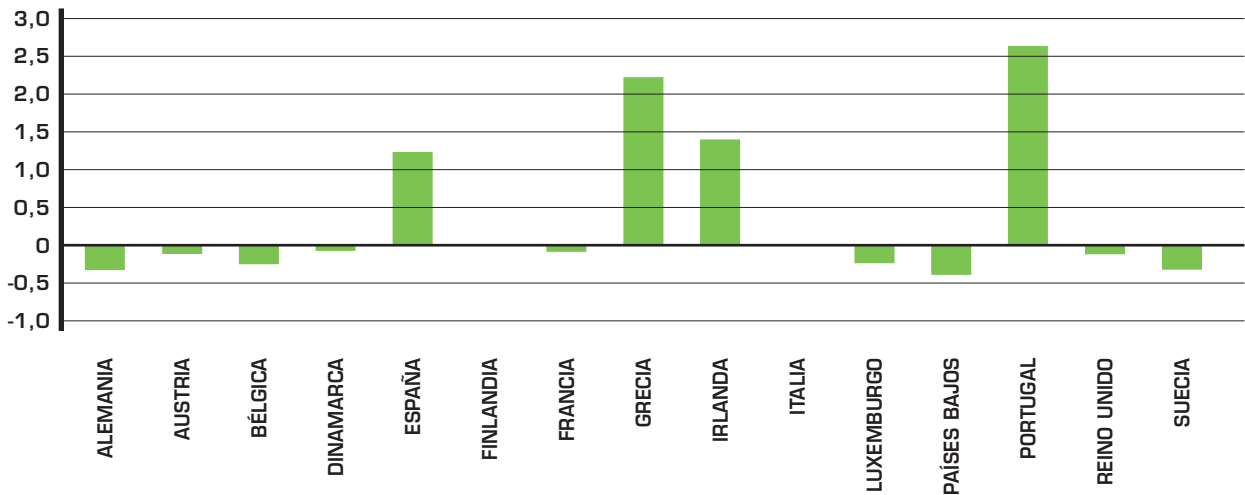
3.1 SALDOS PRESUPUESTARIOS OPERATIVOS ENTRE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA UE EN 2003 (Millones de euros)



Elaboración: Fundació CIDOB

3.2 SALDOS PRESUPUESTARIOS OPERATIVOS ENTRE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA UE EN 2003

(% sobre PNB de cada país)



Elaboración: Fundació CIDOB

Comercio exterior de la UE

TABLA I. POR ÁREAS

	IMPORTACIONES				EXPORTACIONES			
	2002		2003		2002		2003	
	Mill. euros	%	Mill. euros	%	Mill. euros	%	Mill. euros	%
EFTA	112.154	11,9	112.155	12,0	102.868	11,4	101.091	11,5
OTROS EUROPA	115.428	12,2	124.490	13,3	108.601	12,0	118.917	13,5
OTROS PAÍSES INDUSTRIALIZADOS	283.525	30,1	256.582	27,4	332.562	36,8	308.756	35,0
AMÉRICA LATINA	49.713	5,3	49.231	5,2	47.979	5,3	42.242	4,8
PAÍSES ACP	47.168	5,0	44.720	4,8	42.029	4,7	42.187	4,8
ÁFRICA DEL NORTE	39.768	4,2	41.813	4,5	33.515	3,7	32.697	3,7
ORIENTE PRÓXIMO Y MEDIO	42.383	4,5	41.929	4,5	69.125	7,7	69.827	7,9
ASEAN	67.724	7,2	65.601	7,0	40.515	4,5	39.273	4,5
RESTO DE ASIA	174.771	18,5	191.068	20,4	106.603	11,8	109.087	12,4
OTROS AMÉRICA	2.501	0,3	3.088	0,3	4.989	0,6	4.270	0,5
RESTO DE OCEANÍA	334	0,0	625	0,1	1.665	0,2	1.802	0,2
VARIOS SIN CLASIFICAR	7.136	0,8	6.731	0,7	13.106	1,5	11.870	1,3
TOTAL COMERCIO EXTRACOMUNITARIO	942.605	100,0	938.033	100,0	903.557	100,0	882.019	100,0

Fuente: EUROSTAT, Intra and Extra EU Trade: Annual Data-Combined Nomenclature, Suppl. 2/2004 (CD-ROM)

Elaboración: Fundació CIDOB

TABLA II. POR PAÍSES (en millones de euros)

	IMPORTACIONES		EXPORTACIONES	
	2002	2003	2002	2003
ISLANDIA	1.845	1.691	1.426	1.617
LIECHTENSTEIN	943	991	777	794
NORUEGA	47.955	50.702	28.029	27.557
SUIZA	61.411	58.771	72.636	71.123
TOTAL EFTA	112.154	112.155	102.868	101.091
ALBANIA	336	360	1.117	1.115
ANDORRA	60	69	1.095	1.149
BIELARÚS	1.537	1.964	2.089	2.217
BOSNIA-HERZEGOVINA	719	847	2.272	2.190
BULGARIA	3.860	4.022	4.671	5.183
CIUDAD DEL VATICANO	3	7	23	23
CROACIA	3.078	3.301	8.261	8.891
FEDERACIÓN RUSA	61.908	66.841	34.275	37.046
MACEDONIA	590	674	1.255	1.153
MOLDOVA	288	350	520	644
RUMANIA	11.257	12.285	13.126	14.773
SAN MARINO	72	75	173	184
SERBIA Y MONTENEGRO	1.511	1.459	3.872	3.920
TURQUÍA	23.570	25.793	25.448	29.417
UCRANIA	6.031	5.737	7.793	8.826
TERRITORIOS DEPENDIENTES	608	706	2.611	2.186
TOTAL OTROS EUROPA	115.428	124.490	108.601	118.917

	IMPORTACIONES		EXPORTACIONES	
	2002	2003	2002	2003
AUSTRALIA	9.033	8.921	16.862	17.489
CANADÁ	16.624	15.806	22.830	21.477
EEUU	181.832	157.345	247.044	226.230
JAPÓN	73.309	71.769	43.432	40.874
NUEVA ZELANDA	2.727	2.741	2.394	2.686
TOTAL OTROS PAÍSES INDUSTRIALIZADOS	283.525	256.582	332.562	308.756
ARGENTINA	6.331	6.309	2.168	2.675
BOLIVIA	106	110	154	116
BRASIL	18.061	18.664	15.710	12.380
CHILE	4.886	4.943	3.162	2.955
COLOMBIA	2.416	2.343	1.890	2.034
COSTA RICA	2.787	2.644	828	805
ECUADOR	1.223	1.279	951	849
EL SALVADOR	127	156	466	489
GUATEMALA	276	270	649	474
HONDURAS	332	346	219	279
MÉXICO	6.539	6.509	15.297	14.335
NICARAGUA	83	72	117	118
PANAMÁ	681	533	1.627	1.616
PARAGUAY	155	291	187	140
PERÚ	2.386	2.256	967	867
URUGUAY	602	610	464	392
VENEZUELA	2.722	1.896	3.123	1.718
TOTAL AMÉRICA LATINA	49.713	49.231	47.979	42.242
ANGOLA	2.265	1.137	1.408	1.905
BENÍN	60	38	565	516
BOTSWANA	1.568	1.513	148	153
BURKINA FASO	54	46	270	331
BURUNDI	20	23	43	39
CABO VERDE	24	20	245	225
CAMERÚN	1.562	1.731	1.099	1.134
CHAD	52	46	212	134
COMORES	19	20	40	39
CONGO	505	327	530	449
CÔTE D'IVOIRE	2.663	2.698	1.271	1.094
DJIBOUTI	5	6	167	143
ERITREA	6	4	116	91
ETIOPIA	194	189	376	451
GABÓN	610	535	805	795
GAMBIA	24	8	124	114
GHANA	1.128	1.058	1.048	1.007
GUINEA	480	375	441	365
GUINEA BISSAU	11	8	41	45
GUINEA ECUATORIAL	744	965	218	479
KENYA	865	808	927	797
LESOTHO	10	6	11	20
LIBERIA	566	704	969	686
MADAGASCAR	505	509	270	394
MALAWI	209	203	72	56
MALÍ	75	51	380	354
MAURICIO	1.349	1.378	746	1.020
MAURITANIA	375	306	420	419
MOZAMBIQUE	587	601	317	207
NAMIBIA	746	568	166	180

	IMPORTACIONES		EXPORTACIONES	
	2002	2003	2002	2003
NÍGER	84	78	213	184
NIGERIA	5.028	6.110	5.210	5.065
REP. CENTROAFRICANA	173	93	60	44
RWANDA	24	19	76	74
SÃO TOMÉ Y PRÍNCIPE	6	7	50	44
SENEGAL	410	339	1.183	1.086
SEYCHELLES	260	228	169	181
SIERRA LEONA	86	113	309	290
SOMALIA	3	2	32	15
SUDÁFRICA	15.870	15.001	12.616	13.593
SUDÁN	269	235	561	669
SWAZILANDIA	130	120	20	18
TANZANIA	442	623	385	407
TOGO	77	66	435	453
UGANDA	280	255	203	212
CONGO, REP. DEMOCRÁTICA	1.245	725	373	383
ZAMBIA	120	129	114	117
ZIMBABWE	648	505	184	169
SUBTOTAL ÁFRICA	42.436	40.529	35.638	36.646
ANTIGUA Y BARBUDA	790	382	364	123
BAHAMAS	653	594	1.294	1.267
BARBADOS	107	57	201	179
BELICE	71	92	60	61
CUBA	629	557	1.160	1.096
DOMINICA	28	21	26	27
GRANADA	15	14	26	27
GUYANA	183	182	102	123
HAITÍ	15	14	112	93
JAMAICA	511	547	491	540
REPÚBLICA DOMINICANA	363	343	1.059	712
SAN VICENTE	180	156	209	220
SANTA LUCÍA	39	24	54	44
SURINAM	115	180	196	167
SAN KITTS Y NEVIS	14	10	32	57
TRINIDAD Y TOBAGO	504	445	431	582
SUBTOTAL CARIBE	4.217	3.618	5.817	5.318
FEDERACIÓN MICRONESIA	1	0	14	1
FIJI	93	105	25	23
ISLAS COOK	3	1	2	3
ISLAS MARSHALL	141	100	438	133
KIRIBATI	1	0	26	2
NAURU	1	1	4	2
NIUÉ	0	0	2	1
PALAU	0	0	0	3
PAPÚA NUEVA GUINEA	263	353	46	32
SALOMÓN	1	2	2	3
SAMOA OCCIDENTAL	3	3	5	6
TONGA	3	1	4	5
TUVALU	1	1	1	5
VANUATU	4	6	5	4
SUBTOTAL PACÍFICO	515	573	574	223
TOTAL PAÍSES ACP	47.168	44.720	42.029	42.187

	IMPORTACIONES		EXPORTACIONES	
	2002	2003	2002	2003
ARGELIA	14.375	14.697	8.273	7.952
EGIPTO	3.301	3.551	6.598	6.201
LIBIA	9.528	10.984	3.228	3.191
MARRUECOS	6.403	6.342	7.782	8.135
TÚNEZ	6.161	6.239	7.634	7.218
TOTAL ÁFRICA DEL NORTE	39.768	41.813	33.515	32.697
ARABIA SAUDÍ	12.383	12.991	14.259	13.550
ARMENIA	162	157	260	317
AZERBAIDZHÁN	1.332	1.285	558	786
BAHREIN	386	346	944	955
EMIRATOS ÁRABES UNIDOS	2.907	3.916	14.675	16.472
GEORGIA	239	287	314	349
IRAK	2.750	1.560	1.787	936
IRÁN	5.658	6.956	8.236	10.024
ISRAEL	8.968	7.859	13.728	11.646
JORDANIA	304	204	2.017	1.873
KUWAIT	1.812	1.930	2.953	3.128
LÍBANO	197	200	3.064	3.378
OMÁN	435	238	1.388	1.296
PALESTINA	8	7	33	28
QATAR	461	851	1.907	2.215
SIRIA	4.323	3.072	2.200	2.200
YEMEN	58	70	802	674
TOTAL ORIENTE PRÓXIMO Y MEDIO	42.383	41.929	69.125	69.827
BRUNEI	81	51	154	331
CAMBOYA	516	499	120	94
FILIPINAS	8.477	7.092	3.346	3.362
INDONESIA	10.974	10.473	4.614	4.225
LAOS	147	126	37	39
MALASIA	16.119	15.792	8.478	8.388
MYANMAR	444	388	91	54
SINGAPUR	14.292	14.649	14.849	14.283
TAILANDIA	11.978	11.755	6.931	6.421
VIETNAM	4.696	4.776	1.895	2.076
TOTAL ASEAN	67.724	65.601	40.515	39.273
AFGANISTÁN	19	53	133	189
BANGLADESH	3.261	3.646	762	699
BUTÁN	1	1	8	11
CHINA	89.607	105.240	34.869	41.025
COREA, RDP	76	61	306	230
COREA, REPÚBLICA DE	24.165	25.570	17.593	16.445
HONG KONG (CHINA)	10.185	9.893	20.237	18.288
INDIA	13.594	13.972	14.271	14.514
KAZAJSTÁN	3.844	3.750	1.840	2.060
KIRGUIZISTÁN	29	22	107	108
MACAO (CHINA)	725	705	334	302
MALDIVAS	38	21	40	51
MONGOLIA	32	23	78	97
NEPAL	98	91	90	79
PAKISTÁN	3.043	3.133	2.247	2.247
SRI LANKA	1.482	1.429	904	936

	IMPORTACIONES		EXPORTACIONES	
	2002	2003	2002	2003
TADZHIKISTÁN	229	232	40	58
TAIWÁN	23.225	22.380	11.888	10.956
TIMOR-LESTE	3	2	12	9
TURKMENISTÁN	193	261	334	340
UZBEKISTÁN	922	583	510	443
TOTAL RESTO DE ASIA	174.771	191.068	106.603	109.087

Fuente: EUROSTAT, Intra and Extra EU Trade: Annual Data-Combined Nomenclature, Suppl. 2/2004 (CD-ROM)
Elaboración: Fundació CIDOB



Cumbres y principales reuniones de los países y organizaciones regionales de la Comunidad de Estados Independientes (CEI), 2004

(Para una información más amplia, ver en las ediciones anteriores del Anuario Internacional CIDOB las cronologías anuales desde 1992 de las cumbres y reuniones de los países de la CEI).

Almaty (Kazajstán)

27 de febrero de 2004

Reunión en Almaty de los primeros ministros de la Comunidad Económica Euroasiática (CEE), integrada por Bielarrús, Federación Rusa, Kazajstán, Kirguizistán y Tadjikistán. La discusión aborda la perspectiva de creación de una unión aduanera entre los países miembros que, según el representante ruso, debería hacerse realidad en 2006 a pesar de la multitud de pasos que aún requiere. Se preparan también documentos para ratificación relativos a la energía, cooperación fronteriza, regulación técnica y de divisas.

Cholpon Ata (Kirguizistán)

16 de abril de 2004

Reunión de los primeros ministros de la CEI en la que abordan diversos temas, entre otros: cooperación económica y militar, lucha contra el terrorismo, la inmigración ilegal y el crimen organizado. Acuerdan la creación de un fondo de ayuda en situaciones catastróficas naturales.

Yalta (Ucrania)

24 de mayo de 2004

Reunión de los jefes de Estado del acuerdo para la creación de un Espacio Económico Común (EEC), que discuten la aplicación del tratado relativo a la EEC, en particular su aparato jurídico. Los países integrantes del EEC Bielarrús, Federación Rusa, Kazajstán y Ucrania representan el mayor peso económico de la ex Unión Soviética. A pesar de fuertes divergencias, definen algunas prioridades para la puesta en práctica del acuerdo firmado en septiembre de 2003. Se comprometen a presentar numerosos borradores de acuerdo para el siguiente encuentro en septiembre.

Astana (Kazajstán)

28 de mayo de 2004

Reunión de la Organización de Cooperación Centroasiática (OCCA) que engloba a Kazajstán, Kirguizistán, Tadjikistán y Uzbekistán. Acuerdo sobre la creación de un mercado común centroasiático. La Federación Rusa demanda su admisión.

Washington (Estados Unidos)

1 de junio de 2004

Los cinco estados centroasiáticos (Kazajstán, Kirguizistán, Tadjikistán, Turkmenistán y Uzbekistán) firman con Estados

Unidos un Acuerdo Marco de Comercio e Inversiones, destinado a fortalecer sus vínculos económicos tanto bilaterales como multilaterales.

Tashkent (Uzbekistán)

17 de junio de 2004

Reunión de la Organización de Cooperación de Shangai (OCS) -compuesta de Rusia, China, Kazajstán, Kirguizistán, Tadjikistán y Uzbekistán- para discutir de seguridad regional, cooperación económica y la integración. El presidente afgano, Hamid Karzai, que ha sido invitado, declara su interés por colaborar con la organización en la lucha contra el tráfico de estupefacientes. Firma de una declaración común. Mongolia es aceptada como observador. Inauguración de un centro antiterrorista regional en Tashkent.

Kazajstán y Kirguizistán

2-6 de agosto de 2004

Importantes maniobras conjuntas de las fuerzas armadas de los países del Tratado de Seguridad Colectiva (Armenia, Bielarrús, Federación Rusa, Kazajstán, Kirguizistán y Tadjikistán).

Astana (Kazajstán)

27-28 de agosto de 2004

Reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de la Organización de Cooperación Centroasiática. Entre los temas abordados: inclusión de Afganistán en el proceso de integración regional, creación de un consorcio internacional de energía hidroeléctrica y puesta en común de programas audiovisuales. Un representante japonés es autorizado a asistir a la reunión para marcar la voluntad de la organización de cooperar con este país.

Dushanbé (Tadjikistán)

14 de septiembre de 2004

Reunión de los jefes de Estado y de gobierno de la Organización de Cooperación Económica (OCE). Decisiones adoptadas: crear una zona de libre comercio para 2015, financiar la reconstrucción de Afganistán, coordinar los servicios fiscales, aduaneros y de lucha con el tráfico de estupefacientes. El presidente de Tadjikistán, Emomali Rajmánov, es elegido presidente de la organización.

Astana (Kazajstán)

15-16 de septiembre de 2004

38ª Cumbre de los jefes de Estado del acuerdo para la creación de un Espacio Económico Común (Bielarrús, Federación Rusa, Ucrania y Kazajstán). Llegan a un acuerdo para el co-

bro del IVA y la creación de una sociedad aeroespacial común para la construcción de una nave que sustituya al *Soyuz*. Se decide la preparación de una serie de documentos a firmar antes el 1 de julio de 2005.

Cumbre de los jefes de Estado de la CEI (excepto el presidente de Moldova, molesto con Rusia por las tensiones que han vuelto a surgir en la región rusófona del Transdniéster y el de Turkmenistán, enfermo desde hace tiempo). Vladimir Putin es elegido presidente de la organización en sustitución del presidente ucraniano, L. Kuchma. Tras la tragedia de Beslán (en la que el secuestro de una escuela acabó con multitud de víctimas, retenidos y captores chechenos), la lucha antiterrorista centra la atención del encuentro. Se firman varios acuerdos relativos a un marco de cooperación para contrarrestar la inmigración ilegal, un programa para 2005-2007 de medidas conjuntas de lucha contra el crimen organizado y otro para el mismo período de lucha contra el tráfico de estupefacientes. Según el nuevo presidente georgiano, Mikheil Saakashvili, es la primera vez en los últimos años que una cumbre de la CEI adopta la decisión de prohibir legalmente a los estado miembros tener contactos con regímenes separatistas, incluida Abjazia, objeto de fuertes tensiones entre Georgia y Rusia.

Kiev (Ucrania)

23 de septiembre de 2004

En ausencia de Uzbekistán, los presidentes parlamentarios del grupo GUUAM (Georgia, Ucrania, Uzbekistán, Azerbaidzhán, Moldova) anuncian la creación de una asamblea parlamentaria del grupo, con sede en Kiev. Es la primera noticia positiva del año para la actividad de GUUAM cuya cumbre

prevista para junio tuvo que ser pospuesta indefinidamente por falta de acuerdo entre los jefes de Estado, en particular del presidente moldavo.

Bishkek (Kirguizistán)

23 de septiembre de 2004

Reunión de los primeros ministros de la Organización de Cooperación de Shangai (OCS) para discutir de temas económicos y de seguridad. Se llega a varios acuerdos respecto al presupuesto de 2005.

Dushanbé (Tadzhikistán)

18 de octubre de 2004

Reunión de la Organización de Cooperación Centroasiática, que acepta el ingreso de Rusia en su seno. Se discute de diversos problemas: transporte, comunicación, energía y agua. Se acuerda la elaboración de una lista común de organizaciones terroristas o extremistas que han de ser prohibidas en los estados miembros.

Fuentes:

CEI, web oficial: <http://www.cis.minsk.by>

Factiva: <http://global.factiva.com>

GUUAM, web oficial: <http://www.guam.org/>

Ministerio de Asuntos Exteriores de la Federación Rusa

<http://www.in.mid.ru>

Regards sur le monde, La Documentation Française

http://www.ladocumentationfrancaise.fr/monde/macro_chrono/page_eur_est.shtml

RFE/RL Newslines <http://www.rferl.org/newsline/>

Elaboración: Fundació CIDOB



RELACIONES EXTERIORES DE ESPAÑA

Política exterior y de seguridad de España en 2004

Felipe Sahagún, periodista.
Profesor Titular de Relaciones Internacionales,
Universidad Complutense de Madrid

En política exterior y de seguridad los atentados del 11 de marzo (11-M) y las elecciones generales tres días después (14-M), con la victoria inesperada del PSOE, provocaron un cambio radical de prioridades. Aunque los objetivos generales o estratégicos de los gobiernos presididos por José María Aznar y del primer Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero sean similares, el contexto, los objetivos tácticos y las formas de alcanzarlos son muy diferentes. Como señala la catedrática de Relaciones Internacionales, Esther Barbé, “se ha producido un cambio de visión, de percepción y de acción” en política exterior y de seguridad¹. Si el Gobierno de Aznar dio por bueno e inevitable el orden mundial basado en la hegemonía única de EEUU y apoyó firmemente su nueva estrategia de seguridad. Zapatero llegó al poder con el compromiso de restablecer el apoyo tradicional de España al multilateralismo y a la ONU. Aunque difícil de demostrar, la conjunción del 11-M, de la oposición masiva de los españoles a la guerra de Irak y el rechazo generalizado en la opinión pública española de la relación privilegiada entre Aznar y George Bush, probablemente hizo de la política exterior y de seguridad, por primera vez desde la muerte de Franco, el factor determinante de la victoria de un partido en unas elecciones generales. Ocho meses escasos es poco tiempo para aprobar o suspender a un Gobierno, pero suficiente para detectar los signos principales de continuidad, ruptura o aleja-

miento del legado recibido, y para comparar sus declaraciones, acciones y resultados, una vez llegado al poder, con sus compromisos y promesas electorales.

Limitado su margen de maniobra por los recursos, las alianzas, la geografía, la historia, los cambios geoestratégicos originados por el fin de la bipolaridad y por el 11-S, los compromisos adquiridos y la apuesta firme del Gobierno anterior por la nueva doctrina de seguridad de la Administración Bush, el Gobierno socialista que tomó posesión en abril de 2004 ha mantenido la lucha contra el terrorismo como objetivo fundamental de su acción (interior y exterior). Pero se ha alejado rápidamente, tal como prometió a los electores, de otras prioridades en política exterior y de seguridad heredadas del Partido Popular. La retirada inmediata de las tropas de Irak, ordenada por el presidente del Gobierno el 18 de abril, fue recibida tanto en Washington como en el PP como una traición a los aliados de la coalición y una cesión al chantaje de los terroristas, y precipitó una escalada de desencuentros con el Gobierno estadounidense, agravados por algunos excesos verbales de Rodríguez Zapatero y de los ministros de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, y de Defensa, José Bono. El error más grave de todos, reconocido como tal por altos cargos del Gobierno en privado, fue el llamamiento público de Zapatero en Túnez el 9 de septiembre a otros miembros de la coalición en Irak para que siguieran el ejemplo español. “La situación en Irak la veo con profunda preocupación y, respetando la posición de otros países, creo que si hubiera más decisiones en línea con la que tomó el Gobierno español, se abrirían en Irak unas expectativas más favorables”, declaró (*El Mundo*, 10.09.04).

Los hechos en Irak parecen haberle dado la razón, pero sus palabras fueron recibidas en la Casa Blanca como una doble traición. Todos los esfuerzos de Moratinos y su equipo por arreglarlo han supuesto un desgaste importante y cada anuncio sucesivo de alguno de los aliados –Holanda, República Checa, Polonia, Ucrania– de reducción y/o retirada de sus tropas en 2005 sonaban en Washington a clavos golpeados por el martillo de Zapatero. Es prematuro hablar de efectos a medio y largo plazo, pero esta percepción puede haber influido en la reducción drástica de las inversiones directas en España en 2004. La mejor prueba de ese distanciamiento, reconocida por el propio Zapatero en TVE el 19 de enero de 2005, es que, dos meses después de la reelección de Bush, el presidente estadounidense todavía no le había devuelto la llamada de felicitación que le hizo el 3 de noviembre. Como ha sucedido siempre, desde antes de la muerte de Franco, el presidente de EEUU ha sustituido en cierta forma al jefe del Gobierno español por el Rey para los contactos bilaterales al máximo nivel.

La renuncia unilateral al tratado de Niza, antes de empezar a negociar con los socios europeos, facilitó el acercamiento a Francia y a Alemania, y despejó el camino para la aprobación del proyecto de Tratado



Constitucional de la UE en el Consejo Europeo de junio. La voluntad de “volver al corazón de la UE” culminó en la reunión de Rodríguez Zapatero con el canciller alemán, Gerhard Schröder, y con el presidente francés, Jacques Chirac, en septiembre: el presidente del Gobierno español se identificó una vez más con “la vieja Europa” y los tres reafirmaron su identidad de criterio en política internacional y europea, salvo en el futuro reparto de los fondos comunitarios. La apuesta anunciada a favor de la cooperación se concretó en un aumento del 13,18% –de 283 a 320 millones de euros– de los fondos a disposición de la Agencia Española de Cooperación para 2005 y la asignación de algo más del 0,3% del PIB para ayuda oficial al desarrollo el próximo año. Importancia especial tiene el aumento, casi en el doble, de la ayuda a los saharauis y a los palestinos.

El distanciamiento de la política exterior del PP se plasmó también en la modificación de los criterios para el envío de tropas al extranjero, el restablecimiento del diálogo con el Gobierno cubano, el intento de desbloquear el contencioso del Sáhara Occidental, el acercamiento a Marruecos y el envío de una fuerza conjunta hispano-marroquí a Haití, el desbloqueo de las negociaciones sobre Gibraltar admitiendo a los dirigentes gibraltareños la reactivación de los contactos en Oriente Próximo, la cancelación de la venta de tanques prometida por Aznar al presidente colombiano, Álvaro Uribe, la mejora de relaciones con el venezolano Hugo Chávez y la propuesta ante la Asamblea General de la ONU de buscar una alianza estratégica de civilizaciones.

En julio, sin esperar a la reforma prometida de la Ley Orgánica de Criterios Básicos de la Defensa Nacional, que se haría realidad a finales de diciembre, Zapatero solicitó la aprobación por el Congreso del envío de soldados a Afganistán y a Haití. En la nueva Ley de la Defensa Nacional, firmada por Zapatero el 30 de diciembre, tal como prometió en su programa electoral, se exige la consulta al Congreso antes de enviar tropas al extranjero. “Ya se han comenzado a ver los frutos de todas estas iniciativas y serán más evidentes en un futuro inmediato”, declaró Moratinos el 1 de diciembre en el Congreso de los Diputados. En su *Carta del director*, Pedro J. Ramírez (2005) resumía así el discurso del PP desde que Zapatero ganó las elecciones: “Si en plena temporada alta a Chirac y a Schröder les dimos el levantamiento del veto a una Constitución europea que, por mucho que merezca el sí, protege insuficientemente nuestros intereses; a Berlusconi la sede de la firma del Tratado; a Blair y Caruana la elevación del estatus de los gibraltareños en las negociaciones sobre la Roca; a Fidel Castro la suspensión de

las sanciones de la UE contra Cuba y a Hugo Chávez la imputación del golpismo al Gobierno del PP, ¿cómo iba a salir peor parado Mohamed VI si su turno ha llegado además en época de rebajas?”. Para el PP y sus principales portavoces, la política exterior de Zapatero en sus primeros meses de Gobierno se reducía a un ejercicio irresponsable de *filantropía exterior*.

El consenso perdido

La principal coincidencia del nuevo Gobierno con su antecesor es la reclamación reiterada en cada declaración sobre política exterior y seguridad, desde el primer día, de un gran consenso, pacto de Estado o acuerdo nacional. En opinión del secretario de Estado de Asuntos Exteriores y para Iberoamérica, Bernardino León, ese consenso, pacto o acuerdo con la oposición “no debería ser difícil de conseguir” (León, 2004). Las bases de dicho pacto, según sus palabras, son la lucha contra el terrorismo, la construcción europea, el reforzamiento de las dimensiones americana (la política con Latinoamérica y la económica con EEUU) y mediterránea, la seguridad y protección de los españoles dentro y fuera de España, la defensa del derecho internacional, la solidaridad, los derechos humanos, la igualdad entre hombres y mujeres, y la protección del medio ambiente.

El 15 de diciembre, nueve meses menos cuatro días después de tomar posesión, el ministro de Asuntos Exteriores no sólo no había logrado el apoyo del principal partido de la oposición a ese pacto sino que se veía sometido a una moción de reprobación en el Congreso de los Diputados. Aunque 187 diputados –todos los del Gobierno y de la oposición, salvo los del PP y una abstención– respaldaron al ministro, el debate, provocado por la acusación de Moratinos de que el Gobierno de Aznar había apoyado la intentona golpista de Venezuela en abril de 2003, puso de manifiesto el abismo cada vez más grande que separaba al nuevo Gobierno y al PP. Las causas hay que buscarlas en las expectativas creadas por los compromisos establecidos desde el comienzo de la transición, en la ruptura unilateral de algunos de esos compromisos por Aznar durante su segundo mandato, en la tensión PP-PSOE generada por la crisis hispano-marroquí en el periodo 2000-2003 y, sobre todo, por la guerra de Irak, y en las circunstancias excepcionales de la victoria socialista en marzo de 2004.

Más allá de estas causas es posible que el ansiado consenso en política exterior, tan arraigado en la conciencia de los políticos españoles, se vea imposibilitado por la creciente amalgama de los ámbitos interno y externo de la política que producen la pertenencia a la UE, la globalización y las nuevas amenazas. Si damos por buena la imposibilidad de distinguir entre esos dos ámbitos, es lógico que el exterior presente las mismas dificultades que el interior para construir pactos de Estado. Otra causa puede ser la confusión por muchos entre objetivos tácticos y estratégicos, y entre medios y objetivos. Sobre

los medios y los objetivos tácticos no tiene sentido esperar acuerdos de Estado. Sobre los objetivos estratégicos, convendría seguir contando con ellos en aras de la previsibilidad y solidez imprescindibles para ser tomados en serio en la sociedad internacional.

Con el lema “continuidad sí, continuismo mecánico no”, el PP respetó cuando llegó al poder en 1996 las líneas básicas de la política exterior socialista de los trece años anteriores, un comportamiento coherente con su apoyo implícito o explícito a los hitos determinantes de aquella política: adhesión a la Comunidad Europea, acuerdos de coordinación con la Alianza Atlántica, participación destacada en los procesos de pacificación en Centroamérica, ingreso en la UEO, envío de soldados en misiones de paz y/o de guerra, como en el Golfo y en Bosnia-Herzegovina, reducción de los contingentes militares estadounidenses en territorio español, desarrollo de la Comunidad Iberoamericana de Naciones, impulso de la paz, cooperación y estabilidad en el Mediterráneo, procesos iberoamericanos de integración, Carta transatlántica, etc. (Rupérez, 1996). Con el mismo sentido de Estado, el PSOE aceptó con lealtad desde la oposición las principales iniciativas del PP en el primer mandato de Aznar y en los primeros meses de su segundo mandato: integración plena en la OTAN, incorporación al euro, tratados de Ámsterdam y de Niza, ampliaciones de la UE, agenda de Lisboa, neutralidad en el Sáhara, negociaciones sobre Gibraltar, respaldo de las negociaciones de Camp David II y de Taba, democratización de Cuba, apoyo firme a la Administración Bush tras el 11-S en su respuesta a Al Qaeda, etc.

Este apoyo, con muchas reservas siempre respecto de las formas bruscas de Aznar, se rompe en las relaciones con Marruecos a partir de 2000 y deja paso a un choque público y frontal, en el Parlamento y en la calle, cuando Aznar decide apoyar activamente la nueva doctrina de seguridad de Bush en 2002 y la invasión de Irak en 2003 en contra de la mayoría de los grupos parlamentarios y de la opinión pública española. La brecha se convirtió en un abismo insalvable cuando los socialistas, en palabras de Andrés Ortega (2004), se dan cuenta de que la campaña electoral de 2004 podía ser “la primera en que la política exterior –que, en nuestros días, es la política por excelencia- puede tener cierto protagonismo”.

Moratinos y Gustavo de Arístegui, portavoz de Exteriores del PP en el Congreso, apoyan un debate de fondo para recuperar acuerdos nuevos para responder unidas todas las fuerzas políticas a las nuevas amenazas. “No veo dificultades en lograr esos acuerdos para reforzar el peso y la influencia de España en el mundo, en apoyo de la democracia y respetando la legalidad internacional en un multilateralismo eficaz”, declaraba el ministro el 20 de enero en Madrid². Respondiendo a éste, Arístegui proponía pasar cuanto antes del viejo consenso pasivo a un nuevo consenso activo teniendo en cuenta que “hay una gran coincidencia, a pesar de

todo, en los fines y objetivos, se discrepa principalmente sobre medios e intensidades, y existe un amplio acuerdo sobre los ejes de la acción exterior” (OPEX, 2005). Para ello, el portavoz del PP considera que es el Gobierno el que tiene que generar las condiciones que hagan posibles los nuevos acuerdos, pero no ve avances en el horizonte próximo mientras, según sus palabras, el nuevo Gobierno siga apoyando el populismo (Chávez y Fidel Castro) en Latinoamérica, no comprenda que la debilidad de las relaciones con EEUU se debe a causas más profundas que la crisis de Irak e insista en dar carta de naturaleza a la situación de facto que se encontró en Gibraltar. “Consenso activo sí, consenso pasivo no, pero no tratemos de reconstruir una etapa utópica del pasado sobre bases inexistentes”, advierte de Arístegui (OPEX, 2005).

El ex ministro de Asuntos Exteriores, Josep Piqué, señala que la vieja frase de Francisco Fernández Ordóñez –“en política europea los españoles somos los quintos”– ya no tiene sentido; por tanto, para avanzar, conviene distinguir claramente entre política exterior y acción exterior, y el Gobierno tiene que liderar y coordinar con claridad y eficacia esa acción exterior, reconocer que no puede ser una política estática y que todos estamos obligados a adaptarnos a los profundos cambios de los últimos años. Propone, finalmente, como bases del nuevo consenso el reconocimiento por todas las fuerzas políticas de un nuevo escenario geoestratégico que se visualiza en el 11-S y el desplazamiento del eje de gravedad del planeta hacia el Pacífico para no perdernos en una doble periferia. “¿Qué nos interesa a los españoles, situados ahora en la periferia de una Europa periférica: acercarnos o alejarnos de EEUU?”, se pregunta. “Para mejorar, es fundamental entendernos con EEUU”, se responde a sí mismo (OPEX, 2005). Desde el Gobierno y la oposición nadie discute la necesidad de entenderse con EEUU, pero, como observa el catedrático de Relaciones Internacionales Antonio Remiro (OPEX, 2005), “no podemos confundir antibushismo con antiamericanismo”. En cuanto a las bases del futuro o de los futuros consensos, señala los riesgos que entrañan algunas de las principales iniciativas del nuevo Gobierno socialista en política exterior, al hacer suya la posición británica sobre el derecho de autodeterminación de la población gibraltareña y al implicarse directamente en las negociaciones del Sáhara. “El Gobierno puede acabar pillándose los dedos”, advierte. Sea posible o no un acuerdo, Piqué considera que “ese proceso de adaptación no puede ser brusco” y critica, sin referirse a nadie con nombre y apellidos, que “la ambición y la capacidad de liderazgo lleven a alejarnos de la sociedad”. Concluye que la acción exterior “se debe construir peldaño a peldaño, evitando a toda costa el síndrome del yo: la creencia de que todo empieza de cero, con uno mismo”. Parece una crítica de Aznar, pero se puede interpretar también como una advertencia a Zapatero.



Las dos visiones

Veintiséis años después de la aprobación de la Constitución, que hizo posible la reincorporación de España a las principales organizaciones internacionales como potencia europea media, mediterránea e iberoamericana, Gobierno y oposición se vieron obligados por el fin de la Guerra Fría, la globalización y el 11-S a redefinir la posición de España en el mundo. El problema principal no es, como mantiene Rafael Calduch, que hayamos pasado de la política exterior de un nuevo régimen democrático a la política de seguridad de una potencia media sin una explicación adecuada a la sociedad, sino las profundas diferencias entre los responsables de la política exterior y de seguridad durante el segundo mandato de Aznar y los de la oposición sobre las formas más adecuadas de gestionar ese cambio. “España”, escribe Calduch (2004), “apoya incondicionalmente las iniciativas de la ONU y/o de EEUU a cambio del apoyo europeo y estadounidense en la defensa del territorio nacional y contra el terrorismo, vengan de dentro (ETA) o de fuera (el islamista)”. Tras su primer

año de Gobierno, Zapatero ha dejado claro que aquella no era una posición de España sino de Aznar que, a su enten-

“El PSOE se había comprometido a abrir la representación de España en los consejos de la UE a los gobiernos autonómicos”

der, no se correspondía con las capacidades e intereses españoles y, lo más importante, que era reversible.

Las dos visiones enfrentadas de la respuesta más conveniente de España a las nuevas amenazas estaban ya perfectamente definidas a finales de 2003, se consolidaron en los programas electorales de 2004 y no han hecho más que acentuarse desde la victoria del PSOE. Es posible, pero está por ver, que el acuerdo alcanzado el 14 de enero de 2005 por Zapatero y el líder del PP, Mariano Rajoy, contra el desafío nacionalista vasco plasmado en el llamado Plan Ibarretxe se vea, con el tiempo, como un momento decisivo para rebajar los ataques verbales entre los dos partidos principales españoles y abrir un proceso de nuevos acuerdos en las cuestiones de Estado tanto internas como externas.

“Nuestro momento viene marcado esencialmente por dos factores, la posición dominante o hegemónica de EEUU (...) y la amenaza del terrorismo internacional”, afirmaba el presidente J.M^a Aznar el 20 de octubre de 2003 en el Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional. “La lucha contra el terrorismo bajo formas de destrucción masiva exige una nueva forma de entender la seguridad, diferenciando menos lo interior y lo exterior, sin límites geográficos definidos”, añadió. “La eficacia de esa lucha lleva al supuesto de emprender acciones de carácter anticipatorio, aunque estén restringidas a casos determinados”. Con esas priorida-

des el Gobierno del PP “ha roto el consenso que ha regido la política exterior y de seguridad durante la democracia”, y ha optado por “la sumisión a EEUU y por la militarización”, respondía Rodríguez Zapatero el 22 de noviembre de 2003 en la conferencia sectorial de política exterior de su partido. “El Gobierno del PP ha roto unilateralmente un consenso de 25 años en política exterior, no ha escuchado a la inmensa mayoría de los españoles en temas de gran trascendencia y ha ignorado a toda la oposición”, añadía. En la misma reunión el diputado socialista Rafael Estrella acusaba a Aznar de haber convertido a España en factor de división y de bloqueo en Europa, de habernos alejado de la ONU y de la Unión Europea, de incumplir los compromisos medioambientales de Kyoto y de presentar la intervención en Irak como una acción humanitaria. El portavoz del PP en la Comisión de Exteriores, Gustavo de Arístegui, negaba la mayor –que se hubiera roto el consenso en los principios fundamentales- y describía las críticas socialistas y del resto de la oposición como “diferencias de matiz, más ruido que nueces”. Pocos meses después, con el PSOE ya en el Gobierno, no sólo aceptaba la mayor –la ruptura del consenso- sino que, de acuerdo con las directrices del partido, atribuía toda la responsabilidad al nuevo Gobierno por retirar las tropas de Irak de la forma en que lo hizo y por empezar a cumplir el resto de sus compromisos electorales en vez de rectificarlos como exigía el PP.

Sin imaginarse siquiera la victoria de su partido el 14-M, el todavía portavoz de Exteriores socialista, Manuel Marín, expresaba en noviembre de 2003 la esperanza de que se pudiera recuperar el consenso en el debate europeo sobre la ampliación y sobre el tratado constitucional de la UE en los meses siguientes. “A diferencia de lo que sucedió con el referéndum de la OTAN en 1986, el referéndum sobre la futura constitución europea que propone el PSOE puede ser el pivote para recuperar el consenso en política exterior”, señalaba Marín. Aunque no al cien por cien –el PP criticó la fecha y la falta de preparación del referéndum–, los hechos dieron la razón a Marín un año más tarde. El PP apoyó activamente el sí al nuevo tratado constitucional en el referéndum del 20 de febrero de 2005, aunque, en vez de pivote para un nuevo consenso, como había previsto Marín, ese apoyo era todavía la excepción en una escalada de desencuentros que se multiplicaron tras la victoria socialista. El choque de trenes, en opinión de los dirigentes del PP, era inevitable cuando el PSOE, lejos de reconducir o repensar su programa de política exterior y seguridad, decidió cumplirlo (Ruiz, 2004).

Este choque se habría podido evitar también si el PP hubiera aceptado el derecho de los vencedores a corregir algunas prioridades, pero no fue así. Por convicción (la influencia dominante todavía de Aznar y de su equipo desde la Fundación FAES) y por interés político (la creencia de que M.A. Moratinos era un ministro vulnerable), el PP posiblemente se aferró al discurso de que Zapatero estaba dilapidando en pocos meses

ocho años de esfuerzos que habían dejado a España “situada en el primer plano de la escena internacional, con una política basada en claros principios y valores, un comportamiento previsible y el respeto de la comunidad internacional” (Bardají y Portero, 2004). Para Aznar y sus ideólogos, “España hasta el 14 de marzo de 2004 era una nación expansiva, creíble y respetada, capaz y dispuesta a asumir los compromisos que se derivan de estar en la primera línea del teatro mundial. Por el contrario, el Partido Socialista llega al poder con dos orientaciones básicas en política exterior: por un lado, el rechazo a todo papel protagonista de España en la escena internacional, rechazo condensado en la afirmación de José Luis Rodríguez Zapatero de que su deseo era sacar a España de la foto de las Azores; por otro, un pacifismo instintivo y radical que rechaza no sólo la intervención en Irak, sino el recurso al empleo de la fuerza, como en Perejil” (Bardají y Portero, 2004). En tres meses, según esa visión maniquea, simplificada y distorsionada de los hechos, el nuevo Gobierno no sólo había disminuido el papel y el peso internacional de España, sino que nos había dejado “progresivamente aislados, ausentes de los grandes debates estratégicos, enfrentados a Estados Unidos, supeditados a Francia y Alemania, y aplaudidos por los dirigentes de Corea del Norte, Cuba y Venezuela”. Es obvio que el PP no juzgaba al PSOE tanto por lo que hacía sino por la forma en que lo hacía y por tener una lectura muy diferente, para todos los demás partidos y para la mayor parte de los españoles más realista, de la verdadera posición de España en el mundo a comienzos del siglo XXI. Los principios que definen esa posición —y que trata de llevar a la práctica desde el 14-M— están recogidos en el programa electoral y en las primeras declaraciones, tras la votación, del presidente del Gobierno y del ministro de Exteriores.

Los compromisos

“España es un país muy fuerte en la cultura y en la lengua, es verdad, pero a partir de ahí tenemos los condicionamientos que nos acercan mucho más al papel de un país mediano que al de una potencia o actor global en el mundo”, reconocía Manuel Marín (2004) pocas semanas antes de la victoria electoral del PSOE. “España no puede serlo porque nuestro PIB no da para más y porque, en términos de seguridad y participación militar, que son determinantes para ser actor global, podemos aportar lo que le corresponde a un país mediano. Pero esto no es una tragedia para España, ya que algo necesario para un sistema de relaciones internacionales sano pasa por aceptar los propios límites”. Las cifras a comienzos de 2004 le daban la razón: España ocupaba el puesto 21 en PIB por habitante, el 19 en desarrollo humano y el 23 en competitividad; tenía una de las economías más abiertas y 3.500 soldados en misiones de paz; era el país europeo que más

emigrantes estaba recibiendo; y, de receptor de ayuda 25 años antes, para 2004 tenía presupuestados 2.380 millones de euros para cooperación. Se podrá discutir, a partir de estos datos, si España es una potencia mediana, como defienden muchos, o “un país mediano”, como mantiene Marín. Dependerá de cómo definamos el concepto de potencia. Pero, desde luego no es, independientemente del criterio que apliquemos, la gran potencia en que, al parecer, creyeron haberla convertido Aznar y algunos de sus ideólogos.

En su programa electoral, el PSOE se había fijado, en caso de victoria electoral, los siguientes principios en política exterior: respaldo firme de la legalidad internacional que representa la ONU, opción europeísta sin reservas, pertenencia activa a la Comunidad Iberoamericana, diálogo y cooperación en la región mediterránea para impulsar una solución justa del conflicto árabe-israelí, diálogo trasatlántico con EEUU sobre la base del respeto y la amistad, no de la sumisión, una apuesta decidida por la cooperación al desarrollo y la lucha contra el hambre y la pobreza en todo el mundo.

“La llegada al Gobierno de José Luis Zapatero va a representar un cambio”, escribía Moratinos en *Le Monde* y el *Wall Street Journal* dos semanas antes de su toma de posesión. “Pero este cambio implicará en muchos casos el simple retorno a una política exterior que gozó de un amplio consenso a partir de 1979. No será difícil: a pesar de su innegable impacto negativo, la política exterior de Aznar, basada en la retórica más que en la acción eficaz, ha sido rechazada masivamente por la opinión pública y por el Parlamento, pero no ha llegado a alterar, salvo de manera puntual, las bases de este consenso. Europa, EEUU, América Latina y el Mediterráneo, sin olvidar la necesidad imperiosa de redoblar los esfuerzos de paz para resolver el conflicto del Oriente Próximo, serán el centro de nuestra política exterior. España recupera de nuevo una política exterior conocida y previsible” (Moratinos, 2004a). A renglón seguido, establecía los siguientes compromisos concretos por este orden:

1. La lucha contra el terrorismo, venga de ETA o de Al Qaeda, con más firmeza que nunca porque se lo debemos a las víctimas del 11-M y a nuestros ciudadanos, a sabiendas de que no hay países sobre los que se pueda descargar la cólera, siempre dentro de la legalidad y en la más estrecha colaboración con todos los países y ciudadanos del mundo preocupados por la amenaza terrorista.

2. Para tener éxito en esta lucha es fundamental definir las prioridades y los métodos empleados, en particular en la guerra de Irak. ¿Nos acercan los establecidos hasta ahora al objetivo deseado?, se pregunta el ministro. “La respuesta es no, el mundo no es más seguro hoy que hace un año”, contesta. Por consiguiente, “el 30 de junio, España dejará de tener fuerzas en Irak salvo que, a petición del Gobierno legítimo iraquí, las Naciones Unidas asuman la autoridad y formen una nueva fuerza internacional... Es un compromiso firme de nuestro



programa electoral, un contrato con los ciudadanos que los terroristas no van a impedir que respetemos”.

3. España seguirá apoyando unas Naciones Unidas más fuertes, la cohesión de la Alianza Atlántica y una Europa capaz de asumir sus responsabilidades como actor político global y seguirá contribuyendo, sin otro límite que nuestra capacidad operativa, allí donde el Consejo de Seguridad nos lo solicite.

4. Nuestras tropas seguirán en los Balcanes y nuestro compromiso en Afganistán, donde la fuerza dirigida por la ONU libra un verdadero combate contra el terrorismo, se hará más visible todavía y más eficaz en las próximas semanas.

5. Europa estará también en el corazón de la acción del nuevo Gobierno. No hay más que una Europa, abierta a los ciudadanos y al mundo, consciente de su peso y de sus responsabilidades a escala global para lograr un mundo más seguro. Defenderemos vigorosamente los intereses de España, pero en un espíritu constructivo basado en nuestra capacidad de lograr compromisos más que de bloquearlos. “La ambición de España en Europa no pasa por directorios sino por soluciones apropiadas que satisfagan a todos sus miembros”, escribe.

“Esperamos que la dinámica nacida del cambio de Gobierno en Madrid se traduzca en un acuerdo histórico sobre la Constitución europea en los próximos meses, posiblemente antes de que acabe la presidencia irlandesa”.

6. Deseamos reforzar la relación transatlántica, pero “estoy convencido de que el mejor aliado de Estados Unidos no es el débil que apoya su política de forma ciega e incondicional, sino el aliado fuerte, capaz de construir un diálogo sincero y leal en el interés común. Diferencias inevitables no impidieron a gobiernos socialistas españoles alcanzar en el pasado niveles históricos de cooperación con diferentes administraciones estadounidenses”. Como ejemplos cita la Agenda transatlántica impulsada por España y firmada en Madrid en 1995, y el apoyo de la democracia en América Central. Podía haber citado muchos más, como la Conferencia de Madrid de 1991 para el Próximo Oriente o la Conferencia de Barcelona, también en 1995, sobre el Mediterráneo.

7. Como principios esenciales de esa nueva cooperación (“revisando de forma sustancial los parámetros de la presencia militar” en Irak) destaca el multilateralismo eficaz y el respeto de la legalidad internacional que los europeos comparten y que sirven de guía en la primera estrategia de seguridad de la UE, aprobada en diciembre del 2003, para hacer frente a los viejos y nuevos desafíos y amenazas.

Con estos compromisos, el nuevo Gobierno se disponía a resituarse a España en el lugar del que el PP, según sus principales críticos, la había alejado en perjuicio de

los intereses nacionales. “En sólo 36 meses la política exterior española ha dado un giro de 180 grados”, escribía el corresponsal diplomático de *El País* un mes antes del 11-M (Egurbide, 2004). Para J.M^a Aznar, era un cambio histórico que “ha colocado a España en una posición desconocida hasta entonces”. Para Zapatero, Aznar se había dejado convertir en caballo de Troya de uno de los gobiernos estadounidenses más conservadores con un solo resultado: aislamiento (Egurbide, 2004).

En sus ofertas electorales, tanto el PP como el PSOE apoyaban las misiones de paz, humanitarias y contra el terrorismo de las tropas españolas, pero el PSOE añadía la condición de la legalidad internacional y el apoyo de la ONU, y se comprometía a solicitar la opinión del Parlamento. Los dos apoyaban el proyecto de Constitución europea, pero el PSOE de forma mucho más firme. Los dos prometían aumentar al 0,33% del PIB la ayuda oficial al desarrollo en 2006, pero el PSOE añadía el compromiso de llegar al 0,5% al final de la legislatura. Mientras el PP apostaba por “potenciar las estrechas relaciones con Estados Unidos”, el PSOE prefería “una relación transatlántica robusta y equilibrada, dentro de las políticas de la UE”. Frente a un PP celoso de cualquier descentralización o reparto de responsabilidades entre el Gobierno central, las autonomías y los ayuntamientos en la acción exterior, el PSOE se presentó a las elecciones con el compromiso de abrir la representación de España en los consejos de la UE a los gobiernos autonómicos y de impulsar un Estatuto de los españoles en el mundo que garantice los derechos del millón largo de españoles que residen fuera de España.

Irak

Por las pruebas encontradas, los testimonios de los detenidos, el origen y la biografía de la mayor parte de ellos, la amenaza directa de Osama Bin Laden en *Al Jazeera* el 18 de octubre de 2003, los ataques sufridos ese año dentro de Irak y el documento en árabe localizado en diciembre de 2003 por el Instituto de Investigación de la Defensa de Noruega, parece claro, por más que Aznar y algunos de sus asesores se empeñen en dejar abiertas otras hipótesis, que el 11-M tenía como objetivo la retirada de las tropas españolas de Irak aprovechando “la separación casi completa entre el sentir de la sociedad y el del Gobierno representado por el Partido Popular. [...] Al intentar forzar la retirada (...), los radicales buscaban crear un efecto dominó” porque “España era el eslabón más débil de esa cadena debido, en parte, a la falta de sintonía entre los responsables políticos y la población”, escribe Haizam Amira (2004).

En un auto que decretaba prisión incondicional para uno de los detenidos, Hassan el Haski, el 17 de diciembre, el juez Juan del Olmo afirma que el 11-M fue “reacción a la posición (española) en el conflicto de Irak”, aunque tanto España como Marruecos estuvie-

ran en el punto de mira de los terroristas islamistas desde mucho antes (*El País* y *El Mundo*, 22.12.04). Casi con las mismas palabras se expresaba el juez Baltasar Garzón en otro auto, el 16 de diciembre, decretando la prisión de Khakid Zeimi Pardo y Mohamed el Ouazzani. La instrucción de del Olmo, a finales de 2004, ocupaba ya 95 tomos. La ejecución directa estaba bastante clara, no así todas sus conexiones internacionales (en Marruecos, Irak y Al Qaeda) y nacionales (la red de explosivos).

El cambio de Gobierno tras el 14-M y la retirada española de Irak fueron, por consiguiente, dos grandes victorias del terrorismo *yihadista* no sólo porque debilitaron políticamente a la coalición estadounidense sino, como señala Gilles Kepel, porque demostraron su capacidad para intervenir en la agenda política de un país europeo (*El País Domingo*, 19.12.04). Para Aznar y sus portavoces, retirar las tropas españolas de Irak era ceder al chantaje de los *yihadistas*. Para Zapatero y sus asesores, que nunca vieron la guerra de Irak como una intervención necesaria en la lucha contra el terrorismo sino todo lo contrario –un nuevo frente de acción y de movilización para los terroristas-, su obligación primera era cumplir su compromiso con los electores y el deseo de la inmensa mayoría de los españoles. Comprobada la imposibilidad de que la ONU se hiciera cargo de la seguridad en Irak antes del 30 de junio en las condiciones exigidas, tras sopesar cuidadosamente los riesgos para la seguridad de las tropas y todos los efectos, positivos y negativos, de su decisión, Zapatero ordenó la retirada el 18 de abril. El 24 de mayo aterrizaba en Torrejón un avión con el último grupo de los 1.083 militares replegados y sólo quedaban ya en Kuwait 176, que regresaron en dos barcos, el 8 y el 20 de junio, con 435 vehículos y 260 contenedores de material. París y Berlín acogieron la decisión con satisfacción contenida, mientras que Londres y Washington la criticaron duramente, aunque oficialmente dijeron que la comprendían.

El precio pagado por la retirada –el desgaste sufrido en las relaciones con EEUU– parece más que compensado por la mejora de las relaciones con Francia, Alemania y la mayor parte de los países islámicos y latinoamericanos. Por encima de todo, Zapatero está convencido de que fue la decisión más importante y acertada desde su victoria y las encuestas a comienzos de 2005 le daban la razón. “España va a reforzar su compromiso en la lucha contra el terrorismo internacional por medio de la cooperación, el intercambio de información y la colaboración de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado y de las Fuerzas Armadas en misiones internacionales”, prometió Zapatero el 27 de abril ante el pleno del Congreso, que respaldó su decisión por 185 votos a favor, 141 en contra y 4 abstenciones.

De acuerdo con aquellas palabras y el contenido de la resolución, el Gobierno ha hecho de la lucha contra el terrorismo (el *yihadista* y el etarra) el objetivo prioritario de su acción política interior y exterior, pero par-

tiendo siempre de la base de que Irak no tenía nada que ver con esa lucha, al menos hasta que Bush, Blair y Aznar decidieron en las Azores el 16 de marzo de 2003 invadir el país.

En apoyo de la estabilización de Irak, el Gobierno Zapatero votó a favor de la resolución 1546 de 8 de junio del Consejo de Seguridad, que abre el camino para la devolución de la soberanía a los iraquíes en un proceso que debe culminar a finales de 2005. No sólo la apoyó sino que, con ayuda de los socios europeos y latinoamericanos, participó en su redacción final con la exigencia de que, en todas las actuaciones dentro de Irak, se respete el Derecho internacional humanitario para evitar nuevos abusos como los cometidos en Abu Ghraib. El Gobierno Zapatero ha mantenido todos los compromisos de ayuda adquiridos por el Gobierno Aznar en la Conferencia de donantes de 2003, que incluyen la financiación de varios proyectos sanitarios, 5 millones para el fondo internacional de pymes iraquíes y 17 millones para la emisión de moneda iraquí. Suponen un desembolso hasta 2007 de 300 millones de dólares, distribuidos de la siguiente forma: 160 millones de ayuda no reembolsable entre 2003 y 2004, y 140 millones de 2005 a 2007 de ayuda reembolsable y no reembolsable. Por si fuera poco, el 9 de diciembre, en el Consejo de otoño de la OTAN celebrado en Bruselas, el ministro de Exteriores español anunciaba que el Gobierno había ofrecido unos 20 millones de dólares al comité electoral iraquí encargado de organizar las elecciones del 30 de enero de 2005.

A pesar de estos compromisos, la inseguridad creciente dentro de Irak obligó a las principales ONG españolas y a la Oficina Técnica de Cooperación a retirar su personal, con lo que casi todos los proyectos de reconstrucción quedaron paralizados. No obstante, el Gobierno español aceptó participar también en el programa de la OTAN de formación de militares iraquíes a condición de no volver a enviar militares a Irak. Es una posición compartida por Alemania, Francia, Bélgica y Grecia. Manteniendo siempre que la guerra de Irak fue ilegal y que las resoluciones de la ONU no amparaban la invasión, el Gobierno Zapatero aprobó un Real Decreto Ley a primeros de noviembre sobre indemnizaciones a fallecidos en misiones internacionales que considera la *Operación Libertad Iraquí* una misión amparada en las resoluciones de 1441 (2002), 1483 (200) y 1511 (2003) del Consejo de Seguridad. El PP no desaprovechó la oportunidad para denunciar una contradicción más del Gobierno.

Terrorismo

La retirada de las tropas de Irak, para el nuevo Gobierno, no sólo no dio alas al terrorismo sino que fue el primer paso en la búsqueda de una respuesta estratégica política para acabar con lo que Bernardino León denomina “los asideros de legitimación del



“Como sus
dos antecesores,
Zapatero eligió Marruecos
como destino de su
primer viaje al
exterior”

terrorismo” (*Diario de Sesiones* n.85/2004, p.18). Otras acciones fundamentales en la misma dirección en 2004 fueron la normalización de relaciones con Marruecos, origen de la mayor parte de los terroristas del 11-M, el reforzamiento de la misión en Afganistán durante las elecciones presidenciales de octubre, la propuesta ante la Asamblea General de la ONU por el presidente del Gobierno el 21 de septiembre de una alianza de civilizaciones, una diplomacia más activa a favor del diálogo entre palestinos e israelíes y los preparativos de una nueva Conferencia de Barcelona, en otoño de 2005, para impulsar la construcción en el Mediterráneo de un espacio de prosperidad y de estabilidad compartidos.

La nueva amenaza rompe los conceptos tradicionales de seguridad interior y exterior y, para responder con eficacia, la acción interior debe ir de la mano de la acción exterior porque se trata de una amenaza compleja, con múltiples dimensiones que afectan a la casi totalidad de las competencias del Estado. De acuerdo con esa filosofía, en sus primeros meses de Gobierno Zapatero respaldó el fortalecimiento del Comité contra el terrorismo del Consejo de Seguridad y el nombramiento como director ejecutivo del mismo del

embajador Javier Rupérez, ex embajador en

Washington del PP. Apoyó igualmente la Resolución 1540 del Consejo, que

refuerza las medidas contra la proliferación de armas de destrucción masiva. Impulsó

la creación del primer equipo conjunto de investigación en la lucha contra el terrorismo de ETA entre

Francia y España, y el compromiso de ampliar el mecanismo a la lucha contra otras formas de terrorismo.

Respaldó la creación del cargo de coordinador antiterrorista en la UE y lanzó una reflexión global, integrada, a largo plazo, en el Consejo que incluye el plan de acción contra nuevos objetivos, la profundización del espacio de libertad, seguridad y justicia con el nuevo Plan Tampere II y un calendario de medidas para el cumplimiento de los compromisos aprobados por el Consejo Europeo en junio de 2004.

Reunidos en Florencia a mediados de octubre, los ministros del Interior de Alemania, Francia, Reino Unido, Italia y España aprobaron una directiva europea que unifica y agiliza la expulsión de inmigrantes sospechosos de preparar acciones terroristas, dotaron de más poderes a Europol y exigieron, a partir de 2006, la inclusión en los pasaportes de las huellas dactilares, además de la imagen facial de sus titulares. Tras crear el Centro Nacional de Coordinación Antiterrorista en el Consejo de Ministros del 28 de mayo, el Plan Antiterrorista del Gobierno, ultimado en la reunión del Comité Ejecutivo del Mando Único el 13 de septiembre, incluye la creación de nuevas brigadas especializadas en terrorismo islamista y el envío de agentes

antiterroristas a las embajadas y delegaciones diplomáticas de aquellos países que se consideran caldo de cultivo del terrorismo islamista, como Pakistán, Indonesia, Siria y Libia. Las malas relaciones personales entre Aznar y el presidente francés, Jacques Chirac, empeoraron por la crisis de Irak, pero no parecieron influir negativamente en la cooperación antiterrorista. De hecho, el ministro del Interior en funciones, Ángel Acebes, pudo despedirse el 17 de abril con el anuncio del desmantelamiento, en golpes sucesivos de la Guardia Civil y la Policía Judicial francesa entre el 31 de marzo y el 16 de abril, de la estructura logística de ETA.

Admitido Zapatero, nada más tomar posesión, en un nuevo eje Berlín-París-Madrid, la cooperación con Francia y Alemania en la lucha contra el terrorismo mejoró. En junio la policía francesa desmantelaba uno de los aparatos más importantes de ETA, conocido por *Harrera*, para la acogida de terroristas huidos. En julio, Francia, Alemania y España acordaban interconectar sus registros penales. En septiembre, Francia y España acordaban formar el primer equipo de investigación contra el terrorismo islamista en aplicación del acuerdo-marco vigente desde 2002. La cooperación hispano-francesa culminaba el 3 de octubre con una operación conjunta contra la infraestructura de zulos y escondites de armas de ETA en el sur de Francia, en la que fueron detenidas 21 personas, entre ellas el jefe de la banda, Mikel Albizu Iriarte, *Mikel Antza*, así como su compañera y también dirigente etarra, Soledad Iparraguirre, *Amboto*. Todo apunta a que se trata del fin definitivo del santuario francés de ETA. Cinco días después, el 8 de octubre, reunidos en París, los ministros del Interior de los dos países, José Antonio Alonso y Dominique de Villepin, decidieron aprovechar “la relación privilegiada” para estrechar la cooperación contra el terrorismo islamista intercambiando información sobre sospechosos, promoviendo en la UE acciones contra la financiación del terrorismo y el descontrol de explosivos, y abriendo los equipos bilaterales contra los islamistas a la policía marroquí.

En su comparecencia ante la Comisión del 11-M, Zapatero propuso un pacto nacional contra el terrorismo paralelo a la estrategia global que viene defendiendo en la UE y en la ONU. Para avanzar en esa dirección invitó a los 25 socios de la UE, a los dirigentes de todos los países miembros del Consejo de Seguridad y de otros 40 estados seleccionados por su compromiso con la democracia o por el modo como les afecta el terrorismo, y a los principales expertos internacionales en terrorismo internacional a reunirse en Madrid, coincidiendo con el primer aniversario del 11-M. De tener éxito, la Conferencia de Madrid contra el terrorismo sería el tercer gran evento internacional en España en 2005, junto a la XV Cumbre Iberoamericana de Salamanca y a la Conferencia Euromediterránea de Barcelona. El éxito de los tres eventos dependerá, en buena medida, de los resultados de la acción exterior de los últimos meses en el Magreb, Iberoamérica y Europa.

Magreb

Como sus dos antecesores, Zapatero eligió Marruecos como destino, el 24 de abril, de su primer viaje al exterior. Seis días antes, en un mensaje de felicitación, el rey Mohamed VI apoyaba el proyecto de una “asociación estratégica” y le invitaba a luchar juntos contra el integrismo y el terrorismo. En la versión castellana del mensaje, publicado por la agencia marroquí MAP, se añadía la palabra racismo, en alusión al temor marroquí de que la participación de marroquíes en el 11-M provocara represalias contra los marroquíes en España. Tras las fuertes tensiones con el último Gobierno Aznar, que desembocaron en la retirada de embajadores y en la crisis de Perejil, el viaje de Zapatero concluía con el compromiso del nuevo Gobierno de iniciar “una etapa de plena cooperación y de pleno diálogo”, intensificar las relaciones económicas, buscar una inmigración ordenada, mejorar las relaciones entre la UE y Marruecos, e impulsar un acuerdo negociado del conflicto del Sáhara. Por decisión de ambas partes, los asuntos conflictivos quedaban orillados con el fin de avanzar en la lucha contra el nuevo enemigo común: el terrorismo islamista de raíces marroquíes que había golpeado en Casablanca en mayo de 2003 y en Madrid en marzo de 2004.

A diferencia de Aznar, que sigue viendo en estos atentados un origen que nada tiene que ver con las relaciones exteriores de España y, mucho menos, con la pobreza o riqueza de los países de origen de los terroristas, el equipo encargado de la política exterior con Zapatero, que ha diseñado la política española hacia el Mediterráneo y ha desempeñado distintas responsabilidades desde comienzos de los ochenta, está convencido de que “España no puede, sencillamente, permitirse el lujo de tener malas relaciones con Marruecos”. Su idea, en resumen, es que el 11-M, aun siendo el gran problema, “es un subcapítulo de lo que Francisco Fernández Ordóñez llamaba la bomba de relojería del sur”³, es decir, la mayor brecha ricos-pobres en las fronteras de Europa. Si no se actúa para reducirla, esta brecha refuerza los viejos agravios de la descolonización y genera y exporta radicalismo, integrismo y terrorismo, atizados por las versiones más obsoletas del Islam y por una imagen de Occidente muy deteriorada por los nuevos medios de comunicación árabes pendientes día y noche del conflicto palestino-israelí y de la guerra de Irak.

Éste es el gran problema. Marruecos ocupa en 2004 el puesto 125 del índice de desarrollo de la ONU y tiene un régimen empeñado en avanzar en tres capítulos: la reforma política, la reforma económica y el conflicto del Sáhara. Conscientes de que, si no se hace gradualmente, acabarán como el Irán del Sha o peor, Mohamed VI y sus asesores han optado por centrarse en la reforma económica, dar pequeños pasos en la reforma política y dejar que el tiempo haga olvidar la autode-

terminación saharauí exigida por la ONU desde antes, incluso, de la forzada descolonización española.

Tras su viaje de abril y a cambio de aparcir otras disputas históricas, Zapatero da luz verde a Exteriores para intentar superar -de acuerdo con las partes (Francia, Marruecos, Naciones Unidas, Argelia y el Frente Polisario)- el Plan Baker II, que remite la solución a un referéndum imposible sin la voluntad internacional de imponérselo a Marruecos. Entonces, el Polisario se intranquiliza, Argelia se opone y Marruecos, tras escuchar todas las sugerencias, responde que con las reformas económicas y políticas ya tiene suficiente tarea y que no puede estar en todo a la vez. El Gobierno Zapatero se abstuvo el 19 de octubre en el Comité de Descolonización de la ONU en la votación de una resolución presentada por Argelia para respaldar el Plan Baker. Ocho días más tarde, en el Consejo de Seguridad, votaba a favor de otra resolución, la 1.570, para ampliar hasta el 20 de abril de 2005 el mandato de MINURSO (Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental) sin mencionar explícitamente dicho plan. En todos sus encuentros con los dirigentes argelinos y saharauis, sin embargo, los representantes españoles han reiterado su apoyo al Plan Baker. Tal vez para suavizar las críticas saharauis, ha multiplicado por dos la ayuda al Polisario en 2004. El primer viaje de Estado de los Reyes a Marruecos desde 1979, del 16 al 18 de enero de 2005, concluía sin ningún avance sustancial en el conflicto del Sáhara, que, para el equipo Moratinos, absorbe posiblemente el 15% de los presupuestos del reino alauí y representa, de ser cierto, un cáncer para levantar la economía del país.

En otros ámbitos sin embargo, la nueva luna de miel ha dado ya los primeros frutos: ha mejorado el intercambio de información sobre terrorismo (cada país ha nombrado en el otro un juez de enlace para canalizar toda la información judicial sobre crimen organizado y terrorismo); se negocia un nuevo acuerdo pesquero; ambos países han rechazado los campos de tránsito para inmigrantes en el Magreb y se ha reducido un 9% el número de inmigrantes ilegales y un 24% el de pateras llegadas a España desde Marruecos en los primeros nueve meses de 2004; Marruecos ha asignado 1.020 agentes más al control de fronteras, las patrullas conjuntas se han extendido al Estrecho y las Fuerzas Armadas de ambos países (200 infantes españoles y 160 soldados marroquíes) participan conjuntamente en la misión de Naciones Unidas en Haití. Queda mucho por hacer, las autoridades canarias no se fían de las cifras marroquíes y el Senado español exigía en noviembre explicaciones a Rabat sobre posibles concesiones otorgadas en julio a dos compañías petroleras australianas y a una británica en aguas que España considera suyas, junto a Melilla, las islas Chafarinas y Alborán. Sigue pendiente un acuerdo sobre la delimitación de las aguas territoriales, más que improbable mientras no se resuelvan las disputas territoriales correspondientes a dichas aguas.



Es pronto para saber si el “borrón y cuenta nueva” anunciado por Zapatero se hace realidad y en qué queda la nueva “neutralidad activa” sobre el Sáhara. Es evidente la distensión y la mejora de los contactos bilaterales a todos los niveles, pero el objetivo de la diplomacia española sigue siendo una política global hacia la región, por lo que el acercamiento a Rabat se ha tratado de complementar con acercamientos paralelos a Argelia, Túnez, Libia y Mauritania, y con avances simultáneos en el grupo “5+5”, al que pertenecen los cinco del Magreb y cinco sureuropeos: Francia, Portugal, Italia, Malta y España. La visita a Argelia en julio y los contactos posteriores a nivel ministerial frenaron la deriva promarroquí del Gobierno en el Sáhara, pero culminaron en diciembre con la firma de un acuerdo de cooperación antiterrorista con Argel, un nuevo contrato importante para Repsol y Gas Natural en noviembre, posibles pedidos argelinos a Izar y el apoyo español al proyecto Medgaz para construir el nuevo gasoducto que unirá Orán con Almería. La seguridad, la estabilidad regional y la defensa de los intereses económicos españoles en la zona siguen siendo las prioridades de España. Aunque algunos dirigentes

socialistas comparten la propuesta de Domingo del Pino (2004) de un tratamiento de choque tanto en el asunto del Sáhara

“El acercamiento a Rabat se ha tratado de complementar con acercamientos paralelos a Argelia, Túnez, Libia y Mauritania”

como en el de Ceuta y Melilla para romper decenios de inercia inútil, que no trae más que problemas para todos, Zapatero parece conformarse con mucho menos.

Europa

Aznar estaba convencido de que, gracias a su firmeza en la UE y de sus relaciones privilegiadas con Bush, había convertido a España en una de las cinco grandes potencias europeas. Para el PSOE, la política exterior y de seguridad de Aznar había aislado peligrosamente a España en Europa. El 28 de abril Zapatero era recibido en Berlín por el canciller alemán, Gerhard Schröder, y el 29 de abril en París por el presidente francés, Jacques Chirac, con los brazos abiertos y la promesa de unas excelentes relaciones con el nuevo Gobierno español. Así agradecían la aceptación por Zapatero de la doble mayoría (de estados y de población) en las decisiones del Consejo, pendiente sólo de concretar los porcentajes para desbloquear el proyecto de Tratado constitucional.

“El Gobierno de España quiere que la Constitución Europea sea una realidad cuanto antes”, declaraba Zapatero en Berlín. “Yo comparecí ante los electores españoles con una idea central, que apostaba por una opción europeísta de mi política exterior por encima de cualquier otra circunstancia. Esa opción representa el reconocimiento de lo que suponen Francia y Alemania,

Alemania y Francia, como motores de la Unión” (Moncloa, 2004b). Al día siguiente, en París, añadía: “El Gobierno español quiere volver al corazón de la construcción europea”.

Salvo el polaco, que había cerrado filas con Aznar en la defensa del Tratado de Niza, todos los dirigentes europeos felicitaron a Zapatero por su decisión en la cumbre del 1 de mayo en Dublín, convocada para celebrar la mayor ampliación en la historia de la Comunidad: pasaba de 15 a 25, crecía un 23% en extensión y un 25% en población, y se incorporaban nueve idiomas más a los once oficiales, pero en PIB sólo aumentaba un 5%. El 12 de mayo, en el pleno del Congreso, Moratinos recordaba que España siempre había apoyado la ampliación: “por razones políticas, para consolidar la paz y estabilidad del continente; por razones económicas, porque se abre un mercado de 80 millones de ciudadanos; y por razones incluso éticas o morales, porque nos sentimos el espejo de lo que fue nuestra adhesión al proceso de integración europea” (*Diario de Sesiones*, 12.05.04/ 212). De Tony Blair en Londres, el 3 de junio, Zapatero obtenía la promesa de trabajar de “una manera amistosa y constructiva” sobre Gibraltar y un día más tarde en Lisboa reiteraba con Durão Barroso la voluntad de mantener “una relación privilegiada” entre España y Portugal en todos los ámbitos, en particular en la lucha contra el terrorismo internacional.

Con el 43,30% de los sufragios y 25 de los 54 escaños en juego (España perdió 14 eurodiputados en Niza a cambio de aumentar poder en el Consejo), el PSOE confirmaba en las elecciones europeas del 13 de junio su victoria en las legislativas del 14-M; adelantó en dos puntos al PP, que, a pesar de todo, mejoraba en casi cuatro puntos los resultados de las legislativas y reducía la ventaja del PSOE de 1.279.175 votos en marzo a poco más de 300.000 en las europeas. La abstención, la última ampliación, la primacía de los intereses nacionales, el euroescepticismo y, en el caso británico, la guerra de Irak fueron los factores decisivos en las sextas elecciones legislativas por sufragio universal directo celebradas en la UE desde 1979. El Partido Popular Europeo (PPE) seguía siendo la primera fuerza del Parlamento Europeo, pero condenado a pactar con los socialistas para lograr las mayorías legislativas (la mitad más uno) y con otros, como los liberales, decisiones como los nombramientos o ratificación del presidente y de los miembros de la Comisión. A pesar de sus diferencias, socialistas y populares españoles apoyaron la candidatura del socialista español José Borrell, quien, el 20 de julio, se convertía en el tercer español en presidir el Parlamento Europeo.

En el Consejo Europeo de Bruselas, del 16 al 18 de junio, se aprueba el proyecto de Tratado constitucional. Tras varias semanas de delicadas gestiones con los socios, el nuevo secretario de Estado para la UE, Alberto Navarro, reconocía que Alemania es el país que más gana, pero negaba que España salga perdiendo. “En voto y en influencia España queda prácticamente

igual que en Niza en cuanto a posibilidades de bloquear”, afirmó el 23 de junio en la Asociación de Periodistas Europeos de Madrid. Según el texto definitivo, cuando entre en vigor el nuevo Tratado, la mayoría cualificada se definirá como un mínimo del 55% de los miembros del Consejo que incluya al menos a 15 de ellos y represente a Estados que reúnan como mínimo el 65% de la población de la Unión; pero la minoría de bloqueo estará compuesta al menos por cuatro Estados, como quería España.

Más que porcentajes de poder, lo importante para el nuevo Gobierno es una posición que permita buscar las coaliciones necesarias en cada momento para avanzar en la construcción europea y defender, al mismo tiempo, los intereses nacionales. “El juego de los cuatro estados, unido al factor población, nos permite jugar tanto como Francia, el Reino Unido o Italia”, según Navarro.

En su conferencia de prensa al final de la cumbre (Moncloa, 2004c), Zapatero destacó también que España recuperará algunos de los eurodiputados perdidos en Niza (posiblemente 4 o 5) al aumentar los escaños del futuro Parlamento de 736 a 750. Otros logros alcanzados por España, añadió, son una Declaración de garantía para las regiones ultraperiféricas (muy importante para Canarias), haciendo compatible las ayudas que reciban con el mercado interior, otra Declaración contra la violencia que sufren las mujeres, una cuarta para que el estatus de Gibraltar y las posiciones del Reino Unido y de España sobre el territorio en disputa no se vean afectadas por el Tratado, y “un reconocimiento de las lenguas oficiales de nuestro país”. “No sólo se va a producir una traducción de la Constitución a estas lenguas oficiales, sino que, además, se ha recogido una especial protección de la diversidad lingüística y, en particular, de estas lenguas”, afirmó. Aunque sólo se trata de un primer paso y muy pequeño, Zapatero cumplía así un compromiso importante contraído con los nacionalistas, sobre todo ERC, cuyo apoyo necesitaba tanto en Cataluña como en Madrid para gobernar. El 13 de diciembre Moratinos presentaba en Bruselas el Memorandum de Reforma del Reglamento Lingüístico de la UE para intentar que se acepten como lenguas de trabajo en la Comunidad. Otra concesión a los nacionalistas fue la participación de representantes de las Comunidades Autónomas (CCAA) en los Consejos de Ministros. El consejero de Agricultura de Castilla y León inauguraba el nuevo mecanismo el 22 de noviembre y el 9 de diciembre el Gobierno y las CCAA cerraban el acuerdo por el que éstas podrán participar de forma directa desde la primera fase de negociación previa en los grupos de trabajo del Consejo y no sólo en las reuniones del Consejo de Ministros. En la misma dirección, la descentralización de la acción exterior, debemos incluir la participación de presidentes de las CCAA en las cumbres bilaterales con los países vecinos. Con Portugal y Marruecos los resultados están siendo satisfactorios, con Francia mucho menos.

Vetos cruzados impidieron coronar la cumbre de Bruselas con la elección del nuevo presidente de la Comisión, por lo que fue necesaria una cumbre extraordinaria a finales de junio, en la que, por descarte de los primeros favoritos y por la tradición de alternar candidatos de izquierda y de derecha, de países grandes y pequeños, sin abandonar la costumbre de elegir personas con experiencia de Gobierno, acabó siendo elegido por unanimidad el primer ministro portugués, José Manuel Durão Barroso. Zapatero justificó su apoyo como “una buena noticia” por pertenecer a un país con intereses compartidos, una visión común hacia Iberoamérica y regiones ultraperiféricas. A partir de ese momento, hasta la cumbre de diciembre, el Gobierno español ha concentrado sus esfuerzos en los preparativos del gran debate sobre perspectivas financieras de 2005, la preparación del referéndum de ratificación del Tratado constitucional y el reforzamiento de todos los mecanismos impulsados durante los gobiernos de Aznar para una lucha más eficaz contra el terrorismo.

El nuevo Gobierno asume que será contribuyente neto en la UE y que, tras las nuevas ampliaciones, dejará de ser el más beneficiado, pero —al igual que mantenía Aznar, aunque con formas completamente distintas— Zapatero considera que “España no puede ser el único país que realice ese esfuerzo de solidaridad” (Moncloa, 2004d). Hoy, el saldo anual de España es favorable a Madrid en más de 7.000 millones de euros (algo menos del 1% del PIB). Según los cálculos más realistas, ese porcentaje bajará al 0,2% en 2013, pero si España pierde entre 2007 y 2013 más fondos de los previstos (un 30%) y crece a mayor ritmo que ahora, se convertirá en contribuyente neto. Ese efecto se deberá también a la incorporación de países menos desarrollados, a los que se destinarán buena parte de las ayudas. De las once regiones españolas consideradas objetivo 1 (con menos del 75% de la renta media europea por habitante), dejarán de serlo por superar ese porcentaje Valencia, Canarias, Castilla y León, y, quizás, Castilla-La Mancha. Por efecto estadístico, es decir, por la incorporación de regiones más pobres, también superarán ese porcentaje Asturias, Murcia, Ceuta y Melilla. Para evitar una fuerte y repentina pérdida de fondos, la Comisión propuso el 14 de julio de 2004 que este segundo grupo de regiones se beneficiara de un periodo transitorio, de forma que perderán paulatinamente fondos, pero en el periodo 2007-2013 recibirán el 66% de lo que hubieran recibido siendo objetivo 1 (Yárnoz, 2004). En la cumbre de mediados de diciembre, siguiendo una política iniciada por Aznar, Zapatero apoyó el inicio de negociaciones de adhesión con Turquía en 2005.

¿Habría sido muy diferente para España el resultado en el debate final sobre el Tratado constitucional de haber ganado el PP en marzo? ¿Habría tenido más posibilidades en la batalla presupuestaria recién abierta? Recordando las opiniones de Mariano Rajoy -pri-



mer ministro de haber ganado el PP- la respuesta a las dos preguntas es no. Ni hubiese mantenido la relación tan brusca de Aznar con París y Berlín ni franceses y alemanes habrían cedido en la defensa de sus intereses. Más difícil hubiera sido formar, con la rapidez que se hizo, el trío (Zapatero, Schröder y Chirac) para profundizar en el proceso de construcción europea y coordinar sus respuestas a los principales desafíos internacionales. Reunidos por vez primera en Madrid el 13 de septiembre, quedó claro que Zapatero no defenderá con la inflexibilidad de Aznar los criterios del Pacto de Estabilidad, incumplidos en los últimos dos años por Francia y Alemania. Los contactos han servido también para limar diferencias sobre la candidatura de Turquía a la UE.

Iberoamérica

El apoyo de Aznar a Bush en Irak nunca se comprendió ni se aprobó en los principales países iberoamericanos. De ahí el fracaso del ex presidente español al recabar el apoyo de Chile y México en el Consejo de Seguridad a la invasión a comienzos de 2003.

Ya en su primer viaje oficial a Iberoamérica, en México, Zapatero prometía que España, bajo su Gobierno, no volvería a ser el *recadero* de otros. Otro golpe a Bush para atizar más los ánimos en la Casa Blanca, pero bien recibido por la opinión pública y la clase política latinoamericana, excepto el presidente colombiano y los cuatro países de Centroamérica que comprometieron tropas en la Brigada española y a los que Zapatero dejó en la estacada. Desde su llegada a Moncloa, el nuevo equipo trató de recuperar

la confianza política perdida, equilibrar las relaciones económicas –cada vez más intensas desde los gobiernos de Felipe González– con un impulso de las relaciones políticas, seguir apoyando a las empresas españolas en la región pero “siempre y cuando asuman su responsabilidad social” (Moratinos, 2004b) y estrechar la cooperación entre los representantes de la sociedad civil: lo que Zapatero ha bautizado como la *Iberoamérica de los ciudadanos*.

Las relaciones con Argentina acababan de superar una grave crisis por la decisión de Néstor Kirchner de hacer pagar a Repsol YPF y a las otras multinacionales españolas, mediante aumentos abusivos de tarifas, la bancarota nacional (Arce, 2004). Con Cuba se habían cortado tras el zarpazo del régimen contra los disidentes en la primavera de 2003 y se había arrastrado al resto de la UE en la misma dirección para gran alegría del grupo más exaltado de Miami y de la Administración Bush. Con Hugo Chávez cualquier posibilidad de diálogo constructivo había desaparecido en el golpe

fallido contra el presidente venezolano de abril de 2002, que Aznar, si no apoyó abiertamente, desde luego recibió con enorme satisfacción. Las visitas oficiales, en fin, se habían reducido a cuentagotas y la identificación con Washington estaba difuminando por completo una estrategia que se había hilvanado con enormes esfuerzos y paciencia desde los primeros viajes del Rey y de Adolfo Suárez tras la muerte de Franco. La *asociación estratégica* firmada con Brasil en noviembre de 2003, durante la visita oficial del presidente *Lula* da Silva a España, necesitaba llenarse de contenido y la fuerte apuesta económica española –27.000 millones de dólares invertidos desde 1997– carecía, en opinión del nuevo Gobierno, del contrapeso político necesario para evitar batacazos como el de Argentina. La Comunidad Iberoamericana dormitaba y toda la acción exterior española hacia la región se veía entumecida por una falta de confianza de sus dirigentes en Aznar, igual o comparable a la de Chirac y Schröder en el ex jefe del Gobierno español.

Lo reconozcan o no los dirigentes del PP, el hecho es que, desde el primer mandato de Aznar, cuando empezó exigiendo a Cuba que moviera ficha, se había producido una ideologización de la política exterior que no estaba beneficiando en nada a los intereses de España en Iberoamérica. En ningún país se ve mejor esa deriva que en Cuba, donde ni en los peores momentos de sus relaciones Franco, Suárez o Felipe González –todos tuvieron que soportar las salidas de tono de Fidel Castro– renunciaron a hacer política con La Habana. Continuar por ese camino significaba renunciar a jugar papel alguno en la transición pendiente en la isla. Cuando el PSOE llega al Gobierno en abril no había ni un papel sobre Cuba, ni una idea sobre qué hacer si mañana se produce la transición. Todo quedaba en manos de EEUU. Conscientes de los riesgos, el nuevo equipo de Exteriores, con Javier Sandomingo en la dirección para Iberoamérica (con años de trabajo en La Habana bajo Aznar, por cierto), inició los contactos para corregir el entuerto. Se trataba de restablecer el diálogo con el Gobierno y, a la vez, conseguir un mejor trato de los disidentes. Para lograrlo, se elaboró una estrategia basada, esencialmente, en acabar con las invitaciones a los disidentes a las fiestas nacionales a cambio de una relación nueva que mejorase también la situación de esos disidentes. Tras meses de tira y afloja, complicados por las interferencias o provocaciones nada oportunas de diputados como Jorge Moragas, secretario de Relaciones Internacionales del PP, que acabó siendo retenido en el aeropuerto de La Habana y devuelto a Madrid, la operación dio sus frutos. El problema, para Moratinos, es que la publicación del pacto alcanzado, por el que se restablece el diálogo oficial, al que se sumó toda la UE el 31 de enero de 2005, podía irse al traste de conocerse todos sus detalles. El Gobierno cubano empezó a liberar a disidentes, entre ellos al más prestigioso de todos, el poeta Raúl Rivero, a finales de noviembre. El Gobierno español confía en que

recuperen la libertad los 75 condenados en 2003, pero con Castro nunca se sabe. En cualquier caso, el compromiso alcanzado incluye reuniones semestrales de los jefes europeos de Misión en la Habana con los disidentes y reuniones periódicas con ellos de los consejeros políticos, la formación de un foro con reuniones mensuales sobre derechos humanos entre las embajadas de la UE en La Habana y los disidentes, un programa de visitas a la Habana de dignatarios extranjeros a los presos de conciencia en las cárceles y otros programas de visitas a Cuba de dirigentes con el acuerdo de presionar siempre a favor de la liberación de todos los detenidos. Los negociadores españoles no descartan poder convencer al Gobierno cubano, a medio plazo, de que renuncie a aplicar la pena de muerte o, incluso, llegue a prohibirla. Para el PP la estrategia del PSOE es pura ingenuidad. “Sale ganando el dictador”, advertía su portavoz en el Congreso, Eduardo Zaplana (2004). “Asumimos los riesgos, pero lo que no podía ser era seguir mirando al cielo como estábamos”, opina el secretario de Estado, Bernardino León⁴.

Además de normalizar las relaciones con Cuba, en 2004 se acordó la creación de la secretaría general iberoamericana, que previsiblemente facilitará la preparación de las futuras cumbres y la aplicación de sus acuerdos (su talón de Aquiles); se sustituyó la venta aprobada por Aznar en febrero de 46 carros de combate AMX-30 a Colombia por la cesión gratuita de dos C-212 aviones medicalizados y material de campaña; se firmó un acuerdo marco de cooperación con Perú; se instituyeron reuniones periódicas de alto nivel con Chile para revisar las relaciones bilaterales y coordinar las multilaterales de ambos países, y se alcanzaron acuerdos de cooperación judicial y policial contra el terrorismo con Venezuela y México, dos países donde tradicionalmente ETA se ha movido con relativa libertad.

En el capítulo de los errores, el propio ministro de Exteriores pedía perdón en el Congreso de los Diputados el 1 de diciembre por la metedura de pata del 22 de noviembre en el programa “59 segundos” de TVE, donde dijo que “en el anterior Gobierno, cosa inédita en la diplomacia española, el embajador español (en Caracas) recibió instrucciones de apoyar el golpe” de 2002. Siete de los ocho grupos parlamentarios, todos menos el PP, dieron por buenas sus explicaciones y aceptaron sus disculpas. En nombre de su partido, Mariano Rajoy pidió la dimisión de Moratinos y dio por imposible el pacto de Estado ofrecido al Gobierno desde el debate de investidura. En su larga y detallada intervención ante la Comisión de Exteriores, Moratinos reconoció que sus declaraciones en televisión habían sido inoportunas e inadecuadas en la forma, pero demostró que sus acusaciones principales se correspondían a los hechos: “en Venezuela hubo un golpe de Estado y, cuando parecía que había triunfado, el entonces embajador, Manuel Viturro, recibió instrucciones del Gobierno Aznar para ayudar a legitimarlo, dándole cobertura internacional”.

Gibraltar

Como en el Sáhara, el nuevo Gobierno ha tomado decisiones arriesgadas en el conflicto de Gibraltar. Haciendo suya o asumiendo como un hecho consumado que no se puede ignorar la posición británica sobre el derecho de autodeterminación de la población gibraltareña, desbloquea las negociaciones, que llevaban atascadas desde el verano de 2002, pero puede haber debilitado la defensa de la integridad territorial. Exteriores niega cualquier efecto jurídico en relación con la soberanía, pero reconoce que, posiblemente, falló en la fecha elegida para el acuerdo de Madrid, el 27 de octubre, y en la forma de explicarlo. Por el acuerdo, España y Gran Bretaña deciden abrir un nuevo foro de diálogo sobre Gibraltar, en el que participará también con voz propia el Gobierno de la Roca.

El 8 y 9 de diciembre, en el nuevo foro reunido en Kent (sur de Reino Unido), los directores generales para Europa de Exteriores y del Foreign Office así como ministro principal de Gibraltar, Peter Caruana, reconocen que el nuevo proceso de negociaciones nace “separado del Proceso de Bruselas” y que funcionará de la siguiente manera: agenda abierta; con voz propia y separada de cada parte; cualquier decisión o acuerdo deberá ser acordado por cada uno de los tres participantes; reunión a nivel ministerial al menos cada 12 meses; posibilidad de crear los Grupos de Trabajo necesarios; y el foro tendrá en cuenta la actuación de la Comisión Mixta de Cooperación y Colaboración establecida el 18 de noviembre entre la Mancomunidad de Municipios del Campo de Gibraltar y el Gobierno de Gibraltar (*El País*, 22.12.04). Por 184 votos contra 142, todos los grupos parlamentarios, con la excepción del PP, apoyaron el 21 de diciembre el nuevo foro de diálogo a tres bandas sobre Gibraltar.

“Si durante tantos años las autoridades locales de la colonia no han querido participar en las delegaciones, por algo será”, afirmaba Gustavo de Arístegui, portavoz de Exteriores del PP, en el debate. Y añadía: “ustedes han cambiado los principios o han hecho concesiones que no pueden confesar ni a esta Cámara ni ante la opinión pública. Díganoslo. (...) A través de sus torpezas, de sus tropiezos y sus calamidades en política exterior han logrado que por vez primera la colonia tenga voz, tenga veto y tenga la posibilidad de construir una entelequia que es la tercera vía para considerarse a sí mismos pueblo soberano y tratar de lograr una independencia a través de la autodeterminación; eso es lo que han logrado, señorías” (*Diario de Sesiones*, 21.12.04 / 2816).

En su respuesta, el portavoz del PSOE, Rafael Estrella, negó rotundamente que el Gobierno haya renunciado a las posiciones de principio de España. “Sólo hay un marco jurídico. (...) Sólo hay dos banderas y tres voces. Gibraltar no puede ser ni va a ser un Estado soberano. (...) Hay un compromiso de entendi-



miento y no otra cosa. Es una nueva estrategia en el objetivo, desde los principios y en la dirección de los gobiernos y de los ministros anteriores: Piqué y Matutes” (*Diario de Sesiones*, 21.12.04 / 2818). Con su nueva estrategia, el Gobierno Zapatero empezaba a reconocer en público lo que sus antecesores siempre aceptaron en privado: que no se puede decidir nada sobre Gibraltar contra los gibraltareños a no ser que se esté dispuesto a enviar los tanques. Para entender el cambio, hay que remontarse a la Declaración de Lisboa, de 1980, en la que Marcelino Oreja logra poner en marcha una estrategia a largo plazo que, posiblemente, pocos políticos españoles se han creído: abrir dos vías de diálogo, sobre soberanía y sobre cooperación. Hablar de cooperación era reconocer, de alguna manera, el fracaso de la *doctrina Castiella*.

Apenas se avanzó en ninguna de las vías, pero en 1984, con la Declaración de Bruselas, se reafirmaron los principios. En 1987 se llega al acuerdo del aeropuerto, forzado más por la liberalización del espacio aéreo de la UE que por las presiones españolas, y en una de sus cláusulas se condiciona la operatividad del mismo a “las disposiciones locales necesarias”, es decir, a lo que quiera Gibraltar. Algunos interpretaron de forma distinta el

“El nuevo Gobierno asume que será contribuyente neto en la UE y que, tras las nuevas ampliaciones, dejará de ser el más beneficiado”

texto, agarrándose a la referencia a la segunda terminal en territorio español. El hecho es que el acuerdo no se ejecutó, llegó John Major y todo quedó parado. En 1997, con Aznar ya en Moncloa, en la Declaración de Matutes, se recupera la idea de cosoberanía, latente desde los años de Fernando Morán en Exteriores, que deja muy claro que los británicos consultarán a los gibraltareños. Los británicos dan por no visto el papel de Matutes y el proceso queda paralizado hasta 1999, cuando Blair pide el apoyo de Aznar en cuestiones importantes como la agenda de Lisboa. Para compensar a Aznar, que le está apoyando ciegamente en su relación con Bush tras el 11-S, acaba aceptando el llamado Acuerdo de cosoberanía, acuerdo que, si bien aparcado, el actual Gobierno sigue considerando muy importante como referencia para el futuro.

Desde el 2000, cuando se empezó a negociar, España y Gran Bretaña invitaron al primer ministro de Gibraltar a participar en la delegación británica con el compromiso de respetar plenamente el status gibraltareño. Caruana entonces lo rechazó, convencido de que ya había un acuerdo entre Aznar y Blair a sus espaldas. El hecho es que quedaron pendientes de acuerdo dos problemas: la duración de la cosoberanía y el ejercicio de la cosoberanía sobre la base militar, que el Ministerio de Defensa británico rechazó de plano. La respuesta de Caruana fue convocar un referéndum, que ganó con un 98% de los votos, en el que los gibraltareños rechazaron cualquier cesión de soberanía a España, aunque sea parcial. Con su nueva estrategia, por lo tanto, el Gobierno Zapatero ha reanudado la vía de la cooperación sin renunciar a reanudar, cuando las condiciones lo permitan, la vía de la soberanía. “Lo que el Gobierno quiere es recuperar la confianza de los gibraltareños, o mejor ganársela, porque no la había, ya que, al final, no basta con recuperar el territorio, sino que hay que recuperar también a los ciudadanos”, declaraba Moratinos el 27 de octubre. “Eso nos ayudará luego a negociar con el Reino Unido para recuperar la soberanía sobre Gibraltar” (*El País*, 28.10.04). Lo que para el PP ha sido un giro radical en la política exterior española y otro regalo diplomático sin sentido, para los que viven de cerca el contencioso “no es más que la vuelta al primer plano de la acción política de un planteamiento que, como mínimo, tiene veinte años y que siempre se ha conocido como política de población”, escribe Luis Romero Bartumeus (2004), miembro del Gabinete de la Presidencia de la Mancomunidad de Municipios del Campo de Gibraltar. “La agenda abierta, por otro lado, no significa ni más ni menos que la fórmula semántica necesaria para desbloquear una obstinada y repetida realidad: sin la participación y hasta sin el visto bueno de las autoridades locales de Gibraltar, nada de lo que discutieran los dos Estados tenía ninguna posibilidad de salir adelante”, concluye. En el derecho internacional España tal vez haya salido perdiendo, pero por fin parece posible resolver el problema del aeropuerto y de los pensionistas españoles que se jubilaron en Gibraltar y no cobran un duro.

El Servicio Exterior

Los principales partidos incluyeron la reforma del Servicio Exterior entre sus prioridades de política exterior en la campaña de 2004. Un Real Decreto, de 17 de abril, modifica la estructura orgánica de varios ministerios, entre ellos el de Asuntos Exteriores, que pasó a denominarse Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, señal de la importancia creciente que el nuevo Gobierno pretendía dar a la cooperación internacional como instrumento de su política exterior. Otro Real Decreto, de 19 de abril, estableció la estructura de los órganos superiores y directivos de todos los ministerios, incluido el de Exteriores y Cooperación, cediendo las competencias político-internacionales de Iberoamérica a la Secretaría de Estado de Asuntos Exteriores y para Iberoamérica, y manteniendo en la Secretaría de Estado de Cooperación Internacional exclusivamente los asuntos relacionados directamente con la cooperación. Descontentos con buena parte de su contenido, los nuevos responsables de Exteriores lo modificaron con un nuevo decreto, de 11 de junio, que introduce los siguientes cambios:

El Servicio Exterior

- Se mantienen tres secretarías de Estado y tres subsecretarías.

- Se sustituye la Secretaría General de Política Exterior, adscrita hasta entonces a la Secretaría de Estado de Asuntos Exteriores y para Iberoamérica, por una Secretaría general para la Unión Europea que se adscribe a la Secretaría de Estado del mismo nombre.

- Se recupera el cargo de director general de Política Exterior, dependiente del secretario de Estado de Asuntos Exteriores y para Iberoamérica, que, en palabras del subsecretario de Asuntos Exteriores y Cooperación, Luis Calvo Merino, “puede funcionar como un *primus inter pares*”.

- Se fusionan dos direcciones generales: la de Asuntos Internacionales, Terrorismo, Seguridad y Desarme, y la de Naciones Unidas, Derechos Humanos y Organismos Multilaterales⁵.

- Se elimina la categoría de director general para el jefe de Protocolo e introductor de embajadores.

- Se colocan todas las direcciones generales políticas bajo la autoridad de un solo secretario de Estado y no, como hasta entonces, divididas entre tres, decisión que hasta el PP aplaudió.

- Se nombra un embajador, don José Cuenca, para responsabilizarse de misiones especiales, como las cuestiones de medio ambiente.

Con éstos y otros cambios menos importantes, el nuevo equipo intentaba ajustar los escasos recursos disponibles –los presupuestos destinados a Exteriores en 2005 aumentan sólo un 2,6%, por debajo de la inflación y muy por debajo de la media por ministerio (6,2%)– a los nuevos objetivos, centrados en la cooperación, Europa, la lucha contra el terrorismo y el multilateralismo.

El PSOE volvió al Gobierno con un claro deseo de acometer también la reforma pendiente del Servicio Exterior y de la Escuela Diplomática. El primer paso en ese sentido fue la adopción, el 25 de junio, por el Consejo de Ministros del acuerdo por el se crea en el seno del Ministerio de la Presidencia la comisión para la reforma integral del Servicio Exterior. Su misión específica consistía en proponer, en el plazo máximo de doce meses, las propuestas para la mejora del Servicio Exterior. Ante la Comisión de Exteriores del Congreso de los Diputados, el subsecretario Luis Calvo fijaba tres principios básicos para dicha reforma: la singularidad del Servicio Exterior merece una norma con rango de Ley que reconozca y prevea instrumentos de acción que tengan en cuenta la necesidad de operar con eficacia en más de cien marcos jurídicos, políticos y culturales diferentes; la necesidad de dotar a la acción exterior de los medios necesarios para una potencia media/alta como es hoy España; y la obligación de adaptar la acción exterior a la estructura autonómica del Estado español tal como interpretó el Tribunal Constitucional en su sentencia 165/1994.

Los nuevos responsables de la Escuela y de la comisión de reforma del Servicio, los veteranos diplomáticos Andrés Collado y Melitón Cardona, conocían los cambios iniciados en el Foreign Office diez años antes –que han desembocado en una reducción drástica de

sus sedes en América latina, la modernización de sus sistemas de comunicación y la autonomía financiera de sus consulados– y tenían el decidido propósito de impulsar cambios importantes. Convencidos de la necesidad de acercar la Escuela a la sociedad civil y de acabar con su imagen de *elefante blanco* en el Ministerio, en sus primeras reflexiones los responsables debatieron la posibilidad de transformarla en Instituto de Relaciones Internacionales, donde los futuros diplomáticos cursarían un Master de un año dividido en estudios generales y especializados, de donde pasarían a un periodo de prácticas en el Ministerio, dentro y fuera de España. Superadas ambas pruebas, el ingreso, que ha experimentado muy pocos cambios en medio siglo, podría abrirse a otras vías que permitan el reclutamiento de personal formado en las mejores universidades extranjeras o procedentes de otros cuerpos de la Administración.

Se pretende pasar del modelo de oposición actual a un modelo más amplio, que constaría de tres pruebas: la de ingreso, con un examen psicotécnico previo, la reducción de los temas en un tercio y la exigencia de un solo idioma obligatorio (se supone que el inglés), con evaluaciones optativas del resto de idiomas oficiales en la ONU; la de prácticas, cuya evaluación sería responsabilidad de los propios diplomáticos bajo cuyas órdenes se hicieran éstas; y una prueba global tras un cursillo intensivo, que daría acceso a la categoría de funcionario de Exteriores.

Finalmente, la Escuela organizaría cursos regulares para funcionarios de otros ministerios, de las Comunidades Autónomas y de los Ayuntamientos, y para personal de las ONG. Algunos o muchos de estos cursos podrían tener lugar fuera de Madrid con la idea de acercar la Escuela al resto de España.

Como a Collado para la reforma de la Escuela, a Cardona se le prometió un “Mercedes” para la modernización del Servicio Exterior y recibió un “600”. Todo su equipo estaba formado a comienzos de 2005 por un diplomático joven y un técnico comercial. Con estos medios se proponían concluir pronto un análisis global de la situación, definir un marco conceptual para la reforma y elaborar las propuestas necesarias para sacarla adelante. Las principales disfunciones encontradas son de 10 a 18 puestos sin cubrir en las direcciones generales, con muchos jefes y pocos indios: los niveles 30 y 28 están cubiertos, pero desde el 26 se produce una desbandada. La falta de una red integrada de comunicaciones se intenta solventar con un programa extraordinario encargado a Telefónica por 17 millones de euros que, supuestamente, cambiará la cultura del Ministerio.

Hay que acabar con la burocracia que lastra la eficacia del servicio. Para asignar a Kabul un puesto de París tiene que intervenir la Comisión Interministerial de la Función Pública. Para cubrir un puesto de jardinero en Tanzania, se necesita convocar un concurso público al que se presentan 400 candidatos. La gestión de embajadas y consulados deja igualmente mucho que desear. Los embajadores y cónsules se pasan el día



firmando por triplicado recibos y justificantes de los gastos más nimios. El resultado es inevitable: con más de 300 funcionarios, la Dirección del Servicio Exterior dedica mucho más tiempo a cuestiones de intendencia que al análisis y solución de problemas sustanciales. No puede ser de otro modo cuando el 60% de las comunicaciones que recibe de las sedes tiene que ver con los primeros y sólo un 40% con los segundos.

Es obvio que se necesita mucha más flexibilidad en la asignación de medios por los jefes de Misión. Es anacrónico que, para abrir una embajada, se necesiten dos años, cuando el Foreign Office lo está haciendo en seis meses. La legislación que regula estas decisiones está pensada para el interior, no para el exterior. Los principales adversarios de los planes de reforma seguirán estando en los ministerios de Administraciones Públicas y de Hacienda. El mapa de las sedes se ha quedado obsoleto. No tiene sentido mantener 17 embajadas abiertas en África. La red de consulados —muy desaprovechada— tampoco se corresponde a las necesidades de hoy. Su despliegue y sus actividades no están coordinados con los de otras instituciones, empresas y ONG

españolas ni integrados en un plan de acción exterior que responda a una estrategia, si no única,

al menos clara. Sin esa estrategia será difícil avanzar en la reforma. Algunos

obstáculos corporativos, dentro del propio Ministerio de Exteriores, amenazan con retrasar la reforma. Muchos diplomáticos prefieren preservar sus privilegios a modernizar el servicio sin darse cuenta de que ambos objetivos pueden y deben ser compatibles.

La fase de análisis estaba prácticamente terminada a finales de 2004. Es hora de pasar de las radiografías, muy negativas, a la fase terapéutica, que debería empezar en 2005 con una nueva ley del Servicio Exterior. Los embajadores necesitan convertirse cuanto antes en representantes eficaces y perder menos tiempo en tareas de personal, gestión, contabilidad y coordinación de sedes. No es lógico que Armenia, Bangladesh y Vietnam estén dando ya visa-

dos electrónicos, mientras los consulados españoles siguen poniendo pegatinas. Con sólo 841 diplomáticos y un 5 por mil de los presupuestos, una cantidad similar a la de Chequia y Portugal, la mitad que Grecia y los bálticos por poner un ejemplo, es difícil mejorar. Según un estudio de la Escuela de Cultura de Paz de la Universidad Autónoma de Barcelona, que analiza los parámetros de quince países europeos, España es el que tiene un presupuesto más reducido en política exterior: el 1,9 por mil del producto interior bruto si dejamos fuera la partida destinada a la cooperación internacional. Incluyéndola, Bélgica y Alemania quedarían por detrás de España. Holanda, con unos recursos de 5.300 millones de euros en 2003, es el país que más destina a la acción exterior en términos absolutos.

La ausencia de ministros con peso político y voluntad de resolver los problemas del Ministerio aumenta las dificultades. El día a día deja poco o ningún tiempo para la reflexión. El ministro de Exteriores, desde que M.Á. Moratinos fue nombrado, sólo puede asistir a uno de cada cuatro Consejos de Ministros. Mientras un director general gane menos que un cocinero, malamente prosperarán las reformas adecuadas. El PP se abstuvo en la votación que permitió crear la Subcomisión Parlamentaria para el seguimiento de la reforma, pero no está colaborando, todo lo contrario, para llevarla a buen puerto. El proyecto de un Servicio Exterior europeo está aún muy verde, pero los servicios nacionales tienen que apoyarlo, aprovechar sus posibilidades a medida que vaya concretándose y adaptarse a la nueva realidad. Sin el apoyo explícito del presidente del Gobierno, cualquier reforma importante es imposible, pues se requerirá su firma y, con frecuencia, su influencia mediadora para superar obstáculos. A pesar de todo, Melitón Cardona estaba decidido en enero de 2005 a presentar a finales de junio, como se le había encargado, un informe legible, de no más de 45 o 50 folios, y un resumen de unas cinco páginas, con los resultados de su trabajo. A partir de ahí la responsabilidad es de otros y el peligro principal es que acabe, como el viejo *Libro Blanco* —donde ya se denunciaban, por cierto, muchas de las deficiencias más graves de hoy—, perdido en los archivos del Ministerio.

“Siguiendo una política iniciada por Aznar, Zapatero apoyó el inicio de negociaciones de adhesión con Turquía en 2005”

Notas

1. Declaración incluida en su ponencia *Spain and CFSP in the Mediterranean*, presentada el 15 de enero de 2005 en el seminario “Barcelona +10 and the European Neighbourhood Policy”, organizado por la Fundación FRIDE en Madrid.

2. Inauguración del seminario organizado por el nuevo Observatorio de Política Exterior (OPEX) de la Fundación Alternativas sobre “Las bases y los límites del consenso en política exterior”. 20-1-2005.

3. Declaraciones de un alto funcionario de Exteriores al autor.

4. Declaraciones al autor.

5. En el momento de cerrar este informe estaba decidido en el Ministerio establecer una Dirección general para la lucha contra el terrorismo, aprovechando los fondos de la Dirección para la coordinación del Consejo de Seguridad, que ya había desaparecido, y para reflejar la importancia que el terrorismo había adquirido tras el 11-S y, sobre todo, tras el 11-M para la política exterior de España.

Referencias bibliográficas

AMIRAH, H. (2004) “El 11-M en la estrategia *yihadista*”. *Foreign Policy*, edición española, Agosto-septiembre, p.61. Véase también el artículo de AVILÉS, J. “Ante la matanza de Madrid: los errores que hemos cometido y los que no debemos cometer”. *ARI*, Núm. 9, Real Instituto Elcano de Estudios Internacionales y Estratégicos, Abril 2004, p.8-12.

ARCE, A. “Las inversiones españolas en Argentina”. *Política Exterior*. septiembre/octubre, p. 97-106.

BARDAJÍ, R. y PORTERO F. (2004) *La España menguante de Zapatero*, ponencia de dos de los principales mentores de la visión aznarista, presentada en la Fundación para el Análisis y los Estudios Sociales (FAES) el 2 de julio de 2004 y publicada en la serie Análisis n° 69 del Grupo de Estudios Estratégicos (GEES) el 2 de julio de 2004, p.6.

CALDUCH, R. (2004) “Política exterior y de seguridad de España en 2003”. *Anuario Internacional CIDOB 2003*. Edición 2004. Barcelona: Fundación CIDOB.

del PINO, D. (2004) “España/Europa: una visión constructiva del Mediterráneo”. *Política Exterior*. Septiembre/Octubre, p.59-70.

EGURBIDE, P. (2004) “Closer ties with Washington”. *El País*, edición en inglés distribuida con el *International Herald Tribune* en España. 4 de febrero, p.4.

LEÓN, B. (2004). *El nuevo desorden mundial*. Conferencia pronunciada el 15 de julio de 2004 en El Escorial en un seminario organizado por el Real Instituto Elcano.

LLOBELL, J. (2004) “La diplomacia española...” *Expansión*, 27 de mayo, p.39.

MARÍN M. (2004) entrevista en *Estrategia Global*, n° 2, Febrero-marzo, p.7.

MONCLOA (2004a) Cita recogida del texto oficial de su rueda de prensa en Casablanca <http://www.la-moncloa.es>

MONCLOA (2004b) Conferencia de prensa en Berlín, 28 de abril.

MONCLOA (2004c) Conferencia de prensa en Bruselas, 18 de junio. <http://www.la-moncloa.es>

MONCLOA (2004d) Conferencia de prensa en La Haya el 13 de julio.

<http://www.la-moncloa.es>

MORATINOS, M.A. (2004a) “L’Espagne et le monde, demain”. *Le Monde*. 3 de abril, p.17.

MORATINOS M.A. (2004b) Declaración recogida por la agencia EFE en Santiago de Chile el 15 de noviembre.

OPEX (2005) “Las bases y los límites del consenso en política exterior”, seminario organizado por el nuevo Observatorio de Política Exterior (OPEX) de la Fundación Alternativas. 20 de enero.

ORTEGA, A. (2004) “Empezar por el final”. *El País*. 23 de febrero, p.4.

RAMÍREZ, P. J. (2005) “Contra los saldos de enero”. *El Mundo*, 23 de enero, p.3-4.

ROMERO BARTUMEUS, L. (2004) “Gibraltar, la otra diplomacia”. *ARI* N°198. Real Instituto Elcano. 22 de diciembre.

RUIZ MIGUEL, C. (2004) “La conveniencia de repensar el giro de nuestra política exterior”. *Colaboraciones* n° 71. GEES, 14 de abril.

RUPÉREZ, J. (1996) *Continuidad y cambio en la política exterior española*. INCIPE. Ensayo n° 10. <http://www.incipe.org>

YÁRNOZ, C. (2004) “España asume que será contribuyente neto...” *El País*, 15 de julio, p.53.

ZAPLANA, E. (2004) Interpelación al Gobierno. *Diario de Sesiones del Congreso de los Diputados*. Núm. 54, p.1829.



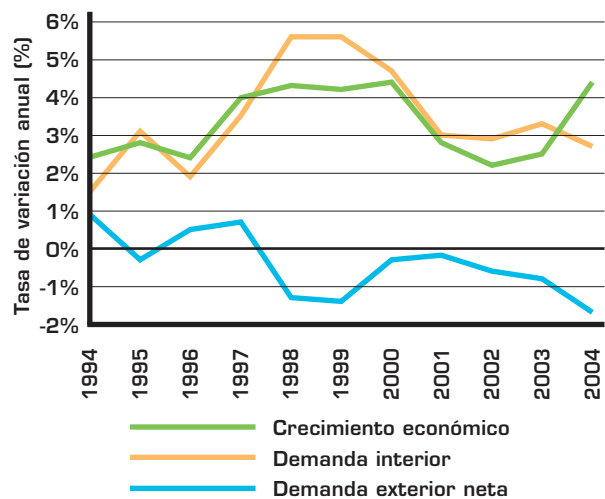
El sector exterior de la economía española en 2004

Gonzalo Bernardos,
profesor titular del departamento de Teoría
Económica, Universitat de Barcelona

En el año 2005 la economía española encadenará el duodécimo ejercicio de expansión (ver Gráfico 1) y, por tanto, el período más largo de estabilidad económica desde la llegada de la democracia. Después de la crisis del período 1992–1993, la concepción de la política económica en España sufrió un profundo cambio. Dicho cambio tuvo que ver tanto con la imposibilidad de continuar con políticas económicas a corto plazo, como con el objetivo de instaurar un modelo económico que posibilitara la entrada de España en la primera fase de la Unión Monetaria Europea (UME). Así, las tradicionales políticas de demanda fueron en gran medida sustituidas por las de oferta, se pusieron en marcha importantes reformas estructurales y se estableció un modelo de crecimiento económico basado principalmente en la creación de ocupación.

La entrada en la UME, la desaparición del riesgo de devaluación de la moneda nacional y la mala evolución en los últimos años de las principales economías de la zona euro, especialmente Alemania, llevaron los tipos de interés a mínimos históricos (negativos en términos reales), incentivaron el endeudamiento de las familias y produjeron un elevado crecimiento de la demanda interior. La buena evolución de dicha demanda evitó que España entrara en recesión en el período 2001–2003 y, a la vez, permitió una mayor convergencia real con Europa. No obstante, la atonía de la demanda interna en la mayoría de países de la UME, la apreciación del euro en

GRÁFICO 1. CRECIMIENTO ECONÓMICO, APORTACIÓN DE LA DEMANDA INTERNA Y EXTERIOR NETA ESPAÑA (1994 – 2004)

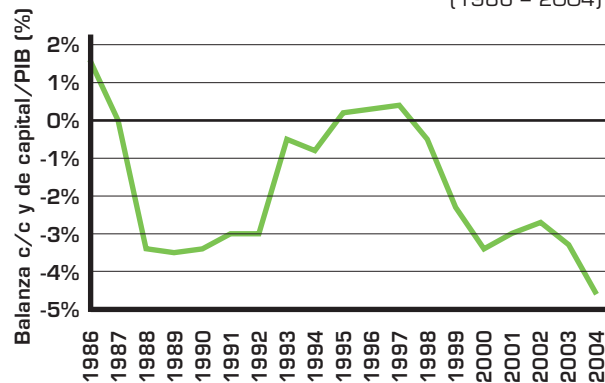


Fuente: Banco de España e Instituto Nacional de Estadística

los dos últimos años y una tasa de inflación en España superior a la media europea, dieron lugar a un elevado déficit en la balanza comercial y generaron una considerable aportación negativa del sector exterior al crecimiento del PIB (ver Gráfico 1).

En el ejercicio de 2004, el déficit de la balanza por cuenta corriente fue del 4,6% con relación al PIB, notablemente superior al advertido en el período 1989–1992 (ver Gráfico 2), pero aún lejos del observado el pasado año en Estados Unidos (5,7% del PIB). Es evidente que si España continuara teniendo la peseta como moneda nacional esta coyuntura económica implicaría una elevada depreciación de la misma y un obligado cambio del modelo de crecimiento económico. La pertenencia a la UME nos asegura la estabilidad de los tipos de cambio con nuestros principales socios

GRÁFICO 2. SALDO DE LA BALANZA POR CUENTA CORRIENTE Y DE CAPITAL EN RELACIÓN AL PIB ESPAÑA (1986 – 2004)



Fuente: Banco de España

comerciales e impide que el país pueda entrar en una crisis económica y financiera, como la observada en el bienio 1992–1993. Sin embargo, la evolución de la economía mundial, las señales de agotamiento de las principales fuentes de crecimiento económico nacionales (construcción y turismo) y el reto de lograr una mayor convergencia real con Europa hacen muy adecuado el establecimiento de un nuevo modelo económico.

La entrada de diez nuevos países de inferiores rentas en la Unión Europea, unido al aumento del potencial comercial de China, India y otros países del Sudeste Asiático, hacen que difícilmente España pueda seguir compitiendo con éxito, vía precios, en los mercados internacionales. Debido a ello, es conveniente la instauración de un nuevo modelo que ponga más énfasis en la productividad y permita que las empresas españolas compitan principalmente en calidad en lugar de hacerlo, básicamente como hasta ahora, en precios. Si tiene éxito el cambio de modelo económico, el crecimiento de la economía española tendrá un carácter más equilibrado, se reducirá significativamente el déficit de la balanza comercial y el sector exterior dejará de ser un lastre para el crecimiento económico. No cabe duda de que éste es el principal reto actual de la economía española.

“La recuperación de la demanda mundial pasó inadvertida en nuestro país”

Entorno económico internacional

Durante 2004, la economía mundial creció un 5%, el nivel más elevado de las últimas tres décadas (ver Tabla 1).

Este crecimiento económico elevado debe atribuirse principalmente a la elevada expansión observada en Estados Unidos y China. No obstante, éste podría haber sido superior si no se hubiera producido una subida tan considerable del precio del petróleo (casi un 35% en 2004). En el pasado ejercicio, ambas naciones se convirtieron

en las principales “locomotoras” de la economía mundial, provocaron importantes aumentos del PIB en la mayoría de los países en vías de desarrollo y permitieron a la zona euro salir de la recesión.

En el caso de Estados Unidos, la economía creció un 4,4%, una tasa que no se conocía desde el final del auge de la “nueva economía” (ver Tabla 2). Este gran crecimiento económico fue consecuencia principalmente de la realización de unas políticas de demanda agregadas muy expansivas. Así, se procedió a combinar una política fiscal y monetaria expansiva con una elevada depreciación del dólar. La primera impulsó principalmente los gastos públicos en defensa, seguridad interior, sanidad y seguridad social, así como los privados derivados de la consolidación de las reducciones de impuestos observadas en ejercicios anteriores. La segunda estableció tipos de interés reales negativos (superiores en algún momento al 2%), fomentó el endeudamiento de las familias y empresas y, por tanto, el aumento de sus gastos. La tercera mejoró la competitividad de las empresas de Estados Unidos y generó un desplazamiento de la demanda desde el resto del mundo hacia los productos de este país. Dichas políticas aumentaron considerablemente el déficit público (hasta un 4,2% del PIB) y fueron incapaces de reducir el déficit en la balanza por cuenta corriente, dando lugar, desde la etapa Reagan, al crecimiento económico más desequilibrado y con mayor énfasis en el corto plazo (ver Tabla 2). No obstante, estaba claro que, en año electoral, la prioridad era la obtención de un elevado crecimiento, sin importar demasiado la manera de conseguirlo ni la perdurabilidad del mismo. En este contexto, la política económica estaba totalmente supeitada a un objetivo político: facilitar la reelección del presidente.

En el último ejercicio el crecimiento económico de China fue de un 9,5%. Los principales pilares del mismo fueron la inversión y la exportación de bienes y servicios con aumentos superiores al 25%. No obstante, este gran crecimiento del PIB también supuso un elevado aumento de sus importaciones. El tamaño de su

TABLA 1. EVOLUCIÓN DEL CRECIMIENTO DEL PIB EN LA ECONOMÍA MUNDIAL (variación anual en % respecto al año anterior)

	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
Economía mundial	3,6	4	4,7	3,8	2,7	1,8	2,8	2,8	4,1	3,7	4,1	4,2	2,8	3,7	4,7	2,4	3	3,9	5
Estados Unidos	3,4	3,4	4,2	3,5	1,8	-0,2	3,3	2,7	4	2,5	3,7	4,5	4,2	4,4	3,7	0,8	1,9	3	4,4
Unión Europea (UE15)	4	3,9	5	3,8	3,0	1,6	1,2	-0,5	2,7	2,4	1,6	2,5	2,9	2,9	3,5	1,6	1,0	0,7	1,6
Alemania	2,3	1,5	3,7	3,6	5,7	2,9	2,2	-1,1	2,3	1,7	0,8	1,4	2,0	2,0	2,9	0,8	0,2	-0,1	1,7
Reino Unido	4,3	4,8	5,0	2,4	-0,2	-1,8	0,2	2,3	4,4	2,8	2,7	3,3	3,1	2,8	3,8	2,1	1,6	2,2	3,1
Japón	2,6	4,1	6,2	4,7	4,8	4,3	1,1	0,1	0,9	2,5	3,5	1,8	-1,2	0,2	2,8	0,4	-0,3	2,5	4,0
Brasil	7,6	3,6	0,3	3,3	-3,1	0,3	-0,8	4,2	5,7	4,2	2,9	3,3	0,1	0,8	4,4	1,3	1,9	-0,2	4,0
China	8,4	10,9	11,3	4,1	3,8	9,2	14,2	13,5	12,6	10,5	9,7	8,8	7,8	7,1	8	7,5	8,3	9,1	9,5
Rusia						-5	-14,5	-8,7	-12,6	-4	-3,6	1,4	-5,3	6,3	10	5,1	4,7	7,3	6,4

Fuente: FMI. *World Economic Outlook*, Comisión Europea y Banco de España

TABLA 2. EVOLUCIÓN DE LAS PRINCIPALES VARIABLES MACROECONÓMICAS EN EEUU

	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
PIB real (var. anual)	3,4	3,4	4,2	3,5	1,8	-0,2	3,3	2,7	4	2,5	3,7	4,5	4,2	4,4	3,7	0,8	1,9	3	4,4
Tipo de interés a c/p	6,8	7,1	7,9	9,2	8,2	5,9	3,8	3,2	4,7	6	5,4	5,7	5,5	5,4	6,5	3,7	1,8	1,2	1,5
Superávit público (%PIB)	-5,1	-4,2	-3,2	-3,6	-4,4	-4,2	-5,3	-4,5	-3,4	-2,9	-2,1	-1	0	0,3	1,2	0,2	-2,8	-4,1	-4,2
Saldo balanza c/c (%PIB)	-3,3	-3,4	-2,4	-1,8	-1,4	0,1	-0,8	-1,2	-1,7	-1,5	-1,5	-1,6	-2,4	-3,2	-4,2	-3,8	-4,5	-4,8	-5,7
Tipo de cambio euro y marco/dólar (media anual)	0,98	1,15	1,18	1,10	1,27	1,24	1,29	1,17	1,18	1,30	1,26	1,13	1,12	1,06	0,92	0,89	0,94	1,13	1,24

Fuente: OCDE. Economic Outlook y Banco de España

mercado interior (más de 130 millones de personas tienen una renta igual o superior a la media de la UE), la elevada preferencia de los consumidores por los productos extranjeros y la configuración del país como una planta universal de ensamblaje, convierten a China en un gran impulsor de la demanda mundial. En especial, la instauración de un sistema de producción vertical, que motiva que la fabricación de bienes finales implique la importación de materias primas y productos semielaborados, ha contribuido decisivamente a que dicho país se sitúe entre los cuatro mayores exportadores e importadores mundiales. Su elevada demanda de importaciones ha sido una de las principales causas en 2004 del gran crecimiento de los países del Sudeste Asiático (vía principalmente compras de productos manufacturados semielaborados), del impulso económico de América Latina (a través de adquisiciones de materias primas y alimentos) y de la incipiente recuperación de la industria japonesa. En términos de crecimiento de la economía mundial, su aportación es incontestable: en la última década, suponiendo sólo el 4% del PIB mundial, ha contribuido a su crecimiento en un 11%. Dicha contribución sólo ha sido superada por Estados Unidos (55%).

El elevado aumento de la demanda mundial durante 2004 ha permitido a la zona euro salir de la recesión. Dentro de la UME, el país más beneficiado ha sido Alemania. Así, el gran incremento de sus exportaciones ha permitido compensar el mal comportamiento de su demanda interior, dejar de lado el estancamiento económico de 2003 (el PIB disminuyó en un 0,1%) y crecer un modesto 1,7% en el pasado ejercicio (ver Tabla 1).

De este crecimiento económico, la demanda exterior neta explica el 1,2%, mientras que la interior sólo contribuye en un 0,5%. A pesar de la elevada apreciación del euro, Alemania fue el mayor exportador mundial y obtuvo un superávit récord en su balanza comercial. No obstante, la completa recuperación de la economía alemana aún no se ve en el horizonte. Una considerable tasa de paro (10,8%) y un escaso crecimiento de los salarios reales durante los últimos años impiden que se produzca un vigoroso incremento del consumo priva-

do. La escasa confianza de la población en un futuro mejor genera una reducida demanda de viviendas (es una de las pocas naciones desarrolladas donde los bajos tipos de interés no han provocado un “boom” inmobiliario) e impide un alza significativa de la inversión en construcción. Las elevadas cotizaciones sociales, junto con la reducida jornada de trabajo (es el país del mundo donde menos horas se trabaja anualmente), encarecen notablemente la producción de bienes y servicios y desincentivan la inversión en bienes de equipo. Esta reducida inversión impide la creación de empleo. Es un círculo vicioso del que únicamente se puede salir mediante la realización de importantes reformas estructurales.

Aunque el canciller Schröder ya ha puesto en marcha algunas (reducción del subsidio de paro, disminución de las prestaciones sociales, alargamiento de la jornada laboral, etc.), es necesaria una mayor liberalización económica que la propuesta para volver a convertir a Alemania en el motor económico de Europa.

El principal aspecto negativo de la economía mundial en el último año ha sido el gran incremento del precio del petróleo. A diferencia de otras etapas (como la acontecida en 1973–1974 o 1979–1981), la principal causa de dicho aumento proviene de la expansión de la demanda en lugar de la restricción de la oferta. El incremento de la demanda de petróleo es consecuencia de dos principales factores: uno coyuntural, la elevada demanda mundial de bienes y servicios, y otro estructural, el crecimiento de la industria y la demanda de servicios de transporte en China (especialmente), India y Brasil. No obstante, respecto a anteriores etapas, la menor dependencia que la industria tiene del petróleo como materia prima y fuente de energía ha permitido que la inflación continúe bajo control. La excepción a este efecto es el sector del transporte, cuyo funcionamiento sigue teniendo una elevada dependencia de los combustibles derivados del petróleo. La elevada ponderación que tiene el gasto en transporte en la cesta de la compra de las familias ha motivado que la principal repercusión del gran incremento del precio del petróleo haya sido, vía consumo privado, una reducción del crecimiento económico.

La economía española y su sector exterior en 2004

Rasgos generales

Desde la perspectiva de la economía mundial el ejercicio de 2004 puede ser calificado como el de la recuperación, en cambio, la estabilidad es la característica que mejor define en dicho año el comportamiento de la economía española: España creció el 2,7%, sólo un 0,2% más que en 2003 (ver Gráfico 1). Por tanto, sobre la base de estos datos, es posible señalar que la recuperación de la demanda mundial pasó inadvertida en nuestro país. Esta situación tuvo que ver principalmente con el negativo comportamiento del sector exterior. Así, si en 2003 la demanda exterior neta restó un 0,8% al crecimiento económico, en el pasado ejercicio su aportación negativa se elevó hasta el 1,7%. Las principales claves del deterioro del sector exterior las encontramos en el gran incremento del precio del petróleo, la apreciación del euro y el empeoramiento del diferencial de inflación respecto a la UME. Aunque el aumento del PIB en España continuó siendo superior al de la zona euro, el diferencial de crecimiento se redujo notablemente (pasó del 2% al 1%) y, por tanto, se ralentizó la convergencia real con Europa.

“El sector de la construcción continuó siendo el principal motor de la economía nacional”

En contraste con la evolución del sector exterior, la aportación de la demanda interna al crecimiento del PIB aumentó un 1,4% respecto a 2003 (desde el 3,2% al 4,4%), permitiendo la obtención de un crecimiento económico estable. La mayor contribución de dicha demanda tuvo esencialmente que ver con el gran dinamismo del consumo privado, la inversión en bienes de equipo y el consumo de las administraciones públicas. No obstante, es de destacar también el excelente comportamiento del sector de la construcción, cuyo crecimiento estuvo en línea con el observado en 2003 (4,3%) Dicho sector continuó siendo el principal motor de la economía nacional, aportando el 23% del crecimiento económico y de la creación de empleo de 2004.

El gasto de las familias pasó de crecer a un ritmo del 2,9% en 2003 a hacerlo al 3,5% en el último año. El mayor incremento del consumo privado fue consecuencia de un aumento en la renta real de las familias, un mayor recurso al endeudamiento y un incremento de su riqueza. El primer factor tuvo como base una relativamente elevada creación de empleo (2,1%). El segundo se debió principalmente a la existencia de tipos de interés reales negativos (-1,2% en diciembre) y a la gran competencia existente en el sector financiero (España tiene los créditos hipotecarios más baratos de Europa). Finalmente, el tercero estuvo relacionado con el magnífico comportamiento de la Bolsa (el IBEX

subió un 17,37%) y del precio de la vivienda (aumento del 17,45%).

La inversión en bienes de equipo fue la partida del PIB donde se observó una mayor variación respecto al ejercicio anterior. Así, evolucionó desde un 1,7% en 2003 a un 5,8% en 2004 (llegando a subir en el tercer trimestre un 9,8% anual), siendo el crecimiento más elevado de dicho rubro desde 1999. Las expectativas de entrada de la economía mundial en un nuevo ciclo expansivo y el elevado incremento de los beneficios empresariales constituyeron las principales causas de este gran cambio. La consolidación del auge de esta tipología de inversión sería un aspecto muy positivo para el futuro de la economía española, dado que permitiría un mayor avance de la productividad, aumentaría la competitividad de los productos españoles y ayudaría a generar un patrón de crecimiento económico más equilibrado. No obstante, la elevada volatilidad de su comportamiento no permite confirmar aún el cambio de tendencia.

La evolución de la tasa de inflación fue uno de los peores datos de la economía española en 2004 (ver Gráfico 3). Finalizó el año en el 3,2%, suponiendo un aumento del 0,6% respecto a la obtenida en el mismo mes del ejercicio anterior. Este repunte de la tasa de inflación tuvo como principales causas: el elevado incremento del precio del petróleo, el gran dinamismo de la demanda interna y la falta de competencia en la provisión de determinados bienes y servicios. El aspecto más negativo es que dicha tasa de inflación fue un 0,9% superior a la media de la zona euro y redujo aún más la deteriorada competitividad de las empresas españolas.

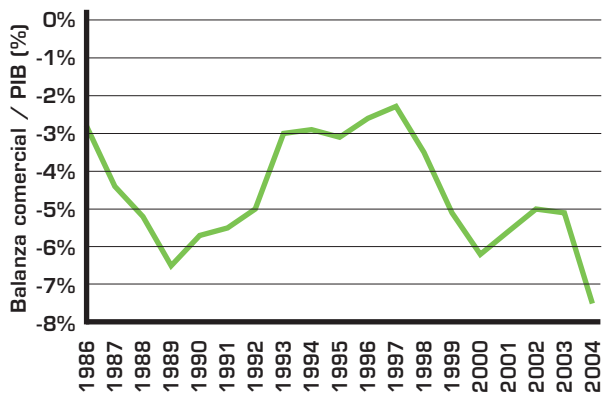
El sector exterior

La situación del sector exterior constituye en la actualidad uno de los principales problemas de la economía española y una muestra de la necesidad de cam-

GRÁFICO 3. TASA DE INFLACIÓN ANUAL
(DE DICIEMBRE A DICIEMBRE) ESPAÑA (1986 - 2004)



Fuente: INE

GRÁFICO 4. SALDO DE LA BALANZA COMERCIAL EN RELACIÓN AL PIB, ESPAÑA (1986 - 2004)

Fuente: Banco de España

bio de modelo de desarrollo económico. No obstante, en el pasado ejercicio factores coyunturales, tales como la elevada apreciación del euro y el gran incremento del precio del petróleo, han exagerado la aportación negativa de la demanda exterior neta al crecimiento económico. Así, aunque es previsible que en 2005 el dólar continúe depreciándose con respecto al euro (la depreciación constituye un útil instrumento para que EEUU combine un notable crecimiento del PIB y la reducción de sus principales desequilibrios macroeconómicos), ésta muy posiblemente será de menor magnitud que la observada en 2004. Por otro lado, la ralentización de la economía mundial, al reducir la demanda de petróleo, probablemente impedirá que su precio tienda significativamente al alza.

Sin embargo, no creo que en 2005 mejore en gran medida la evolución del sector exterior español. Esta opinión está sustentada en el denominado factor estructural: el diferencial de la tasa de inflación con respecto a la zona euro. Desde la entrada de España en la UME, la existencia de dicho diferencial encarece relativamente los productos españoles, disminuye su competitividad y tiende a disminuir las exportaciones y a aumentar las importaciones. Antes de la entrada en el euro, el efecto negativo del diferencial podía compensarse con una devaluación de la moneda nacional. Así sucedió en el período 1992-1993. No obstante, en el marco de la moneda única, la única compensación posible es la incursión, por parte de las empresas españolas, de unos Costes Laborales Unitarios (CLU) comparativamente inferiores. Esta compensación no se ha producido en 2004 y es previsible que tampoco tenga lugar en 2005.

En el pasado ejercicio, los CLU subieron en España un 3,4%, mientras que en la zona euro el incremento no llegó al 1%. Esta diferencia en el crecimiento de los CLU tiene como principales causas el reducido incremento de la productividad del trabajo (0,5% en 2004) y la estrecha vinculación entre la tasa de inflación y el incremento de los salarios nominales (España es uno de los pocos países de Europa en el que subsisten las cláusulas de revisión salarial ligadas a la inflación). Esta evolución de los CLU ha comportado una elevada pérdida de competitividad de las empresas españolas (un 4,4% hasta septiembre) y ha llevado a la balanza comercial a uno de sus peores registros históricos (un déficit del 7,5% del PIB (ver Gráfico 4).

Las perspectivas para 2005 indican que las empresas españolas continuarán perdiendo competitividad. Así, según la Organización para la Cooperación y el

TABLA 3. COMERCIO EXTERIOR POR ÁREAS GEOGRÁFICAS EN 2004

	Exportaciones			Importaciones			Saldo millones
	Millones	% Total	Variación 04/03 (%)	Millones	% Total	Variación 04/03 (%)	
Unión Europea (UE)	108.272	73,9	4,8	133.756	64,6	9,8	-25.484
Zona euro	87.066	59,4	5,1	112.181	54,2	10,2	-25.125
Resto UE	21.216	14,5	3,7	21.575	10,4	8,0	-359
Nuevos estados miembros UE	4.272	2,9	-0,3	4.698	2,3	17,1	-426
Países candidatos UE	3.429	2,3	40,9	3.181	1,5	36,1	247
Resto Europa	4.967	3,4	12,8	9.322	4,5	25,0	-4.355
América del Norte	6.461	4,4	2,4	8.391	4,1	12,8	-1.930
América Latina	6.333	4,3	4,1	7.450	3,6	12,1	-1.118
Resto de América	776	0,5	6,6	826	0,4	-7,5	-51
Asia	8.107	5,5	8,2	30.215	14,6	22,2	-22.108
África	5.978	4,1	13,3	13.196	6,4	8,8	-7.218
Oceanía	889	0,6	31,3	745	0,4	11,3	143
Sin determinar	1.248	0,9	9,6	457	0,0	1.835	1.202,7
Total mundial	146.460	100,0	6,3	207.130	100,0	12,5	-60.670

Fuente: S.G. de Análisis y Estrategia con datos de Aduanas



Desarrollo Económico (OCDE), los CLU aumentarán en la zona euro un 1,1%, mientras en España seguirán creciendo al 3,4%. Debido a ello, aunque aumente la demanda interna en la UME si no se realizan importantes reformas estructurales las empresas españolas continuarán perdiendo competitividad y el sector exterior seguirá siendo en el actual ejercicio una rémora para la economía española.

En 2004, el déficit comercial ascendió a 60.670 millones de euros, un 31,1% superior al observado en 2003. En términos relativos, fue el más elevado del área euro y muy superior al muy criticado déficit comercial de Estados Unidos (4,34% del PIB). Las importaciones alcanzaron un valor de 207.130 millones de euros, quedándose las exportaciones en 146.640 millones. El crecimiento de las primeras (12,5%) prácticamente duplicó al de las segundas (6,3%). Esta distinta evolución de ambas variables comportó una disminución de la tasa de cobertura hasta el 70,7%, más de cuatro puntos porcentuales menos que la observada en 2003.

Por áreas geográficas (ver Tabla 3), España sólo tiene superávit con la zona de los países candidatos a integrarse en la UE (Bulgaria, Rumania, Croacia y Turquía) y con Oceanía. Las naciones con las que acumula un mayor déficit son Alemania (16.297 millones de euros –tasa de cobertura del 51,2%-), los países de la Organización de países exportadores de petróleo (OPEP) (8.980 millones –tasa de cobertura del 29,7%-) y China (7.335 millones –tasa de cobertura del 13,6%-). Por otro lado, Portugal es el país con el que tiene un mayor superávit (7.527 millones de euros) y Francia es la nación con la que se efectúan más intercambios comerciales (exportaciones e importaciones por valor de 28.396 y 31.570 millones de euros, respectivamente).

En el análisis por productos (ver Tabla 4), observamos que tres sectores son responsables de casi dos terceras partes de las exportaciones españolas: semimanufacturas (22,9%), automóvil (21,9%) y bienes de equipo (21%). De estos tres sectores, el mayor avance corresponde a los bienes de equipo con un incremento anual del 8,6%. No obstante, el sector con mayor crecimiento de las exportaciones es el de productos energéticos (31,9%), sin embargo, su importancia en el conjunto de las mismas es escasa (3,8% del total). En cuanto a las importaciones, los tres sectores anteriores son también los más significativos. En contraste, tal y como sucedía con las exportaciones, el mayor incremento se observa en el apartado de productos energéticos (20,6%).

¿Por qué es necesario instaurar un nuevo modelo de crecimiento económico en España?

El análisis realizado en las páginas anteriores ha mostrado cómo la evolución del sector exterior se ha convertido en el principal problema de la economía española. Ante la actual dinámica de dicho sector existen dos posibilidades: continuar con el actual patrón de crecimiento o poner en marcha uno nuevo. Si la opción escogida es la primera, los negativos efectos de la misma sobre el crecimiento económico no se observarán a corto plazo. Así, es probable que España en 2005 consiga un incremento del PIB entre el 2,5% y el 3% y que éste siga siendo superior a la media de la zona euro. No obstante, en el momento en que la demanda interna de los países de la UME se acelere y suban significativamente los tipos de interés, la economía española podría entrar en recesión. Así, aunque dicho escenario permitiría mejorar en cierta medida la aportación del sector exterior, la elevada caída de la demanda interna sería la responsable de dicha posibilidad. Su reducción vendría previsiblemente generada por un menor crecimiento del consumo privado y de la inversión en construcción, comportaría destrucción de ocupación e, incluso, podría provocar la entrada de la economía española en un círculo vicioso.

Para impedir esta posibilidad, las autoridades económicas deben ser valientes, afrontar el problema del sector exterior y generar un nuevo patrón de crecimiento económico. Este nuevo modelo debe pasar fundamentalmente por tres aspectos: eliminación del diferencial de inflación respecto a la UME, aumento significativo de la productividad y continuación del actual proceso de creación de empleo. Para conseguir la totalidad de estos aspectos, es necesario la realización de una serie de reformas estructurales que aumenten la competencia entre las empresas en los mercados de bienes y servicios, hagan más flexible el mercado laboral e incentiven la inversión de las empresas en bienes de equipo. Sin embargo, la economía española no debe centrarse únicamente en las industrias de elevado valor añadido (pero relativamente bajo nivel de empleo), sino que debe compatibilizar el desarrollo de éstas con una adecuada evolución de los sectores de construcción y turismo. Si el nuevo modelo de crecimiento económico los relega, la combinación de una creación de empleo relativamente elevada y un aumento de la productividad significativo será imposible de conseguir y, por tanto, los resultados del nuevo patrón de desarrollo estarán por debajo de los deseados.

Conclusión

La evolución de las principales variables de la economía española en 2004 es engañosa y preocupante. En principio, un crecimiento económico del 2,7% puede

TABLA 4. COMERCIO EXTERIOR POR SECTORES ECONÓMICOS EN 2004

	Exportaciones			Importaciones			Saldo millones
	Millones	% Total	Variación 04/03 (%)	Millones	% Total	Variación 04/03 (%)	
Alimentos	21.163	14,4	1,9	19.755	9,5	7,5	1.408
Productos energéticos	5.552	3,8	31,9	23.086	11,1	20,6	-17.534
Materias primas	2.528	1,7	4,3	6.429	3,1	13,4	-3.901
Semimanufacturas	33.594	22,9	5,0	45.109	21,8	10,3	-11.515
Bienes de equipo	30.817	21,0	8,6	49.981	24,1	13,3	-19.165
Sector automóvil	32.090	21,9	6,1	34.723	16,8	15,5	-2.633
Bienes de consumo duradero	4.671	3,2	-0,1	6.398	3,1	14,9	-1.727
Manufacturas de consumo	13.742	9,4	-0,8	19.905	9,6	6,7	-6.163
Otras mercancías	2.304	1,6	6,8	1.744	0,8	9,5	560
Total mundial	146.460	100,0	6,3	207.130	100,0	12,5	-60.670

Fuente: S.G. de Análisis y Estrategia con datos de Aduanas

considerarse un resultado satisfactorio, especialmente si supone el duodécimo año de expansión económica y permite un avance en la convergencia real con Europa. No obstante, un análisis más detallado del mismo, nos permite llegar a una conclusión bastante diferente.

El calificativo “engañoso” tiene que ver esencialmente con dos aspectos: el escaso provecho que España ha obtenido de la recuperación de la economía mundial en el último ejercicio y el análisis de las principales bases que sustentan el actual crecimiento económico. Durante el último año el PIB en España aumentó sólo un 0,2% más que en 2003, mientras que en la zona euro lo hizo en un 1,2% adicional (pasó de un 0,5% a un 1,7%). Debido a ello, aunque continuó la convergencia real con Europa, dicho proceso sufrió una ralentización. En 2004 el crecimiento estuvo basado exclusivamente en una elevada demanda interior y fue excesivamente dependiente de la evolución del sector de la construcción. Esta situación configura una economía con unos fundamentos muy frágiles y dependiente de aspectos tan volátiles como la continuación o no del actual “boom” inmobiliario (previsiblemente próximo a su desaparición).

En cambio, el epíteto “preocupante” está relacionado con el comportamiento del sector exterior. Durante 2004, el gran incremento del precio del petróleo, la apreciación del euro y el empeoramiento del diferencial de inflación respecto a la UME hicieron que el sector exterior restara un 1,7% al crecimiento económico. Es el resultado más negativo de los últimos 25 años y una muestra clara de los problemas de las empresas españolas para ser competitivas en la economía mundial. Es especialmente importante la existencia de un diferencial de inflación positivo, año tras año, en un marco donde

no es posible la devaluación de la moneda con respecto a nuestros principales socios comerciales.

Por todo ello, podemos indicar que, desde una perspectiva estratégica, España económicamente no va bien y la herencia recibida no ha sido tan buena como parecía. Es necesario que el nuevo timonel cambie el rumbo de la economía española y cree un nuevo modelo de crecimiento económico. Dicho modelo debe permitir generar un crecimiento económico más equilibrado (menor aportación de la demanda interna y mayor de la demanda exterior neta), eliminar el diferencial de inflación, conseguir un mayor incremento de la productividad y continuar con el actual ritmo de creación de empleo. No va ser fácil, y va a implicar costes para una importante parte de la población, pero es la única solución posible si queremos evitar la llegada de un período recesivo y obtener la plena convergencia real con Europa.

Referencias bibliográficas

BANCO DE ESPAÑA (2005) Informe Trimestral sobre la Economía Española. *Boletín Económico* (enero)

MINISTERIO DE ECONOMÍA, TURISMO Y COMERCIO (2005) Informe Mensual de Comercio Exterior (diciembre 2004). Subdirección General de Análisis y Estrategia

OCDE (2004) *Economic Outlook* n° 76 (December).



Cronología de la Política Exterior Española

ENERO

03.01.04

Inmigración

Se descubre el cuerpo sin vida de un emigrante subsahariano en el barco mercante *Apollo Lion*, de bandera de Antigua y Barbuda. El buque, con un cargamento de madera tropical, zarpó de Camerún hace un mes con destino a Pasaia (Gipúzcoa). El cadáver, que fue hallado en la bodega del barco días después de su llegada al puerto de destino, es el segundo encontrado en el mercante, ya que durante el trayecto a la altura del puerto de Dakar se descubrió el cuerpo de otro inmigrante, también subsahariano. El capitán recibió orden de continuar viaje hasta repostar en el puerto de Las Palmas y no desembarcar el cuerpo hasta llegar a Galicia. Esta actuación ha sido criticada por el portavoz de la Comisión Española de Ayuda al Refugiado (CEAR), que elevará una queja al Defensor del Pueblo.

05.01.04

Inmigración

En estos primeros días del año llegan más de 500 inmigrantes ilegales a las costas de las islas Canarias. Más de 200 del total navegaban en 8 pateras que han sido interceptadas en Fuerteventura por miembros de la Guardia Civil. Días después llega otra patera a Tenerife con más de 100 inmigrantes, en su mayoría africanos procedentes de Guinea Conakry, Senegal y Mauritania. Gran parte de ellos llega en condiciones de salud pésimas y muchos deben ser atendidos de urgencia tras su detención en España.

06.01.04

Mafias internacionales

El Ministerio del Interior reconoce el incremento de mafias internacionales en España. Éstas se dedican principalmente al tráfico de drogas, blanqueo de capitales y estafas, operan en todo el territorio español, y además forman parte de la llamada delincuencia internacional organizada, ya que actúan al mismo tiempo en otros países. Por su parte Europol, la entidad de policía europea, confirma la creciente presencia de estas bandas en España, destacando las mafias colombianas y marroquíes, especializadas en el tráfico de cocaína y hachís respectivamente. Estos grupos forman un conjunto de conexiones en red, en el que se incluyen grupos organizados españoles. La presencia de mafias internacionales dedicadas al tráfico de droga supone un problema importante para España, que es una de las principales puertas de entrada de estupefacientes hacia Europa.

07.01.04

Defensa

El ministro de Defensa, Federico Trillo, afirma en el discurso de la Pascua Militar que ha culminado una etapa histórica en

la modernización de las Fuerzas Armadas españolas. Entre los nuevos avances destacan la compra de los helicópteros de ataque *Tigre*, el buque multipropósito (buque con capacidad aeronaval, anfibia y de transporte estratégico) de desplazamiento estratégico y los submarinos de la clase *S80*, así como la reorganización del CNI (Centro Nacional de Inteligencia) en un nuevo marco legal y funcional.

Por su parte, el rey Juan Carlos resalta en su alocución la importancia de la formación y la motivación de los miembros de las Fuerzas Armadas, así como la mejora de las condiciones de trabajo de los militares. El monarca sitúa al terrorismo como la mayor amenaza para España, y afirma que la mejor forma de lucha contra éste es el empleo, desde la libertad y la democracia, de todos los instrumentos que proporciona el Estado de Derecho. Además, el rey hace referencia a los militares españoles muertos en el accidente del *Yakovlev-42* y en Irak, así como al último intento de atentado por parte de ETA. Por último, destaca el papel de las Fuerzas Armadas en el plano internacional, mediante su participación en la Alianza Atlántica y en la Política Europea de Seguridad y Defensa, resaltando especialmente la actuación en los Balcanes, Afganistán, Océano Índico, Kuwait e Irak.

EEUU

Ana Palacio, ministra de Asuntos Exteriores, se reúne con el secretario de Estado de EEUU, Colin Powell, y con Tom Ridge, responsable norteamericano de Seguridad Interior, y acepta examinar "caso por caso" la presencia de agentes armados en los vuelos civiles sobre el espacio aéreo de EEUU, afirmando que el grado de amenaza de ciertos trayectos así lo justifica. La postura del gobierno norteamericano crea polémica en varios países europeos, mientras que las cancelaciones y alteraciones de vuelos con destino EEUU crecen a causa del miedo a un posible atentado.

Hasta ahora las medidas de EEUU sólo han tenido una aceptación absoluta por parte de Francia, mientras que otros países como Reino Unido o Portugal prefieren cancelar sus vuelos a introducir agentes armados en ellos. Por su parte, la Asociación Internacional del Transporte Aéreo (IATA) considera que la presencia de agentes armados en los aviones supone un riesgo añadido para las personas que viajan en ellos.

08.01.04

Marruecos

Ana Palacio afirma que la liberación en Marruecos del periodista Alí Lmrabet es una "magnífica noticia". Lmrabet había sido condenado en mayo a cuatro años de cárcel, rebajados a tres en junio, por el delito de ultraje al rey, tras realizar una caricatura de éste en una de las revistas de las que el periodista era director. El rey Mohamed VI concedió ayer el indulto a Lmrabet y a otros 32 presos, de los cuales 6 eran tam-



bién periodistas. El presidente del Gobierno, José María Aznar, había manifestado hace un mes al rey de Marruecos su interés por Lmrabet, así como también lo hiciera Colin Powell, secretario de Estado de los EEUU. La decisión de indulto de Mohamed VI tiene lugar semanas antes de la reunión del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas que a finales de mes tratará sobre el futuro del Sáhara Occidental, y además Marruecos está negociando un tratado de libre comercio con EEUU.

Defensa

El Ministerio de Defensa reconoce que el avión que transportó a los militares españoles que murieron en mayo en el accidente del *Yakovlev-42* estuvo a punto de colisionar con otra aeronave. El incidente se produjo en enero de 2003 en Afganistán, cuando el piloto tuvo que realizar una maniobra brusca para evitar la colisión con otro avión militar de Portugal.

09.01.04

EEUU

Ana Palacio afirma que en su reunión con Donald Rumsfeld, secretario de Defensa norteamericano, se ha avanzado de forma relevante en el proceso de extradición de Hamed Abderrahmán Ahmed, preso español en la cárcel de Guantánamo. La ministra española afirma que confía en que la solicitud de extradición realizada por el juez de la Audiencia Nacional, Baltasar Garzón, sea estimada en un breve plazo.

10.01.04

Irak

Miembros de la Audiencia Nacional se quejan de la falta de información por parte del Ministerio de Defensa acerca de la emboscada mortal a siete agentes del CNI en Irak. Afirman que el ministro de Defensa, Federico Trillo, ha contactado incluso con medios de comunicación, mientras que la Audiencia Nacional no ha recibido ningún tipo de comunicación oficial. En caso de no recibirse información en los próximos días, la Audiencia Nacional volverá a requerir al ministro de Defensa, y se citará al único superviviente de la emboscada, José Manuel Sánchez Riera.

Irán

Ana Palacio viaja a Irán para visitar la zona afectada por el terremoto sufrido en la ciudad de Bam, y declara el firme compromiso de España en la ayuda a la reconstrucción de la zona tras la catástrofe. La ministra visitó la localidad destruida junto con el embajador español en Teherán, Leopoldo Stampa, y el jefe de Cooperación y Ayuda Humanitaria de la AECl (Agencia Española de Cooperación Internacional), y más tarde se reunió con el presidente iraní Mohamed Jatami.

11.01.01

Al-Qaeda

La Audiencia Nacional investiga el presunto traslado irregular a EEUU de varias sustancias químicas incautadas a dos detenidos en España relacionados con Al-Qaeda. Un presunto policía español se llevó las sustancias y las trasladó sin autorización judicial a un laboratorio del FBI en Virginia, el cual más tarde emitió un informe que sirvió para reabrir el caso.

12.01.04

Irak

Ana Palacio apoya en Bagdad que la transferencia de poderes al Gobierno irakí se realice de manera rápida, así como la necesidad de dotar a la policía irakí de fuerzas antidisturbios que eviten un uso desproporcionado de la fuerza. Además, la ministra destacó el "papel fundamental" de la ONU en el futuro de Irak. Por otro lado, realizó una visita a la nueva embajada española en Bagdad, la cual, siguiendo el consejo de expertos españoles y empresas de seguridad, está dotada de nuevos sistemas de protección electrónica y fuertes medidas de seguridad.

13.01.04

EEUU

El presidente del Gobierno, José María Aznar, propone en Washington ante la Cámara de Comercio de EEUU la creación de una zona económica libre entre Europa y EEUU para el año 2015. Aznar realiza esta propuesta sin consultar a otros países europeos ni a la Comisión Europea, en una línea similar a la de sus anteriores discursos, orientada a reforzar el vínculo con los EEUU y a impulsar la imagen de España como potencia económica en el extranjero.

14.01.04

Chile

Los reyes de España inician un viaje de tres días a Chile, en su tercera visita oficial al país andino. Allí son recibidos en el palacio presidencial de La Moneda, en Santiago, por el presidente Ricardo Lagos y su esposa, Luisa Durán. Más tarde, tiene lugar una sesión extraordinaria en la sala de plenos del Congreso, en la que el rey Juan Carlos hizo referencia España y Chile como dos países que "han vivido de forma pacífica, ejemplares procesos de transición política, sin traumas sociales ni económicos".

La presidenta de la Cámara Isabel Allende, hija del presidente Salvador Allende, muerto tras el golpe de Estado del general Pinochet en 1973, agradeció a los reyes de España la acogida que el Estado español hizo de los miles de chilenos que huyeron del país tras la instauración del régimen dictatorial. En 1939, Chile había acogido tras la Guerra Civil española a exiliados antifranquistas. 2.000 de ellos llegaron al país andino a bordo del Winnipeg, buque que el entonces cónsul chileno Pablo Neruda envió desde Francia.

Marruecos/ Inmigración

El delegado del Gobierno para la Extranjería y la Inmigración, Gonzalo Robles, dependiente del Ministerio del Interior, afirma que sólo se repatriará a los menores marroquíes con dificultades especiales de integración. Esto supone una cifra por encima de 300, de un total de cerca de 3.000 inmigrantes marroquíes menores de edad. Esta declaración supone un cambio de postura por parte del Gobierno español, ya que España y Marruecos firmaron un memorándum por el cual se autorizaba la entrega inmediata a Marruecos de los menores no acompañados, e inicialmente el Ministerio del Interior había anunciado su intención de repatriar al total de menores afectados.

15.01.04**OTAN/Yak-42**

Tras siete meses de investigación interna el Ministerio de Defensa culpa a la agencia de mantenimiento y apoyo de la OTAN (NAMSA) del accidente del Yak-42. El coronel Ricardo Fortún, encargado de instruir la causa, afirma que con anterioridad al accidente hubo hasta 14 quejas de mandos militares en sólo 43 vuelos. Algunas de estas quejas hacían referencia a incumplimiento de horarios o retrasos, pero las más graves se referían a elementos primordiales, como la mala distribución y anclaje de la carga, y sobre todo, a la seguridad de la propia aeronave. En este sentido, las quejas afirmaban que existían defectos en las ruedas del tren de aterrizaje, en las entradas de acceso y salidas de emergencia, y en los extintores. Por otra parte, la compañía ucraniana UM Air, que realizaba los vuelos, no tenía suscritos ni los seguros de vida ni la responsabilidad civil a los que estaba obligada por contrato.

En su informe, el Ministerio de Defensa se autoexculpa de cualquier responsabilidad y explica que el proceso de adjudicación se llevó a cabo con total transparencia y de forma legítima, a través de la OTAN. Las denuncias de los mandos españoles tuvieron como consecuencia la imposición de sanciones económicas a las compañías aéreas, pero no se corrigieron las irregularidades.

Inmigración

La Comisaría General de Extranjería, dependiente del Ministerio del Interior, estudia la creación de una brigada especial de policía dedicada a la expulsión de inmigrantes ilegales. Hasta ahora, los extranjeros expulsados viajan en vuelos chárter, escoltados cada uno de ellos por dos policías desarmados de las Unidades De Intervención Policial. Viajan también en el avión miembros pertenecientes a una fuerza de reacción para prevenir posibles conflictos, y además, los funcionarios de la Brigada de Extranjería encargados de realizar los trámites de devolución en el país de destino. El fenómeno de las expulsiones es algo común en España y de hecho casi cada semana se realizan vuelos de estas características que tienen como destino principal países como Colombia, Nigeria o Rumania.

Terrorismo

José María Aznar afirma en EEUU que antes de los atentados del 11 de septiembre en Nueva York tuvo que luchar en solitario contra el terrorismo de ETA. Con ello Aznar agradece la cooperación de los EEUU en materia de terrorismo tras el 11-S, mientras que critica la postura de otros países como Francia antes de tal fecha.

Chile

En el marco de su viaje oficial el rey Juan Carlos I se reúne con Ricardo Lagos, presidente de Chile, para clausurar el foro de inversiones y cooperación empresarial hispano-chileno. El monarca habla de las buenas relaciones económicas entre España y Chile, destacando el papel de España como puente hacia otros países europeos. El presidente chileno destacó la importancia de la inversión española, que supone el 20% del

total de inversiones extranjeras en Chile, con un total de más de 400 empresas operando en el país, siendo España el segundo país inversor en el período 1974-2002, por detrás sólo de los EEUU.

Desde el año 2000 la inversión extranjera en Chile ha disminuido de forma notable, con una caída más brusca en el primer semestre de 2003. En el caso español, la caída inversora puede estar relacionada con la concentración de la inversión en seis grandes empresas (Telefónica, Endesa, Repsol, SCH, BBVA y Aguas de Barcelona). A pesar de ello, según el último informe del Foro Económico Mundial sigue siendo el país más fiable de América Latina en términos económicos.

16.01.04**OTAN/Yak-42**

El portavoz del Gobierno, Eduardo Zaplana, afirma que no se derivan responsabilidades para nadie del informe emitido por el Ministerio de Defensa en el asunto del Yak-42. Así, no establece ningún tipo de responsabilidad directa de la agencia NAMSA de la OTAN en el accidente. Zaplana asegura que el informe pretende hacer un seguimiento del proceso de contratación y su cumplimiento, sin establecer responsabilidades, y además afirma que el único elemento que está siendo objeto de discusión es el seguro de vida de los pasajeros, que no se realizó a pesar de ser de suscripción obligatoria.

Chile/Antártida

Como colofón a su viaje oficial a Chile, el rey Juan Carlos I visita la Antártida acompañado del presidente chileno, Ricardo Lagos. El rey conoció las dos bases científicas españolas y dio su apoyo a la comunidad científica española en la Antártida.

Marruecos/ Inmigración

España y Marruecos llegan en Marbella a un acuerdo para patrullar de forma conjunta las aguas comprendidas entre El Aaiún, en el Sáhara Occidental, y las islas Canarias. Se prevé que las patrullas comiencen a operar a mediados de febrero, y el programa se desarrollará durante seis meses como proyecto piloto. Si las autoridades de ambos países están conformes con los resultados de la experiencia, el proyecto se extenderá también a las aguas de la zona del Estrecho de Gibraltar.

En el acuerdo se establece que las patrullas estarán formadas por dos miembros de la Guardia Civil española y otros dos pertenecientes a la Gendarmería Real marroquí, que operarán conjuntamente contra la entrada de pateras, en misiones de entre dos y tres días de duración.

17.01.04**Polonia**

José María Aznar viaja a Polonia. En la entrega del premio del club empresarial Business Center Club que le es otorgado, afirma que España y Polonia están llamados a ser socios estratégicos en la escena internacional. El presidente español destacó la necesidad de "una Europa con fuertes lazos atlánticos con los Estados Unidos de América", en lo que supone un continuismo de la voluntad atlantista de su mandato. Haciendo un claro ataque a las posiciones de Francia y



Alemania, Aznar afirmó la necesidad de una Europa con confianza económica y política. Por otro lado, defendió con orgullo las actuaciones en Irak, en pos de la libertad y seguridad.

Aviación civil

El Ministerio de Fomento afirma que ha prohibido a varias compañías aéreas de aviación civil operar en España. Fomento justifica esta prohibición por incumplimientos de las normas de seguridad, impago de impuestos o irregularidades en la documentación. Tras el accidente aéreo del 3 enero en Egipto, en el que murieron 133 turistas franceses al estrellarse un avión de la compañía Flash Airlines, otros países europeos como Reino Unido y Portugal también han vetado a ciertas compañías aéreas. Hasta ahora, el único país que ha hecho pública la lista de estas compañías es el Reino Unido.

19.01.04

Elecciones

José María Aznar disuelve las Cortes Generales y hace la convocatoria de elecciones generales para el próximo 14 de marzo.

21.01.04

Francia

El ministro del Interior de Francia, Nicolas Sarkozy, recibe en Madrid la Gran Cruz de Carlos III, máxima distinción civil española, como premio a su trabajo en la lucha contra el terrorismo de ETA. En un intento de mejorar sus relaciones con España, Sarkozy afirma que "la democracia española y la francesa hablan con una misma voz para luchar contra el terrorismo", mientras que su homólogo español, Ángel Acebes, subraya el esfuerzo galo en la lucha contra el terrorismo.

De esta manera, España y Francia reafirman su compromiso conjunto en la lucha contra el terrorismo, especialmente el de ETA. Respecto a la situación de Batasuna en Francia y su posible ilegalización, Sarkozy afirma que no se manifestará hasta que el Tribunal Europeo de Derechos Humanos se haya pronunciado sobre el tema.

Por otro lado, Sarkozy se muestra favorable al reforzamiento de un eje París-Berlín- Londres-Madrid, como posible modo de resolución de problemas comunes en un marco europeo.

23.01.04

Irak

El comandante de la Guardia Civil Gonzalo Pérez García, de 42 años, que ayer recibió un tiro en la cabeza en el transcurso de una operación antiterrorista en la localidad irakí de Al Hamza, es trasladado a España en estado de coma irreversible. El incidente genera polémica ya que si bien en España el ministro de Defensa afirma que el ataque responde a una operación antiterrorista, los responsables de la policía en Irak lo niegan, confirmando que en Irak las fronteras entre terrorismo y delincuencia cada vez son más difusas.

El Gobierno y los partidos políticos expresan su apoyo al militar gravemente herido y además afirman la necesidad de que el pueblo irakí ejerza su soberanía tan pronto como sea posible.

Por otra parte, el CNI envía un informe a la Audiencia Nacional en el que se le comunica que EEUU está llevando la investigación sobre la emboscada en Irak en la cual murieron siete militares españoles.

El Vaticano

José María Aznar se reúne en la Santa Sede con el Papa Juan Pablo II. El Pontífice se muestra "complacido por la colaboración sincera y leal entre la Iglesia y las autoridades españolas". El secretario de Estado de El Vaticano y jefe efectivo del Gobierno, el cardenal Angelo Sodano afirmó que la Iglesia "ha ganado espacios de libertad en los últimos años". Medidas del gobierno popular como la equiparación de la religión con el resto de asignaturas, la resistencia a la producción de células madre para la investigación, o la voluntad de incluir una mención a las "raíces cristianas" en la futura Constitución europea, son algunos de los factores que han influido en la buena relación entre ambos actores.

24.01.04

Inmigración

Son detenidos en aguas canarias 71 inmigrantes, en su mayoría subsaharianos, que intentaban llegar a España en patera. Entre ellos, se encuentran dos menores de edad y un bebé de seis meses. Con este incidente, y sólo en el mes de enero, ya son más de 600 los inmigrantes que pretenden acceder de manera irregular a España en patera por las islas Canarias.

27.01.04

Marruecos / Inmigración

El gobierno de Marruecos acepta por primera vez en 12 años la readmisión de 30 inmigrantes subsaharianos que habían intentado acceder a España desde territorio marroquí. Esta entrega se fundamenta en un acuerdo firmado en 1992 por José Luis Corcuera, entonces ministro del Interior del gobierno socialista, que hasta ahora había sido incumplido por Marruecos. Tras la entrega, el gobierno de Rabat se encargará de repatriar a sus países de origen a los inmigrantes subsaharianos que habían intentado acceder a España desde territorio marroquí.

28.01.04

Argentina

José María Aznar se compromete ante Néstor Kirchner, presidente argentino, a resolver la situación de los 40.000 inmigrantes argentinos que se encuentran en España en situación irregular. En un ambiente distendido, los dos presidentes celebran una rueda de prensa conjunta e indican a la Comisión bilateral encargada del tema se ponga a trabajar tan pronto como sea posible. Por otro lado, el ministro argentino de Asuntos Exteriores, Rafael Bielsa, solicita a su homóloga española, Ana Palacio, que suspenda los procedimientos administrativos en vigor contra inmigrantes argentinos, en tanto que la Comisión no se pronuncie. Las declaraciones de Aznar suponen un cambio respecto a la postura que días antes planteaba el subsecretario del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, José María Olano. Éste había declarado que la situación de los emigrantes argentinos no recibiría ningún trato preferente, y que

el Gobierno no se planteaba ninguna medida extraordinaria de regularización para este colectivo de inmigrantes.

Por otra parte, Aznar y Kirchner abordaron el tema de las inversiones españolas en Argentina, destacando la mejora en los últimos meses de las relaciones entre las empresas españolas y el Gobierno argentino. Además el presidente argentino mantuvo una reunión con el presidente de Repsol YPF, Alfonso Cortina, en la que la petrolera prometió a Argentina la realización de inversiones en el país por valor de 4.150 millones de euros hasta 2007. Varios indicadores económicos apuntan que la situación económica de Argentina en los últimos meses parece mejorar.

29.01.04

México

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón viaja a México junto al fiscal Enrique Molina y varios funcionarios policiales para investigar a algunos ciudadanos mexicanos que pudieron vender a miembros de ETA varios temporizadores. Las autoridades mexicanas permiten la presencia de prensa en el mismo lugar donde han de realizarse las diligencias, de carácter secreto. Por esta razón, el juez Garzón se niega a realizar dichas diligencias y acusa al diario "La Jornada" de intentar manipular su visita a la prisión mexicana.

La colaboración de España y México en materia antiterrorista comenzó a adquirir importancia con el gobierno de Ernesto Zedillo (1994-2000), y continúa en la actualidad con Vicente Fox. En este período, 26 miembros de ETA fueron entregados a España por la policía mexicana.

Armamento

Intermón Oxfam, Amnistía Internacional, Greenpeace y la Escuela de Cultura de Paz de la Universidad Autónoma de Barcelona afirman que el Gobierno español exportó obuses a varios países africanos en 2002 declarándolos como munición de caza. Entre estos países se encuentran Ghana, Guinea Conakry, República Centroafricana, Mauritania, Côte d'Ivoire y Senegal, entre otros.

30.01.04

Defensa

La fiscal de la Audiencia Nacional Blanca Rodríguez niega que la Asociación de Familias Afectadas por la Catástrofe del Accidente Aéreo del Yak-42 tenga legitimidad para ser parte en el procedimiento. La fiscal argumenta que la asociación presentó una denuncia y no una querrela, razón por la cual "no se le puede tener por parte acusadora".

Argentina

El presidente argentino, Néstor Kirchner, regresa finalmente a Buenos Aires tras un viaje a España que supone una mejora de su relación con Aznar y con el sector empresarial español. En su estancia, Kirchner se ha asegurado unas inversiones de 5.000 millones de euros en los próximos cuatro años, así como un acuerdo con la CEOE (Confederación Española de Organizaciones Empresariales) para incrementar la presencia de empresas españolas en Argentina, destacando los sectores de comunicaciones, energía y transportes.

31.01.04

Guinea Ecuatorial

En espera de la convocatoria del proceso electoral en Guinea Ecuatorial, el gobierno español suspende la visita oficial al país africano que tenía prevista. Ana Palacio aclara además que la movilización de dos buques de guerra con destino a Guinea Ecuatorial, respondía a una misión de cooperación.

FEBRERO

01.02.04

EEUU

En otra muestra de su política atlantista y pro-norteamericana, el presidente del Gobierno, José María Aznar, critica la postura de Francia y Alemania en su política exterior. En este caso, reprocha la actitud de ambos países en su enfoque de la Constitución europea.

Inmigración

El carguero *M-T Conakry* procedente de Cabo Verde es detenido por un buque de la Armada cerca de las costas de Gran Canaria, con 153 inmigrantes subsaharianos a bordo. La creciente llegada de cargueros procedentes de países africanos en las últimas semanas confirma la creación de una nueva vía marítima de inmigración ilegal hacia las costas españolas.

02.02.04

Defensa

Familiares de 12 de los muertos en el accidente del Yak-42 demandan a la compañía aérea ucraniana UM Air. En la demanda no se hace ninguna referencia a posibles responsabilidades del Ministerio de Defensa español.

Por otra parte, Defensa admite que algunos restos mínimos de las víctimas encontrados días después del siniestro en el lugar del accidente fueron enterrados en Turquía, sin consultar previamente a sus familias. El Secretario General de Política de Defensa, Javier Jiménez-Ugarte, remite una carta a las familias de las víctimas para explicar el incidente.

03.02.04

Guinea Ecuatorial

El Gobierno de Guinea Ecuatorial niega haber solicitado el envío de buques de guerra españoles por el Gobierno español y presenta una nota oficial de protesta ante el embajador español en Malabo, Carlos Robles Fraga.

Al-Qaeda

Jordania entrega a España al sirio Abu Ibrahim, presunto líder de Al-Qaeda, cuya extradición había sido solicitada por el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón.

04.02.04

EEUU/Irak

José María Aznar interviene con un discurso en el Congreso de los Estados Unidos de América. El parlamento de Aznar, que realiza ante una sesión conjunta de las dos Cámaras, supone la segunda intervención de este tipo que efectúa un español invitado en el Congreso de los EEUU. La primera fue



un discurso del rey Juan Carlos I en el año 1976, y es un honor que el Congreso reserva a los líderes que considera aliados estratégicos.

En su discurso, Aznar defiende la intervención en Irak y afirma que la proliferación de armas de destrucción masiva es una amenaza real para la seguridad de todos, y por tanto debe ser combatida con firmeza. La decisión del presidente Aznar de apoyar la guerra, según sus propias declaraciones, no se basa en ningún informe de inteligencia, ni del CNI ni de la CIA, sino que más bien se trata de una decisión potestativa de política exterior por parte de un gobierno, la cual se toma fundamentándose en tres argumentos, elaborados por el propio Gobierno: Sadam Hussein incumple de forma reiterada las resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que conminan a Irak a desarmarse, algunas incluso aprobadas por unanimidad. El Gobierno español cree importante luchar con firmeza contra la proliferación de armas de destrucción masiva, como forma de “apoyar a los países que le respaldan en su lucha contra el terrorismo”, entre los cuales se encontrarían los EEUU. Por último, en el marco de la relación transatlántica que el presidente Aznar quiere consolidar con los EEUU, existe una importante voluntad del Gobierno español de respaldar a las decisiones norteamericanas. Por otra parte, después de afirmar que tras más de veinte años de evolución democrática, considera que “España es ya una democracia consolidada”, el presidente expone que el país se ha convertido en “la octava economía del mundo”. En el marco de la Unión Europea, Aznar además realizó una propuesta de creación de un espacio económico entre EEUU y Europa en 2015, que fortalecerá el vínculo entre las dos grandes potencias, y establecerá una “Europa atlántica”.

Irak

Días después de haber recibido un disparo en la cabeza en un enfrentamiento en Irak el comandante de la Guardia Civil Gonzalo Pérez García fallece en Madrid.

06.02.04

EEUU/Irak

El secretario de Estado de Defensa y Comisionado del Gobierno para Irak Fernando Díez Moreno expresa el malestar y la perplejidad del Gobierno español ante la decisión del gobierno de transición de Irak dirigido por el norteamericano Paul Bremer de adjudicar a una compañía de EEUU el concurso para equipar al futuro ejército irakí. El Gobierno español, al igual que otros aliados de EEUU como Polonia, esperaba recibir alguna compensación por parte de los EEUU como respuesta a su apoyo y colaboración en Irak. Hasta ahora, las únicas empresas españolas que realizan operaciones en Irak son Soluziona (filial de Unión Fenosa), Cepsa y Repsol.

07.02.04

Cuba

Tras las declaraciones de Aznar en su intervención ante el Congreso de los EEUU, en las que calificaba al régimen cubano como “una de las últimas anomalías históricas del mundo entero”, el presidente cubano Fidel Castro califica a Aznar de “personaje repugnante”, “celestina española de Bush” y “acó-

lito musolinesco del führer”. Las relaciones entre España y Cuba, con el acercamiento del gobierno de Aznar a los EEUU, no pasan por sus mejores momentos.

08.02.04

Marruecos

El Gobierno de Marruecos acepta las explicaciones de España por el vuelo de cazas sobre el espacio aéreo marroquí. El incidente se produjo hace dos días, cuando dos aviones españoles de enseñanza españoles se desviaron de su ruta debido a las adversas condiciones meteorológicas, y sobrevolaron la provincia de Nador. El embajador de España en Marruecos, Fernando Arias-Salgado, fue convocado en Rabat para entregarle una protesta formal de descontento. El Ministerio de Asuntos Exteriores español emitió un comunicado de explicación para normalizar la situación y Ana Palacio, ministra de Asuntos Exteriores, afirma que el incidente “ya está zanjado”.

08-09.02.04

Israel

El secretario de Estado de Defensa, Fernando Díez Moreno, viaja a Israel para firmar un acuerdo sobre I+D, que complementa a varios convenios existentes del año 1995 y 1997-98. Además Díez Moreno anuncia la creación de una agregaduría de Defensa en la embajada de España en Tel Aviv, y se iniciaron negociaciones para la posible venta de corbetas a Israel por valor de 1.000 millones de dólares, así como la venta de varios vehículos aéreos no tripulados (UAV, de sus siglas en inglés). La decisión final se tomará en el plazo de un año, y en caso de llegarse a un acuerdo definitivo, ésta sería la mayor venta de armamento realizada hasta la fecha por España a Israel; hasta ahora sólo se habían exportado bombas de aviación, munición y componentes electrónicos.

10.02.04

Seguridad nuclear

La Secretaría de Estado de Comercio reconoce que desde 2001 conocía la posible implicación de empresas españolas en el mercado negro nuclear. Hace días, el Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA) habría solicitado a España que investigara las operaciones de ciertas empresas españolas que pudieron haber realizado exportaciones clandestinas de material susceptible de ser utilizado para crear armas nucleares en Libia, Corea del Norte e Irán. Mientras que la Secretaría de Estado de Comercio afirma que desde hace dos años no hay constancia de nuevas importaciones, el juez Baltasar Garzón investiga los envíos realizados en 2001.

La renuncia de Gaddafi a su programa nuclear ha permitido comenzar a descubrir una sofisticada red de mercado negro que se extiende por más de cinco países, entre ellos Pakistán, Malasia y Alemania.

11.02.04

ETA

Jon Kepa Preciado y Jon González González, miembros del “aparato logístico” de ETA, son detenidos en Limoges por la policía francesa. Su aprensión deriva de la que se produjo

hace dos días en el sur de Burdeos, en la que fueron arrestados Ibon Elorrieta y Luis Enrique Gárate Galarza, también miembros de ETA, cuando viajaban en una furgoneta cargada de explosivos para atentar en España.

Irak

Cinco militares españoles heridos en Irak tras la explosión de un artefacto adosado a una bicicleta, con el que fueron atacados mientras patrullaban a pie.

12.02.04

Portugal

El primer ministro de Portugal, José Manuel Durao Barroso, viaja a Madrid y defiende una relación intensa con España, que suponga una posibilidad para abrir los mercados de Portugal y contribuir a la modernización de su economía.

13.02.04

Al-Qaeda

Llega a España Hamed Abderramán Ahmed, el preso español retenido en Guantánamo por presunta colaboración con Al-Qaeda. La entrega del preso es la primera que realiza EEUU a petición de otro Gobierno, y se dio a conocer por un comunicado oficial de la Oficina de Información Diplomática (OID). Colin Powell, secretario de Estado norteamericano, confirmó la liberación del preso, que tras su llegada a España será juzgado por el juez Baltasar Garzón en la Audiencia Nacional acusado de estar relacionado con las redes de reclutamiento de Al-Qaeda y de haber mantenido contactos con el supuesto responsable de la célula española de la organización. El juez Garzón decreta prisión incondicional para el preso y la adopción de medidas cautelares para prevenir su fuga.

15.02.04

Irak

40.000 personas se manifiestan en Madrid y 6.000 en Barcelona en contra de la guerra de Irak, y solicitan el regreso de las tropas españolas.

20.02.04

Marruecos

El ministro de Defensa, Federico Trillo, afirma que "habría preferido haber llegado al Ministerio de Defensa hace ocho años, para haberse hecho antes con el control del islote de Perejil, y así permitir pescar en aguas marroquíes a los pescadores españoles". El comentario tuvo lugar al final de una cena de precampaña electoral a la que asistían miembros y simpatizantes del partido.

Defensa

Se comprueba que uno de los informes enviados por el Ministerio de Defensa al Congreso de los Diputados acerca del incidente del Yak-42 era incompleto. El documento, que corresponde a un vuelo de fecha anterior a la tragedia, no recogía de forma completa las declaraciones del texto original realizadas por el comandante Alfredo Míguez, en las que éste aconsejaba el uso de vuelos chárter para el desplazamiento de las tropas.

21.02.04

Colombia

José María Aznar inicia una visita a Colombia, en el que es su último viaje al extranjero como presidente del Gobierno. Aznar transmite su apoyo al presidente colombiano, Álvaro Uribe en la lucha contra el terrorismo. La política antiterrorista del presidente colombiano es criticada por ciertos países y organizaciones, debido a la nueva legislación antiterrorista aprobada el pasado diciembre, que otorga a las fuerzas del orden notables poderes de carácter jurisdiccional, de detención y encarcelamiento. Hace unos días, la intervención de Uribe ante el Parlamento Europeo provocó una protesta de varios eurodiputados de izquierda, liberales y verdes, que demandaban justicia y paz para Colombia.

La política antiterrorista de Álvaro Uribe se centra en las guerrillas de las FARC (Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia) y el ELN (Ejército de Liberación Nacional). El apoyo español se concreta con la transferencia de 40 carros de combate, 20 obuses de artillería y dos aviones de transporte medicalizados, con lo que España se convierte en el segundo país que presta más ayuda militar a Colombia, sólo por detrás de los EEUU.

21.02.04

Marruecos

A raíz de las declaraciones del ministro de Defensa Federico Trillo sobre la toma del islote Perejil algunos sectores temen una crisis en la relación entre España y Marruecos. Durante estos días, la ministra de Asuntos Exteriores, Ana Palacio, se comunica dos veces con su homólogo marroquí, Mohamed Benaissa, y otras dos con altos representantes del Gobierno de Marruecos, para evitar el inicio de una nueva crisis entre ambos países.

En un principio, las autoridades marroquíes no expresan su parecer ante el incidente del Ministro de Defensa español, y aguardan a la intervención que Aznar realice en Rabasa (Alicante), el acto de condecoración de los soldados que desalojaron el islote de Perejil en 2002, y a la visita a Ceuta del presidente en campaña electoral.

Por su parte, miembros de la mayoría de la oposición en España piden en bloque la dimisión del ministro Trillo, y consideran ofensivas y preocupantes sus declaraciones.

25.02.04

Marruecos

Se produce un terremoto en Alhucemas (Marruecos) y el gobierno español se vuelca en ayudar a los afectados. Tanto el presidente Aznar como el rey Juan Carlos I hablan por teléfono con el rey Mohamed VI de Marruecos, y enseguida se envían varios aviones con material de la AECI (Agencia Española de Cooperación Internacional), perros rastreadores, y otros efectos de ayuda de emergencia en general.

Por otra parte, en la condecoración de los soldados españoles que desalojaron Perejil, el presidente Aznar prohíbe la entrada de prensa y medios de comunicación "por seguridad" de los galardonados, añadiendo que el acto era de carácter privado y restringido. Todo ello parece indicar que desde España pretende evitarse de forma clara una nueva crisis con Marruecos.



Argentina

José María Aznar critica la postura del gobierno argentino en sus negociaciones con el FMI (Fondo Monetario Internacional) afirmando que "Argentina debe ayudarse a sí misma", y que no cree que pueda existir futuro económico para ningún país que rompa sus relaciones con el FMI y que actúe fuera de los sistemas financieros internacionales. El presidente Kirchner, por su parte, rebate esas críticas, así como también hace el ministro del Interior argentino, Aníbal Fernández, quien afirma que "quien debe resolver sus problemas es Argentina", y que "quien toma las decisiones es el presidente Kirchner".

26.02.04**Haití**

España fleta un avión y evacúa a algunos residentes españoles en Haití, junto a otros ciudadanos alemanes, británicos e italianos, y empleados de la ONU. El avance de las milicias rebeldes en Haití es implacable y la situación es de inestabilidad absoluta. El embajador español, Paulino González Fernández-Corugedo, permanecerá en Haití.

Control de armamento

El portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores francés, Hervé Ladosus, advierte en una declaración que España no ha cumplido la reglamentación sobre el control de destino final del armamento en el caso de 40 tanques blindados de fabricación francesa, vendidos a Colombia tras el último viaje del presidente del Gobierno, José María Aznar. Las fuentes de la embajada española son contradictorias y afirman que se envió una notificación a la ministra de Defensa francesa, Michèle Alliot-Marie, comunicando que no creían necesaria ninguna autorización francesa por haberse realizado en España modificaciones en la totalidad de los tanques.

27.02.04**Diplomacia**

Se acuerda en Consejo de Ministros el nombramiento de Juan Luis Flores Arroyuelo como embajador en el Sultanato de Omán; Miguel Bauza y Moré como embajador en la República de Estonia; Emilio Lorenzo Serra como embajador en la República de Letonia; y José Pedro Sebastián de Erice como embajador en la República de Mongolia, con residencia en Beijing.

28.02.04**Marruecos**

El portavoz del Gobierno de Marruecos, Nabil Benabdala, elogia la actitud solidaria de España tras el terremoto de Alhucemas, afirmando que "apreciamos muy positivamente la cooperación española". La ayuda de España, que incluye una aportación de 20 millones de euros para la reconstrucción de las zonas afectadas por el terremoto, supera a la del resto de países, incluido Francia. Tras conocer las declaraciones del portavoz del Gobierno marroquí, la ministra de Asuntos Exteriores española, Ana Palacio, afirma que "la coordinación con Marruecos es espléndida". A pesar del temor a una nueva crisis, parece que las relaciones entre los gobiernos de ambos países siguen siendo buenas.

MARZO**01.03.04****ETA**

Detenidos dos presuntos etarras que viajaban desde Francia en una furgoneta cargada con 536 kilos de explosivos. Los detenidos se dirigían hacia Madrid, donde pretendían colocar una bomba en el polígono empresarial de la N-II, donde se encuentran las sedes de los diarios *ABC* y *La Razón*. El Ministerio del Interior mantiene activado el estado de "alerta máxima", en vigor tras el anuncio de la tregua de ETA en Cataluña, y ante la proximidad de las elecciones generales.

02.03.04**Marruecos**

José María Aznar visita Melilla en campaña electoral y celebra un mitin en el que afirma la españolidad de Melilla, ciudad autónoma reivindicada por el Gobierno de Marruecos. Por otra parte, Aznar destacó las buenas relaciones entre España y Marruecos, y subrayó "la solidaridad de España con los amigos y autoridades marroquíes".

Gibraltar

Peter Caruana, ministro principal de Gibraltar, anuncia que "los gibraltareños quieren ser británicos de manera indefinida" y critica las declaraciones del presidente del Gobierno español, José María Aznar, que lamentó el fracaso de las últimas negociaciones sobre el Peñón. Caruana expresa su opinión en un discurso durante la celebración en Londres de los 300 años de soberanía británica sobre el Peñón, acto al que el ministro de Asuntos Exteriores británico, Jack Straw, no asistió y en el que las autoridades españolas no fueron invitadas.

03.03.04**Defensa**

Conocida la noticia de que varios de los soldados muertos en el accidente del Yak-42 en Turquía no fueron correctamente identificados antes de ser enterrado, el Ministerio de Defensa anuncia que facilitará a las familias de los fallecidos la realización de pruebas de ADN para asegurar la correcta identificación de todos los cuerpos.

04.03.04**Rusia**

Los ministros de Asuntos Exteriores de España y Rusia, Ana Palacio e Ígor Ivanov, se reúnen en Madrid y se comprometen a desarrollar sus relaciones, sobre todo en el ámbito empresarial ligado a las industrias de defensa, y a la lucha contra el terrorismo. En este último aspecto, ambos países trabajarán especialmente en las actividades del Comité contra el Terrorismo, dependiente del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas. Por otro lado, se realizarán varios proyectos de cooperación científica en materia de energía, y también otros proyectos culturales. En el comunicado conjunto también destacan que las relaciones comerciales entre España y Rusia crecieron un 50% en el último año. La visita del ministro ruso incluyó también un encuentro con empresarios españoles.

Guinea Ecuatorial

La ministra Ana Palacio se reúne con su homólogo de Guinea Ecuatorial, Pastor Michá, en un encuentro en el que, según fuentes oficiales, no se abordó la complicada situación política en el país, ni el incidente del buque de guerra español que canceló su viaje a aguas guineanas el pasado mes de enero. La situación política en el país liderado por Teodoro Obiang sigue siendo tensa.

05.03.04

Diplomacia

Desde el pasado 13 de febrero el Gobierno ha nombrado, a propuesta de la ministra de Asuntos Exteriores, a siete embajadores y a dos altos cargos del ministerio. Algunos de estos nombramientos no eran de carácter urgente, como el caso de Malta, país donde la embajada estaba cerrada desde hace años y tenía su representación en Roma. El resto de plazas del cuerpo diplomático cubiertas corresponden a las embajadas de España en Luxemburgo, Letonia, Estonia, Omán, y Noruega, así como la Dirección General de Asuntos Consulares. Los nombramientos se produjeron una vez que ya estaban disueltas las Cortes. En previsión de la inminente celebración de las elecciones el Gobierno suele pactar los nombramientos, pero en esta ocasión no ha sido así.

Irán

Se confirma oficialmente que el presidente de Irán, Mohamed Jatamí visitó España la semana pasada. Jatamí fue recibido por el secretario de Estado de Política Exterior, Ramón Gil-Casares, ya que Ana Palacio, ministra de Asuntos Exteriores, se encontraba realizando actividades propias de la campaña electoral.

Guatemala

El presidente de Guatemala, Óscar Berger, anuncia en Madrid que su país aportará tropas a la brigada española *Plus Ultra* en Irak, que en la actualidad ya cuenta con tropas procedentes de El Salvador, Nicaragua, Honduras y República Dominicana. El presidente Aznar aprovechó la reunión para afirmar que España apoyaría la negociación de un Acuerdo de Asociación entre Centroamérica y la Unión Europea.

10.03.04

Zimbabwe/Guinea Ecuatorial

El ministro del Interior de Zimbabwe, Kembo Mohadi, acusa a España de promover, junto al Reino Unido y EEUU, un golpe de Estado en Guinea Ecuatorial. El supuesto intento golpista habría sido promovido por el líder de la oposición exiliado en España Severo Moto quien, ayudado por los servicios secretos de estos países, pensaban secuestrar al presidente Obiang y llevarle a un exilio forzoso en España. Guinea Ecuatorial afirma que el golpe de Estado ha sido evitado gracias a la información aportada por los Gobiernos de Angola y Sudáfrica, y además solicita la extradición a España de Severo Moto, como supuesto responsable. La oposición guineana apunta a que el incidente podría ser un "autogolpe" de Estado del Gobierno guineano, como medio para evitar las elecciones previstas próximamente. Por su parte, el embaja-

dor español en Harare, Francisco Javier Santodomingo, protesta al Gobierno de Zimbabwe, negando las acusaciones de participación española en la intentona. El embajador en Malabo, Carlos Robles, recomienda al Gobierno guineano la necesidad de tramitar judicialmente su demanda de extradición, trámite ineludible para su obtención.

Prestige

La Comisión Europea no abrirá ningún expediente a España por la decisión de alejar al *Prestige* de las costas gallegas en noviembre de 2002, lo que agravó la marea negra creada por el fuel vertido al mar por el buque. En un principio, la denuncia interpuesta por Greenpeace fue admitida por los servicios de Medio Ambiente de la Comisión Europea, quien ahora ha decidido archivarla alegando "la imposibilidad de remediar a posteriori los efectos causados".

11.03.04

Terrorismo

Mueren 192 personas y más de 1.400 quedan heridas a causa de cuatro atentados con bomba simultáneos cometidos en Madrid contra varios trenes de cercanías. En un principio, el ministro del Interior Ángel Acebes atribuye la autoría de los atentados a ETA, si bien horas más tarde el Gobierno empieza a manifestar sus dudas al respecto a causa del hallazgo de una furgoneta robada que contenía una cinta con versículos del Corán y varios detonadores. En una carta enviada al diario árabe *Al Qads Al Arabi*, con sede en Londres, la organización terrorista Al-Qaeda se atribuye la autoría de los atentados.

Tres días antes de las elecciones generales previstas para el día 14, y como consecuencia de los atentados, los partidos políticos suspenden la campaña electoral, mientras que el Gobierno activa por primera vez en España el plan especial de emergencias para catástrofes, que moviliza a más de 100.000 personas. El rey Juan Carlos I realiza un discurso televisado, en el que apela a "la unidad, la firmeza y la serenidad de todos los españoles para que defiendan la convivencia pacífica y democrática que garantiza la Constitución". El Gobierno español recibe mensajes de apoyo de varios líderes mundiales, entre otros los de George Bush y el Papa. El atentado es el más grave de todos los ocurridos en la historia de España, y también uno de los más graves de Europa. La ministra de Asuntos Exteriores española, Ana Palacio, envía un telegrama a todos los embajadores españoles en el extranjero asegurándoles que pueden confirmar la autoría de ETA. Como consecuencia, el Consejo de Seguridad de la ONU condena a ETA por considerarla responsable de la masacre.

12.03.04

Terrorismo

Más de once millones de personas se manifiestan en toda España para expresar su rechazo a los atentados terroristas en Madrid. Líderes de todos los partidos políticos acuden a la cita, manifestándose conjuntamente. El presidente del Gobierno, José María Aznar, encabeza la manifestación de Madrid, junto con los ex presidentes del Gobierno Felipe González y Leopoldo Calvo Sotelo, el príncipe Felipe, las infan-



tas Elena y Cristina, y el líder del PSOE José Luis Rodríguez Zapatero. Además acuden varios primeros ministros europeos, como el francés Jean Pierre Raffarin, el italiano Silvio Berlusconi, el portugués José Manuel Durao Barroso, varios ministros de Asuntos Exteriores, entre otros el alemán Joschka Fischer, el marroquí Mohamed Benaissa, el belga Louis Michel, y el danés Per Stig Moeller, y varios líderes de organismos de la Unión Europea, como Romano Prodi y Loyola de Palacio, presidente y vicepresidenta de la Comisión Europea. También acuden Pat Cox, presidente del Parlamento Europeo, Javier Solana, Alto Representante de la UE, y los comisarios Pedro Solbes y António Vitorino. En el extranjero se celebran actos de concentración y manifestaciones en numerosos países, mayoritariamente en Europa y en América Latina.

A consecuencia del telegrama enviado ayer por la ministra de Asuntos Exteriores Ana Palacio a todos los embajadores españoles en el extranjero se produce un enfrentamiento en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas entre el embajador ruso, Sergei Lavrov, y la número dos de la embajada de España, Ana Menéndez. Lavrov se resistía a aprobar una resolución acerca del atentado que incluyera a ETA, debido a la imposibilidad de demostrar la autoría. Más tarde, la conducta de la delegación diplomática española en Nueva York es calificada de "instrumental" por parte de la ONU, y tanto el embajador norteamericano ante la ONU, John Negroponte, como el francés Jean-Marc de la Sablière, afirman que la resolución fue aprobada porque se confió en la veracidad de las informaciones difundidas por el Gobierno español.

14.03.04

Elecciones generales

El PSOE gana las elecciones generales con casi once millones de votos, más del 42% del total. Con ello logra 164 escaños en el Congreso de los Diputados, mientras que el PP se convierte en el gran perdedor, con 148 escaños. El resultado de las elecciones supone un cambio de gobierno en España, desde 1996 en manos del PP. Varios líderes mundiales, entre ellos Jacques Chirac, jefe del Gobierno francés, Gerhard Schröder, canciller alemán, y Néstor Kirchner, presidente argentino, envían telegramas de felicitación y se comunican con José Luis Rodríguez Zapatero para transmitirle su alegría por su llegada a la Moncloa.

15.03.04

Irak

José Luis Rodríguez Zapatero, candidato del PSOE y futuro presidente del Gobierno, insiste en que retirará las tropas españolas en Irak si antes del 1 de julio la ONU no dicta una resolución que respalde su presencia. Esto supone un problema a los planes del Gobierno en funciones, ya que el relevo de las tropas estaba previsto para el 15 de abril.

Terrorismo

El embajador español ante la ONU, Inocencio Arias, entrega una carta de disculpa al presidente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en la se que pide perdón por la insistencia de España en incluir a ETA en la última resolución del Consejo

de Seguridad. En el texto se afirma que la rigidez de la postura española fue debida al convencimiento que existía entonces en el Gobierno español acerca de la autoría de los atentados.

16-18.03.04

Marruecos

El rey de Marruecos, Mohamed VI, envía un telegrama al futuro presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, para felicitarle por su victoria en las elecciones. En su mensaje, el monarca se muestra convencido de que juntos darán un "fuerte impulso" a la relación entre ambos países, y describe a Zapatero como "un político experimentado y sabio". Además, ambos mantienen una conversación telefónica en la que coinciden en el "deseo de consolidar los lazos de amistad tradicional, al servicio de la buena vecindad, la asociación geoestratégica y económica, y de la herencia cultural común".

Entretanto, la ministra de Asuntos Exteriores en funciones, Ana Palacio, asiste en Rabat a un homenaje organizado por la embajada española en honor a las víctimas del atentado en Madrid, al cual asiste el primer ministro marroquí Driss Jettu y otros miembros de su gobierno. Más tarde, la ministra llega con diez minutos de retraso a una audiencia con el rey Mohamed VI, quien ordena aplazarla a la tarde; finalmente, el monarca la cancela, argumentando que a esa hora tenía que entrevistarse con el presidente de Mauritania.

17.03.04

Seguridad

El presidente del Gobierno en funciones, José María Aznar, designa como "autoridad nacional" al secretario de Estado de Seguridad, Ignacio Astarloa, con capacidad para tomar decisiones clave con objeto de enfrentarse a ataques inminentes de grandes proporciones. En la gama de medidas que Astarloa puede tomar se incluyen algunas decisiones de alto contenido político y apreciación subjetiva, como la de ordenar el posible derribo de aviones civiles secuestrados por terroristas. Estas medidas se encuadran en el nuevo plan de seguridad aprobado hoy por el Gabinete de Crisis para afrontar otras posibles amenazas terroristas.

18.03.04

Polonia

El presidente polaco, Alexander Kwasniewski, critica la postura del futuro gobierno español acerca del retorno de las tropas españolas de Irak, y también sobre la Constitución Europea. Argumenta que el regreso de los soldados españoles sólo contribuiría a desestabilizar la situación en Irak, mientras que explica que la renuncia de España a los acuerdos alcanzados en Niza ataca directamente a los intereses españoles. Un cambio de actitud española en estos temas obligaría a Polonia a modificar su propia posición, debido a la fractura del eje Madrid-Varsovia.

19.03.04

Alemania

Otto Schily, ministro del Interior alemán, reprocha la actitud de Ángel Acebes, ministro del Interior español, en lo referente a las imprecisiones y al retraso de informaciones sobre

los atentados terroristas en Madrid. Se comprueba que ciertas informaciones sobre explosivos y la autoría de los hechos, facilitadas en un primer momento a todos los embajadores españoles a través de un telegrama enviado por la ministra de Asuntos Exteriores, Ana Palacio, no se ajustaban a la realidad. Tanto para el ministro alemán como para otros de sus homólogos europeos, el problema radica en que durante el tiempo en que el Gobierno español estuvo afirmando la autoría de ETA, se hizo peligrar la seguridad en Europa, al confiar en las informaciones facilitadas por el Gobierno español y no tomarse ninguna medida de seguridad para prevenir otros posibles atentados protagonizados por terroristas islámicos.

21.03.04

Marruecos

Mohamed Buzubaa, ministro de Justicia de Marruecos, afirma públicamente las buenas relaciones existentes entre España y Marruecos, y destaca la cooperación entre ambos países. Con la victoria de José Luis Rodríguez Zapatero en las pasadas elecciones la relación con Marruecos parece que ha mejorado en muchos ámbitos, si bien la policía marroquí manifiesta su descontento por la falta de colaboración con las fuerzas de seguridad españolas. Se quejan de que suministraron cuantiosa información acerca de los terroristas que participaron en los atentados en el pasado mayo en Casablanca, y que esa información no fue tenida en cuenta. Por otra parte, la policía española afirma que la información facilitada por Marruecos era “demasiado vaga para ser aprovechada”, y que “sus fichas y archivos no están al día”. Hicham Tamsamani Jad, uno de los individuos a los que se referían estas informaciones, fue entregado a la Justicia marroquí horas después de los atentados terroristas en Madrid.

23.03.04

Reino Unido

El presidente del Gobierno español en funciones, José María Aznar, se reúne con el primer ministro británico, Tony Blair, y celebran una cena en La Moncloa acompañados de sus respectivas esposas, Ana Botella y Cherie Blair. Con este encuentro, el último entre ambos políticos antes del cambio de Gobierno en España, Aznar y Blair ponen fin a la intensa relación existente entre España y Reino Unido desde 1997, año en que Tony Blair ganó las elecciones británicas. Desde entonces los dos ejecutivos alcanzaron un entendimiento que incluía una clara visión atlantista en lo político, un determinante enfoque liberal en lo económico, y un conocimiento cercano del problema del terrorismo. La llegada de Zapatero al poder hace pensar que se enfriarán esas relaciones tan estrechas.

24.03.04

Diplomacia

José Luis Rodríguez Zapatero, futuro presidente del Gobierno, aprovecha la llegada a España de varios líderes políticos para reunirse con ellos en Madrid y exponerles su nuevo enfoque en política exterior: restablecimiento de las relaciones europeas y el enfriamiento del vínculo transatlántico. Todos ellos asisten a los funerales de las víctimas de los atentados terroristas, y algunos de ellos celebran varias reuniones con el

líder socialista. Con intención de no restar protagonismo a los funerales, ninguno de ellos hizo declaraciones posteriores a las entrevistas. El diplomático Miguel Ángel Moratinos, designado por Zapatero como futuro ministro de Asuntos Exteriores español, asistió a todos los encuentros. Por su parte, José María Aznar, presidente del Gobierno en funciones, sólo se reúne con carácter privado con Colin Powell, secretario de Estado norteamericano, y Leszek Miller, primer ministro polaco.

Reino Unido/Irak

Zapatero se reúne con Tony Blair, primer ministro británico, con el que debate sobre Irak. Blair acepta que la decisión de Zapatero de retirar las tropas españolas es un “asunto interno” español propiciado por una promesa electoral, y además afirma que los líderes europeos tienen voluntad de “aprovechar el impulso” del trágico atentado y el cambio de gobierno para impulsar el debate de la Constitución Europea. Horas más tarde, en una rueda de prensa en Lisboa, el presidente Blair se declara convencido de que se llegará a un acuerdo en el seno de la Unión Europea y las Naciones Unidas acerca de una posición común sobre Irak.

Polonia

El primer ministro polaco, Leszek Miller, intenta en esta reunión convencer a Zapatero del efecto negativo que tendría la retirada de las tropas españolas, si bien luego afirma que Polonia intentará adaptarse a la nueva estrategia negociadora que promueve España, ya que ambos países se habían comprometido en avanzar en el mantenimiento de posiciones conjuntas o complementarias. España se comprometió a mantener informada a Polonia acerca de su decisión de retirar las tropas mediante sus ministerios de Asuntos Exteriores y Defensa, con tal de que el país pudiera prever sus consecuencias y tomar las medidas necesarias a tiempo.

Francia

En el encuentro de Zapatero con Jacques Chirac, éste se compromete a cooperar para que España esté presente en las decisiones principales y retome su papel central en Europa. El presidente francés afirma su intención de “desarrollar una relación muy estrecha” con España, incrementando su lucha anti-terrorista de manera conjunta, y Zapatero manifiesta su intención de avanzar a nivel comunitario en materias de seguridad, exterior y defensa.

Alemania

El canciller alemán, Gerhard Schröder, se muestra esperanzado en una reunión con Zapatero ante el cambio de gobierno en España y afirma su voluntad de recuperar las relaciones entre ambos países tras varios años de “desencuentros y tensiones”, y aseguró que el cambio de gobierno “vuelve a colocar a España en el corazón de la ciudadanía de la Unión Europea”.

EEUU

Ante el cambio de gobierno en España, el secretario de Estado norteamericano, Colin Powell, se muestra “absolutamente disponible”, afirmando su voluntad de abordar todos



los temas necesarios con el nuevo ejecutivo con tal de luchar de manera conjunta contra el terrorismo internacional. Según Powell "las relaciones entre España y Estados Unidos están por encima de las relaciones entre los Gobiernos".

25.03.04

UE/Consejo Europeo

Varios políticos europeos aprueban una resolución de apoyo al Gobierno de José María Aznar, tanto antes como después de los atentados de Madrid, destacando la gestión realizada en sus ocho años de gobierno. El acto tiene lugar en Bruselas, y asisten gran parte de los conservadores europeos, exceptuando el primer ministro francés Jean-Pierre Raffarin, y su homólogo holandés Jan Peter Balkenende. El presidente austriaco, Wolfgang Schäussel, destaca los puestos de trabajo creados por el modelo económico llevado a cabo por el presidente Aznar, hecho que también destaca Silvio Berlusconi, primer ministro italiano, el cual además estuvo especialmente atento con el presidente español. Todo ello tuvo lugar en Bruselas durante la celebración del último Consejo Europeo al que asiste José María Aznar como presidente del Gobierno español.

Terrorismo

La policía española detiene a cuatro personas más como presuntos autores materiales y colaboradores de los atentados de Madrid. Según información procedente del Ministerio del Interior, se trata de tres personas de nacionalidad marroquí y un sirio, detenidos en Madrid y en Toledo. Con estas cuatro, ya son dieciocho personas las que están arrestadas por su presunta implicación en la masacre. Mientras tanto, temiendo un brote de violencia xenófoba, miembros de comunidades musulmanas realizan en toda España manifestaciones de solidaridad con las víctimas bajo el lema "No a la violencia, sí a la convivencia".

26.03.04

Marruecos

El ministro portavoz marroquí, Nabil Benabdallah, afirma en Rabat que "los atentados terroristas de Madrid fueron preparados en Europa", y que los sospechosos marroquíes detenidos poseían otras nacionalidades europeas, además de la marroquí. Hasta ahora 16 de los 20 sospechosos detenidos como autores o colaboradores en los atentados de los "trenes de la muerte" tenían nacionalidad marroquí. El máximo responsable policial marroquí, el general Hamidu Laanigri, anula su visita a dependencias policiales en Madrid, debido al malestar de Rabat por la actitud de desinterés de la policía española frente a las anteriores investigaciones de la policía marroquí.

28.03.04

Afganistán

Federico Trillo, ministro de Defensa en funciones, decide duplicar el número de efectivos en Afganistán, para llegar a los 246 soldados. Los militares españoles, que formarán parte del Eurocuerpo (junto a efectivos de Francia, Alemania, Bélgica y Luxemburgo), viajarán a Kabul en agosto para hacerse cargo del Cuartel General de la Fuerza Internacional para

la Asistencia y la Seguridad en Afganistán (ISAF). La decisión ha sido consultada por Trillo al futuro ministro de Defensa, José Bono, quien no se ha opuesto. El PSOE no se opone al despliegue de tropas en Afganistán, el cual está legitimado por la resolución 1.386 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, y es de carácter multilateral.

29.03.04

Irak

El presidente del Gobierno, José María Aznar, ordena bloquear el relevo de las tropas españolas en Irak para forzar una respuesta escrita del futuro presidente, José Luis Rodríguez Zapatero. Aznar ordenó suspender "hasta nueva orden" la salida de las tropas hacia Irak, cuando los militares ya se encontraban en el aeropuerto y el avión estaba preparado. Horas más tarde, Zapatero remitió una carta al presidente Aznar, para comunicarle "que no tenía nada que oponer al relevo de las tropas, sin perjuicio de una posterior decisión del próximo Gobierno". Confirmado el respaldo socialista, se procedió a continuar con el relevo de las tropas españolas, tal y como estaba previsto.

31.03.04

Comercio de armas

El Ministerio de Defensa firma contratos para la adquisición de armamento que, unidos a los firmados el pasado día 24 de marzo suman compras por valor de 4.176 millones de euros. La firma de los contratos ha sido aprobada en los dos últimos Consejos de Ministros tras las últimas elecciones generales. Los contratos corresponden a los cuatro grandes programas de modernización de las Fuerzas Armadas realizados por el Gobierno del Partido Popular en los últimos años, y suponen la adquisición de cuatro submarinos, un buque de proyección estratégica, vehículos de combate y helicópteros *Tigre*.

ABRIL

01.04.04

Cuba

El ministro de Relaciones Exteriores cubano, Felipe Pérez Roque, expresa la posición receptiva de Cuba hacia el nuevo Gobierno español, aunque afirma que es éste el que debe trabajar para conseguir una mejora en las relaciones bilaterales. Pérez Roque acusa al gobierno de Aznar del deterioro del entendimiento entre España y Cuba, de promover iniciativas anticubanas en el marco de la Unión Europea, y de incitar a varios países centroamericanos a desarrollar políticas contrarias a Cuba.

Diplomacia

El Consejo de Ministros acepta la dimisión del embajador de España en Londres, Santiago de Mora-Figueroa. Éste presentó su dimisión en fecha posterior a las elecciones generales en una carta remitida a la ministra de Asuntos Exteriores Ana Palacio. Argumentaba su decisión por su "desacuerdo con elementos fundamentales de la política exterior del futuro Gobierno español", ya que consideraba que no podría seguir ejerciendo su cargo con la lealtad y el respeto necesarios.

02.04.04**Terrorismo**

Se descubre una bomba en la vía del tren de Alta Velocidad (AVE) entre Madrid y Sevilla, a la altura de Mocejón, en Toledo. El explosivo es de características similares al utilizado en los atentados del pasado 11 de marzo y todo hace sospechar que los autores son terroristas islámicos. El artefacto fue desactivado sin víctimas, pero se ponen en marcha todos los mecanismos de seguridad y control correspondientes al plan de lucha contra el terrorismo implantado tras los atentados de Madrid.

Las embajadas, consulados y representaciones diplomáticas, así como los centros culturales y empresas españolas del norte de África y parte de Oriente Próximo se encuentran en estado de alerta, tras recibirse en la embajada de España en El Cairo una carta donde el grupo terrorista islámico Brigadas de Jatib Abu Hafs el Masri, vinculadas a Al-Qaeda, amenaza con coches bomba y otros atentados en caso que España no retire sus tropas en Irak en el plazo de cuatro semanas. El Ministerio del Interior español considera que el país donde deben tomarse mayores medidas de seguridad es Egipto, donde ya se habían recibido varias amenazas de este tipo.

Comercio de armas

El futuro ministro de Defensa, José Bono, exige que Federico Trillo, actual ministro en funciones, explique la firma de varios contratos de compra de armamento realizados con posterioridad a las elecciones del 14 de marzo. Bono demanda además la paralización de todos los expedientes administrativos de compra de armas hasta la toma de posesión del gobierno socialista.

03.04.04**Terrorismo**

Mueren en Leganés al menos seis terroristas islámicos y un miembro de los GEO (Grupos Especiales de Operaciones), al hacer estallar los primeros una carga explosiva e inmolarse en el edificio donde se encontraban, justo en el momento de ser detenidos. Además otros doce policías resultan heridos en la explosión, y varios edificios vecinos resultan afectados. Dos de los inmolados, Sarhane Ben Abdelmajid Fakhret, *El Tunecino*, y Jamal Ahmidan, *El Chino*, fueron identificados como los jefes de los atentados de los trenes de Madrid. El Ministro del Interior en funciones, Ángel Acebes, y el secretario de Estado de Seguridad, Ignacio Astarloa, se reúnen con la futura vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, y con el presidente del grupo parlamentario socialista, Alfredo Pérez Rubalcaba, para informarles de los acontecimientos. El rey Juan Carlos I también es informado tanto por el presidente del Gobierno en funciones, José María Aznar, como por Acebes.

04.04.04**ETA**

La Guardia Civil, en una operación en colaboración con la policía gala, descubre una vivienda en la localidad francesa de Saint-Michel, cerca de la frontera española, donde ETA tenía un taller clandestino de fabricación de explosivos. Se efectúan

dos arrestos, que se suman a los que se produjeron hace días en Saint-Paul-les-Dax, donde se detuvo al presunto jefe del aparato logístico etarra y al "número dos" de la banda armada.

El ministro del Interior español, Ángel Acebes, resalta la importancia de las detenciones y agradece la colaboración al ministro del Interior francés, Dominique de Villepin. El futuro presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, manifiesta que la colaboración policial entre España y Francia "se mantendrá y será intensificada en el futuro, así como también lo será en otros países europeos".

Inmigración

Detenidos 200 inmigrantes, tres de ellos menores de edad, mientras intentaban llegar a las costas de Granada y Fuerteventura en varias pateras. Además un inmigrante argelino murió ahogado mientras trataba de alcanzar nadando la costa. Los detenidos, procedentes de Marruecos, India, Bangladesh, Malí, Gambia y Liberia, han sido llevados a centros de acogida de inmigrantes, mientras que algunos han sido trasladados directamente al aeropuerto para ser repatriados.

05.04.04**Irak**

El ministro de Defensa en funciones, Federico Trillo, se reúne con la cúpula del Estado Mayor militar para seguir la situación en Nayaf, después de que las bases españolas en Diwaniya y Nayaf sufrieran varios ataques con morteros. En el enfrentamiento han muerto más de 20 irakíes, un soldado norteamericano y otro salvadoreño. El Ministerio de Defensa decide duplicar sus efectivos en Nayaf, debido a la alta tensión existente.

Prestige

La Comisión del Parlamento Europeo que investiga el caso del *Prestige* emite un informe en el que critica al Gobierno español por "no haber concluido las investigaciones sobre las causas y circunstancias del accidente". Además en el texto se solicita a las autoridades españolas que emitan un calendario detallado acerca de la extracción y tratamiento del fuel aún no recuperado, así como una investigación sobre los efectos medioambientales del accidente a largo plazo.

06.04.04**EEUU**

El futuro ministro de Defensa, José Bono, aprovecha un viaje personal a Nueva York y se reúne con Donald Rumsfeld, jefe del Pentágono. En su reunión, Bono explica que España ha de retirar sus tropas de Irak debido a su compromiso con el electorado, pero que aun así actuará como un aliado fiel a EEUU, a pesar de sus diferencias acerca de la guerra de Irak. El ministro de Defensa en funciones, Federico Trillo, afirma que no conocía la existencia de tal entrevista.

Irak

Las tropas españolas intentan restablecer la calma en Nayaf, y para ello organizan una reunión a la que asisten una treintena de representantes locales, entre los que se encuentran miembros de partidos políticos, jefes de tribus y otras autoridades, así como delegados de la Autoridad Provisional de la Coalición.



08.04.04**Inmigración**

Una patera con 30 inmigrantes subsaharianos es interceptada por miembros de la Guardia Civil en costas de Fuerteventura. Con esta detención, ya asciende a 299 el número de inmigrantes descubiertos en los últimos ocho días en su intento de llegar a las costas canarias.

11.04.04**Terrorismo**

Cerca de 2.000 personas, tanto musulmanes como católicos y ortodoxos, se reúnen en los alrededores de la estación de Atocha en Madrid para homenajear a las víctimas de los atentados terroristas.

En este sentido, la policía extiende las investigaciones a Marruecos, Francia, Reino Unido, Alemania, Italia y Dinamarca, por sospechar que la red islámica cuenta con células de apoyo logístico y económico en estos países. En el marco de estas operaciones la policía francesa detuvo hace días a varios individuos sospechosos de formar parte del GICM (Grupo Islámico Combatiente Marroquí). Esta organización podría estar relacionada, según afirmaciones de Gilles Leclair, responsable de la Unidad de Coordinación de la Lucha Antiterrorista en Francia, con los autores de los atentados en España.

12.04.04**Irak**

El Ministerio de Defensa confirma el adelanto del envío del reemplazo de 70 militares hacia las bases españolas en Irak, debido al aumento de la conflictividad en los últimos días. Por otra parte, el Ministro de Defensa en funciones, Federico Trillo, ordena a las tropas españolas que suspendan las patrullas a pie, como medida de seguridad ante los últimos incidentes en las bases españolas en Nayaf y Diwaniya.

13.04.04**Diplomacia**

Rodríguez Zapatero, futuro presidente del Gobierno español, afirma que tiene intención de enviar embajadores a Washington y a Rabat, aunque todavía no se ha confirmado que ocupen estos cargos los dos candidatos actuales: Francisco Villar y Gabriel Busquet. Estas dos sedes diplomáticas, así como la de Representación de España ante la ONU o ante la OTAN son algunas en las que el futuro Gobierno pretende realizar renovaciones.

Terrorismo

El Gobierno del Partido Popular aprueba en su último Consejo de Ministros una partida de 140 millones de euros para indemnizar a las víctimas de los atentados terroristas del 11 de marzo en Madrid y a los afectados por la explosión del pasado día 3 en Leganés.

ONU/Inmigración

La relatora especial de la ONU para los Derechos de los Migrantes, Gabriela Rodríguez Pizarro, manifiesta que la reacción que el Gobierno español tuvo tras la emisión de su

informe acerca de la situación de los inmigrantes en España fue "muy negativa", y afirma que es la primera vez que un Gobierno replica "con un documento tan extenso" las conclusiones de los informes de la ONU. El Gobierno del PP rechazó en un largo informe las observaciones de la ONU, calificándolas de "falsas" e "infundadas".

15.04.04**Terrorismo**

Detenidas en Madrid otras tres personas como supuestos colaboradores de los atentados del 11 de marzo. Se trata de un ciudadano marroquí, otro de nacionalidad egipcia y un tercero procedente de Arabia Saudí.

16.04.04**Ejecutivo**

José Luis Rodríguez Zapatero es investido presidente del Gobierno español con 183 votos a favor. En su discurso de investidura Zapatero afirma que cumplirá con su promesa de retirar las tropas españolas de Irak el 30 de junio si las Naciones Unidas no toman el mando militar en el país, defiendo la necesidad de abogar por el consenso en política exterior y en materia antiterrorista, y el retorno a una visión europeísta, rota por el Gobierno del Partido Popular. Por otra parte, el Ministerio de Asuntos Exteriores pasa a llamarse Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, y se estructura en tres secretarías de Estado: de Asuntos Exteriores, para la UE, y de Cooperación Internacional. Miguel Ángel Moratinos será el ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación, mientras que José Bono será el nuevo ministro de Defensa.

17.04.04**Inmigración**

Mueren 15 inmigrantes, entre ellos un bebé, tras naufragar dos pateras en aguas de Fuerteventura. Sobreviven 45 inmigrantes subsaharianos y los dos patrones de las pateras, acusados de homicidio por imprudencia.

18-19.04.04**Irak**

El presidente del Gobierno José Luis Rodríguez Zapatero anuncia la retirada definitiva de las tropas en Irak. Antes de hacer pública la noticia, comunicó la decisión a EEUU y a dirigentes del resto de aliados en el conflicto: Tony Blair, primer ministro británico, Silvio Berlusconi de Italia, Vicente Fox de México, y Bertie Ahern, presidente de turno de la Unión Europea. Además informó directamente a los Gobiernos de Polonia, El Salvador, Honduras, y República Dominicana, implicados en la retirada de tropas. El presidente Zapatero afirma que el repliegue se hará "en el menor tiempo posible", y de forma escalonada en el plazo de un mes, con la máxima seguridad. Además el presidente reitera que el abandono de las tropas no supone de ningún modo renunciar a la lucha contra el terrorismo, y en este sentido, afirma que la retirada de las tropas se hace "desde el más estricto respeto de la legalidad internacional". Confirma este planteamiento Miguel Ángel Moratinos, nuevo ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, que en su discurso de toma de posesión avan-

za que las líneas de acción del Ministerio serán “solidaridad, paz y seguridad internacional”.

Por parte de los gobiernos europeos, un portavoz del Gobierno británico manifiesta que éste “comprende y respeta” la decisión del Gobierno español, ya que “compete exclusivamente a éste”. Michel Barnier, ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno francés, afirma que la decisión se corresponde con la de un “Gobierno soberano”, y expresa su convencimiento de que “España participará activamente en la reconstrucción de Irak”. Por su parte, Silvio Berlusconi expresó el malestar del Gobierno italiano ante el repliegue español. Mientras tanto en Irak, tras hacerse pública la noticia, el portavoz del líder radical shíi Muqtada al Sader ordena a sus seguidores que detengan los ataques contra los militares españoles, y pide al pueblo irakí que ayude “a la seguridad de las tropas españolas hasta que regresen a su país”.

18.04.04

Marruecos

Mohamed VI, rey de Marruecos, envía un telegrama de felicitación al nuevo presidente del Gobierno español, en el que muestra su voluntad de “inaugurar una nueva era en nuestras relaciones históricas”, con una “asociación estratégica” para luchar por la “seguridad global” y el “progreso común”. Mohamed VI afirma su “gran satisfacción” por el profundo entendimiento, y la fuerte voluntad política, asegurando que le gustaría reunirse con Zapatero en su próxima visita a Marruecos. Por parte del Gobierno español también se han dado signos de su voluntad de acercamiento, como la sustitución del anterior embajador en Rabat, Fernando Arias-Salgado, por Luis Planas.

19.04.04

Interior

El Gobierno muestra la nueva orientación que tras los atentados del 11 de marzo dará al nuevo Ministerio del Interior. La lucha contra el terrorismo internacional se convertirá en una de sus prioridades, sin descuidar otras ya existentes como el terrorismo etarra. En el marco de esta reestructuración se tomarán medidas como el aumento de los efectivos de la Guardia Civil y del Cuerpo Nacional de Policía, y la unificación de ambos en un mando único. En ambas fuerzas se constata la falta de personal con conocimientos especializados de árabe.

Ejecutivo

El nuevo Gobierno de Rodríguez Zapatero hace públicos varios nuevos nombramientos de personal vinculado al Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación. Se trata de Bernardino León Gross, Secretario de Estado de Asuntos Exteriores y para Iberoamérica; Alberto Navarro González, Secretario de Estado para la Unión Europea; Leire Pajín Iraola, Secretaria de Estado de Cooperación Internacional; Luis Calvo Merino, Subsecretario de Asuntos Exteriores; Javier de Sancho Velásquez, Director de Gabinete del ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación; Juan Antonio Yáñez Barnuevo, Embajador Representante Permanente de España ante las Naciones Unidas; e Iñigo de Palacio España, Representante Permanente Adjunto de España ante las Naciones Unidas.

20.04.04

Rusia

Un portavoz del Ministerio de Defensa ruso manifiesta que su gobierno “está preocupado por el debilitamiento o la desintegración de la coalición antiterrorista en Irak tras la decisión de España de retirar sus tropas del país árabe”. El titular del departamento, Serguéi Ivanov afirma que “existe una amenaza real de debilitamiento de la coalición antiterrorista en Irak”.

21.04.04

EEUU

Miguel Ángel Moratinos se desplaza a EEUU en su primer viaje oficial como ministro de Asuntos Exteriores y se reúne con Colin Powell, secretario de Estado norteamericano. El ministro español le anuncia la retirada de las tropas de Irak, y propone nuevas formas de colaboración entre España y EEUU diferentes a la cooperación militar. En este sentido, Moratinos subraya el firme compromiso español en la lucha antiterrorista, y la voluntad de seguir siendo un aliado fundamental de EEUU en la materia. En su visita, Moratinos también departe con Condoleezza Rice, consejera nacional de Seguridad de EEUU, y con algunos congresistas y senadores miembros de la Comisión de Asuntos Exteriores.

Por otro lado, Moratinos manifiesta que España está “totalmente dispuesta” a incrementar las tropas en Afganistán, donde las operaciones sí gozan de la legitimación de una resolución de Naciones Unidas. En este sentido, el ministro español deja claro que los dos gobiernos “coinciden absolutamente en el mismo espíritu de incrementar el esfuerzo en este país”. Ambos países establecieron que lo importante es “mirar al futuro”, y “seguir cultivando una larga tradición de amistad y cooperación”. Por otro lado, Moratinos afirma en declaraciones posteriores que tanto Powell como Rice le solicitaron su actuación como mediador en el conflicto entre Palestina e Israel. El ministro Moratinos tiene una amplia experiencia en esta zona, debido al papel que jugó como enviado especial de la Unión Europea para Oriente Próximo.

A pesar de estas valoraciones positivas, tras la visita se confirma el malestar del Gobierno de EEUU por la retirada militar española, que ya fue censurada por el propio George W. Bush hace sólo dos días en una breve conversación telefónica con Rodríguez Zapatero. Por otra parte, el portavoz de la Casa Blanca, Scott McClellan, confirmó la llamada a Bush del ex presidente del Gobierno español, José María Aznar, para lamentar la decisión de José Luis Rodríguez Zapatero.

22.04.04

Francia

El ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, recibe en Madrid a su homólogo francés, Michel Barnier. Ambos coinciden que tanto España como Francia quieren avanzar juntos respecto al futuro de Irak. Además Zapatero se reúne con el líder del Partido Socialista Francés, François Hollande, quien apoya la decisión del Gobierno español de retirar las tropas en Irak. Ambos políticos rechazan la política norteamericana en Oriente Próximo, en un encuentro que es el primero en que Zapatero recibe a un dirigente extranjero en Madrid como presidente del Gobierno.



23.04.04**AECI (Agencia Española de Cooperación Internacional)**

En una nueva tanda de nombramientos, se confirma a Juan Pablo de la Iglesia y González de Peredo como nuevo Secretario general de la Agencia Española de Cooperación Internacional.

EEUU

Los comentarios de varios altos funcionarios norteamericanos reflejan el continuo malestar de EEUU frente al repliegue español en Irak, agravado por la decisión de la República Dominicana y Honduras de retirar también sus tropas, y porque se ha abierto el debate en otros países, como Tailandia, e incluso Polonia. Tropas de EEUU sustituirán a los efectivos españoles en las misiones correspondientes.

24.04.04**Marruecos**

Siguiendo la tradición de que todos los presidentes de Gobierno realicen su primer viaje oficial a Marruecos, Zapatero marcha a Casablanca en visita oficial para reunirse con Mohamed VI. A su llegada, el monarca alauita le recibe con honores en su residencia privada en Amfa, y allí mantienen una reunión en la que destacan la buena situación de las relaciones entre ambos países, y la voluntad de desarrollar una "nueva era de entendimiento profundo, en el marco de una relación estratégica". Los tres temas destacados de las reuniones, tanto de Zapatero con Mohamed VI como de los ministros españoles que le acompañaron con sus homólogos marroquíes son la lucha conjunta contra el terrorismo, contra la inmigración ilegal, y la mejora de las relaciones económicas, con un incremento de las inversiones españolas en Marruecos.

27.04.04**Irak**

Zapatero informa en el Congreso de los Diputados durante el primer debate de la legislatura, dedicado a la retirada de las tropas de territorio irakí, que el día 27 de mayo no quedará ningún militar español en Irak.

28.04.04**Alemania**

Rodríguez Zapatero se reúne con Gerhard Schröder, canciller alemán, quien se compromete a dar un nuevo papel a España en el ámbito de la integración europea. Zapatero reitera su opción europeísta y su reconocimiento del papel de Francia y Alemania como "motores" de la Unión Europea. Schröder, por su parte, agradece la actitud hacia Europa del nuevo gobierno socialista. Joschka Fischer, ministro alemán de Asuntos Exteriores departe con su homólogo español, y más tarde afirma que no cree que la retirada española sea un acto de cobardía, y que respeta absolutamente la opción del Gobierno español.

29.04.04**Alemania/Francia**

Zapatero se reúne en París con el presidente de la República Francesa, Jacques Chirac, quien anuncia la nueva creación de un eje Berlín-París-Madrid. En una comparecencia conjunta en el Elíseo, Chirac afirma que España jugará un papel

"eminente" en la construcción europea, "de la mano" de Francia y Alemania. Una de las consecuencias del acuerdo de colaboración en un marco más estrecho es el compromiso anunciado por los dos presidentes de cooperar para dar solución al conflicto del Sáhara en un plazo de seis meses, con una solución aceptada por las dos partes implicadas. Por otro lado, el presidente del Gobierno español agradeció a Chirac la colaboración francesa en la lucha contra el terrorismo etarra. Respecto a este tema también conversan el ministro del Interior español, José Antonio Alonso, con su homólogo francés, Dominique de Villepin, con vistas a reforzar la cooperación de ambos países.

MAYO**01.05.04****Unión Europea**

El giro en la política exterior española prometido por José Luis Rodríguez Zapatero sigue dando frutos. Tras el anuncio de las retiradas de las tropas de Irak, ahora el presidente español establece Europa como una prioridad frente a los Estados Unidos. Tras sus viajes a Berlín y a París en los últimos días, y su incorporación al eje París-Berlín, ahora afirma con claridad que pretende "devolver a España al corazón de la construcción europea". Zapatero declara que el diálogo será su herramienta de trabajo, con la que intentará acercar las posiciones de los nuevos países miembros a las posturas de Francia y Alemania. Este modelo basado en el diálogo es incompatible con la división entre una "vieja" y una "nueva" Europa, modelo propuesto por los EEUU, y que el anterior presidente del Gobierno, José María Aznar, apoyó. Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, critica esa doble perspectiva, y defendió una "gran Europa" construida por todos los países miembros.

Diplomacia

Se confirma que el Gobierno socialista relevará al embajador de Cuba, Jesús Gracia. La vicepresidenta primera y portavoz del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, afirma que el Gobierno pretende defender con el diálogo los derechos humanos en la isla, y llevar a cabo políticas que favorezcan la modernización tanto política como económica y social en países cuya situación "no es del todo democrática". Además se ratifica el cambio del embajador en Marruecos, y Luis Planas Puchades es designado nuevo embajador en Rabat. A estos nombramientos se suman otros: Fernando Morán Calvo-Sotelo como embajador de España en Guinea Bissau, con residencia en Dakar; Alfonso Lucini Mateo como embajador representante en el Comité Político y de Seguridad del Consejo de la Unión Europea y embajador representante permanente en el Consejo de la Unión Europea Occidental; y Melitón Cardona Torres como embajador en Misión Especial para la Reforma del Servicio Exterior.

02.05.04**Unión Europea**

José Luis Rodríguez Zapatero se reúne con Bertie Ahern, primer ministro irlandés y presidente de turno de la Unión Europea, en su primer encuentro formal. Los dos dirigentes nego-

cian sobre la futura Constitución Europea y el sistema de votación. Zapatero además afirma que se siente orgulloso de representar a España en un día "feliz e histórico" para la paz y el desarrollo del mundo.

03.05.04

Magreb

El ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, viaja hoy a Argel para explicar la posición española en el conflicto del Sáhara. En menos de dos semanas el presidente del Gobierno español ha hecho tres declaraciones acerca del Sáhara que, desde el punto de vista del movimiento saharauí, son favorables a Marruecos. Mohamed Abdelaziz, líder independentista saharauí, no ha criticado directamente al presidente Zapatero, pero sí a Jacques Chirac, con quien Zapatero dijo estar dispuesto a trabajar para lograr solucionar el conflicto en menos de seis meses. Mohamed Sidati, ministro delegado para Europa del Frente Polisario, sí acusó directamente a Zapatero por su "alineamiento con las tesis del ocupante marroquí". Además, el movimiento saharauí critica a España por no mencionar el Plan Baker, aceptado por Argelia y el Polisario, pero no por Marruecos, debido a que el documento contempla un período transitorio y un referéndum de autodeterminación que abriría una posibilidad de independencia para el Sáhara. El Ministerio de Asuntos Exteriores marroquí hizo público un comunicado en el que reiteraba los riesgos que el plan representaría para "los intereses de Marruecos y para la seguridad regional".

04.05.04

Portugal

El presidente Zapatero viaja a Lisboa para reunirse con el primer ministro luso, José Manuel Durao Barroso. La visión atlantista de Durao Barroso, aliado de Aznar en la cumbre de las Azores y defensor de los intereses norteamericanos, es contraria al europeísmo propugnado por Zapatero en sus últimas intervenciones. Aun así, ambos mandatarios afirman que "las relaciones entre los dos países están por encima de cualquier diferencia política o partidaria". Zapatero asegura que "Irak no va a separar ni un centímetro a Madrid de Lisboa". Estas declaraciones suavizan la posición lusa de hace dos semanas, en la que se criticaba la decisión española de la retirada de tropas. Hoy, Durao Barroso afirma que ambos países respetan mutuamente sus posiciones, y que a pesar de sus diferencias, tienen intención de trabajar unidos. Zapatero insiste en que su posición respecto a Irak es firme, y que mientras no fuera la ONU quien asumiera la dirección militar en el país, no habrá tropas españolas en el territorio. En el plano bilateral, los presidentes reafirman los acuerdos para el mercado único de electricidad, y para la alta velocidad ferroviaria, establecidos en la última cumbre bilateral en Figueira da Foz.

05.05.04

Terrorismo

La amenaza del terrorismo islámico incide en un cambio en las prioridades de la política exterior española y también de otras políticas internas. El ministro del Interior, José Antonio Alonso, anuncia nuevas medidas legales para aumentar el

control en las mezquitas, evitando que desde éstas se pueda alentar al terrorismo. El presidente Zapatero respalda las declaraciones de Alonso y afirma que con esta serie de medidas se reforzarán los mecanismos de lucha contra el terrorismo internacional.

Por otra parte, se decide la creación de una comisión de investigación pública en el Congreso de los Diputados para dar a conocer "todo lo ocurrido en España del 11 al 14 de marzo" respecto a los atentados de Madrid. Tanto el PP como el PSOE se muestran de acuerdo en la creación de tal comisión, siempre que "no se ponga ninguna pega a la comparecencia de nadie".

Además, en el mismo marco de medidas, el Gobierno encarga al nuevo director de la Guardia Civil, el general del Ejército del Aire Carlos Gómez Arruche, la creación de una unidad especial formada por mil agentes, especializada en misiones internacionales. Actualmente los miembros de la Guardia Civil que operan fuera de España se dedican a la protección de embajadas y el resto se dedica a operaciones en el marco de la OTAN o la ONU.

Afganistán

España comunica a la OTAN la decisión del Gobierno español de incrementar el número de efectivos en Afganistán con un mínimo de 50 militares más. Con ello, España acepta que sea el Eurocuerpo quien se ocupe del mando de la ISAF (Fuerza Internacional para la Asistencia y la Seguridad). Alemania, Francia, Bélgica y Luxemburgo ya habían otorgado su consentimiento con anterioridad. Actualmente, el contingente español en Afganistán es de 125 militares.

06.05.04

Argentina

Néstor Kirchner, presidente argentino, afirma que la petrolera española Repsol-YPF ha dejado de invertir en Argentina, y le acusa de poner en juego el crecimiento económico del país. A este respecto, Zapatero y Kirchner tratan el conflicto en conversación telefónica. Alfonso Cortina, presidente de Repsol-YPF, afirma que en ningún momento ha dejado de invertir en Argentina, incluso cuando el país se encontraba en crisis y con problemas importantes. Por su parte, Kirchner insiste en que con la excusa de la falta de ajustes en las tarifas la petrolera ha dejado de invertir en el país. En la actualidad, las inversiones de Repsol-YPF suponen un 40% de la producción de gas en Argentina.

07.05.04

EEUU

José Luis Rodríguez Zapatero afirma que en este momento piensa que es imposible que las tropas españolas vuelvan a Irak, aunque estuvieran bajo autoridad de la ONU o de la OTAN. En una entrevista en *The New York Times* confirma que las únicas posibilidades que baraja el Gobierno español consisten en el envío de tropas a Afganistán o Haití. Respecto a la conversación telefónica que mantuvo con el presidente Bush días atrás, afirma que éste se manifestó "decepcionado por la decisión". Respecto a las torturas a presos irakíes por mandos norteamericanos, Zapatero afir-



mó que eso formaba parte de la política interna de EEUU, y que por eso consideraba que el propio presidente Bush “sabrà lo que tiene que hacer”.

09.05.04

Rusia

Rodríguez Zapatero habla por teléfono con Vladimir Putin para transmitirle sus condolencias por el asesinato del presidente checheno Ajmad Kadírov en un atentado en Grozni. El presidente del Gobierno le expresó su repulsa frente al atentado, su solidaridad con el Gobierno y el pueblo ruso y afirmó que “toda acción terrorista debe ser combatida con los instrumentos del Estado de Derecho y con la máxima cooperación internacional”.

Irak

José Bono, ministro español de Defensa, viaja a Irak y visita a las tropas. Desde la base de Diwaniya afirma que la retirada total de los soldados podría finalizar incluso antes del 27 de mayo, fecha que en principio había sido anunciada por el Gobierno. Por miedo a posibles ataques el viaje fue realizado por sorpresa y sin previo aviso, aunque en todo momento estuvo en contacto con José Luis Rodríguez Zapatero y con el rey Juan Carlos I. El ministro visitó las instalaciones y más tarde entregó varias distinciones al Ministerio de Defensa kuwaiti y al embajador de España, en reconocimiento a su hospitalidad. Por otra parte, expresó su convencimiento de que los militares españoles no habían torturado a presos irakíes. En este sentido, el ministro Moratinos se mostró preocupado por la posibilidad de que los países árabes “terminen identificando a Occidente con la actitud de determinados militares”, en referencia a los mandos norteamericanos implicados en las torturas.

10.05.04

Marruecos/Inmigración

El ministro del Interior español, José Antonio Alonso, se reúne hoy en Madrid con su homólogo marroquí, Mustafá Sahel, para tratar la “Operación Paso del Estrecho”, en la que se gestiona el paso de unos 2,5 millones de marroquíes en su tránsito de España a Marruecos en verano con motivo de sus vacaciones. Otras autoridades españolas y marroquíes acompañan a los ministros para tratar esta operación, considerada de importancia por Marruecos y por el rey Mohamed VI, que se desplaza a Tánger para dar la bienvenida a los recién llegados. En la reunión también se trata sobre la cooperación antiterrorista y se estudia la propuesta de la creación de una comisión mixta de la que formen parte miembros de la Policía Nacional, la Guardia Civil y el Centro Nacional de Inteligencia de ambos países. Finalmente, se decide profundizar en los mecanismos bilaterales de transmisión de información y también en otras medidas de carácter operativo para luchar contra la inmigración clandestina.

Inmigración

Llegan a las costas de Fuerteventura 72 inmigrantes subsaharianos, entre ellos un bebé de seis meses y su madre. Son trasladados a dependencias de la Cruz Roja y más tarde entregados a la Policía Nacional para su repatriación.

11.05.04

México

El ministro mexicano de Asuntos Exteriores, Luis Ernesto Derbez, se reúne en Madrid con Rodríguez Zapatero y con el ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, para negociar un acuerdo migratorio entre ambos países que confían esté concluido a finales de 2004. El acuerdo estará dirigido específicamente a “mano de obra cualificada” y “profesionales”, entre ellos del sector hostelero, y podría afectar a entre 5.000 y 30.000 personas, según palabras del ministro mexicano.

13.05.04

Italia

Zapatero viaja a Roma y se reúne con Silvio Berlusconi, primer ministro italiano, quien presenta sus excusas a Zapatero por las palabras del vicepresidente del Gobierno Gianfranco Fini quien, entre otras cosas, había afirmado que “la retirada de las tropas españolas de Irak es la mayor victoria del terrorismo internacional desde el 11 de septiembre”. Zapatero y Berlusconi anuncian que aunque cada país tiene su punto de vista están dispuestos a respetarse, y afirman su voluntad de mantener “una gran relación”. Además ambos dirigentes coinciden en la necesidad de transferir el poder en Irak a los irakíes, y por otro lado, en la importancia de la firma de la Constitución Europea. A este respecto, Zapatero renuncia oficialmente a la posibilidad que se había planteado de firmar la Constitución Europea en Madrid como homenaje a los atentados, pasando a ser Roma el lugar elegido para la firma.

Irak

José Bono, ministro de Defensa español, afirma que ninguno de los pacientes atendidos por médicos del Ejército español y por la Armada en Irak había sido víctima de torturas o malos tratos. Durante un tiempo, el Escalón Médico Avanzado del Ejército de Tierra español (EMAT) trabajó junto a la brigada norteamericana actualmente denunciada por torturas a presos irakíes.

Colombia

La embajada colombiana en Madrid organiza junto a la CEOE (Confederación Española de Organizaciones Empresariales) un foro sobre desarrollo económico para dar a conocer la situación actual de Colombia y atraer posibles inversiones. El secretario de Estado de Turismo y Comercio, Pedro Mejía, afirma que España considera a Colombia como un “mercado estratégico”, y que el Gobierno ya se ha comprometido con el país sudamericano con una ayuda financiera de créditos blandos por valor de 275 millones de euros para financiar proyectos para el desarrollo, y también para el sector cafetero. La embajadora colombiana en Madrid, Noemí Sanín, expone que Colombia ha mantenido un crecimiento estable desde 1999, que va haciendo frente a sus obligaciones de deuda, y que pronto será un mercado más potente debido al acuerdo de libre comercio firmado entre el Mercosur y la Comunidad Andina, de la que Colombia forma parte. Además, la embajadora destaca el descenso de la criminalidad en Colombia. Según datos ofrecidos por Mejía, España

es el segundo inversor en importancia en Colombia, destacando en los sectores de telecomunicaciones, agua, electricidad e infraestructuras. El foro celebrado en Madrid tiene lugar una semana antes de la visita del presidente colombiano, Álvaro Uribe, quien se entrevistará con Zapatero.

18.05.04

Marruecos/Inmigración

Llega otra patera a las costas canarias, con 33 inmigrantes subsaharianos y marroquíes. En lo que va de año, el número de inmigrantes detenidos en Canarias asciende a 2.033 personas, llegadas en 75 pateras. Esta cifra es similar a la registrada en 2003 a estas alturas del año. El primer ministro marroquí Driss Jettu se compromete desde Rabat a aceptar la devolución de inmigrantes marroquíes que hubieran entrado o intentado entrar de forma irregular en España, y también a aceptar a los subsaharianos que declaren haber entrado a España desde las costas marroquíes y la zona del Sáhara occidental.

EEUU

El ex presidente del Gobierno José María Aznar viaja a EEUU y se reúne en la Casa Blanca con George W. Bush en una visita privada a la que también asisten Dick Cheney, Condoleezza Rice y Colin Powell. El portavoz de la Casa Blanca declara que el ex presidente ha sido recibido en calidad de buen amigo del presidente Bush, y no hizo declaraciones al respecto. Aznar se alojó en la residencia del embajador español en EEUU, Javier Rupérez, quien no acompañó a Aznar a ninguno de los actos. El presidente Zapatero ha criticado la visita de Aznar, acusándole de deslealtad hacia el pueblo español y el Parlamento por las críticas que el ex presidente hizo en EEUU a la nueva política exterior del Gobierno socialista.

Israel

Miguel Ángel Moratinos, ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación, se reúne en Madrid con su homólogo israelí, Silvan Shalom, y afirma que "lo importante es mirar hacia el futuro" y aprovechar las oportunidades de paz que ofrecerá el nuevo plan de retirada propuesto por el ministro israelí. Moratinos destaca las oportunidades de resolución del conflicto, y no ahonda en la condena a los ataques en la franja de Gaza, si bien más tarde afirmó que compartía la posición de "condena enérgica" presentada por Javier Solana en representación de la Unión Europea. El ministro israelí anuncia a Moratinos que Sharon presentará su nuevo plan de retirada "en un plazo muy breve".

19.05.04

Palestina

El presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, se reúne en Madrid con Ahmed Qurei, primer ministro palestino, y critica los atentados de Rafah que el ministro Moratinos se resistió a condenar con vehemencia. Zapatero afirma que los ataques constituyen un "camino muy negativo para la paz", y solicitó el alto al fuego, y la resolución del conflicto mediante el diálogo. El primer ministro palestino, también conocido como *Abú Alá*, afirmó que la actitud vio-

lenta israelí evidencia que Sharón no tiene ninguna intención de retirarse de la franja de Gaza, promover el diálogo ni dese- ar la paz. Zapatero, quien hace dos días había recibido el encargo israelí de influir en la Autoridad Palestina para poner fin a los ataques suicidas, pide al ministro palestino que garantice la seguridad.

Los dos ministros, israelí y palestino, coincidieron en Madrid pero no se vieron. Los israelíes no aceptan a Yasser Arafat como líder palestino, y piden otros representantes para la posible negociación de acuerdos.

Terrorismo

El ministro del Interior, José Antonio Alonso, constituye oficialmente el Comité del Mando Único, encargado de la coordinación entre cuerpos de la policía, la Guardia Civil y el Centro Nacional de Inteligencia. En su primera reunión, el Comité crea el Centro Nacional Antiterrorista.

20.05.04

Gibraltar/Gran Bretaña

El ministro Moratinos viaja a Londres y se reúne con Jack Straw, su homólogo británico. En el encuentro el tema de Gibraltar es tratado como un punto más de la agenda, y los dirigentes no establecen ninguna fecha para continuar con las negociaciones. Moratinos manifestó antes de su reunión con Straw su intención de "recuperar Gibraltar", y su deseo de reactivar el llamado Proceso de Bruselas, interrumpido en 2002 tras las negociaciones del ministro Piqué. Este proceso se basaba en la soberanía compartida y la cooperación, pero en noviembre de 2002 las autoridades gibraltareñas realizaron un referéndum que, aunque no tenía carácter oficial, puso fin de facto a las negociaciones. Las intenciones de Moratinos de reactivar este proceso no fructifican, si bien afirma que "se seguirá hablando en un clima constructivo", y que de esta manera se podrá alcanzar un acuerdo satisfactorio para todas las partes.

21.05.04

Irak

Las tropas españolas salen definitivamente de Irak para regresar a España. La llegada se produce en los siguientes días, por vía aérea. Tras recibir la noticia del ministro de Defensa, José Bono, tanto el rey Juan Carlos I como el presidente del Gobierno José Luis Rodríguez Zapatero manifiestan su "alegría y satisfacción" por el regreso de los militares en las máximas garantías de seguridad y en el menor tiempo posible.

Ecuador

El presidente de Ecuador, Lucio Gutiérrez, junto con su ministro de Asuntos Exteriores, Patricio Zuquilanda y el embajador en Madrid, Francisco Carrión, se reúnen con el presidente Rodríguez Zapatero. Se tratan varios temas, entre ellos el refuerzo de los vínculos entre ambos países, destacando los económicos, comerciales y de cooperación. Respecto a la situación de los ecuatorianos en España, ambos mandatarios expresan su deseo de solucionar el tema con la mejor voluntad y responsabilidad. El Gobierno ecuatoriano invita a viajar a Quito a la secretaria de Estado de Inmigración y Emigra-



ción, Consuelo Rumí, con el fin de tratar más a fondo el asunto. Ambos presidentes consideran la reunión como "muy positiva".

22.05.04

Monarquía

Se celebra en Madrid la boda del heredero a la Corona española, Felipe de Borbón, con Letizia Ortiz. Asisten al casamiento miembros de 36 casas reales de todo el mundo, así como 15 jefes de Estado y otras personalidades invitadas.

23.05.04

Marruecos/Inmigración

En dos días llegan 101 marroquíes a las costas de Granada, en tres pateras interceptadas por miembros de la Guardia Civil. Los inmigrantes son repatriados a Marruecos.

24.05.04

Irak

José Bono, ministro de Defensa, recibe a pie de avión en Torrejón de Ardoz a la última comitiva de militares españoles provenientes de Irak. El ministro felicita a los soldados por su labor y su profesionalidad. Por su parte, el ministro Moratinos afirma que la propuesta de resolución de EEUU y Reino Unido sobre Irak "es una buena base de negociación" pero "puede y debe mejorarse" en algunos aspectos, como la futura presencia de una fuerza multinacional. Aun así, el ministro español declara que la resolución contiene elementos positivos, y afirma que ésta constituye una buena base sobre la que trabajar y lograr el consenso.

25.05.04

Irán

Kamal Jarrazi, el ministro de Asuntos Exteriores iraní llega finalmente a Madrid, después de haber aplazado su visita en protesta por la invitación a la Boda Real a la emperatriz viuda Farah Diba y a su hijo Reza Pahlevi, aspirante al trono de Persia. Tras aceptar las explicaciones del Ministerio de Exteriores español de que la emperatriz es amiga personal de los reyes, y que eso no implica ningún tipo de reconocimiento oficial a las aspiraciones de Pahlevi, Jarrazi se reunirá con Rodríguez Zapatero y Moratinos en los próximos días.

27.05.04

México/América Latina

El presidente Rodríguez Zapatero se reúne en México con su homólogo mexicano, Vicente Fox, y juntos celebran el "reencuentro" de los dos países. Zapatero destaca la visión compartida del orden internacional entre los dos países, mientras que Fox subraya la "gran sintonía y posición común" en el análisis internacional. Zapatero afirma que el Gobierno español intentará promover al máximo las relaciones entre la Unión Europea y América Latina, especialmente los acuerdos de carácter económico. También en este ámbito Zapatero destaca que el incremento de la presencia de las empresas españolas en México se hará de forma responsable, para permitir el crecimiento económico del país y favorecer la

cohesión social. Tras la reunión de ambos dirigentes, se celebra otra con empresarios mexicanos. Fox alaba las inversiones bancarias españolas, y se compromete a resolver de forma amistosa un contencioso de competencia desleal entre un empresario mexicano y varios productores españoles e italianos de aceite de oliva.

Al contrario de lo que sucedió en la anterior visita de un presidente español (por entonces, Aznar), ahora ambos presidentes realizan una rueda de prensa conjunta. En aquella ocasión la presencia de Aznar fue entendida por México como una forma de presionar al gobierno de Fox en su política de disensión con el gobierno norteamericano. Por el contrario, el actual viaje de Zapatero ha mostrado cordialidad y buenas maneras entre ambos dirigentes. Fox felicitó al presidente Zapatero por su llegada al gobierno, mientras que éste último calificó a México de "potencia regional" en su discurso, y agradeció a Fox la gran acogida brindada por el pueblo mexicano.

28.05.04

Brasil

El presidente Zapatero transmite al presidente brasileño Luiz Inácio Lula da Silva su intención de enviar tropas españolas a Haití, seguramente miembros de la Guardia Civil. Brasil es el país que dirigirá la Misión de Naciones Unidas para la Estabilidad en Haití (Minustah) partir del 1 de julio, creada en el marco de la resolución del Consejo de Seguridad del pasado 30 de abril. Además ambos presidentes tratan otros temas bilaterales. Por ejemplo, Lula solicita a Zapatero un apoyo más fuerte en la UE, para que ésta facilite la entrada de los productos agrícolas brasileños, y también propone a Zapatero que Madrid sea la sede del secretariado permanente de las cumbres UE-ALC (América Latina y Caribe). Por su parte, Zapatero acepta la invitación del presidente brasileño para acudir a Brasil en septiembre a la cumbre de Alianza contra el Hambre.

Marruecos

Mohamed VI, rey de Marruecos, vuelve a ensalzar a España en una intervención pública. El monarca alaba al presidente Zapatero y habla de las magníficas relaciones existentes entre ambos países.

29.05.04

Haití/Cuba/Venezuela

En el marco de la Cumbre Unión Europea-ALC (América Latina-Caribe), el presidente Rodríguez Zapatero, realiza varios comentarios acerca de algunos países latinoamericanos. Respecto al envío de tropas españolas a Haití, Zapatero afirma que la decisión aún no está tomada de forma definitiva. Por otra parte, las opiniones del ministro de Asuntos Exteriores cubano, Felipe Pérez Roque, provocan la reacción negativa de varios representantes europeos. Zapatero anuncia que cree que el régimen de Fidel Castro debe reflexionar sobre sus "opiniones minoritarias". Respecto a Venezuela, Zapatero recomienda al gobierno de Hugo Chávez que ponga especial cuidado en respetar al máximo las garantías democráticas con motivo del referéndum.

República Dominicana

Parten de la base aérea de Torrejón de Ardoz dos aviones españoles con rumbo a la República Dominicana cargados con ayuda humanitaria para los damnificados por las últimas inundaciones.

30.05.04**Inmigración**

Interceptados 65 inmigrantes que viajaban en una patera rumbo a las costas españolas. Entre ellos se encuentran varias mujeres y niños.

Francia

Se confirma que España colaboró con Francia en la expulsión de Jousef Mahlili, imán radical de la mezquita de Mourenx (en el departamento de los Pirineos Atlánticos). El gobierno francés había solicitado a España que no renovara el permiso de residencia del marroquí, ya que éste era considerado como altamente peligroso. La policía española aseguró que lo expulsaba "por motivos de seguridad nacional", ya que el individuo constituía una amenaza para ésta. La expulsión se lleva a cabo en el marco de una disposición de la Ley de Extranjería, que así lo prevé, aunque esta es la primera vez que se utiliza. Fuentes de Interior aseguran que no se trata de una nueva forma de combatir el terrorismo, sino que la expulsión supone la simple "aplicación de la legislación vigente, para garantizar los derechos de los ciudadanos ante cualquier arbitrariedad".

JUNIO**01.06.04****Siria**

Bachar al Assad, presidente de Siria, llega a España en visita oficial para entrevistarse con José Luis Rodríguez Zapatero y con el rey Juan Carlos I, con objeto de consolidar las relaciones bilaterales entre ambos países y tratar asuntos internacionales de interés común. La visita se produce tras la invitación realizada por Miguel Ángel Moratinos, ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, a su homólogo sirio, Faruk Chara. El presidente sirio no había visitado oficialmente España desde 2001, cuando se reunió con los reyes, el entonces presidente del Gobierno José María Aznar y el ex ministro de Asuntos Exteriores Josep Piqué.

En la recepción que tuvo lugar en el Palacio Real el rey Juan Carlos I alabó las reformas democráticas realizadas en el país árabe, y afirmó que esperaba que la futura firma de un acuerdo de Asociación con la UE acelerara más el proceso reformista. Por otra parte, el monarca también destacó la voluntad española de participar de forma intensa en la reconstrucción irakí, así como la necesidad de la implicación de las Naciones Unidas en el proceso. El presidente sirio afirmó que esperaba que pronto pudiera relanzarse el proceso de paz en Oriente Próximo, y alabó la "objetiva postura española" en el conflicto árabe-israelí, así como la aplicación de las resoluciones internacionales.

Haití

Tanto el ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, como el ministro de Defensa, José

Bono, afirman que su actitud para el envío de tropas a Haití es favorable, si bien la decisión definitiva será consultada en las Cortes Generales. El plan prevé el envío de entre 150 y 300 militares, además de una veintena de miembros de la Guardia Civil como apoyo a la Minustah (Misión de Naciones Unidas para la Estabilización de Haití), dirigida por Brasil. Por otra parte, según fuentes de la Secretaría de Estado de Cooperación, hasta ahora España ha otorgado ayudas por valor de 300.000 euros a Haití a través del Programa Mundial de Alimentos de Naciones Unidas, con lo que se convierte en el mayor donante bilateral a este país.

02.06.04**Sáhara Occidental**

El secretario de Estado de Exteriores, Bernardino León, viaja a los campamentos saharauis de Tinduf, en el Sáhara argelino, para entrevistarse con Mohamed Abdelaziz, secretario general del Frente Polisario, y Mohamed Salem Ould Salek, su responsable de Asuntos Exteriores. Varias fuentes destacan el carácter exploratorio de la visita, en la que no se planteó ninguna propuesta de solución concreta. Esta es la primera visita al Sáhara por parte de un alto cargo del Ministerio de Asuntos Exteriores español, ya que las otras entrevistas celebradas con miembros del Polisario siempre tuvieron lugar en Madrid. Tanto el ministro Moratinos como el presidente Rodríguez Zapatero afirman que la posición española para la solución del conflicto del Sáhara se engloba dentro del "Plan Baker" y las disposiciones de la ONU, y también han expresado el deseo de España de jugar un papel destacado en la resolución del contencioso.

03.06.04**Finlandia**

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, viaja a Helsinki para encontrarse brevemente con la presidenta de Finlandia, Tarja Halonen, su primer ministro, Matti Vanhanen, y su homólogo, Erkki Tuomioja, en una reunión sobre la futura Constitución Europea.

Gran Bretaña

Rodríguez Zapatero viaja a Londres y se reúne con Tony Blair, primer ministro británico. En la reunión celebrada en Downing Street, a la que también asistió el ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, ambos países confirman sus diferencias en política exterior respecto a Irak, si bien constatan que "afortunadamente, el mundo es mucho más grande". Rodríguez Zapatero agradece a Blair su actitud de "profundo respeto democrático" ante la decisión española de retirar las tropas. Ambos dirigentes afirman que el último incidente acaecido en Gibraltar está absolutamente superado, y destacan su posición común en temas como la Constitución Europea u Oriente Próximo.

05.06.04**Marruecos/EEUU**

El ministro Miguel Ángel Moratinos afirma que la decisión de EEUU de nombrar a Marruecos aliado privilegiado no miembro de la OTAN es "una buena noticia". La decisión implica el levan-



tamiento casi total de las restricciones a las ventas de armas procedentes de EEUU, así como la posible colaboración en programas de investigación militar. Por otra parte, EEUU y Marruecos firmaron el pasado abril un acuerdo de libre comercio.

07.06.04

Inmigración

La secretaria de Estado de Inmigración, Consuelo Rumí, afirma que ha ordenado la incorporación inmediata de 267 funcionarios a las oficinas de extranjería más afectadas por el atasco de expedientes de inmigrantes, así como otras medidas que incluyen el anuncio de auditorías en las oficinas más colapsadas, Madrid, Barcelona y Alicante. Estos mecanismos se encuadran en la solución que el nuevo Gobierno socialista pretende dar al problema de la inmigración. Según un rastreo realizado en varias delegaciones del Gobierno en toda España, el PP terminó su mandato con 374.749 expedientes de inmigrantes sin resolver.

Por otro lado, en Barcelona se produce el encierro y posterior desalojo de 1.500 inmigrantes en la Catedral. Los inmigrantes se encerraron bajo el lema "papeles para todos", pidiendo la regularización incondicional de todos los inmigrantes. Otros 200 optaron por encerrarse en la cercana iglesia del Pi; allí no hubo desalojo, ya que los encerrados abandonaron la iglesia a las pocas horas.

Francia

El ministro de Defensa, José Bono, se reúne en París con su homóloga francesa, Michèle Alliot-Marie, para debatir el posible envío de tropas a Haití y Afganistán. Francia está implicada en los dos asuntos, ya que cuenta con tropas en Haití y además forma parte del Eurocuerpo que próximamente dirigirá la misión en Kabul, la capital afgana.

08.06.04

Irak

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, confirma que no enviará más soldados españoles a Irak, y que la actuación española consistirá en misiones de paz y no ofensivas. Además, Zapatero afirma que el Gobierno revisará los compromisos financieros en Irak, y que la voluntad del Gobierno español es que la aportación española sea de carácter esencialmente político; basará sus esfuerzos en el traspaso de la soberanía a Irak, la celebración de elecciones y la elaboración de una nueva Constitución.

EEUU/Afganistán

El embajador de EEUU en España, George Argyros, se reúne en Madrid con el ministro de Defensa, José Bono, y le solicita una mayor implicación en Afganistán en materia de cooperación de seguridad y defensa. El embajador recaló que la colaboración española puede realizarse de muchas maneras, y no sólo con el aumento del número de efectivos.

09.06.04

Marruecos

Mohamed Benaissa, ministro de Asuntos Exteriores marroquí, celebra una rueda de prensa conjunta con su homólogo espa-

ñol, Miguel Ángel Moratinos, y expresan su satisfacción por el inicio de una nueva etapa en las relaciones entre ambos países. Marruecos aseguró que su designación como aliado preferente de los EEUU no significa de ninguna manera que el país vaya a rearmarse. Por su parte, Moratinos afirmó que "el rearme que queremos para Marruecos es político, social, económico y cultural". Respecto al asunto del Sáhara Occidental, ambos afirmaron que es necesaria una solución consensuada y negociada en el marco de las Naciones Unidas.

11.06.04

Terrorismo

El Consejo de Ministros solicita a Italia la extradición de Rabei Osman el Sayed, *Mohamed el Egipcio*. Éste está presuntamente implicado en los atentados del 11 de marzo en Madrid, y su responsabilidad en los mismos es "destacada", según miembros del Gobierno.

Ejecutivo

Prosigue la remodelación del Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación. Para ello, se crea la Secretaría General para la UE, con Miguel Ángel Navarro al frente como Secretario General; la Dirección General de Política Exterior, con Rafael Dezcallar como Director General; y la Dirección General de Asuntos Internacionales de Terrorismo, Seguridad y Desarme, Naciones Unidas, Derechos Humanos y Organizaciones Multilaterales, con Arturo Laclaustra como Director General.

13.06.04

Sáhara Occidental

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, haciendo referencia a la reciente dimisión de James Baker como enviado especial de la ONU para el Sáhara Occidental, afirma que en la resolución del conflicto del Sáhara se deben respetar las "decisiones personales". Además, sostiene que se siente muy cercano a Baker por sus responsabilidades derivadas de su labor de mediadores, y reafirma que es necesario mantener el plan de la ONU para solucionar el litigio.

15.06.04

Terrorismo

El juez Baltasar Garzón concluye el sumario en el que se procesa a 41 personas presuntamente vinculadas a al-Qaeda, 24 de las cuales ya están a disposición de la justicia española. El resto, entre los que se encuentran el propio Osama Bin Laden, se hallan en paradero desconocido. El sumario consta de 133 tomos y explica los orígenes de la organización terrorista, su vinculación con los atentados del 11 de septiembre en EEUU y el 11 de marzo en España, y los detalles de la financiación económica de la organización y su estructura organizativa. Se prevé que el juicio tendrá lugar para comienzos del 2005.

17.06.04

ETA

Miembros de la policía francesa, en colaboración con la policía española, detienen en Francia a ocho presuntos etarras y descubren tres pisos donde éstos almacenaban material

para la comisión de atentados. El ministro del Interior, José Antonio Alonso, afirmó que se trata de un duro golpe a la banda y destacó la excelente cooperación entre la policía de ambos países.

EEUU

Según fuentes del Gobierno español, el secretario adjunto de Defensa norteamericano, Lincon Bloomfield, y otros funcionarios de alto nivel de los EEUU, visitaron la pasada semana las bases militares de Morón y Rota, y se entrevistaron con miembros del Gobierno español. Estados Unidos tiene la pretensión de recortar parte de sus efectivos en Europa y desplazarlos a varios países africanos, con intención de controlar zonas con población musulmana, en las que Al-Qaeda puede estar preparando actividades terroristas.

18.06.04

Gibraltar/Gran Bretaña

España y el Reino Unido acuerdan que la Constitución Europea sea aplicada en Gibraltar. Ambos gobiernos afirman que esta circunstancia no significa de ninguna manera un cambio de postura en su política exterior. La decisión fue comunicada por autoridades de la Administración de Gibraltar.

Inmigración

La CEAR (Comisión Española de Ayuda al Refugiado) hace público su informe sobre la situación de los refugiados en España, y afirma que el anterior gobierno del PP "conculcó la ley casi a diario". De las 6.345 solicitudes de asilo presentadas, sólo 369 fueron aceptadas. Esto supone una gran diferencia respecto al resto de países vecinos. Delia Blanco, presidenta de la CEAR, solicita al nuevo Gobierno socialista un "cambio radical" para que modifique las políticas relativas a los refugiados.

Por otra parte, la Guardia Civil intercepta una patera con 36 inmigrantes procedentes de Malí, y otra con 61 magrebíes. Estas intercepciones se suman a las de hace dos días, cuando se detuvo a 64 personas. Cada vez es más clara la consolidación de dos rutas migratorias principales: la del Estrecho, utilizada por magrebíes, y la atlántica, utilizada por subsaharianos. Hasta el momento, sólo en el mes de junio 13 pateras han sido interceptadas por miembros de la Guardia Civil, con 463 inmigrantes ilegales a bordo y cinco patrones, que han sido detenidos.

20.06.04

Sáhara Occidental

Abdullah Arabi, el delegado del Frente Polisario en Madrid, solicita al Gobierno español que asuma su responsabilidad con el pueblo saharauí y que actúe "de la misma manera que Portugal hizo con Timor Oriental". Arabi afirma que espera que se aplique el "Plan Baker", lo cual supone la celebración de elecciones y de un referéndum de autodeterminación. Además pide tanto al Gobierno como a las autoridades locales, regionales y autonómicas su colaboración en los programas de ayuda humanitaria para los campamentos de refugiados. El representante saharauí afirma que la dimisión de James Baker supone un duro golpe para el desarrollo del

proceso de paz, pero aun así expresa su confianza en la búsqueda de una solución positiva.

21.06.04

El Vaticano

José Luis Rodríguez Zapatero viaja a Roma junto con Miguel Ángel Moratinos para ser recibidos en El Vaticano por el Papa Juan Pablo II. El clima de la visita estuvo marcado por la carta que hace días entregó el Pontífice a Jorge Dezcállar, el embajador de España ante la Santa Sede. En ésta, el Papa criticaba la intención del Gobierno español de impulsar reformas que inciden en la "moral cristiana". En la audiencia, el Papa afirmó la necesidad de que España "conservase los valores éticos de su tradición religiosa, los valores morales y culturales, así como sus raíces cristianas". Además destacó la importancia del mantenimiento de unas buenas relaciones entre la Conferencia Episcopal Española y el Gobierno, requisito que consideró imprescindible para mantener una buena relación con la Santa Sede.

Por su parte, el presidente Zapatero expuso al Papa que las reformas previstas en materia de aborto, investigación con células madre o el matrimonio homosexual, atienden a los criterios de desarrollar los derechos fundamentales del individuo, y que por ello las modificaciones no deben considerarse "ofensivas". También reiteró su voluntad de colaborar con la Santa Sede para luchar por la paz y por la erradicación del terrorismo, y por los derechos y libertades de las personas.

Marruecos/Sáhara Occidental

El Frente Polisario anuncia la liberación de 100 prisioneros de guerra marroquíes, tras la petición expresa por parte de Bernardino León, secretario de Estado español de Asuntos Exteriores y para Iberoamérica, y de la presidencia irlandesa de la Unión Europea. Tras conocer la noticia, León afirma que este gesto demuestra la importancia de la mediación española en el conflicto del Sáhara, y subraya que el Gobierno español tiene la voluntad de trabajar para lograr la resolución del conflicto de forma justa y respetando la legalidad internacional. La decisión del Frente Polisario constituye un gesto que contribuye a crear un buen clima para el diálogo y la negociación en el conflicto. Aun así, el Frente Polisario acusa a Marruecos de bloquear todas las posibles vías de resolución, y sostiene que el Gobierno marroquí continúa reteniendo a 150 combatientes saharauíes y más de 500 civiles se encuentran en paradero desconocido.

Afganistán/Haití

El ministro de Defensa, José Bono, afirma que la presencia militar en Afganistán es necesaria para luchar contra "el terrorismo y la droga", ya que éstos convierten a Afganistán en un "problema para la paz en el mundo". Aun así, reitera su voluntad de consultar al Parlamento acerca del asunto antes de tomar la decisión de forma definitiva.

El ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, lleva a cabo una ronda de consultas con el resto de grupos parlamentarios de la oposición para informarles de la voluntad del Gobierno de enviar tropas a Afganistán y a Haití. En principio se estudia enviar varios helicópteros, aviones y un



hospital de campaña a Afganistán. En el caso de Haití, la ayuda consistiría en un envío de miembros de la Guardia Civil.

22.06.04

México

El Gobierno mexicano declara que lamenta las declaraciones realizadas por la embajadora española en México, Cristina Barrios. El ministro de Relaciones Exteriores, Luis Ernesto Derbez, manifestó su malestar a su homólogo español, Miguel Ángel Moratinos, a la vez que citó a la embajadora española en la cancillería. Barrios, junto con el cónsul español Miguel Díaz Pache, se entrevista con el ministro de Gobernación mexicano, Santiago Creel, y con el jefe del Centro de Investigación y Seguridad Nacional, Eduardo Medina. En la reunión se tratan los secuestros de españoles en el país, debido al preocupante ascenso de la violencia en los últimos tiempos. En los últimos tres meses cinco personas (tres de nacionalidad española y otras dos con derecho a la nacionalidad) han sido secuestradas y asesinadas en México. La embajadora española aconsejó a los mexicanos que tomaran las medidas de precaución necesarias ante el incremento de la violencia.

El subsecretario para América del Norte, Jerónimo Gutiérrez, afirmó a Barrios que debía haber empleado "los canales diplomáticos adecuados" para facilitar la atención adecuada. Por otra parte, advirtió que correspondía a la cancillería "velar por el mantenimiento de la relación bilateral de excelencia que prevalece entre España y México". El deterioro de su imagen en el exterior preocupa a México, donde los secuestros continúan siendo un problema considerable.

24.06.04

Defensa

Según los análisis de ADN realizados en laboratorios turcos, más de la mitad de los cadáveres del Yak-42 fueron mal identificados. De los 39 casos analizados hasta ahora, se han detectado fallos en la identidad de 22 de ellos, y aún faltan los de los 23 militares fallecidos restantes.

25.06.04

Gibraltar/Gran Bretaña

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, afirma que la visita de la princesa Ana de Inglaterra a Gibraltar, con motivo de la conmemoración del 300 aniversario de la conquista británica del Peñón y la firma del Tratado de Utrecht "no ayuda" a la negociación entre el Reino Unido y España. El Gobierno convoca al embajador británico en Madrid, Stephen Wright, quien se reúne con Bernardino León, secretario de Estado de Asuntos Exteriores y para Iberoamérica. En la reunión León expresó su "disgusto y contrariedad" por el programa de actos conmemorativos del 300 aniversario, así como por la visita de la princesa Ana. También afirmó que aunque las autoridades británicas nieguen la relación directa entre la visita y la conmemoración "es indudable que sí existe una relación, al menos en el plano temporal".

Las autoridades británicas habían anunciado con anterioridad el viaje al Gobierno español, que mostró su desacuerdo. Ésta constituye la primera visita oficial a Gibraltar por parte

de la familia real británica desde 1954, cuando la reina Isabel II acudió a la celebración del 250 aniversario de la conquista del Peñón.

Cuba

En una respuesta parlamentaria al coordinador general de IU, el Gobierno afirma su voluntad de restablecer un "diálogo constructivo" con Cuba que acabe con las tensiones existentes con el anterior Gobierno popular. El Gobierno insiste en la necesidad de un proceso de transición a la democracia y en el respeto a los derechos humanos y las libertades fundamentales en la isla. En este sentido, asegura que tiene la intención de favorecer estos procesos en sus relaciones con el Gobierno cubano.

Magreb/Europa

El secretario de Estado de Seguridad, Antonio Camacho, convoca una cumbre de responsables policiales antiterroristas de los países del Magreb y del sur del Europa, que se celebrará este año en Madrid. El objetivo de este encuentro será incrementar la cooperación contra el terrorismo internacional, y en este sentido, los asuntos que se debatirán serán: la financiación de las redes terroristas internacionales; la seguridad en el transporte, especialmente el marítimo; formas de lucha contra la delincuencia organizada; planes conjuntos en caso de catástrofes naturales; y la reordenación de los flujos migratorios.

Diplomacia

El Consejo de Ministros acuerda la petición de consentimiento a EEUU para el nombramiento de Carlos Westerndorp como nuevo embajador español en Washington. Westerndorp, quien cuenta con una amplia experiencia en el ámbito de la política exterior española y europea, relevará a Javier Rupérez en la embajada.

En Consejo de Ministros se deciden también otros nombramientos: Alfonso María Dastis Quecedo como embajador en los Países Bajos; Francisco Javier Elorza Cavengt como embajador en Rusia; Juan Bautista Leña Casas como embajador en Argelia; María del Carmen de la Peña Corcuera como embajadora en Etiopía; Francisco Villar y Ortiz de Urbina como embajador en Francia; y Aurelio Pérez Giralda como embajador representante permanente de España ante la ONU y los organismos internacionales.

26.06.04

Inmigración

Se detectan dos pateras con 96 inmigrantes en las costas de la provincia de Granada. En los seis meses transcurridos desde el inicio de 2004 ya han sido interceptados 689 inmigrantes que intentaban acceder a España a través de la costa. 623 de ellos eran marroquíes, 55 subsaharianos y 11 procedían de otros países.

27.06.04

Irak

Regresan a España procedentes de Irak los 140 militares encargados de la escolta del material español utilizado por el

ejército durante su misión en Irak. Con estos ya sólo continúan pendientes de llegar a España 12 militares encargados del repliegue final y traslado de materiales.

29.06.04

Inmigración

La secretaria de Estado de Inmigración, Consuelo Rumí, anuncia en el Congreso de los Diputados el lanzamiento de un plan estratégico para coordinar y ejecutar las políticas de integración de la Administración del Estado, las comunidades autónomas y los ayuntamientos. Rumí afirma que considera que “el Estado no ha trabajado de forma suficiente para promover la integración”, y que “la dotación de recursos ha sido insuficiente”. Los sectores principales del plan serán la ayuda humanitaria, el codesarrollo, la creación de una red de alerta temprana, así como la de itinerarios que favorezcan la integración del inmigrante en diversos ámbitos.

JULIO

02.07.04

Afganistán

El Consejo de Ministros aprueba el aumento de 137 a 1.040 efectivos militares en la misión española en Afganistán. Las tropas actuarán como miembros de refuerzo para el proceso electoral en el país. Al término de las elecciones, la dotación quedará reducidas a 540 efectivos. Además, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, afirma que próximamente someterá la decisión a una votación en el Congreso de los Diputados.

Haití

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, comunica que la participación española en la fuerza internacional en Haití estará formada por una compañía de 110 agentes de la Guardia Civil. La decisión definitiva depende de la aceptación de la propuesta por parte de Brasil, país que lidera la misión.

Prestige

En Consejo de Ministros se decide modificar el sistema de pagos de las ayudas por la catástrofe del *Prestige*. La vicepresidenta primera del Gobierno María Teresa Fernández de la Vega argumenta que el sistema utilizado hasta entonces por el gobierno del PP “resultaba inadecuado e insuficiente” para reparar los daños causados por el desastre.

Diplomacia

El Consejo de Ministros acuerda el nombramiento de Raúl Morodo Leoncio como embajador en Venezuela; Pablo Benavides Orgaz como representante permanente en el Consejo de la OTAN; y Juan Prat y Coll como nuevo embajador en misión especial para Asuntos del Mediterráneo.

Terrorismo

Prosigue la Comisión de Investigación abierta en motivo de los atentados del 11 de marzo. El Gobierno autoriza el acceso a varios informes secretos del Centro Nacional de Inteligencia, hasta ahora de carácter confidencial y secreto.

04-05.07.04

Marruecos/Inmigración

Los 150 inmigrantes “sin papeles” que iniciaron hace dos días una huelga de hambre ante la puerta de la Catedral de Barcelona abandonan su protesta y se disuelven pacíficamente, después de realizar una marcha por la ciudad.

La Delegación del Gobierno no intervino y no hubo incidentes. Las protestas revelan la importancia del problema de la inmigración en la política española.

La secretaria de Estado de Inmigración, Consuelo Rumí, afirma que el Gobierno está preparando el nuevo Reglamento de Extranjería, y que éste demorará “el tiempo necesario”, ya que el ejecutivo pretende elaborar “un buen Reglamento”. Además Rumí afirmó que en los próximos días viajará a Marruecos para buscar soluciones a la inmigración y poner orden a los flujos de trabajadores marroquíes hacia España.

05.07.04

Israel/Palestina

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, afirma que los encuentros que se llevan desarrollando en Toledo desde hace varios meses entre israelíes y palestinos no responden a reacciones de sus respectivos Gobiernos, sino a miembros de la sociedad civil, y que por eso no hay motivo para prever la celebración de una conferencia de paz a corto plazo.

06.07.04

Perú

El presidente de Perú, Alejandro Toledo, viaja a Madrid en la que es la primera visita oficial de un presidente peruano desde 1964. En su visita se reúne con el presidente español, José Luis Rodríguez Zapatero, quien asegura el apoyo de España a Perú en los planos político, institucional y económico. Ambos países firman un acuerdo de cooperación que incluye la reconversión de 22 millones de dólares de la deuda peruana en inversiones públicas de finalidades sociales. Además España renueva una línea de créditos FAD (Fondos de Ayuda al Desarrollo) a Perú por valor de 220 millones de dólares, así como un acuerdo para evitar la doble imposición, y otro para combatir las mafias de la inmigración ilegal.

Los ministros de Asuntos Exteriores, el español Miguel Ángel Moratinos, y su homólogo peruano, Manuel Rodríguez Cuadros, también participan en el encuentro, y el rey Juan Carlos I ofrece una cena de gala en el Palacio Real a los visitantes.

El presidente peruano se mostró muy satisfecho y agradeció efusivamente la ayuda española, a la vez que prometió a España “estabilidad en el marco jurídico, porque Perú quiere seguir creciendo”. El índice de pobreza en Perú es casi del 50%, y en los últimos años la situación económica apenas ha mejorado. España es el primer inversor extranjero en el país, y con la actual renovación de acuerdos España se convierte además en el tercer donante de ayuda al país, después de Japón y EEUU.

Afganistán/Haití

Rodríguez Zapatero somete a votación en el Congreso el envío de tropas a Afganistán y Haití, que es aceptado casi por unanimidad. La decisión del Congreso no tiene un carác-



ter jurídicamente vinculante, pero el peso político de ésta es obvio, ya que los grupos parlamentarios confirman así la decisión del Gobierno. La medida constituye una práctica histórica para España, ya que en los 27 años de democracia española la decisión de enviar tropas a una misión en el extranjero nunca había sido sometida a votación en el Congreso.

09.07.04

Prestige

El Consejo de Ministros acuerda destinar 10 millones de euros más para continuar con la limpieza de fuel del *Prestige*. Con esta nueva partida ya son 189,4 los millones de euros destinados a estas tareas.

Gran Bretaña

El submarino nuclear británico *Tireless* llega de nuevo a costas gibraltareñas. El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, afirma que intentará por todos los medios que la estancia del submarino sea "lo más corta posible". Moratinos presenta un informe ante el Consejo de Ministros en el que explica todos los mecanismos diplomáticos empleados para lograr que el submarino no atracara en Gibraltar. De hecho, el Gobierno español ya ha solicitado hasta tres veces la suspensión de la visita del submarino, y el propio Moratinos hace días afirmó su "profundo rechazo y malestar" respecto a la decisión británica, a la vez que reiteraba que Gran Bretaña estaba realizando una serie de actos que el Gobierno español no creía amistosos. María Teresa Fernández de la Vega, vicepresidenta primera del Gobierno, afirma que la llegada del submarino repercutirá en las relaciones diplomáticas con Gran Bretaña, mientras que Moratinos insiste en que se evaluará el impacto de la visita, y que, sin descartar posibles represalias, por el momento el Gobierno español no ha tomado ninguna medida concreta respecto a Gran Bretaña.

El *Tireless* suscitó una gran polémica en 2001, cuando entró con una peligrosa avería en Gibraltar y permaneció allí cerca de un año, a pesar de las abundantes protestas españolas.

Diplomacia

El Consejo de Ministros nombra a Carlos Alonso Zaldívar como nuevo embajador en Cuba, a Fernando Valderrama como nuevo embajador en Uruguay, y a José Antonio Bordallo Huidobro como nuevo director general de Cooperación Jurídica Internacional.

Terrorismo

El Consejo de Ministros aprueba un conjunto de medidas para mejorar el control y evitar el uso ilegal de los explosivos, y las justifica por la "insuficiencia" de las normas existentes en la actualidad, "tal como manifestaron los atentados del 11 de marzo en Madrid". Entre las medidas aprobadas se incluyen la creación de dos registros para el consumo de explosivos o la modificación de las penas para ciertos delitos específicos.

12.07.04

Defensa

El fiscal de la Audiencia Nacional, Pedro Rubira, cambia de opinión y decide que el accidente del Yak-42 debe ser final-

mente investigado. Rubira modificó su punto de vista al recibir orden del fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido, de que apoyara el recurso de la Asociación de Familias Afectadas por la Catástrofe del Accidente Aéreo Yak-42, desde donde se sigue denunciando que hubo delitos de falsedad y prevaricación en la emisión de los certificados médicos de defunción, ya que los cadáveres no fueron correctamente identificados.

Gran Bretaña

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, se entrevista en Bruselas con su homólogo británico Jack Straw, y le reitera sus críticas ante la llegada del submarino nuclear *Tireless* a Gibraltar, a la vez que le solicita que la salida del buque se realice tan pronto como sea posible. El ministro británico responde que "en un par de días" el *Tireless* dejará Gibraltar.

Inmigración

El Ministerio del Interior prosigue con el desalojo de la anti-gua terminal del aeropuerto de Fuerteventura, en las Islas Canarias, la cual fue usada en los últimos cuatro años como centro de internamiento de 16.000 inmigrantes llegados en pateras a las islas. Las condiciones infrahumanas de éstos fueron denunciadas ante la UE y la ONU por organizaciones como Amnistía Internacional y Human Rights Watch, ya que en las instalaciones, de 1.500 m² y con mala ventilación, llegaron a encerrarse hasta 1.300 personas durante 40 días. Los inmigrantes están siendo trasladados a otros centros de internamiento en las islas Canarias y a otros repartidos por el resto de España.

13.07.04

Haití

Se decide que la contribución española para la misión de la ONU en Haití consista en 18 guardias civiles y 10 policías, que trabajarán en la formación de la policía haitiana, en la protección de las personas, mantenimiento del orden público y orden del tráfico. Los funcionarios españoles partirán a Haití en octubre, y permanecerán allí un año. La secretaria de Estado de Cooperación Internacional, Leire Pajín, se entrevista en Haití con Gerard Latortue, primer ministro haitiano, y afirma que la prioridad española será consolidar el Estado de Derecho en el país apoyando el proceso electoral con la formación de funcionarios, entre los que se encuentra la policía. Pajín también destaca que la cooperación española en Haití se centra en el acceso al agua potable, la sanidad y la seguridad alimentaria.

14.07.04

Gran Bretaña

Después de cinco días de estancia, el submarino británico *Tireless* abandona la base naval de Gibraltar, tras una visita que el Ministerio de Asuntos Exteriores califica "de carácter operativo, rutinario, y sin incidencia alguna". Aun así, el Ministerio de Asuntos Exteriores lamenta la posición del Gobierno británico por su "falta de sensibilidad" hacia España.

Argelia

José Luis Rodríguez Zapatero, viaja a Argel junto a Miguel Ángel Moratinos, ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, y José Montilla, ministro de Industria. Fuentes de Exteriores afirman que el objetivo del viaje es poner de manifiesto que el valor estratégico de Argelia para España es igual al de Marruecos, y que pretende desarrollar una relación equilibrada con ambos países, ya que para España el Magreb tiene un interés fundamental.

Los miembros del Gobierno acompañan a Carlos Pérez del Bricio, presidente de Cepsa, con intención de impulsar las relaciones bilaterales entre ambos países, y la construcción del nuevo gasoducto submarino, que enlazará las localidades de Bani Saf (Argelia) y Almería (España), para transportar el gas argelino. El proyecto del gasoducto forma parte del consorcio Medgaz, de las que las empresas Cepsa en España y Sonatrach en Argelia son accionistas mayoritarios, con un 20% del total cada una. El gasoducto es la alternativa al existente entre Argelia y Marruecos, que llega finalmente a España a través del estrecho de Gibraltar, previo pago de un peaje a Marruecos. Por otra parte, España ultima la venta a las fuerzas armadas argelinas de seis aviones de transporte, por valor de 150 millones de euros. De llevarse a cabo, éste sería el contrato más importante jamás firmado entre España y Argelia en materia militar, y supondría además la apertura de un nuevo mercado, ya que hasta ahora el único comprador de entidad en el Magreb era Marruecos.

Argelia/Sáhara Occidental

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, se reúne con el presidente argelino, Abdelaziz Bouteflika, y con su ministro de Asuntos Exteriores, Abdelaziz Beljadem, y afirma en Argel su voluntad de contribuir a solucionar el conflicto del Sáhara. Zapatero solicita una nueva resolución de la ONU que respete el derecho de autodeterminación saharauí, pero sin hacer alusión a un referéndum. Con ello, Zapatero se distancia con claridad del "Plan Baker" promocionado por la ONU, y afirma que la solución debe pasar por el liderazgo de la ONU y el acuerdo de las partes.

Los representantes argelinos se mostraron abiertos a solucionar el conflicto, y afirmaron que apoyarían cualquier propuesta que respetara el derecho de autodeterminación del pueblo saharauí y que además fuera aceptada por el Frente Polisario. Éste último, por su parte, insiste en la celebración de un referéndum como mecanismo de resolución.

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, se entrevista con Álvaro de Soto, el representante especial del secretario general de la ONU para el Sáhara Occidental, y afirma que la celebración de un referéndum en una situación de falta de acuerdo como la actual sólo contribuiría a la desestabilización del Magreb. Por otro lado, el ministro no descarta la celebración de un referéndum "cuando se reúnan las condiciones necesarias".

Terrorismo

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón deja en libertad bajo fianza a Hamed Abderrahman Hamed, el español que estuvo preso durante dos años en Guantánamo, acusa-

do por el régimen norteamericano de ser "combatiente enemigo" por colaborar con los talibanes en Afganistán. Además de los dos años que pasó en la base militar en Cuba, el preso estuvo otros cuatro meses en Afganistán, y cinco meses en España. El juez Garzón solicitó la extradición de Hamed, que en España está acusado desde finales de 2003 de pertenecer a un grupo terrorista islamista.

15.07.04

Marruecos

El ministro de Defensa, José Bono, recibido en audiencia en el palacio real de Tánger por el rey Mohamed VI. Junto a él viaja el jefe de Estado Mayor de la Defensa, el general Félix Sanz Roldán. En su visita, que no fue anunciada con antelación a la embajada española en Marruecos, José Bono entregó a Mohamed VI una carta privada del rey Juan Carlos I, cuyo contenido dijo no conocer. El ministro Bono se acerca así con su visita al régimen marroquí, al cual criticó antes de ser nombrado ministro, cuando era presidente de Castilla-La Mancha.

19.07.04

Inmigración

La Guardia Civil intercepta varias pateras con inmigrantes que intentaban llegar a las costas españolas. En conjunto suponen un total de 135 inmigrantes africanos, en su mayoría subsaharianos y marroquíes, detenidos en las costas de Tarifa (Cádiz), Motril (Granada), y Fuerteventura (islas Canarias). En lo que va de mes, el número de inmigrantes africanos interceptados en las costas de Fuerteventura es de 532.

20.07.04

Venezuela

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, se reúne con su homólogo venezolano, Jesús Arnaldo Pérez, y le solicita que el Gobierno de Hugo Chávez acepte la presencia de observadores internacionales y especialmente europeos en el referéndum sobre la continuidad de Chávez en el Gobierno, que se celebrará el próximo agosto. Hasta ahora Chávez se ha mostrado dispuesto a aceptar estos controles, pero no ha respondido expresamente a ninguna de las peticiones.

21.07.04

México

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, se reúne en Nueva York con su homólogo mexicano, Luis Ernesto Derbez, y se compromete con él para trabajar junto a México, Argentina, Italia, Pakistán y otros países para presentar un plan de reforma del actual Consejo de Seguridad de la ONU.

Argelia/Sáhara Occidental

El Gobierno argelino emite un comunicado en el que afirma que "no aceptará consejos de países amigos" en el conflicto del Sáhara Occidental y afirma su apoyo a la celebración del referéndum de autodeterminación. El anuncio responde a las anteriores declaraciones de Zapatero, en las que proponía una solución ajena al "Plan Baker". Mohamed Sidati, repre-



sentante del Frente Polisario y encargado de las relaciones con Europa, manifestó su satisfacción ante la postura adoptada por Argelia, y agregó que la política exterior española en el Magreb “está sometida a la de Francia”, el principal aliado de Marruecos.

22.07.04

Guinea Ecuatorial

El Gobierno de Guinea Ecuatorial anuncia que llamará a consultas a su embajador en Madrid, José Elá, en protesta a la negativa española de retirar el estatus de refugiado político a Severo Moto, líder de la oposición, acusado por Malabo de complicidad en un intento de golpe de Estado. Miguel Ángel Moratinos, ministro español de Asuntos Exteriores y Cooperación, afirma que la retirada del embajador es un problema interno guineano, y que la decisión “no afecta a España”, desde donde se busca establecer la mejor relación con Guinea Ecuatorial.

Haití/Brasil

El ministro brasileño de Asuntos Exteriores, Celso Amorín, se reúne con su homólogo español, Miguel Ángel Moratinos, y se declara “muy contento” por la decisión española de participación en la misión internacional en Haití con la aportación de guardias civiles y policías. Brasil es el país que dirige la misión internacional de la ONU de estabilización en Haití. En el marco de las negociaciones, el ministro Moratinos también se reunió con el presidente brasileño, Luiz Inácio *Lula* da Silva.

23.07.04

Colombia

Álvaro Uribe, presidente de Colombia, renuncia a la compra de 40 carros de combate a España. Ésta había sido prevista a principios de 2004 por el Gobierno de José María Aznar, en el marco de la cooperación internacional en la lucha contra el terrorismo. Además, el pasado junio, la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso aprobó una proposición no de ley por la que se instaba al Gobierno a “revisar y evaluar” la cooperación militar con Colombia, para cumplir las recomendaciones del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y el Código de Conducta de la Unión Europea, que prohíben la transferencia de armas “a países en conflicto o que violen gravemente los derechos humanos”.

A pesar de esto, el ministro español de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, se reúne en Bogotá con su homóloga colombiana, Carolina Marco, así como con el presidente Uribe. Ambos afirman que la renuncia a la compra de los carros militares responde sólo a razones prácticas, y que España seguirá cooperando con Colombia, también en materia militar y de seguridad y defensa, y por tanto, vendiendo armas en los casos considerados oportunos.

Cuba

El ministro español de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, se felicita por la liberación de una antigua disidente cubana, y afirma que este es un paso para la mejora de la relación entre ambos países, que podría mejorar más aún si Cuba sigue manifestando este tipo de

gestos de apertura. Moratinos anuncia que si esto fuera así, España intentaría contribuir a suavizar la posición de la UE respecto al país caribeño.

Marruecos/Sáhara Occidental

Driss Jettu, primer ministro marroquí, alaba la posición española del gobierno socialista respecto al conflicto del Sáhara Occidental. Jettu elogia el enfoque español, que deja de lado el referéndum propuesto por el “Plan Baker” y promueve una solución diferente en el marco de la ONU, y vuelve a mencionar el “extraordinario momento” que atraviesa la relación entre ambos países.

26.07.04

Rusia

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, viaja a Moscú y se reúne con su homólogo ruso, Serguéi Lavrov, y ambos acuerdan la próxima creación de un mecanismo de lucha conjunta contra el terrorismo, que incluya un “grupo integral” formado por representantes del Ministerio de Exteriores, de Interior y de Justicia de ambos países.

27.07.04

Marruecos/Haití

España y Marruecos acuerdan el envío de una fuerza conjunta para la misión de estabilización y reconstrucción en Haití, formada por dos compañías, una española y otra marroquí que, con un número de efectivos entre 200 y 240 respectivamente, partirán hacia Haití a mediados del mes de agosto. El rey de Marruecos, Mohamed VI, comunicó su decisión al rey Juan Carlos I y al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, quien en un comunicado agradeció la decisión marroquí. Este gesto supone un acercamiento más entre Marruecos y España.

Egipto

Miguel Ángel Moratinos, ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación, viaja a El Cairo y se reúne con el presidente Hosni Mubarak, así como con Ahmed Abul, su homólogo egipcio. En su reunión conversan acerca del conflicto en Oriente Próximo, así como de Irak.

Terrorismo

El rey Juan Carlos I afirma que espera que los atentados del pasado 11 de marzo en Madrid sirvan para reforzar “la necesaria unidad contra el terrorismo”. El rey hace estas declaraciones en el transcurso de un acto en homenaje a las víctimas, a quienes se otorga la Medalla al Mérito en el Trabajo.

30.07.04

Marruecos/Sáhara Occidental

Mohamed VI, rey de Marruecos, afirma que la primera de las prioridades marroquíes es el Sáhara, donde aspira a una solución definitiva en el plazo máximo de cinco años. La propuesta de Marruecos supone olvidar cualquier posibilidad de referéndum, e incluiría la anexión del Sáhara, pero con cier-

tas prerrogativas de autonomía. Por otra parte, el monarca se muestra decidido a comenzar una nueva etapa en las relaciones con España.

Diplomacia

El Consejo de Ministros aprueba el nombramiento definitivo de Carlos Westendorp como embajador de España en Washington, y de José María Ridaó como embajador permanente ante la Unesco. El nombramiento de Westendorp tiene lugar días después de la recepción de la aprobación por parte de EEUU.

31.07.04

Inmigración

Mueren ahogados en las costas de Tarifa, en Cádiz, cuatro inmigrantes y un bebé tras naufragar la patera en la que viajaban. Desde comienzos de año ya han fallecido 47 inmigrantes que intentaban llegar a España de forma clandestina. Además hoy han sido detenidos más de cien inmigrantes en la costa de las islas Canarias, y más de cincuenta en las costas de la península Ibérica.

Gran Bretaña

Miguel Ángel Moratinos, ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación, confirma la decepción del Gobierno español por la próxima visita a Gibraltar del ministro de Defensa británico, Geoffrey Hoon. La vicepresidenta del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, califica la visita de inoportuna y de hecho inamistoso. Al no recibir "explicaciones suficientes" por parte del Gobierno británico, el ministro Moratinos convoca al embajador británico en Madrid para obtener una respuesta clara.

En respuesta, el Ministerio de Asuntos Exteriores británico califica como "asunto privado" la conversación en la que se transmitieron las quejas españolas al Gobierno británico.

AGOSTO

02.08.04

Marruecos/Sáhara Occidental

El ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, viaja a Arcila, ciudad natal de su homólogo marroquí, Mohamed Benaissa, invitado por éste a una celebración privada. Moratinos afirma que pretende que se dé un mayor margen de acción al nuevo representante del secretario general de la ONU para el Sáhara Occidental, Álvaro de Soto, para que pueda "retocar" el "Plan Baker" de manera que resulte aceptable para el Frente Polisario y Marruecos.

Por su parte, Bernardino León, secretario de Estado de Asuntos Exteriores, viaja a Tinduf, acompañado por el director general de Cooperación con África, Asia y Europa Oriental, Ricardo Martínez, con intención de tranquilizar al Frente Polisario acerca de la posición española en el conflicto del Sáhara Occidental, y comprometerse en la búsqueda rápida de una solución definitiva. León negó que el Gobierno español esté preparando junto con Francia un plan alternativo al "Plan Baker", y afirmó que si bien se está pensando en introducir modificaciones, éste sigue siendo el instrumento de referencia.

Inmigración

La secretaria de Estado de Inmigración, Consuelo Rumi, informa que el Gobierno suprimirá la expulsión automática de los inmigrantes irregulares condenados a penas inferiores a 6 años de prisión. En adelante, éstos deberán cumplir las condenas en España.

Gran Bretaña/Gibraltar

El Ministerio de Asuntos Exteriores británico afirma su pesar por el tono de las declaraciones españolas respecto a la próxima visita a Gibraltar del ministro de Defensa británico Geoffrey Hoon. El ministro principal de Gibraltar, Peter Caruana, manifestó su descontento por la "intromisión española en asuntos que escapan de su competencia". El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación español, Miguel Ángel Moratinos, afirmó que la única alegría que le causaba la declaración del ministerio británico era que con ella daba a entender que Gran Bretaña estaba interesada en tratar el tema de Gibraltar con España, ante lo cual Moratinos se mostró dispuesto al diálogo.

03.08.04

Marruecos

El ministro Miguel Ángel Moratinos pide en Alcira explicaciones a su homólogo marroquí, Mohamed Benaissa, tras conocer la firma de varios contratos en los que la Agencia Nacional de Hidrocarburos y Minas de Marruecos otorga concesiones petroleras en una zona que incluye aguas de soberanía española. Benaissa resta importancia al asunto y afirma que desconocía la firma de los contratos y que si éstos llegaran a perjudicar a España, se anularían. Moratinos afirma que en principio no se hará ninguna protesta formal sobre el suceso.

Italia

Los ministros de Justicia español e italiano, Juan Fernando López Aguilar y Roberto Castelli, acuerdan la entrega inminente a España de Rabei Osman el Sayed, *El Egipcio*, presunto cerebro de los atentados del 11 de marzo en Madrid. La abogada del acusado presenta un recurso que aplaza la extradición hasta octubre.

03-04.08.04

Gran Bretaña/Gibraltar

El embajador español en Londres, Carlos Miranda, y el ministro británico para Europa, Denis MacShane se reúnen en Londres para intentar suavizar la crisis entre ambos países. MacShane resalta la necesidad de mirar hacia el futuro, mientras que el representante español destaca la franqueza y cordialidad del encuentro, en el que ambos políticos han tratado con sinceridad las diferencias existentes.

A pesar del malestar español, el ministro de Defensa británico, Geoffrey Hoon, asiste en Gibraltar a los actos conmemorativos del 300 aniversario de la toma del Peñón, hecho que el presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, califica de "inadecuado". El ministro principal de Gibraltar, Peter Caruana, afirma que con la asistencia de Hoon no se ha causado ninguna ofensa a España, y que los



derechos de los ciudadanos de Gibraltar “no pueden depender del estado de las relaciones entre Madrid y Londres”.

04.08.04

Guinea Ecuatorial

El secretario de Estado de Asuntos Exteriores, Bernardino León, anuncia que considera cerrada la crisis diplomática con Guinea Ecuatorial, ya que los malentendidos “ya han sido aclarados”, y que el regreso a Madrid de Ela Ebang, el embajador de Guinea Ecuatorial, está previsto para los próximos días.

Inmigración

Miembros de la Guardia Civil detienen a un total de 93 inmigrantes en Barbate (Cádiz) y Fuerteventura (islas Canarias), que intentaban llegar en varias pateras a las costas españolas. Al menos siete de los inmigrantes son menores de edad y otras siete son mujeres.

La secretaria de Estado de Inmigración, Consuelo Rumí, afirma que las cifras de inmigrantes ilegales se han reducido respecto al año pasado. Pese a ello, destacó la importancia del problema de la inmigración, y la necesidad de buscar soluciones. En este aspecto, destacó el buen resultado de la colaboración de la Guardia Civil española y miembros de la Gendarmería marroquí en patrullas mixtas para controlar las zonas fronterizas.

06.08.04

Terrorismo/Marruecos

El presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, afirma que la forma adecuada para luchar contra el terrorismo internacional es el diálogo político, la acción policial y los servicios de inteligencia. Señaló la importancia de ayudar a los países islámicos que están abriéndose a la modernización, y en este sentido destacó la importancia de la “esencial” colaboración con Marruecos.

Inmigración

El delegado del Gobierno en la ciudad autónoma de Ceuta, Jerónimo Nieto, afirma que el Gobierno considera como una prioridad absoluta la situación de los 900 inmigrantes irregulares que viven en las calles de Ceuta. El único Centro de Estancia Temporal de Inmigrantes (CETI), de 450 plazas, está saturado, y en los últimos días el Gobierno ha enviado casi un centenar de inmigrantes a pensiones, para poder alojar a otros tantos afectados por un brote de sarna. Otros muchos se ven obligados a dormir en la calle.

07.08.04

EEUU

El presidente de los EEUU, George W. Bush, invita al ex presidente del Gobierno español, José María Aznar, a intervenir en la convención del Partido Republicano en Nueva York. La ex ministra de Asuntos Exteriores, Ana Palacio, ya ha confirmado su asistencia al acto. Fuentes del PSOE afirman que la asistencia de Aznar a la convención sería un “error”, y advirtió que con su participación el ex presidente del Gobierno puede dañar la imagen de la política exterior española.

08.08.04

EEUU

La policía de EEUU impide a los escoltas de José María Aznar viajar armados en un vuelo que salía de un aeropuerto norteamericano. El consulado español en Miami intervino y finalmente los escoltas guardaron las armas en maletas, que se llevaron en la bodega del avión. Fuentes diplomáticas afirman que el asunto se resolvió con rapidez y sin tensiones.

08-09.08.04

Inmigración

Consuelo Rumí, secretaria de Estado de Inmigración, anuncia que el Gobierno creará un fondo de ayuda para los municipios que reciban mayor número de inmigrantes, el cual estará incluido en una partida especial en los Presupuestos Generales del Estado de 2005. Por otro lado, se detiene a 108 personas, magrebíes y subsaharianos en su mayoría, que intentaban llegar ilegalmente a las costas españolas.

Desde principios de año hasta ahora, 7.295 inmigrantes han sido interceptados cuando intentaban entrar en España por medio de pateras, lo que supone un descenso del 9,4% respecto al mismo período del año pasado. La gran mayoría eran varones procedentes de Marruecos, y, en segundo lugar, de Malí, que intentaban acceder a España o por las islas Canarias o por la zona de el Estrecho de Gibraltar.

Inmigración/Marruecos

Unos cincuenta agentes de la Guardia Civil española dispersan con equipos antidisturbios a 400 marroquíes cuando intentaban atravesar la verja que separa el territorio español del marroquí en Melilla. Miembros de la Gendarmería marroquí colaboraron con la Guardia Civil española en la contención de los inmigrantes. Éstos, provistos de escaleras de madera de fabricación casera, habían saltado la doble valla que separa a ambos países. Una decena de inmigrantes consiguió escapar de la Guardia Civil y penetrar en territorio español.

10.08.04

ONU/Irak

Inocencio Arias, embajador de España ante la ONU durante el anterior Gobierno de Aznar, reconoce que la guerra en Irak se inició “al margen” de las Naciones Unidas. Con ello contradice las declaraciones del ex presidente José María Aznar, y de la ex ministra de Asuntos Exteriores, Ana Palacio, quienes siempre afirmaron que se respetó la legalidad internacional.

11.08.04

Terrorismo

La Guardia Civil lleva a cabo una reorganización importante en su estructura a raíz de los atentados terroristas del pasado 11 de marzo. Las unidades a las que se les dará más importancia son las dedicadas al islamismo, el terrorismo, la delincuencia internacional y las redes de inmigración ilegal.

12.08.04

Terrorismo

La banda terrorista ETA hace explotar dos bombas de baja potencia en Santander (Cantabria) y Gijón (Asturias), causan-

do daños materiales. Estos atentados se unen a los dos de la semana pasada, en los que explotaron otras dos bombas de baja potencia en San Vicente de la Barquera (Cantabria) y Ribadesella (Asturias). El secretario de Estado de Seguridad, Antonio Camacho, afirma que los atentados “son obra de la misma mano”, y afirma que la banda terrorista está en un momento de mínimos. La autoría de la banda aún no está confirmada oficialmente ya que las llamadas telefónicas que los reivindicaban aportan datos confusos.

Israel

El Ministerio de Asuntos Exteriores español pide explicaciones a la embajada israelí después de que soldados israelíes bloquearan e intimidaran con tiros al aire al vehículo diplomático del cónsul general adjunto en Jerusalén, Alberto Ucelay, en un puesto de control en la franja de Gaza. Fuentes del Ministerio afirman que el viaje había sido anunciado con varios días de antelación, y muestran su preocupación por las condiciones de trabajo de las misiones diplomáticas y oficinas consulares en la zona.

13-15.08.04

Inmigración

En tan sólo tres días llegan 621 inmigrantes a las costas de Fuerteventura en las islas Canarias, y a varios puntos de Andalucía. El delegado del Gobierno en Canarias afirma que transmitirá una queja al Gobierno central por la falta de medios materiales para hacer frente a la situación. La secretaria de Estado de Inmigración, Consuelo Rumí, afirma que se harán los esfuerzos necesarios para solucionar el problema de la inmigración.

15.08.04

República Dominicana

Los príncipes de Asturias viajan a República Dominicana para asistir a la toma de posesión del nuevo presidente, Leonel Fernández. Allí fueron recibidos por la vicepresidenta dominicana, Milagros Ortiz, y la embajadora de España en la isla, María Jesús Figa López-Palop.

Guinea Conakry/Inmigración

El barco *Hollgan Star*, con el cual una red mafiosa pretendía hacer llegar a cerca de 500 inmigrantes a las costas de las islas Canarias, es detenido en Sierra Leona. La detención pudo llevarse a cabo gracias a la colaboración de la policía española y la de Guinea Conakry, país donde el barco estaba matriculado. Los miembros de la red mafiosa pretendían hacer naufragar el barco en aguas españolas, para así obligar a la policía española a socorrer a los inmigrantes que viajaban en su interior.

17.08.04

Venezuela

El Ministerio de Asuntos Exteriores español emite un comunicado en el que felicita a Venezuela por la “elevada participación” en el referéndum y el “sentido cívico” demostrado en las elecciones presidenciales, una vez conocida la evaluación realizada por varias autoridades internacionales, que actua-

ron de observadores en el proceso. El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, habla por teléfono con el presidente Hugo Chávez, para felicitarle por el resultado, mientras que Chávez confirma su próxima visita a España en otoño.

Afganistán

Parte hacia Afganistán el primer grupo de soldados españoles destinado a actuar como refuerzo en el país. El resto de militares irán llegando en los próximos meses.

20.08.04

Terrorismo

El argelino Abdelkrim Beghadali y el sirio Safwan Sabagh son detenidos en Valencia por su presunta implicación en los atentados del pasado 11 de marzo en Madrid. Los sospechosos comparecerán en la Audiencia Nacional en los próximos días.

Inmigración

La secretaria de Estado de Inmigración, Consuelo Rumí, afirma la importancia de vincular la inmigración con el mercado laboral, y asegura que el nuevo Gobierno regularizará a los extranjeros que denuncien a empresarios que estén aprovechándose de la situación de los trabajadores inmigrantes. Además, los empresarios que estén dispuestos a regularizar la situación de sus trabajadores en situación irregular, no serán penalizados. Esta medida pretende hacer aflorar el trabajo clandestino de trabajadores sin papeles y las bolsas de economía sumergida. Rumí afirma que la entrada de trabajadores extranjeros debe estar marcada por las necesidades del mercado de trabajo, y asegura que el Gobierno revisará los convenios existentes con los países con mayor presión migratoria (Marruecos, Ecuador y Rumania), a la vez que estudiará otras peticiones de países como Perú o México.

27.08.04

Cooperación al desarrollo

Se acuerda por el Consejo de Ministros la concesión de microcréditos a Albania, Argentina, México, Serbia, y Montenegro.

Diplomacia

Se acuerda en Consejo de Ministros el nombramiento de Luis Felipe Fernández de la Peña como embajador en Turquía; José Pascual Marco como embajador en la República del Congo; Ángel Losada como embajador en misión especial en Afganistán; José Carlos Riosalido como embajador en Kuwait; Germán Bejarano como embajador en Malasia, y Antonio Pérez-Hernández como embajador en Irán.

México

El ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, y la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, afirman que confían en que México extradite a seis etarras requeridos en España. La extradición había sido aprobada por el Ministerio de Asuntos Exteriores mexicano, pero está suspendida debido a la interposición de un recurso de amparo.



Haití

Parten hacia Haití los primeros efectivos de la Guardia Civil y la policía, para preparar la llegada del resto de miembros del contingente español, que se producirá en octubre.

Israel/Palestina

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, se reúne en Madrid con el ministro palestino para las negociaciones, Saeb Erekat, quien solicitó a España su ayuda para frenar la construcción de asentamientos judíos en Cisjordania que, según Erekat, destruyen el proceso de paz. Erekat afirma que su prioridad era reanudar las negociaciones con Israel sobre la base de la "Hoja de Ruta" y el plan de paz del Cuarteto (EEUU, UE, Rusia y la ONU), y afirma su confianza en la diplomacia española para tratar de "volver al camino de la negociación incondicionalmente".

28.08.04**Inmigración**

Los acuerdos de inmigración establecidos entre la policía española y la marroquí para el control de las fronteras y las aguas del estrecho de Gibraltar hacen que las mafias relacionadas con la inmigración elijan rutas cercanas a las islas Canarias, donde en los últimos días la llegada de pateras cargadas de inmigrantes no cesa. La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, afirma que el Gobierno tiene intención de extender el mismo sistema de controles ya existente en la zona del estrecho de Gibraltar (Sistema Integrado de Vigilancia Exterior, o SIVE) a toda Andalucía Oriental y las islas Canarias.

SEPTIEMBRE**01.09.04****ONU**

España asume la presidencia mensual rotatoria del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Algunos temas principales que se tratarán en este período serán los conflictos africanos, como es el caso de la crisis humanitaria en Sudán y el área de Darfur, o el conflicto en la República Democrática del Congo. Además se intentará avanzar en la solución del conflicto entre Israel y Palestina, en una próxima reunión del Cuarteto (EEUU, UE, la ONU y Rusia).

Terrorismo

Son convocadas 357 plazas de policía en las provincias con un mayor riesgo de penetración del islamismo radical, para reforzar y crear más unidades especializadas, en el marco de la política antiterrorista.

Defensa

Se confirma que los dos generales españoles enviados por el anterior ministro de Defensa, Federico Trillo, para identificar los cuerpos de 30 de los militares fallecidos en la catástrofe del Yak-42, se equivocaron en la identificación de todos ellos. Los cuerpos fueron más tarde repatriados a España y entregados a sus familias, que se hicieron cargo de los cadáveres. Hoy el Gobierno español ofrece a las familias su colaboración para realizar la exhumación de los cadáveres existentes, con

el objetivo de que éstos lleguen definitivamente a sus familias, aunque no será posible en todos los casos, ya que algunos fueron incinerados. Por ello, el Gobierno también ofrece el levantamiento de un monumento en Madrid, que sirva como mausoleo a las familias que así lo deseen.

Se confirma también que los 32 cuerpos restantes, analizados por las autoridades turcas, sí fueron correctamente identificados.

El ex ministro Federico Trillo afirma que nunca conoció los errores en la identificación de los cadáveres, y atribuye a Turquía las responsabilidades de esos errores. El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, afirma que el caso del Yak-42 "no es caso del pasado sino del presente".

Afganistán

Parte hacia Afganistán otro contingente español, esta vez formado por 240 soldados, que constituyen el grueso de la misión española en el país.

02.09.04**Inmigración**

Se incrementa de forma muy importante el número de inmigrantes marroquíes llegados a las costas de Málaga, Granada y Almería. El ascenso del número de inmigrantes llegados en patera a estas provincias se debe al celo de los controles en la zona del estrecho de Gibraltar, donde antes de la implantación del nuevo Sistema Integrado de Vigilancia Exterior (SIVE), la llegada de pateras era masiva. La avalancha de inmigrantes al resto de provincias más cercanas ha obligado a contratar varios aviones privados para trasladar a los inmigrantes a la frontera con Marruecos y repatriarlos.

03.09.04**Marruecos**

El Consejo de Ministros decide condonar 50 millones de euros de deuda a Marruecos, con la condición de que se destine una cantidad equivalente a la reconstrucción de la zona afectada por el terremoto de Alhucemas el pasado mes de febrero. Por otra parte se autoriza la conversión de deuda en inversiones privadas hasta un máximo de 40 millones de euros.

Diplomacia

Se decide en Consejo de Ministros el nombramiento de Antonio García Abad como embajador en Finlandia, y de José Manuel Cervera de Góngora como embajador en Chipre.

06.09.04**Hungría**

La ministra de Educación, María Jesús San Segundo, viaja a Hungría acompañada de los príncipes de Asturias, en el que supone el primer viaje oficial al país tras su reciente ingreso en la Unión Europea. Allí fueron recibidos por el presidente de la República, Férenc Mádl.

Turquía

Se hunde en aguas turcas un barco cargado con 2.200 toneladas de cenizas contaminadas con cromo VI (sustancia cancerígena), justo en el momento en que, tras cuatro años

anclado, debía volver a España. El barco llegó allí en 2000, proveniente de España cargado con las cenizas tóxicas, y llegó a Turquía tras ser rechazada su entrada en Argelia, donde las cenizas iban a ser empleadas para la construcción. En Turquía el buque fue rechazado debido a su carga tóxica, pero su vuelta a España se complicó debido al proceso judicial iniciado. Tras el hundimiento, las autoridades turcas hablan de un posible sabotaje.

06-11.09.04

Diplomacia

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, convoca a los embajadores españoles a su cumbre anual en Madrid. Este año el objetivo de reformar la diplomacia y el servicio exterior son parte importante de las reuniones, en las que también se tratan temas como la cooperación o la agenda europea, siempre desde la óptica del "consenso y el diálogo". Moratinos destaca la importancia de una reforma del servicio exterior que fomente aspectos como la diplomacia política, la renovación tecnológica o la paridad entre hombres y mujeres, con más medios y más proximidad a la gente. También pondera el respeto a la legalidad internacional, la resolución de conflictos "enquistados", y la profundización en el conocimiento del mundo islámico.

En el curso de la cumbre, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, se dirige a los embajadores, y establece los objetivos de su política exterior. Enumera en primer lugar la lucha contra el terrorismo, seguida de situar a España "en el corazón de Europa", Iberoamérica como prioridad esencial, apoyar la integración regional en el Mediterráneo, mantener una relación sólida con EEUU e incrementar el presupuesto de cooperación al desarrollo hasta el 0,7% del PIB.

08.09.04

China

La Secretaría de Estado de Comercio y Turismo solicita a la compañía aérea Iberia la apertura de una ruta regular con China, para aprovechar su alto potencial de crecimiento. El Gobierno chino acaba de aprobar una normativa para realizar viajes hacia varios países europeos, entre ellos España. Además, se calcula que en unas décadas China será al menos la cuarta fuente mundial de turismo, detrás de Alemania, Japón y Estados Unidos. La Secretaría de Estado de Comercio y Turismo además solicita al Ministerio de Asuntos Exteriores que realice una labor de *lobby* para conseguir la apertura de más consulados españoles en la zona, que puedan actuar como fomento del turismo hacia España.

Túnez/EEUU

El presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, viaja a Túnez para asistir a la V Reunión de Alto Nivel hispano-tunecina, acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, y la ministra de Cultura, Carmen Calvo. En la cumbre se firmaron acuerdos sobre turismo y comercio bilateral, y además el presidente Zapatero criticó la política antiterrorista de los EEUU, e hizo un llamamiento a los países de la coalición para que retiren sus tropas de Irak.

09.09.04

Terrorismo

La Comisaría General de Información y el juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo, encargado de la instrucción de los atentados del pasado 11 de marzo en Madrid, consideran que el núcleo esencial de la investigación está "prácticamente aclarado". A partir de ahora las investigaciones se dirigirán hacia la autoría intelectual, la financiación de los grupos islámicos y sus conexiones internacionales.

Inmigración

El secretario de Estado de Seguridad, Octavio Granado, anuncia que el Ministerio del Interior y el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales cruzarán sus datos informáticos con objeto de evitar los contratos falsos de inmigrantes. La reforma tendrá carácter permanente una vez que se apruebe el nuevo Reglamento de Extranjería.

10.09.04

Argentina

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, se reúne en Buenos Aires con el presidente argentino, Néstor Kirchner, y afirma que España da prioridad a las relaciones políticas con América Latina, por encima de las relaciones económicas y comerciales. Ambos dirigentes coinciden en su voluntad de desarrollar una "relación estratégica" entre ambos países, atendiendo a intereses políticos, económicos y culturales. En su reunión también tratan la deuda externa argentina y la situación de los inmigrantes argentinos que residen en España de forma irregular. A su vuelta en España, Moratinos se declara optimista sobre el futuro de las relaciones entre ambos países.

Marruecos/Haití

El Consejo de Ministros aprueba el envío de 200 infantes de marina a Haití, que formarán parte de un batallón conjunto español-marroquí. Las tropas partirán en octubre, y la duración de la operación será de 6 meses, prorrogables. Marruecos aportará 150 militares que formarán parte del batallón conjunto, tras el acuerdo sin precedentes entre España y Marruecos, que prueba las buenas relaciones entre ambos países.

11.09.04

EEUU

En recuerdo de los atentados del 11 de septiembre de 2001 en Nueva York, el secretario de Estado de Asuntos Exteriores, Bernardino León, visita la embajada de EEUU en Madrid y transmite al ministro consejero Robert Manzanares su mensaje de solidaridad con el pueblo norteamericano y la voluntad española "de combatir y derrotar el terrorismo". Por su parte, Manzanares lee un comunicado en el que afirma que "EEUU y España siguen siendo socios fuertes en la lucha contra el terrorismo".

12.09.04

Inmigración

143 inmigrantes son interceptados por la Guardia Civil española en las costas de las islas Canarias, el estrecho de



Gibraltar y Granada, cuando pretendían entrar en territorio español a bordo de varias pateras. A estos detenidos se suman otros 30 inmigrantes rescatados del agua hace dos días en Fuerteventura (islas Canarias), tras el naufragio de su patera, en el que siete inmigrantes desaparecieron en el mar.

13.09.04

Francia/Alemania

El presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, se reúne en Madrid con sus homólogos alemán y francés, Gerhard Schröder y Jacques Chirac. En su encuentro, acordaron estrechar su cooperación para lograr impulsar la construcción europea. Para ello, acordaron colaboraciones estrechas en varias materias, como la ratificación de la Constitución Europea, o el desarrollo económico de los tres países, punto en el cual destacaron la importancia del aumento del gasto en I+D para desarrollar sus sectores industriales.

Inmigración

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, afirma que el Gobierno regularizará a los inmigrantes que presenten un contrato laboral de al menos un año de duración y sean dados de alta en la Seguridad Social. Los inmigrantes que reúnan tales características, conseguirán un permiso de trabajo transitorio mientras dure su relación laboral. El Gobierno asegura que el sistema de normalización tendrá carácter transitorio, y tendrá por objeto normalizar la situación laboral de los inmigrantes que ya estén trabajando y vayan a seguir haciéndolo. Además, los trabajadores que denuncien a su empleador y acrediten una relación laboral de al menos un año, también obtendrán un permiso de trabajo, y por otra parte, se flexibilizará la contratación de extranjeros para los empleos de "difícil cobertura", y se facilitarán los trámites para lograr la reagrupación familiar de los inmigrantes. Por otro lado, se tomarán otra serie de medidas con objeto de evitar un posible *efecto llamada* entre el colectivo de trabajadores inmigrantes.

Turquía

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, advierte a Turquía de que si finalmente aprueba una ley que castigue el adulterio con pena de prisión, el país tendrá serios problemas para entrar en la UE. El Gobierno turco viene realizando importantes reformas en su legislación en los últimos tiempos, con objeto de mejorar sus condiciones de entrada en la UE. La posibilidad de una reforma que castigue el adulterio será debatida en los próximos días en el Parlamento turco.

15.09.04

EEUU

El nuevo embajador de España en EEUU, Carlos Westendorp, se reúne en Washington con George W. Bush y le presenta sus credenciales. El presidente norteamericano no hizo ninguna referencia a las declaraciones del presidente Zapatero de hace unos días, en las que criticaba la política norteamericana en Irak. Por el contrario, Bush aseguró ser "una per-

sona paciente" y afirmó su voluntad de "trabajar para el futuro", destacando varios intereses comunes, entre ellos la lucha antiterrorista. Por su parte, en la carta que Westendorp entregó a Bush, afirmó que el Gobierno español comparte con EEUU los objetivos de seguridad y democracia en Irak, así como la lucha contra el terrorismo; también se afirma en la carta la voluntad española de mantener unas relaciones fructíferas y sólidas con EEUU.

Marruecos/Inmigración

La secretaria de Estado de Inmigración, Consuelo Rumí, se reúne con Mohamed Yassine Mansouri, director general de Asuntos Internos marroquí, y ambos acuerdan la prórroga por seis meses más de las patrullas conjuntas hispano-marroquíes en las costas fronterizas. Además las patrullas vigilarán también la zona de paso al Sáhara Occidental y aguas del Mediterráneo. Por otra parte, Rumí anunció que en 2005 el número de ciudadanos marroquíes que se podrán contratar en origen será el doble que el de 2004, pudiéndose así llegar a los 2.100 trabajadores marroquíes contratados en origen.

16.09.04

Francia

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, se reúne con su homólogo francés, Michel Barnier, y la ministra de Defensa francesa, Michelle Alliot-Marie, y acuerdan la creación del primer Equipo Conjunto de Investigación (ECI) entre ambos países, que tendrá por objeto la cooperación en la lucha antiterrorista, en concreto la investigación de los atentados contra objetivos turísticos en julio de 2003 en Alicante y Benidorm. Ambos países estudian la creación de otro ECI para la investigación de los medios de financiación de *Al-Qaeda*.

Colombia

El ministro de Defensa español José Bono se reúne en Colombia con Álvaro Uribe, presidente colombiano, en un encuentro en el que España anunció su apoyo a la lucha antiterrorista y contra el narcotráfico desarrollada por el Gobierno colombiano. Uribe se mostró receptivo para dar a conocer a España "cualquier inquietud" respecto a las violaciones de derechos humanos en el país.

Venezuela

José Bono, ministro de Defensa español, se reúne con su homólogo venezolano, Jorge Alberto Uribe, y con Hugo Chávez, presidente de Venezuela, con intención de estrechar la relación entre ambos países. El presidente Chávez muestra su total disposición para reactivar las relaciones entre España y Venezuela, que se enfriaron durante el anterior Gobierno de José María Aznar.

17.09.04

OTAN/Irak

España, junto con Francia, Alemania y Bélgica, bloquean el plan de la OTAN que preveía entrenar al ejército de Irak. Los cuatro países presentaron varios escritos al secretario gene-

ral de la OTAN para hacer constar sus reservas y matizaciones al plan, para asegurarse que sus soldados no participen en acciones de combate, y que estén bajo control directo de los embajadores de la organización internacional.

Por su parte, el ministro español de Defensa, José Bono, asegura que “ningún militar español está autorizado para ir a Irak”.

19.09.04

Terrorismo

La policía acuerda destinar varios agentes antiterroristas a las embajadas y delegaciones diplomáticas de los países con mayores posibilidades de sufrir atentados o de tener redes en conexión con islamistas radicales, como es el caso de Pakistán, Indonesia, Siria y Libia, y también en EEUU, en este caso debido a la gran importancia de la colaboración internacional en materia antiterrorista.

20.09.04

Chile

El ministro español de Defensa, José Bono, viaja a Santiago de Chile y se reúne con Ricardo Lagos, presidente chileno. Ambos acuerdan abrir una nueva etapa en las relaciones comerciales en materia de armamento, y el ministro Bono incluso afirma la llegada de una nueva fase en las relaciones entre España y Chile. La ministra de Defensa chilena, Michelle Bachelet y Bono firmaron un acuerdo de entendimiento con el que se pretende reforzar la relación industrial en materia de defensa, por el cual España reactivaría sus ventas de armamento a Chile. Hasta ahora, la colaboración entre ambos países se limitaba a la construcción de dos submarinos *Scorpene* mediante un acuerdo hispano-francés para las fuerzas armadas chilenas.

En su viaje, acompañaron al ministro José Bono cerca de cuarenta empresarios españoles dirigentes de industrias militares y de armamento, quienes se mostraron muy satisfechos con el nuevo giro en las relaciones entre España y Chile.

21.09.04

EEUU/Terrorismo

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, visita la llamada *zona cero* de Nueva York, y asegura que el mejor camino para luchar contra el terrorismo es el diálogo y el fortalecimiento de la democracia. Además, en la sede de Naciones Unidas Zapatero confirma su intención de luchar contra el terrorismo, pero sólo desde la legalidad, el respeto a los derechos humanos, y en el marco de la ONU. Zapatero reconoce que si bien comparte objetivos importantes con George W. Bush en la lucha antiterrorista, existen divergencias en los puntos de vista de ambos países, que pueden ser superadas.

Además Zapatero realizó una propuesta a Kofi Annán, secretario general de la ONU, en la que propone crear una Alianza de Civilizaciones entre el mundo occidental y el mundo árabe y musulmán.

23.09.04

Guinea Ecuatorial

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, considera “inaceptables” las declaraciones del pri-

mer ministro de Guinea Ecuatorial, Miguel Abia Biteo Boricó, quien denunció en la Asamblea General de las Naciones Unidas que el anterior Gobierno español, presidido por José María Aznar, apoyó un intento de golpe de Estado para derrocar a Teodoro Obiang. Obiang considera que los dos buques de guerra españoles que viajaban a finales de enero hacia el país constituían un apoyo español a la intentona golpista.

El ministro Moratinos condena estas acusaciones y afirma que la voluntad del Gobierno español es tener las mejores relaciones posibles con el gobierno de Obiang. El embajador de España ante la ONU, Juan Antonio Yáñez, solicitó hacer uso del derecho de réplica, y responderá en los próximos días.

El líder opositor al gobierno de Teodoro Obiang, Severo Moto, refugiado político en Madrid, afirma que “España no ha tenido nada que ver” con el intento de golpe de Estado en el país.

Marruecos/Sáhara Occidental

En el marco de la Asamblea General de las Naciones Unidas representantes españoles y saharauis se reúnen para hablar sobre el conflicto. El ministro de Asuntos Exteriores de la RASD, Mohamed Salem Uki Salek, criticó la postura española en el contencioso. El ministro de Asuntos Exteriores español, Miguel Ángel Moratinos, afirmó que si bien la discusión había sido “muy directa”, la reunión había sido muy útil para clarificar las posiciones actuales. Moratinos expresó su interés por lograr mayor estabilidad en el Magreb, y por lograr el entendimiento entre Marruecos y Argelia.

El discurso de Marruecos ante la Asamblea General siguió su línea anexionista y defendió su soberanía sobre el Sáhara Occidental.

26.09.04

Argelia

Las empresas españolas Repsol y Gas Natural firman en Argelia un contrato de explotación por valor de 13 millones de euros con la empresa argelina Sonatrach, que refuerza la presencia española en Argelia. El ministro de Energía argelino, Chakib Jelil, afirmó que la inversión supone un paso importante para la producción de petróleo en el país.

27.08.04

Sáhara Occidental

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, afirma que España defiende la vigencia del “Plan Baker”, si bien solicita al enviado especial de la ONU, Álvaro de Soto, un mayor margen de actuación que permita crear una “dinámica negociadora” entre las partes. Por otra parte, afirmó que España defenderá el principio de autodeterminación del pueblo saharauí ante la ONU.

28.09.04

Defensa

El Ministerio de Defensa convoca a partir de hoy a los familiares de los militares fallecidos en el accidente del Yak-42 para firmar las solicitudes de exhumación y traslado de los cuerpos. La mayoría de las familias está interesada en recibir de forma definitiva los cadáveres de sus familiares, y el Ministerio de Defensa financiará la operación.



EEUU/República Checa/Irak

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, se reúne con su homólogo checo, Václav Klaus, en Madrid. En el encuentro, Zapatero afirma que cree que la conferencia sobre Irak propuesta por EEUU "debe ser objeto de debate y análisis". A pesar de ser afin a las políticas norteamericanas en Irak y Oriente Próximo, Klaus no manifestó abiertamente su disconformidad ante Zapatero, si bien sí lo hizo en otros temas como por ejemplo la Constitución Europea.

31.09.04**Inmigración/Marruecos**

España expresa su desaprobación a la idea de crear centros de acogida para inmigrantes en el norte de África, afirmando que éstos podrían suponer un "retroceso moral" para Europa. Francia mantiene la misma posición, mientras que en la Unión Europea se debate la idea. Marruecos, por su parte, alerta de las anteriores experiencias, que dieron lugar a "auténticos dramas humanos", mientras afirma que sería más conveniente invertir esos fondos en proyectos en el África Subsahariana.

Afganistán

El ministro de Defensa español, José Bono, viaja a Afganistán y se reúne con Hamid Karzai, presidente interino del país, quien solicita a España el mantenimiento de las tropas durante ocho años más, debido a las dificultades para controlar a los "señores de la guerra" que se mueven libremente en el país.

OCTUBRE**01.10.04****Portugal**

Se celebra en Santiago de Compostela la 20ª Cumbre hispano-lusa, que ambas partes califican como "extremadamente positiva". El presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, coincidió con su homólogo portugués, Pedro Santana Lopes, en destacar las magníficas relaciones existentes entre ambos países. La asistencia a la cumbre de cuatro presidentes de comunidades autónomas españolas, que parecía que podía ser polémica debido a la falta de representantes equivalentes por parte de Portugal, finalmente no fue un problema.

En la cumbre se ratificaron varios acuerdos, entre ellos los relativos a la línea ferroviaria de alta velocidad en construcción entre ambos países, y se estableció una cooperación estrecha en el desarrollo de las ciudades fronterizas, así como la coordinación de puertos y comunicaciones. El hecho más destacado de la cumbre fue la firma de un acuerdo para la creación del Mercado Ibérico de la Electricidad (MIBEL), cuya fecha de entrada en vigor está prevista para el 30 de junio de 2005.

Diplomacia

Se acuerda en Consejo de Ministros el nombramiento de Carmelo Agudo como embajador en Argentina; Antonio Pedayé, embajador en la República Checa; Julio López-Dóriga como embajador en Guatemala; Santiago Martínez-Caro, embajador en Zimbabue; Julio Romero de Terreros, embajador en la Organización de Estados Iberoamericanos y en los Organismos Interamericanos de Cooperación.

02.10.04**Inmigración/Marruecos**

50 inmigrantes detenidos en las costas de Granada, Málaga y Gran Canaria cuando intentaban entrar en España en varias pateras. La gran mayoría de los inmigrantes son de nacionalidad marroquí, por lo que se procede a su repatriación inmediata.

03.10.04**Francia/Terrorismo**

Más de 150 agentes de la policía francesa, en colaboración con miembros de la Guardia Civil española, arrestan en Francia a Mikel Albizu Iriarte, *Mikel Antza*, considerado el máximo dirigente de ETA, y a su compañera, Soledad Iparraguirre, *Anboto*. La operación es considerada de gran importancia por el Gobierno español y supone un duro golpe a la banda terrorista. Por su parte, Dominique de Villepin, ministro del Interior francés, considera las detenciones "un verdadero giro en la lucha contra el terrorismo vasco". La operación es fruto de una intensa colaboración entre la policía y los servicios de información de ambos países.

Prestige

Termina la operación de extracción de fuel del *Prestige*, petrolero hundido el 13 de noviembre de 2002 en las costas de Galicia. El combustible recuperado se encuentra ahora depositado en un tanque, a la espera de decidir su destino.

Marruecos

Marruecos abre una licitación para la explotación a largo plazo de 90.000 hectáreas de tierras, para atraer a agricultores españoles, cuya presencia hasta ahora es limitada. Los cultivos a ambos lados del Estrecho son muy semejantes, y es probable que agricultores de la fresa, los cítricos y algunas otras hortalizas se desplacen a suelo marroquí, debido al bajo precio de las tierras alquiladas y a la próxima entrada en vigor del acuerdo de libre comercio entre Marruecos y Estados Unidos, que permitirá a los agricultores exportar allí sin tener que pagar derechos de aduana, que sí se deben pagar si cultivan en España.

04.10.04**Andorra**

El presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, se reúne con su homólogo andorrano, Marc Forné, en la primera cumbre bilateral entre ambos países tras la llegada de Zapatero al Gobierno. Ambos presidentes tratan la posibilidad de establecer convenios para favorecer la posible eliminación del paraíso fiscal en Andorra.

Marruecos

El rey Mohamed VI de Marruecos envía una delegación a Madrid, formada por Taieb Fassi-Fihri, ministro adjunto de Exteriores, Fuad Alí Hima, ministro adjunto de Interior, y Fadel Benaich, miembro del gabinete real. Los representantes marroquíes fueron recibidos por el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y más tarde se reunieron con el ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel

Moratinos, y el ministro de Interior, José Antonio Alonso. La delegación marroquí expresó su voluntad de cooperación con España en la lucha contra el terrorismo, la inmigración ilegal y el tráfico de drogas.

Por otra parte, Fassi-Fihri se reunió con Leire Pajín, secretaria de Estado de Cooperación, y ambos destacaron las buenas relaciones entre ambos países. La postura de Marruecos hasta ahora era recelosa frente a Pajín, debido a que ella, antes de ser nombrada secretaria de Estado, había expresado de forma clara su apoyo a la causa saharauí.

06.10.04

Cuba

Varios disidentes cubanos solicitan al Gobierno español que mantenga las sanciones al régimen de Fidel Castro, y añaden que si las sanciones se relajaran, muchas vidas correrían peligro. El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, afirma que España tiene intención de cambiar la política europea hacia Cuba, pero a condición de que el régimen de Castro dé claros signos de apertura al exterior.

07.10.04

Francia/Terrorismo

Los ministros francés y español del Interior, Dominique de Villepin y José Antonio Alonso, se reúnen en Madrid y se felicitan por el excelente resultado de la operación conjunta realizada hace días contra la banda terrorista ETA. Además, ambos ministros acuerdan estrechar aún más la colaboración bilateral, y coinciden en la idea de invitar a Marruecos a unirse a un "triángulo de seguridad", junto con España y Francia.

Malasia

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, se reúne con el presidente malayo, Abdullah Ahmad Badawi, y le solicita que su país encabece la Alianza de las Civilizaciones contra el Terrorismo propuesta por el presidente Zapatero en el marco de la ONU, ya que considera que es el país más apropiado para ello, debido a los problemas internos existentes en Pakistán e Indonesia.

Vietnam

María Teresa Fernández de la Vega, vicepresidenta primera del Gobierno, se reunió con el presidente de Vietnam, Tran Duc Luong, y alabó la valentía del pueblo vietnamita, a quien comparó con el pueblo español, por su tenacidad. La representante española propuso realizar un aumento de las inversiones españolas en el país, y además propuso estudiar el establecimiento de un acuerdo para evitar la doble imposición entre ambos países.

08.10.04

Cuba

Las relaciones de España con Cuba se congelan, debido a la decisión española de invitar a los opositores cubanos a la recepción ofrecida por el embajador español en La Habana, Carlos Zaldívar. Los opositores dan por zanjada la crisis con el Gobierno español, mientras que el ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, afirma su

voluntad de establecer una nueva relación con Cuba basada en el diálogo, y de cooperar para modificar la política europea respecto a la isla.

09.10.04

Marruecos

"Nunca las relaciones entre España y Marruecos estuvieron tan llenas de promesas como hoy". El primer ministro de Marruecos, Driss Jettu, hace estas declaraciones en Mallorca, y afirma su voluntad de "transformación social" en Marruecos, para poder incrementar su participación en las políticas europeas respecto a sus países vecinos. El ministro español de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, afirmó la importancia de compartir valores comunes como la democracia y el respeto a los derechos humanos, mientras que su homólogo marroquí, Mohamed Benaissa, prefirió referirse a políticas concretas, como la emigración o el terrorismo islamista.

Defensa

España propone la participación de países de Europa y Asia en misiones de paz en el marco de la ONU, como prueba de su compromiso con el multilateralismo efectivo y el cumplimiento de la legalidad internacional. María Teresa Fernández de la Vega, vicepresidenta primera del Gobierno, presentó estas acciones como expresión de la propuesta de "alianza de civilizaciones" recientemente propuesta por el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero.

11.10.04

Inmigración

El Ministerio de Interior decide invertir 130 millones de euros para la aplicación del Sistema Integrado de Vigilancia Exterior (SIVE) en las costas de las islas Canarias y Andalucía, que contribuirá a mejorar la detección de inmigrantes que intentan entrar en España mediante pateras.

12.10.04

EEUU

El embajador de EEUU en España, George Argyros, no asiste a la celebración en Madrid de la fiesta nacional española, a la que había sido invitado. El gesto es considerado como un desaire por parte de EEUU hacia España, potenciado por las tensas relaciones entre ambos países. El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, afirma que "la ausencia del embajador de los EEUU no entra dentro de la cortesía diplomática", mientras que José Bono, ministro de Defensa, critica la postura norteamericana y afirma que "los Estados Unidos es un país aliado, pero no tiene un derecho adquirido a desfilar todos los años". Las tropas norteamericanas desfilaron como invitadas los dos años anteriores en la celebración del 12 de octubre, en homenaje a los atentados del 11 de septiembre y a la guerra de Irak.

Más tarde, Argyros reconoce que no asistió debido a la actitud de José Luis Rodríguez Zapatero en el desfile del pasado año, en el cual no se levantó al paso de soldados con la bandera norteamericana. En cambio, afirma que sí pensaba asistir al almuerzo ofrecido más tarde por los Reyes, pero que finalmente un problema de transporte se lo impidió.



Seguridad

El Centro Nacional de Inteligencia (CNI) decide aumentar su plantilla en más de un 10%, con 250 nuevos agentes, que se destinarán principalmente a la lucha contra el terrorismo, especialmente el islámico, prioridad esencial para el Gobierno español tras los atentados ocurridos en marzo en Madrid.

13.10.04**Cuba**

Siguiendo el acuerdo europeo de invitar a disidentes cubanos a las celebraciones de las fiestas nacionales, en represalia por el encarcelamiento de presos políticos, Carlos Alonso Zaldívar, embajador en Cuba, ofrece una recepción en La Habana a la que son invitados varios disidentes del régimen castrista. En respuesta, ninguna autoridad cubana asiste a los actos. En su discurso, Zaldívar destacó la voluntad española de fomentar el diálogo con Cuba, y la importancia de promover los derechos fundamentales en la isla.

Marruecos

Miguel Ángel Moratinos realiza su primer viaje oficial como ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación a Marruecos, y se entrevista en Tánger con el rey Mohamed VI. El viaje muestra las buenas relaciones entre ambos países, que continúan en su mejor momento. En la entrevista entre los dirigentes el tema del conflicto del Sáhara fue uno de los puntos fundamentales. Moratinos pretende que se introduzcan modificaciones en el plan de la ONU para el Sáhara Occidental, para dar mayor margen de maniobra a Álvaro de Soto, representante del Secretario General de las Naciones Unidas en el Sáhara, y así intentar solucionar el conflicto.

15.10.04**EEUU**

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, afirma que confía en que el embajador de España en Washington, Carlos Westendorp, fortalecerá las relaciones con EEUU, empeoradas tras el incidente del embajador norteamericano en Madrid, George Argyros hace unos días. A pesar de la tensión con EEUU, Zapatero afirmó que la posición española respecto a Irak no va a modificarse.

Por otra parte, el ministro de Defensa José Bono se reunió también con Argyros y ambos acordaron evitar futuros "excesos verbales".

Reino Unido/Gibraltar

En el marco de la VI Cumbre de Líderes Progresistas, José Luis Rodríguez Zapatero, presidente del Gobierno, se entrevista con Tony Blair, primer ministro británico, y ambos acordaron la celebración de una reunión en los próximos meses, para tratar varios temas bilaterales, entre los que se encuentra Gibraltar. Tanto Blair como Zapatero destacaron la importancia de la participación de las autoridades gibraltareñas en las negociaciones para llegar a un posible acuerdo.

Haití

Parten hacia Haití 200 militares de la Infantería de Marina, que formarán parte del contingente español en el país y cola-

borarán con la policía haitiana para frenar la inseguridad, en el marco del plan establecido por las Naciones Unidas.

Inmigración

Llega a Gran Canaria un barco con 176 inmigrantes subsaharianos que partieron de Ghana hace tres semanas. Los detenidos dijeron proceder de Costa de Marfil, Malí y Togo, países que no tienen establecidos acuerdos de repatriación con España.

Además, otras dos pateras con 87 inmigrantes subsaharianos llegaron también a Fuerteventura.

16.10.04**Cuba**

El Ministerio de Asuntos Exteriores convoca con carácter urgente a la embajadora de Cuba en España, y le pide explicaciones por la expulsión del diputado del PP Jorge Moragas, a su llegada al aeropuerto de La Habana. Autoridades cubanas le obligaron a regresar en el mismo avión, sin dejarle ver al embajador español en la isla. Moragas, que se disponía a entrar en Cuba con un visado de turista, había previsto entrevistarse con varios opositores al régimen castrista. Las autoridades cubanas le califican de "enemigo acérrimo de la Revolución cubana", y consideran su acción una "grosera provocación política contra Cuba".

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, califica como "inaceptable" la expulsión. En el ámbito interno, el incidente crea problemas entre el PP y el PSOE, poniendo de manifiesto las diferencias en política exterior.

18.10.04**Cuba**

Felipe Pérez Roque, ministro cubano de Relaciones Exteriores, afirma que considera "correcta" la voluntad española de crear un nuevo clima entre la Unión Europea y Cuba. Para una mejora de las relaciones, Pérez Roque consideró fundamental acabar con la política de sanciones existente en la actualidad.

Por su parte, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, recalca su apoyo absoluto a Carlos Alonso Zaldívar, embajador español en La Habana, y destacó la importancia de colaborar con la UE para conseguir reformas en el régimen cubano. El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, afirma que países como Francia e Inglaterra apoyan la política española hacia Cuba.

21.10.04**Defensa**

El ministro de Defensa, José Bono, anuncia en el Congreso que seguirá con el proceso de atribución de responsabilidades en el accidente aéreo del Yak-42. Bono anunció que depurará más mandos militares implicados en el caso y propuso el establecimiento de varias medidas de seguridad para evitar otros posibles accidentes. Entre éstas, destacan el establecimiento del derecho de inspeccionar los aviones y el aumento de la vigilancia, la posibilidad de denunciar anomalías a los mandos superiores, o el establecimiento de un protocolo de identificación de víctimas.

En la sesión del pleno del Congreso, Bono destaca las advertencias realizadas antes del accidente acerca de las deficiencias existentes en el aparato, y asegura que el anterior Gobierno tuvo que conocer las irregularidades. El ex ministro de Defensa, Federico Trillo, afirma su desconocimiento absoluto sobre la situación de la aeronave, y rechaza la posibilidad de asumir responsabilidades en el caso.

25.10.04

EEUU

El jefe del Estado Mayor de la Defensa, Félix Sanz Roldán, solicita un poco de equilibrio en la relación militar con EEUU. El general afirma que la aportación española hacia EEUU es importante, pero que no hay una correspondencia equivalente por parte de los EEUU. Sanz Roldán reclama una relación bilateral más equilibrada, y solicita más facilidades para financiar los proyectos españoles en el marco de la OTAN, que se encuentran bloqueados. De hecho, ni la fluida relación existente con EEUU durante el gobierno de José María Aznar, ni las intervenciones de funcionarios de alto nivel sirvieron para desbloquear los proyectos. EEUU argumenta que si cede en este asunto con España, también debería hacerlo con otros países que se encuentran en igual situación.

26.10.04

Argelia/Sáhara Occidental

El ministro de Asuntos Exteriores argelino, Abdelaziz Beljadem, viaja a Madrid y se reúne con su homólogo español, Miguel Ángel Moratinos, y el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero. Beljadem se desdice de sus críticas al Gobierno español en los últimos días, en las que le acusaba de alejarse del plan de la ONU, y afirma que apoya la postura española en el conflicto del Sáhara: "Ahora, estamos convencidos de que para la parte española, se trata de aplicar el 'Plan Baker'". De cualquier manera, Beljadem subrayó el derecho de autodeterminación del pueblo saharauí. Por su parte, el ministro Moratinos reiteró su intención de respetar la legalidad internacional y apoyó una resolución del conflicto en el marco de las Naciones Unidas.

Por otra parte, Beljadem hizo referencia al oleoducto entre Argelia y España, y anunció que los trabajos para avanzar en su construcción serían prioritarios para Argelia en los próximos meses.

27.10.04

Reino Unido/Gibraltar

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, se reúne en Londres con su homólogo británico, Jack Straw, y tras constatar que el llamado Proceso de Bruselas está estancado, ambos acuerdan la creación de un nuevo foro de diálogo sobre Gibraltar. De este modo, intentan establecer nuevos mecanismos de diálogo y negociación, y en el proceso se pondrá especial énfasis en "dar más voz" a Gibraltar. Además, el nuevo foro se caracterizará por tener una agenda más abierta que la del Proceso de Bruselas. En la reunión también se avanzó en la negociación de proyectos concretos, como el de la utilización conjunta del aeropuerto, que según fuentes diplomáticas españolas, está muy avanzado.

28.10.04

Inmigración

Son rescatados en las costas de Fuerteventura, en las islas Canarias, 123 personas, entre las que se encontraban cinco niños y una mujer embarazada. Los inmigrantes, que fueron encontrados a bordo de tres pateras, habían avisado a los servicios de emergencia españoles para que les rescataran.

29.10.04

Argentina

Portavoces del presidente argentino, Néstor Kirchner, pronostican una mejor relación con los dirigentes de Repsol YPF, tras la sustitución de Alfonso Cortina por Antoni Brufau en la presidencia de la petrolera. El cambio, que ya había sido anunciado a Kirchner por el presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, puede significar una mejora en las relaciones, tras la tensa situación provocada por el aumento de tarifas exigido por Cortina.

30.10.04

Iberoamérica

El ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, firma un acuerdo de cooperación en materia judicial con Portugal y 21 países latinoamericanos. El acuerdo permitirá crear una red de información compartida, que permitirá agilizar trámites administrativos y judiciales a más de 450 millones de personas, y contribuirá a mejorar la lucha contra el terrorismo y el narcotráfico.

NOVIEMBRE

02.11.04

Inmigración

La secretaria de Estado de Inmigración, Consuelo Rumi, comienza hoy una ronda de contactos con los partidos políticos para presentarles el nuevo Reglamento de Extranjería. Rumi asegura que la nueva normativa se aplicará "con contundencia" y que transcurridos los tres meses previstos para el "proceso de normalización", la única forma de conseguir papeles para los inmigrantes será el arraigo laboral o social, o los supuestos excepcionales previstos por causa de razones humanitarias o colaboración con la justicia.

Defensa

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, preside una reunión de la cúpula militar a bordo del portaaviones "Príncipe de Asturias", en la que se aprueba la nueva Directiva de Defensa Nacional. Ésta sustituye a la anterior, firmada por José María Aznar en 2000, y constituye el documento principal en la política de defensa. Por primera vez, el terrorismo internacional se incluye como el mayor riesgo para la seguridad en España, y además se establece un mecanismo de consulta al Parlamento, previsto para decidir el envío de tropas españolas al extranjero. El documento, que está inspirado en la Estrategia Europea de Seguridad, recoge la voluntad de resolver los conflictos con soluciones multilaterales, y también la preferencia por la seguridad compartida, para lo que apuesta por un fortalecimiento del marco de la ONU, la política de seguridad y defensa de la



Unión Europea, la OTAN y la relación bilateral con EEUU. El presidente Zapatero, en su intervención frente a la tripulación del buque, expresó su apoyo al proceso de modernización y a los medios necesarios para la defensa española.

EEUU

En la víspera de las elecciones presidenciales norteamericanas, el ministro de Defensa José Bono acude a una celebración organizada por George Argyros, embajador de EEUU en Madrid. En ésta Argyros destaca las buenas relaciones entre ambos países, mientras que Bono declara que "gane quien gane" la amistad es lo más importante". Argyros, amigo personal de George W. Bush, afirmó que lo más importante es la celebración de elecciones, como una "fiesta de la democracia".

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, no acudió al acto, sino que prefirió reunirse con varios miembros del Gobierno en un acto informal convocado en el palacio de La Moncloa para seguir los resultados electorales.

Inmigración

Encontrados siete inmigrantes escondidos en un contenedor en el barco de mercancías "Isla de los Volcanes", en el puerto de Málaga. Éstos, seis hombres y una mujer, todos de origen magrebí, llevaban cinco días en el interior del contenedor, y presentaban síntomas de desnutrición y deshidratación en el momento de ser descubiertos. El barco, destinado al transporte de mercancías, procedía del puerto de Ceuta y ya se habían descubierto en él más inmigrantes en otras ocasiones anteriores.

03.11.04

EEUU

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, felicita a George W. Bush por su victoria en las elecciones presidenciales en EEUU, y afirma que espera que el resultado ayude a reforzar las relaciones entre los dos países. Zapatero destacó el alto nivel de participación, y afirmó la importancia del respeto entre gobiernos democráticos. Miguel Ángel Moratinos, ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, afirmó que esperaba desarrollar una nueva agenda política, militar y de cooperación entre ambos países.

Defensa

El ministro de Defensa, José Bono, afirma que aumentará hasta el 7% el porcentaje de extranjeros miembros de las fuerzas armadas. Bono aclaró que el Gobierno tiene preferencias por algunos países con los que España tiene especiales vínculos culturales, sociales o históricos, como es el caso de muchos estados latinoamericanos, y que de ninguna manera se producirán discriminaciones por razón de sexo o religión. El anterior gobierno del Partido Popular estableció el porcentaje máximo de extranjeros en el 2%.

04.11.04

China

El secretario de Estado de Turismo y Comercio, Pedro Mejía, viaja a Beijing y allí se entrevista con Zhang Zhigang, vicemi-

nistro de Comercio, para solicitar a las autoridades chinas que concedan nuevas autorizaciones para que otras aerolíneas españolas puedan establecer rutas turísticas entre ambos países. Hasta ahora sólo Iberia tiene tal autorización, aunque no la ha utilizado por considerar que los vuelos no son rentables. El acuerdo entre la Unión Europea y China, que facilita los trámites en la concesión de visados para los ciudadanos chinos que viajen a países miembros de la Unión Europea, hace que se abran mayores posibilidades en el mercado turístico, y la existencia de vuelos regulares a China podría ser un incentivo para fomentar también los intercambios empresariales.

Inmigración

El Ministerio de Interior anuncia la creación de una Unidad Central de Expulsiones que tendrá 103 funcionarios adscritos, dedicados a la coordinación de las expulsiones y repatriaciones. Por otra parte, se prevé la presencia de 130 policías en centros de internamiento de extranjeros. Estas medidas se enmarcan en el nuevo plan de extranjería previsto por el Gobierno.

Por otro lado, 186 inmigrantes fueron interceptados en las costas de las islas Canarias y de Granada, cuando intentaban llegar en patera a territorio español. Al menos la tercera parte de ellos son marroquíes, mientras que el resto son de origen subsahariano.

05.11.04

Operaciones Internacionales de Paz

En Consejo de Ministros se aprueban indemnizaciones a los españoles heridos o muertos a causa de su participación en operaciones internacionales de paz y seguridad. Éstas serán aplicables a los militares muertos en el accidente del Yak-42 en Turquía, y a los siete periodistas españoles que murieron entre 1992 y 2004 en conflictos armados en otros países. Entre estos últimos, que el Gobierno acordó incluir en el último momento, se encuentran los periodistas José Couso y Julio Anguita Parrado, asesinados en Irak en 2003, y Ricardo Ortega, fallecido en Haití en marzo de 2004.

06.11.04

Cuba

El presidente de la Asociación de Empresarios Españoles en Cuba solicita al Gobierno español que dialogue con el Gobierno cubano para mejorar las relaciones económicas entre ambos países, y para normalizar las relaciones económicas y políticas. Además, destacó que la tensión política en las relaciones bilaterales ha empeorado las relaciones económicas entre España y Cuba. De hecho, en el primer semestre de este año ha caído el nivel de las exportaciones y también de las importaciones, aunque la isla caribeña sigue siendo el tercer importador de productos españoles en Latinoamérica.

El representante de las empresas españolas en Cuba realizó esta petición en el transcurso de una cena a la que asistieron el vicepresidente cubano, José Ramón Fernández, otras autoridades cubanas, y el embajador español en Cuba, Carlos Alonso Zaldívar.

08.11.04**Alemania**

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, se reúne en León con el canciller alemán Gerhard Schröder para celebrar la primera cumbre bilateral entre España y Alemania en varios años. Schröder destaca las grandes coincidencias entre los dos países, que “permiten sentar las bases de una cooperación estrecha, para lograr una Europa fuerte y unida”. Además, Schröder alabó el “talante dialogante” del presidente español. Ambos países acordaron reanudar la cooperación en materia de defensa, interrumpida desde 2001, durante el gobierno de José María Aznar, ya que éste prefirió reforzar la cooperación militar con EEUU. José Bono y Peter Struck, ministros de Defensa de España y Alemania, firmaron una declaración por la que se comprometían a prorrogar hasta 2016 el alquiler de 108 carros de combate Leopard.

También en el marco de la cumbre, Miguel Ángel Moratinos, ministro español de Asuntos Exteriores y Cooperación, se reunió con su homólogo Joschka Fischer, en un encuentro en el que Cuba fue uno de los temas tratados. Fischer afirmó que Alemania apoya la posición española en el intento de suavizar las sanciones de la UE, pero reiteró la importancia de realizar reformas importantes para conseguir la democratización de la isla, apelando a un cambio en la postura de Fidel Castro.

Inmigración

Detenidos 92 inmigrantes en dos pateras en las costas de Cádiz y Fuerteventura. 25 de ellos eran magrebíes y el resto, subsaharianos.

10.11.04**Côte d'Ivoire**

Evacuados 43 españoles de Côte d'Ivoire en un avión de las fuerzas aéreas españolas, junto a varios ciudadanos franceses, portugueses, latinoamericanos, y de otras nacionalidades. Tras el estallido del conflicto provocado por la muerte de nueve soldados franceses a causa de los bombardeos marfileños, el ejército francés tomó represalias, en una operación en la que murieron al menos diez personas, y se produjeron un centenar de heridos. Los occidentales se han convertido en blanco de los manifestantes marfileños, por lo cual muchos extranjeros han solicitado ser evacuados con urgencia.

11.11.04**EEUU**

A petición del embajador norteamericano en Madrid, George Argyros, se celebra un encuentro entre éste y el presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero. La reunión, en la que los dos representantes destacaron la necesidad de mejorar las relaciones entre ambos países, supone un signo de “distensión” entre España y EEUU, tensas en las últimas semanas. Tanto Argyros como Zapatero destacaron la importancia de la cooperación contra el terrorismo, especialmente el de los radicales islámicos. Por otra parte, el Gobierno español consideró “muy positiva” la invitación de George W. Bush a los reyes de España para almorzar con él en su rancho de Texas el próximo día 24.

También hoy son evacuados de Côte d'Ivoire varios norteamericanos en un avión militar español. Según el ministro español de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, la evacuación, que tiene lugar tras la solicitud de ayuda por parte de los EEUU, es un ejemplo de “la solidez de la cooperación y el diálogo en las relaciones entre ambos países”.

13.11.04**Sáhara Occidental**

Más de un millar de personas se manifiestan en Madrid para reivindicar el derecho de autodeterminación del pueblo saharauí, y reclamar al Gobierno español que adopte las medidas necesarias para conseguir la celebración de un referéndum de autodeterminación en el Sáhara Occidental. Los representantes del encuentro entregaron el manifiesto al secretario de Estado de Asuntos Exteriores, Bernardino León, que aseguró que el Gobierno trabaja “intensamente” para lograr una solución al conflicto. El próximo día 26, el presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, recibirá por primera vez en Madrid al máximo representante del Frente Polisario, Mohamed Abdelaziz.

EEUU

El ministro español de Defensa, José Bono, se reúne con George Bush, ex presidente de los EEUU y padre de George W. Bush, el actual presidente. El encuentro se realiza en el marco de una visita privada del ex presidente a España, invitado por varios empresarios. La visita se produce en un momento en que el Gobierno español intenta mejorar las relaciones existentes con EEUU. El Ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, afirma que el encuentro es otra prueba del diálogo y buena voluntad para mejorar las relaciones entre ambos países.

15.11.04**Rusia**

El ministro de Defensa, José Bono, viaja a Rusia en visita oficial y se entrevista con su homólogo ruso, Serguéi Ivanov, para debatir sobre la cooperación internacional en el marco del Consejo Rusia-OTAN. Además, Bono devuelve la cruz de la catedral de Santa Sofía de Novgorod, que fue trasladada a España en 1942 por miembros de la División Azul que participaron junto a las tropas de Hitler en el frente ruso.

16.11.04**Israel**

El alcalde de Oleiros, un municipio de A Coruña (Galicia) provoca un conflicto diplomático en el que se ve obligado a intervenir el ministro español de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos. El alcalde, líder de un grupo local de izquierda, acusó a Ariel Sharon de “bestia” y “asesino”, en varios paneles informativos situados en la calle, y con la distribución de camisetas. El embajador de Israel en España, Víctor Harel, telefoneó al alcalde para exigirle que pusiera fin a la campaña, y el Gobierno de Israel convocó a Eduardo Miralpeix, embajador español en Tel Aviv, para pedirle explicaciones sobre el suceso. Éste pidió disculpas en nombre de España, como también lo hizo el ministro de Asuntos



Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos. Además, Moratinos calificó la campaña como “inaceptable”, por “ofender gravemente al primer ministro de un país amigo”.

18.11.04

Colombia

Los reyes don Juan Carlos y doña Sofía viajan a Colombia y visitan varios proyectos de cooperación española en Cartagena de Indias. Además, almorzaron en privado con el presidente colombiano, Álvaro Uribe, y el rey se reunió con Gabriel García Márquez, premio Nobel de Literatura, en la que supone su sexta visita oficial a Colombia.

Defensa

La jueza de la Audiencia Nacional Teresa Palacios ordena la exhumación de los 21 cadáveres mal identificados de los militares españoles muertos el 26 de mayo de 2003 en Turquía en el accidente del Yak-42. Se encarga a la Policía Nacional y la Guardia Civil el control del proceso de las exhumaciones que se llevarán a cabo en los próximos días, con el fin de tomar muestras de ADN que permitan realizar una correcta identificación de los cadáveres para ser devueltos a sus familias. La orden se produce días después de que el comandante auditor Alberto Ruiz de los Paños declare ante la jueza que el Ministerio de Defensa conocía los errores producidos días antes del funeral celebrado el 29 de mayo de 2003.

EEUU

El ministro español de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, telefona a Condoleezza Rice para felicitarle por su próximo nombramiento como secretaria de Estado de EEUU. Moratinos afirma que la conversación fue “agradable, cordial y positiva”.

19.11.04

Cuba

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, se reúne con su homólogo cubano, Felipe Pérez Roque, y afirma su apoyo a las declaraciones ofrecidas ayer por el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, en las que establecía su firme compromiso con el pueblo cubano y reclamaba “cambios profundos” que permitan avanzar hacia la democratización de la isla.

20.11.04

Iberoamérica

Concluye en San José (Costa Rica) la XIV Cumbre Iberoamericana, que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, considera “un paso adelante en el fortalecimiento del proyecto iberoamericano”, a pesar de la ausencia de líderes destacados como es el presidente de Brasil. Algunos de los avances más destacados del encuentro, que apostó claramente por el multilateralismo, fueron la asunción del proyecto de la Alianza de Civilizaciones propuesta por el presidente español José Luis Rodríguez Zapatero, y la decisión de la próxima convocatoria de una conferencia en España para canjear deuda por programas educativos. Además, en la Cumbre se aprobó que la nueva Secretaría General Ibero-

americana se situaría en Madrid, con el objetivo principal de reactivar el foro iberoamericano.

México

El presidente mexicano, Vicente Fox, se reúne con el rey don Juan Carlos y el presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero aprovechando la celebración de la Cumbre Iberoamericana en San José (Costa Rica). El viaje de Fox es un claro signo que demuestra la voluntad de México de seguir siendo un pilar importante en las cumbres iberoamericanas.

24.11.04

EEUU

Los reyes de España asisten en Texas a un almuerzo privado con George W. Bush, presidente de EEUU, al que también asisten su esposa Laura Bush, su padre, el ex presidente George Bush, y su madre, Barbara Bush. El presidente Bush afirmó que “España es un gran país y un buen amigo”. En el transcurso del encuentro, el rey preguntó al líder norteamericano acerca de las últimas tensiones entre España y EEUU; Bush respondió que si bien existían diferencias entre los dos Gobiernos, su voluntad era llevarse bien y mantener las mejores relaciones posibles. Los reyes de España han mantenido siempre una buena relación con EEUU, independientemente de los Gobiernos del momento.

En el transcurso de su visita a EEUU los reyes también visitaron Seattle, donde el monarca alentó a los españoles en EEUU a “mantener viva su identidad como españoles”. También almorzaron con Bill Gates, presidente de Microsoft. La visita real se enmarca en la política de acercamiento a los aliados propugnada por EEUU.

Egipto

José Luis Rodríguez Zapatero, presidente del Gobierno español, se reúne con su homólogo egipcio, Hosni Mubarak, en Madrid, en el que es su primer encuentro, ambos manifiestan su voluntad de relanzar el proceso de paz en Oriente Próximo, y su objetivo de lograr la creación de un Estado palestino en 2005. Los dos líderes consideran que si bien el papel de Yasser Arafat en el proceso ha sido determinante, su muerte puede ser un elemento clave, que debe ser aprovechado como “ventana de oportunidad” para avanzar en el proceso de negociaciones. De hecho, los últimos tres años, tanto Israel como EEUU se negaron a negociar con Yasser Arafat. Por otra parte, Zapatero destacó la importancia en la búsqueda de solución al conflicto del ministro español de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, ya que él fue entre 1996 y 2003 el enviado especial de la Unión Europea en Oriente Próximo.

Además del conflicto israelo-palestino, Zapatero y Mubarak trataron otros temas como el de la guerra de Irak, y varios planes de carácter económico entre ambos países, entre los que destacan un proyecto de Unión Fenosa, y ciertas inversiones en infraestructuras y saneamientos en Egipto.

Afganistán

El ministro español de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, solicita a su homólogo afgano,

Abdullah Abdullah, que conmute la pena de muerte contra Reza Jan por la pena máxima de prisión prevista en la legislación afgana. Jan es autor del asesinato del periodista español Julio Fuentes, asesinado junto a otros dos periodistas en 2001 mientras informaba desde Afganistán. En su petición, hecha en conformidad con la viuda del fallecido, Moratinos expresa su opinión contraria a la pena de muerte, por ir en contra de los derechos humanos.

25.11.04

Venezuela

“Ninguna visita fue como ésta”, declara Hugo Chávez, presidente de Venezuela, tras su llegada a Madrid junto a varios miembros de su Gobierno, en un intento de relanzar las relaciones entre ambos países. Chávez considera el momento actual como el inicio de una nueva etapa en las relaciones entre España y Venezuela, tras el intento de desestabilización a su Gobierno en 2002. Entonces, y tras producirse un intento de golpe de Estado en Venezuela, el líder golpista Pedro Carmona recibió al embajador español en Caracas, Manuel Vituro, junto con el embajador norteamericano, Charles Shapiro. Este gesto fue entendido por Chávez como un apoyo a los insurgentes. Aun así, Chávez siguió manteniendo relaciones con el Gobierno de José María Aznar, si bien fueron muy complicadas.

En el transcurso de su visita, el presidente venezolano se reunió varias veces con su homólogo español, José Luis Rodríguez Zapatero, quien calificó las relaciones entre ambos como “intensas y positivas”. Más tarde, Chávez se reunió en Toledo con el ministro español de Defensa, José Bono, y más tarde con empresarios españoles, quienes reclamaron seguridad jurídica y diálogo social al presidente venezolano.

Por otro lado, tras las declaraciones hace dos días del ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, en las que acusaba al ex presidente Aznar de haber apoyado el golpe de Estado en Venezuela en 2002, éste solicita comparecer ante el Congreso de los Diputados. El PSOE apoya a Moratinos, si bien varios dirigentes consideran que sus declaraciones constituyen “un gravísimo error”, al crear un conflicto abierto con el PP y romper con la política seguida hasta ahora de “mirar hacia el futuro”. Por su parte, el PP decide dar por rota cualquier negociación –a excepción de la lucha antiterrorista– con el Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero, hasta que el ministro Moratinos no rectifique sus declaraciones, se produzca su dimisión o sea destituido de su cargo. Al conocer el conflicto creado, el presidente Chávez le resta importancia, afirmando que es “agua pasada” y que lo importante es el inicio de una nueva etapa en las relaciones entre España y Venezuela.

Cuba

De forma imprevista, el ministro de Exteriores cubano, Felipe Pérez Roque, convoca al embajador español en Cuba, Carlos Alonso Zaldívar, y anuncia el “restablecimiento de los contactos oficiales entre los dos países, como resultado del proceso emprendido por el Gobierno español, en especial por el ministro Moratinos”. Las relaciones diplomáticas entre Cuba y varios países de la UE quedaron “congeladas” tras la adop-

ción por parte de la UE el 5 de junio de 2003 de varias sanciones políticas en represalia por el encarcelamiento de disidentes cubanos y el fusilamiento de tres secuestradores de una lancha de pasajeros. Entre estas medidas promovidas por el ex presidente Aznar en Europa se encontraba la de invitar a los disidentes cubanos a la celebración de las fiestas nacionales en embajadas europeas en La Habana. Cuba acusó entonces de “nazi” y “payaso” a José María Aznar.

Aunque la medida adoptada por Cuba es percibida como un “gesto positivo” por el Gobierno español, los medios diplomáticos cubanos esperan la llegada de medidas más concretas por parte del Gobierno cubano, como pudiera ser la liberación de disidentes encarcelados.

26.11.04

Sáhara Occidental

El presidente José Luis Rodríguez Zapatero se reúne en Madrid con Mohamed Abdelaziz, líder independentista saharauí y presidente de la RASD (República Democrática Árabe Saharaui), no reconocida por España. El encuentro de ambos líderes supone un impulso importante en la resolución del conflicto, después de las tensiones manifestadas en septiembre en las conversaciones en el marco de la Asamblea General de Naciones Unidas.

Abdelaziz solicita a España una actitud más activa en la resolución del conflicto, desde el derecho de autodeterminación del pueblo saharauí, y promovió la aplicación del “plan Baker” sin realizar modificaciones. España, que hasta ahora intentaba la aplicación de un “plan Baker” alterado que contentara a todas las partes implicadas, aseguró que intentaría facilitar el diálogo entre las partes. El líder polísario no era recibido en Madrid por el presidente del Gobierno español desde 1992, cuando fue invitado por Felipe González.

30.11.04

Italia

Se celebra en Cuenca la cumbre hispano-italiana, cuyos resultados más importantes son el compromiso de creación de una red de respuesta rápida para los robos de explosivos, un acuerdo para promover las industrias españolas e italiana del turismo, y la realización de un seminario sobre trabajo e inmigración. Tanto el presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, como su homólogo italiano, Silvio Berlusconi, manifiestan su satisfacción por avanzar en su mutua amistad, si bien prefieren dejar de lado ciertos temas en los que ambos países tienen opiniones contrarias, como la presencia de tropas en Irak, o la relación transatlántica.

DICIEMBRE

01.12.04

Venezuela

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, insiste en el Congreso de los Diputados que el anterior Gobierno de José María Aznar legitimó el golpe de Estado en Venezuela en 2002, afirmando que “el anterior Gobierno cometió, cuando menos, un grave error de apreciación y de gestión de crisis”. Así, Moratinos reitera el fondo de las acusaciones dirigidas a Aznar en días anteriores, si



bien pide disculpas por las formas, y concreta que “el lugar y el momento no fueron oportunos”. Todos los grupos parlamentarios las aceptan, con la excepción del PP, que califica la actitud del ministro como “insólita” e “impropia de una democracia”, y añade que pedirá formalmente la dimisión del ministro.

Consejo de Seguridad/Naciones Unidas

Juan Antonio Yáñez, el embajador español ante las Naciones Unidas, expresa la oposición española a la ampliación del grupo de miembros permanentes en el Consejo de Seguridad de la ONU, al considerar que ésta lo desequilibraría y le restaría eficacia. En cambio, afirma que España se muestra partidaria de un modelo que amplíe el número de países no permanentes, que dotaría al órgano de mayor representatividad.

Narcotráfico

Un comando formado por policías de los Grupos Especiales de Operación (GEO) y funcionarios del Servicio de Vigilancia Aduanera (SVA) interceptan cerca de Cabo Verde un barco con bandera de Togo que pretendía desembarcar en Galicia 3.100 kilos de cocaína para ser distribuidos en varios países europeos. Durante este año han sido interceptadas por la policía española más de 20 toneladas de cocaína en el triángulo del marítimo entre las islas de Cabo Verde, Canarias y Madeira.

02.12.04

Israel

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, viaja a Tel Aviv y se entrevista con el primer ministro israelí, Ariel Sharon, quien solicita a Moratinos que impulse el proceso de paz en Oriente Próximo, movilizándolo a los países árabes para conseguir llegar a un arreglo entre las partes. Moratinos subrayó su voluntad de ayudar y calificó la situación actual como “oportunidad dorada”, alabando la decisión israelí de retirada de las tropas en Gaza. El ministro español destacó la gran esperanza de paz en la región y ofreció enviar observadores para las próximas elecciones en Palestina, las primeras tras la muerte de Yasser Arafat, que se celebrarán el 9 de enero.

Defensa

Se aprueba en Consejo de Ministros un acuerdo sobre indemnizaciones para participantes en misiones internacionales que resulten heridos o muertos. El acuerdo incluye a militares, policías, guardias civiles, diplomáticos, periodistas y religiosos, o sus familias

03.12.04

Cuba

En los últimos días han sido liberados varios disidentes cubanos, entre ellos el poeta Raúl Rivero y el opositor Oswaldo Alfonso, símbolos de la disidencia en Cuba. El presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, se mostró “feliz” y “satisfecho” por su liberación, afirmando que ésta era consecuencia del trabajo de muchas personas. Fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación español afirmaron que se esperaban más gestos por parte del régimen

cubano, así como la normalización de relaciones diplomáticas con el resto de países europeos.

Tanto EEUU como la UE se mostraron satisfechos por la noticia, si bien reclamaron la liberación del resto de presos políticos. Por otra parte, Roger Noriega, secretario de Estado adjunto para América Latina de EEUU, calificó de “incorrecta” la política española hacia Cuba debido a que, en su opinión “hacer concesiones a un régimen de esa naturaleza es realmente una política equivocada”.

Palestina

Siguiendo su gira por Oriente Próximo, el ministro español de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, se reúne en Ramalah con Abu Mazen, líder de la OLP (Organización para la Liberación de Palestina) y posible sucesor de Yasser Arafat como presidente de la ANP (Autoridad Nacional Palestina) en las próximas elecciones. Mazen se comprometió con Moratinos para luchar por la democracia, la paz, y la transparencia en el gobierno. Moratinos también se reunió con el primer ministro, Ahmed Gurei, y el ministro palestino de Asuntos Exteriores, Nabil Shaat, quien destacó el esfuerzo español y su apoyo a la construcción del Estado palestino. Moratinos además visitó la ciudad de Belén, donde afirmó que “la paz no es una utopía, sino una necesidad”.

04.12.04

EEUU

España responde a las críticas vertidas por EEUU acerca de Cuba, y afirma que el Gobierno español no ha hecho ninguna concesión al cubano para lograr la excarcelación de los presos políticos recientemente liberados. Por otra parte, y en lo relativo a la política norteamericana hacia Cuba, el Gobierno español plantea sus dudas sobre la eficacia del embargo de EEUU a la isla.

Inmigración

Desaparecen cuatro inmigrantes al volcar una patera en alta mar, a 11 millas al sur de Fuerteventura. Otras 36 personas pudieron ser rescatadas por miembros de la Guardia Civil en el naufragio, mientras no muy lejos de allí otra patera naufragaba con 41 personas a bordo. Todos ellas eran subsaharianos. Durante este año han muerto casi cien inmigrantes sólo en aguas de Fuerteventura.

05.12.04

Egipto

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, se entrevista con el presidente egipcio Hosni Mubarak en El Cairo y ambos reiteran su voluntad de cooperar para lograr la solución al conflicto israelo-palestino. Además Moratinos logra conseguir el respaldo de la Liga Árabe para la propuesta del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, de crear una Alianza de Civilizaciones.

07.12.04

Francia

El presidente José Luis Rodríguez Zapatero se reúne en Zaragoza con su homólogo francés Jacques Chirac para

celebrar la XVII Cumbre hispano-francesa. Ambos manifiestan su consenso en casi todas las materias, destacando la cooperación contra la lucha antiterrorista. En este ámbito, amplían su colaboración a la lucha contra el terrorismo islámico, mediante el trabajo de los equipos policiales conjuntos creados para luchar contra ETA, que a partir de ahora se ocuparán también de este otro ámbito. La cooperación se extenderá además a la lucha contra el terrorismo internacional y las mafias de tráfico de drogas, armas o personas.

Por otro lado, Chirac alaba la política española respecto a Cuba, y destaca sus efectos positivos respecto a las relaciones de la isla con la Unión Europea. Además, ambos dirigentes manifiestan una posición común respecto a la situación del secretario general de la ONU, Kofi Annan, a quien ambos apoyan en relación a la situación en Irak.

El punto débil del encuentro son las conversaciones respecto a las conexiones transpirenaicas, que Francia pretende dejar en un segundo plano. Tampoco se trata la financiación europea, ni se hace referencia a los fondos estructurales, tema en el que las divergencias entre ambos países son más evidentes. Como novedad, a la cumbre asisten representantes de las comunidades autónomas fronterizas.

Terrorismo

Rabel Osman el Sayed, *el Egipcio*, supuesto “cerebro” de los atentados del 11 de marzo en Madrid, es entregado por Italia temporalmente (un plazo de seis meses prorrogable), tras la petición del juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo. A su llegada a Madrid, éste le imputa 191 asesinatos y ordena su entrada en prisión de forma temporal. La policía italiana había conseguido grabar unas conversaciones en las que *el Egipcio* reconocía que había sido él mismo quien planeó los atentados.

08.12.04

Reino Unido/Gibraltar

Se celebra en Inglaterra una reunión entre representantes de España, Reino Unido y Gibraltar, en el marco de un nuevo foro que pretende establecer una nueva etapa respecto a Gibraltar, marcada por la cooperación local y el diálogo.

Como representante español asistió José María Pons, director general para Europa, quien se encontró con Dominick Chilcota como representante del Reino Unido, y con Peter Caruana, ministro principal de Gibraltar.

El ministro español de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, quien se reunió en Bruselas con su homólogo británico, Jack Straw, calificó como “constructiva” la reunión, destacando el ambiente amistoso y edificador y afirmando que la celebración del foro era en sí misma una “buena noticia”.

Israel

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, afirma que existen posibilidades de que en los próximos meses se reúnan el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y el primer ministro israelí, Ariel Sharon, si bien por el momento no hay ningún encuentro programado.

09.12.04

Defensa

El ex ministro de Defensa, Federico Trillo, reitera que ya nadie tiene legitimidad para exigirle responsabilidades políticas en el caso del Yak-42 siniestrado en Turquía, en el que murieron 62 militares españoles, y afirma que en su momento ya respondió ante el Parlamento y también ante su propio partido.

10.12.04

Rusia

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, viaja a Moscú y se reúne con el presidente ruso, Vladimir Putin. Tras el encuentro, Putin destaca el excelente estado de las relaciones entre ambos países, y afirma que espera tener una relación cómoda con el actual Gobierno. Putin mantenía buenas relaciones con el anterior Gobierno de José María Aznar, a quien recibió en visita privada hace cerca de un mes.

Asimismo, Putin manifiesta su preocupación por el terrorismo islámico, y ambos presidentes destacaron su voluntad de luchar conjuntamente contra el terrorismo mediante la cooperación policial e informativa, y la preferencia de los marcos multilaterales. El presidente ruso destaca también sus expectativas de cooperación económica con España en los sectores de la construcción, las infraestructuras y la energía, especialmente el gas. El presidente Zapatero añade el turismo como sector estratégico, y ambos mandatarios acuerdan relanzar sus relaciones económicas.

12.12.04

Inmigración

El Ministerio del Interior vigila en algunos puertos africanos de Sierra Leona, Côte d'Ivoire y Ghana a varios barcos sospechosos de ser utilizados para trasladar inmigrantes a España, a través de las Canarias. Fuentes de la policía española especializada en extranjería afirman que el próximo año aumentará la llegada de buques cargados de inmigrantes y disminuirá el de pateras, debido al aumento de la seguridad y los controles fronterizos en Marruecos y el norte de África. Mientras tanto, las pateras siguen llegando a las costas españolas. Hoy fueron interceptadas tres en Fuerteventura y Almería, en las que viajaban 152 inmigrantes magrebíes y subsaharianos.

Por otro lado, la Fiscalía General del Estado publica una instrucción por la que se prohíbe la repatriación automática de los inmigrantes menores de edad de más de 16 años. Hasta ahora podían ser devueltos y recibir igual tratamiento que los adultos, pero con la nueva instrucción los fiscales estarán obligados a impedir la vuelta a su país de los menores sin antes intentar contactar con sus padres o con los servicios sociales de su país a través de las embajadas o consulados, a fin de lograr la “reagrupación familiar” del menor.

14.12.04

Polonia

El ministro de Asuntos Europeos de Polonia, Jaroslaw Pietras, califica de “incidente desafortunado” la suspensión a última hora de la cumbre hispano-polaca, que iba a celebrarse hoy en



Varsovia. El presidente Zapatero suspendió el encuentro debido a la prolongación hasta última hora de ayer de su comparecencia en la Comisión de Investigación del 11-M.

España y Polonia mantienen posturas divergentes acerca de la distribución de los fondos de cohesión y desarrollo regional en la UE. Zapatero y su homólogo polaco Marek Belka tenían previsto debatir este tema en su encuentro inicialmente previsto para hoy. El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, se encontraba ya en Varsovia antes de ser anulada la cumbre y se reunió con su homólogo polaco, Włodzimierz Cimoszeczic, para ampliar las explicaciones ofrecidas por el presidente Zapatero y para intentar concretar un próximo encuentro entre ambos países en febrero de 2005.

Sáhara Occidental

Mohamed Sidati, representante saharauí encargado de las relaciones con Europa, acusa a España de alinearse con la posición francesa promarroquí respecto al conflicto, y de haber dejado de prestar un apoyo inequívoco a las resoluciones de la ONU.

La acusación tiene lugar días después de que la Asamblea General de la ONU aprobara una resolución que ratifica que el "plan Baker" es una "opción óptima" para la resolución del conflicto. La resolución se aprobó con 50 votos a favor y 100 abstenciones, entre las que se encontraban las de España y el resto de Estados miembros de la Unión Europea.

15.12.04

Terrorismo

El presidente Rodríguez Zapatero convoca una cumbre anti-terrorista en Madrid que se celebrará coincidiendo con el aniversario de los atentados del 11 de marzo. A la cumbre estarán invitados los países miembros de la UE, así como los dirigentes de los Estados miembros del Consejo de Seguridad de la ONU, y otros 40 estados caracterizados por su compromiso con la democracia, entre los que se encuentran varios países árabes y también de América Latina. El objetivo que persigue Zapatero para la cumbre es lograr la redacción de una Agenda de Madrid que recoja puntos de vista comunes que ayuden en la lucha común contra el terrorismo.

16.12.04

Reino Unido/Gibraltar

Tras la creación del nuevo foro de negociación "a tres bandas" entre España, Reino Unido y Gibraltar, se hace el primer comunicado conjunto por el Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación español, el *Foreign Office* británico y el Gobierno de Gibraltar. Este último interviene por primera vez con voz propia, y actúa formalmente con derecho de veto en las decisiones adoptadas, si bien los asuntos referentes a la soberanía se tratarán "de forma apropiada, entre España y el Reino Unido". El diálogo se basará en una agenda abierta, por lo que cualquiera de los participantes podrá plantear cualquier asunto. El Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación español afirma también que el nuevo enfoque no implica ningún reconocimiento del derecho de autodeterminación de los llanitos, ni ningún cambio en el estatuto del Peñón.

En el plano interno, el líder del Partido Popular, Mariano Rajoy, califica de "humillación para España" la aceptación por parte del Gobierno español de que Gibraltar pueda vetar, al menos formalmente, las decisiones adoptadas en el marco del recién creado foro trilateral.

EEUU/Gibraltar

El director general para Asuntos Europeos, José Pons, protesta ante el encargado de negocios de EEUU en Madrid por la visita de varios congresistas norteamericanos al Peñón, de la cual el Gobierno español no había sido informado. Los congresistas se reunieron con el gobernador del Peñón y con su ministro principal, Peter Caruana.

Túnez

El ministro de Defensa español, José Bono, visita Túnez y se reúne con su homólogo Hedi M'Henni y con el primer ministro, Mohamed Ghannochi, en un encuentro en el que la cordialidad es destacada por ambas partes.

Bono comunicó la cesión de una patrullera de segunda mano *Javier Quiroga* al Gobierno tunecino. Ésta se empleará en el control de las aguas territoriales, con el fin de prevenir la inmigración ilegal. Además, próximamente se firmará un convenio para construir una escuela de equitación militar en el país, y se incrementarán las becas para militares tunecinos que vengan a estudiar a España. Por su parte, el primer ministro tunecino solicitó a José Bono ayuda para combatir la plaga de langostas que está arrasando el norte de África.

17.12.04

EEUU

El ministro de Justicia Juan Fernando López Aguilar y el fiscal general de EEUU, John Ashcroft, firman un convenio de extradición y asistencia jurídica entre ambos países, que contribuirá a reforzar la cooperación judicial y penal, y a luchar contra el terrorismo y la delincuencia. Entre las técnicas introducidas por el acuerdo de extradición se incluyen la identificación de información bancaria, toma de declaración por videoconferencia y otras comunicaciones telemáticas. Además, ambos países se prestarán asistencia mutua en las investigaciones que se lleven a cabo en cualquiera de los dos territorios. Respecto a la extradición, España ha introducido la condición de que los EEUU no apliquen la pena de muerte a las personas que sean extraditadas por España. Ashcroft agradeció la colaboración española "buena y profunda" en la materia, y destacó la importancia de luchar contra el terrorismo como una "prioridad indeclinable".

18.12.04

Inmigración

Llegan 77 inmigrantes a las costas de Fuerteventura. Todos ellos eran varones de origen subsahariano. Además, en los últimos días han sido hallados en las costas españolas de las Islas Canarias y de Melilla los cadáveres de tres inmigrantes que intentaban entrar de forma irregular en España.

20.12.04**EEUU**

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, destaca la necesidad de incrementar el diálogo y la cooperación con EEUU. Moratinos reconoció que tras la retirada de las tropas españolas de Irak se produjeron ciertos “malentendidos” que contribuyeron a deteriorar la relación, y por eso consideró “prioritario” mejorar la relación entre ambos países.

Días atrás, en la presentación de la Directiva de Defensa Nacional ante el Congreso, el ministro de Defensa José Bono afirmó también la necesidad de establecer una relación “sólida y privilegiada” con EEUU, y basada en “la lealtad y el respeto mutuos” como uno de los ejes de la política española de Defensa.

21.12.04**Marruecos**

Mohamed VI, el rey de Marruecos, recibe en audiencia en el Palacio Real de Marrakech al jefe de Estado Mayor de la Defensa, el general Félix Sanz Roldán, junto con el embajador español en Marruecos, Luis Planas. Durante la recepción, y en un ambiente de gran cordialidad, Mohamed VI condecoró con el Gran Cordón Wissam Al Askari, del Mérito Militar marroquí, al general Sanz Roldán.

22.12.04**Terrorismo**

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, confirma la aprobación de un plan especial de seguridad para hacer frente al terrorismo islamista. El plan tendrá carácter estable y se activará por primera vez con motivo de las fiestas navideñas. Se protegerán de forma especial las grandes infraestructuras de transportes, instalaciones energéticas y los acontecimientos deportivos, así como las zonas comerciales y lugares emblemáticos de cada ciudad. En el desarrollo del plan de seguridad cuentan con la colaboración de las fuerzas armadas.

Entretanto, sigue deteniéndose a presuntos miembros de células pertenecientes al terrorismo islamista. Hace días se apresó en Lanzarote a cuatro ciudadanos magrebíes colaboradores del Grupo Islámico Combatiente Marroquí (GICM), vinculado a la red de Al-Qaeda, y hoy el juez Juan del Olmo ha encarcelado a El Haski, presunto dirigente del grupo, acusado de preparar los atentados del 11-M. Según las declaraciones presentadas, cobra fuerza la tesis de que los atentados de Madrid se decidieron como represalia a la participación de España en la guerra de Irak. Por otra parte, son detenidos en Barcelona tres miembros de otra célula islamista que habían intentado adquirir casi 400 kilos de explosivos de alta calidad, en una operación conjunta de la policía, Guardia Civil, el Centro Nacional de Inteligencia y otros servicios secretos extranjeros, entre ellos la marroquí DST (Dirección de la Seguridad del Territorio). Uno de los detenidos declara que un ciudadano checo le ofreció mercurio rojo, una sustancia

radiactiva empleada para fabricar “bombas sucias” y reconoció que buscaban explosivos para atentar estas Navidades en España o Marruecos.

23.12.04**Defensa**

El subsecretario de Defensa, Justo Zambrana, firma una instrucción por la que los extranjeros alistados en el ejército español podrán beneficiarse de las indemnizaciones previstas hasta ahora para los militares españoles que fallezcan o resulten incapacitados durante su participación en misiones internacionales de paz y seguridad.

27.12.04**Inmigración**

En los cinco últimos días son rescatadas varias pateras en las Canarias con 69 inmigrantes a bordo. Además, en Fuerteventura, se encontraron los cadáveres de 13 inmigrantes en una patera que intentaba llegar a costas españolas. En la misma embarcación fueron interceptados 30 supervivientes, en muy malas condiciones físicas y con claros síntomas de hipotermia. Con estos fallecidos ya son 120 los inmigrantes muertos o desaparecidos a lo largo de este año en las costas canarias.

30.12.04**Defensa**

El presidente Zapatero firma en el Congreso la Directiva de Defensa Nacional, documento clave de la política de defensa, que sustituye a la establecida por José María Aznar en el año 2000. Las áreas prioritarias de actuación son las relaciones con EEUU, la UE, la OTAN, el Mediterráneo y América Latina, y por primera vez el terrorismo es considerado el principal riesgo para la seguridad. El documento prevé la transformación de las fuerzas armadas, la creación de una Fuerza Conjunta de Reacción Rápida y la puesta de marcha del Mando de Operaciones.

Inmigración

El Gobierno aprueba en Consejo de Ministros el nuevo Reglamento de Extranjería, que incluye un “proceso de normalización” que permitirá regularizar su situación a aquellos inmigrantes empadronados en España con anterioridad al 31 de julio de 2004, y que además cuenten con un contrato laboral de al menos seis meses de antigüedad. Esta vía extraordinaria de regularización funcionará durante tres meses a partir de febrero de 2005, mientras que la vía del “arraigo laboral”, ya utilizada hasta ahora, será de carácter permanente.

Jesús Caldera, ministro de Trabajo, afirmó que se prevé que cerca de 800.000 inmigrantes podrán regularizar su situación mediante el llamado proceso de normalización y destacó el “amplísimo consenso” entre todos los partidos en torno al Reglamento, aceptado por todos excepto el PP, quien afirma que la nueva normativa “va en contra de la política de la Unión Europea”.



La acción exterior de las comunidades autónomas en el año 2004

ENERO

Canarias

23-25.01.04

El presidente del Gobierno de Canarias Adán Martín acude a los actos conmemorativos del 450 aniversario de la fundación de la ciudad de Sao Paulo en Brasil. Allí Martín inauguró un área de ocio para los centros canarios de Brasil.

Cataluña

23-25.01.04

El presidente de la Generalitat de Catalunya, Pasqual Maragall acude al World Economic Forum celebrado en la localidad suiza de Davos, que trata como tema central el "Partenariado en torno a la Seguridad y la Prosperidad". El presidente Maragall participó como ponente en las sesiones oficiales sobre "El mundo en 2014: la batalla entre los Estados y los bloques regionales" y "Una razón para la tregua olímpica". El domingo 25, intervino en el Open Forum 2004 organizado por las entidades civiles y conferenció sobre el Forum Universal de las Culturas 2004. Maragall se entrevistó entre otros con la presidenta de Helwett Packard, Carly Fiorina y con el presidente del Banco Central Europeo Jean-Claude Trichet.

Aragón

25-29.01.04

El presidente del Gobierno de Aragón, Marcelino Iglesias, encabeza una misión comercial a Alemania con el fin de consolidar las relaciones comerciales existentes y abrir nuevas posibilidades de negocio. La delegación empresarial, formada por una quincena de las más importantes compañías aragonesas, visitó Frankfurt, Munich y Berlín. El martes 27 de enero Iglesias se reunió con el alcalde de Berlín, Klaus Wowereit, y participó en una sesión solemne conmemorativa del Holocausto, organizada en el *Bundestag* alemán. Ese mismo día tuvo lugar una sesión de trabajo en la Sala Principal del Deutsche Bank y una visita a la empresa Harpen (energías renovables) del Grupo GRW. El 28 y 29 la delegación empresarial visitó las instalaciones de Siemens, la firma HypoVercins Bank, donde tuvo lugar una sesión de trabajo y la factoría de OPEL. Además se celebró una comida de trabajo con la Cámara de Comercio de Frankfurt.

Comité de las Regiones

26-27.01.04

Reunión de la Comisión de política de Cohesión territorial del Comité de las Regiones a la que, entre otros asistentes, acude el presidente del Principado de Asturias, Vicente Álvarez Areces.

FEBRERO

Galicia

2-6.02.04

El Secretario General de Relaciones con la UE y Cooperación Exterior de Galicia, Jesús Gamallo Aller, viaja a Paraguay junto a la Subdirectora general de Cooperación Exterior, Pilar Romero Rodríguez, para visitar diversos proyectos de cooperación financiados por la Xunta de Galicia y entrevistarse con ONGs y autoridades regionales y municipales.

Aragón

4.02.2004

El Director General de Comunicaciones del gobierno de Aragón, Jesús Sánchez, se entrevista con Margaritis Schinas, jefa de gabinete de la Comisaria Europea de Transportes y Energía, Loyola de Palacio, al objeto de insistir en la necesidad de que la travesía ferroviaria central mantenga la fecha del año 2020 para su puesta en servicio.

País Vasco

10-11.02.04

El lehendakari Juan José Ibarretxe viaja a Suecia, invitado por el Departamento de Paz y Resolución de Conflictos de la Universidad de Uppsala para pronunciar una conferencia en la Universidad ante profesores y estudiantes y analizar la situación de Euskadi.

Aragón

11.02.04

El vicepresidente y consejero de Presidencia y Relaciones Institucionales de Aragón, José Angel Biel, y el consejero de Economía, Hacienda y Empleo, Eduardo Bandrés, se reúnen con el presidente del Bureau Internacional de Exposiciones (BIE), Sr. Wu, en la sede del Gobierno de Aragón. Acude también a la reunión el gerente de Zaragoza Expo 2008, Jerónimo Blasco.

Asturias

11.02.04

El Consejero de Justicia, Seguridad Pública y Relaciones Exteriores del Principado de Asturias, Francisco Javier García Valledor, se reúne en Estrasburgo con eurodiputados españoles de diversos grupos parlamentarios con el fin de recabar apoyo a las regiones afectadas por el fenómeno estadístico tras la ampliación.

Comité de las Regiones

11-12.02.04

Se celebra en Bruselas el 53º Pleno del Comité de las Regiones, en el que se elige a Peter Straub como nuevo presi-



dente y a Albert Bore como vicepresidente. Durante el pleno interviene Michel Barnier, miembro de la comisión encargada de la política regional y la reforma de las instituciones, para explicar el proyecto de constitución para la UE. También se aprueban diversas resoluciones sobre las redes de transporte, la juventud, la contaminación de las aguas y la gestión de residuos y la inmigración. El presidente de la Generalitat Valenciana, Francisco Camps, y la alcaldesa de Valencia Rita Barberá presentan ante el pleno la futura celebración de la regata Copa América 2007. Asisten, entre otros, el presidente del Principado de Asturias Vicente Álvarez Areces y el Director del Gabinete del Presidente de la Junta de Extremadura, Ignacio Sánchez Amor.

Aragón

16.02.04

Un equipo de la Oficina de Cooperación para el Desarrollo del Gobierno de Aragón encabezado por su director, Miguel Horno, viaja una semana a Perú con el fin de realizar un seguimiento y evaluación de los proyectos y programas de cooperación para el desarrollo. Perú ha recibido de Aragón un importe total de 1.564.080 euros en ayudas desde 1994. La delegación visita proyectos que se están ejecutando en Lima, Cuzco y Trujillo.

Extremadura

18.02.04

Entrevista en Mérida del presidente de Extremadura Juan Carlos Rodríguez Ibarra con Tomaz Lovrencic, embajador de Eslovenia en España. El objetivo de la entrevista es intercambiar experiencias desarrolladas en Extremadura, así como conocer la cooperación y organización de las autonomías españolas que pudieran servir de orientación a Eslovenia tras su ingreso en la UE. El embajador se entrevista también con el presidente de la Asamblea de Extremadura, Federico Suárez.

País Vasco

19.02.04

El lehendakari Juan José Ibarretxe encabeza una delegación vasca que se reúne en Hendaia, Francia, con una delegación encabezada por el presidente del Consejo Regional de Aquitania, Alain Rousset, para constituir una sociedad conjunta con la finalidad potenciar el transporte de mercancías marítimo y ferroviario frente al de carreteras, así como promover el mantenimiento de las ayudas europeas a este sector.

Cataluña

19-20.02.04

El presidente de la Generalitat Pasqual Maragall visita las instituciones europeas en Bruselas. El día 19 se entrevista con el presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, el Secretario del Consejo de la Unión Europea y Alto Representante de la Política Exterior Común, Javier Solana y el Comisario de Economía y Asuntos Monetarios, Pedro Solbes. Posteriormente asiste a una recepción con los representantes catalanes en las instituciones comunitarias, a los que presenta a la nueva Secretaria general del Patronat Pro-Europa, Anna Terrón. El día 20, junto al Conseller de Medi

Ambient, Salvador Milà, se reúnen con el Comisario de política regional Michel Barnier y la directora general de Medio Ambiente, Catherine Day, con quienes se trató la financiación europea al Plan Hidrológico Nacional.

Comité de las Regiones-La Rioja

20-21.02.04

Pleno del Comité de las Regiones en Bruselas donde se aprueba un dictamen sobre "Igualdad de oportunidades para las personas con discapacidad: un plan de acción europeo", cuyo ponente fue Pedro Sanz Alonso, presidente del Gobierno de La Rioja. El día 20 también se reúne en Bruselas la Comisión de Asuntos Constitucionales del Comité de las Regiones, en la que se produce la renovación de la Presidencia y de la Mesa. Asiste el Director del Gabinete del Presidente de la Junta de Extremadura, Ignacio Sánchez Amor.

Extremadura

25.02.04

El presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, acompañado del Director de su Gabinete, Ignacio Sánchez Amor, y del presidente del Grupo Socialista Europeo, Enrique Barón, preside en Bruselas la reunión del Jurado del Premio Carlos V-2004.

MARZO

Asturias

9-12.03.04

El Consejero de Economía y Administración Pública del Principado de Asturias, Jaime Rabanal García, asiste al III Foro Europeo sobre Cohesión celebrado en Bruselas.

Comité de las Regiones

18-20.03.04

Reunión extraordinaria de la mesa ampliada del Comité de las Regiones y de la Comisión de Asuntos Constitucionales del Comité de las Regiones celebrada en Dublín, con el fin de respaldar las pretensiones de la presidencia irlandesa de reanudar las negociaciones de la Conferencia Intergubernamental sobre la Constitución. Asisten entre otros, el presidente del Principado de Asturias Vicente Álvarez Areces y el Director del Gabinete del Presidente de la Junta de Extremadura, Ignacio Sánchez Amor.

Asturias

25.03.04

El director de la Agencia Asturiana de Emigración visita los Centros Asturianos de Buenos Aires (Argentina) y Montevideo (Uruguay), donde se entrevista con los respectivos presidentes.

Asamblea de las Regiones de Europa

25-26.03.04

La Comisión sobre ordenación regional, desarrollo económico sostenible y servicios de interés general de la Asamblea de las Regiones de Europa (ARE) organiza en Exeter, Devon (Reino Unido) una conferencia sobre "Turismo sostenible: la relación entre calidad y especificidad", en la que se debatió también de la directiva comunitaria sobre el tema.

Canarias**26.03.04**

El presidente del gobierno de Canarias Adán Martín se entrevistó en Bruselas con el Comisario europeo de la Competencia, Mario Monti para revisar los asuntos pendientes que afectan a Canarias en relación a la fiscalidad y a los Fondos de la Unión Europea.

ABRIL**Aragón****1-2.04.04**

El consejero de Medio Ambiente del Gobierno de Aragón, Alfredo Boné, y la directora general de Calidad Ambiental, Marta Puente, asisten a la Sexta Conferencia de las Regiones de Europa sobre Medio Ambiente (ENCORE) 2004. La conferencia versa sobre producción sostenible, desarrollo económico y cambio climático, de acuerdo con el plan de acción aprobado en el Consejo de las Naciones Unidas en Johannesburgo y la política europea de desarrollo sostenible. El consejero aragonés presenta las iniciativas más pioneras que se están adoptando en Aragón, tanto por parte del Gobierno de Aragón, como por empresas, asociaciones, instituciones o particulares.

Asturias**1-10.04.04**

El Consejero de Justicia, Seguridad Pública y Relaciones Exteriores, Francisco Javier García Valledor, viaja a Chile, Argentina, Uruguay y Brasil. Allí se entrevista con los presidentes de los Centros Asturianos en Santiago de Chile, Buenos Aires y Montevideo y visita proyectos de cooperación financiados por el gobierno asturiano.

Canarias**18-20.04.04**

El presidente de Canarias, Adán Martín, encabeza una delegación institucional y empresarial a Miami, Florida (Estados Unidos), para dar a conocer las ventajas inversoras en el archipiélago e inaugurar una oficina de representación en la ciudad. El presidente se entrevista con el alcalde de Dade Conutey, Alex Penelas, y mantiene una reunión sectorial con tour operadores y agencias de viajes. Además acude a una recepción en el hogar canario y a otra en el consulado español en la ciudad.

Aragón**20.04.04**

El presidente del Gobierno de Aragón, Marcelino Iglesias, acompañado por el consejero de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes, Javier Velasco, mantiene un encuentro con el ministro de Transportes de Francia, Gilles de Robien, en la Sede del Gabinete del Ministro en París.

Galicia**20-24.04.04**

La Subdirectora general de Cooperación Exterior de la Xunta de Galicia, Pilar Romero Rodríguez, viaja hasta Namibia para inaugurar, junto al ministro de Acuicultura y Pesca de dicho

país, A. Iyambo, las instalaciones del centro de acuicultura continental de Omahene, financiadas con la cooperación gallega.

Asamblea de las Regiones de Europa-Cataluña**21.04.04**

Se celebra en Barcelona una jornada sobre los aeropuertos regionales y las compañías aéreas de bajo coste y el eventual impacto de las directivas europeas, inaugurada por el presidente del grupo de trabajo sobre aviación regional del ARE, Onno Hoes y el Secretario de Movilidad del departamento de Ordenación territorial y Obras públicas, Manel Nadal.

Comité de las Regiones**21-22.04.2004**

54º Pleno del Comité de las Regiones celebrado en Bruselas. Durante la sesión se aprueban los dictámenes presentados por el presidente de la Rioja, Pedro Sanz, sobre "Igualdad de oportunidades para las personas con discapacidad: un plan de acción europeo" y por el presidente de Canarias Adán Martín sobre "Orientaciones básicas sobre la sostenibilidad del turismo europeo". Además se trata el acceso a la tecnologías de la información, la transparencia de las cualificaciones, la Asociación euromediterránea y los entes territoriales, el trato entre hombres y mujeres para el acceso de bienes y servicios y la producción y uso sostenible de los recursos naturales. Tras la aprobación de los dictámenes, tiene lugar la ceremonia de entrega de los Premios a la Innovación Regional, organizados por el Comité de las Regiones (CDR) en colaboración con la Dirección General Regional de la Comisión Europea. En la categoría de Sociedad de la Información el proyecto galardonado fue "GnuLinEx" para el desarrollo de un sistema de software libre, presentado por la Consejería de Educación, Ciencia y Tecnología de la Junta de Extremadura. A la ceremonia acude el presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra y el Director General de Relaciones Exteriores y Asuntos Europeos del Principado de Asturias.

Canarias**21-24.04.04**

El presidente de Canarias, Adán Martín, se reúne con autoridades y representantes empresariales y de la Universidad de San Antonio de Texas (Estados Unidos) para potenciar programas relacionados con la alta tecnología, medicina y educación. Se entrevista con el Gobernador de Texas, Rick Perry, y con el presidente de la Universidad de Texas, Ricardo Romo.

La Rioja**22-24.04.04**

Pedro Sanz, presidente de la Comunidad Autónoma de La Rioja, nombrado presidente honorífico de la Asamblea de las Regiones Europeas Vitícolas (AREV) durante la XII Sesión Plenaria y el Consejo Internacional de la AREV celebrados en Oporto (Portugal).

Asamblea de las Regiones de Europa**26.04.04**

Reunión plenaria de la Comisión sobre "Salud Pública, Servicios Sociales y Cohesión Social" del ARE donde se dis-



cute, entre otras cosas, sobre la política comercial común en la propuesta de tratado para una Constitución Europea y las implicaciones de la directiva europea sobre servicios en el mercado interno para la salud y los servicios sociales.

MAYO

Cataluña 2-4.05.04

El presidente de la Generalitat viaja a París para asistir al congreso fundacional de la asociación internacional Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU) nacida de la unificación de tres asociaciones de ciudades y poderes locales previas: Metrópolis, la Unión Internacional de Autoridades locales (IULA) y la Federación Mundial de Ciudades Unidas (FMCU). El acto es inaugurado por el presidente de la república francesa Jacques Chirac. Con su presencia, el presidente catalán apoyaba la candidatura a la vicepresidencia del alcalde de Barcelona, Joan Clos, para la nueva entidad, que tendrá su sede en Barcelona. Posteriormente Pasqual Maragall visita la exposición "Joan Miró 1917-1934" celebrada en el centro George Pompidou. Al día siguiente, se entrevista con el ex presidente francés Valéry Giscard d'Estaing, presidente de la Convención para el futuro de Europa y participa en los Encuentro Internacionales de la Ordenación y del Desarrollo de los Territorios convocados por el gobierno francés, junto a la OCDE, en el que presenta una ponencia sobre "Los equilibrios de los roles entre la Unión Europea, los Estados y las Regiones".

Aragón 6.05.04

El presidente el Gobierno de Aragón, Marcelino Iglesias, acompañado por el vicepresidente del Ejecutivo, José Angel Biel, y los consejeros de Economía, Hacienda y Empleo, Eduardo Bandrés, de Medio Ambiente, Alfredo Boné, y de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes, Javier Velasco, reciben a la Misión de Encuesta del BIE, que examina la candidatura de Zaragoza para organizar la Expo 2008. Posteriormente, acude al encuentro la vicepresidenta primera del Gobierno, M^ª Teresa Fernández de la Vega, a la que se suman un grupo de voluntarios de la Expo Zaragoza 2008.

Unión Europea 10-11.05.04

Los días 10 y 11 de mayo, la Comisión organiza en Bruselas el Tercer Foro Europeo sobre la Cohesión. Este gran debate permite recopilar las contribuciones del conjunto de los agentes de la política de cohesión sobre la reforma propuesta por la Comisión, para el periodo 2007-2013, en el marco de la Europa ampliada. Interviene el presidente de la Comisión Romano Prodi, el Comisario de política regional Jacques Barrot, el presidente del Comité de las Regiones, Peter Straub, el presidente del Comité Económico y Social, Roger Briesch y el presidente del Banco Europeo de Inversiones, Philippe Maystadt. Entre los representantes de los Estados miembros interviene el Secretario de Estado de Presupuestos, Miguel Ángel Fernández Ordóñez y, entre otros, participan el Consejero de Justicia y Seguridad Pública y Relaciones

Exteriores, Francisco Javier García Valledor y el director General de Relaciones Exteriores y Asuntos Europeos, Darío Díaz Álvarez, ambos del Principado de Asturias.

Asturias 13-14.05.04

El presidente del Principado de Asturias, Vicente Álvarez Areces, viaja a París, Francia, para recibir de manos del Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), Koïchiro Matsuura, el reconocimiento de dicha institución a la Fundación Príncipe de Asturias. Posteriormente el presidente asiste a la recepción ofrecida por el embajador delegado permanente de España ante la UNESCO, Yago Pico de Coaña.

Asamblea de las Regiones de Europa 13-15.05.04

El Comité sobre política regional de la ARE organiza en Bari, Italia, una conferencia interministerial sobre el futuro de las áreas rurales en Europa.

Extremadura 12.05.04

El presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra y el Consejero de Economía y Trabajo, Manuel Amigo Mateos, reciben en la sede de la presidencia, en Mérida, al embajador de Francia en España, Olivier Schrameck.

El presidente y el vicepresidente de la Junta de Extremadura asisten a la presentación del libro "El otro caso de Humberto Delgado. Archivos policiales y de información" del que es autor el historiador Juan Carlos Jiménez Redondo, en la sede de la Fundación Mario Soares de Lisboa. Esta investigación constituye un paso más en el desarrollo de las relaciones culturales entre Portugal y España y ha sido editado por el Gabinete de Iniciativas Transfronterizas de la Junta de Extremadura, dentro de la Serie de Estudios Portugueses.

Canarias 16-18.05.04

Viaje oficial a Marruecos del presidente del gobierno de Canarias Adán Martín junto al Consejero de Economía y Hacienda, José Carlos Mauricio, el de Industria Comercio y Nuevas Tecnologías, Luis A. Soria, el de Educación, Cultura y Deportes, José Miguel Ruano, y el Comisionado de Acción Exterior, Javier Morales. La finalidad es facilitar una comunicación que garantice relaciones fluidas. La comisión se entrevista con el monarca Mohamed VI de Marruecos, con el primer ministro Driss Jettu, con el ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación Mohamed Benaissa, el ministro del Interior Al Mustapha Sahel y con otros consejeros de diversas áreas. Durante una recepción ofrecida en Agadir por el Wali de la región de Souss-Massa-Dra se presenta el Proyecto de Cooperación Plan Verde. Además, el presidente canario ofrece un almuerzo a las autoridades marroquíes y el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación ofrece una cena a la delegación.

Asturias**24-25.05.04**

El presidente del Principado, Vicente Álvarez Areces recibe en visita oficial a Asturias al vicepresidente del Consejo de Ministros de la República de Cuba, José Ramón Fernández. Durante la visita se inaugura la Exposición conmemorativa del 10º aniversario de hermanamiento entre La Habana y Gijón y se celebra un encuentro con los empresarios asturianos que mantienen relaciones comerciales con Cuba.

Comité de las Regiones**26-28.05.04**

Se celebra en Berlín la primera conferencia del Comité de las Regiones sobre Subsidiariedad dentro de la Comisión de Asuntos Constitucionales. Asiste el vicepresidente de la Junta de Extremadura, Ignacio Sánchez Amor.

Cataluña**27-29.05.04**

Viaje oficial del presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, al Reino de Marruecos acompañado de la responsable de Relaciones Exteriores Margarida Obiols, el Conseller de Comercio, Turismo y Consumo, Pere Esteve, y el Conseller de Economía, Antoni Castells, así como una amplia misión empresarial y representación sindical. La visita se inicia el día 27 con una recepción con el monarca Mohamed VI en la ciudad de Agadir en la que estuvo presente el embajador de España en funciones, Fernando Arias-Salgado. Por la tarde se desplaza a Rabat donde se entrevista con el ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, Mohamed Benaissa, y da una conferencia sobre "El proceso de Barcelona hoy: desafíos y esperanzas". El 28 Maragall viaja a Casablanca donde, tras una ofrenda floral ante el monumento a las víctimas del atentado del 16 de mayo de 2003 en Casablanca, se reúne con el primer ministro marroquí Driss Jettu; el ministro de Trabajo, Asan Mansouri; el ministro de Estado, Abbas Farsi; el de Agricultura, Mohamed Lauser; el de Ordenación Territorial, Agua y Medio Ambiente, Mohamed El Yazghi y la ministra de Cooperación, Nezha Chekrouni. Maragall interviene posteriormente en un fórum sobre las relaciones entre España y Marruecos al que también acude el presidente de la Cámara de Comercio de Barcelona, Miquel Valls y 60 empresarios que participaron en un seminario económico durante el cual se constituye la Fundación Cataluña Marruecos para impulsar las relaciones económicas. También se inaugura una plataforma empresarial del Consorcio de Promoción Comercial de Cataluña (COPCA) en Casablanca. Al día siguiente Maragall viaja a Tánger, donde participa en una mesa redonda sobre las relaciones entre Cataluña y Marruecos con entidades no gubernamentales de ambos países.

JUNIO**Asturias****5-13.06.04**

La Directora General del Agroalimentación del Principado de Asturias, Tomasa Arce, participa en la Feria Alimentaria de México y se entrevista con numerosos agentes de las relaciones comerciales entre México y España.

Asturias**10.06.04**

El Consejero de Industria y Empleo del Principado de Asturias, Graciano Torre Gonzalo, asiste acompañado del Director General de Empleo, José Luis Álvarez Alonso, a la Conferencia celebrada en Varsovia (Polonia) sobre "Diálogo Social y Política de las capacidades en una Europa ampliada".

Asturias**11.06.04**

Viaje del Consejero de Industria y Empleo, Graciano Torre González a la ciudad de Katowice en la región polaca de Alta Silesia para firmar un acuerdo de colaboración con la mencionada región.

La Rioja**14-21.06.04**

Viaje a los Estados Unidos de América y México de una delegación encabezada por el presidente de la Rioja, Pedro Sanz, en misión institucional y comercial. En Miami, se entrevista con el alcalde de la ciudad, Many Díaz, se reúne con el Beicon Council de Miami e inaugura un *stand* de la empresa riojana Embutidos Palacios en el Publix Supermarket. En Nueva York acude al Festival gastronómico de La Rioja en Naciones Unidas, *Cheff Table*, con diplomáticos y prensa especializada y celebra una cena cata comentada en The Sea Gill. Además hace entrega del facsímil de Las Glosas a la Biblioteca Pública de Nueva York y del facsímil del Códice de San Millán a la JP Morgan Library y participa en una recepción de Antonio Muñoz Molina, director del Instituto Cervantes de Nueva York, donde se celebra un acto con Odón Betanzos, académico de la lengua española. En México D.F. el presidente acude a la entrega del primer premio Fundación San Millán a la Dra. Margit Frank y en Toluca visita la planta de Laboratorios Silanes.

Comité de las Regiones**15-17.06.04**

Se celebra en Bruselas el 55 pleno del Comité de las Regiones, en el que se presenta el tercer informe sobre la Cohesión social y se aprueban dictámenes sobre: la modernización de la protección social, eliminación de la discriminación en el mercado de trabajo, fomento de las cooperativas, el futuro papel de la administración electrónica, las comunicaciones comerciales no solicitadas, el futuro de la política reguladora del sector audiovisual, la eficiencia del uso de la energía, el Fondo Europeo para los refugiados 2005-2010 y las compañías aéreas de bajo coste. Asiste, entre otros, el presidente del Principado de Asturias, Vicente Álvarez Areces.

JULIO**Asturias****1-10.07.04**

El Consejero de Justicia, Seguridad Pública y Relaciones Exteriores, Francisco Javier García Valledor y el Director de la Agencia Asturiana de Cooperación al Desarrollo, Rafael Palacios García, viajan a Nicaragua, El Salvador y Venezuela con la finalidad de visitar diversos proyectos de cooperación



que reciben financiación asturiana y mantener entrevistas con miembros de Sanidad. La delegación participa en la conferencia Internacional "Salud y Desarrollo Humano en Centroamérica e inaugura el Hospital Asturias en la localidad de Puerto Morazán [Nicaragua].

País Vasco **28.07.04**

El lehendakari Juan José Ibarretxe encabeza una delegación oficial vasca a Baden Württemberg, Alemania, en la que también participa la consejera de Industria, Comercio y Turismo, Ana Aguirre. En el plano institucional, Ibarretxe se reúne con el presidente del land de Baden Württemberg, Erwin Teufel, y con el presidente del Parlamento regional y del Comité de las Regiones, Peter Straub. En el plano económico, el lehendakari se reúne en Stuttgart con directivos del grupo Daimler-Chrysler, concretamente el presidente de las factorías Mercedes Benz en España, Wolker Heuer y el presidente de la división de furgonetas, Rolf Bartke, con quienes trata sobre el futuro de la factoría de Vitoria, y posteriormente visita las instalaciones de Mercedes Benz en Sindelfingen. La comitiva también visita la empresa Beru AG, líder mundial en sistemas de encendido para motores diésel y se reúne con el Director General de la cooperativa Mondragón Assembly, Joxean Etxebeste.

SEPTIEMBRE

Conferencia de Presidentes de Regiones Ultraperiféricas **2-3.09.04**

Se celebra en San Miguel, Azores (Portugal) el X Aniversario de la Conferencia y la cumbre anual de Regiones Ultraperiféricas, donde se firma una declaración de los presidentes implicadas sobre el desarrollo de dichas regiones en Europa.

Canarias **3.09.04**

Reunión bilateral entre el presidente del Gobierno de Canarias, Adán Martín, y el del Gobierno de Azores (Portugal), Carlos Cesar, donde se aborda el avance que para ambas regiones ha supuesto el programa comunitario Interreg-B.

Comité de las Regiones **16.09.04**

Se celebra en Bruselas el 56 pleno del Comité de las Regiones de la UE en el que se debaten y aprueban dictámenes en relación con las directrices sobre las políticas de empleo presentadas por la Comisión al consejo y sobre la situación de los trabajadores transfronterizos, la edad de entrada y de salida del mercado de trabajo, la prevención de la delincuencia, la transparencia de las relaciones financieras entre los Estados miembros, las ayudas estatales a las empresas de gestión de servicios de interés público, los servicios en el mercado interior, la mejora de la asistencia sanitaria, la protección portuaria, la estrategia de medio ambiente urbano, la protección civil y un nuevo impulso para la juventud europea. Además se celebra un debate abierto sobre el futuro de la Cohesión en la UE con la presencia de Peter Balaz, miembro de la Comisión.

Extremadura **16.09.04**

Viaje del vicepresidente, Ignacio Sánchez Amor, a la sede de la Oficina de Extremadura en Bruselas con motivo de la celebración del Día de Extremadura.

Canarias **22-23.09.04**

El presidente de Canarias, Adán Martín, viaja a los Estados Unidos. El 22 inaugura en Nueva York una exposición de los creadores canarios, Luis Aldai, fotógrafo, Juan Correa, escultor y Gregorio González, pintor. Al día siguiente asiste en Washington a la toma de posesión como Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA) del costarricense Miguel Ángel Rodríguez.

Asturias **22-24.09.04**

El Consejero de Industria y Empleo del Principado de Asturias, Graciano Torre González y el director General del Instituto de Desarrollo Económico del Principado de Asturias (IDEPA), Víctor González Marroquín, viajan a Bruselas para la puesta en marcha de una Oficina del mencionado instituto en el edificio del Principado de dicha capital europea.

Extremadura **22-09.04**

El vicepresidente de la Junta de Extremadura, Ignacio Sánchez Amor, se desplaza a Lisboa con el fin de presentar el Premio Europeo Carlos V, concedido al Presidente luso Jorge Sampaio.

Comité de las Regiones-Castilla y León **24.09.2004**

La Comisión sobre política de Cohesión Territorial del Comité de la Regiones se reúne en Valladolid en una mesa redonda para tratar sobre las líneas aéreas de bajo coste y el desarrollo regional. El encuentro lo inaugura el presidente de Castilla y León, Juan Vicente Herrera y el Coordinador de la mencionada Comisión y presidente de la región Valona de Bélgica. En la sesión participan entre otros la vicepresidenta de la Comisión Loyola de Palacio, responsable de energía y transporte, y presentó una ponencia el presidente de Canarias, Adán Martín.

OCTUBRE

Extremadura **1.10.04**

Viaje del presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, a Santiago de Compostela para asistir a la Cumbre Hispano-Lusa, donde, por primera vez, se cuenta con la participación de las comunidades autónomas limítrofes con Portugal.

Asturias **2-4.10.04**

Viaje institucional a Chile del presidente del Principado de Asturias Vicente Álvarez Areces acompañado del Consejero de Industria y Empleo, Graciano Torre González, el Consejero

de Justicia, Seguridad Pública y Relaciones Exteriores, Francisco Javier García Valledor y el director del IDEPA, Víctor González Marroquín. El presidente asturiano se entrevista con el presidente de la República de Chile Ricardo Lagos y también mantiene un encuentro con la comunidad asturiana de Valparaíso, un desayuno empresarial en Santiago de Chile, y participa en el almuerzo ofrecido por el embajador español en la capital chilena, Juan Alfonso Ortiz.

Asamblea de Regiones de Europa-Baleares

3-4.10.04

Reunión plenaria de la Comisión sobre Asuntos Institucionales de la ARE en Palma de Mallorca. A continuación se celebra la conferencia "Construyendo puentes entre regiones: cooperación territorial en la Nueva Vecindad Europea", que inaugura el presidente balear, Jaume Matas, y el presidente de la mencionada comisión Peter Straub. Además se celebra una reunión extraordinaria entre representantes de la ARE y de las comunidades autónomas españolas.

Galicia

6-9.10.04

Viaje del Secretario General de Relaciones con la UE y Cooperación Exterior de Galicia, Jesús Gamallo Aller acompañado de la Subdirectora general de Cooperación Exterior, Pilar Romero Rodríguez a la República Dominicana, donde se entrevistan con el presidente de la República, Leonel Fernández y la Secretaria de Educación Superior, Ciencia y Tecnología, Ligia Amado Melo, y participan en un seminario internacional sobre "Estrategias de innovación y Políticas tecnológicas en República Dominicana: posibilidades de cooperación transregional".

País Vasco

6-9.10.04

El lehendakari Juan José Ibarretxe viaja a Santo Domingo, donde se entrevista con el presidente de la República Dominicana, Leonel Fernández, y participa en los V Encuentros Europa América Latina promovidos por el Foro de Biarritz, donde también acuden el ex presidente de Colombia, Ernesto Samper y el ex presidente ecuatoriano Rodrigo Borja. El lehendakari, acompañado del viceconsejero vasco de Asuntos Sociales, Ángel Elías, visita proyectos de cooperación financiados por el gobierno vasco en los que trabajan cooperantes vascos en la favela las Cañitas de Santo Domingo. Ibarretxe se reúne además con la comunidad vasca residente en el país caribeño.

Asociación de Regiones de Europa

7.10.04

Reunión del Comité sobre Salud Pública, Servicios Sociales y Cohesión social en la ciudad de Bad Hofgastein (Austria) en la que participa el Comisario Europeo sobre Salud y protección de los consumidores, David Byrne.

Asociación de Regiones Fronterizas Europeas-Extremadura

7-9.10.04

Conferencia anual de la Asociación de Regiones Fronterizas Europeas en Szczecin (Polonia), que coincide con el Comité

Ejecutivo y la Asamblea General. En ella se nombra vicepresidente de esta organización al vicepresidente de la Junta de Extremadura Ignacio Sánchez Amor, quien interviene en este foro el 8 de octubre en una Mesa Redonda en la que se analizan "Los nuevos caminos hacia una Nueva Europa: La política de cohesión europea".

Extremadura

13.10.04

El presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, entrega en Yuste el Premio Carlos V en su quinta edición al presidente luso Jorge Sampaio, en presencia de los reyes de España. Este premio lo otorga el patronato de la Fundación Academia Europea de Yuste a propuesta de un jurado compuesto por personalidades europeas de reconocido prestigio y tiene el fin de reconocer la labor de personas que hayan contribuido al conocimiento y engrandecimiento de valores culturales, científicos, históricos de Europa, así como al proceso de unificación de la Comunidad Europea.

Asamblea de las Regiones de Europa

14-16.10.04

El Comité sobre política regional de la ARE convoca una conferencia sobre el futuro de la Política de Cohesión Europea en la ciudad de Eger, de la región húngara de Heves en la que participan representantes de las comunidades autónomas españolas de Valencia, Galicia y País Vasco.

Cataluña

18-22.10.04

Viaje oficial del presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall a China y Japón junto a los Consellers de Economía, Antoni Castells e Industria, Josep M^a Rañé, así como el líder del principal partido de la oposición, Artur Mas, que sólo le acompaña en la gira china. La delegación oficial viaja con una nutrida delegación comercial. La comitiva oficial es recibida por el presidente de la Conferencia consultiva Política del Pueblo Chino, Jia Quinglin y el ministro de Comercio, Bo Xilai. En Beijing, Maragall da una rueda de prensa en la embajada española acompañado del embajador José Pedro Sebastián de Erice, inaugura una nueva plataforma empresarial en la delegación del COPCA y se reúne con representantes de la organización económica Kleidanren, la organización japonesa para el fomento del Comercio Exterior (JETRO), el Comité organizador de los Juegos Olímpicos 2008 y con el presidente de la Asociación China de Amistad con los pueblos extranjeros. El día 20, en Shangai, visita la empresa catalana Relats instalada en Suzhou, entrega el galardón de la Casa Asia de Barcelona a la China Europe International Business School y se reúne con el alcalde Hanz Zheng. También se firman sendos acuerdos de colaboración entre el mencionado puerto y el de Barcelona y las respectivas Cámaras de Comercio; además, Maragall participa en una sesión sobre Medio Ambiente en la escuela de negocios IESE. En Tokio el presidente es recibido por el príncipe heredero Naruhito y se reúne con el ministro de Exteriores, Nobutaka Machimura y el de Economía, Shoichi Nakagaba. Maragall inaugura otra plataforma empresarial en la delegación del



COPCA, firma un acuerdo de colaboración entre la Japan Foundation y Casa Asia y cena con representantes de las principales multinacionales japonesas. En el ámbito cultural, destacan la recepción dada en la embajada española junto al embajador, Francisco Javier Conde de Saro, a los catalanes residentes en Japón y la reunión de Maragall con el premio Nobel de Literatura Kenzaburo Oé.

País Vasco

18-24.10.04

Viaje oficial del lehendakari Juan José Ibarretxe a Argentina, donde participa en los actos organizados con motivo de la Semana Nacional Vasca de Argentina en la ciudad de La Plata, junto a la Consejera de Educación, Ángeles Iztueta y el Secretario General de Acción Exterior, Iñaki Aguirre. Durante el viaje el lehendakari es nombrado Doctor Honoris Causa por las Universidades de Rosario y de La Plata tras pronunciar sendas clases magistrales y se reúne con el Intendente de Rosario, Roberto Miguel Lifschitz y con el de La Plata, Julio César Alak. Además Ibarretxe interviene en la Asamblea Legislativa de la provincia de Buenos Aires, que se reúne en su honor convocada por el presidente del congreso Osvaldo José Mercuri y la presidenta de la Cámara de Senadores, Graciela María Giannettasio. El lehendakari se dirige también a la comunidad vasca en La Plata y al centro vasco de Rosario.

La Rioja

27.10.04

El presidente de La Rioja, Pedro Sanz, inaugura en Bruselas la exposición sobre "Sentimientos del Camino" en el Instituto Cervantes de la Ciudad y se reúne con los representantes municipales de la Hermandad de las 13 villas.

País Vasco

28.10.04

El lehendakari Juan José Ibarretxe participa en V Foro Trasatlántico de Biarritz, celebrado en la mencionada localidad francesa, y al que asisten alrededor de doscientas personalidades entre las que destacan el ministro francés de Economía Nicolas Sarkozy, los ex presidentes latinoamericanos Rodrigo Borja, de Ecuador, Marco Vinicio Cerezo, de Guatemala, Jaime Paz Zamora, de Bolivia o Ernesto Samper, de Colombia.

NOVIEMBRE

Canarias

5.11.04

El presidente de Canarias inaugura en Londres el pabellón de Canarias del *World Travel Market*.

La Rioja

7-10.11.04

Viaje institucional y comercial del presidente de La Rioja Pedro Sanz a Budapest, Hungría, donde se entrevista con el ministro de Agricultura, Imre Nemeth y el de Economía y Transportes János Kóka, y obtuvo una recepción institucional en el Parlamento. También se reúne con el Secretario General del Consejo de Comunidades vitivinícolas de Hungría, Andrés

Urbán, y tiene un almuerzo de trabajo en la Cámara de Comercio de Hungría. Además, Sanz da una conferencia en el Instituto Cervantes de Budapest sobre la lengua castellana.

Castilla y León

8-10.11.2004

El presidente de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, encabeza una delegación oficial a Seattle en Washington (Estados Unidos) de carácter económico e institucional acompañado del viceconsejero de Economía y Empleo, Rafael Delgado. Durante su estancia el presidente se entrevista con el alcalde de Seattle, Greg Nickels, el Coordinador de Relaciones Internacionales y Desarrollo del Estado de Washington, y el vicecónsul de España en Seattle, Fernando Esteban. Herrera firma un acuerdo con la empresa Microsoft representada por el vicepresidente de Small and Midmarket Solutions and Partners, Orlando Ayala, y la consejera delegada de Microsoft Ibérica, Rosa García, para la creación de un Centro de Innovación en movilidad para el desarrollo y aplicación de las nuevas tecnologías en la comunidad castellano leonesa y se entrevista con la presidenta de la Fundación Bill Gates, Mimi Gates. Posteriormente el presidente se reúne con representantes de Boeing para firmar un acuerdo que favorezca la prestación de servicios de las empresas de Castilla y León de la mencionada multinacional y concluye la segunda jornada de la visita con una cena en la que participa, entre otros, el vicegovernador del Estado Brad Owen. El presidente también interviene en un desayuno de trabajo con empresas del sector de biotecnología. En el ámbito cultural Herrera firma un acuerdo de cooperación con el presidente de la Universidad de Washington, Mark Emmert, y visita la exposición "Spain in the Age of Exploration" en el Seattle Art Museum.

Extremadura

10.11.04

El presidente del Gobierno regional de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, inaugura en Lisboa la nueva oficina operativa de Caja Badajoz. El presidente estuvo acompañado por el vicepresidente de la Junta de Extremadura, Ignacio Sánchez Amor; el presidente de Caja Badajoz, José Manuel Sánchez Rojas; el Consejero de Economía y Trabajo, Manuel Amigo Mateos; el Director de Caja Badajoz, José Antonio Marcos y el Director gerente de la oficina de Caja Badajoz en Lisboa, Joao Silva Vento.

Navarra

15-21.11.04

El presidente de la Comunidad Foral de Navarra, Miguel Sanz, viaja a Argentina y visita diversas localidades acompañado por el Consejero de Cultura y Turismo, Juan Ramón Corpas y el Consejero de Administración local, Alberto Catalán. Inicia su viaje en Mendoza, donde visita el centro navarro y da una conferencia en la Facultad de Económicas de la Universidad de Cuyo sobre el desarrollo de Navarra en las últimas décadas. A continuación se desplaza a Rosario para participar en el III Congreso Internacional de la Lengua española, inaugurado por el presidente argentino, Néstor Kirchner, con la presencia del rey Juan Carlos I. En motivo de

la visita, el Centro navarro de Rosario organiza diversos actos, como una exposición titulada "Canto a Navarra de los escritores en lengua española" un espectáculo de folklore de los cinco centros navarros de Argentina y una reunión con sus respectivos presidentes, así como un viaje por el río Paraná con los jóvenes navarros y una cena con la comunidad navarra. Además el presidente visita entidades de asistencia social que han recibido financiación del gobierno de Navarra, como el Hospital Clemente Álvarez, y entrega a la periodista Carmen Batlle la Cruz de Carlos III el Noble.

Comité de las Regiones

16-18.11.04

Se celebra en Bruselas la Mesa y el 57º Pleno del Comité de las Regiones, en el que se conmemora el décimo aniversario de esta institución europea. Participan en el acto el ex presidente de la Comisión, Jacques Delors, y la vicepresidenta de la Comisión, Loyola de Palacio. El presidente de Canarias, Adán Martín, interviene con una ponencia sobre las regiones ultraperiféricas de Europa. Otros temas debatidos son el proyecto de tratado por el que se establece una constitución para la Unión Europea, la admisión de investigadores de terceros países y el apoyo a la investigación, la cooperación con los gobiernos locales de Rusia, el plan europeo sobre alimentación y agricultura ecológica, la contratación pública, los ferrocarriles en la UE, el espacio europeo de salud electrónica, el programa juventud en acción, la creación de una Agrupación Europea de Cooperación transfronteriza, las negociaciones para la adhesión de Turquía, las nuevas tecnologías de la información y la no discriminación en la UE ampliada. Acude también el presidente de Aragón, Marcelino Iglesias, el de Cataluña, Pasqual Maragall, e Ignacio Sánchez Amor, vicepresidente del gobierno regional extremeño. El presidente de La Rioja, Pedro Sanz preside el cuarto almuerzo de coordinación de la delegación española.

Cataluña

17.11.2004

El presidente Maragall acude a Bruselas para participar en la reunión de la organización Cuatro motores para Europa en la que junto a Cataluña participan las regiones de Baden Wurtemberg (Alemania), Ródano-Alpes (Francia) y Lombardía (Italia), y en la que se debate el contenido del Tratado para el establecimiento de una Constitución Europea.

Galicia

22.11.04

El Secretario General de Relaciones con la UE y Cooperación Exterior de Galicia, Jesús Gamallo Aller, viaja a Brasil para participar en el Foro bilateral Galicia-Brasil celebrado en Salvador de Bahía, donde se entrevista con el Prefecto de la ciudad, Antonio José Imbassajhy da Silva y con el secretario de Industria, Comercio y minería de Bahía, José Luíz Pérez Garrido.

Cataluña

24-28-11-04

El presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall encabeza una delegación oficial a México con el objetivo principal de

participar en la XVIII Feria Internacional del libro de Guadalajara en la que la cultura catalana es la invitada de honor. En la comitiva, además de la esposa del president, Diana Garrigosa, participan los Consellers de Comercio, Turismo y Consumo, Josep Huguet y de Cultura, Caterina Mieras, la Secretaria General de Relaciones Internacionales, Margarita Obiols y el secretario de Cooperación Internacional, Jesús Maestro y una delegación de una treintena de empresarios. El presidente catalán es recibido por el presidente de la República de México, Vicente Fox. Maragall también se reúne con el ministro de Asuntos Exteriores, Luis Ernesto Derbez y el de Economía, Fernando Canales, con quien come junto con la delegación empresarial y del COPCA. Maragall participa en la inauguración de la feria junto al Gobernador del Estado de Jalisco, Francisco Ramírez y la ministra española de Cultura Carmen Calvo, con la que también inaugura la exposición sobre el pintor Antoni Tàpies. Durante la feria se firma un acuerdo para la creación de un Centro de Estudios y difusión de la cultura catalana en Guadalajara y otro para la creación de un lectorado catalán y de intercambio académico. El president visita el Orfeó Català en la capital mexicana, donde se rindió homenaje al exilio republicano en México, y participa en una cena ofrecida por la embajadora Cristina Barrios en la sede diplomática de España. Maragall también dicta una conferencia en la Cátedra Latinoamericana e Iberoamericana Julio Cortazar, con la presentación del escritor Gabriel García Márquez. En la vertiente económica, la delegación hace escala en la ciudad de Monterrey en el estado norteno de Nuevo León, con él que se está negociando un acuerdo de cooperación para facilitar la instalación de empresas catalanas.

País Vasco

25-11.04

Viaje del lehendakari Juan José Ibarretxe a Frankfurt para inaugurar la Biblioteca vasca de la Universidad Johann Wolfgang Goethe y suscribir un convenio para desarrollar estudios vascos. El lehendakari, que acude acompañado de la Consejera de Educación, Anjeles Iztueta, da una conferencia en la mencionada universidad.

Asamblea de las Regiones de Europa

25-26.11.04

Se celebra en Viena, Austria, la Asamblea General de la ARE, donde se apoya la ratificación del Tratado sobre una Constitución para Europa, se discute sobre el impacto de la liberalización de los servicios en la cohesión social dentro de la UE y se llama a un fortalecimiento de la Europa social, pero oponiéndose a una armonización centralizada. También se aprueba una resolución a favor de una solución democrática a la crisis política de Ucrania. En las elecciones para la presidencia resulta elegido por unanimidad el presidente de Friuli-Venezia Giulia, Riccardo Illy.

Extremadura

26-28.11.2004

El vicepresidente de la Junta, Ignacio Sánchez Amor, asiste en Lisboa al V Fórum Hispano-luso, creado para fomentar el



intercambio político, económico y cultural entre España y Portugal. Extremadura será la sede, en el 2005, de la VI reunión del Fórum.

DICIEMBRE

Galicia

1-7.12.04

El Secretario General de Relaciones con la UE y Cooperación Exterior de Galicia, Jesús Gamallo Aller, viaja a las ciudades de La Habana y Santiago en Cuba junto a la Subdirectora general de Cooperación Exterior, Pilar Romero Rodríguez. En la capital se entrevista con el vicepresidente del Comité ejecutivo del Consejo de ministros, José Ramón Fernández Álvarez, con la directora General de la Oficina Nacional de Normalización de Cuba, Nancy Fernández y con los viceministros de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente, y de Turismo y Salud Pública. Además participa en los actos conmemora-

tivos del 40 aniversario del Instituto Superior Politécnico "José Antonio Echeverría" y en una mesa redonda sobre "Calidad, sustentabilidad e innovación: ejes del desarrollo de Galicia". En Santiago participa de la puesta en marcha del Plan Maestro de Revitalización de la Ciudad de Santiago de Cuba y se entrevista con autoridades provinciales y municipales.

Aragón

7.12.04

Se celebra en la sede del Gobierno de Aragón en Zaragoza, la Cumbre Hispano-francesa. El presidente aragonés, Marcelino Iglesias actúa de anfitrión y recibe al presidente de la República Francesa, Jacques Chirac; al primer ministro francés, Jean Pierre Raffarin; el presidente del Gobierno de España, José Luis Rodríguez Zapatero; al os presidentes autonómicos de Cataluña y Navarra, y a varios responsables ministeriales de Francia y España.

Balance de la inmigración extranjera en España, 2004

Seguramente el año 2004 puede considerarse un año de inflexión al hablar de la inmigración en España. No sólo por que los debates en torno al fenómeno migratorio se han ido ampliando tanto en temática como en profundidad, sino por que el cambio de gobierno ha supuesto un nuevo enfoque a la hora de tratar este tema. Parece evidente que España está asumiendo su papel como país de inmigración, estableciéndose que la cuestión no es tanto debatir sobre la necesidad o no de la inmigración, sino sobre cómo gestionar un fenómeno que sigue creciendo de manera notable.

Por otro lado, y sin poder aventurar aún una valoración de las políticas desarrolladas por el nuevo equipo de gobierno, lo cierto es que se han generado importantes expectativas de cambio. Eso es, en parte, debido a que la segunda legislatura del gobierno del Partido Popular (2000-2004) se caracterizó por un discurso contrario a la inmigración y por unas políticas de marcado carácter restrictivo. De todos modos, hay que recordar que la actual Ley de Extranjería fue aprobada, en octubre de 2003, con los votos favorables del Partido Popular y del PSOE, si bien este último partido continuó expresando su disconformidad con la política de inmigración del gobierno. El inicio de esta nueva legislatura sí parece haber inaugurado una nueva forma de hacer las cosas, principalmente por la apertura del diálogo con los agentes sociales y por la intención manifiesta de enfocar el fenómeno más allá del control de fronteras.

Precisamente en el informe *Prioridades para una nueva política española* realizado por el Real Instituto Elcano en 2004 se apunta la necesidad de que la política española incorpore nuevos elementos a la hora de tratar el tema de la inmigración, para poder implementarse de modo más eficaz. En este sentido, el informe considera clave que se asuma que para la mayoría de inmigrantes su estancia en España no es de carácter temporal, sino que tienen la intención de permanecer en el país. Esto obliga a diseñar estrategias para fomentar la residencia permanente y la naturalización de los inmigrantes, así como para fomentar su integración y participación en la esfera política, en la económica y en la social. El informe también considera que hay que revisar un modelo de política migratoria basada principalmente en la lucha contra la inmigración irregular mediante el control de fronteras y en la contratación en origen como modo preferente de acceder al mercado de trabajo español, puesto que ha demostrado ser poco realista y, en muchos aspectos, ineficaz. Para ello, y entre otros planteamientos, el informe propone nuevas formas de tratar la inmigración laboral –revisando la contratación en origen– y sugiere la necesidad de una perspectiva dis-

tinta a la aplicada hasta ahora, un nuevo enfoque activo que reconozca explícitamente que la inmigración es una realidad y una necesidad para España.

Por su parte, la inmigración se ha convertido en una presencia recurrente en los barómetros que elabora mensualmente el Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) para profundizar en el conocimiento de las opiniones de la sociedad española. Así, ante la pregunta de cuáles son los principales problemas que existen en España, la inmigración se ha convertido en uno de los temas que mayor porcentaje de respuestas acumula. Durante todo el año, el fenómeno migratorio se ha mantenido entre las posiciones 5ª y 6ª, y el cambio de nivel que se apunta a partir de septiembre puede deberse, principalmente, al creciente debate en torno al nuevo reglamento de extranjería.

Año 2004	Porcentaje	Posición
Enero	16,0%	5
Febrero	13,9%	5
Marzo	9,6%	6
Abril	12,4%	5
Mayo	14,9%	5
Junio	18,2%	5
Julio	17,0%	5
Septiembre	21,9%	3
Octubre	20,3%	4
Noviembre	20,5%	4
Diciembre	18,8%	3

Fuente: Barómetros de opinión. CIS, 2004

En mayo de 2004, y como en años anteriores, el CIS realizó un barómetro de opinión con una serie de preguntas relacionadas con el fenómeno migratorio en España. A pesar de que se han modificado algunas preguntas en relación con pasadas ediciones, se mantiene, como en años anteriores, que la gran mayoría de los entrevistados –un 89,3% del total– consideran que cualquier persona tiene derecho a vivir y trabajar en cualquier país. El 53,7% de los entrevistados comparte la afirmación que en España sí son necesarios los trabajadores extranjeros, si bien un 35,3% discrepa. Un 53,3% de las respuestas coinciden con el enunciado que en España hay demasiados extranjeros y un 49,6% de los encuestados afirman que el número de extranjeros en España crecerá en los próximos años. Por otro lado, cada vez parece más evidente que se entiende la inmigración como un proyecto per-



manente, puesto que sólo un 35,4% de los entrevistados creen que después de un tiempo de ahorro los inmigrantes volverán a sus países de origen, mientras el 51,5% coinciden en que la intención de la mayoría de inmigrantes es quedarse definitivamente a trabajar y vivir en España. Sólo un 4,4% contempla la posibilidad que los inmigrantes utilicen España como país de tránsito para establecerse en algún otro país europeo.

En relación con el papel de los trabajadores inmigrantes, un 85% de los entrevistados consideran que sólo debe permitirse la entrada de aquellos trabajadores inmigrantes que dispongan de un contrato de trabajo. Por otro lado, el 79% de los entrevistados consideran que los inmigrantes hacen los trabajos que la población autóctona no quiere hacer; aunque por otro lado, un 48,2% de los encuestados –frente a un 45,51% que opina lo contrario– creen que los trabajadores extranjeros quitan puestos de trabajo a los españoles y un 62,3% considera que provocan que desciendan los sueldos al aceptar salarios más bajos que los trabajadores españoles. Sobre la política de inmigración española, un 31,8% de los encuestados considera que las leyes que regulan la entrada y permanencia de extranjeros en España son más bien tolerantes mientras que un 23,5% considera que dichas leyes son demasiado tolerantes. Sólo un 14,4% las considera duras o demasiado duras.

Finalmente, un 42,8% de los encuestados considera que la inmigración es positiva para los países desarrollados. Esta valoración coincide con los resultados publicados en el *World Economic and Social Survey*, un estudio de Naciones Unidas publicado en 2004 en el que se señalan los beneficios que la inmigración genera tanto para los países de origen como, especialmente, para los países de destino. Según dicho informe, el temor a que la inmigración suponga una reducción de los índices de ocupación y salarios en los países receptores no se ha podido constatar. Por el contrario, los inmigrantes incrementan el consumo de bienes y servicios, además de ser, en el caso de los países europeos, un elemento de compensación del envejecimiento de la población y de la escasez de mano de obra que se da de manera general en Europa.

LA POLÍTICA DE INMIGRACIÓN ESPAÑOLA

Durante el año 2004, se distinguen dos etapas en el desarrollo de la política de inmigración española, que vienen diferenciadas por la inflexión que suponen las elecciones de marzo de 2004. El primer período sigue las pautas de la política de inmigración aplicada durante los años anteriores por el gobierno del Partido Popular; mientras que el cambio de gobierno que siguió a las elecciones abrió una nueva etapa para dicha política. Una de las primeras modificaciones del gobierno del Partido Socialista en este terreno fue el cambio de dependencia orgánica de los responsables de la política de inmigración, que pasaron de pertenecer al Ministerio del Interior a integrarse en el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales. Además, cambió el rango del órgano responsable

del desarrollo de la política del Gobierno en materia de extranjería e inmigración, que pasó de ser una Delegación de Gobierno a una de las tres Secretarías de Estado del Ministerio de Trabajo.

En septiembre de 2004, en una intervención en el Congreso de los Diputados, el ministro de Trabajo y Asuntos Sociales señaló los cuatro pilares fundamentales de la política de inmigración española. En primer lugar, la gestión ordenada de los flujos migratorios canalizados de acuerdo con las necesidades del mercado de trabajo; en segundo lugar, la lucha contra la inmigración irregular con adecuados controles de frontera y repatriaciones; en tercer lugar, la integración social de los inmigrantes, entendiéndose que el fenómeno migratorio es un factor positivo para España; y en cuarto y último lugar, la cooperación con los principales países de origen de la mayoría de los inmigrantes.

El instrumento más visible para la aplicación de la política de inmigración del nuevo gobierno ha sido el nuevo Reglamento de la Ley Orgánica 4/2000, de 11 de enero, sobre Derechos y Libertades de los Extranjeros en España y su Integración Social, que se aprobó el 30 de diciembre de 2004. Dicho reglamento incorpora nuevas fórmulas para gestionar la inmigración, y se ha planteado de un modo distinto a anteriores actos legislativos relativos al tema de la inmigración. Sus principales objetivos son la gestión de los flujos migratorios y la lucha contra la inmigración irregular, así como la integración de los inmigrantes mediante la reagrupación familiar y el arraigo social. Esta última figura quiere servir para regularizar a aquellos extranjeros que ya lleven un cierto tiempo residiendo en España y puedan demostrar su implicación en la sociedad española. Por ello, para conseguir la regularización mediante el arraigo social, se requiere que la persona lleve como mínimo tres años viviendo en España, tenga un contrato de trabajo y carezca de antecedentes penales, así como que tenga familiares en España o un informe del ayuntamiento correspondiente que recomiende la asignación de los documentos pertinentes. Otra de las aportaciones de este nuevo reglamento es la creación de una Comisión Laboral Tripartita de Inmigración, formada por las organizaciones sindicales y empresariales más representativas de carácter estatal, y que será consultada al establecer las necesidades del mercado laboral español y configurar el contingente anual.

En relación al sistema de cuotas, el contingente para el año 2004, aprobado en diciembre de 2003, era de 10.908 ofertas de trabajo estable, 2.227 de las cuales eran para el sector de la construcción y 1.928 para la hostelería. Por provincias, Madrid y Barcelona, con 2.048 y 2.013 respectivamente, concentran el mayor número de ofertas, seguidas de Valencia con 1.029. La propuesta de trabajos por temporada era de 20.070, 17.428 de los cuales para el sector agrícola. Huelva, con 8.000 ofertas –todas en el sector agrícola–, es la principal provincia en ofertar trabajos de temporada, seguida por Segovia –1.540 ofertas básicamente en el sector agrícola– y Tarragona –1.506 ofertas, principalmente en agricultura, pero también en servicios y hostelería–. Las

cifras presentadas por el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales muestran un índice bajo en el cumplimiento de los contingentes de años anteriores. Así, del contingente de 2002, se cubrieron un 31,2% de los 10.884 puestos estables que se ofrecieron y un 49,6% de los 21.195 puestos temporales ofertados. En 2003, las cifras de trabajos estables son parecidas, puesto que se ofertaron 10.575 puestos y se cubrieron 3.845, lo que representa una ocupación del 36,3%, mientras que en el caso de las ofertas temporales, se ocuparon 21.687 puestos pero la oferta de empleos de temporada sólo era de 13.672, lo que implica que el contingente fue incapaz de gestionar la contratación temporal. Con datos de noviembre de 2004, las cifras de ocupación de las ofertas permanentes eran parecidas al año anterior, pues se habían ocupado 4.071 puestos de los 10.908 previstos, mientras que, de nuevo, el cupo de temporales había sido sobrepasado al ofrecerse 20.070 plazas y haberse aprobado 32.957 puestos de empleo de temporada. Estas cifras explican la crítica que el gobierno socialista hizo del modelo de contingente anterior al considerarlo excesivamente rígido, dado que se establecía de manera anual, tenía un ámbito provincial y la contratación nominativa era muy restringida.

En este sentido, con el nuevo reglamento se pretende agilizar la contratación permitiendo que la cifra del contingente pueda irse adaptando a las necesidades del mercado de trabajo. Además, el reglamento también incluye la posibilidad de visados para búsquedas de empleo en sectores determinados, así como la existencia de un número de visados de búsqueda de empleo en cualquier sector dirigidos a hijos y nietos de españoles. En relación al régimen general, en el nuevo reglamento se considera necesario la elaboración de un catálogo de ocupaciones de difícil cobertura, desglosado por provincias, que deberá ser elaborado trimestralmente por el servicio público de empleo estatal a partir de los datos de los servicios públicos de empleo autonómicos y previa consulta con los interlocutores sociales en el marco de la Comisión Laboral Tripartita de Inmigración.

La disposición transitoria tercera del Real Decreto 2393/2004 de 30 de diciembre por el que se aprueba el reglamento regula un proceso de normalización dirigido a los extranjeros en situación irregular que viven en España. Los requisitos necesarios para beneficiarse de este proceso son que el extranjero demuestre, cuando entre en vigor el reglamento, que lleva como mínimo seis meses empadronado; la existencia de un contrato de trabajo –vinculado a la aprobación de las autorizaciones de residencia y trabajo pertinentes– de como mínimo seis meses de duración como regla general (o con un período mínimo de tres meses para los contratos en el sector agrícola o de prestación laboral de seis meses dentro de un año en los sectores de la hostelería y la construcción) y el alta en la Seguridad Social. Precisamente una de las grandes críticas que ha recibido este reglamento ha sido el notable papel que otorga a los empleadores, puesto que se convierten en una pieza principal en el proceso de normalización individualizada que se abre con la entrada en vigor del mismo. Lo cierto es, no obstante, que

este proceso ha sido consensuado con los principales sindicatos españoles, a pesar de que han criticado duramente la actual Ley de Extranjería. Este proceso de normalización entrará en vigor a principios de 2005, con lo que no será hasta el próximo año que se podrán valorar los resultados conseguidos por el mismo.

Hay que señalar la participación y general aprobación de distintos agentes sociales en la elaboración del reglamento. Con el objetivo declarado de convertir la política de inmigración en una política de Estado basada en el consenso, para la aprobación del Reglamento la Secretaría de Estado de Inmigración y Emigración mantuvo ronda de consultas con los partidos políticos, las comunidades autónomas, los ayuntamientos y diversos agentes sociales. Por su parte, tanto el Consejo de Estado como el Foro para la Integración Social de los Inmigrantes y el Consejo Económico y Social dieron su aprobación al nuevo reglamento. Precisamente en el dictamen de valoración de esta última institución se consideraba especialmente positiva la confección de un informe sobre las necesidades del mercado de trabajo para la elaboración del contingente anual y el proceso de redacción de dicho reglamento, aunque en relación a la memoria económica del proyecto, ésta se consideraba claramente insuficiente. Asimismo, el Consejo General de la Abogacía Española acogió favorablemente el texto de proyecto del reglamento, si bien emitió un informe en el que señalaba algunas deficiencias detectadas en la regulación de los procedimientos sancionadores que podrían implicar déficits en las garantías de las personas expedientadas.

Los principales sindicatos también han expresado su posición favorable al reglamento, aun a pesar de las discrepancias. En este sentido, por ejemplo, Comisiones Obreras apunta que es la primera vez que se da un proceso de negociaciones similar en materia migratoria, aunque señala la necesidad de establecer mecanismos automáticos y permanentes que posibiliten la regularización de los irregulares en razón de su arraigo social y laboral. Por su parte, la Unión General de Trabajadores también hace una valoración positiva del reglamento a pesar de recordar su oposición a la actual Ley de Extranjería y su rechazo a la figura de los visados para la búsqueda de empleo. A pesar de que, en general, las valoraciones sobre el nuevo reglamento hayan sido positivas, distintas entidades sociales consideran que el reglamento plantea unos requisitos difíciles de obtener para muchos de los inmigrantes que residen en España de manera irregular. De todos modos, el proceso que ha rodeado la elaboración de esta nueva iniciativa legislativa ha despertado menor nivel de oposición que en años anteriores: en junio de 2004 hubo un encierro en la Catedral de Barcelona de más de un millar de inmigrantes solicitando la regularización, pero en esta ocasión, los sindicatos mayoritarios y las principales ONG y asociaciones de inmigrantes criticaron la falta de oportunidad de dichos encierros. Será necesario, más adelante, valorar el nivel de satisfacción conseguido dado las notables expectativas que la política de inmigración del nuevo gobierno ha despertado en amplios círculos sociales.



Por su parte, y a pesar que el nuevo reglamento abre nuevas formas de colaboración con los gobiernos autonómicos, el gobierno central continúa considerando la inmigración como una competencia estatal. Por ello, si bien se apuesta por una mayor participación de las comunidades autónomas –con un modelo de cogestión– no se contempla la cesión de competencias en este terreno. Este es un punto de fricción con distintos gobiernos autonómicos que reclaman la delegación de competencias y que, como en el caso del gobierno catalán, piden que el gobierno central aumente la aportación económica en este ámbito de forma proporcional, según el peso demográfico de la inmigración en las distintas comunidades autónomas. Tampoco queda resuelto el reconocimiento de la participación política y del derecho de voto de los residentes extranjeros no comunitarios en las elecciones municipales, una demanda de muchas organizaciones sociales y de algunos partidos políticos.

Acompañando al reglamento, el gobierno ha declarado, además, su objetivo de luchar contra la economía sumergida y la inmigración irregular, al entender que la existencia de la primera tiene un efecto de atracción para la inmigración mayor que otros factores. A pesar de que son realidades distintas e independientes, lo cierto es que en España existe una clara relación entre inmigración irregular y economía sumergida. Según un informe sobre la inmigración irregular en Cataluña llevado a cabo por el CERES (Centre d'Estudis i Recerca Sindical) de CCOO, la existencia de economía sumergida es determinante para entender la presencia de inmigración irregular en una región determinada pero, por el contrario, la inmigración irregular no explica por sí misma la existencia de la economía irregular. El Ministerio de Trabajo ha anunciado el incremento de medidas para luchar contra la explotación laboral de inmigrantes en situación irregular, así como la colaboración con el Ministerio del Interior –cruzando datos informáticos– para evitar los contratos falsos a inmigrantes, impidiendo que se pueda dar de alta en la Seguridad Social a un extranjero en situación de irregularidad administrativa.

Por otro lado, los responsables de la política migratoria han declarado su intención de mejorar la eficacia y celeridad en la gestión administrativa mediante la aplicación informática y la agilización de trámites. Durante los primeros meses de 2004 hubo críticas a la pobre dotación de recursos en muchas oficinas de atención a los extranjeros que, como en el caso de Barcelona, provocó un colapso de los servicios de atención a los inmigrantes. La saturación de estas oficinas obligó a utilizar también las oficinas del Instituto Nacional de Empleo (INEM) para agilizar la gestión y resolución de los expedientes. Esta acumulación burocrática ha sido una difícil herencia para la nueva administración, sobre todo por la necesidad de descongestionar la situación con la mayor celeridad y agilidad posible. Según datos del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, la anterior administración dejó 374.749 expedientes sin resolver, principalmente en Barcelona, Madrid y Alicante. Una mayoría importante de estos expedientes eran renovaciones de permisos de residencia y trabajo que, al no ser respondidos a tiempo, han convertido en irregulares a inmigrantes que residían legalmente en España.

Precisamente la lucha contra la inmigración irregular es uno de los principales objetivos de la política migratoria española. La exigencia de visados para los nacionales de determinados países se ha convertido en una fórmula para reducir el número de irregulares residentes en España. En este sentido, por ejemplo, la exigencia de visados para los ciudadanos ecuatorianos desde mediados de 2003 ha supuesto un descenso en el número de personas procedentes de este país que han entrado en territorio español. Entre 2002 y mediados de 2004, la policía rechazó en frontera a 30.829 extranjeros que intentaban entrar en España de manera irregular, de los cuales 9.649 –es decir un 31,2% del total– eran de nacionalidad ecuatoriana y 8.588 –un 27,8%– procedían de Marruecos.

Otro instrumento para reducir la entrada de flujos irregulares a territorio español es la colaboración con los países vecinos. En este sentido, es especialmente importante el correcto funcionamiento de los acuerdos de readmisión con Francia –precisamente el incremento de estas readmisiones explican el crecimiento, en relación al 2003, del total de inmigrantes irregulares repatriados en 2004– o Marruecos, si bien este último país sólo ha aceptado, desde 1992, la devolución de poco más de un centenar de subsaharianos que habían accedido a España irregularmente a través su territorio. En el terreno de la colaboración con Marruecos, sin embargo, durante el 2004 han entrado en funcionamiento las patrullas mixtas hispano-marroquíes, fruto de las negociaciones que se llevaron a cabo en la segunda reunión del Grupo Migratorio Permanente Hispano-Marroquí en enero de 2004. Hasta el mes de julio, y en una primera fase, se llevaron a cabo 13 patrullas mixtas marítimas –con miembros de la Guardia Civil española y la Gendarmería Real marroquí– entre Canarias y El Aaiún con el objetivo de detectar embarcaciones que transporten inmigrantes de manera ilegal.

El incremento de los mecanismos de control que las autoridades marroquíes están llevando a cabo en algunos de los puertos de salida de inmigrantes irregulares en patera, parece haber desplazado los puntos de salida de dichas embarcaciones hacia otros países africanos. Es el caso, por ejemplo, de Sierra Leona, desde donde habían salido diferentes barcos con inmigrantes, y que han sido interceptados en los dos últimos años. Así, en agosto de 2004 se detuvo un carguero que transportaba a Canarias a medio millar de inmigrantes subsaharianos en condiciones de hacinamiento, y a finales de año, los servicios de inteligencia españoles tenían vigilado un barco en Freetown que, al parecer, se estaba preparando para dirigirse a Canarias con más de mil inmigrantes a bordo. Estos “buques chatarra” que llegan al golfo de Guinea y se dirigen posteriormente a Canarias, muchas veces a través de puertos marroquíes, conviven con otras redes que actúan por la ruta del Mar Negro, trasladando a inmigrantes hacia Canarias pasando por Libia o Turquía.

Por otro lado, el funcionamiento del SIVE (Sistema Integrado de Vigilancia Exterior) parece explicar la reducción del número de embarcaciones y ocupantes detenidos en el intento de acceder de manera irregular a territorio español, y explica

también un traslado de las rutas de las embarcaciones de tráfico ilegal de personas que cruzan el Estrecho. Así, por ejemplo, la extensión del SIVE en la costa de Cádiz ha supuesto un incremento del número de embarcaciones detenidas en Andalucía Oriental. Por su parte, en Canarias se ha reducido el número de embarcaciones interceptadas en Tenerife, si bien se han incrementado las detenciones de personas trasladadas en Gran Canaria y Fuerteventura. En 2004 llegaron a las costas de Canarias y al Estrecho 740 pateras y 15.671 inmigrantes, lo que supone una reducción del 21,4% y del 18,3% respectivamente en relación con el año anterior.

Finalmente, durante 2004, el número de repatriaciones totales –que incluye expulsiones, devoluciones, rechazos en frontera y retornados– creció un 28,92%, pasando de las 93.951 de 2003 a las 121.121 de 2004. Este balance se explica principalmente por el incremento del número de personas retornadas cuando trataban de entrar en España por las fronteras con Francia y Portugal, en razón de los acuerdos de readmisión existentes con estos países. En 2004, el número total de personas retornadas por estos acuerdos de readmisión –principalmente a Francia, que readmitió a 82.286 personas, un 63,24% más que el año anterior– fue de 83.402, una cifra notablemente superior a los 51.343 retornados de 2003. Por nacionalidades, rumanos y búlgaros fueron los principales colectivos en readmisiones, con 55.926 y 15.592 personas readmitidas respectivamente, la mayoría de las cuales lo fueron desde la frontera de La Jonquera, que se ha consolidado, después del aeropuerto de Barajas, como uno de los principales puntos de acceso de la inmigración irregular en España. Por su parte, en 2004 se dictaron 50.644 órdenes de expulsión, de las cuales 13.296 –un 26,2%– fueron ejecutadas efectivamente. Esta proporción de cumplimiento es similar a la de 2003, si bien en el año anterior se dictaron 53.778 órdenes de expulsión. Por nacionalidades, Marruecos y Rumania son los países con mayor número de expulsiones, seguidos por ecuatorianos y colombianos, que son los que han visto incrementado en mayor proporción el número de órdenes de expulsión ejecutadas. Uno de los principales condicionantes para ejecutar efectivamente una orden de expulsión es el coste económico de dicha acción. La expulsión de un nacional chino cuesta 6.750 euros, mientras que expulsar a una persona a Ecuador cuesta cerca de 3.400 euros y a Bulgaria supone un coste de unos 1.400 euros. Hay que tener en cuenta que, al precio del billete de las personas expulsada hay que añadir el coste de la escolta que las acompaña, que según el Ministerio de Interior supone un gasto medio de 2.665,44 euros por expulsión.

Por su parte, el total de las devoluciones –que afecta a personas que intentan entrar ilegalmente en España o a las que intentan volver a entrar después de haber sido expulsadas– en 2004 fue de 13.136, mientras que en 2003 sumaron 13.684. La razón de esta reducción parece estar en la menor afluencia de pateras que se han detenido al intentar llegar a territorio español, así como en la reducción del porcentaje de ejecución de dichas devoluciones, que pasó de ser del 85,5% en 2003 al 71,2% en 2004, cuando el total de devoluciones acordadas fue de 18.459. Los ciudadanos marroquíes, con

11.189 devoluciones ejecutadas, son el principal colectivo en número de devoluciones, seguidos de las 354 aplicadas a nacionales nigerianos. En cuanto al número de personas a quienes se les deniega la entrada en puestos fronterizos (retornos), éste descendió de las 14.750 personas retornadas en 2003 a las 11.280 en 2004. Una explicación para esta reducción parece encontrarse en que cada vez más países latinoamericanos requieren de visado para acceder a España, y cada vez es menor el número de dichos nacionales que se arriesgan a llegar a España sin cumplir con los requisitos de entrada. Así, mientras en 2003 el mayor colectivo de retornados –4.950 personas– fue de nacionalidad ecuatoriana, en 2004 este colectivo ya no se encuentra entre las tres nacionalidades que encabezan la lista de mayores colectivos retornados. En 2004, y con 3.304 personas retornadas, es Marruecos quien encabeza dicha lista, seguido de los nacionales brasileños con 1.175, cuyo crecimiento coyuntural se explica por las nuevas regulaciones que Portugal ha empezado a aplicar a los nacionales de dicho país.

En relación con la cooperación con los países de origen de la inmigración hay que destacar que, además de la importancia que se otorga a la colaboración con Marruecos, el Congreso de los Diputados aprobó por unanimidad una proposición de Convergència i Unió que proponía vincular las comunidades de inmigrantes residentes en España con el desarrollo económico y social de sus países de origen. Esta iniciativa, que se enmarca en los objetivos de la agenda Tampere para una política de inmigración europea, implicaría reformar la Ley de Cooperación Internacional al Desarrollo de 1998 para introducir el “codesarrollo” como otro de los instrumentos de la cooperación española. Esta iniciativa no persigue orientar la Ayuda Oficial al Desarrollo a los principales países emisores de inmigrantes o fomentar simplemente una política de retorno, como tampoco quiere restringir la cooperación a aquellos países que controlen los flujos de inmigración irregular. Su objetivo es incentivar la participación activa de las personas inmigradas en el desarrollo de su país de origen mediante, por ejemplo, la orientación de las remesas hacia proyectos de carácter productivo, los programas de formación a las personas que deseen retornar; la contratación de temporada; acciones de sensibilización para el conocimiento mutuo de las sociedades de origen y destino, etc. Como en el ámbito europeo, en España el debate sobre el codesarrollo enfrenta a los que consideran que este instrumento puede significar una manera de mejorar las condiciones de vida de los países de origen de la inmigración y los que temen que el codesarrollo se convierta en una herramienta que implique, como contrapartida, el control o la disminución de los flujos migratorios.

Finalmente, señalar que durante el 2004 ha habido un proceso de regularización extraordinario dirigido a los familiares de muertos y a los heridos víctimas de los atentados del 11-M en Madrid. La Oficina de Atención a las Víctimas había recibido, un año después de los atentados, 2.590 solicitudes de regularización, y concedido 900 permisos de residencia y 908 autorizaciones de residencia por circunstancias especiales a víctimas y familiares del 11-M.



Por su parte, en el ámbito judicial, cabe destacar la sentencia de julio de 2004 del Tribunal Supremo que anulaba la expulsión automática de delincuentes extranjeros que se recogía en la reforma del Código Penal que había impulsado el anterior gobierno. Según la reforma, las penas privativas de libertad de los extranjeros condenados a menos de seis años no podrán ser sustituidas automáticamente por la expulsión, puesto que esta obligatoriedad no respeta, como es necesario, el estudio individual de cada caso. En el mismo mes, el Tribunal Supremo anuló el requisito de demostrar un año de convivencia para conceder la residencia a los cónyuges extranjeros de matrimonios mixtos, al considerar que dicha obligación no respeta el derecho de vivir en familia y se presta a considerar que durante ese primer año las uniones tienen que demostrar que no son de conveniencia.

Por otro lado, el 26 de noviembre la Fiscalía General promulgó la circular 6/2004 sobre el tratamiento jurídico de los menores extranjeros inmigrantes no acompañados que deroga la circular de 23 de octubre de 2003 sobre la devolución de menores no acompañados. Esta circular, polémica en el momento de su publicación, establecía cómo actuar en relación a las expulsiones que afectaban a los menores extranjeros no acompañados, además de apuntar que dicho colectivo rechazaba sistemáticamente cualquier intento de escolarización y que la sociedad española no podría absorber el número de menores que intentaban acceder irregularmente a España, en muchos casos inducidos por sus propias familias. Por estas razones, la circular de 2003 consideraba que la minoría de edad no podía convertirse en una coartada legal que implicara por sí sola una declaración de desamparo y que, por lo tanto, los fiscales pueden dictaminar –salvo en casos excepcionales– la devolución o el retorno de los menores extranjeros en situación irregular, con la mayor brevedad posible. La justificación de la circular 6/2004 recoge, precisamente, una de las principales críticas que recibió la anterior de 2003, al considerar que las dudas e interpretaciones en la aplicación de la circular de 2003 pueden no coincidir en ocasiones con el principio general que debe prevalecer del interés superior del menor. La nueva circular, aparecida poco antes de la publicación del nuevo Reglamento de Extranjería, quería servir para clarificar la posición de la Fiscalía General, puesto que la circular 3/2003 entraba en contradicción con anteriores pronunciamientos de dicha institución en este terreno.

Por último, apuntar que en agosto de 2004, el ministro de Exteriores italiano propuso a sus homólogos francés y español la celebración de una cumbre trilateral dedicada a hablar de los flujos migratorios en el Mediterráneo. Por su parte, en septiembre, la Unión Europea y Marruecos firmaron un acuerdo de gestión fronteriza por el que Marruecos ha de recibir 40 millones de euros para mejorar la vigilancia de sus fronteras y la coordinación de los cuerpos de seguridad responsables de éstas. En este sentido, la importancia de los países del sur del Mediterráneo como puntos de origen o tránsito de la inmigración hacia Europa quedó patente con la sugerencia alemana de finales de septiembre de crear centros de acogida en

dichos países para los inmigrantes irregulares que los utilizaran como ruta para acceder al territorio de la Unión Europea. Esta propuesta, que fue acogida favorablemente por la mayoría de países de la Unión Europea, contó desde el principio con las reticencias de Francia y España.

LOS INMIGRANTES EN ESPAÑA

Según las cifras de la Secretaría de Estado de Inmigración y Emigración, a finales de 2004 había en España 1.977.291 residentes extranjeros, lo que supone un 4,58% del total de la población en España y significa un incremento del 20% en relación al número de extranjeros que residían en España en 2003. Este ritmo de crecimiento, similar al de años anteriores, confirma el dinamismo de los flujos migratorios que tienen España como destino, y que convierten a este país en uno de los principales destinos migratorios en el ámbito de la Unión Europea. Por su parte, según las cifras proporcionadas por el Instituto Nacional de Estadística (INE), la diferencia entre el número de extranjeros con permisos de residencia y el número de extranjeros empadronados apunta que entre 800.000 y 1.000.000 se encuentran en España en situación irregular. Además, y según los mismos datos, esto situaría el porcentaje de extranjeros en España en torno al 7%.

A partir de las cifras oficiales de la Secretaría de Estado, los 649.122 nacionales procedentes de América Latina son el mayor colectivo de extranjeros en España, seguidos de los 498.875 nacionales del Espacio Económico Europeo y los 498.507 procedentes de países africanos. Además, los residentes procedentes del continente americano son los que más han crecido –alrededor del 25%– en comparación con las cifras de 2003. En un período de cinco años, los americanos residentes en España han pasado de ser un colectivo formado por 199.964 personas en 2000 a los 666.086 –el 97% de los cuales proceden de América Latina– de 2004, lo que los confirma como el flujo de inmigrantes con mayor dinamismo e índice de crecimiento, así como el principal colectivo extranjero en la mayoría de comunidades autónomas españolas. Con un crecimiento también destacado en los últimos años se sitúan los residentes asiáticos, que ya suman un total de 142.762 personas.

Por países de origen, la mayor comunidad extranjera en España la continúan conformando los 386.958 nacionales marroquíes residentes. Si bien la primacía de la comunidad marroquí se mantiene en términos absolutos, se confirma una lenta disminución en términos relativos, no tanto por su propio peso en el total de extranjeros residentes en España –estabilizado en torno al 20%– sino por el crecimiento de otras comunidades extranjeras. Así, en 2004, los 221.549 nacionales ecuatorianos significaban un 11,2% del total de extranjeros residentes en España, mientras en 2000 sólo representaban un 3% del total. Igualmente, mientras hace cinco años los colectivos colombiano y rumano representaban un 5,4% y un 1,2% del total de extranjeros en España, actualmente son el 6,9% –137.369– y 4,2% –83.372– respectiva-

mente. Precisamente estos dos colectivos conforman junto a los señalados anteriormente –marroquíes y ecuatorianos– y los 71.881 residentes chinos, las cinco primeras nacionalidades extracomunitarias en España. Reino Unido e Italia, con comunidades de 128.283 y 72.032 nacionales respectivamente, serían los principales países de origen de los extranjeros comunitarios en España, si bien hay que señalar que, sobre todo en el caso británico, muchos de estos nacionales no residen permanentemente en territorio español.

Junto con el país de origen, cada vez se está empezando a prestar más atención a la región tanto de origen como de destino, investigando las posibles correlaciones entre los puntos de origen y destino de las comunidades inmigrantes en España. En este sentido, por ejemplo, una investigación llevada a cabo por el TEIM (Taller de Estudios Internacionales Mediterráneo) sobre las redes de origen marroquí en España establece una conexión entre los principales lugares de origen de los inmigrantes marroquíes y sus lugares de asentamiento en territorio español. El estudio de estas relaciones puede ser útil al hablar del desarrollo y emergencia de las redes transnacionales de carácter informal, que aparecen como mecanismos de organización y comunicación que van más allá de las fronteras estatales tradicionales y que, en la medida que pueden plantear la construcción de nuevas identidades complejas, constituyen un reto para los conceptos de ciudadanía clásicos.

En otro orden de cosas, la distribución de la población extranjera en el territorio español sigue las mismas pautas que en años anteriores, pudiendo considerar cuatro niveles de concentración de población extranjera. Un primer nivel estaría conformado por la Comunidad de Madrid y Cataluña –Barcelona principalmente–, que siguen siendo los territorios que mayor número de personas extranjeras acogen. Con unos colectivos formados por 318.980 y 356.031 personas en Madrid y Cataluña respectivamente, ambas comunidades autónomas suman el 44,23% de población extranjera en España. El papel de las capitales –Madrid y Barcelona– es básico para entender el poder de atracción de ambas comunidades.

Un segundo nivel lo conformarían la región mediterránea y las comunidades insulares, con porcentajes que varían entre el 4 y el 11%, pero que las confirman como destinos preferentes para los flujos migratorios en España. Por primera vez, la Comunidad Valenciana tiene, con 227.103 personas, mayor número de residentes extranjeros que Andalucía, donde residen 222.773 extranjeros. En ambos casos, el porcentaje de población extranjera sobre el total se sitúa en torno al 11%. Canarias, con 125.452 personas que significan un 6,35% del total, se convierte en el quinto destino de la inmigración en España, con una mayor población extranjera en Las Palmas que en Tenerife. Un tercer nivel estaría formado por Murcia y las Baleares, con 92.863 y 92.028 personas extranjeras residiendo respectivamente, que suponen en torno al 4,6% del total. Es especialmente interesante señalar el crecimiento de la población extranjera en la Comunidad de Murcia, que ha aumentado un 60% respecto

a 2003, cuando los 58.150 extranjeros que residían en la misma eran poco más del 3% del total de extranjeros.

Finalmente, el cuarto nivel agruparía al resto de comunidades autónomas españolas. Dentro de este conjunto, hay que destacar Aragón, Castilla-La Mancha, Castilla y León y Galicia que, con porcentajes que se acercan al 3% de extranjeros sobre el total, confirman la tendencia a la paulatina dispersión de la población extranjera hacia otros territorios españoles, con menor tradición inmigratoria. En el resto de comunidades autónomas, el porcentaje de extranjeros residentes no supera el 2% del total.

Si, por otro lado, se examina la proporción de residentes extranjeros en relación con la población total de cada comunidad autónoma, el resultado es un dibujo distinto del mapa de España, en el que se podrían distinguir tres grandes grupos. Un primero lo conformarían las comunidades autónomas insulares y de la costa mediterránea, siendo las Baleares, con un 9,64% de población extranjera sobre el total de su población, el territorio con mayor índice de extranjería en España. Con valores en torno al 7% se situarían Murcia, la Comunidad de Madrid, Cataluña y Canarias. Un segundo grupo estaría formado por las comunidades autónomas donde la población extranjera supone entre un 4 y un 5% del total de la población autonómica. En este grupo se encontrarían Aragón, Ceuta, la Comunidad Valenciana, Melilla, Navarra y La Rioja. Finalmente, en el resto de comunidades autónomas, la población extranjera no supone más de un 3% sobre el total de la población, siendo en Asturias –con un 1,53%– donde es menor el peso de los residentes extranjeros.

En otro orden de cosas, sobre la tasa de inmigración femenina hay que apuntar que el 45,93% de los extranjeros con permiso de residencia en España son mujeres. Un porcentaje que sólo supera el 50% en el caso de América Latina: en la mayoría de los países de esta región se observa una proporción superior de inmigración femenina, especialmente patente en los países con colectivos menores y más recientes, dónde aún no se han generalizado los procesos de reagrupación familiar. En cambio, sólo un 34,49% de las personas africanas que residen en España son mujeres, mientras el porcentaje es bastante más paritario en los residentes procedentes de Asia, el 42,09% de los cuales son mujeres. Cifras ligeramente superiores, en torno al 45-48% de mujeres residentes, se dan en los colectivos procedentes de toda Europa, de América del Norte y de Oceanía.

En relación con el alumnado extranjero en España, las cifras provisionales del curso 2003-2004 ofrecen un total de 389.726 alumnos matriculados en enseñanzas no universitarias, lo que supone un incremento, aunque más moderado, respecto a los años anteriores. Los alumnos extranjeros en España representan un 5,7% del total de alumnos matriculados, lo que supone una notable progresión sobre todo si se compara con las cifras del curso 1999-2000, cuando los alumnos extranjeros sólo representaban un 1,54% del total. En el curso 2003-2004, Madrid, con un 10,2% del total de



alumnos extranjeros, era la comunidad autónoma con mayor concentración de alumnado extranjero, seguida de las Baleares (10,1%) y La Rioja (8,1%). En Cataluña, los 96.500 alumnos extranjeros matriculados suponen el 8,9% del total del alumnado, y son un colectivo con un elevado dinamismo, puesto que en el curso 2003-2004, más del 50% de nuevos alumnos eran de origen extranjero.

La mayoría de estos alumnos se concentran en los niveles de primaria –172.888 alumnos–, aunque hay que señalar el notable crecimiento de los matriculados en secundaria y, en menor medida, en los cursos de infantil o pre-escolar. En el caso de los alumnos de secundaria, los actuales 137.053 matriculados suponen un 35% más de los que había en el curso 2002-2003. Sobre el origen de estos alumnos, el colectivo procedente de América Latina es ya el 50,5% del total del alumnado extranjero, seguido de los nacionales de otros países europeos y de los procedentes del continente africano.

Participación de la inmigración en la economía

A finales de 2004, el número de extranjeros afiliados a la Seguridad Social española era de 1.074.791, lo que supone un crecimiento del 9,2% en relación con los afiliados de 2003, y representan un 6,29% sobre el total de trabajadores afiliados. De éste, poco más de un millón de afiliados, sólo 248.655 –un 23,1% del total– proceden de los países de la Unión Europea, mientras los 826.136 afiliados restantes –el 76,9%– proceden de países extracomunitarios. Los trabajadores de origen marroquí, un total formado por 172.663 inscritos, y los ecuatorianos, 147.196 afiliados, son los principales colectivos extranjeros afiliados a la Seguridad Social, seguidos por los colombianos y los rumanos, con colectivos que no superan los 100.000 afiliados. Estas cuatro nacionalidades suponen el 42,6% del total de extranjeros inscritos en la Seguridad Social. Sólo en quinto lugar, y con un colectivo de 47.908 afiliados, se sitúan los nacionales de Reino Unido, el primer país de la Unión Europea en número de inscritos. La participación de mano de obra extranjera en el mercado laboral español es, por lo tanto, básicamente y cada vez de manera más notable, de origen extracomunitario.

La mayoría de trabajadores extranjeros, 757.893 inscritos, están en el régimen general, y en el caso de los nacionales de países que no pertenecen a la UE, la proporción es mayor que en el caso de los nacionales de la Unión Europea. En este último caso, el segundo mayor grupo de afiliados se encuentra en el régimen de autónomos, mientras que para los nacionales de países extracomunitarios, al régimen general le siguen el régimen agrario y el del hogar –con 101.915 y 73.464 afiliados respectivamente–, y después los 56.402 afiliados en el régimen de autónomos. En este último, la nacionalidad con mayor número de afiliados –11.274 trabajadores– es la china, mientras ecuatorianos y marroquíes son mayoritarios en el régimen general. El marroquí también es el mayor colectivo en el régimen agrario, mientras los nacionales de Ecuador y Colombia son los principales colectivos en el régimen del servicio doméstico.

Si se observa la distribución geográfica de los afiliados extranjeros, puede destacarse que el 22,66% se encuentra en Cataluña, mientras el 22,06% está en la Comunidad de Madrid. Andalucía y la Comunidad Valenciana son los otros dos destinos principales de la inmigración laboral en España, con unos volúmenes que superan el 10% del total. En relación con el peso del colectivo de trabajadores extranjeros sobre el total de trabajadores en cada comunidad autónoma hay que destacar Melilla, Murcia y Baleares, donde los trabajadores extranjeros suponen más del 10% del total de trabajadores. Con porcentajes que no superan esta cifra se encuentran Canarias, la Comunidad de Madrid y La Rioja, mientras por el otro lado, Asturias y Galicia son las comunidades autónomas con menor proporción de trabajadores extranjeros afiliados sobre el total de trabajadores. La costa mediterránea y Madrid se consolidan, por lo tanto, como los principales puntos de concentración de trabajadores extranjeros afiliados a la Seguridad Social. Por su parte, la cifra de mujeres extranjeras inscritas era, a principios de 2004, del 36,08%, una cifra bastante parecida al porcentaje de mujeres españolas afiliadas con respecto al total de trabajadores inscritos.

Para el año 2005, se espera que la cifra de extranjeros afiliados a la Seguridad Social sufra un incremento notable, principalmente debido al proceso de normalización que se desarrollará durante los primeros meses de dicho año que contempla el nuevo reglamento de extranjería. La estimación del gobierno español es que dicho proceso afectará a unas 800.000 personas, que verán regularizada su situación gracias a la demostración de relaciones laborales fehacientes. Se supone que una importante proporción de los nuevos regulados serán mujeres, puesto que las mayores concentraciones de economía sumergida se dan en sectores donde, como el trabajo doméstico y la atención a personas mayores, la mano de obra es mayoritariamente femenina. Se considera notablemente baja, en comparación con las cifras reales, la cifra de 76.362 personas inscritas a finales de 2004 en el sector del hogar. La agricultura es otro sector que se sabe especialmente afectado por la irregularidad laboral.

Según el citado informe del CERES, la irregularidad ha sido, en general y hasta el momento, la vía de acceso más habitual para los inmigrantes a la hora de inserirse en el mercado laboral español. Según dicho informe, la inmigración irregular ha sido absorbida por el mercado laboral irregular, y los procesos de regularización que se han llevado a cabo han servido para que los inmigrantes pudieran acceder al mercado laboral regular. Esta relación entre inmigración irregular y economía sumergida supone, entre otros, que los inmigrantes que trabajan en situación irregular sean también víctimas de abusos laborales, con condiciones de trabajo más duras –menores salarios, jornadas más largas, impago de horas extra, etc.– que sus compañeros en situación regular (sean españoles o inmigrantes regularizados). En aras de luchar contra la irregularidad en la inmigración hay que actuar, por lo tanto, contra el mercado de trabajo irregular y garantizar la existencia de canales regulares que gestionen la entrada de la inmigración en el mercado laboral español.

Por otro lado, las remesas que los inmigrantes en España envían a sus países de origen siguen creciendo de manera notable. En 2004 el volumen de las remesas enviadas fue de 3.436 millones de euros, una cifra que supone un incremento del 18,6% respecto al 2003. De todos modos, y a pesar de la importancia de las remesas enviadas por los inmigrantes, España sigue teniendo un saldo positivo –cifrado en 736 millones de euros– en este factor en la balanza de pagos, pues en 2004 los españoles residentes en el extranjero enviaron 4.172 millones de euros a este país. De todos modos, no se puede negar que mientras el volumen de las remesas que llegan a España ha crecido un 12,1% desde 2000, el volumen de las remesas que los inmigrantes en España han enviado al extranjero ha crecido un 137,6% en el mismo período.

Año de estudio	Remesas de trabajadores recibidas en España (en millones de euros)	Remesas de trabajadores enviadas desde España (en millones de euros)	Saldo (en millones de euros)
2000	3.722	1.446	2.276
2001	4.096	2.019	2.077
2002	4.183	2.371	1.812
2003	4.171	2.895	1.276
2004	4.172	3.436	736

Fuente: Banco de España

De momento, el sector más dinámico –y ejemplo paradigmático de la atención específica para con los colectivos inmigrantes– es el de las entidades financieras. Las cifras de remesas oficiales, que son tres veces menores que las remesas potenciales según el Banco de España, han convertido a España en uno de los principales países emisores de remesas, y dan idea del interés que para las entidades financieras tiene el segmento del mercado compuesto por las personas inmigrantes. La prestación de servicios especiales a los colectivos inmigrantes, además, ha supuesto otros cambios para bancos y cajas de ahorro, puesto que en algunos casos dichas entidades han entrado a formar parte del negocio comprando participaciones en las empresas de transferencia de remesas o bien estableciendo acuerdos con bancos de los principales países de origen de la inmigración para facilitar y abaratar la entrega de las remesas. Además, en ocasiones, las entidades financieras también han optado por la contratación étnica para aproximar sus servicios a la realidad cultural y lingüística de los inmigrantes residentes. Finalmente, captar a los colectivos inmigrantes en España para gestionar sus remesas sirve también a las entidades financieras para intentar fomentar su propia presencia en los países de origen de los inmigrantes, en los que normalmente el índice de bancarización es bajo.

En relación con la participación de la población inmigrante en otros sectores del mercado de bienes y servicios hay que apuntar un interés cada vez mayor por parte de los sectores

económicos por conocer los hábitos de consumo de dichos colectivos, dado el volumen de efectivo que implican y el incremento que suponen en el componente de la demanda del PIB. A pesar de que la mayoría de empresas ofertan iguales servicios a inmigrantes y autóctonos, otras están empezando a ofertar productos diferentes con la intención de copar un nuevo segmento de consumidores, procedentes éstos de culturas diversas, con necesidades y costumbres distintas y, en muchos casos, un poder adquisitivo por debajo de la media. Un informe sobre las nuevas oportunidades de negocio que genera la inmigración elaborado por Firma de Información, destaca, por ejemplo, el caso de las operadoras de telecomunicaciones –principalmente telefonía– que han visto en los inmigrantes uno de los colectivos con mayor consumo y con un mayor crecimiento potencial. Según dicho informe, existen estimaciones que valoran el gasto de los inmigrantes en telecomunicaciones en torno a los 960 y 1.100 millones de euros en 2004, y se calcula que el consumo medio mensual de cada inmigrante está en torno a los 48 euros, mientras el gasto en telefonía fija de un hogar español está en torno a los 47,1 euros mensuales. Otros sectores que están adaptándose a la presencia creciente de la población inmigrante son los de la alimentación (a pesar de que según un estudio encargado por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación los hábitos alimentarios entre colectivos inmigrantes y autóctonos son muy parecidos porque ambos van incorporando alimentos no tradicionales en sus costumbres alimenticias); el mercado inmobiliario –especialmente los alquileres–; los medios de comunicación –existen más de 30 medios latinos en España–; el sector farmacéutico o el sector de la formación.

ASILO Y REFUGIO EN ESPAÑA

Como en años anteriores, en España decrece paulatinamente el número de solicitudes de asilo presentadas. Según las cifras provisionales que ofrece la Oficina de Asilo y Refugio, en 2004 se presentaron en España 5.401 solicitudes de asilo, lo que supone una cifra menor que la de 2003, pero sin que constituya una disminución significativa. Desde el año 2002, en España las solicitudes de asilo presentadas van disminuyendo progresivamente sin sufrir, sin embargo, una reducción drástica como la que se dio entre los años 2001 y 2002.

De las solicitudes de asilo por persona que se han presentado en España, la mayor parte lo han sido en territorio nacional, y sólo cerca del 15% se han presentado en las fronteras o en las embajadas españolas en el extranjero. Por territorio, más del 40% de las mismas –lo que supone unas 2.280– se han registrado en Madrid, mientras cerca de un 35% –unas 1.920– se han presentado en Ceuta. Las cifras de estos dos puntos de acceso –que por otro lado, coinciden en gran medida con los principales accesos de los flujos migratorios en España– distan mucho del resto de provincias españolas, aunque hay que señalar Melilla que, con 300 demandas, es la tercera provincia española en número de solicitudes de asilo recibidas.

En relación al origen geográfico de las solicitudes presentadas, hay que señalar la paulatina transformación que se ha dado en este punto, puesto que las solicitudes procedentes de países iberoamericanos se han ido reduciendo mientras crecían las solicitudes presentadas por nacionales de una cada vez mayor diversidad de países africanos. Así, las 648 solicitudes de nacionales de Colombia –un 12% del total– son las únicas procedentes de América Latina y lo han convertido en el tercer país de origen de las solicitudes de asilo presentadas en España, muy lejos de la situación de 2001, cuando las 2.532 solicitudes presentadas por nacionales colombianos significaron un 26,7% del total y la convirtieron en la primera nacionalidad en número de solicitudes de asilo presentadas. Como en los dos últimos años anteriores, el primer país de origen de las solicitudes ha sido Nigeria, si bien se ha reducido su significado porcentual sobre el total, puesto que las 1.029 solicitudes presentadas en 2004 significan un 19,05% del total de solicitudes, mientras en 2003 las solicitudes de nacionales nigerianos habían significado el 28,5% del total. En segundo lugar se encuentran los nacionales de Argelia, las solicitudes de los cuales casi se han triplicado entre 2002 y 2004. Este último año, los nacionales argelinos han presentado un total de 988 solicitudes, lo que significa un 18,3% del total. Los restantes principales orígenes de las solicitudes que se han presentado en España en 2004 son países de África Occidental, la mayoría de los cuales situados en la región del golfo de Guinea.

Por otro lado, y según las cifras provisionales de la Oficina de Asilo y Refugio, durante 2004 hubo 6.629 resoluciones de asilo, el 95% de las cuales fueron inadmitidas o resueltas de manera desfavorable. Esta cifra continúa con la tendencia del año anterior, cuando España se había situado como el penúltimo país de la Unión Europea en relación a la recepción de refugiados. Las bajas cifras de resoluciones admitidas explican en parte el descenso de las solicitudes que se presentan anualmente en España, y otra razón para esta tendencia decreciente puede deberse, como dice la representación de ACNUR (Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados) en España, a la falta de información sobre la ley del asilo que existe en España, lo que ocasiona que personas que llegan a territorio español huyendo de sus países de ori-

gen, desconozcan los requisitos y sus casos no son estudiados particularmente, con lo que pueden acabar siendo repatriados a sus países de origen sin haber solicitado asilo.

Por su parte, el nuevo reglamento de extranjería también tiene efectos en determinados aspectos de la situación del asilo y el refugio en España, sobre todo por cuanto afecta a la entrada de personas. Por un lado, la disposición adicional decimoséptima del reglamento permite que los solicitantes de asilo puedan obtener autorizaciones para trabajar en España una vez hayan transcurrido seis meses desde la presentación de su solicitud, y siempre que la misma haya sido admitida a trámite. Además, el reglamento ha incorporado la posibilidad de que se otorgue una autorización de residencia temporal por razones humanitarias a las personas víctimas de la violencia doméstica –siempre que haya una sentencia sobre el caso– o a las personas víctimas de delitos en los que concurren circunstancias agravantes de carácter racista, antisemita o por razones de etnia, entre otras. Por otro lado, el reglamento regula las obligaciones de los transportistas en el control de documentos de los pasajeros –artículo 14 del Reglamento de 30 de diciembre de 2004– y también la obligación de hacerse cargo del extranjero que no tenga la documentación necesaria y de asumir su viaje de retorno al país desde el que hubiera viajado o cualquier otro que garantice su admisión y “un trato compatible con los derechos humanos” –artículos 16 del Reglamento–. A pesar de esta acotación en relación al trato que deben recibir los extranjeros que no podrán entrar en territorio español, lo cierto es que de este modo se afianza el sistema que convierte a las compañías de transporte en responsables de “filtrar” a los solicitantes que intentan llegar a territorio español para pedir asilo. Esta devolución inmediata, por otro lado y según apunta un informe de Amnistía Internacional de finales de 2004, puede contravenir el principio de no retorno, uno de los instrumentos básicos para la protección internacional de refugiados y solicitantes de asilo. Además, la Asociación Pro Derechos Humanos en Andalucía también apunta que la falta de traducción e interpretación, así como de asistencia jurídica de los inmigrantes detenidos en su intento de acceder a territorio español por vía marítima, puede suponer una conculcación de derechos para los solicitantes de asilo que llegan a España.

Referencias bibliográficas

Arango, J. y Sandell, R. (coord.): *Inmigración: Prioridades para una nueva política española*. Instituto Universitario Ortega y Gasset-Real Instituto Elcano. Madrid, 2004.

López, B. (dir.): TEIM: *Desarrollo y pervivencia de las redes de origen marroquí en España*. Observatorio Permanente de la Inmigración. Madrid, 2004.

Pajares, M. (dir.): *Inmigración irregular en Cataluña. Análisis y propuestas*. CERES. Barcelona, 2004.

Afiliados Extranjeros por comunidades autónomas, sectores y países de procedencia. Estadísticas. Madrid: Secretaría de Estado de Seguridad Social, diciembre 2004.

Anuario estadístico de extranjería. Delegación del Gobierno para la Extranjería y la Inmigración. Madrid: Ministerio de Interior, varios años. *Anuario de migraciones*. Madrid: Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, varios años.

Boletín estadístico de asilo. Oficina de asilo y refugio. Madrid: Ministerio del Interior, 2004.

Deficiencias en las condiciones de acogida de inmigrantes y solicitantes de asilo: el caso de Ceuta y Melilla. Médicos Sin Fronteras, 2003. *España: Oportunidades perdidas y mejoras insuficientes en materia de derechos humanos*. Amnistía Internacional. Diciembre 2004.

Informe sobre la inmigración clandestina durante el año 2004. APDHA – Asociación Pro Derechos Humanos de Andalucía, diciembre 2004. *Inmigración: nuevas oportunidades de negocio*. Firma de Información, 2005.

Instrucción 6/2004 sobre tratamiento jurídico de los menores extranjeros inmigrantes no acompañados. Madrid: Fiscalía General del Estado, 2004.

Latinwatch. Servicio de Estudios de Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, S.A. Junio 2004

Los hábitos alimentarios de los inmigrantes en España. ACNielsen, 2004. Real Decreto 2393/2004, de 30 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley Orgánica 4/2000, de 11 de enero, sobre derechos y libertades de los extranjeros en España y su integración social. BOE núm. 6 de 7 de enero de 2005. Madrid: Boletín Oficial del Estado, 2005.

Trends in international migration SOPEMI 2004. OECD. París, 2005. *World Economic and Social Survey 2004*. United Nations, 2004.

Banco de España <http://www.bde.es/>

Centro de Investigaciones Sociológicas <http://www.cis.es/>

Instituto Nacional de Estadística <http://www.ine.es/>

REICAZ - Inmigración y Extranjería <http://www.extranjeria.info/>

Secretaría de Estado de Inmigración y Emigración. Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales. <http://dgei.mir.es/>

El País <http://www.elpais.es/>

El Mundo <http://www.elmundo.es/>

La Vanguardia <http://www.lavanguardia.es/>

BBC <http://www.bbc.co.uk/>

Europa Press <http://www.europapress.es/>

2004. CRONOLOGÍA RESUMIDA DE UN AÑO DE MIGRACIONES**Enero****12 de enero**

Según datos del Ministerio del Interior, la cifra de extranjeros con tarjeta o permiso de residencia en vigor en España a 31 de diciembre de 2003 era de 1.647.011, lo que supone un incremento del 24,4% respecto al año anterior.

Febrero**19 de febrero**

Fruto de los acuerdos bilaterales alcanzados en Marrakech en diciembre de 2003 y de las negociaciones del Grupo Migratorio Permanente Hispano-Marroquí que tuvieron lugar en enero, se ponen en marcha las patrullas conjuntas hispano-marroquíes. Miembros de la Gendarmería Real marroquí y de la Guardia Civil española patrullarán conjuntamente por las Canarias y la costa de El Aaiún para detectar las embarcaciones que utilizan esta zona para transportar de forma ilegal a inmigrantes hacia España.

Marzo**14 de marzo**

La llegada del PSOE al gobierno supone cambios en los órganos destinados a gestionar la inmigración en España. La Secretaría de Estado de Inmigración y Emigración, cuyo titular es Consuelo Rumí, pasa a formar parte del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.

28 de marzo

Después de los atentados del 11-M se ha abierto un proceso para solicitar el permiso de residencia por razones excepcionales dirigido a los extranjeros en situación irregular víctimas directas de los atentados o a familiares de éstas.

Mayo**10 de mayo**

El Tribunal Supremo anula un punto del Acuerdo de Consejo de Ministros de diciembre de 2001 con el que se impedía que los extranjeros pudieran solicitar permisos de trabajo en sectores donde el contingente anual fijado por el Gobierno se hubiera agotado o en otros donde no se hubiese previsto contingente.

18 de mayo

España se ha convertido en uno de los principales puntos de destino de la inmigración que se dirige a la Unión Europea. Según fuentes oficiales, en el 2003 uno de cada cuatro inmigrantes que llegó a territorio de la UE lo hizo por España.

Junio**5 de junio**

Unos 1.700 inmigrantes se encierran en la catedral de Barcelona y en la cercana iglesia del Pi reclamando "papeles para todos". La policía los desaloja al día siguiente. Al contrario que en los encierros en 2001, los principales sindicatos y asociaciones de inmigrantes en Cataluña manifestaron sus críticas ante dichas acciones.



15 de junio

Según datos oficiales, el funcionamiento del Sistema de Vigilancia Electrónica (SIVE) instalado en la zona occidental del Estrecho ha obligado a cambiar las rutas de las redes de tráfico ilegal de personas. El número de pateras interceptadas en las costas de Cádiz se ha reducido a la mitad en los dos últimos años, mientras se han duplicado las capturadas en Andalucía Oriental, principalmente en las costas de Granada, durante el mismo período.

Julio**20 de julio**

En una respuesta parlamentaria escrita, la Secretaría de Estado de Inmigración y Emigración señala que, entre el 1 de enero de 2002 y el 14 de junio de 2004, la policía rechazó en las fronteras a 30.829 extranjeros que intentaban entrar en España. El 31,2% (9.649) eran nacionales de Ecuador.

Agosto**15 de agosto**

El *Hollan Star*, un carguero con bandera de Ghana y que en 1998 había llegado a Sierra Leona con ayuda humanitaria, es interceptado en Freetown (Sierra Leona). El carguero quería llegar a las islas Canarias con cerca de medio millar de inmigrantes indocumentados. Durante 2004, ésta no será la primera ocasión en que un carguero intente trasladar de forma irregular a un considerable número de inmigrantes desde Sierra Leona hacia España.

29 de agosto

Según datos del Gobierno central, durante el verano el número de inmigrantes muertos intentado acceder a las costas españolas en patera ha disminuido un 20% respecto al año anterior.

Septiembre**9 de septiembre**

Los ministerio de Trabajo e Interior cruzarán datos informáticos para evitar los contratos falsos de inmigrantes.

26 de septiembre

La Unión Europea y Marruecos alcanzan un acuerdo de gestión fronteriza que supondrá para el país árabe recibir 40 millones de euros a invertir en el control de los flujos migratorios. Una de las reformas que deberá llevar a cabo Marruecos es la unificación de la vigilancia de su perímetro

fronterizo, que actualmente se encuentra en manos de diferentes cuerpos de seguridad del país.

30 de septiembre

La mayoría de gobiernos de los Estados miembros de la Unión Europea acogen favorablemente la propuesta alemana de crear centros de acogida en diferentes países del norte de África para los inmigrantes irregulares o demandantes de asilo que utilizan dichos países como zona de tránsito para acceder a territorio de la Unión Europea. España y Francia manifiestan su oposición a dicha propuesta.

Octubre**7 de octubre**

Los ministros del Interior español y francés acuerdan, en una reunión celebrada en París, estrechar la cooperación frente al terrorismo islamista y potenciar los controles en las fronteras pirenaicas contra las drogas y la inmigración ilegal. También acuerdan invitar a Marruecos a incorporarse al "triángulo de seguridad" con España y Francia.

Noviembre**5 de noviembre**

Hasta octubre de 2004 han sido detenidos 13.053 inmigrantes que intentaban entrar en territorio español en pateras, lo que significa un 23% más que en el mismo período de 2003. Por otro lado, han aumentado un 24,7% las repatriaciones de inmigrantes en situación irregular durante los 9 primeros meses del año en relación al mismo período de 2003, debido principalmente al incremento de readmisiones a Francia.

Diciembre**12 de diciembre**

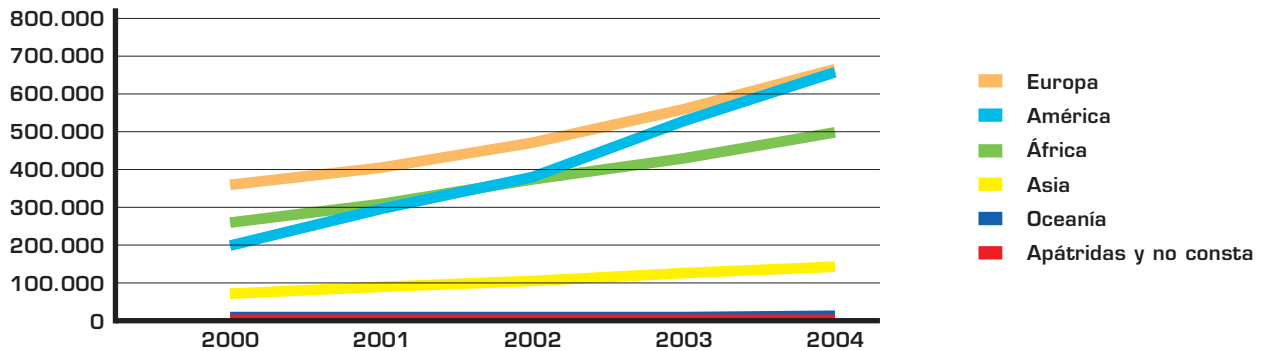
Cerca de una veintena de inmigrantes internos en el centro de internamiento barcelonés de La Verneda se declaran en huelga de hambre para paralizar su expulsión.

30 de diciembre

El Gobierno aprueba el Reglamento de Extranjería que permitirá regularizar a los inmigrantes que tengan contrato y estén en España desde seis meses antes de que entre en vigor. Por otro lado, el Gobierno decide prorrogar el contingente de trabajadores extranjeros no comunitarios para el 2004 –que aún no ha cubierto las plazas de puestos de trabajo estable– hasta la entrada en vigor del nuevo Reglamento de Extranjería.

I. EVOLUCIÓN GLOBAL DE LOS RESIDENTES EXTRANJEROS SEGÚN CONTINENTE DE ORIGEN (2000-2004)

	2000	2001	2002	2003	2004
EUROPA	361.437	412.571	470.432	560.200	667.775
AMÉRICA	199.964	298.798	380.343	530.648	666.086
ÁFRICA	261.385	304.148	366.518	432.662	498.507
ASIA	71.015	91.504	104.665	121.455	142.762
OCEANÍA	902	944	1.024	1.018	1.112
APÁTRIDAS Y NO CONSTA	1.017	1.095	1.019	1.028	1.049
TOTAL	895.720	1.109.060	1.324.001	1.647.011	1.977.291

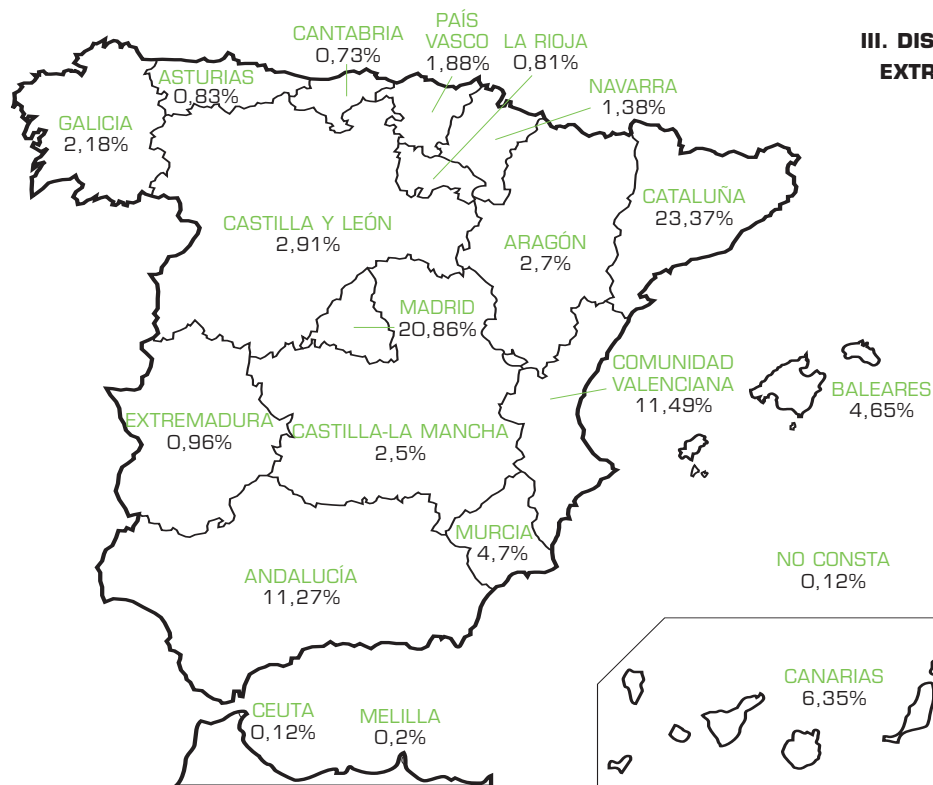


Anuario estadístico de extranjería. Distintos años. Delegación del Gobierno para la Extranjería y la Inmigración
Secretaría de Estado de Inmigración y Emigración. Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.

II. RESIDENTES EXTRANJEROS SEGÚN ORIGEN Y COMUNIDAD AUTÓNOMA DE RESIDENCIA (31-12-2004)

COMUNIDAD AUTÓNOMA	ESPACIO ECONÓMICO EUROPEO	RESTO DE EUROPA	ÁFRICA	IBERO-AMÉRICA	AMÉRICA DEL NORTE	ASIA	OCEANÍA	APÁTRIDAS NO CONSTA	TOTAL
ANDALUCÍA	96.034	12.694	59.116	39.604	3.189	11.818	209	109	222.773
ARAGÓN	6.045	10.034	18.216	16.249	335	2.582	12	5	53.478
ASTURIAS	4.855	863	1.575	8.216	315	543	19	10	16.396
BALEARES	41.818	3.755	19.026	22.692	565	4.088	73	11	92.028
CANARIAS	61.186	2.408	16.830	33.650	579	10.693	34	162	125.542
CANTABRIA	1.931	2.255	1.345	7.789	208	905	14		14.447
CASTILLA-LA MANCHA	3.828	11.855	14.088	17.458	246	1.994	12	18	49.499
CASTILLA Y LEÓN	10.864	11.638	9.766	21.544	470	3.110	17	50	57.459
CATALUÑA	71.835	31.670	169.502	133.096	2.882	52.660	255	146	462.046
COM. VALENCIANA	90.734	28.141	41.119	53.868	1.226	11.847	108	60	227.103
EXTREMADURA	3.675	456	10.606	3.458	94	638	1	7	18.935
GALICIA	14.154	1.378	4.662	20.828	849	1.192	55	16	43.134
MADRID	64.570	40.854	65.638	201.986	5.041	33.669	209	400	412.367
MURCIA	13.170	4.185	39.886	33.689	176	1.731	12	14	92.863
NAVARRA	2.687	2.719	6.643	14.524	173	544	7	1	27.298
PAÍS VASCO	9.300	1.936	7.636	15.097	538	2.548	72	23	37.150
LA RIOJA	1.646	1.892	5.592	4.890	41	1.982	2	3	16.048
CEUTA	169	12	2.054	51	7	124		7	2.424
MELILLA	317	7	3.459	52	18	48	1	7	3.909
No consta	57	148	1.748	381	12	46			2.392
TOTAL	498.875	168.900	498.507	649.122	16.964	142.762	1.112	1.049	1.977.291

Secretaría de Estado de Inmigración y Emigración. Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales



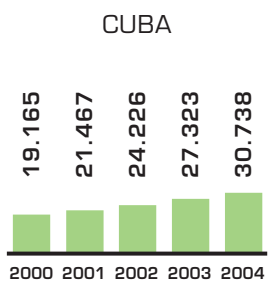
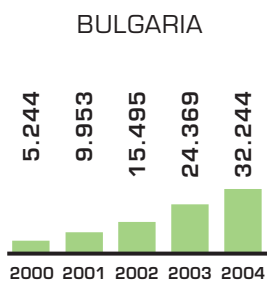
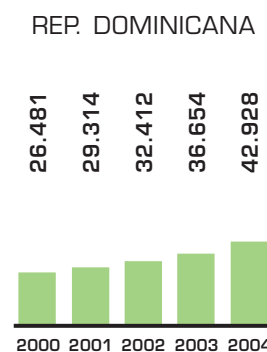
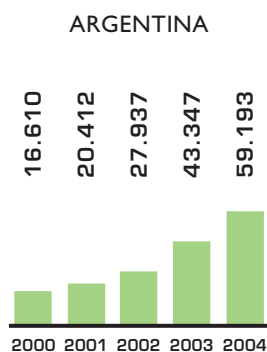
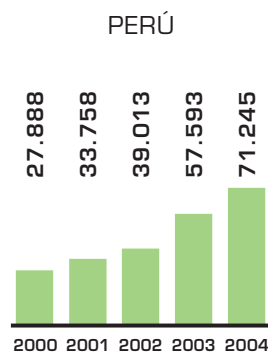
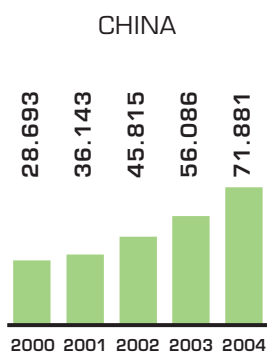
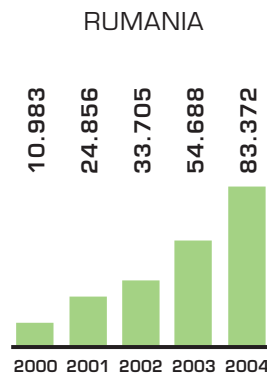
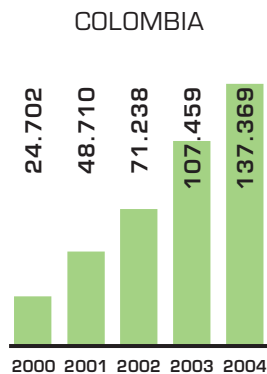
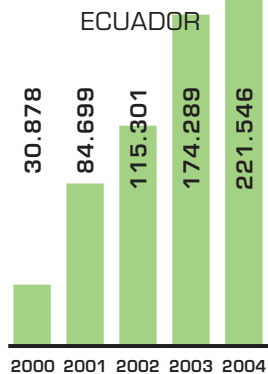
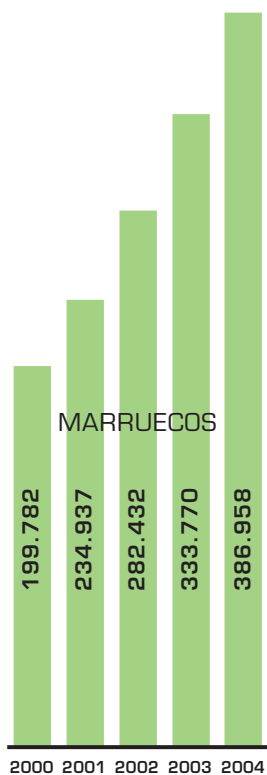
Secretaría de Estado de
Inmigración y Emigración.
Ministerio de Trabajo y
Asuntos Sociales.

IV. EVOLUCIÓN DEL PORCENTAJE DE RESIDENTES EXTRANJEROS EN ESPAÑA POR COMUNIDAD AUTÓNOMA (2000-2004)

	2000	2001	2002	2003	2004
ANDALUCÍA	1,80	2,12	2,19	2,74	2,90
ARAGÓN	1,48	2,08	2,14	3,17	4,28
ASTURIAS	0,88	0,97	1,14	1,18	1,53
BALEARES	5,41	5,42	6,63	8,01	9,64
CANARIAS	4,52	4,91	5,00	5,98	6,55
CANTABRIA	1,01	1,21	1,58	2,14	2,60
CASTILLA-LA MANCHA	0,91	1,28	1,41	2,01	2,68
CASTILLA Y LEÓN	0,98	1,22	1,45	1,82	2,30
CATALUÑA	3,43	4,40	5,05	5,73	6,78
COMUNIDAD VALENCIANA	2,11	2,41	3,20	4,03	5,00
EXTREMADURA	0,98	1,17	1,28	1,59	1,76
GALICIA	0,88	0,97	1,11	1,36	1,57
MADRID	3,13	4,31	4,93	6,21	7,10
MURCIA	1,99	2,31	4,32	4,58	7,17
NAVARRA	2,02	1,72	3,33	3,92	4,67
PAÍS VASCO	0,90	0,93	1,15	1,35	1,76
LA RIOJA	2,24	2,77	3,65	4,74	5,47
CEUTA	2,86	2,68	2,78	2,91	3,25
MELILLA	5,17	5,26	4,67	4,71	5,75
TOTAL	2,21	2,70	3,16	3,86	4,58

Residentes extranjeros a 31 de diciembre del año concreto sobre población total a 1 de enero de dicho año
Anuario estadístico de extranjería. Varios años. Delegación del Gobierno para la Extranjería y la Inmigración
Secretaría de Estado de Inmigración y Emigración. Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales
Instituto Nacional de Estadística

V. EVOLUCIÓN DE LOS DIEZ PRINCIPALES COLECTIVOS DE INMIGRANTES EXTRACOMUNITARIOS EN ESPAÑA
(2000-2004)



Secretaría de Estado de Inmigración y Emigración.
Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales



VI. TRABAJADORES EXTRANJEROS AFILIADOS Y EN ALTA LABORAL EN LA SEGURIDAD SOCIAL SEGÚN COMUNIDAD AUTÓNOMA

Comunidad autónoma	Trabajadores extranjeros afiliados a Seg. Social	% sobre total de trabajadores extranjeros 31/12/04	% sobre total de trabajadores afiliados	Trabajadores extranjeros afiliados a Seg. Social 10/7/03	Variación 2003-2004 (%)
ANDALUCÍA	112.899	10,50	4,03	105.166	7,35
ARAGÓN	30.233	2,81	5,88	26.826	12,70
ASTURIAS	7.318	0,68	2,00	6.562	11,52
BALEARES	38.642	3,60	10,83	54.253	-28,77
CANARIAS	69.664	6,48	9,49	63.754	9,27
CANTABRIA	7.177	0,67	3,56	5.300	35,42
CASTILLA-LA MANCHA	31.329	2,91	4,96	23.683	32,28
CASTILLA Y LEÓN	28.737	2,67	3,27	22.491	27,77
CATALUÑA	243.534	22,66	7,90	218.640	11,39
COMUNIDAD VALENCIANA	127.966	11,91	7,14	109.319	17,06
EXTREMADURA	7.844	0,73	2,17	7.657	2,44
GALICIA	19.387	1,80	2,00	15.641	23,95
MADRID	237.076	22,06	8,90	219.960	7,78
MURCIA	58.529	5,45	11,49	56.464	3,66
NAVARRA	17.843	1,66	7,08	16.236	9,90
PAÍS VASCO	22.359	2,08	2,50	19.443	15,00
RIOJA	10.176	0,95	8,45	8.190	24,25
CEUTA	1.460	0,14	7,96	1.328	9,94
MELILLA	2.618	0,24	15,98	3.150	-16,89
TOTAL	1.074.791	100,00	6,26	984.063	9,22

Informe sobre la situación de los trabajadores extranjeros afiliados y en alta laboral en la Seguridad Social. Julio 2003. IMSERSO, 2003. Afiliados Extranjeros por CCAA, sectores y países de procedencia. Diciembre 2004. Estadísticas. Secretaría de Estado de Seguridad Social

VII. ALUMNADO NO UNIVERSITARIO EXTRANJERO POR CONTINENTE DE ORIGEN. Curso 1998/99 - 2003/04

	1998-1999	1999-2000	2000-2001*	2001-2002	2002-2003
EUROPA	28.090	36.253	40.605	50.918	76.948
UNIÓN EUROPEA	22.045	27.299	28.217	31.455	40.583
RESTO DE EUROPA	6.045	8.954	12.388	19.463	36.365
ÁFRICA	24.281	31.899	37.460	48.239	59.967
MARRUECOS	19.236	25.199		38.233	47.099
AMÉRICA DEL NORTE	1.939	2.401	2.579	3.299	3.957
AMÉRICA CENTRAL	4.910	6.761	8.673	10.620	13.139
REP. DOMINICANA	3.045	4.256		6.126	7.533
AMÉRICA DEL SUR	14.484	21.037	35.099	74.940	135.169
ARGENTINA	3.063	3.167		7.415	16.936
COLOMBIA	2.510	4.649		23.540	35.679
ECUADOR	1.426	3.660		26.722	56.608
PERÚ	3.009	3.603		5.356	7.214
ASIA	6.806	8.663	9.075	11.214	14.075
OCEANÍA	103	143	120	151	195
NO CONSTA	74	144	73	2.137	377
TOTAL	80.687	107.301	133.684	201.518	303.827

Anuario estadístico de extranjería. Varios años. Delegación del Gobierno para la Extranjería y la Inmigración
* Avance cifras. Datos y Cifras. Curso escolar 2004-2005. Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, Madrid 2004

VIII. ALUMNADO EXTRANJERO POR TIPO DE ENSEÑANZA (NO UNIVERSITARIA). Curso 1999/00 - 2003/04

	1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004 *
INFANTIL/PREESC.	17.148	22.751	37.825	60.412	78.349
PRIMARIA	43.943	57.947	88.348	133.310	172.888
SECUNDARIA	42.422	48.412	67.882	100.986	137.053
ESPECIAL/PGS	1.011	899	6.811	9.119	1.436
NO CONSTA	2.777	3.675	652		
TOTAL	107.301	133.684	201.518	303.827	389.726
% SOBRE TOTAL ALUMNADO	1,54	1,94	2,95	4,10	5,7
PÚBLICO		103.848	162.958	243.610	
PRIVADO		29.836	38.560	60.217	

PGS: Programa Garantía Social. Secundaria incluye ESO, bachilleratos y formación profesional.

Estadística de las enseñanzas no universitarias. Series e Indicadores 1993-94 a 2002-03. Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, Madrid 2003

* Avance de cifras. Datos y Cifras. Curso escolar 2004-2005. Ministerio de Educación, Cultura y Deporte. 2004

IX. ACUERDOS EN MATERIA DE INMIGRACIÓN FIRMADOS POR ESPAÑA CON TERCEROS PAÍSES DURANTE EL 2004

País	Fecha	Tipo
Argelia	18 de febrero	Entra en vigor el Protocolo sobre circulación de personas de 31 de julio de 2002
Perú	06 de julio	Aplicación provisional del Acuerdo para la cooperación en materia de inmigración

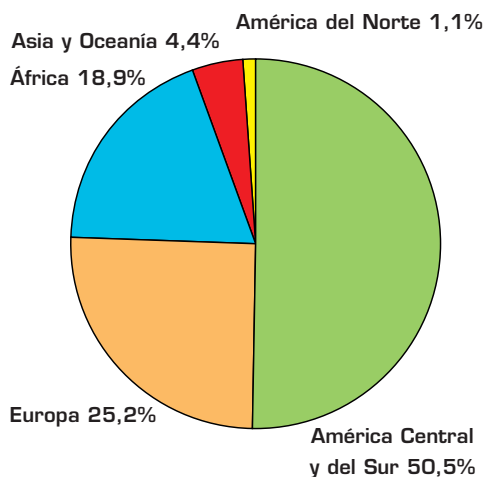
Secretaría de Estado de Inmigración y Emigración. Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales

X. REPATRIACIONES 2003-2004

	2003	2004	Variación 2003-2004 %
Devoluciones	13.684	13.136	-4,00
Expulsiones	14.104	13.296	-5,73
Readmisiones	51.413	83.409	62,23
Retornos	14.750	11.280	-23,53
Total	93.951	121.121	28,92

Comunicado de prensa. Ministerio del Interior

2003-2004

**TOTAL 389.726**

XI. SOLICITUDES DE ASILO SEGÚN LOS DIEZ PRINCIPALES PAÍSES DE ORIGEN EN 2004. 2000-2004

	2000		2001		2002		2003		2004*	
	Solicitudes	% sobre total	Solicitudes	% sobre total	Solicitudes	% sobre total	Solicitudes	% sobre total	Solicitudes	% sobre total
Argelia	326	4,1	231	2,4	350	5,5	682	11,5	988	18,29
Colombia	1.361	17,2	2.532	26,7	1.105	17,5	577	9,7	648	12,00
Côte d'Ivoire	13	0,2	11	0,1	45	0,7	241	4,1	110	2,04
Ghana	54	0,7	18	0,2	41	0,6	58	1,0	108	2,00
Guinea	23	0,3	30	0,3	46	0,7	171	2,9	228	4,22
Liberia	48	0,6	30	0,3	36	0,6	190	3,2	100	1,85
Mali	3	0,0	9	0,1	26	0,4	63	1,1	253	4,68
Nigeria	843	10,6	1.350	14,2	1.440	22,8	1.688	28,5	1.029	19,05
R.D. Congo	90	1,1	118	1,2	175	2,8	274	4,6	200	3,70
Sierra Leona	823	10,4	350	3,7	275	4,4	128	2,2	97	1,80
Otros	4.342	54,8	4.811	50,7	2.770	43,9	1.846	31,2	1.640	30,36
TOTAL	7.926		9.490		6.309		5.918		5.401	

Anuario estadístico de extranjería. Varios años. Delegación del Gobierno para la Extranjería y la Inmigración

* Datos provisionales. Boletín de Asilo, nº47 a 56, 2004. Oficina de Asilo y Refugio. Ministerio del Interior

XII. RESOLUCIONES DE ASILO EN ESPAÑA POR TIPO DE RESOLUCIÓN. 2000-2004

	2000	% sobre total	2001	% sobre total	2002	% sobre total	2003	% sobre total	2004*	% sobre total
Favorable (Estatuto Conv. Ginebra 1951)	370	4,91	298	3,28	175	2,80	227	3,27	161	2,43
Razones humanitarias (Art. 17.2 de Ley Asilo 9/94)	273	3,62	84	0,93	53	0,85	72	1,04	163	2,46
Otra protección	109	1,45	168	1,85	71	1,13	70	1,01		
Desfavorable	1.821	24,17	1.989	21,92	1.430	22,84	4.229	60,87	6.305	95,11
Inadmisión	4.960	65,84	6.535	72,02	4.532	72,38	2.350	33,82		
TOTAL	7.533		9.074		6.261		6.948		6.629	

Anuario estadístico de extranjería. Varios años. Delegación del Gobierno para la Extranjería y la Inmigración

* Datos provisionales. Boletín de Asilo, nº47 a 56, 2004. Oficina de Asilo y Refugio. Ministerio del Interior

Inversiones exteriores

I. INVERSIONES EXTRANJERAS DIRECTAS EN ESPAÑA POR ÁREAS

	2003				2004			
	brutas		netas		brutas		netas	
	miles de euros	%	miles de euros	%	miles de euros	%	miles de euros	%
UE	9.572.389	53,74	5.837.788	42,96	11.311.675	63,34	3.483.153	48,47
EFTA	191.641	1,08	28.985	0,21	1.992.803	11,16	1.840.656	25,61
OTROS EUROPA	5.538	0,03	5.311	0,04	9.477	0,05	8.378	0,12
OTROS PAÍSES INDUSTRIALIZADOS	7.102.142	39,87	6.908.018	50,84	3.274.848	18,34	2.219.980	30,89
AMÉRICA LATINA	635.931	3,57	541.010	3,98	1.002.701	5,62	943.345	13,13
OTROS AMÉRICA	24.219	0,14	21.890	0,16	9.702	0,05	8.380	0,12
ÁFRICA DEL NORTE	2.541	0,01	2.376	0,02	2.445	0,01	754	0,01
ÁFRICA SUBSAHARIANA	908	0,01	-1.407	-0,01	5.245	0,03	5.210	0,07
ORIENTE PRÓXIMO Y MEDIO	51.499	0,29	51.303	0,38	39.769	0,22	6.410	0,09
ASEAN	13.967	0,08	13.967	0,10	10.177	0,06	10.174	0,14
RESTO ASIA Y OCEANÍA	1.471	0,01	1.445	0,01	15.126	0,08	12.737	0,18
PARAÍSO FISCALES	209.921	1,18	177.375	1,31	183.294	1,03	-1.352.872	-18,83
TOTAL MUNDIAL	17.812.167	100,0	13.588.061	100,0	17.857.262	100,0	7.186.305	100,0

Incluye las inversiones directas en valores negociables. La inversión neta es el saldo resultante de la resta de la desinversión a la inversión bruta.

Fuente: Registro de Inversiones Exteriores

Elaboración: Fundació CIDOB

II. INVERSIONES EXTRANJERAS DIRECTAS EN ESPAÑA POR PAÍSES (en miles de euros)

	2003	2003	2004	2004
	Brutas	Netas	Brutas	Netas
ALEMANIA	762.223	598.911	360.117	-599.733
AUSTRIA	22.037	19.163	35.055	-10.632
BÉLGICA	167.282	1.588	36.230	-506.318
CHIPRE	5.837	5.831	2.257	2.257
DINAMARCA	27.081	26.361	17.783	8.588
ESLOVAQUIA	1	-41	0	0
ESLOVENIA	3	3	0	0
ESTONIA	4	4	8	8
FINLANDIA	2.004	1.941	8.377	6.831
FRANCIA	658.302	539.533	1.542.365	154.412
GRECIA	8.613	8.613	2.589	-2.257
HUNGRÍA	1.436	1.436	635	635
IRLANDA	11.921	8.186	16.725	12.061
ITALIA	988.725	908.903	494.460	320.317
LETONIA	484	484	0	0
LITUANIA	6	6	25	25
LUXEMBURGO	1.134.235	915.183	1.673.094	-966.735
MALTA	1.982	1.982	5	5
PAÍSES BAJOS	2.562.152	-87.604	3.712.232	2.003.528
POLONIA	158	158	8.256	8.255
PORTUGAL	452.019	408.817	1.168.584	1.014.382
REINO UNIDO	2.342.280	2.095.768	1.319.184	1.126.777
REPÚBLICA CHECA	4.711	4.711	690	690
SUECIA	418.893	377.851	913.004	910.057
TOTAL UE	9.572.389	5.837.788	11.311.675	3.483.153

	2003 Brutas	2003 Netas	2004 Brutas	2004 Netas
ISLANDIA	3.115	3.115	0	0
NORUEGA	6.759	4.765	8.955	8.949
SUIZA	181.767	21.105	1.983.848	1.831.707
TOTAL EFTA	191.641	28.985	1.992.803	1.840.656
ALBANIA	22	22	2.197	2.197
BIELARÚS	66	66	1	0
BOSNIA-HERZEGOVINA	0	0	1	1
BULGARIA	389	387	158	157
CROACIA	33	33	203	53
FEDERACIÓN RUSA	3.958	3.756	5.730	5.107
MOLDOVA	12	12	5	5
RUMANIA	141	121	234	222
SERBIA Y MONTENEGRO	6	6	11	11
TURQUÍA	479	477	301	105
UCRANIA	432	431	636	520
TOTAL OTROS EUROPA	5.538	5.311	9.477	8.378
AUSTRALIA	52	51	24.616	19.615
CANADÁ	1.453.384	1.453.203	1.187.307	657.225
ESTADOS UNIDOS	5.631.989	5.497.527	1.966.234	1.451.392
JAPÓN	16.694	-42.786	96.683	91.740
NUEVA ZELANDA	23	23	8	8
TOTAL OTROS PAÍSES INDUSTRIALIZADOS	7.102.142	6.908.018	3.274.848	2.219.980
ARGENTINA	15.349	9.121	37.759	35.437
BOLIVIA	232	232	57	57
BRASIL	6.013	5.737	352.233	351.875
CHILE	33.862	2.460	6.943	6.928
COLOMBIA	2.883	2.024	609	-22.351
COSTA RICA	18.954	4.603	128.656	127.846
CUBA	1.006	926	29.498	29.422
ECUADOR	3.443	3.281	1.354	236
EL SALVADOR	57	57	34	34
GUATEMALA	315	315	106	106
HONDURAS	13	13	0	0
MÉXICO	393.561	391.034	80.726	53.716
NICARAGUA	3	3	0	-2
PARAGUAY	658	658	703	252
PERÚ	53	-23.641	110	110
REPÚBLICA DOMINICANA	597	508	15.619	13.760
URUGUAY	143.728	139.394	342.620	342.230
VENEZUELA	15.204	4.285	5.674	3.689
TOTAL AMÉRICA LATINA	635.931	541.010	1.002.701	943.345
ARGELIA	2.061	1.985	1.415	1.415
EGIPTO	309	304	22	-160
LIBIA	0	0	0	-111
MARRUECOS	159	75	870	-528
TÚNEZ	12	12	138	138
TOTAL ÁFRICA DEL NORTE	2.541	2.376	2.445	754

	2003 Brutas	2003 Netas	2004 Brutas	2004 Netas
ANGOLA	3	3	75	75
BOTSWANA	3	3	0	0
CAMERÚN	1	1	0	0
CONGO	1	1	659	659
CÔTE D'IVOIRE	0	0	6	6
DJIBOUTI	0	0	412	412
GAMBIA	2	2	0	0
GHANA	2	2	0	0
GUINEA	3	3	550	550
GUINEA BISSAU	0	0	2	2
GUINEA ECUATORIAL	2	2	560	560
KENYA	3	3	2	2
MADAGASCAR	0	0	2.445	2.445
MOZAMBIQUE	661	-544	38	38
NAMIBIA	2	2	63	63
NÍGER	3	3	3	-32
NIGERIA	18	18	36	36
SENEGAL	1	-19	6	6
SUDÁFRICA	200	-890	88	88
ZIMBABWE	3	3	300	300
TOTAL ÁFRICA SUBSAHARIANA	908	-1.407	5.245	5.210
ARABIA SAUDÍ	2.105	1.978	16.234	-16.879
ARMENIA	58	28	3	-31
AZERBAIDZHÁN	44	44	0	0
GEORGIA	4	2	33	8
IRAK	1	1	0	0
IRÁN	391	391	60	43
ISRAEL	48.724	48.701	23.424	23.254
KUWAIT	156	152	1	1
SIRIA	16	6	14	14
TOTAL ORIENTE PRÓXIMO Y MEDIO	51.499	51.303	39.769	6.410
FILIPINAS	482	482	0	0
INDONESIA	3	3	1	-2
MALASIA	13.379	13.379	10.175	10.175
TAILANDIA	103	103	1	1
TOTAL ASEAN	13.967	13.967	10.177	10.174
AFGANISTÁN	0	0	3	3
BANGLADESH	6	6	4	4
CHINA	287	285	967	204
COREA, RDP	107	107	11	11
COREA, REPÚBLICA	23	23	10.864	10.864
INDIA	381	381	18	18
KAZAJSTÁN	66	51	2	2
NEPAL	8	8	0	0
PAKISTÁN	76	74	375	366
TAIWÁN	62	62	1.450	-63
UZBEKISTÁN	108	108	0	0
OCEANÍA (OTROS PAÍSES Y TERRITORIOS)	347	340	1.432	1.328
TOTAL RESTO ASIA Y OCEANÍA	1.471	1.445	15.126	12.737



	2003 Brutas	2003 Netas	2004 Brutas	2004 Netas
ANDORRA	17.813	15.964	26.139	19.597
ANGUILLA	0	-18	5	5
ANTILLAS NEERLANDESAS	33	33	447	442
ARUBA	677	418	0	0
BAHAMAS	101	98	5.005	4.576
BAHREIN	601	601	0	-1.469.925
BERMUDAS	3	3	326	273
BRUNEI	0	0	3	3
DOMINICA	1	1	101	101
EMIRATOS ÁRABES UNIDOS	73	72	5	5
GIBRALTAR	27.488	26.835	46.234	34.740
GUERNSEY	9.290	9.197	6.915	6.612
HONG KONG	1.369	829	5.075	4.335
ISLA DE MAN	3.099	3.011	1.421	1.059
ISLAS CAIMÁN	1.072	-2.336	317	-19.173
ISLAS TURCAS Y CAICOS	123	123	0	0
ISLAS VÍRGENES BRITÁNICAS	30.819	28.497	25.565	24.701
ISLAS VÍRGENES EEUU	0	0	4	-52
JERSEY	11.357	10.697	11.391	11.391
JORDANIA	8.507	8.507	5.315	5.288
LÍBANO	785	785	627	627
LIBERIA	0	0	949	949
LIECHTENSTEIN	20.223	13.555	13.975	12.203
MACAO	0	0	0	-5
MAURICIO	0	0	5.910	5.907
MÓNACO	607	-8.797	1.382	-557
OMÁN	38.004	38.004	39	39
PANAMÁ	37.479	33.097	25.958	9.163
SAN MARINO	126	126	0	-65
SAN VICENTE	0	0	120	120
SEYCHELLES	106	106	8	4
SINGAPUR	165	-2.033	58	-5.235
TOTAL PARAÍSO FISCAL	209.921	177.375	183.294	-1.352.872

Fuente: Registro de Inversiones Exteriores

Elaboración: Fundació CIDOB

I. INVERSIONES ESPAÑOLAS DIRECTAS EN EL EXTERIOR POR ÁREAS

	2003				2004			
	brutas		netas		brutas		netas	
	miles de euros	%	miles de euros	%	miles de euros	%	miles de euros	%
UE	18.982.668	62,06	17.209.770	69,49	34.664.445	74,18	31.984.758	75,38
EFTA	137.960	0,45	-342.594	-1,38	1.653.655	3,54	1.590.453	3,75
OTROS EUROPA	21.602	0,07	142	0,00	233.267	0,50	204.132	0,48
OTROS PAÍSES INDUSTRIALIZADOS	1.884.780	6,16	1.654.839	6,68	1.537.034	3,29	982.180	2,31
AMÉRICA LATINA	7.425.377	24,28	4.286.654	17,31	7.930.037	16,97	7.366.336	17,36
OTROS AMÉRICA	181	0,00	-2.919	-0,01	698	0,00	-83	0,00
ÁFRICA DEL NORTE	1.616.787	5,29	1.606.975	6,49	25.378	0,05	18.180	0,04
ÁFRICA SUBSAHARIANA	35.820	0,12	30.893	0,12	61.527	0,13	60.729	0,14
ORIENTE PRÓXIMO Y MEDIO	6.621	0,02	-3.918	-0,02	50.422	0,11	50.422	0,12
ASEAN	6.678	0,02	-27.265	-0,11	103.793	0,22	92.408	0,22
RESTO ASIA Y OCEANÍA	38.944	0,13	38.944	0,16	70.986	0,15	70.963	0,17
PARÁISOS FISCALES	430.700	1,41	314.174	1,27	398.425	0,85	9.832	0,02
TOTAL MUNDIAL	30.588.118	100,0	24.765.695	100,0	46.729.667	100,0	42.430.310	100,0

Incluye las inversiones directas en valores negociables. La inversión neta es el saldo resultante de la resta de la desinversión a la inversión bruta.

Fuente: Registro de Inversiones Exteriores

Elaboración: Fundació CIDOB

II. INVERSIONES ESPAÑOLAS DIRECTAS EN EL EXTERIOR POR PAÍSES (en miles de euros)

	2003	2003	2004	2004
	Brutas	Netas	Brutas	Netas
ALEMANIA	5.494.968	5.473.825	1.090.251	1.041.068
AUSTRIA	158.683	145.033	45.029	43.571
BÉLGICA	625.963	-274.082	669.104	570.709
CHIPRE	0	0	438	438
DINAMARCA	243.979	199.274	385.929	116.927
ESLOVAQUIA	1.932	-2.544	10.960	10.960
ESLOVENIA	991	991	2.800	2.800
FINLANDIA	1.666	1.580	46.531	46.531
FRANCIA	980.266	807.536	4.929.056	4.585.262
GRECIA	458.052	458.052	79.846	79.846
HUNGRÍA	1.039.258	934.908	1.709.175	1.669.175
IRLANDA	899.663	864.341	216.239	-20.881
ITALIA	1.501.148	1.391.251	1.968.368	1.770.063
LETONIA	1.539	1.539	0	0
LITUANIA	1.265	1.265	0	0
LUXEMBURGO	90.250	68.183	509.067	477.392
MALTA	0	0	2.258	1.873
PAÍSES BAJOS	1.554.630	1.372.247	4.698.677	3.955.099
POLONIA	80.233	80.075	103.493	102.488
PORTUGAL	1.986.605	1.837.841	1.369.091	709.136
REINO UNIDO	3.804.061	3.790.939	16.314.742	16.308.910
REPÚBLICA CHECA	44.953	44.953	28.882	28.882
SUECIA	12.563	12.563	484.509	484.509
TOTAL UE	18.982.668	17.209.770	34.664.445	31.984.758
ISLANDIA	7	7	0	0
NORUEGA	3.541	3.541	505.073	496.173
SUIZA	134.412	-346.142	1.148.582	1.094.280
TOTAL EFTA	137.960	-342.594	1.653.655	1.590.453

	2003 Brutas	2003 Netas	2004 Brutas	2004 Netas
BOSNIA-HERZEGOVINA	0	0	3	3
BULGARIA	0	-1.392	754	754
FEDERACIÓN RUSA	1.762	-18.288	205.283	195.979
RUMANIA	2.056	2.056	9.774	9.774
SERBIA Y MONTENEGRO	21	21	0	0
TURQUÍA	15.752	15.752	17.453	-2.378
UCRANIA	2.011	1.993	0	0
TOTAL OTROS EUROPA	21.602	142	233.267	204.132
AUSTRALIA	19.670	19.670	5.538	5.538
CANADÁ	59.742	53.758	527.928	368
ESTADOS UNIDOS	1.760.395	1.539.958	923.817	897.123
JAPÓN	1.871	-1.649	78.851	78.251
NUEVA ZELANDA	43.102	43.102	900	900
TOTAL OTROS PAÍSES INDUSTRIALIZADOS	1.884.780	1.654.839	1.537.034	982.180
ARGENTINA	1.569.680	975.791	1.114.058	901.493
BOLIVIA	76	-19.198	0	0
BRASIL	2.096.639	1.366.631	536.978	465.034
CHILE	1.913.232	1.860.303	689.208	678.895
COLOMBIA	118.065	101.304	11.975	-1.228
COSTA RICA	4.758	4.698	11.766	11.766
CUBA	3	3	0	-3.404
ECUADOR	8.324	8.324	7.897	6.101
EL SALVADOR	2.386	2.386	12.311	-2.150
GUATEMALA	7.507	7.507	246	246
HONDURAS	24	24	1.079	1.079
MÉXICO	1.166.948	-414.459	5.380.699	5.200.614
NICARAGUA	0	-6.326	74	74
PARAGUAY	20.750	20.750	0	0
PERÚ	20.292	-9.110	7.364	-2.706
REPÚBLICA DOMINICANA	400.340	295.619	5.551	4.727
URUGUAY	73.352	69.640	70.737	43.800
VENEZUELA	23.001	22.767	80.094	61.995
TOTAL AMÉRICA LATINA	7.425.377	4.286.654	7.930.037	7.366.336
ARGELIA	0	0	241	241
EGIPTO	214.682	214.682	7.847	7.847
LIBIA	4.500	4.500	3.868	3.868
MARRUECOS	1.397.453	1.387.641	13.422	6.224
TÚNEZ	152	152	0	0
TOTAL ÁFRICA DEL NORTE	1.616.787	1.606.975	25.378	18.180
ANGOLA	0	0	19	19
CABO VERDE	299	-3.310	8.839	8.839
CÔTE D'IVOIRE	12.983	12.983	1.809	1.809
GABÓN	766	766	0	0
GAMBIA	3	3	0	0
GHANA	10	10	344	344
GUINEA BISSAU	0	0	762	762
KENYA	1.074	1.074	0	0
MALÍ	4	4	2	2
MAURITANIA	72	72	0	-798
MOZAMBIQUE	0	0	2.886	2.886

	2003 Brutas	2003 Netas	2004 Brutas	2004 Netas
NAMIBIA	6.005	5.378	18.868	18.868
NÍGER	15	15	0	0
NIGERIA	3.441	3.441	15	15
SENEGAL	1.847	1.847	5	5
SUDÁFRICA	7.245	6.554	27.978	27.978
TOGO	2.056	2.056	0	0
TOTAL ÁFRICA SUBSAHARIANA	35.820	30.893	61.527	60.729
ARABIA SAUDÍ	0	-10.539	422	422
IRÁN	28	28	0	0
ISRAEL	5.709	5.709	50.000	50.000
KUWAIT	884	884	0	0
TOTAL ORIENTE PRÓXIMO Y MEDIO	6.621	-3.918	50.422	50.422
FILIPINAS	2.914	-31.029	76.547	65.162
INDONESIA	2.402	2.402	1.115	1.115
MALASIA	557	557	125	125
TAILANDIA	805	805	23.278	23.278
VIETNAM	0	0	2.728	2.728
TOTAL ASEAN	6.678	-27.265	103.793	92.408
CHINA	26.996	26.996	62.759	62.759
COREA, REPÚBLICA	8.360	8.360	5.916	5.916
INDIA	3.588	3.588	827	827
MONGOLIA	0	0	0	-23
PAKISTÁN	0	0	190	190
TAIWÁN	0	0	1.294	1.294
TOTAL RESTO ASIA Y OCEANÍA	38.944	38.944	70.986	70.963
ANDORRA	3.657	3.639	93	-1.279
ANTILLAS NEERLANDESAS	3	-4	306	301
BAHAMAS	0	0	0	-6.015
BAHREIN	1.238	1.238	0	0
BERMUDAS	702	702	3.252	3.252
EMIRATOS ÁRABES UNIDOS	324	324	250	250
GIBRALTAR	0	0	2	-14.984
GUERNSEY	0	-5.196	0	-1.284
HONG KONG	1.475	1.309	5.827	2.457
ISLA DE MAN	0	-40	0	0
ISLAS CAIMÁN	325.842	228.176	331.097	-14.495
ISLAS MALVINAS	1.669	1.669	2.409	2.409
ISLAS VÍRGENES BRITÁNICAS	362	219	26.880	26.564
ISLAS VÍRGENES EEUU	24	24	0	0
JAMAICA	6	6	0	0
JERSEY	503	-1.148	458	444
JORDANIA	1.786	1.786	180	180
MAURICIO	78.404	78.311	0	0
MÓNACO	758	-1.608	0	-14.169
PANAMÁ	12.770	3.590	26.900	25.679
SEYCHELLES	1	1	0	0
SINGAPUR	1.176	1.176	771	522
TOTAL PARAÍDOS FISCALES	430.700	314.174	398.425	9.832

Fuente: Registro de Inversiones Exteriores

Elaboración: Fundació CIDOB

Comercio exterior de España

TABLA I. POR ÁREAS

	IMPORTACIONES				EXPORTACIONES			
	2003		2004		2003		2004	
	Mill. euros	%	Mill. euros	%	Mill. euros	%	Mill. euros	%
UNIÓN EUROPEA	122.532.415	66,2	133.756.352	64,6	102.422.357	74,2	106.962.826	73,0
EFTA	4.075.346	2,2	4.935.784	2,4	1.976.521	1,4	2.305.735	1,6
OTROS EUROPA	5.754.280	3,1	7.568.072	3,7	4.882.913	3,5	6.090.668	4,2
OTROS PAÍSES INDUSTRIALIZADOS	12.911.356	7,0	14.723.651	7,1	7.961.278	5,8	8.469.385	5,8
AMÉRICA LATINA	6.660.574	3,6	7.448.982	3,6	6.102.424	4,4	6.325.147	4,3
OTROS AMÉRICA	897.126	0,5	841.404	0,4	734.569	0,5	783.547	0,5
ÁFRICA DEL NORTE	6.907.346	3,7	7.600.334	3,7	3.652.988	2,6	4.352.522	3,0
ÁFRICA SUBSAHARIANA	5.295.628	2,9	5.595.956	2,7	1.631.908	1,2	1.626.003	1,1
ORIENTE PRÓXIMO Y MEDIO	4.005.688	2,2	5.539.836	2,7	2.946.132	2,1	3.075.852	2,1
ASEAN	3.955.285	2,1	4.041.395	2,0	1.050.683	0,8	1.058.993	0,7
RESTO ASIA Y OCEANÍA	12.116.155	6,5	15.032.316	7,3	2.555.128	1,8	2.852.014	1,9
VARIOS SIN CLASIFICAR	2.475	0,0	45.876	0,0	2.202.143	1,6	2.557.662	1,7
TOTAL MUNDIAL	185.113.674	100,0	207.129.958	100,0	138.119.044	100,0	146.460.354	100,0

Fuente: Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales

Elaboración: Fundació CIDOB

II. POR PAÍSES (en miles de euros)

	IMPORTACIONES		EXPORTACIONES	
	2003	2004	2003	2004
ALEMANIA	30.222.996	33.386.566	16.492.008	17.089.899
AUSTRIA	1.839.400	1.984.984	1.255.712	1.284.633
BÉLGICA	5.570.961	6.416.040	4.128.905	4.435.310
CHIPRE	14.953	15.420	175.781	166.894
DINAMARCA	1.482.247	1.496.594	907.863	934.654
ESLOVAQUIA	295.466	281.267	482.058	321.962
ESLOVENIA	149.411	155.832	323.491	332.684
ESTONIA	47.024	56.705	63.435	71.674
FINLANDIA	1.391.034	1.321.065	545.697	588.214
FRANCIA	29.768.396	31.570.052	26.529.065	28.395.948
GRECIA	450.666	419.726	1.668.651	1.797.567
HUNGRÍA	1.115.673	1.293.975	739.327	762.702
IRLANDA	2.605.009	2.774.353	787.867	900.247
ITALIA	16.933.040	18.775.546	13.415.829	13.223.595
LETONIA	41.179	55.314	64.828	55.092
LITUANIA	199.227	102.607	114.638	100.046
LUXEMBURGO	256.507	304.888	169.619	190.072
MALTA	50.360	20.924	110.044	117.522
PAÍSES BAJOS	7.406.516	8.490.447	4.704.935	4.886.248
POLONIA	1.203.443	1.641.760	1.367.558	1.472.053
PORTUGAL	5.995.396	6.737.832	13.291.981	14.264.629
REINO UNIDO	11.866.511	12.682.898	12.901.796	13.225.571
REPÚBLICA CHECA	912.076	1.074.087	861.733	871.443
SUECIA	2.714.924	2.697.470	1.319.536	1.474.167
TOTAL UE	122.532.415	133.756.352	102.422.357	106.962.826

	IMPORTACIONES		EXPORTACIONES	
	2003	2004	2003	2004
ISLANDIA	145.004	169.485	35.255	37.069
LIECHTENSTEIN	40.719	41.435	3.942	4.299
NORUEGA	1.386.382	1.633.752	465.493	717.403
SUIZA	2.503.241	3.091.112	1.471.831	1.546.964
TOTAL EFTA	4.075.346	4.935.784	1.976.521	2.305.735
ALBANIA	6.558	2.037	26.647	29.875
ANDORRA	38.357	46.935	845.984	901.692
BIELARÚS	43.148	77.670	28.089	27.885
BOSNIA-HERZEGOVINA	19.169	25.772	32.599	32.026
BULGARIA	176.404	273.249	178.590	194.150
CIUDAD DEL VATICANO	103	1.195	243	188
CROACIA	36.154	29.244	196.508	210.467
FEDERACIÓN RUSA	2.896.279	3.694.878	818.781	904.156
GIBRALTAR (REINO UNIDO)	1.752	29.025	421.680	455.618
ISLAS FEROE (DINAMARCA)	36.333	30.925	760	727
MACEDONIA	15.720	22.913	23.702	24.041
MOLDOVA	20.966	17.842	7.679	9.467
RUMANIA	335.704	414.110	324.374	438.866
SAN MARINO	11.583	11.968	10.347	10.504
SERBIA Y MONTENEGRO	35.480	23.043	72.338	87.698
TURQUÍA	1.797.528	2.464.916	1.737.830	2.585.483
UCRANIA	283.042	402.350	156.762	177.825
TOTAL OTROS EUROPA	5.754.280	7.568.072	4.882.913	6.090.668
AUSTRALIA	469.032	492.984	579.844	755.957
CANADÁ	622.760	912.711	643.265	661.361
ESTADOS UNIDOS	6.859.337	7.464.516	5.689.342	5.799.476
JAPÓN	4.835.229	5.703.211	979.736	1.187.377
NUEVA ZELANDA	124.998	150.229	69.091	65.214
TOTAL OTROS PAÍSES INDUSTRIALIZADOS	12.911.356	14.723.651	7.961.278	8.469.385
ARGENTINA	1.450.748	1.421.306	426.270	439.781
BOLIVIA	11.182	15.734	18.594	26.163
BRASIL	1.675.704	1.896.135	878.520	1.087.037
CHILE	536.020	739.867	461.277	422.972
COLOMBIA	223.503	235.154	242.887	227.904
COSTA RICA	62.069	55.103	110.073	98.885
CUBA	130.383	130.713	458.349	432.252
ECUADOR	162.225	144.556	130.796	138.771
EL SALVADOR	14.113	28.799	55.289	47.807
GUATEMALA	32.422	33.405	81.881	97.049
HONDURAS	39.757	44.023	100.930	58.388
MÉXICO	1.473.069	1.758.713	2.197.949	2.282.098
NICARAGUA	15.343	19.080	27.270	25.151
PANAMÁ	41.127	37.392	122.090	123.944
PARAGUAY	52.729	10.420	24.166	16.104
PERÚ	312.633	365.002	142.347	158.839
REPÚBLICA DOMINICANA	36.469	82.874	229.444	203.553
URUGUAY	94.296	104.451	76.288	59.401
VENEZUELA	296.782	326.255	318.004	379.048
TOTAL AMÉRICA LATINA	6.660.574	7.448.982	6.102.424	6.325.147

	IMPORTACIONES		EXPORTACIONES	
	2003	2004	2003	2004
ARGELIA	2.828.602	2.852.556	758.984	831.240
EGIPTO	317.544	457.046	360.665	668.490
LIBIA	1.808.317	1.961.825	125.472	111.070
MARRUECOS	1.604.683	1.861.309	1.874.627	2.173.007
TÚNEZ	348.200	467.598	533.240	568.715
TOTAL ÁFRICA DEL NORTE	6.907.346	7.600.334	3.652.988	4.352.522
ANGOLA	29.502	168.693	93.489	66.937
BENÍN	3.825	929	21.397	15.910
BOTSWANA	1.175	1.757	803	1.037
BURKINA FASO	2.588	5.330	17.630	18.046
BURUNDI	372	329	588	417
CABO VERDE	56	137	10.773	17.298
CAMERÚN	494.734	465.324	40.687	33.777
CHAD	3.283	1.314	1.036	1.301
COMORES	17	12	1.441	2.029
CONGO	26.726	26.390	10.442	16.397
CÔTE D'IVOIRE	314.323	208.636	71.839	49.482
DJIBOUTI	0	395	2.497	1.656
ERITREA	472	333	1.760	464
ETIOPÍA	3.111	3.253	14.361	10.075
GABÓN	25.635	60.066	17.805	19.820
GAMBIA	285	300	8.863	7.204
GHANA	73.277	58.263	59.854	69.212
GUINEA	81.816	105.633	14.768	18.106
GUINEA BISSAU	73	42	5.689	3.024
GUINEA ECUATORIAL	646.594	538.359	81.253	89.736
KENYA	17.197	22.982	27.858	36.762
LESOTHO	15	51	89	23
LIBERIA	18.283	182	144.949	14.592
MADAGASCAR	14.149	15.015	20.118	20.868
MALAWI	8.375	3.580	575	5.870
MALÍ	4.727	2.909	14.807	15.484
MAURICIO	32.147	29.253	31.503	28.589
MAURITANIA	67.494	71.704	61.499	48.704
MOZAMBIQUE	96.407	153.126	16.573	10.350
NAMIBIA	206.625	197.062	29.201	11.716
NÍGER	903	3.374	3.460	3.258
NIGERIA	2.009.657	2.016.350	182.408	259.919
REP. CENTROAFRICANA	11.739	9.182	586	1.315
RWANDA	824	2.633	811	758
SÃO TOMÉ Y PRÍNCIPE	59	232	578	188
SENEGAL	45.765	50.018	113.983	93.309
SEYCHELLES	17.840	40.589	44.452	54.084
SIERRA LEONA	1.133	232	7.939	4.965
SOMALIA	50	314	165	263
SUDÁFRICA	936.531	1.168.999	369.209	491.571
SUDÁN	4.797	2.187	13.905	17.820
SWAZILANDIA	2.839	2.586	92	149
TANZANIA	17.596	90.076	19.916	19.600
TOGO	7.995	7.239	14.202	17.996
UGANDA	25.333	20.680	14.093	6.685
CONGO, REP. DEMOCRÁTICA	2.920	2.414	6.532	8.540
ZAMBIA	1.942	2.911	4.313	3.822



	IMPORTACIONES		EXPORTACIONES	
	2003	2004	2003	2004
ZIMBABWE	33.027	33.521	3.018	3.195
TERRITORIOS DEPENDIENTES	1.395	1.060	8.099	3.680
TOTAL ÁFRICA SUBSAHARIANA	5.295.628	5.595.956	1.631.908	1.626.003
ARABIA SAUDÍ	1.606.200	1.833.653	582.230	570.241
ARMENIA	1.880	7.720	6.313	5.565
AZERBAIDZHÁN	6.501	10.885	11.969	11.214
BAHREIN	15.569	11.909	35.459	38.745
EMIRATOS ÁRABES UNIDOS	88.955	91.855	601.384	498.548
GEORGIA	44.254	102.621	14.171	8.281
IRAK	290.080	1.031.641	45.542	38.409
IRÁN	943.240	868.682	403.186	440.888
ISRAEL	526.917	561.400	574.048	511.981
JORDANIA	14.366	19.572	110.157	103.460
KUWAIT	20.961	75.193	136.291	140.019
LÍBANO	20.792	14.572	191.168	147.016
OMÁN	55.492	107.935	38.149	36.331
PALESTINA	93	45	2.309	1.051
QATAR	245.929	571.282	47.388	374.018
SIRIA	108.585	220.518	123.156	130.533
YEMEN	15.874	10.353	23.212	19.552
TOTAL ORIENTE PRÓXIMO Y MEDIO	4.005.688	5.539.836	2.946.132	3.075.852
BRUNEI	49	16	2.951	4.789
CAMBOYA	25.669	40.161	1.827	1.422
FILIPINAS	166.942	167.234	131.701	153.419
INDONESIA	1.430.066	1.151.059	189.091	157.282
LAOS	4.683	3.494	413	101
MALASIA	573.254	662.558	169.132	163.724
MYANMAR	24.176	37.874	1.651	1.240
SINGAPUR	454.195	440.900	276.182	284.778
TAILANDIA	923.387	1.079.746	194.938	209.888
VIETNAM	352.864	458.353	82.797	82.350
TOTAL ASEAN	3.955.285	4.041.395	1.050.683	1.058.993
AFGANISTÁN	400	1.113	2.301	3.147
BANGLADESH	235.293	328.564	40.167	58.529
BUTÁN	12	11	11	25
CHINA	6.729.058	8.490.583	1.100.365	1.155.466
COREA, RDP	7.480	5.331	9.865	6.982
COREA, REPÚBLICA	2.209.737	2.665.607	338.065	358.757
FIJI	883	48	569	921
HONG KONG (CHINA)	281.479	286.878	394.850	409.102
INDIA	1.089.852	1.287.481	244.389	381.366
KAZAJSTÁN	197.999	431.876	51.423	48.787
KIRGUIZISTÁN	973	9.683	1.091	1.429
KIRIBATI			311	446
MACAO (CHINA)	34.132	25.931	3.580	5.710
MALDIVAS	1.054	456	519	878
MONGOLIA	154	53	7.204	3.229
NEPAL	3.537	3.917	2.109	1.413
PAKISTÁN	275.772	295.694	70.291	82.296
PAPÚA NUEVA GUINEA	19.207	17.812	273	360
SALOMÓN		8	9	9

	IMPORTACIONES		EXPORTACIONES	
	2003	2004	2003	2004
SAMOA	12	10	292	196
SRI LANKA	43.492	54.064	14.270	13.197
TADZHIKISTÁN	2.188	2.263	294	424
TAIWÁN	900.997	1.003.332	237.686	246.241
TIMOR LESTE	0	0	4	1
TONGA	17	0	47	4
TURKMENISTÁN	16.203	28.858	1.440	3.620
TUVALU	0	0	0	0
UZBEKISTÁN	8.745	8.638	5.051	3.961
VANUATU	5	25	79	1.753
OTROS VARIOS Y TERRITORIOS DEPENDIENTES	57.474	84.080	28.573	63.765
TOTAL RESTO ASIA Y OCEANÍA	12.116.155	15.032.316	2.555.128	2.852.014

Fuente: Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales

Elaboración: Fundació CIDOB



Balance de la política de cooperación al desarrollo en 2003*

El año 2003 la Ayuda Oficial al Desarrollo (AOD) supuso un desembolso neto de 1.735.956.214 euros, situándose en el 0,23% de la Renta Nacional Bruta (RNB). Por segundo año consecutivo, la AOD española sufre un descenso tanto en cifras absolutas como relativas. Con respecto a 2002 el descenso alcanza los 81 millones de euros y pasar del 0,26% al 0,23% de la RNB. La reducción de la ayuda es más significativa si tenemos en cuenta que las previsiones del Plan Anual de Cooperación Internacional (PACI) 2003 la situaban en 2.078 millones de euros y el 0,28% de RNB (Cuadro 1). Diversos factores se apuntan en el Seguimiento del PACI para explicar este descenso, entre los que destacan reducciones en la ayuda multilateral a organismos financieros y no financieros, un menor desembolso en relación al Fondo de Concesión de Microcréditos, así como a operaciones de reorganización de la deuda externa.

Cabe destacar en relación a las diferencias entre lo presupuestado y lo ejecutado, un cambio en la contabilidad de la ayuda, al no considerar los gastos del ejército español en Irak como operación de mantenimiento de la paz. También han dejado de computarse como AOD la mayor parte de los costes de mantenimiento de los Colegios de España en el exterior y las emisiones educativas del Canal Internacional de RTVE. Sin embargo la mayor parte del descenso debe asignarse a la reducción de ayudas del Ministerio de Economía (un 46,5% menos desde 2001) y del Ministerio de Asuntos Exteriores (un 4% menos para el mismo período).

Así pues, las mayores diferencias entre lo previsto y lo ejecutado, con diferencias superiores al 25% responden a la cooperación reembolsable, la aportación a organismos internacionales, la reorganización de la deuda externa y programas y proyectos.

En comparación al desembolso de AOD de 2002, prácticamente todos los instrumentos han sufrido un descenso con la excepción notable del aumento del 801% de la ayuda no reembolsable del Fondo de Ayuda al Desarrollo (partida introducida en 2002, aunque con una participación pequeña en la AOD, de apenas el 0,7%), seguido de un aumento del 225% de la ayuda de emergencia, de un 14,6% de la cooperación autonómica y el 6% de las aportaciones a la UE. Los instrumentos que han sufrido descensos más importantes son la línea de

microcréditos (-73,4%), la ayuda alimentaria (-37%), las contribuciones a organismos internacionales financieros (-25,9%), la reorganización de la deuda (-25,2%) y la asistencia técnica y cooperación cultural (-23,7%).

Las ayudas a ONGD aumentaron un 7,2%, y los créditos del Fondo de Ayuda al Desarrollo (FAD) un 3%, suponiendo estos últimos el 11,9% del total de AOD española (Cuadro 2). El seguimiento PACI 2003 ha optado por mantener como estimación de ayuda descentralizada local el nivel de AOD de 2002, si bien la tendencia real de los últimos años es a incrementarse aunque no en las mismas proporciones que la ayuda autonómica.

En la vertiente multilateral, la Cooperación a la Unión Europea aumenta ligeramente, pasando del 24,2% de la AOD al 26,8%, compensando el descenso de tres puntos de la ayuda a organismos financieros. Así, se mantiene estable la relación entre multilateral/bilateral en un 41/59 respectivamente. Entre los organismos financieros (Cuadro 3), además de las aportaciones a la Asociación Internacional de Desarrollo (AID), cabe destacar que la mayor parte de la aportación al Banco Mundial corresponde a la contribución al Fondo Global de Lucha contra el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA), la tuberculosis y la malaria, que supone el 17% del total de ayuda multilateral. En los organismos no financieros (Cuadro 5), en 2003 se produce un cambio importante en cuanto a desembolso de AOD, al disminuir de manera drástica las contribuciones a las misiones y operaciones de las Naciones Unidas. Así, el primer receptor de AOD española es la Organización Mundial de la Salud (OMS), seguida de la Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE), en tercer lugar se sitúan las mencionadas misiones y operaciones de Naciones Unidas, seguidas muy de cerca por las contribuciones al organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA) y al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

La distribución geográfica (Cuadro 4) muestra que América Latina mantiene su posición privilegiada, con un 44,9% de la ayuda bilateral, seguida de lejos por África Subsahariana que desciende a un 13,7% respecto al 16,3% de 2002. Sin embargo, mientras la ayuda reembolsable ha descendido con respecto a América Latina, el África Subsahariana

* El Anuario de este año no incluye información del nuevo Plan Director 2005-2008 ni del Plan Anual 2005, al haber sido aprobados en 2005 -en el caso del Plan Anual, al cierre de esta edición aún no había sido aprobado en Consejo de Ministros-. Dicha información será recogida en la siguiente edición de este Anuario.



ha visto incrementar este tipo de ayuda. En el caso del África del Norte en 2003 la ayuda reembolsable neta fue negativa, por lo que se devolvieron fondos por valor de casi 6 millones de euros.

Si se observa la distribución por países (Cuadro 6), de los 15 primeros países receptores diez son de América Latina (Nicaragua, Honduras, Bolivia, Perú, Argentina, Venezuela, El Salvador, República Dominicana, Ecuador y Guatemala), y solamente encontramos un país del África Subsahariana (Senegal) y otro asiático (Filipinas). Destaca la quinta plaza ocupada por Turquía, país no prioritario y cuya ayuda es casi en su totalidad reembolsable. Los países prioritarios del Plan Director han concentrado el 63,6% de la AOD bilateral bruta. Por lo que respecta a la distribución geográfica por grupos de renta, el 40,7% de la AOD bilateral bruta se destinó a países de renta media-baja, el 18% a países de renta baja, y el 11,9% a países menos adelantados.

Entre las comunidades autónomas (Cuadro 7) sigue estando a la cabeza en términos absolutos el País Vasco con un 14,4% del total del conjunto de comunidades, sin embargo en 2003 se sitúa en segundo lugar Castilla-La Mancha con el 13,9%, superando a Cataluña con el 13,5% y a Andalucía con el 13,1%. El análisis de las cifras de ayuda en relación a la población tenemos que las comunidades más generosas siguen siendo por este orden Navarra, Castilla-La Mancha, País Vasco y Baleares. Estas mismas comunidades son, aun-

que en otro orden, las cuatro primeras respecto al porcentaje del presupuesto destinado a AOD.

El análisis de los actores de la ayuda española refleja el protagonismo de los ministerios de Economía y de Hacienda (Cuadro 8), que conjuntamente representan el 55% de la AOD española. El Ministerio de Asuntos Exteriores apenas canaliza el 21,7%, y el resto de ministerios del Gobierno central suman un 6,5%. La cooperación descentralizada autonómica y local alcanza el 16,5%.

Respecto a la distribución sectorial y por lo que respecta exclusivamente a la ayuda canalizada por la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI) (Cuadro 9), las infraestructuras sociales y servicios concentran el 51,6%, las infraestructuras y servicios económicos el 1,6% y los sectores productivos y las actividades multisectoriales el 10% y el 14,3% respectivamente. Dentro del primer bloque, la educación concentra el 21,4%, gobierno y sociedad civil el 8,9%, la salud el 7,8% otros servicios e infraestructuras sociales el 10,5%, población y salud reproductiva el 1,3%, y abastecimiento y depuración de agua el 1,8%. En relación a servicios sociales básicos, en cumplimiento de las recomendación 20/20 de la Cumbre Social de Copenhague de 1995, la cooperación española alcanzó en 2003 el 19,1%, principalmente, y siempre según el Seguimiento PACI 2003, a través de las subvenciones a ONGD de la AECI y la cooperación descentralizada, así como de los Créditos FAD destinados a equipamiento hospitalario y abastecimiento de agua.

I. SEGUIMIENTO AOD 2003 COMPARACIÓN PACI 2003 (en euros)

	Previsiones	Realización	Diferencia	%
APORTACIONES A LA UE	460.940.000	464.819.000	3.879.000	0,8
ORGANISMOS INTERNACIONALES	336.903.511	252.037.529	-84.865.982	-25,2
SUBTOTAL MULTILATERAL	797.843.511	716.856.529	-80.986.982	-10,2
COOPERACIÓN REEMBOLSABLE	307.510.484	222.070.054	-85.440.430	-27,8
CRÉDITOS FAD, MICROCRÉDITOS Y OTROS CRÉDITOS	307.510.484	222.070.054	-85.440.430	-27,8
COOPERACIÓN NO REEMBOLSABLE	973.108.068	797.029.630	-176.078.438	-18,1
REORGANIZACIÓN DEUDA EXTERNA	123.772.433	93.683.064	-30.089.369	-24,3
FONDO DE AYUDA AL DESARROLLO	0	11.428.925	11.428.925	..
PROGRAMAS Y PROYECTOS ¹	541.321.830	405.451.632	-135.870.198	-25,1
COOPERACIÓN DESCENTRALIZADA	308.013.805	286.466.009	-21.547.796	-7,0
SUBTOTAL BILATERAL	1.280.618.552	1.019.099.684	-261.518.868	-20,4
TOTAL GENERAL	2.078.462.063	1.735.956.213	-342.505.850	-16,5

¹ Incluye asistencia técnica, cooperación cultural, ayuda alimentaria, de emergencia, subvenciones a ONG y gastos administrativos.

II. POR PARTIDAS Y TIPOS

	Euros	%
APORTACIONES A LA UE	464.819.000	26,78
ORGANISMOS INTERNACIONALES FINANCIEROS	173.887.550	10,02
ORGANISMOS INTERNACIONALES NO FINANCIEROS	78.149.979	4,50
SUBTOTAL MULTILATERAL	716.856.529	41,29
CRÉDITOS FAD	206.342.827	11,89
LÍNEA MICROCRÉDITOS	11.387.270	0,66
OTROS CRÉDITOS	4.339.957	
FONDO DE AYUDA AL DESARROLLO NO REEMBOLSABLE	11.428.925	0,66
REORGANIZACIÓN DEUDA EXTERNA	93.683.064	5,40
ASISTENCIA TÉCNICA Y COOPERACIÓN CULTURAL	229.367.655	13,21
AYUDA ALIMENTARIA	5.441.160	0,31
AYUDA DE EMERGENCIA	64.320.067	3,71
AYUDAS Y SUBVENCIONES A ONGD	106.322.750	6,12
COOPERACIÓN DESCENTRALIZADA CCAA	197.485.096	11,38
COOPERACIÓN DESCENTRALIZADA ADMÓN. LOCAL	88.980.913	5,13
SUBTOTAL BILATERAL	1.019.099.684	58,71
TOTAL GENERAL	1.735.956.213	100
% PIB		0,23

Fuente: Seguimiento PACI-2003. Ministerio de Asuntos Exteriores Elaboración: Fundació CIDOB

III. ORGANISMOS FINANCIEROS (en euros)

	AOD	%
ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE FOMENTO	55.435.914	31,88
BANCO AFRICANO DE DESARROLLO (BAfD)	2.693.349	1,55
BANCO ASIÁTICO DE DESARROLLO (BAfD)	9.530.775	5,48
BANCO CENTROAMERICANO DE INTEGRACIÓN ECONÓMICA	267.193	0,15
BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)	18.789.144	10,81
BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCIÓN Y FOMENTO (BIRF)	7.681.136	4,42
BANCO MUNDIAL (BM)	35.579.427	20,46
CORPORACIÓN ANDINA DE FOMENTO (CAF)	29.828.656	17,15
FONDO AFRICANO DE DESARROLLO	14.081.954	8,10
TOTAL	173.887.548	100

Fuente: Seguimiento PACI-2003. Ministerio de Asuntos Exteriores Elaboración: Fundació CIDOB

IV. DISTRIBUCIÓN POR ÁREAS GEOGRÁFICAS

	AYUDA OFICIAL AL DESARROLLO BILATERAL (en euros)			
	Créditos FAD y microcréditos	%	Total bilateral	%
ÁFRICA DEL NORTE	-5.895.444	-2,71	46.404.163	4,55
ÁFRICA SUBSAHARIANA	49.436.454	22,71	139.697.201	13,71
ASIA Y OCEANÍA	30.830.897	14,16	67.289.329	6,60
EUROPA	3.224.227	1,48	65.905.014	6,47
IBEROAMÉRICA	94.168.561	43,25	457.924.862	44,93
ORIENTE MEDIO	45.965.403	21,11	101.150.459	9,93
PVD NO ESPECIFICADOS	0	0,00	140.728.657	13,81
TOTAL	217.730.098	100,00	1.019.099.685	100,00

Fuente: Seguimiento PACI-2003. Ministerio de Asuntos Exteriores Elaboración: Fundació CIDOB

V. ORGANISMOS INTERNACIONALES NO FINANCIEROS (en euros)

	TOTAL	TOTAL AOD
MISIONES Y OPERACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS	58.197.933	6.513.807
ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS (ONU)	31.914.660	3.862.816
CONSEJO DE EUROPA	12.346.129	18.000
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA SALUD (OMS)	10.102.840	7.647.397
ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA AGRICULTURA Y LA ALIMENTACIÓN (FAO)	8.844.976	5.147.413
ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA EDUCACIÓN, LA CIENCIA Y LA CULTURA (UNESCO)	8.060.136	2.073.496
ORGANIZACIÓN PARA LA COOPERACIÓN Y DESARROLLO ECONÓMICOS (OCDE)	7.434.187	7.375.014
ORGANIZACIÓN PARA LA SEGURIDAD Y COOPERACIÓN EN EUROPA (OSCE)	7.411.021	0
ORGANIZACIÓN DEL TRATADO DEL ATLÁNTICO NORTE (OTAN)	6.665.850	0
ORGANISMO INTERNACIONAL DE LA ENERGÍA ATÓMICA (OIEA)	6.234.135	6.234.135
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (PNUD)	6.010.000	6.010.000
OFICINA INTERNACIONAL DEL TRABAJO (OIT)	5.826.682	897.309
FONDO MULTILATERAL PARA EL PROTOCOLO DE MONTREAL	4.247.590	4.195.434
FUERZAS DE LAS NACIONES UNIDAS	3.535.378	0
ORGANISMO DE OBRAS PÚBLICAS Y SOCORRO DE LA ONU PARA LOS REFUGIADOS DE PALESTINA (OOPS)	3.005.000	3.005.000
OFICINA DEL ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS (ACNUR)	2.745.394	2.505.394
FONDO INTERNACIONAL DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO DE LA AGRICULTURA (IFAD)	2.596.500	2.596.500
EUROPOL	2.586.869	0
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO (OMC)	2.517.107	0
TRIBUNAL PENAL INTERNACIONAL PARA LA EX YUGOSLAVIA (TPIY)	2.491.296	0
PROGRAMA MUNDIAL DE ALIMENTOS (PMA)	2.458.781	2.458.781
UNIÓN EUROPEA OCCIDENTAL (UEO)	2.377.879	0
ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO INDUSTRIAL (ONUDI)	2.319.399	2.319.399
GRUPO CONSULTIVO SOBRE INVESTIGACIÓN AGRÍCOLA INTERNACIONAL (CGIAR)	2.262.876	2.262.876
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL TURISMO (OMT)	2.107.510	0
TRIBUNAL INTERNACIONAL DE RWANDA	2.049.068	0
UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES (UIT)	2.011.237	351.967
INSTITUTO AGRONÓMICO MEDITERRÁNEO DE ZARAGOZA (IAMZ)	1.999.625	1.999.625
FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA (UNICEF)	1.903.000	1.903.000
ORGANIZACIÓN DEL TRATADO DE PROHIBICIÓN DE PRUEBAS NUCLEARES (CTBTO)	1.674.980	0
ORGANIZACIÓN PARA LA PROHIBICIÓN DE ARMAS QUÍMICAS (OPAQ)	1.611.743	0
CORTE PENAL INTERNACIONAL (CPI)	1.199.011	0
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE AVIACIÓN CIVIL (OACI)	1.045.979	0
OBSERVATORIO EUROPEO DEL SUR	1.040.000	0
ORGANIZACIÓN DE ESTADOS IBEROAMERICANOS PARA LA EDUCACIÓN, LA CIENCIA Y LA CULTURA (OEI)	961.401	961.401
ORGANIZACIÓN IBEROAMERICANA DE LA SEGURIDAD SOCIAL (OISS)	842.889	842.889
ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS DERECHOS HUMANOS (UNHCR)	789.000	789.000
UNIÓN POSTAL UNIVERSAL (UPU)	708.376	65.879
FONDO FIDUCIARIO PARA LA PROTECCIÓN DEL MAR MEDITERRÁNEO	703.497	0
COMISIÓN INTERAMERICANA DEL ATÚN TROPICAL	645.155	645.155
INSTITUTO DE RADIOASTRONOMÍA MILIMÉTRICA	642.909	0
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE (PNUMA)	601.000	601.000
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE FISCALIZACIÓN INTERNACIONAL DE DROGAS (PNUFID)	601.000	0
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE LA POLICÍA CRIMINAL (OIPC - INTERPOL)	592.930	0
FONDO DE POBLACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS (FNUJAP)	555.000	555.000
CENTRO INTERNACIONAL DE ALTOS ESTUDIOS AGRONÓMICOS MEDITERRÁNEOS AVANZADOS (CIHEAM)	435.604	435.604
CONVENIO PARA EL CAMBIO CLIMÁTICO	360.613	360.613
ORGANIZACIÓN IBEROAMERICANA DE JUVENTUD	351.058	351.058
ASIA EUROPE FOUNDATION	347.000	347.000
UNIÓN LATINA	328.507	0
VARIOS ORGANISMOS INTERNACIONALES	6.938.851	2.818.015
TOTAL CONTRIBUCIONES	235.239.560	78.149.979

Fuente: Seguimiento PACI-2003. Ministerio de Asuntos Exteriores

Elaboración: Fundació CIDOB

VI. DISTRIBUCIÓN DE LA AOD BILATERAL POR PAÍSES Y TIPOS (en euros)

	FAD y microcréditos ¹	Deuda externa	Total programas y proyectos	Total AOD
ANGOLA	1.341.409	0	8.253.309	9.594.719
BENÍN	0	0	1.475.907	1.475.907
BOTSWANA	0	0	8.260	8.260
BURKINA FASO	0	2.466.698	2.457.573	4.924.271
BURUNDI	0	0	294.131	294.131
CABO VERDE	-160.643	0	1.945.778	1.785.135
CAMERÚN	-6.033.725	0	1.130.672	-4.903.053
CHAD	-1.071.850	0	882.135	-189.715
CONGO, REPÚBLICA	-633.815	0	118.643	-515.172
CONGO, REP. DEMOCRÁTICA	-201.503	2.299.488	2.689.042	4.787.027
CÔTE D'IVOIRE	391.479	0	598.988	990.467
ERITREA	0	0	734.792	734.792
ETIOPIA	-1.471.366	0	3.058.262	1.586.896
GABÓN	-39.119	0	208.729	169.610
GAMBIA	0	0	6.759	6.759
GHANA	5.152.019	6.125.538	281.341	11.558.898
GUINEA	0	0	6.759	6.759
GUINEA BISSAU	0	1.542.361	237.452	1.779.813
GUINEA ECUATORIAL	0	2.026.914	8.484.065	10.510.979
KENYA	705.013	0	1.425.658	2.130.671
LIBERIA	0	0	410.162	410.162
MADAGASCAR	0	4.539.215	111.775	4.650.990
MALAWI	0	44.249	196.196	240.445
MALÍ	0	0	1.125.358	1.125.358
MAURITANIA	8.996.888	129.430	6.325.361	15.451.679
MOZAMBIQUE	7.175.385	0	12.808.497	19.983.882
NAMIBIA	1.211.300	0	2.641.075	3.852.375
NÍGER	-764.706	0	362.669	-402.037
NIGERIA	0	0	358.830	358.830
REPÚBLICA CENTROAFRICANA	0	0	197.337	197.337
RWANDA	0	0	602.944	602.944
SÃO TOMÉ Y PRÍNCIPE	0	0	1.091.065	1.091.065
SENEGAL	26.747.432	433.707	3.549.349	30.730.488
SEYCHELLES	0	0	8.800	8.800
SIERRA LEONA	0	0	180.398	180.398
SUDÁFRICA	0	0	225.473	225.473
SUDÁN	0	0	274.230	274.230
TANZANIA	-87.521	0	2.259.512	2.171.991
TOGO	0	0	216.089	216.089
UGANDA	8.179.776	0	472.285	8.652.061
ZIMBABWE	0	0	32.275	32.275
ÁFRICA SUBSAHARIANA	0	0	1.643.606	1.643.606
TOTAL ÁFRICA SUBSAHARIANA	49.436.453	19.607.600	69.391.541	138.435.595
ARGELIA	-331.287	0	4.127.584	3.796.297
EGIPTO	5.309.519	0	2.987.910	8.297.429
MARRUECOS	-17.409.301	0	30.975.004	13.565.703
SAHARAUI	0	0	7.314.946	7.314.946
TÚNEZ	6.535.624	0	4.588.283	11.123.907
NORTE DE ÁFRICA NO ESPECIFICADOS	0	0	2.305.881	2.305.881
TOTAL NORTE DE ÁFRICA	-5.895.445	0	52.299.608	46.404.163,1
ÁFRICA, NO ESPECIFICADOS	0	0	1.261.606	1.261.606
TOTAL ÁFRICA	43.541.008	19.607.600	122.952.755	186.101.364



	FAD y microcréditos ¹	Deuda externa	Total programas y proyectos	Total AOD
AFGANISTÁN	0	0	4.554.037	4.554.037
ARMENIA	0	0	66.967	66.967
AZERBAIDZHÁN	0	0	42.877	42.877
GEORGIA	0	0	72.516	72.516
KAZAJSTÁN	14.932.706	0	118.236	15.050.942
KIRGUIZISTÁN	0	0	23.313	23.313
MONGOLIA	5.773.857	0	0	5.773.857
UZBEKISTÁN	3.603.065	0	31.072	3.634.137
TOTAL ASIA CENTRAL	24.309.628	0	4.909.018	29.218.646
BANGLADESH	4.625.803	0	18.618	4.644.421
INDIA	-24.630.105	0	5.774.514	-18.855.591
MYANMAR	0	0	1.818	1.818
NEPAL	0	0	31.589	31.589
PAKISTÁN	806.775	0	6.000	812.775
TOTAL ASIA DEL SUR	-19.197.527	0	5.832.539	-13.364.988
CAMBOYA	0	0	110.156	110.156
CHINA	272.600	0	3.296.894	3.569.494
COREA, REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA	0	0	10.078	10.078
FILIPINAS	13.917.490	0	8.948.615	22.866.105
INDONESIA	2.430.014	5.774.026	366.338	8.570.378
MALASIA	4.682.990	0	123.165	4.806.155
TAILANDIA	0	0	107.992	107.992
TIMOR-LESTE	0	0	914.580	914.580
VIETNAM	4.415.701	0	2.532.001	6.947.702
ASIA-EXTREMO ORIENTE NO ESPECIFICADOS	0	0	3.206.733	3.206.733
TOTAL ASIA-EXTREMO ORIENTE	25.718.795	5.774.026	19.616.552	51.109.373
IRAK	0	0	19.829.115	19.829.115
IRÁN	0	0	1.046.448	1.046.448
JORDANIA	2.641.934	6.636.604	10.310.379	19.588.917
LÍBANO	0	0	2.533.041	2.533.041
SIRIA	0	0	619.387	619.387
TERRITORIOS PALESTINOS	138.339	0	12.384.313	12.522.652
TURQUÍA	35.576.282	0	1.107.198	36.683.480
YEMEN	7.608.848	0	0	7.608.848
ASIA-ORIENTE MEDIO NO ESPECIFICADOS	0	0	718.571	718.571
TOTAL ASIA-ORIENTE MEDIO	45.965.403	6.636.604	48.548.452	101.150.459
ASIA, NO ESPECIFICADOS	0	0	235.015	235.015
TOTAL ASIA	76.796.299	12.410.630	79.141.576	168.348.505
MICRONESIA, ESTADOS FEDERADOS	0	0	91.282	91.282
TOTAL OCEANÍA	0	0	91.282	91.282

	FAD y microcréditos ¹	Deuda externa	Total programas y proyectos	Total AOD
ARGENTINA	24.842.927	0	11.594.047	36.436.974
BARBADOS	0	0	18.089	18.089
BELICE	-156.250	0	139.056	-17.194
BOLIVIA	-697.669	15.921.912	30.434.940	45.659.183
BRASIL	0	0	6.266.446	6.266.446
CHILE	-124.879	0	1.870.189	1.745.310
COLOMBIA	-4.132.419	0	16.855.098	12.722.679
COSTA RICA	6.924.111	0	1.963.622	8.887.733
CUBA	0	0	12.841.882	12.841.882
ECUADOR	4.464.865	0	17.333.457	21.798.322
EL SALVADOR	328.807	0	23.590.280	23.919.087
GUATEMALA	0	0	20.759.018	20.759.018
HAÍTÍ	0	0	1.174.516	1.174.516
HONDURAS	34.165.187	49.761	16.775.452	50.990.400
JAMAICA	0	0	32.497	32.497
MÉXICO	-30.471.716	0	6.991.204	-23.480.512
NICARAGUA	8.987.468	33.518.349	21.821.804	64.327.621
PANAMÁ	4.291.825	0	2.869.701	7.161.526
PARAGUAY	5.471.333	0	4.918.252	10.389.585
PERÚ	5.217.450	0	34.097.200	39.314.650
REP. DOMINICANA	7.034.622	0	14.953.857	21.988.479
TRINIDAD Y TOBAGO	0	0	23.043	23.043
URUGUAY	0	1.684.591	2.228.480	3.913.071
VENEZUELA	28.115.233	0	3.515.631	31.630.864
AMÉRICA CENTRAL Y CARIBE NO ESPECIFICADOS	-92.334	0	7.980.517	7.888.183
AMÉRICA DEL SUR NO ESPECIFICADOS	0	0	1.191.619	1.191.619
IBEROAMÉRICA Y RESTO AMÉRICA NO ESPECIFICADOS	0	0	50.341.793	50.341.793
TOTAL IBEROAMÉRICA	94.168.561	51.174.613	312.581.690	457.924.864
ALBANIA	0	0	1.574.648	1.574.648
BOSNIA-HERZEGOVINA	3.224.227	0	23.928.103	27.152.330
CROACIA	0	0	420.236	420.236
MACEDONIA	0	0	942.168	942.168
MOLDOVA	0	0	30.965	30.965
YUGOSLAVIA, REPÚBLICA FEDERAL (KOSOVO)	0	0	22.621.629	22.621.629
YUGOSLAVIA, REPÚBLICA FEDERAL (SERBIA Y MONTENEGRO)	0	10.490.222	2.199.440	12.689.662
ESTADOS DE LA EX YUGOSLAVIA NO ESPECIFICADOS	0	0	301.308	301.308
EUROPA ORIENTAL	0	0	172.068	172.068
TOTAL EUROPA	3.224.227	10.490.222	52.190.565	65.905.014
PVD NO ESPECIFICADOS	0	0	140.728.657	140.728.657
TOTAL DISTRIBUCIÓN PAÍSES	217.730.095	93.683.065	707.686.525	1.019.099.686

¹ Los FAD no reembolsables están incluidos en la partida programas y proyectos.

Fuente: Seguimiento PACI-2003. Ministerio de Asuntos Exteriores

Elaboración: Fundació CIDOB

VII. AOD DE LAS COMUNIDADES AUTÓNOMAS

	Euros	%	Euros/hab.	% AOD/Ppto *
ANDALUCÍA	25.816.735	13,07	3,49	0,12
ARAGÓN	4.513.115	2,29	3,76	0,12
ASTURIAS	5.400.618	2,73	5,02	0,18
BALEARES	9.703.703	4,91	11,04	0,54
CANARIAS	6.809.406	3,45	3,82	0,15
CANTABRIA	2.522.270	1,28	4,69	0,16
CASTILLA Y LEÓN	3.827.738	1,94	1,54	0,05
CASTILLA-LA MANCHA	27.473.273	13,91	15,65	0,47
CATALUÑA	26.729.423	13,53	4,20	0,16
EXTREMADURA	6.494.733	3,29	6,05	0,18
GALICIA	4.906.807	2,48	1,80	0,06
LA RIOJA	1.902.018	0,96	7,03	0,23
MADRID	9.957.787	5,04	1,85	0,08
MURCIA	1.818.122	0,92	1,53	0,07
NAVARRA	13.343.057	6,76	23,99	0,56
PAÍS VASCO	28.456.190	14,41	13,54	0,46
COMUNIDAD VALENCIANA	15.272.608	7,73	3,63	0,17
SIN ESPECIFICAR	2.537.494	1,28		
TOTAL CCAA	197.485.097	100		

*Desembolso de AOD respecto al presupuesto de gastos consolidados de cada comunidad autónoma.

Fuente: Seguimiento PACI-2003.

Elaboración: Fundació CIDOB

VIII. DISTRIBUCIÓN POR ACTORES DE LA AOD ESPAÑOLA

	Millones de euros	%
Ministerio de la Presidencia	0,04	0,00
Ministerio de Asuntos Exteriores	376,54	21,69
Ministerio de Economía	493,02	28,40
Ministerio de Hacienda	465,27	26,80
Ministerio del Interior	8,27	0,48
Ministerio de Defensa	41,00	2,36
Ministerio de Fomento	1,26	0,07
Ministerio de Educación, Cultura y Deporte	6,81	0,39
Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales	29,18	1,68
Ministerio de Ciencia y Tecnología	19,99	1,15
Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación	2,29	0,13
Ministerio para las Administraciones Públicas	0,34	0,02
Ministerio de Sanidad y Consumo	2,10	0,12
Ministerio de Medio Ambiente	1,86	0,11
Otras entidades públicas	1,51	0,09
Comunidades autónomas	197,49	11,38
Entidades locales	88,98	5,13
TOTAL	1.736	100,00

Fuente: Seguimiento PACI-2003. Ministerio de Asuntos Exteriores

Elaboración: Fundació CIDOB

IX. DISTRIBUCIÓN SECTORIAL DE LA AOD BILATERAL DE LA AECI SEGÚN LOS SECTORES DEL CAD

SECTORES DEL CAD	Dirección General Cooperación África, Asia y Europa Oriental		% Dirección General Cooperación Iberoamérica	Dirección General Relaciones Culturales y Científicas		% Subdirección Gral. Cooperación Multilateral y Horizontal	Gabinete Técnico	% Total AECI		
	Dirección	%		Dirección	%					
100 INFRAESTRUCTURAS SOCIALES Y SERVICIOS	17.074.392	41,3	25.019.796	54,0	40.983.757	99,3	4.440.336	21,8	141.685.255	51,63
110 EDUCACIÓN	4.116.267	9,9	7.099.482	15,3	29.490.645	71,4	877.995	4,3	58.602.859	21,36
120 SALUD	5.347.423	12,9	2.759.617	6,0	0	0,0	390.354	1,9	21.337.071	7,78
130 PROG/POL POBLACIÓN Y SALUD REPRODUCTIVA	939.389	2,3	389.616	0,8	0	0,0	2.839.677	12,6	3.642.017	1,33
140 ABASTECIMIENTO Y DEPURACIÓN DE AGUA	1.849.232	4,5	1.049.538	2,3	0	0,0	1.801.434	2,0	4.838.204	1,76
150 GOBIERNO Y SOCIEDAD CIVIL	3.022.416	7,3	12.733.419	27,5	0	0,0	7.360.878	8,2	24.473.676	8,92
160 OTROS SERVICIOS E INFRAESTRUCTURAS SOCIALES	1.799.665	4,3	988.124	2,1	11.493.112	27,8	11.537.754	12,8	28.791.458	10,49
200 INFRAESTRUCTURA ECONÓMICA Y SERVICIOS	2.425.538	5,9	121.388	0,3	0	0,0	55.991	0,3	4.388.699	1,60
210 TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO	365.100	0,9	50.000	0,1	0	0,0	46.991	0,2	462.091	0,17
220 COMUNICACIONES	457	0,0	25.000	0,1	0	0,0	165.193	0,2	190.650	0,07
230 GENERACIÓN Y SUMINISTRO DE ENERGÍA	1.766.460	4,3	0	0,0	0	0,0	202.898	0,2	1.969.357	0,72
240 SERVICIOS BANCARIOS Y FINANCIEROS	93.521	0,2	10.327	0,0	0	0,0	501.236	0,6	614.084	0,22
250 EMPRESAS Y OTROS SERVICIOS	200.000	0,5	36.061	0,1	0	0,0	916.456	1,0	1.152.517	0,42
300 SECTORES PRODUCTIVOS	10.900.262	26,3	5.113.822	11,0	0	0,0	8.616.591	9,6	27.335.180	9,96
311 AGRICULTURA	3.102.080	7,5	1.947.036	4,2	0	0,0	5.320.109	5,9	12.869.730	4,69
312 SILVICULTURA	0	0,0	470.000	1,0	0	0,0	0	0,0	470.000	0,17
313 PESCA	4.467.801	10,8	1.029.074	2,2	0	0,0	890.858	1,0	6.387.733	2,33
321 INDUSTRIA	2.136.840	5,2	683.512	1,5	0	0,0	2.158.207	2,4	5.122.559	1,87
322 RECURSOS MINERALES Y ENERGÍA	60.000	0,1	0	0,0	0	0,0	0	0,0	120.000	0,04
323 CONSTRUCCIÓN	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,00
331 COMERCIO	342.601	0,8	120.200	0,3	0	0,0	0	0,0	462.801	0,17
332 TURISMO	790.940	1,9	864.000	1,9	0	0,0	247.417	0,3	1.902.357	0,69
400 MULTISECTORIAL	6.564.387	15,9	12.246.979	26,5	184.324	0,4	65.191	0,3	39.233.442	14,30
410 PROTECCIÓN GENERAL DEL MEDIO AMBIENTE	3.316.431	8,0	8.590.199	18,6	184.324	0,4	25.191	0,1	14.189.735	5,17
420 MUJER Y DESARROLLO	34.942	0,1	515.033	1,1	0	0,0	267.667	0,3	817.642	0,30
430 OTROS MULTISECTORIAL	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,00
510 AYUDA AJUSTE ESTRUCTURAL BM/RMI	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,00
520 AYUDA ALIMENTARIA DE DESARROLLO/ SEGURIDAD ALIMENTARIA	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,00
530 OTROS PROGRAMAS GENERALES Y AYUDAS PARA LA ADQUISICIÓN DE BIENES	2.314.386	5,6	1.070.085	2,3	0	0,0	1.876.386	2,1	5.441.160	1,98
600 ACTIVIDADES RELACIONADAS CON LA DEUDA	0	0,0	108.700	0,2	0	0,0	0	0,0	108.700	0,04
700 AYUDA DE EMERGENCIA	2.480	0,0	0	0,0	0	0,0	672.341	0,7	10.893.156	3,97
710 AYUDA ALIMENTARIA DE EMERGENCIA	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2.365.689	0,86
720 OTRAS AYUDAS EN SITUACIONES DE EMERGENCIA Y CATÁSTROFES	2.480	0,0	0	0,0	0	0,0	672.341	0,7	8.527.467	3,11
910 COSTES ADMINISTRATIVOS DONANTES	723.395	1,7	44.000	0,1	0	0,0	378.903	0,4	35.331.981	12,88
920 APOYO A ONGD	39.642	0,1	0	0,0	0	0,0	165.166	0,2	1.250.483	0,46
998 SIN ESPECIFICACIÓN / NO CLASIFICADOS	1.336.595	3,2	2.574.967	5,6	117.780	0,3	4.024.023	4,5	8.739.409	3,18
TOTAL AOD AECI	41.381.077	100,0	46.299.737	100,0	41.285.861	100,0	20.368.345	100,0	274.407.465	100,0

Fuente: Seguimiento PACI-2003. Ministerio de Asuntos Exteriores

Elaboración: Fundación CIDOB



Subvenciones de la AECl en 2004

I. PROGRAMAS SUBVENCIONADOS POR LA AECl EN 2004

Países	Número de programas	Subvencionado (en euros)	% sobre el total
AMÉRICA LATINA			
Bolivia	1	2705000,00	2,5
Colombia	1	4000000,00	3,7
El Salvador	1	7510000,00	7,0
Honduras	1	3593999,18	3,3
Varios América Central	1	3679732,22	3,4
Varios América del Sur	2	9961114,21	9,3
Varios América Latina	1	6477098,94	6,0
TOTAL	8	37926944,55	35,2
ÁFRICA SUBSAHARIANA			
Guinea Ecuatorial	2	12327462,00	11,5
Mozambique	2	7251855,00	6,7
Varios África Subsahariana	2	9003324,00	8,4
TOTAL	6	28582641,00	26,6
NORTE DE ÁFRICA Y ORIENTE MEDIO			
Varios Magreb	2	5544195,99	5,2
Varios norte de África y Oriente Medio	1	3407757,60	3,2
TOTAL	3	8951953,59	8,3
ASIA			
Varios Asia	1	4757353,00	4,4
TOTAL	1	4757353,00	4,4
EUROPA			
Balcanes	1	7434796,00	6,9
TOTAL	1	7434796,00	6,9
VARIOS*	4	19994910,30	18,6
TOTAL GENERAL		107648598,44	100,0

* Comprende las subvenciones con destino a varios países de distintas áreas geográficas.



II. PROYECTOS SUBVENCIONADOS POR LA AECI EN 2004

Países	Número de proyectos	Subvencionado (en euros)	% sobre el total
AMÉRICA LATINA			
Argentina	5	1968078,97	9,4
Bolivia	4	828054,07	4,0
Colombia	3	398051,08	1,9
Ecuador	4	1166206,18	5,6
El Salvador	3	359236,49	1,7
Guatemala	5	1166454,48	5,6
Honduras	4	1306598,67	6,2
Nicaragua	4	1339750,28	6,4
Paraguay	3	902483,66	4,3
Perú	5	1286548,27	6,1
República Dominicana	2	493190,44	2,4
Varios América Latina	1	633923,91	3,0
TOTAL	43	11848576,5	56,6
ÁFRICA SUBSAHARIANA			
Angola	1	446904	2,1
Cabo Verde	2	479840	2,3
Guinea Bissau	1	356961,6	1,7
Mozambique	2	177560,54	0,8
Senegal	1	286016	1,4
TOTAL	7	1747282,14	8,4
NORTE DE ÁFRICA Y ORIENTE MEDIO			
Argelia	2	544615	2,6
Marruecos	7	1142451,16	5,5
Mauritania	3	636111,2	3,0
Palestina	5	1029935,32	4,9
Sáhara	3	1076890,3	5,1
Túnez	2	678301,49	3,2
TOTAL	22	5108304,47	24,4
ASIA			
Filipinas	2	861241,96	4,1
Timor-Leste	1	219316,24	1,0
Vietnam	1	490603,56	2,3
TOTAL	4	1571161,76	7,5
EUROPA			
Albania	1	196416	0,9
Bosnia-Herzegovina	1	365115	1,7
España	2	88177,19	0,4
TOTAL	4	649708,19	3,1
TOTAL GENERAL	80	20925033,06	100,0

Sudáfrica: perfil del país

Garth le Pere,
 director ejecutivo del Institute for Global
 Dialogue, Johannesburgo, Sudáfrica

Política e historia

Los problemas actuales de Sudáfrica tienen raíces históricas profundas. Aunque los asentamientos humanos en el subcontinente se remontan a miles de años atrás, el conflicto racial empezó con la llegada de los holandeses al cabo de Buena Esperanza en 1652, cuando la Compañía Holandesa de las Indias Orientales estableció allí un enclave para reabastecer a las flotas que viajaban de Holanda a los territorios colonizados en el sur y el sudeste de Asia. Los primeros 150 años de control de El Cabo por parte de la Compañía determinaron algunas de las características más persistentes de la sociedad colonial. La colonia se amplió con la llegada de más colonos de origen holandés, francés y alemán y se convirtió en una ruta comercial estratégica cada vez más importante, con Holanda, Francia y Reino Unido disputándose su control. La adquisición británica de El Cabo en 1795 acentuó las divisiones entre los colonos locales y los gobernantes metropolitanos y amplió el abismo racial entre blancos y negros.

Desesperados por conseguir más tierras y ansiosos por establecer sus propias comunidades lejos del dominio británico, en 1830 los agricultores europeos de procedencia holandesa (conocidos como *bóers*) se dirigieron hacia el interior iniciando la “Gran Marcha”, ladeando las poblaciones africanas más densas. Una vez en el interior, los bóers formaron dos repúblicas: la Repú-

blica de Sudáfrica (también conocida como el Transvaal) y el Estado Libre de Orange. Sin embargo, el descubrimiento de diamantes en 1867 y oro en 1886 transformó de manera decisiva el panorama económico y político del sur de África. La floreciente industria mineral acentuó todavía más las divisiones entre británicos y bóers, blancos y negros, ricos y pobres. Por primera vez, Sudáfrica tenía un recurso enormemente valioso que atraía importantes cantidades de capital extranjero y migración a gran escala. En el Transvaal, la zona con los yacimientos auríferos más ricos, la población blanca se incrementó ocho veces, mientras que cientos de miles de africanos buscaban trabajo año tras año en las nuevas minas y en las áreas que experimentaban una rápida industrialización y urbanización.

Las tensiones entre los británicos y los bóers alcanzaron su punto culminante en las Guerras Anglo-Bóer que estallaron entre 1899 y 1902, unas guerras cuyo objetivo principal era el control del oro pero que dejaron un gran número de personas desplazadas, una economía en crisis y un legado de amargura entre los protagonistas del conflicto. Una de las consecuencias más importantes de éste fue que los británicos abandonaron su retórica antibóer y proafricana de los tiempos de guerra y negociaron una solución política a largo plazo que permitiera a la comunidad blanca local tomar las riendas de una Sudáfrica unida y autónoma. En 1910, la Unión Sudafricana se convirtió en un Estado independiente dentro del Imperio Británico, donde los derechos políticos y de propiedad quedaban ampliamente limitados a los blancos, sentando las bases de la arquitectura del *apartheid*. Tras la unión surgieron dos movimientos nacionalistas: uno era racial y étnicamente exclusivista y el otro más dispar en cuanto a miembros y objetivos. El movimiento nacionalista afrikáner se creó alrededor del Partido Nacional (NP) y atrajo a los *afrikáners* (los antiguos bóers), que todavía estaban resentidos por los sufrimientos de la guerra y frustrados por la pobreza endémica de sus condiciones de vida. El movimiento nacionalista negro, dirigido principalmente por el Congreso Nacional Africano (ANC), se creó en 1912 para hacer frente a la multitud de injusticias contra los africanos.

Los nacionalistas afrikáners se definían a sí mismos como el pueblo elegido, cuyo destino era gobernar Sudáfrica. Establecieron sus propias organizaciones culturales y sociedades secretas y determinaron que Sudáfrica debía gestionarse según los intereses de los afrikáners, y no de los empresarios ingleses o los trabajadores africanos. Entre 1920-1940, el movimiento nacionalista afrikáner alcanzó una gran popularidad, nutrido por los temores de la competencia negra por los trabajos, la antipatía hacia los magnates mineros de habla inglesa, la memoria del sufrimiento pasado y el impacto de la Segunda Guerra Mundial, especialmente la urbanización negra a gran escala. En 1948, con el apoyo de una mayoría afrikáner (que representaba el 60% del electorado blanco), el NP ganó las elecciones



con su plataforma apartheid. En lo sucesivo, Sudáfrica estaría gobernada por un partido que pretendía configurar una política gubernamental que favoreciera a los blancos en general y a los afrikáners en particular. Conforme a esta lógica, los africanos, los asiáticos y los mestizos nunca podrían obtener la ciudadanía completa ni participar plenamente en el proceso político.

Como resultado de ello, el movimiento nacionalista negro se encontró cercado. Para los negros, la privación de los derechos civiles significó que no pudieron organizar un partido político efectivo, sino que tuvieron que confiar en las apelaciones, delegaciones y peticiones al Gobierno británico, solicitando un trato igual ante la ley. Como Sudáfrica era ahora independiente, les dijeron a los demandantes que tenían que exponer sus argumentos a los poderes fácticos afrikáners locales. Aunque los africanos, los asiáticos y los mestizos compartían sus reivindicaciones, sus argumentos perdieron fuerza por la falta de unidad en la organización y los objetivos. La separación física y la diferenciación legal en todos los aspectos de su vida les llevaron a formar organizaciones separadas para representar sus intereses. Además, y con pocas excepciones, sus líderes adoptaron una táctica acomodaticia

“Sudáfrica ha llevado a cabo una transición política pacífica, de una autocrítica de apartheid a una democracia republicana”

más que agresiva a la hora de tratar con los inspectores afrikáners. Incapaces de obtener concesiones reales de los gobiernos cada vez más intransigentes, ninguno de los movimientos políticos negros consiguió crear una base sólida. En 1948, por ejemplo, el ANC sólo contaba con unos pocos miles de miembros de una población africana total de aproximadamente 8 millones.

Con la introducción del apartheid, el NP amplió y sistematizó muchas de las características de la arraigada discriminación racial, estableciendo una política estatal de supremacía blanca. A toda persona residente en Sudáfrica se la incluía legalmente en un grupo racial (blanco, africano, mestizo o asiático), basándose sobre todo en su aspecto físico. Sudáfrica fue proclamada una nación de blancos de iure, en la que los miembros de otros grupos raciales nunca gozarían de plenos derechos políticos. A los africanos se les comunicó que eventualmente podrían conseguir la independencia política en quizás nueve o diez bantustanes étnicos, formados por áreas rurales minúsculas asignados a ellos. (Irónicamente, incluso una comisión gubernamental en los años cincuenta declaró que estas áreas no eran adecuadas para sostener a la población negra.)

Mientras el Gobierno reforzaba su poder y controlaba a la sociedad a través de leyes draconianas, los negros se levantaron contra el apartheid en los años cincuenta. El ANC, encabezado por Nelson Mandela y Oliver Tambo, intentó ampliar su base de apoyo haciendo un llamamiento al incumplimiento masivo

de las nuevas leyes. Aprovechando el impulso de la protesta, en 1955 representantes del ANC con el apoyo de organizaciones de blancos, mestizos y asiáticos se agruparon para adoptar la Carta de la Libertad como declaración básica de principios políticos. La respuesta del NP bajo el primer ministro HF Verwoerd fue rápida y contundente. Decenas de miles de personas fueron detenidas por participar en manifestaciones y boicots públicos, cientos de miles fueron arrestadas por infracciones de las leyes de paso, y muchos de los representantes que habían redactado la Carta de la Libertad fueron juzgados por traición en un juicio que se prolongó durante casi cinco años. En 1960, en Sharpeville, un municipio de población negra situado al sur de Johannesburgo, la policía abrió fuego contra una multitud que protestaba por las leyes de paso y asesinó a 67 personas. Tras la matanza, que fue condenada en todo el mundo, el Gobierno ilegalizó el ANC, el escindido Congreso Panafricano (PAC), y otras organizaciones antiapartheid; abandonó la Commonwealth; y, tras un referéndum de votantes blancos, declaró la República Sudafricana.

La oposición interna y externa al apartheid se vio impulsada en 1976, cuando empezó la sublevación de Soweto con protestas de estudiantes de instituto contra el uso obligatorio de la lengua afrikaans como vehículo de enseñanza. Las protestas desembocaron en semanas de manifestaciones, marchas y boicots en todo el país. Los violentos enfrentamientos con la policía se saldaron con más de 500 muertos, varios miles de arrestados y otros muchos miles buscando refugio fuera de Sudáfrica, muchos con las fuerzas del ANC y el PAC en el exilio.

A principios de los ochenta, los reformadores del NP trataron de corregir la arquitectura básica del apartheid. Preocupado por las tendencias demográficas, el primer ministro PW Botha llevó a su Gobierno a implementar un nuevo acuerdo constitucional que establecía tres cámaras parlamentarias segregadas racialmente para blancos, asiáticos y mestizos, pero excluía a los negros. Se suponía que éstos debían ejercer sus derechos políticos en los bantustanes nominalmente independientes de Transkei, Bophutatswana, Venda y Ciskei. Botha y sus aliados esperaban que los mestizos y los asiáticos dieran aliento al NP y le proporcionaran la fuerza numérica suficiente para contrarrestar a los disidentes cada vez más numerosos. Sin embargo, la Constitución que entró en vigor en 1984 sólo sirvió para aumentar la oposición al apartheid. Fue denunciada dentro y fuera por reaccionaria y anacrónica y en muchos municipios negros, las comisarías de policía y otros edificios gubernamentales fueron destruidos. Miembros armados del ANC y el PAC se infiltraron en Sudáfrica a través de sus bases en Angola, Mozambique y Zimbabwe y desencadenaron una nueva campaña de terror urbano. Con Sudáfrica al borde de una guerra civil, el Gobierno impuso una serie de estados de emergencia, desplegó a la policía y el ejército contra

los opositores al apartheid y envió a las fuerzas militares en ataques armados a los países vecinos para buscar y destruir las misiones de las bases del ANC y el PAC.

Aunque estas acciones reforzaron el control estatal a corto plazo, a la larga resultaron perjudiciales: la represión policial y la brutalidad, y las aventuras militares en otras partes del sur de África no hicieron más que intensificar la condición de paria de Sudáfrica en el panorama político mundial. Los inversores extranjeros se retiraron del país; los bancos internacionales reclamaron sus préstamos; el valor de la moneda se desplomó; el precio del oro cayó por debajo de la mitad del alcanzado en los años setenta; el rendimiento económico bajó; y la inflación se convirtió en algo crónico. Debido a circunstancias fortuitas, FW de Klerk se hizo con el mando del NP en 1989, después de la dimisión de Botha. De Klerk impulsó la reforma del apartheid, más de lo que lo había hecho ningún otro político afrikáner anteriormente. En febrero de 1990, liberó a Nelson Mandela tras 27 años de cárcel y también a muchos de sus cohortes del ANC encarcelados; aceptó la legalización del ANC, el PAC y el Partido Comunista Sudafricano y otras organizaciones anteriormente ilegales. Igualmente importante fue, en 1990 y 1991, la revocación por parte de de Klerk de las bases legislativas del apartheid.

Desde finales de 1991 en adelante, negociadores del Gobierno se reunieron regularmente con representantes de otras organizaciones políticas para debatir las maneras de introducir una gestión democrática y eliminar poco a poco los pilares restantes del apartheid. El foro donde se celebraron estos debates se denominó Convención por la Democracia en Sudáfrica (CODESA). Si bien las conversaciones de la CODESA no fueron fáciles ni claras, se vieron ayudadas por el declive de las alternativas de izquierda y de derecha a la democracia parlamentaria. La caída del comunismo en Europa oriental y los fracasos del socialismo en África hicieron que perdieran interés en Sudáfrica. El ala derecha blanca se vio debilitada por una serie de acciones nulas que la desacreditaron a ojos de sus más que probables partidarios en la policía y las fuerzas de Defensa. Los miembros de la CODESA agilizaron las conversaciones y los planes para implementar una Constitución interina. Sudáfrica iba a tener un sistema federal de legislaturas regionales, con derecho de voto para todos independientemente de la raza y una legislatura bicameral encabezada por un presidente ejecutivo. Los negociadores también acordaron que el Gobierno elegido en 1994 se mantendría durante cinco años, y que una convención constitucional, establecida a partir de 1994 en adelante y con los puntos de vista de todos los sudafricanos, sería la encargada de redactar una constitución final que entraría en vigor en 1999.

Las primeras elecciones democráticas de abril de 1994 fueron un éxito considerable, con una participación del 86,7% del electorado (19,7 millones de perso-

nas). El ANC obtuvo el 62,6% de los votos. El NP, como se esperaba, ya no estaría a la cabeza del Gobierno, pero fue el segundo partido más votado con un porcentaje de votos del 20,4%. El Partido de la Libertad Inkatha, con base en Kwa Zulu Natal, quedó en tercer lugar con el 10,5% y el Frente de la Libertad, un partido de centro-derecha blanco dirigido por miembros de las fuerzas de seguridad, obtuvo el 2,2%. El PAC, con una mayoría de votantes negros, consiguió el 1,2%. El 9 de mayo de 1994, Nelson Mandela fue elegido por unanimidad presidente de la Asamblea Nacional, con Thabo Mbeki y FW de Klerk como vicepresidentes. A pesar de todos los factores que tenía en contra, Sudáfrica ha llevado a cabo una transición política pacífica, de una autocracia de apartheid a una democracia republicana.

Desde la presidencia de Mandela hasta el estreno de su sucesor, Thabo Mbeki, en 1999, Sudáfrica ha hecho unos progresos considerables en la expansión de los servicios sociales, la sanidad y la educación, pero el liderazgo del ANC sigue enfrentándose a retos desalentadores a la hora de satisfacer las expectativas de los votantes negros. Medio siglo de apartheid y siglos de discriminación forzada y amparada legalmente han dejado a la mayoría de sudafricanos negros en una situación de pobreza y analfabetismo. Lo mismo puede decirse de segmentos de población asiáticos y mestizos. La incapacidad o insuficiencia en la prestación de servicios sociales sigue minando la confianza en el nuevo Gobierno, a pesar de los impresionantes progresos en áreas como el abastecimiento de agua potable y electricidad, la mejora de la asistencia social y la ampliación de las oportunidades educativas a todos. Sudáfrica cuenta con una de las tasas de VIH/sida más altas del mundo y el Gobierno del presidente Mbeki ha avanzado poco en la lucha contra esta pandemia debido al debate político, las controversias sobre la financiación y la acrimonia personal. La violencia sexual y criminal siguen infestando el país.

De hecho, la violencia y la incertidumbre política a finales de 1996 y principios de 1997 contribuyó a la caída de la moneda, el rand, y a pesar de las promesas iniciales, la inversión extranjera no ha alcanzado los niveles necesarios para el crecimiento económico. Como respuesta a las privaciones generalizadas y al legado del pasado, el Gobierno lanzó el Programa de Reconstrucción y Desarrollo para gestionar las necesidades básicas. Sin embargo, muchos de sus componentes clave tuvieron que abandonarse debido a sus complejas estructuras administrativas y burocráticas que dificultaban la ejecución del programa. El ministro de Finanzas esbozó entonces nuevas estrategias económicas para solucionar los dos problemas, el crecimiento y el desarrollo. El alma de esta iniciativa fueron la liberalización de los controles de divisas, la privatización, el desarrollo de especializaciones y la imposición de una disciplina fiscal más estricta, recogidos en un documento marco llamado "Crecimiento, empleo y



redistribución”. Todos estos elementos se consideraban necesarios para continuar por un camino de crecimiento que acentuara la adaptabilidad y la eficiencia sistémicas con el fin de crear empleo y solucionar los problemas sociales.

Bajo la presidencia de Mbeki, el aparato y las instituciones de gobierno se han perfeccionado para gestionar las prioridades de política social identificadas durante la era Mandela. Se sigue concediendo mucha importancia a la responsabilidad fiscal y al desarrollo del sector privado. Cabe destacar que con Mbeki la capacitación de la economía negra ha recibido un fuerte estímulo como medio para disociar el carácter racial de la riqueza y la propiedad. Al mismo tiempo Mbeki debe controlar el extremismo político y el oportunismo económico que se han convertido en la moneda de cambio de los que quieren aprovechar las ventajas que ofrece la Sudáfrica postapartheid.

Asuntos económicos

La economía sudafricana es una economía de mercado, dirigida por la empresa privada, y la industria y la manufactura son cruciales para el crecimiento. El nuevo Gobierno ha establecido estrategias de capacitación e instrumentos políticos destinados a diversificar la participación económica y la propiedad de los negros. El sector público del país, tradicionalmente fuerte, ha experimentado un proceso de privatización progresiva y reestructuración de los activos estatales para incrementar la eficiencia y las ventajas sociales. Se calcula que el PIB de Sudáfrica es de 135.000 millones de dólares norteamericanos, lo cual la convierte en la economía más importante y avanzada de África. En conjunto, el crecimiento real del PIB fue de 1,8% en 1990-2001, 2,8% en 2001, 3% en 2002 y 2,7% en 2003. La inflación anual se situó en torno al 8,6% en 1990-2001 y actualmente es del 5,9%. Según las cifras oficiales, el 29,5% de la población activa estaba desempleada en septiembre de 2001; fuentes no oficiales, en cambio, sitúan la tasa de desempleo actual por encima del 40%.

Los principales sectores que contribuyeron al PIB en 2004 fueron: la agricultura (incluida la pesca y la silvicultura) que representa un 3,8% del PIB y emplea al 9,7% de la población activa; la minería, industria manufacturera, construcción y energía que contribuyen en un 31% y emplean al 25,7% de la población activa; y el sector servicios que representa hasta el 65,2% y da ocupación al 64,6% de la población activa. La minería se basa en unas reservas extraordinarias de oro, diamantes, platino, cromo, manganeso, vanadio, carbón,

mineral de hierro, uranio, cobre, plata, amianto y piedra caliza. Cada año se producen aproximadamente 55 minerales distintos en 700 actividades mineras, con el oro, los elementos del grupo del platino, el carbón y los diamantes a la cabeza de las exportaciones mineras y los ingresos por este concepto. Sudáfrica es también líder mundial en la licuefacción de carbón para sintetizar petróleo y gas. La energía procede principalmente de la electricidad derivada del carbón, a la que se añade la energía hidroeléctrica y nuclear.

Las principales importaciones incluyen maquinaria y equipamiento de transportes, combustibles minerales, fabricaciones básicas, vehículos y productos químicos. Los proveedores más importantes son Alemania, EEUU, Reino Unido, Japón, Arabia Saudí, Irán y Francia. Las principales exportaciones consisten en fabricaciones básicas (ropa y tejidos, hierro y acero y diamantes), automóviles, maquinaria y equipamiento de transporte, combustibles minerales, materias brutas, productos químicos, productos alimenticios y animales vivos. Los principales mercados para las exportaciones son EEUU, Reino Unido, Alemania, Japón, Países Bajos y cada vez más India, China y Australia. Sudáfrica forma parte de la Unión Aduanera del África Austral junto con Botswana, Lesotho, Namibia y Swazilandia. Desde 1994, el comercio con los países africanos ha aumentado considerablemente, aunque el desequilibrio es causa de preocupación. En 2001, las exportaciones fueron de 5.000 millones y las importaciones de 786 millones de dólares norteamericanos. Igualmente importantes son las grandes inversiones de Sudáfrica en turismo, telecomunicaciones, ferrocarriles, puertos, fábricas de cerveza y minería en África.

Relaciones exteriores

Considerando su condición de paria y el aislamiento relativo en los asuntos internacionales debido al apartheid, no es de sorprender que algunos de los cambios más significativos y de gran alcance de la política pública después de 1994 se hayan producido en el ámbito de las relaciones exteriores de Sudáfrica. La política exterior emergente del nuevo Gobierno fue reflejo de sus experiencias durante el conflicto de liberación y ha demostrado un compromiso firme y de principio con un multilateralismo respetuoso de las normas, promoviendo los intereses y el desarrollo de África, contribuyendo a la cooperación Sur-Sur y mejorando las relaciones Norte-Sur. A esto se unió un proyecto de reforma institucional destinado al aparato estatal del servicio exterior, de defensa y de inteligencia. El Departamento de Asuntos Exteriores (DFA), que desempeñó un papel tan perjudicial en las campañas de desestabilización en la región durante el apartheid, resultó ser un reto importante debido a su personal, muy dividido y polarizado ideológicamente. La integración de la vieja burocracia con el nuevo cuerpo de

“La incapacidad o insuficiencia en la prestación de servicios sociales sigue minando la confianza en el nuevo Gobierno”

funcionarios procedente de los movimientos de liberación y los bantustanes no siempre fue un proceso fácil. El departamento sigue luchando para desarrollar la capacidad analítica, los recursos humanos y la gestión de las actuaciones.

La transformación del DFA y su adecuación con los principios de la política exterior sudafricana se produjeron en tres etapas. La primera fue una valoración crítica en 1996 de los desafíos globales a los que se enfrentaba la política exterior emergente sudafricana. El resultado de este proceso fue una sólida articulación de lo que constituían los intereses vitales del país, reubicándolo en la escena global y aceptando la relación entre la política exterior y los asuntos económicos y de seguridad. Convertir esto en un marco político factible ocupó gran parte del mandato presidencial de Mandela. El segundo desarrollo importante, que empezó con la presidencia de Mbeki en 1999, identificó dos categorías amplias pero interdependientes entre ellas, la creación de riqueza y la seguridad. La tercera etapa, que se inició en 2000, incluía como prioridad central e idea clave política la perspectiva de la reafirmación de África, la erradicación de la pobreza y el subdesarrollo, y los esfuerzos por conseguir un orden global más justo y equitativo.

También se dedicaron muchos esfuerzos a la normalización de las relaciones diplomáticas con el resto del mundo y al ingreso en las organizaciones internacionales, continentales y regionales más significativas. Desde 1994, Sudáfrica ha organizado también una serie de conferencias multilaterales y eventos importantes. Entre ellos cabe destacar la IX Cumbre de la UNCTAD (Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo) en 1996; la Cumbre del Movimiento No Alineado (1998); la Reunión de Jefes de Gobierno de la Commonwealth (1999); la Conferencia Mundial sobre el Sida (2000); la Conferencia Mundial de la ONU contra el Racismo, la Discriminación Racial, la Xenofobia y las Formas Conexas de Intolerancia (2001); la Conferencia Mundial sobre Desarrollo Sostenible (2002); y la Cumbre de la Unión Africana (2002). Sudáfrica también ha albergado eventos deportivos de nivel internacional como la Copa Mundial de Rugby (1995); la Copa Africana de Naciones (1996); la Copa Mundial de Atletismo (1998); y la Copa Mundial de Críquet (2003). Si gana la apuesta y celebra la prestigiosa Copa Mundial de la FIFA 2010 aumentará su perfil internacional y su iconografía de marca.

África ha gozado de un firme apoyo en tanto que escenario político. En este sentido el presidente Mbeki ha desempeñado un papel destacado, partiendo de su visión del renacimiento africano, en la transformación de la decadente Organización de la Unidad Africana en la Unión Africana como entidad panafricana más efectiva y evolutiva. Igualmente importante es la gran contribución de Sudáfrica en el desarrollo del anteproyecto socioeconómico continental, la Nueva Alianza para el Desarrollo de África (NEPAD). Uno de los

objetivos de la NEPAD es impulsar una mayor observancia de las normas, los valores y las prácticas de democracia y buen gobierno. El Mecanismo Africano de Evaluación entre Iguales ha sido establecido bajo los auspicios de la NEPAD para garantizar que los estados cumplan con las normas políticas, económicas y de gobierno convenidas colectivamente. Para demostrar su firmeza y determinación, desde 2001, Sudáfrica, junto con otros países africanos, ha buscado ininterrumpidamente un compromiso del G-8 (Grupo de los 7 países más industrializados más la Federación Rusa) para que incluya en su agenda a África y las necesidades de los países en desarrollo. Además de estas iniciativas existen compromisos en marcha con instituciones financieras internacionales e intentos de reconfigurar la arquitectura del desarrollo global en términos más favorables para África y el Sur. Los temas clave que alientan este diálogo son la seguridad, la reducción de la deuda, la mejora del acceso al mercado y unas condiciones comerciales más equitativas. Esto encaja perfectamente con la lógica de la estrategia comercial multilateral de Sudáfrica y su activismo en la OMC (Organización Mundial del Comercio) a favor de los intereses de los países en desarrollo. Se ha creado un nuevo eje entre Brasil, India y Sudáfrica y se espera que la combinación de sus fuerzas aumente los intereses globales del Sur frente al Norte.

Dentro de África, Sudáfrica tiene una relación especial con la subregión africana meridional. Se ha convertido en un axioma de la política exterior sudafricana que su propio desarrollo y su proyecto de construcción nacional están integralmente entrelazados con la reconstrucción y la revitalización de la subregión. Allí donde en su momento participó en una campaña hostil y destructiva de desestabilización regional durante la época del apartheid, Sudáfrica adopta ahora un enfoque de cooperación para beneficio mutuo. Tras incorporarse a la entidad subregional, la Comunidad para el Desarrollo de África del Sur (SADC) en 1994, Sudáfrica ha intentado mejorar sus mecanismos de paz y seguridad, e introducir una mayor coherencia en sus políticas económicas y sociales como un medio para fomentar la integración regional. Este papel positivo, sin embargo, se ha visto empañado recientemente por el polémico uso de la “diplomacia tranquila” por parte del presidente Mbeki a la hora de resolver los problemas de Zimbabwe relacionados con el colapso económico y la crisis del Estado de derecho. Sin embargo, la diplomacia sudafricana promueve la paz y la estabilidad. Ha apoyado activamente los esfuerzos de la ONU y ha intervenido en varios países para fomentar la paz. Entre ellos destacan Angola, Comores, la República Democrática del Congo, Lesotho, Rwanda, Burundi, Madagascar, Côte d’Ivoire, Etiopía/Eritrea, y Sudán.

El clima y el régimen de inversión en Sudáfrica han experimentado una transformación y liberalización considerables desde 1994. Se han implementado una serie de políticas e intervenciones para aumentar su



atractivo como destino de las Inversiones Extranjeras Directas (IED). Desde 1994 se han registrado entradas netas positivas, pero se han visto sujetas a fluctuaciones y afectadas por las variaciones de los mercados emergentes y otros efectos contagiosos. El capital en IED como porcentaje del PIB en 2000 se distribuyó del siguiente modo: sector primario 28,9%; sector secundario 26,4%; y sector terciario 45,5%. La mayor parte de los flujos de IED ha entrado en el país a través de acuerdos controlados por el Estado y la privatización de activos estatales. Se ha promovido activamente el rendimiento orientado a la exportación buscando las inversiones en la industria manufacturera con el fin de generar empleo, transferir capacidades y estimular la innovación y las exportaciones en empresas locales. Sudáfrica es también un exportador de capital, ya que las empresas nacionales invierten en África y fuera. El Gobierno ha fomentado la inversión en África en particular a través de la liberalización escalonada del control de capital.

Dicho esto, Sudáfrica ha gestionado con éxito la transición del autoritarismo a la democracia, lo cual ha implicado cambios estructurales de gran alcance en su orden interno. El país ha reaccionado y los factores y fuerzas regionales, continentales e internacionales han marcado profundamente su nueva configuración. Sus relaciones exteriores han tenido que rediseñarse y sus instituciones renovarse radicalmente para satisfacer las demandas y exigencias de una época de post-Guerra Fría muy cambiante. Durante los años Mandela, Sudáfrica a menudo parecía un Estado sobrepasado y lastrado por su intento de cumplir con su ambiciosa agenda y las expectativas de la comunidad internacional de que adquiriera más peso. El presidente Mbeki ha adoptado un enfoque más pragmático y moderado, más proporcionado en definitiva a la condición de potencia media de Sudáfrica. Ambos presidentes, sin embargo, han demostrado una sólida fe en los cimientos éticos del multilateralismo como brújula que debe guiar a Sudáfrica en sus relaciones exteriores.

Retos futuros

Un informe de balance de los últimos diez años (PCAS, 2003) analiza y valora la actuación del Gobierno en cinco áreas políticas clave, identificando los siguientes retos:

Gobierno y administración

Mejorar la prestación de servicios mediante un desarrollo institucional adecuado e iniciativas políticas. En este sentido, tendrán que reforzarse las plataformas

y capacidades de prestación de los gobiernos locales y provinciales. También debe mejorarse la responsabilidad y el contacto con el electorado y apuntalarse la colaboración social con la sociedad civil.

Asuntos sociales

Mejorar el acceso y la prestación de ayudas sociales a los ciudadanos con derecho a ellas, pero sobre todo a los beneficiarios rurales. Un programa de obras públicas más amplio debe centrarse en la creación de mano de obra intensiva, combinada con una mejora de los servicios sociales como la vivienda y un mayor acceso a la sanidad y la educación. Debe prestarse más atención al sida y a otras enfermedades emergentes.

Asuntos económicos

Continuar con las políticas macroeconómicas sensatas y mejorar el rendimiento de la inversión en el sector público. Debe acelerarse la reestructuración de la industria para garantizar la competitividad global, reducir los precios de los productos básicos, generar empleo y mejorar el acceso a los mercados clave. Un programa de capacitación más amplio debe ir acompañado del desarrollo de especializaciones dirigidas y de la mejora en la calidad del sistema educativo.

Justicia y prevención del crimen

Introducir estrategias de prevención del crimen, como las de Desarrollo Rural Integrado, Renovación Urbana y Regeneración Moral. Debe reforzarse la capacidad de la policía, los servicios de inteligencia y el ejército y debe mejorarse la eficiencia en los puertos de entrada y el control fronterizo.

Relaciones internacionales, paz y seguridad

Consolidar la participación activa, la condición y el papel de Sudáfrica en los asuntos internacionales. Debe fomentarse y reforzarse a todos los niveles el multilateralismo y Sudáfrica debe seguir garantizando la implementación, operatividad y consolidación de los programas y estructuras de la NEPAD y la Unión Africana.

Referencias bibliográficas

- Adam, H. y Moodley, K. *The Negotiated Revolution: Society and Politics in Post-Apartheid South Africa*. Johannesburg: Jonathan Ball, 1993.
- Alden, C. y le Pere, G. *South Africa's Post-Apartheid Foreign Policy—from Reconciliation to Revival?* Adelphi Paper 362: IISS, 2003.
- Banco Mundial. *Informe sobre el Desarrollo Mundial 2003*. Banco Mundial: Washington DC, 2003.
- Bond, P. *Elite Transition: From apartheid to neoliberalism in South Africa*. Pluto Press, 2000.
- CIA World Factbook. *South Africa*
www.cia.gov/cia/publications/factbook/geos/sf.html
- Elphick, R. y Giliomee, H. B. *The Shaping of South African Society, 1652-1840*. Wesleyan University Press, 1989.
- Europa World Year Book 2003*. London & New York: Europa Publications, 2003.
- GCIS. *The South Africa Yearbook 2003/04*. Government Communications and Information Systems: Pretoria, 2004.
- Gerhart, G. M. *Black Power in South Africa: The Evolution of an Ideology*. Berkeley: University of California Press, 1978.
- Lodge, T. *Black Politics in South Africa since 1945*. London: Longman, 1983.
- Marais, H. *South Africa Limits to Change: The Political Economy of Transition*. London & New York: Zed Books, 2001.
- Mhone, G. y Edigheji, O. (eds.). *Governance in the New South Africa: The Challenges of Globalisation*. University of Cape Town Press, 2003.
- Moodie, T. D. *The Rise of Afrikanerdom: Power, Apartheid, and the Afrikaner Civil Religion*. Berkeley: University of California Press, 1975.
- PCAS. *Towards a Ten Year Review: Synthesis Report on Implementation of Government Programmes*. Policy Coordination and Advisory Services: Pretoria, 2003.
- Pillay, P. *South Africa in the 21st Century: Key socio-economic challenges*. FES Occasional Paper Series, 2000.
- PNUD, *Sudáfrica: Informe sobre el Desarrollo Humano 2003*. Oxford University Press, 2003.
- Statistics South Africa, *Statistical Release*. Stats SA: Pretoria, 2004.



Mapa de la zona



Sistema político y estructura de Sudáfrica

I. SISTEMA POLÍTICO Y ESTRUCTURA DEL ESTADO

El Estado sudafricano se rige por la Constitución (Act 108 de 1996), aprobada por el Tribunal Constitucional el 4 de diciembre de 1996, que entró en vigor el 4 de febrero de 1997. La Constitución, una de las más avanzadas socialmente del continente, establece la separación de los tres poderes, reconoce el pluralismo cultural y lingüístico de Sudáfrica y establece una organización administrativa federal del Estado. La Constitución sólo puede ser enmendada mediante el voto de dos tercios de la Asamblea Nacional, formada por 400 escaños, y de seis de las nueve provincias representadas en el Consejo Nacional de las Provincias (NCOP). Sin embargo, se necesita el voto del 75% de los parlamentarios para modificar la sección primera, que fija como propósito de la República de Sudáfrica establecer "una sociedad basada en los valores democráticos, la justicia social y los derechos humanos fundamentales".

El presidente, que es jefe de Estado y encabeza el Gobierno, es elegido por la Asamblea Nacional entre sus miembros. Entre las funciones del presidente, destacan la designación del vicepresidente, que ha de ser un parlamentario, y de los ministros, que también deben ser miembros de la Asamblea Nacional. Tan sólo puede nombrar a dos ministros que no sean parlamentarios. El presidente puede ser destituido por violación de la constitución por dos tercios de la Asamblea Nacional.

El Parlamento, con sede en Ciudad del Cabo, está formado por dos cámaras: la Asamblea Nacional, con 400 miembros, y el Consejo Nacional de las Provincias, integrado por 90 representantes, diez por cada una de las nueve provincias. 54 de los representantes son miembros permanentes.

Las leyes, tras ser aprobadas por la Asamblea Nacional, deben pasar al Consejo Nacional de las Provincias, que las discute. Si la ley afecta los intereses de las provincias, debe ser aprobada primero por el Consejo, y después pasar a la Asamblea Nacional.

Otra institución, la Casa Nacional de los Jefes Tradicionales, se encarga de asesorar al Gobierno sobre las leyes tradicionales y el papel que deben desempeñar los jefes tradicionales, cuya labor reconoce la Constitución. Cada una de las seis casas provinciales de jefes tradicionales (Cabo Oriental, Free State, Kwazulu Natal, Limpopo, Mpumalanga, Noroeste) designa a tres miembros para la Casa Nacional.

La Casa Nacional cuenta con el apoyo del Directorio, que desarrolla la política hacia los jefes tradicionales y elabora los proyectos para promover, organizar y proteger los derechos de los

khoisan (bosquimanos) y los griqua (descendientes de hotentotes). El Consejo Nacional Khoisan, creado en mayo de 1999, y el Consejo Nacional Griqua, formado posteriormente, discuten con el Gobierno la forma de asegurar la protección constitucional de dos comunidades cuya cultura está amenazada.

Las nueve provincias tienen una amplia autonomía, con competencias fijadas por la Constitución de Sudáfrica. Entre las competencias, destacan las leyes o medidas que afectan a la agricultura, el juego, la cultura, la educación no universitaria, el medio ambiente, la salud, la vivienda, el transporte público, la política lingüística, el desarrollo regional, el turismo, el comercio, el tráfico, los museos, las licencias sobre el alcohol y el desarrollo rural. La discusión sobre las políticas provinciales se discute en el Consejo de Presidencial de Coordinación, en el que participan el presidente de la república y los jefes de Gobierno provinciales.

Cada provincia tiene una asamblea, encargada de legislar sobre las materias de las que asume las competencias, y designar al jefe de Gobierno. También tiene una constitución, que ha debido ser aprobada por el Tribunal Constitucional, con el fin de comprobar que el texto respeta la Constitución de Sudáfrica.

El poder judicial, independiente del Gobierno, está formado por el Tribunal Constitucional, el Tribunal Supremo de Apelación y los tribunales establecidos por todo el país. Los jueces son designados por el presidente, tras consultar a la Comisión del Servicio Judicial, el presidente del Tribunal Constitucional y los representantes de los partidos con representación parlamentaria. La Comisión del Servicio Judicial está integrada por el Jefe de Justicia, el presidente del Tribunal Constitucional, el ministro de Justicia, dos abogados en ejercicio, dos fiscales, seis parlamentarios (tres de ellos de la oposición) y cuatro miembros del Consejo Nacional de Provincias.

II. SISTEMA ELECTORAL Y DE PARTIDOS POLÍTICOS

Las elecciones generales se celebran cada cinco años. Las primeras elecciones plurales, en que pudieron participar las comunidades no blancas, marginadas durante el *apartheid*, se celebraron en 1994. Las segundas, en 1999, y las terceras, en el 2004. El organismo encargado de dividir el país en distritos electorales, registrar a los votantes y contar y anunciar el resultado de las elecciones es la Comisión Electoral Independiente (IEC), creada por la Electoral Commission Act de 1996. La IEC es independiente del Gobierno, que, no obstante, le asigna los fondos necesarios para su funcionamiento. Los cinco comisionados son nombrados por el presidente de la república.



La ley electoral establece que sólo puedan votar los mayores de 18 años que se hayan registrado previamente. Pueden hacerlo a partir de 16 años, pero sólo podrán votar a partir de los 18. Los electores votan en el distrito en que se registran.

En las elecciones generales se escogen los 400 miembros de la Asamblea Nacional y los integrantes de los parlamentos de las nueve provincias. Los diputados se asignan de forma proporcional, a partir de los votos obtenidos por los partidos. En las papeletas sólo figura el nombre del partido, que decide a quién asigna el escaño ganado. En el momento de la votación, el elector debe señalar con una cruz la casilla del partido que desea votar.

Las tres elecciones legislativas celebradas en la nueva Sudáfrica han sido limpias, según los observadores internacionales. En las últimas, del 2004, participaron más de 10.000 interventores de partidos y asociaciones sudafricanos, y más de 300 observadores foráneos, tanto de organizaciones privadas como de instituciones, como la Unión Africana, la Unión Europea y Comunidad para el Desarrollo del África del Sur (SADC).

En las elecciones celebradas en abril de 2004 el Congreso Nacional Africano (ANC) renovó la mayoría parlamentaria al obtener el 69% de los votos, tres puntos más que en la consulta de 1999. El ANC alcanzó 279 de los 400 escaños de la Asamblea Nacional. La Alianza Democrática (DA) se consolidó como la principal formación opositora, con el 12% de los votos, tres puntos más que en las elecciones anteriores. La DA obtuvo 50 escaños. En tercer lugar, el Partido Inkatha de la Libertad (IFP), que perdió 1,5% de votos al pasar del 8,5% al 6,9%, alcanzó 28 escaños. El Movimiento Democrático Unido (UDM) consiguió 9 parlamentarios. Demócratas Independientes (ID), que se presentaba por primera vez, obtuvo 7 diputados. El Nuevo Partido Nacional (NPN), la formación heredera del Partido Nacional, hegemónico durante los más de cincuenta años de apartheid, sufrió una derrota estrepitosa, al pasar del 6,8% de las elecciones de 1999 a 1,6%; obtuvo tan sólo 7 escaños. El Partido Demócrata de África (ACDP), consiguió 6 parlamentarios mientras que el Frente de la Libertad Plus, 4 escaños. El Congreso Pan-africanista obtuvo 3 diputados, los mismos que el Partido Unido Cristianodemócrata (UCDP). El Frente Minorías (MF) alcanzó 2, al igual que la Organización del Pueblo Azaní (Azapo). La participación fue del 76% de los electores registrados.

El ANC también consiguió la mayoría en las elecciones a los parlamentos de las nueve provincias. Incluso venció en Kwa-zulu Natal, feudo de Inkatha, y en el Cabo Occidental, donde es fuerte la Alianza Democrática. En Kwazulu Natal, el ANC consiguió 38 de los 80 escaños posibles mientras que el IFP se quedó en 30. En el Cabo Occidental, el ANC alcanzó 19 de 42; el DA, 12. En las restantes provincias, el ANC obtuvo la mayoría absoluta: 50 parlamentarios en Gauteng sobre 73; 51 en el Cabo Oriental sobre 63; 25 en Free State sobre 30; 45 en Limpopo sobre 49; 27 en Mpumalanga sobre 30; 27 en Noroeste sobre 33; y 21 en Norte del Cabo sobre 30.

El sistema electoral permite que en la Asamblea Nacional estén representados muchos partidos, hasta doce en las elecciones de 2004, con programas y perfiles ideológicos bien distintos. La formación que tiene mayoría parlamentaria, el Congreso Nacional Africano (ANC), es uno de los partidos más antiguos del continente: fue fundado en 1912 por un grupo de nacionalistas negros, entre los que destacaba Sol Plaatjes. Influida por la práctica de la no violencia (nacido del paso por Sudáfrica de Mahatma Gandhi), el ANC defendió hasta los años cincuenta las reformas con el fin de hacer flexibles las leyes raciales. No obstante, la victoria del Partido Nacional en las elecciones de 1948, y la instauración del *apartheid*, propició la radicalización del ANC. Un grupo de militantes jóvenes, entre los que destacaban Nelson Mandela y Oliver Tambo, contribuyeron a que el ANC adoptara en 1955 un programa político, la Carta de la Libertad, que defendía una Sudáfrica sin barreras raciales y socialista. Prohibido por el Gobierno de la minoría blanca en 1960, tras la matanza de Sharpeville, el ANC mantuvo su estructura interna, aunque debilitada por la represión. En el exterior, tenía representación en muchos países africanos. Con la elección del presidente Frederik de Klerk, a finales de 1989, por la dirección del Partido Nacional para afrontar el colapso del apartheid, el ANC volvió a ser legal. En febrero de 1990 fue liberado Mandela, que permanecía en prisión desde hacía 27 años. El líder negro se constituyó en el interlocutor para la eliminación de la legislación racial, la adopción de un texto constitucional provisional y preparar las elecciones plurales, celebradas en 1994. En el Gobierno, el ANC cuenta con el apoyo de la Confederación de Sindicatos Sudafricanos (Cosatu) y el Partido Comunista de Sudáfrica (SACP).

La Alianza Democrática (DA) es una formación liberal, heredera del Partido Progresista fundado en 1959 por disidentes del Partido Unido. En las elecciones parlamentarias de 1963, en las que sólo podían votar los blancos, el Partido Progresista consiguió que fuera elegida Helen Suzman. En la consulta de 1974, alcanzó siete diputados, que denunciaban las leyes del *apartheid*. Tres años después, dicha formación se unió a Partido Reformista para crear el Partido Federal Progresista (PFP), implantado entre la comunidad blanca anglófona. En 1989, se transformó en el Partido Democrático, al incorporar al pequeño Partido Independiente y al Movimiento Nacional Democrático. En las primeras elecciones plurales tan sólo consiguió 10 escaños. No obstante, en las segundas elecciones se convirtió en la principal formación de la oposición al recoger gran parte de los votos del Partido Nacional. Su principal dirigente, Tony Leon, auspició en el 2000 la unión con el Nuevo Partido Nacional para formar la Alianza Democrática. Un año después, el Nuevo Partido Nacional dejó la alianza para acercarse al Congreso Nacional Africano. Leon, un brillante orador, defiende el libre mercado y arremete contra la gestión del ANC, a la que acusa de ineficaz.

El Partido Inkatha de la Libertad (IFP) fue fundado en 1975 por Magosuthu Buthelezi, un jefe tradicional zulú que había formado parte del ANC y había sido jefe del bantustán de Kwazulu. El IFP está implantado en la provincia de Kwazulu.

Natal, donde Buthelezi goza de prestigio. A pesar de sus diferencias con el ANC, Buthelezi forma parte del Gobierno presidido por Mbeki.

El Movimiento Democrático Unido (UDM), fundado en 1997 por Bantu Holomisa y Roelf Meyer. Holomisa había sido miembro del Congreso Nacional Africano y jefe del bantustán de Transkei mientras que Meyer, que abandonó la formación posteriormente, había sido ministro del Gobierno del *apartheid*. Holomisa se presenta como una alternativa al ANC con un discurso en que critica la supuesta corrupción y la gestión gubernamentales.

Los Demócratas Independientes (ID), creado en el 2003 por Patricia de Lille, miembro del Congreso Panafricanista. La formación aboga por un programa social y denuncia la hegemonía del ANC.

El Nuevo Partido Nacional (NNP). Heredero del Partido Nacional, la formación de raíz *afrikaaner* que tras vencer en las elecciones para el Parlamento blanco de 1948, instauró las leyes del *apartheid*. Cambió el nombre tras las primeras elecciones plurales con el fin de marcar sus distancias con la época anterior, sin éxito. En descomposición, por la continuada pérdida de votos, se ha acercado al ANC tras aliarse, durante un tiempo, con el Partido Democrático de Tony Leon.

El Partido Democristiano de África (ACDP), fundado en 1993, forma parte de la Internacional Demócrata Cristiana. Defiende los valores morales cristianos y se opone a la homosexualidad, el aborto y la pornografía.

El Frente de la Libertad Plus fue creado en 1993 por Constand Viljoen, ex jefe de las Fuerzas de Defensa, con el

fin de defender los intereses de los *afrikaaners*. Viljoen se retiró de la política para instalarse en una granja. Antes de las elecciones de 2004, el Frente de la Libertad se unió al Partido Conservador y el Movimiento Afrikaaner para formar el Frente de la Libertad Plus, encabezado por Pieter Mulder.

El Congreso Panafricano (PAC) fue fundado en 1959 por un grupo de nacionalistas negros, encabezados por Robert Sobukwe, descontentos con el ANC, al que acusaban de moderación. En 1960 lanzó la campaña contra la ley que obligaba a los negros a llevar un pase. La protesta fue reprimida por la policía en Sharpeville, causando la muerte de 68 personas. Tras Sharpeville, el Gobierno de la minoría blanca detuvo a Sobukwe, liberado en 1969, e ilegalizó la organización. El PAC ha perdido influencia a causa de las continuas divisiones.

El Partido Unido Cristianodemócrata (UCDP) fue fundado por Lucas Mangope, jefe del bantustán de Bophutatswana durante los últimos años del *apartheid*. Su feudo es la provincia del Noroeste.

El Frente Minorías (MF), encabezado por Amichand Rajbansi, aboga por la defensa de los intereses de la comunidad asiática. Tiene implantación en Durban.

La Organización del Pueblo Azanio (Azapo) fue creada en 1978 a partir de tres organizaciones prohibidas por el Gobierno racista: la Convención de los Pueblos Negros (BPC), la Organización de Estudiantes Sudafricanos (SASO) y el Programa Comunidad Negra, que se habían distinguido durante las matanzas de Soweto, en junio de 1976. Azapo reivindica el espíritu de la "conciencia negra", y a su líder muerto por la policía en una comisaría, Steve Biko, en 1977.

Antoni Castel
Universitat Autònoma de Barcelona



Cronología histórica de Sudáfrica

La colonización europea

1486

Los navegantes portugueses alcanzan el Cabo de Buena Esperanza.

1500

Los antecesores de los zulúes y los xhosas ya ocupan la mayor parte de la costa oriental.

1652

Una expedición liderada por Jan van Riebeeck, y financiada por la *Royal Dutch East India Company* (Compañía Nacional Holandesa de las Indias Orientales), llega a El Cabo de Buena Esperanza, donde construye su primer fuerte y el puerto. La misión de estos primeros colonos holandeses era suministrar alimentos frescos a los barcos de esta compañía en su camino hacia las Indias Orientales. En un principio no tenían la intención de conquistar ningún territorio y establecen relaciones (no siempre pacíficas) con los khoikhois, habitantes de la zona desde hacía más de 1.000 años.

1679

El gobernador holandés Simon van der Stel funda Stellenbosch y pueblan la zona inmigrantes franceses, los hugonotes, que escapaban de la persecución religiosa de su país.

1779

A partir de esta fecha se producen nueve episodios conflictivos conocidos como las "guerras de la frontera". Se trató de enfrentamientos entre los colonos descontentos, en expansión hacia el norte y el este del territorio sudafricano a lo largo de la costa, y los khoikhoi y otras tribus autóctonas (como los xhosas), que se resisten a la dominación blanca.

1795

Con muy poca resistencia, la colonia de El Cabo es tomada por las fuerzas expedicionarias británicas para impedir que pueda caer en manos francesas, pues Francia había ocupado Holanda.

1803

La colonia es devuelta a los franceses por el Tratado de Amiens, firmado entre el Reino Unido y Francia.

1814

La colonia de El Cabo, después del acuerdo europeo de Waterloo, es formalmente cedida al Reino Unido.

1815

El Congreso de Viena entrega al Reino Unido los territorios de Sudáfrica, gobernados por neerlandeses.

1820

Llegan los primeros 5.000 inmigrantes británicos. A partir de 1822, se aplica una política de "britanización", con el objetivo de eliminar progresivamente la lengua holandesa. Continúa la expansión hacia el este y el noroeste.

1836-1840

Desde la colonia de El Cabo comienza el *gran trek* ("gran marcha"). Cerca de 14.000 afrikáners o bóers emigran hacia el interior del continente, lo que les llevará al Transvaal, al actual Orange y a Natal.

1852-54

Son estructuradas sucesivamente las repúblicas bóers independientes del Transvaal y del Estado Libre de Orange.

1867

Se descubren importantes yacimientos de diamantes en la zona de Orange y Kimberley. Este hecho afecta a todas las tribus africanas de la zona.

1879

Después de invadir las diversas comunidades negras (a veces con mucha resistencia), los británicos conquistan el reino zulú. Mientras tanto los descendientes de los colonos holandeses continúan avanzando en la construcción de una nación, el *volk* ("pueblo") afrikáner. Hablan una lengua que es una variante del holandés, el afrikáner, y estos colonos son demasiado débiles en número y tecnología para enfrentarse a las comunidades africanas fuertes como los xhosas y los zulúes, dejando este trabajo a los británicos. Sin embargo, los afrikáners sí que expolian pequeñas comunidades africanas que viven al este de las zonas conquistadas por los británicos y que pasan a formar parte de las repúblicas afrikáners (o bóers) del Estado Libre de Orange y del Transvaal.

1880

Primera guerra anglo-bóer.

1884-1886

Se descubren los grandes yacimientos de oro de Witwatersrand, en la República del Transvaal, hecho que supone la promesa de grandes riquezas y el despertar de los intereses británicos en la zona, ya que éstos estiman que han de controlar políticamente el Transvaal, república gobernada por agricultores que tienen poco o ningún interés en un desarrollo capitalista a gran escala.

1896

La llamada *colour bar* ("barrera de color") se encuentra ya plenamente instaurada en el sector minero y en los núcleos



urbanos de mayoría británica. Se impide a los negros acceder a trabajos industriales semicualificados y los que trabajan en faenas no cualificadas lo hacen con unos sueldos mucho más bajos que los blancos.

1899-1902

Tras la segunda guerra anglo-bóer, los británicos conquistan las dos repúblicas independientes.

La Unión Sudafricana (1910-1960)

1910

Al entrar en vigor la *South African Act* aprobada por el Parlamento británico en 1909, se crea el Estado sudafricano con el nombre de Unión Sudafricana (una federación de las provincias de El Cabo, Natal, Orange y Transvaal) como dominio del Imperio Británico, con un Parlamento exclusivamente blanco que mantiene una discriminación sistemática contra la mayoría negra. Se aprueba la ley que impide a los negros tener derecho a voto y posesión de tierras. El primer Gobierno lo encabeza el general bóer Louis Botha (del South African Party), que colaborará con los británicos.

1911

Se aprueba la *Native Labor Act* ("ley de regulación del trabajo indígena"), que supone la legalización de la discriminación general contra los asalariados negros.

1912

La progresiva implantación de leyes segregacionistas que van limitando los derechos de la población negra dio lugar al nacimiento del Congreso Nacional Nativo Africano, luego denominado Congreso Nacional Africano (ANC, en sus siglas en inglés) en Bloemfontein. Su objetivo fundamental era extender los derechos a todos los habitantes sudafricanos, ya que la independencia sólo los reconocía para los habitantes de raza blanca. Entre sus fundadores hay estudiantes y titulados universitarios negros, muchos de ellos con estudios en Europa y EEUU.

1913

La legislación segregacionista se extiende. El Parlamento aprueba la *Native Land Act* ("la ley de la tierra"), que prohíbe la posesión de tierras a los negros, a los que se les reserva sólo pequeñas zonas (un 7% del territorio). Estas reservas nativas acogen al 75% de la población del país y pronto se convierten en lo que algunos autores han llamado "miserales depósitos o reservas de mano de obra negra para las zonas blancas". Se trata de malas tierras, con poca producción y con una total ausencia de servicios y asistencia para su población. En el territorio "blanco" (el 90% del territorio) se dictan leyes que restringen los derechos de residencia, circulación, trabajo y hasta ocio de los negros.

1914

Estalla la Primera Guerra Mundial y el Gobierno de Botha, aliado con el Reino Unido, declara la guerra a Alemania. Se funda el National Party (el Partido Nacional).

1915

Sudáfrica se apodera de las colonias alemanas del África del sudoeste y del África oriental (1916).

1922

La recesión posterior a la guerra empuja a las grandes empresas mineras a contratar negros, hecho que genera choques raciales entre los asalariados. Se produce la huelga de Rand, duramente reprimida, y protagonizada mayoritariamente por blancos pobres descendientes de los bóers, que están contra los contratos en masa de negros y son atraídos por la propaganda ultranacionalista de la extrema derecha.

1923

Se aprueba la *Natives Urban Area Act* ("ley de los nativos en las zonas urbanas"), que limita drásticamente la posibilidad de los negros de poder instalarse en las ciudades, consideradas reductos blancos.

1924

Los nacionalistas del general Hertzog ganan las elecciones generales con el apoyo del Partido Laborista (apoyado por la burguesía nacional urbana). El objetivo principal del nuevo Gobierno es conseguir la independencia total del Reino Unido. Este gabinete consolida el sistema de segregación e impone un sistema proteccionista.

1929

Cae el precio del oro en el mercado internacional. La alianza entre nacionalistas y laboristas también entra en crisis. Para sobrevivir en el poder, los nacionalistas se decantan por el capital extranjero, hasta ahora rechazado, y conservan la segregación racial para ofrecer mano de obra barata.

1931

El Statute de Westminster afirma la autonomía del parlamento sudafricano.

1933

La crisis mundial iniciada en 1929 obliga a Hertzog a formar un Gobierno de coalición con el South African Party de Jan Christiaan Smuts. Al año siguiente, los dos partidos se fusionan creando el United Party.

1934

La Unión pasa a ser Estado del Imperio.

1939

Cuando estalla la Segunda Guerra Mundial, Hertzog se inclina por la neutralidad y Smuts por la intervención al lado de los aliados, y será la opinión de éste último la que se acabará imponiendo en las relaciones exteriores sudafricanas.

1945

Acabada la guerra, el Gobierno impulsa un gran desarrollo económico y favorece un amplio movimiento de inmigración blanca.

1948

El Partido Nacional Afrikáner Purificado (National Party) gana las elecciones y la minoría de origen inglés pierde el dominio del Parlamento. La política de “desarrollo separado” es sustituida por el apartheid, es decir, la política de segregación racial llevada hasta el extremo, precisamente en un momento en que se habían impulsado, durante los años de la Segunda Guerra Mundial, las nuevas corrientes de liberación de los negros. Los tres grandes pilares del apartheid son: la Ley de la tierra, que determina el lugar de residencia según el color de la piel, la Ley del registro de la población (*Population Restriction Act*), que clasifica racialmente el recién nacido, y la Ley de Salvoconducto, que regula el acceso a las ciudades.

1949

Se aprueba el decreto por el que se prohíben los matrimonios mixtos (*Mixed Marriages Act*).

1950

Se aprueba el decreto por el que se prohíbe todo contacto sexual entre razas distintas (*Immorality Amendment Act*).

Ese mismo año apareció la *Population Registration Act*, decreto que clasificaba a toda la población sudafricana en cuatro grupos raciales: blancos, mestizos, indios y negros. También entra en vigor la ley sobre las zonas de residencia, que establecía para cada grupo racial el espacio geográfico que debía habitar.

1951

Se establece la ley que permite crear los territorios semiautónomos conocidos como bantustanes o *homelands* (“tierras natales”) para los no blancos. Es durante los años cincuenta cuando la vieja dominación de las inversiones británicas deja paso a una oleada más grande de inversiones procedentes de IEEUU, la RFA, Francia y Japón, lo que convierte a Sudáfrica en un emporio económico de dimensiones internacionales. Por su parte, los movimientos de resistencia al apartheid, ya sean negros, asiáticos o de mestizos, se caracterizan por trabajar por un cambio pacífico del sistema.

1955

Se amplía el frente antirracista con la llamada Carta de la Libertad, suscrita por el Congreso Nacional Africano (ANC) y también por movimientos de indios, mestizos, liberales y socialistas. La carta incluye una denuncia radical al apartheid, y reclama su abolición, así como la redistribución de la riqueza. El gobierno “nacionalista” elabora una serie de leyes para castigar a la resistencia pasiva.

1958

Se prohíbe toda actividad del Congreso Nacional Africano que se oponga a la política de segregación.

1959

Se crea el Congreso Panafricano (PAC).

1960

El PAC convoca una manifestación en la ciudad de Sharpeville para protestar contra la ley que limita el movimiento de los

trabajadores negros en áreas reservadas a los blancos. La concentración es duramente reprimida, con un balance de 70 muertos. Después de este incidente, el PAC, el ANC y el Partido Comunista (creado en 1921) son ilegalizados.

1961

El país pasa a denominarse oficialmente República de Sudáfrica.

El derribo del apartheid**1962**

El Gobierno sudafricano crea el primer bantustán, el Transkei, como territorio de etnia xhosa y le da la autonomía al año siguiente.

1963

Los principales dirigentes del ANC son detenidos. Nelson Mandela es condenado a cadena perpetua y Oliver Tambo continúa como líder del movimiento en el exilio. Durante esta época un sudafricano negro no puede votar, tiene que utilizar permisos para circular, puede ser detenido de forma arbitraria, no tiene derecho de huelga ni a afiliarse a ningún sindicato, no tiene acceso a los servicios públicos, no puede estudiar en las escuelas de los blancos, etc. Las ciudades experimentan una fuerte inmigración de trabajadores agrícolas negros que provienen de los bantustanes.

1966

El Reino Unido concede la independencia a Basutoland (Lesotho) y a Betxuanalandia (Botswana).

1968

El Reino Unido concede la independencia a Swazilandia. Sudáfrica se encuentra prácticamente aislada a nivel internacional, porque mantiene con fuerza el apartheid y se niega a abandonar la administración del África del sudeste (Namibia), administración concedida por la Sociedad de Naciones, pero retirada por la ONU en 1966.

1969

El Consejo de Seguridad de la ONU condena a Sudáfrica por no permitir a la organización tomar el control de África del sudoeste al terminar el mandato otorgado.

1970

Durante los años setenta surgen nuevas corrientes y factores que militan a favor del cambio: una organización eficaz de los obreros negros de las industrias manufactureras; la vuelta a la agitación contra el apartheid por parte de los estudiantes negros agrupados según el sistema de discriminación racial en “colegios tribales” (zulúes, xhosas, sothos, etc); la aparición de un movimiento denominado Conciencia Negra (el principal dirigente del cual Steve Biko, muere pronto de forma sospechosa en una prisión blanca); y la victoria de los movimientos de liberación negra en otros países africanos, Mozambique y Angola, en 1975, que lleva a la independencia de los dos países.



1971

El Tribunal Internacional de Justicia declara ilegal el gobierno de Sudáfrica sobre África del sudoeste. La ONU condena la política racista de Sudáfrica y propone el boicot contra el país.

1975

Bhutelezi, líder de los zulúes, crea el movimiento de liberación cultural Inkatha.

1976

Rebelión de jóvenes marginados en los suburbios de Johannesburg. La revuelta de Soweto (South West Township), un barrio del sudoeste de ciudad, muestra a los blancos que la crisis ha llegado a las ciudades.

1977

Bophuthatswana obtiene la independencia.

1978

Pieter Botha es elegido primer ministro en septiembre de 1978 para sustituir a B. J. Vorster, que había dimitido de su cargo, y en 1981 es reelegido, aunque por escasa mayoría. Transkei rompe relaciones con Sudáfrica. Las tropas sudafricanas entran en Angola en una "operación militar limitada" contra la guerrilla de Namibia (África del sudoeste).

1979

Venda recibe la independencia.

1980

Excepto en la minería, comienzan a aceptarse en otros sectores y en los sindicatos obreros cualificados de raza negra. Abolición del Senado y constitución de un Consejo Presidencial para estudiar las reformas constitucionales.

1981

El régimen sudafricano se encuentra prácticamente en guerra con Angola y Mozambique, así como con su colonia de Namibia, y amenaza con invadir la recientemente creada República de Zimbabue.

1983

Recesión económica por la caída del precio del oro, principal producto de exportación. Las dificultades económicas afectan también a la clase media blanca, hasta ahora protegida de cualquier empobrecimiento. En esta situación, los partidos racistas de extrema derecha multiplican sus votos.

1984

El primer ministro Pieter Botha (en el poder desde 1978), inicia una reforma constitucional que otorga el voto a los indios y mestizos, creando un Parlamento tricameral, con una cámara para cada grupo racial. Los negros, casi dos tercios de la población del país, son excluidos de la reforma.

1985-1986

Se aprueban diversas leyes que otorgan a la población no blanca unos derechos limitados. Durante los años ochenta el

régimen del apartheid está muy debilitado, tanto a causa del crecimiento de la oposición interna (el ANC de Nelson Mandela, el Frente Democrático Unido y el Congreso de los Sindicatos Sudafricanos), como por la presión internacional.

1987

Oliver Tambo, presidente del Congreso Nacional Africano, se reúne en Washington con el Secretario de Estado norteamericano, G. Shultz (28 de enero). Es reelegido presidente Pieter W. Botha (6 de mayo).

1988

El Gobierno, cada vez más intransigente, ilegaliza los grupos de oposición, así como la actividad sindical. Por otro lado, también intensifica las incursiones en países vecinos, especialmente en Botswana y Zimbabue.

1989

Botha, acorralado por una crisis interna de su propio partido, renuncia al cargo. Le sustituye Frederik de Klerk, que se manifiesta a favor de un cambio en el sistema racista. En septiembre se convocan elecciones parlamentarias, en las que el Partido Nacional conserva la mayoría, pese a las grandes protestas de ciudadanos negros y la huelga general convocada por el Movimiento Democrático de Masas, coalición antiapartheid a la que se adhieren todas las organizaciones ilegales. El 14 de septiembre más de 20.000 personas se concentraron en Ciudad del Cabo para protestar pacíficamente contra el apartheid y la violencia. La marcha, encabezada por el arzobispo anglicano, Desmond Tutú, y el alcalde, Gordon Oliver, se considera la primera manifestación autorizada contra la política de segregación racial. En noviembre, el presidente F. de Klerk, declaró oficialmente abolido el apartheid en todas las playas de Sudáfrica. La decisión formaba parte de un plan para acabar con las "actividades separadas de recreo", uno de los puntos clave del sistema segregacionista, y pretendía cumplir con las promesas de reforma política.

1990

El 20 de marzo Namibia obtiene su independencia de Sudáfrica. En febrero, de Klerk legaliza el ANC y otros grupos de la oposición: Mandela es liberado el día 11 de ese mes, y en diciembre Oliver Tambo vuelve del exilio. El mes de mayo Mandela anuncia un acuerdo entre el ANC y el Gobierno para poner fin a la violencia y normalizar la vida política. El ANC deja las armas. Otras iniciativas del Gobierno son la renuncia a crear más bantustanes (ya había creado diez), y la abolición de la segregación racial en todos los lugares públicos. Tras la liberación de Mandela (con 71 años y más de 27 en la cárcel), el Gobierno británico levanta de forma unilateral la vigente prohibición comunitaria de invertir en Sudáfrica, adoptada en 1986 para sancionar al régimen racista de Pretoria. En marzo, Nelson Mandela es elegido vicepresidente del Congreso Nacional Africano (ANC). El 1 de junio el Parlamento vota la abolición de la "*Separate Amenities Act*", la ley que regía la segregación en los lugares públicos. A partir del 15 de octubre del mismo año, el apartheid ya no existe en los transportes, los parques o las playas, mientras que en el

caso de los hospitales, el cambio ya regía desde mayo. El 6 de agosto se da un paso decisivo con los “Acuerdos de Pretoria” entre el gobierno y el ANC, con el fin de dar lugar a la suspensión de la lucha armada del ANC. Por otro lado, Winnie Mandela (la esposa del dirigente negro) es declarada culpable, junto a siete personas más, del homicidio de un joven activista anti-apartheid, James Moeketsi *Stompie*, en enero de 1989. Se inician en octubre los encuentros del Congreso Nacional Africano (ANC) con el Gobierno y otras formaciones políticas. El 5 de octubre Nelson Mandela se reúne con cinco de los seis dirigentes de los bantustanes para intentar encontrar una solución a la violencia que subsiste en los pueblos. El 8 de octubre tiene lugar un encuentro entre de Klerk y Mandela, en el que se acuerda reiniciar el proceso de negociación roto por la situación de violencia, y la resolución del problema de presos políticos y exiliados. El 27 de noviembre y el 8 de diciembre tuvieron lugar nuevos encuentros entre de Klerk y Mandela. Después de 30 años de exilio, el 13 de diciembre, Oliver Tambo, presidente del Congreso Nacional Africano, regresa triunfalmente. El 18 de este mismo mes se concede la amnistía a todos los exiliados políticos.

1991

El ANC y el Gobierno hacen público el acuerdo alcanzado entre Mandela y de Klerk el 12 de febrero, mediante el cual el ANC se compromete a detener su actividad a cambio de la rápida puesta en libertad de los prisioneros políticos y del regreso de los exiliados. El 12 de marzo de Klerk presenta leyes que eliminan toda discriminación racial en la propiedad de las tierras, y realiza un viaje de cinco días por Europa, que finaliza el 26 de abril, convirtiéndose en el primer presidente sudafricano que visita Irlanda y Dinamarca, los dos países europeos más críticos con Sudáfrica. El 2 de mayo, de Klerk anuncia en el Parlamento que la “*Internal Security Act*” podría suavizarse y podría considerarse la idea de un gobierno interino para vigilar la transición a una democracia no racial. El 12 de mayo, Winnie Mandela es sentenciada a 6 años de prisión por el secuestro y apaleamiento de 4 jóvenes negros. El ANC comunica oficialmente el 18 de mayo que no tomará parte en conversaciones con el Gobierno hasta que éste adopte medidas para poner fin a la violencia en las ciudades, para la democratización y para la modificación de la Constitución racista. El 24 de mayo, el presidente de Klerk inaugura una conferencia de paz promovida por el Gobierno, que es boicoteada por el ANC. Durante todo el mes de junio, el Gobierno anula la Ley de registro de la población y la Ley de tierras. También promete iniciar negociaciones para una nueva Constitución. Los EEUU levantan el bloqueo económico. Estalla el llamado *inkathgate*, cuando se sabe que el Gobierno ha ofrecido apoyo económico y militar a los zulúes. Los enfrentamientos entre el ANC y Inkatha habían provocado 5.000 muertos desde 1986. El 5 de junio el Parlamento revoca la “*Group Areas Act*”, sobre apartheid residencial, y la “*Land Act*”, ley que se remontaba a 1913 y que prohibía a la mayoría negra poseer más de un 13% de las tierras del país. El 17 de junio, el Parlamento vota el fin de la segregación racial, y el presidente F.W. de Klerk convoca urgentes conversaciones para la transición a una democracia completa.

Los legisladores blancos aprueban la abolición de la “*Population Registration Act*” de 1959 por 103 votos contra 38. Dicha ley era fundamental para el sistema de segregación racial, ya que definía a cada uno de los cuatro grupos raciales (blancos, negros, indios y mestizos). Con su abolición, puede decirse que el apartheid desaparece jurídicamente. El 2 de julio se inaugura en Durban el primer congreso nacional del Congreso Nacional Africano en 32 años. Nelson Mandela es elegido presidente del ANC (5 de julio), y Cyril Ramaphosa, secretario general. Estados Unidos levanta las sanciones económicas que había impuesto a Sudáfrica en 1980 (10 de julio). El Gobierno, el ANC y el Partido de la Libertad Inkhata acuerdan, en septiembre, redactar un proyecto de paz que ponga fin a la violencia en los pueblos y barrios negros. El 20 de diciembre se abrió solemnemente la primera sesión de la Convención por la Democracia de Sudáfrica (CODESA) que reúne a 19 organizaciones políticas, entre ellas el Partido Nacional (NP), en el poder, el ANC y el movimiento zulú Inkhata.

1992

A finales de enero la Comunidad Europea levanta las sanciones contra el régimen de Pretoria. El 20 de febrero el presidente de Klerk anuncia la convocatoria de un referéndum entre la población blanca sobre su política de reformas y desmantelamiento del apartheid. El 17 de marzo se celebra el referéndum, en el que el 68,7% de los votantes apoya las reformas del presidente para democratizar el país y terminar la segregación racial. La participación electoral llegó hasta el 85,7%. En mayo los 19 grupos de CODESA llegan a un principio de acuerdo sobre la primera fase del gobierno interino que sustituiría la hegemonía blanca, acordando la formación de un “Consejo ejecutivo de transición” integrado por 19 representantes. En junio se producen actos de violencia, principalmente en Boipatong, que causan la muerte de numerosas personas y tras los cuales el ANC interrumpe su diálogo con el gobierno. El 2 de julio el presidente de Klerk llega a Moscú para reanudar las relaciones diplomáticas rotas desde hace 35 años, estableciendo unos vínculos de buenas intenciones y avales mutuos en el concierto internacional. En agosto, durante los días 2 a 5, millones de trabajadores negros secundan una huelga general para apoyar un gobierno de mayoría negra y en la que 30 personas resultan muertas. El día 5 de agosto, el presidente del ANC, Nelson Mandela, encabeza una marcha al frente de unas 50.000 personas hasta la oficina del presidente de Klerk, en Pretoria, para demandar el restablecimiento de las negociaciones sobre el futuro del país. Soldados del territorio de Ciskei abren fuego, el 7 de septiembre, contra los manifestantes del ANC que demandaban la expulsión del gobierno militar, con el resultado de 28 muertos y doscientos heridos. Tres días antes se habían producido otros incidentes violentos en Natal, en los que resultaron muertas otras diez personas. La Comunidad Europea emite un comunicado de condena en el que pide a todas las partes que “actúen con moderación, traten la cuestión de la violencia, que amenaza su porvenir común, en el marco del Acuerdo Nacional de Paz y construyan una Sudáfrica democrática mediante una vuelta rápida y



firme a las negociaciones constitucionales y al establecimiento de un Gobierno interino". Como consecuencia de una propuesta realizada a las autoridades sudafricanas por la troika de ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Europea a principios de septiembre, un equipo de 15 observadores de ésta llega a Sudáfrica a finales de octubre y primeros de noviembre con el fin de "prevenir la violencia, desactivar la tensión y promover la paz", trabajando en colaboración con el secretariado del Acuerdo Nacional de Paz y los equipos de observadores de las Naciones Unidas y de otras organizaciones internacionales. El 13 de septiembre el gobierno propone una amnistía general para todos los crímenes cometidos durante el sistema del apartheid, incluidos los miembros de las guerrillas negras y los funcionarios del gobierno minoritario blanco, pero el ANC rechaza la propuesta y alega que eso equivaldría a un autoperdón por los crímenes cometidos por los blancos. El 12 de octubre el Parlamento lleva a cabo una sesión especial para discutir las leyes que abrirían el camino a un gobierno interino que garantizará los intereses de la minoría blanca. El día 21 se aprueban las enmiendas constitucionales que permitirían que los ciudadanos negros pudieran formar parte del gobierno interino. La ley aprobada eliminaba también el requisito que imponía que los ministros fueran miembros del Parlamento.

1993

El 29 de enero, en el discurso de apertura de Parlamento en Ciudad del Cabo, el presidente de Klerk anuncia que en junio podrían darse los primeros pasos hacia un Gobierno interino multirracial. En febrero, tras varios días de negociaciones, el PN de de Klerk y el ANC liderado por Nelson Mandela acuerdan celebrar elecciones para una Asamblea Constituyente que redacte la futura Constitución y cree un Gobierno de unidad nacional, en el que ambas partes compartirían el poder durante cinco años. El 20 de febrero el presidente de Klerk nombra a los primeros ministros no blancos de la historia del país, en las carteras de Deportes, Desarrollo Popular y Turismo. Durante los días 5 y 6 de marzo se celebran en Johannesburgo las conversaciones de la conferencia preparatoria para la reanudación formal de las negociaciones sobre el futuro de Sudáfrica, con la participación de 26 grupos, partidos y organismos. Se acuerda la fecha tope del 5 de abril para la reanudación de las conversaciones constitucionales. El 30 de marzo la Comunidad Europea emite un comunicado de condena por la ola de violencia de las regiones de Natal y de Transvaal e insta a todas las partes implicadas en el esfuerzo por alcanzar una solución para que pongan fin a los actos de violencia y apoyen a las misiones internacionales de observación. Asimismo, los Doce reiteran el llamamiento hecho a todas las partes para que firmen el acuerdo Nacional de Paz. El 10 de abril muere asesinado a tiros el secretario general del Partido Comunista de Sudáfrica (SACP) y miembro de la ejecutiva del movimiento nacionalista Consejo Nacional Africano (ANC), Chris Hani. En diversos incidentes tras el asesinato, resultan muertas varias personas, entre ellas el secretario general del ANC en Soweto, Sam Ntobane. Mandela pide elecciones generales para acabar con la violencia. El 24 de abril muere de un derrame

cerebral Oliver Tambo, el hombre que digió el movimiento anti-apartheid del ANC desde el exilio mientras Nelson Mandela estaba en la cárcel. El 3 de junio se alcanza un acuerdo en Johannesburgo por un comité del Foro Negociador que discutía el futuro del país, según el cual las elecciones democráticas se celebrarían el 27 de abril de 1994, con plena participación de la mayoría negra por primera vez en la historia. El 15 de junio los zulúes abandonan las negociaciones tras acusar al ANC y a otros participantes de manipularlas y, en especial, de no abordar la cuestión del eventual ordenamiento federal del país. El líder zulú, Mangosuthu Buthelezi, vaticina una guerra civil si el presidente de Klerk y el líder del ANC, Nelson Mandela, intentan convertir a Sudáfrica en un Estado unitario. Como consecuencia de enfrentamientos entre seguidores de Mandela y grupos zulúes, a primeros de julio se producen más de cien víctimas mortales, la mayoría de ellas en Katshelezi y Thokoza, suburbios de Johannesburgo. El Congreso Nacional Africano solicita el día 6 de julio la convocatoria urgente de una reunión de todos los signatarios del Acuerdo Nacional de Paz para poner fin al brote de violencia. El 26 de julio se presenta el proyecto de la primera Constitución en Sudáfrica, que queda ensombrecido por un ataque terrorista en una iglesia anglicana de Ciudad del Cabo, que se salda con 11 muertos y más de cincuenta heridos. Los partidos que negocian el futuro de Sudáfrica en el foro multipartito de negociaciones constitucionales aprueban el 7 de septiembre la creación del Consejo Ejecutivo de Transición (CET), un organismo que actuaría de hecho como un gobierno paralelo y que permitiría a los ciudadanos negros del país estar asociados, por primera vez a las decisiones de gobierno. La primera consecuencia del acuerdo es el llamamiento efectuado por el presidente del ANC, Nelson Mandela, en favor del levantamiento de las sanciones económicas todavía en vigor contra Sudáfrica. Al día siguiente, hombres armados matan a 21 personas en una parada de taxis en Johannesburgo. El ANC declara que el ataque pretendía obstaculizar la transición hacia un Gobierno de la mayoría. Estados Unidos, Canadá y Australia responden afirmativamente a la petición de Mandela de levantar el embargo económico y comercial contra Sudáfrica. El 25 de septiembre varios países más anuncian su intención de dar por terminado el embargo comercial. Mientras tanto, continúan los actos de violencia y las matanzas en los suburbios negros de la capital financiera del país. El 15 de octubre el Comité para el Nobel del Parlamento noruego anuncia en Oslo la concesión del Premio Nobel de la Paz de ese año al presidente del Congreso Nacional Africano (ANC), Nelson Mandela y al presidente de Sudáfrica, Frederik W. de Klerk. El presidente del comité, Francis Sejersted, fundamenta la decisión en "la labor cumplida por ambos para lograr los métodos pacíficos, la eliminación del régimen del apartheid y el establecimiento de leyes destinadas a crear una nueva democracia en Sudáfrica". El presidente de Klerk y el líder del ANC, Nelson Mandela, firman el 17 de noviembre una histórica Constitución provisional que pone fin al dominio de la minoría blanca en Sudáfrica y que regiría el país en los próximos cinco años a partir de las elecciones. El 7 de diciembre se constituye en Ciudad del Cabo el primer organismo de gobierno multirracial

y democrático con poderes sobre toda Sudáfrica: el Consejo Ejecutivo de Transición. Integrado por representantes de 19 grupos políticos, este organismo tenía como misión fundamental la de promover la creación de las condiciones necesarias para la celebración de las primeras elecciones libres. De Klerk y Mandela reciben en Oslo el Premio Nobel de la Paz el 10 de diciembre. El 22 de diciembre el Parlamento aprueba con 237 votos a favor y 46 en contra la nueva Constitución provisional que regirá el país a partir de la primera consulta electoral multirracial y durante los cinco años que estaba previsto que durara el gobierno de unidad nacional.

Primeras elecciones democráticas multiétnicas

1994

La violencia en los barrios periféricos de Johannesburgo ocasiona decenas de víctimas mortales, llegando incluso al centro de la ciudad el 28 de marzo al producirse varios muertos y heridos en una manifestación de unos 10.000 zulúes que se oponían a las elecciones de abril. El Consejo de Seguridad de la ONU deplora "en los términos más enérgicos" los sangrientos enfrentamientos de Johannesburgo. Durante el mes de marzo, graves disturbios en el bantustán de Bophuthatswana se saldaron también con un baño de sangre. El 14 de abril el antiguo secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger anuncia que los mediadores internacionales abandonaban el país al fracasar en su intento de salvar las discrepancias constitucionales entre el partido zulú Inkhata y el Congreso Nacional Africano. Cinco días después se firma en Pretoria un acuerdo para la reconciliación y la paz en el cual el primer punto establece que el Partido de la Libertad Inkhata participaría finalmente en las elecciones. El pacto es suscrito por de Klerk, Mandela y el jefe del partido Inkhata, Mangosuthu Buthelezi. Las tres partes se comprometen para enmendar de forma urgente la Constitución provisional: quedarían inscritas en ella garantías para la monarquía y el rey zulúes y se reconoce al futuro Parlamento provincial de Natal-Kwazulu, con la posibilidad de dotarse de estructuras ejecutivas y legislativas diferentes a las de las otras ocho provincias. El 27 de abril se celebran las elecciones, en las que obtiene la mayoría, con el 62,7% de los sufragios, el líder del ANC, Nelson Mandela, quien toma posesión como presidente del país el 10 de mayo. A la ceremonia asisten personalidades de varios países.

El primer Senado no racial de Sudáfrica se inaugura el 20 de mayo completando así la transición democrática. En la primera sesión del Parlamento, el 24 de mayo, el presidente Mandela anuncia un plan de reformas para la educación, la sanidad y la vivienda: el programa de "reconstrucción y desarrollo" de ANC. En su discurso Mandela promete dedicar especial atención a la educación infantil, al mejor reparto de la tierra, al desempleo, que alcanzaba el 48% entre la población negra y a la reconstrucción de hogares para unos siete millones de desamparados.

El 26 de mayo el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas levanta las sanciones impuestas a Sudáfrica en 1977. Paralelamente, el secretariado de la Commonwealth emite un comunicado explicando que Sudáfrica se incorpora

a esta organización a finales de mes. Asimismo, Sudáfrica es admitida en la Organización para la Unidad Africana y en el Movimiento de Países No Alineados (MPNA). La 30ª cumbre de la Organización para la Unidad Africana (OUA) se inaugura el 11 de junio en Túnez, con la participación de más de 40 jefes de Estado y de Gobierno africanos, entre los que estaba, por primera vez, Nelson Mandela representando a Sudáfrica, y cuya incorporación como Estado número 53 suponía un gran acontecimiento para el organismo. El 20 de diciembre Nelson Mandela es reelegido líder del ANC durante el 49º congreso anual del partido. El vicepresidente Thabo Mbeki es designado también vicepresidente del partido.

1995

El 27 de abril se conmemora el Día de La Libertad, con motivo del primer aniversario de las elecciones democráticas que acabaron con el apartheid. En su discurso durante la fiesta celebrada en los jardines al pie del Union Buildings, el palacio de Pretoria, el presidente Mandela afirma que Sudáfrica "camina con firmeza por la senda de la libertad, la paz y la prosperidad". Mientras, en la provincia de Kwa Zulu-Natal, la violencia zulú se cobra la vida de cuatro personas, en varios incidentes ocurridos después de una manifestación de unos 20.000 miembros del Partido Inkhata de la Libertad (IFP) en Durban. Este partido acusaba a Mandela de no cumplir su promesa de someter al arbitrio de una comisión internacional la cuestión de la autonomía para esta provincia. El 12 de junio el Consejo de Ministros de la Unión Europea concede el mandato para un acuerdo con Sudáfrica que supondría importantes ayudas comunitarias y un fuerte impulso al comercio entre este país y los Quince. Las negociaciones comenzarían a finales de mes. El 17 de septiembre el Papa Juan Pablo II efectúa una visita oficial a Sudáfrica, calificada por todos los medios informativos locales, de histórica. En una eucaristía ante unas 200.000 personas, el Pontífice invoca la paz para los pueblos de Sudáfrica, cuyas divisiones persistían pese a la erradicación del apartheid. El 1 de noviembre se celebran elecciones locales en 701 municipios. La jornada electoral, en la que hay una gran participación, se ve enturbiada por el debate político suscitado por el caso de 10 generales y del ex ministro de Defensa Magnus Malan, acusados del asesinato de 13 ciudadanos negros 8 años antes. Los comicios se celebraban en ocho de las nueve provincias, al quedar la consulta aplazada hasta el año siguiente en la región occidental de El Cabo gobernada por el Partido Nacional, y en la conflictiva región de Kwazulu. Los resultados electorales dan la victoria al Congreso Nacional Africano, que obtiene el 58% de los votos en todo el país.

1996

Se crea el Tribunal de la Verdad y la Reconciliación para investigar y esclarecer los asesinatos y las violaciones de los derechos humanos durante el período 1960-1993. El Partido Nacional abandona el Gobierno de unidad para pasar a la oposición. El 11 de marzo comienza en el Tribunal Supremo de Durban el juicio contra el ex ministro de Defensa, Magnus Malan y otras 10 personas, entre ellas el ex jefe del Ejército, el ex director de los servicios de información milita-

res, varios generales y un vicealmirante, por su presunta implicación en el asesinato en 1987 de 13 miembros del Congreso Nacional Africano en la conflictiva región de Kwazulu Natal. El 15 de abril comienza sus trabajos la Comisión de la Verdad y la Reconciliación (CVR) creada por una ley de julio del año anterior, con el fin de investigar las violaciones de los derechos humanos cometidas desde el 1 de marzo de 1960 hasta el 5 de diciembre de 1993, fechas que corresponden al comienzo de la lucha armada contra el apartheid y a la entrega del poder por el Partido Nacional al Consejo Ejecutivo de Transición. La nueva Constitución, pactada por los dos principales partidos, es aprobada el 8 de mayo por la Asamblea Constituyente por 421 votos a favor, 2 en contra y 10 abstenciones. Al día siguiente, Frederik de Klerk anuncia que su partido se retirará el 30 de junio del gobierno de unión nacional presidido por Nelson Mandela. De Klerk explica su decisión diciendo que “como la nueva Constitución no prevé ninguna forma de decisión conjunta, hemos decidido que ha llegado la hora de jugar un papel de verdadero partido de oposición”. El presidente Mandela visita oficialmente Gran Bretaña en julio y es recibido por la reina Isabel II con todos los honores y aclamado por miles de ciudadanos británicos. Durante su estancia de una semana en Londres, se entrevista con el primer ministro, John Major y con los líderes de los dos partidos de oposición, además se dirige a las dos Cámaras del Parlamento y recibe el *doctorado honoris causa* por varias universidades. El 11 de octubre es absuelto el general Malan, ex ministro de Defensa, de la acusación del asesinato de 13 personas en 1987. El presidente, Nelson Mandela, firma la Constitución el 10 de diciembre bajo la aclamación de miles de personas congregadas en el estadio Sharpeville de Johannesburgo.

1998

El 7 de enero el fiscal general de la provincia de Cabo Occidental ordena el procesamiento del ex presidente Pieter Botha, por no comparecer ante la Comisión de la Verdad y la Reconciliación en tres ocasiones en que había sido citado a declarar. El presidente norteamericano, Bill Clinton, visita oficialmente Sudáfrica en marzo. En su discurso ante el Parlamento, Clinton manifiesta que Estados Unidos busca “una auténtica alianza” con Sudáfrica. Un tribunal declara el 21 de agosto al ex presidente P.W. Botha culpable de desacato por desoír las citaciones de la Comisión de la Verdad y la Reconciliación y le condena a un año de cárcel y al pago de 10.000 rands. El 25 de agosto se produce un atentado con bomba contra un restaurante de la cadena estadounidense Planet Hollywood en Ciudad del Cabo, en el que resultan muertas dos personas y heridas una veintena. Un grupo extremista musulmán reivindica el atentado. Durante los días 2 y 3 de septiembre se celebra en Durban la XII Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de los Países No Alineados. Nelson Mandela insta en la apertura de la cumbre a establecer nuevos lazos económicos entre el mundo rico y el pobre y a luchar por el fin de la violencia. 600 soldados sudafricanos invaden Lesotho el 22 de septiembre, para apoyar al Gobierno de este país y poner fin a varias semanas de protestas callejeras por presunto fraude electoral a las que se

había sumado parte del ejército. En esta primera intervención exterior del Gobierno de Nelson Mandela mueren varios soldados sudafricanos. La Comisión de la Verdad y la Reconciliación exige el 29 de octubre el procesamiento del ex presidente Pieter Botha y de Winnie Mandela, bajo la acusación de violaciones graves de los derechos humanos. El informe entregado al presidente Mandela culminaba tres años de investigaciones. En él se consideraba también culpable al ministro del Interior, Mangosuthu Buthelezi. En diciembre, Mandela anuncia que no habrá amnistía general para quienes cometieron crímenes bajo el régimen del apartheid. Según las reglas del Comité de la Verdad y la Reconciliación (CVR) sólo se amnistiaría a quienes firmaran una confesión completa y probaran que el delito tenía fines políticos.

1999

En enero, el asesinato del secretario general del Movimiento Democrático Unido (UDM) provoca violentos enfrentamientos entre el ANC y el UDM. Un atentado con bomba contra la principal comisaría de Ciudad del Cabo se atribuye al grupo islamista PAGAD (“El Pueblo contra Gángsters y Drogas”). También hay ataques de grupos organizados contra granjeros blancos. El CVR rechaza las solicitudes de amnistía de los 37 miembros del ANC, cuyas amnistías habían sido revocadas en mayo de 1998. A finales de marzo Sudáfrica y la Unión Europea concluyen el Acuerdo de Libre Comercio que empezaron a negociar tres años y medio antes. El acuerdo, que incluía la agricultura, entraría en vigor en 2000, y estuvo bloqueado por cinco países europeos, Francia, Italia, Grecia, España y Portugal. La utilización de las denominaciones de origen *sherry* y *porto* en el mercado sudafricano fueron la causa de la oposición de España y Portugal a la firma del acuerdo, salvándose por una moratoria de 12 años en el interior del mercado sudafricano y su eliminación inmediata para la exportación. La firma del acuerdo se hace el 11 de octubre. En abril el CVR rechaza las solicitudes de los extremistas de ultraderecha implicados en la muerte de Chris Hani en 1993, y en mayo hace lo mismo con las de 79 militantes del ANC. Las elecciones legislativas nacionales y regionales de 2 de junio se desarrollan con tranquilidad. El ANC obtiene 266 de los 400 escaños de la Asamblea Nacional, quedándose a 1 escaño de la mayoría de dos tercios. El Partido Democrático (DP) consigue 38 escaños, el Partido Inkatha de la Libertad (IFP), 34 y el Nuevo partido Nacional (NNP), 28. El ANC forma coalición con el partido indio Frente Minoritario, consiguiendo la mayoría de dos tercios en la Asamblea. El 16 de junio Thabo Mbeki es proclamado presidente en una ceremonia que da también marco a la retirada formal de Mandela, a la que asisten representantes de 130 estados. El IFP se suma al ANC en una posterior coalición de Gobierno, con Mangosuthu Buthelezi, líder del IFP, en el ministerio de Interior y Jacob Zuma (ANC), como vicepresidente. En junio se admite la apelación de Botha. En julio el CVR emite un informe con pruebas procedentes de ex agentes de las fuerzas de seguridad que implicaban a Botha en la muerte de ocho activistas contra el apartheid en 1988. En agosto el CVR amnistía a varios miembros de las antiguas fuerzas de seguridad que habían ordenado los ataques con

bomba del Consejo de Iglesias Sudafricanas en 1988. A primeros de septiembre el ministro de Justicia clausura la comisión de investigación sobre la corrupción en el sector público, por desavenencias internas en la propia comisión. Posteriormente Mbeki nombra jueces especiales para estudiar otros casos de corrupción. En octubre el Tribunal Supremo de Pretoria inicia el juicio contra Wouter Basson “doctor Muerte”, jefe del programa bacteriológico y químico del apartheid entre 1982 y 1992, acusado de 64 delitos, como la muerte de 200 miembros de la Organización Popular Africana Sudoriental de Namibia (Swapo) mediante un relajante muscular que les produjo la asfixia. A fines de mes el CVR amnistía a nueve ex agentes más de las fuerzas de seguridad. En noviembre comienza una investigación sobre las actividades de la Agencia Nacional de Inteligencia tras haberse descubierto equipos de espionaje en la embajada alemana de Pretoria. En diciembre son detenidos cuatro militantes del grupo islamista PAGAD en relación con más de 80 atentados con bombas en la región de Ciudad del Cabo. Una de ellas, colocada en un restaurante, mató a 46 personas.

2000

En enero la Asamblea Nacional prohíbe cualquier tipo de discriminación y el uso de términos racistas en el lenguaje. La federación sindical Congreso de Sindicatos de Sudáfrica anuncia una campaña de protestas contra la alta tasa de desempleo. En abril una Comisión pro derechos humanos examina a varios editores de prensa y de otros medios de comunicación por racismo. En mayo el Tribunal Superior de apelación reduce a la mitad la sentencia de marzo de 1999 de Allan Boesak, dirigente ecuménico acusado de malversación de fondos, que saldría de prisión en mayo de 2001. En junio el NNP y el DP forman la coalición Alianza Democrática (DA) para presentarse a las elecciones de los gobiernos locales. El presidente Mbeki es criticado por líderes religiosos, sindicalistas y miembros de peso del ANC por sus declaraciones hechas durante el 2000 cuestionando las conexiones causa-efecto entre el Virus de la Inmunodeficiencia Humana (VIH) y el sida y afirmando que la pobreza podría causar también la enfermedad. En octubre Mbeki es acusado de declarar ante militantes del ANC que los gobiernos occidentales y las fuerzas de seguridad se habían aliado con la empresa farmacéutica para desacreditarlo. Posteriormente, la política relativa al VIH/sida es transferida a un comité creado al efecto. En abril de 2001 un tribunal aceptaría la demanda de un grupo de empresas farmacéuticas contra la ley de 1997, suspendida desde 1998 por un recurso admitido a las empresas, que permitiría a Sudáfrica comprar a terceros medicamentos genéricos contra el sida. Gracias a las críticas internacionales las farmacéuticas abandonarían la demanda. En diciembre de 2000 se celebran elecciones municipales en todo el país, incluyendo las seis nuevas regiones creadas alrededor de las grandes ciudades, conocidas como “megacities”, formando una unidad administrativa de la ciudad y los pueblos de alrededor. El ANC obtiene el 60% de los votos a nivel nacional, controlando cinco de las seis nuevas unidades urbanas y más de 237 alcaldías, pero la Alianza Democrática creada cinco meses antes a partir de la fusión

de los antiguos Partido Democrático, Nuevo Partido Nacional y la Alianza Federal, obtiene cerca de un 25% de votos. El Partido de la Libertad Inkhata es la tercera fuerza, con el 9%.

2001

Un grupo de 39 compañías multinacionales farmacéuticas suspende su batalla legal para impedir que Sudáfrica pudiera importar medicamentos genéricos antisida, lo que supone la primera victoria de los países pobres para paliar los efectos de esta lacra de una manera más económica, ya que afecta a unos 25 millones de africanos. El ANC predominante y el nuevo Partido Nacional anuncian su fusión. En enero son acusados de corrupción varios políticos, algunos de ellos ministros, por un concurso para la compra de armas por un importe estimado de 43.000 millones de rands. El ministro de Justicia, Penuell Maduana y el presidente Mbeki son criticados por rechazar la petición de la Asamblea Nacional para que un juez especializado en acusaciones de corrupción abriera una investigación sobre el caso. En abril de 2001 el ministro de Seguridad anuncia la apertura de investigaciones contra tres miembros del ANC, Ramaphosa, Matthews Phosa y Tokyo Sexwale, estos dos últimos ex gobernantes regionales, acusados de conspiración para desacreditar a Mbeki y promover su salida del liderazgo del partido y de la presidencia del país. Los tres, que presuntamente relacionaban a Mbeki con la muerte de Hani en 1993, se defienden de unas acusaciones que son criticadas dentro y fuera de Sudáfrica. Una ola de ocupaciones ilegales de terrenos al este de Johannesburgo es atajada por la policía en julio de 2001, con la detención de 200 personas. El 28 de agosto se celebra en Durban el Foro de las ONG presidido por el presidente Mbeki, que pide un compromiso de todos los países para erradicar “la herencia dejada por la esclavitud, el colonialismo y el racismo, que condena a millones en todo el mundo a la pobreza y la desesperanza”. El Foro da paso en la misma ciudad, del 31 de agosto al 7 de septiembre, a la Conferencia Mundial contra el Racismo. La Conferencia, que se extiende una día más de lo previsto, finaliza con una declaración en la que se adopta un plan global contra el racismo. El debate sobre el esclavismo se refleja en la declaración final que califica a la esclavitud y la trata de esclavos como “un crimen contra la humanidad”. La ONG *Treatment Action Campaign*, la misma que había liderado la batalla legal contra las multinacionales farmacéuticas a finales de 2001, promueve una querrela ante el Tribunal Supremo de Pretoria contra la decisión del Gobierno de no facilitar un antirretroviral a las seropositivas embarazadas. El Tribunal falla en diciembre a favor de los querellantes, obligando al ministerio de Sanidad a suministrar el fármaco. El Gobierno apela basándose en que la política sanitaria es competencia del Ejecutivo y no del Tribunal.

2002

Atentados terroristas de la ultraderecha racista con bombas en Soweto y tiroteos en Pretoria. El 8 de julio de 2002 se celebró en Durban la 38 y última cumbre de la Organización para la Unidad Africana (OUA) para dar paso a la Unión Africana (UA), una organización que tiene como propósito



acabar con el subdesarrollo y la guerra, promover la democracia e instaurar un espacio económico único africano inspirado en la Unión Europea. Con el lanzamiento de este nuevo organismo, los cincuenta dirigentes africanos reunidos en Durban pretendían dar, en palabras de su secretario general, Amara Essy, "un salto cualitativo" en su marcha hacia la dignidad y la prosperidad. El presidente sudafricano, Thabo Mbeki, que será el primer presidente de la UA, elogió el cometido de la OUA, habló de un "Renacimiento africano" y pidió para África "democracia y gobiernos correctos". Entre los días 26 de agosto y 4 de septiembre se celebró en Johannesburgo la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible. Contó con la presencia de alrededor de 50.000 delegados de los 191 países participantes, entre ellos un centenar de jefes de Estado o de Gobierno. La llamada II Cumbre de la Tierra no contó con la asistencia del presidente de los EEUU, George Bush, pero sí con la de su secretario de Estado, Colin Powell. Las negociaciones arrancaron sobre el borrador acordado en la última reunión preparatoria de la conferencia que se celebró en Bali (Indonesia) en el mes de junio y que desglosaba uno a uno todos los temas a debatir. La Cumbre de la Tierra se clausuró con la aprobación de una Declaración y un Plan de Acción por parte de los países participantes. Entre los compromisos alcanzados destacan la reducción del número de personas en el mundo sin acceso al agua potable y el saneamiento de las aguas residuales, así como la defensa de la biodiversidad y los recur-

sos pesqueros. Rusia, China y Canadá se comprometieron en Johannesburgo a ratificar el protocolo de Kyoto, con lo que éste logró los apoyos necesarios para que pudiera entrar en vigor, a pesar de que Estados Unidos reiterara su negativa a aceptarlo. El presidente sudafricano, Thabo Mbeki, declaró en la clausura de la conferencia que "el que las decisiones tomadas en la cumbre se lleven a la práctica o no, es lo que va a determinar si Johannesburgo ha sido un éxito".

2004

Las elecciones presidenciales del 14 de abril fueron ganadas por el Congreso Nacional Africano (ANC), en el poder desde 1994. El ANC consiguió 279 escaños (de 400) y un 69,7% de los sufragios. Según los resultados de los comicios se consolidaba como primer partido de la oposición la Alianza Democrática que logró 50 escaños y un 12,4% de los sufragios. Como consecuencia, el 27 de abril comenzaba su segundo mandato el presidente Thabo Mbeki. El 30 de mayo llegó a Johannesburgo el derrocado presidente de Haití, Jean-Bertrand Aristide y su familia para una estancia "indefinida". El ex presidente fue recibido en el aeropuerto por el presidente Mbeki. La oposición sudafricana protestó argumentando que el Gobierno debería dedicar recursos a "solucionar las crisis en Zimbabwe y Sudán".

Fuente: <http://www.sahistory.org.za/>

Las relaciones exteriores

El peso económico y demográfico y la legitimidad del Gobierno, presidido primero por Nelson Mandela y después por Thabo Mbeki, han permitido el afianzamiento de Sudáfrica como una potencia potencial regional, con capacidad para encabezar iniciativas de desarrollo y auspiciar planes de paz en países africanos. En pocos años, Sudáfrica ha pasado de ser un estado paria, condenado al ostracismo por la comunidad internacional por su política de segregación racial y de desestabilización del África austral, a convertirse en un estado respetado por su democracia parlamentaria, su contribución a la resolución pacífica de conflictos y el apoyo a proyectos de integración regional y de desarrollo del continente, como la Nueva Alianza para el Desarrollo de África (NEPAD).

La nueva Sudáfrica, liberada del despreciable *apartheid*, se ha erigido en una de las voces más escuchadas del continente, como lo confirman los numerosos eventos que ha albergado, y es candidata a tener representación en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Sudáfrica presidió el Movimiento de los No Alineados entre 1998 y el 2001, la Commonwealth entre 2000 y 2001 y la Unión Africana en el 2002. Albergó la Conferencia Mundial sobre el sida en el año 2000, la Conferencia de las Naciones contra el Racismo, la Xenofobia y la Discriminación (2001), y la cumbre de las Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible, en el 2002.

En sus comunicaciones, el Gobierno asegura que las relaciones exteriores tienen como objetivo promover la democratización y el respeto de los derechos humanos, prevenir los conflictos y auspiciar la resolución pacífica de éstos y luchar para el desarrollo y el combate contra la pobreza. Son unos objetivos en parte sociales, que reflejan la influencia en las relaciones exteriores de la política promovida por el presidente Mbeki denominada de "renacimiento africano".

El mismo año en que se celebraron las primera elecciones plurales, en 1994, Sudáfrica fue readmitida en la Commonwealth e ingresó en el Movimiento de No Alineados y la Organización para la Unidad Africana (OUA). En la Commonwealth, que agrupa a la mayoría de los países que en el pasado estuvieron bajo la soberanía británica, Sudáfrica regresó tras 33 años de ausencia.

El Movimiento de los Países No Alineados (MPNA) fue creado en 1961 en Belgrado (ex Yugoslavia) con el objetivo de defender los intereses de los países que se presentaban como una tercera vía entre el bloque socialista y el occidental. La organización tuvo su esplendor en la década de los setenta, cuando Argelia, Cuba y Yugoslavia se tomaban como una referencia, y se promovía un nuevo orden económico mundial. El MPNA entró en declive a finales de los ochenta,

al mismo tiempo que se agudizaban las tensiones en la federación yugoslava y en Argelia, y la Unión Soviética se replegaba, mediante la política de la *perestroika* adoptada por el presidente Mijail Gorbachov. En cumbre celebrada en Durban en 1998, Sudáfrica asumió la presidencia de la organización, que cuenta con más de 100 miembros. Al final del mandato, le sucedió Malasia.

La Organización para la Unidad Africana (OUA), creada en 1963 en Addis Abeba (Etiopía) por los países africanos que entonces habían accedido a la independencia, fue sustituida por la Unión Africana (UA) en la reunión de Sirte (Libia), en marzo de 2001. No obstante, la primera cumbre de la Unión Africana se celebró en Durban, en julio de 2002. Primero en la OUA, como el miembro 53º de la organización en su ingreso en 1994, y después en la Unión Africana, la diplomacia sudafricana ha abogado en este foro panafricano por la defensa de la democracia, ha promovido la resolución de los conflictos mediante el diálogo y la negociación y ha apostado por la consolidación de los organismos que son el embrión de la unión del continente.

Por su legitimidad, la diplomacia sudafricana ha sido requerida para mediar en gran parte de los conflictos africanos: en Sierra Leona, Etiopía, Eritrea, Sudán, la República Democrática del Congo, Comores, Côte d'Ivoire y Burundi. En la República Democrática del Congo, Sudáfrica ha auspiciado las negociaciones entre los diferentes actores congoleños, que desembocaron en la formación del Gobierno de unidad nacional en Kinshasa. También promovió el acuerdo entre los gobiernos de la República Democrática del Congo y Rwanda, que establecía la retirada de las tropas rwandesas de territorio congoleño a cambio del desarme de las milicias hutus. El compromiso en el proceso de paz congoleño se puso de manifiesto con el envío de militares sudafricanos a la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUC).

En Burundi, el presidente Nelson Mandela, con el apoyo de Tanzania, consiguió con su mediación que los partidos hutus y tutsis firmaran en agosto de 2000 los acuerdos de Arusha (Tanzania). Los acuerdos, revisados posteriormente en Arusha y en Pretoria, establecen la formación de un Gobierno de unidad nacional, la integración en el ejército de las guerrillas hutus desmovilizadas y celebración en el año 2005 de elecciones legislativas y municipales. En una primera fase, en el Gobierno, el Parlamento y las fuerzas armadas las dos comunidades, la hutu y la tutsi, estarán representadas de acuerdo con unas cuotas. Para apoyar el proceso, Sudáfrica envió a militares a la operación de paz, que en una primera fase estuvo dirigida por la Unión Africana y posteriormente por las Operaciones de Naciones Unidas en Burundi (ONUB).



Sudáfrica mantiene excelentes relaciones con los países del África austral. En el pequeño reino de Lesotho, ha encabezado proyectos de destrucción de armas ligeras y ha participado como observador, formando parte de la *troika* de la Comunidad de Desarrollo del África del Sur (SADC), en las elecciones de mayo de 2002. En Swazilandia, ha participado en la construcción de la presa de Maguga y ha intentado mediar entre el rey Mswati y la oposición, que reclama la democratización de la monarquía. En Mozambique, Mbeki y el presidente Joaquim Chissano han impulsado acuerdos agrícolas y de transportes, sobre todo en el denominado "corredor de Maputo". Mbeki avaló la construcción del gasoducto que une los yacimientos de Inhambane con la planta petroquímica Sassol, en la provincia de Mpumalanga. Uno de los grandes proyectos de interés vital para Mozambique, la carretera N4, que unirá Maputo con Walvis Bay, en Namibia, cuenta con el respaldo sudafricano.

En Zimbabwe, que a pesar de la crisis es un importante socio comercial, Mbeki ha mediado, por mandato de la Commonwealth, entre el presidente Robert Mugabe y el opositor Movimiento para el Cambio Democrático (MCD). Mbeki ha rechazado la adopción de sanciones económicas contra Mugabe, con quien mantuvo relaciones estrechas en la etapa de la guerra contra el Gobierno de la minoría blanca presidido por Ian Smith, en los años setenta.

En el África Occidental, Sudáfrica se ha implicado en la resolución del conflicto de Côte d'Ivoire y ha reforzado las relaciones con Ghana, Malí y Senegal. A petición del presidente francés, Jacques Chirac, Mbeki medió entre el Gobierno presidido por Laurent Gbagbo y las Fuerzas Nuevas, el movimiento insurgente que controlaba el norte del país. En abril de 2005, Mbeki obtuvo de las dos partes un acuerdo de paz, que debe permitir la presentación del opositor Alassane Ouattara a las elecciones presidenciales.

Con Nigeria los intercambios comerciales se han incrementado de forma notable. Mbeki y el presidente Olusegun Obasanjo coinciden en la defensa en los foros internacionales del proyecto Nueva Alianza para el Desarrollo de África (NEPAD).

Las relaciones con Argelia son intensas, y se manifiestan en el desarrollo de varios proyectos conjuntos. A partir de su independencia de Francia, en 1962, Argelia se convirtió en uno de los principales apoyos del entonces clandestino Congreso Nacional Africano (ANC). Muchos dirigentes del ANC se entrenaron en Argelia, entre ellos el propio Mandela. Sudáfrica mantiene acuerdos de cooperación con los restantes países del África del norte, en especial con Libia y Egipto.

El Próximo Oriente está considerada una región estratégica por la diplomacia sudafricana, que se ha mostrado muy activa. En los años del *apartheid*, sólo mantenía relaciones diplomáticas con Israel, un importante aliado que suministraba armamento al régimen de la minoría blanca. Tras la celebración de las primeras elecciones plurales, Sudáfrica estableció relaciones con todos los estados árabes de la región,

incluso con la Autoridad Nacional Palestina (ANP). En el conflicto entre israelíes y palestinos, Mbeki defiende una solución "justa" y aboga por el derecho "inalienable" de los palestinos a la autodeterminación.

Con Irán, Sudáfrica firmó un acuerdo sobre extradición y el combate al tráfico de drogas. Con los países del Golfo, las relaciones se han incrementado gracias, en parte, al establecimiento de más de 10.000 técnicos sudafricanos. En el conflicto de Irak, el presidente Mbeki apoyó el diálogo, y se distanció de la iniciativa del presidente estadounidense, George Bush, de atacar el país.

Tras el derrocamiento del régimen de los talibanes, la diplomacia sudafricana apoyó la reconstrucción de Afganistán, devastado por la guerra. Con India y Pakistán las relaciones son intensas, y se reflejan en acuerdos comerciales y militares. En el conflicto de Cachemira, Mbeki propicia el diálogo entre los gobiernos indio y pakistaní.

Asia-Pacífico es otra de las prioridades de la diplomacia sudafricana por el potencial de crecimiento de dicha región. Con China, los intercambios comerciales se han incrementado de forma espectacular desde el establecimiento de relaciones diplomáticas, en 1998. Con Singapur, Tailandia, Indonesia, Vietnam y Malasia, se han firmado acuerdos de cooperación comercial y técnica. Pese a establecer relaciones con China, mantiene vínculos con Taiwán, otro de los aliados del régimen del *apartheid*.

Las relaciones comerciales son intensas con Corea, Japón, Australia y Nueva Zelanda. El Gobierno japonés se ha comprometido en el NEPAD mediante la Conferencia Internacional de Tokio sobre el Desarrollo Africano (TICAD). Con el Gobierno de Nueva Zelanda, Mbeki comparte la preocupación por la protección del medio ambiente: los dos países forman parte del grupo Valdivia. En el conflicto de Fiji, la diplomacia sudafricana apoyó el proceso de reconciliación.

Las relaciones con América Latina se han estrechado en los últimos años. El Gobierno ha firmado acuerdos con Colombia y México para combatir el tráfico de drogas, y ha establecido un acuerdo preferencial con el Mercosur. Con Cuba, la comisión conjunta marca las pautas de los intercambios comerciales y técnicos. Asimismo, apoya la constitución de la Zona de Paz y Cooperación en el Atlántico Sur, para la protección de la fauna y la promoción de la desnuclearización en la zona.

Estados Unidos es el primer socio comercial de Sudáfrica. Las exportaciones se han incrementado por la entrada en vigor de la Ley de Crecimiento y Oportunidad Africanos (AGOA), que elimina los aranceles a los productos de los países africanos que cumplan una serie de requisitos fijados por el Gobierno de EEUU. En los foros internacionales, Mbeki se ha distanciado del presidente Bush al defender el multilateralismo, el desarme, mostrar sus reticencias a la guerra de Irak y abogar por la reforma del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Con la Unión Europea, los intercambios comerciales son intensos tras la firma del Acuerdo de Comercio, Desarrollo y Cooperación (TDCA), en octubre de 1999. Mediante el acuerdo, que entró en vigor en enero de 2000, Sudáfrica se compromete a rebajar, en 12 años, el 86% de los aranceles de los productos europeos. A cambio, la UE rebaja, en 10 años, el 95% de los aranceles de las exportaciones sudafricanas. Las inversiones en programas de desarrollo de la Unión Europea en Sudáfrica se efectúan a través del Programa Europeo para el Desarrollo y el Comercio, que financia programas de desarrollo.

Sudáfrica también mantiene relaciones con la Unión Europea a través de la Asociación Parlamentaria Commonwealth, firmado en Cotonou (Benín) en junio de 2000, que sustituye tras años de negociaciones la Convención de Lomé (Togo) de los países de África-Caribe-Pacífico (ACP) firmantes del convenio de Lomé (ACP). La cuarta sesión de la Asociación Parlamentaria entre la Unión Europea y los países ACP, que se celebró en Ciudad del Cabo en marzo de 2002, mostró su apoyo al NEPAD.

De país a país, Sudáfrica mantiene comisiones bilaterales con el Reino Unido, Francia, España, Rusia, Alemania... El Reino

Unido es el segundo socio comercial y el primer inversor privado. Alemania es el tercer socio comercial.

En las Naciones Unidas, desde su readmisión en 1994, la diplomacia sudafricana se ha mostrado muy dinámica. Ha participado en el grupo de trabajo para la reforma de la institución y se ha integrado en el comité sobre los palestinos. En la cumbre de Monterrey (México) de marzo de 2002 organizada por las Naciones Unidas, la Conferencia Internacional para la Financiación del Desarrollo, Mbeki defendió el documento sobre la reducción de la pobreza. El denominado Consenso de Monterrey establece encuentros periódicos entre los organismos internacionales de crédito y las Naciones Unidas para abordar mecanismos para promover el desarrollo de los países más pobres.

Sudáfrica también es miembro del Grupo de los 5 (G-5), un grupo informal dedicado a promover la voz del Sur en las negociaciones económicas. También pertenecen a esta asociación India, Brasil, Egipto y Nigeria.

Antoni Castel
Universitat Autònoma de Barcelona



La participación en las organizaciones de integración regional ha sido una de las prioridades del Gobierno sudafricano. Tras la liquidación del *apartheid*, Sudáfrica se integró en la Comunidad de Desarrollo del África del Sur (SADC), reforzó la Unión Aduanera de África Austral (SACU), y se adhirió a la Asociación para la Cooperación Regional de los Países Ribereños del Océano Índico (IOR-ARC). El presidente Thabo Mbeki fue uno de los impulsores del ambicioso proyecto panafricano Nuevo Partenariado para el Desarrollo de África (NEPAD), que cuenta con el apoyo de la Unión Africana, la Unión Europea y las organizaciones internacionales de crédito.

SACU

La SACU, creada en 1969 por el Gobierno sudafricano de la minoría blanca, cuenta con cinco miembros tras la entrada de Namibia tras su independencia: Lesotho, Swazilandia, Botswana, Namibia y Sudáfrica. En octubre de 2002 se firmó un acuerdo que garantiza la entrada en el mercado sudafricano de los productos de los restantes cuatro países sin el pago de aranceles. En cambio, durante un período de ocho años, denominado *window period*, los gobiernos de las cuatro economías más débiles podrán imponer derechos arancelarios para los productos sudafricanos, con el fin de proteger su industria y a sus productores locales. El secretariado de la SACU se encuentra en Windhoek, la capital namibia. Las disputas sobre la interpretación del acuerdo se dirimen en un tribunal.

IOR-ARC

La Asociación para la Cooperación Regional de los Países Ribereños del Océano Índico (IOR-ARC), cuya creación fue impulsada por Mauricio en 1995, tiene como objetivo promover los intercambios económicos entre los países situados en esta área de indudable interés estratégico. Sudáfrica es el principal socio africano de una organización en la que también participan países árabes del Golfo (Emiratos Árabes Unidos, Omán, Yemen), asiáticos (India, Indonesia, Singapur, Sri Lanka, Tailandia, Irán, Bangladesh, Malasia) y Australia.

SADC

En un principio denominada Conferencia de Coordinación de Desarrollo del África del Sur (SADCC), fue creada en abril de 1980 en Lusaka (Zambia) por los países de la entonces Línea del Frente con el objetivo de promover la integración regional para disminuir la dependencia del régimen del *apartheid*, que consideraban que atenazaba su crecimiento.

La SADCC se convirtió en Comunidad para el Desarrollo del África del Sur (SADC) en la cumbre celebrada en agosto de 1992 en Windhoek (Namibia). La independencia de Namibia

y las negociaciones para la eliminación del *apartheid* permitieron dar un giro a una organización que hasta aquel momento había conseguido pocos resultados concretos, sobre todo por la inestabilidad. Con la entrada de Sudáfrica, y posteriormente de la República Democrática del Congo, Mauricio, y Seychelles, la SADC se erigió en la organización regional africana más dinámica y con más futuro. Para la diplomacia sudafricana, la SADC constituye una oportunidad de encabezar la integración de una región con economías complementarias.

En la cumbre extraordinaria de Windhoek (Namibia), en marzo de 2001, los integrantes de la SADC adoptaron un documento que reformaba la organización, para hacerla más operativa y descentralizada. Entre los acuerdos destacaba la creación de cuatro directorios: el primero dedicado a Comercio, Industria, Finanzas, Inversiones y Minería; el segundo, a Alimentación, Agricultura y Recursos Naturales; el tercero, a Infraestructuras y Servicios, y el tercero a Desarrollo Social y Humano.

Asimismo, se creó el Fondo Regional de Desarrollo, para financiar los proyectos, y se pusieron en marcha el Comité Político y Diplomático Interestatal y el Comité de Seguridad y Defensa Interestatal, que establecía un pacto de defensa mutua. El Protocolo de Comercio, firmado en enero de 2002, incidía en la liberalización de los intercambios comerciales y la promoción de la producción interna. El plan establece la eliminación de las barreras arancelarias en ocho años, un plazo considerado de difícil realización por las trabas burocráticas arancelarias vigentes en la mayoría de los países y la abismal diferencia entre las economías de los miembros.

Para el Gobierno sudafricano, la SADC debe actuar coordinadamente con el NEPAD, el ambicioso proyecto impulsado por el presidente Thabo Mbeki. El Plan Estratégico Regional Indicativo de Desarrollo, que fija las prioridades a diez años vista, ya establece la necesidad de sostener los proyectos auspiciados por el NEPAD.

NEPAD

La Nueva Alianza para el Desarrollo de África (NEPAD) es el resultado de la unificación de los proyectos presentados en su momento por los presidentes senegalés, Abdoulaye Wade; nigeriano, Olusegun Obasanjo; argelino, Abdelaziz Bouteflika; egipcio, Hosni Mubarak, y el propio Mbeki. La NEPAD fue adoptada por la Unión Africana (UA), en la cumbre de julio de 2001 celebrada en Lusaka (Zambia), y cuenta con el apoyo de la Unión Europea y el G-8, el grupo de los siete países más desarrollados más la Federación Rusa.



Los objetivos de la NEPAD son, según la propia organización: erradicar la pobreza; situar a los países africanos, individual o colectivamente, en la vía del crecimiento y de un desarrollo sostenible; acabar con la marginación de África en un contexto de mundialización y promover su integración en la economía mundial; y acelerar el refuerzo de las capacidades de las mujeres con el fin de promover su papel en el desarrollo socioeconómico.

El NEPAD ha adoptado como primer principio el "buen gobierno", una de las exigencias que los organismos internacionales de crédito hacen a los países necesitados de ayuda. El segundo es la africanidad del proyecto, porque se reclama una gestión africana y la participación de todos los sectores de la sociedad africana. También incide en la integración regional y continental y en la necesidad de convertir las economías africanas en competitivas.

Las prioridades de la NEPAD son el establecimiento de las condiciones favorables al desarrollo, la reforma de las políticas económicas y el incremento de las inversiones en algunos sectores (agricultura, sanidad, educación, nuevas tecnologías) y la movilización de los recursos propios. En sus documentos, la NEPAD insiste en la necesidad de mantener un marco democrático de paz y seguridad, con una buena gestión, para atraer las inversiones foráneas y reactivar la economía.

El comité de jefes de Estado y Gobierno encargado de la aplicación de la NEPAD, integrado por tres estados por región, se encarga de rendir cuentas anualmente en la cumbre de la Unión Africana. Entre las prioridades de la organización destacan la entrada en vigor del Mecanismo de Africano Evaluación (MAEP), la ejecución de los programas regionales de infraestructura, en especial de transportes, agua y nuevas tecnologías, la adopción de una política común africana sobre la reducción de la deuda y la reforma de las políticas de ayuda al desarrollo, y el impulso del programa de desarrollo agrícola y de seguridad alimentaria. Unos objetivos que requieren cuantiosos recursos económicos que la NEPAD todavía no ha obtenido.

Fondo Africano de Desarrollo

Sudáfrica también participa en la iniciativa denominada Fondo Económico de Desarrollo (ADF) para la Integración Regional, impulsado por la Comisión Económica para África de las Naciones Unidas. En el tercer Fórum, celebrado en Addis Abeba (Etiopía) en marzo de 2002, intervino el vicepresidente Jacob Zuma, que discutió con los restantes delegados africanos sobre las políticas de desarrollo, las prioridades de éstos y las relaciones con los países donantes.

Antoni Castel
Universitat Autònoma de Barcelona

Thabo Mbeki

Thabo Mvuyelwa Mbeki nació el 18 de junio de 1942 en un entorno rural pero ilustrado en Idutywa, municipio de Mbashe, en territorio que hoy forma parte de la provincia sudafricana del Cabo Oriental y que entre 1976 y 1994 perteneció al bantustán teóricamente independiente de Transkei. Miembro de la etnia mayoritaria xhosa, su padre, Govan Mbeki (1910-2001), era hijo de un jefe tribal, tenía formación universitaria y gozaba de una posición relativamente desahogada como profesor y editor de prensa. También era militante tanto del Partido Comunista de Sudáfrica (SACP) como del Congreso Nacional Africano (ANC), el movimiento político fundado el 8 de enero de 1912 para defender los derechos de la mayoría negra frente al exclusivismo blanco que patrocinaba el Gobierno de la entonces Unión de Sudáfrica. En los años cuarenta y cincuenta, Mbeki padre se destacó como dirigente del ANC y animador del movimiento obrero negro en el Cabo Oriental. La madre del niño, Epainette Mbeki, también estaba involucrada en la docencia y en actividades reivindicativas.

Mbeki y sus tres hermanos pasaron largas temporadas bajo el cuidado de amigos y familiares para que su educación, empezada en escuelas de primaria de Idutywa y Butterworth, no se viera perturbada por las vicisitudes políticas del padre. En efecto, Govan Mbeki siempre se hallaba mal encarado con las autoridades, y más a partir de 1948, cuando la victoria electoral del derechista Partido Nacional (NP) de Daniel François Malan trajo, a través de una madeja de leyes discriminatorias y represivas que cimentaron jurídicamente y reforzaron lo que ya venía sucediendo en la práctica, el inicio formal del régimen de segregación racial o *apartheid* administrado con puño de hierro por los sectores más intransigentes y conservadores de la minoría blanca descendiente de los colonizadores holandeses, británicos y alemanes.

Pero el estímulo aleccionador de sus progenitores y el estado de agitación levantisca entre la población negra de Cabo Oriental suponían una incitación irresistible a la acción política. Ya a los 14 años de edad, hacia 1956, siendo un estudiante de secundaria, Mbeki empezó a militar en las juventudes del SACP y de ahí pasó a la Liga de la Juventud del Congreso Nacional Africano (ANCYL) que encabezaba una generación anterior de militantes jóvenes, entre ellos el abogado Nelson Mandela, un paisano del Cabo Oriental y miembro del Comité Ejecutivo Nacional (NEC) del partido.

La ANCYL actuaba desde 1944 como la vanguardia social del movimiento que en 1949, rompiendo con las fórmulas legalistas practicadas hasta entonces sin éxito alguno y en respuesta al golpe de timón represivo del NP, había adoptado una estrategia de lucha extraparlamentaria no violenta, apoyándose en un movimiento de masas abierto a los ciudadanos blancos, indios y mestizos. Aplicaba un programa de acción consistente en huelgas, boicots y actos de desobediencia civil, y esgrimía un plantel de exigencias cívicas y polí-

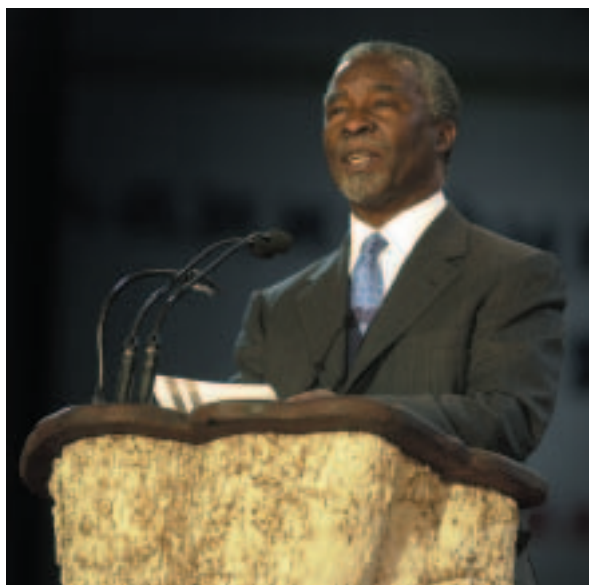


foto: DR

ticas que no admitía discusión, empezando por la igualdad jurídica de todos los ciudadanos sin distinciones de raza y la elección de un parlamento representativo sobre la base del principio democrático de *un hombre, un voto*. Inspiración fundamental para el ANC eran las campañas lideradas por el Mahatma Gandhi en India contra el colonialismo británico, pero la idea de permitir participar en la lucha a activistas no negros fue contestada por un sector del partido capitaneado por Robert Sobukwe, que en diciembre de 1959 se escindió y fundó el Congreso Panafricano (PAC), notoriamente más radical y escorado a posturas del chovinismo negro.

Cuando en 1959, precisamente, una huelga suspendió las clases en su escuela de segundo grado en Alice, al sudoeste de su Idutywa natal (en el actual municipio de Nkonkobe), y el centro fue clausurado, Mbeki prosiguió los estudios en casa para poder examinarse en el St. John's High School de Umtata, futura capital de Transkei, y obtener así el certificado en inglés. En 1960, el año de la tristemente célebre matanza de Sharpeville, que mostró el rostro más feroz del régimen segregacionista, y del decreto por el Gobierno del primer ministro Hendrik Verwoerd de la ilegalización (8 de abril) del ANC al socaire del estado de emergencia, el muchacho se desplazó al área de Johannesburgo y se puso a las órdenes del entonces secretario general del partido, Duma Nokwe, y de sus antecesores en el cargo, Oliver Tambo, ahora vicepresidente, y Walter Sisulu, que integraban con Mandela el trío de dirigentes más enérgicos y carismáticos.

Contar con ese patrocinio permitió a Mbeki ser elegido en diciembre de 1961 secretario general de la Asociación de Estudiantes Africanos (ASA), organización que hacía proseli-



tismo a favor del ANC en escuelas y universidades, y que tenía como rival a la Unión de Estudiantes Africanos de Sudáfrica (ASUSA), la cual era a su vez el frente estudiantil del PAC. Según parece, Mbeki estableció por vez primera un vínculo personal con Mandela en los últimos días de 1961, cuando éste, desengañado de las posibilidades de la lucha no violenta contra el Gobierno blanco, acababa de pasar a la clandestinidad para dotar al ANC de su primer brazo armado, el Umkhonto we Sizwe (Escudo de la Nación), concebido como un ejército popular al servicio de la causa de la liberación nacional, aunque esta protoguerrilla nunca iba a suplantarse a la lucha desarrollada en el frente civil como el principal ariete contra el apartheid.

Cada vez más absorbido por la acción política, que concentraba en el área de Pretoria-Witwatersrand, y con un pie en la subversión, Mbeki sólo fue capaz de terminar el primer año de la carrera de Economía mediante un curso por correspondencia impartido por la Universidad de Londres. En 1962, el año en que Mandela fue definitivamente encarcelado, la policía desarticuló la ASA y arrestó a la mayoría de sus miembros. Mbeki eludió el cerco y, siguiendo instrucciones del partido, consiguió llegar al Reino Unido por una arriesgada vía de escape que supuso atravesar los territorios de las futuras Zimbabue y Zambia, que entonces formaban una entidad llamada Federación de Rhodesia y Niasalandia, sujeta al régimen colonial británico, así como Tanganyika, más tarde Tanzania, que en aquel momento ya constituía un Estado independiente dotado de un Gobierno negro izquierdista y antiimperialista presidido por Julius Nyerere, y que ofreció el puerto de embarque a Europa. Su padre no pudo zafarse de la ola de represión que se abatió sobre el ANC: Govan Mbeki dio con los huesos en la cárcel y desde 1964 compartió una condena a cadena perpetua como reo acusado de sabotaje y conspiración para derrocar al Gobierno con su amigo y camarada Mandela, aunque los dos dirigentes no siempre coincidían ideológicamente.

Thabo encontró en la antigua metrópoli el sosiego que necesitaba para completar su formación académica. En 1966 obtuvo el título de licenciado en Economía por la Universidad de Sussex en Brighton y, al margen de su recién adquirida especialidad, escribió un estudio sobre la poesía romántica inglesa. Tomó parte activa en la organización de la sección estudiantil del ANC en Gran Bretaña, y una vez terminado su compromiso con las aulas entró a trabajar en la misión que los congresistas tenían en Londres. Allí, siguió los dictados de Tambo, que por esa misma época, en 1967, sucedió al fallecido Albert Lutuli –galardonado en 1960 con el primero de los tres premios Nobel de la Paz que iban a prestigiar al movimiento anti-apartheid– en la jefatura del partido.

Librado de la cárcel en su país natal, convertido en el máximo representante del ANC en el exilio y artífice de la potente red diplomática y propagandística del movimiento, Tambo mandó a Mbeki a la URSS en 1970 para que recibiera un cursillo de adiestramiento militar. Al año siguiente, Mbeki se trasladó a Lusaka, la capital zambiana, donde el partido, que tenía plenas facilidades para operar bajo la protección del presidente Kenneth Kaunda, le nombró secretario adjunto del Consejo Revolucionario. Se trataba éste de un órgano encargado de desarrollar el entramado clandestino en suelo sudafricano y

de mantener viva la llama de la lucha contra el régimen, que en 1976 perpetró su peor masacre de manifestantes en el gueto de Soweto, en el extrarradio de Johannesburgo.

Hay constancia de que en la segunda mitad de la década de los setenta Mbeki actuó desde Mozambique –colonia portuguesa que en 1975 accedió a la independencia de la mano del partido marxista Frente de Liberación de Mozambique (FRELIMO) de Samora Machel y que brindó otra excelente base de retaguardia a los nacionalistas negros sudafricanos– como comprador de armas destinadas al aparato militar del ANC. Asimismo, desde 1973 desempeñó en Botswana, Lesotho, Swazilandia y Nigeria tareas de representante del partido para la apertura de oficinas en las respectivas capitales, y también de enlace entre los líderes históricos del ANC y los distintos colectivos de apoyo en el exilio, todo ello hasta febrero de 1978, cuando regresó a Lusaka para asistir a Tambo como secretario personal. En 1975 el ANC recompensó sus servicios a la causa dándole asiento en el NEC, la máxima instancia del partido.

Es sabido que en 1974, el año en que contrajo matrimonio con Zanele Dlamini, la policía secreta sudafricana secuestró a un hijo suyo que –las fuentes son discrepantes en este punto– tanto podría ser biológico, fruto de una relación no formalizada en sus años de estudiante, como adoptado, y también a uno de sus hermanos. Esta especie de chantaje criminal del Gobierno de Pretoria, que seguramente pretendía obligarle a que se entregara a cambio de la libertad, o la vida, de sus familiares, terminó en tragedia: el hijo fue abatido por las fuerzas de seguridad cuando intentaba huir del país, y del hermano, nunca más se supo; presumiblemente, fue asesinado o pereció en los calabozos del régimen. Cabe suponer que esta brutal experiencia extremó el aborrecimiento que Mbeki sentía hacia los amos ilegítimos de Sudáfrica.

En 1979, rigiendo el Gobierno del primer ministro Pieter Botha y el presidente Balthazar Vorster –dos adalides del NP más recalitrante–, Mbeki, inesperadamente –ya que se había acreditado como un exponente del ala radical del partido–, figuró entre los miembros del NEC que con más vigor defendieron el cambio de estrategia auspiciado por Tambo sobre el abandono de toda veleidad de derrocar al régimen por la vía militar. Resultaba una perspectiva que resultaba más utópica que otra cosa, y propusieron la concentración de todos los esfuerzos en el frente de lucha política y sindical. Ésta, debían librarla codo con codo el ANC, el PAC (el cual, empero, se resistió a este regreso a los métodos anteriores a 1961) y, luego de su fundación en 1985, la Confederación de Sindicatos Sudafricanos (COSATU).

DE LA LUCHA CONTRA EL APARTHEID A LA VICEPRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

En 1984 Mbeki ascendió a la dirección del Departamento de Información y Publicidad del ANC, y desde esta oficina eminentemente civil desarrolló una exitosa campaña de relaciones públicas que contribuyó a agudizar el aislamiento internacional del Gobierno de Bhotá, cuyo programa de tímidas reformas políticas iniciado en 1983 fue condenado sin paliativos por mantener intacto el andamiaje legal que convertía a los 20 millones de sudafricanos negros (que no eran sino los retoños

de la población autóctona) en ciudadanos de tercera, despojados de derechos, marginados y explotados, cuando no reprimidos a punta de pistola.

Pero, al mismo tiempo, en tanto que miembro del Consejo Político y Militar del partido, Mbeki planificó una campaña de sabotajes y huelgas que buscaba poner al régimen contra las cuerdas y desnudarlo ante el mundo en su naturaleza obcecada y implacable, a fin de, ya en una segunda fase, conducirlo a una mesa de negociaciones, siguiendo el ejemplo descolonizador de Zimbabwe-Rhodesia. Dentro de esta estrategia, Mbeki sondeó la cooperación con los pequeños partidos blancos liberales opuestos al dominio de NP y al apartheid, que iban a fusionarse en vísperas de las elecciones legislativas de septiembre de 1989 (últimas en las que no pudieron participar los negros), dando lugar al Partido Democrático (DP), y también con la clase empresarial y financiera, que estaba muy preocupada por el impacto de las sanciones internacionales.

Progresivamente inclinado al posibilismo y mostrando poca paciencia, Mbeki trabajó con Tambo y el resto de la plana mayor del ANC en el exilio en pro del diálogo con el Gobierno de Bhotá, que en 1986 desató otra terrible ola represiva contra los suburbios densamente poblados de Johannesburgo, Ciudad del Cabo y Port Elizabeth. Paralelamente, desde su celda y un poco por su cuenta y riesgo, Mandela emprendió con sus carceleros una serie de comunicaciones que al principio fueron de tanteo y secretas, pero que luego iban a producirse públicamente y al más alto nivel, permitiendo intuir un desenlace negociado del conflicto.

Esta impresión se reforzó con gestos como el de la puesta en libertad, el 5 de noviembre de 1987, de Govan Mbeki, 23 años después de ser internado en la prisión de máxima seguridad de Robben Island, aislada en el mar a 11 km de Ciudad del Cabo, y donde hasta hacía tres años había purgado también su cadena perpetua Mandela, por entonces recluido en la prisión de Pollsmoor, en el continente. Los otros seis condenados en el proceso de 1964, entre los que estaba Sisulu, no fueron excarcelados en esa ocasión. Es muy probable que la liberación de Mbeki padre, que para muchos era la segunda personalidad del ANC en estatura moral detrás de Mandela, fuese una medida de gracia arrancada por el equipo de Tambo y, por ende, el propio hijo del amnistiado, en atención a su avanzada edad (77 años). Y eso, a pesar de que el Gobierno seguía considerándole un comunista irredento susceptible de violar la Ley de Supresión del Comunismo de 1950, y de que él mismo, en su primera rueda de prensa, se negara a abjurar de la violencia como instrumento de lucha política.

Todo indicaba que existían contactos subterráneos entre la cúpula del ANC y el Gobierno, aunque las conversaciones políticas en firme, por el momento llamadas "secretas", no recibieron el banderazo de salida hasta después de la entrevista de Mandela y Botha en la residencia presidencial de Pretoria en julio de 1989. Mbeki pasó a encabezar el Departamento de Asuntos Internacionales del partido y el NEC le nombró comisionado en las primeras reuniones formales con los representantes del nuevo presidente de la República desde agosto, Frederik de Klerk, quien se mostraba dispuesto a iniciar la era de las reformas liberalizadoras y que deseaba

saber si la dirección del ANC en el exilio respaldaba la transición no traumática y consensuada que Mandela preconizaba. En enero de 1990 Mbeki se reunió en Zambia con su padre después de 27 años de separación.

El 27 de abril de 1990, después de producirse la vuelta a la legalidad del ANC (el 2 de febrero, a la par que el SACP, el PAC, la COSATU y otras organizaciones negras) y la liberación de Mandela (11 de febrero), Mbeki y otros ilustres exiliados retornaron a Sudáfrica, donde él no había puesto el pie desde hacía 28 años. Ya sin temor a sufrir persecución del Estado y sin necesidad de moverse en la clandestinidad, Mbeki prosiguió su labor discreta como interlocutor en las negociaciones para el desmantelamiento del entramado jurídico e institucional del apartheid, complicado proceso que iba a estar trufado de mutuas desconfianzas y acusaciones, si no de las tensiones generadas por embates tan peligrosos como los sangrientos enfrentamientos en Kwazulu (Natal) entre xhosas, mayoritariamente identificados con el ANC, y los zulúes del Partido Inkatha de la Libertad (IFP) que lideraba el primer ministro del bantustán, Mangosuthu Buthelezi. Además, elementos de la extrema derecha blanca intentaron sabotear lo ineluctable mediante provocaciones terroristas.

Valorado como un profesional de la política astuto, un negociador hábil y un perfecto conocedor de los entresijos del movimiento al que pertenecía, la figura relativamente ambigua de Mbeki, proclive a incómodas comparaciones con Mandela, suscitaba aprensión en la minoría blanca por su pasado inequívoco y por el rencor que destilaban algunas de sus declaraciones. Por el otro lado, su imagen de burócrata frío y calculador, reacio al contacto físico con las masas –en un país donde la espontaneidad y la bonhomía en los tribunales de color se valora por encima de todo, y se demuestra saliendo a bailar una danza tradicional o un ritmo moderno–, le hacía acreedor de apoyos más que templados entre las bases del ANC. Aunque podía hacer gala de jovialidad y sonreír a espuestas, Mbeki, con sus maneras sofisticadas, estaba lejos de ser un líder carismático, además de que su fama no podía compararse a la de su padre, un *histórico* del movimiento elevado a la categoría de mártir de conciencia.

El caso es que Mbeki secundó a Mandela en sus exhortaciones a la moderación y la cooperación con las reformas emprendidas por de Klerk, rogativas que no hallaron eco en los extremistas de izquierda del PAC, el cual siguió apostando por la vía revolucionaria y la supresión del poder blanco por la fuerza, aunque el margen de maniobra de este grupo disminuía a ojos vista. Una decisión crucial del ANC fue, el 6 de agosto de 1990 y en virtud de los llamados Acuerdos de Pretoria, renunciar solemnemente a la lucha armada y comprometerse junto con el Gobierno a hacer lo posible para reducir la violencia de signo político, la cual, al contrario, iba a alcanzar en los tres años siguientes unos niveles estremecedores.

Mbeki vio fortalecida su posición ejecutiva en la primera conferencia nacional celebrada por el ANC en suelo patrio desde 1959, la cuadragésimo octava desde 1912, del 2 al 6 de julio de 1991. Reunidos en Durban, los congresistas aprobaron reorganizarse como un partido político propiamente dicho, dejar atrás las connotaciones revolucionarias propias de los movimientos de liberación y confiar en la línea



pragmática. La cita fue histórica también porque supuso la elección de Mandela como presidente ejecutivo en sustitución de Tambo, que estaba enfermo y hospitalizado en Suecia, y el encumbramiento de una nueva generación de activistas, el más brillante de los cuales, el sindicalista Cyril Ramaphosa, relevó a Alfred Nzo en la secretaría general.

Con el venerable Sisulu aupado al puesto de vicepresidente para que dispensara consejo y arbitraje, el trío de lugartenientes de Mandela con más peso político y mejores dotes para la organización y la interlocución quedó conformado por Mbeki, Ramaphosa y Chris Hani. Éste último era actualmente el secretario general del SACP, amén de miembro del NEC, y hasta el año anterior había sido el jefe del Estado Mayor del Umkhonto we Sizwe, el cual observaba la suspensión de la lucha armada y retrasaba su disolución formal hasta la completa abolición del apartheid y la promulgación de una Constitución democrática.

Aunque en las actuales circunstancias se antojaba prematuro hablar de sucesión, la edad (73 años) de Mandela, a pesar de hallarse en plenitud de facultades y de que a nadie se le pasaba por la cabeza que fuera reemplazable hasta la conclusión de la transición, y aún varios años después, suscitaba inevitablemente las especulaciones sobre favoritos o *delfines*. Ramaphosa, con 38 años, era demasiado joven para aspirar a la jefatura del movimiento, y además se le veía más útil y valioso en un papel auxiliar. Sin duda, Mbeki y Hani, que por contraste fueron ubicados respectivamente uno en el ala moderada y el otro en la radical, eran los dirigentes mejor situados para suceder a Mandela algún día.

Las dudas sobre el particular se aclararon de la manera más trágica el 10 de abril de 1993, cuando Hani fue asesinado a las puertas de su casa por un ultraderechista blanco. Tras este magnicidio, que puso a prueba el temple de los congresistas y que no consiguió su objetivo de descarrilar las negociaciones políticas, Mbeki quedó perfilado como el *número dos* del partido. Su condición de heredero fue establecida de manera oficial el 31 de agosto de 1993, cuando el NEC, a instancias de Mandela, le confirió el puesto de presidente nacional (*national chairperson*), que estaba vacante desde el fallecimiento de Tambo el 24 de abril anterior. Con todo, sus partidarios, en especial la dirigencia de la ANCYL, habrían preferido que hubiese desplazado a Sisulu en la vicepresidencia ejecutiva. Esta promoción orgánica iba a demorarse hasta la 49ª Conferencia Nacional, celebrada en Bloemfontein en diciembre de 1994, cuando Sisulu (fallecido en 2003) anunció su jubilación política.

El economista fue una de las eminencias grises del ANC que, primero en el seno de la Convención por la Democracia en Sudáfrica (CODESA, I y II) y luego, desde abril de 1993, al fracasar la anterior, en el Foro de Negociaciones Multipartitas (informalmente llamado CODESA III), consensuó los mecanismos y las instituciones para el período de transición, los términos de la Constitución provisional y los detalles de las elecciones multipartidistas, convocadas para los días 26 y 27 de abril de 1994, así como el Gobierno de coalición que debía emanar de las mismas. Sin embargo, esta labor fue de puertas hacia dentro en tanto que Ramaphosa, como negociador jefe, acaparaba la atención del público. Toda vez que

muchos cuadros del partido estaban disconformes con las, así les parecía, excesivas concesiones al NP y el IFP, que falseaban el verdadero peso político del ANC y sus aliados, fue Ramaphosa quien cargó con las acusaciones de claudicación, mientras que la reputación interna de Mbeki quedó intacta.

Con toda lógica, Mbeki fue la persona escogida por Mandela para flanquearle como primer vicepresidente –la Vicepresidencia segunda fue para el ahora ex presidente de Klerk– en el Gobierno de Unidad Nacional (ANC, SACP, NP e IFP) que entró en funciones el 13 de mayo de 1994. Las tomas de posesión acontecieron en un ambiente de euforia generalizada, que las masas negras vivieron con un fervor prácticamente mesiánico, y al cabo de las históricas elecciones de abril, en las que el ANC, en una victoria arrolladora conocida de antemano, capturó con el 62,6% de los votos 252 de los 400 escaños de la nueva Asamblea Nacional multirracial, y la investidura de Mandela por los diputados.

PRAGMATISMO PARA AFRONTAR LOS RETOS SOCIALES Y ECONÓMICOS

En los cinco años siguientes, y puede decirse que también después, Mbeki sufrió un permanente déficit de popularidad, no correspondido con el nivel de aceptación de su partido, que en parte se debió al hecho de estar a la sombra de un hombre de talla excepcional e idolatrado por un pueblo agradecido, Mandela, con seguridad, el estadista más admirado del mundo, en el poder o fuera de él, y un mito viviente. El vicepresidente, que en junio de 1996 quedó como el único del Ejecutivo al decidir de Klerk y el NP retirarse del mismo por considerar que, con la aprobación de la nueva Constitución, el período transitorio tocaba a su fin y el Gobierno de Unidad Nacional ya no era necesario, continuó desempeñando un rol facilitador muy importante en la magna empresa de Mandela, que alcanzó algunos objetivos fundamentales, a saber: la implicación de las élites blancas en la normalización del país, luego de calmar sus últimos recelos; el desarme dialéctico de la extrema derecha racista, que cayó en la más completa irrelevancia y se automarginó del escenario político, al igual que el PAC; y el apaciguamiento de las violencias sectarias en la provincia de Kwazulu-Natal, luego de ir aceptando el IFP, con Buthelezi como ministro del Interior, su posición forzosamente secundaria en el nuevo orden nacional.

Mandela, y en esto Mbeki no tenía nada que objetar, definió unas reglas del juego que equilibraban el dominio político indiscutible del ANC, el cual renunciaba a ejercer el *rodillo negro* (aunque la no tenencia de la mayoría absoluta de dos tercios en el Legislativo, requerida para aprobar reformas constitucionales, tampoco era un estímulo para hipotéticas tentaciones hegemónicas), con la concesión de parcelas de poder y de responsabilidad a otros partidos destacados que no necesariamente eran aliados naturales, e incluso ni siquiera fácticos. Este esquema, de hecho, la antípoda del cambio con ánimo revanchista, un escenario temido y deseado en las dos comunidades raciales en 1994, era considerado por sus artífices crucial para la viabilidad del sistema post-apartheid, por lo menos a corto plazo. Así, Mandela confió al entorno del NP, que en los comicios había obtenido un meritorio 20,4% de los sufragios y 82 escaños, una serie de ámbitos clave como la

dirección económica y empresarial, la cual, por lo tanto, apenas alteró al principio su componente casi exclusivamente blanco y, ya en régimen de cogestión, la defensa y la seguridad interior.

El ANC no sólo hizo suyos los principios de la democracia parlamentaria más exquisita, con una verdadera oposición parlamentaria (aunque sin posibilidad de alternancia), una libertad de prensa que para sí quisieran algunos países europeos, un poder judicial independiente y el marco jurídico que brindaba una de las constituciones más progresistas del mundo. También encontró compatible su definición socialista con la preservación del sistema capitalista y la economía de libre mercado, hasta el punto de inaugurar una nada complejada campaña de privatizaciones y liquidación de monopolios del Estado, gracias a la cual numerosos dirigentes y activistas del partido, empezando por Ramaphosa (que fue denostado por sus antiguos camaradas de la COSATU), descubrieron su faceta de avezados hombres de negocios, lucrados en el proceso, eso sí, con manifiesto favoritismo. En los medios izquierdistas no tardaron en escucharse expresiones de decepción y enfado por el abandono de las metas más ambiciosas de justicia social.

El *oficialismo* congresista, sólidamente instalado en el Gobierno y el NEC, se decantó por unas políticas públicas vigorosas que hicieran posible la distribución de la renta nacional, la corrección de las abismales diferencias socioeconómicas en función de la raza y, sin proclamarlo abiertamente para no dar pábulo a acusaciones de elitismo, la creación de una burguesía y una clase media negras liberadas de mentalidad asistencial y dispuestas a luchar por una parcela de riqueza en un contexto competitivo. Se apreciaban formidables obstáculos, y Mbeki, en su informe estratégico *De la Resistencia a la Reconstrucción y el Desarrollo*, adoptado por los congresistas como base teórica y de trabajo en la Conferencia Nacional de Bloemfontein, advirtió que, si bien la mayoría negra había conquistado el poder político, Sudáfrica continuaba siendo una sociedad racialmente dividida, con la función pública, la policía, las fuerzas armadas y la judicatura aún copadas por los blancos.

En este sentido, Mbeki y Mandela se mostraron más –por no decir, únicamente– reformistas que revolucionarios, y más gradualistas que expeditivos. Mbeki, en particular, si era un criptocomunista, como algunos sostenían, no lo demostró en la práctica de gobierno. Ni en la ejecución, ni en la planificación, ya que no otro sino él fue el redactor del programa económico del partido, muy bien acogido por el FMI. En conjunto, el ANC impartió unas directrices que tanto podían ser calificadas de socialdemócratas, por el papel central reservado al Estado en la mejora de los estándares de vida de las extensísimas capas de población pobre que nutrían su electorado, como de socioliberales, o, directamente, liberales, al conceder grandes facilidades al capital corporativo e introducir desregulaciones, inclusive en el mercado laboral.

Por lo que se refiere a la jefatura del movimiento, las previsiones sucesorias las activó Mandela en julio de 1996 con su anuncio de que no iba a presentarse a la reelección en 1999 y de que propondría a Mbeki para tomar las riendas del partido y del Gobierno. La transferencia de la presidencia ejecutiva del ANC y la proclamación de la candidatura a presidente de

la República se produjeron el 18 de diciembre de 1997 en la 50ª Conferencia Nacional, celebrada en Mafikeng. El evento no pudo ser calificado de paseo triunfal para Mbeki, ya que sus candidatos para ocupar dos puestos importantes, la vicesecretaría general y la presidencia nacional, perdieron la partida respectivamente ante Thenjiwe Mtintso y Patrick *Terror* Lekota, tratándose éste último del antiguo líder del Frente Democrático Unido (UDF, organización de masas creada por el ANC en 1983 para fortalecer el elemento popular del combate contra el apartheid) y primer ministro de la provincia del Estado Libre entre 1994 y 1996.

Ramaphosa, que empezaba a mostrarse más interesado en convertirse en un magnate empresarial que en la política, fue reemplazado como secretario general por Kgalema Motlanthe, hombre procedente también del sindicalismo minero y portavoz de fuertes críticas al liberalismo económico del Gobierno. Jacob Zuma, cerebro de la red de inteligencia del movimiento en los años de lucha y presidente nacional desde 1994, asumió la vicepresidencia que Mbeki desocupaba. A partir de este momento, Mbeki actuó como el jefe del Gobierno en la práctica, a medida que Mandela iba alejándose del ejercicio rutinario del poder y destinaba gran parte del tiempo a la actividad internacional en su sentido más amplio y a cumplir con su papel simbólico de “padre de la nación”, mediante giras, visitas y actos de contenido moral y aleccionador.

En su etapa de vicepresidente de la República, Mbeki vio cuestionada su credencial de estadista ponderado cuando le tocó valorar los trabajos de la Comisión de la Verdad y la Reconciliación (TRC), que Mandela, en aras de la unidad nacional y la reparación histórica, convocó por decreto-ley en julio de 1995 con un mandato preciso: elucidar las masivas violaciones de los derechos humanos cometidas durante el apartheid, pero sin que de las conclusiones se derivaran consecuencias penales con carácter vinculante. Formada por un consejo de personalidades independientes y presidida por el insigne luchador antirracista Desmond Tutu, obispo anglicano de Ciudad del Cabo y premio Nobel de la Paz, la TRC publicó en octubre de 1998 el resultado de tres años de investigaciones con un balance mixto en lo referente al reparto de culpas y muy contundente en cuanto a los hechos indagados: el Estado racista blanco había sido el responsable de la mayoría de los crímenes y abusos, pero el movimiento de liberación negro también perpetró atrocidades, por todo lo cual se recomendaba el procesamiento judicial de Botha, Buthelezi y Winnie Mandela, la controvertida ex esposa del presidente, jefa de la Liga de Mujeres del ANC y miembro del NEC (y que, por cierto, sentía hacia Mbeki un aborrecimiento que era correspondido).

El informe del TRC sacudió al partido con la fuerza de un terremoto, y Mbeki, quien personalmente no salió muy bien parado de los testimonios escuchados en las vistas orales, tuvo una reacción furibunda, tildando el documento de “erróneo” e “insensato”, aunque Tutu replicó que se equivocaba si había pensado que la comisión iba a tratar al ANC con más indulgencia que al NP o el IFP. Tal vez sin pretenderlo, Mbeki se vio al frente de un sector del partido que se negó en redondo a emitir una disculpa por cualquier aspecto escabroso de la lucha contra el apartheid, concitando imputaciones de dogmatismo y chovinismo.



De hecho, el vicepresidente, sabedor del escándalo que se avecinaba, y sin consultar a Mandela y otros miembros del NEC, promovió contra la TRC una querrela legal en nombre del ANC para impedir la publicación del informe, pero horas antes de la ceremonia un juez dictaminó que la solicitud era inconstitucional. Mandela, que recibió de Tutu el informe, se limitó a expresar su apoyo incondicional al trabajo hecho por la Comisión, aceptando el documento en su integridad y absteniéndose de entrar en polémicas. Este áspero episodio sirvió para subrayar las fuertes diferencias de talante entre Mbeki y Mandela, y al principio pareció que la credibilidad del primero como estadista había quedado irremisiblemente dañada, pero la tormenta amainó a tiempo para las elecciones generales, no corriendo peligro su candidatura presidencial.

SUCESIÓN DE MANDELA Y CONTINUIDAD DE LAS POLÍTICAS DE GOBIERNO

En las elecciones parlamentarias del 2 de junio de 1999 el ANC y su satélite, el SACP, cosecharon un aplastante 66,4% de los votos, dos puntos más que en 1994, y 266 escaños, uno menos de los necesarios para introducir enmiendas a la Constitución en solitario, pretensión que Mbeki había insinuado. Los segundos comicios generales de la era post-apartheid supusieron también la sustitución del NP, ahora llamado Nuevo Partido Nacional (NPP) y metido en un declive del que ya no se iba a recuperar, por el DP de Tony Leon como el principal partido de la oposición, y la confirmación de la irrelevancia de los extremismos blanco (el *afrikaaner* Frente de la Libertad) y negro (PAC), que, gracias al sistema electoral proporcional, mantuvieron una representación testimonial de tres escaños cada uno pese a no haber alcanzado ni el 1% de los votos.

El 14 de junio Mbeki fue investido por la Asamblea y dos días después tomó posesión como presidente de la República de Sudáfrica para los próximos cinco años, en una ceremonia a la que asistieron delegaciones de 80 países y organizaciones internacionales. En el Gabinete que alineó, el cual siguió siendo de coalición con el IFP, los ministerios económicos no cambiaron de titular: Trevor Manuel continuó en Finanzas y Alec Erwin hizo lo propio en Industria y Comercio, tratándose ambos de dos destacados miembros blancos del NEC (Erwin era además miembro del SACP), lo que era un mensaje de continuidad destinado a los mercados. Jacob Zuma subrayó su condición de *número dos* del congresismo al recibir la Vicepresidencia. Buthelezi fue renovado también en Interior; mientras que Nkosazana Dlamini-Zuma (ex esposa de Jacob, de quien llevaba dos años divorciada) sustituyó al veterano Alfred Nzo en Exteriores y Lekota en Defensa a Joe Modise, antiguo comandante en jefe del Umkhonto we Sizwe y un dirigente popular que, como Ramaphosa años antes, amenazaba con hacerle sombra a Mbeki. Aparte, cabe añadir que el anciano padre del flamante jefe del Estado fue elegido vicepresidente del Senado, a modo de homenaje y reconocimiento a sus largos años de lucha política.

Empleando su tono más amistoso, Mbeki aseguró que Sudáfrica necesitaba la "reconciliación" (precisamente, el fundamento de la TRC, a la que había intentado torpedear el año anterior) y prometió gobernar "sin arrogancia y con responsabilidad", con la mirada puesta en los enormes problemas

que el quinquenio de Mandela había dejado sin resolver, a saber: el paro masivo, que afectaba ya al 35% de la población activa; el aún abrumador subdesarrollo de buena parte de los 32 millones de ciudadanos negros que conformaban el 75,2% de la población (frente a un 13,6% de blancos, un 8,6 de mestizos y un 2,6% de asiáticos de origen indostánico); la explosión de la criminalidad común, con 25.000 asesinatos y 50.000 violaciones al año; y el impacto brutal de las enfermedades endémicas, desde la tuberculosis hasta el cólera pasando por el sida, que presentaba las más lúgubres perspectivas.

Para colmo de males, Sudáfrica atravesaba una etapa de anemia económica (paradójicamente, luego de ser levantados todos los embargos y boicots internacionales) debido a la caída del precio del oro y la falta de inversión foránea. En 1998 el PIB prácticamente no creció y la tasa con que iba a cerrar 1999, el 1,2%, se situaba todavía por debajo del ritmo de crecimiento demográfico. Cómo integrar al país en una economía crecientemente globalizada, donde sólo se admitían las fórmulas liberales y los criterios de competitividad y eficiencia, sin arriesgar los imperativos de la inversión social era el dilema al que se enfrentaba Mbeki, cuyas habilidades para preservar el delicado equilibrio social y constitucional en que se asentaba la obra de Mandela y de Klerk eran puestas en duda dentro y fuera del país. Y es que la población negra estaba ansiosa de extender las recientes conquistas en el ámbito de los derechos y las libertades civiles y políticas a los terrenos social y económico. Ya eran ciudadanos en igualdad jurídica con los blancos, pero ahora querían acceder a las mismas oportunidades y al bienestar material del que gozaban éstos.

De entrada, el presidente hubo de sortear las presiones del sector izquierdista del ANC para que procediera al reparto generalizado de la tierra, una medida largamente esperada por las masas desfavorecidas y que, de ejecutarse, haría honor a un partido que seguía llamándose a sí mismo socialista. Sin embargo, el Gobierno la descartó porque, entre otras razones, creía que en las actuales circunstancias de rebrote de la violencia social (la ola delictiva y nuevos enfrentamientos sectarios entre zulúes y xhosas en Kwazulu-Natal y el Cabo Oriental), una reforma agraria de esas características podría encender la mecha de conflictos mucho más graves.

Menos reluctancias mostraron Mbeki y sus colaboradores ante reformas estructurales que iban a tener como inmediatos beneficiarios a un número muy restringido de sudafricanos. Así, la campaña de privatizaciones se aceleró y en 2000 entró en su fase más ambiciosa, afectando al corazón del sector público industrial, esto es, a las grandes compañías de telecomunicaciones, electricidad, transporte y armamento. En el primer aniversario de la llegada de Mbeki a la presidencia, el ANC era escenario de fuertes tensiones, con el secretario general Motlanthe reprochando al jefe del partido su "excesiva preocupación" por los asuntos internacionales y sus alabanzas al capitalismo de mercado, al que, por el contrario, "debería aprender a odiar".

Desde entonces, el Gobierno de Mbeki no se ha apartado de la senda del gradualismo, que para los críticos por la izquierda debe llamarse de la lentitud y la parquedad.

Superar el desplazamiento de la mayoría negra de las decisiones y actividades económicas importantes, y corregir los enormes desequilibrios en las rentas, los salarios y las categorías laborales son los objetivos de las políticas públicas llamadas de equidad, encuadradas en dos grandes conceptos que son considerados parte integral del proceso de transformación nacional.

En primer lugar está el *Black Economic Empowerment* (BEE), que puede traducirse por *africanización* de la economía, y que incide en la redistribución de la riqueza y la dotación de oportunidades a comunidades o individuos marginados en la era del apartheid, lo que afecta a los ciudadanos tanto negros como *coloured* (mestizos) e indios, y, fuera del segmento étnico, a las mujeres, el proletariado urbano, los jóvenes, los habitantes rurales y los discapacitados. La otra noción fundamental, inseparable de la anterior, es la *affirmative action*, o discriminación positiva en favor de los citados colectivos en la contratación de personal para cubrir las plantillas de las administraciones del Estado y las grandes compañías, sean públicas o privadas.

Bajo la presidencia de Mbeki, la *affirmative action* ha tomado cuerpo gracias a la *Employment Equity Act*, aprobada por la Asamblea en 1998 pero que entró en vigor por partes a lo largo de 2000, y la *Promotion of Equality and Prevention of Unfair Discrimination Act*, promulgada en febrero de 2000. En cuanto al BEE, quedó codificado en la *Broad-Based Black Economic Empowerment Act* de 2003 y un rosario de cartas o marcos legales específicos para los sectores minero (con la previsión de que para 2014 el 26% del capital corporativo esté en manos de accionistas no blancos), agrícola (con el doble objetivo de que para 2014 también haya un 30% de propietarios negros de fincas y que otro 20% de la tierra cultivable sea explotado por granjeros negros en régimen de arriendo con opción de compra), financiero, de hidrocarburos, de tecnologías de la información y telecomunicaciones, de transportes, de la construcción, marítimo, turístico y otros. Al final de la primera presidencia de Mbeki en 2004, ya eran patentes ciertos avances en estas áreas de actuación, en particular la mayor presencia de personas negras en las élites financieras y empresariales, no pocas de las cuales, como ya ha sido comentado, son gentes del ANC.

Mbeki explicó también que la reconversión del sector laboral, donde a las normas equitativas arriba citadas se les unieron otras de claro sentido flexibilizador y favorable a los intereses patronales –provocando la respuesta airada de la COSATU, que ya estaba en pie de guerra por la campaña de privatizaciones y que en agosto de 2001 lanzó la primera huelga general contra el Gobierno, haciendo crujir la Alianza Tripartita con el ANC y el SACP–, aunque dolorosa, era insoslayable. La fuerte destrucción de empleo en las grandes empresas sujetas a los procesos de desregulación y liberalización empujó al Gobierno a inaugurar un programa de incentivo de las pequeñas y medianas empresas como la única manera de reabsorber a los centenares de miles de nuevos parados y mantener a flote las previsiones sobre el particular, excesivamente optimistas, contenidas en la Estrategia Macroeconómica de Crecimiento, Empleo y Redistribución, también conocida como el programa GEAR.

Publicado en junio de 1996, el GEAR da nombre, de manera un tanto eufemística, a un conjunto de actuaciones que han supuesto un ajuste estructural en toda regla de la economía sudafricana. Un desvelo por cuadrar cuentas y estabilizar índices que al cumplirse la primera década desde el final del apartheid arrojaba un cuadro macroeconómico bastante positivo, en cuanto a crecimiento del PIB (del 3,5% al 4% anual, ritmo no espectacular, pero bien asentado y con perspectiva alcista), la inflación (contenida en torno al 5% anual), la moneda (recuperación del rand tras la brutal devaluación del 55% con respecto al dólar sufrida en 2001, que repercutió automáticamente en los precios), el déficit presupuestario (moderado, a pesar de los compromisos sociales asumidos) y la deuda externa (recortada en los últimos años hasta volúmenes manejables y considerada sostenible, con un montante de 24.000 millones de dólares cuyo servicio equivalía al 11% de las exportaciones). Decididamente, la Sudáfrica de Mbeki era en 2004 una economía emergente, crecientemente diversificada y tercerizada, con excelente proyección regional e internacional, y que operaba en uno de los mercados bursátiles más rentables del mundo.

Por otra parte, el Gobierno consideró seriamente introducir una serie de auxilios sociales referidos genéricamente como el *Basic Income Grant* (BIG), que es una propuesta de una coalición de organizaciones de la sociedad civil (sin duda, entre las más vigorosas de los países en desarrollo) y cuya pretensión fundamental consiste en elevar los niveles de renta mínima de los más desfavorecidos y romperle el espinazo a la lacra de la pobreza, que padece del 45% al 50% de la población. Además de las leyes de equidad y las medidas anexas, el Ejecutivo de Mbeki ha destinado importantes partidas del presupuesto al gasto público en la construcción de infraestructuras, la extensión de servicios esenciales como el agua corriente y la electricidad, ayudas a la adquisición de vivienda y la asistencia sanitaria primaria, que ya es gratuita para las embarazadas y los niños pequeños, con vistas a una cobertura médica universal.

LA POLÉMICA SOBRE EL ORIGEN Y EL TRATAMIENTO DEL SIDA

Todo este abanico de actuaciones y tendencias animaría a formular pronósticos de lo más halagüeños sobre la situación social y económica de Sudáfrica de no ser, claro está, por la inmensa catástrofe del sida, tema que es necesario comentar aparte por sus dimensiones destructivas y sus fuertes coletazos políticos, que presidieron la campaña de las elecciones legislativas de 2004 y recubrieron con un barniz de polémica y de publicidad internacional negativa la primera presidencia de Mbeki, convertido en el protagonista casi exclusivo de la controversia.

En el terreno de la lucha contra el sida, las políticas públicas del Gobierno congresista se caracterizaron, al menos hasta 2003, por un desfase sobresaliente con respecto al estado actual de los conocimientos científicos, pudiéndose hablar de la inexistencia de una estrategia coherente no obstante funcionar un Comité Interdepartamental, un Parteneriado y un Consejo Nacional sobre el sida. A finales de 1999, la nueva titular del Ministerio de Salud, Manto Tshabalala-



Msimang, rehusó autorizar la distribución de la droga AZT, el primer fármaco antirretroviral (ARV) prescrito para inhibir el desarrollo del Virus de la Inmunodeficiencia Humana (VIH), a embarazadas seropositivas, alegando que se trataba de un medicamento del que existían muchas dudas e incluso sospechas de toxicidad. Cuando se alzaron las críticas, Mbeki salió en defensa de su ministra, en lo sucesivo una firme aliada de sus enfoques no ortodoxos sobre el sida.

La verdadera polvareda se levantó en marzo de 2000, cuando Mbeki deslizó su parecer de que el sida podría no ser causado por el VIH, hipótesis que, según parece, conoció en el curso de una navegación privada en internet. El público ya sabía que el presidente había adquirido la costumbre de informarse sobre el tema en la red de redes, y la prensa dijo entonces que Mbeki había dado con unas páginas web donde se exponían las teorías alternativas de los llamados “disidentes” de la comunidad científica, quienes cuestionan la efectividad de los ARV, la vía de transmisión sexual de la enfermedad y hasta la propia existencia del VIH. El más notorio de estos científicos enfrentados a las posturas oficiales, el bioquímico estadounidense David Rasnick, salió al paso para revelar que en enero anterior había sido contactado por correo y por teléfono por el dirigente sudafricano para asesorarse, ya que pensaba abrir un debate internacional sobre las causas del sida y revisar los métodos usados por la sanidad pública de su país para diagnosticar la infección.

En efecto, Mbeki anunció que quería establecer en Sudáfrica un grupo público de discusión para confrontar las diversas teorías sobre el mal y en el que los especialistas heterodoxos podrían presentar las pruebas en que fundamentaban sus aseveraciones, cuanto menos peregrinas. El Gobierno dijo que se reservaba tomar decisiones de actuación sanitaria en función de lo sacado en claro por ese foro y que iba a invertir 11 millones de dólares en el avance del conocimiento del sida, y de paso confirmó que Mbeki estaba en comunicación con Rasnick y con Charles Gesheker, profesor de historia africana en la Universidad de California, quienes sostenían que el retrovirus no era el agente del sida y que, por lo tanto, los medicamentos ARV eran ineficaces, eso sí no contribuían ellos mismos a agravar el síndrome. Estos especialistas situaban el origen del sida en la convergencia de una serie de factores no víricos, que eran la malnutrición, la falta de higiene, una atención sanitaria deficiente y las enfermedades parasitarias, es decir, la destrucción del sistema inmunológico como el resultado de un subdesarrollo humano agudo. En ese momento, se calculaba que un 12,9% de los adultos sudafricanos era seropositivo, tasa de contagio que se encontraba entre las más elevadas del mundo.

En abril, imperturbable ante las reacciones de perplejidad y consternación suscitadas por doquier, empezando por el colectivo de trabajadores sanitarios y diversas ONG sudafricanas, los cuales advirtieron que negar las evidencias de las investigaciones hechas hasta la fecha y destinar millones de dólares a investigaciones alternativas no hacían sino retrasar la adopción de políticas eficaces de prevención y reducción de la enfermedad, Mbeki envió una misiva al presidente estadounidense Bill Clinton, el primer ministro británico Tony Blair, el canciller alemán Gerhard Schröder, el secretario general de la ONU, Kofi Annan, y otros líderes mundiales en

la que les instaba a unirse a sus esfuerzos para abrir una discusión internacional sobre el origen, la naturaleza y el tratamiento de la epidemia del VIH/sida.

También, les explicaba que, toda vez que la gran mayoría de los infectados por el VIH en África eran heterosexuales, la plaga en el continente requería una estrategia autóctona, no importada de los países desarrollados, donde la enfermedad golpeaba en especial a los homosexuales. Más todavía, Mbeki consideraba “ilógico”, “absurdo” y una “traición criminal a las responsabilidades para con nuestro propio pueblo” permitir imponer la experiencia occidental a la realidad africana. La carta, con un tono vehemente, incluía más comentarios tremendistas y analogías un tanto extravagantes, poniendo a un mismo nivel a los científicos tachados de “peligrosos”, “desacreditados” por sus opiniones sobre el VIH/sida y que eran víctimas de una “campaña de intimidación intelectual y terrorismo”, a la “tiranía” del apartheid y a los “herejes” del pasado, “inmolados en el fuego por aquellos que creían tener el deber de conducir una santa cruzada contra los infieles”.

Poco después, el presidente, aunque más comedido, tuvo la oportunidad de exponer sus polémicos puntos de vista en la primera reunión del Panel multinacional que había nombrado para asesorar al Gobierno. Reunidos en Pretoria el 6 y el 7 de mayo, 32 expertos con diferentes puntos de vista, sin faltar Rasnick y Gesheker, debatieron sobre el sida, pero bien pronto se vio que de allí no saldría un consenso. Ese mismo año, en el 2000, Mbeki volvió a hacer apología de su enfoque discrepante en una ágora excepcional, la XIII Conferencia Internacional sobre el sida, que para más inri se celebraba en casa, en Durban, del 9 al 14 de julio. Ante más de 11.000 científicos –entre los que había una docena de premios Nobel–, representantes gubernamentales, expertos sanitarios, activistas sociales, delegados de empresas farmacéuticas y periodistas de todo el mundo, Mbeki insistió en el factor de la pobreza, en especial la pobreza extrema, como desencadenante del sida pero, como cabía esperar, halló bien poco eco.

La Conferencia aprobó la Declaración de Durban, que reafirmaba que el retrovirus VIH era la causa del sida, y Mbeki y su ministra tuvieron que escuchar a Mandela, convertido en la estrella del evento, demandando al Gobierno una intervención urgente, empezando por la distribución de fármacos ARV a las embarazadas para reducir la transmisión materno-infantil. Sin embargo, de acuerdo con su carácter conciliador, para no agriar más la controversia, Mandela dirigió unos elogios a Mbeki, al que presentó como un “hombre inteligente que asume los planteamientos científicos seriamente y lidera un Gobierno que sé que está comprometido con los principios de la ciencia y la razón”.

Después de la Conferencia de Durban, Mbeki y el Gobierno sudafricano introdujeron algún matiz a su postura y, discretamente, fueron acercándose a la ortodoxia médica que auspiciaban organismos como la Organización Mundial de la Salud (OMS) y el programa Conjunto de las Naciones Unidas contra el Sida (ONUSIDA), aunque aún les costó tres años dar luz verde a los ARV. Medios locales e internacionales extendieron la opinión de que la obstinación de las autoridades encubría sobre todo un cálculo económico, ya que el acceso libre y gratuito a los “cócteles” de fármacos cuya efi-

cacia para frenar la replicación del retrovirus en los organismos portadores (pudiendo prevenir la aparición del síndrome y las llamadas enfermedades oportunistas, revertir anomalías metabólicas en los seropositivos sintomáticos y prolongar la vida de los individuos en fases avanzadas de la enfermedad, esto es, con muy bajo nivel de linfocitos) ya estaba probada en otros países, tendría unos costes exorbitantes para el erario público.

Y eso, a pesar de que, si llegaban a suministrarse, tales medicamentos serían genéricos, es decir, sin licencia y a un precio no prohibitivo, perspectiva que quedó despejada en abril de 2001 al ganar el Gobierno la batalla judicial a las multinacionales farmacéuticas, las cuales, antes de acudir a los tribunales para defender sus intereses comerciales, habían visto rechazada por el Ministerio de Salud una oferta de descuentos del 70% al 90% en sus productos de marca registrada, ya que seguían siendo caros. En adelante, Sudáfrica, con el visto bueno de la OMS podría, bien fabricar los genéricos localmente, bien importarlos del extranjero.

En octubre de 2001, el Panel Asesor Presidencial, que había desarrollado el grueso de sus trabajos el año anterior, definió cierto número de áreas potenciales de investigación, una de las cuales era el estudio del test del VIH. También empezaron a funcionar algunas terapias piloto con determinados ARV, a las que pudieron acceder 25.000 infectados. En diciembre de 2001, el Gobierno de Mbeki sufrió otro contratiempo al dictaminar el Tribunal Supremo la obligatoriedad para los hospitales públicos de suministrar nevirapina a todas las embarazadas seropositivas; entonces, la ministra Tshabalala-Msimang replicó que su ministerio no tenía fondos para ejecutar tal acción, y en mayo de 2002 el Gobierno apeló al Tribunal Constitucional. En octubre siguiente, Mbeki volvió a manifestarse en contra de los ARV por su supuesta toxicidad, pero el borrador del presupuesto del Estado ya se estaba modificando para dar cabida a un programa antirretroviral a escala nacional.

Finalmente, el 8 de agosto de 2003, tras lloverle una cascada de críticas y protestas de personalidades y ONG nacionales (siendo la más combativa la Treatment Action Campaign, TAC, quien precisamente había interpuesto la demanda judicial sobre la nevirapina), y sometido a fuertes presiones internacionales, el Gobierno aprovechó la conclusión de la I Conferencia Nacional sobre el Sida, en Durban, para admitir implícitamente que el VIH provocaba la enfermedad y que los ARV podían retardar el progreso de la misma. Como a regañadientes, Mbeki, que en septiembre declaró al *Washington Post* que no conocía a ninguna persona que hubiese muerto de sida, y Tshabalala-Msimang, quien todavía en febrero de 2004 definió al limón, la cebolla, el ajo y el aceite de oliva como "alimentos absolutamente cruciales" para combatir el síndrome, se pusieron manos a la obra para extender el tratamiento antirretroviral a los cinco millones largos de ciudadanos infectados por el VIH, cifra que en términos absolutos no tenía parangón en el mundo (en Estados Unidos, por ejemplo, los individuos portadores eran cinco veces menos). El 19 de noviembre el Gobierno lanzó formalmente su Plan Operacional para un Tratamiento y un Cuidado Globales del VIH y el sida, más conocido como el *roll-out plan*.

Por entonces se estimaba que el sida y las complicaciones que lo acompañaban mataban a 1.000 sudafricanos al día, y que el 21% de los mayores de 17 años eran seropositivos (la quinta tasa de contagio más alta, después de Zimbabwe, Lesotho, Botswana y Swazilandia). Estas estadísticas aterradoras invitaban a hacer pronósticos muy pesimistas, como la predicción del Banco Mundial de que la economía nacional se colapsaría al cabo de tres generaciones por el exterminio de población activa. Si Sudáfrica no empezaba a suministrar ARV ya mismo y de manera masiva, en 2010 cerca de dos millones de niños serían huérfanos, otro fenómeno desastroso para una sociedad que ya estaba desestructurada por el éxodo de trabajadores varones a las fábricas de las ciudades. La mortandad por el sida estaba repercutiendo en el saldo de población, de manera que para 2004 se esperaba un crecimiento demográfico negativo del 0,25%. No menos escalofriante resultaba la lectura comparativa de las tablas del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD): la esperanza de vida al nacer, que en 1993 era de 63,7 años, había caído en barrena y una década después el valor medio no llegaba a los 49 años. A mediados de 2004 se creía que era ya sólo de 46 años, e incluso menos.

REELECCIÓN PRESIDENCIAL EN LA PRIMERA DÉCADA DE LA DEMOCRACIA INTERRACIAL

Los partidos de la oposición política se preguntaron por el coste humano que para Sudáfrica habían tenido estos cuatro años de terca dirección contra corriente, y relacionaron el cambio de opinión sobre los ARV con la proximidad de las elecciones legislativas del 14 de abril de 2004, tras las que Mbeki contaba con recibir de la Asamblea el segundo mandato presidencial. Cuestiones de oportunismo político aparte, lo cierto era que Mbeki tenía garantizada la continuidad en el poder porque el ANC, pese a la movilización obrera contra las reformas liberales, los escándalos de corrupción y el fenomenal alboroto en torno al sida y pese, también, al desprestigio que venía sufriendo la clase política en su conjunto, era la referencia ineludible para la mayoría del electorado. Además, Mbeki, reelegido en la presidencia del ANC en la 51ª Conferencia Nacional en diciembre de 2002, controlaba el aparato del partido y virtualmente no tenía oposición interna.

Claro que, a estas alturas de su carrera como estadista, el presidente, por sus políticas y también por su verbo punzante, verdaderamente venenoso a veces, se había ganado una legión de detractores, entre los que se encontrarían sus propios padres, que en ningún momento dejaron de ser unos militantes comunistas convencidos. Medios locales comentaron insistentemente que desde 1994 Mbeki no había mantenido una comunicación fluida ni con el padre, fallecido en agosto de 2001 después de haber formado parte del Consejo Nacional de Provincias (cámara parlamentaria que reemplazó al Senado en 1997), ni con la madre que, octogenaria, vivía en Ngcingwane, un villorrio rural próximo al terruño familiar de Idutywa, en una casa carente, como las del resto de la aldea, de agua corriente y de sanitario. En vísperas de las elecciones de abril de 2004, Epainette Mbeki iba a declarar que ella era "muy crítica con el Gobierno, porque estoy siempre al lado del pueblo".



Uno de los detractores más relevantes era el arzobispo Tutu, quien tampoco tenía pelos en la lengua y que en noviembre de 2004 iba a despacharse a gusto contra el Gobierno, cuestionando los resultados del BEE y de la campaña para reducir la pobreza, lamentándose por la aparición de una nueva clase de privilegiados negros y alertando contra las actitudes “faltas de sentido crítico, aduladoras y de conformismo obsequioso”. Días después, Mbeki, irritado por estas obvias alusiones personales, replicó en su columna semanal de la gaceta electrónica del partido, ANC Today, que el clérigo faltaba a la verdad y que de todas maneras no estaba en situación de emitir juicios de ese calibre porque no era miembro del ANC. Los medios del partido jalearon el altercado arremetiendo contra Tutu, al que tildaron de “icono” al servicio de una “élite” de blancos.

A partir de enero de 2004 Mbeki desarrolló una campaña electoral reivindicativa, y sin asomo de disculpa por el estrepitoso fracaso de sus porfías en torno al VIH/sida, en la que prometió seguir adelante con las transformaciones emprendidas en 1994, cuyo balance hasta la fecha incluía la construcción de 1,6 millones de viviendas, la provisión de agua corriente a 9 millones de personas y la extensión del suministro eléctrico al 70% de los hogares, además de la estabilidad macroeconómica. Objetivo fundamental para la próxima legislatura era la “reducción radical” de los niveles de pobreza y desempleo, en el caso del último hasta la mitad. Habló de crear un millón de puestos de trabajo mediante la expansión del programa de obras públicas, que contaría con una partida presupuestaria extra de 15.000 millones de dólares hasta 2014, la asistencia a la pequeña empresa, y nuevas oportunidades para los profesionales autónomos y las comunidades rurales autosuficientes.

También, iban a intensificarse el BEE y, en particular, los programas de distribución de tierras para cumplir las previsiones de la Carta Agrícola (*Agri-BEE Charter*). Mbeki prometió asimismo continuar los esfuerzos anticrimen y anticorrupción, con el despliegue de más de 150.000 agentes policiales en tareas de servicio activo, e instó a “construir una nación más sana”, meta en la que el Gobierno estaba comprometido con sus programas para vencer a la malnutrición, la tuberculosis, la malaria y otras enfermedades, y para “cambiar la dirección de la marea” del sida.

Por lo demás, el Gobierno nacional aguardó a la penúltima semana antes de los comicios, el 1 de abril, para comenzar la distribución gratuita de fármacos antirretrovirales en la red de hospitales públicos de Johannesburgo y la provincia de Gauteng, si bien los gobiernos provinciales del Cabo Occidental y Kwazulu-Natal, que siempre habían mostrado una política sanitaria más decidida (y a la sazón presididos por el NNP y el IFP, respectivamente), ya iban adelantados, dentro de sus limitadas posibilidades financieras. La campaña iba a ser muy paulatina, empezándose con 50.000 pacientes y ampliando la cobertura progresivamente en los próximos años, de manera que para 2009 los beneficiarios de los ARV alcanzasen los 1,4 millones. Para la TAC, que en marzo de 2003 había lanzado una campaña de desobediencia civil, y otros colectivos sociales, el *roll-out plan* arrancaba con lentitud y planteaba unos plazos de ejecución poco ambi-

ciosos, aunque también era cierto que el Gobierno iba a tener que multiplicar el presupuesto sanitario, para lo que contaba ya con ayuda internacional.

Las terceras elecciones de la era post-apartheid y primeras bajo el Gobierno de Mbeki presentaron características de las democracias consolidadas: un muy elevado número de partidos concurrentes, una campaña escasa en incidentes (por comparación con los niveles de violencia de anteriores comicios, ya que Kwazulu-Natal no se libró de algunos choques sectarios que produjeron víctimas mortales), acceso proporcional a los espacios de propaganda electoral y el certificado de libertad y limpieza emitido por los observadores internacionales con las mejores calificaciones, tan infrecuentes en el resto de África. Incluso un fenómeno negativo y preocupante, el descenso de la participación (el 76,7%, frente al aproximadamente 90% de 1994 y el 89,3% de 1999), dio pie en el oficialismo a análisis complacientes sobre una “democracia madura” donde el electorado vería los procesos electorales como la cosa más normal, y donde el entusiasmo desbordante de una década atrás habría dejado paso a actitudes más reflexivas o rutinarias a la hora de ejercer el derecho al voto. Los observadores críticos prefirieron hablar de desilusión y apatía, sobre todo entre los jóvenes.

Aunque esperado, no dejó de causar pasmo el éxito arrasador del ANC: el 69,7% de los votos y 279 diputados, lo que representaba una ganancia de tres puntos porcentuales y 13 escaños con respecto a 1999. Por primera vez, el ANC rebasaba la barrera psicológica y legal de los dos tercios, si bien Mbeki ya había puntualizado que no tenía en agenda ninguna reforma constitucional. Por si fuera poco, la formación del presidente ganó en las elecciones a las asambleas de las nueve provincias, en siete de ellas por mayoría absoluta y en las dos restantes, Kwazulu-Natal y el Cabo Occidental, únicas donde no ostentaba la jefatura del Gobierno, por mayoría simple. Sendos acuerdos de coalición, renovada en ambos casos, con el IFP, que aceptó resignadamente la pérdida de la primacía en su feudo tradicional, y el NNP permitieron la investidura de dos primeros ministros congresistas, Joel Sibusiso Ndebele y Ebrahim Rasool, por los legislativos de Ciudad del Cabo y Pietermaritzburg, respectivamente.

El acaparamiento de poder por el ANC era impresionante, pero la robustez del pluralismo del sistema político sudafricano quedó salvaguardada al obtener representación en la Asamblea Nacional otros once partidos, que en su mayoría eran abiertamente multirraciales y entre los que brillaba con luz propia la Alianza Democrática de Sudáfrica (DA, ex DP –Partido Democrático) de Tony Leon y Joe Seremane, el cual ascendió en votos (12,4%) y, consecuentemente, en escaños (50). El NNP del primer ministro saliente del Cabo Occidental, Marthinus van Schalkwyk, que entre 2000 y 2001 había sido integrante de la DA antes de romper con los liberales de Leon y de reconstituirse como partido independiente aunque aliado al ANC, se hundió al 1,7% (siete escaños) y quedó abocado a la extinción. En agosto, los restos del otrora todopoderoso partido nacionalista blanco, en una de las más asombrosas ironías –o venganzas dulces, que también podría ser visto así– de la historia contemporánea, decían iniciar un proceso de absorción, a culminar en septiem-

bre de 2005, por el ANC, la misma fuerza que sus antecesores habían combatido encarnizadamente, y no pocas veces masacrado a tiro limpio, durante más de cuatro décadas.

Convertido en el primer usufructuario del triunfo apabullante de su partido, Mbeki fue investido por los diputados el 23 de abril. Cuatro días más tarde, en una ceremonia a la que asistió su crítica madre, prestó juramento de su segunda y, a menos que se reforme la Carta Magna (cosa harto improbable, toda vez que semejante escenario generaría inestabilidad, además de que el interesado no ha abonado tal hipótesis), última presidencia. Una jornada más tarde, presentó su nuevo Gabinete, que no experimentaba mayores trasiegos de personal, aunque sí novedades cualitativas.

De los 28 ministerios, todos quedaron en manos del ANC o el SACP excepto dos, Medio Ambiente y Turismo, para van Schalkwyk, y Ciencia y Tecnología, para Mosibudi Mangena, quien era el presidente de la Organización del Pueblo Azanio (AZAPO, minúscula formación socialista, con dos diputados) y que desde enero de 2001 venía sirviendo en el Ejecutivo como viceministro de Educación. El NNP, por lo tanto, antes de desaparecer, era recompensado por su aliado con una presencia más conspicua en el Gobierno, donde desde el acuerdo de noviembre de 2001 contaba con dos viceministros. Mbeki prescindió de Buthelezi en Interior, al igual que de Ben Skosana en Servicios Correccionales y Ben Ngubane en Arte, Cultura, Ciencia y Tecnología, como castigo por el talante de confrontación mostrado por las huestes del IFP contra los congresistas en Kwazulu-Natal, y también por la anterior decisión del hasta ahora primer ministro provincial del Inkatha, Lionel Mtshali, de expulsar a dos subalternos del ANC. El IFP, que había vuelto a retroceder en las urnas, tuvo que conformarse con dos viceministros en el Gabinete de Mbeki.

UNA DENSA AGENDA INTERNACIONAL: LA UA, EL NEPAD Y LOS CONFLICTOS AFRICANOS

La actuación del Ejecutivo de Mbeki en política exterior durante su primera administración ha correspondido al estatus de Sudáfrica como potencia regional, que ejerce un ascendiente político y económico directo en toda la parte oriental, central y meridional del continente, con todas las solicitudes de atención y suspicacias que ello genera en los países vecinos. A título personal, las acciones del mandatario sudafricano han tenido un valor motriz inestimable para varios procesos de cooperación intergubernamental y de diálogo Norte-Sur y Sur-Sur, de los que ha sido protagonista y/o artífice, y hecho sentir, como sucedió con Mandela antes que él, una influencia positiva en otros tantos conflictos internos que afligen a estados de la zona. Claro que tampoco han faltado las polémicas, en paralelo a la gran controversia sobre el sida. Ha sido el caso de la postura con respecto a la deriva autoritaria del régimen de Robert Mugabe, viejo camarada en la lucha común contra el imperialismo y el racismo blancos, en Zimbabwe, que es el primer socio comercial del continente.

En septiembre de 1999 Mugabe, hacia quien Mbeki, veinte años más joven, podía sentir un gran respeto y una gratitud por todos los años del exilio en que fue una fuente de emulación revolucionaria y un padrino protector, lanzó una

agresiva reforma agraria consistente en la confiscación expeditiva y sin indemnización de tierras y granjas a la exigua minoría blanca, que era propietaria de un tercio de las fincas cultivables, para entregarlas a los compatriotas negros. La decisión política dio alas a grupos de lealistas supuestamente incontrolados que se dedicaron a allanar violentamente las haciendas de los ciudadanos blancos, causando muertos y destrucciones, y sumiendo al país en una situación social y política explosiva.

Desde Sudáfrica, el ANC observó con gran preocupación la política radical y temeraria de Mugabe, ya que el programa doméstico de reparto de tierras y minas, pese a su carácter gradual y ordenado, no venía estando exento de tensiones, así que lo último que necesitaba era un contagio de retórica nacionalista y odio racial. Las perturbaciones al comercio y las inversiones en toda la región eran dos secuelas nocivas de los sucesos de Zimbabwe que empezaron a notarse. Mandela reaccionó de una manera muy contundente, diríase que insólita en él, llamando a Mugabe "tirano" e incluso instando a los zimbabwos a resistírsele por la fuerza si continuaba en su dinámica autoritaria. Mbeki, en cambio, adoptó un tono mucho más moderado, al rechazar las sanciones impuestas por el Reino Unido a Harare y ofrecer a Mugabe el apoyo público de los líderes africanos a cambio de una reforma agraria negociada con los propietarios blancos y el final de las ocupaciones violentas de granjas.

Mbeki no quiso emitir una condena oficial al Gobierno de Mugabe, pero a finales de 2001, luego de lanzar el autócrata una segunda ola de asaltos en el campo y de represión contra la oposición política en las ciudades, trascendió que el sudafricano estaba furioso por la empecinada huida hacia delante de su homólogo zimbabwo. Después de las elecciones presidenciales de marzo de 2002, en las que Mugabe fue reelegido de manera dudosa frente al líder opositor Morgan Tsvangirai, Mbeki y otros dirigentes de la Comunidad para el Desarrollo de África del Sur (SADC) se distanciaron de las denuncias de fraude emitidas por la UE y Estados Unidos, si bien el presidente sudafricano no quiso llevar su pláacet legitimador hasta el punto de asistir a la inauguración del nuevo mandato sexenal de aquél. Pretoria seguía confiando en su "diplomacia tranquila" para propiciar el diálogo en el conflicto que sacudía al país vecino, y en diciembre de 2003 Mbeki viajó a Harare para reunirse con las dos partes, aunque el Movimiento por el Cambio Democrático (MDC) de Tsvangirai le recriminó que hubiese intentado impedir la suspensión de Zimbabwe en la Commonwealth y que no terminara de deshacer su ambigüedad ante los abusos del régimen.

Al margen de este episodio, Mbeki ha sido cofundador de la Unión Africana (UA), sucesora de la Organización para la Unidad Africana (OUA), y de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África (NEPAD). La UA fue proclamada por la XXXVII Asamblea Ordinaria de Jefes de Estado y de Gobierno de la OUA en julio de 2001 en Lusaka y oficialmente empezó a funcionar el 9 de julio de 2002 con motivo de la I Sesión Ordinaria de su Asamblea, o consejo de gobernantes, en Durban. Compartiendo el estrellato con el libio Muammar al-Gaddafi, Mbeki resaltó que la nueva estructura panafricana, en parte inspirada en la UE, estaba firmemente comprome-



tida con la democracia, la paz, la seguridad y el desarrollo económico en el continente, y que iba a dotarse de los instrumentos necesarios para cumplir, y hacer cumplir, esos objetivos. En tanto que anfitrión de la cumbre, Mbeki fue elegido primer presidente de turno de la UA, función que desempeñó hasta la II Sesión Ordinaria de la Asamblea, en julio de 2003 en Maputo, cuando entregó el testigo al mozambiqueño Joaquim Chissano.

Uno de los pilares de la UA es el Nuevo Partenariado (o alianza, o asociación, traducciones todas aproximadas del término *partnership*) para el Desarrollo de África (NEPAD), ambicioso plan multilateral que pretende colocar al continente, por primera vez, en el centro de la agenda mundial y sacarlo de la marginación sufrida a raíz del derrumbe del bloque comunista en Europa. En síntesis, el NEPAD descansa en un compromiso recíproco: el incremento por los países ricos de sus inversiones y ayudas al desarrollo de los países africanos en la medida en que éstos eliminen corrupción, prácticas dictatoriales, desgobierno y violaciones de los derechos humanos, y a la vez que avanza en la integración de sus economías, aspiran a modelos de desarrollo sostenible, afrontan de manera colectiva los ataques contra la paz y la seguridad regionales, y combaten la pobreza y las desigualdades de sus sociedades.

La elaboración de esta nueva estrategia de cooperación Norte-Sur, que originalmente se llamó Partenariado del Milenio para el Programa de Recuperación de África (MAP) y luego Nueva Iniciativa Africana (NAI), se remonta a la cumbre extraordinaria de la OUA en Sirte, Libia, de septiembre de 1999, y surgió como una iniciativa conjunta de Mbeki y los presidentes de Nigeria, Olusegun Obasanjo, y Argelia, Abdelaziz Bouteflika. En la ciudad mediterránea, los líderes africanos facultaron a los tres para abrir con los organismos y países acreedores un diálogo sobre la cancelación de la deuda externa de África, misión que no dio los resultados apetecidos. A continuación, el Movimiento de Países No Alineados (MPNA), del que, a la sazón, Mbeki era presidente de turno al haber heredado la función de Mandela (lo siguió siendo hasta febrero de 2003), y el Grupo de los 77 (G-77, que reúne a 134 países en desarrollo), les encomendaron transmitir las preocupaciones del Sur al G-8 (Grupo de los 7 países más industrializados más la Federación Rusa) y, de nuevo, a los organismos multilaterales de crédito.

La OUA volvió a la carga en julio de 2000, instruyendo a los tres presidentes para que definieran un esquema de diálogo estructurado con los países ricos, el MAP propiamente dicho, que fue dado a conocer al G-8 ese mismo mes en su cumbre de Okinawa, y al Foro Económico Mundial en Davos en enero de 2001. A Mbeki correspondió redactar el primer borrador de los propósitos y el plan de trabajo de la iniciativa, sirviendo de base para el Programa de Acción, el cual, una vez consensuado con Bouteflika y Obasanjo, fue presentado a la OUA en otra cumbre extraordinaria en Sirte en marzo de 2001. Poco después, el MAP se fusionó con el Plan Omega, una iniciativa personal del presidente de Senegal, Abdoulaye Wade, dando lugar a la NAI, que fue presentada por la OUA en la citada cumbre de Lusaka.

El nombre de NEPAD fue adoptado en octubre siguiente a la vez que un marco institucional (un Comité de Implemen-

tación, un Comité de Dirección y un Secretariado) y tres grandes áreas de actuación (precondiciones del desarrollo sostenible, prioridades sectoriales y movilización de recursos). La cumbre que puso en marcha el NEPAD se celebró en París el 8 de febrero de 2002 y a ella asistieron el vicepresidente Zuma y una docena de líderes africanos, además de los dirigentes del país anfitrión, Jacques Chirac y Lionel Jospin. Como máximo propulsor del NEPAD, Mbeki tuvo que emplearse a fondo para disipar los recelos de algunos colegas del continente, que no veían con buenos ojos que la ayuda occidental estuviera condicionada a un código de conducta, y para silenciar a Gaddafi, para quien el partenariado era una servidumbre neocolonial.

Mbeki, Obasanjo, Bouteflika y Wade expusieron las necesidades del NEPAD al G-8 en su cumbre de Kananaskis, Canadá, el 27 de junio de 2002. Acudieron con una solicitud de inversiones anuales por valor de 64.000 millones de dólares, y de supresión de subsidios agrícolas para que los bienes africanos pudieran penetrar en los mercados de Europa y Estados Unidos. Pero los líderes occidentales, pese a sus declaraciones elogiosas (el británico Blair se venía distinguiendo como el mejor abogado de Mbeki en este ámbito), rehusaron abrir nuevos grifos de ayuda por el momento y se acomodaron en una actitud de esperar y ver los progresos realizados por los países africanos en la gobernanza, la inversión social, la adopción de políticas de crecimiento económico y la lucha contra el terrorismo. Este Plan de Acción para África estuvo lejos de satisfacer las expectativas del cuarteto invitado.

De la siguiente cumbre a doce del NEPAD y el G-8, en Evian, Francia, el 1 de junio de 2003, Mbeki y sus colegas, al que se sumó el egipcio Hosni Mubarak, volvieron a salir prácticamente con las manos vacías, ya que sólo arrancaron a los *grandes* un compromiso genérico con la intensificación de la reducción de la deuda externa. Ya en la víspera de la cumbre, Mbeki declaró que el Comité de Dirección del NEPAD estaba "muy descontento" con la parsimonia y la cicatería del G-8. Entre los analistas, empezó a hablarse lisa y llanamente de fracaso.

Que en 2004 Mbeki y sus colegas no fueran invitados a la cumbre anual del G-8, en Sea Island, Estados Unidos, en el formato NEPAD, sino como integrantes de una selección más amplia de doce líderes a los que se expuso una agenda de acción contra la proliferación de armas de destrucción masiva, y el -ideado por Washington- Partenariado para el Progreso y el Futuro Común con el Gran Oriente Medio y el Norte de África, se interpretó como el arrinconamiento de aquella estrategia específicamente africana y el predominio de las cuestiones de seguridad sobre las problemáticas del subdesarrollo y la pobreza. Claro que Mbeki, a título individual, también podía ser puesto en la picota por no predicar con el ejemplo en lo que le tocaba de los compromisos del NEPAD, de entrada, oponiéndose firmemente a la involución política en Zimbabwe.

Deseoso de sumar más fuerzas en el complicado diálogo con el Norte, después del fiasco de Evian, Mbeki se aproximó al brasileño Luiz Inácio Lula da Silva y al indio Atal Bihari Vajpayee para formar el llamado Foro de Diálogo India-Brasil-Sudáfrica (IBSA), atractivo eje trilateral que fue valorado por el Gobierno brasileño, su forjador, como una "nueva alianza

estratégica” y como la génesis de un “bloque del Sur”, centrado en los aspectos desarrollistas, comerciales, medioambientales y sanitarios. Por el momento, el IBSA ha celebrado reuniones sólo a nivel ministerial, si bien en septiembre de 2003 los tres dirigentes se vieron las caras en Nueva York con motivo del arranque del período anual de sesiones de la Asamblea General de la ONU, momento que *Lula* aprovechó para hacer la presentación formal del foro. En noviembre siguiente, Mbeki recibió al brasileño en Pretoria para avanzar en la vía de ese lenguaje común que se desea articular en los tratos con el Norte.

Como se anticipó anteriormente, el presidente sudafricano ha desempeñado un papel de primer orden en la mediación y solución de guerras civiles. En la República Democrática del Congo, escenario de la conflagración más devastadora, internacionalizada y enmarañada en la historia del continente, Mbeki empezó secundando al zambiano Frederick Chiluba en los esfuerzos pacificadores desarrollados, infructuosamente durante mucho tiempo, bajo las égidas de la SADC y la OUA/UA, pero terminó erigiéndose en la autoridad más escuchada, con el ascendiente adicional que confería ser el presidente de turno de la UA. De manera que en la segunda mitad de 2002 Pretoria puso la mesa para la firma por el Gobierno de Kinshasa, el Gobierno ugandés y los rebeldes congoleños de sendos acuerdos de repatriación de tropas, el 30 de julio, y de fin de las hostilidades, el 17 de diciembre. El acuerdo –teóricamente– definitivo de paz fue suscrito en el centro vacacional de Sun City, Limpopo, el 2 de abril de 2003, en presencia de un satisfecho Mbeki. Además, Sudáfrica, junto con Nigeria, aportó el grueso de los cascos azules de la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUC), que como operación de mantenimiento de la paz empezó a funcionar en febrero de 2001.

Mbeki y su gobierno han realizado también gestiones altamente positivas para reconducir los conflictos civiles de Burundi (envío en octubre de 2001 de 700 soldados para vigilar el acuerdo de paz adoptado el año anterior; segundo contingente de interposición con mandato africano en 2003; mando desde junio de 2004 de las Operaciones de las Naciones Unidas en Burundi (ONUB); en agosto siguiente, firma en Pretoria de un acuerdo multipartito de reparto del poder a la conclusión del período de transición), Sudán (codecisión en julio de 2004 de desplegar una Fuerza de Protección de la UA en la región de Darfur) y Côte d'Ivoire (encargo por la UA en noviembre de 2004 de una “misión de urgencia” para restaurar los términos del acuerdo de paz de Linas-Marcoussis de enero de 2003).

Todo este activismo de Mbeki ha venido a ser también la cara práctica de sus formulaciones teóricas, consideradas excesivamente optimistas o visionarias por numerosos observadores, en torno a un *renacimiento africano* (*African renaiss-*

sance). El concepto, vinculado al NEPAD y a la fundación de la UA, encierra apelaciones de carácter regeneracionista, modernizador y moderadamente nacionalista, sin asomo de confrontación entre civilizaciones. Mbeki lo acuñó en 1997 siendo vicepresidente y ha conseguido popularizarlo a fuerza de divulgarlo en las palestras internacionales, en conferencias y en escritos. Está presente también en un libro firmado por él y publicado en 1998, *Africa: The time has come*, obra que funde los apuntes autobiográficos y el pensamiento político.

Mbeki, seguramente el hombre que más poder tiene en el continente, ve al suyo como un país señero del África subsahariana, con la voluntad y, supuestamente, la capacidad de ejercer de doble puente, por un lado entre el Norte y el Sur, y por otro lado entre los países de ese Sur que es toda África, para deshacer la antinomia tradicional que agrupa, por un lado, a los pueblos blancos, la riqueza, el orden y la democracia, y, por el otro lado, a los pueblos negros, la pobreza, el desorden y el autoritarismo. La concesión a Sudáfrica del campeonato mundial de fútbol de 2010 (frente a las candidaturas de Libia, Marruecos y Egipto), que produjo en el país un estallido de alegría sin parangón desde las históricas jornadas de 1994, ha sido vista como un reconocimiento en toda regla de la obra emprendida por Mandela y continuada por Mbeki.

En la rica agenda exterior de la presidencia de Mbeki han destacado otros eventos no mencionados hasta ahora, como la XXXIV Reunión de líderes de la Commonwealth, en Durban del 12 al 14 de noviembre de 1999, la Conferencia Mundial contra el Racismo, la Discriminación Racial, la Xenofobia y las Formas Conexas de Intolerancia, en Durban también, del 31 de agosto al 8 de septiembre de 2001, y la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible, en Johannesburgo del 26 de agosto al 4 de septiembre de 2002.

Una mención especial merece la Cumbre de Durban contra el Racismo, ya que discurrió tumultuosamente por los desacuerdos sobre si los países ricos debían hacer un resarcimiento por los ultrajes cometidos en el pasado y sobre qué comportamientos actuales debían considerarse racistas. En la cumbre paralela de las ONG Mbeki trazó una línea de continuidad entre la “pobreza y la desesperanza” de hoy y el racismo ideológico, la esclavitud y el colonialismo de ayer, e instó a las antiguas metrópolis coloniales a que pidieran perdón por las tropelías infligidas a los pueblos sojuzgados en las décadas y siglos anteriores. Por otro lado, la asimilación del sionismo a una forma de racismo en el primer borrador de la declaración conjunta, tomando como ejemplo el trato dispensado a los palestinos de los territorios autónomos y ocupados motivó el abandono intempestivo de las delegaciones de Israel y Estados Unidos antes de que pudiera alcanzarse un texto de mínimo consenso.



Referencias bibliográficas

AJULU, Rok (2001): "Thabo Mbeki's African renaissance in a globalising world economy: The struggle for the soul of the continent", *Review of African Political Economy*, vol. 28, n.º. 87, marzo 2001.

CALLAND, Richard/JACOBS, Sean, (eds.) (2002): *Thabo Mbeki's World: The politics and ideology of the South African president*, University of Natal Press, Scottsville.

HANDLEY, Antoinette (2004): "The new South Africa, a decade later", *Current History*, vol. 103, n.º. 673, mayo 2004.

IHEDURU, Okechukwu C. (2004): "Black economic power and nation-building in post-apartheid South Africa", *Journal of Modern African Studies*, vol. 42, n.º 1, marzo 2004.

MULENFO, Mukanda M. (2000): *Thabo Mbeki and the African renaissance: The emergence of a new African leadership*, Actua Press, Pretoria.

OLIVIER, Gerrit (2003): "Is Thabo Mbeki Africa's saviour?", *International Affairs*, vol. 79, n.º. 4, julio 2003.

Discursos y declaraciones del presidente en la web del Gobierno de Sudáfrica: <http://www.info.gov.za/speeches/leaders/index.htm>

ANC Today, órgano de prensa *on line* del ANC:
<http://www.anc.org.za/ancdocs/ancoday/>

South.Africa.info, portal temático oficial sobre Sudáfrica:
<http://www.southafrica.info/>

Polity.org.za, portal de información y documentación política, económica y legal: <http://www.polity.org.za/>

Defensa y seguridad. Balance militar

Uno de los retos más importantes que afrontó el primer Gobierno democrático de Sudáfrica, presidido por Nelson Mandela, fue la transformación de unos servicios de defensa y seguridad que se habían distinguido por ser el brazo ejecutor de la política represiva del régimen del *apartheid*. En el exterior, habían contribuido de forma decisiva a la desestabilización de los gobiernos de la Línea del Frente mediante el apoyo a los movimientos insurgentes (como Renamo en Mozambique), el ataque directo y la intervención en las guerras de Angola y Namibia. En Angola, las fuerzas armadas sudafricanas combatieron, al lado de su aliado, la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA), de Jonás Savimbi, a las tropas gubernamentales, auxiliadas y asistidas militarmente por los efectivos cubanos.

En este aspecto, el balance los tres gobiernos *postapartheid* del Congreso Nacional Africano es claramente positivo, puesto que las fuerzas armadas sudafricanas han dejado de constituir una amenaza para los países vecinos y la policía ya no es percibida como represiva. En los últimos años, las fuerzas armadas han salido al exterior, pero no para desestabilizar o para apoyar a un movimiento insurgente sino para participar en la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUC) y Operaciones de las Naciones Unidas en Burundi (ONUB). Unas intervenciones que no han sido cuestionadas como lo fue la que tuvo lugar en Lesotho, en septiembre de 1998, cuando los soldados sudafricanos entraron en el pequeño reino en apoyo del Gobierno. Una misión que suscitó recelos pese a que fue avalada por la Comunidad para el Desarrollo de África del Sur (SADC).

La policía

El Servicio Sudafricano de Policía (SAPS) está encargado de la prevención de la delincuencia y la seguridad interna. De acuerdo con la Constitución de 1996 (sección 205), los objetivos del Servicio de Policía son: prevenir, combatir e investigar el crimen; mantener el orden público; proteger a los sudafricanos y sus propiedades; y asegurar el cumplimiento de la ley.

El SAPS, creado en 1994 a partir de los 11 cuerpos de policía que existían durante la transición democrática, está formado por tres organismos, que dependen del ministro de Seguridad: Secretariado para la Seguridad, Directorio Independiente de Quejas, y el propio Servicio de Policía.

Según la ley que crea la policía (*SAPS Act*), de 1995, las funciones del Secretariado son promover la transparencia y la democracia en la policía, llevar a cabo las investigaciones y asegurar la política policial de acuerdo con las instrucciones del ministro.

El Directorio Independiente de Quejas fue creado por la constitución interina de 1993 (*Act 200* de 1993) con el fin de investigar las denuncias contra la policía. Es una especie de departamento de asuntos internos que investiga los malos tratos y muertes en las comisarías que son consecuencia de la acción policial. El Directorio Independiente de Quejas, que responde ante el Parlamento a través del ministro, es independiente de la policía. En el período 2002-2003, el Directorio investigó 443 denuncias, el 31% más que en 2001-2002. No obstante, murieron 528 personas mientras estaban en custodia policial, el 9% menos que un año antes, en el que murieron 585.

Las prioridades del SAPS están fijadas en el plan estratégico 2000-2005:

- Combatir el crimen organizado, (tráfico de armas, de drogas, secuestro, robo de coches, corrupción policial);
- Contener la proliferación de armas de fuego y mejorar la seguridad en las áreas de alto riesgo;
- Reducir los delitos contra las mujeres y los niños;
- Mejorar el servicio en las comisarías de policía.

Entre las campañas más relevantes destacan las emprendidas en las escuelas para reducir el número de armas de fuego y las operaciones destinadas a combatir el tráfico de drogas y de vehículos robados. Mediante la campaña escolar se logró que numerosos centros educativos fueran declarados libres de armas de fuego. En otras acciones se consiguió confiscar más de 30.000 armas.

La violencia, que se incrementó de forma espectacular en los años noventa, se ha estancado gracias a la modernización de la policía, las medidas preventivas y el aumento de la plantilla del SAPS. En el año policial 2003-2004, desde abril de 2003 a marzo de 2004, se registraron 19.824 muertes violentas, casi 1.000 menos que el año anterior (21.553) y 6.000 menos que el año de la instauración del primer gobierno democrático (25.965). En ocho de las nueve provincias se registró un descenso, mientras que en Cabo Oriental aumentó ligeramente. En Cabo Occidental disminuyó el 24%. Los casos de violación, según el informe anual del propio SAPS basado en los informes de las 1.136 comisarías, disminuyeron el 1,4%. En cambio, aumentaron los delitos relacionados con la droga (14%), la posesión ilegal de armas (4%), los atracos a mano armada (3%) y la conducción bajo los efectos del alcohol (10%).

El SAPS participa en proyectos de cooperación con otros países, especialmente africanos, para combatir el crimen organizado y es miembro de la Interpol. También instruye a policías de Mozambique, Kenya y Nigeria y está presente en las misiones de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (RDC) y Burundi.



Desde la abolición del *apartheid*, la policía sudafricana ha cambiado respecto al color de la piel de sus miembros, gracias a la promoción de la comunidad negra. Ahora, de los más de 156.000 personas que forman parte del SAPS, el 74% son negros y el 26%, blancos. Las mujeres representan el 26%, es decir, uno de cada cuatro empleados en la policía.

Defensa

La misión del departamento de Defensa, fijada en la Constitución, la *Defence Act* (2002) y el Documento Blanco de Defensa, consiste en defender y proteger Sudáfrica y su integridad territorial y su pueblo de acuerdo con la Constitución y los principios internacionales y leyes que regulan el uso de la fuerza.

El Secretariado de Defensa se ocupa, según la misma ley, de dotar a la Fuerza Sudafricana de Defensa Nacional (SANDF) de los instrumentos para su labor, fiscalizar el trabajo realizado por la SANDF, asegurar la disciplina entre los militares, investigar el fraude y las transgresiones a la ley de éstos y apoyar las medidas políticas adoptadas por el ministro. Otro organismo, el Comité Conjunto Permanente de Defensa, se encarga de que el ministro responda ante el Parlamento.

La Fuerza Sudafricana de Defensa Nacional (SANDF) está dirigida por un jefe, encargado de la ejecutar la política de defensa y dirigir el trabajo del cuartel general. Como responsable del funcionamiento de la SANDF, el jefe responde ante el ministro y el presidente de la república.

El Inspector General informa al secretario de Defensa del funcionamiento interno del departamento, que es auditado periódicamente. Otro organismo, el Directorio Antifraude fue creado en enero de 2003 para combatir la corrupción. Desde entonces, este organismo, apoyado por la policía militar, ha investigado algunos fraudes, en especial de ayuda médica irregular y dietas de viaje.

En caso de necesidad, la capacidad de las fuerzas armadas se podría aumentar gracias a la incorporación de la Fuerza de Reserva, de carácter voluntario y que recibe instrucción periódicamente. Aproximadamente, el 85% de la Fuerza de Reserva presta sus servicios en el ejército.

De participar en las guerras de Angola y Namibia, durante el *apartheid*, las fuerzas armadas han pasado a intervenir en misiones de paz en el continente. En septiembre de 1999, fueron enviados observadores militares a Kampala, Uganda, en la misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUC I). En marzo de 2001, fueron desplegados militares sudafricanos en la misión de la Unión Africana en Etiopía y Eritrea y en la misión de la ONU en ese mismo territorio. Los observadores también participaron en la segunda fase de la MONUC (MONUC II) y en la tercera, MONUC III, en mayo de 2003, establecidos en el este del Congo y en Kinshasa. Pero quizás la misión más importante para Sudáfrica se desarrolla en Burundi, un país

que sale de la guerra en parte gracias a la mediación de la diplomacia sudafricana. En octubre de 2001 fueron desplegados 700 militares sudafricanos en dicho país, incorporados en mayo de 2003 en la misión de la Unión Africana (UA). Un año más tarde, dicha misión fue sustituida por la Operación de las Naciones Unidas en Burundi (ONUB), con destacada participación de los militares sudafricanos.

Una de las prioridades del Gobierno es la modernización de las fuerzas armadas, un proceso iniciado por el presidente Nelson Mandela. Las sanciones internacionales contra el régimen del *apartheid* habían afectado a la Defensa, dotada de armamento y equipamientos en gran parte poco operativos. Entre los puntos del ambicioso plan del Departamento de Defensa en los últimos años destacan: la renovación del sistema de defensa antiaérea, que termina en el año 2006, y la compra de cuatro corbetas, tres submarinos, nueve aviones de transporte Hércules C-130 y cuatro helicópteros de uso naval. Las corbetas, bautizadas *SAS Amatola*, *SAS Isandlwana*, *SAS Spioenkop* y *SAS Mendi*, representan la primera compra de barcos de guerra desde 1988. En cuanto a los submarinos, se han fabricado en astilleros alemanes. El primero de los tres será entregado a finales de 2005. Completan el plan de renovación la compra de material de telecomunicaciones y de equipos de energía.

Parte del armamento de las fuerzas armadas lo suministra la empresa Armscor (Corporación de Armamentos de Sudáfrica), que ha sido reestructurada por el Departamento de Defensa. Entre las divisiones surgidas de Armscor destacan el Instituto de Tecnología Marítima; los laboratorios Protechnik, que desarrollan los equipo de protección en la guerra química; el Instituto de Defensa y la Organización Sudafricana de Apoyo a la Exportación en Defensa, encargada de promover la venta en el exterior de sus productos.

En 1992, el Gobierno creó la empresa Denel, con el objetivo de dar servicio a la aviación. El Gobierno conserva el 49% del capital mientras que el 51% restante está en manos de la compañía francesa Turbomeca, que forma parte del grupo Snecma. Denel, que emplea a 10.500 personas, está considerada una de las mejores firmas en su especialidad, participando en la modernización del armamento de la aviación de algunos países y en sistemas antimisiles navales.

Una de las divisiones de la empresa, Denel's Mechem, ha participado en las campañas de desminado de la República Democrática del Congo, Irak y Afganistán, en contratos de las Naciones Unidas. Como la mayoría de los países, Sudáfrica se sumó al acuerdo de prohibición de minas antipersonales. En 1996, el Gobierno prohibió la exportación de las minas. Un año más tarde, prohibió su uso, desarrollo, producción y el almacenamiento. Al mismo tiempo, fueron destruidas todas las minas antipersonales de las que disponía, 312.000.

Como ha pasado en la policía, la política de promoción de la comunidad negra ha incrementado la presencia de negros en

las fuerzas armadas. En el año 2005, el 65% de sus miembros eran negros; el 10%, mestizos; el 0,75, indios; y el 24% blancos. El Gobierno también ha impulsado el ingreso de las mujeres, que ya representan el 15%. Los discapacitados son 460 personas, una cifra que se pretende aumentar en los próximos años hasta los 1.400.

Los servicios de inteligencia están formados por la Agencia Nacional de Inteligencia (NIA) y el Servicio Secreto Sudafricano. El primero tiene como objetivo salvaguardar la Constitución de la amenaza que puede suponer el terrorismo internacional, el terrorismo interno y el ciberterrorismo. El Servicio Secreto Sudafricano se encarga de recoger la información

para prevenir las amenazas contra Sudáfrica. Los dos servicios dependen del ministro de Inteligencia, que informa al Gobierno a través del Comité de Asuntos de Seguridad e Inteligencia.

Los agentes que forman parte de los dos servicios se forman en la Academia Sudafricana de Inteligencia, situada en Mzwandile Piliso Campus, en Mafikeng, en la provincia del Noroeste. La academia fue inaugurada en febrero de 2003.

Antoni Castel
Universitat Autònoma de Barcelona



Indicadores económicos y sociales de Sudáfrica

I. Indicadores económicos básicos

La economía sudafricana ha experimentado en la última década una sucesión continuada de políticas de transición para tratar de superar unas deficiencias estructurales que han lastrado gravemente el desarrollo del país. Entre estas deficiencias destacan primordialmente la herencia del *apartheid*, el modelo de economía de enclave basado fundamentalmente en la producción minera y el encaje periférico en la economía internacional. Las complicaciones en que se vio inmersa la economía sudafricana a lo largo de varios años estallaron de forma dramática a finales de los años ochenta, especialmente cuando el país tuvo que promulgar una moratoria de pagos de su deuda externa y esas circunstancias finalmente obligaron a un replanteamiento general del modelo de desarrollo, y también de la política económica, que aún sigue su curso.

Como consecuencia de todo lo anterior, se empezó aplicando un severo ajuste y después se ha continuado con una política ortodoxa, procurando unos equilibrios internos y externos que no han sido fáciles. Esto se aprecia en la evolución inestable de la producción y de la inflación, donde se muestran claramente las dificultades para conjugar la ortodoxia económica con las necesidades de un crecimiento sostenido que procure al país un nivel de desarrollo más adecuado que a su vez permita acortar las enormes brechas sociales. Esta debilidad del crecimiento tiene consecuencias sobre el desempleo, que es muy elevado, mientras que las actividades de la economía informal persisten en unos volúmenes considerables.

La economía sudafricana arrastra otros factores estructurales de vulnerabilidad debido al modelo de desarrollo vinculado a

la explotación de sus recursos naturales, que también ha tenido consecuencias externas en su inserción en la economía internacional. En ese sentido son considerables los esfuerzos para reequilibrar su comercio exterior, procurando depender cada vez menos de las exportaciones de bienes mineros y agrícolas, a la vez que se tratan de superar las necesidades importadoras, reduciéndolas a los bienes de mayor valor añadido y a los combustibles imprescindibles para la marcha de la economía.

La situación es más complicada respecto a las necesidades de capital, pues la tasa de ahorro interna es baja y se ha tenido que recurrir frecuentemente al financiamiento desde el exterior. En este contexto, aunque se ha mantenido una gestión contenida de la balanza por cuenta corriente, no se ha podido evitar una elevada volatilidad de la cotización de la moneda, añadiendo un factor de riesgo más a los eventuales inversores externos.

Todas las fragilidades anteriormente mencionadas también afectan a la evolución de las finanzas públicas, que están sometidas a enormes tensiones. En primer lugar por la obligación que se ha aplicado el gobierno por mantener los equilibrios precarios de la balanza fiscal, después por las enormes necesidades de mejoras en las infraestructuras que requiere el país y, por último, están las urgencias inaplazables para atender las demandas de una sociedad con una enorme masa de población en situación de extrema pobreza y exclusión. Finalmente, aunque la deuda externa se mantiene dentro de unos niveles controlados, los requerimientos del saldo primario para la cobertura de su servicio, que actualmente se sitúa en torno al 3% del PIB, detrae unos recursos muy apreciables para el desarrollo sudafricano.

I. INDICADORES ECONÓMICOS BÁSICOS DE SUDÁFRICA

	1999	2000	2001	2002	2003
PIB CORRIENTE (millones de dólares)	131.070	128.023	114.233	106.347	159.886
CRECIMIENTO DEL PIB (%)	2,0	3,5	2,7	3,6	1,9
ÍNDICE DE PRECIOS AL CONSUMO (%)	5,2	5,4	5,7	9,2	5,8
POBLACIÓN (millones de habitantes)	42,9	44,0	44,8	45,3	45,3
EXPORTACIONES (millones de dólares)	28.681	31.845	30.989	31.422	38.703
IMPORTACIONES (millones de dólares)	24.526	27.252	25.809	26.791	35.002
BALANZA CUENTA CORRIENTE (millones de dólares)	-528	-295	56	610	-1.456
DEUDA EXTERNA (millones de dólares)	38.864	36.858	30.824	32.728	37.138

Fuente: South African Reserve Bank, *Quarterly Bulletin*, diciembre 2004 [www.reservebank.co.za]

World Bank, *World Development Indicators*, Database [www.worldbank.org]

African Development Bank, *Selected Statistics by Country* [www.afdb.org]

International Monetary Fund, *International Financial Statistics* 2004

Elaboración: Fundació CIDOB



II. Estructura de la producción y de la población activa

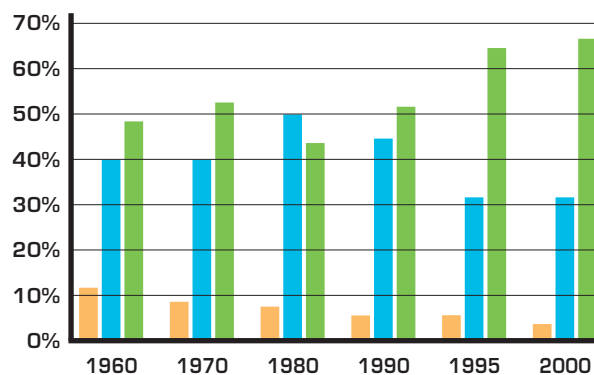
El desarrollo económico sudafricano históricamente ha estado marcado por notables desequilibrios, tanto en la evolución de la producción como en la distribución de la renta entre sus habitantes o en la implantación territorial. En esta situación ha influido notablemente la estructura de la producción, donde tradicionalmente el peso de la acumulación ha estado vinculado a la explotación de los recursos naturales, particularmente la minería, y en menor medida la agricultura. Así se acabó configurando una economía de enclave basada fundamentalmente en el aprovechamiento de esos recursos, mientras que la producción manufacturera, las infraestructuras y los servicios se desarrollaron de una forma más subordinada respecto a ese objetivo central.

Ese modelo también tuvo consecuencias en el ordenamiento del territorio, desarrollándose de forma muy desigual los diferentes espacios en función del aprovechamiento de sus recursos. Como resultado de ello se han producido algunas concentraciones extraordinarias, con un caso muy excepcional representado por la provincia de Gauteng, que incluye a las ciudades de Johannesburgo y Pretoria, donde hay gran actividad minera, industrial y comercial que acaba generando aproximadamente el 40% del PIB. Finalmente, están las consecuencias de las enormes disparidades sociales producidas por las políticas de segregación racial, que tuvieron como resultado la configuración de una sociedad profundamente dual. En definitiva, este modelo de desarrollo ha sido el dominante a lo largo del siglo XX y sólo hasta muy recientemente no ha empezado a vivir transformaciones significativas, gracias a las políticas tendentes a la diversificación productiva, al reequilibrio territorial y a la reducción de las consecuencias sociales más graves del *apartheid*.

En el sector primario, la agricultura representa el principal rubro de producción y su participación en el total del PIB, que actualmente es poco menos del 4%, hace tiempo que muestra una tendencia declinante, pues en las últimas dos décadas se ha reducido a la mitad. Por otro lado, este sector se caracteriza por una acusada dualidad, donde conviven explotaciones que tienen una mayor productividad y que incluso generan algunos productos relevantes para la exportación, como el vino o las frutas, junto a otras unidades que se mueven en los niveles de subsistencia y están sujetas a una mayor volatilidad en sus resultados. Además, la agricultura es probablemente la actividad donde se manifestó más profundamente la cultura del *apartheid*, con una extrema concentración de la propiedad de las explotaciones más grandes y eficientes en manos de la minoría blanca, provocando esta circunstancia una acentuación de la dualidad antes mencionada.

Para paliar esta situación, desde 1994 los gobiernos sudafricanos se propusieron un programa de reforma agraria, cuyo objetivo más importante consistía en mejorar en profundidad la redistribución de la tenencia de la tierra, hasta alcanzar un 30% de la propiedad para los campesinos negros. El resultado de la aplicación de este programa no ha sido muy exitoso y no ha estado exento de controversias, ya que el gobierno se comprometió a su vez a respetar los derechos de los antiguos propietarios.

IIa. EVOLUCIÓN DE LA ESTRUCTURA DEL PIB DE SUDÁFRICA (%)



■ Primario
■ Secundario
■ Terciario

Fuente: Banco Mundial, *Informe sobre el desarrollo mundial*, varios años
 World Bank, *World Development Indicators*, varios años

Elaboración: Fundació CIDOB

El grado de especialización productiva es muy elevado y por tanto está sujeto a grandes oscilaciones, ocupando entre los productos un lugar muy destacado el maíz, que constituye el alimento básico para una parte muy importante de la población del país. La ganadería también es de gran importancia en la actividad primaria, debido a la abundancia de praderas, donde se crían gran número de vacas y ovejas. Esta producción contribuye prácticamente al abastecimiento de carne y de leche del país, a la vez que permite alguna exportación de lanas y cueros. Finalmente, un caso singular es la cría del avestruz, en la que Sudáfrica ha adquirido una gran relevancia en el mercado internacional.

El sector secundario, que incluye la industria manufacturera, la construcción, la minería y la energía, aunque en las dos últimas décadas ha tenido una relativa declinación en la participación del total del PIB, representa aproximadamente una tercera parte del mismo y significa el bloque más dinámico e importante de la economía sudafricana. En este sector destaca notablemente la industria manufacturera, que se desarrolló ampliamente bajo las políticas de sustitución de importaciones y también con las políticas que se aplicaron para hacer frente a las sanciones internacionales. Pero aunque la industria sudafricana creció en un entorno altamente protegido y, por ende, poco competitivo, en los últimos tiempos ha estado más sujeta a los diferentes ciclos de la economía internacional y por ello ha experimentado grandes transformaciones. La más reciente ha ocurrido en los últimos diez años y ha permitido superar la inflexión de la década de los años ochenta, cuyo resultado ha supuesto que las manufacturas continúen contribuyendo en la actualidad a la generación de casi un 20% del total de la producción.

A lo largo de la etapa de industrialización, en las últimas décadas se consolidaron como sectores relevantes la siderurgia, la química y la transformación de productos de la minería, que junto al tradicional sector de la alimentación y las bebidas suman casi tres cuartas partes de la producción

industrial. Sudáfrica es el principal productor de acero en el continente africano, y este producto se ha convertido en una de las principales exportaciones industriales. Pero en los últimos años esa situación está variando en algunos aspectos, entre otras razones por los cambios inducidos tras la mayor apertura a la economía internacional. Se ha producido una cierta expansión de otros sectores industriales que incorporan mayor valor añadido en tecnología y capital, entre los que destaca especialmente la automoción. Asimismo, se aprecian cambios significativos en el sector de alimentación y bebidas, en parte gracias al aumento del consumo interno que proporciona la elevación del nivel de vida medio de los sudafricanos, pero también porque se ha desarrollado una gran capacidad competitiva internacional respecto a algunos productos agrícolas, como las frutas frescas y los vegetales, y entre las bebidas destaca el vino.

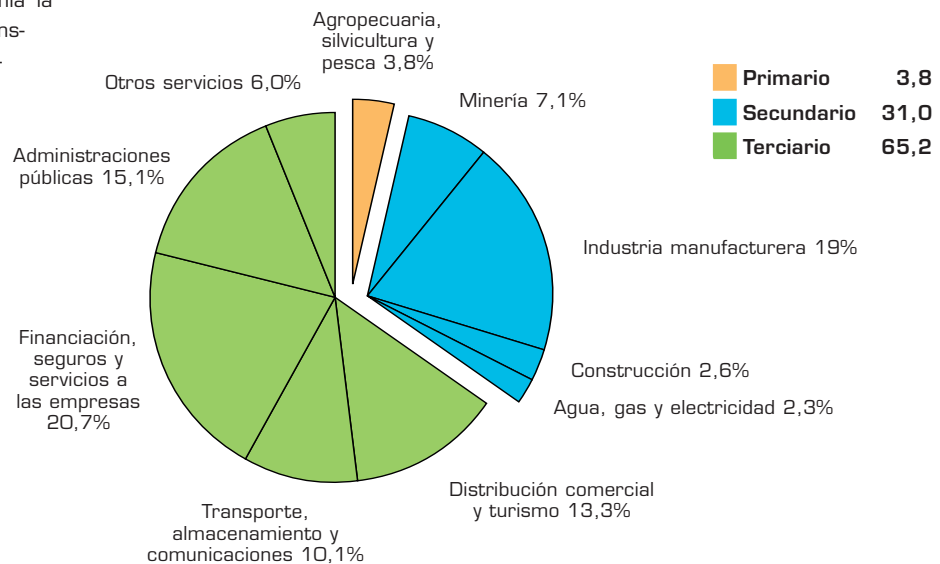
Entre la producción secundaria actualmente la minería ocupa el segundo lugar, aunque tradicionalmente ha sido el motor de la economía del país y la principal fuente de divisas. Sudáfrica es el principal productor mundial de oro y de otros minerales estratégicos, como el platino, el cromo, el vanadio y el titanio, a lo que hay que añadir el destacado lugar que ocupan los diamantes. Además, es uno de los más importantes productores de carbón y es el segundo mayor exportador de este producto en el mundo. Pero el sector no sólo ha sido importante por la propia actividad extractiva, sino también por todo lo que ha supuesto para la diversificación de la economía la expansión del entramado de transformación industrial, de las infraestructuras y del transporte. En la actualidad el sector minero contribuye con un 7% al conjunto del PIB y está sujeto a la volatilidad que impone la evolución de los mercados internacionales de los principales productos primarios. Así ocurre con el principal producto de exportación, el oro, cuya cuota de participación en el mercado mundial descendió en los últimos veinte años del 70% al 20%.

La construcción es un sector que tiene una baja presencia en el conjunto de la producción, debido a las dificultades de crecimiento de la construcción de viviendas por los bajos ingresos de la mayoría de habitantes, y también a las limitadas capacidades presupuestarias del gobierno para la financiación de infraestructuras viarias y de otro tipo. Respecto a los recursos energéticos, las provisiones para el consumo interno se basan fundamentalmente en el carbón, un producto que abunda en Sudáfrica. En cambio, los combustibles se importan en su gran mayoría, suponiendo una factura considerable para el país. Pero en general las

carencias energéticas son notables, como muestra que casi la mitad de la población no dispone de electricidad, por lo que, al igual que ocurre con la vivienda y las infraestructuras, queda una gran camino por recorrer para el desarrollo de estos niveles de bienestar para la sociedad sudafricana.

El sector terciario ha crecido mucho en los últimos años, hasta alcanzar una cuota de participación de unos dos tercios en el PIB. En lugar destacado por volumen se encuentran los servicios financieros, que representan aproximadamente la quinta parte de la producción del país, y todo indica que puede ser un sector en expansión a medida que aumente la capacidad económica y los volúmenes de ahorro, que aún son muy débiles. El segundo rubro en los servicios está compuesto por las administraciones públicas, con una cuota del 15% del PIB, una circunstancia que muestra como todavía falta diversificación en las actividades terciarias. El sector del transporte y las comunicaciones tiene también sus características especiales, pues aunque la actual red viaria de puertos y aeropuertos es significativa en comparación con muchos otros países del continente, se contemplan otras carencias que son fruto de los desequilibrios internos de Sudáfrica motivados por el *apartheid*. En ese sentido, aquellas áreas donde predomina población blanca están mucho mejor dotadas y comunicadas que los espacios de los *homelands*.

IIb. DISTRIBUCIÓN SECTORIAL DEL PIB DE SUDÁFRICA EN 2003 (%)

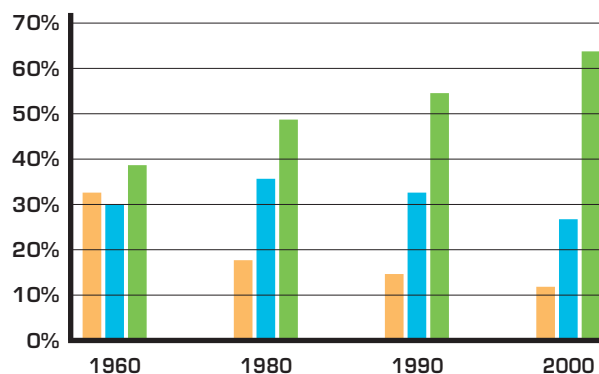


Fuente: Statistics South Africa, *Time Series Data* (www.statssa.gov.za)
South African Reserve Bank, *Quarterly Bulletin*, March 2004 (www.reservebank.co.za)
Elaboración: Fundació CIDOB

Finalmente, el turismo todavía tiene una aportación al PIB bastante marginal y es una actividad en la que las potencialidades están por desarrollar. Sin embargo, aunque ha aumentado algo el número de visitantes y el gobierno está desarrollando campañas de atracción en los países que cuentan con mayor tradición viajera, hay severas limitaciones para que crezca el turismo y la percepción de inseguridad ciuda-

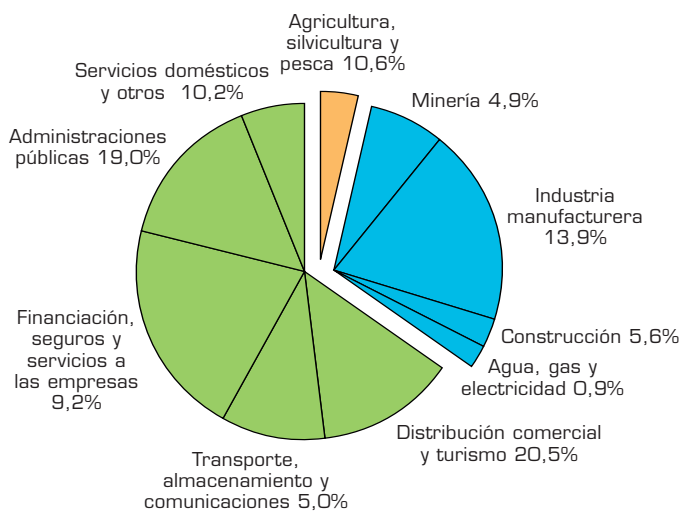
dana es una de las principales causas aducidas. De ese modo, de los aproximadamente 6 o 7 millones de visitantes que recibe anualmente Sudáfrica, poco más de uno procede de países europeos o de EEUU, que son los considerados como grandes emisores de turismo, mientras que la gran mayoría son viajeros procedentes de los países vecinos que efectúan desplazamientos de corta duración para realizar compras o negocios.

Iic. EVOLUCIÓN DE LA ESTRUCTURA DE LA POBLACIÓN ACTIVA DE SUDÁFRICA (%)



Fuente: Banco Mundial, *Informe sobre el desarrollo mundial*, varios años
World Bank, *World Development Indicators*, varios años
Elaboración: Fundació CIDOB

Iid. DISTRIBUCIÓN SECTORIAL DE LA POBLACIÓN ACTIVA DE SUDÁFRICA EN 2003 (%)



Fuente: Statistics South Africa, *Labour force survey* (www.statssa.gov.za) March 2004.
Elaboración: Fundació CIDOB

Primario	10,6
Secundario	25,3
Terciario	63,9

Las transformaciones en la economía también han tenido consecuencias notables en el empleo y en la distribución de la población activa, que ha experimentado un acelerado proceso de terciarización de la fuerza laboral. Por otro lado, la reestructuración productiva interna y la liberalización exterior se han efectuado junto a los profundos ajustes económicos que ha seguido el país, cuyos efectos han derivado en una mayor flexibilización de las relaciones laborales. Estas circunstancias han tenido influencias decisivas para un mercado laboral asimismo caracterizado por la dualidad y donde tradicionalmente la tasa de actividad en el empleo formal nunca ha sido muy alta, como demuestra que en la actualidad la fuerza laboral apenas representa un tercio de la población total. A consecuencia de ello los gobiernos no sólo se han de preocupar por incrementar las oportunidades de trabajo para la población, ya que deben hacer frente al enorme desempleo, cuya tasa ronda el 30%, sino que además han de buscar soluciones para paliar el elevado volumen de población que trabaja en actividades informales.

Entre las transformaciones mencionadas una de las más acusadas ha sido el proceso de urbanización debido al extraordinario éxodo desde el campo hacia las ciudades. Con todo, aunque signifique una proporción mucho menor que unas décadas atrás, la agricultura continúa siendo una de las fuentes de empleo y en la actualidad aún ocupa a un 11% de la población activa. Además, en el sector agropecuario se dan algunos de los niveles más bajos de productividad y se encuentra una de las bolsas significativas de la economía y el empleo informal.

Entre las actividades secundarias, que ocupan a un 26% de la población activa, se observa asimismo un declive en la generación de empleo en la perspectiva de los últimos años, particularmente significativa en el sector minero. Mientras tanto, la industria manufacturera se ha mantenido algo mejor en sus cuotas de empleo, que en la actualidad ronda el 14%, aunque también ha estado sujeta en mayor medida a las transformaciones económicas del país. En este sector es donde se están viviendo los cambios más importantes, en virtud de los avances tecnológicos y de las necesidades de adaptación competitiva al entorno internacional tras la mayor apertura de la economía sudafricana. En ese sentido, se observa una de las dificultades derivadas de la sobreabundancia de mano de obra de baja calificación, que supone uno de los posibles núcleos de estrangulamiento para un desarrollo más acelerado del país.

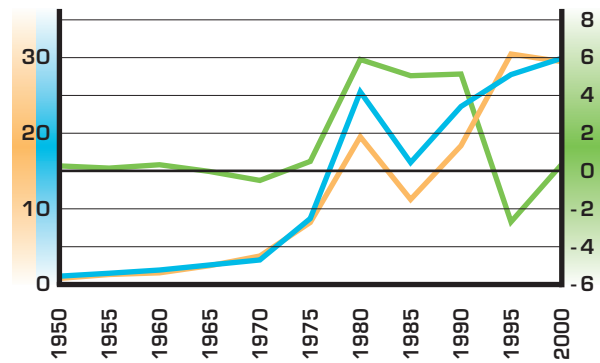
En cuanto al sector terciario, la evolución muestra un crecimiento constante en la creación de empleo, hasta alcanzar un 64% en la actualidad. En la estructura interna sectorial se aprecia una acusada incidencia del empleo en la administración pública, en el comercio y en el servicio doméstico. De ese modo, al igual que ocurre con el conjunto total del empleo, buena parte de ese crecimiento ha sido a expensas de actividades que incorporan todavía poco valor añadido y no requieren mucha calificación. En definitiva, en las actividades terciarias también se manifiesta en buena parte el desafío que la economía sudafricana tiene que hacer para mejorar los niveles de formación de su fuerza laboral.

III. Sector exterior

El sector externo de la economía sudafricana hasta muy recientemente ha estado sujeto a determinados condicionantes restrictivos, entre los que destacan las limitaciones del modelo de desarrollo basado en la explotación de los recursos primarios, las consecuencias de la política de sustitución de importaciones y también las dificultades impuestas por las sanciones internacionales contra el *apartheid*. Estas circunstancias, que acabaron afectando a la estabilidad del conjunto de la economía, empezaron a variar tras los cambios políticos acontecidos a principios de los años noventa, que estuvieron acompañados por una apertura económica más amplia y la aplicación de mayores grados de liberalización comercial. Por su parte, otros objetivos de la actual estrategia de desarrollo económico pusieron especial atención en la búsqueda de una mayor diversificación del comercio, para reducir los efectos de la volatilidad intrínseca que tiene la especialización en el intercambio de productos primarios con un reducido número de países industrializados. Desde entonces, se ha procurado una tendencia al fomento de la exportación de productos de mayor valor añadido, así como a la búsqueda de una distribución geográfica más ampliada, mediante unas políticas que de momento han obtenido unos resultados limitados.

La participación de Sudáfrica en el total del comercio internacional todavía es bastante marginal, y apenas supera los niveles más bajos entre los países que se caracterizan como economías emergentes. Además, la realidad muestra que el crecimiento del sector exterior ha sido insuficiente en comparación con el resto de la economía, lo que indica que los grados de eficiencia y competitividad han de mejorar mucho todavía. El peso del comercio exterior en la economía sudafricana aún es bajo y el grado de apertura, definido como la media aritmética de la suma de las exportaciones y las importaciones, aunque ha ido aumentando, todavía se mueve

IIIa. EVOLUCIÓN DEL COMERCIO EXTERIOR DE SUDÁFRICA (millones de dólares)



■ Importaciones
■ Exportaciones
■ Saldo comercial

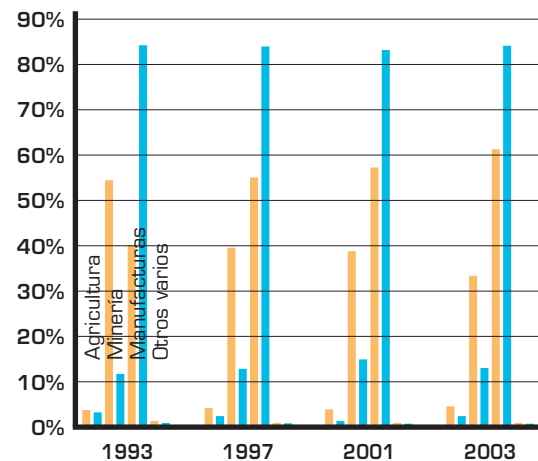
Fuente: Department of Trade and Industry (www.dti.gov.za)
 Elaboración: Fundació CIDOB

en torno al 25%. Con todo, el valor del comercio exterior ha crecido considerablemente en los últimos treinta años, cuando se han multiplicado aproximadamente por cuatro tanto las exportaciones como las importaciones. Además, la balanza comercial ha mostrado generalmente un resultado favorable, contribuyendo beneficiosamente a contener el déficit por cuenta corriente, que desde hace bastantes años está severamente afectado por la dependencia de los flujos externos de capitales.

En la estructura del comercio por productos, se aprecia como en las exportaciones ha aumentado considerablemente la extensa gama de bienes manufacturados, que supera ya ampliamente más de la mitad de las ventas del país. Además, según las argumentaciones mencionadas anterior-

IIIb. EVOLUCIÓN DEL COMERCIO EXTERIOR DE SUDÁFRICA POR PRODUCTOS (1993-2003)

	1993	1997	2001	2003
	M rand	M rand	M rand	M rand
EXPORTACIONES				
Agricultura	3.290	5.123	6.676	7.556
Minería	48.056	44.665	62.435	51.985
Manufacturas	35.593	62.301	95.200	96.833
Otros varios	1.273	636	452	450
	88.212	112.725	164.763	156.824
IMPORTACIONES				
Agricultura	2.340	2.331	1.982	2.838
Minería	8.265	14.997	21.311	19.442
Manufacturas	59.960	92.072	118.000	124.683
Otros varios	332	218	250	356
	70.897	109.618	141.543	147.319

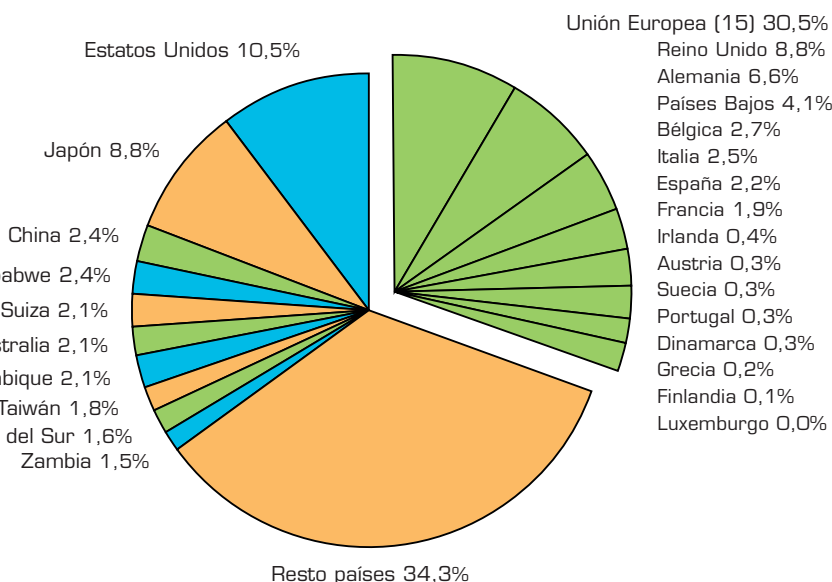


Fuente: Department of Trade and Industry (www.dti.gov.za)

Elaboración: Fundació CIDOB

EXPORTACIONES M Rands

Estatos Unidos	28.841
Japón	24.172
China	6.704
Zimbabwe	6.551
Suiza	5.744
Australia	5.724
Mozambique	5.676
Taiwán	5.034
Corea del Sur	4.367
Zambia	4.049
Resto países	94.636
Unión Europea (15)	84.171
Reino Unido	24.170
Alemania	18.072
Países Bajos	11.406
Bélgica	7.365
Italia	6.953
España	6.157
Francia	5.161
Irlanda	1.113
Austria	824
Suecia	820
Portugal	755
Dinamarca	715
Grecia	436
Finlandia	207
Luxemburgo	17



Total General 275.669

Fuente: Department of Trade and Industry (www.dti.gov.za)

Elaboración: Fundació CIDOB

mente, el crecimiento de este tipo de exportaciones obedece especialmente a la mayor participación de productos con un componente más intensivo de capital y tecnología. Así ocurre con la presencia destacada del sector de la maquinaria y los equipos de transporte, que supone cerca de un 20% del total de las exportaciones. Con todo, la importancia de las industrias tradicionales aún es considerable en el comercio exterior sudafricano, con una presencia muy destacada de las manufacturas básicas vinculadas a la producción minera, desde el acero a los metales preciosos, que en su conjunto significan alrededor del 30% de las ventas exteriores. Entre el resto de las actividades industriales, el sector químico mantiene una cuota próxima al 8% de las exportaciones. Respecto a las exportaciones más tradicionales y vinculadas a los recursos primarios, destaca la minería con una aportación aún considerable, cercana a la tercera parte del total, mientras que la agricultura significa aproximadamente el 5% de las ventas.

En cuanto a la distribución sectorial de las importaciones, se distingue una continuidad en el patrón clásico de la dependencia externa de Sudáfrica sobre determinados productos industriales. Así, el conjunto de este tipo de productos en estos momentos continúa significando algo más del 80% de las compras en el exterior. Sin embargo, la composición de los productos importados ha tenido una transformación en el

tiempo, y esa variación ha estado determinada por la sucesiva capacidad del país para aplicar fórmulas internas de producción de los mismos. De ese modo, si las manufacturas básicas eran importantes hace unas décadas, en la actualidad se ha pasado a la maquinaria, el material eléctrico y los equipos de telecomunicaciones. En definitiva, se puede apreciar que la renovación continua en las adquisiciones se ha orientado hoy día hacia aquellos productos que tienen un mayor componente tecnológico, de capital y de trabajo cualificado. Por su parte, el aprovisionamiento de combustibles, concretamente el petróleo y sus derivados, ha seguido una pauta particular, pues ha ido creciendo paulatinamente en la medida de las necesidades del desarrollo del país, que ya hemos visto anteriormente que tiene una grave carencia de estos recursos energéticos.

La distribución geográfica del comercio exterior sudafricano está aún muy condicionada por el patrón tradicional de los intercambios, que se enmarca muy claramente en el esquema centro-periferia, pues alrededor del 65% de éstos tiene como origen o destino algún país industrializado. Después, observando un segundo nivel de agregación geográfica, se aprecia otro tipo de desequilibrios que afectan a la balanza comercial, cuyos ejemplos más acusados serían Oriente Medio y el continente africano. En el primer caso el déficit comercial sudafricano es muy acusado, debido a la dependencia en el sumi-

nistro petrolero. En cambio, respecto al resto del continente se da el caso contrario y se genera un importante superávit, porque Sudáfrica es un notable suministrador de sus vecinos, en especial aquellos con los que comparte la Comunidad para el Desarrollo de África del Sur (SADC).

En cuanto al reparto por países, el principal cliente es el bloque de la Unión Europea, adonde se dirige un tercio de las ventas sudafricanas. Entre ellos destacan el Reino Unido, Alemania y los Países Bajos, que cubren más de la mitad de las compras europeas, seguidos de un segundo grupo destacado donde se encuentran Bélgica, Italia, España y Francia. Fuera de Europa el otro cliente de relevancia es Estados Unidos, al que sigue muy de cerca Japón, mientras que China está escalando posiciones de forma importante. En las importaciones se da una situación un tanto similar, con la salvedad de la presencia de los países de Oriente Medio que suministran petróleo a Sudáfrica. También se aprecia una mayor cuota de compras desde la Unión Europea, en virtud del impacto del acuerdo comercial recientemente alcanzado, que se suma a la tradición en los flujos comerciales en esta dirección. El conjunto de la UE cubre algo más del 40% de las importaciones de Sudáfrica, aunque en este caso la concentración aún es mayor y el grupo de proveedores está encabezado por Alemania, seguido por el Reino Unido y Francia. Luego volvemos a encontrar a Estados Unidos, a Japón y a China, este último de nuevo mostrando una pujanza considerable. Finalmente, conviene destacar como

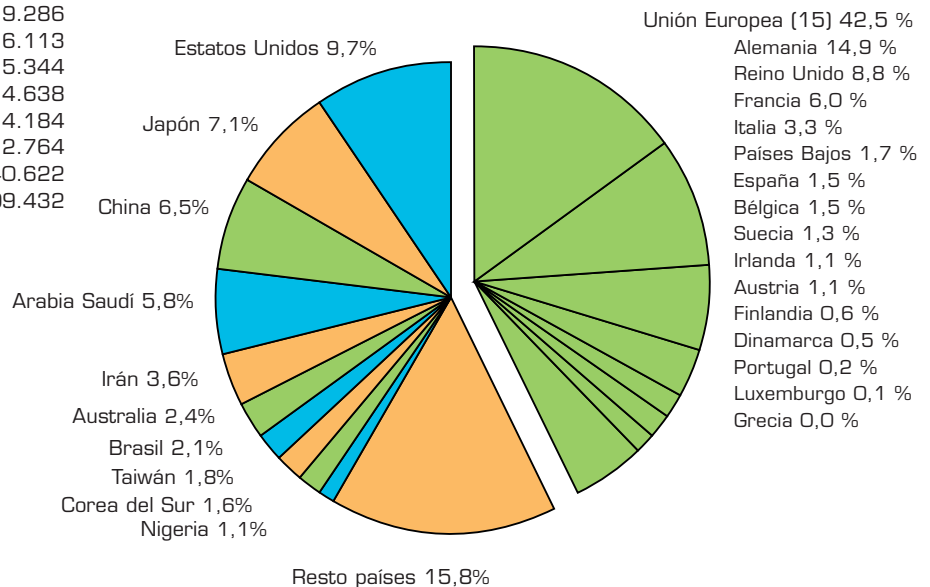
situación novedosa el aumento de la presencia de los dos principales países del Mercosur, Brasil y Argentina, por lo que representa como experiencia de la proyección que pueden adquirir los intercambios en un contexto de aproximación entre países periféricos.

En el resto de componentes de la balanza por cuenta corriente, la tendencia es claramente deficitaria en el apartado de rentas, debido a los pagos de dividendos por las inversiones exteriores y sobre todo por las obligaciones de los empréstitos exteriores, un conjunto cuya suma supone más de 5.000 millones de dólares cada año. En cuanto a los servicios, aunque la tendencia también es deficitaria, los niveles están un poco más equilibrados, ya que el diferencial por los pagos de transportes y seguros se puede cubrir con el saldo positivo que generan los recursos que proporciona el turismo, cuyos ingresos rondan los 3.000 millones de dólares.

Una década después del levantamiento de las sanciones y tras la apertura internacional del país, la incidencia de la Inversión Extranjera Directa (IED) aún no es muy representativa en el conjunto de la economía, pues en el promedio de los años noventa apenas ha significado un 1% del PIB. En este sentido, si se compara con otros países emergentes que tienen unas condiciones económicas similares, como pueden ser Tailandia, México o Egipto, donde la misma cifra se ha movido entre el 3 y el 5% del PIB, Sudáfrica aún tiene que recorrer un gran trecho. A pesar de las mejoras en las

III.d. IMPORTACIONES DE SUDÁFRICA, POR PAÍSES (2003)

IMPORTACIONES	M Rands
Estados Unidos	25.079
Japón	18.237
China	16.600
Arabia Saudí	15.050
Irán	9.286
Australia	6.113
Brasil	5.344
Taiwán	4.638
Corea del Sur	4.184
Nigeria	2.764
Resto países	40.622
Unión Europea (15)	109.432
Alemania	38.451
Reino Unido	22.597
Francia	15.464
Italia	8.419
Países Bajos	4.411
España	3.845
Bélgica	3.764
Suecia	3.357
Irlanda	2.801
Austria	2.734
Finlandia	1.476
Dinamarca	1.258
Portugal	535
Luxemburgo	213
Grecia	107



Total General

257.349

Fuente: Department of Trade and Industry (www.dti.gov.za)

Elaboración: Fundació CIDOB

condiciones macroeconómicas, de los incentivos proporcionados por la abundancia de recursos naturales y del tamaño del mercado interno, los inversores extranjeros todavía muestran un interés limitado en crear o adquirir empresas en Sudáfrica. Los momentos excepcionales se han producido cuando los inversores han participado en alguna privatización, como ocurrió con la empresa telefónica (Telkom). Estas circunstancias suponen una dificultad añadida para el desarrollo de la economía sudafricana, ya que el país cuenta con una tasa de ahorro interno baja, en torno al 15% del PIB.

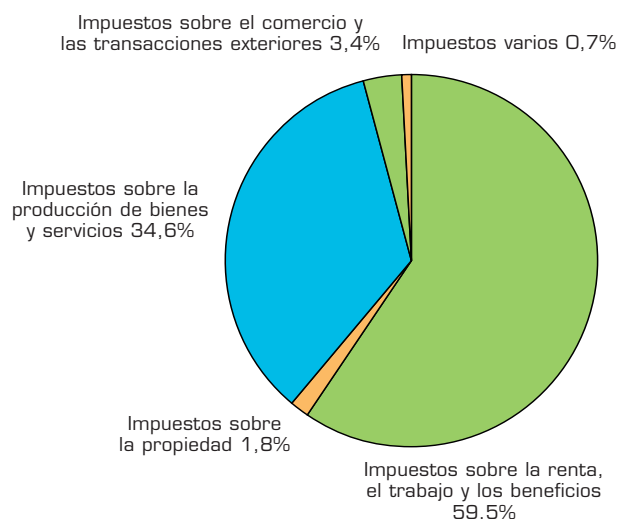
Otra característica relevante de la IED en Sudáfrica es la extremada concentración entre los países suministradores, muy particularmente en el Reino Unido, seguido a gran distancia por los otros dos países en importancia, Estados Unidos y Alemania. Según los últimos datos publicados por el *South African Reserve Bank*, en diciembre de 2004, la cuota del Reino Unido en el stock de inversión extranjera directa era del 62%, mientras que los EEUU representaban alrededor del 10% y Alemania cerca del 8%, alcanzando entre los tres un 80% del total del capital invertido. Respecto al reparto sectorial, los datos del mismo informe indican que la minería es el principal destino de la inversión extranjera directa, con un 34%, seguido de los servicios financieros e inmobiliarios, con un 29%, y luego está la industria manufacturera, con un 25%.

Debido a la carencia de recursos internos por la baja tasa de ahorro y también obligados por la baja captación de inversiones extranjeras, para cubrir las necesidades de financiación de la economía sudafricana se ha tenido que recurrir continuamente al crédito externo. Esta situación tuvo algunos momentos dramáticos durante los años ochenta y principios de los noventa, cuando a consecuencia de las sanciones internacionales la banca privada decidió cortar el suministro de crédito y el país tuvo que declarar una moratoria parcial del pago de su deuda, a la vez que vio como se incrementaban las primas de riesgo. Actualmente, tras las renegociaciones después de la apertura y los cambios políticos, el escenario es bastante distinto y presenta unas condiciones más manejables. El valor total de la deuda, incluyendo la denominada en moneda nacional y la de divisas extranjeras, significa poco menos del 25% del PIB y la tendencia de este registro es marcadamente a la baja. Igual ocurre si se compara con la capacidad de pago del país, pues la proporción de la deuda sobre las ganancias por exportaciones ha caído en los últimos cinco años desde el 110% al 80%. En cambio, el servicio de la deuda se ha mantenido en unas proporciones bastante similares durante el mismo periodo, en una cifra que se mueve alrededor del 11-12%, y a pesar de que el país tiene suficientes garantías para su respaldo, hacer frente a ese servicio supone un severo lastre para el gasto público y, en definitiva, para el desarrollo sudafricano.

IV. Finanzas públicas

Los desequilibrios sociales en Sudáfrica, particularmente la enorme brecha en la distribución de la renta, implican que una elevada parte de la población está abocada a la exclusión social. Esta situación ejerce una presión considerable sobre la política fiscal, que se debate continuamente entre la expan-

IVa. PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS DE SUDÁFRICA, POR TIPOS (2002/2003)



Fuente: National Treasury, 2004 *Budget Review* (www.treasury.gov.za)

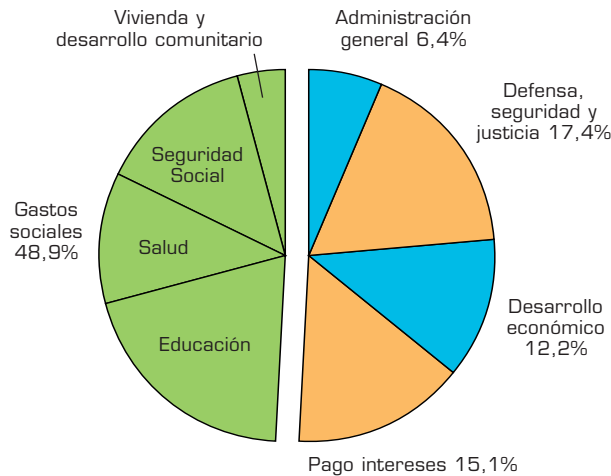
Elaboración: Fundació CIDOB

sión que permitiría reducir el entorno descrito y la prudencia que demanda un adecuado equilibrio de las cuentas públicas. Además hay que contar con los requerimientos de los pagos de intereses de la deuda, que en los últimos ejercicios ha obligado a mantener un saldo primario cifrado en torno al 3% del PIB, y con las transferencias a los otros miembros de la Unión Aduanera del África Austral (SACU), que últimamente se cifran en torno al 1% del PIB. En cualquier caso, la tendencia ha sido hacia la moderación y el saneamiento de las finanzas, como muestra que en el último quinquenio se ha pasado de un déficit fiscal elevado -que en el ejercicio 1995/1996 rondaba el 5% del PIB- a otro más ajustado por debajo del 2%, aunque los datos y las previsiones para los años siguientes apuntan hacia una ligera expansión.

Mientras tanto, la carga tributaria se ha mantenido aproximadamente en la misma proporción, del orden del 25% del PIB, una cantidad similar a la de otros países emergentes, pero que se considera baja en comparación con las cifras habituales entre los países miembros de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE). En consecuencia, esa rigidez por el lado de la recaudación obliga también a contener el gasto público y dilata en el tiempo las posibilidades de un mayor reequilibrio social en Sudáfrica.

En la estructura de la recaudación impositiva destaca notablemente el capítulo de los impuestos directos sobre ingresos, concretamente la renta, el trabajo y los beneficios, que supone bastante más de la mitad de los ingresos. Le siguen los impuestos indirectos sobre el consumo, en particular de la producción de bienes y servicios, que significan un tercio del total. Mucho más atrás está la aportación de los impuestos sobre el comercio y las transacciones exteriores, apenas un 3,4%, mientras que el resto de los impuestos, donde uno de los más importantes recae sobre la propiedad, alcanzan

IVb. PRESUPUESTO GENERAL DE GASTOS DE SUDÁFRICA, POR FUNCIONES (2002/2003)



Fuente: National Treasury, 2004 *Budget Review* (www.treasury.gov.za) Elaboración: Fundació CIDOB

una proporción mínima. En definitiva, este marco muestra que las finanzas públicas de Sudáfrica se rigen por un patrón donde el peso de la recaudación está estrechamente ligado a la marcha de la economía, pues los fundamentos están asentados en la imposición sobre la actividad productiva. De ese modo, el reto para el aumento de los ingresos nuevamente está vinculado a la mejora de los niveles de vida de la población, ya que estos proporcionarían una mayor recaudación por renta y por consumo.

Respecto a los gastos, la proporción de la inversión en comparación con el gasto corriente es muy baja, ya que representa poco menos del 10% del total del gasto público. Después hay que tener en cuenta la carga financiera que suponen los pagos del servicio de la deuda, que implican una dotación del 15% del total del gasto público. Con todo, la partida más significativa corresponde a la suma de todos los gastos sociales, una cifra que alcanza aproximadamente a la mitad del presupuesto. Este capítulo presenta una tendencia al alza debido a las políticas de fomento de la educación, de apoyo a la infancia y del combate al sida. Dentro del gasto social la partida más importante corresponde a la educación, con una cuota del 20% del total del gasto público, mientras que la suma de las partidas destinadas a la salud y a la seguridad social alcanzan una proporción similar. Por último está la dotación para la vivienda, con una cifra del 4%.

El siguiente bloque en importancia del gasto público está compuesto por la defensa, la seguridad y la justicia, que en conjunto implican un 17% del total. En este apartado las tendencias de crecimiento están más concentradas en la administración de justicia y en la expansión de los servicios de policía, mientras que los gastos en defensa han seguido una línea más contenida en los últimos años. Los gastos para el desarrollo económico se han mantenido estables a lo largo

de los ejercicios y en la actualidad representan poco más del 12% del total del gasto público. Finalmente, están los gastos de las administraciones públicas, que también han seguido un perfil contenido y suponen el 6,4% del total.

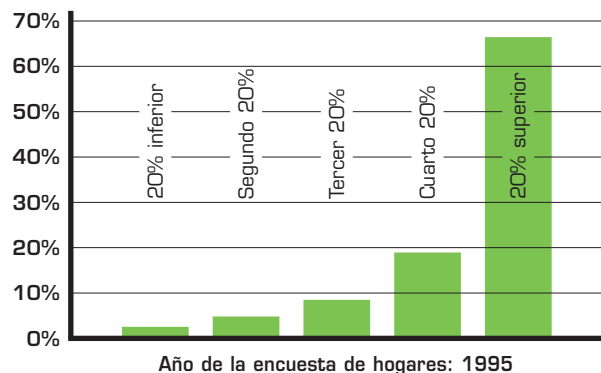
V. Nivel de vida, educación y salud

Las enormes desigualdades existentes en la sociedad sudafricana desde hace muchos años tienen unas profundas raíces y han generado una estructura dual que no es fácil de revertir. En consecuencia, en comparación con otros países de ingreso medio, Sudáfrica presenta unos indicadores de desarrollo humano bastante mediocres, ocupando el lugar 119 en el ranking elaborado por el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). En el nivel de vida ese efecto se percibe en la estructura de la distribución del ingreso por quintiles, que confirma un resultado de fractura social. Así, una porción minoritaria de la población detenta un elevado nivel de ingresos comparable en su misma categoría con la situación en los países avanzados, mientras que hay una cantidad mucho mayor de personas que se desenvuelve en un contexto de escasez y también de extrema pobreza, que abarca aproximadamente a la mitad de la población. El dato más elocuente lo muestra la ratio entre la cantidad de renta percibida por el 20% de hogares más ricos y el 20% de los de menores ingresos, que en la encuesta de hogares de 1995 señalaba un resultado diferencial de 33 veces, uno de los más desproporcionados del mundo. Pero tampoco muestran registros favorables los segmentos correspondientes a las clases medias y bajas, confirmándose una peligrosa perspectiva de escasa movilidad social, que para muchas familias se ha convertido en una situación crónica. Además, ese escenario se podría haber agrandado en la última década, pues los datos del PIB por habitante en dólares corrientes han seguido una tendencia persistente a la baja.

En ese contexto de desigualdades sociales causadas por la política del *apartheid*, tal vez la herencia más grave se ha producido en el terreno de la educación, donde la segrega-

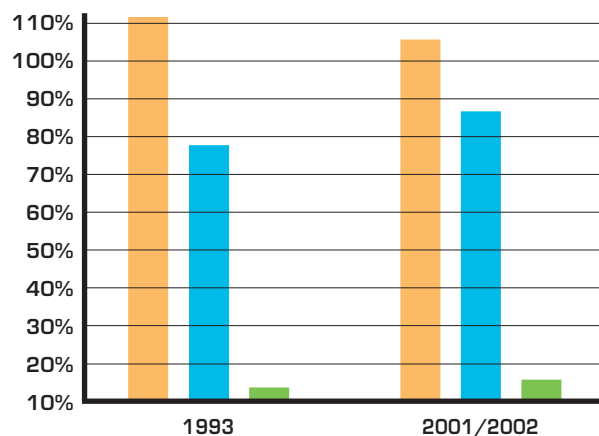
Va. DISTRIBUCIÓN DEL INGRESO EN SUDÁFRICA

(por quintiles)



Fuente: World Bank, *World Development Indicators*, 2004 Elaboración: Fundació CIDOB

Vb. EVOLUCIÓN DE LA TASA BRUTA DE MATRICULACIÓN ESCOLAR EN SUDÁFRICA (%)



Fuente: Banco Mundial, *Informe sobre el desarrollo mundial, 1994*
World Bank, *World Development Indicators, 2004*
Elaboración: Fundació CIDOB

ción racial generó importantes diferencias en los niveles de formación y también ha dejado varias generaciones de sudafricanos sin ningún tipo de educación formal, como queda de manifiesto en la tasa de analfabetismo próxima al 15%. Para paliar esta realidad, desde la transición política las autoridades han mostrado una preocupación por mejorar esos desequilibrios y han situado a la educación entre sus prioridades presupuestarias y organizativas. La educación tiene asignada la quinta parte del gasto público y han proliferado todo tipo de programas para mejorar la situación, especialmente en la enseñanza básica y en la formación de adultos. De ese modo aumentaron los años promedio de escolarización y crecieron las tasas brutas de matriculación en la enseñanza primaria, hasta niveles de plena escolarización. Por contra, mientras los índices de matriculación en la secundaria siguen también una elevada tendencia, en la educación superior ésta es mucho más moderada.

Vc. EVOLUCIÓN DE ALGUNOS INDICADORES DE SALUD EN SUDÁFRICA

	Esperanza de vida al nacer (años)	Tasa de mortalidad infantil (por 1000)	Médicos por cada 1000 habitantes
1980	63	67	..
1990	62	66	0,6
2002	46	52	0,6

Fuente: Banco Mundial, *Informe sobre el desarrollo mundial, varios años*
World Bank, *World Development Indicators, 2004*
Elaboración: Fundació CIDOB

Sin embargo, en comparación con otros países de capacidad económica similar, las deficiencias son considerables y la calidad de la enseñanza en Sudáfrica todavía se supone que ha de mejorar mucho. La principal preocupación son los resultados del alumnado, ya que el índice de repetición de cursos es muy alto y algo parecido ocurre con la tasa de abandono de los estudios. Esta situación tiene implicaciones muy graves para los objetivos de superación de la pobreza, pues la gran cantidad de jóvenes con bajos niveles educativos redundan en la continuidad de la economía informal, la precariedad laboral y el desempleo. Otro resultado preocupante es la baja dotación de técnicos y científicos en proporción a la potencialidad y a la vocación industrial del país, que ha apostado por el crecimiento mediante actividades económicas de mayor valor añadido e intensivas en tecnología.

Al igual que ocurre con la educación, la situación de la salud en Sudáfrica presenta desigualdades históricas enormes entre la población blanca y negra, que se manifiestan muy claramente en la elevada tasa de mortalidad infantil. También son muy deficientes los indicadores de atención sanitaria, particularmente significativos en la proporción de médicos entre el conjunto de la población y en las enormes disparidades entre los entornos rurales y urbanos. En ese contexto, los esfuerzos de las políticas gubernamentales para paliar la gravedad de la situación han sido importantes y se ha procurado una dotación presupuestaria al ámbito de la salud parecida a la dedicada a la educación. Sin embargo, la profundidad de la brecha es enorme y por ello requiere una inversión continuada durante muchos años, para alcanzar un promedio en los indicadores de salud que sitúe a Sudáfrica junto a los países que tienen un desarrollo económico similar.

Paralelamente, en medio de esas circunstancias poco favorables del sistema de salud en Sudáfrica, la propagación de la epidemia del sida ha causado auténticos estragos, hasta el punto que la tasa de seropositivos alcanza al 20% de la población adulta comprendida entre los 15 y los 49 años. Una idea del desastre se puede apreciar en el desplome tan espectacular de la tasa de esperanza de vida al nacer, que según los últimos datos del Banco Mundial ha caído hasta los 46 años, mientras que la mortalidad se mantiene muy elevada, entorno al 20 por mil. Además, las políticas gubernamentales han sido criticadas por algunas contradicciones flagrantes en el tratamiento inicial de la epidemia y también por su falta de respuesta rápida y adecuada a una crisis de ese calibre. En definitiva, las consecuencias de la epidemia continúan siendo catastróficas y todas las previsiones de futuro efectuadas hasta el momento muestran un panorama muy poco esperanzador.

Fuentes de información y documentación:

African Development Bank/OECD, *African Economic Outlook 2003-2004* [www.oecd.org].
African Development Bank, *Selected Statistics by Country* [www.afdb.org].
Economist Intelligence Unit, *South Africa Country profile* [www.eiu.com].
Government of South Africa, *Department of Trade and Industry* [www.dti.gov.za].
Government of South Africa, *National Treasury* [www.treasury.gov.za].
Instituto Español de Comercio Exterior (ICEX), *Informe Económico y Comercial de Sudáfrica* [www.icex.es].
International Monetary Fund, *International Financial Statistics 2004*.
International Monetary Fund, *South Africa: Selected Issues (20/08/2004)* [www.imf.org].

South African Institute of International Affairs, *South African Yearbook of International Affairs 2002-2003*.
South African Reserve Bank, *Quarterly Bulletin* (varios números del año 2004) [www.reservebank.co.za].
Statistics South Africa, *Time Series Data* [www.statssa.gov.za].
Statistics South Africa, *Labour force survey, March 2004* [www.statssa.gov.za].
Statistics South Africa, *General household survey, July 2003* [www.statssa.gov.za].
World Bank, *South Africa at a Glance* [www.worldbank.org].
World Bank, *World Development Indicators, Database* [www.worldbank.org].
World Trade Organization, *Trade Policy Review SACU-South Africa* [www.wto.org]



Migraciones en Sudáfrica

Las migraciones modernas en el continente africano se comprenden mejor al enmarcarlas en el contexto de la historia y de la evolución política de las sociedades africanas, marcadas fuertemente por el impacto de la colonización del continente. Durante el período precolonial, los movimientos de población en África se debían principalmente a los éxodos provocados por conflictos tribales y desastres naturales, así como los movimientos en busca de tierras cultivables. La lógica colonial no cambió la naturaleza de estos movimientos –aunque sí los modificó parcialmente– pero sí supuso, sobre todo, la aparición de nuevos movimientos de población, como los originados por las demandas de mano de obra en los negocios coloniales de minas, plantaciones y, posteriormente, industrias.

Sudáfrica no es, en este sentido, una excepción. Fueron los portugueses los primeros europeos en llegar hasta la actual Sudáfrica, pero su objetivo de llegar a la India junto con la oposición que encontraron de la población khoikhoi autóctona, claramente hostil a los extranjeros, les disuadió de crear colonias en la región. Fue en el siglo XVII, en 1652, cuando los primeros holandeses llegaron a la actual Ciudad del Cabo para establecerse en pequeños asentamientos coloniales –bajo tutela de la Compañía Holandesa de las Indias Occidentales– que abastecían la ruta hacia Batavia (la actual Indonesia). En 1688 había unos 600 agricultores instalados en la región, y buena parte de sus esfuerzos iban destinados a la guerra contra los khoikhoi. En esa época, siguió creciendo el número de esclavos que llegaban a Sudáfrica procedentes principalmente del Océano Índico (Mozambique, Madagascar, etc.) y que pronto se convirtieron en un flujo migratorio forzoso de notables dimensiones.

A principios del siglo XIX empezaron a establecerse en Sudáfrica los colonos británicos, que se dedicaron principalmente al desarrollo de actividades comerciales, llegando a acuerdos con los nativos para establecer intermediarios e intercambiar mercancías. Esta actitud, junto con la lucha contra el comercio de esclavos, pronto entró en conflicto con las posturas de los colonos holandeses (también conocidos como bóers), que para distinguirse de los recién llegados empezaron a denominarse afrikáners. Durante el mismo siglo, creció el número de comerciantes, granjeros y misioneros británicos que venían a Sudáfrica, donde llegaban así mismo los flujos de inmigrantes asiáticos –comerciantes pero también trabajadores y esclavos– procedentes principalmente de India, China y el archipiélago indonesio.

La expansión colonial británica provocó que, pronto, la población de origen holandés se dirigiera hacia el interior del país con la intención de emanciparse del control británico y para encontrar nuevas tierras de cultivo donde establecerse. Este

flujo tomó especial importancia durante el siglo XIX pero especialmente cuando tuvo lugar *The Great Trek* (“la gran marcha”), un movimiento organizado por los bóers hacia el interior del país que empezó en 1835. Entre esa década y la siguiente, cerca de 14.000 bóers dejaron la Colonia del Cabo y se dirigieron a las regiones nororientales. Además del descontento con las autoridades británicas y la oposición a los intentos de anglicización, otras de las razones que explican este éxodo masivo son los problemas económicos y los conflictos con los xhosa y la población negra en general. Precisamente respecto a este último punto –importante para entender la posterior evolución histórica de Sudáfrica– algunos autores coinciden en señalar el descontento de los bóers con la prohibición del comercio de esclavos, mientras otros apuntan que la mayoría de los que participaron en esta corriente migratoria no poseían esclavos, pero sí discrepaban de la Ordenanza Británica 50 de 1828, que garantizaba la igualdad de derechos ante la ley a cualquier persona negra libre.

Esta importante migración interna se dirigió a las actuales provincias de Transvaal, Orange y Natal –donde se permitió el trabajo esclavo– que obtuvieron un estatuto independiente del imperio británico. En 1867 se encontraron en estas regiones importantes yacimientos mineros que fueron el origen de las guerras anglo-bóers que finalizaron en 1902, cuando las tres provincias aceptaron la tutela británica que acabó con la hegemonía agraria de Orange y Transvaal a favor de la minería. Este cambio económico fue especialmente importante porque el auge del sector minero requería cada vez de mayor número de trabajadores. La primera industria minera, al igual que las explotaciones agrícolas, se nutrió de la mano de obra de los blancos que habían perdido la guerra y de los nuevos inmigrantes que llegaban desde diferentes países europeos.

Cuando en 1910 se aprobó la constitución de la Unión Sudafricana –que federaba las provincias del Cabo, Natal, Orange y Transvaal– la marginalización y discriminación de los sudafricanos de origen africano empezó a ser tema de debate político. En principio, el trato discriminatorio para con la población negra –instaurada mediante la “colour bar” que les impedía el derecho a voto o a la propiedad de la tierra– no distaba mucho del trato que las poblaciones autóctonas recibían en la mayoría de colonias europeas. Pero esta situación se convirtió en excepción después de la Segunda Guerra Mundial, cuando consiguió la victoria el Partido Nacional, que aprovechando los temores generados por una situación económica precaria, continuó con la discriminación racial. La instauración del régimen del apartheid “separación”, en lengua afrikáans) será, en el ámbito de la inmigración y sin entrar en otras consideraciones, especialmente importante puesto que regulará estrictamente el movimiento de la población negra,



a la que concentrará en bantustanes, y dará paso a los flujos irregulares de migraciones internas y externas que caracterizan la realidad sudafricana.

SUDÁFRICA, DESTINO DE FLUJOS LABORALES

En 1910, cuando Sudáfrica obtuvo su independencia, había poco más de veinte años que se había descubierto oro en Witwatersrand, pero las minas habían creado ya un sistema de contratación de mano de obra extranjera que anualmente absorbía cerca de 200.000 trabajadores negros no cualificados procedentes de Botswana, Lesotho, Swazilandia, Mozambique y Malawi. El masivo empleo de trabajadores inmigrantes en las minas –que tiene su origen en la política colonial británica que había convertido a Sudáfrica en el centro de una red de dependencias con los países vecinos origen de la inmigración– contribuyó significativamente al desarrollo industrial y económico de Sudáfrica. Durante el siglo XIX, los trabajadores inmigrantes ya habían sido básicos para el desarrollo de la economía sudafricana, principalmente porque eran una mano de obra barata y abundante.

Otra característica de esta inmigración, que ha perdurado hasta la actualidad, es su temporalidad. El trabajo en las granjas o en las minas sudafricanas se llevaba a cabo durante períodos determinados, nunca excesivamente largos, en los que los trabajadores eran alojados por los empleadores sin posibilidades de traerse a su familia consigo. Este tipo de migración laboral, que tenía como objetivo incrementar los niveles de productividad, era buscadamente temporal: salarios bajos y malas condiciones de trabajo entre otros agotaban rápidamente a los trabajadores, que eran remplazados por nueva mano de obra africana.

Esta lógica se aplicó también en Sudáfrica, principalmente a partir de la década de los sesenta, cuando se favoreció la entrada de inmigración laboral temporal en detrimento de otros tipos de inmigración. En este sentido, hay que entender la política migratoria también como un instrumento más del

régimen del apartheid. En 1960 había 586.400 extranjeros africanos en Sudáfrica, 17,5% de los cuales eran mujeres, mientras en 1970 la cifra era de 489.200, 9,5% mujeres. Este descenso en la mano de obra femenina es debido a que, a partir de 1963, la legislación prohibió la contratación de mujeres y familias desde Botswana, Lesotho y Swazilandia, y a que en 1966 se paró la contratación de trabajadores nacionales de estos países para el servicio doméstico. De todos modos, en ese momento el mayor volumen de trabajadores extranjeros se encontraba en el sector de la minería, seguido por el sector agrícola y la industria manufacturera.

Es necesario apuntar, por otro lado, que estas cifras no reflejan el total de trabajadores extranjeros que había en Sudáfrica. La necesidad de mano de obra y la vecindad con países con poco desarrollo industrial convirtió a Sudáfrica en un polo de atracción para los trabajadores de los países de toda la región, muchos de los cuales entraban y trabajaban en Sudáfrica de manera irregular. Hay, además, otro elemento de carácter político que ha favorecido la irregularidad en la inmigración sudafricana. Zambia y Tanzania, por ejemplo, prohibieron la emigración legal de sus nacionales hacia la Sudáfrica del apartheid, y en 1974 –debido a un accidente aéreo en el que murieron varios trabajadores inmigrantes– el gobierno de Malawi prohibió nuevas contrataciones, si bien permitió la salida de los que ya tenían contratos. Por su parte, también limitaron la salida de sus nacionales hacia Sudáfrica, una vez conseguida su independencia en 1975 y 1980 Mozambique y Zimbabwe –donde se cerraron todas las oficinas de contratación de mano de obra que existían en el país–, que hasta el momento habían sido de los principales países de origen de la inmigración sudafricana. A pesar de las prohibiciones estos flujos no dejaron de existir totalmente pero sí se convirtieron en irregulares.

A principios de los años setenta Lesotho, Malawi y Mozambique eran los principales países de origen de la inmigración laboral en Sudáfrica, que también procedía, en menor medida, de Botswana y Swazilandia. Si bien en la década de los sesenta había sido Mozambique el país de origen de la mayoría de

I. TRABAJADORES NEGROS EN SUDÁFRICA SEGÚN PAÍS DE ORIGEN (1972-1983)

	TOTAL	Botswana	Lesotho	Malawi	Mozambique
1972	444.148	31.960	131.749	131.231	121.708
1973	485.100	46.192	148.856	139.714	127.198
1975	414.586	37.016	152.188	39.308	150.738
1976	390.010	43.159	160.634	12.761	111.257
1977	357.356	43.527	173.867	12.412	68.232
1978	327.051	34.464	155.623	38.525	49.168
1979	326.709	32.463	152.023	35.803	61.550
1980	287.230	23.200	140.746	32.319	56.424
1981	301.758	29.169	150.422	30.602	59.391
1982	282.272	26.262	148.719	27.558	52.323
1983	358.035	25.967	145.797	29.622	61.218

Fuente: Vletter, F. de (1985): "Recent trends and prospects of black migration to South Africa". *The Journal of modern African Studies*, vol. 23, n°4.

la inmigración en Sudáfrica, pronto fue Lesotho el principal origen de esta inmigración, llegando a ser el país de procedencia de cerca del 50% de la fuerza laboral extranjera que había en Sudáfrica. Los trabajadores se contrataban mediante agencias de empleo situadas en los países periféricos de Botswana, Lesotho y Swazilandia, y también en Malawi, Mozambique y Zimbabwe. Los contratos para estos trabajadores no cualificados eran de dos años y se ofrecía alojamiento individual en condiciones poco propicias para la reagrupación familiar. Paralelamente a esta inmigración regular, durante el apartheid existió un flujo menor pero constante de profesionales cualificados, especialmente procedentes de Ghana, Uganda y en menor medida de Nigeria, que inmigraron clandestinamente hacia los bantustanes sudafricanos. Junto a los extranjeros irregulares, estaban los propios sudafricanos en situación irregular: cerca de 2 millones de personas negras que vivían en los suburbios informales de las zonas blancas de Sudáfrica, fuera de las fronteras de sus bantustanes.

La instauración del sistema del apartheid instituyó un control estricto de los movimientos de población y favoreció la inmigración blanca. La inmigración estaba regulada por la Ley de Control de Extranjeros *-Aliens Control Act-*, que contaba con varias excepciones debidas a los acuerdos bilaterales que Sudáfrica tenía con sus estados vecinos. Estos acuerdos regulaban la entrada de mano de obra extranjera para trabajar en sectores específicos como el sector minero o el sector agrícola. Así pues, la ley sudafricana no tuvo en cuenta a los trabajadores extranjeros negros excepto mediante estos acuerdos bilaterales que se firmaron entre 1950 y 1970, y que aún siguen siendo –a pesar de los duros debates de los que son objeto– vigentes. Los acuerdos de trabajo con Botswana, Lesotho y Swazilandia se firmaron a principios de los setenta, mientras que el acuerdo básico con Mozambique referido a los trabajadores de las minas se suscribió en 1964 –firmado por las autoridades coloniales portuguesas– y se enmendó en 1970. Existió también un acuerdo con Malawi que, en un 1965 se rubricó con la Cámara de Minas en 1965 y en 1967 con el gobierno sudafricano, que ahora se considera extinguido. Estos acuerdos, considerados una de las piedras angulares del sistema de migración laboral del apartheid, permitieron que las contrataciones se gestionaran con autonomía y sin suficientes garantías para los trabajadores, dejando un elevado margen de poder y maniobra a los empleadores en las condiciones de contratación.

En los años ochenta, la Cámara de las Minas (*Chamber of Mines*, el órgano regulador de las minas sudafricanas) abrió un proceso de mecanización del trabajo en las minas, y decidió cambiar su política de contratación primando las fuentes de mano de obra interna para limitar la dependencia de mano de obra externa. Esta modificación tuvo un enorme impacto regional, dado el alto nivel de dependencia económica de los países de origen de esta inmigración laboral. Botswana, Lesotho y Swazilandia son, junto con Mozambique, los países donde existe una mayor dependencia a la exportación de mano de obra hacia Sudáfrica y a los ingresos procedentes de las remesas de los inmigrantes; una

dependencia tan notable que hasta la Conferencia de Coordinación del Desarrollo de África del Sur (SADCC) –a la que Sudáfrica se incorporó en 1992– se ha marcado el objetivo de trabajar para reducirla.

En el ámbito de la inmigración, puede considerarse que parte de la lógica de estricto control que se aplicó durante el apartheid era sucesora de la lógica colonial, pero no puede obviarse el contenido político de las políticas de inmigración en Sudáfrica, que favorecían activamente el establecimiento de inmigrantes blancos y controlaban estrictamente el número de trabajadores negros que debían entrar por el sistema de trabajo temporal. Durante el régimen del apartheid la inmigración se entendía como una arma de supervivencia por parte de la población blanca y se veía como un instrumento de opresión racial por parte de la ciudadanía negra.

En la década de los noventa empezaron los grandes cambios políticos que llevaron a Sudáfrica a abolir el régimen del apartheid y a entrar progresivamente en un sistema internacional que había aislado oficialmente al país. Este proceso tuvo, también, importantes efectos en la política migratoria de Sudáfrica: la Ley de Inmigración de 1991, el último acto legislativo del régimen del apartheid, introdujo de manera ordenada una serie de iniciativas que se habían ido desarrollando a lo largo de los años para controlar de manera estricta los flujos migratorios. Para muchos autores, la restrictiva política de inmigración de Sudáfrica es uno de los legados del apartheid más difíciles de superar.

II. FLUJOS DE INMIGRACIÓN Y EMIGRACIÓN EN SUDÁFRICA (1970-1997)

	Immigrantes	Emigrantes
1970	41.523	9.278
1975	50.464	10.225
1980	29.365	11.363
1985	17.284	11.401
1990	14.499	4.722
1994	6.398	10.235
1995	5.064	8.725
1997	4.103	8.946

Fuente: Simelane, S.E. (1999): "Trend in international migration: migration among professionals, semi-professionals and miners in South-Africa, 1970-1997".

Inmigración después del apartheid

Las enormes disparidades económicas entre Sudáfrica y el resto de los países de la región, junto con la victoria del Congreso Nacional Africano (ANC) en las elecciones de 1994, reafirmaron la capacidad de atracción de Sudáfrica en relación con los flujos migratorios. La década de los noventa abrió nuevas perspectivas para la inmigración procedente de otros países de África Subsahariana cuyos ciudadanos tenían, hasta

el momento, restringidos los movimientos hacia la Sudáfrica del apartheid. A partir de ese momento, Lesotho, Malawi, Mozambique y Swazilandia, los tradicionales países de origen de la inmigración en Sudáfrica, entran en competición con nuevos países, si bien siguen siendo mayoría en los sectores minero y agrícola. Desde África Occidental ha habido movimientos de nacionales de Nigeria y Ghana mayoritariamente cualificados, que se han integrado en las universidades, y de Senegal y Malí, principalmente dedicados al comercio. En el sector informal también se encuentran nacionales procedentes de República Democrática del Congo y de Zimbabwe. En la década de los noventa también ha habido flujos procedentes de otros países, como Hungría, Polonia y la antigua Alemania Democrática si bien en muchos casos el propio gobierno del ANC ha querido limitar esta inmigración cualificada, aún percibida como un intento de incrementar el número de la población blanca de Sudáfrica.

Entre 1996 y 2000 el gobierno del ANC llevó a cabo determinadas amnistías para garantizar unos derechos mínimos a los trabajadores inmigrantes y legalizar a los trabajadores extranjeros de larga residencia en el país. En 1996 el gobierno Mandela desarrolló un proceso de regularización para los inmigrantes que estaban casados y tenían hijos en Sudáfrica o que llevaban trabajando más de cinco años en el país. El estatuto de residencia fue concedido a 90.000 antiguos refugiados mozambiqueños y 124.000 nacionales de otros países de la SADC, especialmente Lesotho, que vivían en el país desde 1986. En total, cerca de 350.000 personas se han beneficiado de estas iniciativas.

Estas primeras acciones a favor de la integración de los trabajadores extranjeros en Sudáfrica no han sido, sin embargo, la opción mantenida por el nuevo gobierno sudafricano a la hora de regular la inmigración, en parte seguramente porque estas iniciativas no han recibido el apoyo mayoritario de la opinión pública. Así, las actuales y recientes regulaciones sobre inmigración –*Immigration Bill*– continúan centradas en el control de los flujos y en el refuerzo de la seguridad de los cerca de 3.000 km de larga y porosa frontera sudafricana. La reforma de la política de inmigración en Sudáfrica empezó en 1996 y no ha sido hasta junio de 2003 cuando el Tribunal Constitucional del país ha aprobado dichas regulaciones.

Como se ha comentado con anterioridad, el fenómeno de la inmigración clandestina no es nuevo en Sudáfrica, pero lo cierto es que desde la década de los noventa ha adquirido unas dimensiones sin precedentes. Se estima que hay entre 2 y 8 millones de inmigrantes en situación de irregularidad, la mayoría procedentes de Mozambique, Zimbabwe, Botswana, Lesotho y Swazilandia. El conjunto de la población inmigrante irregular es muy poco homogéneo, e incluye tanto a personas no cualificadas como a trabajadores cualificados; personas que han entrado irregularmente y personas que han adquirido una situación de irregularidad debido a la caducidad de sus visados; etc. La provincia de Gauteng –donde se encuentran Johannesburgo y Pretoria– es el destino de los mayores flujos migratorios del país, sean internos o exter-

nos. Además de los flujos regulares, la provincia también acoge las mayores cifras de inmigración irregular, mayoritariamente concentrada en los suburbios y los campos “squatters” que rodean estas ciudades. Este importante porcentaje de inmigración irregular, un 6% en el caso menor y un 20% en el caso de las estimaciones más elevadas, suscita grandes temores y se percibe como símbolo de la permisividad de la nueva Sudáfrica.

III. VISADOS EXPIRADOS POR NACIONALIDAD (1998-2000)

	1998	1999	2000
Angola	2.888	3.213	4.093
Botswana	6.740	8.826	18.130
Lesotho	54.692	74.736	126.886
Malawi	8.030	10.449	15.250
Mozambique	9.547	11.461	18.242
Swazilandia	9.726	11.425	18.795
Zambia	2.934	3.314	4.176
TOTAL	94.557	123.424	205.572

Fuente: Sechaa Consultants and Associates (2002): “The border within: the future of the Lesotho-South African international boundary”. *Migration Policy Series*, n°26. SAMP. Cape Town, 2002.

Ante esta situación, las expulsiones y repatriaciones forzadas se han convertido en una de las bazas principales de la política de inmigración sudafricana. Así, en 1994 se deportaron 91.000 inmigrantes irregulares, una cifra récord que afectó mayoritariamente a nacionales de Mozambique –cerca del 75% del total– y en menor medida a nacionales de Nigeria, Sierra Leona, Etiopía y Zambia. La notoriedad de esta cifra viene dada por comparación con las cifras del régimen del apartheid: en 1990 se expulsaron 293 inmigrantes irregulares y 83.109 en 1992, mientras que en 1996 el número de deportados fue de 181.230. En poco más de 5 años el gobierno sudafricano expulsó a cerca de 600.000 inmigrantes, un 85% de los cuales fueron devueltos a Mozambique.

Por otro lado, es necesario señalar otros dos flujos migratorios clásicos en Sudáfrica. En primer lugar, la inmigración protagonizada por la población de origen indio que se remonta a mitad s del siglo XIX. Aunque inicialmente se había dirigido a las plantaciones de azúcar sudafricanas, la población india se movió paulatinamente hacia las ciudades, donde se concentró en el sector del comercio. En el censo de 1996 había cerca de un millón de indios en Sudáfrica, el 76% de los cuales residía en la provincia de Kwa-Zulu Natal. Por otro lado, durante el período 1880 a 1910 cerca de 40.000 judíos inmigraron desde Europa Oriental hacia Sudáfrica, y otros 30.000 lo hicieron entre 1910 y 1948. En una gran mayoría de casos los inmigrantes judíos que llegaron a Sudáfrica procedían de unos pocos lugares de Lituania y Bielarús, y en muchos casos habían residido temporalmente en Inglaterra antes de emigrar

IV. REPATRIACIONES FORZOSAS DESDE SUDÁFRICA

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Lesotho	4.400	4.728	3.832	4.440	6.235	3.090	4.073	4.087
Mozambique	33.446	38.758	42.330	47.074	61.210	80.926	71.279	131.689
Swazilandia	1.839	1.269	1.225	1.828	2.283	789	981	837
Tanzania	7	4	6	15	47	52	241	836
Zimbabwe	3.527	5.817	5.363	7.174	12.033	10.861	12.931	17.549
TOTAL	44.225	51.529	53.418	61.345	82.575	96.600	90.692	157.084

Fuente: Pérouse de Montclos, M.A. (1997): "Les nouveaux enjeux de l'immigration en Afrique du Sud". *Afrique contemporaine*. 4° trimestre 1997.

hacia el continente africano. Entre 1970 y 1991, cerca de 13.600 judíos inmigraron a Sudáfrica procedentes de Rodhesia (la antigua colonia británica compuesta por los actuales Malawi, Zambia y Zimbabwe), Israel y Reino Unido. Además, cerca de 4.500 antiguos emigrantes judíos retornaron a Sudáfrica en la década de los ochenta. Actualmente, la comunidad judía en Sudáfrica la conforman unas 80.000 personas.

En los últimos años se ha reducido en Sudáfrica la inmigración legal, han crecido las dificultades para conseguir la residencia temporal y el gobierno ha utilizado mecanismos y recursos para luchar contra la inmigración irregular. Pero a pesar de ello, lo cierto es que en un país en el que la inmigración había sido estrictamente controlada, la situación actual ha generado temores ante la idea de una "avalancha de inmigrantes". A pesar que el incremento de flujos en Sudáfrica, tanto legales como irregulares, y tanto de inmigrantes como de emigrantes, son la constatación de la inserción del país en la "normalidad de la globalización", lo cierto es que la opinión pública sudafricana ha empezado a expresar su rechazo a la presencia de inmigrantes en el país.

De racismo y xenofobia

En el imaginario sudafricano la imagen de un volumen creciente de inmigrantes que acechan en las fronteras del país ha supuesto una de las grandes preocupaciones de la sociedad sudafricana, como los asentamientos informales alrededor de las principales ciudades del país o el crecimiento de los índices de delincuencia y desempleo, así como la propagación del VIH/sida. Además, el discurso contra la inmigración irregular ha acabado homogeneizando la percepción que en el país hay sobre todos los extranjeros (a pesar que, de todos modos, se sigue imponiendo la distinción étnica en el trato para con los extranjeros). Todo ello se ha mezclado de tal forma que el resultado ha sido la aparición de un discurso xenófobo que apunta que el "aluvión" de inmigrantes es el responsable de los peores males de la sociedad sudafricana. En un informe de *Human Rights Watch* de 1998 esta organización señalaba que Sudáfrica se había convertido en un país xenófobo en los últimos años, con un gran porcentaje de sudafricanos que percibían a los extranjeros –especialmente los negros– como una amenaza directa al desarrollo económico del país y como los responsables del incremento la violencia criminal en Sudáfrica.

A pesar de la existencia de matices, en general es difícil identificar un único perfil xenófobo por edad, sexo o grupo social, dado que las actitudes xenófobas son compartidas de manera general. Algunos autores señalan que prevalece en Sudáfrica una xenofobia "desracializada" que insiste en entender la inmigración como una amenaza a la seguridad, lo que les lleva a señalar que una nueva ola de xenofobia parece haber sustituido al racismo del régimen del apartheid.

Parece poco probable que los trabajadores extranjeros sean competencia laboral para los trabajadores autóctonos, puesto que los primeros están principalmente ocupados en los sectores 3-D ("sucios, peligrosos y difíciles" por las iniciales en inglés de *dirty, dangerous, difficult*) que la población autóctona no está dispuesta a hacer. Y normalmente, más que competir en sueldos y condiciones con sus homólogos autóctonos, los trabajadores inmigrantes son víctimas de la explotación laboral, especialmente en el sector agrícola y el minero. Por otro lado, parece exagerado culpar a los inmigrantes del deterioro de los servicios sociales –especialmente educación y salud– especialmente en el caso sudafricano, puesto que como se ha comentado anteriormente la inmigración sigue siendo temporal y con voluntad de retorno, lo que ocasiona que la mayoría de familias de los inmigrantes sigan residiendo en los países de origen. El mayor coste económico para con la inmigración es el destinado a la vigilancia de fronteras y a los procesos de expulsión y repatriación de los inmigrantes.

Por su parte, las cifras de la policía indican que los delitos cometidos por extranjeros en Sudáfrica representan un 14% del total. Una cifra que se reduce hasta el 1,5% si sólo se tienen en cuenta crímenes y delitos importantes y no se consideran las faltas por estar en situación administrativa irregular. Dentro de este 1,5% se encuentran las redes de tráfico de drogas y de personas, que tienen en Sudáfrica el centro de actividades de la región (véase Cuadro 1). Finalmente, otra de las razones que explican el alto nivel de rechazo de la inmigración en Sudáfrica es la creencia que los inmigrantes son portadores y transmisores del VIH/sida, una epidemia especialmente extendida en la región de África del Sur. La movilidad de las personas seguramente tuvo su papel en la propagación del virus en la zona, pero lo cierto es que actualmente los inmigrantes son uno de los colectivos con mayor índice de vulnerabilidad en relación con la infección del VIH, debido principalmente a la dureza de las condiciones de vida de su proceso migratorio.

Tal como se ha señalado con anterioridad son muchos los autores que coinciden en considerar la política migratoria de la Sudáfrica actual como la herencia más difícil de superar del régimen del apartheid. En los últimos diez años, la situación no ha cambiado significativamente, y eso es debido, en parte, a que Sudáfrica tal vez no estaba preparada para asumir lo que significaba su entrada en los circuitos globales de circulación de capitales, bienes y personas después del fin del apartheid. Lo cierto es que, desde 1990, el volumen y la variedad de los flujos de inmigrantes, así como las cifras de inmigrantes irregulares y solicitantes de asilo en Sudáfrica han crecido de manera suficiente para que la población sudafricana tenga la sensación que no se controlan las fronteras del país, muy vigiladas durante los años del apartheid. Por otro lado, el gobierno y los medios de comunicación han participado de un discurso crítico sobre la inmigración, que ha priorizado el control de fronteras, las expulsiones o la exclusión sobre temas como la gestión, la admisión o la integración. El número de extranjeros en situación irregular se ha exagerado hasta convertirse en una percepción de amenaza para los derechos sociales y económicos de los sudafricanos. Finalmente, el gobierno sudafricano no ha tomado suficiente iniciativa a la hora de enfocar los movimientos migratorios desde una perspectiva regional. En este sentido, y dado el origen de la mayoría de inmigrantes residentes en Sudáfrica y la dependencia de estos países de las remesas de sus nacionales, se hace necesario la adopción de soluciones regionales para promover el desarrollo de las economías de los países de la SADC y controlar así los importantes volúmenes de flujos migratorios hacia Sudáfrica.

Las constricciones económicas señalan las contradicciones de la política de inmigración de la nueva Sudáfrica, puesto que la tentación de reprimir la inmigración convive con la necesidad de abrir las fronteras en vistas de ampliar un mercado interior limitado. Además, desde 1994, Sudáfrica está inmersa en un proceso activo de construcción nacional que ha de definir la realidad del país después del régimen del apartheid. En este contexto, la mayoría de políticos y de la opinión pública sudafricana han entendido la inmigración como una amenaza y han optado por la política migratoria y los instrumentos que hacen hincapié en el control de los flujos y la gestión restrictiva de la entrada de inmigrantes. Estas opciones no tienen en cuenta el factor de la integración y tampoco prestan atención al papel de la inmigración en el escenario socio-económico y en el proceso de construcción de la identidad de la actual Sudáfrica.

LA EMIGRACIÓN SUDAFRICANA

Desde la década de los cuarenta hasta la actualidad los flujos emigratorios desde Sudáfrica han coincidido con los principales eventos políticos de la historia del país. Así, a principios de la década de los cincuenta se constata un mayor número de inmigrantes, que coincide con el inicio del régimen del apartheid, y se recogen otros incrementos en los flujos de emigración en 1960, cuando tuvo lugar la masacre de

Sharpeville y se prohibió el partido del Consejo Nacional Africano, y en 1976, cuando tuvieron lugar los disturbios de Soweto. La década de los setenta fue seguramente la década de la emigración sudafricana, pero lo cierto es que en el debate político-social sudafricano, desde la década de los noventa se considera que el país está viviendo la mayor etapa de emigración, que ha llevado a plantear el tema como si de un éxodo se tratará, al hablar reiteradamente de la emigración de personas altamente cualificadas como de una "fuga de cerebros".

La emigración sudafricana tiene cinco países principales de destino, que comparten entre ellos bastantes similitudes. Son todos países anglófonos y destinos tradicionales de los flujos migratorios. Así, la emigración sudafricana se dirige principalmente a Reino Unido, Australia, Estados Unidos, Canadá y Nueva Zelanda, y estos países concentran cerca del 75% de emigración sudafricana. En 1993, se consideraba que unos 5,4 millones de sudafricanos estaban en el extranjero, la cifra más alta desde la Segunda Guerra Mundial.

En el caso británico, el crecimiento de la emigración sudafricana es especialmente espectacular a partir de 1995: si en años anteriores no sobrepasaba las 10.000 personas, el crecimiento a partir de ese año sitúa el volumen de emigrantes sudafricanos en más de 20.000 en 1998 y en cerca de 30.000 en 1999. En el caso británico, además, los sudafricanos pueden atenerse al programa de visado para trabajar en períodos vacacionales (*working holiday visa program*) desde 1994, año en el que Sudáfrica se incorporó a la Commonwealth. El número de permisos de trabajo concedidos en Reino Unido durante 1995 y 2002, demuestran el crecimiento de la población sudafricana en el país. En 1995, los 659 permisos de trabajo concedidos a ciudadanos sudafricanos hacían de esta nacionalidad una de las diez primeras en concesión de permisos, pero muy alejada de las posiciones de cabeza ocupadas por nacionales de Estados Unidos (7.876) o Japón (2.423). En cambio, a partir de esa fecha el incremento de permisos concedidos a nacionales sudafricanos no ha dejado de crecer notablemente, siendo ya 2.159 en 1998, 4.437 en 2000 y 7.971 en 2002. Este último total convertía a los nacionales sudafricanos en la tercera nacionalidad en la concesión de permisos de trabajo, sólo por detrás de India y Estados Unidos, con 18.999 y 9.537 permisos concedidos, respectivamente.

En 2002 la suma de permisos concedidos y primeras autorizaciones para trabajar fueron de 8.003 para los nacionales sudafricanos. De este total, 4.207 –lo que representa un 52,6% sobre el total de permisos sudafricanos concedidos– fueron otorgados a profesionales asociados y a ocupaciones técnicas, entre los que destacan los 2.021 permisos concedidos a profesionales asociados en el campo sanitario. Otros 2.835 permisos –un 35,4% del total– fueron concedidos para trabajar en sectores profesionales como ingeniería y tecnología, medicina, profesorado o actividades financieras. En poco menos de diez años, los permisos de trabajo concedidos a nacionales sudafricanos en el Reino Unido han

V. PERMISOS DE TRABAJO CONCEDIDOS A NACIONALES SUDAFRICANOS EN EL REINO UNIDO (1995-2002)

	Número	% sobre total
1995	659	2,7
1996	883	3,3
1997	1.367	4,3
1998	2.159	5,8
1999	3.306	7,9
2000	4.437	6,9
2001	7.098	8,3
2002	7.971	9,0

Fuente: Work permits and foreign labour in the UK. Labour market trends. November 2003. National Statistics Online-United Kingdom.

pasado de significar menos de un 3% a cerca de un 10% en la actualidad, y se confirma que el Reino Unido sigue siendo el mayor polo de atracción para la emigración sudafricana.

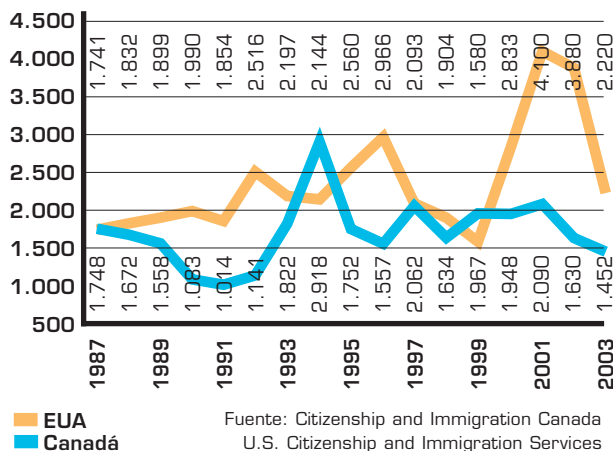
Por otro lado, los flujos hacia Canadá y Estados Unidos fueron, a finales de los ochenta, bastante parecidos. En la década de los noventa la cifra de inmigrantes sudafricanos en Estados Unidos estaba entre los 1.500 y los 2.000, con unos puntos álgidos en 1995 y 1996 con 2.560 y 2.966 sudafricanos admitidos. Esta situación no se volverá a reproducir hasta 2000, cuando el número de admitidos será de 2.833 y crecerá considerablemente en 2001 y 2002, cuando fueron 4.100 y 3.880 respectivamente. En Canadá, por su parte, la cifra de sudafricanos que llegaron al país en la década de los noventa también rondaba las 1.000-1.500 personas, si bien hay un considerable incremento en 1993 y 1994, con 1.822 y 2.918 sudafricanos que entran en Canadá. Como en el caso de Estados Unidos, otro punto de inflexión se vuelve a dar en los años 2000 y 2001, cuando las cifras de inmigrantes sudafricanos vuelven a incrementarse hasta las 1.948 y 2.090 personas respectivamente. A pesar de estos puntos de infle-

cción, las cifras confirman que la capacidad de atracción de Estados Unidos es cada vez mayor que la de Canadá, a pesar de las similitudes en volúmenes y ritmos de crecimiento de los flujos sudafricanos hacia ambos países, que se han convertido en el tercer punto de destino de estos flujos.

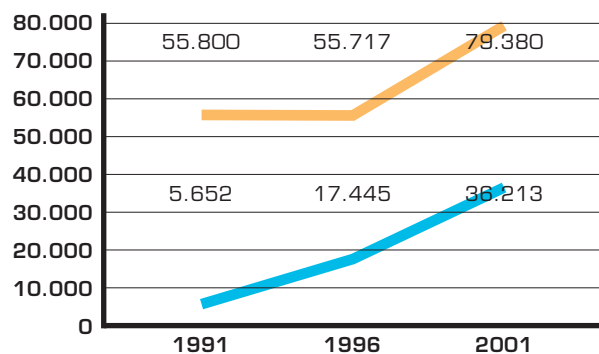
La emigración hacia Australia procedente de Sudáfrica tiene una larga historia. Como territorios coloniales, durante las primeras décadas del dominio británico en ambos países muchas de las provisiones que llegaban a la colonia penal de Australia procedían de la provincia sudafricana de El Cabo, y cuando en la década de 1850 se descubrieron minas de oro en Australia, fueron muchos los colonos británicos y europeos en general que se desplazaron desde Sudáfrica para probar suerte en Australia. Si en el censo australiano de 1901 se contaba con una población de 1.500 personas nacidas en Sudáfrica, en 1933 la cifra ya era de 6.179, lo que demuestra la constancia de este flujo migratorio. Durante la década de 1960, las tensiones en Sudáfrica fueron uno de los motivos que incrementaron el número de blancos anglófonos que emigraron hacia Australia –según datos del censo de 1951, eran 7.900 personas–, mientras en la década de los setenta empezó un pequeño flujo de inmigración sudafricana de origen no europeo, que incrementó el número de sudafricanos residentes en Australia hasta las 12.200 personas en 1971 y las 28.000 en 1981. El censo de 1986 recogía que 37.069 personas de origen sudafricano residían en Australia, mientras una estimación de la población a mitad de 1991, daba la cifra de 55.800 sudafricanos residentes en el país. Después del fin del sistema del apartheid, el número de sudafricanos en Australia se ha ido incrementando de manera considerable. Estos nuevos flujos están formados por granjeros, empresarios y profesionales cualificados, la mayoría de origen europeo. En 1996, había 55.717 personas de origen sudafricano, mientras el censo de 2001 contaba con 79.380 sudafricanos en dicho país, lo que significa un incremento del 42% en cinco años. La mayoría de población sudafricana en Australia, segundo destino de esta emigración, se concentra en las provincias de New South Wales, Victoria y Western Australia.

Finalmente, Nueva Zelanda es el quinto destino principal de la emigración sudafricana, si bien hay que señalar que desde 1993 el país ha ido recibiendo cada vez un mayor número de personas de nacionalidad sudafricana, convirtiendo a Oceanía en un destino más atractivo que Norteamérica. En el censo de 1991 la población sudafricana en Nueva Zelanda era de 5.652 personas, la mayoría de las cuales –3.003, lo que representa un 53,13%– eran mujeres. En 1996 la cifra de sudafricanos en Nueva Zelanda era de 11.334 y se había incrementado la paridad entre sexos. En 2001 los 26.061 nacionales de Sudáfrica que residían en Nueva Zelanda significaban el 71,9% del total de población procedente del África Subsahariana en el país. La proporción entre hombres y mujeres seguía siendo muy similar, si bien seguía habiendo una pequeña mayoría femenina (13.401 mujeres y 12.660 hombres). En 2002, Sudáfrica –con flujos anuales de entrada de cerca 2.000 personas– era ya uno de los diez principales países de origen de la inmigración en Nueva Zelanda.

VI. FLUJO DE INMIGRANTES SUDAFRICANOS EN ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ



VII. POBLACIÓN DE ORIGEN SUDAFRICANO EN AUSTRALIA Y NUEVA ZELANDA



■ Australia
■ Nueva Zelanda

Fuente: Australian Bureau of Statistics
New Zealand's official statistics agency

Otros flujos que han generado importante literatura han sido la emigración de la población de origen judío, que como la mayor parte de emigración sudafricana se ha dirigido a los destinos principales, o la salida de granjeros blancos que al finalizar el régimen del apartheid se dirigieron al Congo, Mozambique, República Democrática del Congo y Zambia.

La comparación entre las cifras de emigrantes sudafricanos en los cinco principales países de destino proporcionadas, por un lado, por la Oficina Estadística de Sudáfrica y, por el otro, por las diferentes agencias de los países destino, muestran diferencias notables. Mientras según fuentes sudafricanas entre 1987 y 1997 abandonaron el país unas 80.000 personas, según las cifras de los países de entrada fueron más de 230.000 personas. Esto significa que sólo el 35% de la emigración sudafricana ha sido oficialmente contabilizada, y es una cifra que hay que tomar en consideración al hacer referencia a uno de los principales temas del debate migratorio en Sudáfrica: el *brain drain* o "fuga de cerebros".

Brain drain: emigración y "fuga de cerebros"

Uno de los principales debates en torno al fenómeno migratorio en Sudáfrica está relacionado con la "fuga de cerebros". En los últimos años, el incremento de flujos hacia el exterior de personas altamente cualificadas y con gran preparación técnica ha generado gran preocupación en la sociedad sudafricana, por la descapitalización humana que puede significar y por sus efectos en el proceso de crecimiento y desarrollo económico del país. Por el momento, la preocupación sobre la "fuga de cerebros" ha limitado el debate en torno a la importancia de las remesas de trabajadores sudafricanos en el extranjero para la economía del país.

Con anterioridad al 1994 ya era notable la cifra de profesionales que salían de Sudáfrica y se dirigían a otros países para mejorar su situación laboral. También es cierto que este flujo no se tenía en consideración, pues Sudáfrica era un país atractivo para los flujos inmigratorios, por lo que esta emigración se veía compensada por una inmigración, nueva o de retorno (hay que tener en cuenta que en 1994 se creía que cerca de 30.000 personas volverían del exilio, aumentando por lo tanto la población activa del país), compuesta también por profesionales cualificados. A partir de 1994, sin embargo, y con las políticas de reducción y control de la inmigración hacia Sudáfrica, el número de profesionales que dejaban el país empezó a examinarse con mayor atención, a medida que este flujo crecía progresivamente.

La salida de un buen número de profesionales y directivos, han convertido a Sudáfrica en un país exportador de mano de obra cualificada, principalmente dirigida al Reino Unido, Estados Unidos, Canadá y Australia, y también en menor medida a los países del Golfo Pérsico. Profesionales de la salud y de la educación, técnicos, ingenieros, etc., se han encaminado hacia estos países, en muchos casos creándose destinos específicos según los distintos sectores profesionales.

VIII. EMIGRACIÓN SUDAFRICANA EN LOS CINCO PRINCIPALES PAÍSES DE DESTINO COMPARANDO LAS ESTADÍSTICAS SUDAFRICANAS Y LAS DE LOS PAÍSES DE DESTINO (1987-1997)

	Australia		Canadá		Estados Unidos		Nueva Zelanda		Reino Unido		TOTAL	TOTAL SSA
1987	3.792	3.484	1.748	755	1.741	543	632	411	6.700	3.817	14.613	9.010
1988	3.024	2.588	1.672	722	1.832	325	246	176	7.000	2.295	13.774	6.106
1989	2.424	1.275	1.558	454	1.899	174	209	83	11.700	1.420	17.790	3.406
1990	2.084	1.292	1.083	349	1.990	278	202	64	6.400	1.804	11.759	3.787
1991	1.274	928	1.014	266	1.854	307	223	50	8.000	1.800	12.365	3.351
1992	1.021	694	1.141	285	2.516	314	422	126	6.900	1.987	12.000	3.406
1993	1.654	1.309	1.822	566	2.197	566	2.054	242	9.400	3.716	17.127	6.399
1994	2.792	1.298	2.910	947	2.144	752	2.638	1.465	8.100	2.880	18.584	7.342
1995	3.190	1.507	1.753	679	2.560	882	2.046	939	4.200	2.045	13.749	6.052
1996	3.211	1.767	1.526	774	2.966	963	2.648	1.266	11.400	2.243	21.751	7.013
1997	4.281	1.508	1.898	557	2.563	832	2.689	1.157	10.988	2.162	22.419	6.216
TOTAL	28.747	17.650	18.125	6.354	24.262	5.936	14.009	5.979	90.788	26.169	175.931	62.088

Fuente: Datos procedentes de Statistics South Africa / Datos procedentes de fuentes estadísticas de los países de destino.

Si bien el desempleo es una de las causas principales de la emigración, este no era el caso de Sudáfrica, donde el índice del desempleo entre las personas cualificadas era bajo. El crecimiento del flujo emigratorio de personas cualificadas, que creció en la década de los noventa, puede deberse a la existencia de un mercado laboral rígido que dificulta la movilidad ascendente de este tipo de empleados. Paliar los efectos de esta emigración cualificada, que se ha convertido en un tema de considerable preocupación social en Sudáfrica, podría llevarse a cabo restringiendo la emigración –una opción poco efectiva– o mejorando las condiciones de trabajo de los trabajadores cualificados.

Otra alternativa sería facilitar la inmigración de trabajadores cualificados, una de las principales bazas históricas de la política migratoria de Sudáfrica. Desde la década de 1950, Sudáfrica ha atraído un notable flujo de inmigrantes cualificados procedentes principalmente de Europa, que se truncó en 1994 con la implementación de medidas que dificultaban la inmigración. Precisamente esta limitación de los flujos de entrada de inmigrantes y el crecimiento de los flujos de emigrantes han tenido importantes y directos efectos en la sociedad sudafricana. Un ejemplo puede ser el caso de los profesionales de la sanidad que han emigrado de Sudáfrica, lo que obligó al gobierno Mandela a firmar un acuerdo con Zimbabwe para contratar doctores de este país, y que también explica que haya un buen número de doctores cubanos trabajando en las áreas rurales sudafricanas. Así pues, y a pesar de las preocupaciones y temores que la inmigración despierta en la sociedad sudafricana, esta es una de las posibles soluciones a la pérdida de cerebros, otra de las grandes preocupaciones de la realidad de Sudáfrica.

ASILO Y REFUGIO EN SUDÁFRICA

Mientras se daban los primeros pasos para construir el sistema de protección internacional para personas refugiadas después de la Segunda Guerra Mundial, Sudáfrica empezó a construir su propio sistema político basado en la segregación racial del apartheid. Este hecho generó, sobre todo en las décadas de los sesenta y los setenta, un incremento de los flujos de refugiados sudafricanos que salían de su país huyendo de la represión política del apartheid. En muchos casos, y dado que el régimen sudafricano estaba aislado internacionalmente y la mayoría de países no tenían relaciones oficiales con él, los flujos de refugiados eran tolerados por estados vecinos que aprobaban la lucha de estos movimientos opositores.

La dureza del gobierno del Partido Nacional contra la oposición, principalmente encabezada por el Congreso Nacional Africano y el Congreso Panafricano, no sólo se evidenciaba dentro de las fronteras sudafricanas, sino que durante la década de los setenta la politización de los campamentos para refugiados sudafricanos en Mozambique y Tanzania (controlados por miembros del brazo armado de los dos partidos citados) eran objeto de ataques y bombardeos aéreos por parte del ejército sudafricano.

Por otra parte, la Sudáfrica del apartheid también fue país de destino para algunos flujos de refugiados. En 1975, por ejemplo, Sudáfrica apoyó a la oposición mozambiqueña del RENAMO (Resistencia Nacional de Mozambique) contra el FRELIMO (Frente de Liberación de Mozambique), el partido del Gobierno. Cuando ambos bandos firmaron un acuerdo de paz en 1992, había más de 1,7 millones de refugiados mozambiqueños en los países vecinos, que empezaron a ser repatriados por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) dentro de la Operación de las Naciones Unidas para Mozambique (ONUMOZ). Si bien la mayoría de ellos estaban en Malawi y Zimbabwe –1.285.000 y 247.000 personas refugiadas respectivamente– cerca de 71.000 refugiados fueron repatriados desde Sudáfrica. En 1993, después del acuerdo de paz, Sudáfrica se negó a reconocer la presencia de los mozambiqueños en su territorio como refugiados y se empezó un proceso de repatriación que se llevó a cabo bajo condiciones de inseguridad y falta de alimentos en el país de destino. En 1996, Sudáfrica llegó a un acuerdo con el Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) para continuar con esta política de repatriación, lo que no resolvió la compleja situación de un importante número de refugiados indocumentados que se han integrado ya en la sociedad sudafricana.

En la década de los noventa la transición de Sudáfrica hacia la democracia también afectó a los exiliados, que vislumbraron una oportunidad para volver a su país de origen. A principios de 1991 Sudáfrica aceptó que el ACNUR participara en el proceso de retorno voluntario de los refugiados y exiliados sudafricanos que, según estimaciones de esta organización, eran cerca de 40.000 personas. Fue después del triunfo del Congreso Nacional Africano en las elecciones gubernamentales de 1994 cuando Sudáfrica se integró en el sistema internacional de protección de los refugiados. En 1995 firmó la Convención de la Organización para la Unidad Africana (OUA) sobre los refugiados, y un año después la Convención de Ginebra y el Protocolo de Nueva York sobre la protección de las personas refugiadas. En 1998 se elaboró la primera legislación respecto al asilo y los refugiados.

IX. POBLACIÓN BAJO PROTECCIÓN DEL ACNUR EN SUDÁFRICA (1994-2003)

	Total	Refugiados	Solicitantes de asilo
1994		91.894	
1995		101.408	
1996		22.645	14.390
1997	28.632	6.819	21.791
1998	28.642	8.388	20.207
1999	31.863	14.538	17.325
2000	30.201	15.063	15.138
2001	30.022	18.605	11.417
2002	75.795	23.344	52.451
2003	110.643	26.558	84.085

Fuente: 2003 UNHCR Statistical Yearbook

En poco menos de diez años el panorama del refugio y del asilo en Sudáfrica ha cambiado notablemente. El país ha pasado de recibir 14.390 solicitudes de asilo en 1996 a las 84.085 de 2003. Por su parte, el número de refugiados en el país también ha ido creciendo, aunque de modo más moderado, después de 1996. Así, mientras en 1997 había 6.819 refugiados en Sudáfrica, en 2003 la cifra ya era de 26.558 personas refugiadas.

De ellas, más del 90% procedían de cinco países africanos. Desde 1999, los nacionales de la República Democrática de Congo son el mayor colectivo de refugiados en Sudáfrica, seguidos de los nacionales somalíes y los angoleños. Finalmente, los nacionales de Rwanda y Burundi completan los colectivos de refugiados asentados en Sudáfrica. Un 20% de los cerca de 18.7000 refugiados que había en Sudáfrica a finales de 2000 eran menores –mayoritariamente hombres– de 18 años, una cifra baja en comparación con el resto de países africanos, en los que la población refugiada menor de 18 años es, como media, en torno a un 55% del total.

Si bien la mayoría de solicitudes de asilo recibidas en Sudáfrica también son de nacionales de origen africano, hay que señalar que, paulatinamente, el país empieza a recibir solicitudes de asilo de nacionales de otros países como pueden ser Bangladesh, Bulgaria, China, India y Pakistán. Desde 1994 a 2001 Sudáfrica había recibido poco más de 66.000 solicitudes de asilo, el 28% de las cuales habían sido aceptadas y el 55% habían sido denegadas, mientras el resto estaban aún pendientes de decisión. En este último aspecto, y según Naciones Unidas, parece que las solicitudes de asilo presentadas por nacionales de Angola, Mozambique, Tanzania y Malawi son sistemáticamente denegadas, y en muchas

ocasiones la decisión la toma un órgano de decisión que no ha oído directamente a los solicitantes.

En general, los sudafricanos muestran una actitud positiva ante el fenómeno de los refugiados, una percepción que se incrementa especialmente entre la población negra y que puede explicarse por el hecho que muchos sudafricanos, entre los que hay que destacar a miembros de los últimos gobiernos, fueron refugiados en un pasado no tan lejano. Pero en un entorno social hostil a los inmigrantes, y cuando es difícil distinguir entre un inmigrante, regular o irregular, o un refugiado, y cuando las autoridades tampoco han hecho suficiente pedagogía sobre la inmigración y el refugio, no debe extrañar que algunas ONG hayan relatado que algunos ataques contra extranjeros han afectado a solicitantes de asilo. En un país donde la inmigración irregular se ha convertido en una de las principales preocupaciones sociales, uno de los problemas que se deriva de este discurso es la incapacidad de distinguir entre refugiados y solicitantes de asilo y otros tipos de movimientos migratorios.

Tal como ya se ha comentado, el sistema de protección sudafricano es reciente, lo que implica que aún haya aspectos que deben mejorarse. Según Naciones Unidas, se han detectado algunas dificultades en la gestión de los procedimientos de asilo que se aplican en Sudáfrica, por lo que esta organización señala que se debe asegurar que los procedimientos sean aplicados a cada solicitante de manera individual y que no existan discriminaciones según el país de origen. Se trata, por lo tanto, de mantener y profundizar el sistema sudafricano de protección internacional, y trabajar para garantizar la seguridad y unas condiciones de vida dignas a los refugiados que ya están en el país.

X. PRINCIPALES PAÍSES DE ORIGEN DE LOS REFUGIADOS EN SUDÁFRICA

	Angola	Burundi	R.D. Congo	Rwanda	Somalia
1994	581		808	79	96
1995	3.049		2.579	206	857
1996	3.876		2.505	492	2.371
1997	2.304	389	100	356	3.595
1998	2.502	601	95	455	3.910
1999	3.816	604	4.097	446	4.704
2000	3.897	632	4.454	402	4.810
2001	4.752	1.439	4.993	820	5.336
2002	5.291	1.715	7.243	982	6.515
2003	5.773	1.986	8.890	1.193	6.890

Fuente: 2003 UNHCR Statistical Yearbook

Recuadro 1. Tráfico de personas para la explotación sexual

Según la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), el tráfico de mujeres y menores para la explotación sexual es un problema notable en la región del sur de África. Sudáfrica es el principal país de destino para todas las actividades de este tráfico en la región. Angola, Botswana, República Democrática del Congo, Lesotho, Mozambique, Malawi, Sudáfrica, Swazilandia, Tanzania, Zimbabwe y Zambia son países de origen, y la mayoría de ellos también son países de tránsito para las redes de tráfico de personas, mientras Tailandia, China y Europa Oriental son los principales orígenes extra-regionales de las víctimas que llegan a Sudáfrica.

Para las mujeres o menores procedentes de la región africana las redes de tráfico funcionan principalmente a través de las vías terrestres. En el caso de las víctimas chinas –muchas de las cuales sólo estarán en Sudáfrica de paso, hasta llegar a sus destinaciones finales en Europa o Estados Unidos– proceden mayoritariamente del sur del país, y llegan a Sudáfrica por el aeropuerto de Johannesburgo o cruzando las fronteras de Lesotho o Mozambique con visados de turistas o pasaportes japoneses falsos. Esta misma ruta es la que utilizan las mujeres tailandesas –entre 800 y 1.100 cada año según la OIM– que son trasladadas de Tailandia hasta Sudáfrica. La mayoría de ellas ya trabajaban en la industria del sexo en su país de origen, mientras que es una minoría las que han sido atraídas mediante contratos falsos de camareras o para servicio doméstico. Por su parte, las redes de tráfico de personas procedentes de Europa Oriental, en manos principalmente de mafias búlgaras y rusas, también usan el aeropuerto de Johannesburgo como principal vía de entrada y utilizan visados sudafricanos obtenidos de modo fraudulento en Moscú.

El hecho que la detención de las víctimas implique su rápida expulsión del país como inmigrantes en situación irregular, dificulta las posibilidades de luchar contra la pervivencia de estas redes de tráfico de personas para su explotación sexual.

Referencias bibliográficas

- ACNUR (2000): *La situación de los refugiados en el mundo. Cincuenta años de acción humanitaria*. ACNUR – Icaria Editorial, Barcelona.
- ADEPOJU, A. (1984): "Las relaciones entre las migraciones internas y las migraciones internacionales: el caso de África". *Revista Internacional de Ciencias Sociales*. Vol. XXXVI, nº3. París. P.467-479
- ADEPOJU, A. (2003): "Continuity and changing configurations of migration to and from the Republic of South Africa". *International Migration*, vol. 41, nº1. Oxford. P. 3-28.
- BRUMMER, D. (2002): "Labour migration and HIV/AIDS in Southern Africa". International Organisation for Migration, Regional Office for Southern Africa.
- CLARKE, J. y SALT, J. (2003): "Work permits and foreign labour in the UK: a statistical review". *Labour Market trends*. Vol. 111, nº 11, November. National Statistics Online, United Kingdom.
- CRUSH, J. (2000): "The dark side of Democracy: migration, xenophobia and human rights in South Africa". *International Migration*, vol. 38, nº6. Oxford. P. 103-133.
- CRUSH, J. y PENDLETON, W. (2004): "Regionalizing xenophobia? Citizen attitudes to immigration and refugee policy in Southern Africa". *Migration Policy Series*, nº30. SAMP, Cape Town.
- FRAYNE, B. y PENDLETON, W. (1998): Namibians on South Africa: Attitudes towards cross-border migration and immigration policy. *Migration Policy Series*, nº10. SAMP, Cape Town.
- HOROWITZ, S. i KAPLAN, R.D.E. (2001): The Jewish exodus from the new South Africa: Realities and implications. *International Migration*, vol. 39, nº3. Oxford. Pp: 3-32.
- Human Rights Watch (1998): "Prohibited persons". *Abuse of undocumented migrants, asylum-seekers and refugees in South Africa*. Human Rights Watch, New York.
- KLOTZ, A. (2000): "Migration after apartheid: deracialising South African foreign policy". *Third World Quarterly*. Vol. 21, nº5. Egham. P. 831-847.
- MILAZI, D. (1995): "Emigration dynamics in Southern Africa". *International Migrations*. Vol. 3-4. Geneva. P. 521-556.
- MYBURG, A. (2002): "Globalisation, labour mobility and the economics of emigration: the case of South Africa. Trade and Industrial Policy Strategies. Annual Forum.
- NIEMANN, M. (2003): "Migration and the lived spaces of Southern Africa". *Alternatives*, vol. 28, nº 1. January-February. P.115-140.
- OIM (2003): *The trafficking of women and children in the Southern African Region*. Presentation of research findings, Pretoria.
- PÉROUSE DE MONTCLOS, M.A. (1997): "Les nouveaux enjeux de l'immigration en Afrique du Sud". *Afrique contemporaine*, vol. 184, octobre-décembre. París. P. 223-232.
- SAMP–Southern African Migration Project (<http://www.queensu.ca/samp/>)
- SECHAA Consultants and Associates (2002): "The border within: the future of the Lesotho-South African international boundary". *Migration Policy Series*, nº26. SAMP Cape Town.
- SIMELANE, S.E. (1999): "Trend in international migration: migration among professionals, semi-professionals and miners in South-Africa, 1970-1997". Informe presentado en la *Annual Conference of the Demographic Association of Southern Africa*. July.
- VLETTTER, F. de (1985): "Recent trends and prospects of black migration to South Africa". *The Journal of modern African Studies*, vol. 23, nº4. Cambridge. P. 667-702.
- Australian Bureau of Statistics: <http://www.abs.gov.au/>
- Citizenship and Immigration Canada: <http://www.cic.gc.ca/>
- National Statistics Online-United Kingdom: <http://www.statistics.gov.uk/>
- New Zealand's official statistics: <http://www.stats.govt.nz/default.htm>
- Statistics South Africa: <http://www.statssa.gov.za/>
- Stats SA - Report nº 03-51-03 (2002). Statistics South Africa. Pretoria, 2003
- Tourism and migration. Statistics South Africa. Pretoria, 2004
- U.S. Citizenship and Immigration Services: <http://uscis.gov/graphics/index.htm>

El sida se ha convertido en uno de los principales problemas que afronta Sudáfrica. Al igual que en la mayoría de los Estados del África Subsahariana, el sida compromete el desarrollo del país a causa del aumento de la mortalidad y el incremento de los gastos en salud pública. Las estadísticas divulgadas por el Programa conjunto de las Naciones Unidas contra el VIH/sida (UNAIDS), indican que el 21,5% de la población adulta, es decir, de entre 15 y 49 años, está infectada por el virus VIH, lo que representa más de 5 millones de personas. Casi tres millones (2,9 millones) de infectados son mujeres. El departamento de Salud de Sudáfrica eleva la cifra de infectados a 5,6 millones de personas.

Según los datos de la UNAIDS, en el año 2003 murieron a causa de la enfermedad 370.000 personas. Más de un millón de niños (de menos de 17 años), eran huérfanos de padre o madre, o de ambos, a causa del sida, lo que provoca un grave problema social. La esperanza de vida cayó en picado hasta situarse en 47 años cuando quince años antes, en 1990, alcanzaba los 63 años.

Las cifras, abrumadoras, han influido en la actitud del presidente Thabo Mbeki, que ha encabezado la campaña en favor de la distribución de retrovirales tras años de suscribir las tesis científicas que buscaban en las causas sociales, en la pobreza y la discriminación, las raíces de la enfermedad. A la visibilidad de los enfermos del sida ha contribuido de forma decisiva la intervención del ex presidente Nelson Mandela, quien reconoció en una emotiva entrevista, en enero de 2005, que su hijo Makgatho, de 54 años, había muerto de dicha enfermedad. El reconocimiento público por parte de Mandela de que una enfermedad estigmatizada había golpeado a un miembro de su propia familia fue elogiado por las asociaciones contra el sida, entre ellas la propia UNAIDS, que luchan también para que los seropositivos no sean rechazados por la sociedad.

Con el fin de destinar más recursos contra el sida, el Gobierno presidido por Mbeki se comprometió a dedicar el 15% del presupuesto nacional a salud pública, tal como se recomienda en el acuerdo de Abuja (Nigeria), del año 2001. En el 2003, el Gobierno destinó 1.700 millones de dólares a un ambicioso plan, denominado Plan Nacional para el Cuidado y Tratamiento del VIH y el Sida. Una cantidad que financiará tres años del plan, que prevé incrementar gradualmente la distribución de retrovirales hasta alcanzar a 1,4 millones de sudafricanos en el año 2008. No obstante, a finales de diciembre de 2004 sólo recibían tratamiento 27.000 personas en el sector público, según reconocía el departamento de Salud. La mitad de las personas bajo tra-

tamiento residían en las provincias de Gauteng y Cabo Occidental, las dos más desarrolladas y dotadas de una sanidad pública de calidad. En cambio, en las restantes provincias, y en especial en las zonas rurales, con una sanidad pública deficiente, las personas que recibían tratamiento eran pocas. En la sanidad privada recibían tratamiento 45.000 personas, en su mayoría personas de alto poder adquisitivo o que habían logrado que su tratamiento fuera asumido por alguna organización social.

La lentitud en la aplicación de las líneas directrices del plan ha indignado a las asociaciones de voluntariado, las iglesias, los sindicatos y los profesionales de la salud. En un país que se distingue por el dinamismo de la sociedad civil, las asociaciones contra el sida han sido cruciales para la difusión de las campañas de prevención, en especial en los suburbios y las zonas rurales, y para encauzar las protestas contra la política gubernamental. En las campañas, se ha incidido en el uso del preservativo, la educación sexual y en presentar al seropositivo como un enfermo, necesitado de la ayuda familiar y la comprensión social. En las escuelas, los profesores imparten la educación sexual como materia educativa.

Las asociaciones de lucha contra el sida también han lamentado que algunos miembros del Gobierno todavía defiendan tesis científicas. Una de las intervenciones más criticadas fue la de la ministra de Salud, Manto Tshabalala-Msimang, que en el Parlamento volvió a abogar por la medicina tradicional y la dieta como una alternativa a los antiretrovirales.

La revista médica *Lancet* se unió a las críticas contra el Gobierno, al que acusó de actuar a la defensiva. "El estigma social asociado al VIH y al sida ha sido tácitamente perpetuado por la reluctancia a atajar la crisis", se podía leer en el editorial de *Lancet*. En un trabajo publicado en la revista *Aids 2005*, el Consejo de Investigación Médica de Sudáfrica rechazaba las estadísticas oficiales tras analizar los certificados de defunción de 2,9 millones de personas entre 1997 y 2003. Según dicha investigación, en muchos certificados se indicaba como causa de la muerte, en lugar del sida, la tuberculosis o la neumonía. En los niños, se indicaba como causa la malnutrición, la infección respiratoria o la diarrea. En los años 2000 y 2001 figuraba el sida como causa de la muerte de 60.295 adultos y niños cuando, de acuerdo con el estudio, habían muerto por dicha enfermedad 153.357 personas.

Antoni Castel
Universitat Autònoma de Barcelona



Relación de siglas y acrónimos

ACNUR	Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	CEDAW	Convención para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer
ACP	África-Caribe-Pacífico, países firmantes del Convenio de Lomé	CEDH	Convenio Europeo de Derechos Humanos y Libertades Fundamentales
AECI	Agencia Española de Cooperación Internacional	CEE	Comunidad Económica Europea (CE)
AFP	Acuerdo Fundamentado Previo	CEI	Comunidad de Estados Independientes
AGOA	Ley de Crecimiento y Oportunidad Africanos	CEOE	Confederación Española de Organizaciones Empresariales
AID	Asociación Internacional para el Desarrollo	CEPAL	Comisión Económica para América Latina y el Caribe
ALADI	Asociación Latinoamericana de Integración	CERES	Centre d'Estudis i Recerca Sindical (España)
ALCA	Área de Libre Comercio de las Américas	CET	Consejo Ejecutivo de Transición (Sudáfrica)
ALCUE	Países de América Latina, el Caribe y la Unión Europea	CETI	Centro de Estancia Temporal de Inmigrantes
ANP	Autoridad Nacional Palestina	CFC	Clorofluorcarbonos
AOD	Ayuda Oficial al Desarrollo	CFP	Consentimiento Fundamentado Previo
APEC	Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico	CGIAR	Grupo Consultivo de Investigaciones Agrícolas Internacionales
ARE	Asamblea de las Regiones de Europa	CGLU	Asociación Internacional de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos
AREV	Asamblea de las Regiones Europeas Vitícolas	CGRFA	Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura
ARV	Antirretroviral, fármaco	CIA	Agencia Central de Inteligencia (EEUU)
ASEAN	Asociación de Naciones del Sudeste Asiático	CIDOB	Centre d'Informació i Documentació Internacionals a Barcelona
AVE	Alta Velocidad Española, tren de	CIG	Conferencia Intergubernamental
AZT	Zidovudina, Retrovir	CIHEAM	Centro Internacional de Altos Estudios Agronómicos Mediterráneos
BAfD	Banco Africano de Desarrollo	CIN	Comité Intergubernamental de Negociación
BAAsD	Banco Asiático para el Desarrollo	CIS	Centro de Investigaciones Sociológicas (España)
BCE	Banco Central Europeo	CITES	Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de la Fauna y Flora Silvestres
BEE	Black Economic Empowerment	CLU	Costes Laborales Unitarios
BERD	Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo	CMC	Consejo del Mercado Común
BID	Banco Interamericano de Desarrollo	CMRD	Conferencia Mundial sobre la Reducción de Desastres
BIE	Bureau Internacional de Exposiciones	CNC	Comité de Negociaciones Comerciales (ALCA)
BIG	Basic Income Grant	CNE	Consejo Nacional Electoral
BIRF	Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento	CNI	Centro Nacional de Inteligencia (España)
BM	Banco Mundial	CNUMA	Conferencia de la Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente
CAD	Comité de Ayuda al Desarrollo (OCDE)	COFCOR	Consejo para las Relaciones Exteriores y de la Comunidad
CAF	Corporación Andina de Comercio	COP	Conferencias de las Partes
CAN	Comunidad Andina de Naciones	COPCA	Consorcio de Promoción Comercial de Cataluña (España)
CARICOM	Comunidad del Caribe	CPD	Comisión sobre Población y Desarrollo
CBI	Comisión Ballenera Internacional	CPI	Corte Penal Internacional
CBM	Medidas para Fomentar la Confianza (CSCE)	CSME	Mercado y Economía Unicos del CARICOM
CCAA	Comunidades Autónomas	CSW	Comisión de las Naciones Unidas sobre la Situación de la Mujer
CCJ	Tribunal de Justicia del Caribe	CTBTO	Organización del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares
CDB	Convención sobre Diversidad Biológica	CVICT	Centro para las Víctimas de la Tortura de Nepal
CDH	Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas	CVR	Comisión de la Verdad y la Reconciliación
CDIAC	Carbon Dioxide Information Analysis Center	DDRR	Programa de Desarme, Desmovilización, Rehabilitación y Reintegración de Naciones Unidas
CDR	Comité De Regiones		
CDS	Comisión de las Naciones Unidas sobre Desarrollo Sostenible		
CE	Comunidad Europea (UE)		
CEAR	Comisión Española de Ayuda al Refugiado		

DEG	Derechos Especiales de Giro (FMI)	I+D	Investigación y Desarrollo
DSACEUR	Fuerzas Aliadas en Europa	IAMZ	Instituto Agronómico Mediterráneo de Zaragoza (España)
DST	Dirección de la Seguridad del Territorio	IATA	Asociación Internacional del Transporte Aéreo
ECAP	Plan de Acción de Capacidades Europeas	IBEX-35	Índice Bursátil que se compone de los 35 valores más importantes de la Bolsa española
ECI	Equipo Conjunto de Investigación	IBSA	Foro de Diálogo India-Brasil-Sudáfrica
ECOSOC	Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas	ICEX	Instituto Español de Comercio Exterior
EEBC	Comisión de Fronteras entre Etiopía y Eritrea	IDEPA	Instituto de Desarrollo Económico del Principado de Asturias
EEC	Espacio Económico Común	IED	Inversión Extranjera Directa
EEUU	Estados Unidos de América	IFAD	Fondo Internacional de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Agricultura
EFTA	Asociación Europea de Libre Comercio	IFOR	Fuerza de Aplicación (ONU)
EMAT	Escalón Médico Avanzado del Ejército de Tierra Español	IIRSA	Iniciativa para la Integración de la Infraestructura Regional Sudamericana
ENCORE	Conferencia de las Regiones de Europa sobre Medio Ambiente	IMSERSO	Instituto de Migraciones y Servicios Sociales de España
ESI	European Stability Initiative	INCIPE	Instituto de Cuestiones Internacionales y Política Exterior (España)
ESO	Educación Secundaria Obligatoria (España)	INE	Instituto Nacional de Estadística (España)
EUFOR	European Union Force	INEM	Instituto Nacional de Empleo
EUPM	Misión de Policía de la Unión Europea	INTAL	Instituto para la Integración de América Latina y el Caribe
EUPOL	Misión de la policía de la Unión Europea	INTERPOL	Policía Internacional
EUROPOL	Agencia Europea de Cooperación Policial	IOR-ARC	Asociación Regional para la Cooperación de los Países Ribereños del Océano Índico
EUROSTAT	Oficina Estadística de la Comunidad Europea	IPA	Instrumento de Preadhesión
FAD	Fondo de Ayuda al Desarrollo	ISAF	Fuerza Internacional para la Asistencia y la Seguridad en Afganistán
FAO	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura	ITPGR	Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura
FBI	Bureau Federal de Investigación (EEUU)	ITTA	Acuerdo Internacional sobre Maderas Tropicales
FDA	Administración sobre Alimentos y Drogas de EEUU	ITTC	Consejo Internacional sobre Maderas Tropicales
FGB	Foro Global de la Biotecnología	ITTO	Organización Internacional sobre Maderas Tropicales
FIF	Foro Intergubernamental sobre Recursos Forestales	IUCN	Unión Internacional para la Conservación de los Recursos Naturales
FINUL	Fuerza Interina de Naciones Unidas para el Líbano	IULA	Unión Internacional de Autoridades Locales
FISQ	Foro Intergubernamental sobre Seguridad Química	IVA	Impuesto sobre el Valor Añadido
FMAM	Fondo para el Medio Ambiente Mundial (Banco Mundial)	JETRO	Organización Japonesa para el Fomento del Comercio Exterior
FMCU	Federación Mundial de Ciudades Unidas	KFOR	Fuerza de Paz para Kosovo
FMI	Fondo Monetario Internacional	MAEP	Mecanismo Africano de Evaluación de las Partes
FNUAP	Fondo de Población de las Naciones Unidas	MAP	Programa de Recuperación de África
FRIDE	Fundación para las Relaciones Internacionales y el Diálogo Exterior (España)	MCCA	Mercado Común Centroamericano
G-3	Grupo de los 3 (Colombia, México, Venezuela)	MERCOSUR	Mercado Común del Sur
G-7	Grupo de los 7 (países más industrializados del mundo)	MIBEL	Mercado Ibérico de la Electricidad
G-77	Grupo de los 77 (países en desarrollo)	MINUEE	Misión de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea
G-8	Grupo de los 7 países más industrializados más la Federación Rusa	MINURSO	Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental
GEAR	Política de Crecimiento Empleo y Redistribución	MINUSTAH	Misión de Estabilización de Naciones Unidas en Haití
GECT	Grupo de Examen Científico y Técnico		
GEO	Grupos Especiales de Operación (España)		
GIC	Grupo Internacional de Crisis		
GICM	Grupo Islámico Combatiente Marroquí		
GUUAM	Georgia, Ucrania, Uzbekistán, Azerbaiján, Moldova		
Hábitat	Comisión de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos		
HRW	Human Rights Watch		

MONUC	Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo	OTPCE	Comisión Preparatoria de la Organización del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos nucleares.
MOP-1	Primera reunión de las partes del Protocolo de Cartagena	OUA	Organización para la Unidad Africana
MPNA	Movimiento de Países No Alineados	OVM	Organismos Vivos Modificados
NAI	Nueva Iniciativa Africana	PAC	Patrulla de Autodefensa Civil
NAMSA	Agencia de Mantenimiento y apoyo de la OTAN	PACI	Plan Anual de Cooperación Internacional (España)
NASA	Agencia Aeroespacial Estadounidense	PCI	Proyecto de Comparación Internacional
NCOP	Consejo Nacional de las Provincias	PE	Parlamento Europeo
NEPAD	Nueva Alianza para el Desarrollo de África	PECO	Países de Europa Central y Oriental
NIA	Agencia Nacional de Inteligencia (Sudáfrica)	PECSO	Política Europea Común de Seguridad y Defensa
NPC	Coalición Nacionalista Popular (Filipinas)	PESC	Política Exterior y de Seguridad Común (UE)
OACI	Organización Internacional de Aviación Civil	PESD	Política Europea de Seguridad y Defensa
OAR	Oficina de Alto Representante	PGS	Programa de Garantía Social
OCCA	Organización de Cooperación Centroasiática	PIB	Producto Interior Bruto
OCDE	Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico	PICC	Panel Intergubernamental de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático
OCE	Organización de Cooperación Económica	PIF	Panel Intergubernamental sobre Recursos Forestales
OCS	Organización de Cooperación de Shangai	PMA	Programa Mundial de Alimentos (ONU)
OEA	Organización de Estados Americanos	PNB	Producto Nacional Bruto
OEI	Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura	PNUD	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
OID	Oficina de Información Diplomática (España)	PNUFID	Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de la Droga
OIE	Organización Mundial para la Salud Animal	PNUMA	Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente
OIEA	Organismo Internacional de la Energía Atómica	PPA	Paridades de Poder Adquisitivo
OIM	Organización Internacional para las Migraciones	RASD	República Democrática Árabe Saharaui
OIPC	Organización Internacional de Policía Criminal	RDC	República Democrática del Congo
OISS	Organización Iberoamericana de Seguridad Social	RDPC	República Democrática Popular de Corea
OIT	Organización Internacional del Trabajo	RICAM	Red Internacional de Carreteras Mesoamericanas
OMC	Organización Mundial del Comercio	RMS	Esquema de Manejo Revisado
OMM	Organización Meteorológica Mundial	RNB	Renta Nacional Bruta
OMS	Organización Mundial de la Salud	RPC	República Popular de China
OMT	Organización Mundial del Turismo	RPCh	República Popular China
ONG	Organización No Gubernamental	SAARC	Asociación del Sur de Asia para la Cooperación Regional
ONGD	Organización No Gubernamental para el Desarrollo	SACU	Unión Aduanera del África Austral
ONU	Organización de las Naciones Unidas	SADC	Comunidad para el Desarrollo de África del Sur
ONUB	Operaciones de las Naciones Unidas en Burundi	SADCC	Conferencia de Coordinación para el Desarrollo de África del Sur
ONUDI	Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial	SAICM	Gestión Internacional de los Productos Químicos
ONUMOZ	Operación de las Naciones Unidas para Mozambique	SANDF	Fuerza Sudafricana de Defensa Nacional
ONUSIDA	Programa Conjunto de las Naciones Unidas contra el VIH/sida	SAPS	Servicio Sudafricano de Policía
OOPS	Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina	SARS	Síndrome Respiratorio Agudo Severo
OPAQ	Organización para la Prohibición de las Armas Químicas	SBI	Órgano Subsidiario de Implementación
OPEP	Organización de Países Exportadores de Petróleo	SBSTA	Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico
OPEX	Observatorio de Política Exterior	SECIB	Secretaría de Cooperación Iberoamericana (España)
OSCE	Organización de Seguridad y Cooperación en Europa	SELA	Sistema Económico Latinoamericano
OTAN	Organización del Tratado del Atlántico Norte	SFOR	Fuerza de Estabilización de la OTAN
		SHAPE	Potencias Aliadas en Europa

SICA	Sistema de Integración de América Central
SIDA	Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida
SIVE	Sistema Integrado de Vigilancia Exterior
SPLOS	Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar
SVA	Servicio de Vigilancia Aduanera
TAC	Treatment Action Campaign
TDCA	Acuerdo de Comercio, Desarrollo y Cooperación
TEIM	Taller de Estudios Internacionales Mediterráneos
TICAD	Conferencia Internacional de Tokyo sobre el Desarrollo Africano
TLC	Tratado de Libre Comercio
TLCAN	Tratado de Libre Comercio de América del Norte
TPIY	Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia
TRC	Comisión de la Verdad y la Reconciliación (Sudáfrica)
UAV	Vehículos Aéreos no Tripulados
UE	Unión Europea
UEO	Unión Europea Occidental
UIT	Unión Internacional de Telecomunicaciones
UME	Unión Monetaria Europea
UNAMSIL	Misión de Observación de las Naciones Unidas en Sierra Leona
UNCLOS	Tratado de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar
UNCTAD	Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo
UNESCO	Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura
UNFCCC	Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático
UNFF	Foro de las Naciones Unidas sobre Bosques
UNHCHR	Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos
UNICEF	Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia
UNISDR	Estrategia Internacional para la Reducción de Desastres
UNMEE	Operación de Mantenimiento de Paz de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea
UNMIK	Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo
UNMIL	Misión de las Naciones Unidas en Liberia
UNMOVIC	Comisión de las Naciones Unidas para la Supervisión, Verificación e Inspección en Irak
UNOMB	Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Bougainville
UNOMIG	Misión de Observación de las Naciones Unidas en Georgia
UNPFII	Foro Permanente sobre Temas Indígenas
UNRWA	Oficina de Socorro y Trabajos de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en Oriente Próximo
UPU	Unión Postal Universal
URSS	Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas
VIH	Virus de la Inmunodeficiencia Humana
ZEE	Zonas Económicas Exclusivas

Siglas y acrónimos de partidos políticos, organizaciones armadas y grupos terroristas

A	Justicia (Uzbekistán)
AAK	Alianza para el Futuro de Kosovo
ACDP	Partido Demócrata de África
AD	Demócratas Australianos
ADD	Alianza para la Democracia y el Desarrollo (Camerún)
ADIL	Partido de la Justicia Popular (Malasia)
ADMK	Anna Diravida pan-India Munnetra Kazhagam (India)
ADR	Comité de Acción para la Democracia y la Justicia en las Pensiones (Luxemburgo)
AFDL	Alianza de Fuerzas Democráticas para la Liberación del Congo
AFORD	Alianza para la Democracia (Malawi)
AG	Verdes Australianos
AGP	Consejo Popular de Assam (India)
AIFB	Bloque Avanzado Pan-Indio
AIMIM	Asamblea Federal Musulmana Pan-India
Aist	Bloque de la Unión Agraria e Industrial de Trabajadores (Kazajistán)
AITIC	Congreso Trinamool pan-Indio
AKP	Partido de la Justicia y el Desarrollo (Turquía)
Aksyon	Acción Democrática (Filipinas)
AL	Liga Awami (Bangladesh)
ALDE	Alianza de Liberales y Demócratas por Europa (UE)
ALP	Partido Laborista Australiano
ALP	Partido Laborista de Antigua y Barbuda
AN	Partido Democrático (Mongolia)
ANC	Congreso Nacional Africano (Sudáfrica)
ANCYL	Liga de la Juventud del Congreso Nacional Africano
ANDP	Alianza de Níger de Democracia y Progreso (Níger)
ANR-PC	Asociación Nacional Republicana-Partido Colorado (Paraguay)
AP	Alianza Popular (Sri Lanka)
AP	Partido Agrario (Kazajistán)
APRC	Alianza para la Reorientación Patriótica y la Construcción (Gambia)
APU	Alianza Popular Unida (Guinea Bissau)
ARD	Alianza para la Restauración de la Democracia (Pakistán)
ARENA	Alianza Republicana Nacionalista (El Salvador)
ASA	Asociación de Estudiantes Africanos
ASDP	Partido Socialdemócrata Auyi (Kazajistán)
ASUSA	Unión de Estudiantes Africanos de Sudáfrica
AU	Asamblea Uruguay
AUC	Autodefensas Unidas de Colombia
AZ	Ak Zhol (Kazajistán)
AZAPO	Organización del Pueblo Azanio (Sudáfrica)
BAAZ	Partido del Renacimiento Árabe Socialista (Siria)
BAM	Movimiento Alianza de Botswana
BCP	Partido Congreso de Botswana
BDP	Partido Democrático de Botswana

BJD	Biju Danta Dal (India)	CPN-M	Partido Comunista Nepalés-Maoísta
BJD	Partido Nacionalista de Bangladesh	CPP	Convención del Partido del Pueblo (Ghana)
BLP	Partido Laborista de Barbados	CSL	Partido Popular Checo
BN	Frente Nacional (Malasia)	CSSD	Partido Socialdemócrata Checo (República Checa)
BNF	Frente Nacional de Botswana	CSV / PSC	Partido Popular Social Cristiano (Luxemburgo)
BNG	Bloque Nacionalista Galego (España)	CVP	Partido Demócrata Cristiano (Suiza)
BNN	Partido Republicano (Mongolia)	CVP / PDC	Partido Popular Demócrata Cristiano (Suiza)
BNP	Partido Bjaratiya Navashakti (India)	CHA	Chunta Aragonesista (España)
BNP	Partido Nacional de Bangladesh	DA	Alianza de la Justicia y la Verdad (Rumania)
BPC	Convención de los Pueblos Negros	DA	Alianza Democrática (Sudáfrica)
BPM	Movimiento Popular de Barbuda	DAP	Partido de la Acción Democrática (Malasia)
	(Antigua y Barbuda)	DCK	Elección Democrática de Kazajstán
BPMC	Movimiento Popular de Barbuda	DCSV	Partido Comunista de Vietnam
	para el Cambio (Antigua y Barbuda)	DEM	Democracia (Unión Europea)
BPP	Partido Popular de Botswana	DeSUS	Partido Democrático de Pensionistas
BQ	Bloque Quebequés (Canadá)		de Eslovenia
BSP	Partido Social Mayoritario (India)	DIKKI	Movimiento Social Democrático (Grecia)
BSP	Partido Socialista de Bulgaria	DIKO	Partido Democrático (Chipre)
BTK	Los Pilares de la Verdad (Kiribati)	DJVP	Deshiya Jathika Vimukthi Peramuna (Sri Lanka)
C 78	Corriente 78 (Uruguay)	DL	La Izquierda (Luxemburgo)
CAFTA	Acuerdo de Libre Comercio entre Estados	DMK	Federación Progresista Drávida (India)
	Unidos y América Central	DP	Partido Demócrata (Kazajstán)
CC	Coalición Canaria (España)	DP	Partido Democrático (Kenya)
CCM	Movimiento de Ciudadanos Inquietos	DP	Partido Democrático (Luxemburgo)
	(San Cristóbal y Nevis)	DP	Partido Democrático (Sudáfrica)
CCM	Partido Estatal Revolucionario (Tanzania)	DP	Partido Laborista (Lituania)
CD	Cambio Democrático (Panamá)	DPMNE	Partido Democrático para la Unidad Nacional
CD & V	Democristianos & Flamencos (Bélgica)		de Macedonia
CDA	Agrupación Demócrata-Cristiana (Países Bajos)	DPS	Partido Democrático de los Socialistas
CDC	Convergencia Democrática de Catalunya		de Montenegro
	(España)	DPT	Partido Democrático de Turkmenistán
CDP	Congreso para la Democracia y el Desarrollo	DS	Partido Demócrata (Serbia)
	(Burkina Faso)	DSS	Partido Democrático de Serbia
CDP	Partido Democrático Popular (Uzbekistán)	DTA	Alianza Democrática Turnhalle (Namibia)
CDP	Partido Demócrata Cristiano (Alemania)	DUI	Unión Democrática para la Integración
CDS	Convención Democrática y Social (Niger)		(Macedonia)
CDU	Centro Democrático Unido (El Salvador)	EA	Eusko Alkartasuna (España)
CDU	Unión Demócrata Cristiana (Alemania)	ED	Demócratas Europeos (UE)
CFA	Confluencia Frente Amplio (Uruguay)	EDP	Partido Democrático Europeo (UE)
CiU	Convergència i Unió (España)	EG-EFA	Verdes-Alianza Libre Europea (UE)
CLN	Congreso Laboral de Nigeria	EJP	Partido Nacional Unido (Sri Lanka)
CLP	Partido Liberal del Campo-Partido	ELDR	Partido Europeo Liberal Demócrata
	del Territorio (Australia)		y Reformista (UE)
CMD	Demócratas Cristiano Musulmanes (Filipinas)	ELN	Ejército de Liberación Nacional (Colombia)
CND	Partido Coreano de los Trabajadores	EN	Esquerda Nacionalista (España)
CoD	Congreso de Demócratas (Namibia)	EOA	Patria y Democracia (Mongolia)
CODESA	Convención por la Democracia en Sudáfrica	EP	Encuentro Progresista (Uruguay)
CONAIE	Confederación de Nacionalidades Indígenas	EPDP	Partido Democrático del Pueblo de Eelam
	del Ecuador		(Sri Lanka)
COSATU	Confederación de Sindicatos Sudafricanos	EPP	Partido Popular Europeo (UE)
CPA	Autoridad Provisional de la Coalición (Irak)	EPRDF	Frente Democrático y Revolucionario
CPC	Partido Conservador de Canadá		del Pueblo Etíope
CPD	Concertación por la Democracia (Chile)	ERC	Esquerra Republicana de Catalunya (España)
CPDS	Convergencia para la Democracia Social	ERL	Unión Popular de Estonia
	de Guinea Ecuatorial	ETA	Patria Vasca y Libertad (España)
CPI	Partido Comunista de la India	EU i A	Esquerra Unida i Alternativa (España)
CPI-M	Partido Comunista de la India-Marxista	EUL	Izquierda Unitaria Europea (UE)
CPK	Partido Civil de Kazajstán	F	Autosacrificio (Uzbekistán)

FARC	Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia	INA	Acuerdo Nacional Iraki
FARD	Frente de Acción de Renovación y Desarrollo (Benín)	INC	Partido del Congreso Indio
FBPL	Partido de los Ciudadanos Progresistas de Liechtenstein	IND	Independencia (UE)
FDN	Frente Democrático Nacional (Filipinas)	IRA	Ejército Republicano Irlandés
FDSS	Frente Democrático de Salvación Somali	ITAK	Partido del Gobierno Tamil de Sri Lanka
FF	Partido de la Familia Primero (Australia)	IU	Izquierda Unida (España)
FFTUZ	Federación de Organizaciones Sindicales Libres de Zambia	IZBNN	Partido Republicano de la Voluntad Civil (Mongolia)
FI	Forza Italia	JD (S)	Partido Popular-Secular (India)
Fianna Fáil	Soldados del Destino (Irlanda)	JDU	Partido Popular Unido (India)
FILM	Frente Moro de Liberación Islámica (Filipinas)	JEM	Movimiento de Justicia e Igualdad (Sudán)
FLN	Frente de Liberación Nacional (Argelia)	JHU	Partido de la Herencia Nacional (Sri Lanka)
FMLN	Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional (El Salvador)	JIB	Conferencia Islámica de Bangladesh
FNLC	Frente Nacional para la Liberación de Córcega	JKNC	Conferencia Nacional de Jammu y Cachemira (India)
FPI	Frente Popular Marfileño (Côte d'Ivoire)	JKPDP	Partido Democrático y Popular de Jammu y Cachemira
FPPS	Frente Progresista Popular de Seychelles	JMM	Jharkhand Mukti Morcha (India)
FPR	Frente Patriótico Rwandés	JMt	Partido Liberal Democrático (Japón)
FRELIMO	Frente de Liberación de Mozambique	JMY	Demócratas Liberales Unidos (Corea del Sur)
FRETILIN	Frente Revolucionario de un Timor Oriental Independiente	JVA	Alianza del Valle de Juba (Somalia)
FRG	Frente Republicano Guatemalteco	JVP	Frente Unido de Liberación Popular (Sri Lanka)
FRODEBU	Frente para la Democracia en Burundi	KAMPI	Kabataan ng Masang Pilipino (Filipinas)
FSF	Partido Progresista (Islandia)	KDH	Movimiento Democristiano (Eslovaquia)
FTUWKC	Sindicato Libre de Trabajadores del Reino de Camboya	KDU	Unión Cristianodemócrata (República Checa)
FULA	Frente Unido de Liberación de Assam	KEC	Congreso de Kerala (India)
G	Los Verdes (Luxemburgo)	KESK	Partido de Centro (Finlandia)
G	Verdes (Vanuatu)	KKE	Partido Comunista de Grecia
G17	G17 Plus (República de Serbia)	KMT	Partido Nacionalista Chino Kuo-Ming Tang (Taiwán)
GAM	Movimiento Aceh Libre (Indonesia)	KNP	Coalición de los Filipinos Unidos
GANAN	Gran Alianza Nacional (Guatemala)	KNPP	Partido Progresista Nacional de Karen (Myanmar)
Gerakan	Movimiento Popular Malayo	KNU	Unión Nacional Karen (Myanmar)
Golkar	Grupos Funcionales (Indonesia)	KPK	Partido Comunista de Kazajstán
GPC	Partido Verde de Canadá	KPK	Partido Popular Camboyano
GSPC	Grupo Salafista de la Predicación y el Combate (Argelia)	KPRF	Partido Comunista de la Federación Rusa
HD	Gran Partido Nacional (Corea del Sur)	KPU	Partido Comunista de Ucrania
HDKT	Partido Democrático Popular de Tadjikistán	KrF	Partido Popular Cristiano (Noruega)
HDW	Partido Democrático Nacional (Egipto)	KSCM	Partido Comunista de Bohemia y Moravia (República Checa)
HDZ	Unión Democrática Croata	Kt	Partido del Gobierno Limpio (Japón)
HHK	Partido Republicano de Armenia	Lakas	Poder del Pueblo (Filipinas)
HNS	Partido Popular Croata	LAOS	Unión Populista Ortodoxa (Grecia)
HRPP	Partido de Protección de los Derechos Humanos (Samoa)	LAP	Partido de Acción de Liberia
HT	Partido Nuevo (Taiwán)	LCD	Congreso para la Democracia de Lesotho
HZD	Movimiento por la Democracia (Eslovaquia)	LCS	Unión Liberal y de Centro (Lituania)
HZDS	Movimiento para una Eslovaquia Democrática	LDK	Liga Democrática de Kosovo
I	Inzar (España)	LDP	Lucha por la Democracia Filipina
IC-V	Iniciativa per Catalunya-Verds (España)	LDP	Partido Democrático Liberal (Malasia)
ID	Demócratas Independientes (Sudáfrica)	LDP	Partido Liberal Democrático (Lituania)
IEC	Comisión Electoral Independiente	LDPR	Partido Democrático Liberal de Rusia
IFDP	Partido Democrático Federal Indio	LDS	Democracia Liberal de Eslovenia
IFP	Partido Inkatha de la Libertad (Sudáfrica)	LE	Partido del Poder Popular (Filipinas)
IMU	Movimiento Islámico de Uzbekistán	LF	Frente de la Izquierda (India)
		Likud	Bloque Likud "Consolidación" (Israel)
		LJNSP	Lok Jan Shakti Party (India)
		LJSP	Partido Loktatrik Jan Samta (India)

LM	Lapiang Manggagawa	MPP	Partido Progresista Melanesio (Vanuatu)
LND	Liga Nacional para la Democracia (Myanmar)	MPS	Movimiento Patriótico de Salvación (Chad)
LP	Partido Laborista (Reino Unido)	MR	Movimiento de la Renovación (Túnez)
LP	Partido Liberal (Australia)	MSA	Congreso General del Pueblo (Yemen)
LP	Partido Liberal (Canadá)	MST	Movimiento de los Trabajadores sin Tierra (Brasil)
LP	Partido Liberal (Filipinas)	MSZP	Partido Socialista Húngaro
LPA	Partido Liberal de Australia	Mt	Partido Democrático (Japón)
LPC	Partido Liberal de Canadá	MUL	Liga Musulmana (India)
LPD	Partido Laborista de Dominica	MVR	Movimiento V República (Venezuela)
LRA	Ejército de Resistencia de Dios (Uganda)	NA	Namangi Aute (Vanuatu)
LSAP	Partido Socialista de los Trabajadores (Luxemburgo)	NaBei	Nafarroa Bai (España)
LSDP	Partido Socialdemócrata Lituano (Lituania)	NAP	Partido de la Alianza Nacional (Papúa Nueva Guinea)
LTTE	Tigres para la Liberación de Tamil Eelam (Sri Lanka)	NARC	Coalición del Arco Iris Nacional (Kenya)
LURD	Grupos Rebeldes Liberianos Unidos para la Reconciliación y la Democracia	NCA	Asociación de la Comunidad Nacional (Vanuatu)
LVP	Partido de los Campesinos de Lituania	NCP	Congreso Popular Nacional (Sudán)
LLRA	La Elección de la Acción de los Polacos de Lituania	NCP	Partido del Congreso Nepalí
LLS	Unión Popular para una Lituania Justa (Lituania)	NCP	Partido Nacionalista del Congreso (India)
MACHN	Partido Popular Revolucionario de Mongolia	ND	Nueva Democracia (Grecia)
Mafunde	Fórum de Malawi para la Unidad y el Desarrollo	NDA	Alianza Democrática Nacional (Malawi)
MAG	Grupo de Acción de Disciplina (Namibia)	NDC	Congreso Democrático Nacional (Ghana)
MAKN	Partido Popular Revolucionario de Mongolia	NDFB	Frente Democrático Nacional de Bodolandia (India)
MCO	Organización China de Malasia	NDP	Nuevo Partido Democrático (Canadá)
MCP	Partido del Congreso de Malawi	NDP	Partido Nueva Democrático (Lituania)
MCT	Partido Democrático Progresista (Taiwán)	NDST	Movimiento Nacional Simeón II (Bulgaria)
MDC	Movimiento para el Cambio Democrático (Zimbabwe)	NEC	Comité Ejecutivo Nacional (Sudáfrica)
MDD	Partido Democrático Laborista (Corea del Sur)	NGL	Izquierda Verde Nórdica (UE)
MDFM	Movimiento Demócrata Fuerza para el Cambio (São Tomé y Príncipe)	NKP	Partido Comunista Popular (Kazajstán)
MDJT	Movimiento por la Democracia y la Justicia (Chad)	NKt	Partido Comunista Japonés
MDP	Partido Democrático de Malawi	NLFT	Frente de Liberación Nacional de Tripura (India)
MDP	Partido Democrático del Milenio (Corea del Sur)	NLP	Partido Nacional Loktantrik (India)
MDR	Movimiento Democrático Rwandés	NMD	Movimiento Nacional-Demócratas (Georgia)
MDS	Movimiento de Demócratas Socialistas (Túnez)	NNP	Nuevo Partido Nacional (Granada)
MEP	Frente Popular Unido (Sri Lanka)	NNP	Nuevo Partido Nacional (Sudáfrica)
MF	Frente Minorías (Sudáfrica)	NP	Partido Nacional (Sudáfrica)
MFDC	Movimiento de las Fuerzas Democráticas de Casamance (Senegal)	NP	Partido Nacionalista (Filipinas)
MIC	Congreso Indio de Malasia	NPA	Partido Nacional de Australia
MLPS	Movimiento de Liberación Popular de Sudán	NPF	Frente Popular de Nagaland (India)
MLSTP	Movimiento de Liberación de São Tomé y Príncipe	NPP	Nuevo Partido Patriótico (Ghana)
MMD	Movimiento por la Democracia Multipartidista (Zambia)	NPS	Partido Nacional de Surinam
MMM	Movimiento Militante Mauriciano	NRM	Movimiento de Resistencia Nacional (Uganda)
MNF	Frente Nacional Mizo (India)	NRP	Partido de Reformación de Nevis (San Cristobal y Nevis)
MNSD	Movimiento Nacional para una Sociedad Desarrollada (Níger)	NS	Nueva Unión (Lituania)
MODEL	Movimiento para la Democracia en Liberia	NSCN-K	Consejo Socialista Nacional de Nagaland-Khaplang (India)
MOLIRENA	Movimiento Liberal Republicano Nacionalista (Panamá)	Nsi	Partido Popular Cristiano Nueva Eslovenia
MPLA	Movimiento Popular para la Liberación de Angola	NT	Renacimiento Nacional (Uzbekistán)
MPP	Movimiento de Participación Popular (Uruguay)	NU	Bloque Nuestra Ucrania
		NUA	Alianza Musulmana de la Unidad Nacional (Sri Lanka)
		NUCD	Unión Nacional de Democristianos (Filipinas)
		NUDO	Organización Democrática de la Unidad Nacional (Namibia)
		NUP	Partido de la Unidad Nacional (Malawi)
		NUP	Partido Unido Nacional (Vanuatu)

NZLP	Partido Laborista (Nueva Zelanda)	PPF	Partido Pueblo Primero (Taiwán)
ODS	Partido Cívico Democrático (República Checa)	PI	Partido Independiente (Uruguay)
OLF	Frente Oromo de Liberación (Etiopía)	PIMO	Partido Independiente de Mozambique
OLP	Organización para la Liberación de Palestina	PJ	Partido Justicialista (Argentina)
ON	Una Nación (Australia)	PKB	Partido del Despertar Nacional (Indonesia)
OTAN	Partido Republicano Otan (Kazajstán)	PKPB	Partido Funcional por la Nación (Indonesia)
OVP	Partido Popular (Austria)	PKPI	Partido Indonesio de la Justicia y la Unidad (Indonesia)
PA	Partido Andalucista (España)	PKS	Partido para una Justicia Próspera (Indonesia)
PA	Partido Arnulfista (Panamá)	PLATAF	Plataforma Unida (Guinea Bissau)
PAC	Congreso Panafricano	PLC	Partido Liberal Constitucionalista (Nicaragua)
PAICV	Partido Africano de la Independencia de Cabo Verde	PLD	Partido de la Liberación Dominicana
PAIGC	Partido Africano para la Independencia de Guinea Bissau y Cabo Verde	PLN	Partido Liberal Nacional (Panamá)
PAM	Movimiento de Acción Popular (San Cristobal y Nevis)	PLP	Partido Liberal Progresista (Bahamas)
PAN	Partido de Acción Nacional (México)	PMK	Pattali Makkal Katchi (India)
PAN	Partido del Mandato Nacional (Indonesia)	PMLQ	Liga Musulmana Pakistani-Quaid-e-Azam
PAP	Partido de Acción Popular (Salomón)	PMP	Partido de los Trabajadores Filipinos
PAP	Partido de Acción Popular (Singapur)	PN	Partido Nacional-Blancos (Uruguay)
PAP	Partido de la Acción Popular (Vanuatu)	PN	Partido Nacionalista (Malta)
PAS	Partido Islámico de Malasia	PNBK	Partido Nacional del Toro Libre (Indonesia)
PASOK	Partido Socialista Panhelénico (Grecia)	PNC	Convención Nacional del Pueblo (Ghana)
PBB	Partido de la Estrella Creciente (Indonesia)	PNDS	Partido de Níger de la Democracia y el Socialismo
PBB	Partido Tradicional Unido Bumiputera (Malasia)	PNG	Partido de la Nueva Generación (Rumania)
PBDS	Partido Popular Nativo de Sarawak (Malasia)	PNG	Partido Nacionalista Galego (España)
PBJ	Partido del Pueblo Indio	PNH	Partido Nacional de Honduras
PBR	Partido Estrella de la Reforma (Indonesia)	PNIM	Partido Nacional Indonesio-Marhaenismo (Indonesia)
PBRS	Partido Popular de Sabah (Malasia)	PNL	Partido Nacional Liberal (Rumanía)
PBS	Partido Unido de Sabah (Malasia)	PNM	Movimiento Nacional Popular (Trinidad y Tobago)
PC	Partido Colorado (Uruguay)	PNP	Partido Nacional del Pueblo (Jamaica)
PCC	Partido Comunista Cubano	PNTCD	Partido Nacional Democristiano de los Campesinos (Panamá)
PCC	Partido Comunista de China	PNV	Partido Nacionalista Vasco (España)
PCN	Partido de Coalición Nacional (El Salvador)	PP	Partido de los Pioneros (Indonesia)
PCRM	Partido de los Comunistas de la República de Moldova	PP	Partido Popular (España)
PCT	Partido Congoleño del Trabajo	PP	Partido Popular (Panamá)
PCU	Partido Comunista del Uruguay	PP	Perú Posible
PD	Partido Democrático (Indonesia)	PPD	Partido para la Paz, la Democracia y el Desarrollo (Mozambique)
PD	Partido Democrático (Rumania)	PPD	Partido popular Democrático (Puerto Rico)
PDC	Partido Demócrata Cristiano (El Salvador)	PPDI	Partido de la Vanguardia Democrática de Indonesia
PDCI	Partido Democrático de Cote d'Ivoire	PPDK	Partido de la Nación Unida y Democrática (Indonesia)
PDCS	Partido Democrático Cristiano Sanmarinense	PPE	Partido Popular Europeo (UE)
PDCU	Partido Demócrata Cristiano de Uruguay	PPM	Movimiento Progresista Popular (Malawi)
PDG	Partido Democrático Gabonés	PPP	Partido Popular del Progreso (Vanuatu)
PDGE	Partido Democrático de Guinea Ecuatorial	PPP	Partido Popular Progresista de Malasia
PdIC	Partido de los Comunes (Uruguay)	PPP	Partido Progresista del Pueblo (Guyana)
PDIP	Partido de la Lucha Democrática (Indonesia)	PPP	Partido Unido de Desarrollo (Indonesia)
PDP	Partido Democrático Popular (Nigeria)	PPP-P	Partido Popular de los Parlamentarios de Pakistán
PDS	Partido de la Paz Próspera (Indonesia)	PPPC	Partido de los Patriotas de Pancasila (Indonesia)
PDS	Partido Democrático de los Albaneses	PPPL	Partido Popular Revolucionario Laosiano (Laos)
PDS	Partido Democrático Senegalés	PR	Partido de las Regiones (Ucrania)
PDS	Partido Democrático Socialista (Guinea Bissau)	PRD	Partido de la Reforma Democrática (Filipinas)
PES	Partido de los Socialistas Europeos (UE)	PRD	Partido de la Revolución Democrática (México)
Petra	Partido de Transformación Popular (Malawi)		
PFDJ	Frente Popular para la Democracia y la Justicia (Eritrea)		
PPF	Partido Progresista Federal (Sudáfrica)		

PRD	Partido Revolucionario Democrático (Panamá)	RPZ	Partido Ruso de la Vida
PRD	Partido Revolucionario Dominicano	RSD	Coalición Socialdemócrata (Níger)
PRDS	Partido Republicano Democrático y Social (Mauritania)	RSP	Partido Revolucionario Socialista (India)
PRM	Partido de la Gran Rumania	SACP	Partido Comunista de Sudáfrica
PRP	Partido de la Reforma Popular (Filipinas)	SAD	Partido Religioso Akali (India)
PRS	Partido para la Renovación Social (Guinea Bissau)	SAP	Partido Socialdemócrata y Laborista Sueco
PRSC	Partido Reformista Social Cristiano (República Dominicana)	SAPP	Partido Progresista de Sabah (Malasia)
PS	Partido Socialista (Portugal)	SASO	Organización de Estudiantes Sudafricanos
PS	Partido Socialista de Chile	SDA	Partido de Acción Democrática (Bosnia-Herzegovina)
PSC	Partit dels Socialistes de Catalunya (España)	SDF	Frente Democrático de Sikkim (India)
PSD	Partido Socialdemócrata (Portugal)	SDF	Frente Socialdemócrata (Camerún)
PSD	Partido Socialdemócrata (Rumanía)	SDKU	Unión Democrática y Cristiana de Eslovaquia
PSD	Partido Socialdemócrata (São Tomé y Príncipe)	SDL	Partido de Fiji Unido
PSDN	Partido Para el Socialismo y la Democracia en Níger	SDP	Partido Socialdemócrata (Finlandia)
PSL	Partido Social Liberal (Túnez)	SDS	Partido Democrático Esloveno
PSOE	Partido Socialista Obrero Español	SDS	Partido Democrático Serbio (Bosnia-Herzegovina)
PSP	Partido Sociedad Patriótica 21 de Enero (Ecuador)	SDSM	Alianza Socialdemócrata de Macedonia
PSPU	Partido Socialista Progresista de Ucrania	SHS	Shiva Sena (India)
PSS	Partido Socialista Sanmarinense (San Marino)	SIN	Coalición de Izquierda y el Progreso (Grecia)
PSSH	Partido Socialista de Albania	SJP	Partido Socialista Popular (India)
PSU	Partido Socialista del Uruguay	SKLP	Partido Laborista de San Cristóbal y Nevis
PT	Partido de los Trabajadores (Brasil)	SLD	Alianza de la Izquierda Democrática (Polonia)
PT	Partido del Trabajo (Argelia)	SLFP	Partido de la Libertad (Sri Lanka)
PUN	Partido de la Unidad Nacional (Guinea Bissau)	SLM/A	Movimiento de Liberación de Sudán/Ejército
PUP	Partido de la Unidad Popular (Túnez)	SLMC	Congreso Musulmán de Sri Lanka
PUP	Partido por la Unidad y el Progreso (Guinea)	SLNP	Partido de la Libertad de Sri Lanka
PUP	Partido Unido del Pueblo (Belice)	SLPP	Partido Popular de Sierra Leona
PUR	Partido Humanista de Rumania	SLS	Partido Popular Esloveno
PUSC	Partido de la Unidad Social Cristiana (Costa Rica)	SMP	Partido Popular de Sri Lanka
PUSD	Partido Unido Social Democrático (Guinea Bissau)	SMS	Partido de la Juventud de Eslovenia
R	Patria-Unión Patriótica Nacional (Federación Rusa)	SMT	Partido Socialdemócrata (Japón)
RCD	Coalición Constitucional Democrática (Túnez)	SNP	Partido de la Libertad de Sri Lanka
RCD	Congreso Democrático Congolense	SNS	Partido Nacional Eslovaco
RCD	Reagrupamiento por la Cultura y la Democracia (Argelia)	Solidaridad	Partido Solidaridad (Panamá)
RDP	Coalición para la Democracia y el Progreso (Níger)	SP	Partido Socialista (India)
RDPC	Unión Democrática del Pueblo Camerunés	SPD	Partido Socialdemócrata Alemán
RDR	Reunión de los Republicanos (Côte d'Ivoire)	SPDP	Partido Progresista Democrático de Sarawak (Malasia)
RENAMO	Resistencia Nacional de Mozambique	SPLM	Movimiento de Liberación del Pueblo Sudanés
ResP	Unión por la República-Res Publica (Estonia)	SPO	Partido Socialista de Austria
RGB	Resistencia de Guinea Bissau-Movimiento Bafatá	SPS	Partido Socialista de Serbia
RJD	Partido Popular Nacional (India)	SPU	Partido Socialista de Ucrania
RND	Reagrupamiento Nacional para la Democracia (Argelia)	SRP	Partido de Sam Rangsi (Camboya)
RP	Partido Republicano (Malawi)	SRS	Partido Radical Serbio
RP	Partido Republicano (Namibia)	SUPP	Partido Popular Unido de Sarawak (Malasia)
RPI (A)	Partido Republicano de la India	SWAPO	Organización de los Pueblos del Sudoeste Africano
RPP	Congreso Popular de Progreso (Djibouti)	TDP	Partido Democrático de Turkmenistán
RPT	Coalición del Pueblo Tогоlés (Togo)	TDP	Partido Telugu Desam (India)
		TIM	Yo Amo madagascar
		TP	Partido Popular (Letonia)
		TPLF	Frente Popular de Liberación de Tigre (Etiopia)
		TRT	Partido los Tailandeses aman a los Tailandeses
		TS	Unión de la Patria (Lituania)
		TSU	Unión Solidaridad de Taiwán
		UA	Unión Africana
		UAC	Unión de Autodefensa de Colombia

UCDP	Partido Unido Cristianodemócrata (Sudáfrica)	UNDP	Unión Nacional para la Democracia y el Progreso (Guinea Bissau)
UCPF	Frente Popular de Tierra Adentro (Sri Lanka)	UNITA	Unión Nacional para la Independencia Total de Angola
UD	Nuestro Partido (Corea del Sur)	UPFA	Alianza por la Libertad del Pueblo Unido (Sri Lanka)
UDC	Unió Democràtica de Catalunya (España)	UPG	Unión do Povo Galego
UDF	Frente Democrático Unido (Malawi)	UPKO	Organización Unida Pasokmomogun Kadazandusun Murut (Malasia)
UDF	Frente Democrático Unido (Sudáfrica)	UPP	Partido Unificado Progresista (Antigua y Barbuda)
UDF	Frente Unido Democrático (Namibia)	UTT	Alianza por el Orden y la Justicia (Lituania)
UDI	Unión Demócrata Independiente (Chile)	VA	Vertiente Artiguista (Uruguay)
UDL	Alianza por una Lituania Trabajadora	VF+	Frente de la Libertad Plus (Sudáfrica)
UDM	Movimiento Democrático Unido (Sudáfrica)	VHP	Partido Reforma Progresiva (Surinam)
UDMR	Alianza Democrática Húngara de Rumania	VLD	Liberal-Demócratas Flamencos (Bélgica)
UDU	Unión Democrática Unionista (Túnez)	VMRO	Organización Revolucionaria Interna de Macedonia
UE	Unión Electoral (Guinea Bissau)	VNDPS	Unión de Agricultores y del Partido Nueva Democracia (Lituania)
UEN	Unión por la Europa de las Naciones (UE)	VP	Partido de Nuestra Tierra (Vanuatu)
UG	Unidade Galega (España)	VRP	Partido Republicano de Vanuatu
UL	Unión Laurediana (Andorra)	YAP	Partido del Nuevo Azerbaidzhán
ULFA	Frente Unido de Liberación de Assam (India)	ZANU-PF	Unión Nacional Africana de Zimbabwe-Frente Patriótico
ULP	Partido Laborista Unido (San Vicente y las Granadinas)	ZCTU	Congreso de Sindicatos de Zambia
UM	Unión para el Cambio (Guinea Bissau)	ZLSD	Lista Unida de Socialdemócratas (Eslovenia)
UMDP	Demócratas Musulmanes Unidos de Filipinas		
UMNO	Organización Nacional Malaya Unida		
UMP	Unión de Partidos Moderados (Vanuatu)		
UMP	Unión por un Movimiento Popular (Francia)		
UNAMO	Unión Nacional de Mozambique		
UND	Unión Nacional y Democrática (Mónaco)		
UNDP	Unión Nacional para la Democracia y el Progreso (Camerún)		